

الطوح والاشواق

شرح مشکوٰۃ

تأليف  
مفتی محمد شفیع الرحمن صاحب دارالعلوم دیوبند

جلد اول  
دارالعلوم دیوبند  
پیشانی

فرید نیک سال ۱۳۰۰ھ



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 جو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ہیں  
 اُسے لے لاور جس سے منع کریں اسے باز نہ لائیں (الحکم)

# جلد چہارم اربعہ الکیم شرح مشکوٰۃ

تصنیف منیف  
 عارف باللہ شیخ محقق حضرت مولانا شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ

اردو ترجمہ و حواشی  
 علامہ محمد عبدالحکیم شرف قادری نقشبندی  
 جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور  
 جہر

فریدیک سٹال، ہم اردو بازار، لاہور (پاکستان)



## فہرست مضامین اشعۃ اللمعات (جلد چہارم)

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۶	جسم گودنے کا حکم		عرض حال
۴۷	ناپاک تیل بیچنے اور مسجد میں جلانے کا حکم		اشعۃ اللمعات کے جلیل القدر مترجم
۴۸	حرام تک پہنچنے کا جیل بھی حرام ہے۔	۴۹	کتاب البیوع
۴۹	بی کے فروخت کرنے کا حکم		اقسام تجارت اور ان کے احکام
۵۰	لہوہ کی کٹائی کھانا کیسا؟	۴۹	بیع و شراء کا معنی
۵۱	حرام مال سے مدقہ دینا گناہ ہے۔		کھانا اور مدق حلال کی تلاش
۵۲	شک میں ڈالنے والی چیز سے بچو۔	۵۰	مدقہ کی کٹائی سنت انبیاء ہے
۵۳	ٹیکلی وہ ہے جس کی طرف غیر مائل ہو	۵۱	جس کا کھانا پینا حرام مہاس کی دعا کیسے قبول ہو؟
۵۴	حرام میں واقع ہونے کے خطرے سے باریک کا چھوڑنا	۵۲	حضور نعمان بن بشیر کا تذکرہ
۵۵	شراب سے متعلق دس افراط پر نکت	۵۳	تذکرہ کے اعتبار سے اعمال کا نقشہ
۵۶	حضور خیمہ اور حلیہ کا تذکرہ	۵۴	تذکرہ کے اعتبار سے نقشہ اعمال
۵۷	پکھنے لگانے کی اجرت لینا	۵۵	حضور طبع بن خدیج کا تذکرہ
۵۸	کھانے والی لڑکیوں کا خریدنا بیچنا منوع	۵۶	قیب کا معنی
۵۹	کھانے کی حرمت کی کوئی حدیث صحت کو نہیں پہنچی۔		کے کی قیمت میں اگر کما اختلاف
۶۰	مدق حلال کا نام نہیں ہے۔		حضور ابو جحیفہ کا تذکرہ
۶۱	قرآن پاک کی کتابت کا معاوضہ لینا جائز ہے۔		غصن پیچنے کا حکم
۶۲	دیانت دار تاجر کا کھانا پاکیزہ ہے۔		سوز کھانے کھانے والے پر نکت
۶۳	ایک مذہب کے گاہک جب دوسرے مذہب کے گاہکوں سے ملے۔		



صفحہ	مضامین	صفحہ	معانی
۸۱	حیران کے بدلے گشت پہنچنے کا حکم	۵۸	دودھ کا چبنا جائز ہے
۸۲	حیران کے بدلے حیران کا چبنا	۵۹	بندہ جب کسی مقام پر غارتگری یا تہہ تر حقوق کے
۸۳	حضرت عبداللہ بن خلفہ	۶۱	ادائی آسان کر دی جاتی ہے۔
۸۴	سود کی ستر جزوں میں سے ادنیٰ یہ ہے کہ کوئی ماں سے	۶۲	حرام کی کمائی سے کچھ ایسا تو نماز مقبول نہیں۔
۸۵	ذنا کرے۔	۶۳	باب : معاملہ میں نرمی برتنا۔
۸۶	سود کھانے والوں کے پرٹ میں سانپ	۶۴	خیر و فرخت میں نرمی کرنے والے کے لیے دعا گوشت
۸۷	مقروض سے تحفہ وصول نہ کیا جائے	۶۵	نقل خدا پر مہربان کو بخش دیا گیا
۸۸	تجارت کی منوع قسمیں	۶۶	حضرت ابو قتادہ کا ذکر
۸۹	مزا بندی کی وجہ تسمیہ	۶۷	پسے اور امین تاجر کی فضیلت
۹۰	عاجزیت کا معنی	۶۸	انتیخار کا بیان
۹۱	حکومت وزارت پر پابندی لگا سکتی ہے۔ (ملاحظہ)	۶۹	یہ میں اختیار کی قسمیں
۹۲	عزیرہ کا معنی	۷۰	خیار مجلس کا حکم
۹۳	پہل پہننے سے پہلے پہننے کی عادت	۷۱	حضرت حکیم بن حزام کا تذکرہ
۹۴	تھپنے سے پہلے کوئی چیز فروخت نہ کی جائے	۷۲	عمر بن شیبہ کا ذکر
۹۵	جس مالور کو وہ ضرر نہ لگ کر بچا گیا اس کا کی حکم ہے	۷۳	سود کا باب
۹۶	حدیث تعویذ کی ترجمہ (ملاحظہ)	۷۴	سود سے نفع رکھنے والوں پر لعنت
۹۷	کسی کی تینا پرینا اور پیام نکاح پر پیام منوع	۷۵	ان چھ چیزوں کا ذکر منصوص میں سود ہے
۹۸	کوئی شرعی دیمائی کے لیے (درخت نہ کرے)	۷۶	علمہ کر دی کے بدلے کی پیشی کے ساتھ بیچنے کا
۹۹	یہ طاس اور مابعدہ منوع	۷۷	شرعی طریقہ۔
۱۰۰	اشتہال متاکہ مطلب	۷۸	لفظاً آذہ کا معنی
۱۰۱	دھوکے کی بیع کی تمام قسمیں منوع	۷۹	کچھ روٹا کے بدلے آدھے بیکجوریں بیچنا منوع
۱۰۲	محل کے محل کا فروخت کرنا منوع	۸۰	حضرت فضالہ بن ابی جہید کا ذکر
۱۰۳	زر کا مادہ پر چھوڑنے کی اجرت منوع	۸۱	سود نہ کھانے والے کو بھی اسی کا بخار پہنچے گا
			کچھ روٹا کے بدلے چھوٹے خریدنے میں اللہ کا انعام

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۴۸	تیرا جانی ترقی کے سبب قید ہے اس کا قرض ادا کرو۔ جب تک شید کا قرض ادا نہ کیا گیا جنت میں نہیں جائے گا۔	۱۳۳	شیدہ ستوں پر مہربانی کرنے والے کی مغفرت جو شخص قیامت کے دن امداد چاہتا ہے وہ آج امداد کرے۔
۱۴۹	حضرت محمد بن عبداللہ بن عباس	۱۳۴	حضرت ابوالیسر کے احوال
۱۴۹	شرکت اور وکالت کا باب	۱۳۵	حضرت صدیق اکبر کی کنیت کی وجہ ؟ حیران کے قرض لینے کا حکم ؟
۱۵۰	حضرت زہرو	۱۳۶	رباعی کا معنی
۱۵۱	حضرت عبداللہ بن ہشام کے قرضوں نے برکت کی دعا کی۔	۱۳۷	خیر شرط کے قرض کا بہتر معاوضہ دینا اچھا ہے صاحب حق کو بات کرنے کا حق ہے۔
۱۵۲	انصاف سے ماجرہ بھائیوں کو مال میں شریک کیا۔ حضرت عروہ کے قرضوں نے دعا کی وہ مٹی خریدتے تو نفع پاتے۔	۱۳۸	مال دار کا ٹال ٹول کر نا ظلم ہے۔ قرض کا مطالبہ کرنے میں سختی نہ کی جائے شیدہ کی تمام خطائیں معاف مگر قرض نہیں۔
۱۵۳	حضرت عروہ بن ابی الجعد	۱۳۹	سید عالم اس شخص کی ناز جنازہ نہیں پڑھاتے تھے جو قرض میں ہوتا۔
۱۵۴	خیانت کے بغیر شرکت باعث برکت برائی کا بدلہ لگنے سے مایاں ہوتے۔	۱۴۰	ابو طلحہ لڑتی۔
۱۵۵	دوست کی مقتدرہ	۱۴۱	مومن کی جان قرض میں لگی رہتی ہے جب تک امان نہ ہو۔ مال دار کا ٹال ٹول اس کی بے عزتی کو جائز قرار دیتا ہے
۱۵۶	حضرت مسیب الدوی	۱۴۲	جو تکبر و ریاضت اور قرض سے پاک فرت ہوا، جنت میں جائے گا۔
۱۵۷	گھر کے لیے گنیمت کو لٹا کر بائیس ہجرت ظلم مال لینے اور لوٹ کر لینے کا باب	۱۴۳	مسلمانوں میں طے شدہ شرط لازم میں سوا اسے اس کے جرم طلاق کو حرام کرے۔
۱۵۸	جس نے ایک بائیس ترقی میں غصب کی اسے موت نہ سزا سے ملے گی۔	۱۴۴	تول اور جھگڑا تو قرض قرض کا بدلہ شکریہ اور ادا ہے
۱۵۹	کوئی شخص کسی کا جائز اجازت کے بغیر دلو ہے۔ تساری مال میریت کھا لیں ٹوٹے ہوئے پیالے کی جگہ صبح بھجوا دیا لوٹ مار اور امضاء کاٹنے کی ممانعت	۱۴۵	صاحب حق ملت دے تو ہر دن کے بدلے مدد۔
۱۶۰		۱۴۶	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۷۳	پڑوسی اپنے قرب کے درجہ سے زیادہ حق دار ہے۔	۱۵۹	جس چیز کی تمہیں ضرورت ہو اس میں نے تمہیں دیکھ لی۔
۱۷۴	احکامات کی صورت میں واسطہ سات ہاتھ کا ہو گا۔	۱۶۰	ما جیل کا چوراہہ جی کے قاتل آگ میں۔
۱۷۵	حضرت سعید بن حریث رضی اللہ عنہ۔	۱۶۱	مجن اور قعب کا منہ
۱۷۶	جو بیوی کاٹے اللہ تعالیٰ اسے جہنم میں گرے گا مطلب	۱۶۲	خوش کامیابی۔
۱۷۷	کوئیں اور کعبہ کے زور و زور میں شغوفہ نہیں۔	۱۶۳	تلازم کی رنگ کا کوئی حق نہیں۔
۱۷۸	مساقاۃ اور مزارعت کا بیان	۱۶۴	جو بجز زمین آباد کرے وہ اس کی ہے۔ امام کی اجازت
۱۷۹	غیر کی زمینیں پیداوار کے نصف پر بیویوں کو دیں۔	۱۶۵	شرط ہے۔
۱۸۰	حضور نے زمین غنیمت پر مینے سے منع فرمایا۔	۱۶۶	کسی کا مال اس کی خوش دلی کے بغیر جائز نہیں۔
۱۸۱	وام و دانہ فر کعبہ کے زمین مزارعت پر مینے میں	۱۶۷	حضرت عروہ ناہی ہیں، امراء کا قلع
۱۸۲	حرج نہیں۔	۱۶۸	شمار کا منہ اور اس کا حکم
۱۸۳	مقل کا منہ	۱۶۹	حضرت سائب بن زید رضی اللہ عنہ
۱۸۴	بہتر ہے کہ اپنے بجائی کو زمین ماریے دے۔	۱۷۰	کسی چیز کے چھانے چھانے کا مذاق جائز نہیں۔
۱۸۵	جس گھر میں آواز و زور داخل ہوا اس میں دست	۱۷۱	کسی سے لی ہوئی چیز کا واپس کرنا لازم ہے۔
۱۸۶	داخل ہوگی۔	۱۷۲	چار بارہ دن یا رات کے وقت کسی کا باغ تباہ کرنے۔
۱۸۷	دین مزار کے ہاجرین تباہی چھائی پر کاشت	۱۷۳	کسی کے چھانے کا دودھ کب پیا جاسکتا ہے۔
۱۸۸	کرتے تھے	۱۷۴	مال و اضرار کسی کے بلوغ کا پھل کھایا جاسکتا ہے۔
۱۸۹	کرانے پر مینے کا بیان	۱۷۵	حضرت صفوان بن ایسہ (عاشیر)
۱۹۰	حضرت عبدا اللہ بن مغفل اور ثابت بن مناک	۱۷۶	ماہی ہوئی چیز واپس کی جائے گی۔
۱۹۱	زمین مزارعت پر دینا منع ہے، کرایہ پر دینا جائز۔	۱۷۷	میتہ کا منہ
۱۹۲	حضور نے سنگیاں نکالیں اور سواری۔	۱۷۸	ناحق زمین لینے والے کو اس کی مٹی اٹھانے کا پابند
۱۹۳	ہرنی نے بکریاں پرانیں، اس کی حکمت۔	۱۷۹	کیا جائے گا۔
۱۹۴	قراط	۱۸۰	شغفہ کا بیان
۱۹۵	تین اشخاص جن کے اندر قتالی قیامت کے دن	۱۸۱	شغفہ اس چیز میں ہے جو تقسیم نہ کی گئی ہو۔
۱۹۶	جنگ کرے گا۔	۱۸۲	شغفہ زمین میں نہیں ہے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۱۹۷	جو زمین کے گردہ یا رہتا ہے وہ اس کی ہے۔	۱۸۶	ایک صحابی نے دم کر کے چند بکریاں لیں۔
۱۹۸	حضرت ذبیر کو گھوڑے کی دوڑ کی حد تک مذہب میں علما فرمائی۔	۱۸۷	لدریغ اور سلیم کا منہ
۱۹۸	مسلمان پانی، گھاس اور آگ میں شریک ہیں۔	۱۸۸	تقدیم قرآن پر ملاحظہ لینا۔
۲۰۰	جو کسی پانی تک سب سے پہلے پہنچا وہ اس کا ہے۔	۱۸۸	قرآن پر ملاحظہ کر کے کھایا ہے۔
۲۰۱	جس نے خیر آباد میں کرا یا دیکھا وہ اس کی ہے۔	۱۸۹	مزدور کا پسینہ خشک ہونے سے پہلے مزدوری دے دو۔
۲۰۲	اگر میں غریبوں کی خدمت میں کتنا قریبی بشت کا کیا مقصد؟	۱۸۹	سائیکل کا حق ہے اگرچہ گھوڑے پر سوار ہو کر کئے۔
۲۰۳	انصاف کی کو فرمایا، یہ شخص تکلیف دینے والا ہے اس کے درخت کاٹ دو۔	۱۹۰	حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دس سال کی ضروری قبول کی
۲۰۵	پانی، لٹک اور آگ روکن جائز نہیں۔	۱۹۱	تقدیم قرآن پر بدیہ لینے پر وجہ
۲۰۶	حیرا، ام المومنین کا لقب	۱۹۱	حق بہر مال ہو سکتا ہے، خدمت مذہب بہر نہیں (مناشیہ)
۲۰۷	علیقت کا باب	۱۹۲	بخیر و سوزن کا یاد کر کے اور پانی دینے کا بیان
۲۰۸	اگر چاہو تو اسی زمین میں روک لادو پیلو اور دگر دو۔	۱۹۲	سوات اور شرب کا منہ
۲۰۹	شائل کا منہ	۱۹۳	جو غیر ملوکہ زمین آباد کرے وہاں کی ہے، امام کی اجازت سے۔
۲۱۰	کسی کو عمر بھر کی بے مکان دینے کا حکم	۱۹۳	چراغ میں صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی ہیں۔
۲۱۱	عاقبت ارباب کی حمہ حدیثیں	۱۹۴	انصاف کی سخت بات کے باوجود حضور نے جو فیصلہ کیا میں عدل تھا۔
۲۱۲	ریحان کا ہدیہ واپس دکر دو۔	۱۹۵	حضرت عروہ بن زبیر
۲۱۳	بہر واپس لینے والے کے کی طرف سے جرحے کر کے	۱۹۶	شراخ اور حرۃ کا منہ
۲۱۴	چاٹ لیتا ہے۔	۱۹۶	نائد پانی نہ روکو۔
۲۱۵	بہر واپس لینا حرام نہیں۔ (مناشیہ)	۱۹۷	تین آدمیوں کے بے وسیع
۲۱۶	تمام اولاد کو یکساں ہدیہ دیا جائے۔	۱۹۷	قرآن کے لوگوں کی پانی سے روکا آج میں تمہارے فضل سے محروم کرتا ہوں۔
۲۱۷	حضرت عثمان بن بشیر رضی اللہ عنہ		
۲۱۸	بقوت حضرت باپ، اولاد سے بہرہ لیں سکتے ہیں		
۲۱۹	ایک لڑکی محمد پیش کرنے والے کو کچھ ملنا فرمائی۔		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۲۸	مسلمان کا گم شدہ مال آگ کا شعلہ ہے	۲۱۶	بے عطیہ دیانگی وہ بدلہ دے یا شکریہ ادا کرے۔
"	حضرت جبارود رضی اللہ عنہ	۲۱۷	عقبن کر جراث اللہ خیر اگرکہ دینا کافی ہے۔
"	جسے گری ہوئی چیز سے وہ عادل کو گمراہ بناتے۔	"	کوئی فاسق احسان کرے تو اس کی اتنی تفریق نہ کرو
۲۲۹	حضرت عیاض بن حمار رضی اللہ عنہ	"	کردار بنا دو۔
"	لاٹھی، چابک اور درسی جیسی چیزیں اگر اٹھا کر نفع	۲۱۸	انسانوں کا ناشکر اللہ تعالیٰ کا ناشکر ہے۔
"	حاصل کرنا جائز۔	"	محسن کے لیے دعا کرو وہ سارا ثواب نہیں لے جائیگا۔
۲۳۰	دراشت کے حصول کا بیان	۲۱۹	ایک دوسرے کو تحذیر دینا کمزوروں کو دور کر دیتا ہے۔
"	فرائض کا معنی	"	کسی پر بیسے کو تحذیر نہ جانو
"	جو تدارفت ہمارا کام تو فرما داکریں گے، مال چھڑا	۲۲۰	انکیر تہیل اور درد صحیح میں کیا جاتے تو واپس نہ کیا جاتے۔
"	تو تدارفت کا	"	تو مشہور واپس نہ کیا جاتے۔
۲۳۱	حادث کے معنی جسے مستحقین کے، باقی قریبی مریو کیلئے	"	ابو عثمان نہ بدی۔
۲۳۲	مسلمان کا فخر کا اور کافر مسلمان کا وارث نہیں۔	۲۲۱	یہی صوفی پر گمراہ بننا ہیں۔
"	قوم کا آزاد کردہ غلام ان کے حکم میں ہے۔	"	نیا پھل پیش کیا جاتا تو اسے چوتے اپنے کے کوٹھان فرماتے
"	بیٹے کے مرتبے مرتبے پوتا وارث نہیں (حاشیہ)	۲۲۲	گری ہوئی چیز کے اٹھانے کا بیان۔
۲۳۳	قوم کا بھانجا ان ہی میں سے ہے۔	"	گم شدہ تصنیٰ یا انوشی طے تو کیا کیا جاتے؟
"	مختلف درمیں طے ایک دوسرے کے وارث نہیں۔	"	گم شدہ چیز سے تو کس بگڑا اعلان کیا جاتے اور کتن
۲۳۴	قائل وارث نہیں ہوتا۔	۲۲۳	عزم؟
"	ماں نہ ہر توجہ کے لیے چمٹا ہے	"	گم شدہ چیز کو پناہ دینے والا گلوہ ہے اگر اعلان
"	بکرہ زمرہ پہلے ہر توجہ سے گناہ گزار پڑی جاتے۔	۲۲۵	نہ کرے۔
۲۳۵	مامل اس کا وارث جس کا کوئی وارث نہیں۔	"	ماہی کی گری ہوئی چیز اٹھانا منع ہے۔
۲۳۶	محبت تین افراد کی دراشت حاصل کرتی ہے۔	"	جو مصالح کا قیمت کے برابر خرچ سے پہل چراتے
۲۳۷	حکم کی اولاد نہ وارث ہے نہ محبت۔	۲۲۶	اس کا ہاتھ کاٹنا جائز ہے۔
"	معتور کا مملی فوت ہوا دراشت اس کی کبھی وارثوں	۲۲۷	بیت کا معنی
۲۳۸	کو دے دی۔	۲۲۸	حضرت علی نے لڑا ہوا جس نے نہ زخمی کیا یا بھر (کی لکھت ہے) لکھی۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۵۴	حضرت عروین ماس اور عروین ماس	۲۳۸	جس کا کوئی وارث نہ ہو اس کا ترکہ بیت المال میں۔
۲۵۵	وارث کی میراث قطع کرنے والے کو کسے دینا	۲۳۹	پہلے قرض ادا کیا جائے پھر وصیت۔
۲۵۶	کتاب النکاح	۲۴۰	لنگے بھائی کے ہوتے سوتیلے وارث نہیں۔
۲۵۷	نکاح کا مثنیٰ اور اس کا حکم	۲۴۱	شرک سے دو قسمی بیٹیوں کا ہر بیوہ کا باقی بھائی کا۔
۲۵۸	نکاح کے فائیدے	۲۴۲	حضرت سعد بن زید رضی اللہ عنہ
۲۵۹	نکاح کے وقت سب سے پہلے صحت کی دیکھنی چاہیے	۲۴۳	ہر بیوی کو ہر اپنی کو باقی بن کر ملے گا۔
۲۶۰	خیا کا بستر میں شام تک صحت ہے۔	۲۴۴	ہر دو کیوں کر ہر باپ کو ملے گا۔
۲۶۱	صحت کا خلیہ کہ کچھ پر مرغان مرد کے مال کی	۲۴۵	جدہ کا حصہ ہر ہے ایک ہویا زیادہ۔
۲۶۲	محافظہ ہو۔	۲۴۶	باپ کے ہوتے ہوتے داری وارث نہیں (عاشیرا)
۲۶۳	مردوں کے لیے حرقوں سے زیادہ کئی آتشیں ہیں۔	۲۴۷	مرد کی وراثت سے عورت کو حصہ ملے گا۔
۲۶۴	نہی ملنے کا پانچ منہ مرد توں میں ہوتا تھا	۲۴۸	حضرت متاک بن مسیان اور انہیں ضیائی
۲۶۵	اگر بھائی ہوتی تو عورت کو گھر گھر سے میں ہوتی۔	۲۴۹	حضرت قسیم داری
۲۶۶	کوناری سے نکاح کیوں نہ کیا۔	۲۵۰	جس کے ہاتھ پر آئی ایمان آئے، کیا وہ وارث ہوگا؟
۲۶۷	بیت المقدس کا ایک وارث کو گھر پہنچا ہوتا تھا۔	۲۵۱	کیا آزاد کردہ غلام وارث بنے گا؟
۲۶۸	تین افراد کی اولاد اور قتالی کے لئے ہر گھر پر۔	۲۵۲	جس کا وارث ہے چھوچھو نہیں۔
۲۶۹	جس کا دین اور مال کا حق پسند ہوں اس سے نکاح کر دو۔	۲۵۳	اولاد کی تفریق (عاشیرا)
۲۷۰	محبت کر کے مال اور نہ کہ ہشہ مال سے نکاح کر دو۔	۲۵۴	میراث کے احکام کیسے اسی طرح حج اور طلاق کے
۲۷۱	کوناریوں سے نکاح کر دو۔	۲۵۵	وصیتوں کا باب
۲۷۲	نکاح فریقین میں محبت کے احکام کیسے ہوتے ہیں۔	۲۵۶	جس کے پاس لائق وصیت چیز ہو وہ وصیت کھو کر دے۔
۲۷۳	جو ایک صاف بارگاہ الہی میں جانا چاہے آزاد ہو کر	۲۵۷	وصیت ترکے کے ہر ملک کی جا سکتی ہے۔
۲۷۴	نکاح کرے۔	۲۵۸	وارث کے لیے وصیت نہیں
۲۷۵	تقریب کے بعد ایک بیوی سے بستر کوئی چیز نہیں۔	۲۵۹	وصیت میں نقصان پہنچانے والے کے لیے آگ واجب۔
۲۷۶	نکاح سے آدھا دین ملے۔	۲۶۰	جو کچھ مال کی وصیت فقرہ کے لیے کرگی بیکار ہوگی۔
۲۷۷	نکاح سے آدھا دین ملے۔	۲۶۱	غلام آزاد کرنا وصیت کا ثواب صرف مسلمان کو پہنچتا ہے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۷۵	انہی میں دھماپ اور۔	۲۷۶	اے کچھ لوگ انصار کی آنکھوں میں کچھ ہوتا ہے۔
۲۷۶	کیا تم دونوں نایاب ہو؟ تم انہیں نہیں دیکھتے۔	۲۷۸	کیا حدیث کا چروعت ہے؟
۲۷۷	اللہ تعالیٰ زیادہ حق و اسے کہ اس سے چاکا جاتے۔	۲۷۹	کوئی حدیث اپنے مروت کے سامنے دوسری حدیث کا
۲۷۸	جب مروت تعالیٰ میں کسی حدیث سے ملتا ہے تو ان میں	۲۸۰	کل حدیث بیان نہ کرے۔
۲۷۹	نیر شیطان ہوتا ہے۔	۲۸۱	مروت اور حدیث، حدیث کا شرکاء نہ دیکھے۔
۲۸۰	شیطان آدمی کے جسم میں خون کی طرح چلتا ہے۔	۲۸۲	مروت اور حدیث کا ستر کی ہے؟
۲۸۱	حنو کا ہزار مسلمان ہو گیا۔	۲۸۳	کوئی مروت کی حدیث کے پاس رات نہ گزائے مگر یہ کہ
۲۸۲	جن سے تم شرابی ہو وہ تمہارے والدین اور ظالم ہے	۲۸۴	شہر، بریا محرم۔
۲۸۳	اس حدیث سے اہم شافعی کے استدلال کا جواب	۲۸۵	ویر تو حدیث ہے۔
۲۸۴	(ما مشیر)۔	۲۸۶	حدیث ابو طیر نے حدیث سلم کے نقد کیا۔
۲۸۵	اس تم کے گنگ تمہارے پاس ہرگز نہ آیا کریں۔	۲۸۷	انہی حدیث پر پانک نظر پڑ جاتے تو نظر پڑے۔
۲۸۶	غوث کا مٹی۔	۲۸۸	حدیث کا شیطان کا حدیث میں آئی اور جاتی ہے۔
۲۸۷	مٹکس کا مٹی۔	۲۸۹	جب مروت کی حدیث کو دیکھ کر اثر ہو تو یہی کے
۲۸۸	گھنے نہ چلا کر۔	۲۹۰	پاسل جاتے۔
۲۸۹	حدیث عائشہ زانی میں میں نے کبھی حنو کا ستر نہیں دیکھا	۲۹۱	پیام نکاح سے پہلے ان امور میں خود کیا جاتے جو
۲۹۰	پہلی بار حدیث کو دیکھ کر نکاح میں جھکانے والے کی	۲۹۲	حدیث نکاح ہوتا۔
۲۹۱	فیصلت۔	۲۹۳	جسے پیغام نکاح دیا جاتے اسے دیکھ لینا چاہیے
۲۹۲	جس کا ستر دیکھا اور جس نے دیکھا دونوں پر رشتہ۔	۲۹۴	صفت، حدیث مروت چاہیے۔
۲۹۳	نکاح کے دلی اور حدیث سے اجازت لینے کا بیان۔	۲۹۵	یک نظر کے بعد دوسری نظر نہ ڈالو۔
۲۹۴	نکاح کرتے وقت بیوہ سے پوچھا جاتے، بکری سے	۲۹۶	جب زنی کا نکاح کسی سے کرے تو اس کا ستر
۲۹۵	اجازت لی جاتے۔	۲۹۷	نہ دیکھے۔
۲۹۶	بچہ کا کیا ہوا نکاح حنو نے رد کر دیا۔	۲۹۸	ان، حدیث ہے۔
۲۹۷	نکاح کے وقت حضرت عائشہ کا مروت۔	۲۹۹	نفع یا مروت کی لان نہ دیکھو۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۲۸۶	ازدھار	۲۸۶	نکاح نہیں کروائی کے ذریعے کا مطلب۔
۲۹۵	نکاح و نفقہ کے وقت پڑھا جانے والا خطبہ۔	۲۸۶	عورت ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کرے تو اس کا
۲۹۶	جس خطبے میں تشہید نہ ہو وہ کوڑھی ہاتھ کا طرح ہے۔	۲۸۶	کیا حکم؟
۲۹۸	ہجرام کام عداوت کی حالت سے شروع نہ ہونا لازم ہے۔	۲۸۶	زانیہ عورتیں وہ ہیں جو گواہوں کے بغیر نکاح کریں۔
۲۹۹	نکاح مسجد میں کرنا اس کا احکام کرنا۔	۲۸۶	تیمم بھی اس کی ذات کے بارے میں اجازت
۳۰۰	نکاح میں حلال و حرام کے درمیان فرق اٹھانا اور نکاح	۲۸۶	لی جائے۔
۳۰۰	محمد بن عاتق عجمی رضی اللہ عنہ	۲۸۸	مولا کی اجازت کے بغیر غلام نکاح کرے تو وہ زانیہ ہے
۳۰۱	دلالتہ تم گمانے کا حکم کیوں نہیں دیتیں۔	۲۸۸	کنواری لڑکی جو باپ کے نکاح سے ناخوش تھی
۳۰۱	انصاف ایسی قوم ہے جو غزل پہ بند کرتی ہے۔	۲۸۸	لے اختیار دے دیا۔
۳۰۲	جس عورت کا نکاح دو ولی کر دیں تو پہلا نکاح صحیح۔	۲۸۹	بانٹ لڑکے کا نکاح دیکھا تو اس کا گناہ باپ کے سر
۳۰۲	مستند ابتداء اسلام میں تھا۔	۲۸۹	بلکہ سالہ لڑکی کا نکاح دیکھا اس کا گناہ باپ کے سر
۳۰۳	مستند کی حرمت قرآن پاک سے۔	۲۹۰	احکام نکاح، خطبہ اور شرط کا بیان۔
۳۰۳	شادی کے موقع پر گانے کی اجازت۔	۲۹۰	ایکس بھی نے کہا میں وہ بھی ہیں جو کسی کی بات جانتے ہیں
۳۰۴	باب الحومات۔	۲۹۱	حضرت ربیع بنت مویز
۳۰۴	عورت کے ساتھ اس کی بوجھ یا عاقل کا جیسے کننا ہائز	۲۹۱	کیا قصاص سے ساتھ کوئی کیل نہ تھا۔
۳۰۵	نہیں۔	۲۹۲	شوال میں نکاح اور رخصتی مستحب۔
۳۰۵	دودھ پینے سے وہ عورتیں حرام جو نب سے حرام ہیں۔	۲۹۲	سب سے زیادہ دنا کے فاقے خرفے وہ ہیں جو
۳۰۶	عورت کا رضاعی بچہ اس کے پاس آسکتا ہے۔	۲۹۲	نکاح میں ملے ہوں۔
۳۰۶	کتنی بار دودھ پینے سے حرمت ثابت ہوتی ہے؟	۲۹۳	کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام
۳۰۷	کتنی عورتیں دودھ پینے سے حرمت ثابت ہوتی ہے؟	۲۹۳	نہ دے۔
۳۰۷	کیا ایک عورت کے کھنے سے رضاعت ثابت	۲۹۳	عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ کرے۔
۳۰۸	ہو جائے گی؟	۲۹۴	شعار منوع ہے نیز اس کا مطلب
۳۰۹	شرکوں کی عورتیں عورت ذرا مستبراء کے بعد مسلمان	۲۹۵	مستند کی قرابت اور اس کا حکم۔
۳۱۰	کے لیے حلال ہیں۔	۲۹۵	پانچ گروہوں کا حکم۔



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۲۵	مول خلیفہ زندہ و درگزر کا ہے۔	۳۱۱	وہ جو تیسری نکاح میں نکاح کرنا حرام ہے۔
۳۲۶	فائدہ کا معنی	۳۱۲	باپ کی بیوی سے نکاح کرنے والے کے قتل کا حکم۔
"	قیامت کے دن بدترین شخص وہ ہوگا جو بیوی کے	"	حضرت ابو بکر بن نبار۔
"	راز نظر کرے۔	۳۱۳	جلال بن جلال علی، تابعی۔
۳۲۷	عورتوں سے ملاطبت نہ کرو۔	"	داریکہ بلور، امام غلام یا کبیر دینا۔
"	حضرت خزیمہ بن ثابت (انصاری)۔	۳۱۴	دو دھو پلانے والی کے لئے حضور نے اپنی چادر
"	بیوی سے ملاطبت کرنے والا ملعون ہے۔	"	پکھائی۔
"	ملاطبت کرنے والا ملعون تھا کی نظر رحمت سے محروم	۳۱۵	ابراہیم الخلیل غزوی رضی اللہ عنہ۔
۳۲۸	ہوگا۔	"	چار بیویاں پاس رکھو باقی کو جہاں کر دو۔
"	حضرت اسماعیل بن زید (مصلیہ)۔	۳۱۶	حضرت فضل بن سعید رضی اللہ عنہ۔
۳۲۹	غیلہ کا معنی اور اس کا حکم۔	"	نوحین میں سے ایک ایمان لے آیا دوسرے نے
"	آنا دھرت کی اجازت کے بغیر عدل منوع۔	"	انکار کیا تو حق کی جگہ سے۔ (ماشعہ)
"	گوشہ تریب کے لاشی اور تھمت کا بیان۔	"	مرد ایمان لایا تو وہ نہیں نکاح میں تھیں کے پاس
۳۳۰	حضرت عروہ بن زبیر۔	۳۱۷	رکے؟
"	عورت آزاد ہوئی اسے اختیار ہے شوہر کے	۳۱۸	پسے ملت ایمان لائی پھر مرد نکاح برقرار رکھا۔
"	ساتھ رہے یا نہ۔	۳۱۹	نسب اور صلہ کی بنا پر سات سات عورتیں حرام۔
۳۳۱	کیا آپ مجھے تم دیتے ہیں؟ فرمایا: صرف سفارش	"	حکومت سے محبت کی ہوتا اس کی بیٹی سے نکاح حرام۔
"	کر رہا ہوں۔	"	حکومت کی ماں سے نکاح مطلقاً حرام
۳۳۲	میاں بیوی کو آزاد کرنا ہے تو پہلے مرد کو آزاد کر دو۔	۳۲۰	بہت مباشرت۔
۳۳۳	مہر کا بیان۔	"	تم اپنی کھیتیں کو اڈ بیجے چاہو۔
"	جہ کی کم از کم مقدار، المہر کا اخلاق	۳۲۱	جہ کی کم از کم مقدار، المہر کا اخلاق
۳۳۴	تمہارے پاس ہر مہر کے لیے کچھ ہے؟ عرض کیا	۳۲۲	جو عقد ہے وہ اگر بے گاہ۔
"	صرف تہ بند۔	"	قیامت تک جو روح بھی پیدا ہوئے والی پیدا
۳۳۵	قرآن پاک ہر شے میں ہے۔	"	ہو کر رہے گی۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۳۴	وہ چیزیں ہیں جن کا بار پروردگار میں حرکت قائم نہیں۔	۳۳۵	حضرت کی ازواج کا ہر پانچ سو درہم
۳۳۵	وہ لمحے کا وہ گناہ ہے جس میں صرف ہیرن کو پایا جائے	۳۳۶	عورتوں کا بجا رہی ہر مقدود کیا کرد (حضرت عمر)
۳۳۶	ایک شخص ہمارے پیچھے آیا ہے چاہوں یا نہ چاہوں۔	۳۳۷	حضرت فاطمہ اور حضرت ام حبیبہ کا ہر
۳۳۷	کسی نبی کے لائق نہیں کہ سبائے مومنین کے گھر میں داخل ہو۔	۳۳۸	بزرگوار وہ ایک عورت کا ہر میل در جوتے تھے۔
۳۳۸	طاہرہ کی رحمت میں تو پہلے کی رحمت قبول کر دو۔	۳۳۹	ہر کے ہر نکاح کیا تو مرد کو ہر مثل دینا ہو گا۔
۳۳۹	پہلے دن کا کھانا حق، دوسرے دن سنت، تیسرے دن دکھاؤ۔	۳۴۰	حضرت ابن مسود نے ایک ماہ حرم کے بعد توبہ کیا۔
۳۴۰	شکر کثرت مقصود ہونہ کہ ناش	۳۴۱	و کس اور شیطا کا معنی
۳۴۱	جن کا مقصد فائش همان کا کھانا مقرر ہے۔	۳۴۲	حضرت عقیل بن یسار
۳۴۲	فاسقوں کی رحمت قبول کرنا ممنوع۔	۳۴۳	حضرت ام حبیبہ کا نکاح نجاشی نے حضور سے کیا۔
۳۴۳	اگر معلوم ہو کہ یکساں احرام ہے تو نہ کھائے۔	۳۴۴	حضرت ام حبیبہ۔
۳۴۴	باب قسم (باری مقرر کرنا)۔	۳۴۵	حضرت ام سلمہ کے سبب حضرت ابو طلحہ
۳۴۵	وصال کے وقت نوازاں حضرت تھیں۔	۳۴۶	سے نکاح کیا۔
۳۴۶	نوازاں حضرت تھیں کے نام	۳۴۷	حضرت ام سلمہ
۳۴۷	حضرت احمد نے اپنی باری کا حق نہ کھائے تھا۔	۳۴۸	باب الولیہ
۳۴۸	حضرت عیسیٰ کے حق میں سے کھانا نہ کھائے تھا۔	۳۴۹	ضیافت کی آٹھ قسمیں۔
۳۴۹	کلمہ تم کھانا نہ کھائے تھا؟ حضرت عائشہ کی انکا علی	۳۵۰	ولید کو اگر وہ بکری پر ہوا، مرد نکیشے۔
۳۵۰	سفر پر ساتھ نہ جانے کیے اساتذہ ائمہ	۳۵۱	صرف ام المؤمنین زینب پر بکری سے ولید کیا۔
۳۵۱	میں قرعہ اٹھا رہی۔	۳۵۲	حضرت زینب کی رخصتی پر لوگوں کو بیٹ بکر کھانا
۳۵۲	بیویوں کی باری ابتدا ہی سے عورت حق ہے۔	۳۵۳	کھلایا۔
۳۵۳	ازواج مطہرات میں باری مقرر فرماتے اور انصاف کرتے۔	۳۵۴	حضرت عیسیٰ کی آنا دی کہ ہر قرار دیا اور حلیہ سے
۳۵۴	جاشرع میں برابری ضروری نہیں۔	۳۵۵	حضرت میر کے لیے میں کو بریں بنیر اور گی کی رحمت۔
۳۵۵	حد پر یوں میں انصاف کرنے والے کا ایک پھر ہوا ہو گا۔	۳۵۶	بعض اساتذہ ائمہ میں کا ولید دو میر جوسے کیا۔
۳۵۶		۳۵۷	جب کسی کو ولید کی رحمت دیا جائے تو قبول کرے۔

صفحہ	صفحہ	صفحہ
۳۶۸	۳۵۶	۳۵۷
۳۶۰	۳۵۷	۳۵۸
۳۶۱	۳۵۹	۳۶۰
۳۶۲	۳۶۱	۳۶۲
۳۶۳	۳۶۲	۳۶۳
۳۶۴	۳۶۴	۳۶۵
۳۶۵	۳۶۶	۳۶۷
۳۶۶	۳۶۷	۳۶۸
۳۶۷	۳۶۹	۳۷۰
۳۶۸	۳۷۱	۳۷۲
۳۶۹	۳۷۳	۳۷۴
۳۷۰	۳۷۵	۳۷۶
۳۷۱	۳۷۷	۳۷۸
۳۷۲	۳۷۹	۳۸۰
۳۷۳	۳۸۱	۳۸۲
۳۷۴	۳۸۳	۳۸۴
۳۷۵	۳۸۵	۳۸۶
۳۷۶	۳۸۷	۳۸۸
۳۷۷	۳۸۹	۳۹۰
۳۷۸	۳۹۱	۳۹۲
۳۷۹	۳۹۳	۳۹۴
۳۸۰	۳۹۵	۳۹۶
۳۸۱	۳۹۷	۳۹۸
۳۸۲	۳۹۹	۴۰۰
۳۸۳	۴۰۱	۴۰۲
۳۸۴	۴۰۳	۴۰۴
۳۸۵	۴۰۵	۴۰۶
۳۸۶	۴۰۷	۴۰۸
۳۸۷	۴۰۹	۴۱۰
۳۸۸	۴۱۱	۴۱۲
۳۸۹	۴۱۳	۴۱۴
۳۹۰	۴۱۵	۴۱۶
۳۹۱	۴۱۷	۴۱۸
۳۹۲	۴۱۹	۴۲۰
۳۹۳	۴۲۱	۴۲۲
۳۹۴	۴۲۳	۴۲۴
۳۹۵	۴۲۵	۴۲۶
۳۹۶	۴۲۷	۴۲۸
۳۹۷	۴۲۹	۴۳۰
۳۹۸	۴۳۱	۴۳۲
۳۹۹	۴۳۳	۴۳۴
۴۰۰	۴۳۵	۴۳۶
۴۰۱	۴۳۷	۴۳۸
۴۰۲	۴۳۹	۴۴۰
۴۰۳	۴۴۱	۴۴۲
۴۰۴	۴۴۳	۴۴۴
۴۰۵	۴۴۵	۴۴۶
۴۰۶	۴۴۷	۴۴۸
۴۰۷	۴۴۹	۴۵۰
۴۰۸	۴۵۱	۴۵۲
۴۰۹	۴۵۳	۴۵۴
۴۱۰	۴۵۵	۴۵۶
۴۱۱	۴۵۷	۴۵۸
۴۱۲	۴۵۹	۴۶۰
۴۱۳	۴۶۱	۴۶۲
۴۱۴	۴۶۳	۴۶۴
۴۱۵	۴۶۵	۴۶۶
۴۱۶	۴۶۷	۴۶۸
۴۱۷	۴۶۹	۴۷۰
۴۱۸	۴۷۱	۴۷۲
۴۱۹	۴۷۳	۴۷۴
۴۲۰	۴۷۵	۴۷۶
۴۲۱	۴۷۷	۴۷۸
۴۲۲	۴۷۹	۴۸۰
۴۲۳	۴۸۱	۴۸۲
۴۲۴	۴۸۳	۴۸۴
۴۲۵	۴۸۵	۴۸۶
۴۲۶	۴۸۷	۴۸۸
۴۲۷	۴۸۹	۴۹۰
۴۲۸	۴۹۱	۴۹۲
۴۲۹	۴۹۳	۴۹۴
۴۳۰	۴۹۵	۴۹۶
۴۳۱	۴۹۷	۴۹۸
۴۳۲	۴۹۹	۵۰۰
۴۳۳	۵۰۱	۵۰۲
۴۳۴	۵۰۳	۵۰۴
۴۳۵	۵۰۵	۵۰۶
۴۳۶	۵۰۷	۵۰۸
۴۳۷	۵۰۹	۵۱۰
۴۳۸	۵۱۱	۵۱۲
۴۳۹	۵۱۳	۵۱۴
۴۴۰	۵۱۵	۵۱۶
۴۴۱	۵۱۷	۵۱۸
۴۴۲	۵۱۹	۵۲۰
۴۴۳	۵۲۱	۵۲۲
۴۴۴	۵۲۳	۵۲۴
۴۴۵	۵۲۵	۵۲۶
۴۴۶	۵۲۷	۵۲۸
۴۴۷	۵۲۹	۵۳۰
۴۴۸	۵۳۱	۵۳۲
۴۴۹	۵۳۳	۵۳۴
۴۵۰	۵۳۵	۵۳۶
۴۵۱	۵۳۷	۵۳۸
۴۵۲	۵۳۹	۵۴۰
۴۵۳	۵۴۱	۵۴۲
۴۵۴	۵۴۳	۵۴۴
۴۵۵	۵۴۵	۵۴۶
۴۵۶	۵۴۷	۵۴۸
۴۵۷	۵۴۹	۵۵۰
۴۵۸	۵۵۱	۵۵۲
۴۵۹	۵۵۳	۵۵۴
۴۶۰	۵۵۵	۵۵۶
۴۶۱	۵۵۷	۵۵۸
۴۶۲	۵۵۹	۵۶۰
۴۶۳	۵۶۱	۵۶۲
۴۶۴	۵۶۳	۵۶۴
۴۶۵	۵۶۵	۵۶۶
۴۶۶	۵۶۷	۵۶۸
۴۶۷	۵۶۹	۵۷۰
۴۶۸	۵۷۱	۵۷۲
۴۶۹	۵۷۳	۵۷۴
۴۷۰	۵۷۵	۵۷۶
۴۷۱	۵۷۷	۵۷۸
۴۷۲	۵۷۹	۵۸۰
۴۷۳	۵۸۱	۵۸۲
۴۷۴	۵۸۳	۵۸۴
۴۷۵	۵۸۵	۵۸۶
۴۷۶	۵۸۷	۵۸۸
۴۷۷	۵۸۹	۵۹۰
۴۷۸	۵۹۱	۵۹۲
۴۷۹	۵۹۳	۵۹۴
۴۸۰	۵۹۵	۵۹۶
۴۸۱	۵۹۷	۵۹۸
۴۸۲	۵۹۹	۶۰۰
۴۸۳	۶۰۱	۶۰۲
۴۸۴	۶۰۳	۶۰۴
۴۸۵	۶۰۵	۶۰۶
۴۸۶	۶۰۷	۶۰۸
۴۸۷	۶۰۹	۶۱۰
۴۸۸	۶۱۱	۶۱۲
۴۸۹	۶۱۳	۶۱۴
۴۹۰	۶۱۵	۶۱۶
۴۹۱	۶۱۷	۶۱۸
۴۹۲	۶۱۹	۶۲۰
۴۹۳	۶۲۱	۶۲۲
۴۹۴	۶۲۳	۶۲۴
۴۹۵	۶۲۵	۶۲۶
۴۹۶	۶۲۷	۶۲۸
۴۹۷	۶۲۹	۶۳۰
۴۹۸	۶۳۱	۶۳۲
۴۹۹	۶۳۳	۶۳۴
۵۰۰	۶۳۵	۶۳۶
۵۰۱	۶۳۷	۶۳۸
۵۰۲	۶۳۹	۶۴۰
۵۰۳	۶۴۱	۶۴۲
۵۰۴	۶۴۳	۶۴۴
۵۰۵	۶۴۵	۶۴۶
۵۰۶	۶۴۷	۶۴۸
۵۰۷	۶۴۹	۶۵۰
۵۰۸	۶۵۱	۶۵۲
۵۰۹	۶۵۳	۶۵۴
۵۱۰	۶۵۵	۶۵۶
۵۱۱	۶۵۷	۶۵۸
۵۱۲	۶۵۹	۶۶۰
۵۱۳	۶۶۱	۶۶۲
۵۱۴	۶۶۳	۶۶۴
۵۱۵	۶۶۵	۶۶۶
۵۱۶	۶۶۷	۶۶۸
۵۱۷	۶۶۹	۶۷۰
۵۱۸	۶۷۱	۶۷۲
۵۱۹	۶۷۳	۶۷۴
۵۲۰	۶۷۵	۶۷۶
۵۲۱	۶۷۷	۶۷۸
۵۲۲	۶۷۹	۶۸۰
۵۲۳	۶۸۱	۶۸۲
۵۲۴	۶۸۳	۶۸۴
۵۲۵	۶۸۵	۶۸۶
۵۲۶	۶۸۷	۶۸۸
۵۲۷	۶۸۹	۶۹۰
۵۲۸	۶۹۱	۶۹۲
۵۲۹	۶۹۳	۶۹۴
۵۳۰	۶۹۵	۶۹۶
۵۳۱	۶۹۷	۶۹۸
۵۳۲	۶۹۹	۷۰۰
۵۳۳	۷۰۱	۷۰۲
۵۳۴	۷۰۳	۷۰۴
۵۳۵	۷۰۵	۷۰۶
۵۳۶	۷۰۷	۷۰۸
۵۳۷	۷۰۹	۷۱۰
۵۳۸	۷۱۱	۷۱۲
۵۳۹	۷۱۳	۷۱۴
۵۴۰	۷۱۵	۷۱۶
۵۴۱	۷۱۷	۷۱۸
۵۴۲	۷۱۹	۷۲۰
۵۴۳	۷۲۱	۷۲۲
۵۴۴	۷۲۳	۷۲۴
۵۴۵	۷۲۵	۷۲۶
۵۴۶	۷۲۷	۷۲۸
۵۴۷	۷۲۹	۷۳۰
۵۴۸	۷۳۱	۷۳۲
۵۴۹	۷۳۳	۷۳۴
۵۵۰	۷۳۵	۷۳۶
۵۵۱	۷۳۷	۷۳۸
۵۵۲	۷۳۹	۷۴۰
۵۵۳	۷۴۱	۷۴۲
۵۵۴	۷۴۳	۷۴۴
۵۵۵	۷۴۵	۷۴۶
۵۵۶	۷۴۷	۷۴۸
۵۵۷	۷۴۹	۷۵۰
۵۵۸	۷۵۱	۷۵۲
۵۵۹	۷۵۳	۷۵۴
۵۶۰	۷۵۵	۷۵۶
۵۶۱	۷۵۷	۷۵۸
۵۶۲	۷۵۹	۷۶۰
۵۶۳	۷۶۱	۷۶۲
۵۶۴	۷۶۳	۷۶۴
۵۶۵	۷۶۵	۷۶۶
۵۶۶	۷۶۷	۷۶۸
۵۶۷	۷۶۹	۷۷۰
۵۶۸	۷۷۱	۷۷۲
۵۶۹	۷۷۳	۷۷۴
۵۷۰	۷۷۵	۷۷۶
۵۷۱	۷۷۷	۷۷۸
۵۷۲	۷۷۹	۷۸۰
۵۷۳	۷۸۱	۷۸۲
۵۷۴	۷۸۳	۷۸۴
۵۷۵	۷۸۵	۷۸۶
۵۷۶	۷۸۷	۷۸۸
۵۷۷	۷۸۹	۷۹۰
۵۷۸	۷۹۱	۷۹۲
۵۷۹	۷۹۳	۷۹۴
۵۸۰	۷۹۵	۷۹۶
۵۸۱	۷۹۷	۷۹۸
۵۸۲	۷۹۹	۸۰۰
۵۸۳	۸۰۱	۸۰۲
۵۸۴	۸۰۳	۸۰۴
۵۸۵	۸۰۵	۸۰۶
۵۸۶	۸۰۷	۸۰۸
۵۸۷	۸۰۹	۸۱۰
۵۸۸	۸۱۱	۸۱۲
۵۸۹	۸۱۳	۸۱۴
۵۹۰	۸۱۵	۸۱۶
۵۹۱	۸۱۷	۸۱۸
۵۹۲	۸۱۹	۸۲۰
۵۹۳	۸۲۱	۸۲۲
۵۹۴	۸۲۳	۸۲۴
۵۹۵	۸۲۵	۸۲۶
۵۹۶	۸۲۷	۸۲۸
۵۹۷	۸۲۹	۸۳۰
۵۹۸	۸۳۱	۸۳۲
۵۹۹	۸۳۳	۸۳۴
۶۰۰	۸۳۵	۸۳۶
۶۰۱	۸۳۷	۸۳۸
۶۰۲	۸۳۹	۸۴۰
۶۰۳	۸۴۱	۸۴۲
۶۰۴	۸۴۳	۸۴۴
۶۰۵	۸۴۵	۸۴۶
۶۰۶	۸۴۷	۸۴۸
۶۰۷	۸۴۹	۸۵۰
۶۰۸	۸۵۱	۸۵۲
۶۰۹	۸۵۳	۸۵۴
۶۱۰	۸۵۵	۸۵۶
۶۱۱	۸۵۷	۸۵۸
۶۱۲	۸۵۹	۸۶۰
۶۱۳	۸۶۱	۸۶۲
۶۱۴	۸۶۳	۸۶۴
۶۱۵	۸۶۵	۸۶۶
۶۱۶	۸۶۷	۸۶۸
۶۱۷	۸۶۹	۸۷۰
۶۱۸	۸۷۱	۸۷۲
۶۱۹	۸۷۳	۸۷۴
۶۲۰	۸۷۵	۸۷۶
۶۲۱	۸۷۷	۸۷۸
۶۲۲	۸۷۹	۸۸۰
۶۲۳	۸۸۱	۸۸۲
۶۲۴	۸۸۳	۸۸۴
۶۲۵	۸۸۵	۸۸۶
۶۲۶	۸۸۷	۸۸۸
۶۲۷	۸۸۹	۸۹۰
۶۲۸	۸۹۱	۸۹۲
۶۲۹	۸۹۳	۸۹۴
۶۳۰	۸۹۵	۸۹۶
۶۳۱	۸۹۷	۸۹۸
۶۳۲	۸۹۹	۹۰۰
۶۳۳	۹۰۱	۹۰۲
۶۳۴	۹۰۳	۹۰۴
۶۳۵	۹۰۵	۹۰۶
۶۳۶	۹۰۷	۹۰۸
۶۳۷	۹۰۹	۹۱۰
۶۳۸	۹۱۱	۹۱۲
۶۳۹	۹۱۳	۹۱۴
۶۴۰	۹۱۵	۹۱۶
۶۴۱	۹۱۷	۹۱۸
۶۴۲	۹۱۹	۹۲۰
۶۴۳	۹۲۱	۹۲۲
۶۴۴	۹۲۳	۹۲۴
۶۴۵	۹۲۵	۹۲۶
۶۴۶	۹۲۷	۹۲۸
۶۴۷	۹۲۹	۹۳۰
۶۴۸	۹۳۱	۹۳۲
۶۴۹	۹۳۳	۹۳۴
۶۵۰	۹۳۵	۹۳۶
۶۵۱	۹۳۷	۹۳۸
۶۵۲	۹۳۹	۹۴۰
۶۵۳	۹۴۱	۹۴۲
۶۵۴	۹۴۳	۹۴۴
۶۵۵	۹۴۵	۹۴۶
۶۵۶	۹۴۷	۹۴۸
۶۵۷	۹۴۹	۹۵۰
۶۵۸	۹۵۱	۹۵۲
۶۵۹	۹۵۳	۹۵۴
۶۶۰	۹۵۵	۹۵۶
۶۶۱	۹۵۷	۹۵۸
۶۶۲	۹۵۹	۹۶۰
۶۶۳	۹۶۱	۹۶۲
۶۶۴	۹۶۳	۹۶۴
۶۶۵	۹۶۵	۹۶۶
۶۶۶	۹۶۷	۹۶۸
۶۶۷	۹۶۹	۹۷۰
۶۶۸	۹۷۱	۹۷۲
۶۶۹	۹۷۳	۹۷۴
۶۷۰	۹۷۵	۹۷۶
۶۷۱	۹۷۷	۹۷۸
۶۷۲	۹۷۹	۹۸۰
۶۷۳	۹۸۱	۹۸۲
۶		

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۳۸۱	کیوں نہیں کیوں حرام قرار دیتے ہر؟ مغایر کا معنی	۳۸۹	حضرت عائشہ کی گڑبیل میں پردوں والا گھوڑا۔ حضرت عائشہ کے جواب پر حضور اس طرح ہنسنے کہ دار میں دکھائی دینے لگیں۔
۳۹۲	جس گناہ کی بنا پر محبت رسول ہو اس سے قرب نصیب ہو جاتی ہے	۳۹۰	کھوڑوں اور تصویروں سے کیسے کو کیسے باز قرار دیا؟ یہ بتاؤ اگر میری قبر کے پاس سے گزرو تو اے سجدہ کرد گئے؟
۳۹۳	حرام	۳۹۱	حضرت تیس بن سعد۔ مرد شرعی حدود میں رہ کر عورت کو مارے تو اس سے باز پرس نہیں۔
۳۹۴	اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ ترین چیز طلاق ہے۔ انکار سے پہلے طلاق نہیں۔	۳۹۲	آفتورہ الایمان کا اہل زبیر ان۔ کوئی عورت مرد کی اجازت کے بغیر روزہ نہ رکھے اور نہ ہی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو سجدہ کیا۔
۳۹۵	جس کا ملک نہیں اس میں طلاق نہیں۔ حضرت مکہ نے یہی کہ طلاق بتدی اسی ایک کا ادانہ کیا۔	۳۹۳	ازراہ قواعد فرمایا اپنے بھائی کی تسلیم کرو۔ ہمیں حق نہیں پہنچتا کہ آپ کو بھائی کیوں اور ہمیں (معاذ اللہ) تین شخصوں کی غارتگری نہیں ہوتی۔
۳۹۶	ایک نقطہ تین طلاق میں ہر جملے کی دلیل (معاذ اللہ)	۳۹۴	بیسے چار چیزیں دکھائیں اسے داریں کی بھائی دکھائی گئی۔ باب الطلاق
۳۹۷	تین چیزوں میں سفیدگی اور حراج برابر ہیں۔ ٹٹا سے میں دی ہوئی طلاق کا حکم	۳۹۵	حضرت ثابت کو فرمایا اس سے بائع لے اور اسے ایک طلاق دے دو۔
۳۹۸	مجھ سے میں دی ہوئی طلاق واقع ہوئی ہے یا نہیں؟ پاک کی طلاق واقع نہیں ہوئی۔	۳۹۶	ماہیت حیض میں طلاق دینا منوع ہے۔ دوسرے طہر تک طلاق کے ٹکڑے کرنے کا ناکارہ؟
۳۹۹	علماء میں طلاق فصیح ہے۔ تین شخصوں سے تم اٹھایا گیا۔	۳۹۷	صرف یہی کہ طلاق کا اختیار دینے سے طلاق نہیں ہوتی۔ بچہ کہنے اور حرام کرینے سے طلاق ہوگی یا نہیں؟
۴۰۰	رتلی کی طلاق دو طلاق میں اور طلاق دو طلاق میں طلاق عورت سے قطع ہے کیونکہ وہ کانا کانا ہے	۳۹۸	لے لے لے چیزیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے حلال
۴۰۱	خود پر سے بان چڑھانے والیاں سناچی ہیں۔ صفیر بنت ابی حنیفہ سناچی ہر چیز کے جسے منع کیا	۳۹۹	ایک شخص نے کھٹی تین طلاق دے دی اس پر حضور کی ہادشگی۔
۴۰۲	۴۰۲	۴۰۰	۴۰۰

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۲۳	۴۰۲ اثر تعالیٰ کی قدرت ہی ہے کہ اس نے تمام بدکاریوں کو حرام فرمایا۔	۴۰۲	ایک شخص نے اپنی بیوی کو سہ ملا تیں دیں۔ اثر تعالیٰ کے نزدیک طلاق سے زیادہ ناپسند کوئی چیز نہیں۔
۴۲۴	۴۰۳ جو شخص کہے اس بچے کو بھی کسی رنگ نے کھینچ لیا ہو۔	۴۰۳	تین ملا تیں تیں ہی ہوتی ہیں، اس پر انکا اجماع ہے۔
۴۲۶	۴۰۴ پھر صاحب لاش کا ہے اور ذاتی کے لیے تیسرے۔	۴۰۴	باب الطلاق: کتنا (جس حدیث کو تین ملا تیں دیکھیں) تین ملا تیں کے بعد دوسرا شوہر باشرط کرے تو
۴۲۷	۴۰۵ قیاد شہس نے کیا یہ قدم، بعض بیض سے ہیں۔	۴۰۵	پسے کے ملے حلال۔
۴۲۸	۴۰۶ قیاد شہس کا قتل نسب کے بارے میں تین نہیں ہے۔	۴۰۶	حلالہ کرنے اور کرانے والے پر رخصت۔
۴۲۹	۴۰۷ جو شخص جانتے ہوئے دوسرے کو باپ کہے اس پر جنت حرام ہے۔	۴۰۷	ایدار کرنے والے کو قید کیا ہلے (مصاحب کلام)
۴۳۰	۴۰۸ جو شخص ایک کا پھر دوسری قوم میں داخل کرے اس پر وحید	۴۰۸	حضرت عیسیٰ نے اپنی بیوی کو ماں کی پشت کی طرح قرار دیا۔
۴۳۱	۴۰۹ اس مرد پر وحید جو قصداً بچے کا انکار کرے۔	۴۰۹	تکلیف کرنے والا کفارہ سے پسے باشرط کرے تو
۴۳۲	۴۱۰ بیوی بیوی چھوٹے والے کو نہیں بدکتی، فرمایا طلاق سے دو۔	۴۱۰	ایک ہی کفارہ ہے۔
۴۳۳	۴۱۱ غیرت اور ناز کی دو دو قسمیں ہیں پسندانہ ناپسند	۴۱۱	مگر مشترک ہے تین قسمیں بعض احکام۔
۴۳۴	۴۱۲ حضرت جابر بن عتیق۔	۴۱۲	جس کو تندی کو چھڑا کر اسے آزاد کر دیا۔
۴۳۵	۴۱۳ اسلام میں ایسا دھڑی جائز نہیں، جاہلیت کا سارا منہم۔	۴۱۳	باب اللعان
۴۳۶	۴۱۴ چار مردوں میں لعان نہیں ہے۔	۴۱۴	حضرت عیسیٰ نے مسجد میں لعان کیا اور بیوی کو تین ملا تیں دیں۔
۴۳۷	۴۱۵ پانچویں قسم کے وقت مرد کے منہ پر ہاتھ رکھنے کا حکم دیا۔	۴۱۵	لعان کرنے والے مرد و زن کو یاد دلایا کہ خدا صاب
۴۳۸	۴۱۶ میرے ساتھ بھی شیطان ہے، اللہ تعالیٰ کی مدد سے محفوظ رہوں۔	۴۱۶	آفتاب نکلے گا۔
۴۳۹	۴۱۷ باب العقد	۴۱۷	لعان کے بعد وصیت سے ہر شے نہیں لے سکتا۔
۴۴۰	۴۱۸ حضرت طاہرہ جنت تیس سے فرمایا یہ سے نکاح کر لو۔	۴۱۸	بیوی کے کتا پر گناہ لاؤ ورنہ حیرت کے ملے تیار ہو جائے۔
۴۴۱	۴۱۹	۴۱۹	حکم کو فنی طلاق کی طرف ترجیح دینی چاہیے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۵۸	حضرت ہندہ بنت جحش۔ شہر پر اخراج ذریعے رحمت بقدر حاجت لے سکتی ہے۔	۴۴۶	کیا عورت اجنبی مرد کو دیکھ سکتی ہے؟ جبکہ وہ دیکھ رہا ہو۔
۴۵۹	صاحب مال پہلے اپنے اوپر اور مال دیلیل پر خرچ کرے۔	۴۴۱	تین طلاق والی عورت کے لیے نان و نفقہ عیال نہیں۔
۴	ملک کے لیے کھانا اور لباس واجب ہے۔	۴۴۲	حضرت عائشہ کی طرف حضرت فاطمہ بنت قیس کی روایت کا انکار۔
۴۶۰	جو خود کھاؤ اور پہنڑ دہی اپنے ماتحت کو دو۔	۴۴۳	عدت و نفات میں عورت دن کے وقت مزدوری کے لیے گھر سے باہر جاسکتی ہے عہد طلاق میں نہیں۔
۴	آدمی کے لیے یہ گناہی کالی ہے کہ ملک سے خود رک روک لے۔	۴۴۴	عہد طلاق کے لیے پیدائش ہے۔
۴۶۱	خادم کو اپنے ساتھ کھلاؤ کھانا تو اہر تو ایک دو تھے دے دو۔	۴۴۵	عدت و نفات میں زہب و زینت ممنوع۔
۴	مشغول کامیابی	۴۴۶	یت کا سوگ تین دن رات، شرم کا چار ماہ وک دن۔
۴۶۲	انفاس کے ساتھ حیات کرنے اور آقا کی خدمت کرنے کا دوسرا ثواب۔	۴۴۷	حضرت ام عطیہ رضی اللہ عنہا۔
۴	جگر کے غلام کی کوئی نافرمانی نہیں۔	۴۴۸	عصب کا سنی اور حکم۔
۴۶۳	غلام پر زنا کی جہالت حیات لگانے والے کے لیے	۴۴۹	عدت و نفات میں عورت مجبور کی کے بغیر جگر نہیں لے۔
۴۶۴	قیامت میں کوڑے سے	۴۵۰	عصیت و نفات میں سرخ اور گلابی کپڑے اور زیور پہننا ممنوع۔
۴۶۵	بے گناہ غلام کو حد لگانے اور مارنے کا کفار و اعداء کو ناپسند ہے۔	۴۵۱	عدت طلاق تین حیض ہیں۔ (حاشیہ)
۴۶۶	حضرت ابی سہید علی خزہ بدر میں شہید ہوئے۔	۴۵۲	باب الاثبات
۴۶۷	تم ادر کمال مال شمار سے باپ کیلے۔	۴۵۳	استبراء کے بغیر زندگی سے باخبریت کرنے والے پر وحید اعتبار رکھنا جائز ہے۔
۴۶۸	تم ذریعہ کفالت تیمم کا مال فضلی خرچ کر کے خرچ کرنا۔	۴۵۴	استبراء کے معاملہ پر تو بچہ جسے دودھ ایک ماہ گوارے۔
۴۶۹	عرض جمال میں نماز اور غلاموں کے حقوق کا مکیہ۔	۴۵۵	دوسرے کی کینتی (مطلہ) کو اپنی پلانا جائز نہیں۔
۴۷۰	غلام سے بری طرح پیش آنے والا جنتی نہیں۔	۴۵۶	حضرت روفیہ رضی اللہ عنہ۔
۴۷۱	غلام رکھتے ہوئے اللہ تعالیٰ کا نام لے کر تو رک جائو۔	۴۵۷	استبراء ایک ماہ یا تین ماہ سے؟
۴۷۲		۴۵۸	باب التفتا حیات و حق الملوک

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۴۸۸	اعمالِ جنت کا بیان	۴۷۸	ہاں اور بچے کے درمیان جدائی ٹانے پر وعید۔
۴۸۹	مسجد بنانے، مسلمان کو آزاد کرنے کا ثواب۔	۴۷۹	دو بھائیوں میں جدائی ڈانٹنے کی ممانعت۔
"	اللہ تعالیٰ کی راہ میں بوڑھا ہونے کا ثواب	۴۸۰	تین شخصیں جن کے صاحب پر موت آسان ہوگی۔
۴۹۰	قتال کی طرف سے غلام آزاد کرواؤ آتشِ جہنم سے آزاد۔	۴۸۱	قازقی غلاموں کو مارنے کی ممانعت۔
۴۹۱	غلام کی رہائی کے لیے سفارش بہترین مدد ہے۔	"	غلام کو ہاں میں ستر بار صاف کرو۔
۴۹۲	باب۔ مشترک غلام آزاد کرنا، رشتہ دار کو خریدنا اور	۴۸۲	مراغی خراج غلام کو اپنے ساتھ کھانا اور ان کی کچی دودھ
"	بیوی میں غلام آزاد کرنا۔	۴۸۳	بے زبان جانوروں کے پاس ہیں اللہ تعالیٰ سے ڈرو۔
۴۹۳	مشترک غلام میں سے ایک نے پناہ حاصل کر دیا باقی	"	حضرت اسمٰئل بن فضلہ انصاری۔
"	حصص کا حکم۔	۴۸۴	یتیموں کی اصلاح بہتر ہے اگر انہیں ساتھ لاؤ تو بہتر
۴۹۴	مرضیت میں غلام آزاد کیا تو اس کے تھائی حصے	۴۸۵	ایک گھر والوں کو اکٹھے قیدی معاف فرماتے۔
۴۹۵	محکم مستبر۔	۴۸۶	اپنی اولاد کی طرح غلاموں کی عزت افزائی کرو۔
۴۹۶	پیسے خرچ کرنا پھر درویش	۴۸۷	باب بچے کا ہالہ ہونا اور اس کی پرورش۔
۴۹۷	حضرت نعیم بن عبد اللہ النعمان	۴۸۸	جرم کی عمر پندرہ سال۔
"	کیا ہر برکت بیع جائز ہے۔	"	عید میں صلح کی تین شرطیں۔
"	جرم میں مذکور مکرہ کا مالک تو وہ آزاد ہے۔	۴۸۹	بچی قاتل کے سپرد کر دیا خدا کی بیگم ہے۔
۴۹۸	لوٹنے والے کا مالک کو بچھڑنے سے روکنا اس کے بعد آزاد ہے۔	"	حضرت نیکو فرمایا: اَنْتَ اَخُوْنَا وَمَنْزِلُکَ اَنَا۔
"	ام ولد کی بیع جائز نہیں۔	۴۹۰	حضرت جب تک نکاح نہ کرے بیٹے کی نیاہتی دیکھ
"	جس غلام کو پاس مال ہوا سے بیجا جائے تو مال	۴۹۱	بچے کو اختیار دیا کہ اس کے پاس سے یا آپ کے پاس۔
۴۹۹	ملا کر ہوگا۔	۴۹۲	دعوت کا حق۔
"	اللہ تعالیٰ کا کوئی شریک نہیں یہ فرمایا اور پورا غلام	۴۹۳	عقوبت کا حق۔
۵۰۰	آزاد کر دیا۔	"	غلام کے ہر عضو کے لیے آزاد کرنے کا حصہ کے
"	حضرت ام سلمہ نے سفینہ کو اس شرط پر آزاد کیا کہ	"	بعض آزاد۔
"	غلام کی خدمت نہ کرے گا۔	"	حیان جبار و فیرو کے بعد افضل عمل لوگوں کو اپنے
۵۰۱	حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔	۴۹۴	شرعے پہنچا۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۱۲	حکومت کا مطالبہ کرنا۔	۵۰۱	مکتب پر جب تک کتابت کا ایک درجہ بھی باقی ہو وہ غلام ہے۔
۵۱۳	قسم کا توڑنا جتنی توڑی جائے اسی کا کفارہ دیا جائے۔	۵۰۲	مکتب کے پاس بدل کتابت موجود ہو تو اس کی مالک پروردہ کرے۔
۵۱۴	قسم کا وہی سزا ہوگا جس کی تصدیق قسم لینے والا کرے۔	۵۰۳	مکتب کا جتنا حصہ آزاد ہو اس کے مطابق وارث ہوگا۔
"	تورہ کا معنی (حاشیہ)	۵۰۴	مالکہ کی طرف سے غلام آزاد کیا تو اسے فاکہہ ہوگا۔
۵۱۵	یمن	۵۰۵	حضرت عائشہؓ نے اپنے بھائی کی طرف سے کئی غلام آزاد کیے۔
۵۱۶	بپ داد کی قسم نہ کھاؤ۔	۵۰۶	مدقہ کی چیز کسی کے لیے نامزد کرنے سے حرام نہیں
"	جس نے اللہ تعالیٰ کے غیر کی قسم کھائی اس نے اسے شریک قرار دیا۔	"	بھائی (حاشیہ)
"	امانت کی قسم کھانا منوع۔	"	دروہ کی نسبت اپنی فکر زیادہ کرنی چاہیے۔
۵۱۷	جس نے کھانا کھایا اس سے بڑی ہول، اس کا حکم	۵۰۷	بھائی بن سید اور عبدالرحمن بن ابی بکر۔
"	قسم کو الٹ پھرنے کے کھانا ذلت کی قسم جس کے قہقہے	"	غلام خریدنا اور اس کے مال کی شرط نہیں لگائی تو
۵۱۸	میر پری جان ہے۔	"	مال اس کا نہیں۔
۵۱۹	قسم کے ساتھ کھانا شہداء اللہ تو قسم مستند ہوگا۔	۵۰۸	باب الایمان والندۃ
"	امام اعظم کا غلیظہ وقت سے دلچسپ مکالمہ	"	اس طرح نہیں ہے دلوں کو بدسننے والے کی قسم!
۵۲۰	میر نے قسم کھائی کہ بھائی کو کچھ دعوں کا فرمایا قسم	۵۰۹	اپنے آباد و جدوں کی قسمیں نہ کھاؤ۔
"	قرآن کریم کا کفارہ دہ۔	"	توں کی قسمیں نہ کھاؤ۔
۵۲۱	باب فی النذرۃ (نذر دلوں کا بیعت)	"	حضرت عبدالرحمن بن عمرو۔
"	نذر کے ذریعے بخلی سے مال نکالا جاتا ہے۔	"	طافیہ کا معنی۔
۵۲۲	جس نے اللہ تعالیٰ کی نذرانی کی نذرانی اسے پورا	"	جو کے کو آئیرے ساتھ غرا کھیلوں وہ مدقہ کرے۔
"	نذر کرے۔	"	جو چیز ملکیت نہ ہو اس کی نذر نہیں۔
۵۲۳	نذر کا کفارہ وہی ہے جو قسم کا ہے۔	۵۱۰	جو کے کے اگر کسی نے کام کر دیا تو میری ہول اس کا حکم
"	ایک شخص نے کھڑے رہنے کی نذرانی اسے حکم دیا بیٹھ	۵۱۱	ایسی چیز کی قسم کھائی جس کی مخالفت بہتر ہو۔
۵۲۴	جاؤ۔		
۵۲۵	امریح کو واجب کرنا نذر ہے۔		



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۲۰	موسیٰ جب تک کسی کا ناحق خون نہ گرائے دین کی نافرمانی ہے۔	۵۲۵	ایک شخص پیدل چاک کرنے کی نذر مانے لے حکم دیا سولہ ہوجا۔
"	قیامت کے دن سب سے پہلے خون کا فیصلہ ہوگا۔	۵۲۶	حضرت سعد کو حکم دیا کہ اپنی والدہ کی نذر پوری کریں۔
۵۲۱	مات جگ میں کافر کو چڑھ لے اسے قتل نہ کیا جائے۔	"	سیت کی نذر کا پورا کرنا تک واجب ہے؟
"	حضرت عقیل بن اسود رضی اللہ عنہ	۵۲۷	حضرت کعب کی توبہ قبول ہوئی تو انہوں نے تمام مال صدقہ کرنے کا ارادہ کیا۔
۵۲۲	تم لے اس کا دل کیوں نہ چیر لیا؟	۵۲۸	گناہ میں کوئی نذر نہیں ہے۔
۵۲۳	معاذہ کرنے والے کا فخر تو قتل کرنے والا جنت کی خوشبو نہ پائے گا۔	"	ایک صحابی نے تمام جائیدادیں اونٹ خرچ کرنے کی نذر
۵۲۴	جنت کی خوشبو کتنے فاصلے سے محسوس ہوگی؟	۵۲۹	مانی، مشروطہ اجازت۔
۵۲۵	طرکوشی کرنے والے کے لیے دمیہ	۵۳۰	ایک صحابی نے حضور کے سامنے دف بجانے کی نذر دانی
۵۲۶	میرے بندے نے اپنی ہاکت میں جلدی کی جنت اس پر حرام۔	"	حضرت ابو بکر کا تمام مال سے دست بردار ہونے کا ارادہ۔
۵۲۷	یا اللہ! اس کے ہاتھ ل کر بخش دے۔	۵۳۱	حضرت ابو بکر کا ماقہ اور ان کی غیب توبہ۔
"	حضرت طفیل بن عمرو الدؤی	"	سیت القعقعی میں دو رکعت نفل کی نذر مانی فرمایا حم
"	مشاقص اور براجم کا مسنی	۵۳۲	شریف میں پڑھو۔
۵۲۸	تغزل کے وارثوں کا اختیار ہے تقصا میں یا دیت۔	"	ایک صحابی نے بر سر سرہ پناہ چاک کرنے کی نذر
۵۲۹	یسوی نے بھی کئے قتل کا اقرار کیا اس کا سر چھوڑ دیا گیا۔	۵۳۳	مانی۔
"	نزعی بیان کی بنا پر قصص نہیں یا جائے گا۔	۵۳۴	اللہ کی معصیت، قطع رحمی اور غیر ملوک میں نذر نہیں۔
"	تَقْوَعَدَ اللَّهُ شَيْئًا سَعَى شَكَاكَ كَأَجَابِ	۵۳۵	تقدیر کا قسم میں ایک نیکی کا اور دوسری گناہ کی۔
۵۳۰	ذات کے بدلے ذات۔	۵۳۶	ایک شخص نے اپنے آپ کو ذبح کرنے کی نذر مانی۔
"	بعض بندے وہ ہیں کہ قسم دے کر عوف کریں تو اللہ قاتی تم پوری کر دے۔	۵۳۷	سوق بن اجدع (تالیاں)
"	حضرت انس بن نضر رضی اللہ تعالیٰ عنہ	۵۳۸	حضرت اسحاق ذریعہ سے یا حضرت اسماعیل علیہ السلام؟
"	حضرت علی نے فرمایا کہ ماسے پس بھی کچھ ہے جو	"	کتب القصاص
۵۳۱	قرآن میں ہے۔	۵۳۹	تین خصلتیں ہیں سے ایک پانی پلے ترمسان کا خون ملال

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۶۷	شہرہ قتل	۵۵۳	حضرت علی رضی اللہ عنہ کے صحیفہ میں کیا تھا؟
۵۶۸	حجرت کے قتل کر کے میرے نہیں چھوڑوں گا۔	"	ال بیت کو کم کو عظیم دامن سے نازا گیا۔
"	نیکیت میں ملے گئے کو سات کرنا ترقی و درجات کا موجب	"	لڑائی کے نزدیک دنیا کی تباہی ایک مومن کے قتل
"	ایک شخص کے قتل میں پوری جہالت شریک ہو رہی	۵۵۴	سے کم درجہ ہے۔
۵۶۹	قتل کیے جائیں۔	"	زمین و آسمان دسے ایک مومن کے قتل میں شریک
"	قیامت کے دن متحمل ہونے کا اس سے پوچھا جائے کہ	۵۵۵	تو جہنم میں جائیں۔
"	کیوں قتل کیا؟	۵۵۶	حضرت عثمان غنی کا دورانِ محاصرہ و خطاب۔
"	مسلمان کے قتل میں اسے لفظ سے امداد کی پیشانی	۵۵۷	حضرت ابوامامہ بن بہل (تابعی)
۵۷۰	پرکھا ہو گا یا کس۔	"	مومن قتل کا مرتکب ہو کر سست و قند ہو جاتا ہے۔
"	ایک شخص دھڑے کو کھڑے اور میرے قتل کر دے	"	برگشتہ کار کی بخشش کی امید سوائے مشرک اور مومن کے
"	کیا حکم ہے؟	۵۵۸	نہیں۔
۵۷۱	باب اللہیت	"	باب کو قصاص میں قتل نہیں کیا جائے گا۔
"	چھٹکی اور انگٹھا بدل رہیں۔	۵۵۹	باب بیٹے پر اور بیٹا باپ پر جرم نہیں کرے گا۔
"	تاتار محل ملاحظہ فرمائیے اس کے بعد ایک ملک میں	۵۶۰	حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ عنہ۔
۵۷۲	کھجور	"	جس نے اپنے غلام کو قتل کیا ہم اسے قتل کریں گے۔
۵۷۳	نورۃ کے متحد و متحدان	۵۶۱	ائمہ کا اتفاق ہے کہ حدیث تشدید پر عمل ہے۔
"	ایک حسرت نے دوسری ملاہ حسرت کو خیر باد کہہ کر	۵۶۲	مسکرتیت میں مذہب ائمہ
"	کہ دیا۔	"	حسرت کی حدیت مردے آدمی ہے دعا شیعہ
۵۷۴	قتل شہرہ حد کا حدیث	۵۶۳	قصاص کے معاملہ میں اعلیٰ و ادنیٰ مرد و زن کا فرق نہیں
۵۷۵	قتل کی تیغ تھیں۔	"	متحمل کے وارثوں کو اختیار ہے کہ قصاص یا حدیت لیں
۵۷۶	اعضا اور زخمیوں کی حدیت۔	۵۶۴	یا معاف کر دیں۔
۵۷۷	محمد بن ابی بکر بن حزم	"	جو شخص قتل کے آگے حامل ہو اس پر اللہ قتلے کی
۵۷۸	آمرہ جائزہ اور شفقہ کا مسئلہ	۵۶۵	لعنت۔
۵۷۹	ان زخموں کی حدیت جو بڑیوں کو رہنہ کر دیں۔	۵۶۶	حضرت طاہرہ س۔
۵۸۰	"	"	"

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۵۹۹	لکھنے کیلئے سے منع فرمایا	۵۸۱	انگلیوں پر برابری کی طرح دانت برابر ہیں۔
۶۰۰	لوہ پختے ہوئے تیر کوک سے پکڑو۔	۵۸۲	نخ کے کمرے کے موقع پر خطبہ ارشاد فرمایا
۶۰۱	کئی شخص اپنے بھائی کی طرف تھپارے اشارہ کر کے	۵۸۳	قتل خطا کی دیت
۶۰۲	جس نے ہم پر تھپار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں۔	۵۸۴	امام شافعی کی دلیل کا دو دوسرے جواب۔ (ماشعیر)
۶۰۳	دنیا میں لوگوں کو غلبہ دینے والی کو آخرت میں	۵۸۵	نقدی کی صورت میں دیت۔
۶۰۴	عقاب۔	۵۸۶	عزت اور مرد و تعالیٰ میں برابری، دیت میں نہیں (ماشعیر)
۶۰۵	حضرت ہشام بن عروہ اور عروہ بن زبیر	۵۸۷	جو انکھ پانی بھر کر ہراس کے لیے تسلی دیت کا حکم۔
۶۰۶	ہشام بن یحیٰ۔ (دمعانی)	۵۸۸	حضرت عمار بن سلمہ اور خالد واسطی
۶۰۷	تم ایسے لوگوں کو دیکھو گے جن کے ہاتھ میں چابک ہوگی	۵۸۹	خود ساختہ جہاں طیب پر ضمانت ادا دیت ہے۔
۶۰۸	عورتوں کی سرایت پر سخت وحید۔	۵۹۰	غلام کا جسم اس کی گردن پر ہوتا ہے۔
۶۰۹	لڑائی میں ایک دوسرے کے چہرے پر نہ مارو۔	۵۹۱	قتل شبہ عمدہ کی دیت کے بارے میں حضرت علی کا فرمان
۶۱۰	ڈاندن کا تقریر شرماء اور عقیقہ غلط ہے۔ (ماشعیر)	۵۹۲	حضرت عمر کا ارشاد۔
۶۱۱	بیزمانت کسی کا پردہ اٹھا کر اندر دیکھنا جرم ہے۔	۵۹۳	سرکار و عالم کے ارشاد کے مقابل بات کی سخت تاپ بند
۶۱۲	برہنہ تلوار کا پکڑنا ممنوع۔	۵۹۴	باطل کی تائید کیلئے صبح کا اہل زمانہ موم ہے۔
۶۱۳	دراٹھلیوں کے درمیان تسمیہ کہ کر کاٹنا ممنوع	۵۹۵	باب ۱۰ وہ جنابیت جن کی ضمانت نہیں دی جاتی۔
۶۱۴	جو شخص دین کی حفاظت کرتا ہوا مارا گیا شہید ہے۔	۵۹۶	چاند پائے کا زخمی کرنا، کان اور کھڑاں باطل ہے۔
۶۱۵	جنم کا بڑا دروازہ اس کے لیے جہالت مسلحہ پر تلوار	۵۹۷	جاوید نقصان کرے تو کب ضمانت ہے اور کب نہیں؟
۶۱۶	اٹھائے۔	۵۹۸	ایک شخص نے دوسرے کا ہاتھ جھاڑا اس نے ہاتھ
۶۱۷	باب الحاقہ (قسم لینے کا بیان)	۵۹۹	کیونکہ تمام اس کے دانت ٹوٹ گئے ضمانت نہیں
۶۱۸	حضرت عبداللہ بن عمر بن شہید ہو گئے۔	۶۰۰	جو شخص اپنے منہ کی تل کی گئی وہ شہید ہے۔
۶۱۹	ایک صحابی بن عمر بن شہید ہو گئے ان کے وارثوں سے	۶۰۱	بیزمانت کے گھر میں جھانکنے والے کا آنکھ چھڑ دی
۶۲۰	لڑا یا حماسے پکاسی آدمی قسم کھائیں یا پکاسی یہودی۔	۶۰۲	ضمانت نہیں۔
۶۲۱	حضرت رافع اور حضرت اسلم۔	۶۰۳	ایمانت لینا لگاؤ کی حفاظت کے لیے مقرر کیا گیا ہے
۶۲۲	معتول کے وارثوں سے دو گواہ طلب کیے۔	۶۰۴	مدنی کا منہ

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۳۱	ایک ملت محمد کو گامیاں دیا کرتی تھی مسلمانوں نے گھاگھڑٹ دیا۔	۶۱۳	یہ عیسیٰ مذہب مسیحی کی تائید کرتا ہے (عامشید)
۶۳۲	بادشاہ کی مدد، تلوار کا ایک طالب ہے۔	۶۱۴	مرمعدوں اور خاندانوں کے قتل کا باب
۶۳۳	جو شخص خود کو گم کرے اور امت میں جہل کی ٹان چاہے اسے قتل کر دو۔	۶۱۵	حضرت علی نے مرتدوں کو آگ میں جلا دیا۔
۶۳۴	آخر زمانہ میں کچھ لوگ ہوں گے جو اسلام سے نکل جائیں گے	۶۱۶	اللہ تعالیٰ کے عذاب کے ساتھ عذاب نہ دو۔
۶۳۵	خارج آسمان کی چمت کے رہنے والے بدترین افراد۔	۶۱۷	زندہ قتل کئے جاتے ہیں؟
۶۳۶	اس باب الحدود	۶۱۸	آگ کے ساتھ صرف اللہ تعالیٰ عذاب دیتا ہے۔
۶۳۷	شادی شدہ کے لیے زنا کی سزا دو گنا ہے کیونکہ اس نے	۶۱۹	مرتد کی سزا قتل ہے۔
۶۳۸	نیرشادی شدہ زانی کی سزا سو کوڑے ایک سال جلاوطنی۔	۶۲۰	سیر کی امت کے دو فرقوں میں سے خارجی فرقہ نکلے گا۔
۶۳۹	پہلے ہم کی آیت قرآن پاک میں جو جو جہمی ہجرت نکالتے ہیں	۶۲۱	سیرے بعد کفر کی طرف دھڑکا جاتا کہ ایک دوسرے
۶۴۰	خارج کے علاوہ ہم کا کسی نے انکار نہیں کیا (عامشید)	۶۲۲	کا گرو میں مانے لگو۔
۶۴۱	یہودی مرد اور عورت کو زنا کی بنا پر سنگسار دیا۔	۶۲۳	حقان اور مشقول دونوں دوزخ میں۔
۶۴۲	پارہ مرتد زنا کا اقرار کرنے پر سنگسار دیا۔	۶۲۴	تیسرے عدل کے کچھ لوگوں کے ہاتھ پاؤں کاٹ دیے (سزا)
۶۴۳	ماخوذ ایک نے معاوضہ زنا کا اقرار کیا سنگسار دیا	۶۲۵	محلان جانوروں کے پیشاب کا حکم
۶۴۴	ماخوذ کے لیے دہائے مغفرت کر دو۔	۶۲۶	شکر کی ممانعت۔
۶۴۵	قائدیہ کرپنے کی پیدائش کے بعد زنا کی سزا دو۔	۶۲۷	آگ کے ساتھ عذاب دینا صرف اللہ تعالیٰ کا کام ہے؟
۶۴۶	ظنا خارجا یعنی والدہ قادیانی تو بہت ہی بدیہی دیا جاتا	۶۲۸	حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ بن مسعود۔
۶۴۷	رجم اسلامی سزا ہے۔ (عامشید)	۶۲۹	کچھ لوگ ایسے ہوں گے کہ قرآن ان کے حلق سے نہیں
۶۴۸	کس کا مسخ	۶۳۰	نہیں اترے گا۔
۶۴۹	جس پر مد قالم کی گئی اس کی ناز و جدہ پڑنے کی گنت	۶۳۱	خارج کی عداوت سزا ہے۔
۶۵۰	کیا مولا کو گیند پر عید زنا قائم کرنے کا احتیاج ہے؟	۶۳۲	تین خصلتیں جن کی بنا پر مسلمان کا قتل جائز ہے۔
۶۵۱	نیک جس کو لڑائی کو پسند نہیں کرتا اسے جینے کا ایک جواز ہے؟	۶۳۳	کسی مسلمان کو ڈرانا جائز نہیں۔
۶۵۲	تائید پر حالت نفس میں حد جاری نہیں کی گئی۔	۶۳۴	جس مسلمان نے کافر کی خارجی زمین خریدی اپنی بیعت ختم
		۶۳۵	یہ مسلمان سے سزاوار ہوں جو مشرکوں میں تقیم ہو۔
		۶۳۶	ایمان اٹھ خزانہ دار سے سزا کاٹ ہے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۶۷	ارشوت کی تعریف۔	۶۵۳	آپ نے ماحول کو چھوڑ دیوں نہ دیا، لیکن ہے وہ تو بڑا کریم۔
"	لاطت کرنے والا نمون۔	۶۵۴	حضور کریم کے زمانہ پہلے علم تھا یا انہوں نے خود انوکھ کر لیا
۶۶۸	ارشوت قاتل لاطت کرنے والے کی طرف غصہ و عداوت نہیں فرماتے تھے۔	۶۵۵	حضرت ہزاع رضی اللہ عنہ۔
"	چراغے سے بد فعلی کرنے پر عذیبین تعزیر ہے۔	"	حدود کا مقدمہ محکم کے سامنے پیش ہو گیا تو قابل مافی
۶۶۹	ایک حد کا نام کرنا چاہیں اور قاتل کی بارش سے بہتر	۶۵۶	جہاں تک ہر کے مسلمانوں سے حدود اور کرو۔
۶۷۰	باب احمدی کی بنا پر ہاتھ کاٹنے کا بیان۔	۶۵۷	جس عورت سے جبراً نکال گیا اس سے حد ساقط
"	سرقہ کی تعریف اور وہ مقدار جس کی بنا پر ہاتھ کاٹا جائیگا	"	حالت داخل بن کر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
۶۷۱	تین دھم کی ڈھال چرنے پر ہاتھ کاٹا گیا۔	"	عقرب کا منہ۔
۶۷۲	چور پر لٹ جرموں کی چیز جو اگر ہاتھ کاٹو یا لٹا ہے	۶۵۸	نانی کو رحم کیا گیا فرمایا اس کی قبر تمام مہینہ والوں کیسے
"	کھلیان میں پینے کے بعد ڈھال کی قیمت کے پھل	۶۵۹	کافی۔
۶۷۳	چرنے پر تطبیق۔	"	تاقص اقلعتہ اور بیمار نانی کو سزا۔
۶۷۴	دھخت پر معلق چھلوں میں ہاتھ کاٹنا نہیں۔	"	حضور سعید بن سعد صحابی یا تابعی۔
"	لٹنے والے پر ہاتھ کاٹنا نہیں بجز اس کے جسے ڈاکر	۶۶۰	غیر فطری قتل کے فاعل اور مفعول دونوں کو قتل کر دو۔
۶۷۵	کی سزا ہے۔	۶۶۱	اس شخص کی سزا چار پائے سے بد فعلی کو ہے۔
۶۷۶	مقدمہ پیش کرنے سے پہلے جو کر معاف کیا جاسکتا ہے	"	اس چار پائے کو ذبح کر کے جلا دیا جائے۔
"	حضرت صفوان بن امیر رضی اللہ عنہ	۶۶۲	بھائی است پر عمل لاطت کا کتبث خوف ہے۔
۶۷۷	جنگ میں ہاتھ نہیں کاٹے جائیں گے۔	"	ایک مود کو حد دینے کو کوڑے اور حد قذف لگائی۔
۶۷۸	چند گزیری اور چھری بار چھری کرے تو کیا حکم ہو	۶۶۳	حضور عائشہ کی نسبت تحت لگانے والے دو مردوں اور
۶۷۹	کیا پانچویں بار چھری کرنے والے کو قتل کیا جائے گا	"	ایک نسبت پر حد۔
۶۸۰	چند کا ہاتھ کاٹ کر اس کی گاروں میں شکا دیا گیا۔	"	ایک غلام کو حد عورت کو ڈسے لگائے جس نے کینز
"	حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ۔	"	سے جوڑا کیا۔
"	غلام چھری کرے تو اسے بیچ دیا جائے جس میں حد ہیں۔	"	صفیر بنت ابی عبیدہ تا عبیدہ۔
"	کیا چھری کاٹا ہوا ہاتھ نہ کاڑی سے جوڑا جاسکتا ہے یا نہیں	۶۶۶	جس قدم میں نہ نام ہو جائے وہ موط میں مبتلا ہو جائے
"		"	حضور عمرو بن ماس۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۶۹۷	کوڑے لگائیں۔	۶۸۱	اگر طاعون بھی برقی تو اس کا ہاتھ بھی کڑا دیتا۔
۶۹۸	باب: جس پر عدویٰ کی گئی اسے بدو مادہ کی بات تھی۔	۶۸۲	کی غلام اپنے آٹا یا اس کی بیوی کا مال جو اسے تو ہاتھ
۶۹۹	اک پر ملت نہ سمجھو ورنہ اس کے بول سے محبت	۶۸۳	لاٹا جائے گا؟
۷۰۰	رکتا ہے۔	۶۸۴	عابد بن ابی سلیمان۔
۷۰۱	محبوب کی آواز ہی سے محبت پائے گا ان کو پہنچتی ہے۔	۶۸۵	کیا ممکن چور کا ہاتھ کاٹا جائے گا؟
۷۰۲	جس پر عدویٰ کی گئی اس کی تہذیب پر زبرد تو بیخ	۶۸۶	باب: حد میں سفارش کا بیان۔
۷۰۳	حد گناہ کا کفارہ ہے لیکن تافون شرعی توڑنے پر تو بلا	۶۸۷	کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدوں میں سے ایک حد کے بارے
۷۰۴	حضرت خزیمہ رضی اللہ عنہ۔	۶۸۸	میں سفارش کرتے ہو؟
۷۰۵	باب: تفسیر کا بیان	۶۸۹	علامہ سبکی نے اس جگہ صریحاً حضرت طاہرہ کا نام نہیں لیا۔
۷۰۶	حد کے علاوہ دوس سے زیادہ کوڑے نہیں لگائے جائیں گے۔	۶۹۰	باب: شراب کی حد کا بیان۔
۷۰۷	حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ۔	۶۹۱	شرابی کو جو قول اور شاخوں کے ساتھ چائیں تا دیا نے
۷۰۸	چمکے پر نہ مارو۔	۶۹۲	مارے گئے۔
۷۰۹	جو بکے اور بدوی یا ادیب کوڑے لے دے کوڑے لگاؤ۔	۶۹۳	حضرت عمر نے شرابی کو اتنی کوڑے لگوائے۔
۷۱۰	جو قوم سے ناکرے لے کر قتل کر دے۔	۶۹۴	حضرت سائب بن یزید رضی اللہ عنہ۔
۷۱۱	جمال بن عیسیٰ بن خلیفہ کوڑے لے کر مارا اور سامان	۶۹۵	کیا بار بار شراب پینے والے کو قتل کیا جاتے؟
۷۱۲	جلا دے۔	۶۹۶	چوتھی بار شراب پینے والے کو قتل نہ کرنے پر اجازت۔
۷۱۳	باب: غریب اور اس کے پیٹے والے کی وصیت کا بیان۔	۶۹۷	حضرت قیس بن ذریب۔
۷۱۴	غریب کو غریب اور بیکار کو بیکار سے ملنا ہے۔	۶۹۸	حضرت شریک رضی اللہ عنہ۔
۷۱۵	غریب کے علاوہ لاشہ اور چیزوں کا حکم۔	۶۹۹	حضرت عبدالرحمن بن ابراہیم رضی اللہ عنہ۔
۷۱۶	ان دعاؤں کا حکم میں انھیں شامل ہوتی ہے۔	۷۰۰	ابن وہب۔
۷۱۷	غریب کے علاوہ لاشہ اور چیز تھوڑی مقدار میں ہونے	۷۰۱	چور کو رسوائی کی بددعا دینے سے منع فرمایا۔
۷۱۸	پینا جائز ہے۔	۷۰۲	ایک شخص جو ستا ہوا جا رہا تھا اس پر عدویٰ نہ کی۔
۷۱۹	شدت و گور کا شہرہ جو پکانے سے تباہ رہ گیا۔	۷۰۳	شرابی پر عدویٰ کرنے سے مرگیا تو میت نہیں ہوگی۔
۷۲۰	حلال نہیں۔	۷۰۴	حضرت حمی نے فرمایا میری راستہ ہے کہ شرابی کو اتنی

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۲۹	جنگ حرم ہے۔	۷۱۰	انہوں نے جنگ و فتنہ کا حکم (حاشیہ)
"	جنگ پاک ہے یا پلید؟	۷۱۱	غیر مجرم کے دھت اور انکار سے ہے۔
"	اس میں حد واجب ہے یا نہیں؟	"	جب حرمت کا حکم نازل ہوا تو شراب پانچ چیزوں سے
"	جنگ سے شوق متفرق سائل۔	"	بنتی تھی۔
۷۳۰	تھوڑی مقدار جو نشہ دے اس کا کیا حکم ہے؟	۷۱۲	ہر شراب جو نشہ دے حرام ہے۔
"	اس کا بطور علاج استعمال کیا ہے؟	۷۱۳	شرابی کو روز خیر کا پینہ پلایا جائے گا۔
"	اس کا فروغ کرنا جائز ہے۔	"	مخلوط جنسوں کے نمید کی ممانعت۔
"	اس کی کاشت کا حکم۔	۷۱۴	شراب سر کر بن جائے تو اس کا کیا حکم ہے؟
"	جنگ استعمال کرنے والے کی حلالیت کا حکم؟	۷۱۵	شراب سے علاج کرنے کا حکم۔
۷۳۱	چرس، انہوں، ہیروئن و میرو کا حکم؟ (حاشیہ)	۷۱۶	جس نے شراب پی اس کی صبح کی پالیس نمازیں مردود۔
۷۳۲	باب: حاکم اور قاضی جتنے کا بیان۔	۷۱۸	جس چیز کا زیادہ مقدار نشہ دے وہ تھوڑی بھی حرام۔
"	جس نے امیر کی اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی۔	۷۱۹	تیم کی شراب ہے تو وہ بھی گرا دور۔
۷۳۳	ناک اور کان کی غلام امیر بنا دیا جائے تو اطاعت کرو۔	۷۲۰	ہر نشہ آور اور جسم کو مست کرنے والی چیز منوع۔
۷۳۴	اطاعت کرو اگرچہ امیر پیشی غلام ہو جس کا سر شیشہ ایسا ہو۔	۷۲۱	اگر لوگ شراب دھچھوڑیں تو ان سے جنگ کرو۔
"	ایرگنہ کا حکم ہے تو اطاعت لازم نہیں۔	"	شراب جو سست اور شرب کے مست فرمایا۔
۷۳۵	ہم اقتدار کے سلسلے میں اقتدار کے اہل سے نہیں لڑیں گے۔	۷۲۲	فالدین کو نفرت دینے والا اور جس سے باز خستی ہیں۔
۷۳۶	جو عادت سے بالشت بھر دور ہو کر ملا جاہلیت کی		سیرت عابد نے باجوں، تہوں اور صلیبوں کے مٹانے
"	سوت ملا۔	۷۲۳	کا حکم دیا۔
۷۳۷	عقیدہ کا معنی	۷۲۵	تین اشخاص پر حنت حرام۔
۷۳۸	بہترین حکمران وہ جس سے تم محبت رکھو اور وہ تم سے۔	۷۲۶	عادی شرابی اس طرح حاضر ہو گا جیسے بت پرست۔
"	حکام جب تک غارت قائم کریں ان کی اطاعت کرو۔	۷۲۷	شیر عین، جنگ کے بارے میں مفصل گفتگو۔
۷۳۹	جس نے حکام کے خط کا سامں پرانکا رکھا وہ بری ہو گیا۔	"	جنگ کا اصولی نام کیا ہے؟ اور کب ظاہر ہوئی۔
"	حکمران جب تک غارت میں ان سے جنگ نہ کرے۔	"	جنگ کے نقصانات
۷۴۰	تم حکمرانوں کے حقوق ادا کرنا اور اپنے لیے دعا کرنا۔	۷۲۸	جنگ نشہ آور ہے اور عقل کو برباد کرتی ہے۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۵۱	بترین حکمران وہ ہیں جو ظلم کرتے ہیں۔	۷۴۱	حکام اور عوام کا اپنی اپنی ذمہ داریاں ہیں۔
۷۵۲	عادل حکمران باگ و الہی میں نور کے بنیوں پر ہیں گے۔	۷۴۲	جو شخص، نام کی ہیبت کے بغیر راہ جاہلیت کی سمت روا۔
۷۵۳	ہر نئی اور فیصلہ کے دوسا حق، نیکی کا حکم دینے والا اور برائی کا۔	۷۴۳	میرے بعد کوئی نبی نہیں، خلفاء بکثرت ہوں گے۔
۷۵۴	حضرت تیس بن سعد حضور کے باطنی کارڈ تھے۔	۷۴۴	جب دو عیسویوں کی ہیبت کی بات سے قبولہ دے کر قتل کر دو۔
۷۵۵	وہ قوم ہرگز کامیاب نہیں ہوگی جو عدوت کو حکمران مقرر کرے۔	۷۴۵	امت شفیق ہر اور کوئی شخص اے بکھیرنا چاہے اسے قتل کر دو۔
۷۵۶	عدوت حکومت کے لائق نہیں۔ (حاشیہ)	۷۴۶	امت ایک شخص پر شفیق ہو تو جو فتناء پھیلاتا چاہے اسے قتل کر دو۔
۷۵۷	پانچ چیزیں کا حکم۔	۷۴۷	جس نے سربراہ کی ہیبت کی اسکا فی حد تک اس کی اطاعت کرے۔
۷۵۸	حادثہ اشرفی رضی اللہ عنہ	۷۴۸	کیا امام حسین کے بارے میں کہہ سکتے ہیں کہ وہ امت کے اتحاد کو پارہ پارہ کرنا چاہتے تھے؟ (حاشیہ)
۷۵۹	جس نے مسلمانوں کی اہانت کی اللہ تعالیٰ اسے ذلیل کرے گا۔	۷۴۹	حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ
۷۶۰	عبداللہ بن عباس بن کریم۔	۷۵۰	اچھی حکومت دودھ پلانے والی اور بُری دودھ پڑانے والی۔
۷۶۱	جو شخص دس افراد پر بھی حاکم ہو قیامت کے دن گردن میں طوق۔	۷۵۱	حکومت امانت ہے اور قیامت کے دن ندامت۔
۷۶۲	قیامت کے دن کئی لوگ کہیں گے ہکاش میں میں آسمان سے ٹکرایا جاتا ہے، حکم دینا چاہتا ہوں۔	۷۵۲	شیخ عبدالوہاب کا تجربہ کہ حضور قلب نکل دینا سے جمع نہیں ہوتا۔
۷۶۳	اگر سردار آگ میں ہیں گے۔	۷۵۳	ہم خواہش مند کو عامل مقرر نہیں کریں گے۔
۷۶۴	غالب، قحطان و لقمہ تابی۔	۷۵۴	تم بہترین لوگوں کو حکومت سے مستزاد گے۔
۷۶۵	میں تمہیں احمقوں کی حکومت سے اللہ تعالیٰ کی پند میں دیتا ہوں۔	۷۵۵	ہر ایک سے اس کی دعا یا کے بارے میں باز پرس ہوگی۔
۷۶۶	جو نے اس ظالم حکمران کی تائید کرنے والے مجھے نہیں۔	۷۵۶	مسلمانوں کا حکمران ان سے خیانت کرتا ہے جنت اس پر حرام۔
۷۶۷	کعب بن عمرو رضی اللہ عنہ	۷۵۷	
۷۶۸	جہاد شاہ کے پاس آیا نہتے میں ڈالا گیا۔	۷۵۸	
۷۶۹	گاؤں میں رہنے والے کا دلی سخت ہر جاتا ہے۔	۷۵۹	
۷۷۰	تم کامیاب ہوگا روایات کے وقت تمام اور دشمنی اور سردار نہ ہو۔	۷۶۰	



صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۷۷۳	مقدم بن سعدی کرب رضی اللہ عنہ	۷۶۳	جس نے اپنے جہاں کو ڈرنے والی نظروں سے دیکھا۔
۷۷۴	ٹیکس لینے والا جنت میں نہیں جائے گا۔	۷۶۴	اور شاید ابلیس ہے میں شمشاد ہوں۔
۷۷۵	قیامت کی دن سخت عذاب والا ظالم بادشاہ ہوگا۔	۷۶۵	نوابزادوں کے لیے بادشاہوں کے دل میں رحمت
۷۷۶	حاکم سلطان کے سامنے کھڑی نہایت افضل جہاد ہے۔	۷۶۶	ڈال رہی ہیں۔
۷۷۷	طارق بن شہاب رضی اللہ عنہ۔	۷۶۷	قائمہ جلیلہ خلافت کا تشریف، غلیظہ کی ذمہ داریاں اور
۷۷۸	بادشاہ کی خوش بختی ہے کہ اسے پچاؤ زیرِ مٹا کیا جائے۔	۷۶۸	غلیظہ کے انتخاب کا اسلامی طریقہ (از مترجم)
۷۷۹	حاکم کو گولی ملی تھی تو دھوئے گئے انہیں تباہ کرنے لگے۔	۷۶۹	باب: خلع، پلانٹ ہے کہ آسانی لازم کریں۔
۷۸۰	ہمارے جدِ حاکم اپنے کپڑے بے غصوں میں گئے۔	۷۷۰	نوربخاری دواؤں سے سفر نہ کر۔ مسموم دواؤں سے بچیں۔
۷۸۱	اپنا حق لینا اور دوسروں کا حق دینے والے سائبر	۷۷۱	ابو بردہ اشجری۔
۷۸۲	رحمت میں۔	۷۷۲	قیامت کے دن جہد توڑنے والے کے لیے جہنم۔
۷۸۳	بھگپانی امت پر تین چیزیں کا خوف ہے۔	۷۷۳	جو صاحبِ اقتدار لوگوں کی ماحول کو تشنہ رکھے گا۔
۷۸۴	قیمتیں وصیت کیا ہوں کہ ظاہر و باطن میں اللہ تعالیٰ	۷۷۴	حصولِ علم کے لیے اعمال کو کم دیتے میدہ دکھانا باریک
۷۸۵	سے ڈرنا۔	۷۷۵	کپڑے نہ پھینا۔
۷۸۶	تم کسی سے کوئی چیز نہ مانگیں اگرچہ تمہارا چاہک ہی	۷۷۶	باب: قضاء کے فرائض ادا کرنا اور اس سے ڈرنا۔
۷۸۷	مگر جائے۔	۷۷۷	کوئی حاکم غصے کی حالت میں فیصلہ نہ کرے۔
۷۸۸	حکومت کی ابتلا سلامت، اور میانِ ممانعت آخر	۷۷۸	حاکم گوشش کے بعد مع فیصلہ کرے تو دو ثواب
۷۸۹	قیامت کی رسوائی۔	۷۷۹	خط ہو تو ایک۔
۷۹۰	برائے ہمیشہ خیالی رہا کہ حضور نے فرمایا ہے تو میں حکومت	۷۸۰	جسے تاقی بنایا گیا وہ پھر کی بے نیر ذریعہ کیا گیا۔
۷۹۱	میں ہنستا ہوا۔	۷۸۱	اس شخص کا مال جو گوشش کر کے تاقی بنایا گیا ہے جبراً
۷۹۲	سن ستر کی ابتلا اور بھول کی حکومت سے پناہ مانگو۔	۷۸۲	تاقی بنایا گیا۔
۷۹۳	جیسے تم ویسے تمہارے حاکم۔	۷۸۳	تاقی تین قسم ہیں ایک جنت میں اور دو دوزخ میں۔
۷۹۴	ابو اسحاق سیسی۔	۷۸۴	حضرت حماد بن جمل کو فرمایا تم کس طرح فیصلہ کرو گے؟
۷۹۵	بادشاہ زمین پر سائبر رحمت ہے۔	۷۸۵	حضرت حماد نے کہا اگر کتاب دست میں حکم نہ تھا تو اجتہاد
۷۹۶	قیامت کے دن بدترین شخص ظالم بادشاہ۔	۷۸۶	کروں گا۔

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
	سناش کرنے پر تحفہ لینا صحابہ کے بڑے دروازے میں داخل ہوتا ہے۔	۷۸۷	حضرت علیؓ کو فیصلے کا طریقہ سکھایا۔
۸۰۱	باب، عقبات اور گراہیں کا بیان۔	۷۸۸	قیامت کے دن ہر نام کو گدی سے پکڑ کر لایا جائے گا
۸۰۲	گواہ دہی کے ذمہ اور قسم مکر پر۔	۷۸۹	قیامت کے دن قاضی کے حکام کا شش میں سے کوئی فیصلہ نہ کیا ہوتا۔
۸۰۳	اس شخص کے لیے وعید جزوی جہنمی قسم کھاتے۔	۷۹۰	اللہ تعالیٰ قاضی کے ساتھ ہوتا ہے جب تک وہ ظلم نہ کرے۔
۸۰۴	جو قسم کھا کر مسلمان کا مال تھیلے اس پر آگ طاب جنت حرام۔	۷۹۱	عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہما صبح فیصلہ کرنے سے قاضی کے دائیں بائیں فرشتے۔
۸۰۵	اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں جھگڑا تو ناپسندیدہ ترین ہے	۷۹۲	ابن عمرؓ کہیں قاضی بننے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ لیگتا ہیں۔
۸۰۶	قسم ادا ایک گواہ کی بنا پر فیصلہ فرمایا۔	۷۹۳	باب، حکام کی روزی اور ان کے تحائف۔
۸۰۷	مطلب یہ کہ دہی نے ایک گواہ پیش کیا مدعی علیہ کی کی قسم پر فیصلہ۔	۷۹۴	حضرت ابو بکرؓ نے فرمایا اب میں کاروبار نہیں کرتا لہذا میرے خیال کا خروج بیت المال سے ہوگا۔
۸۰۸	جہنمی قسم کھا کر کسی کا مال حاصل کرنے والے سے اللہ تعالیٰ انوار من فرماتے تھے۔	۷۹۵	خلفہ راشدین اور حضرت عباسؓ کا کاروبار کیا تھا؟
۸۰۹	بر کسی کی چیز پر جو نہاد دہی کرے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔	۷۹۶	عادل دلیف کے علاوہ خود جوئے کا خیانت ہوگا۔
۸۱۰	جہنمی رگ میرے نہانے والے ہیں۔	۷۹۷	حضرت عمرؓ کو کام کا معاوضہ عطا فرمایا۔
۸۱۱	وہ شخص اس مال کا مدعی کریں جو میرے کے پاس ہے گواہ کسی کے پاس نہیں۔	۷۹۸	حضرت سادہؓ کو فرمایا ہماری اجانت کے بغیر کچھ نہ لیتا۔
۸۱۲	جس کے لیے میں اس کے بھائی کے حق کا فیصلہ کر رہی ہوں	۷۹۹	ہمارا عادل میری اسکان اور خادم حاصل کرے۔
۸۱۳	میرے لیے آگ کا ٹھکانا دیا۔	۸۰۰	ہمارا عادل سوئی یا اس سے بھی کم تر چیز چھپائے تو وہ خائن ہے۔
۸۱۴	وہ شخص نے پادیا ہے کہ جہنمی گواہ کی پیش کیے	۸۰۱	رشوت دینے اور لینے والے پر لعنت لرائی۔
۸۱۵	قبضہ والے کے لیے فیصلہ۔	۸۰۲	رشوت کا سنٹی۔
۸۱۶	اورٹ میں جھگڑا فریقین نے گواہ پیش کیے اور حاکم ادا	۸۰۳	نیک آدمی کے لیے اچھا مال بہت چھلے۔
۸۱۷	تقسیم۔	۸۰۴	حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ عنہ
۸۱۸	ایک چارپائے کے دو حصے دار گواہ ملارو، قرعہ ادا فرما	۸۰۵	

صفحہ	مضامین	صفحہ	مضامین
۸۱۶	جموں گا ہی شرک کے برابر	۸۱۲	مذہب غیر کو قسم دی کہ اطر قادی کی قسم دہی کی کوئی چیز سیرے پاس نہیں۔
۸۱۷	فریم بن قاتک اور امین بن فریم	۸۱۳	یسودی کو فرمایا تم قسم کھاؤ۔
۸۱۸	کن گروں کی گا ہی قبول نہیں	۸۱۴	حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ عنہ
۸۱۹	بادیہ شیعہ کی گا ہی شریوں کے خلاف ناجائز	۸۱۵	جموں قسم کھا کر مال جھیا نے مالہ برکت سے محروم منام کا سٹی۔
۸۲۰	اطر قادی بے امتیاطی پر آدمی کو طاعت فرما رہے۔	۸۱۶	بڑا گنہ شرک، خالدین کی تافروانی اور یحییٰ غوس۔
۸۲۱	حضرت عرف بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ		جس نے ہمارے ہنر کے پاس جموں قسم کائی اس کا شکادہ جہنم۔
۸۲۲	تبوت کی بنا پر ایک شخص کو قید فرمایا۔		
	حضرت ہنر بن حکیم۔		
	تدریس کے فریقین حاکم کے سامنے بٹھائے جائیں۔		

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## عرض حال

خداوند نصرت و نفع دے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اور صحابہ اجمعین ومن تبعہم باحسان الی یوم الدین الحمد للہ! یہ امر باعث مسرت ہے کہ افتخارِ اہلسنت اور توجہ کی جلد چارم تائین کرام کی خدمت میں پیش کی جا رہی ہے قیسری جلد کے بعد درمیان میں طویل مدت اس لیے حال پرگئی کہ ترجمہ نگار نفلِ متفق، علامہ زماں حضرت مولانا محمد سعید احمد نقشبندی مجددی رحمہ اللہ تعالیٰ سابق خلیفہ حضرت مولانا گنج بخش مدظلہ العالی کے سربراہ اور ریاستی ادارہ برائے اہلسنت اور کرم وصال فرم گئے۔ اللہ تعالیٰ انہیں جنت الفردوس میں بلند و بالا مقام عطا فرمائے اور ان کے فرزند ارجمند مولانا حافظ عبدالرزاق ملوک کو ہم دُلّ اضعیف و تالیف اور خدمتِ دین میں مصمم جانشین بنائے، علامہ محمد سعید احمد نقشبندی ابتداءً سے نقشبندیہ میں کبریا لقیقت حضرت سید نور الحسن شاہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے سرپرست تھے، آخری سالوں میں انہوں نے حضرت مرشد طریقت مرشدانہ حضرت اخوندزادہ سینہ الرحمن پر راجحی و فخر (پڑا ورے) ذکر حاصل کیا۔

افتخارِ اہلسنت غار کی چار جلدوں پر مشتمل ہے حضرت علامہ مولانا محمد سعید احمد نقشبندی مجددی رحمہ اللہ تعالیٰ نے پہلی دو جلدوں کا اردو ترجمہ کیا جو تین جلدوں میں شامل ہو کر علم دین کے طلبگاروں کے ہاتھوں تک پہنچ چکا ہے۔ تائین کا ترجمہ نقد و تنقید کا جو قسمی جلد بھی جلد شامل کی جاتے، فرید بک سٹال اردو بازار اور ہمد کے مکان جناب سیدہ امجدہ احمدہ جناب ڈاکٹر منیر احمد صاحبان بھی اس فکر میں تھے کہ شرح حدیث کی اس مبارک کتاب کا ترجمہ مکمل ہونا چاہیے تاکہ تائین کی تشنگی دور ہو سکے اور جس کام کے آغاز کا انہوں نے بیڑا اٹھایا ہے پائے نہیں کر سچ جاتے۔

ان کی تلافی لگا میں جو ستمبر ہی میں کہ برادر عزیز حضرت علامہ مولانا الحاج محمد شفیع تائین قیسری زید لفظ نے اس اہم ترین کام کے لیے لاقم کا نام پیش کر دیا میرے لیے مسرت کی گنجائش ہی دیتی کیونکہ اللہ تعالیٰ کے حبیب کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی امامیت مبارک اور ان کی شرح کا ترجمہ مکمل مسرت ہے۔ اللہ تعالیٰ نچلے حبیب پاک صلی اللہ علیہ وسلم کے فضل یہ طرح عطیہ قیام سے کو دنیا بہت بڑی محرومیت بنتی، پھر مالکان فرید بک سٹال اور علامہ قیسری ایسے اخلص کے پیکر اور دین دین کے خدمت گزاروں کی تلاش کو نالامی میرے بس ہیں نہ تھا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ کا نام لے کر مکرم جنوری ۱۳۸۵ھ کو قیسری ترجمہ شروع کر دیا، جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور میں حدیث شریف اور علوم دینیہ کے طلباء کی خدمت اور مکتبہ قادریہ لاہور کے انتظام کے ساتھ ترجمہ کا کام بھی کرتا رہا۔ اس مرحلے میں والدین کے کرامین رحمہم اللہ تعالیٰ کی طویل علالت کے دوران حتی الامکان وہ ذمہ داری بھی ادا کرتا رہا جو مجھ پر عائد ہوئی تھی۔ ۱۰ اذہن قیود

۷ جولائی ۱۹۸۷ء تکلیف برداشتہ کو والدہ محترمہ اور ۵ ہر شبانہ ۳۱ مارچ ۱۹۸۹ء کو والدہ ماجدہ مولیٰ اشد رحمہ اللہ رحمہ اللہ دار فانی سے رحلت فرما گئے۔ اشد تعالیٰ انہیں جزا رحمت میں جگہ عطا فرمائے اور قیامت کے دن اپنے حبیب اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت نصیب فرمائے۔ ظاہر ہے ان حالات میں تاخیر قومی اس تھا

احمد رشید تعالیٰ ۸ محرم ۱۴۱۰ رگت ۱۹۸۹ء کو چوتھی جلد پارہ یکم کو پہنچ گئی چونکہ اشعثہ اشعثہ فارسی کی آخری دو جلدیں پہلی دو جلدوں کی نسبت زیادہ ضخیم ہیں اس لیے طے پایا کہ اشعثہ اشعثہ کی تیسری چوتھی جلد کا ترجمہ چار جلدوں میں پیش کیا جائے، پیش نظر جلد کے علاوہ تین جلدیں مزید ہوں گی اور پوری کتاب سات جلدوں میں مکمل ہوگی۔ راقم نے یہ طریقہ اختیار کیا ہے کہ تین حدیث ایک کالم میں اور اس کا ترجمہ دوسرے کالم میں لکھا ہے، پھر ترجمہ بر غیر دے کر ان لرائڈ اور تشریحات کا ترجمہ کیا ہے جو حضرت رئیس الحدیث شیخ مفتی شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے بیان کی ہیں، بعض مقامات پر ترجمے کی وضاحت کے لیے تفسیر میں مختصر وضاحتی نوٹ لکھ دیے ہیں اور بعض مقامات پر حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نعیمی رحمہ اللہ تعالیٰ کی شرح مرقاة اور محدث میل حضرت ملا علی قاری رحمہ اللہ تعالیٰ کی شرح مرقاة اور بعض دیگر کتب کے حوالے سے تراشی دیے ہیں۔

اشد تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا ہے کہ اس ترجمہ کو جلد مکمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے اور اللہ کان فریبک سائل لا ہور کرم اہل دیال صحت و تندرستی کے ساتھ سلامت رہے اور دیندار آخرت میں بہترین جزا سے نوازے جائے۔ اشد تعالیٰ نے اسلامی طریقہ کار کا گراں قدر و خیر شائع کے تمام مسلمانوں پر احسان کیا ہے، جملہ اہل اسلام کو ان کا مزید بڑھاپہ اور شاعت اسلام میں ان کے ساتھ تعاون کرنا چاہیے۔ آخر میں حبیب محمد عالم بخاری کا شریعت سے وابستگی کرنے پر شکریہ ادا کرتا ہوں۔

۸ محرم ۱۴۱۰

۲۱ رگت ۱۹۸۹ء

محمد عبدالکیم شریعت کا مدعی





ضیاء شمس الاسلام بر سیال شریف

وقت کے چیلن المرتبت اساتذہ سے جملہ علوم و فنون اسلامیہ کی دولت حاصل کی جسے بڑی فیاضی سے ہر سطح پر تقسیم فرما رہے ہیں۔ آپ کے اساتذہ میں سے مثلاً میر کے نام یہ ہیں۔

محبت اعظم پاکستان حضرت مولانا الحاج محمد سرور احمد صاحب رحمۃ اللہ تعالیٰ بخشی تھائی قادری رضوی فیصل آباد  
حضرت علامہ مولانا غلام رسول صاحب رضوی شیخ الحدیث جاسمہ رضویہ منظر الاسلام فیصل آباد  
رئیس المدینین حضرت علامہ مولانا عطاء محمد صاحب چشتی گڑھی بنڈی لوی مدظلہ  
حضرت علامہ مفتی محمد عبدالقیوم صاحب ہزاروی ناظم اعلیٰ جاسمہ نظامیہ رضویہ لاہور  
حضرت علامہ مولانا مفتی محمد امین صاحب جامعہ امینہ رضویہ فیصل آباد  
حضرت مولانا علامہ محمد شرف سیالوی شیخ الحدیث دارالعلوم ضیاء شمس الاسلام بر سیال شریف۔

علوم و فنون اسلامیہ کے حصول کے ساتھ ہی آپ نے اپنی تدریسی زندگی کا آغاز فرمایا جن اداروں میں آپ نے علوم دینیہ کی تعلیم دی ان میں درج ذیل خصوصیت سے قابل ذکر ہیں۔

دارالعلوم اسلامیہ رعنائیہ ہری پور پھر لاہور، مدرسہ اسلامیہ پکوال، جامعہ تعلیمیہ لاہور، ان اداروں میں ایک وقت تک سند دس پرفائز رہے پھر ۱۹۷۸ء میں جاسمہ نظامیہ رضویہ اندرون لوہاری دروازہ لاہور میں تشریف لے گئے اور تمام تحریریں پر آپ بڑی تہنیتی، بافشاری، انتہائی خلوص اور لگن کے ساتھ خدمات دے کر سند دس پرفائز تھے تحقیق و تصنیف میں ہمیشہ مصروف رہے۔ آپ کی ہزاروں تہنیتی و تدریسی صلاحیتوں کے پیش نظر حضرت مفتی مدظلہ نے آپ کو صدر المدینین کا عہدہ تفویض فرمایا یہاں پر آپ نے جملہ علوم فقہیہ و حدیثیہ کی تدریس فرمائی۔ ۱۹۷۸ء سے استاذ الحدیث کے اعلیٰ منصب پر فائز ہیں۔

علامہ شرف قادری صاحب بہت ہی ملکہ تھے، درکی، بقی، اعلیٰ و عربی، فارسی و اردو کتب کے مصنف بہترین معنی اور شارح کی حیثیت سے ممتاز ہیں۔ آپ کی ہر کتاب اور ہر مقالہ اہل علم و قلم سے خراج تحسین و عمل کرنا چاہیے۔

ذیل میں آپ کے قلم حقیقت رقم سے نکلے ہوئے ہر کتاب کا ملاحظہ ہوں جو یادگار اور فیاضت سے آراستہ ستر ہو رہے ہیں۔  
تذکرہ اکابر اہل سنت، یاد المصطفیٰ بریلوی، سراج السراج الفقہاء، احسن الکلام، مسائل اہل سنت، طاہرۃ الاشیاء فی مسئلۃ حیلۃ الاسقاط، سنی کا نفرنس شان، سنی کا نفرنس شان کا پس منظر، اندھیرے سے بھاگے کچھ شمس کے منور، اردو تصانیف کے علاوہ عربی زبان میں بھی قابل تہنیت فنون جن میں سے درج ذیل بعض ذکر کرتا ہوں  
منہ شہد پر مبرورہ فرزند ہو گئی ہیں، الحیاۃ الخالدۃ، حول مبحث التوسل، مدینۃ العلم، المعجزۃ و کرمات اللہ  
آپ نے اکابر کی بعض عربی و فارسی کتب کے ضایت عمدہ آسان اور پرکشش ترجمے کیے، جن میں مغیرہ اہل علم و قلم نے تراجم کی بجائے اصل تصانیف کے مترادف قرار دیا۔ نام ملاحظہ ہوں۔



کشف النفس من اصحاب القبول تحقیق القدر فی الباطل الطوفانی بشرط المؤبدۃ ال محمد، اولۃ اہل السنۃ والجماعۃ  
اشترک المحدث اردو (جلد چہارم)

درج ذیل کتابوں کے حواشی کلمہ کرم اور طلباء کی دیرینہ آرزو کی تکمیل فرمائی۔  
کریا، نام حق، تحفہ نصاب، بدائع منظوم، تحویر و مراقبہ (منطق) کا عربی ماثیہ المرضاء  
نیز آپ کی غیر ملکہ عربی خدمات کی فہرست بھی دیکھتے ہوئے

بہر عداد و شائع کی آرزو حسین کسی بھی شخصیت کے لیے ایک سنگ کی حیثیت رکھتی ہیں۔ ہر زمانہ میں مشہور  
اکابر نے اس راہیت کا پائیا اور اپنی سرچشمی، بلند ہمتی کا ثبوت دیتے ہوئے، اصاف و فرائی کے جواہرات بکھیرے، ماہ و سال  
کی برتری اور علم و فضل میں درجہ کمال کے باوجود محتاق کے اظہار میں اپنے سے علم اور تہذیب میں کم ہونے پر بھی کسی شخص میں اوصاف  
عیہ اور کمالت عیہ دکھائی دیتے تو برطریق اس وقف سے اس کے مستقبل کو تابناک بنانے میں بعینہ افزائہ کلمات سے نوازا  
اور اس شخصیت کو نمایاں کرنے میں بڑی فراغندی کا مظاہر فرمایا چنانچہ علامہ شوق قادری مظلہ کے لیے بھی قیبت اسلامیہ  
کی ہامر شخصیات سے جب ان کی مفید ترین علمی خدمات کو ملاحظہ فرمایا تو نہایت عمدہ انداز میں اکابر و مشاہیر نے کلمات  
حسین و انوفین سے سرفراز فرمایا۔ اختصار کے پیش نظر چند آراء ملاحظہ ہوں۔

حضرت علامہ تقدس علی خان بریلوی رحمہ اللہ قرائی،

مولانا محمد عبدالحق شوق قادری شیخ الحدیث جاسم نذیریہ و مزید لاہور، اہل سنت و جماعت کی قابل قدر  
شخصیت ہیں۔ وہ اپنی ذات کو درس و تدریس، تالیف و تصنیف کے لیے وقف کر چکے ہیں۔ ان کی  
تصانیف ان کے علم و فضل کا تین ثبوت ہیں۔ ایک عالم حق ہونے کے ساتھ فاضل طبع بھی ہیں۔ (یشیے کے گھر)  
خرابی زبان علامہ سید احمد سعید صاحب کا علمی و عمرانی تہذیبی۔

دو اٹھ نادکب البریلویہ کے رو میں فاضل جلیل ملاحظہ ہوں نے انصیر سے اجاڑے ایک کتاب بھی جو اسم ہاسی ہے  
مصنف ممدوح نے نہایت خوب اور خوش مامولی کے ساتھ محتاق کو بے نقاب کیا۔ دلیل و دقت جواہرات دیے ہیں۔ آتمائی مسلسل  
ایکینو انداز بیان ہے۔ (یشیے کے گھر)

مولانا محمد صاحب صاحبی (جامعہ اشرفیہ مبارکپور، انڈیا)

انصیر سے اجاڑے ایک کتاب کا نظم جامعہ اشرفیہ مبارکپور کے ہر اہل علم کا جواب بطور  
شرح سے پیش کیا گیا ہے، ہر موضوع سے متعلق امام احمد رضا کے حالات و خدمات کا تفصیلی جائزہ لیا گیا جو بھلے خرم ایک  
سوانحی خدمت ہے جس کی روشنی میں احکامات خود ہی اور حکومت کی طرح اترتے ہوئے نظر آتے ہیں۔ (یشیے کے گھر)  
پروفیسر محمد سعید احمد مظہری مظلہ ام اے۔ پی۔ ایچ۔ ڈی۔

لازمی نامہ اور تحفہ رفیعہ موصول ہوتے ہیں۔ آپ نے بڑی محنت کی اور تحسین کا حق ادا کر دیا۔ مدلل و متقن غرضات و وجہید کا تقاضا ہے۔ آپ نے اس تقاضے کو بحسن و خوبی پورا کیا۔ آپ ان کا لابل لکم میں سے ہیں جن سے غیر استفادہ کرتا ہے۔ آپ کی مساعی اہل تحسین و آفرین ہیں۔  
(پیشے کے گھر،  
محمد حسین نسیمی (ایرانی محقق)

اروز از طرف اولاد احمد شہناش تاجش قصیدی ایک جلد تذکرہ علماء اکابر اہل سنت بر دست من رسیدہاں و تصغیر کردم و خطا و فرو ناگردہ احسن بروم، آفرین صد آفرین بر شما و تم شہا۔ (تذکرہ اکابر اہل سنت)  
علامہ سید محمود احمد رضوی مدظلہ (شاعر و نگاری)

مولانا شرف تاجی اہل سنت و جماعت کی قابل قدر علمی شخصیت ہیں۔ متعدد درسی کن بول پر ان کے علمی و قلمی اور متعدد موضوعات پر ان کی تصانیف ان کے علم و فضل کا منہ بول ثبوت ہیں۔ وہ ایک متقی عالم دین اور غامض طبع شخصیت ہیں۔ یہ بالخصوص تحقیق ہے، انہوں نے اپنی ذات کو درسی اور تالیف و تصنیف کے لیے وقف کر دیا ہے اور غلوں کے ساتھ ملکہ حق اہل سنت و جماعت کی قابل قدر خدمت کر رہے ہیں۔ (اسلامی عقائد)

علامہ محمد عبدالحکیم شرف تاجی مدظلہ کے حالات و واقعات کے لیے درج ذیل کتب سے استفادہ کیا جا سکتا ہے۔

۱۔ تذکرہ علماء اہل سنت لاہور۔ علامہ اقبال احمد مدظلہ

۲۔ شریف التقراریں جلد ۱۱۔ سید شریف باجوہ شرافت نوشاہی رحمہ اللہ مدظلہ

۳۔ تحریک نظام مصطفیٰ میں بامعنی نظریہ کا کردار۔ محمد شہناش تاجش قصیدی

۴۔ قدس علماء اہل سنت۔ مولانا محمد سعید قیس قادری

۵۔ انسائیکلو پیڈیا آف اسلام۔ شائع کردہ نظامی اینڈ سنز

۶۔ تذکرہ اکابر اہل سنت۔ علامہ شرف تاجی صاحب

۷۔ اسلامی عقائد

۸۔ پیشے کے گھر

آپ کا ازخدا بہار ترجمہ بارودا شرف العلماء جلد چہارم کی حسین و جمیل تصانیف کی منتظر ہیں۔ آپ کی تصانیف کا مطالعہ تمام کے مسئلہ تجربات کے بعد قدرت نے اسی عظیم شرح کے ترجمہ و تراشی کے لیے ہم شرف تاجی مدظلہ کا انتخاب فرمایا۔  
ایسی مساحت بزرگوار و نیمیت تابخشندہ خدا تعالیٰ بخشندہ



# ④ — کِتَابُ الْبُيُوعِ

## اقسام تجارت اور ان کے احکام

بیع کبھی تو سود سے کو کہتے ہیں جس کا اثر یہ ہوتا ہے کہ مال ایک کی ملکیت سے نکل کر دوسرے کی ملکیت میں چلا جاتا ہے اسے مال کا مال سے تبادلہ بھی کہتے ہیں۔ عام طور پر بیع کا استعمال پہلی جز میں ہوتا ہے یعنی مال کا ایک شخص کی ملکیت سے نکل جاتا ہے چنانکہ کہتے ہیں، بعض اوقات خریدنے کو بھی بیع کہہ دیتے ہیں، خراہی کے برعکس ہے، عام طور پر خریدنے کو خراہ کہتے ہیں، بعض اوقات بیچنے کو بھی خراہ کہہ دیتے ہیں، بیع، باع سے مشتق ہے جس کا معنی ہاتھ کا بچہ ہے، بیچنے اور خریدنے والا دونوں مال کے قبضہ میں لینے کا فیصلہ کرتے ہیں (اور یہ فیصلہ کرتے وقت عموماً ہاتھ پر ہاتھ دیتے ہیں) — حضرت مصنف کی عادت ہے کہ ہر کتاب کی ابتدا میں ایک باب لاسے ہیں جس میں اس چیز کی فضیلت بیان کرتے ہیں۔ جس کی نسبت سے کتاب کا عنوان قائم کرتے ہیں، چونکہ بیع و خراہ کی فضیلت میں احادیث صرف اس لحاظ سے وارد تھیں کہ یہ طہل ہیں اور جائز کما فی ذلک ہیں اس لیے ایک باب کسب اور طلب طہل کے لیے قائم کیا ہے۔

## بَابُ الْكَسْبِ وَطَلَبِ الْحَلَالِ

### ۲۲۵۔ کمائی اور رزق حلال کی تلاش

کسب کا معنی رزق کا تلاش کرنا اور اس کی طلب میں دوڑنا ہے، لغت کی مشہور کتاب مراح میں ہے کسب کا معنی

اختیار کرنا اور انکشاف کرنا ہے، اصل میں اس کا معنی جینے کرنا ہے۔

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

### پہلی فصل

حضرت مقدم بن سعدی کرب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی نے اپنے ہاتھوں کی کمانی سے بستر کھانا کبھی نہیں کھایا اور بے شک اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھوں کی کمانی سے کھایا کرتے تھے۔

(بخاری شریف)

۲۶۳۹ عَنْ عَبْدِ اِمْرِئِ بْنِ مَعْدِيكَرِبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اَكَلَ اَحَدًا مَّا قَطَّ عَيْنًا مِنْ اَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِّهِ وَ اِنَّ نَبِيَّ اللّٰهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلٍ يَدِّهِ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اے محدی کرب کی راہ کے نیچے کھو ہے، حضرت مقدم رضی اللہ عنہ صحابی ہیں، جن میں قیام پذیر ہے سنت میں شام میں اگر نوے سال کی عمر میں وصال ہوا۔  
اے یعنی موت و شہادت کی کمانی سے۔

اے یعنی رزق کی کمانی انبیاء و مرسلین علیہم السلام کی سنت ہے، حضرت داؤد علیہ السلام اپنے گوارے کے لیے زندہ بتایا کرتے تھے۔ اس میں اشارہ ہے کہ کھانے اور خوراک کے لیے کب حلال سب سے زیادہ اہم ہے اور اگر دیگر ضروریات مثلاً کھانے، پینے اور سواری کے لیے کمانی کرے تو بلاشبہ یہ وہ نہ کمال ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حدیث شریف میں کھانے سے مراد تمام ضروریات زندگی میں خرچ کرنا مراد ہو جائے۔ کہتے ہیں کہ غلام اپنے زور پر یا زور سے کھاتا ہے۔ تو اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ضروریات زندگی اپنی کمانی سے پوری کرتا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ پاک ہے، وہ پاک ہی کو قبول فرماتا ہے اور تحقیق اللہ تعالیٰ نے مومنوں کو اس چیز کا حکم دیا جس کا پیروں کو حکم دیا، چنانچہ فرمایا: اے رسول! تم حلال چیزیں کھاؤ اور نیک عمل کرو۔ نیز فرمایا: اے ایمان والو! اُن حلال کھانوں میں سے کھاؤ جو تم نے

۲۶۴۰ وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اللّٰهَ طَيِّبٌ لَا يَقْبَلُ اِلَّا طَيِّبًا وَ اِنَّ اللّٰهَ اَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا اَمَرَ بِهِ الْمُسْلِمِينَ فَقَالَ يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَاعْمَلُوا صَالِحًا وَ قَالَ تَعَالَى يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ



مَا أَحَدٌ مِنْهُ أَمِنَ الْخَلْدَ أَمْ  
وَقِنَ الْخَدَامَ

اس کے واسطے ہی پیدا نہیں کرے گا کہ وہ مالی  
حلال سے ہے یا حرام سے۔

(نفاذی خریف)

(دَوَاهُ الْبُخَارِيِّ)

لے وہ حلال و حرام میں فرق نہیں کرے گا اور بلا خوف و خطر کھائی جائے گا۔ شر  
ہر پر آمد بدہائی شاں خوردند و آنچه آمد زبان شاں گفتند  
دین سے لاپرواہی کا یہ عالم ہوگا کہ دوا ب تو ہو چکا، کہ جو کچھ لیا اور جو منہ میں آیا کہہ دیا۔

حضرت عثمان بن کثیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: حلال ظاہر

ہے اور حرام ظاہر ہے، ان کے درمیان کچھ مشتبہ

چیزیں ہیں جن میں بہت سے لوگ نہیں جانتے، لہذا

جو شخص مشتبہ چیزوں سے بچا اس نے اپنا دین ادا کیا

حضرت یحییٰ اور جو مشتبہ چیزوں میں داخل ہوا وہ حرام

میں داخل ہوا، جیسے کہ زعفران کے کھانے سے اس

کا زعفران کے قریب ہے کہ اس میں جڑاٹے کے

جڑاٹے اور بادشاہ کا ایک حرم زعفران کے قریب ہے

جہاں لوگوں نے اللہ تعالیٰ کا حضور صلی اللہ علیہ وسلم میں

خبردار، ہم میں ایک اور ہے، یہ وہ ہے جس کے

تو ہم ہم صدمہ مانتا ہے اور وہ گناہ کے تو ہم

میں ہیں بگاڑ پیدا ہوا ہے۔ یہ وہ ہے جس کے

دل کے۔

(میں)

وَعَنِ الثَّغَمَانِ بْنِ كَثِيرٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَلَالُ بَيِّنٌ وَ

الْحَرَامُ بَيِّنٌ وَبَيْنَهُمَا مَشْتَبِهَاتٌ

لَا يَعْلَمُهُنَّ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ

فَمَنْ اتَّقَى الشُّبُهَاتِ اسْتَبْرَأَ

لِدِينِهِ وَدِينِ صِدْقِهِ وَمَنْ وَقَعَ

فِي الشُّبُهَاتِ وَقَعَ فِي الْحَرَامِ

كَالزَّائِعِ يُوعَى حَوْلَ الْحِمْلِ

يُؤْشِكُ أَنْ يَزُولَ فِيهِ أَلَا وَإِنْ

رَكِبَ مَلِكٌ جَعَى أَلَا وَإِنْ جَعَى

اللَّهُ مَحَارِمُهُ أَلَا وَإِنْ فِي الْجَسَدِ

مُتَعَفِّفٌ إِذَا صَلَحَتْ صَلَاحُ الْجَسَدِ

كُلُّهُ وَإِذَا فَسَدَتْ فَكَانَ الْجَسَدُ

كُلُّهُ أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے عثمان بن کثیر رضی اللہ عنہ، انصاری اور نو عمر صحابی ہیں، ہجرت سے چودہ برس بعد پیدا ہوئے۔ حضرت عثمان  
کے بعد انصار کے ہاں پیدا ہونے والے پہلے بچے ہیں اور مہاجرین کے ہاں حضرت عبداللہ ابن کثیر رضی اللہ تعالیٰ  
عنہا پہلے پہل پیدا ہوئے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت حضرت عثمان بن کثیر کی عمر اٹھ سال  
سات ماہ تھی، اہل مدینہ کے نزدیک انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث بہت گنتی تھی۔ جب کہ

اہل عراق کہتے ہیں کہ کئی ہے حضرت امیر مقلید رضی اللہ عنہ کے ناسے میں کوئی فی قیام پذیر ہونے، ان کے وصال کے بعد  
 جزیہ بن معاویہ نے انہیں کوڑا گرز معزور دیا۔ جب حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت مسلم بن حنیل رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہما کو کوڑا بھجوا تو اس وقت نعمان بن اشیر، یزید کی طرف سے کوڑے کے گرز تر تھے۔ انہوں نے مسلم بن حنیل سے تعرض نہیں  
 کیا اور ان کے ہاتھ میں نرم دیر اختیار کیا، جب یہ اطلاع یزید کو پہنچی تو اس نے انہیں معزول کر کے ان کی جگہ عبید اللہ  
 بن زید کو بھیج دیا، اس کے بعد جو کچھ ہوا ہر کسی کو معلوم ہے، اور جب امام شہید کا سر مبارک شام بھجایا تو حضرت نعمان  
 بن اشیر نے اہل بیت کی ستم رات طاہرات کا قابل تقدہ خدمات انجام دیں۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ و عنہم

۳۵ جن کے ہاتھ میں دلائل کے تعارض، اقوال کے اختلاف اور اسی قسم کے دیگر امور کے سبب شبہ پیدا  
 ہو جاتا ہے کہ وہ حلال ہیں یا حرام۔

۳۶ علم اور تیز بردار کے سبب۔  
 ۳۷ یوحنا بن جریل اشتباہ میں واقع نہیں ہوا اس نے اس امتیاط کے سبب اپنے دین کو شرعی مذمت سے بچا  
 لیا اور اپنی عزت، وطن و تعلق کرنے والوں سے بچائی۔ برکت کا معنی عیب سے بیزار ہونا اور عرض میں کے کمرہ کے  
 ساتھ عزت و اشراف۔

۳۸ یعنی یا تو وہ اسی وقت حرام میں واقع ہو گیا یا آئندہ واقع ہو جائے گا۔  
 ۳۹ الریاء کے لقب کے ساتھ چرنا اور چرانا۔ محلی حادث کے نیچے زیر ایم پرزبر اور اس کے بعد الف  
 مقصورہ، اس کا معنی ہے وہ چراگاہ جہاں مالک وقت دوسروں کو جانوروں کے چرانے سے منع کر دیتا ہے حرام کاموں  
 کو ممنوعہ علاقے سے تشبیہ دی گئی ہے کہ ان کاموں میں واقع ہونے سے منع کیا گیا ہے اور ان سے بچنا واجب ہے  
 مشتبہ کاموں میں واقع ہونے کو ممنوعہ علاقے کے اور گرد جانور چرانے سے تشبیہ دی گئی ہے، اس میں اشارہ ہے کہ  
 جس طرح چرواہے کو جانور ممنوعہ علاقے سے دور چرانے چاہئیں کہ کہیں اس علاقے میں نہ پٹے جائیں اسی طرح آدمی  
 کو چاہیے کہ وہ مشتبہ کاموں سے دور رہے تاکہ وہ حرام کاموں میں نہ جا پڑے۔

تنبیہ۔ امام اہل شیخ اکرم عبد الوہاب متقی نے مراتب اعمال کے بیان کرنے کے لیے ایک نقشہ اس طرح  
 ترتیب دیا ہے۔

ممنوع	مباح	مکروہ	حرام	کفر
-------	------	-------	------	-----

جب بندہ قدیم صورت پر انکسار کرے جس کے ساتھ وہ زندہ رہ سکتا ہے تو وہ سلامتی میں رہتا ہے اور جب عد  
 حوصت سے آگے بڑھ کر مباح کاموں میں دست اختیار کرے تو وہ کوہ بات میں واقع ہو جائے اور مکروہات سے محرمات  
 میں اور محرمات سے کفر میں واقع ہو جاتا ہے۔ خود باللہ من ذاک یہ منزل کی راہ ہے۔

اس صنفیت فیض محقق، نے ترقی کے لیے ایک نقشہ اس طرح حریص دیا ہے

فرض	واجب	مستحب	ادب
-----	------	-------	-----

جب انسان فرض کے بعد واجبات، احسن اور مستحبات، ادا کرے اور ان کے بعد احکام بھلائے تو وہ مرتبہ کمال کو پہنچ جاتا ہے اور خواص بیکہ خاص، ان خواص بندوں میں سے ہو جاتا ہے۔

کچھ جب وہ ایک ہو جائے، مگر ہوں اور انسانی خواہشات کی ریت اور شہوات میں واقع ہونے سے پاک ہو جائے اور محفوظ رہے۔

شے گن ہوں کی ریت اور حرام اور انسانی خواہشات میں واقع ہو جانے سے۔  
 وہ نہ نظر اول کا مظہر اور متعلق ہے ورنہ حقیقتہً دل وہ لطیفہً لونا نیر ہے جو عالم ہے، جیسے کہ آنکھ قوتِ باصرہ کی نسبت سے، انظم

دل گرا میں بہر آب و گل است  
 ہر کسے مطور ہا میں دل شوی !!  
 خرم از اقبال تو صاحب دل است  
 کش بزد و گرہ چوں غافل شوی

اگر دل مٹی اور پانی سے پیدا شدہ اسی و تھوڑے کا نام ہے تو تیری قسمت سے گدھا بھی صاحب دل ہے۔  
 بہتر ہے کہ تو اس دل پر مغرور ہو کر تو اس کے سبب بکری اور بلی کی طرح غافل ہو جائے گا۔

وَعَنْ كُرَيْبِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
 سَلَّمَ لَمَنْ أَلْكَبَ خَيْبٌ وَ مَغْمُرٌ  
 الْبَيْعِي خَيْبٌ وَ كَسَبَ الْحَقَّامِ  
 خَيْبٌ (رَدِّ اَلْمُفْتَلِحِ)  
 حضرت داؤد بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کئے کی خیب  
 پیدر ہے، نایزہ عورت کا بھر پید ہے، غم غمٹنے والے  
 کا کائی پید ہے۔ (مسلم غزنی)

لے داؤد بن خدیج خادمِ زہرا، وال کے بچے زیر، یاد ساکن اور آخر میں جیم، یہ انصاری صحابی ہیں، پندرہویں کم سن کے صاحب  
 حاضر نہیں ہوئے، احد، خندق اور دیگر تمام جنگوں میں شریک ہوئے، اُحد کے دن انھیں ایک تیر گا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم نے فرمایا: میں قیامت کے دن تیرے لیے گراہی دوں گا، جب اللہ کے نام نے میں ان کا زخم چیرا ہوا چھپا دیا  
 سال کی عمر میں ۷۳ھ یا ۷۴ھ میں مدینہ طیبہ میں ان کا وصال ہوا۔

سنے اس جگہ ہر سے مراد نانا کا ماضی ہے — کنبی باؤں متور، میں کموز اور یاد شدہ، نایزہ عورت کی بی بی باؤ  
 کے کسو کے ساتھ ہر تو اس کا سنی دتا ہے۔



سے وہ معاوضہ جو خون نکالتے پر لیا جائے۔

ان تین چیزوں کو غیث قرار دیا گیا ہے، غیث، لُطیب کے مقابل استعمال کیا جاتا ہے اور بعض اوقات غیث، مطبق حلال کے معنی میں بولا جاتا ہے، لہذا غیث کا معنی حرام ہوگا۔ بعض اوقات لُطیب کا اطلاق، حلال سے خاص معنی پر کیا جاتا ہے یعنی جو کراہت اور شبہ کے بغیر پاک ہو، اس لحاظ سے غیث حلال کے ادنیٰ مرتبے اور کردہ کو شامل ہوگا اگرچہ کراہت تنزیہی سے مکروہ ہو، نانایہ کا معاوضہ پہلے معنی کے اعتبار سے غیث ہوگا کہ وہ حرام قلعی ہے، خون نکلنے والے کی اجرت دوسرے معنی کے لحاظ سے غیث، برگی کر اس کو انیٰ میں گھسیا پن اور سخت پائی جاتی ہے اور وہ حلال کا ادنیٰ درجہ ہے کتے کے ٹخن میں اختلاف ہے۔ امام ابو حنیفہ، امام محمد اور بعض دیگر ائمہ کے نزدیک ایسے کتے، بھیڑے اور دندوں کی بیج جائز ہے جن میں کوئی غائدہ ہو خواہ وہ مدھلے ہوئے ہوں یا نہ۔ امام ابو یوسف اور دیگر ائمہ کے نزدیک کاٹنے والے کتے کی بیج جائز نہیں ہے۔ جن حضرات کے نزدیک یہ بیج حرام ہے وہ غیث کا لفظ پہلے معنی پر محمول کرتے ہیں، اور ج لے جائز قرار دیتے ہیں وہ دوسرے معنی پر محمول کرتے ہیں کہ اس میں گھسیا پن پایا جاتا ہے۔

۲۸۳۴ وَعَنْ أَذَى مَسْعُودٍ الْفُتَّارِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ كَتَى عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ وَ  
مَعِيَ الْبَيْعِ وَ حُلْوَانِ الْكَاهِنِ  
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتے کی قیمت، نانایہ عورت کے ہر ارد کا پن کی اجرت سے مشافراہ۔

(مجموع)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے مشورہ صحابی ہیں۔ عقیدہ نانایہ کے موقع پر حاضر ہونے والے صحابہ میں سب سے کم عمر تھے، انہیں بدری بھی کہا جاتا ہے، جب وہ عطاء کے نزدیک انہیں اس لیے بدری کہا جاتا ہے کہ وہ بدر میں قیام پذیر تھے، اس لیے انہیں کہ وہ خزوۃ بدر میں حاضر ہوئے تھے، بعض عطاء نے کہا کہ وہ خزوۃ بدر میں حاضر تھے، اس کے بعد خزوۃ احد اور دیگر غزوات میں حاضر ہوئے۔ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت میں کوثر میں قیام پذیر ہوئے۔

تھے وہ نقی جو کاهن کو اس کی کبائت پر دی جاتی ہے، حُلْوَانِ حاد محرم، لائم ساکن، حلاوت سے مشتق ہے اس کا معنی ٹھانی ہے، کاهن کی اجرت، عورت کے حق ہر ارد مالی رشوت کو بھی حُلْوَانِ کہہ دیتے ہیں کہ ان میں مشاس بھی ہے اور عفت و شفت کے بغیر یہ چیزیں حاصل ہو جاتی ہیں۔ شراح دفعت کی کتاب، میں ہے کہ حُلْوَانِ اور حُلْوَانِ اس چیز کو کہتے ہیں جو مزدور کو مزدوری کے علاوہ بطور خوشامد کے دی جائے۔ کاهن اس شخص کو کہتے ہیں جو آئندہ کی خبریں دے اور اسرار کی معرفت کا دہیار ہو، عراف اور نغمہ اسی کے حکم میں ہیں، ان کے پاس جانا اور خبریں دریافت کرنا اور ان کی تصدیق کرنا با اتفاق اہل اسلام حرام ہے، اس کی تحقیق اور تفصیل باب السحر والکھانتہ میں آگے کی سان شام اللہ تعالیٰ۔

۲۶۳۵ وَ عَنْ أَبِي جَحِينَةَ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ عَنْ  
ثَمَرِ الدَّارِ وَ ثَمَرِ الْكَلْبِ وَ  
كَسَبِ الْبَيْتِ وَ لَعَنَ أَهْلَ الزُّبْدِ  
وَ مُؤَكَّلَهُ وَ الْوَاشِمَةَ وَ الْتَّائِمَةَ  
وَ الْمُصَوِّرَةَ. (دَوَاهُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری شریف)

اے ابو جحیفہ! جیم پر پیش، ماد پر ذر، پیرا اور اس کے بعد قادم، عمر صحابہ میں سے ہیں، انہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دمال کے دقت بلوغ کی عمر کو نہیں پہنچے تھے، لیکن انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اشکات سے اور ان کی روایت کی کہ زمین قیام کیا، وہاں مکان تویر کیا جسے حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کوفہ کے بیت المال کے لیے مقرر کر دیا، ان کے ساتھ جگہوں میں شریک رہے اور ۴۷ھ میں وصال ہوا۔  
اے یعنی غول کے بیچنے نے منع فرمایا کیونکہ وہ پلید ہے اس کا بیچنا درست نہیں ہے، ایسی نے اسے غول ٹکانے والے کی اجرت پر غول کیا اور اس کا حکم معلوم ہو چکا ہے۔  
اے وہ بیچنے والا ہے اور سودیہ ہے۔

اے مؤکلہ! جیم پر پیش، دلاؤ مکان، تکاف کے بیچنے زیر، سودیہ غول، غول ہے، اس پر پشت ڈال کر وہ گن پر ابھارنے والا اور اس کے کرنے اور گن میں شریک ہے، دلاؤ گن گناری، فرق یہ ہے کہ ایک گن گنا ہے اور دوسرا گن گنا ہے اور گن گناری سنت اور تمام قرب و رفا سے دور ہے۔

اے دھم کا مٹی ہے جسم میں کوئی کاچھونا اور اسے نیل یا سرے سے بھڑکنا، نقش و نگار بنانا، جس کو مٹی کی بنی، وائے وہ عورت ہے جو کسی دوسرے کے جسم پر یہ کام کرتی ہے اور مستور و عورت، اپنے جسم پر یا کسی اور کے عمامہ کے کام سے اسے طلب گھر میں آتا ہے، اور وہ دائرہ کا مطلب بظاہر ہے کہ جو یہ کام کوئی شخص کرے، اس کے جسم پر اور مستور و عورت ہے جو دوسرے سے مطالبہ کرے کہ اس پر یہ عمل کرے، اصلاح و اصلاح کی ایک قسم ہے۔ بیان کیا ہے۔

اے جہاندار کی تصویر بننے، اس مسئلے کی تفصیل باب التماویر میں آئے گی۔

۲۶۳۶ وَ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ سَمِعَهُ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

يَقُولُ عَامَرُ النَّفْثِ وَ هُوَ يَمْكُهُ

علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کہے اللہ تعالیٰ

اذا اس کے رسول نے شراب، مردار، خنزیر اور بھڑکے  
کی بیج کو حرام قرار دیا، مومن کیلئے یا رسول اللہ! مردار  
کی چربیوں کے بارے میں فراموشی کر وہ کشتیوں  
پر بی جاتی ہیں، ان سے چمڑوں کو چکن کیا جاتا ہے  
اور لوگ ان سے چراغ جلاتے ہیں، فرمایا، انہیں  
ذبحہ حرام ہیں، اللہ تعالیٰ یہودیوں کو ہلاک  
فرمائے، تحقیق اللہ تعالیٰ نے جب چار پاؤں کی  
چربیاں ان پر حرام کیں تو انہوں نے چربی چھڑا کر  
فوغت کی اور اس کی قیمت کھائی۔

إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَمَ بَيْعَ  
الْخَنزِيرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْعِنْدِيِّ وَ  
الْأَهْنَامِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَرَأَيْتَ شُحُومَ الْمَيْتَةِ فَيَا اللَّهَ  
تَقُلُّ بِهَا السُّعْنُ وَ يُمِدَّهِنَّ بِهَا  
الْجُلُودُ وَ يَسْتَضِيحُ بِهَا النَّاسُ  
فَقَالَ لَا هُوَ حَرَامٌ ثُمَّ قَالَ عِنْدَ  
ذَلِكَ قَاتَلَ اللَّهُ الْيَهُودَ إِنَّ اللَّهَ  
لَمَّا حَرَّمَ شُحُومَهَا أَجْمَلُوهُ ثُمَّ  
بَاعُوهُ فَأَكَلُوا فَمَتَّهْ.

(مصحف)

(مُتَّفَعٌ عَلَيْهِ)

۱۔ بعض نسخوں میں یَوْمَ الْفَيْحِ، جمع کو کے دن ہے، اس سورت میں ان کا یہ کہنا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کو منکر میں تھے، حدیث کے سننے کی تاکید کے لیے ہے۔  
۲۔ علماء نے فرمایا ہے کہ گوانے بھانے اور ہر دھبہ کا حکم بھی یہی ہے اعلان کے احکامات تو دینے پر ضمانت  
میں ہے۔

۳۔ دھبہ مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ ان سے کسی طرح بھی نفع حاصل نہ کرو کہ وہ حرام ہے، اکثر شافعیہ کے نزدیک  
ناپاک تیلوں کا بیرونی استعمال جائز ہے، امام ابو حنیفہ اور ان کے اصحاب کے نزدیک زیتون کا پلیدہ تیل بیجا جائز ہے  
بشرطیکہ نیچے والا بیان کر دے کہ وہ پلیدہ ہے، اسی طرح طائر طبعی نے قتل کیا، ناپاک تیل سے چراغ روشن کرنے کو علماء نے  
کہہ قرار دیا ہے خصوصاً مسجد میں۔  
۴۔ علماء اور فقیہوں نے یہ بیان کیا کہ دھبہ تو چربی کے کٹنے سے ہے اور ہم نے چربی نہیں کھائی بلکہ اس کی قیمت

کھائی ہے، چربی کے کٹنے کے بعد تیز و تھل تھا تو اب حقیقت تبدیل ہو گئی ہے، اس حدیث میں دلیل ہے کہ ہر  
وہ حرام حرام ہے جس کے دہلے حرام تک پہنچا جائے، نیز یہ کہ شے کی قیمت کا وہی حکم ہے جو شے کا ہے

۲۶۶  
وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ  
حَضْرَتُ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ رَوَى عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَرَمَا: اللَّهُ تَعَالَى يَهُودِيًّا كُو

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَاتَلَ اللَّهُ

الْبُيُوتَ حُرِّمَتْ عَلَيْهَا السُّكُومُ  
فَجَعَلُوهَا قُبَاً عَوْهًا.

بلکہ غولے، لٹکے، چھیلے، عام کی گھیس تو انہوں نے  
انہیں بچھلایا اور فروخت کیا بلکہ

(مصحفین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے اور ان کی قیمت کمائی، بکلی، اچھل، اچھل، چھیل، چھیل، چھیل

وَعَنْ بَحْثٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخَى  
عَنْ ثَمَرِ الْكَلْبِ وَالْيَتُورِ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کتے اور بلی کی قیمت  
سے منع فرمایا۔

(دَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

لے، سٹور، سین، کمر اور نوں، مشہور و معروف، تھی — علامہ قسیمی نے فرمایا تھی کے فروخت کرنے کی عادت، تنزیہی  
ہے یعنی بہتر ہے کہ اسے فروخت نہ کیا جائے، اس کا بیچنا، مفت دینا، عاریتہ دینا، جمہور عام کے نزدیک جائز ہے، حضرت  
ابو ہریرہ اور تابعین کی ایک جماعت سے مروی ہے کہ فروخت کرنا ناجائز ہے، انہوں نے اس حدیث کے ظاہر سے  
استدلال کیا ہے۔

وَعَنْ أَبِي قَالٍ حَبَسَ  
أَبُو طَيْبَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَأَمَرَ لَهُ بِصَاغٍ  
مِنْ كَبْ وَ أَمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يَحْتَفُوا  
عَنْهُ مِنْ خَرَايجِهِ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ ابو طیبہ نے  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھینچے گا مے تو  
اپ نے انہیں ایک صاع کھیر دی دینے کا حکم فرمایا اور  
ان کے ہاتھوں سے فرمایا کہ ان کے پیش میں  
کی کر دیجیے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مصحفین)

لے ابو طیبہ طامش و متوجہ اور دساکن، انہوں نے چھینے کا کر بھی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا عین شریف تھا۔  
سے عربوں کی عادت تھی کہ پائے غلاموں اور کنیزوں کو اس بات کا پابند بنادیتے تھے کہ محنت جو ان کے  
میں بہرہ دہ آتی کائی نا کر دیں، جب حضرت ابو طیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عیب دہی کی تو آپ  
نے اندازہ نہایت ان کو اجرت بھی دی اور ان کے ہاتھوں کو بھی حکم دیا کہ ان پر مامور نہ کیے جائیں کی کہ  
اس حدیث سے معلوم ہوا کہ چھینے لگانے کی کوئی حلال ہے اور سلعہ اجرت دی جا سکتی ہے۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَلْيَبَ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَنْبِكُمْ وَإِنَّ أَوْلَادَكُمْ مِنْ كَنْبِكُمْ دَوَاءُ الْغَيْثِ وَالْكَافِرِ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ دَوَائِدٍ أَيْهَا دَوَاءُ الدَّائِرَةِ إِنَّ أَلْيَبَ مَا أَكَلَ الرَّجُلُ مِنْ كَنْبِهِ وَإِنَّ وَلَدَهُ مِنْ كَنْبِهِ -

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہے شک تم جو بہترین چیز کھاتے ہو وہ ہے جو تمہاری کمانی سے ہو اور تمہیں تمہاری اولاد تمہاری کمانی سے ملے گی۔ اس حدیث کا امام قرطبی نے سنائی اور ابن ماجہ نے روایت کیا ابو داؤد اور طحاوی کی ایک روایت میں ہے کہ مرد جو بہترین چیز کھاتا ہے وہ ہے جو اس کی کمانی سے ہو اور بے شک اس کا ملا داس کی کمانی سے ہے۔

لے ہذا تمام اس اولاد تم پر جو کچھ فرما کرے وہ بھی طحاوی اور یلب ہے۔ اور ہاتھ کی کمانی کے حکم میں ہے۔

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَكْسِبُ عَبْدٌ خَانَ حَرَّاهُ قَتَيْصَدَّقِي مِنْهُ فَيَقْبَلُ مِنْهُ وَلَا يَنْبِيئُ مِنْهُ فَيَبَاذِلَهُ لَهُ رَغِيرَ وَلَا يَغْرُكُهُ خَلَّتْ ظَفِيرُهُ إِلَّا كَانَ دَوَاءَهُ إِلَى النَّارِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْكُرُ الْشَّقِيقَ بِالْمَتَّقِ وَلَا يَكُونُ الْمُحْسَنُ بِالْمُتَّقِ إِلَّا الْغَيْثُ لَا يَسْكُرُ الْغَيْثُ -

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ایسا نہیں ہے کہ کوئی بندہ مالی حرام کا کراس سے مدد دے تو وہ قبول کر لیا جائے یا اس میں سے خرچہ کر لے کر لے اس میں برکت دے جائے اور اسے پہنچے پیچھے چھوڑ کر جائے گا تو وہ اس کے لیے جہنم کا نادم ہو گا، بے شک اللہ تعالیٰ برائی کو برائی سے نہیں بلکہ برائی کو نیکی سے مٹاتا ہے تحقیق پیدا پیدا کر نہیں مٹاتا۔

اسے امام احمد نے روایت کیا اور اسی طرح

شرح السنہ میں ہے۔

(دَوَاءَهُ دَوَاءُ الْغَيْثِ وَكَذَا فِي كَثَرَةِ الشُّنُوقِ)

لے مطلب یہ ہے کہ مالی حرام سے مدد دینے کی کوئی حیرت نہیں ہے نہ ہی اس پر ثواب ہے۔ البتہ علماء فرماتے ہیں کہ کسی کے پاس مشتبہ مال ہو تو مدد کرے اور اپنے اوپر صرف ذکر کرے۔

۱۲۵ یعنی مال حرام اپنی حالت پر خرچ کرے تو اس مال میں یا خرچہ کرنے میں ہمت نہیں دی جائے گی۔  
 ۱۲۶ مال حرام کے مصدقہ کرنے سے وہ گناہ نہیں مٹ سکتا جو حرام کی گناہی کے سبب اس پر لایم ہے (اس کے لیے اسے قرب کرنا ضروری ہے، قادی)

۲۶۵: وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا  
 يَدْخُلُ الْجَنَّةَ لَخْمٌ تَبَتَّ مِنْ  
 الشَّحْرِ، وَ كُلُّ لَخْمٍ تَبَتَّ مِنْ  
 الشَّحْرِ كَانَتْ النَّارُ أَوَّلَى بِهِ  
 (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ الدَّارِمِيُّ وَ الْبَيْهَقِيُّ  
 فِي شُعَبِ الْإِسْمَانِ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جنت میں وہ گوشت  
 داخل نہیں ہوگا جو حرام سے پیدا ہوا ہو، اگر  
 حرام کھانے سے پیدا ہونے والے ہر گوشت  
 کے زیادہ لائق ہے۔  
 (امام احمد، دارمی اور بیہقی شعب الایمان میں)

۲۶۶: وَعَنْ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ  
 قَالَ حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَمَ مَا يُرِيئُكَ  
 إِلَى مَا لَا يُرِيئُكَ، فَإِنَّ الْعَيْدِيَّ ظَلَمِيَّةٌ  
 وَ إِنَّ الْكِلْبَ رَبِيَّةٌ - (رَوَاهُ أَحْمَدُ  
 وَ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ دَوْدُ الدَّارِمِيُّ  
 الْفَصْلُ الْأَوَّلُ)

حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں میں  
 نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے آپ کا یہ  
 فرمان یاد کیا، اُس چیز کو چھوڑ دے جو تجھے شک میں  
 ڈالے اور وہ اختیار کر جو تجھے شک میں نہ ڈالے، کلب  
 بے شک کلمہ ظالمین ہے اور عید بھوت بائس  
 نزدیکی ہے، (امام احمد، ترمذی، نسائی اور دارمی)  
 کے عربی پیدلہ رعایت کیے

۱۲۷ یزید میں یاد کافح اور ضرر و فتنہ مردی ہیں و ابیہ اور ان کا بیٹہ کا سنی شک میں مال نام ہے  
 ۱۲۸ مقصد یہ ہے کہ شبہات میں واقع ہونے سے بچنا چاہیے  
 ۱۲۹ اس کلام کا مطلب یہ ہے کہ جب تیرے دل میں کسی چیز کے بارے میں شک ہو تو اسے چھوڑ دے اور اسے  
 کو اختیار کر جو شک و شبہ سے خالی ہو، کیونکہ کسی چیز میں شک و شبہ کا پہلا نشان اس کے داخل ہونے کی علامت ہے  
 ۱۳۰ مطلب یہ ہے کہ مال حرام کا مصدقہ کرنا گناہ ہے اس سے حرام کھانے کا گناہ نہیں، جس میں شک ہو، بلکہ بعض علماء کے  
 کو یہاں تک فرمایا، جو شخص مال حرام مصدقہ کر کے ثواب کی امید رکھے وہ کافر ہے اور اگر فقیر کو سلیم ہو کر اسے حرام دیا گیا ہے اور  
 وہ اس کے لیے دما کرے تو وہ بھی کافر ہے ۱۲/ ۵۵

اور اطمینان قلب اس کے حق پر کرنے کی نشانی ہے، یہ قاعدہ ہے کسی چیز کے حسن و دلچ اور حلت و حرمت کے پہچاننے کا، لیکن یہ پہچان صرف ان قدسی مقامات حضرات کو ہو سکتی ہے جن کے نفوس لیب و طاہر اور تقویٰ و عدالت سے موصوف ہوں، اس کا تفصیل آئندہ حدیث کی شرح میں آئے گی۔

۳۷ روایت راکسورہ اور باواسکن ایسی جوٹ اور باطل، باعث شک اور تردد ہے۔ یہ حدیث کے بیان کردہ دونوں معنوں کو شامل ہے۔

۳۸ امام دارمی نے حدیث کا صرف یہ حصہ روایت کیا وَ مَا يُؤَيِّرُ يَبْلُغُ إِلَى مَا لَا يُؤَيِّرُ يَبْلُغُ دوسرا حصہ حَقَّاتُ الْوَعْدَةِ سے آخر تک روایت نہیں کیا۔

حضرت عائشہ ابی سید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اے محمد! تو نبی اور نبی کے پاس سے میں پوچھنے آیا ہے میں نے عرض کیا ہاں، مادی کہتے ہیں آپ نے اپنی انگلیاں اکٹھی کر کے ان کے سینے میں مادیں اور فرمایا اپنے خیر سے پوچھ لینے دل سے پوچھ، میں دفعہ یہ کلمات فرماتے، نبی وہ ہے جس کی طرف خیر مائل ہو اور اس مطلق ہوا اور منہ وہ ہے جو دل میں اثر کرتے اور سینے میں کھینچے اگر ہم لوگ کچھ نثری ہی دیتے۔

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ مَعْبُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا زَيْدُ مَا أَصَبْتُ بِحُجَّتٍ تَسْأَلُ عَنْ الْخَيْرِ وَالْأَشْرِ قُلْتُ نَعَمْ كَأَنَّ قَبْضَهُ أَصَابَهُ فَقَرَّبَ بِهَا صَدْرَهُ وَ قَالَ اسْتَفْتِ نَفْسَكَ اسْتَفْتِ قَبْلَكَ كَلْشًا أَلْبِؤُ مَا أَطْمَأَنَّتُ إِلَيْهِ النَّفْسُ وَالْأَطْمَأَنَّتُ إِلَيْهِ الْقَلْبُ وَ الْإِثْرُ مَا خَالَ فِي النَّفْسِ وَ تَوَكَّدَ فِي الْعُدَّةِ وَ إِنْ أَفْتَاكَ النَّاسُ (متواتر احسن و الذاری)

(امام احمد و دارمی)

۳۹ عائشہ راکسورہ اور عدا مشرور، مثبہ سیم مشرور، میں ساکن اور با مشرور، صحابی ہیں، (رواجی میں با راکسورہ) میں حاضر ہونے، پھر تقویٰ و صلاحیت اور کثرت گریہ و نزاری کرنے والے تھے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۴۰ لکھ کیا تو یہ پوچھنے آیا ہے؟ کہ نبی کیا ہے جس میں ثواب ہے اور برائی کیا ہے جس میں گناہ ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عائشہ کے دل کی بات بطور کشف بیان فرمادی۔

۴۱ لکھ یا اپنے سینے پر مار کر دل کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا اس کے بعد نبی اور نبی کی نشانی بیان فرمائی۔

۴۲ جس سے آدمی کا خیر قرار اور اسودگی حاصل کرے اور اس کی طرف مائل ہو۔

لے خاک، حیلے سے مشتق ہے جس کا معنی بات کا دل میں اور ظہار کا ذمہ میں فخر کرنا ہے۔  
 کھ ایک روایت میں حاک کا ف کی تفسیر کے ساتھ اور معاً حاک شہ کے ساتھ آیا ہے۔ یعنی مہمان پیکار کے  
 اور دل اور سیر کو چیلے۔

شہ مطلب یہ ہے کہ گنہ وہ ہے جو دل پر اثر انداز ہو جسے قوی کی کیفیت کا حامل ہو، اور دل میں یہ بات  
 آنے کے یہ گناہ ہے اور تجھے یہ امر اچھا نہ لگے کہ لوگ اس پر آگاہ ہوں۔ چنانچہ حدیث شریف میں ہے۔ **إِنَّهُ تَشْتَعِبُ**  
**عَاقِبَتُهُ مَا شِئْتَ**۔ جب تجھے شرم نہیں آتی تو جو چاہے کہ اس کا یہی مطلب بیان کیا گیا ہے، یہ فعل کے بڑا اور  
 ناپسندیدہ ہونے کی نشانی ہے، اور اگر دل اس کام سے سکون و قرار محسوس کرے اور کوئی خدشہ اور کھلم محسوس  
 نہ ہو تو اس فعل کے عملہ اور اچھا ہونے کی نشانی ہے۔

لیکن یہ لسانی خواہشات سے پاک صاف اور پرہیزگاری اور عدالت سے مومن حضرات کے ساتھ خاص  
 ہے جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا، کیونکہ ایسے دل اور ایسے نفوس نیکی کی طرف مائل اور برائی سے متنفر ہوتے ہیں  
 چنانچہ شہ اپنی جس کی طرف کھینچی ہے اور اپنی منہ سے متنفر ہوتی ہے، **لَا تَشْتَعِبُ قَلْبُكَ** بھی ایسے ہی دلوں کے بارے  
 میں فرمایا ہے وہ لسانی خواہشات میں ڈوبے ہوئے دل، نیکی سے نفرت اور شرم محسوس کرتے ہیں اور بڑے  
 کاموں کو بے حیائی کی حد تک پسند کرتے ہیں۔ یاد رہے کہ دل کی اسے اس وقت دریافت کی جائے گی جب کہ دلی شرمی  
 موجود نہ ہو، اگر آیات مبارکہ میں بظاہر تضاد میں ہو تو سنت کی طرف رجوع کیا جائے گا اور اگر سن میں تضاد محسوس ہو تو  
 اقوال علماء کو طرف رجوع کیا جائے گا اور اگر اقوال علماء میں تضاد محسوس ہو تو اس جانب رجوع کیا جائے گا۔ جو ہر دل کا  
 غالب رجحان اور توجہ ہو، اور اقوال علماء میں سے وہ قول اختیار کیا جائے گا جس پر قلب سلیم مطمئن ہو، یہی تقویٰ ہے  
 اور یہی امتیاط ہے، اس حدیث کا صحیح مطلب یہی ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق اور ہدایت دینے والا ہے۔

وَعَنْ عَطِيَّةَ الشَّعْبِيِّ قَالَ سَأَلْتُ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبْلُغَنَّ الْقَبْدَ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْمُتَشَقِّقِينَ حَتَّى يَدْعَرَ مَا لَا يَأْسُ بِهِ حَدَّثَنَا قِيَامُ بِهَذَا۔  
 حضرت عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: **يَبْلُغَنَّ الْقَبْدَ**  
**حَتَّى يَدْعَرَ مَا لَا يَأْسُ بِهِ**۔ ختم کر نہیں پہنچتا کہ حقیقت میں سے ہو جب تک کہ  
 حرج والے کام سے بچنے کے لیے اس کام کو نہ چھوڑے جس میں حرج نہ ہو۔

(ترمذی ما بن ماجہ)

لے علیہ ابن عمر رضی اللہ عنہما سے منقول اور میں اس کی ہمائی میں اشام میں قیام پذیر ہوئے۔  
 لے صراح میں ہے کہ اس کا معنی غلاب اور سختی ہے۔ شہ فیہ شادی شدہ آدمی پیٹ بھر کر کھانے اور



خوشبو سے اس لیے پرہیز کرے کہ کچھ پرشوش کاغذ دہو جائے اور میں حرام میں واقع دہو جاؤں، محرمات، مکروہات اور مشتبہات سے بچنے کے بعد یہ تقویٰ کی انتساب ہے تحقیق کی نظر سے دیکھا جائے تو ایسا کام بھی مشتبہات میں داخل ہے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ہم حلال کے دس حصوں میں سے (حصوں کو اس خوف سے چھوڑ دیتے تھے کہ کہیں حرام میں واقع دہو جائیں اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ ہم اس خوف سے ستر قسم کے مباح کام چھوڑ دیا کرتے تھے کہ حرام میں واقع دہو جائیں۔

۲۶۵۱ وَعَنْ أَجَبٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
الْخَمْرِ عَشْرًا عَاصِمَةً وَمُعْتَمِرَةً  
وَشَارِبَهَا وَحَامِلَهَا وَالْمُحْتَمِلَ  
لِأَيُّهَا وَسَاقِهَا وَبَاتِعَهَا وَارْكَبَ  
كَنِيهَا وَالْمُسْتَتِرَ لَهَا وَالْمُسْتَتِرَ  
لَهَا  
(۱۷۰۱) التَّزْوِيجِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ  
گئی۔ (ترمذی وابن ماجہ)

۱۔ عاصمہ، اگر کاغذ پر خورنے والا غلام وہ اپنے لیے خورے یا دوسرے کے لیے، اور مستغیر اس کہ کہتے ہیں  
دوسرے کے لیے خورے۔

۲۔ جاس کا برتن (شکاویہ) اٹھا کر لایا ہو۔

۳۔ یہ بیچنے والے سے عام ہے، بیچنے والے کے علاوہ دوسرے شخص بھی اگر شراب کی قیمت کھائے تو وہ بھی  
مومن ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بیچنے والا کسی کا کارندہ ہو وہ شخص قیمت کھائے تو اس کا بھی یہ حکم ہے (حضرت شیخ  
قدس سرہ اسی حکم کا اٹالہ کرنا چاہتے ہیں کہ بائع کا ذکر کرنے کے بعد قیمت کھانے والے کے ذکر کی کیا ضرورت  
تھی؟ ۱۷۱۱ ترمذی)

۴۔ اگرچہ وہ خود دہے، اسی طرح اس شخص پر لعنت فرمائی جس کے لیے شراب خریدی گئی۔ اگرچہ وہ  
غلام دہے۔

۲۶۵۲ وَعَنْ أَبِي عُمَرَ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَعَنَ اللّٰهُ الْخَمْرَ وَشَارِبَهَا وَ  
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
اللہ تعالیٰ نے لعنت فرمائی ہے شراب پر

سَابِقِيهَا وَبَاقِيهَا وَمُبْتَغِيهَا  
عَاجِيهَا وَمُعْتَصِيهَا وَحَاطِيهَا  
وَالْمَحْمُولَةُ إِلَيْهِ -  
(سَوَاكَ أَمْرًا وَآثَرًا مَلَكًا)

اس پہلے پہلے جانے والے، پہنچنے والے،  
غیر نے والے اور سرے کے لیے یا اپنے لیے  
کشید کرنے والے، اسے اٹھانے والے پر اور اس  
شخص پر جس کی طرف اٹھا کرے جالی گئی۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي أُجْرَةِ الْحَبَّاءِ فَتَاهُ فَكَذَلِكَ  
يَزُولُ يَسْتَأْذِنُ حَتَّى قَالَتْ أَتَيْتُ  
كَأُضْحِكَ وَأَطْعِمُهُ سَأُفِيكَ -  
(رَوَاهُ مُتَالِيفُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ دَاوُدَ  
وَأَبُو يُونُسَ)

حضرت محمد بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ  
انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے  
پچھنے لگنے کی اجرت کے بارے میں اجازت مانگی  
اپنے انہیں منہ (مایا) اور اجازت مانگتے رہے  
میاں تک کہ آپ نے فرمایا وہ اجرت اپنے پانی  
کھینچنے والے اونٹ اور غلام کو کھلا دے۔

(امام ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ)

اسے محمد بن مسلم، ماہ متزوج، یا مرد و مسکورا اس کے بعد ماں محمد بن مسلم، العاصی ہیں۔ جنگ اکھنڈ خندق  
اور ان کے بعد کی دیگر جنگوں میں شریک ہوئے، ان کے بھائی خویفہ ابن مسعود ہیں۔ حادہ منعم، واؤ متزوج، اور یا مرد  
مسکورا وہ بھی صحابی ہیں، خویفہ بڑے صحابی ہیں۔ لیکن حضرت محمد کے بعد اسلام لائے ماں کے اسلام لانے کا سبب  
یہ تھا کہ ایک وقت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا تھا کہ تم میں سے جسے کوئی بیوی نہ چاہے اسے قتل کرے  
چنانچہ محمد نے جا کر ان میں سے ایک شخص کو قتل کر دیا، خویفہ نے محمد کو کہا، تجھ پر فحش کر توئے ایسے شخص کو  
قتل کر دیا کہ تیرے پیٹ کی چربی اس کے بال سے ہے، محمد نے کہا تو کسی باتیں کر تا ہے، میں نے اسے  
اس باتی کے حکم پر قتل کیا ہے کہ اگر تم میں سے کوئی قتل کر دوں، حویفہ نے کہا سلام اللہ! جس میں سے تجھے  
محبت اور اخلاص کی اس حد تک پہنچا دیا ہے۔ واقعی قابل قدر ہے۔ چنانچہ وہ جی طبع بگوش اسلام ہو گئے  
اسے اور پوچھا کہ اس کا کھانا حلال ہے یا نہیں؟ ظاہر یہ ہے کہ ان کا غلام پچھنے لگا تھا اور اجرت  
کا ایک حصہ انہیں دیا تھا، یہ بھی ممکن ہے کہ وہ خود پچھنے لگتے، ہوں یا کسی اور طریقے سے اس کام سے  
متعلق ہوں۔

اسے اس سے معلوم ہوا کہ پچھنے لگانے کی اجرت لینا کرہ و منکر نہیں ہے، ورنہ آقا کے لیے جائز نہیں ہے  
کہ مال حرام غلام کو کھلائے، تحقیق سے ثابت ہو چکا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پچھنے لگانے والے

کو اجرت دی جیسے کہ باب المہتر میں آئے گا اس سے پہلے حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اجرت دینے کی روایت گزری ہے۔ (۱۲۰۱۲۰)

۲۵۹ وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ثَمِينِ الْكَلْبِيِّ وَكُنُسِ الْفُكَّارَةِ (سَوَاءٌ فِي شَرْحِ الشُّكْرِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمثیل کی تھیں اور گائے والی عورت کی کمانی سے منع فرمایا۔ (شرح السنہ)

لے ڈکارا نامرتوح اور میم مشرور گائے والی عورت، زمرہ کا معنی گائے کا تپا ہے اور زمرہ کا نام گائے کا لہو بعض علماء نے فرمایا کہ زمرہ سے مراد نایز غولبوت عورت ہے، زمرہ غولبوت لڑکے کو کہتے ہیں، زمرہ حسین و جلیل کو بھی کہتے ہیں، یا زمرہ اس لیے فرمایا کہ زانی عورتیں عموماً گائے والی ہوتی ہیں بعض حضرات نے فرمایا: حدیث میں لفظ زمرہ ہے پسے لاد اور بعد میں زمرہ، اس کا معنی لکھ اور ابو ہریرہ سے اشارہ کرنے والی ہے، زانی عورتیں ناز و ادا دکھا کر مردوں کو پسے لاتی ہیں۔

۲۶۰ وَعَنْ اَبِي اُمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْسُمُوا الْقَبِيحَاتِ وَلَا تَقْتَرُوهُنَّ وَلَا تَعْلِمُوهُنَّ وَ كَمْثُهُنَّ حَرَامٌ وَ فِي مِثْلِ هَذَا اُنْزِلَتْ وَ مِنَ الْكَلْبِ مَنْ يَفْخَرُ فِي قَوْلِ الْقَبِيحِ رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا يَحْوِي عَيْنِيبَ وَ عَيْنِ ابْنِ يَزِيدَ الرَّادِّي يَصْقِفُ فِي الْقَبِيحِ وَ سَمِعْتُ كُرَّ حَدِيثُكَ جَابِرٌ كَتَبَ عَنْ أَبِي الْهَرَيْرَةِ فِي بَابِ مَا يَجِدُ أَكْلُهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گائے والی لونڈیوں کو فروخت کرو اور نہ ہی انہیں خریدو، اور نہ ہی انہیں گائے کا سکاڑا، اور ان کی تمثیل حرام ہے، اوسط سکا کی شکل میں یہ آیت نازل ہوئی، بعض لوگ گائے کا طریقہ سے ہیں، یہ حدیث امام احمد، ترمذی اور ابی ماجہ نے روایت کی، امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب ہے، اور اس کے راوی علی بن یزید، حدیث میں ضعیف ہیں ہم حضرت جابر کی روایت کو حضور نے نبی کے کھانے سے منع فرمایا الا فاشاء اللہ تعالیٰ۔ باب ما یکل الا فی بیان کریں گے۔

لے یا انہیں غلامانیت دے سکاڑ جیسے کہ عورتوں کو خطا کہنا بت سکھانے کی مانت آئی ہے۔ حیثیات

جمع ہے ثقیفہ کی تھک منتر اور بادساکن، گھنے والی کینڑیہ لفظ سلق کینڑی کے سلق میں بھی آیا ہے۔ بغوی طہ پر اس کا سلق آرائش ہے، کینڑیوں میں گھر کی آرائش اور دریاؤں کا سبب ہوتی ہیں، اس جگہ گھنے والی کینڑیوں مراد ہیں، ایس کی ممانعت سے مراد اس کا فاسد ہونا یا بیت نہیں ہوتا، ممکن ہے کہ یہ ممانعت حجم کی املا و ادعانت کی بنا پر ہی کیے ہوئے گھنے والیاں اکثر نازیہ ہوتی ہیں، اپنی لڑائی سے گھانا سننے کی رخصت ہے۔

۳۷۱ ہوا حدیث کا معنی عام ہے ہر ہوا و لعب کو شامل ہے، لیکن یہ آیت گھنے والی کینڑیوں کے خریدنے کے پانے میں نازل ہوئی، یعنی علماء نے کہا کہ یہ آیت عجیروں کے قصے خریدنے کے بارے میں نازل ہوئی کہ انہیں شہد کہنا پڑی اور مکر آرائی کیا کرتے تھے۔

۳۷۲ اکبر محدثین مثلاً امام احمد، بخاری، ابو ذر اور شافعی وغیرہ نے اس راوی پر ظن کیا ہے اور اسے ضعیف قرار دیا ہے۔

معلوم ہوا کہ یہ حدیث جو گھنے کی حرمت کی اہم دلیل ہے، محدثین کے نزدیک ضعیف ہے، محدثین خود کہتے ہیں کہ گھنے کی حرمت کے بارے میں کوئی حدیث درجہ صحت کو نہیں پہنچی و تاہم اپنی عورتوں اور بے ریش لڑکوں کا گھانا سننا قباحت سے خالی نہیں ہے ۱۲۲ (تادری)

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت عبداللہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: حلال کہ کائی کو طلب کرنا، مگر لیڈر ایمان کے بعد فرض ہے۔

(دعوت ایمان ادا نام ہوگی)

۲۶۱۱ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلَبُ كَسْبِ الْحَدَلِ كَيْفَ يُصَبَّرُ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ (رَوَاهُ الْأَبُو هُرَيْرَةَ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

۳۷۳ یعنی رزق حلال کا کانا فرض ہے، لفظ طلب نے میں اشارہ ہے کہ بندے پر اپنی قوت و محنت محنت کرنا واجب ہے تاکہ حرام حقین تک پہنچ جائے، کسب سے مراد کسب بھی ہو سکتا ہے۔ یعنی رزق حلال کمانے والے کو تلاش کرنا فرض ہے۔

۳۷۴ حدیث میں دوسرے فریضے سے مراد لا لائے اَلَا اللَّهُ مُتَعَدِّدٌ رُسُلًا اللَّهُ ہے، مطلب یہ ہے کہ طلب حلال ایمان کے بعد فرض ہے اور اس میں بالظہر ہے، اس سے یا تو فرض مراد ہے جو دین میں ملو ہے یا وہ فرض مراد ہے جو تازیت جاری رہتا ہے۔

۲۶۶۲ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَفْهَمَ مُنِ  
عَنْ أَجْدَا كَيْفَ تَزَالُ الْمَصْحُوفُ  
لَا تَأْتِي لَنَا هَذَا مَعْتَدُونَ  
وَلَا تَهْمُ لَنَا يَا كُنُونَ مِنْ عَمَلِ  
أَوْ يَبْغِيهِ (سَوَاءٌ تَزِيدُ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے قرآن پاک  
کی کتابت کی اجرت کے بارے میں پوچھا گیا تو  
انہوں نے (ایسا) کوئی حرج نہیں۔ وہ الفاظ کے  
تقوین کئے تھے ہیں۔ اور وہ نہیں کہتے مگر اپنے ہاتھوں  
کی کاغذی سے۔ (ترمذی)

اسے یعنی جو شخص قرآن پاک کھد کر لوغت کرتا ہے اس کا کیا حکم ہے؟

اس کے سائل کو کتابت قرآن کی اجرت لینا بعید معلوم ہوا کیونکہ یہ ایک دینی کام ہے اور اس کا معاوضہ لینا مناسب نہیں  
ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے جواب دیا کہ خوشنویس الفاظ کے تقوین تحریر کرتا ہے اور اس سلسلے میں محنت کرتا ہے  
اور اپنی محنت کا معاوضہ لیتا ہے۔ قطع نظر اس سے کہ وہ قرآن ہر یا غیر قرآن۔

تلمیم قرآن کا معاوضہ لینے میں اس وقت ہے علامہ قرطبی نے اس کی اجابت دی ہے (اور اصل یہ معاوضہ پابندی  
اور وقت صرف کرنے کا ہے نہ کہ تلمیم قرآن کا، اسی طرح امامت و عظمت و جبرہ اور دنیہ میں ۱۲ قادی)

۲۶۶۳ وَعَنْ تَرَاوِغِ بْنِ حَبِيبٍ قَالَ  
رَقِيقٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَفَى الْكُتُبِ  
أَطْيَبُ قَالَ عَمَلُ الرَّجُلِ يَتَّبِعُهُ  
كُلُّ نَبِيٍّ مَعَهُ قَبْرُهُ

حضرت عائشہ بن حبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے  
کہ عربوں کی کیا یا رسول اللہ اگر کسی کا پیڑہ ترین ہے  
(ایسا) آدمی کی اپنے ہاتھ کی کاغذی اور ہر شیخ  
طریقہ و فرقت سے

(ترمذی احمد)

اسے مائع بن نہیج غلام متروک اور مال کمزور و مشہور صحابی ہیں۔

اس کے ذکر اولاد اور غلام کی کاغذی۔ اگرچہ وہ بھی اسی کی کاغذی ہے، جیسے کہ اس سے پہلے گزرا۔

اس کے فریٹ ہمارے کے نزدیک اگر کوئی شخص اپنے ہاتھ سے محنت مزدوری نہیں کرتا، بلکہ تجارت کرتا ہے اور  
اس میں دیانت و امانت اختیار کرتا ہے تو یہ بھی پاکیزہ کاغذی ہے اور اس سے حاصل ہونے والا رزق، طلال  
اور لیب ہے۔

۲۶۶۴ وَعَنْ ابْنِ بَكْرِ بْنِ أَبِي عَزِيمٍ  
كَانَ كَانَتْ لِعِمَّةٍ اَوْ بَنِي عَمِيَّةٍ يَكْتَبُ  
حَاوِيَةً تَحْتَهُ الْكَلِمَ وَ يَفْقَهُ  
اَلْوَعْدَ اَمْ كَمَتَهُ فَيَقِيلُ لَهُ سَبْعَانَ

ابو بکر بن ابی عزییم سے مروی ہے کہ حضرت عقیقہ  
بن عقیقہ کہ ایک لونڈی دو دوہہ بچا کرتی تھی  
اور حضرت عقیقہ دو دوہہ کی قیمت وصول کرتے تھے  
اُس سے کہا گیا کہ سُبْحَانَ اللّٰهِ آپ دو دوہہ بچا کر

اس کی قیمت وصول کرتے ہیں تو فرمایا ہاں! اس میں  
کوئی حرج نہیں کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ لوگوں پر  
وہ زیادہ ضرور کئے گا جس میں حرجم اور دنیا رہی  
فائدہ دیں گے۔

(ابن ماجہ)

اللَّهُ أَقْبَضُ الدِّينَ وَ تَقْبِضُ  
الْشَّمَنَ فَقَالَ كَعَمْرٍو لَا بَأْسَ  
بِذَلِكَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَا أَيُّهَا  
عَلَى النَّاسِ نَمَانٌ لَا يَنْفَعُ فِيهِ  
إِلَّا الْيَأْسُ وَالْثَمَانُ  
(رواه أحمد)

لے تاہیں ہیں اور حضرت مقدام بن معدی کرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں۔

سٹہ یعنی کیا آپ دودھ پیچنے پر راضی ہیں؟ یا یہ مطلب ہو کہ کیا آپ اس پر راضی ہیں؟ کہ آپ کی کینز دودھ  
پیچے اور آپ اس کی قیمت وصول کریں، ملائکہ دودھ تو نفقہ اور رزق بار بار پر مدد کرنے اور احباب و متعلقین پر صرف  
کرنے کے لیے ہوتا ہے، ایسے کام پر راضی ہونا اور اس کی قیمت وصول کرنا آپ ایسے حضرات کے شایان شان  
نہیں ہے۔

سٹہ اور حرام میں واقع ہونے اور لوگوں کے مال کی طرح سے باز رکھیں گے۔

حضرت تابعی فرماتے ہیں کہ میں اپنے کا نندوں کے  
اتحاد مال تجارت شام اور مصر بھیجا کرتا تھا پھر  
میں نے مالی تجارت عراق بھیجنے کا ارادہ کیا،  
میں نے عام الرضین مالشہ مدینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ کلمہ عام الرضین  
میں سامعین تجارت شام بھیجا کرتا تھا اس  
دفعہ میں نے عراق بھیجنے کا قصد کیا ہے،  
انہوں نے فرمایا، ایسا نہ کرے تو انہیں تجارت  
سے کیا کر رہا ہے؟ میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جب اللہ تعالیٰ  
تم میں سے کسی کے لیے کسی طریقے سے رزق کا  
سبب بنا دے تو اسے ترک نہ کرے یہاں تک

۲۶۳۵ وَعَنْ كَانِ كُنْتُ  
أَجِبْتُ إِلَى الشَّامِ وَإِلَى مِصْرَ  
فَجَعَلْتُ إِلَى الْبَرَاءِ كَانَتْ  
أَمْرَ الْمُؤْمِنِينَ عَارِضَةً فَقُلْتُ  
لَهَا يَا أَمْرَ الْمُؤْمِنِينَ كُنْتُ  
أَجِبْتُ إِلَى الشَّامِ فَجَعَلْتُ  
إِلَى الْبَرَاءِ فَقَالَتْ لَا تَقْعُدُ  
مَا لَكَ وَلَمْ تَجِدْ فَإِنِّي سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ إِذَا سَبَبَ اللَّهُ لِأَحَدٍ كَرًّا  
وَرِزْقًا مِنْ فَجْءٍ فَلَا يَدْعُهُ  
حَتَّى يَتَغَيَّرَ لَهُ أَوْ يَتَكَرَّرَ لَهُ

(رَدَّوْا اَحْمَدًا وَابْنِ حَمَّادٍ)

کہاں کے لیے تکلیف دینا نقصان کا باعث بن جائے  
(امام احمد ابن حنبلہ)

اے حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے آزاد کردہ غلام، تجھ پر کامیابی ہے سامان اود اسباب تیار کرنا  
دہن یا سفر یا میت کے لیے۔

اے معرکہ ذکر نہیں کیا، صوف شام کا ذکر کیا۔ اس کی شرافت کے پیش نظر یا اس لیے کہ زیادہ تر شام ہی  
مال بچا کرتے تھے۔

اے یعنی عراق سامان تجارت دبیج اور اپنی سابقہ عادت ترک ذکر۔

اے منجربیم مغرب، تارداکن اور یم مغرب، یعنی تجارت، یعنی قراچی تجارت سے کیا کر رہا ہے؟ حالانکہ  
اس میں برکت اور نفع تھا۔

اے اس جگہ کو شک کے لیے ہے کہ رادی کو شک ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دو صورتیں بیان کی گئی ہوں  
تیسرے سزا تکلیف اور رنج ہے اور دیگر کامیابی اس مال میں نقصان ہے۔ علامہ کلبی نے اسی طرح فرمایا۔

ظاہر ہے کہ اہل حق کی آسانی کا نہ ہونا اور توفیق کے مدد وازے کا بند ہو جانا مراد ہے، یہ توکل اور  
توہین کے سلسلے میں ایک قاعدہ کلیہ کی طرف اشارہ ہے جس کی بنیاد، تہذیب اور افتاء نفس کا حکم کرنا اور حق کی  
ادائی کے مقام میں قیام کرنا ہے جو بندگی کے واسطے پرہیز کے واجبات میں سے ہے، اللہ تعالیٰ جب کسی بندے  
کو کسی مقام پر قائم فرماتا ہے تو اس کی علامت یہ ہے کہ اس کے لیے حقوق کی ادائی آسان ہو جاتی ہے اور توفیق  
کے مدد وازے مکمل جاتے ہیں، خواہ بصورت تجرید ہو یا اسباب کی مابستگی میں، اس کی تفصیل شیخ ابن عطاء اللہ  
سکندری کا تفسیر کتاب التبیان فی استقراط الشیء پہلے میں ہے، مشائخ شذلیہ قدرت اسرار ہم کے ملوک  
کا اسی پہلو ہے، ہم نے اپنے بعض فارسی رسائل میں کسی قدر تفصیل نقل کی ہے جس سے مقدمہ واضح ہو جاتا ہے۔

وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ  
لِإِبْنِ عَبَّاسٍ غُلَامٌ يُعْبَرُ لَهُ  
الْجَبَابُ كَمَا كَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ  
مَخْرُوجِهِ كَمَا يَوْمًا يَتَخَمُّ فَأَكَلَ مِنْهُ  
أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ الْغُلَامُ تَذَرُونِي مَا  
لِهَذَا فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ وَمَا هُوَ قَالَ كُنْتُ  
نَكَمْتُ لِإِنْسَانٍ فِي الْبَاهِيَّةِ وَمَا أُخْبِرُ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں  
کہ حضرت ابوجبر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ایک  
غلام انہیں آدمی دیا کرتا تھا، ایک دن وہ کوئی  
چیز لایا جس میں سے کچھ حصہ حضرت ابوجبر نے کھایا  
تب علام نے انہیں عرض کیا آپ جانتے ہیں کہ یہ  
کیا تھا؟ حضرت ابوجبر نے فرمایا تم بتاؤ کیا تھا؟ اس  
نے کہا میں دانا نہ مابیت میں ایک شخص کیلے

قال کہ لا تنسوا ما راہی ہے اسی طرح قال کہ ان میں سے  
تھیں اسے ضرب دیا کہ اتنا آج بے ملا اور اس  
کے بے وہ چیز دی ہو آپ نے کہا، ہم المؤمنین  
فرمائی ہیں حضرت ابو بکر نے اپنا ہاتھ منہ میں داخل کیا  
اور جو کہ ان کے پیٹ میں تھا اسے کہہ کر سب نکال  
دیا۔ (بخاری شریف)

لَمْ يَكُنْ لَهُ إِزَاءٌ يَحْدُثُهُ فَكَيْفَ يَفِي كَاتِبَانِ  
بِذَلِكَ قَهْذَا الَّذِي أَكَلَتْ مِنْهُ  
كَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ كَفَاءً  
كُلَّ شَيْءٍ فِي بَطْنِهِ  
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ)

لے لیوں کی عادت کے مطابق غلام کو پابند کیا ہوا تھا کہ اتنی رقم کما کر لائے۔

لے یعنی میں کہاں سے لایا ہوں اور کس طرح لایا ہوں؟

لے کہانت (قال کہنے) لا معنی پہلی نسل میں حضرت ابو مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں بیان کیا جا چکا  
اور اس کی تحقیق کہانت کے باب میں آئے گی۔

لے کیونکہ وہ قال کہنے کا تہاد یا دھوکے سے حاصل کیا ہوا مال تھا اور وہ دونوں نابالغ ۱۲ سالہ تھے  
حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
وہ جہنم جنت میں نہیں جائے گا جسے حرام خدا  
سے پالایا گیا ہو۔

وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ جَسَلٌ  
عُدِيَ بِالْحَرَامِ۔

ذیرین اسلم سے روایت ہے کہ حضرت قرین  
عقاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے دودھ پیا تو اس میں  
پسند آیا پلانے والے سے پوچھا کہ یہ دودھ  
کہاں سے لائے ہیں اس نے ایک بزرگ کو  
لے کر بتایا کہ میں وہاں گیا تھا وہاں کچھ لوگ  
موتے کے انٹروں کو پانی پلا رہے تھے انہوں  
نے مجھ کو ان کا دودھ دودھ کر دیا جو میں  
نے پیئے مشکیزے میں ڈال لیا۔ یہ وہی  
دودھ تھا، حضرت عمر نے منہ میں ہاتھ  
ڈال کرتے کر دیئے دیے دونوں حدیثیں

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ  
أَنَّكَ قَالَ شَرِبَ عُمَرُ بْنُ  
الْعَطَّابِ كَبْنَا وَاعْجَبَهُ  
كَانَ يَلْدِي سَقَاءَ مِنْ آيِنَ  
لَكَ هَذَا الْكَبْنُ كَأَخْبَرَهُ أَنَّكَ  
وَمَدَّ عَلَى مَا رَفَدَ سَقَاءَ  
فَإِذَا كَعَمُ مِنْ لَعَمِ الصَّدُوكَةِ  
وَهُمْ يَسْتَقُونَ فَحَبَلُوا لِي  
مِنْ الْبَابِ فَحَبَلْتُهُ فِي سَقَائِي  
وَهُوَ هَذَا كَأَدْخَلَ عُمَرُ يَدَهُ



امام بیہقی نے شب الایمان میں روایت کی۔

فَاسْتَقَاءَ ۛ  
(رَدَّاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ

الْإِيْمَانِ)

لے زید بن اسلم حضرت عرفا رزق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آزاد کردہ غلام اور اکابر تابعین میں سے ہیں، امام زین العابدین ان کی مجلس میں جا کر بیٹھا کرتے تھے اور ان سے حدیث سنا کرتے تھے۔  
لے مشکوٰۃ شریف کے اکثر نسخوں میں حضرت عمر کی یہ حدیث موجود نہیں ہے، علامہ بیہقی کے کلام سے اسی طرح معلوم ہوتا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں: میں نے دس درہم کا کپڑا خرید لیا اور ان میں ایک درہم حرام کا تھا جب تک وہ کپڑا اس کے جسم پر رہے گا اللہ تعالیٰ اس کی کوئی نماز قبول نہیں فرمائے گا، پھر انہوں نے اپنے دونوں کانوں میں انگلیاں دیتے ہوئے فرمایا: یہ بہرے ہو جائیں اگر میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے دیکھا ہوتا۔

وہ حدیث امام احمد نے اور بیہقی نے شب الایمان میں روایت کی اور فرمایا کہ اس کی سند

ضعیف ہے۔

لے حضرت عبداللہ بن عمر پر دو انداز میں پانا چاہتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمان خود آپ کی زبان اللہ سے سنا۔  
مقتضیٰ عادت و عزم اور عزم و عزم ہے، بہرہ ہونا عباد کے منہ کے ساتھ بھی مروی ہے۔

وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَنِ  
الْحَتَمِي قَوْلًا بِعَشْرَةِ دَرَاهِمٍ  
وَفِيهِ دُرَّهُمْ حَرَامٌ لَمْ يَقْبَلِ  
اللَّهُ تَعَالَى لَهُ صَلَوةً قَدَا دَامَ  
عَلَيْهِ لَمْ أَدْخُلْ إِبْطَعِيهِ فِي  
أُذُنَيْهِ وَ قَالَ صَيْتًا إِنْ لَمْ  
يَكُنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مَبِينَهُ يَقُولُهُ.

رَدَّاهُ أَحْمَدُ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ  
الْإِيْمَانِ وَ كَانَ إِسْنَادُهُ ضَعِيفًا

# بَابُ الْمُسَاهَلَةِ فِي الْمُعَامَلَةِ

## ۲۲۶۔ معاملہ میں نرمی برتنا

اصل میں پہل کا معنی نرم زمین ہے۔ پھر اس کا اطلاق ہر اس چیز پر کر دیا گیا جو نرمی کی طرف مائل ہو، اس جگہ معاملات میں چشم پوشی، نرمی کرنا اور آسانی فرام کرنا اور سختی ذکر نہ کرنا ہے۔

### پہلی فصل

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس مرد پر رحم فرمائے جو چھپنے، خریدنے اور حق کا مطالبہ کرنے میں نرمی کرے۔

(بخاری شریف)

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَجَفَ اللَّهُ رَجُلًا سَمِعًا إِذَا بَاعَ وَ إِذَا اشْتَرَى وَ إِذَا اقْتَضَى.

(رداء البخاری ۴)

لے یعنی قرض دینے والے کی ادائیگی کا مطالبہ کرنے میں نرمی سے کام لے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سے پہلے قوموں میں ایک شخص تھا اگر شے اچھا لگے یا اس کی مدد تھیں کرنے آیا تو اسے لگا لیا کرتے تھے کوئی ایک شے اچھا لگے، ان نے کہا میں نہیں جانتا، اے کہا گیا کہ تو عزت کر، اس نے کہا میں اور تو کچھ نہیں جانتا، البتہ میں دنیا میں لوگوں سے تہمت کرتا تھا اور ان سے اپنے حق کا مطالبہ کیا کرتا تھا تاہم والدوں کو تہمت دیا کرتا تھا اور غریبوں کو

عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ قَبْلِي رَجُلٌ كَانَ يَتَّقِي مَنْ كَانَ قَبْلَكَ أَكَاثُ الْمَالِ يَلْتَمِصُ رَوْحَهُ قَبِيلَ لَهُ هَذَا عَمِلْتُ مِنْ كَعْبٍ قَالَ مَا أَحْكَمَ قَبِيلَ لَهُ أَنْظِرْ قَالَ مَا أَحْكَمَ هَيْثَا عَمِيرَ أَوْ كُنْتُ أَبَايُ الْقَاسِ فِي الدُّنْيَا وَ أَجَابَ رِيحَهُ فَانْظُرْ

صاف کر دیتا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اسے سچائی میں داخل فرمایا۔ انکار و تسلیم، امام اہل بیتؑ کے لیے طرح طرح کے عقوبتوں کا عالم اور اہل کفر و انحراف سے روایت کی ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا، میں تجھے کما سے زیادہ حق رکھتا ہوں، میرے بندے کو صاف کر دو۔

الْمُؤْمِنِينَ وَآتَجَارُوا عَنِ الْمُشْرِكِينَ  
فَادَّخَلَكَ اللَّهُ الْجَنَّةَ مُتَقَفِّئًا  
عَلَيْكَ ذِكْرِي وَوَابِعَةِ إِبْرَاهِيمَ نَحْوَهُ  
عَنْ عُقْبَةِ بْنِ حَامِرٍ وَ إِبْنِ  
مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ كَقَالَ اللَّهُ  
أَنَا أَحَقُّ بِدَارِكَكَ مِنْكَ تَجَارَعُوا  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ .

۱۷ حضرت خدیجہؓ اپنا ایمان مشورہ اور حلیلہ القہر صالحی میں لائیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صاحب زادہ بھی کہتے ہیں۔

۱۷ یعنی کُلِّ ایسا عمل کیا ہے، جو مخلوق کے لیے فائدہ بخش ہو، یہ سوال یا تقبر میں تھا جس وقت رحمت اور عذاب کے مشتق کا پس میں اختلاف ہوا، یا قیامت کے دن ہوگا۔  
۱۸ اَلْکُفْرُ ہمزہ منقسم، فون ساکن اور نداء کمسور، انظار ہمزہ کمسور، مشتق ہے اس کا معنی ہے ہمت اور وقت و نبل۔

تکھ اسلے اس کے علیٰ ہسی جزاء عطا فرمائی، پر کو وہ خلق خدا سے ہم انداز میں پیش آتا تھا اور انہیں صاف کر دیتا تھا، انہر تعالیٰ نے بھی اس کے ساتھ معوا اور مدد کر کا معاملہ ردوار کھا۔ اگر یہ معاملہ قبر میں تھا تو مطلب یہ ہوگا کہ اس سے جنت میں داخل کرنے کا وعدہ کیا گیا۔ اور اگر یہ معاملہ قیامت کا ہے تو یہ حکم ظاہر پر محمول ہے۔ اسی وقت اسے جنت میں بھیج دیا جائے گا۔ ۱۲۔ قادریؒ

۱۔ امام بخاری اور مسلم کی شفقہ روایت حضرت عذائکہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے یہ یسیر صحاح کا مطلب یہ ہے کہ امام مسلم کی روایت کا معنی تو یہی ہے لیکن الفاظ مختلف ہیں۔ آئندہ الفاظ کریمہ امام مسلم کی روایت میں اضافہ ہیں۔

۷۶۔ کیونکہ میں کریم اور غفور ہوں۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم بیچ میں زیادہ تمہیں کھانے سے بچو، کیونکہ قسم، مال بیچنے میں اتنا دے کرے گی لیکن اگر خدا برکت بختم

وَعَنْ أَهْلِ مَكَّةَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِذَا كَرِهَ دُخَانَ الْعَلَنِ  
فِي الْبَيْتِ خَرَّاهُ يُنْفِقُ كَرَاهٍ

يَمْنَعُ (دَوَاءٌ مُشْبِعٌ) کر دے گی (مسلم شریف)

۱۔ ابوقادہ شہور صحابی ہیں، بیعت عقبہ، جنگ بدر اور احد میں شریک ہوئے، ان کے علاوہ تمام جنگوں میں شامل ہوئے، جنگ بدر یا احد میں انہیں ایسا زخم لگا کہ آنکھ باہر نکل آئی، ہاتھ پر رکھ کر بارگاہ رسالت میں حاضر ہوئے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی آنکھ پر کرا کر اس کی جگر رکھ دی، وہ دوسری آنکھ سے بھی بستر ہو گئی، وہ ان کی طرف سے حضرت ابوسید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جہانی تھے۔

۲۔ جیسے کہ بازاری لوگوں کی عادت ہے۔

۳۔ یعنی وقتی طور پر جھوٹ بولے اور نہیں کھانے سے کاروبار چکے گا لیکن آخر کار غیر برکت جاتی رہے گی یَنْفِقُ یا مغموم اور فادہ مند ہے اور کھیتی میں یا ر مغتور، ہم ساکن اور ماد مغتور ہے۔

۲۶۶۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْحَلْتُ مَنَفَقَةٌ تَبْتَغِيهَا وَمَنْعَةٌ يَلْبَرِكُهَا

حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ قسم بال تو بکا دیتی ہے، لیکن برکت مٹا دیتی ہے۔

یَلْبَرِكُهَا

(مَنْعَةٌ عَلَيْهِ)

(میں)

۱۔ مَنْعَةٌ میں مغتور، فن ساکن، فادہ اور قاب و دون مغتور، رستہ میں کسور اور لہم ساکن، مسلمان ہوا مَنْعَةٌ بروزن مَنْعَةٌ۔

۲۶۶۴ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَذَبَةٌ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يُؤَمَّرُ الْفَيْسَرَةُ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلَا يُزَيِّهِمْ وَكَفَرَتْ عَذَابُ آيَةٍ قَالَ أَتَبْرَدُ ذَرٍّ حَابِثًا وَخَيْرٌ ذَا مِنْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ النَّسْبُ وَالْمَنَانُ وَالْمَنْعَةُ سَلَعَةٌ بِالْحَلْفِ الْكَافِبِ

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کذبوں کے وہی نہیں کہیں گے کہ کلمہ میں غلطی ہو جائے، ان کی طرف نظر صرف فرمائے گا اور وہی نہیں کہیں گے کہ کلمہ میں غلطی ہو جائے، اور ان کے لیے عذاب عذاب ہے، حضرت ابو ذر نے عرض کیا: وہ تو غلبہ و ظلم ہوئے، یا رسول اللہ! کہہ کر ان میں آفرمایا تمہارا کلمہ کلاماً، احساناً جانے والا اور جبراً قسم سے اپنا مال بچنے والا۔ (مسلم شریف)

(دَوَاءٌ مُشْبِعٌ)

۱۔ مطلب یہ کہ انہیں مقام قرب سے دور پھینک دیا جائے گا اور ان کی پروا نہیں کی جائے گی۔  
۲۔ تکبر اور ناز کے طور پر اس کی حد کتاب اللہ پاس میں آئے گی، عام طور پر استنباط کا استعمال جبر بند کے  
کھانے کے لیے ہے، لیکن ایسا کرنا سب کیڑوں میں کر وہ اور حرام ہے کہ تکبر ہے اور فضول خرچی کا سبب  
ہے۔

۳۔ کسی کو دینے کے بعد احسان جنات والا، حق کا معنی حق میں کی کرنا اور اس میں خیانت کرنا بھی آتا ہے  
جیسے کہ اللہ تعالیٰ کے فرمان اَجُزْ غَيْرُ مَقْنُونٍ وہ اجر جس میں کی نہیں کی جائے گی، بعض علمائے اس حدیث میں  
یہ معنی بھی مراد لیا ہے۔

## الفصل الثانی دوسری فصل

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اَسْأَلُ  
ابن تاجر انبیاء، صدیقین اور شہداء کے ساتھ  
ہر جگہ۔

(ترمذی، دارمی، دارقطنی)

ابن ماجہ نے اسے ابن عمر سے روایت کیا  
امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث غریب  
ہے۔

وَقَالَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الشَّاهِدُ الْمَشْكُورُ وَالْأَمِينُ مَعَ  
السَّيِّئِينَ وَالْعَوِيَّةِ يَتَيْنِ وَالشَّهَدَاءُ  
نَدَاءُ التَّزْمِينِ وَالْذَّادِ وَالْقَدَارُ  
وَالطُّغْيَانُ وَالْوَأْدُ ابْنُ مَاجِدَةٍ عَنِ  
ابْنِ عَمْرٍو قَالَ التَّزْمِينُ هَذَا  
حَدِيثٌ غَرِيبٌ۔

۱۔ قیامت کے دن ان حضرات کے ساتھ اٹھایا جائے گا، بعض نسخوں میں وَالْمُشَاجِرِينَ بھی ہے۔ صحیح  
ہے کہ روایت میں یہ لفظ نہیں ہے۔ صدوق اور ابن ماجہ کے بیچ ہیں، اس میں اشارہ یہ ہے کہ ان دو  
مفسرین میں سے کسی کو لکھنا بجا بہتر ہے بلکہ مقرر پاس کے گا۔

حضرت جس بن ابی خزیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کے زمانے میں ہمیں سنا ہے (دلیل) کہا جاتا  
تھا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس  
سے گزرے تو ہمیں اس سے بڑا نام عطا فرمایا

وَقَالَ عَنْ كَيْسِ بْنِ أَبِي عَزْدَةَ  
كَانَ ثُلَاثًا كُنْتُ فِي عَهْدِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمَشَاجِرَةِ كَثَرَتْ بِنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمَّانَا

يَا بَشِيرُ هُوَ أَحْسَنُ مِنْهُ فَكَفَال  
يَا مَعْشَرَ النَّجَارِ إِنَّ النَّبِيَّ  
يَخْصُرُكَ الْقَوُّ وَالْهَلْفُ فَشَوُّوهُ  
بِالصَّدَقَةِ -

فرمایا: اے گروہ تمہارا! غریب و فردخت میں  
بیہودگی اور قسم پائی جاتی ہے منہ سے  
مدقہ کے ساتھ عاویجہ

(سَوَاءُ أَبَوَدَا وَكَذَلِكَ الْبَرْمِيذِيُّ  
وَالنَّجَارِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ابو داؤد، ترمذی، ابی  
ابن ماجہ)

۱۔ جس قاف منقولہ اور یا ساکن۔ ابی غرزہ عین، اس کے بعد را، پھر زا، تینوں منقولہ معانی ہیں، ان  
کا شمار ابی کوفہ میں ہوتا ہے، بقول ابن عبدالبر ان سے ایک حدیث مروی ہے، مدقہ کے بارے میں۔  
۲۔ سنا، سو پہا میں منقولہ، دو مرا کمسور، پشاور، پہلا سین کمسور، جو بیچتے اور خریدنے والے کے  
درمیان معاملہ طے کرانے (دلال) اے مقوم اور مقیم بھی کہتے ہیں۔

۳۔ اس نام کے عمدہ ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن پاک میں تہمت کا ذکر مقام مدح میں فرمایا  
ہے، نیز بیچنے اور خریدنے والے کے درمیان معاملہ طے کرانے فالما۔ اُن کے تابع ہے اور کسی ایک طرف جھکاؤ  
بھی رکھے گا بلکہ امانت و دیانت سے دور ہو جائے گا (اس لیے تاجر بہتر نام ہوا ۱۲ قادی)  
۴۔ یعنی کچھ چیز مدقہ کر دتا کہ اس کا کفارہ بن جائے، کیونکہ بیہودگی اور قسم، اللہ تعالیٰ کی ناپسندی کا سبب ہے  
اور مدقہ بیت کریم کی ناپسندی کو کم کرتا ہے۔

وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِقَاعَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا أَنَّهُمَا  
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ النَّجَّارُ يُخْصَرُ  
بِمَرِّ النَّبِيِّ كُنَّامًا إِلَّا مِنَ الْقَوِّ  
وَبَرٍّ وَصَدَقَ. رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ  
وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَدَوْدُ  
الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْأَيْمَانِ  
عَنِ الْكَبَرَاءِ وَكَانَ التِّرْمِذِيُّ  
هَذَا حَدِيثًا حَسَنًا صَحِيحًا -

حضرت عبید بن رفاعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد  
سے اور وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت  
ہے کہ تاجر بیعت کے بعد بدگمانی کا شکار نہ ہو جائے  
مراے اس کے منہوں نے تقویٰ، ایمان اور سچائی  
انتیار کی۔

(ترمذی، ابن ماجہ، دارمی، امام بیہقی نے  
شعب الایمان میں حضرت ہار سے روایت کی  
امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح  
ہے۔

۵۔ عبید عین مضموم اور بار منقولہ رفاعہ را کمسور، اس کے بعد فار، عبید تابعی ہیں یعنی حضرت نے فرمایا

وہ معافی ہیں، ان کے والد حضرت رفاعہ بن رافع انعامی صحابی ہیں،  
 اسے بھاری جع ہے، تاجر کی، بخور و صوف بونا، تافروانی اور بکادی کرنا۔  
 اسے یعنی جو حرام سے بچے، جمہولی قسم نہ کھائے اور مال کی قیمت صحیح بتائے۔

## بَابُ الْخِيَارِ

### ۱۲۷۔ اختیار کا باب

خیار اور اختیار کا معنی ہے پسند کرنا، بیع میں اختیار کی چند قسمیں ہیں (۱) خیار شرط (۲) خیار ميب (۳) خیار رديت (۴) خیار تبين، فقہ کی کتابوں میں ان کے معانی، احکام اور ان میں پائے جانے والے اختلافات بیان کیے گئے ہیں خیار کی ایک اور قسم ہے جسے خیار مجلس کہتے ہیں یعنی جب ایجاب و قبول کے بعد سودا مکمل ہو جائے تو بیچنے اور خریدنے والوں میں سے ہر ایک کو سودا ختم کرنے کا اختیار ہے جب تک اس مجلس میں بیٹھے رہیں اور جب مجلس برخواست ہو جائے تو یہ اختیار ختم ہو جائے گا، اس اختیار میں اختلاف ہے۔ امام شافعی اور بعض ائمہ اس کے قائل ہیں امام ابو حنیفہ اور بعض دیگر ائمہ اس کے قائل نہیں ہیں، وہ کہتے ہیں کہ جب ایجاب و قبول مکمل ہو گیا تو ہر کسی کو ایک طرف اختیار نہیں ہے، ان اگر انہوں نے اختیار کی شرط لگائی تھی تو اختیار صحیح ہوگا، اسے خیار شرط کہتے ہیں اور یہ عین دن تک ہوگا اس سے زیادہ نہیں۔

### الفصل الأول

### پہلی فصل

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، خرید و فروخت کرنے والوں میں سے ہر ایک کو اپنے ساتھی پر اختیار ہے، جب تک جدا نہ ہوں، سوائے اس بیع کے جس میں اختیار کی شرط لگائی گئی ہے۔ (بخاری و مسلم، امام مسلم کی ایک روایت میں ہے جب خرید و فروخت کرنے

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ائْتَمَّ بِيَعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا بِالْأُخَيْرِ عَلَى صَاحِبِهِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا إِلَّا بَيْعَ الْخِيَارِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ تَسْمِيهِ إِذَا تَبَايَعَا ائْتَمَّ بِيَعَانِ فَكُلُّ

وَاجِدٌ مِّنْهُمْ مَّنْ يَّاتِيهِمْ  
مَّا لَمْ يَتَّخِذُوا أَوْ يَكُونُ بِمُحْضَرِّ  
عَنْ حَيْثُ هُمْ فَإِذَا كَانَ بَيْنَهُمَا  
عَنْ حَيْثُ هُمْ فَقَدْ وَجَبَتْ وَفِي  
رَوَايَةٍ لِلْقُرْمِذِيِّ الْبَغْدَادِيِّ  
مَّا لَمْ يَتَّخِذُوا أَوْ يَكُونُ بِمُحْضَرِّ  
الْمُتَّفِقِ عَلَيْهِ أَوْ يَقُولُ أَعَدُّهُمَا  
بِصَاحِبِهِمْ أَحْتَرَزُ بَدَلًا أَوْ مَحْتَرَزًا

طاغی بیج گئی تو ان میں سے ہر ایک کو اپنی بیج کا  
اختیار ہے جب تک کہ جواد ہوگی۔ یا ان کی بیج اختیار  
کی شرط کے ساتھ ہوں تو جب ان کی بیج اختیار کی  
شرط کے ساتھ ہوں تو اختیار ثابت ہوگی، امام ترمذی  
کی ایک روایت میں ہے بائع اور مشتری کو  
اختیار ہے جب تک وہ جواد ہوں یا اختیار  
رکھیں، بخاری اور مسلم میں اختیار کی جگہ یہ ہے  
کہ ان میں سے ایک اپنے ساتھی کو کھے اختیار  
کرے۔

۱۔ ہر ایک کو اختیار ہے کہ اپنے ساتھی پر بیج کو برقرار رکھے یا ختم کر دے۔

۲۔ جب تک اس مجلس میں ہوں اور ایک دوسرے سے جواد ہوں، جب وہ دونوں اٹھ جائیں  
اور ایک ہو جائیں یا ایک اٹھ جائے تو اختیار ختم ہو گیا۔

اس حدیث سے بظاہر اختیار مجلس ثابت ہوتا ہے، جو حضرات اختیار مجلس کے قائل نہیں ہیں وہ کہتے ہیں  
کہ اقبال کے اعتبار سے جواد ہونا مراد ہے یعنی جب تک وہ معروف گنگوہی اور ایجاب و قبول مکمل نہیں ہو جائیں  
ہر ایک کو اختیار ہے، جب ایجاب و قبول مکمل ہو گیا اور وہ اس سو سے فائدہ ہو گئے تو اب اختیار باقی نہ رہا،  
جیسے اٹھ تھالی کے اس ارشاد میں ہے۔ فَإِنْ يَتَّفِقُوا فَيَقُولُوا اللَّهُمَّ هَذَا مِنْ مَّوَدَّنِ بَعْضُهُمْ  
تَوَادُّهُمْ بَعْضُهُمْ فَفِيهِمْ شَرٌّ لِّكَرَامَتِهِمْ۔ اور اگر مرد و زن جواد ہوں  
تو ان کے غلاق مانگی، مرد نے دے دی۔ ۱۲۔ اقرار ہے اگر مرد و جسمانی طور پر جواد ہوں، بلکہ ایک ہی مجلس میں ہوں،  
اسی طرح حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ ایک نے کہا میں نے یہ چیز بیچنے میں بیچی، دوسرے نے کہا میں نے  
خرید لی، تو اب کسی کو دوسرے کی مرضی کے بغیر سودا ختم کرنے کا اختیار نہیں ہے، اگر یہ مجلس وہی ہے ۱۲۔ اور اگر  
۳۔ کہ مجلس بر غایت ہونے کے باوجود جواد باقی ہے، اس لحاظ سے یہ مَّا كُنْهُ يَتَّقُونَ قَا کے معنی  
سے استثناء ہے یعنی علماء نے فرمایا، وہ بیع سوا ہے جس میں ایک فریق نے کہا تو نے بیع اختیار کر لیا، دوسرے  
نے کہا ہاں اختیار کر لی، اس صورت میں یہ اصل حکم سے استثناء ہے یعنی اس فرمان سے کہ بائع اور مشتری میں سے  
ہر ایک کو اپنے صاحب پر اختیار ہے  
۴۔ مکان میں یا قول میں۔



۱۱۔ اس صورت میں یہ قول آؤ یلکون بیکم مٹا اٹھن اختیار کا بیان ہوگا، یا حدیث کا یہ معنی ہے کہ بیعت نہایت ہوگئی کیونکہ شرط غیار کی صورت میں اصل بیعت لازم ہو جاتی ہے، یا بیعت سے مراد اختیار تھا یہ ہے جو پہلی روایت میں مذکور ہوا (ایک نے کہا اختیار کرنے دوسرے نے کہا بیعت اختیار کی) ۱۲۔ (قاری)

۱۳۔ اَلْبَيْتَانِ بِالْمَقْتَرَعِ اَوْ رِيْدَمْدَرِ

حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خرید و فروخت کرنے والے اختیار رکھتے ہیں۔ جب تک جلا نہ ہوں، پھر اگر انہوں نے بیع کہا ادیب بیان کر دیا تو انہیں بیع میں برکت دی جائے گی، اور اگر انہوں نے جب چھپایا اور جھوٹ بولا تو ان کی بیع کی برکت ختم کر دی جائے گی۔ (صحیحین)

فِيهَا وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حَزَامٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْبَيْتَانِ يَالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَغَيَّرَا فَإِنْ صَدَقَ وَبَيَّنَّا بُرْكَ لَهُ لَوْ كَذَّبَا مُعَقَّتْ بَرَكَةُ بَيْنِهِمَا (مُسْتَقَرِّ عَلَيْهِ)

۱۴۔ حکیم بن حزام حدیث کے بعد زرارہ ام المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے جہانی ہیں، ان کی پیدائش کعبہ منعمہ میں عام الفیل سے تیرہ سال پہلے ہوئی۔ دور جاہلیت میں ان کا شمار قریش کے ستریز اور بزرگوں میں ہوتا تھا، منع مکہ کے سال ایمان لانے، ان کے صاحبزادے حضرت عبداللہ خالہ یحییٰ اور بشام بھی مشرف باسلام ہوئے یہ سب صحابی ہیں، حضرت حکیم کی عمر ایک سو بیس سال تھی ساٹھ سال جاہلیت میں اور ساٹھ سال اسلام میں۔ اہل علم نے اسی طرح بیان کیا ہے، وہ عالم و فاضل متقی اور صمدار تھے، ابتداءً اگرچہ مؤلفۃ القلوب میں سے تھے لیکن حسین اسلام کے ساتھ موصوف ہوئے، وہ بڑے مقبول اور دولت مند تھے، زمانہ جاہلیت میں ایک سواہر ایک سعادت کے مطابق دو سو قلم آزاد کیے، اسلام لانے کے بعد سوانح فی سبیل اللہ دیے، کیا تو قربانی کے لیے سوانح ساتھ لے گئے بن پر نہیں پکڑے کابل ڈالا ہوا تھا عرفہ میں ایک سو سے زیادہ غلام وقف کیے بن کے گئے میں ہاتھ کیے اور تھے ان پر رکھا ہوا تھا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں حکیم بن حزام کی طرف سے آزاد کردہ ہیں ایک دفعہ ایک مرتب نے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ ساٹھ ہزار درہم میں فروخت کی اور وہ تمام درہم اللہ تعالیٰ کی راہ میں صدقہ کر دیے، جنگ بدر کے موقع پر مشرکین کے ہمراہ تھے اور جنگ گئے، اگر تم کھلتے تو یوں کہتے تم ہے اس ذات کی جس نے مجھے بدر کے دن فحاشات عطا فرمائی مدینہ طیبہ میں کن بچاؤں، بعض نے کہا چوں اور بعض نے کہا اٹھاؤں میں وصال ہوا، ان سے حضرت عروہ ابن زبیر رضی اللہ عنہ صیب اور ابن سیرین رضی اللہ عنہم نے

۱۷ سال کا یا اس کی قیمت کا۔

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا بَايَعْتَ قَتْلَ  
لَا حُدُودَ فَكَانَ الرَّجُلُ يَقُولُ  
(مُتَعَقِّ حَكِيمٌ)

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے رعایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک  
شخص نے عرض کیا کہ میں غنیمہ و فروع میں دھوکا  
کھا جاتا ہوں، آپ نے فرمایا: جب تم غنیمہ و فروع  
کو روک کر دیا کرو کہ دھوکا نہ ہو۔ چنانچہ وہ یہ کہہ دیا  
کرتے تھے۔ (مصمیمین)

۱۷ سال کا مطلب کیا ہے؟ اس میں اختلاف ہے، بعض علماء نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے اس شخص کو فرمایا: بیع کے وقت یہ بات کہہ دیا کرو تا کہ تم دوسرے آدمی پر واضح کر دو کہ میں تجارت میں مجرب اور  
بصیرت نہیں رکھتا، نہیں پتا ہے کہ بیع میں مجھے دھوکا نہ دو اور نقصان نہ پہنچاؤ، لوگ اس وقت دیا مقدار اور غیر خواہ  
ہوتے تھے، اپنے بھائیوں کے لیے دہی کچھ پسند کرتے تھے جو اپنے لیے پسند کرتے تھے خصوصاً جب انہیں قوجہ  
ولادی جاتی اور معاملہ ان کے سپرد کر دیا جاتا، بعض علماء نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا کہ اختیار  
کی شرط لگا لیا کریں، دھوکا نہ ہو کہنے کا مقصد یہ ہے کہ اختیار کی شرط لگانے کا سبب بیان کر دیا جائے، ایک رعایت  
میں ہے کہ کہہ کر سبب نہیں ہے اور میں تین دن کے اختیار کی شرط لگاتا ہوں، بعض علماء نے کہا کہ مقصد یہ ہے کہ دھوکا  
ظاہر ہوا تو بیع کا عدم قرار دی جائے گی۔

دھوکے اور زمین کی صورت میں اگر چہ بیع فاسد نہیں ہوتی البتہ جن کی بنا پر بیع کے کالعدم قرار دینے میں علماء  
کا اختلاف ہے، اکثر علماء کے نزدیک کالعدم قرار دی جائے گی، بعض علماء کے نزدیک اگر خریدار مجرب و کاربیس ہے  
تو اسے اختیار ہوگا، بعض نے کہا کہ اگر جن حالتوں میں بیع فاسد ہو جائے تو بیع فاسد ہونے کی یہ اقسام ہیں  
جن سے کہ حدیث سے تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ زیادہ قیمت لگ لینے سے بیع فاسد ہو جاتی ہے  
یا اس سے اختیار ثابت ہوتا ہے۔ البتہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس پر تنبیہ فرمادی اور اس  
خاص کو شرط لگے کہ حکم دیا۔

علامہ عینی نے فرمایا کہ مطلب دہی ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا، گزشتہ حدیث میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم کا یہ فرمان کہ اگر انہوں نے سچ کہا اور سبب بیان کر دیا تو انہیں برکت دی جائے گی، اس کی تائید کرتا  
ہے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
الْخِيَارَانِ بِالْخِيَارِ مَا لَمْ يَتَّفَقَا  
إِلَّا أَنْ يَكُونَ مَصْفَقَةً خِيَارًا وَلَا  
يَحِلُّ لَهُ أَنْ يُفَارِقَ مَصَاحِبَهُ  
خَشْيَةً أَنْ يَنْتَقِيلَهُ.

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے روایت فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: الخیاران بالخیار وہ دونوں کو اختیار ہے جب تک جدا نہ ہوں اگر یہ کہ سودا ہی اختیار کا ہو اور اس کے لیے جائز نہیں کہ اپنے ساتھی سے اس طرف کی بنا پر جدا ہو جائے کہ کہیں وہ سودا ختم ہی نہ کر دے۔

(ترمذی، ابو داؤد)  
(نسائی)

(رَوَاهُ الْإِسْرَاقِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ الْكَافِيُّ)

ابو عمرو بن شعیب کے دادا محمد ہیں۔ ان کے والد عبداللہ بن عمرو بن العاص ہیں۔ عمرو بن شعیب متبر اور محبت ہیں بعض ان کے ہاں سے اختلاف رکھتے ہیں، بہر صورت ان کی اس سند سے روایت مل نظر ہے، بروکھ قبیہ کی غیر اگر عمرو کی طرف راجع ہو جیسے کہ آبیہ کی عزیزان کی طرف راجع ہے، اور ان کے دادا محمد بن عبداللہ ہیں اور وہ تابعی ہیں لہذا یہ حدیث مرسل ہوگی اور اگر جیدہ کی غیر شعیب کی طرف راجع ہو تو ان کے دادا عبداللہ بن عمرو بن العاص صحابی ہیں لیکن عمرو نے انہیں نہیں پایا۔ لہذا حدیث منقطع ہوگی، اسی لیے بخاری اور مسلم میں اس سند سے ان کی روایت کردہ حدیث میں ملتی، عمرو بن شعیب اپنے والد، ابن شعیب، راجع بنت عوذ، زینب بنت ابی سلمہ سے روایت کرتے ہیں اور ان سے ایوب، عیسیٰ مسلم، اور ذامی روایت کرتے ہیں، یحییٰ ابن سید القطان کہتے ہیں کہ جب ان سے مستند حضرت روایت کریں تو وہ محبت ہے، مختصر یہ کہ ان کی شخصیت اختلافی ہے۔

اس کے خلاف اس سے پہلے گزر چکی ہے،

صنف کا نسخہ ہے ایک ہاتھ کا دوسرے پر اس طرح لکھا کہ اس سے آواز پیدا ہو، بیع اور بیعت میں ایک شخص کا دوسرے کے ہاتھ پر ہاتھ رکھنا۔

اس کے بعد اسے چاہیے کہ مجلس میں کہہ دیر ٹھہرے اور اپنے مسلمان بھائی کی روایت کرتے ہوئے اٹھنے میں ہلکی نہ کرے، ہو سکتا ہے کہ وہ سودا ختم کرنا چاہے یہ حدیث بظاہر مجلس کے اختیار پر دلالت کرتی ہے۔ ویسے کہ شافعیہ کا مذہب ہے ۱۲۰ (۱۲۱) جب کہ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ مخالفت اس بنا پر ہو کہ ممکن ہے دوسرا ساتھی جب پرانہ ہو کر سودا واپس کر دے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ  
حُفْرَةَ ابْنِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ

جی الہم اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بالغ اور شری  
 باہمی رضا رضی کے بغیر ایک دوسرے سے جہاز نہ ہوتا۔  
 (ابو داؤد)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بدوی کو بیع  
 کے بعد اختیار عطا فرمایا۔ (ترمذی) انہوں نے  
 فرمایا یہ حدیث صحیح و غریب ہے۔

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
 لَا يَتَّعِدُ حَقٌّ الْخُتَّانِ إِلَّا عَيْنَ تَوَافُؤٍ  
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۲۶۶۲ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدَّثَهُ أَخُو ابْنِ  
 بَعْدَ الْبَيْعِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ  
 قَالَ هَذَا حَدِيثٌ مَعْنُهُ غَرِيبٌ -

یعنی عقد بیع مکمل ہونے کے بعد اختیار مجلس یا کسی دوسرے سبب کی بنا پر شلّا عین کا دھول یا بیع پر  
 ندامت کا اظہار کیا گیا ہو، لیکن اس طرح فوق ثانی کو راضی کر کے کیا گیا ہوگا۔

## بَابُ الرَّبْوِ

### ۲۶۸ سود کا باب

نفت میں رہا کا معنی زیادتی ہے۔ یہ عہد جہاں بھی ہوں گے زیادتی کا معنی دیں گے۔ خریدت میں اس زیادتی  
 کو کہتے ہیں جو عرض سے غالب ہو اور نفس عقد میں اس کی شرط لگائی گئی ہو اسے داؤ یا دار الف تیض کے ساتھ  
 کھاجا تا ہے۔

### پہلی فصل

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول  
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سود کے کھانے  
 والے، کھانے والے، اس کے کھانے والے اور  
 اس کے گواہوں پر نفی فرمائی اور فرمایا: یہ  
 سب برابر ہیں۔

(مسلم شریف)

### الفصل الأول

۲۶۶۳ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ  
 اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
 الرَّبْوَ مَوْكَلَةٌ وَكَاتِبَةٌ وَ  
 شَاهِدَةٌ وَكَانَ هُمْ سَوَاءً  
 (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لے جو کہ سودی ہے۔

۱۷ نمونہ: ہم منعم، داؤ ساکن اور کاف مسموم یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سود کھانے والے پر لعنت فرمائی جو کہ سود دیتا ہے اور اس کے واسطے سے قرض لیتا ہے۔

۱۸ نمونہ: جو کہ اس واقعہ پر گواہ بنتے ہیں کہ انہوں نے ناجائز کام کی امداد و اعانت کی۔

۱۹ نمونہ: کھانے والا، کھانے والا اور گواہ، لعنت کے وار د ہونے اور گناہ کا ارتکاب کرنے میں سب

برابر ہیں۔ لعن کا معنی ٹپک سے دور کرنا اور بگا دینا ہے۔

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سودا سونے کے بدلے۔ چاندی چاندی کے بدلے گندم گندم کے بدلے، جو جو کے بدلے، چھوڑا سونے چھوڑا روں کے بدلے اور تنک تنک کے بدلے برابر برابر، دست پر دست بیچا بیچے گا تو جب یہ قسمیں مختلف ہوں تو جیسے چاہو بیجو بشرطیکہ ایک ہاتھ دو، دوسرے ہاتھ لوٹے

۲۰ وَ كُنْ عَبْدًا لِلَّهِ عَابِدًا  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ  
وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالْبُرُّ بِالْبُرِّ  
وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ وَ الشَّمْرُ  
بِالشَّمْرِ وَ النِّعْلُ بِالنِّعْلِ وَ شَلَا  
بِشَلَا سَوَاءٌ يَسْوَاءٌ يَدَا يَبِيدُ  
فَلَمَّا اخْتَلَفَتْ هَذِهِ الْأَصْنَافُ  
كَيْفَ تَبِيدُوا كَيْفَ تَشْتُمُوا إِذَا كَانَ  
يَدَا يَبِيدُ

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لے عبادہ عین منعم اور بار مختف۔

۲۱ نمونہ: ایسا نہ ہو کہ ایک طرف سے نقد اور دوسری طرف سے ادعا ہو۔

۲۲ نمونہ: سونے کے مقابل چاندی اور گندم کے مقابل جو ہو۔

۲۳ نمونہ: ادعا جائز نہیں ہے اگرچہ دونوں طرف مختلف جنس ہوں۔

اس حدیث میں خصوصی طور پر چھ چیزوں کا ذکر ہے، ائمہ مجتہدین نے باقی چیزوں کو ان چھ پر قیاس کیا ہے مثلاً دوا، چرنا اور باقی دانے دار خٹے، ہر ایک نے ایک علت و انت کی ہے سوائے ابی ظہر (زیر مقلدین) کے کہ وہ قیاس کے منکر ہیں۔ ان کے نزدیک سود صرف ان چھ چیزوں کا ایک ہے۔ ائمہ کرام کے نزدیک علت کیا ہے؟ اور اس پر کون سے مسائل متفرع ہوتے ہیں، یہ سب کتب فقہ میں بیان کیا گیا ہے۔

وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ  
كَانَ قَالٌ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبَ بِالدَّهَبِ  
وَالْفِضَّةُ بِالْفِضَّةِ وَالنَّبْرُ  
بِالنَّبْرِ وَالْقَمِيْرُ بِالْقَمِيْرِ وَ  
الْقَمْرُ بِالْقَمْرِ وَ الْيَلْمُ بِالْيَلْمِ  
مَقْلًا بِمَقْلٍ كَيْدًا بِكَيْدٍ فَتَمَنَ  
رَادَ أَوْ اسْتَرَادَ فَتَقَدَّ أَوْ لِي  
أَلْجَأَ وَ التَّمْطِطُ فِيهِ سَوَادٌ  
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرمادی ہیں  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سونا  
سونے کے بدلے، چاندی چاندی کے بدلے، گندم  
گندم کے بدلے، انجور انجور کے بدلے، چھرا چھرا  
چھرا کے بدلے، نمک نمک کے بدلے  
پیچا پیچا کے برابر برابر، ہاتھوں ہاتھوں  
جس نے زیادہ دیا یا زیادہ لیا اس  
نے سودی کاروبار کیا، لینے اور دینے  
والا اس میں برابر ملے۔

(مسلم شریف)

لے اس حدیث میں سواڑ، لکڑاؤ نہیں ہے جو پہلی حدیث میں تھا، بیش کی تاکید ہے، البتہ آئندہ عبارت  
نام ہے۔

لے گاہ اور علم کا ارتکاب کرنے میں۔

وَعَنْهُ قَالٌ كَانَ رَسُوْلُ  
الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَبْيَعُوا الذَّهَبَ بِالدَّهَبِ إِلَّا  
وَمَقْلًا بِمَقْلٍ وَلَا تَبْيَعُوا  
عَلَى تَبْعِيْنٍ وَلَا تَبْيَعُوا الْوَرَقَ بِالْوَرَقِ  
إِلَّا مَقْلًا بِمَقْلٍ وَلَا تَبْيَعُوا  
عَلَى تَبْعِيْنٍ وَلَا تَبْيَعُوا مِنْهَا  
عَابِئًا بِعَاجِزٍ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ  
فِي رِوَايَةٍ لَا تَبْيَعُوا الذَّهَبَ  
بِالدَّهَبِ وَلَا الْوَرَقَ بِالْوَرَقِ  
إِلَّا وَرَقًا بِوَرَقٍ۔

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا: سونے کو سونے کے بدلے،  
چھرا کے برابر برابر، اُن میں سے بعض کو بعض  
پر زائد نہ کرو۔ اور چاندی کو چاندی کے بدلے  
چھرا کے برابر برابر، اور بعض کو بعض پر زائد  
نہ کرو، اور ان میں سے غائب کو حاضر  
کے بدلے نہ بیجو۔

(بخاری و مسلم)

ایک روایت میں ہے سونے کو سونے کے  
عوض اور چاندی کو چاندی کے عوض، دینے  
مگر وزن میں برابر برابر۔

لے لائٹشوا، نام مضموم، شین مسور اور نادشدری، شفت کا معنی زائد ہونا اور فائدہ مند ہونا ہے اور

اشعاعات کا معنی چمٹنا اور زیادہ کرنا ہے۔

۲۷ ورق داؤ مفتوح، اور داؤ کسور یا ساکن، چاندی۔

۳۵ یعنی ادصار کو نقد کے ہمنے نہ بچو۔ تاجز پہلے فون پھر جیم کمپور اور آخر میں زاد نقد تیار۔

۳۴۸۸ وَعَنْ مَعْمَرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ عُمَرَ بْنِ مَرْثَدَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَاءَ أَنْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَصِلْ إِلَى الْمَسْجِدِ كُلِّ يَوْمٍ أَوْ لِيَقْرَأْ بِحُفَّتَيْهِ الْقُرْآنَ

قَالَ كُنْتُ أَسْمَعُ دَسْوَلٍ اَللّٰهِ مَرُوءِ هَے كَہ مِی رَسُوْلَ اَللّٰهِ صَلٰی اَللّٰہُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كوفرتے ہوئے سنا کرتا تھا کہ طعام طعام کے

التَّعَامُ بِالْعَمَارِ مَثَلًا يَسْتَلِ . ہرے برابر ہا ہر بیجا بلے گا۔

(دعا مُستقیم)

(مسلم شریف)

میں نے غمزدوں کو ایمان بخیر اور ایمان کے درمیان میں ساکن، قرشی، مدوی، قدیم الاسلام صحابی ہیں، وہ ہجرت کر کے جنت پہنچ گئے تھے اس لیے مدینہ طیبہ کی طرف، ہجرت کرنے میں تاخیر واقع ہو گئی، پھر مدینہ طیبہ میں مقیم رہے اور طویل زندگی پائی۔

۲۷ مثلاً خادم بریاجو، اس حدیث میں خاص طور پر طعام کا ذکر موقع محل کی مناسبت سے فرمایا ہے ورنہ یہ حکم چھ چیزوں کو شامل ہے جیسے کہ دوسری حدیثوں میں مذکور ہے۔

۲۴۶ وَعَنْ عُمَرَ كَانَتْ كَالرُّسُولِ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ الذَّهَبُ

وَاللَّهَبُ يَبُوءُ إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ

وَالْوَيْبِيُّ بِالْوَيْبِيِّ مَبْنُوعًا إِلَّا

ہَآءٌ وَ هَآءٌ وَ اَلْبُرُّ بِالْبُرِّ

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَقْبَلُوْا الرِّبٰی حَتّٰی تَنْقُضُوْا اَمْوَالَكُمْ بِمَا کُنْتُمْ یٰحِبُّوْنَہَا ۚ کَبُرَ لِیَ ذُنُوْبُکُمْ ۚ اَنْ تَقْبَلُوْا الرِّبٰی وَتَقْبَلُوْا اَمْوَالَكُمْ بِمَا کُنْتُمْ یٰحِبُّوْنَہَا ۚ اُولٰٓئِکَ یَخْلِفُوْنَ اَمْوَالَهُمْ عَلٰی غَیْرِ اَحْسَنِ مِنْ حِلٍّ لِّیَ تَفْشُوْا ۚ وَکَبُرَ لِیَ ذُنُوْبُکُمْ ۚ اَنْ تَقْبَلُوْا الرِّبٰی وَتَقْبَلُوْا اَمْوَالَكُمْ بِمَا کُنْتُمْ یٰحِبُّوْنَہَا ۚ اُولٰٓئِکَ یَخْلِفُوْنَ اَمْوَالَهُمْ عَلٰی غَیْرِ اَحْسَنِ مِنْ حِلٍّ لِّی تَفْشُوْا ۚ

بالقَمِيرِ عَابُوا إِلَّا هَاءَ وَهَاءَ

وَالشَّمْسُ بِالنَّفْرِ دُبُّهَا إِلَّا هَاءُ

هَاءُ (مُتَمِّقٌ عَلَيْهِ)

۱۷۔ اس حدیث میں نیک کا ذکر نہیں ہے۔ — باوجود کے ساتھ اور اس کے لغز و لہزوں پر مست

ماضی ہے پھر، یعنی بائع اور مشتری میں سے ہر ایک کو دوسرے کو کیسے کرنا، مطلب یہ کہ درست راستہ

ت کریں، ادھار نہ بیچیں۔

---

marfat.com

Marfat.com

Mafat.com

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کو خیمہ پر حاکم مقرر فرمایا وہ آپ کی خدمت میں عمدہ کھجوریں لائے، آپ نے فرمایا: کیا خیمہ کی تمام کھجوریں ایسی ہی ہوتی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! فلاں کی قسم سب ایسی نہیں ہوتیں، ہم دو صاع دے کر اس قسم کی ایک صاع اور تین صاع دے کر دو صاع خریدتے ہیں فرمایا: ایسا نہ کیا کرو! علی علی کھجوریں پیسوں کے بدلے بیچ کر پیسوں سے عمدہ کھجوریں خرید لیا کرو! دینی چیز کے ہمارے میں بھی ایسے ہی فرمایا (صحیح)

۲۶۹- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَقَمَّلَ وَجَدَّ عَلَى خَيْبَرٍ فَجَاءَهُ بَنُو خَيْبَرٍ فَقَالَ أَكُلْتُمْ خَيْبَرَ هَكَذَا قَالَ لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا كُنَّا خُذُ الصَّاعِ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَتَيْنِ وَالصَّاعَتَيْنِ بِالثَّلَاثِ فَكَانَ لَا تَقَعُلُ رِبْعَ الْخَبِيرِ يَا لِدَاهِمٍ ثُمَّ ابْتَدَعَ يَا لِدَاهِمٍ خَيْبَرًا وَقَالَ فِي الْيَوْمِ ذَيْنِ وَثُلُ ذَيْنِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ خیمہ کی تمام کھجوریں ایسی ہی ہوں اور اس کے بعد دین کی کھجوروں کی بہترین قسم۔

۲۔ کہ یہ تو سود ہے۔

۳۔ میں تین عمدہ کھجوریں بھی ہوں اور ردی بھی۔

۴۔ تاکہ سود لازم نہ آئے

۵۔ یعنی کھجور کی طرح، اسی طرح وہ چیزیں جو بیانیہ کے ساتھ مل کر یا ترازو کے ساتھ تول کر لی جاتی ہیں۔

جیسے کہ سونا اور چاندی ان کا بھی یہی حکم ہے کہ عمدہ کو ردی کے بدلے کی پیشی کے ساتھ فروخت نہیں کریں گے، بلکہ ردی کو پیسوں کے بدلے بیچ دیں اور انہی پیسوں سے عمدہ خرید لیں، گندم اور جو جو فروخت حریت میں ملے اس کے بدلے بیچ دینے والی چیزیں ہیں۔ اگرچہ ہمارے علاقے (ہندوستان) میں تول کر بیچتے ہیں، دراصل سود کے معاملہ میں عمدہ اور ردی کا ایک ہی حکم ہے،

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ حضرت بلال رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بڑی کھجوریں لائے، آپ نے انہیں فرمایا: یہ کہاں سے لائے ہو؟ انہوں

۱۶۹- وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ جَاءَهُ يَدَانِ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَبِي بَنِي خَيْبَرٍ هَكَذَا قَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



نے عرض کیا ہمارے پاس بھی دی مجھ پر ہیں، میں نے اس کے درمیان ایک ساع کے عرض فروخت کیے، آپ نے فرمایا، اے انیس! یہ تو خالص سود ہے، خالص سود، الیاء کرو، لیکن جب تم خریدنا چاہو تو مجھ پر، ابھی میں سے فروخت کر دو پھر اس قیمت سے خرید لو۔

مِنْ أَكْثَرِ هَذَا كَانَ عَشْرًا  
كَتَبْتُ رَوْيَ قَبِيْعَتِي مَعَهُ مَاعَيْنِ  
بِعَاصِرٍ قَالَ أَذُو عَيْنِ الْيَوْمَ عَيْنِ الْيَوْمِ  
لَا تَفْعَلْ وَلَكِنْ رَأَا أَذُو أَنْ  
كَشْتَرِي قَبِيْعَ الْقَوْمِ بِبَيْعِ الْخَوِ  
قَوْمِ الشَّيْخِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ بڑی بدمعاش، ہمارا ساکن، اس کے بعد میں پھر یا نسبت، اگر کسی کی طرح، عمدہ مجھ کی مشورہ قسم، قاسموس (نفت کا کتاب) میں ہے کہ اصل میں بزرگ یعنی اچھا پل تھا اسے عربی بنایا گیا تو بڑی بکھا گیا۔  
۱۸ یعنی تم نے خریدی ہیں یا نہیں کسی نے دی ہیں؟ گویا تجھے کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے محسوس فرمایا کہ کہیں بطور سود نہ خرید لائے ہوں۔

۱۹ یعنی ہمارے گمراہوں کے پاس دی مجھ پر ہیں، روایت ہمزہ کے ساتھ خراب اور ضائع ہونا۔  
۲۰ دو دفعہ زمانے کا مطلب یہ ہے یہ بلا شک و شبہ سود ہے۔  
۲۱ یعنی دی مجھ پر دے کہ عمدہ مجھ پر خریدنا چاہو۔

۲۲ دی مجھ پر ابھی میں سے دھام کے بدلے یا دھام کے بدلے فروخت کر دو۔  
۲۳ کہ اُن دھام سے عمدہ مجھ پر خرید لو، جیسے کہ اس سے پہلی حدیث میں گزرا۔ اَوْفَا ہمزہ مفتوحہ  
۲۴ واؤ مشدود مفتوحہ اور ہا ساکن، یہ الیا کھڑے جڑ تکایت کرنے اور دھم دھم کے اظہار کے وقت بولا جاتا ہے  
۲۵ اصل میں واؤ ساکن اور ہا کسود ہے (اَوْفَا) بعض اوقات واؤ کو الف سے بدل دیتے ہیں، کبھی واؤ کو مشدود مفتوحہ یا کسود اور ہا کو ساکن پڑھتے ہیں، کبھی ہا کو حذف کر دیتے ہیں، اور حمزہ فتح اور کسود بھی دیتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ایک غلام نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر ہجرت کی بیعت کر لی۔ آپ کو یہ خیال نہ ہوا کہ وہ غلام ہے، اس کا آقا سے لینے آیا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے فرمایا اسے میرے پاس بیچ دے، چنانچہ آپ نے دو

عَنْ جَابِرٍ كَانَ جَاءَ عَبْدٌ  
قَبَايَةِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ عَلَى الْوَحْشَةِ وَكَتَبَ يَشْتَرِي  
أَنَّهُ عَبْدٌ وَكَجَاءَ سَيِّدُهُ يُؤْيِدُهُ  
فَكَانَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقْنِيْنِهِ فَاخْتَرَا وَبَعْدَ بَيْنِ

أَشْرَدُ بَيْنَ وَ كَفَرُ بَيْنَا يَغْرُ أَحَدًا يَغْدُو  
حَتَّى يَسْأَلَكَ أَجَدًا هُوَ أَوْ حُرٌّ  
سپاہ غلاموں کے بدلے میں اے غریب لڑکوں کے  
بد آپ میں سے بھی بچتے ہیں اس سے پوچھ پتے کہ  
وہ غلام ہے یا آزاد؟ (مسلم شریف)

لہ یعنی وہ اسلام سے آیا اور عہد کیا کہ اپنے علاقے سے ہجرت کر کے بارگاہ رسالت میں حاضر ہو جائے گا۔  
لہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک غلام کو دو غلاموں کے بدلے میں خرید جا سکتا ہے۔ اسی بنا پر ابی ہریرہ نے  
فرمایا کہ ایک ایمان و حیرانوں کے بدلے میں خرید جا سکتا ہے، خواہ دونوں طرف ایک ہی جنس ہو یا ایک ایک ان اصحاب  
ہو تو صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی ایک جماعت نے اس سے منع کیا ہے، حضرت عطاء بن ابی رباح اور امام ابو حنیفہ  
اور ان کے شاگردوں کا یہی مذہب ہے۔

مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جانور کی جانور کے ساتھ ادھار بیع سے منع فرمایا ہے جیسے کہ آنند  
اے گاریہ علامہ ربیع کی تقریر ہے۔

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
بَيْعُ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ لَا يَكُونُ إِلَّا بِشَرْطٍ  
أَنْ يَكُونَ الشَّيْءُ مَعْلُومًا لِلْمُتَبَايعَيْنِ  
وَأَنْ يَكُونَ الشَّيْءُ مَعْلُومًا لِلْمُتَبَايعَيْنِ  
ان ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے مجبوروں کے کسی دھیر کے بیچنے سے  
منع فرمایا جس کا پیمانہ معلوم نہ ہو ان مجبوروں کے  
عرض میں کا پیمانہ معلوم ہو۔ (مسلم شریف)

لہ یعنی ایک طرف مجبوروں کا دھیر ہے جس کی مقدار معلوم نہیں ہے اور دوسری طرف شکار میں یا جس میں جانور ہیں  
میں تو یہ بیع ناجائز ہے کیونکہ جب اس دھیر کی مقدار معلوم نہیں ہے تو وہ دوسری جانب سے زیادہ یا کم ہو سکتی ہیں  
جس سے سود لازم آ جائے گا۔

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
بَيْعُ الشَّيْءِ بِالشَّيْءِ لَا يَكُونُ إِلَّا بِشَرْطٍ  
أَنْ يَكُونَ الشَّيْءُ مَعْلُومًا لِلْمُتَبَايعَيْنِ  
وَأَنْ يَكُونَ الشَّيْءُ مَعْلُومًا لِلْمُتَبَايعَيْنِ  
حضرت عطاء بن ابی رباح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
مروی ہے کہ میں نے خبر کے دن بارہ دینار میں  
ایک ہار خریدی جس میں سونا بھی تھا اور مکے میں  
میں نے اسے ایک ایک گیارہ تراس میں بارہ دینار  
سے زیادہ سونا پایا، یہ واقعہ نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا تو آپ  
نے فرمایا ایسے ہار ایک ایک کے بغیر نہ

حَتَّى تَقْصَبَ . بیچے جائیں۔

(مسلم شریف)

(دَوَاۃُ مُسْلِم)

لے فضالہ فار اور مناد دونوں مفتوح، مجید میں مضموم، فقارہ ابن ابی مجید انصاری صحابی ہیں، پہلے پہل بیگ احد میں شامل ہوئے، پھر لہدی جنگوں میں بھی حاضر ہوئے، بیت رضوان اور خردہ غیر میں بھی شریک ہوئے، پھر شام پہلے گئے اور دمشق میں قیام ہوئے، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے دمشق کے قاضی مقرر ہوئے، یہ اس وقت کا واقعہ ہے جب امیر معاویہ جنگ مصلین کے لیے گئے، سن ۵۵ھ میں دمشق میں وصال ہوا۔

لے تکرار و تاف کسور، مگو بند، دار۔

لے خز غار اور راد و فون مفتوح، اس کے بعد زار، موتی کے منکے۔

لے ففقتھا عمار نے صاد کے مشد ہوئے کو میج کر دیا ہے۔

۵۵ ایک روایت میں ہے حَتَّى تُخَيَّرَ یعنی جب تک سونا اور موتی بجا دیا نہ کیے جائیں تاکہ سود لازم نہ آئے۔

## دوسری فصل

## الْفَصْلُ الثَّانِي

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، لوگوں پر ایک دامن لگے گا کہ کوئی ایسا شخص باقی نہیں رہے گا جو سود نہ کھاتا ہو، اگر کوئی شخص سود نہیں کھائے گا تو اسے اس کا بھائی بھی پہنچ جائے گا۔ ایک روایت میں اس کا بھائی بھی پہنچ جائے گا۔

(امام احمد، ابوداؤد، نسائی)

(ابن ماجہ)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيَّا تَيِّتَ عَلَى النَّكَاسِ دَمًا لَا يَبِئُ أَحَدٌ إِلَّا أَكَلَ الْوَبْلُ هَيَّانَ لَمْ يَأْكُلْهُ أَصَابَهُ مِنْ بُخْبَارِهِ وَ يُزَوَّى مِنْ خُبْرِهِ .

(دَوَاۃُ أَحْمَدَ وَ ابْنُ دَاوُدَ وَ الْكَافِي وَ ابْنُ مَاجَهَ)

لے یعنی سود سے پاک تجارت کی شرط ملحوظ رکھنے میں احتیاط نہیں کی جائے گی، اس ارشاد میں گریبا باندہ ہے اس لیے فرمایا کہ جو سود نہیں کھائے گا اسے اس کا بھائی بھی پہنچ جائے گا۔

لے یعنی اس کا اثر بھی پہنچ جائے گا شفا سود کا کھلانے والا، اس کا گواہ یا کہنے والا، یا دونوں میں معاملہ کرانے والا یا سود خوار سے معاملہ کرنے والا اور اپنا مال اس کے مال سے غلط ملط کرنے والا ہو گا۔

۲۶۹۲ وَكَفَى عَبْدًا نَبِيَّ الصَّامِتِ  
أَنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَتَّبِعُوا الدَّهَبَ  
بِالدَّهَبِ وَلَا الْوَرِقَ بِالْوَرِقِ  
وَلَا الْبُرَّ بِالْبُرِّ وَلَا السَّعْيَ  
بِالسَّعْيِ وَلَا الشَّمَّ بِالشَّمِّ  
وَلَا الْيَمْلَحَ بِالْيَمْلَحِ إِلَّا سَوَاءٌ  
يَسَوَاءٌ عَيْنًا يَعْينُ عِدًّا يَسِيحُ  
وَلَكِنْ يَتَّبِعُوا الدَّهَبَ بِالْوَرِقِ  
وَالْوَرِقَ بِالدَّهَبِ وَ الْبُرَّ  
بِالسَّعْيِ وَالسَّعْيَ بِالْبُرِّ  
وَالشَّمَّ بِالْيَمْلَحِ وَالْيَمْلَحَ  
بِالشَّمِّ يَدًا يَبِيحُ كَيْفَ شِئْنُهُ

(رداء الشافعي)

لے یعنی یمن کی تاکید ہے۔

لے یعنی جس کو غیر جس کے بدلے نقد بچو، ذکر ادھار، بیسے چاہو برابر یا کم و بیش۔

۲۶۹۳ وَكَفَى سَعِيدَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ عَنْ شَرِّهَا  
بِالْوُطْبِ فَقَالَ آيَةُ الْوُطْبِ  
إِذَا يَبَسَ فَقَالَ نَعَمْ فَتَعَاهَا  
عَنْ ذَلِكَ رَوَاهُ مَالِكٌ وَ  
الْبُخَارِيُّ وَ ابْنُ دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ  
وَ ابْنُ مَاجَةَ

حضرت حبانہ ابی سامعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
سوئے کو سوئے کے بدلے، چاندی کو چاندی کے  
بدلے، گندم کو گندم کے بدلے، جو کو جو کے بدلے  
کھجور کو کھجور کے بدلے اور لک کو لک کے بدلے  
بیچو مگر برابر برابر، نقد نقد، دست بدست یعنی سوئے  
کو چاندی کے بدلے، چاندی کو سوئے کے بدلے  
گندم کو جو کے بدلے، جو کو گندم کے بدلے  
کھجور کو لک کے بدلے اور لک کو  
کھجور کے بدلے دست بدست بیچو،

بیسے چاہو۔

(امام شافعی)

حضرت سعید بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ میں نے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے کھجور کے بدلے جو یا شے  
خریدنے کے واسطے میں سوال کیا کیا، آپ نے  
فرمایا، کیا کھجور خشک ہو کر کم ہو جاتی ہے، عرض  
کیا ناں، آپ نے اسٹیل سے منہ فرمایا۔  
(امام مالک، ترمذی، ابوداؤد، نسائی)

(ابن ماجہ)

لے نمونہ کھجور کو کہتے ہیں، مرکب مادہ مفہوم، طار مفتوح، ترکھور، رطلاب، مادہ مفتوح اور طار، ساکن، ہر ترشے

یہ وہ چیز

۱۔ کھجوروں کے عوض چھوڑے سے سود لازم آئے کے سبب منع فرمایا، امام شافعی، امام ابو یوسف اور اکثر علماء اسی کے قائل ہیں، امام ابو حنیفہ کے نزدیک اگر کھجور کو چھوڑے کے عوض برابر برابر بیچنا جائز ہے کیونکہ حری اور خشکی، نمک اور ردی ہونے کی طرح ہنزلہ صفت ہے اور ثابت ہے کہ عمدہ اور ردی برابر ہیں اور یہ حدیث ضعیف ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِالْحَيَوَانِ كَانَ سَعِيدٌ كَانَ مِنْ  
قَهْمِ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ رَوَاهُ فِي  
شَرْحِ الشُّنَّةِ

حضرت سعید بن مسیب بطریق ارسال روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حیران کے بدلے گوشت بیچنے سے منع فرمایا، حضرت سعید کہتے ہیں کہ یہ دور جاہلیت کا تھا۔

(شرح السنہ)

۲۔ اکابر اہل تشیعین تابعین میں سے ہیں اور مدینہ طیبہ کے سات فقہاء میں سے ایک ہیں۔ ۳۔ امام شافعی نے اس حدیث کے ظاہر کو اختیار کیا ہے، ان کے نزدیک حیران کے بدلے گوشت کا بیچنا جائز نہیں ہے خواہ گوشت اسی حیران کی جس سے ہو یا دوسری جس سے، امام محمد فرماتے ہیں کہ اگر اسی جس سے ہو تو جائز نہیں ہے، البتہ اگر ایک گوشت، حیران کے گوشت سے زیادہ ہو تاکہ نامزد گوشت، حیران کے باقی اجزاء کے مقابل آجائے تو جائز ہے ورنہ سود پلایا جائے گا، جیسے کہ کنوں کے تیل کی بیع کنوں سے کی جائے، امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک یہ بیع جائز ہے۔ امام احمد کا ایک قول بھی یہی ہے، ان کی دلیل یہ ہے کہ یہ موزوں کی غیر موزوں کے ساتھ بیچا ہے، حیران مادہ موزوں نہیں اور وزن کے ساتھ اس کی پیمائش بھی نہیں ہو سکتی کیونکہ وہ کبھی تو پلے آپ کو ہلا کر لیتا ہے اور کبھی بھاری۔

۴۔ یہ سیر اگر رئیسے، ماخوذ ہو تو اس کا سنی آسانی ہے، جو نئے کو سیر اس لیے کہتے ہیں کہ اس کے ذریعے مال اصل سے حاصل ہوتا ہے، اور اگر لیدر سے ماخوذ ہو تو اس کا سنی دولت مندی ہے اور خراب سبب دولت ہے۔

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُنْدُبٍ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَكَهَ كَعْبِي عَنْ تَبِيعِ الْحَيَوَانِ بِالْحَيَوَانِ  
تَحْيِيْنُهُ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ  
دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ

حضرت سعید بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حیران کو حیران کے بدلے اصرار بیچنے سے منع فرمایا۔

ترغیہ، ابو داؤد، نسائی، ابن ماجہ

وَالَّذِي رَجَعْنَا

(عربی)

اسے مشورہ مہمائی ہیں، حافظ اور بکثرت احادیث کے راوی ہیں۔

اسے اس سے پہلے معلوم ہو چکا کہ اس مسئلے میں صحابہ اور تابعین کا اختلاف ہے۔

کئی لوگ پرکرو اور فتح و فلاح پڑھ سکتے ہیں، مین ساکن کسی دن کو فتح دیا جاتا ہے اور مین کو کرو دیا جاتا ہے

اس کے بعد یاد اور اس کے بعد عزہ (کئی)

حضرت عبداللہ ابن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے  
انہیں حکم دیا کہ لشکر کے لیے اسباب تیار کریں،  
پس اونٹن جمع ہو گئے تو آپ نے انہیں حکم دیا  
کہ مدت کی اونٹنوں کے عین اونٹ خریدیں  
چنانچہ وہ اونٹوں کے بے ایک اونٹ بیٹے تھے  
مدت کے اونٹوں کی آمد ہو گئی

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَهُ أَنْ يُجْعَلَ  
جَيْشًا فَتَعَدَّتِ الْإِبِلُ قَامَرًا  
أَنْ يَأْخُذَ عَلَى قَلِيلٍ مِنَ الْعَدَاةِ  
فَكَانَ يَأْخُذُ الْبُعِيدَ بِالْبُعِيدِ  
إِلَى إِبِلِ الْعَدَاةِ

(ابو داؤد)

(دَوَاؤُ الْبُؤْسِ دَاوُدَ)

اسے عرصہ جہان اونٹنی قوام اور شخص میں اور قلائص میں الجمع ہے، یعنی جب مدت کے افٹ آئیں گے تو

دیے جائیں گے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حیران کی حیوان کے ہرے اعداد جمع جائز ہے یا حرام اگر مشتبہ حدیث کے

میں نظر اس سے مل سکتے ہیں۔ تو روایتی فرماتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے حدیث منیہ ہے اور حضرت عمر و ابن

جندب کی حدیث زیادہ قوی اور ثابت ہے، یا یہ حدیث سود کی مخالفت سے پہلے کی ہے۔ دائرہ قائل اہم

حدیث میں دوسرا اشکال یہ ہے کہ مدت کے آنے کا وقت معلوم نہیں تھا جب کہ مدت کی قیاسی شرط ہے، ان

یہ کہا جاسکتا ہے کہ اس وقت اونٹوں کے مدد کے آمد کا وقت معلوم تھا یا یہ منسوخ ہے۔

تیسری ضل

الْفَصْلُ الثَّالِثُ

حضرت انسہ ابن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سود  
اعداد میں ہے، ایک روایت میں ہے جو

عَنْ أَنَسِ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْيَوْمَ  
فِي الْبَيْعَةِ وَفِي رِوَايَةٍ كَأَنَّ كَا

دست بدست ہمارے میں سوز نہیں ہے تھ  
(مجھ میں)

رَبُّنَا رَفِیْعًا کَانَ یَدَا یَسِیْرًا  
(مُعْتَقُّ عِلَیْهِ)

۱۷ اسامہ بن زید، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے محبوب صحابی ہیں، ان کے مناصب مشہور و معروف ہیں اور ان کے مناصب اہل بیت میں نہیں گئے۔

۱۸ یعنی سودا و اصرار میں پایا جاتا ہے اگر ہر اختلاف جنس کے ساتھ ہوا اور اگر یہ برابری کے ساتھ ہو، مثلاً گندم کا جو کے بدلے زیادتی کے ساتھ بیچنا درست ہے، اگر درست ہو اور اگر اصرار ہو تو جائز نہیں ہے۔

۱۹ اگر دونوں طرف جنس ایک ہے تو مقدار میں مساوات ضروری ہے، اختلاف جنس کی صورت میں کمی بیشی بھی ہو سکتی ہے۔

عن حذیل بن اسلم عن حماد بن عمار عن عبد اللہ بن مسعود عن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، سودا کا ایک درہم مجھے آدمی جانتے ہوئے کہا ہے وہ چھتیس مرتبہ زنا کرنے سے زیادہ شہید ہے۔ امام احمد دارقطنی، بیہقی نے خطب الایمان میں یہ حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی اور اس میں اضافہ یہ کیا، جس کا گوشت حرام ہے پیدا ہوتا ہے تو آگ اس کے زیادہ لائق ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُبُّنَا يَا كَلْبُ الرَّجُلُ وَهُوَ يَبْغِي أَشَدُّ مِنْ يَسْلِقُ وَكَثْلَيْنِ زَمِيَّةٍ - رَمَاةٍ أَحْمَدُ وَ الْكَادَ قَطْلَيْنِ وَ رَوَى التَّبَيْهِيُّ فِي حُصْبِ الْأَيْمَانِ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ كَثَاةٍ وَ كَانَ مِنْ خُبْرِكَ كَلْبُهُ مِنْ هَضْبٍ كَالنَّارِ أَوْلَى بِهِ -

۲۰ حذیل بن اسلم حضرت حذیل کی صفت ہے ان کا واقعہ مشہور ہے۔ اور اس سے پہلے بعض مقامات میں ذکر کیا گیا ہے ان کے ساتھ اسے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی گئی ہے ان کے زمانے میں پیدا ہوئے، اور آپ کے وفات کے وقت سات سال کے تھے، انہوں نے آپ کی زیادت کی اور آپ کی احادیث یاد رکھیں، حجاز سے انصار کے سردار تھے، یزید بن معاویہ کی بیعت خراج کرنے میں دیگر حضرات نے ان کی پیروی

۲۱ اسے اہل حق پر غلبہ پڑی تھی، انہیں فصل کی حاجت تھی کہ جہاد کا اعلان براہ راست ہو گئے اور شہید ہو گئے، فرشتوں نے انہیں غسل دیا۔ ۱۲ مرآۃ

کافر کے دن سات بیڑوں کے ہمراہ شہید ہوئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

۱؎ یہ انتہائی تشدید اور قویٰ ہے۔ سو دکھانے والے کے لیے، اس کی توجیہ میں کہا گیا ہے سو دکھانے والا خدا اور رسول سے جگ کرتا ہے جیسے کہ قرآن عظیم میں آیا ہے اور اللہ تعالیٰ سے جگ کرنا اسے زیادہ سخت ہے، چنیس کے حد میں کیا مانا ہے؟ اسے خدا عز وجل کے سامنے ہی ہاتھ ہیں دوسرا کوئی نہیں جانتا، یہی مال اس کی دیگر مثالوں کا ہے۔

ذینہ زاد کمور، لون ساکن، اس کے بعد یاد دہان کرتا۔

۲؎ اور زیادہ قریب ہے۔ سخت میں معنوم، مادہ ساکن، حرام مائل میں اس کا معنی ہے جڑ سے اکٹھا کرنا۔

۳؎ وَعَنْ أَيُّهَا هَازِغٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْيَزِيدُ سَبْعُونَ جُرَّةً أَيْسَرُهَا أَنْ يَنْتَكِيَهُ الرَّجُلُ الْخَمْرَ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سو کے ستر اجزاء ہیں ان میں سے چھوٹی جڑ یہ ہے کہ مرد اپنی ماں سے نہ کرے۔

۱؎ اس سلسلے میں یہ شدید ترین زجر و قویٰ ہے، چونکہ اس زمانے میں لوگ سو میں حد درجہ مجبوس تھے اور گمراہ ابتلا میں پھنسے ہوئے تھے اور یہ دنیا اور نفس کی کئی کئی کاملاً تھا اس لیے اس بات سے میں سخت ترین ٹانٹ پائی۔

نور اللہ بن زکریا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لَعْنَةُ الْاِسْوَ اَلرَّجُلُ يَبْتَهِتُ بِهٖ لَكِنْ اِسْوَ اَلْجَنَامِ لَعْنَةُ كُلِّ طَرَفٍ وَثَمَّ هٖ يَدُ نَارٍ مَدَّيْنِ ابْنِ اِمَامٍ لَعْنَةُ اِمَامٍ يَبْغِي لِي شُعْبَ الْاِيْمَانِ فِي سُلَايَةِ كَيْسٍ۔

امام احمد نے دوسری حدیث روایت کی۔

ک۔

سَبْعٌ وَعَنْ أَيُّهَا هَازِغٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الْيَزِيدُ وَإِنْ كَثُرَ كَوَافٌ عَاقِبَتُهُ تَصِيؤُهُ بِلَايِ قُلٍّ رَدَاهُمَا ابْنُ مَاجَةٍ وَالْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَيْبِ الْإِيْمَانِ وَرَوَى أَحْمَدُ الْاَيْدِيُّ۔

۱؎ وہ مال جو سو سے مائل ہو۔

۲؎ اُن کا معنوم ہر تو اس کا معنی علت ہے، کمبود ہر تو اس کا معنی غلہ اور رسوائی ہے جیسے ذل اور

ذکر۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

عَنْ أَيُّهَا هَازِغٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



موسم الحار والبارد  
عَنْ قَوْمٍ يُظَاهِرُونَ كَاتِبِينَ  
الْحِكَايَاتِ تَوَارَى مِنْ تَحَارِيرِ  
قَعْنُثٍ مَنْ هَذَا لَوْ تَا جَعْدُ  
قَالَ هَذَا لَوْ اَكَلَهُ الزَّبُو -  
شعب سراج میر گزالیہ لوگوں پر ہوا جن کے پیٹ  
مکانوں کی طرح تھے ان میں ساپ تھے جو باہر  
سے دیکھے جاسکتے تھے، میں نے کہا اے جبریل!  
یہ کن ہیں؟ انہوں نے کہا یہ سود کھانے والے  
ہیں۔

(امام احمد - ابن ماجہ)

(سورۃ اَحْمَد وَ ابْنِ مَاجَه)

لے اگلے پتے تیز رفتور اہل کی جمع۔ جیسے لکڑی کی جمع کتبہ۔

۲۴۱  
وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
أَكَلَ الزَّبُو وَ مُؤْكَلَةٌ وَ كَاتِبَةٌ  
وَ مَا يَفْعَلُ الصَّدَقَاتُ وَ كَانَ يَنْهَى  
عَنِ الْمُتَوَجِّهِ -  
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سنا کہ رسول  
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سود کھانے والے  
کھانے والے، کھنے والے، اذکار ڈوبنے والے  
پر لنت فرمائی اور زہد سے منع فرمایا کرتے  
تھے۔

(سہیل ظریف)

(رِوَاةُ الشَّافِعِ)

لے بظاہر علامہ کام کا تقاضا ہے تھا کہ فرماتے زہد کرنے والی پر لنت فرمائی، لیکن اس طرح نہیں فرمایا تو اس لیے  
کہ زہد کرنا گناہ ہونے میں زکاۃ دینے اور سود کے برابر نہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ ہر فتور چیز کا اور کتاب موجب لنت ہو  
ہر کتاب ہے کہ اپنی تشریح ہو، اور اگر تحریر کے لیے بھی ہو تو تمام حرام کام مرتبہ میں برابر نہیں ہوتے، یا اس لیے کہ زہد کا  
فضل اکثر اوقات میں مانع ہوتا تھا، اور یہ دور جاہلیت کی فتنہ ترین دہائی تھی اس لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اکثر و بیشتر  
ان پر لنت بھیجے گا اور فرماتے تھے ہاں صورت میں زہد کرنے والی صورت پر بالذہد اور تاکید کے ساتھ شدید ترین  
لنت ہوگی۔

۲۴۲  
عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
أَنَّ أَخِيَّ مَا كَوَّلَتْ أُمِّيَّةُ الزَّبُو  
وَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ وَ كَمُ فَعَتَبُوا  
لَنَا هَذَا الزَّبُو وَ التَّوْبَةُ -  
(سورۃ ابْنِ مَاجَه وَ الدَّارِمِ)  
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی  
ہے کہ آخر میں نازل ہونے والی چیز آیت یہاں ہے  
اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا  
اور آپ نے ہمیں اس آیت کی پوری تفسیر نہیں  
بتائی لہذا تم سود اور رشک والی چیز سے بچو۔  
(ابن ماجہ، داریم)

۲۴۳  
وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
أَنَّ أَخِيَّ مَا كَوَّلَتْ أُمِّيَّةُ الزَّبُو  
وَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ وَ كَمُ فَعَتَبُوا  
لَنَا هَذَا الزَّبُو وَ التَّوْبَةُ -  
(سورۃ ابْنِ مَاجَه وَ الدَّارِمِ)  
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی  
ہے کہ آخر میں نازل ہونے والی چیز آیت یہاں ہے  
اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہو گیا  
اور آپ نے ہمیں اس آیت کی پوری تفسیر نہیں  
بتائی لہذا تم سود اور رشک والی چیز سے بچو۔  
(ابن ماجہ، داریم)

لے لی ہیں جن چیز میں سود کا مشبہ بھی ہو اسے بھی چھوڑ دو، مطلب یہ ہے کہ یہ آیت ثابت و حکم ہے، منسوخ نہیں ہے، لیکن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس طرح تفسیر بیان نہیں فرمائی کہ تمام جزئیات اور مواد کا حکم منسوخ ہو جائے، آپ نے چند چیزوں میں سود کا پایا جانا بیان فرمایا، باقی چیزوں کو قیاس اور اجتہاد پر چھوڑ دیا، لہذا انہیں چاہیے کہ مرتفع سود کو چھوڑ دو اور احتیاط و درع کا تقاضا ہے کہ اس چیز کو بھی چھوڑ دو جس میں سود کا طبعہ ہے، یہ وہ مطلب ہے جو حکام کی ظاہر و پوش سے معلوم ہوتا ہے۔

ظاہر طبی فرماتے ہیں کہ مقتصد یہ ہے کہ یہ آیت نہ تو منسوخ ہے اور نہ ہی مشتبہ، اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کی تفسیر نہیں فرمائی، لہذا اسے اس کے ظاہر منطوق پر محمول کرو اور اس میں مشک و شبہ نہ کرو اور سود کو حلال کرنے کے لیے اختیار نہ کرو، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے فرمان **فَدَعُوا الْبِرْبِرَ وَالْأَيْتِيَّةَ** کا یہی مطلب ہے

وَعَنْ أَبِي قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْکَ وَسَلَّمَ إِذَا  
أَخْرَصَ أَحَدُکُمْ قَرْضًا فَأَهْدِی  
رَأْسَهُ أَوْ حَمَلَهُ عَلَى التَّائِبَةِ فَلَا  
يَعْرَبُ وَلَا يَغْنَمُهَا إِلَّا أَنْ يَكُونَ  
خَلْوً بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ قَبْلَ ذَلِكَ  
(ترمذی ابن ماجہ و التبیہ فی  
شعب الایمان)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب  
تم میں سے کوئی شخص دوسرے کو قرض دے اور  
مقرض لے لے تحفہ دے یا سواری پیش کرے تو  
سواری پر سوار نہ ہو اور ہدیہ قبول نہ کرے  
یا اگر ان کے درمیان پہلے سے یہ سلسلہ  
چلتا ہو۔ (توحیح نسائی، ابن ماجہ شریف،  
شعب الایمان ابن ماجہ)

لے تاکہ سود بن جائے کیونکہ جس قرض کے درمیان نفع ماحصل کیا جائے وہ سود ہے  
لے لیکن قرض دینے سے پہلے ان دونوں کے درمیان تحفے، حائلت اور سواری پیش کرنے کی ممانعت ہو اور  
قرض دینا اس کا سبب نہ ہو۔

وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّی اللّٰهُ  
عَلَیْکَ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَخْرَصَ  
الرَّجُلُ فَلَا يَأْخُذْ هَدِيَّةً  
(ترمذی ابن ماجہ و التبیہ فی  
شعب الایمان)

انہی سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، جب آدمی کسی کو قرض دے تو اسی  
سے ہدیہ وصول نہ کرے۔  
(درست بخاری، نسائی)

لے حدیث کا ترجمہ اگرچہ یہ ہے کہ وہ تحفہ نہ لے لیکن سابق حدیث کے مطابق مطلب یہ ہے کہ مقرض سے

تھوڑے تھوڑے میں معصوم، زون ساکن، تا دشتوح اور اس کے بعد قاف، ایک منجلی عالم کی تعریف ہے جس میں نقد کی ترتیب کے سرائی اور اس کے بعد گئی ہیں، اس میں کہا گیا ہے کہ یہ حدیث امام بخاری نے اپنی تاریخ میں بیان کی ہے۔

وَعَنْ أَبِي مُؤَذَّابٍ قَالَ حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْلَمَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يَتَّقِي اللَّهَ وَكَانَ يُؤْتِي مَالَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، كَانَ لَهُ أَجْرٌ مِثْلُ أَجْرِ سِتِّ مِائَةِ رَجُلٍ» (بخاری شریف)

حضرت ابو بکرؓ، ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں میز منورہ آیا تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ملا انہوں نے فرمایا تم ایسے طاقتور (مرد) ہیں جو جہاں سودیعام ہے، جب تمہارا کسی پر حق ہو اور وہ تمہیں سب سے یا جو کہ اگرچہ دوسے یا پانچ سے کا گھٹا دے تو نہ لو کیونکہ وہ سود (کے حکم میں) ہے۔

(بخاری شریف)

(تو قاف ابھی تک)

سورہ البرورہ بار معصوم، راد ساکن اور اس کے بعد مال حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحبزادے، کوثر کے رہنے والے تابعی اور مستند طبرہ ہیں، کوثر کے تادمی تھے، اپنے والد حضرت علی، حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے تھے اور بیل القدر عالم تھے۔

سورہ وہ اکابر صحابہ میں سے تھے اور پہلے یہودیوں کے بڑے عالم تھے۔

سورہ فکرو کا سنن اصل میں خبر کا پیل جانا ہے۔

سورہ یعنی قرع ہر۔

سورہ عمل ماد کسور، پشت یا سر پر اٹھایا جانے والا بوجھ۔

سورہ نخل ماد مفتوح اس کے بعد باروی سے بانڈھا ہوا بوجھ یعنی سنوں میں نخل میم ساکن کے ساتھ ہے۔

نخل مفتوح اور تا دشتوح، پاس کے ایک قسم کے رلبہ کہتے ہیں۔ حاشی میں لکھا ہے کہ مکہ منظر میں اسے برسوم کہتے ہیں، یعنی حضرت نے فرمایا اسی کو اٹھ کہتے ہیں جیسے کہ قرآن پاک کی سورہ میں میں واقع ہے۔ (ابا شامہ کلمہ)

# بَابُ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا مِنَ الْبُيُوعِ

## ۲۲۹۔ تجارت کی ممنوع قسمیں

بعض نسخوں میں لکھی غلطی ہے بیع کی ممانعت کبھی تو حرمت کی بنا پر ہوتی ہے جیسے کہ بیع فاسد میں ہے اس کی مثال وہ نماز ہے جس کے کچھ ارکان رہ گئے ہوں، اور کبھی کرہت کی بنا پر جیسے جمعہ کی اذان کے وقت بیع کرنا، اس کی مثال وہ نماز ہے جو غصب کی ہوئی زمین میں ادا کی جائے، امام ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک حرام بیع کہ دو قسمیں ہیں (۱) فاسد اور (۲) باطل، اس کی تفصیل کتب فقہ میں ہے۔

### الفصل الأول

### پہلی فصل

حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غریب سے منع فرمایا اور وہ یہ کہ اپنے باغ کا پہل درخت کرے اگر لکھو رہے تو چور ہاں سے کے غریب پرانے سے بیچے اور اگر لکھو کا باغ ہے تو لکھو کو کشمش سے بدلے پرانے سے درخت کرے امام مسلم کی روایت میں ہے کہ اگر کھیت ہے تو ترغے کو خشک کے بدلے پرانے سے بیچے، امام شعبہ سے منع فرمایا، (بخاری و مسلم) اللہ بولنا کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے غریب سے منع فرمایا اور فرمایا کہ درخت پر لگی ہوئی کھجوروں کو چور ہاروں کے بدلے میں پرانے سے بیچے اگر زیادہ ہوئی تو میری اور کم ہوں تو میرے قدر۔

اسے مزانیہ میں مفہوم اس کے بعد لار اور بار مفتوح، زکریا سے اخذ ہے۔ جس کا معنی دفع کرنا ہے۔

عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ بَاعَ بَيْعًا بِيَعْتِهِ كَيْدًا وَإِنْ كَانَ كَيْدًا أَنْ يَبِيعَهُ، يَذِيبُ كَيْدًا أَوْ كَانَ وَهْنًا مُشْلِبًا. وَإِنْ كَانَ دُؤْمًا أَنْ يَبِيعَهُ يَكْبِتُ عَنَّا وَنَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ مَنَعًا عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ لَمْ يَنْهَى عَنْ النَّبِيِّ قَالَ وَالنَّبِيُّ أَنَّهُ أَنْ يَبِيعَ لَهُ مَا فِي دُؤْمِ الْفَخْلِ يَسْتَهْ يَكْبِتُ فَسَقَى لَنْ عَادَ فَلَئِنْ لَنْ لَقَصَّ نَعْلِيَّ.

۳۲ یعنی دھت پرگی ہوئی کھجوروں کا اٹخانہ یہ ہے کہ دس پیمانہ ہوں گی انہیں گھر میں موجود دس پیمانوں کے بدلے فروخت کر دیا جائے۔

۳۳ مطلب یہ کہ بیٹوں پر گھگھے ہوئے حرمیہ کو زمین پر رکھے ہوئے خشک میوہ کے بدلے پیمانے کے حساب سے فروخت کیا جائے۔

۳۴ کھیت کے لیے مائط (باغ) کا استعمال بطور مجاز اور مشابہت ہے۔

۳۵ اس سے پہلے جتنی صورتیں بیان ہوئیں خواہ دھت پرگی ہوئی کھجوریں ہوں یا انگور یا کھجری فضل کا غلہ ہو۔ اسے مزاجہ اس لیے کہتے ہیں کہ لغت میں زمین کا معنی دفع کنا ہے اور چونکہ اس بیج کی بنیاد قیاس اور اٹخانہ پر ہے اور اس کی کمی اور زیادتی کا احتمال ہے، اس لیے ممکن ہے کہ بائع اور مشتری میں جھگڑا واقع ہو جائے اور ہر ایک دوسرے کو دفع کرنے کی کوشش کرے۔

۳۶ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یا لادئی نے۔

۳۷ اگر دلاوہ ہوں تو میرے لیے اور میرا غنمہ اور اگر کم ہوں تو مجھ پر اور میرا نقصان، اس میں دو احتمال ہیں (۱) یہ خریدار کا قول ہے اگر دھت پر موجود دسے کی کمی یا زیادتی مراد ہو (۲) یہ بائع کا قول ہے اگر زمین پر موجود میوہ مراد ہے، دونوں روایتوں میں فرق یہ ہے کہ پہلی روایت میں لفظ قریبے ثلث کے ساتھ اور دوسری روایت میں قریبے ثلث کے ساتھ مقصود عام ہے، خاص شے کا ذکر بطور مثال ہے۔

عن جابر عن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع عنبر، محاطہ اور خرابہ سے منع فرمایا، محاطہ یہ ہے کہ آدمی کھیتی کو سو فرسخ گندم کے عوض بیچے۔ مزاجہ یہ ہے کہ کھجور پر گھگھے ہوئے ٹہل کو سو فرسخ کے بدلے بیچے اور محاطہ زمین کر تہائی یا چوتھائی پر کرایہ پر دینا ہے۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: وَالْمَحَاقِلَةُ وَالْمَزَابِيَةُ وَالْمَحَاقِلَةُ أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ الرَّذْرَ بِمِائَةِ مَدٍّ وَجَنْطَلَةُ وَالْمَزَابِيَةُ أَنْ يَبِيعَ النَّحْلَ فِي دُوْنِ التَّخْلِ بِمِائَةِ مَدٍّ وَالْمَحَابِرَةُ كِبَاءُ الْأَرْضِ بِالْثُلُثِ وَالزُّبَيْرُ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

۳۸ فرق پہلا اور دوسرا حرف مغزوع، ایک پیمانہ ہے جو مدینہ منورہ میں معروف ہے اس میں سولہ رطل (آٹھ پونے) آتے ہیں۔ فرق دوسرا اس میں ایک سو بیس رطل (دو پونے) آتے ہیں اسی طرح نہایہ میں ہے،

سوزن کا ذکر مثال کے طور پر ہے مقصد کفری فعل کا گندم کے عوض بیچنا ہے جیسے کہ مزارعہ کے بیان میں گزرا، لیکن مزارعہ عام ہے پھل میں بھی ہوتی ہے اور غلے میں بھی، کبھی مزارعہ کو فاس پھل کے لیے استعمال کرتے ہیں اور محاذ کو کھیتی کے لیے، قتل کا معنی لغت میں کھیتی آتا ہے جب تک کہ ہنرمند۔

۳۔ یہ دوسری روایت کے مطابق ہے، جیسا کہ روایت میں بیچ مزارعہ کے ساتھ ہے۔

۴۔ مزارعہ کو مزارعت بھی کہتے ہیں، لیکن مزارعت میں بیچ مزارعہ کا ہوتا ہے اور مزارعت میں ملک کا۔

خبر فاد کے کسر اور فتح کے ساتھ، اس کا معنی حصہ ہے، بعض علماء نے کہا کہ اس کی اصل خبر ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کجوریں اہل خیبر کے پاس پہنچے دیں اور ایک مہینہ حسان پر مقرر فرمایا، جب لوگوں نے اس معاملہ میں جھگڑا کیا تو اس سے منع فرمایا، بعد ازاں اس کی اجازت دے دی، مزارعت کی صحت میں اختلاف ہے، بعض علماء نے کہا کہ ہنرمند زمین کو کہتے ہیں۔

سَلَّمَ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنِ  
الْمَعَاذَةِ وَالْمَعَاذَةِ  
وَالْمَعَاذَةِ وَ عَيْنِ الْكُنْيَا  
رَحَّصَ فِي الْقَرَايَا۔

انہی ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے مہاجر، مزارعہ، مزارعہ اور مزارعہ  
سے اور کچھ مستثنیٰ کرنے سے منع فرمایا اور ایسا  
کی بیچ میں رخصت دی۔

(مسلم شریف)

(رداء منہج)

۵۔ مزارعہ معنوم اس کے بعد معین، ادا الف کے بعد فاد، ودعت کا میوہ اس کے ظاہر ہونے سے  
پہلے ایک یا دو سال کے لیے رخصت کرنا، بعض علماء نے کہا اس کا معنی زمین کا دو سال کے لیے کراہ پر  
لینا ہے۔

۶۔ الثانی مزارعہ معنوم، ان ساکن، اس کے بعد یا د دنیا کے وزن پر اس کا معنی ہے مہر ہے نہیں سے  
نامعلوم چیز کا استثناء کرنا مثلاً کہے کہ اس باغ کا پھل اتنے ہی تیرے پاس بیچنا، میں گودی میں یہ لہوگا، اب  
معلوم نہیں باقی کتنا اور کیسا پھل پنچے؟ اور پنچے بھی یا نہیں۔ قریہ معمول کی بیج ہوگی لہذا ناجائز ہے۔ ۱۲ قادی

۷۔ امام اعظم ابوحنیفہ اس حدیث کے پیش نظر اس سے منع فرماتے ہیں، صاحبین کے نزدیک یہ حدیث ضعیف ہے اور  
حدیث ضعیفنا صحیح ہے، قرنی صاحبین کے قول پر ہے (حکیم الامت مفتی احمد یار خاں صاحب)، البتہ اگر حالات ممانہ کے پیش نظر  
حکومت مزارعت پر پابندی لگائے تو اسے اختیار ہے۔ ۱۲ قادی

سے عرایا پہلے عین پھر راد اور الف کے بعد یاد، عر، قیہ، بیاد، شد و کی جی، اس کا سنی ہے عطیہ اور عاریتہ دینا عر، قیہ دہی خزانہ ہے، اور درست کے تحت، عی، ہلی کو درخصت دی جن کے پاس مجبوروں کے درخت نہیں جن سے ترکموری حاصل کر کے کھائیں اور نقدی بھی پاس نہیں کہ ترکمور خرید لیں، البتہ ان کی خرداک میں سے کچھ چھوڑا دے سچ جاتے ہیں جن کے بدلے وہ درخت کے مالک سے ترکموری خریدیتے ہیں۔

مردی ہے کہ دینہ منورہ کے صاحب من حضرت نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں حاضر ہو کر نکاحات کا کہ آپ نے اس بیع سے منع فرمایا ہے اور ہم ترکموروں کا شوق رکھتے ہیں، ہمارے پاس سونا پانڈی نہیں ہے جس کے بدلے ہم خریدیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں کچھ شرائط کے ساتھ اجازت دے دی جو کتب فقہ میں مذکور ہیں۔

بعض علماء نے فرمایا کہ ایک شخص کی چند کمزریں ایک دوسرے صاحب کے باغ میں تھیں یا تو باغ کے مالک نے اسے بہرہ کی تعین یا وہ خود ان کا مالک تھا، باغ کا مالک ابلی مدینہ کی مالت کے مطابق اپنے اہل و عیال کے ساتھ اگر باغ میں بیٹھا تھا اور وہ پہلا شخص درختوں سے کمزوریں اتارنے آتا تھا جس سے باغ کے مالک کو تکلیف ہوتی تھی، لہذا باغ کے مالک کو اجازت دے دی گئی کہ درختوں کے پھل کے اندازے کے مطابق چھوڑا دے دے اور پھل خریدے۔

حضرت اہل بن ابی شجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ترکمور چھوڑا دینا کے بدلے میں درخت کرنے سے منع فرمایا مگر عر، قیہ کے بارے میں اجازت دی کہ درخت کا پھل انماذ سے غشک کمزوروں کے بدلے میں بیچا جائے تاکہ صاحب عر، قیہ ترکمور رکھا سکے۔ (مجموع)

وَعَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَفْصَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَنِي النُّجَيْدِ بِالنَّسَبِ إِذَا آتَاهُ نَخْلٌ فِي الْعَرِيقَةِ أَنْ تَبَاعَرَ يَخْرُجُهَا تَدْرًا يَأْكُلُهَا أَهْلُهَا رَدْلًا. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

سہل بن ابی حشر ماد مغترب اور ثادہ ساکن، انصاری صحابی ہیں، بعض علماء فرماتے ہیں کہ ان کی پیدا افس نجر کے تیسرے سال میں ہوئی بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وفات کے وقت ان کی عمر آٹھ سال تھی، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی اور آپ کا ماریٹ سنیں، لیکن ابن ابی حاتم کہتے ہیں کہ وہ بیت رمضان میں شامل تھے بلکہ اُحد کی لڑائی میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھی تھے اور بدر کے حلاوہ تمام جنگوں میں حاضر رہے۔

سہل راد آؤں یہ غیر شان ہے۔ ترجمہ یوں ہوگا مگر شان یہ ہے کہ عر، قیہ میں رخصت دی۔

۳۔ بجز مصححان کثیر عربیہ کی طرف راجع ہے یا مجبور کے درخت کی طرف مجبور کو بھی عربیہ کہہ دیا جاتا ہے جیسے کہ اس کا اطلاق پیش پر آیا ہے، مطلب یہ کہ اندازہ کیا جائے کہ درخت کی مجبوریں خشک ہو کر کتنی ہر بائیں گی۔  
۴۔ غریزہ اور محتاج، جیسے کہ اہل امتیاج کا واقعہ بیان ہوا۔

هٰذَا وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْخَصَ فِي بَيْعِ الْعَرَايَا بِخَمْسَةٍ مِنَ الْقَبْلِ، فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ. أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ شَيْءٌ دَاوُدُ ابْنُ الْحَصِينِ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خدمت دی کہ عرایا کا انداز سے چھ ہاروں کے بدلے میں بیچ دیا جائے، یہ خدمت پانچ وسق سے کم میں ہے یا پانچ وسق میں یا اس میں داؤد بن حصین کو خشک ہے۔

(صحیحین)

۱۔ کیونکہ یہ اجانت، غریزہ اور امتیاج کی بنا پر تھی اور اس کے لیے یہ مقدار کافی ہے۔ وسق ایک سواٹھ سیر کا ہے لہذا پانچ وسق آٹھ سو سیر ہوئے۔ دیکھم الامت مفتی محمد یارقال نبی فرماتے ہیں وسق وہ چلینہ ہے جس میں ساٹھ سارہ چل سکتے ہیں، ایک سارہ قریباً ساٹھ سے چار سیر ہوتا ہے۔ ۱۲۰ قادی

۲۔ جس حدیث کے راوی اور حضرت عمرو بن عثمان بن حنفان کے آثار کو وہ غلام ہیں، وہ ابوالحسن خیر کے نزدیک ثقہ ہیں، بعض کے نزدیک وہ ضعیف ہیں، ابو حاتم نے فرمایا، اگر امام مالک ان سے روایت نہ بیٹے تو ان کی حدیث متروک ہوتی، ابوداؤد کہتے ہیں کہ حضرت عمر سے ان کی روایت کردہ حدیثیں منکرین اور دیگر مشائخ سے درست ہیں، لہذا پانچ وسق سے کم میں بیع بالاتفاق جائز ہے، تاہم میں ناچار اور پانچ وسق میں اختلاف ہے۔ زیادہ صحیح یہ ہے کہ ناجائز ہے، اس میں بھی اختلاف ہے کہ خدمت فقراء کے لیے خاص ہے یا مالداروں کو بھی شامل ہے۔

هٰذَا وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُرَيْشٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرخَصَ عَنْ بَيْعِ الْقَبْلِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا نَهَى الْبَائِعَ وَ الْمُشْتَرَى مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَ فِي وَ آيَاتِهِ بِسُلَيْمٍ نَهَى عَنْ بَيْعِ التَّخْلِيلِ حَتَّى تَزْهَوْ وَ عَنِ

حضرت عبداللہ بن عریش رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خشک ہونے سے پہلے قبول کی بیع سے منع فرمایا ہے اور خریدنے والے دونوں کو منع فرمایا (صحیحین)

امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ مجبور کے پھل کے سرخ اور زرد ہونے سے پہلے بیچنے سے منع فرمایا اور سبب جب تک سید اور



الشَّكْبَلِ حَتَّىٰ يَبْيَضَ وَ يَأْمَنَ  
 العَاثَةِ

آفت سے محفوظ رہ جائے اس کے بچنے سے منع  
 ذرا

اسے یعنی اس وقت پہنچنے کی اجازت ہے جب پک جائیں، کمال کو پہنچ جائیں اور تباہ ہونے کے خطرے سے محفوظ رہ جائیں۔

۷۱۔ پہنچنے والے کو اس لیے کہ خریدار کا مال منافع نہ ہو جائے اور خریدار کو اس لیے کہ اپنا مال منافع نہ کرے، آخر  
خطر و قوت موجود ہے۔

جسے زہرِ بھروسہ قتلِ اندامی دنیا کا معنی دنیا کی زینت ہے، مصلح میں ہے نہ ہوا کا معنی کجیور کے گتے کا رنگ پڑنا اور زہرِ بھروسہ دکھائی دینا ہے۔

اسکے مقصد یہ ہے کہ پبل آفٹ سے محفوظ ہو جائے، جن رنگوں کا ذکر کیا گیا ہے وہ محفوظ ہونے کی علامت ہیں۔

۲۶۱ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ بَنِي إِيمَانَ حَتَّى تُزْهِىَ  
رَقِيدٌ وَ مَا تُزْهِىَ قَالَ حَتَّى  
تُغَمَّرَ وَ قَالَ أَمَّا آيَةُ إِذَا مَتَّعَ  
اللَّهُ الْغَنَمَةَ بِعَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ  
مَالَ أَخِيهِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسلامی تحریک جہاں اور کمال کو پہنچ جائیں۔۔۔ توحیدی مکتبہ منجم، نازکین اور ہادکسور، اس کا اور گزشتہ حدیث  
 میں مذکور توحید کا ایک ہی معنی ہے، رعایتِ شواہد از حلیٰ توحیدی دونوں طرح کہا جاتا ہے۔

عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: «يُؤْتِي الْجَنَاحَ»

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کئی سالوں تک کہ بیٹے سے منع فرمایا، اور انہوں کے منہ پر کرنے کا حکم دیا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کئی سالوں تک کی بیعت سے منع فرمایا، اور انہوں کے منہا کرنے کا حکم دیا۔

(مسلم شریف)

۱۰ مشکۃ۔

فرما ہے۔

(مُتَّقِ عَالَمِ)

(محمین)

لے خواہ وہ غلہ ہو یا اس کے علاوہ وہ غلے کی طرح ہے کہ قبضے سے پہلے بھی نہیں جاسکتی۔ یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے غلے کے مساوی غلے پر قیاس کیا ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ

اللَّهُ صَاتَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں

لَا تَكَلَّفُوا الزَّكَاةَ لِبَيْعٍ وَلَا

کے لیے سواروں سے پہلے ہی نہ جالو تم میں سے

بَيْعٍ تَفْصِلُكُمْ عَلَى بَيْعٍ بَعْضُ

بعض دوسرے کی خریداری پر خریداری دکرے

وَلَا تَنَاجَشُوا وَلَا يَبِيعُ حَاضِرٌ

اللہ قیمت نہ جڑھاؤ اور غریب اور سبائی کے لیے بیٹا

يَبِيعُ وَلَا تَصْرُوا إِلَّا بِالْإِذْنِ وَالْعَقْدَ

نہ کرے، اور غنی اور غریب کا دودھ نہ روکو جس

فَتَمِّنَ ابْتِاعَهَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ

نے اس کے بعد اسے خریدنا تو اسے دہنے کے

بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْلُبَهَا

بعد دو چیزوں میں سے بہتر کا اختیار ہے، اگر

إِنْ تَوَضَّعَتْ أَمْسَكَهَا وَ إِنْ

لے پسند کرے تو رکھ لے، اور اگر پسند نہ کرے

سَجَّطَهَا مَدَّهَا وَ صَاعًا مِنْ

تو ایک صاع چھوڑا کر اس کے ساتھ اسے

تَنِي مُتَّقِ عَالَمِ وَ فِي رَدَائِقِهِ

واپس کر دے (محمین)

تَسْلِمٍ مَنِ اشْتَرَى شَاةً

امام مسلم کی روایت میں ہے جس نے ایسی

مُصَرَّةً أَوْ كَهْمَزًا بِالْخِيَارِ كُلِّهِ

بکری خریدی جس کا دودھ روکا گیا تھا تو اسے

أَيَّامٍ فَإِنْ رَدَّهَا رَدَّ مَعَهَا

تین دن تک اختیار ہے اگر اسے واپس کرے

صَاعًا مِنْ طَعَامٍ لَا مَنَعَهُ

تو گندم کے علاوہ کسی غلہ کا ایک صاع ساتھ دے

لَهُ كَأَنَّهُمْ أَدَامُوا مَفْرُوحًا

لے گا کہ ان کا مافروح اور تاف مافروح

شَلَا تَاظِرُ غَدَهُ لَكَ أَرَابَ

شلا تاظر غدہ لے کر آ رہا ہے۔ ابھی وہ غلہ بڑا

مِنْ شَيْءٍ يَهْمُكَ أَيْكُ جَاهِلَتِ أَمَّ

میں نہیں پہنچا کہ ایک جاہلست آگے

بَكَرُ غَدَهُ لَيْتِي هِيَ

بکر غدہ لیتی ہے اور اسے شہر میں آکر

بَكَرُ غَدَهُ لَيْتِي هِيَ

بکر غدہ لیتی ہے اور اسے شہر میں آکر

بَكَرُ غَدَهُ لَيْتِي هِيَ

بکر غدہ لیتی ہے اور اسے شہر میں آکر

بَكَرُ غَدَهُ لَيْتِي هِيَ

بکر غدہ لیتی ہے اور اسے شہر میں آکر

بَكَرُ غَدَهُ لَيْتِي هِيَ

بکر غدہ لیتی ہے اور اسے شہر میں آکر

لے اسے بیع العادمت کہتے ہیں، اس سے پہلے اس کا ذکر کیا جا چکا ہے۔  
 ۳۔ مثلاً ایک شخص نے پہل خریدنا اور وہ آفت کا فائدہ ہو گیا تو بائع کو چاہیے کہ طے شدہ قیمت میں سے کچھ کم کرنے یا خریدار کو واپس دے دے، اگر یہ سودا مکمل ہو چکا ہے۔ یہ استعجالی حکم ہے۔ جو اس جیسے جائیداد کی، جو خراج کا حق ادا کیا گیا ہو اور جوڑے اکٹھے کر دینا ہے اور بائع اس سے خشن ہے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُوفُ بَيْعٍ مِنْ أَحَبِّكَ شَمْرًا قَاصَبَاتُهُ جَائِعَةٌ فَلَا تَحِلُّ لَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا بِمِ تَأْخُذَ مَالِ أَحَبِّكَ بِقَبْرِ حَقٍّ.

اسی ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تو اپنے بھائی کے پاس پہل فروخت کرے اور اسے آفت لاحق ہو جائے تو تیرے لیے اس سے کچھ بھی لین بائز نہیں۔ تو اپنے بھائی کا مال، ناحق کیوں لے گا؟

(مسلم شریف) (رداءہ منیلعہ)  
 لے یہاں صحت میں ہے کہ پہل بالکل تباہ ہو جائے اور اگر آفت کے لاحق ہونے سے ناقص ہو گیا ہے تو کچھ پیسے کم کر بیٹے یا بیٹی بچے کے گزشتہ حدیث میں فرمایا۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ كَانُوا يَتَّبِعُونَ النَّكَاحَ فِي أَهْلِ الشَّوْقِ فَيَبْعُونَهُ فِي مَكَانِهِ فَتَهَاَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِهِمْ فِي مَكَانِهِ حَتَّى يَنْقُضُوهُ. (رداءہ ابوداؤد وکنز العمال)  
 حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ صحابہ کرام بازار کے باواں حصے میں ملاخواریتے تھے اور اسی جگہ اسے بیچ دیتے تھے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اسی جگہ بیچنے سے منع فرمایا، یہاں تک کہ اسے منسقل کر دیں۔ (ابوداؤد) مجھے یہ حدیث ہماری اور مسلم میں نہیں ملے۔

۴۔ یعنی گھم اور جو خیر و نیکیوں پہلے کار، پھر بار، بعض نفعوں میں نیکیاں کرکے ہے پہلے بار پھر تار۔  
 ۵۔ یعنی قبضہ کرنے اور وصول کرنے سے پہلے۔

۶۔ یعنی قبضہ کریں اور وصول کر لیں، پھر اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ غلہ خریدنے کے بعد اسی جگہ فروخت نہیں کرنا چاہیے، بلکہ دوسری جگہ سے پاک فروخت کیا جائے، لیکن علماء فرماتے ہیں کہ شغل کرنے سے مراد قبضہ لینا ہے، یعنی پہلے قبضہ لیا جائے پھر فروخت کیا جائے، قبضے سے پہلے فروخت دیکھا جائے، اس کا قبضے کے بعد

ایسی بزرگ فرشتہ کرے جہاں خدیجہ سے توجہ نہیں ہے چنانچہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے (فرمایا) یَسْتَوِيْنَ  
 یہاں تک کہ اس پر قبضہ کرے آئندہ حدیث اس حدیث کی شرح ہے، آج کل رواج ہے کہ کورس کر کے ورنہ ملک  
 سے مال بنگایا جاتا ہے، ابھی وہ مال پہنچا بھی نہیں کہ آگے بیچ دیا جاتا ہے۔ یہ جائز نہیں ہے۔ ۱۲۰ (دری)  
 سنیہ یہ صاحب معایج پر اسرار میں ہے کہ انہوں نے یہ حدیث پہلی فصل میں کیوں ذکر کی، بعض حواشی میں لکھا  
 ہے کہ امام بخاری نے حدیث باب ثقی، کُتِبَ الْبَيِّنَاتُ میں لائے ہیں، حرف بحرف یہی روایت ہے، مگر اس جگہ  
 حضرت زلف کا تتبع قاصر اور ناقص ہے، یہ بھی لکھا کہ شیخ جزئی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث بخاری اور مسلم کے علاوہ  
 ابوداؤد، اسانی اور بیہقی نے بھی روایت کی ہے۔

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص طعام خریدے تو وہ  
 قبضہ کیے بغیر اسے نہ پیچے۔ ابن عباس رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہما کی روایت میں ہے، یہاں تک کہ  
 اسے پاپے۔

وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتِاعَ  
 طَعَامًا فَلَا يَبِيعُهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ  
 وَفِي رِوَايَةٍ ابْنِ عَبَّاسٍ حَتَّى  
 يَكْتَالَهُ۔

لے قبضہ سے پہلے کسی چیز کا بیچنا جائز نہیں ہے، امام شافعی اور امام محمد کے نزدیک مطلقاً ناجائز ہے خواہ  
 وہ منقول ہو یا غیر منقول۔ زمین وغیرہ، امام مالک کے نزدیک طعام میں جائز نہیں ہے۔ اس کے ماسوا میں جائز ہے،  
 امام احمد کا مذہب بھی یہی ہے، امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک زمین میں جائز ہے، امام احمد کا ظاہر مذہب  
 بھی یہی ہے کیونکہ زمین کا ہلاک ہونا عذر ہے۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ  
 جس چیز سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے منع فرمایا ہے وہ یہ ہے کہ غلط قبضہ سے پہلے  
 بیچ دیا جائے۔ ابن عباس فرماتے ہیں  
 جہاں تک میں سمجھتا ہوں ہر چیز غلطی کی

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَمَّا  
 الَّذِي نَهَى عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَهُوَ الطَّعَامُ  
 أَنْ يُبَاعَ حَتَّى يُكْتَالَ قَالَ ابْنُ  
 عَبَّاسٍ وَلَا آخِرَ لِكُلِّ شَيْءٍ

لے قبضہ کی مختلف صورتیں ہیں مکان میں اپنا سامان رکھ دینا یا اپنا قرض لگا دینا، زمین میں مد بندی کر کے اپنی اینٹ گاڑ  
 دینا قبضہ ہے، اور زنی کھلی چیز کا وزن ناپ کر لینا قبضہ ہے۔ ۱۲۰ مرآۃ

۳۷ سنت میں جو شخص کا منہ شکار کو برا لگے تو کرنا ہے، شریعت میں اس کا مطلب یہ ہے ایک آدمی نیچے والے کے ساتھ گٹھ جوڑ کر کے سودے کی تعریف کرتا ہے یا قیمت زیادہ لگا دیتا ہے تاکہ دوسرا سنے اور خریدنے پر مجبور ہو جائے۔

۳۸ ایک دیہاتی غلے کر شہر آتا ہے تاکہ آج کے بھاؤ کے مطابق فروخت کرے شہری اس سے غلے کر رکھ لیتا ہے بلکہ آہستہ آہستہ قلت پیدا ہوا در قیمت بڑھ جائے، دیہاتی اگر آج بیچتا تو شہروالوں کو سہولت اور فراخی حاصل ہوتی، شہری نے اسے ایسا نہیں کرنے دیا۔

۳۹ لاکھروا اس کے چڑھنے کی دو روایتیں ہیں (۱) تادم مفرح اور مادمعوم ہو۔ (۲) تادم معوم اور مادم مفرح ہو۔ تصریح کا معنی یہ ہے کہ آدمی یا بکری کا دودھ نہ دوہا جائے تاکہ اس کے تھنوں میں جمع ہو جائے، خریدار دھوکا کھا کر زیادہ قیمت پر خریدے۔

۴۰ یہ اس وقت ہے جب دو پہنے کے بعد دودھ کم نکلے، آئندہ ان دو چیزوں کا بیان ہے۔  
۴۱ یہ چھوڑا ہے اس دودھ کے مٹل ہیں جو اس نے دوہا ہے، بعض علماء کے نزدیک غلے کا ایک صاع دے دے وہ خواہ چھوڑا ہے ہوں یا ان کے علاوہ، چھوڑا سے کا ذکر بطور مثال ہے، لیکن حدیث میں چھوڑا روں کا صراحت ذکر ہے اس لیے زیادہ ظاہر یہ ہے کہ ان کی تعین مراد ہے۔

۴۲ اس روایت سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ گندم کے علاوہ غلے کا ایک صاع ساتھ دے، لیکن علماء نے فرمایا کہ چھوڑا دینا تعین ہے ان کے علاوہ کوئی اور چیز گندم وغیرہ دینا جائز نہیں ہے، خاص طور پر گندم کی نفی اس لیے کی کہ نقطہ طعام سے عام طور پر اسی کی طرف ذہن جاتا ہے، چھوڑا روں کی تعین اس لیے کی کہ وہ عام طور پر اٹی وارب کی خوراک ہیں، لیکن علماء کہتے ہیں کہ کسی بھی طعام کا صاع دینا واجب ہے خاص طور پر گندم کا دینا واجب نہیں ہے بلکہ ایک صاع چھوڑا ہے یا بھجور یا اس کے علاوہ دے، اس مسئلے میں اختلاف ہے جو کتب فقہ میں مذکور ہے اور اس کی تحقیق اصل فقہ میں کی گئی ہے۔

۴۳ امام شافعی نے اس حدیث کے ظاہر پر عمل کرتے ہوئے فرمایا کہ دودھ کم ہو یا زیادہ خریدار کو ایک صاع چھوڑا دے دینا چاہیے گے، امام ابو حنیفہ نے فرمایا اس کے ظاہر پر عمل نہیں کیا جائے گا کیونکہ یہ حدیث کتاب و سنت اور اجماع و قیاس کے خلاف ہے، (۱) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ قَسْوُ الْعَيْنِ كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ وَأَعْيَيْنَا يَوْمَ الْأَعْتَابِ عَيْنًا كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ (۲) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم بھی اس پر سختی ہی دیا کرتی کرو، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خریدار نے جتنا دودھ پیا اتنا ہی واپس کرے یا اس کی قیمت (۳) حدیث شریف میں اَنْفَلَا جَوْا نَعْمًا كَيْ لَفْعَ، صفات کے مطابق، اس سے بھی واضح صغیر آئندہ

۲۶۲۳ وَعَنْهُ كَانَ قَالَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَلْعَقُوا النّٰجِبَ حَتَّى تَلْقَا  
فَاشْتَرَىٰ وَهُوَ خَاوٍ أَوْ سَيِّدٌ  
الشُّرْقَىٰ فَهُوَ بِالنَّجِيَّةِ

(رواه مسلم)

(مسلم شریف)

اے حبیبِ جیم اور سلام دونوں مفتوح، وہ غلہ جو ایک شہر سے دوسرے شہر میں لایا جائے، اور اس سے ملاقات کا مطلب یہ ہے کہ کوئی شہری غلہ لانے والوں کے پاس جائے اور ان سے غلہ خریدے جیسے کہ اس سے پہلے سواروں سے ملاقات کا مطلب بتایا جا چکا ہے، اہل علم فرماتے ہیں کہ یہ اہل وقت منوع ہے جب کہ شہر والوں کو نقصان پہنچائے وہ کوئی حرج نہیں ہے، نیز اس کے جائز ہونے کی ایک شرط ہے کہ نزع بیان کرنے میں سواروں کو دھوکہ نہ دے اور اگر دھوکے اور فریب سے کام لے تو یہ بالاتفاق منوع ہے۔

غلے کو چاہے تو سروسے کو برقرار رکھے اور چاہے تو منوع کر دے، اگر خریدار نے شہر کے فرستے کم پر مال خرید لیا ہے، ابعلیٰ غلام نے فرمایا کہ حدیث کے عموم اور اطلاق کے پیش نظر سوداگر کو ہر صورت میں اختیار ہے چاہے خریدار جس قیمت پر بھی خریدے

۲۶۲۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَلْعَقُوا النّٰجِبَ حَتَّى  
يُفْطِنَ بِهَا إِلَى الشُّرْقَىٰ  
حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَتْمٍ

(متفق علیہ)

(بخاری)

(بقیہ صفحہ سابقہ) مسلم ہر اک جتنا نفع حاصل کیا ہے منافعت بھی اتنی ہی ہوگی (۳)، اس پر اتفاق ہے کہ کچھ منافع حاصل ہونے کی صورت میں منافع واجب ہے یا قیمت (۴) قیاس یہ ہے کہ جو چیز خالص ہو جائے تو اس کی منافعت بھی منافع کی قیمت سے دی جائے گی جب کہ چھوڑے نہ تو دودھ کی مثل میں نہ اس کی قیمت ایک برابر ہے کہ یہ حدیث مشکوٰۃ (النفوذ البصیر) بطور میر محمد اکرامی (ج ۲ ص ۲۱۸) ملاحظہ فرماتے ہیں یہ سود کے حرام کیے جانے سے پہلے کہ ان سے جب معاملات میں اس قسم کی چیزیں جائز رکھی جاتی تھیں، پھر یہ حکم منوع ہو گیا، جیسے کہ ابن الکلب نے شرح مشارق میں مکتبہ برک کے حوالے سے ذکر کیا (درقاۃ، مطبع امدادیہ، ۱۳۵۵ھ ص ۶۷، ۷۶، قادری۔

ان ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی شخص اپنے بھائی کی بیع پر بیع نہ کرے، اور نہ اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام دے۔ ہاں اگر جب کہ وہ لمبے اجازت دے دے۔

(مسلم شریف)

۲۶۲۱ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ وَلَا يَخْطُبُ عَلَى خُطْبَةِ أَخِيهِ إِنْ آتَى نِيَاذَنَ لَهُ.

(رداءة منيلاً)

لے جب کہ ان میں سائل نے پاچا کا ہوا۔  
لے یعنی جب اس کا بھائی اسے کہ دے میں نہیں خریدتا مگر خرید لو، یا میں اس عورت کے پیغام نکاح سے دست بردار ہوتا ہوں تم پیغام دے دو (ترجمہ جاز ہے)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی شخص اپنے مسلمان بھائی کے بھاؤ پر بھاؤ نہ لے بلکہ

(مسلم شریف)

۲۶۲۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ الْمُسْلِمِ. (رداءة منيلاً)

لے میں اگر اس کا اسلامی بھائی خریداری میں وہ کسی رکعت ہے تو وہ کسی نہیں رکعتی چاہیے، ذمی کا بھی یہی حکم ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی شہری دیہاتی کے لیے فروخت نہ کرے، ورنہ اگر ان کے مال پر چھوڑ دو۔ اللہ تعالیٰ بعض کو بعض سے رزق دیتا ہے۔

(مسلم شریف)

۲۶۲۳ وَكَانَ جَابِرٌ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَبِيعُ حَاضِرٌ رَجُلًا دَعَا النَّاسَ يَكُونُ لَهُ اللَّهُ بَعْضُهُمْ قَوْمٌ بَعْضٍ. (رداءة منيلاً)

لے اس کا مطلب اس سے پہلے گورچکا ہے۔

لے یعنی حاضرین کو چھوڑ دو کہ وہ غلہ باہر سے لائیں اور شہریوں کے لیے سے رزق کا باعث بنیں۔ جیسے کہ عام طریقہ ہے۔

حضرت ابو سعید خدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو

۲۶۲۴ وَكَانَ أَبُو سَعِيدٍ وَالْحَدِيثُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِنَّ وَسَلَّمَ عَنْ رَبِّسْتَيْنِ وَعَنْ  
يَبْعَتَيْنِ تَهَيَّيْنِ عَنِ الْمَلَكَةِ جَسَدَ  
وَالْمُسَابِقَةِ فِي الْبَيْعِ وَالْمَلَكَةِ  
نَمَسُ الرَّجُلِ قَوْبِ الْأَخْرِ  
بَيْدِهِ بِاللَّيْلِ أَوْ بِالشَّهَابِ  
وَلَا يُقْبِلُهُ إِلَّا بِذَلِكَ وَ  
الْمُسَابِقَةُ أَنْ تَنْبِذَ الرَّجُلُ  
رَأْيَ الرَّجُلِ بِشَوْيِهِ وَيَنْبِذَ  
الْأَخَرُ كَوْبَهُ وَ يَكُونُ ذَلِكَ  
بَيْنَهُمَا مِنْ غَيْرِ نَظَرٍ وَلَا  
تَوَاضُعٍ وَ الْبَيْسَتَيْنِ امْتِجَاعُ  
الصَّمَاءِ وَالصَّمَاءُ أَنْ يَجْمَعَ  
كَوْبُهُ عَلَى أَحَدٍ عَارِقَتَيْهِ قَبِيحٌ  
أَعَدُّ شَقِيهِ كَيْسَ عَلَيْهِ كَوْبُ  
وَالْبَيْسَةُ الْأُخْرَى رَاغِبَتَا  
بَشَوِيهِ وَهُوَ جَالِسٌ كَيْسَ عَلَى  
قَرْجِهِ مِنْهُ شَقِيحٌ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

فرع کپڑا پہنتے اور وہ کپڑا جس سے منع فرمایا، اپنے  
چمکے کی بیچ اور پہننے کی بیچ سے منع فرمایا، چمکے  
کی بیچ یہ ہے کہ ایک مرد دوسرے کے کپڑے  
کو دن یا رات کے وقت چمکے، چمکے کے  
علاوہ اسے الٹ پلٹ کر نہ دیکھئے، پہننے کی بیچ  
یہ کہ ایک مرد اپنا کپڑا دوسرے کی طرف اور دوسرا  
اس کی طرف پھینک دے، دیکھنے بجائے اور  
رعناہی کے بغیر ہیں ان کی بیچ ہر کپڑا پہننے  
کی دو صورتیں ہیں جن میں سے ایک قسم صحابہ  
اور وہ یہ کہ اپنا کپڑا پہنے ایک کندھے پر  
ڈال دے اور دوسری جانب کھلی رہے  
اس پر کپڑا نہ ہو۔ دوسری قسم یہ کہ بیٹھ  
کر کپڑا پہنے گرد اس طرح پیٹ دے کہ  
شرم گاہ پر کچھ نہ ہو۔

محکم

اسے یعنی بیچ کی جن دو صورتوں سے منع فرمایا وہ یہ ہیں (۱) منافیہ نہایت کڑی اور سخت  
دور باہریت میں رائج تھیں، ان کا تفسیر میں مختلف اقوال ہیں (۲) کا منافیہ جس سے ممانعت ہے، اس کا منافیہ  
ایک شخص کے کعب تو میرے کپڑے کو اتھارے یا میں تیرے کپڑے کو اتھار لال تو وہ دونوں کپڑوں کے بیچ  
قائم ہو جائے گی۔ (۳) کا منافیہ کا منافی یہ ہے کہ دیکھنے بغیر سامان کو کپڑے سے کاٹ لینا یا اس کی میں پیدا ہونے سے  
کوئے اور دیکھے بغیر سودا کر لیا جائے (۴) الٹ پلٹ کر دیکھنا ہی چھوٹا ہے جس سے امتیاز قائم ہو جائے۔  
ان اقوال سے ظاہر ہے کہ نذرین کے جانے والے کپڑے میں لٹک رہے۔ ایک تشریف حضرت مصنف نے خود  
مشکوٰۃ شریف میں کی ہے جو بعد میں آ رہی ہے۔



مٹا دینا حق تو یہ تھا کہ کپڑے کو کھول کر اور اسٹاپٹ کر دیکھتا، لیکن اس نے کھول کر نہیں دیکھا، صرف چھپنے پر اکتفا کیا حالانکہ چھپنے سے کھول کر دیکھنے کا متعدد ماحصل نہیں ہوتا، یہ تفسیر مائیکس کی تیزوں تفسیروں کی جانتا ہے۔  
 ۳۵ ذیل کا اشارہ پینکٹن کی طرف ہے اور سنا یہ ہے کہ کپڑے کا ایک دوسرے کی طرف پھینکنا ہی دونوں کپڑوں کی بیچ ہے، یا ان دونوں افراد کی بیچ ہے (یعنی چھٹا) کی خمیر دو کپڑوں کی طرف راجع ہے یا دوسروں کی طرف ۱۲ قادری)۔ مائیکس میں ایک دوسرے کے کپڑے کو چھو تا تھا اور مٹاؤ نہ میں ایک دوسرے کی طرف کپڑا پھینکتا ہے۔ یعنی علماء نے کہا کہ مٹاؤ نہ یہ ہے کہ ایک شخص کہے کہ جب میں تیری طرف نکل کر چمیک دوں تو بیچ لازم ہو جائے گی، یہ تو نہیں بیچ کی دو منوع قمیصیں (کپڑا پھینکنے کی دو منوع قمیصیں بعد میں آرہی ہیں ۱۲ قادری) مٹے بعض نسخوں میں ہے وَالْبَيْتَانِی، مٹاؤ صاف ممتنع، ہم مشدود اور اس کے بعد اختلف عمدہ۔

۳۵ مٹاؤ کی مشدود تفسیر یہ ہے کہ سر سے پاؤں تک اپنے بدن کو ایک کپڑے میں اس طرح پیٹ لے کہ کوئی سوراخ باقی نہ رہے اور ہاتھ بھی اندر ہی رہیں، کپڑا جسم کے اوپر بیٹنے کے اعتبار سے اسے اشتعال کہتے ہیں، اور کوئی سوراخ باقی نہ رہنے کے سبب اسے مٹاؤ کہتے ہیں۔ چنانچہ وہ سخت پتھر جس میں سوراخ اور مٹاؤ کی گنجائش نہ ہو اسے مٹاؤ مٹاؤ کہتے ہیں اور تمام قارورہ اس چیز (کاک) کو کہتے ہیں جس کے ساتھ شیشی کا منہ بند کیا جاتا ہے۔ مخالفت کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ رکوع اور رکوع کی حالت میں شرمگاہ کے مکشوف ہونے کا احتمال ہے، دوسری وجہ دونوں ہاتھوں کا پوشیدہ ہونا ہے جب کہ تجرید تحریر کے وقت دونوں ہاتھوں کا منہ ہونا سنت ہے۔

علاء قبلی نے فرمایا، فقہاء کے نزدیک اشتعال مٹاؤ یہ ہے کہ جسم کو ایک کپڑے سے ڈھانپنے اور ایک جانب سے اشارہ کندھوں پر رکھ دے جس سے شرمگاہ مکشوف ہو جائے، حضرت معنف کی عبارت اسی طرف شیر ہے۔  
 ۳۵ اجتہاد کا سنی ہے دونوں ہاتھوں کا نافوں کے گرد ملکہ بنا کر مشرین زمین پر میک کر بیٹنا، کبھی نافوں کے گرد چادر پیٹ لیا جاتی ہے اب اگر دوسرا کپڑا نہ ہو تو شرمگاہ برہنہ ہوگی، ہاتھوں سے گھٹنوں کے گرد ملکہ بنا کر بیٹنا سنت ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں اس طرح تشریف فرما ہوئے، اور اگر برہنہ ہونے کا خدشہ نہ ہو تو کپڑے سے بیٹنے میں بھی حرج نہیں ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نکل کر پینکٹن کی  
 بیچ اور دھوکے کی بیچ سے منع فرمایا۔

بَيِّنَةٌ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
 كُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ عَنْ بَيِّنَةِ الْخَصَاةِ وَعَنْ  
 بَيِّنَةِ الْفَرْصَةِ.

(مسلم شریف)

(دَوَاةٌ مُسَلِّطَةٌ)

لے حصا کنکر اور حصا ۱۱ ایک کنکر۔ اس کی صورت یہ ہے کہ قطر دی کر کے وقت میں چیز پر کنکر پھینکتے اس کی بیج لازم ہر باقی بعض علماء نے کہا کہ چند چیزوں میں سے ایک چیز خریدتے وقت یہ شرط لگے کہ جس چیز پر کنکر گرے اسی کا سودا ہو گیا یا جان تک کنکر جائے وہاں تک کی چیز کا سودا ہو گیا۔

۳۔ غرضین مفتوح، اس کے بعد دوسرے مرد، یہ ضرور ہے اس کا معنی فریب ہے، دھوکے کی بیج کئی قول صورتوں کو شامل ہے، اس سے پہلے چھوٹے کی بیج، پھینکنے کی بیج، کنکر پھینکنے کی بیج وغیرہ جتنی قسمیں بیان ہوئی ہیں وہ سب اس کی قسمیں ہیں، ان کو الگ اس لیے ذکر کیا گیا کہ وہ زمانہ جاہلیت کی مشہور تجارتیں تھیں، دھوکا کئی طرح کا ہوتا تھا (۱) سودا نامعلوم ہوتا (۲) قیمت نامعلوم ہوتا (۳) اس کی سلامتی بحال ہوتی (۴) مدت نامعلوم ہوتی۔ (۵) اس کا ادا کرنا اور سپرد کرنا طاقت سے باہر ہوتا، ایسے معرود غلام کی بیج یا ہوا میں اڑنے والے پرندے کی بیج، دھوکا کبھی معمولی ہوتا ہے اور جہالت بعض اوقات قابل برداشت اور لائق چشم پوشی ہوتی ہے، کیونکہ اجرت دے کر حمام میں جانے (کے جواز) پر اتفاق ہے، علائکہ پانی صرف کرنے اور وہاں ٹھہرنے کے وقت میں لوگوں کی عادتیں مختلف ہوتی ہیں، اس طرح ہشتی سے پانی پینے کے جواز پر اجماع ہے علائکہ جس قدر پانی پیا جائے گا وہ معلوم نہیں پھر پینے والوں کی عادت بھی مختلف ہوگی، ایسے امور سے مشقت کے بغیر نہیں بچا جاسکتا اور ان کی طرف احتیاج بھی ہے اس لیے انہیں جائز قرار دیا گیا۔

۱۱۱۱ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ كَانَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ حَبْلِ الْخَبَلَةِ وَكَانَ بَيْعًا يَكْتَابِيْعُهُ أَهْلُ الْأَنْجَارِ هَلِيَّةٌ كَانَ الْوَجَلُ يَبْتِاعُهُ الْخَبَرُ وَرَأَى أَنَّ تَلْتَبِيعَ النَّقَاقَةِ نَهْيٌ تَلْتَبِيعُ الْخَبَرِ فَابْتُلَاهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

(میں)

۳۔ خلیل اور خبل کے پہلے دونوں حرف مفتوح ہیں، اس کا معنی بیٹ کا بچہ ہے، مشارق میں ہے کہ دونوں میں عاد اور باد دونوں پر لفظ ہے، محل میں باد اس کے ساتھ بھی روایت ہے، البتہ اس پر زبرد زیادہ واضح اور زیادہ صحیح ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اذن کی بیج میں جو بچی ہے وہ جوان ہو کر جو بچہ دے گی وہ فروخت کیا جائے گا لہذا یہ محل کے محل کی فروخت ہوئی، یہ معدوم کی بیج ہے جس کی ابھی پیدائش ہی نہیں ہوئی، اور اگر وہ بچہ فروخت کیا جائے جو

تجارت کی منوع قسمیں فصل ۱

ابھی بیٹ میں ہے تو اس کا بھی یہی حکم ہے چہ جائیکہ اس کے ہاں بیلا بوسے والا بچہ فروخت کیا جائے، حدیث میں عمل کے عمل کا ذکر اس لیے ہے کہ داخلہ جاہلیت میں اس کی بیع کا ممانعت تھا بعض علما نے فرمایا اس بیع سے مراد یہ ہے کہ خریدار کہہ کہ میں تجھے قیمت اس وقت ادا کروں گا جب وہ بچی جراثمنی کے بیٹ میں ہے۔ عاقل ہو جائے جیسے کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے خود اس حدیث میں تفسیر فرمائی ہے۔

تھہ بخرو در جم منوع اور زائد منوع، کاشتکاری کے کام آنے والا اونٹ خواہ وہ خر ہو یا مادہ، البتہ یہ لفظ مؤنث ہے۔

تھہ یہ بھی دھوکے کی بات ہے۔

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَسْبِ الْعَقْلِيِّ  
 ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زکوٰۃ پر چھوڑنے کی اجازت سے منع فرمایا۔

(بخاری شریف)

(رواۃ البخاری)

سہ صراح میں ہے عسب میں منوع اور میں ساکن، ان کے مادہ پر بحث کرنے کا سنگ، کے کرایہ دینے اور مالور کے لفظ کو بھی کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اس فعل کا کرایہ دینا اور لینا منوع ہے، اس میں جہالت ہے کیونکہ ترکھی جسے کرتا ہے اور کسی نہیں کرتا، پھر مادہ کہی عاقل ہوتی ہے اور کبھی نہیں ہوتی، اکثر معماہ اور نقیض نے اسے حرام قرار دیا ہے، بعض نے اس خوف کے تحت کہ اس ہی منقطع ہو جائے اس کی اجازت دی ہے، یہ مقدمہ مفت دینے سے بھی حاصل ہو جاتا ہے اور مفت دینا مستحب ہے، عادیہ دینے کے بعد دوسرا آدمی اگر کچھ سے تو اس کا دینا اور لینا درست ہے جیسے کہ آئندہ آئے گا۔

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ الْمَاءِ وَالْأَوْجِنِ  
 حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اونٹ کو بھفتی کے لیے کرایہ پر بیٹھے اور کاشتکاری کے لیے پانی اور زمین کے بیٹھے سے منع فرمایا۔

(مسلم شریف)

(رواۃ مسلم)

سہ اس حدیث کا وہی مطلب ہے جو گزشتہ حدیث کا ہے، اس جگہ بیع سے مراد کرایہ پر دینا ہے، اجزاٹ کا معنی، زکوٰۃ پر چلوں گا ہے۔ حدیث ساتھی میں زکوٰۃ ذکر ہے جراثمنی وغیرہ کو شامل ہے، اس حدیث میں

خاص طور پر اونٹ کا ذکر ہے۔

اسے یہ غائبہ پر محمول ہے یعنی زمین کا پتلا واس کے تھائی یا چوتھائی حصہ کے لایہ پر دینا حرامہ میں اختلاف ہے جیسے کہ فضل کی ابتدا میں مذکور ہوا۔

۲۴۳۳ وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعِ قَضَلِ الْمَاءِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اُن ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نامد پانی کے بیچنے سے منع فرمایا۔

(مسلم شریف)

اسے اگر کسی شخص کے پاس اس کی حاجت سے زیادہ پانی موجود ہے اور لوگ اس کی حاجت رکھتے ہیں تو اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ اس کے حاصل کرنے سے منع کرے اور اُن کے ہاتھ فروخت کرے، گھاس کا بھی یہی حکم کہ اس سے منع نہیں کرنا چاہیے، ہاں اگر مالک نے اسے باڑ و غیرہ کے ذریعے محفوظ کیا ہوا ہے جسے منور ملاقات کہا جاتا ہے (تو اس کی گھاس فروخت کر سکتا ہے۔ حاجت سے نامد پانی اگر کوئی پینا چاہے تو اسے منع نہ کرے اور نہ ہی فروخت کرے، اور اگر کوئی شخص اپنے کھیت کو سیراب کرنا چاہے تو اس کے پاس بیچ سکتا ہے، مرآۃ و مرقاۃ ۱۲ اقاروی)

۲۴۳۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُبَاعُ قَضَلُ الْمَاءِ لِبَيْعِهِ الْكَلَامُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

سخت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نامد پانی فروخت نہ کیا جائے کہ اس کے ذریعے گھاس فروخت کر جائے۔

(صحیحین)

اسے یعنی پانی کے فروخت کرنے سے گھاس کا فروخت کرنا لازم آئے گا، کیونکہ جب ایک شخص مدد سے کے کوئیں کے اس پاس باند چرانا چاہتا ہے اور کوئیں کا مالک قیمت سے بغیر پانی پلانے نہیں دیتا تو وہ پانی کے خریدنے پر مجبور ہو جائے گا اس طرح پانی کا بیچنا گھاس کا بیچنا قرار پائے گا، اور گھاس کا فروخت کرنا فروخت ہے، اس میں اختلاف ہے کہ یہ بھی تحریر ہے یا تنزیہی۔

۲۴۳۶ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ عَلَى صَبْرَةٍ طَعَامٍ مَذْذَحَ

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اگر غلے کے ایک ڈبیلہ پر ہوا، آپ نے اپنا ہاتھ اس میں داخل کر دیا، آپ کی



عَنْ أَبِي ذَرٍّ الْيَافِثِيِّ النَّخَعِيِّ فِي الْمَصَابِيحِ وَهِيَ قَوْلُهُ نَعَى عَنْ بَيْعِ النَّخَعِ حَتَّى تَزْهَوْا إِيَّامًا كَبُتَّتْ فِي رَوَايَتَيْهَا عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ نَعَى عَنْ بَيْعِ النَّخَعِ حَتَّى تَزْهَوْا قَالَ الْقَزْوِينِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ.

حضرت انس سے اسی طرح روایت کی، معانیج میں یہ بھی ہے کہ چھ ماہوں کی بیع سے منع فرمایا بیان تک کہ یک ماہ میں یہ زیادتی امام ترمذی اور ابوداؤد کی روایت میں ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ہے انہوں نے فرمایا کہ کھجور کے بیچنے سے منع فرمایا۔ بیان تک کہ سرخ ہو جائے، امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن غریب ہے۔

سہ مطلب یہ ہے کہ اگر تیار ہو جائیں جیسے کہ دوسرے پھلوں کے بارے میں سرخ اور زرد ہونے کا ذکر ہے۔

سہ اس کا مطلب بھی یہ ہے کہ دانے تیار ہو جائیں۔

سہ ایک نسخے میں عَنْ بَيْعِ النَّخَعِ ثَمَرِہ کے ساتھ ہے،

سہ جیسے کہ فصل اول کی پانچویں حدیث میں بیان ہوا۔

سہ کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے (یہ صاحب معانیج پر اعتراض ہے کہ انہوں نے یہ جملہ حضرت انس کی روایت میں بحوالہ ترمذی داؤد و ذکر کردہ ابوالخضر یہ حضرت انس کی روایت میں ہے۔ دوسرا اعتراض یہ کہ ان کی روایت میں بھی عَنْ بَيْعِ النَّخَعِ ہے بَيْعِ النَّخَعِ نہیں ہے ۱۲ امرۃ)

وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّخَعِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَى عَنْ بَيْعِ الْكَالِیَةِ بِالْكَالِیَةِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اوصار کی ادھار سے بیع کرنے سے منع فرمایا۔

(درمقطع)

(رَوَاهُ الدَّارُقُطْنِيُّ)

سہ کالی ہنزہ کے ساتھ اور غیر ہنزہ کے بھی آیا ہے، یہ کلائے فارسی ہے جس کا معنی موخر ہونا ہے، اوصار کی ادھار سے بیع کی تفسیر یہ کی گئی ہے کہ ایک شخص کوئی چیز ایک مدت کے اوصار پر خریدتا ہے، وقت میں آنے پر اس کے پاس ادائی کے لیے قیمت نہیں ہے، وہ بائع کو کہتا ہے کہ تم میرے پاس یہی چیز ایک دوسری مدت کے اوصار پر فروخت کرو اور قیمت میں کچھ اضافہ کر دو، تو وہ اس چیز کو قبضے کے بغیر زائد قیمت پر فروخت کر دیتا ہے (یہ ناہنجری ہے) اصل میں یہ قبضے سے پہلے بیع کرنے سے مانعت ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ اس کی صورت یہ ہے کہ زید کا مرد کے ذریعہ ایک کپڑا ہے مبین صفت والا، اور بکر کے بھی عمرو پر دس روپے ہیں، اب زید بکر کو کہتا ہے کہ

میں نے تمہارے پاس وہ کپڑا فروخت کیا جو تمہارے ذمہ ہے ان دکن روپوں کے بدلے جو تم نے عمرو سے لینے ہیں، اس نے قبول کر لیا، یہ بیع بھی ناجائز ہے وہر دہی ہے کہ یہ قبضے سے پہلے بیع ہے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
بَنِيهِ الْمُزَنَّبَانِ.

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع کی بیع سے منع  
فرمایا۔

(تَذَاوُدًا مَالًا وَ آبُو ذَاوُدَ وَ  
ابْنُ مَاجَةَ)

(امام مالک، ابو داؤد)

(ابن ماجہ)

سلفہ المزبان میں منعم، دادا کا، اس کے بعد باپ، اسے بیع المشرکون بھی کہتے ہیں، اس کی تفسیر یہ لگائی ہے  
کہ خریدار سامان خریدنے کے وقت کچھ رقم سے ملے اور بیچنے والے کو کہے کہ تو سوچ بچار کرے اگر تو فروخت کرنے کا فیصلہ  
کرے تو باقی قیمت بھی دے دے گا اس کا تو بیچنے سے ناخوش ہوا تو سودا واپس کر دیا گا اور جو رقم میں نے تجھے دی ہے  
وہ ضبط، اس کا مقصد سودے کو پختہ کرنا ہوتا ہے تاکہ کوئی دوسرا نہ خریدے، یہ بیع ناجائز ہے کیونکہ اس میں شرط بھی  
ہے اور وصول بھی (ایک صورت یہ ہے کہ گاہک کچھ رقم دے کر کہتا ہے کہ فلاں تا میں تک پوری رقم دے کر مال  
اٹھاؤں گا ورنہ یہ رقم ضبط جیسا کہ آج کل عام رواج ہے ۱۲ امراتہ)

علامہ طیبی کہتے ہیں کہ امام احمد کے نزدیک یہ بیع ناجائز ہے حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
بھی اس بیع کا جائز قرار دیا مروی ہے۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ  
أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ  
بَنِيهِ الْمُزَنَّبَانِ.

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیع  
کی بیع، دوسرے کی بیع اور پیل کے پیل  
سے پہلے کی بیع سے منع فرمایا۔

(تَذَاوُدًا مَالًا وَ آبُو ذَاوُدَ وَ  
ابْنُ مَاجَةَ)

(امام مالک)

علامہ غفرلہ نے اپنے اختیار سے میں چننا بلکہ اسکی مجبور کیا گیا ہے۔ علامہ طیبی نے فرمایا، مطلب یہ ہے کہ  
مجبور کیا گیا ہو اس سے کوئی چیز نہیں خریدنا چاہیے، تاہم یہ عقد کراہت کے ساتھ ہے۔ علامہ نے فرمایا کہ  
مفسر سے مراد وہ شخص بھی ہو سکتا ہے جو مقررہ شخص ہے یا اس پر کوئی ذمہ داری پڑی ہے بلکہ ضرورت کے تحت۔

وہ اپنا مال سستا بیچ رہا ہے تو موت کا تقاضا ہے کہ اس کا مال دھڑلے جاتے جگہ قرع یا علیہ نے کہ اس کی امداد کی جائے۔

لے بیچ افروز کا مطلب یہ ہے کہ ایسی بیچ جس میں دھوکا ہو یا سودا نامعلوم ہو، یا اس کا خریدار کے سپرد کرنا دشوار ہو، اس کی بہت سی قسمیں ہیں جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ دَجْلًا مِّنْ  
بِلَادِ بَنِي سُلَيْمٍ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ عَنَبٍ الْفَحْلِ فَتَقَاهُ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نَطْلُقُ  
الْفَحْلَ فَتُكْرَمُ فَتُحْصَى لَهُ فِي  
الْكِرَامَةِ  
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ بزرگوار کے ایک شخص نے بنی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم سے رو کر جن کے لیے کرایہ پر لینے  
کے شوق پوچھا تو آپ نے لے سنہ فرمایا، اس  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم نرماریہ دیتے ہیں  
اور ہمیں جو بی بی طور ہیرہ کچھ دے دیا جاتا ہے تو  
آپ نے اسے ہیرہ لینے کی اجازت دے دی۔  
(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

لے نرماریہ میں ہے کہ اگر کوئی کامنی جنتی کے لیے لے کر کا عاریۃ دینا ہے۔  
لے بعد اجرت کچھ لے کی ہر انہیں ہوتا۔

وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ  
قَالَ كَتَبَ بَنِي رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَبْنِيَّ مَا لَيْسَ  
عِندِي رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي دَوَائِهِ  
لَهُ وَبِإِذْنِ عَادَةٍ وَ الشَّامِ  
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي  
الرَّجُلُ خَيْرِيَّةٌ هِيَ ابْنِيَّةٌ وَ  
كَيْسٌ عِندِي فَأَبْتَاعَهُ لَكَ مِنْ  
السُّوقِ قَالَ لَا تَبِعْ مَا لَيْسَ  
عِندَكَ  
حضرت حکیم بن حزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لے لے  
اس چیز کے بیچنے سے منع فرمایا جو میرے پاس  
دوسرے کے ہاں ہے، امام ترمذی، ابو داؤد، امام  
نسائی کی ایک روایت یہ ہے کہ میں نے عرض کیا  
یا رسول اللہ! ایک شخص میرے پاس لے لے  
چاہتا ہے کہ میں کوئی چیز اسے فروخت کر دوں، وہ  
بیز میرے پاس نہیں ہوتی، میں اس کے لیے  
باتا سے خرید لیتا ہوں، فرمایا، جو چیز میرے  
پاس نہ ہو اسے فروخت نہ کر۔

لے حکیم بن حزام مارکوں کے ساتھ، مشہور صحابی، ام المومنین خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بیچنے اور عرب



کے منبر میں سے تھے، ان کے حالات باب الفار کی ابتدا میں گزر چکے ہیں۔

تھ لیکن جہیز کہ میں نے یمن میں کی یا گم ہو چکی ہے یا بھاگ گئی ہے یا دوسرے کا مال ہے، یہ بیع سلم کے ماسا میں ہے کہ وہ تو چند شرائط کے ساتھ بالاتفاق جائز ہے، نیز خیر کا مال فروخت کرنا جائز ہے لیکن یہ بیع ملک کی اجازت پر موقوف ہوگی، امام شافعی کے علاوہ باقی تینوں اماموں کا مذہب یہی ہے۔

۲۴۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ بَيْعَتَيْنِ فِي بَيْعَتِهِ  
(مَرَادُكَ مَالُكَ وَالْمَرْغُوبُ عِنْدِي وَأَبُو  
دَاوُدَ وَالتَّسَاتُفُ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک  
بیع میں دو بیعتوں سے منع فرمایا۔  
(امام مالک، ترمذی، ابوداؤد  
شافعی)

۱۔ اس کے دو مطلب بیان کیے گئے ہیں (۱)، ایک شخص کہتا ہے کہ میں تیرے پاس یہ چیز نقد دس روپے میں  
اور امداد میں بیچتا ہوں (۲)، کہتا ہے کہ میں اپنا غلام تیرے پاس ایک ہزار میں اس شرط پر بیچتا ہوں کہ تو اپنی  
کیز میرے پاس سو میں فروخت کرے، یہ دو نقل صورتیں قیمت نامعلوم ہونے کے سبب ملحوظ ہیں، اپنی صورت  
میں تو ظاہر ہے کہ قیمت مبین ہی نہیں ہوئی، دوسری صورت میں اس لیے کہ اس شرط سے لونڈی کا بیچنا لازم نہیں ہوتا  
لہذا قیمت مبین نہ ہوئی۔

۲۴۳ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كُنْهِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے  
مادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک عقد میں

عقد کا نام لیا کہ اس میں محمد بن علی نہیں لڑتے ہیں کہ میان دوسری میں (۱)، مال کا کھد کے لیے خریدے جیسے دلال خریدتے  
ہیں تو یہ جائز ہے (۲)، اپنے لیے خریدے، خود ملک بن کر خریدار کو دے یا منوع ہے کہ ایسی چیز فروخت کر رہا ہے جس  
کا یہ کھد وقت تک نہیں ہے، ہاں وعدہ بیع جائز ہے کہ آرڈر سے یا پھر مال خرید کر یا بت کر خریدار کو دے دیا پھر مرقاۃ  
کے حوالے سے نقل کرتے ہیں کہ ایسی میں جہیز کا بیچنا جائز نہیں جو آدمی کی ملک میں نہیں یا اس کے قبضے میں نہیں  
شکوہ کہ کہ غلام بیچتا ہوں جو اس کی ملک میں نہیں یا ضرور ہے اور اگر صفات کے لحاظ سے فروخت کرے  
جیسے بیع سلم میں ہوتا ہے یا کوئی چیز بخانا باقی ہے تو جائز ہے۔

سَكَتٌ عَنْ تَبِعَتَيْنِ فِي مَسْئَلَةٍ  
وَاجِدَةٍ

دو بیوں سے مسئلہ فرمایا۔

(شرح السنۃ) (رداۃ فی شرح السنۃ)

اس مسئلہ کا سننے کی بات پر اجماع رہا ہے، لیکن مراد یہ ہے کہ چونکہ تاجروں کی عادت ہے کہ سودا لے کر ہونے پر ہاتھ پر ہاتھ مارتے ہیں اس کا مطلب پچھل حدیث کی شرح میں بیان ہو چکا ہے۔

۲۴۳۹ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِدُ سَكَتٌ وَ بَيْعٌ وَلَا كَيْفَ كَانَ فِي بَيْعٍ وَلَا رَبُّهُ مَا كُنْتُ يَعْصِي وَلَا بَيْعٌ مَا كُنْتُ يَعْصِي وَلَا رَدَاؤُ التَّزْمِينِ وَ أَبُودَاؤَدَ وَ التَّنَافِي وَ قَالَ التَّزْمِينُ هَذَا حَدِيثٌ صَحِيحٌ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اعداد اور فروخت جائز نہیں، نہ ہی بیع میں دو شرطیں جائز ہیں، اس چیز کا نفع جائز نہیں جس کا سودہ مار نہ ہو اور نہ ہی اس چیز کا بیچنا جائز ہے جو تیرے پاس نہ ہو۔

(امام ترمذی، ابو داؤد، ابی امام ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث صحیح ہے)

اسلئے مثلاً کسی کو قرض سے اسلئے کوئی چیز اس کی قیمت سے بائد میں فروخت کرے کیونکہ جس قرض سے دیر لے نفع حاصل کیا جائے وہ حرام ہے۔

اسلئے بعض علماء نے اس کی تفسیر ایک بیع میں دو بیوں کے ساتھ کی ہے جیسے کہ اس سے پہلے ذکر کیا ہے، بعض حضرات نے یہ مطلب بیان کیا کہ ایک شخص کو کپڑا فروخت کرتا ہے اور خریدار اسے کہتا ہے کہ تو اسے دھو کر لے کر آئے گا، یہ بھی فرمایا کہ دو شرطوں کا ذکر آٹھائیا واقع ہوا ہے، درہم ایک شرط بھی جائز نہیں ہے کیونکہ بیع اور شرط سے ممانعت وارد ہوئی ہے لہذا اس وقت ہے کہ ایسی شرط لگائی جائے جسے بیع نہ چاہے، اگر چاہے تو کوئی حرج نہیں، مثلاً خریدار کہے کہ تو مجھے بے عیب مال دے گا یا تاجر کہے کہ تو مجھے کمرے روپے دے گا (۲۴۴۰ ترمذی)

اسلئے وہ چیز کہ تجھے اور ضمانت میں دے دینی ہو مطلب یہ ہے کہ تجھے سے پہلے بیچا جائے نہیں، چونکہ یہ وہ چیز ابھی خریدار کی ضمانت میں نہیں آئی، جیسے کہ اس سے پہلے اس کا بیان ہوا۔

۲۴۴۱ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كُنْتُ أَسْمِعُ الْبَيْدَ بِالْقَبِيْعِ بِالدِّنَارِ نَدِيرٍ فَاحْذَرْتُ مَكَانَهَا الدَّيْمَاجَهُ وَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں بید و بازار میں دیناروں کے بدلے نوٹ بیچتا تھا پھر ان کی جگہ دہم لے لیتا، اور

تمہات کی مندرجہ قسمن میں مضل

أَبِئْرَ مَا لَكَ أَجِدَ كَأَخَدَ مَكَتَا  
الْبَنَانِزَ فَأَتَيْتُ الْبَيْتَ مَتَى  
اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ هَذَا كَرْتُ ذَلِكَ  
لَهُ فَقَالَ لَا بَأْسَ أَنْ تَأْخُذَهَا  
يَسْمُو يَوْمَهَا مَا لَمْ تَقْتَرِحَا وَ  
بَيْنَكُمَا كُنَى

وَرَدَاةُ التَّزْوِيدِ وَابْنُ دَاوُدَ  
وَالنَّاسِي وَالدَّارِيُّ

درہم کے ہرے جیٹا اور ان کی جگہ دینا  
سے لیتا، پھر میں نے انہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ صورت  
عرض کی تو آپ نے فرمایا: اس دن کے بھانڈ  
کے مطابق ان کے لیے میں نے حج حنیں، بشرطیکہ تم  
اک سال میں جہاد ہو کر تمہارے درمیان کچھ بچا رہے  
(امام ترمذی، ابوداؤد، نسائی)

(دارمی)

اسے تیس پہلے دن اور پھر سات، بروزن ریت، مدینہ منورہ کے نزدیک ایک جگہ کا نام جہاں بانڈ تھا، بعض نے  
جین باکے ساتھ لڑا ہے، شہر جگہ جہاں مدینہ منورہ کا قبرستان ہے، قبرستان سے پہلے یہاں بانڈ ہوا کرتا تھا۔  
اسے یعنی درہم اور دنانیر کے ایک دوسرے کے بدلے میں اکی دن کے ریت کے مطابق لینے میں حرج نہیں،  
یہ مستحب ہے ورنہ جس نرخ کے حساب سے بھی لیں جائز ہے۔

اسکے یعنی فریقین کا قبض کرنا شرط ہے، مطلب یہ ہے کہ درہم اور دنانیر کے باہمی تبادلے کے جائز ہونے  
کے لیے شرط یہ ہے کہ دونوں فوجی مجلس میں قبض کر لیں تاکہ نقد کی بیس ادھار کے ساتھ لازم نہ آئے اور یہ معاملہ سرحد  
ذہب ہائے ہمارے شیخ (سیدی محمد ابوباقی) جب کہ مسئلہ ملک قادم کو دنانیر کے بدلے درہم لانے کے لیے  
بیعتے تو لے، تاکید فرماتے کہ خیال رکھنا اور معاملہ دست بردست کرنا، ایسا نہ ہو کہ فریقین کے قبض کرنے میں وقفہ پیدا  
ہو جائے۔

وَعَنِ النَّدَاوِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ حَزْزَةَ  
أَخْبَرَنَا هَذَا مَا شَرَرَى أَعْدَاءَ بَنِي عَلِيٍّ  
بَنِي حَزْزَةَ مِنْ مُعْتَبِرٍ وَرَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ هَذَا  
مِنْهُ عَهْدًا أَدَامَهُ لَدَا آءَ وَلَا  
عَائِلَةً وَلَا رَحْبَةً بَيْنَهُ السُّلُوبُ  
الْمُتْلِقُ - (رَدَاةُ التَّزْوِيدِ وَقَالَ  
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

عن عبد بن خالد بن حمزة رضي الله تعالى عنه  
روایت ہے کہ انہوں نے ایک تحریر لکھی جس میں  
لکھا ہوا تھا یہ اس کی تحریر ہے جو عبد بن خالد بن حمزة  
نے محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے خریدا  
انہوں نے حضور سے غلام خریدا، اس میں  
کوئی عیب نہیں، نہ ہی کوئی فتنہ ہے اور نہ ہی کوئی  
خراب شے ہے۔ یہ سلطان کے سوا کسی سے خریدنے کی طرف سے  
یہ حدیث امام ترمذی نے مطابقت کی اور فرمایا: حدیث غریب ہے

لے ہندو میں مشرور اور مال مشہور اس کے بعد اہل ہندو، جھوٹے، ماد مغرور، مادو ساکن، اس کے بعد  
قال، حضرت علامہ صابئی ہیں۔ صحیح کمر اور غزوہ حنین کے بعد ایمان لائے، گاؤں میں رہنا پسند کرتے، ان کی روایت کردہ  
حدیث اہل بصرہ کے پاس تھی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کتاب البیوع کی یہی حدیث انہوں نے روایت  
کی ہے۔  
تو کسی راوی کو شک ہے۔

سے دائرہ کا معنی درہ ہے لیکن اس جگہ ایسا عجیب مراد ہے جو اعتقاد کا سبب ہو۔  
سے غلام اس مراد سے کہتے ہیں جو بلاکت کا باعث ہو مراد وہ عیب ہے جو خریدار کے مال کو ہلاک کرے  
مثلاً غلام، چور ہو، یا بگڑا، بعض محدثین نے فرمایا کہ اس سے مراد خریدار کے حق میں خیانت اور دھوکا ہے۔  
شہ خبثہ غار پر خمر اور فتور دونوں پڑھ سکتے ہیں، باد صاکن، اس کے بعد ثناء، قاسوس میں ہے کہ غلام میں  
جثہ یہ ہے کہ وہ صحیح غلام نہ ہو مثلاً ایسی قوم کے کسی فرد کو غلام بنایا گیا ہو جسے غلام بنانا صحیح نہ ہو جیسے آج کل  
کے برہمنوں، آزاد مسلمانوں کے بچوں کو اٹھا کر لے جاتے ہیں اور بیچ دیتے ہیں۔ ۱۲۰۶ (دہلی)  
شہ اس میں اشارہ ہے کہ طرفین کو خیر خواہی اور حقوق اسلام کی رعایت کرنی چاہیے۔

کہ انہوں نے فرمایا کہ میں اس حدیث کو جہاد کے علاوہ کسی سے نہیں سمجھتا۔ اور جہاد ضعیف اور  
نااہل اعتبار ہے، محدثین فرماتے ہیں کہ ہجرت کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شاذ و نادر ہی کبھی کوئی چیز  
فروخت کی ہوگی اور ہجرت سے پہلے بیچنا اور خریدنا دونوں پائے گئے ہیں۔

حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک کیل اور  
ایک پیالہ فروخت کیا، آپ نے فرمایا: یہ کیل اور  
یہ پیالہ کون خریدے گا؟ ایک شخص نے کہا: میں یہ  
دونوں ایک درہم میں لیتا ہوں، نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک درہم سے زیادہ کون  
دے گا، ایک دوسرے صحابی نے دو درہم  
پیش کیے تو آپ نے یہ دونوں چیزیں  
انہیں بیچ دیں۔ (امام ترمذی، ابوداؤد،  
ابن ماجہ)

۱۲۰۷ وَ عَنْ أَبِي أَسْبَدٍ رَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ بَاْعَ  
جِلْسًا وَ قَدَحًا فَقَالَ مَنْ یَشْتَرِیْ  
هٰذَا الْجِلْسَ وَ الْقَدَحَ فَقَالَ  
رَجُلٌ اَخَذَهُمَا بِدَرْہِمٍ فَقَالَ  
النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ  
مَنْ یَزِیْدُ عَلٰی وَرْہِمٍ فَاَعْطَا  
رَجُلًا وَرْہَمَیْنِ فَبَاْعَہُمَا مِئْۃً  
رَسَقًا التَّزْمِیْنِیَّ وَ اَبُو دَاوُدَ  
وَ ابْنُ مَاجَہَ

لے جس مادہ کھور اور لام ساکن، مرنہ کابل جو عدہ بقیوں کے نیچے بچھایا جاتا ہے۔ یہ دونوں چیزیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اپنی نہ تھیں، بلکہ ایک نامادہ صحابی کی تھیں، آپ نے بطور وکالت فروخت کر کے اس صحابی کے لئے سالانہ میشت فراہم فرمایا جیسے کہ دوسری حدیث میں آیا ہے۔

اس حدیث بولی کے جائز ہونے کی دلیل ہے، صحابی کے سودے پر سودا کرنا ایک چیز ہے وہ یہ ہے کہ سودا لے پا چکا ہو دوسرے کا سودا کرنا منوع ہے، بولی میں ایسا نہیں ہے۔ (۱۲ قادی)

## الفصل الثالث

### قیری فضل

حضرت داؤد ابن اسحاق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ میں نے حبیب دار چیز فروخت کی اور اس کے حبیب سے آگاہ نہیں کیا وہ اللہ تعالیٰ کی تلافی میں ہے گا اور فرشتے اس پر لعنت بھیجتے رہیں گے۔

عَنْ دَاوُدَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ الْأَسْقَمِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ بَاعَ عَيْبًا لَمْ يُخَبِّرْهُ لَمْ يَزَلْ فِي مَقْبِ اللَّهِ وَلَمْ يَزَلْ الْمَلَكُ يَقْلَعُهُ.

(رواہ ابن ماجہ)

لے داؤد بن اسحاق کے ساتھ ابن اسحاق بن ماجہ مفتوح، سین ساکن اور قات مفتوح، صحابی ہیں اور اس وقت ایمان لائے جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزوہ تبوک کی تیاری فرما رہے تھے یعنی محدثین نے فرمایا کہ انہوں نے تین سال نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کی اور اصحاب مکہ میں سے تھے، بیت المقدس میں سو سال کی عمر میں وصال ہوا، یعنی محدثین نے فرمایا کہ اٹھارے سال کی عمر میں دمشق میں وفات ہوئی اور وہ دمشق میں وصال فرمانے والے آخری صحابی ہیں۔

اسے بعض نسخوں میں لَمْ يُخَبِّرْهُ وہ حبیب بیان نہیں کیا۔  
اسے بعض نسخوں میں داؤد کی بجائے اؤد ہے، اؤدی کو شک ہے۔

# باب بیع کی ان ممنوع قسموں کا تتمہ

جن کا ذکر اس سے پہلے ہوا

## الفصل الأول

### پہلی فصل

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جن شخص نے پرندہ شکاری کے بعد کھجور کا درخت خریدا تو اس کا پھل بیچنے والے کا ہے، مگر یہ کہ خریدار شرط کرے اور میں نے ایسا عام خریدا جس کے پاس مال ہے تو وہ مال بائع کا ہے مگر یہ کہ خریدار شرط کرے۔

(مسلم شریف، امام بخاری نے صرف پہلی صورت بیان کی)

عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ ابْتِاعَ نَخْلًا بَعْدَ أَنْ تَوَبَّرَ فَكَمَّ ثَمَرًا لِلْبَايِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِكَ الْمُبْتَاعُ وَمَنْ ابْتِاعَ عَيْنًا وَكَانَ مَالُ كَمَالَةٍ لِلْبَايِعِ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِكَ الْمُبْتَاعُ رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَرَوَى الْبُخَارِيُّ الْمُتَعْنَى الْأَوَّلَ وَحْدَهُ لَا

لے تاہم کاسنی کھجور کے درخت کی اصلاح اور ملاپ ہے یعنی درخت کے گچے کا کچھ حصہ مادہ کے گچے میں ڈال دینا، جیسے کہ ہم کتاب کی ابتداء میں باب الاقتصام یا کتاب دانستہ میں بیان کر چکے ہیں، مطلب یہ ہے کہ اس کا پھل ظاہر ہو چکا ہو کیونکہ یہ پرندہ شکاری کو لازم ہے، اور اگر پرندہ شکاری کی چاچکی ہو اور پھل ظاہر نہ ہو تو یہ حکم نہیں ہے۔

تلف یعنی اگر کسی نے درخت خریدا جس کا پھل ظاہر ہو چکا ہے اور پک چکا ہے تو اس کا پھل بیچنے والے کا ہوگا، درخت کے تالیف نہیں ہوگا اور نہ ہی خریدار کرے گا۔

تلف اور بیچنے والا اس پر ملائی ہو جائے، اس حکم میں علماء کا اختلاف ہے، بعض کہتے ہیں کہ پھل درخت کے تالیف ہے خواہ پکا ہو یا نہ پکا ہو، بعض نے کہا کسی صورت میں بھی تالیف نہیں ہے، بعض کہتے ہیں کہ اگر پھل ظاہر

منفی ہوا اور پکائیں ہے تو تابع ہے اور اگر ظاہر ہو چکا ہے اور یک گید ہے تو تابع نہیں ہے۔ علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ پہلا مذہب امام ابو حنیفہ کا ہے۔

لکھ لیکن بظاہر وہ مال غلام کا ہے کہ اس کے ہاتھ میں ہے ورنہ غلام مال کا مالک نہیں ہوتا، لہذا اس کے پاس جرمال ہے وہ بیچنے والے کا ہے۔

۵۵۔ اس میں اختلاف ہے کہ اس نے جو کچھ پختہ ہوئے ہیں وہ کس کے ہیں؛ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ بیع میں شامل نہیں ہوں گے، بعض علماء نے فرمایا کہ آنا کچھ جو ستر حسرت کے لیے ضروری ہو بیع میں شامل ہو گا اس سے ناگدہ نہیں۔

۵۶۔ امام مسلم نے یہ پوری حدیث روایت کی ہے، امام بخاری نے صرف پہلی حدیث روایت کی ہے جس کا تعلق پہل کے ساتھ ہے، اور دوسرے روایت نہیں کیا جو غلام کے مال سے متعلق ہے۔ بعض اہل علم نے فرمایا کہ یہ معنف کا ہو ہے کیونکہ امام بخاری نے یہ پوری حدیث کتاب الشرب کے آخر میں روایت کی ہے۔ ہاں کتاب البیوع اور کتاب الشروط میں حدیث کا دوسرے روایت کیا ہے جو کچھ سے متعلق ہے، حضرت معنف نے صرف یہی مقام دیکھنے پر اتفاق کیا اور کتاب الشرب ملاحظہ نہیں فرمائی، اسی طرح بعض حواشی میں ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ وہ ایک اونٹ پر سوار ہوئے تھے جو تک چکا تھا، انہی آدمیوں نے اونٹ کے پاس سے گزرتے تو اپنے اس اونٹ کو مارا تو وہ اتنا زچہ چلا کہ اس طرح بھی نہ جلتا تھا، چرواہے نے فرمایا، اے بھڑیوں ایک اونٹ میں بیچ دو میں نے بیچ دیا، بھڑے اپنے گھر تک سواری کی شرط لی، اُجوب میں درینہ طیبہ آیا تو اونٹ آپ کی خدمت میں پیش کر دیا اور آپ نے مجھے اس کی قیمت نقد ادا فرمادی، ایک روایت میں ہے اس کی قیمت علامہ فرمادی اور وہ اونٹ بھی مجھے واپس

۲۵۲ وَعَنْ جَابِرِ أَنَّهُ كَانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ قَدْ أَغْلَى كَمَرُ النَّجْوَى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِهِ فَعَصَرَتْهُ فَسَارَ سَيْرًا كَيْسُ كَيْسِيرٍ مِثْلَهُ ثُمَّ قَالَ يَعْزِيهِ يَوْزِيَّتُهُ قَالَ فَيُعْتَهُ قَاسْتُنَيْنِ حُمْلَانُ إِلَى أَهْلِي فَلَمَّا قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ أَتَيْتُهُ بِالْجَمَلِ وَلَقَدْ قَفَا لَعْنَتُهُ ذِفًا يَوَائِيَةً فَأَعْطَانِي كَمَتَهُ وَنَدَا عَلَى مَثَلِي عَلَيْهِ

عہ حضرت علامہ قاری رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ پہل بر مال بیچنے والے کا ہے اور اس الیٰ الیٰ کے نزدیک ہر صحت میں اصل کے تابع ہے اور خریدار کی طرف منتقل ہو جائے گا (مرقاۃ) ۱۲ کا درجہ۔

وَفِي رِوَايَةٍ يَنْبَغِي أَنْ  
قَالَ يَلْبُدُ فِي أَصْنَمِهِ وَرِوَا  
فَاعْظَاهُ وَتَأْذَنُكَ يَتَذَاهُ.

کر دیا تھا کہ مسلم، امام بخاری کی ایک روایت میں  
ہے کہ آپ نے حضرت عکرم بن ابی اسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا،  
لے تمہارا دعا کرو اور کچھ زیادہ دے دو، چنانچہ  
انہوں نے انہیں تمہارا دعا کروا دی اور ایک عکرم  
لے کر دے دیا۔

لے اور مل سکتا تھا، یہ ایک سفر کا واقعہ ہے کہ مرزہ منورہ آپ سے تھے۔

لے کڑی سے یا چاہا کہ جو آپ کے دست اقدس میں تھا۔

لے یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دست اقدس اور آپ کی توجہ کی برکت تھی اور آپ کا تعارف تھا جو کہ  
کو ظاہر اور اشارے کر کے بتا رہا ہے شر

تو مراد وہ دو لیری ہیں روئے خورشید خزان و شیرازی ہیں

بارسول اللہ آپ میری بہت بڑھائیں اور میری جرات دیکھیں، آپ مجھے اپنی لورٹری بنائیں پھر میری شیرازی  
بہادری دیکھیں۔

لے وقیہ داؤ منعم، قات کمور اور یا مشد و مفتوح، لغات میں داؤ کا فتح بھی آیا ہے۔ اور فتح ہی زبان  
دوام ہے۔ اوقیہ ہمزہ منعم اور داؤ ساکن کے ساتھ بھی کہتے ہیں، چالیس درجہ کے وزن کا نام ہے۔  
شہ یعنی میں نے عرض کیا کہ میں نے یہ اونٹ بیچ دیا مگر مرزہ منورہ پسینے تک میں اس پر سوار ہوں گا، علان  
مد منعم، سوار کی کرنا، قاتوس میں ہے علان پسے حرف کے نمبر کے ساتھ اس پر پالے کو کہتے ہیں جس پر بوجھ  
لا دیا جائے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ چوپائے کی بیج اس شرط کے ساتھ جائز ہے کہ بالغ اس پر سوار ہو کر نہ لے گا، یہی  
امام احمد کا کہنا ہے، امام مالک کے نزدیک قاتوس مختصر ہو تو جائز ہے کہ اس جگہ اس طرح تھا، امام ابوحنیفہ اور امام  
شافعی کے نزدیک وہ بیج جائز نہیں جس میں ایسی شرط لگائی گئی ہو جس میں لڑکیوں میں سے کسی ایک کا نام ہو، قاتوس زیادہ  
ہو یا کم، ان کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں بیج اور شرط سے منع کیا گیا ہے، اس حدیث سے استدلال کا جواب یہ  
دیتے ہیں کہ جو مکتا ہے یہ شرط سودے میں داخل نہ ہو۔

دوسری حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں نے تمہارے سے اونٹ ایک اوقیہ میں لیا  
تو اس پر سوار ہو جا، لہذا ان کا سوار ہونا بطور عاریتہ تھا نہ کہ شرط کی بنا پر، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ شرط سودے سے پہلے  
لگائی گئی ہو لہذا عقد کے قاعد ہونے کا سبب نہ ہوگی۔



حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ  
حضرت بکر بن عبد الوہاب نے ان کو کہا کہ میں نے تو اودقیر  
عقد رکھا تھا کیا ہے، ہر سال ایک اوقیہ، آپ  
میری امانت فرمائیں، ام المومنین نے فرمایا اگر  
قلم سے آقا پسند کریں تو میں قلم رقم یک مشت  
اما کروں اور تمہاری دوا میرے لیے ہوگی، وہ  
اپنے ہاتھوں کے پاس لگائیں تو انہوں نے کہا ولاہ  
ہم سے لیے ہوگی، اس کے علاوہ کچھ ان سے  
انکار کر دیا، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا تم اسے لے لو اسناد کر دو، پھر  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام  
میں کھڑے ہو کر اللہ تعالیٰ کی حمد و ثناء بیان کی  
پھر فرمایا: حمد و ثناء کے بعد! لوگوں کا کیا حال  
ہے؟ کہ وہ ایسی شریعتیں لگاتے ہیں جو اللہ تعالیٰ  
کے دین میں نہیں ہیں، جو شرط اللہ تعالیٰ کی  
کتاب میں نہ ہو یا مل ہے، اگر یہ سونا جائز  
شرعیں ہوں، لہذا اللہ کا فیصلہ عمل کے زیادہ  
لائی ہے، اللہ تعالیٰ کی شرط زیادہ مضبوط ہے  
ولاہ آزاد کرنے والے کے لیے ہے۔

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

۱۔ ہر مردن سریرہ پہلے یاد اس کے بعد دو لیں، حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی آزاد کردہ  
کیز وہ پہلے ایک سریرہ کی کیز تھیں، جس نے انہیں کتاب بنا دیا تھا۔  
۲۔ لے لودقیر یعنی تین سو ساٹھ روپے، کتاب کا سنی مال کے عوض غلام کا آزاد کرنا، غلام و ثانی فرقت ادا کی کتاب ہے  
جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔  
۳۔ یعنی جسے کچھ نہایت فراموش تاکہ کتاب کے سلسلے میں اما کروں، کتاب، زکوٰۃ اور خیرات کے

وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
جَاءَتْ بَرِيرَةُ فَقَالَتْ إِنِّي  
كَاتَبْتُ عَلَى بَنِي إِسْحَاقَ فِي حُلِّي  
عَامٍ وَفِيهِ فَأَعْيَيْنِي فَقَالَتْ  
عَائِشَةُ إِنَّ أَحَبَّ أَهْلِكَ أَنْ  
أَعْدَهَا لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً وَ  
أُعْتَقَكَ نَعْمْتُ وَتَكُونُ دَلِيلًا  
لِي فَذَهَبَتْ إِلَى أَهْلِهَا فَكَتَبُوا  
إِلَّا أَنْ يَكُونُوا الْوَلَاءُ لَهُمْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خُذِيهَا وَاعْتَمِيهَا  
ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ  
اللَّهَ وَآثَنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ  
أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ وَجَلَّ يُشْرِكُونَ  
شُرُوطًا كَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ مَا كَانَ  
مِنْ شُرُطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ كَهُوَ بَاطِلٌ  
وَإِنْ كَانَ وَاحِدَةً شُرُطٍ فَقَضَاءُ  
اللَّهِ أَحَقُّ وَشُرُطُ اللَّهِ أَوْلَى  
قَالَهَا الْوَلَاءُ رَمَعْنَ أَعْتَقْنَ (مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)



غلام واپس کر دوں اور اس کی کالی ٹوٹا دوں، میں حاضر  
عروہ کے پاس حاضر ہوا اور انہیں واقعہ بیان کیا  
انہوں نے کہا کہ میں شام کے وقت ان کے پاس  
جاؤں گا اور انہیں بتاؤں گا کہ حضرت عائشہ رضی  
اللہ تعالیٰ عنہا نے مجھے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسے ہی مقدمہ میں فیصلہ فرمایا کہ  
آمدنی خرما کے عوض ہے، چنانچہ حضرت عروہ شام  
کان کے پاس گئے تو انہوں نے مجھے حکم دیا کہ  
اس شخص سے آمدنی لے لوں جسے دینے کا انہوں  
نے مجھے حکم دیا تھا۔ (شرح السنہ)

وَقَعْنِي عَلَىٰ بَرْدٍ عَلَيْهِ كَأَنِّي  
مَعْرُوفٌ فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ أَرَدْتُ  
إِلَيْهِ الْعَشِيَّةَ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّ عَائِشَةَ  
أَخْبَرَتْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَعْنِي فِي مِثْلِ  
هَذَا أَنَّ الْغَرَاجَ بِالْقَمَازِ كَمَلَا  
إِلَيْهِ عَرُودٌ فَقَعْنِي فِي أَنْ أَخَذَ  
الْغَرَاجَ مِنَ النَّدَى قَعْنِي بِهِ  
عَنْ لَه.

(دَوَاخِرُ فِي شَرْحِ الشُّنْبَةِ)

لے ٹھکریم منقرا اور غار ساکن خواف غلام بیگز شدہ کے، آخر میں ایک دوسری غار ہے، غلام کے  
والد حضرت خواف اور والدہ حضرت آئنا بمنزہ منقرا اور یاد ساکن، دونوں صحابی ہیں اور وہ خود تابعی ہیں، اس حدیث  
کے علاوہ کوئی حدیث ان سے معلوم نہیں ہے۔ اور اس کی سند بھی محبت نہیں ہے۔ ابن حبان نے انہیں مستند راویوں  
میں شمار کیا ہے،

۱۔ لے لہ آمدنی کو کہتے ہیں خواہ وہ زمین کی پیلاوار ہو، یا خ کا پھل ہو، یا نور کا دودھ یا اس کا کرایہ یا اس  
کا بچہ ہو، صراح میں ہے کہ غلہ ہر چیز کی آمدنی کو کہتے ہیں۔ مثلاً پیلاوار، نقدی یا اس کے علاوہ۔  
۲۔ لے وہ اس وقت غنیمت تھی، ارادہ یہ تھا کہ جب کے سبب غلام واپس کر دوں۔  
۳۔ لے حضرت عروہ ابن کریر، کہار تابعین اور مشہور سات نقباء میں سے ایک ہیں۔  
۴۔ لے یعنی جو غلام تم نے خرید لیا تھا اس کی آمدنی تمہاری ملکیت ہے کیونکہ وہ غلام تمہاری ضمانت میں آچکا ہے،  
بیچ کے بعد قبض کرنے سے مال خریدار کی ضمانت میں آجاتا ہے، لہذا جو اس سے حاصل ہوا ہے وہ خریدار کی ملکیت ہے۔  
۵۔ لے اور جو کچھ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے سنا تھا انہیں بتا دیا۔

صحیح عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ جب بائع اور خریدار آپس میں جھگڑ  
پڑیں تو بائع کی بات متبرہ ہوگی اور خریدار کو

۲۵۵۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
كَانَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اخْتَلَفَتِ الْبَيْتَانِ  
كَالْقَوْلِ قَوْلَ الْبَائِعِ وَالْمُشْتَرِئِ

انتیاریہ ہے (درمحلہ شریف) ابن ماجہ اور داری کی  
حدیث میں ہے کہ جب بائع اور مشتری جگہ چڑھیں  
اور سودا بے سود ہو جائے اور ان کا گواہ بھی موجود  
نہ ہو تو بائع کی بات مانی جائے گی یا وہ دونوں  
بیع واپس کر لیں۔

ۛ

۱۔ بیعتان یا مفترق، یا دوسرا دوسرا، بائع اور مشتری، مطلب یہ ہے کہ جب ان میں قیمت کی مقدار شرط غیر یا  
مست یا اس کے علاوہ کسی شرط میں اختلاف ہو جائے تو بائع کی بات مانی جائے گی، اسے قسم دی جائے گی کہ تو کمال  
اس طرح فروخت نہیں کیا (جس طرح خریدار کہتا ہے)۔

۲۔ اگر چاہے تو اس بات پر راضی ہو جائے جس کی بائع نے قسم کھائی ہے اور اگر چاہے تو قسم کھائے کہ میں  
نے صرف اس طرح مال خرید لیا ہے، پھر اگر دونوں قسمیں کھائیں تو دوسری میں ہیں (۱) ان دونوں میں سے کوئی ایک دوسرے  
کی بات ماننے کو تیار ہے تو اس پر اتفاق کر لیں (۲) کوئی بھی دوسرے کی بات ماننے پر تیار نہیں تو قاضی سودا غنیمت کرے  
غواہ مال باقی برباد۔

۳۔ اس مسئلے میں ہمارا مذہب یہ ہے کہ اگر قیمت میں اختلاف ہے اور گواہ کسی کے پاس بھی نہیں اور مال باقی  
ہے تو دونوں قسمیں کھائیں اور بیع ختم کر دی جائے، اور اگر ایک کے پاس گواہ ہے جو اس کی بات کو ثابت کرے تو  
اس کے حق میں فیصلہ دیا جائے گا اور دونوں گواہ پیش کر دیں تو جس کا گواہ زیادتی ثابت کرے اسے بیع ختم ہوگی، اور اگر  
قیمت اور مال دونوں میں اختلاف ہو تو قیمت میں بائع کے گواہ کو ترجیح دینا ہے اور بیع میں خریدار کے گواہ کو ترجیح  
گواہ زیادتی ثابت کرے اسے ترجیح ہے، مدت شرط خریدار کو قیمت کے فیض کرنے میں اختلاف ہو تو بیع ختم ہوگا  
فریقین تم نہیں کھائیں گے، اسی طرح ہایہ میں ہے، اسی مسئلے میں متنی محدثین مروی ہیں ان صاحب کتب میں  
لہذا حدیث شہور پر دار و مدار ہونا چاہیے جس میں ہے کہ گواہ مدعی پر بعد قسم بھروسہ ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
جو شخص مسلمان کی بیعت کی واپسی قبول کرے اللہ  
تعالیٰ قیامت کے دن اس کی فخرش ممان  
فرمادے گا ابو داؤد۔ ابن ماجہ، شرح السنہ

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ أَكَالَ مُسْلِمًا أَكَالَ  
اللَّهُ عَصْرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ -  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ

فِي شَرْحِ الشُّعْبَةِ بِتَفْصِيلِ الْمَصَارِيحِ  
عَنْ شُرَيْحِ الشَّامِيِّ مُؤَسَّلًا

لہ اقلہ کا سنی بیج کا واپس کرنا ہے اللہ تعالیٰ کی طرف نسبت ہر قسم کا منہی ہے تاہم سنیہ چیز سے نجات دینا — عتقاً، عتقاً سے ہے، چھوٹا۔

لہ معایہ میں یہ الفاظ ہیں مَتَّ أَنْكَالٌ مُتَّعًا مَصْنَعَةً کہ عتقاً جو کسی مسلمان کی بیج واپس کرے بے دہ تاہم لکھتے ہیں۔ اَنَّكَالٌ اللَّهُ عَتَقَ تَمَّازِمَ اِنْخَامَةِ اَللّٰہِ تَعَالٰی قِیَامَتِ کَے دن اس کی نذر میں معاف فرما دے گا۔

## الفصل الثالث تیسری فصل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم سے پہلے لوگوں میں سے ایک شخص نے دوسرے سے زمین خریدی، خریدار کو زمین میں سے ایک گھڑا جس میں سونا تھا، اس نے بیچنے والے کو کہا تو اپنا سونا مجھ سے لے لے، میں نے تجھ سے صرف زمین خریدی تھی سونا نہیں خریدا تھا بیچنے والے نے کہا میں نے تجھے زمین اور جو زمین میں تھا سب بیچ دیا تھا، ان دونوں نے ایک تیسرے شخص کے سامنے مقدمہ پیش کیا، اس نے کہا تمہاری اولاد ہے؛ ایک نے کہا میرا لڑکا ہے دوسرے نے کہا میری لڑکی ہے، بیچ نے کہا لڑکے کا لڑکی سے نکاح کر دو، کچھ سونا ان پر خرچ کر دو اور

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اشْتَرَى رَجُلٌ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ عَقَارًا مِنْ رَجُلٍ فَوَجَدَ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ فِي عَقَارِهِ بَعْرَةً فِيهَا ذَهَبٌ فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى الْعَقَارَ خُذْ ذَهَبَكَ عَنِ ابْنِ ابْنِ الْعَقَارِ وَتَمَّ ابْتَعَرُ مِنْكَ الْمَذْهَبَ فَقَالَ بَأَيْتَهُ الْأَرْضُ إِنَّمَا بِعْتَنِيكَ الْأَرْضَ وَ مَا فِيهَا كَتَبْنَا لَهَا رَجُلٌ فَقَالَ الَّذِي بَعَا كَتَبْنَا لَكُمَا وَلَكُمَا وَلَكُمَا فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِي غُلَامٌ وَ قَالَ الْآخَرُ لِي جَارِيَةٌ فَقَالَ انْكُحُوا الْغُلَامَ الْجَارِيَةَ



## الفصل الاول

## پہلی فصل

۱۵۵۰ عَنْ اَبِي عَبَّاسٍ قَالَ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ وَهُوَ يَمْلِكُونَ فِي الثَّمَارِ اثْنَتَيْنِ وَالْأَثَرَيْنِ وَالثَّلَاثَ فَقَالَ مَنْ أَسْلَفَ فِي شَيْءٍ فَلْيُسْلِفْ فِي كَثِيرٍ فَعَلُّهُمْ لَا دَرَنَ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ.

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو وہاں کے باشندے سے چلوں میں سال دو سال اور تین سال کے لیے بیع مسلم کرتے تھے۔ آپ نے فرمایا، جو شخص کسی شے میں بیع مسلم کرتا ہے تو اسے چاہیے کہ میں بیچانے اور میں وزن کرنے میں میں بیعت نہ کرے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مصحف)

اسے یعنی نقدی اور اگر کے شرط یہ ہے کہ شے ایک سال بعد چل میں مہیا کر دو گے۔  
اسے یعنی جو شخص بعد مسلم ایسی چیز خریدتا ہے جو بیچانے کے ساتھ فروخت کی جاتی ہو تو اسے چاہیے کہ میں بیچانے میں بیعت نہ کرے شے کو بیچانے یا میں بیچانے۔  
اسے یعنی جو شخص ایسی چیز بعد مسلم خریدے جو قول کر چکی جاتی ہے جیسے سونا چاندی، اسے چاہیے کہ میں وزن میں نہ کرے۔

اسے شے ایک ماہ، ایک سال وغیرہ ظاہر حدیث یہ ہے کہ سلم میں مدت کا ہونا شرط ہے، یہی امام ابو حنیفہ اور امام مالک کا مذہب ہے امام احمد کا صحیح مذہب ہے، امام شافعی فرماتے ہیں کہ مدت شرط نہیں ہے، حدیث کا مطلب یہ ہے کہ اگر مدت مقرر کریں تو وہ میں اور مسلم ہونی چاہیے۔

۱۵۵۱ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ عَبَّادٍ قَالَ قَالَ الْحَارِثِيُّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَامًا مِنْ مَعْنَى رَأَى إِلَى أَجَلٍ لَا رَهْنَةَ وَرَعَا لَهُ مِنْ حَدِيثٍ.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک حدیث میں مدت کے وعدے پر غلہ خریدنا اور اس کے پاس اپنی روپے کی زنجیر رکھ کر دیا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مصحف)

لے علامہ کبھی فرماتے ہیں یہ حدیث ذمیں کے ساتھ صالحہ کے ہاتھ جوڑنے کی دلیل ہے۔ اگرچہ ان کے احوال،  
سورہ اور غریب کی تفسیر سے ظاہر نہیں ہوتے ————— چونکہ کفار احکام شریعہ کے مکلف نہیں ہیں اسی لیے ان کے  
احوال میں حرمت نہیں پائی باقی۔

۲۶۱۱ وَعَنْهَا قَالَتْ تَوَفِّي رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَزَعْنُ مَرْهُونَةَ عَنْ عَبْدِ يَهُودِيٍّ بِسَلْسِينَ صَاعًا مِنْ شَعِيرٍ۔  
اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہوا تو آپ کی زہ، ایک  
یہودی کے پاس تیس صاع جو کے بدے رہیں  
رکھی ہوئی تھی۔

(بخاری شریف)

۲۶۱۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَطْرُ يُؤْكَبُ يَنْفَعَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَكَبْنُ الدَّيْنِ يُشْرَبُ يَنْفَعَتِهِ إِذَا كَانَ مَرْهُونًا وَعَلَى الْوَفَى يُؤْكَبُ وَيَشْرَبُ التَّفَقُّهُ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،  
جب سواری رہن تو اس کے خرچہ کے بدلے  
اس پر سواری کی پاسکتی ہے جب جانور رہن  
رکھا ہو تو اس کے خرچہ کے بدلے اس کا دودھ  
پیا جاسکتا ہے، خرچہ سواری کرنے اور دودھ  
پینے والے کے ذریعہ ہے۔

(بخاری شریف)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

لے نہایت یہی ہے کہ ظہر اس اونٹ کرکتے ہیں جس پر راجحہ لایا جائے اور سواری کی جاسکے۔  
لے خواہ وہ رہن رکھنے والا ہو یا جس کے پاس رہن رکھا گیا ہو مطلب یہ ہے کہ اگر وہ ضمنی خرچہ کرتا ہے  
کے پاس رہن رکھا گیا ہے تو وہ سواری کر سکتا ہے اور دودھ پی سکتا ہے، اور اگر رہن رکھنے والا خرچہ کرے تو سواری  
کرنا اور دودھ پینا اس کے لیے جائز ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جس کے پاس رہن رکھا گیا ہے  
وہ رہن پر خرچہ بھی کرے گا اور نفع بھی حاصل کرے گا، جبہ و غلام کی رائے اس کے خلاف ہے، ہزارہیہ ہے کہ رہن  
(جس کے پاس رہن رکھا گیا) کے لیے جائز نہیں کہ وہ جس سے نفع حاصل کرے، اور خرچہ رہن رکھنے والے کے ذریعہ ہے  
کیونکہ قرض کی بنا پر جو نفع حاصل کیا جائے وہ حرام ہے، جبہ و غلام کے نزدیک یہ حدیث آئندہ حدیث کی بنا پر  
منسوخ ہے۔



## الْفَصْلُ الثَّانِي

## دوسری فصل

رَوَى عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَغْلِقُ  
الْوَهْنُ الْوَهْنَ مِنْ صَاحِبِهِ  
الَّذِي دَعَهُ لَدَى عَشْمَةٍ وَ  
عَلَيْهِ غَرْمُهُ رِجَاءُ الشَّافِعِيِّ  
مُرْسَلًا وَ رُوِيَ مِنْهُ أَوْ مِنْ  
مَعْنَاهُ لَا يَخَالِفُهُ عَنْهُ عَنْ  
أَبِي هُرَيْرَةَ مُتَّصِلًا.

حضرت سعید بن مسیب سے مروی ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، رہن رکھنا، رہن  
رکھی ہوئی چیز کو، رہن رکھنے والے مالک سے نہیں  
روکتا، اسی کے لیے اس کا فائدہ ہے اور اسی پر اس  
کا نفاذ ہے، امام شافعی نے یہ حدیث مرسلہ روایت  
کی، لہذا اس کے مثل یا اس کے معنی کے موافق  
جو حدیث مذکور کے خلاف نہیں حضرت سعید  
بن مسیب سے متعلق مروی ہے انہوں نے حضرت  
ابو ہریرہ سے روایت کیا۔

۱۔ حضرت سعید بن مسیب مرسلہ اور اکابر تابعین میں سے ہیں۔

۲۔ رہن کا پہلا لفظ مصدر کے معنی میں اور دوسرا لفظ رہن رکھی ہوئی چیز کے معنی میں ہے۔ مطلب یہ ہے کہ  
رہن رکھنے سے وہ چیز رہن رکھنے والے کی ملکیت سے نکل نہیں جاتی۔

۳۔ غم غین معزوم اور لون ساکن، غنیمت اور وہ فائدہ اور زیادتی جو اس چیز سے حاصل ہو۔

۴۔ غم غین معزوم اور لڑ ساکن، تاوان، خرچہ۔ مطلب یہ ہے کہ رہن رکھی ہوئی چیز سے حاصل ہونے  
والے منافع مالک کے ہیں اور اگر وہ چیز عزتہن کے پاس تیار ہو جائے تو اس کی صفات بھی مالک پر ہے، عزتہن کے حق  
سے کوئی چیز راقط نہیں ہوگی۔

۵۔ امام شافعی نے یہ حدیث حضرت سعید بن مسیب سے مرسلہ (صحابی کا ذکر کیے بغیر) روایت کی، امام شافعی  
کے نزدیک سعید بن مسیب کی مرسل روایات مقبول ہیں اور مشنہ کا حکم رکھتی ہیں دشمنہ وہ حدیث جس کی پوری سند  
بیان کی گئی ہو۔

۶۔ رُوِيَ مِنْهُ کا مطلب یہ ہے کہ یہ حدیث ایک دوسرے طریقے سے سند متصل کے ساتھ بھی مروی ہے  
جو لفظاً اور معنی حدیث مذکور کے موافق ہے۔ اَوْ مِنْ شَيْءٍ کا مطلب یہ کہ دوسرے طریقے سے مروی حدیث، اس  
حدیث کے ساتھ لفظاً موافق نہیں ہے صرف معنی موافق ہے، اس قسم کی موافقت بیان کرنے کے لیے لفظ مُوَافَقُ استعمال  
کیا جاتا ہے۔

۱۲۵ یہ سند متصل اس لیے ہے کہ اس میں صحابی حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ذکر ہے، بعض حضرات نے کہا زہدای میں معلوم کے ساتھ بھی پڑھا جاسکتا ہے، اس وقت اس کی ضمیر امام شافعی کی طرف راجع ہوگی اور لفظ شلہ اور مثل منہا ذکر منسوب پڑھا جائے گا یعنی امام شافعی نے یہ حدیث سند متصل کے ساتھ بھی روایت کی ہے جو حدیث مذکور کے ساتھ لفظاً و معنی رافق ہے یا صرف معنی،

۱۲۶ وَعَنِ ابْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَلْبَسِي الْبُكَيَّاتُ أَهْلَ الْمَيْمَنَةِ وَالْمَيْمَنَةُ مَيْمَنَةُ أَهْلِ مَكَّةَ .  
۱۲۷ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، پیانے قرابہل مینہ کے ہیں اور اکلات دزن الی کہ کے ہیں۔

ابو داؤد و ترمذی

۱۲۸ یعنی شرعی احکام شلہ زکاة اور صدقہ نظر ہیں، کیونکہ اہل مینہ دلاست پیشہ ہیں لہذا وہ پیانوں کے حامل کو زیادہ جانتے ہیں اور کہہ دے تجارت پیشہ ہیں اس لیے وہ اوزان سے زیادہ باخبر ہیں، اسی طرح بعض علماء نے فرمایا۔

۱۲۹ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا صَحَابِ الْبُكَيَّاتِ وَالْمَيْمَنَةِ انْكُمُ قَدْ دَلَّيْنِمُ أَمْرَيْنِ هَكَذَا فَبَيَّنَا الْأَمْرَ الشَّابِقَةَ قَبْلَكُمْ .  
۱۳۰ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ سے فرمایا، اے صحابہ! دو چیزیں تمہارے سپرد کی گئی ہیں جن میں تم سے پہلی انہیں جاکر ہو گئیں۔

ترمذی

۱۳۱ بعض نسخوں میں الشابقہ کی جگہ الشایقہ ہے اس کے حضرت شیب علیہ السلام کا نام مراد ہے

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

۱۳۲ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَسْلَمَ فِي غَيْرِهِ فَلَا يَصْرِفُهُ إِلَى غَيْرِهِ .  
۱۳۳ حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص کوئی چیز بیع سلم سے غریب سے وہ قبض کرنے سے پہلے کسی دوسرے

تَجِدَ أَنْ يَغِيْبَهُ.

کو دے دے۔

(رَقَاۃُ اَبُو دَاوُدَ وَابْنِ مَاجَه)

(الجامعہ، ابن ماجہ)

لے میں قبض کرنے سے پہلے کسی کے پاس فرصت نہ کرے، یا یہ مطلب ہے کہ قبض کرنے سے پہلے اس کا تبادلہ کسی دوسری چیز سے نہ کرے، غلام یہ کہ قبضے سے پہلے اس میں تصرف نہ کرے۔

## بَابُ الْاِحْتِكَارِ

### ۲۲۲۔ ذخیرہ اندوزی کا باب

احتکار، ٹھکرے بنانا ہے، لغت میں اس کا معنی ظلم اور بد صحبتی ہے، عرب میں اس کا معنی خلیے کا روکنا ہے تاکہ ہنگامہ کر کے بیجے، اصطلاح خریش میں منگائی کے انتظار میں غذاؤں کے روکنے کو کہتے ہیں، ایک شخص ہنگامی کے دنوں میں غلطیہ کر محفوظ کر رہتا ہے تاکہ اور زیادہ ہنگامہ ہو تو فرصت کیا ملے، ہاں اگر گاؤں سے خرید کر لایا ہے یا سستے دنوں میں خرید کر محفوظ کر رہتا ہے اور ہنگامی کے وقت فروخت کرتا ہے تو یہ احتکار حرام نہیں ہے، اسی طرح غذاؤں کے ماسوا اشیاء کا سٹاک کر لینا حرام نہیں ہے۔

## الْفَصْلُ الْاَوَّلُ

### پہلی فصل

حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو ذخیرہ اندوزی کرے وہ گنہگار ہے (مسلم شریف)  
ہم بنو نعیر کے اصحاب کے ہاں سے یہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث باب النخی میں ذکر کریں گے۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

عَنْ مَعْقِبٍ قَالَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَكَرَ فَقَدْ حَايَلُوا رِوَاۃُ مُسْلِمٌ وَ سَنَدُ كَرِّ حَيْثُ عَنْ رِوَاۃِ اللَّهِ عَنْهُ كَانَتْ اَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ فِي بَابِ النُّخْوَ اِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

لے متفرق دنوں میں مفتوح دریاں میں جین ساکن، اس نام کے بہت سے حضرات ہیں۔ ان میں سے ایک صحابی ہیں اور وہ ہیں معمر بن عبد اللہ قرظی حدادی، بعض انہیں معمر بن نعیر کہتے ہیں، وہ قدیم الاسلام صحابی ہیں، پہلے حبشہ



(مدنی)

ابن ماجہ و الذاریفی

۱۱۔ ہمارے ریٹ مقرر (مادین اور لوگوں کو حکم دے دیں کہ اسی ریٹ پر فروخت کریں۔  
۱۲۔ یعنی نرخ اللہ تعالیٰ کے جیسے ہی ہے، کہ اس کے دریغ لوگوں کی روزی میں بھی اور فراخی فرماتا ہے نرخ  
آسانی جز ہے۔

۱۳۔ نظیر لام کا کمر زیادہ مشورہ فصیح ہے، اس پر غرہ اور فتح بھی پڑھا گیا ہے، وہ چیز جو کسی نے ٹٹلی چین  
لنا اور منظم اس کا مطالبہ کرتا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ریٹ مقرر کرنا منوع ہے کیونکہ یہ لوگوں کے  
اموال میں ان کی اجازت کے بغیر تصرف ہے اور ان کے حق میں ظلم ہے، یعنی اوقات اس کی وجہ سے لوگ مال بیچنے  
سے ہاتھ روک دیتے ہیں اور معنوی مٹھ پیلہ جو جاتا ہے، مطلب یہ ہے کہ لوگوں کو معین ریٹ کا پابند نہ کیا جائے  
اور انہیں مجبور نہ کیا جائے، ہاں انہیں حکم دیا جائے کہ حقوق خدا سے العاف، شفقت اور خیر خواہی سے پیش آئیں۔

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کو فراتے ہوئے سنا کہ جو شخص مسلمانوں کو نقصان  
دینے کے لیے ان کی غراہ روکے اللہ تعالیٰ  
اسے کوڑھ اور تنگ دستی میں مبتلا کرے۔

(امین ماہر، امام بیہقی نے شعب الایمان  
میں اور دررین نے اپنی کتاب میں اسے  
طایر لکھ)

نَحْمَدُكَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَحْتَكَمَ  
عَلَى الْمُسْلِمِينَ طَعَامَهُمْ ضَرَبَهُ  
اللَّهُ بِالْجُدَامِ وَالْأَكْلَامِ.

(مدنی و ابن ماجہ و الذاریفی)  
فی شعب الایمان و دررین فی  
(طایر)

۱۱۔ حکم الہی حق احمد یا علی رضی (راتے ہیں کہ ہوسکتا ہے کٹرول ریٹ تاجروں کی قیمت خرید سے کم ہو لہذا انہیں  
کم قیمت پر فروخت کرنے پر مجبور کرنا ظلم ہوگا نیز وہ مال کی سپلائی روک دیں گے تو صدائیں کو پریشانی ہوگی،  
۱۲۔ اگر حکومت خود کا دوبارہ کرے یا مناسب ریٹ پر اشیاء ضرورت مہیا کرے کہ ریٹ مقرر کیا جاسکتا ہے۔ اس  
طرح تاجروں کا نقصان بھی نہیں ہوگا اور اشیاء ضرورت کی قلت بھی پیدا نہیں ہوگی۔

لے یعنی اللہ تعالیٰ اسے جہاں کی مصیبت میں مبتلا کر دے، اسے جہاں کی عہد پر تہاہ کر دے اعدائے کی برکت سے محروم کر دے۔

سے رزین راہ منقوش اس کے بعد زاد کسور، محدث رزین کی کتاب کا نام تجرید ہے جس میں انہوں نے صراح کی حدیثیں جمع کر دی ہیں، پانچ سو بیس معجزی میں ان کا وہاں ہوا۔

۱۱۱۲ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ احْتَكَرَ طَعَامًا أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُؤَيِّدُ بِهِ الْغُلَاءَ فَقَدْ بَرَّءَ مِنَ اللَّهِ وَبَرَّئَ اللَّهُ مِنْهُ (رَوَاهُ رِزِينُ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے لشکری کے ادا سے پچاس دن غلہ روکا تو وہ اللہ تعالیٰ سے بیزار ہوا اور اللہ تعالیٰ اس سے بیزار ہے۔

(رزین)

لے اس نے اللہ تعالیٰ کے احکام کی تعمیل اور عین خدا پر شفقت کرنے کا اللہ تعالیٰ سے کیا ہوا عہد تو فریاد لے اللہ تعالیٰ نے اپنی مخالفت اسامان کا پہرہ اس سے اٹھایا۔

۱۱۱۳ وَعَنْ مُنَادٍ قَالَ مِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ يَشْسُ الْعَبْدُ الْمُحْتَكِرُ إِنْ أَرْخَصَ اللَّهُ الْأَسْعَادَ حَزَنَ وَإِنْ أَغْلَا عَا فَرَحَ (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْأَيْمَانِ وَرِزِينُ فِي كِتَابِهِ)

حضرت حاد بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ذریعہ اندر دہی کرنے والا بہت بُرا آدمی ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ درخ سے کٹے تو وہ غمیں ہوتا ہے اور اگر خشک کرے تو خوش ہوتا ہے اس حدیث کا نام بھی نے حسب الایمان میں اور رزین نے اپنی کتاب میں روایت کیا۔

۱۱۱۴ وَعَنْ أَبِي إِمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ احْتَكَرَ طَعَامًا أَرْبَعِينَ يَوْمًا ثُمَّ تَصَدَّقَ بِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ كَعَاكَ (رَوَاهُ رِزِينُ)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص پچاس دن غلہ روکے رکھے پھر اسے صدقہ کرے تو وہ اٹس کے لیے کفارہ نہیں ہوگا۔

(رزین)

۱۔ حضرت ابوامامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی ہیں۔

۲۔ صدقہ کرنا اس کے معنی وہ صاحب نہیں گئے گا، یعنی اگرچہ صدقہ کر دے لیکن اس کا فائدہ نہیں ہوگا، چالیس دن کی ذخیرہ اندوزی کی یہ سن رہے، اگر اس سے کم ذخیرہ کرے گا تو اس کی سزا اس سے کم ہوگی، زیادہ کرے گا تو سزا بھی زیادہ ہوگی، ظاہر یہ ہے کہ ذخیرہ اندوزی کی مدت چالیس دن ہے، اس سے کم ہو تو مدت کی کمی کے موجب بخشا جائے گا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ

## بَابُ الْإِفْلَاسِ وَالْإِنْظَارِ

### ۲۲۳۔ دیوالیہ کرنا اور مہلت دینا

فلس پیسے کہتے ہیں اس کی جمع نفوس ہے، افلاس ہمزہ مکسور اور فاد ساکن پیسے کے بغیر ہونا یعنی ہمزہ مطلب کے لیے ہے، مطلب یہ کہ وہ ایسی حد کہ پہنچ گیا ہے کہ لوگ کہتے ہیں اس کے پاس ایک پیسہ نہیں ہے، یا یہ معنی ہے کہ پیسے اس کے پاس درہم و دینار تھے اب اس کے پاس پیسے رہ گئے ہیں اب ہمزہ تعجب کے لیے ہے) انظار ہمزہ مکسور، فون ساکن اس کے بعد ظلمہ، مؤخر کرنا، وقت دینا، یعنی اگر ایک آدمی کا کسی پر حق تعادہ دیوالیہ ہو چکا ہے اور اس وقت ادائیگی نہیں کر سکتا تو اسے مہلت دے اور اپنا حق طلب کرنے میں تاخیر کرے، جیسے کہ قرآن مجید میں ارشاد ہے فَإِنْ كَانَتْ ذُو حُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ اگر مقرر من تنگ دست ہے تو اسے خوش حالی تک مہلت دینا ہے۔

### پہلی فصل

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

حضرت ابوجہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص دیوالیہ ہو گیا اور ایک شخص نے اپنا مال بھیتہ اس کے پاس پایا تو وہ دوسروں کی نسبت اس کا زیادہ حق مارے۔

(بخاری و مسلم)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا رَجُلٍ أَقْلَسَ قَاذَرَكُ رَجُلًا قَالَ يَعْزِيزُهُمْ قَهْرُ أَحَقِّ مِنْ عَزِيزَةٍ

(مسند عقیلی)

لے مثلاً ایک شخص نے کوئی چیز کسی قیمت پر خریدی اور دیوالبہ ہو گیا۔ تقاضی نے بھی اس کے دیوالبہ ہونے کا فیصلہ کر دیا، بیچنے والے نے وہی چیز بیعینہ اس کے پاس پائی تو اسے حق پہنچتا ہے کہ بیع کو فسخ کر کے اپنا بیچا ہوا مال واپس لے لے، اور اگر اس نے کچھ قیمت وصول کر لی ہے اور کچھ خریدار کے ذمہ باقی ہے اور اس کا دیوالبہ ہو گیا تو رضی قیمت باقی ہے اتنا مال لے لے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک شخص نے چھل خریدے تو انہیں گھاٹا پڑ گیا اور قرض بہت ہو گیا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا انہیں مدد نہ دو، صحابہ کرم نے مدد نہ دیا تو وہ قرض کی ادائیگی کے لیے کافی نہ ہو سکا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے قرض خرابوں کو فرمایا: تمہیں جو ملتا ہے لے لو اس کے علاوہ تمہارے لیے کچھ نہیں ہے۔

فَإِذَا كَانَ يَوْمُ السَّيِّئِ قَالُوا لَيْسَ  
بِشَيْءٍ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي شَيْءٍ إِنْ تَأَخَّرْنَا  
فَكُفِّرْ دَيْنَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَصَدَّقُوا  
عَلَيْهِ فَتَصَدَّقَ النَّاسُ عَلَيْهِ  
فَلَمْ يَبْنُ دَيْنَهُ ذَلِكَ وَكَأَنَّ دَيْنَهُ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَكُمْ مَا يُمْ خُذُوا  
مَا وَجَدْتُمْ تَكْسِبُوا لَكُمْ لَا  
ذَلِكَ -

(مسلم شریف)

(رداءة مفسرہ)

لے اور ان کی مالی امداد کرو جس سے وہ قرض ادا کر دیں۔  
لے یعنی تمہیں نہ جو تو بیع اور قید کرنے کا حق نہیں ہے، کیونکہ ان کا دیوالبہ ہونا ظاہر ہو چکا ہے لہذا اس

لے حکیم الامت حضرت مفتی احمد یار خان نعیمی امر قاتا کے حوالہ سے کہتے ہیں کہ اگر کسی شخص کو دیوالبہ کے پاس اپنا مال مل جائے تو وہ اپنا مال لے لے دوسرے قرض خواہ اس میں شریک نہیں ہوں گے یہ مال کسی قسم کا ہی یہ نام شافعی کا مذہب ہے، احناف کے نزدیک عرفی صورت ہے کہ ایک شخص نے کوئی چیز شرط خیال کے ساتھ خریدی، اعتبار بالغ کے پاس تھا پھر ایک خریدار دیوالبہ ہو گیا تو بالغ کو اپنا مال لینے کا حق ہے اور اگر کچھ قیمت لے چکا ہے تو باقی قیمت کے مطابق مال لے سکتا ہے اور کسی صورت میں یہ مال نہیں لے سکتا۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہی فیصلہ فرمایا اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی یہی منقول ہے۔ ۱۲



وقت تک کے لیے جہلت دینا واجب ہے جب تک کہ ان کے پاس نہ آجائے، یہ مطلب نہیں ہے کہ بائع کا حق خرید کے ذمے سے ساقط ہو جاتا ہے۔

۲۴۶ وَعَنْ أَبِي مُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَانَ رَجُلٌ يُدْرِيَنَّ النَّاسَ كَمَا كَانَ يَقُولُ لِقَعْتَاهُ إِذَا آتَيْتَ مُفْعِلًا تَجَاوَزَ عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا قَالَ فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ .

(مُسْتَفْعٍ عَلَيْهِ)

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک شخص لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا وہ اپنے غلام کو لکھا کرتا تھا کہ جب تو کسی تنگ دست کے پاس جائے تو اس سے دو گزر کر دے جو سکتا ہے اللہ تعالیٰ ہم سے دو گزر دے گا، وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوا تو اللہ تعالیٰ نے اسے صاف فرما دیا۔

(دیکھیں)

۱۷۷۔ فقہ کا معنی جو ان ہے، ظلم کو بھی نئی کہتے ہیں اگرچہ بوڑھا ہو! اس میں بڑھاپے کی عزت کا لحاظ کیا گیا ہے۔ علماء نے اسی طرح کہا ہے، یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ وہ اگرچہ بوڑھا ہے لیکن خدمت اور آمد و رفت میں جلدی کر لے اس لیے اسے فقہ کہتے ہیں، اسی طرح کثیر کوئی نہ کہتے ہیں ورنہ وہی ہے جو ابھی بیان ہوئی۔

۱۷۸۔ یعنی وہ نقد ناقہ کی بنا پر امامی نہیں کر سکتا تو اسے قرض صاف کر دے۔

۱۷۹۔ اور جلسے مگن ہوں گے سبب ہم پر گرفت نہ فرمائے۔

۱۸۰۔ مرنے کے بعد پاقامت کے دن۔

۳۷ یعنی وہ فقر و فاقہ کی بنا پر امام کی نہیں کر سکتا تو اسے قرض صاف کر دے۔

۳۵ اور چارے گن ہوں کے حبیب ہم پر گرفت نہ فرمائے۔

۴۷ مرنے کے بعد یا قیامت کے دن۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَرَّكَ أَنْ يُنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كُوبٍ يَذُرُ الْفَقِيمَةَ فَلْيَتَوَسَّلْ مِنْ عَفْصٍ أَوْ بَصَصَةٍ (رَدَاةُ مُسْلِمٍ)

حضرت ابوبکرؓ و رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص کو یہ پسند ہو کہ اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن کی تکفیفوں سے نجات عطا فرمائے تو اسے چاہیے کہ گنگ دست کو صلیت سے سامان کر دے۔ (مسلم شریف)

۱۰ پیچیدہ یادِ مغموم، وہنِ ساکنِ ادیمِ مخففِ کسور، دوسری روایت کے مطابق نونِ مفرحِ ادیمِ مشدود ہے،  
عرب کا فِ مغموم اور راہِ مفرح کی جیسے، شدید غم۔  
۱۱ تفتیس کا معنی آسائش اور رہائش فراہم کرنا ہے۔

۲۴ تفتیس کا معنی آسائش اور رہائش فراہم کرنا ہے۔

تہ کل بالغہ۔

۲۴۸۸ وَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُضِيْرًا أَوْ وَصَعَ عَنْهُ أَنْجَاهُ اللَّهُ مِنْ كَرْبٍ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۲۴۸۹ وَ عَنْ أَبِي الْكَسْبِ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَنْظَرَ مُضِيْرًا أَوْ وَصَعَ عَنْهُ أَهْلَهُ اللَّهُ فِي ظِلِّهِ۔

ان ہی سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے تکبرت کو ہمت دی یا قرض مان کر دیا تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن کے غم سے نجات عطا فرمائے گا۔ (مسلم شریف)

حضرت ابوالکثیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ جس نے تکبرت کو ہمت دی یا اسے مان کر دیا تو اللہ تعالیٰ اسے اپنی رحمت کے سامنے بھی بکر دے گا۔

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

امام ابوالیسرہ اور یمن دونوں مغرب، شہر مہابی میں ان کا نام کتب بن عمر انصاری ہے، بیت جبریل جگہ بدر میں حاضر ہوئے، بدر کے دن انہوں نے ہی حضرت عباس بن عبدالمطلب کو گرفتار کیا تھا۔ ۵۵ھ میں مدینہ منورہ میں وصال ہوا۔

تہ یعنی اسے قیامت کے دن کی گرمی سے محفوظ رکھے گا اور اس کے لیے وہ دن آسان فرمائے گا۔

۲۴۸۰ وَ عَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ اسْتَسْلَفْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرًا فَجَاءَ عَشْرُ لَيْلٍ مِنْ الْعَشْرِ قَالِ أَبُو رَافِعٍ خَافَ مِنِّْي أَنْ أَضْغِي الْوَجْهَ يَكْرًا فَقُلْتُ لَا كَيْفَ لَا جَمَلًا خِيَارًا تَكْبِيْعِيَا فَتَعَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آخِطُ لِيَاَهُ كَيَانَ خَيْرَ

حضرت ابوالکثیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص سے ایک جملہ اونٹ قرض یہ پورا کر کے بھیجے تھے اس کا اونٹ اما کر دوں، انہوں نے عرض کیا کہ میں اس سے اچھا صرف سال کی عمر کا اونٹ ہی پاتا ہوں، فرمایا، رہی اسے دے دو کیونکہ بہترین انسان وہ ہے جو قرض اچھی طرح ادا کرے۔

النَّاسِ أَحْسَنُهُمْ قَضَاءً.

(۱۰۱) مُشَقَّ

(مسلم شریف)

۱۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آنا ذکر وہ غلام  
۲۔ بکر باد مغتوح اور کاف ساکن، جہاں اونٹ، اس کی ٹوٹ بگڑا ہے، حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کی نسبت ابو بکر اس سے تھی کہ ہر وقت ایک جہاں اونٹ آپ کی سواری میں ہوتا تھا، ایک دوسرے شہر صومالی ابو بکر  
ہیں، اس جگہ بکر کا معنی گزریں کی چوٹی ہے، وہ بکر سمیرائی بکر بیان کی جا چکی ہے، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ  
جہاں کا قرض لینا بائز ہے، حضرت امام ابو حنیفہ کے نزدیک بائز نہیں ہے وہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث  
منوع ہے۔

۳۔ جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے قرض لیا ہوا تھا۔

۴۔ رباعی راہ مغتوح اور باد مغتوح وہ اونٹ جس کے رباعیہ دانت اُگل گئے ہوں، رباعیہ بروزن ثنائیہ  
وہ دانت جو اگلے دو دانتوں اور کیل کے درمیان ہوں، اور ایسا ساتویں سال میں ہوتا ہے، مطلب یہ ہوا کہ ان  
کا اونٹ جہاں تھا اس کی جگہ سات سالہ کیسے دے دوں؟

۵۔ اگر یہ اس کا اونٹ عمر میں کم اور چھوٹا تھا۔

۶۔ اس سے معلوم ہوا کہ قرض میں عذرہ معاوضہ دینا چھ اخلاق میں سے ہے، اور اونٹ سودی مال نہیں ہے  
نیز نفس خود میں شرط نہیں لگائی گئی تھی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
سے قرض کا تقاضا کیا، اور آپ سے سخت بے رحمی  
میں گھٹوکی، صحابہ کرام نے کچھ کرنا چاہا تو آپ  
نے فرمایا، اسے بے رحمی سے دو، نیز کہ صاحب حق کو کچھ بات  
کرنے کا حق ہے اس کے لیے اونٹ خریدو اور اسے  
بے دو معاوضہ نے عرض کیا کہ میں تو اس کا اونٹ سے  
زیادہ عمر والا ہی ملک ہے، آپ نے فرمایا: دوسری  
طریقہ اور اسے دے دو کہ تم میں سے افضل وہ ہے  
جو قرض کی ادائیگی میں بہتر ہو۔ (مصمیم)

۲۷۸۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ  
تَقَاوُلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَاغَلَطَ لَهُ قَهْرًا أَهْمًا  
فَقَالَ دُعُوهُ فَإِنَّ لِمَصَاحِبِ  
الْعَتَقِ مَقَالًا وَاشْتَرَوْا لَهُ  
بَعِيرًا ۱۴ كَاغَطَرُهُ لِأَيَّاهُ قَالُوا  
لَا تَجِدُ إِلَّا أَهْضَلَ مِنْ سَيْتِهِ  
قَالَ اشْتَرَوْهُ قَاغَطَرُهُ لِأَيَّاهُ  
فَإِنَّ عَتِيرَتَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً.  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اس شخص کا قرض نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ذمہ تھا۔

۲۔ عطا فرماتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ انہوں نے شدت سے مطالبہ کیا جس میں معاذ اللہ مدح یا ذمہ کا کوئی پہلو نہ تھا، ہر سکتا ہے کہ مطالبہ کرنے والا کافر ہو یا سیرہی یا اس کے علاوہ، یہ قول زیادہ واضح ہے۔

۳۔ یعنی صحابہ کرام نے چاہا کہ اسے مزا دیں یا درجہ تو بیع کریں۔

۴۔ اس اس سے قرض نہ کرو۔

۵۔ یعنی اگر سخت بات کہے تو کہہ سکتا ہے۔

۶۔ یعنی جواز میں ملتا ہے اگرچہ اس کی عمر زیادہ ہی ہے وہی دے دو اور اس میں مضائقہ محسوس نہ کرو۔

۲۷۸۲ وَعَنْهُ اَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم

صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ

مَنْ قَرَضَ الْفَقِیْرَ ظَنَّمْ فَاِذَا اُنْتَبِعَ

اَحَدُكُمُ عَلٰی مَلِیْئٍ فَلَیْشَبَّہُ

(بھین)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

۱۔ یعنی قرض کی ادائیگی میں تاخیر کرنا ظلم ہے، ظلم فرماتے ہیں کہ یہ فقیر ہے جس کی بنا پر اگرچہ روکھا جاسکتا ہے،

اگرچہ ایک بار ہی ہو، بعض حضرات نے فرمایا یہ اس وقت ہے کہ وہ عادت بنائے۔

۲۔ آربع ہنر منعم اور تارماں بھل ماضی جمول کا میضہ ہے، یعنی ہر روزن گریہ ہنر کے ساتھ، یاد شدہ

کے ساتھ ہر روزن بھی آتا ہے۔ تلمیح یاد منقوع اور تارماں مختلف کے ساتھ، ایک روایت میں یاد شدہ اور

منقوع بھی آئی ہے۔ یہ امر استنباطی ہے، بعض علماء نے کہا کہ وجہ کہنے سے ہے۔

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ

ہے کہ انہی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے زمانے میں ابن ابی حریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے اپنے قرض کا تقاضا کیا جو ان کے ذمہ تھا،

دونوں کی آواز میں بلند ہو گئیں یہاں تک کہ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کاشا

مبارک میں سیس، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

ان کی طرف تشریف لے کر امداد کیا۔ حتیٰ کہ

۲۷۸۳ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ

اَنَّ تَقَاضٰى ابْنَ اَبِي حَرِيْرَةَ

دَيْنًا لَّہٗ عَلَیْہِ فَا عَہِدَ رَسُوْلُ

اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ

فِی الْمَسْجِدِ فَا رَفَعَتْ اَصْوَاتُھُمَا

حَتّٰی سَمِعَھُمَا رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی

اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ وَھُوَ فِی

بَیْتِیْنِ فَخَرَجَ اِلَیْھُمَا رَسُوْلُ

اللّٰهُ مَنَّكَ اللّٰهُ عَلَیْكَ وَسَلَّمَ  
حَتّٰی كَشَفَتْ سَجْعَتَ حُجْرَتِهِ  
وَنَادَى كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ قَالَ  
يَا كَعْبُ قَالَ لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ  
اللّٰهِ فَأَسَاسَ سَبْدِهِ اَنْ مَكَّبِ  
النَّظَرَ مِنْ دُنَيْكَ قَالَ كَعْبُ  
فَإِذَا كَعْبُ يَا رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ  
قَدْ كَافَقْتُمْ

عمر مبارکہ کا پرستہ بنایا اور کعب بن مالک  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو کھلایا، انہوں نے عرض  
کیا کہ یا رسول اللہ میں حاضر ہوں، آپ نے  
دست اقدس سے اشارہ فرمایا کہ آدھا  
قرض معاف کر دو۔ حضرت کعب نے عرض  
کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے معاف کر دیا  
آپ نے فرمایا تو اٹھ اور قرض ادا کر  
دو

(مبین)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

۱۔ شرمگاہی میں اور غزوہ ترک میں چپے رہنے والے تین صحابہ میں سے ایک ہیں۔

۲۔ ابن ابی عدر و عاصم، وال ساکن اور راد و متوج، صحابی ہیں، پہلے پہل مدینہ میں حاضر ہوئے پھر  
غیر میں ان کا نام عبداللہ اور کنیت ابو کعب ہے

۳۔ سجعت میں کمور، عجم ساکن اور اس کے بعد فاد پرورد

۴۔ جو قرض کا تقاضا کرنے میں ہالغہ سے کام لے رہے تھے۔

۵۔ حضرت ابن ابی عدر و رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو۔

۶۔ اس حدیث میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ قرض کا تقاضا کرنے میں تکی اور ہالغہ سے کام نہیں لینا چاہیے

زہیٰ کو چاہیے اور کچھ حد معاف بھی کر دینا چاہیے، نیز یہ کہ قرض خواہ کی طرف سے مصالحت اور رعایت کے بعد  
مقرر کر چاہیے کہ ادائیگی میں تاخیر نہ کرے۔

حضرت سلمہ بن رکن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی  
ہے کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے  
پاس بیٹھے ہوئے تھے، اتنے میں ایک جنازہ  
لایا گیا اس کے رشتہ داروں نے عرض کیا اس پر  
نفاذ پڑے، آپ نے فرمایا کیا اس پر قرض  
ہے؟ عرض کیا نہیں تو آپ نے اس پر نفاذ پڑی  
پھر ایک اور جنازہ لایا گیا، فرمایا، کیا اس پر

۲۷۸۳. وَقَعْنَ سَكَمَةً بَيْنَ الْأَكْبَرِ  
قَالَ كُنَّا جُلُوسًا عِنْدَ النَّبِيِّ  
مَنْكَ اللّٰهُ عَلَیْكَ وَسَلَّمَ لَدُ  
أَقْبَى بِحَسَارَةٍ فَقَالُوا صَلِّ  
عَلَيْهَا فَقَالَ هَذَا عَلَيْنَا دَيْنٌ  
قَالُوا لَا فَصَلِّ عَلَيْنَا فَعَلَّ أَقْبَى  
بِحَسَارَةٍ أَخْرَجَ فَقَالَ هَلْ

عَلَيْهِ دَيْنٌ قِيلَ نَعَمْ كَالَ  
فَهَذَا تَرَكْنَا شَيْئًا قَالُوا كَلَّا كَلَّ  
وَنَانِيَرُ كَصَلَّى عَلَيْهَا ثُمَّ أَيْ  
بِالْغَالِيَةِ فَقَالَ هَذَا عَلَيْكَ  
دَيْنٌ قَالُوا كَلَّ كَلَّ  
قَالَ هَذَا تَرَكْنَا شَيْئًا قَالُوا كَلَّا  
كَالَ صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ قَالَ  
أَبُو قَتَادَةَ صَلَّى عَلَيْكَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَى دَيْنِهِ فَصَلَّى  
عَلَيْهِ -

قرض ہے؟ عرض کیا گیا، ہاں، فرمایا کہ اس  
نے کچھ چھوڑا ہے؟ عرض کیا تین دینار  
آپ نے ان کی غار جانہ، پھر حائی، پھر ایک  
تیسرا جناہ لایا گیا، فرمایا کہ اس پر قرض  
ہے؟ عرض کیا تین دینار ہیں، فرمایا کہ اس  
نے کچھ چھوڑا؟ عرض کیا نہیں، فرمایا تم  
اپنے ساتھی پر غار پڑھو، حضرت ابو قتادہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ  
آپ ان پر غار پڑھیں، اور ان کا قرض میرے  
ذمہ ہے، تو آپ نے ان پر غار پڑھی۔

(رَدَّ اُكَا الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

۱۔ کلمہ تینوں حرف مفتوح ابن اکرم ہمزہ مفتوح اور کاف ساکن مشدود صحابی ہیں، بڑے طاقتور اور جنگ میں  
بڑے ہی بہادر تھے، وہ پیل دوڑتے تھے اور سواروں کو پیچھے چھوڑ جاتے تھے، ان ہی سے بیڑیے نے ٹھکرو  
کی تھی۔

۲۔ غالباً ان پر تین دینار ہی قرض تھے، یا قرض خواہوں نے کچھ قرض صاف کر دیا ہوگا اور تین دینار باقی  
رہ گئے ہوں۔

۳۔ میں اس کی غار جانہ نہیں پڑھوں گا، اس میں انتہائی زجر اور تشدد ہے قرض کے چھوڑ جانے اور اس کی  
ادائی کے لیے کچھ نہ چھوڑ جانے پر۔

۴۔ میں ان کا قرض ادا کروں گا۔

۲۴۸۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ  
أَدَاءَهَا آذَى اللَّهُ عَنْهُ كَذَمَنْ  
أَخَذَ يُرِيدُ رَاتِلًا فَهَا أَتْلَعَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِ - (رَدَّ اُكَا الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص  
لوگوں کے اموال قرض لے کر ان کی ادائیگی کا  
امداد رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اس سے ادا کر ہی  
دیتا ہے اور جو لوگ مال خالص کر کے لیے لیتا  
ہے اللہ تعالیٰ اس کو کھانسی کے لیے نکالتا ہے۔

۱۔ لیکن اس کی نیت یہ ہے کہ اس مال کو اس کے حق دار تک پہنچا دے، لازمی بات ہے کہ ایسا شخص ضرورت کے بغیر قرض نہیں لے گا۔

۲۔ اللہ تعالیٰ اسے اس کی نیت کے مطابق توفیق عطا فرماتا ہے اور ادائیگی کے وسائل بھی فراہم دیتا ہے۔

۲۴۸۶ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِنَّا قَتَلْنَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ صَائِرًا مَحْتَسِبًا مُقْبِلًا غَيْرَ مُدْبِرٍ يُكْفَرُ اللَّهُ عَنِّي لَخَطَايَايَ كَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ نَعَمْ فَكُنَّا أَذْبَرْنَا مَا هُوَ فَقَالَ نَعَمْ إِلَّا الَّذِينَ كَذَبُواكَ قَالَ جَبْرَيْئِيلُ -

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ فراموشی کہ اگر میں ممبر کرتے، امر طلب کرتے، آگے بڑھتے ہوئے دکھ پیٹھ پھیرتے ہوئے اللہ کی ماہ میں ماما جاؤں تو کیا اللہ تعالیٰ میری خطا میں صاف فرما دے گا؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، جب وہ پشت پھیر کر مل دے تو انہیں بلایا اور فرمایا: ہاں قرض کے سوا، جبریل امین علیہ السلام نے اسی طرح کہلے۔ (مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۳۔ اس سے معلوم ہوا کہ بندوں کے حقوق میں انتہائی سختی اور تنگی ہے (کہ قرض شہید کو بھی صاف نہیں کیا جاتا۔)

۲۴۸۷ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ يُغْفَرُ لِلشَّيْءِ كُلِّ ذَنْبٍ إِلَّا الذَّنْبَ -

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قرض کے علاوہ شہید کا ہر گناہ صاف کر دیا جاتا ہے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم شریف)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس کوئی جائزہ لایا جاتا جن پر قرض ہوتا تو آپ پوچھتے کہ اس نے قرض کی ادائیگی کی ہے

۲۴۸۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ يُكْفَرُ بِالْوَجَلِ الْمُتَوَقَّى عَلَيْهِ الذَّنْبُ كَيْسَ أَنْ هَذَا تَرَكَ

لَدَيْنِهِمْ قَصَصًاۙ فَاِنْ حُوتَ اَنْتَهُ  
تَرَكْهُ وَفَعَلْنَا صَلٰىۙ وَ اِلَّا قَالِ  
لِلْمُسْلِمِيْنَ صَلُّوْا عَلٰى صَاحِبِكُمْ  
فَلَمَّا فَتَحَ اللّٰهُ عَلَیْهِ الْفُتُوْحَ  
قَالَ فَقَالَ اَنَا اَوَّلُ الْاَمُوْنِيْنَ  
مِنْ اَنْفُسِهِمْ فَمَنْ مُّوَفِّي مِنْ  
الْمُؤْمِنِيْنَ فَتَرَكْهُ دَيْنًا فَعَلٰى  
قَصَصًاۙ وَ مَنْ تَرَكْهُ مَرًا  
فَهُوَ يُوْرَثْنِيْ

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

مال چھوڑا ہے، پھر اگر بتایا تاکہ چھوڑا ہے تو نماز  
جنازہ پڑھتے وہ مسلمانوں کو فرماتے تم اپنے  
صاحب کی نماز جنازہ پڑھو، پھر جب اللہ تعالیٰ  
نے آپ کو فتوحات عطا فرمائیں تو آپ نے کھڑے ہو کر  
فرمایا: میں مسلمانوں کا ان کی جانوں سے زیادہ  
قرب اور والی ہوں، لہذا جو میں قرآن چھوڑ کر  
فوت ہو جائے تو اس کی ادائی میرے ذمہ ہے اور  
جو مال چھوڑ جائے وہ اس کے وارثوں کا  
ہے۔

(صحیحین)

لہ میں نہیں پڑتا۔

لہ انہماست پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا احسن اور کرم تھا۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۲۶۸۹ عَنْ اَبِيْ خَدَّٰةَ الزُّدْرِیِّ  
قَالَ جِئْنَا اَبَا هُرَیْرَةَ فِیْ صَاحِبِ  
لَنَا قَدْ اُفْلَسَ فَقَالَ هٰذَا الَّذِیْ  
قَضٰی فِیْهِ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی  
اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ اَیُّمَا رَجُلٍ  
مَاتَ اَوْ اُفْلَسَ فَصَاحِبُ اُتَّعٰی  
اَحَقُّ بِمَتَاعِهِمْ لَآذَا وَجَدَہُ لَا یَعْنِیْہِ  
(رَوَاهُ الشَّافِعِیُّ وَابْنُ مَاجَہَ)

حضرت ابو خلدہ زدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ ہم اپنے ایک ساتھی کے پاس سے ہو کر آیا  
ہو چکا تھا حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے  
پاس حاضر ہوئے، انہوں نے فرمایا یہ وہ واقعہ  
ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فیصلہ فرمایا کہ جو شخص فوت ہو جائے یا دیوانہ  
ہو جائے تو سامان کا مالک اپنے سامان کا زیادہ  
حق دار ہے جب کہ اسے کہیں پائے وغیرہ (ابن ماجہ)

عہ یعنی کسی چیز کے پانے کا مطلب یہ ہے کہ یا تو وہ امانت ہو یا دیوانہ ہونے سے پہلے اس نے خریدی اور ہائے کی خریدی  
پھر چاہے وہ دیوانہ ہو گیا، اور اگر ہائے اس کے پاس وہ چیز فروخت کر چکا تھا تو دوسرے ترغی خواہوں کے ساتھ بقدر حق  
اس چیز میں شریک ہوگا ۱۳ امرۃ



سہ ابو طلحہ غلام غوث اور امام ساکن بعض نے اسے غوث بھی کہا ہے، اس کے بعد مال الزرقی دار غوث، دار غوث اور اس کے بعد صف، حاضرین ذریعہ نبی کی طرف نسبت ہے، ان کا نام خالد بن دینار خیاط ہے وہ تابعی تھے ہیں، حضرت ابو العالیہ اور حضرت حسن بصری رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔

۳ یعنی وہ لوگوں کے مقروض تھے پھر دولیہ ہو گئے، ان کے بارے میں دریافت کیا کہ ان کا حکم کیا ہے؟

حضرت ابوجبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں کہان اپنے قرض میں ملتی رہتی ہوں یہاں تک کہ اس کی طرف سے ادا کیا جائے۔

۱۱ امام شافعی، احمد، ترمذی، ابن ماجہ (دار)

۱۲ یعنی وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا اور نہ ہی صالحین کے گروہ میں داخل ہوگا۔

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: مقروض اپنے قرض میں قید رہے گا، قیامت کے دن اپنے رب کی بارگاہ میں تنہائی کی شکایت کرے گا (شرح السنہ) مروی ہے کہ حضرت معاذ مقروض ہو رہے تھے۔ ان کے قرض خواہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ نے ان کا تمام مال ان کے قرض میں فروخت کر دیا یہاں تک کہ حضرت معاذ خالی ہوا، اٹھے، یہ حدیث مرسل تھی۔ یہ مصابیح کے لفظ ہیں، اے یہ حدیث متفقہ تھی عطاء امرول کی کسی کتاب میں نہیں ملی، انہوں نے حضرت جابر بن عبد اللہ بن کعب بن مالک سے روایت کی کہ حضرت معاذ بن جبل سنی جرائع تھے وہ اپنے

۲۴۸۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ حَتَّى يُقَضَى عَنْهُ (رواه الشافعي و أحمد و الترمذي و ابن ماجة و الدارمي)

۲۴۹۱ وَعَنْ الْأَبْرَاءِ بْنِ عَاذِمٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَاحِبُ الدَّيْنِ مَأْسُومٌ يَدِينُهُ يَشْكُوا إِلَى رَبِّهِ الْوَحْدَةَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ (رواه في شرح السنّة وروى أنّ معاذاً كان يَدَانِ قَائِلًا عَرْمَلَاءُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَاغَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَالَهُ كُلَّهُ فِي دَيْنِهِ حَتَّى قَامَ مُعَاذٌ يُعْمِرُ كَفَى مُرْسَلٌ لِهَذَا لَفْظُ الْمُصَاحِبِ وَكَأَنَّ أَجْدَاهُ فِي الْأَصُولِ إِلَّا فِي الْمُتَنَقِّهِ وَعَنْ سَبِيهِ الرَّحْنِي بْنِ

كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ كَانَ مُعَاذُ  
بْنِ جَبَلٍ شَاطِئًا سَخِيًّا وَكَانَ  
لَا يُنْسِكُ شَيْئًا قَلَمَ يَزَلُ  
يَذَانُ حَتَّى أَغْرَقَ مَالَهُ كُلَّهُ  
فِي الدِّينِ فَآتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمَهُ بِكَلِمَةٍ  
عَرَمَاءَ هَ فَكَلِمَةً تَوَكُّوْا لَا حَظَّ  
لِتَرْكُوكِ الْمُعَاذَةِ لِأَجْلِ دَسْوَلِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَبَاغَ دَسْوَلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَهْمُ مَالِهِ حَتَّى  
قَامَ مُعَاذٌ بِكَلِمَةٍ شَيْءٌ مَوَادَّ  
سَعِيدَةٍ فِي سُلُوكِهِ مُؤَسِّلًا

پاس کچھ دے سکتے تھے، وہ عرض کیے رہے،  
یہاں تک کہ ان کا تمام مال قرض میں ڈوب گیا  
حضرت معاذؓ بھی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہوئے اور درخواست کی کہ  
اپنے قرض خواہوں سے بات کر لیجئے وہ لوگ  
اگر کسی کے لیے چھوڑنے والے ہوتے تو رسول  
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خاطر حضرت  
معاذ کے لیے ضرور چھوڑ دیتے، رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے لیے حضرت  
معاذ کا تمام مال بیچ دیا یہاں تک کہ حضرت  
معاذ خالی ہاتھ آئے، حضرت سعید نے یہ  
حدیث اپنی سنن میں مرسل روایت  
کی ہے

۱۔ حضرت بلال بن العاصی صحابی ہیں، پہلے پہل غزوہ غندق میں شریک ہوئے، اسی سے پہلے کم عمر تھے  
بلک تمل، عقیق اور ہروان میں حضرت علیؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھے، حضرت معتب بن غیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے  
زمانے میں کوفہ میں فوت ہوئے۔

۲۔ وہ تنائی، وحشت، قیدی ہوئے اور صالحین اور شہادت کرنے والوں کی صحبت سے معذی کی شکایت  
کے گے یا دوزخ کی آگ میں وحشت زدہ ہونا مراد ہے۔

۳۔ یمان یا مغزوح اور مال مشد، باب اتصال سے فعل مضارع ہے، اسی کی تحتی علم صرف میں ہے۔  
۴۔ مرسئل وہ حدیث ہے کہ تابعی و صحابی کا ذکر کیے بغیر، روایت کرے حضرت معتب نے تابعی کا  
نام ذکر نہیں کیا۔

۵۔ شقی ابن حمی (جہلی) کی تصنیف ہے۔

۶۔ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں کہ یہ صاحب مشکوٰۃ کا صاحب مسابیح پر اعتراض نہیں ہے بلکہ ان پر ملامت ہو رہی  
وہ اس طرح کا مہاب اصناف تلافی کی کہی کا اقرار ہے، مقصد یہ ہے کہ اگر یہ حدیث جیسے صحاح ستہ اور دیگر کتب اصول میں  
نہیں ملے، تاہم کہیں نہ کہیں ہے ضرور وہ حقیقی ہیں، یہ نہ ہوتی ۱۲ مرآۃ مفصلہ



هَلَا يَبْعَثُ عَلَىٰ ذِيْنِهِ يَٰ مُسَوِّلٍ ۝  
فَتَقَدَّرَ كَصَلَّىٰ عَلَيْهِ وَفِي يَدَيْهِ  
مَعْنَاهُ وَقَالَ كُلُّ اللَّهِ بِعَاقِلِكَ  
مِنَ النَّبَا كَمَا كُنْتُ عَاقِلًا  
أَخِيكَ الْمُسْلِمِ لَيْسَ مِنْ عِبْدِي  
يَقْبَلُ عَنْ أَخِيهِ ذِيْنَهُ إِذَا  
كَلَّمَ اللَّهُ بِرَحْمَةٍ يَوْمَ الْعِيَةِ  
(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّعْرِ)

نے عرض کیا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
اس کا قرض میرے ذریعے، چنانچہ آپ آگے  
بڑھے اور اس کی ناز جنازہ پڑھائی، ایک دوسری  
روایت میں جو اس کے ہم سن ہے یہ اضافہ ہے کہ  
حضرت علی سے فرمایا: اللہ تعالیٰ تجھے ہم کی آگ سے  
رہائی ملا فرمائے جیسے تم نے اپنے مسلمان بھائی کی  
جان چڑائی، جو شخص اپنے بھائی کا قرض ادا کرے  
اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے رہائی ملا فرمائے گا۔  
(شرح السنہ)

لے اور میں اسے ادا کر دوں گا۔

۵۔ نکتہ دو چیزوں کو ایک دوسرے سے جدا کرنے کو کہتے ہیں جو آپس میں پرستہ ہوں، نیز بہن رکھی ہوئی  
چیکہ رہائی دہانے کو بھی کہتے ہیں۔ رہبان راگسورہ کے ساتھ رہبان یعنی مرہون کی جمع ہے، قرآن مجید میں ارشاد ہے  
مَنْ نَفْسٍ يَمْلِكُ نَفْسًا كَسَبَتْ رَهِيْنًا فَمَا يَصْلُحُ لَهُ أَشْيَاءُ ۝  
سے قرض ادا کرنا لے گوی ہوئے سے رہائی دلاتا ہے۔  
۶۔ یہاں جمع کا میثرا تو اس لیے لایا گیا ہے کہ مختلف قسم کے کام کیے ہیں جن کی بنا پر وہ گرفتار بنا ہوگا، یا  
اس لیے کہ اس کا ہر معنوی گوی اور قیدی ہوگا۔

۲۶۹۳ وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ  
مَاتَ وَهُوَ تَبَرٌُّّ مِنَ الْكِبَرِ - وَ  
الْعَمَلِ وَالدِّينِ كَحَلِّ الْجَنَّةِ  
(رَوَاهُ النَّبِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَ  
الْبُخَارِيُّ)

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص  
اس حال میں فوت ہو کہ وہ بزرگی، کمال و عمل  
بڑا ہونے، مالی غنیمت میں خیانت اور قرض سے  
پاک اور بیزار ہو رہو جنت میں داخل ہوگا۔  
(۱۱۱ ترمذی، ابن ماجہ، دارمی)

لے حضرت ثوبان، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آئندہ کردہ حکم تھے، سزا و جزا وقت بنے وقت جاری ہو  
اللہ میں حاضر رہتے۔  
کے غول میں معنوم، مالی غنیمت میں خیانت کرنا یا مطلق خیانت۔

۳۵ یعنی ان تین چیزوں میں سے کسی ایک کا پایا جانا جنت میں داخل ہونے سے مانع ہے، یہ تینوں لوگوں کو ازیت پہناتے ہیں مشرک ہیں عزت کے لحاظ سے یا مال کے لحاظ سے، عمومی طور پر یا خصوصی طور پر۔

۲۶۹۵ وَعَنْ أَبِي مُؤَسَّى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ أَعْطَاهُ اللَّهُ شَرْبَ عَيْنِ اللَّهِ أَنْ يَنْقَاَهُ بِمَا عَيْنُهُ تَبَعَهُ الْكِبَارُ بِإِثْرِهِ كَقِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنْ يَمُوتَ وَجَلَّ وَعَلَيْهِمْ ذَنْبٌ لَا يَدْعُو لَهُ قَضَاءُ (رواه أحمد وأبو داود)

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت ہیں کہ جن بڑے گناہوں سے اللہ تعالیٰ نے منع فرمایا ہے ان کے بعد اللہ تعالیٰ کے نزدیک سب سے بڑا گناہ جسے لے کر بندہ اس کی بارگاہ میں حاضر ہوتا ہے یہ ہے کہ کوئی آدمی اس حال میں فوت ہو کہ اس پر قرض ہو اور وہ اس کی ادائیگی کے لیے کچھ نہ چھوڑ جائے۔

(امام احمد، ابو داؤد)

۳۶ بڑے گناہوں کے بعد اس لیے فرمایا کہ نفس قرض، کبیرہ گناہ نہیں ہے، اور جو حدیثیں وارد ہیں وہ زبرد شدید اور بالذکر پر مبنی ہیں۔

۲۶۹۶ وَعَنْ عَبْدِ بْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْعَلَمُ جَائِزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِنْ صُلِحَ حَرَمَ حَلَالٌ أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا أَوْ الْمُسْلِمُونَ عَلَى شُرُوطِهِمْ إِنْ قَسَرُوا حَرَمَ حَلَالٌ أَوْ أَحَلَّ حَرَامًا. (رواه الترمذی وابن ماجہ وأبو داود)

حضرت عبد بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا مسلمانوں میں سے جو معاہدہ کرے، سوائے اس معاہدے کے جو حلال کو حرام یا حرام کو حلال کر دے، اور مسلمان اپنی شرطوں پر رہیں، سوائے اس شرط کے جو حلال کو حرام یا حرام کو حلال کر دے،

امام ترمذی، ابن ماجہ، ابو داؤد، امام ابو داؤد کی روایت شرط طعم پر ختم ہو گئی ہے۔

۴

۳۷ مثنوی سیم مخم، مذاہن مرقع اس کے بعد لکھیں۔

۳۸ یعنی وہ فرمیں جو انہیں نے مسیح اور یحییٰ کے بارے میں آپس میں لے کر رکھی ہیں ان کی رعایت لازم ہے۔ مثنوی درجہ کے باب کے حوالے سے اس حدیث کی مناسبت ظاہر نہیں ہے، ان یہ کہا جاسکتا ہے فرید و فرخت میں مسیح، انکس کے وقت ہو۔

تھے اس میں اَلْخُرَاقُ کا ذکر نہیں ہے۔

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

۲۶۹۶ عَنْ سُوَيْدِ بْنِ قَبِيصٍ قَالَ  
جَلَبْتُ أَنَا وَمَخْرَفَةُ الْعَبْدِيُّ  
بَنُو مَن هَجَرْنَا قَاتِنًا بِمَكَّةَ  
فَجَاءَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْشِئُ قَسَا وَمَنَا  
بَسْرًا وَيُنْفَعُنَا دَكَّةَ رَجُلٌ  
يُزِيلُ يَأْتِي خَيْرَ فَتَالَ لَهُ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
زَيْدٌ وَآزْحَبُ دَرَادَا أَحْمَدُ وَ  
أَبُو دَاوُدَ وَالْبَزْغِي وَابْنُ  
مَاجَةَ وَالْذَّارِيجِيُّ وَقَالَ الْبَزْغِي  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ

حضرت سويد بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں اور مخرفہ بنی عبید بن جحش کے پسر الہی، ہم نے  
مکہ کے مکہ مکرمہ پہنچے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
پیدل چل کر ہمارے پاس تشریف لائے تو ہم سے  
شکوہ کیا بھائی نے کیا، ہم نے آپ کے پاس بیجا دی  
وہاں ایک شخص حاضر تھے پر غیبت کر رہا تھا،  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے فرمایا  
تو ادرجکت ہوا تو!

امام احمد، ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ  
دارمی (-)

امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح  
ہے۔

سے سُوَیْدِ بْنِ قَبِيصٍ اور ابوداؤد مفتوح، ابن قیس آپ صحابی ہیں اور آپ کا شمار اصحاب کوثر میں ہوتا ہے، ان سے  
مرضی ایک حدیث مروی ہے۔

سے مخرفہ بن عبید بن جحش، غامہ ساکن اور بعد ازاں غامہ ہے، بعض علما و متنفذ کہا کہ غامہ کی جگہ سیم ہے، حدیث میں مفتوح  
اور بار ساکن، یہ عبد القیس کی طرف نسبت ہے جبکہ کا سنا ہے سامان کا ایک شہر ہے دوسرے شہر فرغہ کے ہے  
سے بنجر پہلے دونوں حرف مفتوح، مین کا ایک شہر، بحوس کے تمام علاقے کا نام، زمین غنیمت کے غنیمت ایک  
جگہ بزرگ پڑے کہ کشتے ہیں، پکڑا بیٹے والے کو بزاز اور اس کا روبرو کو بزاز کہتے ہیں۔

تھے یعنی غنیمت کے ترسے پر ضروری سے رہا تھا، امام ابوعلیٰ اپنی مستدرک میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہما سے  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چاندروم میں شکار غریبی اور ان لوگوں کے پاس ایک توٹے والا تھا جو  
قول رہا تھا۔

شہ آرج ہمزہ مفتوح اور ہم کسور، اس حدیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

شہادہ طریقی لیکن یہ ثابت نہیں کہ آپ نے شہادہ طریقی پر عمل کیا تھا۔ اہل حق کی کتاب الہامی میں آئے گی، باب کے  
عنوان سے اس حدیث کی مناسبت بھی واضح نہیں ہے، البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ قیامت کا جھکا ہوا قول، ہائے کے مفہوم  
ہونے کے چٹنی فقرے اور یہ ہمت دینے کے حکم میں ہے۔

۲۶۹۸ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ لِي  
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
دَيْنٌ مَقْضَايَ وَرَأَايَ.  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ذمہ میرا کچھ قرض  
تھا تو آپ نے مجھے ادا فرمایا اور زیادہ دیا۔  
(ابو داؤد)

اے غالب! اس اذکار کی نیت بھی جو آپ نے مذکورہ آیت سے ہرے سفر میں پڑھا تھا جیسے کہ بے عنوان باب  
میں گزرا۔

۲۶۹۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
رَبِيعَةَ قَالَ اسْتَقْرَضْتُ مِنْ نَبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ  
أَلْفًا كَجَاءَهُ مَالٌ كَذَبَهُ إِلَى  
وَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَهْلِكَ  
وَمَلَائِكَتِكَ رَاحَتًا جَزَاءُ السَّلَفِ  
الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ.

حضرت عبداللہ بن ابی ربیعہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
مجھ سے چالیس ہزار قرض لیے، پھر آپ کے پاس  
مال آیا تو آپ نے مجھے ادا فرمایا اور فرمایا:  
اللہ تعالیٰ تیرے اہل و عیال اور مال میں برکت  
عطا فرمائے، قرض کا بدلہ شکر اور ادا  
ہے۔

(نسائی)

(رَوَاهُ الْإِسْنَانِيُّ)

اے حضرت عبداللہ بن ابی ربیعہ طریقی صحابی ہیں قریش کے معزز افراد اور انسانی خوبصورت لوگوں میں سے  
تھے، ان کے والد ابی ربیعہ بھی صحابی ہیں۔

۲۷۰۰ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ اسْتَقْرَضْتُ مِنْ نَبِيِّ

۲۷۰۰ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ اسْتَقْرَضْتُ مِنْ نَبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْبَعِينَ  
أَلْفًا كَجَاءَهُ مَالٌ كَذَبَهُ إِلَى  
وَقَالَ بَارَكَ اللَّهُ تَعَالَى فِي أَهْلِكَ  
وَمَلَائِكَتِكَ رَاحَتًا جَزَاءُ السَّلَفِ  
الْحَمْدُ وَالْأَدَاءُ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
میں کسی شخص پر کوئی حق ہر پھر وہ اسے ہلتے سے  
دے تو اس کے لیے ہر دن کے بدلے مقدم ہوگا۔  
(ابو داؤد)

لے جس پر حق ہے اسے ہمت دے دے، اور حق دشمن اٹھائیں تاکہ کسی نے فائدہ نہ لے۔

حضرت سید بن طاہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرا بھائی فوت ہو گیا، اس نے میں سودینا اور چھوٹے بچے چھوڑے، میں نے ادا دے کیا کہ ان بچوں پر خرچ کروں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: تیرا بھائی اپنے قرض کے سبب قید میں ہے تو اس کی طرف سے قرض ادا کر، چنانچہ میں نے جا کر قرض ادا کر دیا پھر حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے بھائی کا قرض ادا کر دیا ہے صرف ایک حسرت باقی ہے جو دو دیناروں کا دطری کرتا ہے اور اس کے پاس گواہ نہیں ہیں، فرمایا: اسے دے دو وہ بھی ہے۔

۲۸۰۱ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْأَطُولِ قَالَ مَاتَ أَبِي وَتَرَكَ كَذًا مَائَةً وَنِصْفًا وَتَرَكَ وَلَدًا صَغِيرًا فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْفِقَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَاكَ مَحْبُوسٌ بِدَيْنِهِ فَأَقِضْ عَنْهُ قَالَ كَذَّهَبْتُ كَقَضَيْتُ عَنْهُ ثُمَّ جِئْتُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ قَضَيْتُ عَنْهُ وَكَمْ كَبِيَ إِلَّا امْرَأًا كَذَّيًّا وَنِصْفًا زَيْنٌ وَكَيْسَتْ لَهَا بَيْتَةٌ قَالَ أَعْطَيْتُمَا كَاتِبَتَا صَادِقَةً.

(امام احمد)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

اسے مشکوٰۃ شریف کے نسخوں میں اسی طرح ہے، اور صحیح مسلم سے یہ روایت ہے کہ اسامہ بن جلال کی کن بویں ہیں جامع الاصول میں کسی کا بھی ذکر نہیں ہے نہ سود کا اور نہ سود کا، مشکوٰۃ شریف کے بعض نسخوں میں سود کو سود سے تبدیل کر دیا گیا ہے، صحابی ہیں اسامہ بن جلال نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی ہے کہ جو نسخہ عمری میں مصالح ہوا اسے دیکھو وادعہ منعم اور لام ساکن وکذہ کی جمع، دونوں کو مشترک بھی پڑھا جاتا ہے، اس کا اطلاق ایک اسامہ بن جلال سے فائدہ پر ہوتا ہے، دونوں طرح مروی ہے۔

اسے یعنی وہ دینار بھائی کی اولاد پر خرچ کروں اور قرض ادا کر دوں۔

اسے عالم برزخ میں نعمت کے حاصل کرنے اور صالحین کے ساتھ ملاقی ہونے سے روک دیا گیا ہے۔

۵۰۰ ہر مکمل ہے کہ آپ کو دھوکے کے اندر لے ملوم ہو گیا ہو کہ دھوکا ہے یا آپ پہلے سے جانتے ہوں، اور یہ بھی امر کتابت ہے کہ آپ نے بطور احتیاط فرمایا ہو یعنی اسے دے دے اور اسے کئی گمان کروا دے تعالیٰ اعلم۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ قرض، وصاحت سے مقدم ہے۔



۲۸۰۶  
۲۹  
وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ لَقَدْ جُلُوسًا  
يَفْتَنَاءُ الْمَسْجِدَ حَيْثُ يُؤْتَمُّ  
الْجَمَاعَةُ وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَائِسٌ بَيْنَ  
ظَهْرَيْنَا فَزَعَمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْرَهُ وَقَبَلَ  
الْعَمَامَةَ فَتَنَظَّرَ ثُمَّ طَاطَأَ بَعْرَهُ  
وَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى جَنْبَيْهِمَا قَالَ  
سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ مَاذَا  
نَزَلَ مِنَ الشَّيْطَانِ قَالَ كُنْتُمَا  
يَوْمَئِذٍ وَ لَيْكُمَا لَمْ تَوَالَا  
خَيْرًا حَتَّى أَصْبَحْتُمَا قَالَ مُحَمَّدٌ  
فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ مَا الْقَشِيدُ  
الَّذِي نَزَلَ قَالَ فِي الدَّيْنِ وَ  
الَّذِي نَفَسَ مُحَمَّدٌ بِسَيْدِهِ لَوْ  
أَنَّ رَجُلًا قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
فَكَرَّ عَاشَ ثُمَّ قُتِلَ فِي سَبِيلِ  
اللَّهُ لَمْ عَاشَ ثُمَّ قُتِلَ فِي  
سَبِيلِ اللَّهِ لَمْ عَاشَ مَا دَخَلَ  
الْجَنَّةَ حَتَّى يُغْفَرَ ذَنْبُهُ .

(رواه أحمد وفي كسره الشَّعْرُ

تَخَوُّهُ)

حضرت محمد بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
فرماتے ہیں اُن جمعہ کے محفل میں بیٹھے ہوئے تھے  
جہاں جگہ سے رکے جاتے ہیں۔ رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے درمیان تشریف فرما تھے  
میں نے آسمان کی طرف نگاہ اٹھا کر دیکھا،  
پھر نگاہ جھکا لی اور دست اقدس اپنی پیشانی  
پر رکھا اور فرمایا: سبحان اللہ! سبحان اللہ  
کتنی سختی نازل ہوئی ہے، رات ہی فرماتے ہیں ہم  
اس دن اور رات عارضش رہے تو ہم  
نے جھٹائی کے سوا کچھ نہ دیکھا، ایسا تک کہ  
صبح ہو گئی۔ محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) نے  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ  
وہ سختی کی تھی؟ جہاں نازل ہوئی، فرمایا: وہ سختی  
قرض کے بارے میں ہے، تمہارے اس فائدے  
اللہ کی جس کے قبضہ قدرت میں میری زندگی  
ہے۔ اگر ایک شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل  
کر دیا جائے پھر زندہ ہو جائے، پھر اللہ کی  
راہ میں قتل کر دیا جائے پھر زندہ ہو جائے، پھر  
اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کر دیا جائے پھر زندہ  
ہو جائے وہ جنت میں داخل نہیں ہوگا یہاں تک  
کہ اس کا قرض ادا کر دیا جائے۔

امام احمد شرح السنۃ میں بھی اسی طرح

(ہے)

لے محمد بن عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما، حضرت محمد کہ عمر صابر میں سے ہیں۔ ان کی کثرت ابو جعفر سے

ہجرت کے پانچویں سال پیدا ہوئے، ان کے والد اکبر صابہ میں سے اور ام المومنین حضرت زینب بنت جحش رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھائی ہیں۔

۱۴ یعنی صحابہ کرام

۱۵ قبل قاتل کسور اور باہر متوجہ طرف

۱۶ حضرت محمد بن عبداللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۱۷ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نہ پوچھا کہ وہ سختی کیا ہے؟

۱۸ یعنی ہم نے سختی اور عذاب نہ دیکھا، گویا ان کا خیال تھا کہ سختی اور تشدید سے مراد عذاب ہے جو بالفعل نازل ہونے والا ہے۔

۱۹ کہ اور آپ نے ہمیں اس کی خبر دی تھی۔

۲۰ اگر ایسا ہوتا کہ

۲۱ اللہ تعالیٰ کی راہ میں بار بار قتل کیا جانا قرض کا کفارہ نہیں بن سکے گا۔

۲۲ خود کا مطلب یہ ہے کہ شرح السنۃ کی روایت، امام احمد کدوائی کے نقلوں میں موافق نہیں ہے صرف منقول موافق ہے۔

## بَابُ الشَّرْكََةِ وَالْوَكَالَةِ

### ۲۲۲۔ شرکت اور وکالت کا باب

شرک اور شرکت کا معنی سامعین ہونا اور حصہ دار ہونا ہے، شرک یک حصہ دار کہتے ہیں، شرک یک کا معنی حصہ دار بنانا ہے، وکالت وادومتوجہ ہے اسے کسور پڑنا بھی جائز ہے۔ کوئی کام دوسرے کے ذمہ لگا دینا اور اس پر اعتماد کرنا۔

پہلی فصل

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۲۸۰۳ حضرت تہر بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ان کے دادا عبداللہ بن ہشام انہیں

عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبُودٍ  
أَنَّهُ كَانَ يَخْضُرُ لَهُ جَدُّكَ

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هِشَامٍ إِلَى الشُّقْرِ  
فَيَشْتَرِي الْقَلْعَامَ قَيْلَعًا ابْنُ  
عَمَّةٍ وَ ابْنُ الرَّبِيعِ فَيَقُولَانِ  
لَهُ أَشْرَكْنَا يَا نَجَّيَ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَذَّ دَعَا  
لَكَ بِالْبَرَكَةِ فَيُشِيرُ لَهُمْ قُرْبًا  
أَصَابَ الرَّاحِلَةَ كَمَا رَأَى  
فَيَبْعُهُنَّ بِهَا رَأَى الْمُنْزِلَ وَ  
كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هِشَامٍ  
ذَهَبَتْ بِهِ أُمُّهُ إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَمِعَهُ  
رَأْسَهُ وَ دَعَا لَكَ بِالْبَرَكَةِ.

(رَدَّاهُ النَّبِيُّ)

(امام بخاری)

اسے ڈنڈہ نہ مضموم اور ہاساکن، بن معبد مضموم مفتوح، میں ساکن اور بار مفتوح قریشی مصری، تاہم اور ثقہ ہیں،  
علامہ ذہبی کا کشف میں فرماتے ہیں کہ وہ اولیہ میں سے تھے، عبدالرحمن داری فرماتے ہیں کہ ابدال میں سے تھے، اپنے  
دادا حضرت عبداللہ بن ہشام صحابی، حضرت عبداللہ بن عمرو بن عامر اور ابن زبیر سے روایت کرتے ہیں۔  
اسے ان کے دادا حضرت عبداللہ اپنے پرستے کو بازار سے جاتے تھے تاکہ انہیں خرید و فروخت کا طریقہ معلوم  
کے اور مال و تجارت میں زیادتی کی۔

اسے ماطہ طاق و در اوہے سفر اور جاری پر جوں کے تھل اونٹ کو کہتے ہیں۔

اسے حضرت زبیر بنت عید اپنے صاحبزادے کو بچوں میں بارگاہ رسالت میں لے گئی تھیں

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ انصار نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
سے عرض کیا کہ ہمارے دادا جیسے جاہلوں  
کے درمیان کجوریں قسم فرمادیں، فرمایا: نہیں!  
دھرم جاہلین سے فرمایا، تم میں مشقت ہے

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَتِ الْأَنْصَارُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَهْنَمَ بَيْنَنَا وَ  
بَيْنَ الْأَخَوَانِ الْتَخِيلُ قَالَ  
لَا تَكْفُرُوا نَسَا النَّمُوتَةَ وَنَشَرَكُمُ

فِي الْمُشْرِكَةِ قَالُوا مَسْجِدًا وَ  
أَعْلَفْنَا. (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

کتابت کرو گے اور ہم تمہیں پہلوں میں شریک کریں گے  
انصار نے کہا ہم نے کئی یا اندھیل کر رکھے۔

(امام بخاری)

اسے یعنی ہمارے پاس مجبوروں کے جو درخت ہیں وہ ہمارے اور ہمارے ہاجر بھائیوں میں تقسیم فرمادیں، انصار  
نے اپنے طور پر تمام چیزیں تقسیم کر لی تھیں، اور ہاجرین کو اپنے ساتھ شریک کر دیا تھا، یہاں تک کہ اگر ایک انصاری کی کوئی  
بیویاں تھیں تو وہ ایک کو طلاق دے دیتے (اور عدت گزرنے کے بعد) ہاجر بھائی سے نکاح کر دیتے، نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہاجرین اور انصار کو بھائی بھائی بنا دیا تھا۔

اسے میں تمہارے اور ہاجرین کے درمیان مجبور میں تقسیم نہیں کروں گا۔

اسے یعنی پانی دینے اور اودھ کھجور کو لگا بھین کرنے وغیرہ کی مشقت سے میں نجات دلا دوں گے۔ اس  
صورت میں لاکھوں ذکورہ بالا کلام سے ہے، یعنی انصار نے جو مجبوروں کی تقسیم کی درخواست کی تھی اس کی نفی فرمائی ہے۔  
یعنی حضرات نے فرمایا لَا تَكْفُوْنَا سے پہلے ہنزہ استعمال مقدس ہے، یعنی کیا تم ہمیں مشقت سے کفایت نہیں کرو گے؟  
اس صورت میں لَا تَكْفُوْنَا پر داخل ہوگا، کفایت کا معنی کسی کے لیے کام کرنا اور عونت کا معنی بوجھ ہے۔

اسے فَتَشْرُكُوْنَا فِي الشَّرَةِ ذُنُوبًا مَقْرُوحًا، ظنیں ساکن اور راد مقروح، شرک سے مشق ہے پھر ہم پہلوں میں  
تمہارے ساتھ شریک ہو جائیں گے، یہ بھی جائز ہے کہ ذنوب مغموم اور راد مقروح ہوا اور شرک سے مشق ہو، اب معنی  
یہ ہوگا کہ ہم تمہیں پہلوں میں شریک بنائیں گے، مطلب یہ کہ درخت تمہاری ملکیت ہی ہوں گے اس میں فریقین کے لیے  
تخفیف ہے اور عامل ہونے والے پہل ہم دونوں میں شریک ہوں گے ہم بھی کھائیں گے تم بھی کھانا، یا یہ مطلب کہ  
پہلوں میں تمہارا حصہ ہوگا مثلاً آدھا چرستانی یا تہائی۔

اسے یعنی جس طرح ہیں آپ حکم فرمائیں اور جس بات پر آپ طامی ہوں ہم وہی کریں گے

۲۸۰۵ وَعَنْ عَدَاةِ بْنِ أَبِي الْجَعْدِ  
النَّبَايِقِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخْطَا دِيْنًا

حضرت عروہ بن ابی الجعد ثقفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
انہیں ایک دن راد عطا فرمایا تاکہ حضور کے لیے

عہ عظیم الامت مفتی احمد رفاق نسبی فرماتے ہیں صاحب مشکوٰۃ یہ حدیث اس بگڑے والے ہیں کہ وہ ثابت کرنا چاہتے ہیں  
کہ پہلوں میں شرکت جائز ہے باغ ایک کا محنت دوسرے کا اور پہلی شریک، اسی سے معلوم ہوا کہ زمین ایک کی محنت دوسرے  
کا اور پیداوار شریک برقرار یہ بھی جائز ہے۔ ۱۲

لَيْشْتَرِي لَهْ شَاةً كَاشْتَرِي لَهْ  
 شَاتَيْنِ كَبَاةً رَاخِدُهُمَا يَدِينَا  
 وَ آتَاةً يَشَاةً وَ دِينَا مَكَدَا  
 لَهْ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهِم بِالنَّبِزِ كَكَ كَكَ  
 لَوِ اشْتَرِي تَوَابًا لَّكَ رِيحٌ فِيْهِ  
 (رَوَاهُ النَّحَايَةُ)

ایک بکری خریدیں، انہوں نے آپ کے لیے دو  
 بکریاں خریدیں، پھر ان میں سے ایک بکری  
 ایک دینار میں بیچ دی، اور ایک بکری اور ایک  
 دینار سے کہ حضور کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ رسول  
 اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی تجارت میں  
 برکت کی دعا فرمائی۔ چنانچہ وہ مٹی بھی خریدتے تو  
 اس میں بھی نفع کا پتہ تھے۔ (بخاری شریف)

لے عروہ بن ابی الجعد ہم منقولہ اور میں ساکن، الباری، باری بن حوت بن عدی کی طرف نسبت ہے، حضرت  
 عروہ صحابی ہیں، حضرت عمرؓ نے انہیں کوفہ کا حاکم اور قاضی مقرر فرمایا، ان کا شمار ابلی کوفہ میں ہوتا ہے، ان کی روایت کردہ  
 احادیث ابلی کوفہ میں معروف ہیں، اس میں اشکوف ہے کہ وہ عروہ ابن جعد ہیں یا عروہ ابن ابی الجعد؛ صحیح وہ ہے  
 جو ابن مثنیٰ نے فرمایا، وہ کہتے ہیں جس نے ابن الجعد کہا اس نے خطا کی وہ عروہ ابن ابی الجعد ہیں۔  
 لے یہ ان کے نفع کمانے کا بلکہ مبالغہ بیان ہے، ہو سکتا ہے کہ حقیقت پر محمول ہو کہ کوئی مٹی کی کچھ قہیں خریدی  
 اور بیچی جاتی ہیں۔

## دوسری فصل

## الفصلُ الثَّانِي

۲۸۰۶ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ سَمِعْتُ مَرْفُوعًا  
 قَالَ إِنَّ اللّٰهَ عَزَّ وَجَلَّ يَخْرُجُ  
 أَنَا ثَلَاثُ الشَّيْطَانِ مَا لَمْ  
 يَخْرُجْ أَحَدُهُمَا صَاحِبُهُ هَذَا  
 كَهَانَهُ تَخَرَّجْتُ مِنْ بَيْنِهِمَا  
 رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ تَلَاهُ رَزِينُ  
 وَ جَاءَ الشَّيْطَانُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مرفوعاً  
 روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے، میں دو  
 شریکوں کا تیسرا ہوں جب تک کہ ان میں سے  
 ایک اپنے صاحب سے غائب نہ کرے، جب وہ  
 غائب نہ کرے تو میں ان کے درمیان سے نکل  
 جاتا ہوں۔ (ابوداؤد) امام رزین نے یہ اضافہ  
 کیا کہ شیطان آجاتا ہے۔

لے اس حدیث کو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ تک پہنچاتے ہوئے روایت کیا، حدیث مرفوعہ کا  
 معنی مقدمہ میں بیان کیا جا چکا ہے۔  
 لے اور دونوں کی خبر و برکت سے امداد کرتا ہوں،

۲۵ صراح میں ہے کہ خیانت کا معنی ناماستی اور غلط کاری ہے۔  
۲۶ اور اس کا مروجہ ہونا شر اور نقصان کا سبب بنتا ہے۔

۲۸-۴ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آدَةُ  
الْإِمَانَةِ رَأْيِي مَنِ اتَّقَمْتَنَكَ وَلَا  
تَخُونَنَّ مَنْ خَانَكَ .

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا مجھے امین بنائے تو اس کی  
امانت ادا کر اور جو تجھ سے خیانت کرے تو  
اس سے خیانت نہ کرے

رَدِّ اَوَّلِ الْبَرْ مِذْنِ دَاوُدَ  
وَالَّذَا رِجْلُ

(ترمذی، ابو داؤد)  
(دارمی)

لے اس میں تنبیہ ہے اس امر پر کہ اچھے اخلاق اختیار کرنے چاہیں، جو برائی کرے اس پر احسان کیا جائے  
اور برائی کا بدلہ برائی سے نہ دیا جائے۔

بدی و بدی سہل باشد جزا اگر مردی احسن الی من اس  
برائی کا بدلہ برائی سے دینا آسان ہے، اگر تو مرد ہے تو اس شخص پر احسان کر جو برائی کرے (ایک شاعر کہتا ہے)  
وہ اپنی خرد چھوڑیں گے ہم اپنی وضع کیوں بدلیں؟

۲۸-۸ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَرَدْتُ  
الْمُخْرُوجَ إِلَى نَعِيبَةَ فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ  
عَلَيْهِ وَكُنْتُ إِيَّيْ أَرَدْتُ الْمُخْرُوجَ  
إِلَى نَعِيبَةَ فَقَالَ إِيَّا آتَيْتُ  
وَكَيْفَ لِي فَكُنْتُ مَعَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ  
وَسُقَا فَإِنْ ابْتَغَى مِنْكَ آيَةٌ  
فَقَضَّ يَدَاكَ عَلَى تَرَفُوقِيهِ .

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ میں نے خیبر جانے کا ارادہ کیا تو میں نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا  
سلام عرض کیا، اور عرض کیا کہ میں خیبر جانا چاہتا  
ہوں، آپ نے فرمایا، جب تم ہمارے وکیل  
کے پاس جاؤ تو اس سے پندرہ دن کے لیے لے لیا اور  
اگر وہ تم سے کوئی نشانی مانگے تو اس کے لئے شہر  
کا قمر رکھ دینا۔

(ابو داؤد) (رَدِّ اَوَّلِ الْبَرْ مِذْنِ دَاوُدَ)

لے دقت وافر متوجہ اور سین ساکن، ساٹھ یا ستر صاع (حضرت ملا علی قاری فرماتے ہیں کہ دقت ساٹھ صاع  
کو کہتے ہیں ۱۲ امر تاقہ اور ایک صاع ساٹھ سے چار سو کا ہوتا ہے ۱۲ امر تاقہ)  
۲۷ قُرْآنِ تہذیب متوجہ، دار ساکن اور تاق صغوم، ایشی کی ہڈی

### الفصل الثالث

## تیسری فصل

٢٨٤ عَنْ صَعْبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْتُ فِيهِمْ أَلْبِسُهُمْ إِلَى أَجَلٍ وَ الْمَقَارَصَةَ وَ الْخِلَاطَ الْجُبَّ بِالْقَعِيرِ لِلْبَيْتِ لَا لِلْبَيْعِ (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت حبیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں چیزوں میں برکت ہے (۱) ادھار بیچنا (۲) قرض دینا (۳) گندم کو جسے ملنا لیکن گھر کے لیے نہ کھینے کے لیے۔

(۱۰۰۰)

۱۷۔ حبیب عالم محرم، ہمارے مفتوح اور یارِ مسکن، حضرت حبیبِ لدھی مشہور صحابی ہیں۔ اس وقت اسلام لائے جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دارِ ارقم میں تشریف فرما تھے، تب سے کچھ ناامد حضرت کے بعد اسلام لائے، وہ ان کمزور لوگوں میں سے تھے جنہیں کہ منکر میں اللہ تعالیٰ کا دین اختیار کرنے پر غلبہ دیا جاتا تھا، پھر آپ ہجرت کر کے مدینہ منورہ چلے آئے، آپ اولین سابقین میں سے ہیں، ان کے فضائل و مناقب بہت ہیں، ان کے بارے میں صرف ایک حدیث کافی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں عرب کا سابق ہوں، حبیبِ روم کے سابق، اسلم بن نادر کے اور بلال حبشہ کے سابق ہیں، وہ غزوہٴ بدر اور اس کے بعد دیگر غزوات میں شریک ہوئے رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۸۔ اس میں قیمت وصول کرنے میں نرمی اور ہولت سے کام لیا گیا ہے۔

۳۔ اس میں قیمت وصول کرنے میں نرمی اور سہولت سے کام لیا گیا ہے۔

تک ایک دوسرے کو قرض دینے میں باہمی اعلا و تعالیٰ ہے، بعض علماء نے فرمایا: اس جگہ مقدار سے مراد مغفرت ہے یعنی کسی کو مال دینا تاکہ وہ تمجیدت کرے اور جو نفع حاصل ہو وہ ملے کہ وہ شرائط کے مطابق شریک ہو۔  
تک مگر کے استعمال کیے گئے گندم میں جو طائبا باعث برکت ہے اور اگر گندم فروخت کیے گئے ہر تو اس میں جو کا طائبا ہے۔

۴۷ مگر کے استعمال کیے گندم میں جو طماننا باعث برکت ہے اور اگر گندم فروخت کیے ہر تو اس

وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بَعَثَ مَعَهُ يَدِيئَاهُ لِيُشْتَرَى لَهُ  
بِأُصْحِيئِهِ فَاشْتَرَى كَكْبُشًا  
يَدِيئَاهُ وَبَاعَهُ يَدِيئَا سَرِينِ  
فَرَجَعَ فَاشْتَرَى أُصْحِيئَةَ يَدِيئَاهُ

حضرت حکیم بن خزام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے ساتھ ایک دینار دے کر بھیجا تا کہ آپ کیلئے قربانی خریدیں، انہوں نے ایک دینار میں ایک میٹھا حاتریلا اور اُسے دو دینار میں بیچ دیا، پھر اُن کے ایک دینار میں ایک اور قربانی خریدی

فَجَاءَ بِهَا وَيَالَيْتُنَا . الَّذِي  
اسْتَفْضَلَ مِنْ الْآخِرَى فَتَقَدَّرَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ وَيَالَيْتُنَا كَدَّ عَالَهُ أَنْ  
يُبَارَكَ لَهُ فِي تَجَارَتِهِ .

اور وہ قربانی اور دوسری قربانی سے بچا ہوا تیار  
کے کر حاضر ہو گئے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم نے وہ دیدار تو صدقہ کر دیا اور انہیں  
دعا دی کہ ان کی تجارت میں برکت دی  
جائے۔

(ترمذی، ابوداؤد) (رواہ الترمذی و آبیو داؤد)

اے حکیم بن حزام! ماکسور اور زنا، حضرت ام المؤمنین خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے بھائی اور صحابی ہیں، ایک سو  
بیس سال عمر پائی۔

اے ان کے ساتھ ایک دینار بیچنے سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی کو ایک زینار دے کر ان کے ساتھ بھیجا۔  
اے لٹنے کا معنی یہ ہے کہ گھر واپس پلے گئے یا اس خریداری سے لوٹ کر دوسرا معاملہ شروع کر دیا۔

## بَابُ الْغَضَبِ وَالْعَارِيَةِ

### ۲۳۵۔ ظلماً مال لینے اور مانگ کر لینے کا باب

غضب کا معنی ہے کسی کا مال بطور ظلم یا بشریکہ چوری نہ ہی عاریت بلکہ مختلف اور مشدد و دلی طرح پڑھ سکتے  
ہیں۔ صحاح میں ہے کہ گویا یا مشدد پڑھنے کی صورت میں عداوت کی طرف نسبت ہے کہ کوئی کسی چیز کا مانگ کر لینا جب اور ظلم  
ہے، عاریت بھی عاریت کے معنی میں آتا ہے، بعض علماء نے کہا کہ عاریت اقتدار سے شق ہے جس کا معنی یہ ہے کہ کسی چیز کا  
ہاتھ میں پکڑنا ہے، اس طرح وہ چیز کسی غیر کے ہاتھ میں جائے گی اور کبھی مانگ کے ہاتھ میں۔

#### پہلی فصل

#### الفصل الأول

۲۸۱ عَنْ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ شَيْئًا مِنْ  
أَرْضِي ظُلْمًا فَإِنَّهُ يُطَوَّقُ

حضرت سعید بن زید رضی اللہ عنہما اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے  
ایک باشت زمین ظلم سے لے لی، قیامت کے دن  
اُسے سات زمینوں سے طوق پہنایا جائے گا



۱۵ حضرت سید بن زید مشروبہ میں سے ہیں اور امیر المؤمنین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بہنوئی ہیں۔  
۱۶ یعنی زمین کا آنا ٹکڑا سا تو زمینوں سے لے کر اس کی گروں میں ڈالا جائے گا، بعض علماء نے کہا کہ اسے اس  
تعلیم کے اٹھانے کی تکلیف دی جائے گی اور یہ طاقت سے خشن ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی  
شخص کسی کا جانور اس کی اجازت کے بغیر نہ دوسرے  
کیا تم میں سے کوئی یہ پسند کرے گا کہ کوئی اس کے  
بالا خانے میں گس جائے اور اس کا خزانہ توڑ کر  
خرے جائے، چرواہوں کے قص، لوگوں کی خدائوں  
کے خزانے میں۔

(امام مسلم)

۲۸۱۲ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَخْلُقُ أَحَدٌ مَا شِئْتَ أَمْرِي  
يَقْبِرُ إِذْنِي أَحَبُّكُمْ أَنْ  
يُؤْتِي مَشْرُتَهُ فَتُكْسَرُ رِجْلَتُهُ  
فَيَسْتَقْدِلَ طَعَامَهُ وَارْتِمَا يَخُونُ  
لَهُمْ صُرُوعٌ مَرَّاشِيَهُمَا طَعَامَهُمْ

(رواہ مسلم)

۱۷ عام ازل کو وہ کہے، اونٹنی برباد کرے۔  
۱۸ مشروبہ، اس کے بعد شین، پھر راہ منعم، بالا خانہ جہاں ساندا سامان رکھا جاتا ہے۔  
۱۹ خزانہ خاد کمور، جہاں کوئی چیز محفوظ کی جائے۔

۲۰ یہ یخزن میں زاد منعم ہے۔ اطعمات جمع الطعمہ اور وہ طعام کی جمع ہے۔ جمع کا میضہ ہالہ کے لیے لایا  
گیا ہے۔

۲۱ بعض علماء نے فرمایا کہ یہ حدیث صحیح میں ہے، امام مسلم کتاب الغصب میں لائے ہیں اور امام بخاری  
کتاب غنیمہ میں، حضرت ثعلبہ کی بخاری شریف میں نہیں ملی۔

۲۲ جو مال غنیمہ کے نزدیک کسی کے جانور کا دودھ اس کی اجازت کے بغیر دوہنا جائز نہیں ہے، البتہ مختص یعنی سخت  
بھوک کی حالت میں جائز ہے اور اسے سخت دینا پڑے گی، بعض علماء کے نزدیک خاص نہیں ہوگا، امام محمد اور اسحاق  
سخت بھوک کے بغیر بھی جواز کی طرف گئے ہیں، بعض علماء نے کہا کہ مسافر کے لیے جائز ہے کہ غیر کے بیل کھائے،  
حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سند غریب سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص کسی بارش  
میں آئے تو اس کے بیل کھا سکتا ہے اور کھانے کے علاوہ کچھ ساتھ بھی لے سکتا ہے جوہر کے نزدیک سخت بھوک

کے بغیر مانز نہیں ہے۔ یہ تفصیل علامہ طبری نے بیان کی۔

۲۸۱۳ وَعَنْ أَبِي قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِمْ فَأَذْهَبَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ بِصَحْفَةٍ فِيهَا طَعَامٌ فَصَرَبَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِهَا يَدَ الْخَاوِمِ فَسَقَطَتِ الصَّحْفَةُ فَأَنْفَلَقَتْ فَجَمَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا رَأَتْ الصَّحْفَةَ شَرَّ جَمَلٌ يَجْمَعُ فِيهَا الْقَبَائِمَ الَّذِي كَانَ فِي الصَّحْفَةِ وَ يَقُولُ عَارِثُ أُمَّكُمُ شَرُّ جَنَّاتِ الْغَاوِمِ حَقُّ أَقَى بِصَحْفَةٍ مِّنْ عِنْدِ النَّبِيِّ هُوَ فِي بَيْتِهَا فَتَدَاخَمَ الصَّحْفَةُ الصَّحْبِيَّةَ إِلَى النَّبِيِّ كَسَرَتْ صَحْفَتُهَا وَ أَمْسَكَتِ الْكُسُورَةَ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ كَسَرَتْ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی ایک بیوی کے ہاں تشریف لڑتا تھا کہ ایک ام المؤمنین نے پیالے میں کچھ کھانا جھپٹا تو جس ام المؤمنین کے ہاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف فرما تھے انہوں نے خادمہ کے ہاتھ پر مارا جس سے پیالہ گر کر ٹوٹ گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پیالے کے ٹکڑے جمع کیے اور جو کھانا پیالے میں تھا اس میں ڈالنے کے اور ساتھ ہی فرماتے جا رہے تھے کہ تمہاری ماں غیرت کھا گئیں، پھر آپ نے خادمہ کو روک لیا یہاں تک کہ جس ام المؤمنین کے پاس آپ تھے ان کے ہاں سے پیالہ لایا گیا تو آپ نے صبح پیالہ انہیں بیچ دیا جن کا پیالہ توڑا گیا تھا اور ڈھنڈا ہوا پیالہ توڑنے والی کے گھر میں رکھ لیا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری شریف)

لے اس سے مراد حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں جیسے کہ دوسری روایت میں آیا ہے، روایت نے حضرت عائشہ کے ہم کن تصریح یا تو اس سے عین کی کہ خروائیں معلوم نہیں تھا یا اس سے کہ وہ قیل و گور کی نسبت ام المؤمنین کی طرف نہیں کرنا چاہتے تھے۔

لے اس سے مراد حضرت زینب بنت جحش یا حضرت ام سلمہ یا حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہن۔ لے مزاح میں ہے کہ صفحہ مار پیٹے اور ڈھنڈا، پڑا پیالہ، اس کی جمع صاف ہے۔

۳۴ خادم کثیر اور غلام دونوں کو کہتے ہیں۔

۳۵ نطق کا معنی چھاڑنا ہے، غلطی کسی چیز کے ٹکڑے کر کے کہتے ہیں، بطلان فائدہ کسب اور لام منتوج، اس کی جمع۔  
۳۶ یعنی یہ بے ثباتی اور ہلکا کام، غیرت اور رشک کی بنا پر ہے، یہ حضرت عائشہ سے اس فعل کے صادر ہونے پر عمدہ پیش کیا جا رہا ہے کہ انہوں نے یہ کام غیرت کی بنا پر کیا جس پر انسان کی پیدائش ہے۔  
۳۷ اس حدیث کو اس باب میں اس لیے لائے ہیں کہ انہوں نے پیالہ توڑنے کو غضب کے ساتھ تشبیہ دی ہے  
بترہ تھا کہ اس حدیث کو ضائع کی ہوئی چیزوں کی مناسبت کے باب میں لائے۔

۲۸۱۳ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ يَزِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ  
سَمِعَهُ يَقُولُ مَعَى عَيْنِ الثَّغْبَةِ  
وَالْمُثَلَّةِ -  
حضرت عبداللہ بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے ٹوٹا اور ٹاک کان وغیرہ کاٹنے سے  
منع فرمایا۔

(دَوَاؤُ النَّبَحَارِيِّ)

(بخاری)

۳۸ انصاری صحابی ہیں، حدیث میں ستر سال کی عمر میں حاضر ہوئے، حضرت عبداللہ ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
کے زمانہ میں کوفہ کے گورنر تھے اور امام شیخ آپ کے کاتب تھے۔  
۳۹ ثُغْبَةُ لُحْنِ مَغْرُومٍ اور ہارساکن، مسلمانوں کا مال لوٹنا، مُثَلَّةٌ مَغْرُومٍ اور ہارساکن، ٹاک کان وغیرہ اعضا کاٹ  
کر مزارینا اور یہ حرام ہے، البتہ تصالیح کے طور پر جائز ہے

۲۸۱۵ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَلْكَعَتِ  
الشَّمْسُ فِي عَقْدٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ مَاتَ  
إِبْرَاهِيمُ بْنُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى بِالنَّاسِ  
وَسَبَّ رُكْعَاتٍ يَا رُبِّعِ سَجْدَةٍ  
فَأَمْرًا قَدْ رَأَيْتُهُ فِي صَلَواتِ  
هَذِهِ لَقَدْ رَأَيْتُهُ يَا نَكَّارٍ وَذَلِكَ  
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ  
میں جب آپ کے صاحبزادے حضرت  
ابراہیم کا دعویٰ ہوا تو سورج کو گرہ بن گیا، حضور  
نے لوگوں کو دو رکعتیں پھر رکوعوں اور چار سجدوں  
سے پڑھائیں، آپ اس وقت فارغ ہوئے  
جب سورج اپنی اصلی حالت پر لوٹ چکا تھا  
اور فرمایا، جس چیز کی تمہیں خبر دی گئی ہے  
ان میں سے کوئی چیز ایسی نہیں جو میں نے اپنی  
اس غلام میں نہ دیکھی ہو، حقیقت دوزخ کی

حِينَ رَأَيْتُمُوهُ تَأَخَّرْتُمْ فَتَأَنَّى  
 تَعْيِينِي مِنْ لَفْظِهَا حَتَّى  
 رَأَيْتُ فِيهَا صَاحِبَ الْيُحْيَى  
 يَجْرُ قُصْبَهُ فِي الثَّارِ وَكَانَ  
 يَسْرِى الْعَاجِ يَمُحِيهِمْ فَيَا  
 فُطْنُ لَهْ قَالَ لَأَمَّا تَعْلَنَ  
 يَمُحِيهِمْ وَإِنْ عَقِلَ عَنْهُ  
 ذَهَبَ بِهِ وَحَتَّى رَأَيْتُ فِيهَا  
 صَاحِبَةَ الْيَهُودِ الَّتِي رَبَطَتْهَا  
 كَتَمُ تَطْلِعُهَا وَكَمْ كَدَّهَا  
 تَأْكُلُ مِنَ خَشَائِشِ الْأَرْضِ حَتَّى  
 مَا تَجُ جُوعًا ثُمَّ يَأْتِيهَا  
 وَذَلِكَ حِينَ رَأَيْتُمُوهُ  
 تَعَدَّتْ حَتَّى قُنْتُ فِي مَقَامِي  
 وَتَعَدَّتْ مَدَامْتُ يَبْلُوِي وَأَنَا  
 أُرِيدُ أَنْ أَتَنَادَى مِنْ كَمَّهَا  
 لِيَسْطَرُوا إِلَيْهِ ثُمَّ يَدَالِي أَنْ  
 لَا أَفْعَلُ -

آگ لائی گئی اور یہ اس وقت تھا جب تم نے مجھے  
 پہچنے پہنچے ہوئے دیکھا اس خوف سے کہ میں  
 مجھے اس کی پیش نہ پہنچ جائے اور یہاں تک کہ میں  
 نے آگ میں نیرتے والے کو دیکھا جو آگ میں اپنی  
 آستریوں کو کھینچ رہا تھا وہ اپنے نیرے سے عاجزوں  
 کے کپڑے چرایا کرتا تھا اگر کسی کو اس کی کاروائی  
 کا پتا چل جاتا تو کتبہ چیز برے نیرے سے  
 ایک گئی تھی اور اگر پتا نہ چلتا تو بے جاتا، اور  
 یہاں تک کہ میں نے آگ میں اس عورت کو دیکھا  
 جس نے بی کو باندھ دیا تھا، پھر تو اسے کچھ کھایا  
 اور دسے رہا کیا کہ وہ زمین کے کپڑے  
 کو کڑے کھائے، حتیٰ کہ وہ بھوک سے مر گئی  
 پھر حضرت لائی گئی اور یہ اس وقت تھا جب  
 تم نے مجھے دیکھا کہ میں آگے بڑھ کر اپنی جگہ  
 پر کھڑا ہو گیا تھا میں نے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا  
 تاکہ جنت کے کچھ پھل توڑوں تاکہ تم انہیں  
 دیکھو، پھر یہ لائے ملے ہوئی کہ ایسا نہ  
 کروں۔

(مسلم شریف)

(دَوَاةُ مُسْلِم)

لے یعنی ہر رکعت میں تین رکوع کیے البتہ سب سے معروف طریقے کے مطابق ہر رکعت میں دو رکوع کیے  
 گئے لیکن مسعودی، عاصم اور جیم متروک وہ لاشی جس کے کن سے ہر دو گاہا اور وہ ہاکی کی طرح متروک  
 تھیں ہاکی کو بھی کہتے ہیں۔

لے قُضِبَ تاف معنوم اور عاصم، انٹری، یعنی علام نے کہا وہ انٹری جریٹ کے نیچے برقی ہے، اس  
 کی جین اصاب ہے، اس شخص کا نام عمر بن لُحی تھا نام معنوم عاصم متروک اور یاد مشہور دور جاہلیت میں ایک شخص تھا۔  
 لے میرا اس میں کوئی دخل نہ تھا۔

ظہار مال لینے اور مالگ کرینے کا بلب نبول

۵۵ خناش غار کسور مشروح بھی پڑھی جاسکتی ہے، بعض نے اسے مضموم بھی قرار دیا ہے، ایک شین الف سے پسنے اور ایک اس کے بعد، ذین کے کیڑے کوڑے کزدر پرندے، یعنی نے اسے ماہ کے ساتھ نیز نقطہ کے پڑھا ہے، اس سے مراد خشک گھاس ہے۔

۵۶ تاکر تمار ایمان، ایمان بالغیب ہو۔

۲۸۱۶ وَكَفَّ قَتَادَةً قَالَ مَيْمُونٌ  
أَنَسْنَا يَقُولُ كَانَ قَزَعًا بِالْمَدِينَةِ  
فَاسْتَقْدَارَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدْرَسًا مِنْ  
أَفْنِ طَلْحَةَ يُقَالُ لَهُ الْمُنْدُوبُ  
فَكَرِبَتْ فَلَمَّا رَجَعَتْ قَالَ مَا  
رَأَيْنَا مِنْ شَيْءٍ وَإِنْ وَجَدْنَاهُ  
لَبِغْرًا - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت قتادہ سے روایت ہے کہ میں نے حضرت  
آنس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ  
ایک دفعہ مدینہ منورہ میں عوف و ہراس پھیل گیا۔ نبی  
اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابولہب سے گھر کا  
خارجہ لیا جسے مندوب کہا جاتا تھا اور اس پر سوار  
ہوئے۔ واپسی پر فرمایا: ہم نے تو کچھ نہیں دیکھا، اور  
جے شک ہم نے اس گھوڑے کو نیز رو دیا پایا۔  
(صحیحین)

۵۷ مشورہ ملی ہیں۔

۵۸ یہ افواہ پھیل گئی کہ ڈاکو یا دشمن کا لشکر حملہ آور ہو رہا ہے۔

۵۹ مندوب، نائب سے شئی ہے جس کا معنی طلب کرنا ہے، اور مندوب اس شخص کو کہتے ہیں جو اپنا کام جلد  
نمٹاے۔

۶۰ اور جلد سے خطرہ محسوس کیا جا رہا تھا اور تشریف لے گئے۔

۶۱ یعنی مجھے تو خطرے کی کوئی چیز نظر نہیں آئی جس سے تم ڈر رہے تھے۔

۶۲ وہ گھوڑا اس سے پہلے بہت سست رفتار اور بری چال والا تھا، نہایت میں ہے کہ مندوب، نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کے گھوڑے کا نام تھا، لیکن ہے کہ اس نام کا کوئی دوسرا گھوڑا آپ کے پاس ہو، یا اسی گھوڑے کو اس پر  
سوار ہونے کے سبب آپ کی طرف منسوب کر دیا گیا ہو، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ سوار کی بدولہ آپ کی نذر کر دیا گیا ہو  
اور وہ آپ کے بابرکت گھوڑوں میں داخل ہو گیا ہو۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت سید بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ، نبی اکرم

۲۸۱۷ عَنْ سَيِّدِ بْنِ زَيْدٍ عَنْ

الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ كَانَ مِنْ أَحِبِّي أَرْضَنَا  
مَقِيَّةً ذِي لَهُ وَكِيسٍ لِعِزِّي  
ظَالِمٍ حَقِّي. (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ  
الْبَيْهَقِيُّ وَرَوَاهُ مَا لِكُ عَنْ  
عُذَّةٍ مُزْسَلًا وَكَانَ الْبَيْهَقِيُّ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ عَرَبِيٌّ)

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی گئی ہے کہ آپ  
نے فرمایا ہمیں نے عجز زمین کا آباد کیا تو وہ اس کی بہ  
اور عالم رنگ کا کوئی حق نہیں رہے۔

امام احمد و ترمذی، امام مالک نے اسے  
حضرت عروہ سے روایت کیا اور امام  
ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن عربیہ ہے

✽

۱۔ حضرت سیدہ عروہ مشرہ میں سے ہیں۔

۲۔ امام ابو حنیفہ کے نزدیک سلطان کی اہانت شرط ہے اور امام شافعی کے نزدیک شرط نہیں ہے، اس مسئلے کی  
تفصیلات کتب فقہ میں مذکور ہیں۔

۳۔ یعنی جو شخص دوسرے کی ملکیت میں بدعت لگائے یا کبھی بڑی کیسے تو اسے ان دنوں اور کبھی کے باقی رکھنے  
کا حق نہیں ہے اور مالک کو حق ہے کہ اسے اٹھ کر لے، بعض علماء نے فرمایا کہ مطلب یہ ہے کہ جو شخص دوسرے کی آبادی  
برائی زمین میں کبھی لگائے یا بدعت لگائے تو وہ اس زمین کا حق دار نہیں ہو جائے گا، یہ معنی سابق حدیث کے زیادہ  
موافق ہے۔

حضرت ابراہیم رضی اللہ عنہ اپنے چچا سے روایت کرتے  
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا: "میرے بعد اہم ذکر کرو، میرا خدا جس شخص کو  
مال میں کسی غرض والے کے بغیر مار دیتا۔"

وَعَنْ أَبِي حُوَّةَ التَّوْقَافِيِّ  
عَنْ عَقِيْبِهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا لَا  
تُظْلِمُونَا أَلَا لَا يَجْعَلُ مَسَاكُ

عہ مرثاۃ میں ہے کہ امام مالک کی روایت کے مطابق حضرت عروہ نے صحابی کا ذکر نہیں کیا کہ جس سے کہ وہ صحابی صحابہ میں  
ہیجے کہ صحابہ اور مشرکہ کی روایت میں ہے یا کہ ان دوسرے صحابی ہیں، حکیم الامت علی احسن حدیث میں نے فرمایا کہ عروہ صحابی  
ہیں۔ یہ صحیح نہیں ہے حضرت عروہ تابعی ہیں۔ ۱۲۰۱۲۱۲

۱۔ مرثاۃ میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے میں اللہ والا ملکیت پر جس امام آدمی کے لئے دیکھو جو ہے  
جس پر اس کے امام کا دل خوش ہو، اس سے اذن امام کا شرط ہونا ثابت ہے، لہذا مطلق کو تنقید پر غور کیا جائے گا کہ اگر کو  
واقعہ ایک ہی ہے۔ ۱۲۰

امْرٍ إِلَّا بِطَيْبٍ تَفْسٍ قِسْطُهُ

رَتَاةُ النَّبِيِّ قِطْعُ الْإِسْكَانِ

وَالْقِطْعُ فِي الْمَجْتَبِي

نام بہت ہی نے شب الایمان میں اور دار طغی نے  
مجہا میں یہ حدیث روایت کی۔

اسے ابو نعیمہ، حاکم، ابوداؤد، الترمذی، دارمشق، حاکم، مختلف، تاجی ہیں ان کی حدیث بصریوں میں معروف ہے  
وہ تقریباً اگرچہ بعض حضرات نے انہیں ضعیف کہا ہے، (حضرت مصنف نے ان کے ہجما کا نام بیان نہیں کیا لیکن اس  
سے کوئی فرق نہیں پڑتا کیونکہ وہ صحابی ہیں اور صحابی کے نام معلوم ہونے سے روایت کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا ۱۲ امرقاۃ)

۲۸۱۹ وَكَانَ عَمْرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ

عَنِ ابْنِ مَسْرُوقٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَنَّكَ فَكَانَ لَا جَنْبَ وَلَا جَنْبَ

وَلَا شِفَارَ فِي الْوَسْطِ وَمِنْ

أَتَمَّ نَهْمًا فَلَيْسَ مَتًا

(سَوَاءُ الْقُرْآنِ)

حوت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،

اسلام میں نہ تو جنب ہے، نہ ہی جنب ہے اور

نہ ہی شفاہہ جس کسی نے مال لوٹا وہ ہم میں سے

میں ہے۔

(ترمذی شریف)

اسے جلیب اور جنب میں جیم، لام اور نون تینوں مفتوح ہیں، یہ دونوں گھڑ دوڑ میں بھی ہوتے ہیں اور مدد سے میں  
بھی گھڑ دوڑ میں حصہ لینے والے گھڑا دوڑاتے ہیں تاکہ وہ آگے نکل جائے، اس میں جنب یہ ہے کہ ایک شخص کو  
اپنے گھڑ سے کہیں سے متحرک کرنے تاکہ وہ اسے مدد سے، ڈانٹ ڈپٹ کرے اور اسے آگے نکلنے پر ابھارتے اور جنب  
یہ کہ اپنے پہلو میں ایک نالی گھڑا رکھے تاکہ اس کا گھڑا تھک جائے تو دوسرے پر سوار ہو جائے، اور آگے نکل جائے، مدد  
میں یہ ہوتا ہے کہ زکاة اور صدقات کی وصول کرنے والا جا کر کسی جگہ ٹھہر جاتا ہے اور اصحاب اس کو پیغام بھیجتا ہے کہ  
اپنے اموال کی زکاة اس جگہ اگر ادا کرو (یعنی جلیب ہے)، یا صاحب مال اپنی جگہ سے دوسری جگہ چلا جاتا ہے اور صدقات  
وصول کرنے والے کو تکلیف دیتا ہے کہ اس جگہ اگر مدد وصول کرو (یعنی جنب ہے)، جیسے کہ کتاب الصدقات میں  
مذکور ہے۔

۵۰۰ فقہ شیعہ سکھواں کے بعد میں، یہ ہے کہ ایک شخص کسی کی لڑکی سے نکاح کرے اور اس کے ہونے میں اپنی  
لڑکی کا نکاح اس سے کر دے اور مرد جو دینی نکاح کے ہونے نکاح، اور یہ نکاح دوسرے نکاح کا ہر دو، اکثر  
مملک کے نزدیک یہ عقد ناسد ہے، امام اعظم ابو حنیفہ اور سفیان ثوری فرماتے ہیں کہ نکاح صحیح ہے (اور شرط باطل، اور  
ہر مثل واجب ہو جاتا ہے۔

اسے اور ہمارے طریقے پر نہیں ہے۔ نہت کا معنی لوٹنا ہے اور مجتہد نون معنوم اور ہارساکن اس کا اسم ہے

بہنہ لوث۔

۲۸۲۰ وَعَنِ النَّسَائِبِ بْنِ يَزِيدَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ  
عَصَا أَخِيهِ وَلَا عِصًا جَاذًا كَمَنْ  
أَخَذَ عَصَا أَخِيهِ فَخَلَّيْتُهَا  
بِالنَّيْرِ . (سَدَاةُ التَّقْوِيَاتِ وَ  
أَبُو دَاوُدَ وَ يَدَايِنَةُ لَنَا  
قَوْلُهُ جَاذًا)۔

حضرت سائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد  
سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا کہ حضور  
نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص اپنے مسلمان  
بھائی کی لاشمی نہ لے اس حال میں کہ وہ خراج کر رہا  
ہے اور بنیدہ ہے، لہذا جو شخص اپنے بھائی کی لاشمی  
لے لے تو اسے واپس کر دے۔ (ترمذی، امام  
ابوداؤد کی روایت مجاہد تک ہے۔)

اے حضرت سائب رضی اللہ تعالیٰ عنہم عمر صحابی اور جاسم یا بن عبد شمس کے حلیف ہیں۔ سن دو ہجری میں پہلے ہوئے  
حجۃ الوداع میں اپنے والد کے ہمراہ سات سال کی عمر میں حاضر ہوئے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں مدینہ منورہ  
کے بازار کا مالک مقرر فرمایا تھا، مشیمہ میں مدینہ منورہ میں وصال ہوا، بعض علماء کے نزدیک سن وصال مشیمہ ہے، ایک  
قول کے مطابق وہ مدینہ منورہ میں وصال فرماتے وقت آخری صحابی ہیں، اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، ان کے والد  
اکابر صحابہ میں سے ہیں۔

اسے یعنی لاشمی لینے میں خراج کر رہا ہے اور بنیدہ کی کا اظہار بھی کر رہا ہے، علماء کرام نے فرمایا اس کو معنی یہ ہے کہ  
ابتداءً تو اس نے کھیل اور خراج کے طور لاشمی ہی پھر بنیدہ ہی کر بیٹھا اس طرح وہ خراج بھی کر رہا ہے اور بنیدہ بھی ہے،  
بعض حضرات نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ ایک آدمی دوسرے کا مال چھاپتا ہے، اس کا مقصد چھپا کر کرنا نہیں ہے بلکہ اسے  
پریشان کرنا اور ہلکان کرنا ہے، لہذا وہ چرانے میں تو خراج کر رہا ہے اور پریشان کرنے میں بنیدہ ہے۔  
سلفہ لاشمی کا ذکر بطور مبالغہ ہے یعنی اس معمول اور خیر شے سے بھی منافعت ہے تو اس سے بڑی سے بھاری دینی  
منافعت ہوگی، ہمارے عرف میں عصا اس کوڑی کہتے ہیں جسے بوڑھے اور کمزور حضرات ہاتھ میں پکڑتے ہیں، اس کا حکم اس  
مدیش سے بکھ میں آتا ہے، عرب اس کوڑی کو عصا کہتے ہیں جسے ہاتھ میں پکڑ کر خیر خیر و غم غم ہونے اور الامت کی  
پٹائی کرتے ہیں اور معروف کوڑی کو بھی کہتے ہیں، عام جنوم کے بچے وہ بھی داخل ہیں۔

اے کچھ الٹ غلطی احمدیہ فرقان نبی قدس سرہ فرماتے ہیں، مقصد یہ ہے کہ کسی کی معمولی چیز بھی دانترو یا دانترو نہ لگا کر دانی میں سے  
پکے برتنوں میں نہ لے کر دوا دہیں کر دو، چیز چیلنے چرانے کا غناقی میں جائز نہیں۔







فلما مال یسے اور ہلک کر یسے کا باب فیصل

ایذا رسانی کا میں ہے، اچانک ہوا اس آگ کو اڑا کر سے ہوائی ہے اور کسی دوسرے کی ملکیت میں پھینک دیتی اور اس آگ سے کوئی چیز جل جاتی ہے یہ بھی باطل ہے اور آگ روشن کرنے والے پر کچھ لازم نہیں آئے گا، یہ اس وقت ہے کہ آگ جلاتے وقت ہوا ٹھہری ہوئی ہو بعد میں جل پڑے، اور اگر ہوا کے تیز چلنے کے دوران آگ جلائی (اور کسی کا نقصان ہو گیا) تو ضمانت لازم آئے گی، مجازاً جرم معصوم اور بے گناہ۔

۲۸۲۵ وَعَنِ النَّعْسَنِ عَنْ مَمْرَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَفَى أَحَدُكُمْ  
عَلَى مَا شِيعَةٍ فَإِنْ كَانَ فِيهَا  
صَاحِبُهَا فَلْيَسْتَأْذِنْهُ وَإِنْ  
لَمْ يَكُنْ فِيهَا فَلْيَصْبُوتْ ثَلَاثًا  
فَإِنْ أَجَابَهُ أَحَدٌ فَلْيَسْتَأْذِنْهُ  
وَإِنْ لَمْ يَجِبْهُ أَحَدٌ فَلْيَخْلُتْ  
وَلْيَغْرِثْ وَلَا يَحْمِلْ

حضرت حسن، حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب  
تم میں سے کوئی چاہا پیو لے کے پاس آئے تو اگر ان کا  
مالک ان میں موجود ہو تو اس سے اجازت لے اور  
اگر موجود نہ ہو تو تین مرتبہ آواز دے، پھر اگر کوئی  
لے جواب دے تو اس سے اجازت لے اور اگر  
کوئی لے جواب دے تو دو دفعہ دے اور اپنی  
سے اور ساتھ لے جائے۔

(ابن ماجہ)

(رواہ ابْنُ دَاوُدَ)

لے حضرت حسن، رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۳۷ لیکن آتا ہی وہ ہے کہ (پینے کے لیے) کافی ہو، اس سے زیادہ دے، علماء فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت میں  
ہے کہ وہ حالت اضطرار اور سخت بھوک میں مبتلا ہو۔

۳۸ کلمہ بخاری شریف کی روایت میں ہے کہ میں وقت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سبز ہجرت فرما رہے تھے، آپ ایک  
پہاڑ کے پاس ایک چتر کے نیچے آرام فرما رہے، ایک چرواہا وہاں بکریاں چارہ کھا رہا تھا، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
نے ایک بکری کا دودھ دوہا اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لائے، آپ نے نوش فرمایا اور صحابہ استراحت ہوئے  
کئے تھے کہ کوئی بکری حضرت ابو بکر صدیق کے طاقت کی قحی ہو کر منظر میں رہتا تھا، بعض علماء فرماتے ہیں کہ اہل مکہ کی عادت  
تھی کہ بکریاں چلنے والے اپنے غلاموں کا مالک سے دیتے تھے کہ اگر راستے میں کوئی شخص بھوکا ہو اور دودھ طلب کرے  
تو دے دیکر وہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق نے چرواہے کو کچھ دے کر دودھ خرید لیا، البتہ حدیث میں اس کا  
ذکر نہیں ہے اور مالک کی رضا شرط ہے، اس کی توجیہ وہی ہے جو بیان کی گئی۔

۲۸۲۶ وَعَنِ ابْنِ عَمْرٍو عَنِ النَّبِيِّ  
حَضْرَتِ ابْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا لَمْ يَكُنْ فِيهَا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَهُ قَالَ مَنْ  
وَحَدَّثَنَا حَاضِطًا قَلْبًا كُلِّي وَ لَا  
يَتَّخِذُ حُبْنَةً. (سَوَاةُ التَّرْمِذِيِّ  
وَ ابْنِ مَاجَةَ وَ قَالَ التَّرْمِذِيُّ  
هَذَا حَدِيثٌ عَوِيْثٌ) ہے

اسے کُتبتہ فار مغرم، بارساکن، اس کے بعد نون وہ چیز جو ماں میں چھپائی جائے، مہراج میں ہے عین کا منہ ہے  
واسن و فیرو میں کسی چیز کا چھپنا اور چھپایا، اور نگلی کے دن کے لیے طعام کا رکھنا (مرآۃ میں ہے کہ اگر کوئی شخص بھوک سے  
جائے بلب ہے اور باغ کا مالک موجود نہیں یا موجود ہے لیکن اجازت نہیں دیتا تو آنا چل کھا سکتا ہے کہ اس کی جان بچ  
جائے، پھر آمدنی برتنے پر اس کی قیمت ادا کرے، لہذا پکڑا لیوں کا یہ اعتراض صحیح نہیں کہ حدیث میں چھڑی کی اجازت دی  
گئی ہے کیونکہ اسطرار کی حالت میں تو مردار تک کھانے کی اجازت ہے۔ ارشاد ربانی ہے۔ مَنِ اضْطَرَّ فِي غَتْمَةٍ  
غَيْرِ مَتْبَعٍ فِي ثِيَابِهِ (۱۲۸۶)

۲۸۶۶ وَعَنْ أُمِّيَّةَ بِنِ صَفْوَانَ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَعَادَ رَمْتَهُ  
أَذْرَاعَهُ يَوْمَ حُنَيْنٍ فَقَالَ  
أَخْصَبًا يَا مُحَمَّدٌ قَالَ بَلَى  
عَارِيَةً قَضُيَتْ.

حضرت امیہ ابن صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے ان سے عین کے دن ان کی دریں  
عاریت میں تو اس نے کہا ہے محمد ایک بار غصہ  
ہو کر فرمایا، ایشیں بکر عاریت، جس کی ضمانت دی  
جائے گی۔

(دَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد)

عہ صفوان بن امیہ بن غلف بھی قریشی تھے مکہ کے دن بھاگ گئے تو قحط کی وجہ اور اس کے صاحبزادے سے یہ خبر پہنچی  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ان کے لیے مال طلب کی، آپ نے ان کا طلاق دیا اور بطور ملامت یہاں سے طلاق دے کر  
ایشیں لاکر بارگاہ رسالت میں پیش کر دیا گیا وہ غزوہ حنین اور طائف میں حاضر ہوئے مگر ایمان نہیں لائے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے تالیف طلب کی ہے ایشیں مال غنیمت میں سے بہت سا حصہ عطا فرمایا۔ آپ کی سخاوت کو دیکھ کر ایمان لے آئے  
حضرت صفوان جاہلیت میں اشرف قریش میں سے تھے، ان کی بیوی ان سے ایک مینہ پہنے ایمان لائیں تھیں، ان کا نکاح برقرار  
رکھا گیا ۴۲ھ میں مکہ منکر میں رسال ہوا ۱۲ھ مرقاۃ

لے اس جگہ عزائم سے مراد عادیۃ لی ہوئی چیز کی واپس ہے، بعض علماء نے اسے ظاہر پر محمول کیا ہے وہاں بات کے قائل ہیں کہ عادیۃ میں بھی ضمانت ہے، پہلا مذہب امام ابو حنیفہ اور ان کے ہم نواؤں کا ہے، دوسرا مذہب امام شافعی اور امام احمد کا ہے۔ یہ صفحہ اس دن کا کرتے، اس کے بعد اسلام لائے، وہ مؤلفۃ القلوب میں سے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اسالیبِ نیت میں سے مالی علیہ عطا فرمایا تو انہوں نے کہا خدا کی قسم! اس سخاوت کی تحمل نبی کی ذات ہی برکتی ہے چنانچہ اسلام لے آئے انسان کا اسلام قبول ہوا۔

۲۸۲۸ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الْعَادِيَةُ  
مَوْكَاهٌ ۖ وَالْمُنْحَةُ مَرْوُودَةٌ  
وَالذَّيْنُ مُقْتَضِي ۖ وَالزَّعِيْفُ  
خَارِدٌ۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے  
سنا کہ ماگی ہوئی چیز ادا کی جائے گی عادیۃ دی ہوئی  
چیز واپس کی جائے گی، مؤخر من ادا کیا جائے گا اور  
کیسٹل ضامن ہے۔

(صحیح ابوداؤد) (ترمذی ابوداؤد)

لے حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ صابی ہیں۔

لے یعنی عادیۃ لینے والے پر واجب ہے کہ دینے والے کو پہنائے، یہ بات دونوں مذہبوں میں کا ذکر ابھی کچھ  
پہلے ہو چکا ہے، پر ثابت ہے، وہی حضرات کے نزدیک عادیۃ لی ہوئی چیز کی بھی ضمانت ہے جیسے کہ امام شافعی کا مذہب  
ہے، ان کے نزدیک اگر وہ چیز موجود ہے تو وہ واپس کی جائے اور اگر ضائع ہو گئی ہے تو اس کی قیمت دی جائے۔  
لے محمد بن کعبہ، اصل میں اس کا معنی علیہ اور اس سے، امام طور پر اس اور ضامن کے لیے یا بھری کہتے ہیں جو کسی  
کو دی جائے تاکہ وہ اس کی پرورش کرے، اس کا دودھ پیئے، اور اس کی اولاد سے بھی نفع حاصل کرے، بلکہ کاشت کی  
زمین اور باغ کے درختوں کی بھی یہ طریقہ جاری ہوتا ہے تاکہ دوسرا شخص زمین کاشت کرے، اور درختوں کی پرورش کرے  
اور ان سے نفع حاصل کرے۔

لے منہ بھی کہتے ہیں، بہر صورت منہ میں دوسرے

شخص کو شے کی ضمانت کا دھوکہ نہیں بنایا جاتا بلکہ اس کے حاض کا ملک بنایا جاتا ہے، لہذا اس شے کا واپس کرنا  
مجبوب ہے۔

لے اور اس کا ادا کرنا واجب ہے۔

لے یعنی کیسٹل جو کسی کی ذات یا مال کا ضامن بنا ہے لے مجبور کیا جائے گا کہ اس ذات یا مال کو معاوضہ کرے جس کا

وہ طمان بنابہ۔

۲۸۲۹ وَعَنْ دَاوُدَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
الْعَقَّارِ فِي قَالٍ كُنْتُ حَلَامًا  
أَرْمِي تَعْدُ الْأَنْصَارَ فَتَارِقُ  
فِي النَّيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
وَسَلَّمَ وَكَأَنَّ بَا حَلَامًا لِمَ  
كَرُمِي النَّحْلُ قُلْتُ أَلَمْ تَقَالَ  
فَلَا تَذُرْ وَكُنْ مَتَا سَقَطَ  
فِي أَسْفَلِهَا ثُمَّ مَسَحَ رَأْسَهُ  
فَقَالَ اللَّهُمَّ أَشْبِعْ بَطْلَنَةَ  
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَابْنُ أَبِي  
عَاصِمٍ وَ سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ وَ  
بْنُ شُعَيْبٍ فِي بَابِ الْقَطْرِ إِنْ  
بُكَاءُ اللَّهِ كَتَمَ)

حضرت داؤد بن عمرو غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے  
ہیں کہ میں ایک کھانا کھانے کے گھر کے درون کو چھڑ  
لاتا تھا مجھے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت  
میں لایا گیا، آپ نے فرمایا: اے کھانا کھانے کے گھر کو چھڑ  
کیوں لاتا ہے؟ میں نے عرض کیا: میں گھریں کھانا  
ہوں۔ فرمایا: تو چھڑ دنا، ان کے نیچے جو گری  
ہوئی ہیں۔ وہ کھا، پھر ان کے سر پر دست  
اقدس پیرا اور دعا کی لئے اللہ! اس کا  
پیشہ بھر دے۔

امام ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ، حضرت  
عمرو ابن شیبہ کی حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ  
باب القطر میں بیان کریں گے۔

لے داؤد بن عمرو غفاری عین کسور اور فاد غنفت، ان کا بیوی صاحبہ میں شمار ہے۔

لے لیکن اگر گھریں ہی کھا لیا جاتے ہر تو چھڑ دارو اور ہندوؤں کے نیچے گری ہوئی گھریں کھا، اللہ تعالیٰ

ہیں کہ یہ حالت انظار کا حکم ہے، فعلی دوسرے کو انظار کی حالت میں اگر چھڑ دنا بھی دوسرے سے بھی ضروری ہے۔

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ

## تیسری فصل

۲۸۳۰ عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ أَخَذَ مِنَ الْأَرْضِ  
شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ خُفِيَ بِهِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ.  
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت سالم بنے اللہ سے روایت کرتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
میں نے زمین کا کچھ شے، حق سے لے لیا ہے  
کے دن سات زمینوں تک وسیع کیا جائے گا۔

(امام بخاری)

۱۵ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

۱۶ (۱) اشیاء کے لئے میں شکیا کی مگر شیخ کہے ایک ہاشت،

۲۸۳۱ وَ عَنْ يَحْيَى بْنِ مَرْثَةَ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَخَذَ  
أَرْضًا بِغَيْرِ حَقِّهَا كَلَفَتْ أَنْ  
يَحْمِلَ ثَرَابَهَا الْمَحْضَرَّ.  
(دَوَاءُ أَحْمَدُ)

حضرت یحییٰ بن مرقطہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے  
فرماتے ہوئے سنا کہ جو نے باغی کوئی زمین لی تو  
اسے اس بات کا کلف کیا جائے گا کہ عرش میں اس  
کا تمام مٹی سربرا اٹھائے ہوئے پھرتے۔  
(امام احمد)

۱۷ یحییٰ بن مرقطہ مضمون اور را شد و مفرح، کوئی صحابہ میں شمار کیے جاتے ہیں۔ بعض علماء نے کہا کہ وہ بعری  
ہیں، اص صحابہ، غزوہ خیبر فتح حنین اور طائف کے موقع پر حاضر تھے۔

۱۸ پہلی فصل میں فرمایا کہ اس کی گردن میں طوق ڈالا جائے گا اور اس بکرہ زمین میں وصالیہ نے اور مٹی کے سربرا  
اٹھانے کا ذکر ہے اور یہ عذاب کی علف تھیں ہیں، یعنی کو ایک سزا دی جائے گی اور زمین کو دوسری۔

۲۸۳۲ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ آيَتُنَا دَجَلُ ظَلَمَ  
شَيْئًا مِنَ الْأَرْضِ كَلَفَهُ اللَّهُ  
عَقْرًا وَجَلَّ أَنْ يَخْفَى حَتَّى  
يَمْلَأَ آخِرَ سَبْعِ أَرْضِينَ ثُمَّ  
يُطْرَقُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُقَالُ  
بَيْنَ النَّاسِ.

ان سے مروی ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس شخص نے  
باشت بکرہ زمین فلانی، اللہ تعالیٰ اسے تکلیف دے گا  
کہ وہ ساتویں زمین تک کھڑے، پھر قیامت  
کے دن تک اسے زمین کا طوق پہنائے گا،  
جہاں تک کہ لوگوں کے درمیان فیصلہ  
کر دیا جائے۔

(دَوَاءُ أَحْمَدُ)

(امام احمد)

۱۹ اس ہاشت بکرہ زمین کہ

۲۰ علامہ نے تصحیح میں مذکور ہے کہ کبھی صحیح قرار دیا ہے، یعنی یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ حکم فرمائے اور اس  
کا حکم مکمل ہو جائے۔

# بَابُ الشُّفْعَةِ

## ۲۳۶- شفعہ کا بیان

شفعہ شین کے طر کے ساتھ، شفع سے مشتق ہے جس کا معنی ملانا اور جوڑنا جاتا ہے۔ اصطلاحی شفعہ کو شفعہ اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں خریدی ہوئی زمین کو شیع کی زمین سے ملا دیا جاتا ہے، اثر شلاثر امام مالک، شافعی اور احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نزدیک صرف شریک کو شفعہ کا حق پہنچتا ہے۔ پڑوسی کو حق نہیں پہنچتا، امام ابو حنیفہ کے نزدیک اور امام احمد سے منقول صحیح روایت کے مطابق پڑوسی بھی حق شفعہ رکھتا ہے، پڑوسی کے شفعہ کے بارے میں امامیث درجہ صحت کو پہنچی ہوئی ہیں جس نے ان کی صحت میں کلام کیا ہے اس نے دلیل کے بغیر کلام کیا ہے۔

### پہلی فصل

### الفصل الأول

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر اس چیز میں شفعہ کا فیصلہ فرمایا جو تقسیم نہ کی گئی ہو۔ جس وقت حدیں متروک کر دی جائیں اور راستے مالک الگ کر دیے گئے تو شفعہ نہیں ملے۔

(نکاحی شریف)

۲۸۳۳ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَضَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ مَالَةٍ يُنْسَمُ فَإِذَا وَقَعَتِ الْحُدُودُ وَصُرِفَتِ الثُّلُثُ فَلَا شُفْعَةَ.

(رداۃ البخاری)

۱۔ اور شریک کر ہو۔

۲۔ کہ کو شریک باقی نہیں رہی، اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ پڑوسی کو شفعہ کا حق نہیں ہے۔ یہی امام اس حدیث سے استدلال کرتے ہیں۔

ابن ابی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر شریک زمین میں جو تقسیم نہ کی گئی ہو شفعہ کا فیصلہ فرمایا، وہ مگر برابری، اس کے لیے اپنے شریک کا اطلاق دینے بغیر

۲۸۳۳ وَعَنْهُ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالشُّفْعَةِ فِي كُلِّ شِرْكَةٍ لَمْ تُنْسَمَ رُبْعَةً أَوْ خَاصِلًا



لَا يَجْعَلُ لَهُ أَنْ يَتَّبِعَهُ حَتَّى  
يُؤْذَنَ شَرِيكَهٗ فَإِنْ شَاءَ أَخَذَ  
وَأِنْ شَاءَ تَرَكَ فَإِذَا بَاغَ  
وَكَمْ يُؤْذَنُ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ

فرشتہ کرنا باوجود اس کے ہے۔ پھر وہ شریک چاہے  
تو اسے اور چاہے تو چھوڑے، پس اگر  
اسے اطلاع دے بغیر بیچ دے تو وہ اس  
کا زیادہ حق دار ہے۔

(دعائے شفیقہ)

اے رحمتہ راز مشفق، بارگاہی اور تبار و عدت کے لیے ہے، رُتبع کا معنی ہے سلسلے منزل (گھر، محلہ اور  
موضع) اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ شفعہ غیر زمین میں نہیں ہوتا یہ مسئلہ چاندی ناموں میں متفقہ ہے۔

۲۸۳۵ وَعَنْ أَبِي رَافِعٍ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْجَأُ أَحَقَّ  
يَسْتَقِيهٖ

حضرت ابو رافع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،  
چڑھی اپنے قریب کی وجہ سے زیادہ حق دار  
ہے۔

(دعائے النبغادی)

(بخاری شریف)

اے متب سین اور قات دونوں مشفق، ایک نعت میں صادق بھی پڑھا جاتا ہے (مُتَقَبِّ) اس کا معنی قریب  
ہے یعنی چڑھی شفعہ کا زیادہ حق دار ہے، اسے شفعہ کا حق اس وقت پہنچتا ہے جب وہ قریب ترین اور متصل ہیں  
اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ چڑھی کو بھی حق شفعہ ہے (جیسے امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا)

۲۸۳۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يَنْتَعُ جَارُ جَارَةٍ  
أَنْ يُغَوَّرَ خُطْبَةً فِي حِدَادٍ ۲

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
کوئی چڑھی اپنے چڑھی کو اپنی دیوار میں نکلی  
گاڑنے سے منع دے گا۔

(متفق علیہ)

(صحیحین)

اے امام علم و راستے ہیں کہ نقصان دہرنے کی محنت میں یہ امر ایجابی ہے، امام احمد اور محدثین کا یہی مذہب ہے  
بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ امر استجابی ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام شافعی اسی طرف گئے ہیں، امام مالک کے دو قول  
ہیں۔ اس سے ہے کہ یہ امر استجابی ہے۔

۲۸۳۷ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ان ہی سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، جب راستے کے کنارے میں

إِذَا اُخْتُصِفَتْ فِي الظُّلْمَةِ يُجَوِّدُ تَمَازُّ اُخْتِلَافِ بَرَجَائِهِ تَوَاسُّلِ كِي حَقِّكَ سَاوَاتِ  
عَزُوضُهُ مَتَبَعَةً اَدْرُجِ -  
(رَدَاةٌ مُسَلِّمَةٌ) (مسلم شریف)

اے جب گھر کے راستے میں اختلافت ہو جائے، یعنی کسی جیسے کی زمین میں راستہ ہو اور وہ اس جگہ عمارت بنانا  
پاہیں تو اگر راستے کی کسی مقدار پر اتفاق ہو جائے تو بجاورد اگر اختلاف واقع ہو جائے تو راستہ سات ہاتھ رکھا جائے  
(شریعت میں ایک گروہ ہاتھ ڈیڑھ فٹ کا ہے ۱۲ امراۃ) حدیث کا یہی مطلب ہے لیکن اگر راستہ پیسے سے سات ہاتھ  
سے زیادہ چھوٹا ہو اور اس پر آمد و رفت جاری ہو تو کسی کے لیے جائز نہیں کہ اس میں سے کچھ لے لے اور کہے کہ راستہ  
میں سات ہاتھ ہی کافی ہے۔

## الفصل الثانی دوسری فصل

۲۸۳۸ عَنْ سَعِيدِ بْنِ حُوَيْثٍ  
كَانَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ بَآءٍ  
مُكْمَرٍ دَامًا أَوْ عَقَانًا قَوْمٌ  
أَنْ لَا يَبْنَاءَ لَهُ إِلَّا أَنْ  
يَجْعَلَهُ فِي مِثْلِهِ (رَدَاةٌ مُسَلِّمَةٌ وَالتَّحَارِيرُ)  
(ابن ماجہ و ترمذی)

اے سعید بن حریث! ماہم موم، راد ممتوح اور بارساکن، صحابی میں کچھ کے مرنے پر پندرہ سال کی عمر کی عمر میں  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر ہوئے، بعد ازاں کوفہ میں قیام کیا، غلبہ ان کی جنگ میں شامل ہوئے، ان کے فرزندوں و مال ہوا  
ان کی قبر وہیں ہے، بعض علماء نے فرمایا جزیرہ میں ہے۔

اے قرین! توف ممتوح اور مسم کسور، یعنی لائق اور مستحق، قرین برعزلہ، قرین علیہ

اے یعنی زمین خریدنے، عمارت بنانے اور اس کی مرمت میں لگاؤ، اس حدیث سے معلوم ہوگا کہ صحابہ اور ان کے  
بچے کس کی قیمت، قابل انتقال چیزوں میں صرف کرنا مستحسن نہیں ہے، کیونکہ زمین اور مکان کے ٹکڑے لینے اور بیچنا  
پہنچنے کا احتمال کم ہے۔

۲۸۳۹ وَكَعْنُ جَابِرٍ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَلْجَاوُزُ  
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

پڑوسی اپنے شفیع کا زیادہ حق دار ہے اس کے شفیع کا انتظار کیا جائے مگر چودہ غائب بھی ہو جب کہ ان کا راستہ یک ہو۔  
امام احمد، ترمذی، ابو داؤد، ابن ماجہ  
(حاشی)

أَشْفَعُ شَفْعَتَهُمْ يَوْمَئِذٍ إِنَّكَ كَائِدٌ كَأَيُّهَا  
إِذَا كَانَ حُكْمُ يَوْمَئِذٍ وَاحِدًا  
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ  
أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَ  
الْبُخَارِيُّ)

لہ اور وہ دونوں اس میں شریک ہوں۔

۲۸۲۹ ب وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ كَانَ الْقَرِينُكَ شَرِيْعَةً وَ  
الشَّفْعَةُ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ شَفْعًا  
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ كَانَ وَفَدَّ  
رَوَى عَنْ ابْنِ أَبِي مُثَيْبَةَ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مُؤَسَّسًا وَهُوَ أَصَحُّ)

لہ یعنی جہیز میں فرشتہ کی بارہی ہے اس کا شریک، شفعہ کا حق رکھتا ہے۔

لہ وہ مکان ہو۔ حرمی ہو یا باغ وغیرہ غیر متقول اشیاء میں سے، علماء اس امر پر متفق ہیں کہ زمین کے ماسوا  
جماعت اور کچھ اور غیر ماسوا میں شفعہ نہیں ہے۔  
لہ عبداللہ بن ابی حنیفہ شہود اور سند ترین تابعی ہیں۔  
لہ یہ اصل حدیث، سند کے لحاظ سے زیادہ صحیح ہے۔

۲۸۳۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَرَمَاتِي  
بَيْنَ كَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرًا  
جَزِيرِي كَانُوا لِرَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى لِي سِرْكَ بَلْ جَمْعُ كَالِ  
مِنْ كَلَامِهِ فِي حَدِيثِ إِمَامِ ابْنِ دَاوُدَ لَمْ يَرَوِي عَنْهُ  
فَرَمَا بِهَ انْتِصَارَ بِهَ دُورُ شَيْخِي حَدِيثِ كَالِ جَمْعُ  
فَرَمَا بِهَ جَمْعُ كَالِ بِرِي كَالِ جَمْعُ بِهَ  
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ فَرَمَاتِي  
بَيْنَ كَرَمِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفَرًا  
جَزِيرِي كَانُوا لِرَسُولِ اللَّهِ تَعَالَى لِي سِرْكَ بَلْ جَمْعُ كَالِ  
مِنْ كَلَامِهِ فِي حَدِيثِ إِمَامِ ابْنِ دَاوُدَ لَمْ يَرَوِي عَنْهُ  
فَرَمَا بِهَ انْتِصَارَ بِهَ دُورُ شَيْخِي حَدِيثِ كَالِ جَمْعُ  
فَرَمَا بِهَ جَمْعُ كَالِ بِرِي كَالِ جَمْعُ بِهَ



درخت اس کے حتمی حیت فروخت کر دیتا تو اس میں شریک کا مارفاؤ کو شفعہ کا حق نہ پہنچتا کیونکہ وہ زمین میں ہے، کنوئیں کے بارے میں یہ امام شافعی کا مذہب ہے، ان کے نزدیک شفعہ کے صاحب ہونے کا سبب یہ ہے کہ تقسیم کرنے کی شقت کو دفع کر دیا جائے اور جو چیزیں (کنوئیں وغیرہ) تقسیم کا احتمال ہی نہیں رکھتیں ان میں یہ سبب نہیں پایا جاتا (لہذا ان میں شفعہ نہیں ہے) ہمارے نزدیک شفعہ ثابت ہے۔ اگرچہ تقسیم کا احتمال نہیں رکھتا جیسے کہ حمام، ہنگی وغیرہ بنیادی دلیل بھی اگر کم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے: **اَشْفَعَةُ فِي شَيْءٍ شَعْرٍ** شفعہ ہر چیز میں ہے اور یہ سب کو شامل ہے (خواہ وہ تقسیم کے قابل ہوں یا نہ) نیز اس لیے کہ ہمارے نزدیک شفعہ کا سبب ملک کا متصل ہونا اور جسے چڑھائی کی منزل کو دفع کرنا ہے۔ اور یہ دونوں قسموں کو شامل ہے، اسی طرح ہلایہ میں ہے۔

## بَابُ الْمَسَاقَاةِ وَالْمُزَارَعَةِ

### ۲۲۷۔ مساقات اور مزراعت کا بیان

مساقات کا معنی یہ ہے کہ ایک شخص اپنے درخت دوسرے کے سرور کو دیتا ہے کہ تم اس میں پانی دینا ان کی پرورش کرنا اور میں پیداوار کا ایک حصہ مثلاً نصف، تہائی یا چوتھائی دیا جائے گا۔ مزراعت زمین کے باسے میں ایسے ہی عقد کو کہتے ہیں (یعنی زمین ٹیکے پر دینا)۔

خاصہ یہ کہ مساقات اور غزل میں جرتی ہے اور مزراعت زمین میں، دونوں کا ایک ہی حکم ہے، امام ابوحنیفہ کے نزدیک دونوں عقد عسدرین، عاصمین (امام ابو یوسف اور امام محمد) اور باقی تینوں اماموں کے نزدیک جائز ہے، علماء فرماتے ہیں کہ امام ابوحنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے علاوہ میں معلوم نہیں کہ اہل علم میں سے کسی نے اس سے منع کیا ہو، بعض علماء کہتے ہیں کہ امام زفر بھی امام صاحب کے ساتھ ہیں، امام اعظم کی دلیل یہ ہے کہ یہ نامعلوم اور معدوم چیز کے عوض اس شخص کو اجرت پر لینا ہے لہذا یہ درست نہیں، نیز مرثیہ میں عبارت سے مماثلت واقع ہے، فتویٰ حاجین کے قول پر ہے۔

### پہلی فصل

### الفصل الأول

حضرت محمد بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غنیمت کے کھجوروں کے باغ اور وہاں کی زمین، غنیمت کے

۲۸۳۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ دَفَعَهُ إِلَى يَهُودٍ تَحِيَّوُ

یہودیوں کو اس شرط پر دی کہ تم ان میں اپنے مالوں سے کام کرو گے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ وسلم کے لیے اس کے آدھے چل ہوں گے،

(مسلم شریف)

امام بخاری کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیر اس شرط پر یہودیوں کو دیا کہ وہ اس میں کام کریں اور اس ششماہی کریں اور ان کے لیے پیداوار کا نصف ہر گاہ

۵

تَكُلُّ حَيْبَ وَارْضَهَا عَلَى  
أَنْ يَتَمَلَّكُوهَا مِنْ أَهْلِهَا  
وَلَوْ سَوَّلَ اللَّهُ صَاحِبُهَا عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ شَطْرَ كَمَرِهَا سَوَاءٌ  
مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةِ الْبُخَارِيِّ  
أَنْ دَسَّوْنَ اللَّهُ صَاحِبُهَا عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَغْطَى حَيْبَ الْيَهُودِ  
أَنْ يَتَمَلَّكُوهَا وَيَزُدَّعُوهَا وَ  
كُهُمُ شَطْرُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا  
لَهُ دَانِ كِي زَمِينٍ اور باغات ان کے سپرد کیے۔

۱۔ دونوں روایتوں کا حاصل مطلب ایک ہی ہے پہلی روایت میں ہے کہ نصف نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے ہوگا اور دوسری روایت میں ہے کہ نصف یہودیوں کا ہوگا، پہلی روایت میں معروف چل کا ذکر ہے جو دونوں کے ساتھ خاص ہے دوسری روایت میں پیداوار کا ذکر ہے جو چل اور چل دونوں کو شامل ہے، ایسا ائمہ فاضلہ کی دلیل ہے اس بات پر کہ مساکت اور خراجت جائز ہے، امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں یہ واقعہ اس قسم سے متعلق نہیں ہے کیونکہ زمین اور باغات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نہیں تھے جو یہودیوں کو مساکت اور خراجت کے طور پر دیے گئے تھے، بلکہ ان کے باغات اور زمینیں ان کے پاس رہنے والی اور ان پر خراج مقرر کر دیا، خراج دو قسم کا ہوتا ہے (۱) خراج ثلث (۲) خراج مقامت مثالی خیر پر خراج مقامت مقرر کیا گیا تھا، خراج ثلث یہ ہے کہ امام ہر سال کچھ رقم لقمہ پر مقرر کر دے۔ جیسے کہ اہل نجران ۱۰ ہزار سال ایک ہزار دو سو ملے مقرر فرمائے دارو میں ملے لگان کہتے ہیں، اور خراج مقامت یہ کہ زمین کی پیداوار کا ایک حصہ ان پر مقرر کر دے جیسے کہ اہل خیر پر مقرر کیا داسے اردو میں ثانی کہتے ہیں،

ان ہی سے روایت ہے کہ زمین چٹکے پر دیا کرتے تھے اور اس میں کچھ حصہ نہیں جانتے تھے۔ یہاں تک کہ حضرت رافع بن خدیج نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے، اس لیے اس نے یہ کام چھوڑ دیا۔

(مسلم شریف)

۲۸۲۳ وَعَنْهُ قَالَ لَنَا نَخْلَانُ  
وَلَا تَدْرِي بِذَلِكَ بَأْسًا حَتَّى  
زَعَمَ رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَهَيَّأَ عَنْهَا فَتَرَكْنَاهَا مِنْ أَجْلِ  
ذَلِكَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۳۷ صحابی ہیں۔

۳۸ خلافت، مزارعت ہی ہے جیسے کہ بیان ہوا، یہ امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی دلیل ہے۔

۲۸۴۳ وَعَنْ حَنْفَلَةَ بْنِ قَتَيْبٍ

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ

أَحْبَبْتُهَا سَمَاعِي أَنَّهُمْ كَانُوا

يُكْرَهُونَ الْأَرْضَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَّا

يَنْتَبِئُ عَلَى الْأَرْضِ بَعْدَ أَوْ هُوَ

يَسْتَنْبِئُهُ صَاحِبُ الْأَرْضِ

فَتَمَّانَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَنْ ذَلِكَ فَقُلْتُ لِرَافِعٍ

فَكَيْفَ هِيَ يَا أَلَدَ رَافِعٍ وَ

الَّذِينَ يَنْبِئُ فَقَالَ لَيْسَ بِهَا

بَأْسٌ وَ كَانَ النَّبِيُّ نَعَى عَنْ

ذَلِكَ مَا لَوْ نَظَرْنَا فِيهِ دُؤُا

الْفُحْمِ يَا لِحَلَاكِ وَ الْعَرَامِ لَوْ

يُجِئُ دُؤُا يَمَّا فِيهِ مِنْ

الْمَعَا مَلَرَةٍ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لہ ابوداؤد کے ثقہ تابعی ہیں۔

۳۹ چوٹی نرس میں سے کھیتی کر سیراب کرتے ہیں، اور پھار یا کھور، جمع ریشہ خالی، چوٹی نہر۔

۴۰ یعنی زمین کے سین کوڑے کرکشی کر کے، مطلب یہ ہے کہ صحابہ کرام اس شرط پر زمین کرایہ پر دیتے تھے کہ

مزارعت اپنے پاس سے بیج ڈال کر کاشت کرے اور تالیوں کے کناروں پر اگنے والی فصل، زمین کے کرایہ کے طور پر مالک

کو دے اور جو باقی بچے وہ مزارعت کا ہوا یا اس طرح شرط لگاتے کہ زمین کے فلاں حصے میں جڑ کھد بید ہو گا وہ مالک کا،

(صحیحین)

باقی مزاح کا ہو گا۔

۱۵۔ کیر نکھ اس میں خطرو اور دھوکا ہے، ہو سکتا ہے کہ اس جگہ کوئی چیز پیدا ہی نہ ہو مزارعت کو جائز قرار دینے والے ائمہ کے نزدیک مزارعت کی یہی وہ صورت ہے جس کے بارے میں مخالفت وارد ہوئی ہے، یا وہ ہے کہ مزارعت کے بارے میں مختلف حدیثیں آئی ہیں، فریقین کے لیے تاویل کا دروازہ کھلا ہے، جمہور ائمہ جواز کے قائل ہیں، ولیع حاجت کے لیے ہمارے مذہب (مذنی) میں بھی جواز پر قوی ہے۔

۱۶۔ حضرت خطرو فرماتے ہیں۔

۱۷۔ جیسے کہ اس کی صورت، بیان کی جا چکی ہے (کہ مالک اپنے لیے کسی خاص جگہ کی پیداوار منتخب کرتا تھا) کہ ممکن ہے اس جگہ پیداوار ہر جیسے کہ ہم نے بیان کیا۔

۲۸۳۵ وَعَنْ زَاخِرِ بْنِ خَدِيجٍ  
قَالَ كُنَّا أَكْثَرَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ  
حَقْلًا وَكَانَ أَحَدُنَا يُحْدِثُ  
أَرْضَهُ فَيَقُولُ هَذِهِ الْقِطْعَةُ  
لِي وَهَذِهِ لَكَ قَرِيبًا أَخْرَجَتْ  
ذُو وَكَلَّ تَحْرِيرُ ذُو فَكُنْهَا لَمْ  
الْمَكِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت زاکر بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم اہل مدینہ میں زیادہ کثرت سے باغی رکھتے تھے، ہم میں سے ایک شخص اپنی زمین کو کھدے پر دیتا تو کہتے تھے میرے لیے اور یہ تیرے لیے ہے، کئی دفعہ اس زمین میں پیداوار ہوتی اور اس میں نہ ہوتی اس لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں منع فرمایا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیح)

۱۸۔ مزاح میں ہے کہ محل مالک نے قطعہ اور تان کے ساتھ، وہ کچھ جگہ کے پتے نمودار ہو چکے ہوں اور باغی سے نہ ہوں، محقق کا معنی ہے کہ کھیتی کا پکنے سے پہلے بیج دینا، اور دانے کا پانی دینے میں غرضت کہ اور تعالیٰ یا جو تعالیٰ پر مزارعت کو بھی کہتے ہیں۔

۱۹۔ جہاں پیداوار ہوتی ہو وہ جیسے ہے، باقی تیرے لیے ہے۔

۲۰۔ وہ خطہ جہاں مالک نے اپنے لیے حق کیا تھا یا مزارع کے لیے منظور کیا تھا (مطلب یہ کہ ایک شخص نے زمین پر حق کیا ہو تو دوسرے میں نہ ہوتی) اس طرح ایک فریق خالص مالک سے میں اور دوسرا محض نقصان میں رہتا، اور یہ کہ خالص مالک اور مالک مالک، اہم اشدہ برائے غرضت ہے جیسے ملک۔

۲۱۔ کہ اس میں خطرو پایا جاتا ہے۔

۲۸۳۶ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ قُتَيْبَةَ قَالَ قُلْتُ: حضرت عمرو فرماتے ہیں میں نے حضرت مالک سے کہا



يُطَاوَسُ لَوْ تَوَكَّلْتُ اَلْمُتَّحِبِينَ  
فَانْتَهُم يَزْعُمُونَ اَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى  
عَنْهُ قَالَ اَيُّ عَمْرٍ وَاَيُّ اُغْنِيَهُمْ  
وَاُغْنِيَهُمْ وَاِنْ اَسْأَلَهُمْ  
اَحَبُّ بِي يَغِي اَبْنُ عَبَّاسٍ اَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَمْ يَنْهَ عَنْهُ وَلَكِنْ كَانَ اَنْ  
يَتَنَمَّ اَحَدُكُمْ اَخَاهُ خَيْرٌ لَّهِ  
مِنْ اَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهِ حَرْجًا  
مَعْلُومًا.

کن اچھا ہوتا کہ آپ زمین احمدت پر دنیا چھوڑ دیتے  
کیونکہ علماء فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم نے اس سے منع فرمایا ہے، انہوں نے کہا کہ  
عمرو! میں انہیں زمین دیتا ہوں اسان کی اعدا کرتا  
ہوں، صحابہ میں سے جسے عالم یعنی ابن عباس رضی  
اللہ تعالیٰ عنہما نے مجھے خبر دی کہ نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم اس سے منع نہیں فرمایا، ان پر فرمایا  
کہ تم میں سے ایک اپنے بھائی کو زمین عاریتہ سے  
قراں سے بہتر ہے کہ اس پر مقرر اجرت  
ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ حضرت عمرو بن دینار شہر طارود ثلثین میں سے ہیں۔

۲۔ طاروس بن قیس یا ثیامہ دین، اہل تاملین اور اولیاء کائنات میں سے ہیں، کتاب الدرعۃ تھے، چالیس حج کے  
ادراں جہاں رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خدمت میں حاضر رہے۔

۳۔ یعنی مزارعت ایک معاملہ ہے جس میں کچھ دیا جاتا ہے اور کچھ لیا جاتا ہے، لیکن اگر بغیر کسی معاوضے کے زمین دے  
دے تو بہتر اور افضل ہے۔ — بخ منوعے شتق ہے جن کا معنی طلب ہے، اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ منوعہ زمین  
میں بھی جاری ہوتا ہے جیسے کہ بکری اور اونٹنی میں۔ — ان بخ میں دو روایتیں ہیں (۱) ان ہمزہ کمزور، حرف شرط اور یکنوع  
بجزم (۲) ان ہمزہ منوعہ کے ساتھ اور بخ منوعہ۔

۲۶۳۴ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ كَانَتْ لَهُ اَرْضٌ  
فَلْيُزَيِّنْهَا اَوْ لِيُزَيِّنْهَا اَخَاهُ  
كَانَ اَبَىٰ فُلَيْمِيكَ اَرْضًا.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول  
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس کے پاس  
زمین ہو تو وہ خود لے کاشت کرے یا اپنے بھائی  
کو عاریتہ سے دے اور اگر نہ ملے تو اپنی زمین  
دوک سے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

لے لیجی اس کا جائی لینے پر کاموہ نہیں، یا یہ مطلب ہے کہ اگر وہ شخص سے تو خود کا شکریا ادا ہے کہ وہ دوسرے کو کتاب سے تو زمین محفوظ رکھے، علماء فرماتے ہیں کہ اس میں کاموہ جاری نہ لینے سے گریز کرنے اور مراعات پر بیٹھنے پر جہاد تو قیہ ہے، اور اس شخص کے لیے دلائل قیہ ہے جو مال سے تو خود نفع حاصل کرے اور دوسرے کو فائدہ پہنچائے۔

۲۸۴۸ وَعَنْ أَبِي إِمَامَةَ أَنَّهُ  
رَأَى سَكَّةَ وَ شَيْثَانَ مِنَ الْ  
أَعْوَابِ فَقَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
لَا يَدْخُلُ هَذَا بَيْتَ قَوْمٍ إِلَّا  
أَدْخَلَهُ الدَّاءُ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے  
بیل اور کاشتکار کے زمین آت دیکھے تو فرمایا میں نے  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو نہایت برے سنا  
ہے کسی قوم کے گھر میں داخل نہیں ہوگا مگر اللہ تعالیٰ اس  
میں ذلت داخل فرمائے گا۔  
(بخاری شریف)

أَفِي جَنَّةٍ كَانَ مَا يَالْعَبْدُ يَتَنَزَّلُ  
أَهْلُ بَيْتِ هَجْرَةٍ إِذَا يَذْرُؤُونَ  
عَلَى الثَّلَاثِ وَالرَّابِعِ وَذَارِعُ  
جَنَّةٍ وَ مَعْدُ بْنُ مَالِكٍ وَ  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ وَ عَمْرُو  
بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ وَ الْقَاسِمُ وَ  
عُمَرُو وَ الْوَلَدُ بْنُ يَزِيدٍ وَ الْوَلَدُ  
عَلِي وَ ابْنُ سَيْبِ بْنِ وَ كَانَ  
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْأَسْوَدِ كُنْتُ  
أُشَارِكُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ  
يَزِيدٍ فِي الرَّابِعِ وَ عَامِلُ  
عَمْرُو النَّاسِ عَلَى إِنْ جَاءَ  
عَمْرُو يَالْبُدْيَا مِنْ عَشِيرَةٍ فَلَهُ  
الْقَطْرُ وَ إِنْ جَاءُوا يَالْبُدْرَ  
فَلَهُمْ كَذَا (رواه المبخاري)

اِس کو مدینہ منورہ میں ماجرین کا کوئی گھر ایسا نہیں جو تنہا اور  
چھتالی پر کاشت نہ کرنا ہو حضرت علیؓ، سعد بن مالکؓ،  
عبداللہ بن مسعودؓ، عمر بن عبدالعزیزؓ، قاسمؓ، عروہؓ، حضرت  
ابو بکرؓ، عمرؓ اور علیؓ کی اولاد اور ابن سیرین نے کاشتکاری  
کر دالی، عبدالرحمن بن اسودؓ کہتے ہیں کہ میں عبدالرحمن  
بن زید سے کہتی میں شرکت کیا کرتا تھا،  
حضرت عمرؓ نے لوگوں کے ساتھ اسی شرط پر  
حاصل کیا کہ اگر وہ اپنے پاس سے بیج دیں  
قرآن کے لیے نصف ہے اور اگر غزا میں  
بیج دیں قرآن کے لیے اتنا حصہ ہے۔

(بخاری شریف)

لہٰذا میں نے مسلمؒ میں علماء فرماتے ہیں کہ فرقہ مرجئہ میں سے تھے۔

لہٰذا ابو بصیرؓ نے حضرت امام احمدؒ، قاسمؒ، سلامؒ، عبداللہؒ، علیؒ، سائر اہل بیت النبوة (اللہ تعالیٰ کی سلامتی تازل ہر ان پر اور تمام  
اہل بیت پر)

لہٰذا میں نے حضرت سعد بن ابی وقاصؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ، ابو وقاصؓ کا نام مالک ہے۔

لہٰذا حضرت ابی بنیؓ، ابی اکرمؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وسلم کا دادہ مبارکہ پایا مگر آپ کی زیارت یا آپ سے روایت ثابت نہیں۔  
شہدہ بھی نہیں میں سے ہیں۔

لہٰذا ان چاروں اہل ہجو کلمہ کے ساتھ ہے۔

کہ میں نے کہا یا جو تعالیٰ جو شرط کیا گیا ہو۔

شہدہ یہ حدیث ہر ان پر مشتمل ہے۔ امام بخاریؒ نے تعین روایت کی، محدثین کے طریقے کے مطابق یوں کہنا چاہیے  
تھا۔ رَوَاهُ الْمُبَارِيُّ تَعْلِيْقًا۔

# بَابُ الْإِجَارَةِ

۲۳۸۔ کرائے پر دینے کا بیان

اجارہ کسی چیز کا کرائے پر دینا، اجرت مزدوری، اخیر مزدور، اصطلاح شریعت میں اجارہ کا مطلب یہ ہے کہ کسی کو نفع کا مالک بنادیا جائے، قیاس کہتا ہے کہ یہ عقد جائز نہیں ہوتا چاہے کیونکر نفع موجود نہیں ہے، لیکن لوگوں کی حاجت کے پیش نظر اسے جائز قرار دیا گیا ہے، احادیث و آثار سے اس کا جواز معلوم ہوتا ہے۔

## الفصل الأول پہلی فصل

۲۸۵۱ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ  
كَانَ نَعَمَ ثَابِتٌ بْنُ عَمَّالٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَهَنِي عَنِ الْمَرْأَةِ عَدِيٍّ قَامَتْ  
بِالْمَوَاجِدَةِ وَقَالَ لَا بَأْسَ  
بِهَا . (دَوَاةُ مُنْبِلٍ)

حضرت عبداللہ بن معقل فرماتے ہیں کہ  
حضرت ثابت بن ضحاک نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خرافت سے منع فرمایا  
اور زمین کریمہ پر دینے کا مس فرمایا اور فرمایا  
اس میں حرج نہیں۔ (مسلم شریف)

۱۔ عبد اللہ بن معقل مہم معقول، زمین مفتوحہ اور نام مشہور، مشکوٰۃ شریف کے نسخوں میں اسی طرح ہے، یہ بیعت  
رضوان میں شامل ہونے والے مشہور صحابی ہیں، دینہ منورہ میں عقیقہ ہمسے بعد از ان بعروہ پئے گئے، ۲۰۰ھ میں وہی صحابی  
ہوا۔ حضرت حسن بصری فرماتے ہیں بعروہ میں ان سے زیادہ خرافت والا کوئی نہ آیا، مشکوٰۃ شریف کے حاشیہ میں ایک نسخہ  
معقل مہم مفتوحہ، عین ساکن اور تاق مسکور کے ساتھ نقل کیا گیا ہے، اسی طرح مسلم شریف کے نسخوں میں ہے اور  
دوسرے درجہ کے تابعین کو ذمہ سے ہیں۔ ثقفہ اور حلیل القدر تابعی ہیں۔

۲۔ ثابت بن ضحاک انصاری صحابی ہیں، اکم عمری میں بیعت رضوان کے موقع پر حاضر ہوئے، بعض علماء نے  
فرمایا کہ ان کی ولادت ہجرت کے تیسرے سال ہوئی، ایک عرصہ بعروہ میں قیام کیا اور اپنی ذہیر کے نفع کے زمانہ میں  
۴۰ھ میں وصال فرمایا

۳۔ یہ امر اباحت ہے، کرایہ پر دینے کا حکم یا قیاسی خرافت کی صورت میں ہے یا مطلق اجارہ کا حکم ہے۔

ازدعت کی منہ و صورت اس سے پہلے بیان کی جا چکی ہے کہ مالک اپنے لیے کوئی بگڑاں کرے، اور نقدی کے عوض زمین کا گریہ پروینا بگاڑت جائز ہے ۱۲ (مراۃ)۔

۲۸۵۲ وَعَنْ أَبِي عُبَيْدٍ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اُحْتَجَّجَهُ فَأَعْطَى الْحَبَّامَ أَجْرَهُ  
وَاسْتَعْطَى

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیگیاں لگوائیں اور گائے والے کو اس کا معاوضہ دیا اور رسوا کر دیا

(میسین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی خون نکلویا۔ اس سے اہلاد کا بیچ ہونا اور بیگیاں لگانے کے عمل کا جواز ثابت ہوا۔  
۲۔ کسوط سے حرف مفتوح وہ دوا جو ناک میں ڈالی جائے، اس سے ثابت ہوا علاج معالجہ جائز ہے۔

۲۸۵۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلَّا  
رَفَعِيَ الْقَتْلَ فَقَالَ أَفْضَاهُ  
أَنْتَ فَقَالَ لَعَنَ كُتُّهُ أَذْلَى  
عَلَى كُفْرَانِيَّةٍ لِأَهْلِ مَكَّةَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے کسی نبی کو نہ بھیجا مگر انہوں نے بکریاں چرائیں اور ان سے معاہدہ کر کے عرض کیا کہ آپ نے بھی! فرمایا، ہاں میں چند قیراط عہد پر اہل مکہ کی بکریاں چراتا تھا۔

(بخاری شریف)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ اگرچہ ایک دوسری ہوں۔

۲۔ میں نے بھی بکریاں چرائی ہیں۔

۳۔ قیراط دینار کا بیسواں یا چوبیسواں حصہ، بعض علماء نے فرمایا، قیراط، مکہ مکرمہ میں ایک جگہ کا نام ہے، ۱۔  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی اور اپنے اہل کی بکریاں اجرت کے بغیر چراتے تھے، علماء فرماتے ہیں کہ انبیاء کرام علیہم السلام کے بکریاں چراتے ہیں مکت سیاست اور انتظام کا حصول، ان پر شفقت، چرانے کی مشقت پر صبر، اور نعمت کا حصول ہے، بادشاہ کی نسبت معافی سے دہی ہوتی ہے جو چرواہے کی بکریوں سے، بعض حضرات نے فرمایا کہ اس میں یہ مکت ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اس نعمت کو بچاؤ جس طرح احسان انہیں عطا فرمائی، انہیں منتخب فرمایا اور اس کے بعد انہیں بلند مرتبہ پر فائز فرمایا جس کا شمار نہیں کیا جاسکتا، علماء خطابی نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے دنیا و دوزخ، بادشاہوں اور امیروں کو نعمت عطا نہیں کی بلکہ بکریاں چرانے والے اور متواضع حضرات کو عطا فرمائی، حضرت ابوبکر علیہ السلام سلاطین کا

اور حضرت زکریا علیہ السلام کو ہی کا کام کرتے تھے، اسی طرح عیسا کرمانی نے نقل کیا۔

۲۸۵۳ وَعَقَّتْهُ قَالَتْ قَالَتْ دَسُّوْهُ  
 اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمْ  
 قَالَتْ اللّٰهُ تَعَالٰی ثَلَاثَةً اَمَّا  
 خَصْمُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ رَجُلٌ  
 اَعْلَىٰ فِي ثَمَرٍ عَدَدَ رَجُلٍ  
 بَاغٍ حُرًّا فَكُلْ ثَمَرَهُ وَرَجُلٌ  
 اسْتَجَارَ اَحَبِيْرًا فَاسْتَوْتِي مِنْهُ  
 وَلَهُ يُعْطِيهِ اَجْرًا۔

اسی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ میں قیامت کے دن تین شخصوں سے جنگ کروں گا۔ (۱) وہ شخص جو میرے نام پر وعدہ کرے پھر وعدہ خلافی کرے (۲) جو آزاد کو بیچ کر اس کے پیسے کھائے (۳) جو مزدور و اجرت پرے اور اس سے پورا کام نہ لے کر اسے اجرت نہ دے۔

(ردۃ المبتدئی)

(بخاری شریف)

سے اور میری قسم کھائے۔

سے پیسے کھالینا زبردستی بیچ کر زیادتی کے لیے تاکید ہے، قید نہیں حتیٰ کہ اس کا فروخت کرنا، قیمت کھانے بغیر حرام نہ ہو (غلام یہ کہ آزاد کا بیچنا حرام ہے خواہ اس کی قیمت کھائے یا نہ کھائے، قیمت کھانے کی قید اتفاقی ہے) یہ یعنی جس کام پر اسے مزدور بنایا تھا وہ تو پورا کر دیا لیکن اسے مزدور کی نہ دی۔

۲۸۵۵ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ اَنَّ  
 تَقَرَّرَ اَنَّ اَصْحَابَ النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرُّوا بِمَاءٍ  
 فِيهِمْ لَدِيْعٌ اَوْ سَلِيْنٌ فَعَرَمَ  
 نَعْمَ رَجُلٌ مِنْ اَهْلِ الْمَاءِ  
 فَقَالَ هَلْ فِيْكُمْ مِنْ عَرَا  
 اَنَّ فِي الْمَاءِ رَجُلًا كَذِبًا  
 اَوْ سَيِّئًا فَاَنْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ  
 فَقَرَأَ بِمَا تَحْتَ اَلِكِتَابِ عَلَى شَا  
 كَبْرٍ كَجَاءَ بِالنَّارِ اِلَى اَصْحَابِهِ  
 فَكَرِهُوا ذَلِكَ وَقَالُوا اَخَذْتَ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے کچھ صحابہ کرام ایک گھٹ پر گزرے اس قوم میں ایک ایسا شخص تھا جسے کسی چیز نے ڈس لیا تھا اسے گھٹ والوں میں سے ایک شخص نے مکر کیا کہ یہ کسی کوئی دم کرنے والا ہے (گھٹ پر ایک شخص) ڈسا ہوا ہے ایک صحابی نے ہا کر چند بکریوں کی شرط پر سرورۃ فاتحہ پڑھی تو وہ شخص نہایت ہو گیا، چنانچہ وہ بکریاں لے کر اپنے ساتھیوں کے پاس آئے تو انہوں نے بکریاں لینے کے صلے کر ناپسند کیا، اُن کو آپ نے اللہ کی کتاب پر صاف

لیا ہے یہاں تک کہ دینہ منورہ پہنچے اور عرض کیا  
یا رسول اللہ! اس نے کتاب اللہ کے پڑھنے پر معاوضہ  
لیا ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
جی چیزوں پر تم معاوضہ لیتے ہو ان میں سب سے زیادہ  
حق دار اللہ کی کتاب ہے (امام بخاری)۔  
ایک روایت میں ہے کہ تم نے میری کیا تقسیم  
کرو اور اپنے ساتھ میرا حق بھی مقرر کرو

عَلَى كِتَابِ اللَّهِ أَجْرًا حَقًّا  
قَدْ مَوَّاهُ الْمَدِينَةَ فَقَالُوا يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَخَذَ عَلَى كِتَابِ  
اللَّهُ أَجْرًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
أَحَقَّ مَا أَخَذْتُكَ عَلَيْهِ أَجْرًا  
كِتَابُ اللَّهِ وَدَاؤُ الْبَيْعِ بَرِيءٌ  
وَفِي دَاوَايَةِ أَصْبَغْتُ أَصْبَغُوا  
وَاضْبُرُوا لِي مَعَكُمْ سَهْمًا

سہ راوی کو اس میں شک ہے کہ روایت میں لفظ دینہ تھا یا بیعیم، معنی دونوں کا ایک ہے، اہل علم نے اسے  
سلیم کہنے کی وجہ، نیک خالی بیان کی کہ اللہ تعالیٰ اسے سلامت رکھے، علامہ طیبی نے نقل کیا کہ اکثر خود پر بچھو کے کاٹے  
ہوئے کو دینہ اور سانپ کے ڈسے ہوئے کو سلیم کہتے ہیں اس صورت میں راوی کو معنی میں شک ہو گیا ذکر وہ شخص بچھو کا  
ڈسا ہوا تھا یا سانپ کا، صراحہ میں ہے کہ لٹکا کا معنی سانپ یا بچھو کا ڈسنا ہے، دینہ سانپ کے ڈسے ہوئے کو کہتے ہیں  
سانپ کے ڈسے ہوئے کو نیک خالی کے بعد سلیم کہہ دیتے ہیں۔

سہ یعنی انہوں نے شرط رکھی کہ اگر چند بکریاں بعد معاوضہ دو تریں پڑتا ہوں۔

سہ یعنی جس صحابی نے سہ فاقہ پڑھی تھی اور اس پر بکریوں کا معاوضہ لیا تھا۔

سہ سانپ کے ڈسے ہوئے پر سہ فاقہ پڑھنے کے بدلے بکریاں لینے کو ناپسند کیا، ان کا موقف یہ تھا کہ  
قرآن پاک پر اجرت کیوں لی جائے۔

سہ بکریاں لینے والے صحابی کی شکایت کے طور پر۔

سہ کو تم سے تعلیم و تحکیم سے چھوڑا کہ اگر گزار بلا کر بائی دلاؤ۔

سہ کہ تم نے جنت سے لے۔

سہ یعنی بکریوں کو آپس میں تقسیم کرو۔ بکریاں لینے کی نسبت سب کی طرف اس لیے کی کہ یہ عمل ان میں واقع  
ہوا تھا، گویا ایک شخص کا فعل سب کا فعل تھا یا یہ اشارہ فرمایا کہ جو کچھ اس صحابی نے کیا، چاہو تو تم بھی وہی کرو۔  
سہ اسی کا مقصد صحابہ کرام کا دل خوش کرنا ہے اور یہ بتانا کہ یہ مال بغیر کسی حکم و شبہ کے حلال ہے، اگر میں بھی  
اس سے لے لوں تو درست ہے، یہ حدیث اسی امر کی دلیل ہے کہ قرآن پاک کے ساتھ دم کرنا اور اس کی اجرت لینا جائز ہے

علماء متاخرین نے تعلیم اور کتابت کو بھی اسی پر قیاس کیا ہے۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ تعلیم قرآن پر معاوضہ لینا حرام ہے۔ لیکن متاخرین نے اسے ہائز قرار دیا ہے۔ اور دین کا کام کن کر کے کام وصال میں معاوضہ قرآن پاک پڑھانے اور نمازی پڑھانے کا نہیں ہے بلکہ وقت صرف کرنے اور پابندی کا ہے۔ جسے اجتماعی امور اور خطبے اسی لیے ناکام ہیں کہ معاوضہ دیا جاتا ہے اور نہ ہر کتاب ۲ اتاری۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

۲۵۵ عَنْ تَحَارِجَةِ بْنِ الصَّدِّقِ  
عَنْ عَمِّهِ قَالَ أَقْبَلْنَا مِنْ عِنْدِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَاتَيْنَا عَلَى حَتَّى رَمَتْ  
الْعَرَبَ فَكَلَلُوا إِيَّاكَ أَتَيْنَا أَتَكْمُرُ  
قَدْ جِئْتُمْ مِنْ عِنْدِ هَذَا  
الْوَجَلِ بِخَيْرٍ فَمَنْ عِنْدَكُمْ  
مِنْ دَوَاءٍ أَوْ رُقِيَّةٍ فَإِنَّ  
عِنْدَنَا مَفْعُوهُمَا فِي الْغَيُودِ  
فَقُلْنَا نَعَمْ قَالَ فَتَجَاءُوا  
بِمَفْعُوذٍ فِي الْغَيُودِ فَكَرَأْتِ  
عَلَيْهِ بِمَقَاتِحَةِ الْكِتَابِ كُلِّهَا  
أَيَّامَ حَذَّوَةٍ وَوَشِيَّةٍ أَجْمَعَةٍ  
بُزَاقٍ ثُمَّ أَتَدُلُّ قَالَ فَكَأَقَمَّا  
أُشِيطَ مِنْ عِقَابٍ كَأَعْطُوْنِي  
جُعَلًا فَقُلْتُ لَا حَتَّى أَسْأَلَ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَانَ كُلُّ فَلَعَمَنِي لَعَنَ أَكَلِ  
بُرْقِيَّةٍ بَاطِلٍ لَعَنَ أَكَلَتِ

حضرت قاسم بن مسلم یعنی اللہ تعالیٰ عنہ  
اپنے چچا سے روای ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ  
وسلم کے پاس سے واپس ہونے سے قریب ایک  
عذر پر ہمارا گنہ ہوا انہوں نے کہا میں بتا گیا  
ہے کہ آپ اس مقدس جگہ کے پاس سے گزرنے کے  
کے میں بھیڑ کر کیا تھامے پاس کوئی دعا یا دم صمد  
ہے ہم نے پاس ایک دیوانہ پیر پڑھ کر دیا  
ہے، ہم نے کہا ہاں! تو وہ پیر پڑھ کر دیا  
دیوانے کو لے گئے میں نے اس پر تین دن  
بجلا و شام سرد مٹا تو پڑھی، اسی سبب وہ بھی مر  
گئے اس پر تھوڑا دیر تھا تو جاتے ہیں  
کہ وہ گیا بندش سے کٹا کر دیا گیا۔ ان  
لوگوں نے مجھے معاوضہ دیا تو میں نے کہا کہ  
میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے  
پرچے بغیر نہیں لوں گا، آپ نے فرمایا کہ  
میرے زندگانی کی قسم کہ جس نے مجھ سے دم  
سے کیا اس نے بڑا کی، تو نے پرچے دم  
سے کیا ہے۔



بِذَٰلِكَ حَقِّقْ

(رَدَّاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۱ امام احمد، ابو داؤد  
۱۲ حضرت فاروق تالیبی ہیں، حضرت ابن مسعود اور اپنے چچا سے روایت کرتے ہیں کہ ان کے چچا صحابی ہیں  
۱۳ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ وسلم کی زیارت کے لیے واپس جا رہے تھے۔

۱۴ اس حوالہ میں نے کہا کہ میں بتایا گیا ہے کہ آپ اس ذاتِ اقدس سے دینی احکام علی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف اشارہ کرتے ہوئے اخیر پیر کے کرتے ہیں۔

۱۵ رقیہ راء مغموم، تان ساکن، دم، منتر، جمع رُئی مار کے ضم کے ساتھ۔

۱۶ مراد میں ہے کہ حضورؐ اپنے نقل اور اس شخص کو کہتے ہیں جس کو دل قابو میں نہ ہو، کتب فقہ میں ہے کہ حضورؐ اس شخص کو کہتے ہیں جو کبھی پاگل، برادر کبھی ہوشیار۔

۱۷ ہمارے پاس دم موجود ہے۔

۱۸ اَنْتَلْ فَاَنْتَلْ کے ضم کے ساتھ، اَنْتَلْ بَرْقَاقِ بِلْمَ مَالِیہ ہے۔

۱۹ یعنی وہ دیوانہ سندھ سے ہر گیا اور دیوانگی سے رہائی پائی یوں معلوم ہوتا تھا کہ وہ اسی میں جکڑا ہوا تھا اب اسے رہائی مل گئی، انشاؤد اوتھ کو ذیل سے دینا، عقل اوٹھ کا پاؤں باندھنے والی رسی۔

۲۰ بھل، بھل، مغموم، میں ساکن، مزدوری۔

۲۱ میں نے پوچھا آپ نے فرمایا۔

۲۲ تم تمہیں اللہ پریشان نہ ہو، لفظ رقیہ دونوں جگہ مضامین ہے۔

۲۳ وَكُنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

۲۴ كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۲۵ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْعَمُوا الْأَجْيَدَ أَجْوَدَ

۲۶ قَبْلَ أَنْ يَجْعَلَ عَرَاةً

(رَدَّاهُ ابْنُ مَاجَهَ)

۲۷ مطلب یہ ہے کہ مزدور کو اس کی مزدوری بھلا دے اور دیر نہ کرے۔

۲۸ وَكُنْ عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ

۲۹ كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

۳۰ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلشَّائِلِ حَتَّى دَانِ

۳۱ حضرت حسین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

۳۲ روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، سائل کا حق ہے اگرچہ وہ گھوڑے

جاء علی کذبہ۔

پر چڑھ کر آئے۔

(رواہُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَفِي

(۲۸۱) احمد، ابو داؤد و معاریج میں ہے کہ یہ

الْمَصَابِيحُ مُرْسَلٌ)

حدیث مرسل ہے۔

۱۔ گریا یہ اس کے سوال کی اجرت ہے، اسی مناسبت سے اس حدیث کو باب الاجارۃ میں لائے ہیں۔

۲۔ اس حدیث کی سند میں بعض ائمہ ناقدین نے کلام کیا ہے، امام احمد نے فرمایا اس کی کچھ اصل نہیں ہے۔

یہ بھی فرمایا کہ دو حدیثیں بازار میں گردش کر رہی ہیں اور ان کی کچھ اصل نہیں ہے۔ ایک تو یہی حدیث اور دوسری تَعْرِكُو

يَوْمَ تَعْرِكُو مَكُّو، امام ابو داؤد نے اس سے سکوت اختیار کیا ہے، ان کے نزدیک یہ حدیث قابل استدلال ہے۔

۳۔ اور تحقیق یہ ہے کہ یہ حدیث سند ہے، معاریج کے بعض نسخوں میں الفاظ نہیں ہیں۔

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ

## تیسری فصل

۲۸۵۹ عَنْ عُثْبَةَ بْنِ الشَّدَادِ قَالَ  
 لَمَّا عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَحَ أَطَسَةً حَقِي  
 بَلَّةً قِصَّةً مُؤَمَّلَى قَالَ رَأَيْتُ  
 مُؤَمَّلَى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَجَزَ نَفْسَهُ  
 ثَمَانٍ وَسِتِينَ أَوْ عَشْرًا عَلَى  
 بَعْتِهِ كَرَجِمٍ وَطَعَامٍ بَطْنِيحٍ

حدیث متبر بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
 ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت  
 میں حاضر تھے، آپ نے سورہ قسم کی چوبی میاں  
 تک کہ حدیث متبر بن شداد کے قریب پہنچے،  
 فرمایا: محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے آپ کو چوبی  
 سال کے لیے سز دینا چاہا، اس کی حالت  
 اور یہ حدیث میرے کانٹے کی ضرورت ہے۔

(رواہُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَفِي

(۲۸۵) احمد، ابو داؤد و معاریج میں ہے کہ یہ

عَنْ عُبَيْدِ بْنِ مَرْثُومٍ، تَارِدَ سَاكِنُ بْنُ التَّهْدِثِ مَرْثُومٍ، وَالْأَمْرُ مَرْثُومٌ، بَعْضُ النَّاسِ فِي حَقِّهِ أَنْ يَكُونَ مَرْثُومٌ  
 مَرْثُومٌ، تَارِدَ سَاكِنُ بْنُ التَّهْدِثِ مَرْثُومٌ، بَعْضُ النَّاسِ فِي حَقِّهِ أَنْ يَكُونَ مَرْثُومٌ  
 اسی طرح لائے ہیں اس جگہ متبر بن شداد کہہ دیا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔  
 ۱۔ سورہ قسم جس کی ابتدا میں قسم میں ہے۔

۱۔ عتبہ بن مرقوم، تارید ساکن بن التہذیب مرقوم، والی عتبہ مرقوم، بعض نسخوں میں عتبہ بن التہذیب مرقوم  
 مرقوم، تارید ساکن اور ذال مرقوم، بعض حضرات نے متبر بن شداد کی کہ ہے، حدیث مرقوم و مرقوم و مرقوم و مرقوم  
 اسی طرح لائے ہیں اس جگہ متبر بن شداد کہہ دیا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔  
 ۲۔ سورہ قسم جس کی ابتدا میں قسم میں ہے۔

۳۔ جس میں ان کے میں میں حضرت حبیب علیہ السلام کے پاس پہنچے، اس کی صاحبزادی کے نکاح کی بیعتام دیے  
 اور اپنے آپ کو دس سال تک غرضدی کے لیے چھوڑ کر لے گا کہ ہے۔  
 ۴۔ انہیں اختیار تھا کہ آٹھ سال خدمت کریں یا دس سال۔

۴۵۔ اسی سے مراد نکاح ہے، ہفت کا معنی پیرسائی اور حرام سے باز رہنا ہے۔

یہ خدمت اسی کے علاوہ دنیا کا سزا نامہ ہو گیا۔

حضرت عبادہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں جنس کتاب اللہ یعنی قرآن پاک کی تعلیم دیکر تھکا ہوا ہوں اس سے ایک شخص نے مجھے کمان بطور جہیز پیش کیا ہے اور یہ کوئی مال نہیں ہے میں اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا نام میں تیرا ملاؤں گا، فرمایا: اگر تو پسند کرتا ہے کہ تجھے دوزخ کی آگ کا طوق پہنا یا جائے تو اسے قبول کرے گا۔

(امام الجود الخرد، ابن ماجه)

٢٨٩. وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الْقَعْبَاءِ  
قَالَ قَدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلًا  
أَهْدَى إِلَيَّ قَوْسًا يَمْتَنُّ كُنْتُ  
أَعْلِمُهُ أَلِكِتَابَ وَ الْقُرْآنِ  
وَ لَيْسَتْ بِسَالٍ فَأَرْبَى عَلَيْهِ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ إِنْ كُنْتُ  
صَاحِبًا أَنْ تَطْلُوقَ طَوْلًا بَرًّا  
تَاءً فَأَقْبِلْهَا.

(مَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنِ مَاجَةَ)

الحجۃ جبارہ بن مسامت میں معزوم ابد باد محققہ اکابر صحابہ میں سے ہیں۔

اسکے معنی حرف میں اسے اعمال میں سے شمار نہیں کیا جاسا حتیٰ کہ اسے جہت میں شمار کیا جائے گی، محضت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مذہب یہ تھا کہ تعلیم جو کائنات پر اجرت لینا ممنوع ہے۔ اس لیے انہوں نے سوال کیا کہ کیا یہ کمان لڑی جائے !

علم یہ مکمل کے لئے کاغذ پیش کیا یا نہ لئے کی تاکید کے طور پر کہا اگر جب تعلیم قرآن کا معارضہ لینا جائز نہیں تو اس مکان سے جہاد کرنا کیسے جائز ہوگا۔

[illegible]

۱۔ اس کلام سے ظاہر ہے کہ ریاضت میں داخل ہے اور اسے نہیں لینا چاہیے، پایہ مطلب ہے کہ اگرچہ اجرت میں تو داخل نہیں ہے تاہم نہ لینا ہی بہتر ہے، اگر کہا جائے کہ اس سے پہلے گزرا چکا ہے کہ لائق ترین وجہ چیز میں پر اجریا جائے وہ کتاب اللہ ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت تباہہ نفس رہائے الہی کے لیے تعلیم دیا کرتے تھے، انہوں نے پسند نہیں فرمایا کہ ان کا انفس اس وقت جو جائے اور ان کا عمل عزیمت (اصل) پر نہ رہے اور جو اس سے پہلے گزرا وہ بیان رخصت تھا۔

## بَابُ اَحْيَاءِ الْمَوَاتِ وَالشَّرْبِ

۲۳۹۔ بنجر زمین کو آباد کرنے اور پانی دینے سے متعلق احادیث

### کامیان

موات ہم مفتوح کے ساتھ، وہ زمین جس کا کوئی مالک نہیں، اسی طرح قابض میں ہے، نہا یہ میں ہے کہ موات اس زمین کو کہتے ہیں جسے کاشت دیکھا گیا ہو اور نہ ہی اس کا کوئی مالک بنا ہو، اس کے حیا کا معنی یہ ہے کہ اسے آباد کیا جائے، ہمارے میں ہے کہ موات ان زمینوں کو کہتے ہیں جن سے نفع حاصل دیکھا جاتا ہو یا قرآن میں ہے کہ وہاں پانی ہی نہ پہنچتا ہو یا وہ جگہیں پانی میں ڈوب گئی ہوں یا اس کے علاوہ کچھ کاوشوں میں ہیں جیسا کہ بتا چکا ہے کہ لای نہ کی جائے، اس کی دو قسمیں ہیں (۱) اس زمین کا کوئی مالک ہی نہیں ہے، (۲) اس سے وہ شخصی حکیت ہی نہیں ملے گی، وہ تاریخ اسلام میں وہ کسی کی حکیت ترقی لیکن اب اس کا مالک معلوم نہیں اور وہ گاؤں سے اتنی دور ہے کہ لوگ اس کی آبادی کے آخری کن سے پر کھڑا ہو کر آواز دے تو وہاں سستانی دوسرے یہ بھی ممکن ہے۔

شرب شین مکسور، پانی کا حق، لوگوں کا پانی میں حق ہے کہ انہیں دیکھا جائے کہ اس کا حق ہے، اس کے احکام کتب فقہ میں ملے گا۔ پانی اور ان پانیوں میں تفصیل ہے جو ظروف اور برتنوں میں محفوظ کر لیے گئے ہوں، ان کے احکام کتب فقہ میں ملے گا۔ ہمارا انداز یہ ہے کہ وہاں کے پانی میں پینے، زمین کے میراث کرنے اور اس سے نہریں کھود کر زمین مالک بننے، جانے میں تمام انسانوں کا حق ہے، وہاں کے پانی سے نفع حاصل کرنے میں چاند، صبح اور شمس سے نفع حاصل کرنے کی طرح کسی کی خصوصیت نہیں ہے، اور سب لوگ اس میں شریک ہیں، بیحور، بیحور، اور ہذا اور فرائد وغیرہ بڑی نہروں کے پانی کا حکم دہی ہے جو وہاں کے پانی کا ہے بشرطیکہ وہ کسی نقصان زدے، مثلاً ایسا نہ ہو کہ کوئی شخص ان کا رخ پیر دے اور

پستانِ احد میں زبردست ڈوب جائیں، سب سے کنوئیں اور نہریں ان میں بھی ماستر انکس کا حق ثابت ہے۔ کیونکہ ان کی قبر پانی کے چمکے اور محفوظ کرنے کے لیے نہیں ہوتی، اور کوئی بھی مباح چیز محفوظ کیے بغیر ملکیت میں نہیں آتی مثلاً ہرن کسی کی زمین میں اگر کھائے گا وہ بدلے آتھو اس کی ملکیت میں نہیں آئے گا۔ انسان ہر جگہ اپنے ساتھی پانی نہیں لے جاسکتا مالا کو اسے اپنے لیے اور اپنی سواری کے لیے پانی کی حاجت ہوگی (لہذا اسے کنوئیں اور نہروں سے پانی پئے اور سواری کو پلانے کا حق ملتا فردی ہے)۔ اگر کوئی شخص چاہے کہ اس پانی سے زمین پر آب کرے تو نہروں سے اسے منع کر سکے ہیں خواہ وہ انہیں نقصان دے یا نہ، کیونکہ یہ ان کا خصوصی حق ہے۔ اور اگر کسی نے برتن میں پانی محفوظ کر لیا ہے تو وہ اس کی ملکیت ہے غیر کا حق اس سے متعلق نہیں رہتا، جیسے کوئی شکار کر پکڑے۔ (تو وہ اس کی ملکیت ہو جاتا ہے)۔

اور اگر کنواں، چشمہ یا نہر کسی کی ملوکہ زمین میں ہو تو اسے حق پہنچتا ہے کہ دوسرے کو اپنی ملکیت میں داخل ہونے سے روک دے یا اس وقت ہے کہ اس پانی کے قریب ایسا پانی دستیاب ہو جو کسی کی ملکیت میں نہ ہو اور اگر ایسا پانی دستیاب نہ ہو تو نہر کے مالک کو کہا جائے گا کہ یا تو خود ضرورت مند کو پانی لاکر دے یا اسے اجازت دے کہ وہ اس پانی سے بغیر ہیکہ کنوئیں کے جو تربہ کو نقصان نہ پہنچائے، یا اس وقت ہے کہ اس نے کنواں اپنی ملوکہ زمین میں کھودا ہو، اور اگر اس نے جزیرہ میں کھودا ہو تو اسے پانی سے منع کرنے کا حق نہیں پہنچتا، زمین اگر چہ آدمی کی ملکیت ہو جاتی ہے لیکن پانی ملکیت نہیں ہوتا۔ اب اگر وہ اپنے شخص کو روکتا ہے جسے اپنی اور سواری کی ہلاکت کا خطرہ ہے تو اسے حق پہنچتا ہے کہ ہتھیار کے ساتھ اس سے جنگ کرے کنوئیں میں موجود پانی مباح ہے اور کسی کی ملکیت نہیں ہے البتہ برتن میں محفوظ کیا ہوا پانی محفوظ کرنے والے کی ملکیت ہے، اگر کسی شخص کو ہلاکت کا خوف ہو تو ہتھیار کے بغیر جنگ کرے گا، شدید مجبوری کی حالت میں طعام کا بھی یہی حکم ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ بہتر یہ ہے کہ کنوئیں کے پانی کیسے بچا ہتھیار کے بغیر جنگ کرے، کیونکہ منع کرنے والا لگتا کہ اگر جنگ ہو جائے اور اس سے لڑائی کرنا تعزیر کے قائم مقام ہے، یہ تمام تفصیل جاری میں مذکور ہے۔

## الفصل الاول

### پہلی فصل

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا راوی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے ایسی زمین آباد کی جو کسی کی ملکیت نہیں ہے تو وہ بھی اس کا زیادہ حق دار ہے، حضرت عمرؓ

۲۸۶۱ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ عَمَرَ أَرْضًا لَيْسَتْ لِإَحَدٍ فَهِيَ أَحَقُّ قَالَ عَزَّ وَكَلَّ قَضَى

یہ عُمَرُ فِیْ جِلْدِ قَتَنِیْمَ .  
(رَوَاۃُ الْبُخَارِیِّ)

نہاتے ہیں حضرت عمرؓ نے اپنی خلافت میں یہی فیصلہ فرمایا۔ (بخاری شریف)

۱۔ اور اسے کاٹتے کیا۔

۲۔ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک اس میں بادشاہ کی اجازت شرط ہے، امام شافعیؒ، امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک بادشاہ کی اجازت شرط نہیں ہے۔

۲۸۶۲ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
الْعَصْبِ ابْنَ جَهَّامَةَ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ يَقُولُ لَا جُنَى إِلَّا لِلَّهِ  
وَرَسُولِهِ .

ابن عباس رضی اللہ عنہما روای ہیں کہ حضرت عصب  
ابن جہامہؓ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ چراغِ ایمان  
صرف اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی ہیں۔

(بخاری شریف)

(رَوَاۃُ الْبُخَارِیِّ)

۱۔ عصب مراد مفتوح اور عین ساکن ابن جہامہؓ جیم مفتوح اور ثامہؓ حضرت عصبؓ صحابی ہیں اور ابن کا  
شمارچہ انہوں میں ہے، ان سے حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے روایت کی ہے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ کی خلافت کے دوران ان کا دو سال ہوا۔

۲۔ نبی حاکم کے کہنے کے ساتھ وہ زمین جس کے گرد باؤد لگا دی جائے تاکہ مدفن وغیرہ کے موبیشی وہاں  
چریں، دور جاہلیت کی عادت یہ تھی کہ عرب کے اغنیاء اور رؤساء بنزے اور پانی والی زمین کے گرد اپنے چرواہوں کیلئے  
باؤد لگا دیتے تھے، وہ ایسی جگہ کہ کچے کو بھرنے پر مجبور کرتے تھے، وہاں تک اس کی آمد و پانی تھی وہاں تک کی  
زمین محفوظ کر دیتے تھے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا اور فرمایا کہ زمین محفوظ نہ کرنا  
اور اونٹوں کے چرانے کے لیے غنموں کی جانے کی جن پر جہاد کے لیے یہانی سبیل اللہ سراسر کی جانے لگی اس زمین  
میں مسکن کے موبیشی چرانے جائیں گے، اللہ تعالیٰ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف اس کی نسبت مشورت  
کا اظہار کرنے کے لیے ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد کسی امام کے لیے جائز نہیں ہے کہ اپنی خلافت کے لیے  
کسی زمین کو محفوظ کرے، اس میں اختلاف ہے کہ عمرانی مملکت و مملکت کے لیے زمین کا غنموں کرنا کیسا ہے؟  
بعض علماء نے فرمایا کہ درست ہے جیسے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا، بعض حضرات نے فرمایا کہ اگر ضرر کی آبادی  
کے لیے ملگیاں باؤد ہو تو ایسا کرنا درست نہیں ہے۔

حضرت حمزہؓ سے روایت ہے کہ حضرت بکرؓ

۲۸۶۳ وَعَنِ عَمْرِو بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ سَمِعْتُ



حہ حفظ، حفاظ اور حفظ مار کے کسر کے ساتھ نارہل۔

۹۹۔ جسے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت زبیر کو چشم پوشی اور پوش کی پاسداری کا حکم دیا تھا، انہیں مکہ دیا تھا کہ اپنا کچھ حق چھوڑ دو، اگرچہ ایسا کہ تا ان پر واجب تھا اور جب انصاری نے جہالت کا مظاہرہ کیا، تو حضرت زبیر کو مکہ دیا کہ اپنا پورا حق وصول کر لیں۔ رہا یہ کہ انصاری نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بدگاہ میں بے ادبی کیوں کی؟ بعض علماء نے کہا کہ وہ منافق تھا، اسے انصاری اس لیے کہا کہ وہ انصاری کے قبیلے سے تھا۔ انصاری کے بعض قبائل میں کچھ لوگ منافق بھی تھے۔ جیسے عبداللہ بن ابی ظہیر، یا طیش کی خدمت کی بنا پر اس سے نفرتیں واقع ہو گئی اور وہ بہک گیا، اسے قتل نہیں کیا گیا، اترا اس کی تالیف قلب کے لیے اور یا اس لیے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منافقوں کی افیتیں برداشت فرماتے تھے تاکہ لوگ یہ نہ کہیں کہ محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے اصحاب کو قتل کر دیتے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ کلام پانی درو کو تاکہ اس سے  
نام لگاس روکو

۲۸۶۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا تَمْنَعُوا فَضْلَ الْمَاءِ  
لَتَمْنَعُوا بِهِ فَضْلَ الْكَلَاءِ۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ طبیب ہے کہ پانی سے منع کرنا گھاس سے منع کرنا تو منع ہے کیونکہ چربا پانی  
گھاس کی حاجت ہوتی ہے۔ لہذا پانی سے منع کرنا بھی منع ہو گا، گھاس خشک ہو یا تر اس سے روکنا ضرور ہے، ولایت اگر  
اسے محفوظ کیا ہوا ہو تو پانی کی طرح اس سے بھی روک سکتے ہیں۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے قرطبہ تین شخصوں سے  
اللہ تعالیٰ قیامت کے دن کلام نہیں فرمائے گا  
اور نہ ہی ان کی طرف نظر رحمت فرمائے گا (۱۷) وہ  
شخص جس نے قسم کھائی کہ اسے مال کنیا نہ قیمت  
ملتی رہی ہے حالانکہ وہ جوٹا ہے (۲۱) جو معصوم  
بدعت جوٹی قسم کھائے۔ تاکہ اس کے ذریعے  
مسلمان کا مال ہتیا لے۔ (۳۱) وہ شخص جو زائد

۲۸۶۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَلَّمَ لَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ  
رَجُلٌ خَلَفَ عَلَى سُلْعَةٍ لَقَدْ  
أُغْطِيَ بِهَا أَكْثَرُ وَمَا أُغْطِيَ  
وَهُوَ كَاذِبٌ وَ رَجُلٌ خَلَفَ  
عَلَى يَوْمِيْنٍ كَاذِبِيْنِ بَعْدَ الْعَمْرِ



ہاں ہمارے، اللہ تعالیٰ اسے فرمائے گا کہ آج  
میں اپنا فعل روکتا ہوں جیسے کرنے زائد پانی  
میں دھو کر سے ہاتھوں کی کمانی نہ تھا۔ (صحیح بخاری)  
حضرت جابر کی حدیث منقولہ میراث کے باب  
میں ذکر کی گئی ہے۔

لَقَدْ تَطَهَّرَ بِهَا مَالٌ وَجَبِي مُسْتَبَلٍ  
وَجَبِي مُنَعَمَ فَعَلٌ مَاءٍ  
فَيَقُولُ اللَّهُ الْيَوْمَ أَمْنَعَكَ  
فَعَلِي كَمَا مَنَعْتِ فَعَلٌ مَاءٍ  
لَمْ تَعْمَلِي بِذَلِكَ مُنَعَمٌ عَلَيْهِ  
وَذَكَرَ حَدِيثُ جَابِرٍ فِي بَابِ  
الْمَنْهَجِ عَنْهَا مِنَ الْبُخَارِيِّ

اسے یعنی ایک شخص سامان فروخت کرتا ہے، خریدار اسے قیمت کی پیکش کرتا ہے، ہائی قسم کا کہتا ہے کہ مجھے  
اس سے زیادہ قیمت دی جا رہی تھی لیکن میں نے مال نہیں چھوڑا۔  
اسکے عمر کے وقت کی تخصیص اس لیے ہے کہ یہ شرائط والا وقت ہے، اور اس وقت قسم کا تا بہت سخت ہے  
کیونکہ یہ اس وقت اور دن رات کے فرشتوں کے امتحان کا وقت ہے، جیسے کہ آیت کریمہ: تَحْسِبُونَ أَنَّهُمْ مَعَنَا بَعْدَ الْقُلُوبِ  
(دو دن گرا ہوں کہ نماز عصر کے بعد دو دن کی تفسیر کی گئی ہے۔  
اسکے یعنی قیامت کے دن۔

اسکے مطلب یہ کہ پانی تیرے دونوں ہاتھوں اور تیری قسمت سے بنایا ہوا نہ تھا، بلکہ غرض میری قسمت سے پیدا  
ہوا، اگرچہ کونسا اور نہر آدمی کے محل سے پیدا ہوئی، لیکن پانی کا نکلتا، اور کونوں میں پیدا ہونا اللہ تعالیٰ کی قسمت سے  
ہے، انسان کا کام صرف زمین کا کھودنا ہے۔  
۳۴ حضرت جابر کی روایت کردہ حدیث میں مذکور پانی کے پینے سے ممانعت ہے صحیح بخاری میں اس جگہ مذکور  
ہے۔ مکتوبہ قرین کے منقولہ میراث کے باب میں ذکر کر دی گئی ہے۔

## الفصل الثانی دوسری فصل

۲۸۷۷ عَنْ الْمُعَمَّرِ عَنْ سَمُرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ مَنْ أَحَاطَ حَاطًّا  
عَلَى الْأُتْرُجِ فَعَمَّ لَهُ  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت حسن بخاری حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے روایت ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم سے روایت کی کہ آپ نے فرمایا، جو زمین کے  
گرد و لبر لبر پائے قرۃ اسی کی ہے۔  
(ابوداؤد)

۱۔ حضرت سمرہ ابن جندب مشہور صحابی ہیں اور حضرت محمد عمری ان سے کچھ حدیث روایت کرتے ہیں۔  
 ۲۔ جس زمین کے گرد اس نے احاطہ بنایا ہے، اس حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ دیوار کھینچ دینا  
 زمین کا مالک ہونے کے لیے کافی ہے، وچھوڑ دینا حدیث کے مطابق یہ امام احمد کا مذہب ہے، دیگر ائمہ کے نزدیک  
 اسی زمین کا آباد کرنا شرط ہے اور اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ربا لیں گے یہ دیوار کھینچ لی جائے دو زمین کی ملکیت  
 نہ ہو اور نہ ہی رونا یا عام سے متعلق ہو تو اس کی ملکیت ہو جائے گی

۲۸۶۷ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي  
 بَكْرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِلزُّبَيْرِ  
 نَخِيلًا.  
 حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا سے  
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے حضرت زبیر کو گھڑی بطور جاگیر عطا  
 فرمائی۔

(ابن ماجہ)

(رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ حضرت اسماء حضرت ابوبکر صدیق کی صاحبزادی اور حضرت زبیر بن عوف کی اہلیہ ہیں۔  
 ۲۔ احاطہ کا مطلب یہ ہے کہ امام زمین کا کوئی حصہ کسی فردی کے لیے مختص کر دے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ  
 زمین مال فہیت کے پانچویں حصے سے عطا فرمائی ہو جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حق ہے یا حضرت زبیر نے بے آباد  
 زمین کو آباد کیا ہو۔

۲۸۶۸ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ  
 لِلزُّبَيْرِ حُصْرًا قَرِيبًا مَنَاجِلَ  
 فَدَسَّهَ حَتَّى قَامَ لَمْ يَرَمْ  
 بِسَوْطِهِ فَقَالَ أَعْطُوهُ مَرَّتَ  
 حَتَّى بَلَغَ السَّوْطَ.  
 حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ  
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زبیر کو گھڑے  
 کے دوڑنے کے محکم زمین عطا فرمائی، انہوں نے اپنے  
 گھڑے کو دوڑایا یہاں تک کہ وہ ٹھہر گیا، پھر انہوں  
 نے اپنی چابک پسینا تو فرمایا، ان کو دیدہ جہاں  
 تک ان کا چابک پہنچا ہے۔

(ابن ماجہ)

(رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ یعنی ابنی زمین کو گھڑے کے دوڑنے کی انتہا تک ہو۔

۲۔ صراح میں ہے کہ حضرت زبیر، خدا ساکن، گھڑے کا دوڑنا۔

۲۸۶۹ وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَاقِلٍ  
 عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَ لِلزُّبَيْرِ  
 حُصْرًا قَرِيبًا مَنَاجِلَ فَدَسَّهَ  
 حَتَّى قَامَ لَمْ يَرَمْ  
 بِسَوْطِهِ فَقَالَ أَعْطُوهُ مَرَّتَ  
 حَتَّى بَلَغَ السَّوْطَ.  
 حضرت علقمہ بن واصل رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے حضرت زبیر کو گھڑے کے دوڑنے کے محکم زمین عطا فرمائی، انہوں نے اپنے  
 گھڑے کو دوڑایا یہاں تک کہ وہ ٹھہر گیا، پھر انہوں  
 نے اپنی چابک پسینا تو فرمایا، ان کو دیدہ جہاں  
 تک ان کا چابک پہنچا ہے۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْطَعَهُ أَرْضًا  
بِحَضْرَةِ مَوْتٍ قَالَ فَكَارِمْ  
مِنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ أَعْطَاهَا  
إِيَّاهُ .

نے انہیں حضرت محمدؐ میں غلط فہمی پیدا فرمایا،  
وہ فرماتے ہیں کہ میرے ساتھ حضرت  
معاویہ کو بھیجا کہ وہ زمین انہیں دے  
دوٹکے۔

(رداء القرمیذی وَاللّٰہِ اَرِیْیَہُ) (ترمذی، دارمی)

لے ملے ملے میں مفتوح، لام ساکن اور کاف مفتوح، وہ حضرت، کوئی اور تابعی ہیں۔

سے حضرت داکل بن جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت اور مشہور صحابی ہیں۔

سے حضرت مروت، معاویہ ساکن، راء اور یم مفتوح، حضرت داکل اسی جگہ کے تھے۔

سے زمین کو بے مالش کر کے ان کے سپرد کر دو۔

۲۸۶. وَعَنْ أَبِي عَمْرٍاءَ بْنِ حَمَّالٍ  
إِسْمَارِيًّا أَنَّهُ وَكَّهَ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَاسْتَقْطَعَهُ الْيَهُودُ النَّوْثِي بِمَدْيَنَ  
فَأَقْطَعَهُ إِيَّاهُ فَلَمَّا ذَلَّى قَالَ  
رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ

حضرت ابی عمر بن حمّال رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ وہ بطور نمائندہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور  
آپ سے درخواست کی کہ مجھے مارب میں نمک  
کی کان کنایت فرمادیں، آپ نے انہیں عطاریا  
دیئے، جب حضرت ابی عمر واپس ہوئے تو ایک  
شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے تو انہیں  
جاری بنے والے پانی کا چشمہ کنایت فرمادیا ہے،  
تب آپ نے ان سے وہ چشمہ، اپس لے لیا، راوی  
کہتے ہیں انہوں نے پوچھا کہ کن سے پیلو حضرت کیسے  
جاسکتے ہیں؟ فرمایا، جنہیں اونٹوں کے پاؤں نہ  
پہنچیں۔

(ترمذی، ابن ماجہ، دارمی)

لے ابی بن مردیہ بن اشود، سفید ابن حمّال، حار مفتوح اور یم مشد، کہتے ہیں کہ ان کا نام اسود (سیاہ) تھا،  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام ابی بن سفید رکھ دیا، اللہ تعالیٰ یم مفتوح، ہمزہ ساکن اور واہ مکسور، یم کے  
ایک شہر مارب کی طرف نسبت ہے جہاں نمک کی کانیں ہیں، یہ صحابی ہیں، ان سے تھوڑی حدیث مروی ہیں۔

تھ بعض شخصوں میں ہے، فَاِنَّكَ حَا۟سٌ دَقَّتْ بِہِ خَمِزٌ مِّنْ کُلِّ طَرَفٍ رَّاجِعٌ ہرگز۔

مے آپ نے، انہیں ایسا پانی دے دیا ہے جو کثیر ہے اور اس کا مادہ ختم نہیں ہوتا بلکہ ہمیشہ جاری رہتا ہے  
مراح میں ہے کہ یہ پہلا حرف کسبورد وہ پانی جو ختم نہ ہو جیسے چشمہ وغیرہ، کسی بھی چیز کی زیادہ مقدار، ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ  
کثرت کے معنی میں ہے، مینا کہ دوسری روایت میں آیا ہے۔

تھ محدثین فرماتے ہیں کہ پیغمبر صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خیال شریف یہ تھا کہ وہ قطعاً زمین کاں ہے جس سے  
نک، محنت و مشقت کے ذریعے حاصل ہوتا ہے، جب یہ معلوم ہوا کہ وہ تک تر پانی اور گھاس کی طرح محنت و مشقت  
کے بغیر آسانی سے حاصل ہوتا ہے تو آپ نے اس سے عوام الناس کا حقیقی متعلق ہونے کی وجہ سے مناسب یہی جانا کہ  
اسے واپس لے لیا جائے۔

شہ یعنی جس طرح گھاس کو محفوظ کیا جاتا ہے اور اسے چراگاہ بنایا جاتا ہے، اسی طرح اگر پہلو کو محفوظ کیا  
جائے تو کون سے پہلو محفوظ کیے جائیں۔

تھ مطلب یہ ہے کہ ہر پہلو شہر اور آبادی سے دور ہوں، کیونکہ جو قریب ہوں گے شہر والوں کو ان کی ضرورت  
ہوگی، بعض شارحین فرماتے ہیں، بجائے اس جگہ مراد آباد کرنا ہے اور بے آباد زمین کو آباد کرنے کے لیے شرط یہ ہے  
کہ آبادی سے دور ہو، اس معنی پر عمل کرنے کا باعث یہ ہے کہ کسی جگہ کو بطور چراگاہ محفوظ کرنے کا حقیقی صرف اللہ تعالیٰ اور  
اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ہے، ہر شخص کا حق نہیں ہے۔

۲۸۶۱ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْمُسْلِمُونَ مُشْرَحَاءُ  
فِي كَنْهَاتِ فِي الْمَاءِ وَالْكَلَاءِ  
وَالْقَارِ۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
مسلمان تین چیزوں میں شریک ہیں۔ ۱۰ پانی  
۱۱ گھاس ۱۲ آگ

(رَوَاهُ حَا۟كِمٌ وَابْنُ مَاجَہَ)

لے جو کہ کسی کے ساتھ خاص نہ ہو اس کی تفصیل اس سے پہلے گزر چکی ہے۔  
تھ جگہ کی گھاس، اس کا حکم بھی گزر چکا ہے۔

تھ اگر ایک شخص کے پاس آگ ہے تو اس کے لیے جائز نہیں کہ وہ دوسرے کو آگ لینے، چراغ جلائے اور  
اس کی روشنی میں بیٹھے اور ایسے ہی دیگر امور سے منع کرے، ہاں اگر ان میں سے کوئی کام اس کے لیے نقصان دہ  
ہو تو منع کر سکتا ہے بعض علماء نے فرمایا کہ اس سے چھٹا چیز مراد ہے، جس سے آگ روشن کی جاتی ہے، جیسے کہ آجکل

مجموعہ کو کہا کرتے کہ بیان فعل ۲

ماہر ہے، اس قول کے مطابق چنگاری لینے سے منع کیا جاسکتا کہ یہ ایک شخص کی حکمت ہے اور اس طرح آگ بھی کم ہو جاتی ہے ۱۲ تاویر۔

۲۸۶۲ وَعَنْ أَنَسٍ بْنِ مَعْقِلٍ  
قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَبَايَعَهُ فَقَالَ مَنْ سَبَقَ  
إِلَى مَا هُناكَ يَسْبِقُهُ إِلَيْنَا  
مُنِيرُهُ قَهْوَهُ لَهُ -

(دَوَاۃُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت انس بن مضر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ  
میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں  
ماہر ہو کر آپ کی بیعت کی تو آپ نے فرمایا، جو شخص  
پہلے کسی پانی تک پہنچا اس سے پہلے اس تک کوئی  
مسلمان نہیں پہنچا تھا تو وہ اس کی حکمت ہے۔

(لاہور اڈو)

۱۳ امر بردن انحر، این مضر کی رسم مفوم، مفاد مفتوح، اور اور مشد و کسور، آخر میں سین، محال میں، بنوٹے  
سے تن کر کے ہیں اور ان کا شمار ابی بعرو میں ہوتا ہے، ان کی عاجز ادوی عقیدہ میں مفتوح اور تان کسور، ان سے  
روایت کرتی ہیں۔

۱۴ آپ کے ہاتھوں میں اتار دے کر بیت اسلام کا۔

۱۵ اس کی تفصیل پہلے کر چکی ہے، مسلم کا قید سے پتا چلتا ہے کہ اگر کار فرماں پہلے پہنچ گیا تو وہ حکمت سے  
منع نہیں کرے گا، کافر سے حملی مراد ہوگا، اسی طرح بیان کیا گیا ہے، اللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۸۶۳ وَعَنْ طَاوُسِ بْنِ قُصَيْدٍ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ قَالَ مَنْ أَخْبَى مَوَاتَا مِنَ  
الْأَرْضِ قَهْوَهُ لَهُ وَ عَادُوهُ  
الْأَرْضِ يَفُوهُ وَ رَسُولُهُ لَقَدْ هُوَ  
لَقَدْ قَبِيحٌ مَدَاۃُ الشَّافِعِيِّ وَ  
رَوَى فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَقْطَعَهُ لِقَبْلِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
بِالْمَدِينَةِ وَ هُوَ بَيْنَ  
كَلِمَاتِي عِتَارَةِ الْأَنْصَارِ مِنْ

حضرت طاووس بن قسید روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے بنجر  
خیر آباد زمین کو آباد کیا تو وہ اس کی ہے اور پرانی  
زمین اللہ اس کے رسول کی ہے، پھر وہ میری  
طرف سے تمہارے لیے ہے (امام شافعی)۔  
شرح السنہ میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم نے حضرت عید اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ کو مدینہ منورہ میں کچھ مکان بھی بطور باغیر  
عطا فرمائے اور وہ انصار کی آبادی،  
ان کے گھروں اور کھجوروں کے درمیان  
تھے، بزرگ عد بن زہر نے عرض کیا کہ

الْمَنَازِلِ وَالتَّخْلِيلِ فَكَأَنَّ بَشْرًا  
عَبْدَ ابْنِ مُهْرَةَ كَلَبَتْ عَقَابَتَهُ  
أُقِرَّ عَبْدِي فَكَأَنَّ لَهُمْ سَمُولُ  
اللَّهُ صَافِي اللَّهُ عَكِيرٌ وَسَكَّةُ  
فَلَمَّا ابْتَعَثَنِي اللَّهُ إِذَا إِنَّ  
اللَّهُ لَا يُعَدُّسُ أَمَةً لَكَ  
يُؤَخِّدُ لِلصَّغِيرَةِ فِيهِمْ حَقَّهُ.

ابن امجد کو ہم سے دور کر دیجیے، رسول  
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا،  
تب پھر اللہ تعالیٰ نے مجھے کیوں سبھا ہے؟  
بے شک اللہ تعالیٰ اس امت کو گناہوں  
سے پاک نہیں فرماتا جن میں ضعیف کا حق نہ  
لیا جائے۔

۱۔ حضرت طلحہ بن ابی طالب، اکابر تابعین میں سے ہیں۔

۲۔ یعنی وہ پرانی زمین جو کسی کی ملک نہیں ہے، عادی گزشتہ قوموں میں سے قوم عاد و ثمود کی طرف،  
نسبت ہے۔

۳۔ یعنی میں اس میں جس طرح چاہتا ہوں تصرف کرتا ہوں، اور جسے چاہتا ہوں عطا کرتا ہوں، ظاہر یہ تھا  
کہ فرمایا جاتا کہ پھر وہ اللہ تعالیٰ اور میری طرف سے تمہارے لیے ہے، کیونکہ ہر چیز اللہ تعالیٰ کی ملک ہے اور اللہ تعالیٰ  
نے ہر جگہ اپنے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تعرف عطا فرمایا ہے۔

۴۔ وہ زمین مراد ہے جس میں وہ مکانات اور منزلیں تعمیر کر لیں، اسی حدیث سے علامات کے درمیان بخیل  
زمین کا بطور جاگیر دینا ثابت ہو رہا ہے اور یہ کہ شہر سے دور ہو یا غرض نہیں ہے، یعنی ملکیت فرمایا کہ ہر ملک بنانا نہیں  
بلکہ عادیہ دینا مراد ہے۔

۵۔ انصار کو یہ بات گراں گزری کہ حضرت عبداللہ بن مسعود کا گھرانہ کے گھروں کے درمیان امدان کی منزل،  
انصار کی منزلوں کے درمیان ہو۔

۶۔ عبداللہ بن زہرہ، زہرہ پر منحصر ہے، حضرت عبداللہ کے والد مسعود و در جاہلیت میں ان کے طریق تھے، امدان کی  
والدہ ام عبداللہ کے خادموں اور تبعین میں سے تھیں۔

۷۔ ام عبد حضرت عبداللہ بن مسعود کا والدہ ہیں، ان کے دو فرزند مفتوح، کاف، مشد و کسیر، امدان و امدان کی مجلس  
سے صیغہ امر ہے، کوہب کا معنی ہے ایک طرف ہونا اور تنکیب کا معنی ایک طرف کر دینا ہے، ان کی یہ بات  
حضرت ابن مسعود کی قرین امدان کو کم مرتبہ قرار دینا ہے۔

۸۔ مطلب یہ کہ اگر میں ضعیفوں اور مسکینوں کی امداد اور تقویت نہیں کرتا تو میری بھٹ کا مقصد کیا ہو گا اور میرے  
بیٹے میں کیا حکمت ہو گی؟

۲۸۶۳ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ شَرِبَ مِنْ مَاءٍ شَرِبَ مِنْ مَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہنزہ کے پانی کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہ اسے یہاں تک محفوظ رکھا جائے کہ غنوں تک پہنچ جائے پھر اور پورا پورا نیچے والے کی طرف چھوڑ دے۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

۲۸۶۴ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ شَرِبَ مِنْ مَاءٍ شَرِبَ مِنْ مَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۲۸۶۵ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ شَرِبَ مِنْ مَاءٍ شَرِبَ مِنْ مَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عمرو بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک انصاری کے ہاں میں ان کے گھوڑے چند دن تک انصاری کے ساتھ ان کے گھوڑے بھی تھے، حضرت عمرو ہاں میں جاتے تو انصاری کہتے ہیں کہ "انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض کیا، آپ نے حضرت عمرو سے طلب کیا کہ اپنا حصہ بانٹ کے ہلکے پانی بیچ دیں، انہوں نے انکار کیا، آپ نے فرمایا: تیار نہ کریں گے، انہوں نے انکار کیا، فرمایا: پھر ہلکے پانی بیچ کر دو اور تھکے سے آنا، آپ نے اس کی رغبت دلائی، انہوں نے

۲۸۶۶ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ شَرِبَ مِنْ مَاءٍ شَرِبَ مِنْ مَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مُصَنِّعًا قَتْلًا فَلَا تَصَارِقِ اِذْهَبْ  
فَا فَطَمَ تَحْلَهُ دَوَاةُ اَبُو ذَرٍّ وَ  
ذِكْرُ حَدِيثِ جَابِرٍ مَنْ اَخْلَى اَرْضًا  
فِي بَابِ اَلْعَصَبِ بِرَوَايَةِ سَعِيدِ  
بْنِ كَيْسٍ وَ سَنَدُ كُوْهِ حَدِيثِ اَبِي  
صُرْمَةَ مَنْ صَنَعَ اَصْنَوَ اللهُ يَمْ  
فِي بَابِ مَا يُنْعَى مِنَ الشَّجَرِ

نے ہر ایک کو بھائی بنا لیا، تم لوگوں کو اپنے مال سے  
انصاری کو قتل کیا، یا ہادی انسان کے درخت کاٹ دو  
اور دائرہ حضرت جابر کی حدیث کو جو زمین کا ذکر ہے، باب  
عصب میں حضرت سعید بن زید کی روایت ذکر کر دی گئی ہے  
اور حضرت ابو جریج کی روایت جو نقصان دے نقصان  
اسے نقصان دے گا۔ قطع قلع کے معنی ہونے  
کے باب میں ذکر کی جائے گی۔

لے غنہ میں پرزور، فدا و پیش، وہ کچھ جہاں تک اتار دینے کے۔

۳۰ اپنے اس درخت کو دیکھنے یا باغ کے مالک سے ملاقات کرنے۔

۳۱ کسی کو بھیج کر حضرت عمر سے مطالبہ کیا کہ اپنا درخت باغ کے مالک کے پاس فروخت کر دیں جنہیں ان کی

آمد و رفت سے اذیت ہوتی ہے۔

۳۲ یعنی یہ درخت باغ والے کو دے دو اور اس کے بدلے میں مالک کے وہ درخت لے لے جو دوسری

مگر ہیں۔

۳۳ یعنی جنت میں، اور تہذیب کے لیے اجرو ثواب کا ذکر کیا۔

۳۴ اور جو کسی کو اذیت پہنچائے، اس کی اذیت کا دھج کرنا واجب ہے، اسلام میں کمی کو مٹا دینا اذیت

دینا ممنوع ہے۔

۳۵ جنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کے باوجود حضرت حمزہ نے قبیل ہنس کی۔ اسی کی وجہ کیا تھا، علماء  
نراتے ہیں کہ یہ حکم لازمی نہیں تھا، بلکہ بطور شفقت اور مہربانی یہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
اجرو ثواب بیان فرما کر غیبت دلائی دے کیسے تصویر کیا جاسکتا ہے کہ حضرت سموی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم  
کی تعمیل میں ترقن سے کام لیتے، تاہم غنی نسب ہے کہ حضور اقدس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس حکم اور تاکید و تہذیب کے  
باوجود حکم کی تعمیل میں ترقن سے کام لیتا، اگرچہ وہ حکم استہابی ہی تھا، دل کے سخت ہونے اور دل پر غم سے غم  
ہونے ہونے سے غالی نہیں ہے، حق یہ ہے کہ صحابہ کرام کے اخلاق کی تہذیب اور ان کے نفسی کا حکم کا حکم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی محبت شریک کی تاثیر اور آپ کے تصرف سے آہستہ آہستہ جوتا تھا، ایسا نہیں تھا کہ تمام  
صحابہ کرام ابتدا ہی سے تہذیب یافتہ اور تذکرہ کے حامل تھے، اس کی نظریں بہت ہیں، اس لیے ہر سکتا ہے کہ اس  
وقت حضرت عمر میں نفسانی صفت اور شدت و غفلت، باقی اور غالب تھی، بعد ازاں رفتہ رفتہ ختم ہو کر وہ اللہ تعالیٰ





۴۴۵ اس کے بعد یانی پلانے کا ثواب بھی بیان فرمادیا۔

بَابُ الْعَطَايَا

۲۴۰۔ عطیات کا باب

عطا یا جمع ہے عطیہ کی، جس کا معنی ہے بخشش اور عطا، اس باب میں عطیات کی مختلف قسمیں بیان کی گئی ہیں، مثلاً وقف، ہبہ، غمری، عین پریش اور رقبی را پریش صاحب معاریج گوشہ اندر کتاب الکناج حکمے کے وائے تمام ابواب کو کتاب البیوع میں لائے ہیں، صاحب مشکوٰۃ نے بھی ان کو بیرونی کہے، ان ابواب کو کتاب البیوع میں لانے کی وجہ ظاہر نہیں ہے، خصوصاً آئندہ ابواب کو دود و راز کے تعلق بھی سے کتاب البیوع میں داخل کیا جاسکتا ہے۔ فقہ کی کتابوں میں ان کے لیے مستقل کتاب کا انتہام کیا گیا ہے (مثلاً کتاب البیوع، کتاب الفروع وغیرہ)۔

الفصل الأول

یہ پہلی فصل

٢٨٤٤ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عُمَرَ  
أَصَابَ أَرْضًا بِخَيْبَرَ فَقَالَ  
الْبَيْتُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي أَصِيبُ  
أَرْضًا بِخَيْبَرَ ثُمَّ أُصِيبُ مَالًا  
قُطَّ النَّفْسُ عُنْدِي وَمِنْهُ كَمَا  
تَأْمُرُنِي بِهِ قَالَ إِنْ شِئْتَ  
حَبَسْتُ أَصْلَهَا وَكَسَدْتُ  
بِهَا فَكَسَدْتُ بِهَا عُمَرُ أَنَّهُ  
لَا يُبَاعُ أَصْلُهَا وَلَا يُؤْهَبُ  
وَلَا يُزَوَّرُ وَكَسَدْتُ بِهَا  
فِي الْعَقَارِ وَفِي الْغَرَضِ وَفِي

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں نے اپنے بانیؐ کو اپنے لیے ایک عرش بنوا دیا تھا جس پر وہ بیٹھ کر عرش کیا یا رسول اللہ! اس سے میری کچھ بڑائی پائی ہے، اسی سے زیادہ عرش کے لیے نہیں ملتا، اس کے سامنے میں آپؐ پہنچ کر بیٹھ جاتا تھا۔

جیسے ہمارا اگر تم چاہو تو میں بھی تم کو یہ عرش دے دوں گا اور میں پوچھتا ہوں کہ حضرت عمرؓ سے اس عرش کی صدقہ تمہاری کیا کہیں کا ملے۔

آج بھی جانتے کہ اس کی کیا جائے گا اور وہ موردی ہوگا، انھوں نے وہ زمیں، فقاہرہ، رشہ وادیں، غلامیں کے دہائی دلائے تھے، فی سبیل اللہ وہ سالوں سے اور

مہالوں میں مددہ کر دی، اس زمین کا متوال  
اگر صوف طریقے کے مطابق اس میں سے کھائے  
یا کھائے تو اس میں کوئی حرج نہیں، بشرطیکہ مال  
جمع نہ کرے، ابن سیرین کہ روایت میں ہے۔ سُنُوْ  
مُتَّحِلٍ صَلَاةً (یعنی وہی ہے کہ مال جمع نہ  
کے)

الْبَرَكَايَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ  
ابْنِ السَّبِيلِ وَالْعَقِيفِ لَا جُنَاحَ  
عَلَيْ مَنْ دَلَّهَا أَنْ يَأْكُلَ  
مِنْهَا بِالنَّمْرِؤِ أَوْ يُطْعِمَهُ  
غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ قَالَ ابْنُ سِيرِينَ  
غَيْرَ مُتَّحِلٍ قَالًا.

(مصحف)

(مُتَّحِلٌ عَلَيْهِ)

۱۔ میں اس مال کا کیا کروں؟ کیا ماہ عدا میں کسی کو دے دوں یا اسے اپنے پاس رکھوں اور اس کی پیداوار  
مسلمانوں میں تقسیم کر دوں؟

۲۔ متعدد شخصوں میں شہادت کو بار مشدود کے ساتھ مع قرار دیا ہے، مجب الیحد میں علامہ کرمانی سے نقل  
کیا کہ بار مشدود ہو تو اس کا معنی وقف کتاب ہے اور مخفف ہر قرا س کا معنی روکنا ہے۔ بعض اوقات یعنی وقف  
بھی استعمال ہوتا ہے۔ مطلب یہ کہ اصل زمین کو وقف کر دو اور اس کی پیداوار کو مددہ کر دو۔

۳۔ جس طرح نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے حکم دیا تھا  
۴۔ جیسے کہ کذا، مکاتب غلاموں کو دی جاتی ہے تاکہ وہ بدل کتابت اور اگر کے آزاد ہو جائیں۔  
۵۔ اس سے مراد عوامی اور فقاری ہیں۔

۶۔ جو اپنے وطن سے دور ہیں اگرچہ اپنے گھروں میں بہت سے اعمال رکھتے ہوں۔  
۷۔ اس زمین کی پیداوار مددہ کر دی۔

۸۔ جو اس زمین کے انتظامات کرتا ہو اور اس کی پیداوار کر اس کے مصارف تک پہنچاتا ہو۔  
۹۔ شرعی طریقے کے مطابق انسان اور میاد معی سے کھائے۔

۱۰۔ اپنے نامہ متعلقین کو کھائے، یعنی خود کھائے دوسروں کو کھائے۔ مگر بقدر ضرورت و حاجت۔  
۱۱۔ انہوں نے غیر متوال کا معنی بیان کیا۔ مزارع میں ہے کہ مال کا معنی اصل مال کا بیابان ہے، تیغ کے متوال  
کے پاس ہیں مالانہ ہے کہ خود اس کا مال کھا سکتا ہے۔ غیر متوال مال جیسے کہ مالانہ ہو، جس چیز کا اصل قدیم  
اور مضبوط ہولے متوال کہتے ہیں۔ جیسے کہ جدید متوال کہتے ہیں۔ (قدیم اور مضبوط ہولے)۔

۲۴۵۸. وَكَانَ ابْنُ هُرَيْرَةَ عَنْ  
الْبَرَكَايَةِ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ  
عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ  
عَنْ ابْنِ سِيرِينَ عَنْ ابْنِ سِيرِينَ

حضرت امام بیہقی رحمہ اللہ قال: مددہ عدا میں کھال اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: عربیہ کے لیے

قَالَ الْعَمْدَى جَابِرٌ ۞

عمر کی پیر دینا ہوتا ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیح)

سلطہ عمری میں پیر میں، میں مسکن اور آخر میں الف مقصورہ، بروندن محل، اس کا معنی یہ ہے کہ ایک شخص کو کہے کہ یہ مکان تیرا ہے جب تک تو زندہ ہے اور یہ جائز ہے، جب تک وہ شخص زندہ رہے اسے نکالا نہیں جاسکتا، یہاں کہ اس کے بعد وہ مکان بطور وارثت اس کی اولاد کو ملے گا یا نہیں اس میں اختلاف ہے۔

تفصیل مقام یہ ہے کہ اس طرح کہنے کی تین صورتیں ہیں۔ ۱۔ ایک کہے کہ یہ مکان یا یہ سرائے تیری ہے میں نے عمر بھر کے لیے تجھے دی، تیری وفات کے بعد تیرے وارثوں اور تیری اولاد کی ہے، تمام عطا کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ میرا ہے اور ملک کی ملکیت ختم ہو جائے گی، اس مکان یا سرائے کا وہ دوسرا شخص ایک ہو جائے گا اور اس کے بعد اس کے رشتہ دار وارث بنیں گے، اور اگر وارث نہ ہوں تو یہ مکان بیت المال کا ہوگا (۲)۔ مطلقاً یہ کہے کہ یہ مکان یا سرائے تازیت تھاری ہے، جمہور عطا کے نزدیک اس کا حکم وہی پہلی قسم والا ہے، اس شخص کے بعد اس کے رشتہ دار وارث ہوں گے، ہمارا مذہب بھی یہی ہے، اور راجع یہ ہے کہ ہم شافعی کا بھلائی قول ہے، بعض علماء کے نزدیک اس شخص کی وفات کے بعد یہ مکان اس کے وارثوں کو نہیں ملے گا بلکہ اصل مالک کو واپس مل جائے گا (۳)۔ یہ کہے کہ یہ مکان میرے لیے تیرا ہے اور اگر تو فوت ہو گیا تو میرا اور میرے وارثوں کا ہوگا۔ صحیح یہ ہے کہ ہمارے نزدیک اس کا حکم بھی پہلی قسم والا ہے، اور یہ شرط فاسد ہے اور ہر شرط فاسد سے فاسد نہیں ہوتا، ہم شافعی کا صحیح قول بھی یہی ہے اس مذہب والوں کا اعتقاد امارت مبارک کے ظاہر یہ ہے جن میں سے ایک حدیث یہ ہے ۱۱۱۱ محمد کے نزدیک عمر بھر کے لیے اس طرح دینا فاسد ہے، کیونکہ اس میں فاسد شرط لگائی گئی ہے ۱۱۱۱ ایک کے نزدیک تمام صورتوں میں اصل مکان کا مالک نہیں بنایا گیا بلکہ مٹانے کا مالک بنایا گیا ہے۔

۲۸۹۹ وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

إِنِّي أَعْمَدُ مِيرَاثَ لَوْلَاهُ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حدیث جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں میراث کو لولہ کی طرح

کا ہر وقت ہٹا دیتا ہوں۔

کا ہر وقت ہٹا دیتا ہوں۔

(صحیح)

یعنی اس کی ملکیت ہر جاتی ہے اور اس کے بعد اس کی اولاد کی وارثت ہے، اسی حدیث کا ظاہر یہ ہے۔

۲۸۹۸ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ان ہی کی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا: وہ شخص کہ اسے اور اس

کی اولاد کو کوئی چیز عمر بھر کے لیے دی گئی  
تو وہ اسی کے لیے ہے دی گئی، دینے والے  
کی طرف نہیں لوٹے گی، کیونکہ اس نے ایسا  
عطیہ دیا ہے جس میں وراثتیں جاری ہرگز نہیں

اَلَيْكُمْ تَجَلَّى اُفْوَدَ عُمَرُو لَه  
وَ لِقَعِيَه فَاَتَمَّا يَلْدِي اُفْوَدَا  
لَا يَزُجِيَه اِلَى الذَّوِي اَعْطَاهَا لَه  
اَعْطَى عَطَاءً وَ قَعَتَ فِيْهِ  
الْمَوَارِثُ

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

یعنی اس کی حکیت ہر جائے گی۔

۳ یعنی ہر جگہ ہے اور قبضہ بھی ہر جگہ قرب رجوع نہیں کر سکتا جیسے کہ تین قسموں میں سے پہلی قسم  
میراث ہوا۔

۱۱۱ سے روایت ہے کہ وہ عمری ہے رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جائز قرار دیا ہے کہ مالک  
کے یہ عمری ہے تو یہ اس کے لیے اور اس کے لیے  
لیکن اگر کہے کہ یہ میرے لیے ہے جب تک تو زندہ  
رہے تو وہ اس کے مالک کی طرف لوٹ  
جائے گا۔

۲۸۸ وَ عَنْهُ قَالَ اِنَّمَا عُمَرُو  
اَلَيْكُمْ اَجَاةَ دَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّ  
اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم اَنْ یَّقُوْلُوْ  
هِيَ لَكَ وَ لِقَعِيَكْ خَافَا لَمَّا  
قَالَ هِيَ لَكَ بَا عَشْرَةً فَاَتَمَّا  
تَزُجُّ اِلَى صَاحِبِهَا

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

۳ یہ حدیث مذکور ہے جو اس کے مخالف کی دلیل ہے، جمہور علماء کہتے ہیں کہ حدیث جابر کا اجتہاد ہے اور  
ان کا خیال اس کے ہے یہ حدیث برقعہ نہیں ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم یہ حدیث امام مالک اور امام زہری کی دلیل  
ہے جو اس کی دلیل جابر کی روایت کہ وہ برقعہ حدیث ہے۔ اَلْعَسَى وَ یُبَیِّنُ لَا اَحْلِلُهَا، عمری اس کے اہل کی  
میراث ہے (مرآۃ)

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی کو کوئی  
چیز بطور عقیقہ یا عمری نہ دو جیسے کہ کوئی چیز عقیقہ

۲۸۹ عَنْ جَابِرٍ اَنَّ النَّبِیَّ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم خَالَ  
لَا تُزَیِّنُوْا وَ لَا تُعِیْمُوْا كَمَنْ

أَرْقَبَ شَيْئًا أَوْ أَغْيَرَ حَيْثُ  
یا غری کے طور پر دی گئی تو وہ اس کے دائروں  
کے لیے بہتے

(ابو داؤد)

(رَدِّ اُیُّوْدَاوَد)

۱۔ لے لائے تھیں تاہم پریشانی اس کی اوقات کے نیچے زیر ترتیبی راہ پر پیش، اور قاف میں، یہ ہے  
کہ ایک کچھ کہ یہ عربی میں نے اس شرط پر تجھے دی کہ اگر میں تجھ سے پہلے مر گیا تو یہ عربی تیری ہوگی اور اگر تو مجھ سے  
پہلے مر گیا تو یہ میری ہوگی، اس صورت میں ہر ایک دوسرے کی موت کا منتظر رہتا ہے (ارقب کا معنی انتظار ہے)۔  
۲۔ یعنی زمین۔

۳۔ اس حدیث میں ترتیبی اور غری سے منع کیا گیا ہے اور اس کی وجہ یہ بیان فرمائی کہ وہ زمین اس شخص کی  
ہو جائے گی جسے دی گئی ہے اور تبدیلی ملکیت سے نکل جائے گی، اور اس شخص کے دائروں کے لیے ہو جائے گی  
لہذا تمام اشیاء امثال ضائع نہ کرو اور اپنی ملکیت سے بطور ترتیبی دے کر قانع نہ کرو، یہ ممانعت جائز قرار دینے سے  
پہلے کی ہوگی یا مطلب یہ ہے کہ یہ معصیت کے خلاف ہے، اگر زمین دے دی گئی تو یہ فعل صحیح ہوگا اور زمین اس شخص  
کی اور اس کے دائروں کی ملکیت ہوگی۔ لہذا نسخ کا قول کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا: غری اس کی کالی لٹکے لیے  
اور ترتیبی اس کے اہل کے لیے جائز  
ہے۔

۲۸۸۳ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْقَسْمُ  
بِمَا يَزُوهُ لَا يَهْلِكُ وَلَا التَّوَقُّفُ بِمَا يَزُوهُ  
لَا يَهْلِكُ - رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ

(الترمذی وَاَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد وَاَبُو دَاوُدَ)

۱۔ اہل سے مراد وہ شخص ہے جسے مکان اور عربی بطور ترتیبی اور غری دی گئی ہے، اور اس میں جہاں ترتیبی  
امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک جائز ہے، امام ابو یوسف کے نزدیک جائز نہیں ہے، انہوں نے اس حدیث  
سے استدلال کیا ہے جس میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غری کی جائز قرار دیا اور ترتیبی کو منع فرمایا ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے  
امثال اپنے پاس حضور کو رکھو اور انہیں ضائع

۲۸۸۴ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَمْسِكُوا أَمْوَالَكُمْ عَيْنَكُمْ

لَا تُفْسِدُوا مَا قَرَأْتُمْ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ عَنْزِي وَهِيَ لِلَّذِي أُعْزِمَ حَقًّا وَ مَيْثًا وَ لِعَقِيبٍ -  
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

نہ کرو کہ جو جیسے کوئی چیز بطور مٹری دی گئی تو وہ اسی کا ہے جسے دی گئی وہ زندہ ہے یا مر جائے اس کا اس کے پیمانہ گمان کی بنا پر

لے اس حدیث کا مطلب وہی ہے جو دوسری فصل میں بیان ہوا کہ یہ صاف ہے، اجازت سے پہلے کی ہے یا اس سے منع کیا گیا کہ یہ صاف ہے۔

## بَابُ

### ۲۲۱۔ سابقہ ابواب کی متمم حدیثیں

پہلی فصل

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کے سامنے ریحان پیش کیا جائے تو وہ اسے واپس نہ کرے کیونکہ اس کا ریحور جگہ اور خوشبو اچھی ہے۔

۲۸۸۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ عُرِيَ عَنَّا رِيحَانٌ فَلَا يُوَدِّعُهُ خِفَيفُ الْعَمَلِ طَيِّبُ الْبَوَاقِيرِ -

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لے یعنی اس کا احسان حاصل ہے۔ یہ بیان خوشبودار قسم کی ایک خامی گواہی، خوشبودار گواہی یا اس کے پتے وغیرہ کی طرح کا ہے، مرنے میں ہے کہ یہ بیان تادیکہ کہتے ہیں اس پر اس حدیث کو قیاس کیا گیا ہے جو معمولی ہو مگر مفید اسے واپس نہیں کرنا چاہیے تاکہ پیش کرنے والے کو اذیت نہ پہنچے۔

لے حکیمان مت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں یہ حکم اس وقت ہے جب کوئی خوشبودار تحفہ پیش کرے۔ بعض حضرات اس کی تفسیر مطر پیش کرتے ہیں اور وہ خریدنے سے انکار کر دے تو اس حدیث سن کر وہاں پر بقیہ مفید آئینہ

۲۸۸۴ وَعَنْ أَبِي آدَةَ النَّخَعِيِّ  
عَنِ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَمُودُ  
الْقَلْبُ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۲۸۸۵ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اَلْعَاثِدُ فِي هَيْبَتِهِ كَالْكَلْبِ  
يَمُودُ فِي قَيْئِهِ كَيْسَ لَنَا مَثَلُ  
الشُّوْءِ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نہایت بھلا  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خوش کام و ہمدرد  
نہیں فرمایا کرتے تھے۔

(بخاری)

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگلی چیزوں سے  
کہ وہاں لینے والا اس کے کئے کی طرح ہے جو کہ  
کے کے چلٹ لیتا ہے۔ بری صفت ہمارے  
لائی نہیں ہے

(بخاری شریف)

لے یعنی میں مسلمانوں کی حمایت کر ایسے فعل شیعہ کا اگر کتاب میں کرنا چاہے ہمارے نزدیک قبض کے بعد  
بیر اور صدقہ کا واپس لینا جائز ہے مگر چند صورتوں میں جائز نہیں۔ مثلاً جس شخص کو یہ کہی گئی اس کے برائی سوا دوسرے  
دے دیا یا وہ دینے والے کا ذی رحم ظلم اقربا رشتہ دار سے ماہواں سنیے میں ایک حدیث بخاری میں ہے،  
پیش نظر حدیث کا مطلب یہ ہے کہ یہ واپس لینا مکروہ ہے اور صورت کے خلاف ہے باقی میں انہوں نے نزدیک

عہ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعمی فرماتے ہیں یہ حدیث رجوع کے حرام ہونے پر دلالت نہیں کرتی کہ کھڑے  
کئے پر حرام نہیں، یہ تفسیر صرف نفرت دلانے کے لیے ہے، حضرت زبیرؓ نے یہ حدیث بیان کی کہ کلام میرا ہے میرا ہے میرا ہے  
واپس لے جاؤ جیسے کہ آگے کہہ رہے ہیں، حضرت عائشہؓ فرماتے ہیں، حضرت عمرؓ نے ایک گھوڑا خریدا اور اسے کھانا دیا  
انہوں نے فی سبیل اللہ دیا تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اسے دینا اگرچہ تمہاری ایک حرام چیز ہے  
تم اپنے صدقہ میں رجوع نہ کرو کیونکہ صدقہ دے کر واپس لینے والا ایسا ہے کہ جیسے کہ کھانے کے کچھ کچھ کھا کر  
حدیث سے صدقہ کا خریدنا حرام ثابت نہیں ہوتا اسی طرح جو میں نے دیا ہے اس کی نسبت ثابت نہیں ہو سکتی، اللہ اعلم بالصواب  
ہے ۱۲ امرأة۔

(ماثر بقرہ منقولہ) خریدنے پر مجبور کرتے ہیں، ایسے لوگ یا تو حدیث کا مطلب نہیں سمجھتے یا تو کہتے ہیں کہ اگرچہ اس کا کلام  
چلانے کے لیے حدیث کا ہمارا لینے میں ۱۲ عطا۔



اس حدیث کے معنی نظر ہو کہ واپس لینا جائز نہیں ہے، چوں کہ اس حدیث کو بیان حرمت پر محمول کیا ہے، امام شافعی کے نزدیک اور امام احمد سے مروی ایک روایت کے مطابق باپ اپنے بیٹے کو کوئی چیز بیکہ کر کے واپس لے کر دے کر دے جائز ہے، اگرچہ کو اولاد اور اس کا مال باپ ہی کا ہے، یہ بات احادیث سے ثابت ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک باپ اپنے بیٹے کو بیکہ کر کے واپس لے کر دے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح حاجت کے وقت اولاد کا دوسرا مال لے کر مرگ کر سکتا اسی طرح بیکہ ہر مال بھی لے کر مرگ کر سکتا ہے۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ان کے والد انہیں لے کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میں نے اپنے اس بچے کو ایک غلام دیا ہے، فرمایا کیا تم نے اپنی تمام اولاد کو اسی طرح غلام دیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا نہیں، فرمایا، پھر اسے واپس لے کر ایک رعایت میں ہے کہ فرمایا کیا تمہیں پسند ہے کہ تمام اولاد تمہاری خدمت کرنے میں برابر ہو، عرض کیا کیوں نہیں؟ فرمایا تب تو نہیں فقہ ایک اور روایت میں ہے کہ میرے والد نے مجھے ایک عطیہ دیا، حضرت عمر بن خطابؓ نے کہا میں راضی نہیں ہوں گی جب تک کہ تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گواہ نہ بناؤ، وہ حضور کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا میں نے اپنے اس بیٹے کو جو عمر بن خطابؓ سے ہے ایک عطیہ دیا ہے اس فائز نے مجھے کہا ہے کہ یا رسول اللہ! آپ کو گواہ بناؤں، فرمایا کیا تم نے اپنی باقی اولاد کو بھی ایسا ہی عطیہ دیا ہے؟ عرض کیا نہیں، فرمایا، میں گواہ نہیں بنوں گا، نیز فرمایا اللہ سے ڈرو، اور اپنی اولاد میں انصاف کرو، فرماتے ہیں میرے والد

۲۸۸۸ وَعَنِ الثَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ  
أَنَّ أَبَاءَهُ أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ إِنِّي نَعَلْتُ ابْنَ هَذَا  
لَعَلَّامًا فَقَالَ أَكُلُّ وَلَدِكَ مَحَلَّةٌ  
وَمَحَلَّةٌ قَالَ لَا قَالَ فَأَرْجِعْهُ وَفِي  
رِوَايَةٍ أَنَّهُ قَالَ أَيْسَلُّهُ أَنْ  
يَكُونُوا إِلَيْكَ فِي الْبَرِّ سَوَاءً  
قَالَ بَلَى قَالَ فَلَا لَدَا وَفِي  
رِوَايَةٍ أَنَّهُ قَالَ أَعْطَانِي ابْنِي  
عَطِيَّةً فَقَالَتْ عَمْرُو بْنُ رَوَاعَةَ  
لَا أَلْطَى حَتَّى تُشْهِدَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي أَعْطَيْتُ  
ابْنَ ابْنِي مِنْ عَمْرُو بْنِ رَوَاعَةَ  
عَطِيَّةً فَأَمَرْتَنِي أَنْ أُشْهِدَكَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ أَعْطَيْتُ  
سَائِرَ وَلَدِكَ وَمَثَلُ هَذَا كَانَ  
لَا قَالَ فَأَقْبَعُوا اللَّهَ دَاعِيًا

بَيْنَ اَوْلَادِهِمْ قَانَ كَوَجَّةَ  
كَوَدَّ عَطِيَّتْكَ وَفِي رِوَايَةٍ اَنَّهٗ  
قَانَ لَا اَشْهَدُ عَلٰى جَنُوْبٍ -  
لوٹ گئے پھر اپنا علی واپس لے لیا ایک  
روایت میں ہے کہ فرمایا، میں ظلم پر گواہ نہیں  
بتا

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

۱۱۱۔ نعمان، زن پریش اور بشیر کی بار پر زبر ہے، حضرت نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں، ان کی ولادت،  
ہجرت کے چار ماہ بعد ہوئی، ہجرت کے بعد انصار کے ہاں پیدا ہونے والے وہ پہلے بچے ہیں، ان کے والدین بھی صحابی  
ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۱۱۲۔ حضرت نعمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۱۳۔ یعنی سب تمہاری خدمت کریں، لفظ برعمو والدین کی خدمت کے معنی میں آتا ہے۔

۱۱۴۔ میرے لیے یہ بات سرت کا باعث ہے کہ سب میری خدمت کریں۔

۱۱۵۔ یعنی اپنی اولاد کو علیہ دینے میں فرق نہ کرو اور کسی کو خاص نہ کرو خواہ وہ بیٹے ہوں یا بیٹیاں، بعض علماء نے  
کہا کہ حدیث کی طرح بیٹوں اور بیٹیوں کی نسبت دو گنا حصہ دے سکتے ہیں، ہر صورت اسی حدیث میں افضل  
اور زیادہ انعام والی صحت کا حکم دیا گیا ہے، جمہور علماء کے نزدیک یہ جائز ہے۔ بعض کے نزدیک

حرام ہے۔

۱۱۶۔ حضرت نعمان فرماتے ہیں۔

۱۱۷۔ خاص طور پر نلام کا ذکر نہیں ہے

۱۱۸۔ حضرت نعمان کی والدہ حضرت عمرو، مین پر زبر، میم ساکن بنت رباح دار پر زبر مشہور صحابی حضرت عبداللہ  
بن رباح کے بہن ہیں۔

۱۱۹۔ سب کو ایسا علیہ نہیں دیا۔

۱۲۰۔ اس کی تا فرامی نہ کرو۔

۱۲۱۔ جو رکھنا معنی ہے راہ مسرت سے بٹ جانا اور کسی پر ظلم کرنا۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،

۲۸۸۹ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

عَلَيْكُمْ وَسَلَّمَ لَا يُؤْخَذُ أَحَدٌ  
فِي هَيْبَةٍ إِلَّا أَلَا الْوَالِدَ مِنْ وَلَدِهِ  
(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

کوئی شخص بہرے کو واپس نہ دے، سوائے  
باپ کے اپنی اولاد سے  
(مسئلہ امین امیر)

وہابی، ابن ماجہ،

۱۔ امام شافعی اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ آدمی اپنی اولاد کو مہر دے کر واپس لے سکتا ہے، امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس کا مطلب وہ ہے جو اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے (وہ فرماتے ہیں کہ باپ ضرورت کے وقت اولاد کے مال میں تصرف کر سکتا ہے اسی طرح بروقت ضرورت ہو گیا ہوا مال بھی استعمال کر سکتا ہے)۔

٢٨٩. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَابْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِلزَّوْجِلِ أَنْ  
يُعْطِيَ عَطِيَّةً ثُمَّ يَرْجِعَ فِيهَا  
إِلَى الْوَالِدِ فِيهَا يُعْطَى وَكَذَا  
وَسَكَلُ الذَّوِي يُعْطَى الْغَطِيَّةَ  
ثُمَّ يَرْجِعُ فِيهَا كَمَثَلِ الْكَلْبِ  
أَكَلَ حَتَّى إِذَا شَبِعَ كَانَتْ ثُمَّ  
عَادَ فِي قَيْمِهِ .

(سَمَاءُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ  
وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَصَحَّحَهُ  
التِّرْمِذِيُّ)

۱۷۔ خواہ وہ یہ ہیں یا نہیں جو یا عقدہ ہو۔  
۱۸۔ اتنا سے کھانا شروع کر دیا۔

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بدھوی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک جھون اور منشی بلے بطور تحفہ پیش کیا۔ آپ نے اس کے بدلے

۲۸۹ وَعَنْ إِبْنِ هُرَيْرٍ أَنَّ  
أَعْرَابِيًّا أَهْدَىٰ إِلَىٰ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِكَاءٍ فَعَوَّمَهُ  
مِنْهَا سِتًّا بِكَرَاتٍ فَكَسَحَطَ

كَبَّرَكَ ذَٰلِكَ الْيَقِيَنَ صَلَّيْكَ اَللّٰهُ  
عَلَيْكَ وَسَلَّمْ فَحَمْدُ اللّٰهِ وَآخِرُ  
عَلَيْهِ لَعَنَ قَالَ اِنَّ كَلَدَنَا اَهْدَى  
اِلَى نَاقَةٍ فَعَوَّضْتُهُ مِنْهَا سِتًّا  
بَكَرَاتٍ فَظَلَّ سَاجِدًا لَّعَدُوِّ  
هَمَّتْ اَنْ لَا اَقْبَلَ هَوَاتِي اَوْ  
مِنْ كَرْبِي اَوْ اَنْصَارِي اَوْ تَقْبِي  
اَوْ دَوْبِي .

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَ اَبُو دَاوُدَ  
وَالنَّسَائِيُّ)

۱۷۔ بکر بار پر نذر اور کافی ساکن، حیران اور شگفتہ۔  
۱۸۔ اسی کے خیال میں چھ اور تین کم تھیں۔

۱۹۔ یعنی وہ شخص ناراض ہو گیا اور انعام کو کم سمجھا۔

۲۰۔ جیسے کہ خطبہ اور کلام کی ابتدا میں آپ کی عادت تھی کہ

۲۱۔ وہ دوسری دال پر زبر واد ساکن، یعنی اردو سی وہ قبیلوں کی طرف نسبت ہے، ان قبائل کی شخصیات میں بنا پر  
ہے کہ لوگ کرم، بلند ہی ہمت، اور سخاوت نفوس ایسی صفات سے معروف تھے۔

۲۸۹۲ وَعَنْ جَابِرٍ اَنَّ الْيَقِيَنَ صَلَّيْ  
اللّٰهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمْ قَالَ مَنْ يُّسَلِّ  
عَطَاءً فَوَجَدَ فَلْيَجْزِ بِمِ دَمَن  
لَمْ يَجِدْ فَلْيَتَمَنِّ فَإِنْ مِّنْ اَتْلَى  
فَقَدْ شَكَرَ وَ مِّنْ كَفَرَ فَقَدْ  
كَفَرَ وَ مِّنْ تَعَلَّى يَمَّا لَمْ يُطْعَمْ  
كَانَ كَلَابِيسَ قُوفٍ ذُوْهَا .  
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَ اَبُو دَاوُدَ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت فرماتے ہیں کہ جب تکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ملایا، میں شخص کو کوفی  
عطیہ دیا گیا اور اس کے پاس گیا تھا، مجھے یہ خبر  
ہوئی کہ اس نے اس شخص کو کوفی عطیہ دیا ہے  
تو میں نے کہا کہ جو شخص کو کوفی عطیہ دے گا  
وہ کفر کرے گا اور اگر اس نے چھپایا ہے تو وہ کفر  
کرے گا اور اگر اس نے اس کو کوفی عطیہ دیا ہے  
اسے نہیں دی گئی تھی تو تعزیر کے تحت پھانسی دینے  
والے کی طرح ہے (ترمذی، ابوداؤد)

لکھ یعنی جس کے پاس مال ہے قورہ اس کے لیے کا پڑا اس مال میں سے دے۔  
 لکھ یعنی جس کے پاس بدلہ دینے کے لیے مال نہ ہو قورہ دینے والے کی تعریف کہے اور اس کے بدلے کا اظہار کرے۔

لکھ یعنی جس نے اپنے دشمن کی تعریف کی اس نے ہلکا داکہ دیا کیونکہ مدح و ثنا بھی ہلکے افراد میں سے ہے، محبت والے سے برتر ہے اور ثنائیان سے اور قدرت ہاتھ اور پاؤں سے برتر ہے۔  
 لکھ خواہ وہ احوال پروردگار یا صفات و کمالات۔

۵۵۔ اس سے مراد وہ شخص ہے جہزہ ابدول اور صالحین کا لباس پہنے اور حقیقت میں ان میں سے نہ ہو بعض علماء نے کہا کہ وہ شخص مراد ہے جو یک پریشاں پہنے اور اس کے ساتھ دوسرے دو استین خلعتے تاکہ اس طرح دکھائی دے کہ اس نے دو پریشاں پہنی ہیں رکھی ہیں کہتے ہیں کہ عرب میں ایک شخص قصاص جو دو عمدہ کپڑے پہنتا تھا تاکہ لوگوں میں عزت و شرافت کی نگاہ سے دیکھا جائے، اور وہ مجبوراً کراہی دیتا تھا

۲۸۹۳ وَعَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَبَّحَ بِمَقْرُوفٍ فَقَالَ لِعَلَّاهُ جَزَاءُكَ اللَّهُ خَيْرًا فَقَدْ أَتَيْتُكَ فِي النَّيَّارِ  
 حضرت اسمعہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص پر صبح کیا جائے اور وہ صبح کو کہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے جزائے مقرووف کا عطا فرمائے تو اس نے اس کی تعریف کو اتنا کندہ پہنچا دیا۔

(ترمذی)

(ترمذی)

۵۶۔ کیونکہ اس نے اپنی کوتاہی کا اقرار کیا ہے اور معاملہ اللہ تعالیٰ کے سپرد کر دیا ہے، اگر شتر حدیث میں جو تعریف کا حکم فرمایا ہے اس میں بھی میاں نہ دی ضرور ہے، شیخ اہل صواب عدالت و کرامت عبد الوہاب متقی کی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ معنی کو چاہیے کہ مخلوق کے دینے اور نہ دینے میں استقامت کے دائرے سے باہر نہ نکلے اور یہاں تک کہ قدم باہر نہ دے، اگر کسی فاسق اور نادان سے عطا دیکھے تو اس کی اتنی تعریف نہ کہے کہ اسے ولی ۱۱۔  
 صلح ہی قورہ دے منہ، اللہ اس کے حق کو کیسی کارنگ دے دے، بلکہ کہے کہ اللہ تعالیٰ اسے جزائے غیر عطا فرمائے اور اگر کوئی ایک آدمی اسے تکلیف پہنچائے تو اس کی کین کی نفی ہی نہ کر دے اور نہ ہی اسے گالی دے اور نہ ہی طعن و تشنیع کرے بلکہ کہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی اللہ ہماری معفرت فرمائے۔ یہی اہل استقامت کی روش ہے، غلام یہ کہ حق کے قدم سے قدم باہر نہ دے اور نہ کہ ترک نہ کرے۔

۲۸۹۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزایا  
جس نے لوگوں کا سکھار دیا نہیں کیا۔ اس نے  
اللہ تعالیٰ کا سکھار دیا نہیں کیا۔

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ لَمْ يُشْكِرِ النَّاسَ  
لَمْ يُشْكِرِ اللَّهَ -

(امام احمد ترمذی)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ)

لے اس انعام اور احسان میں ہے وہ جتنا ہے کہ ان لوگوں کے واسطے سے پہنچا ہے، اس نے اللہ تعالیٰ  
کا سکھار دیا نہیں کیا، کیونکہ اس نے واسطے کے حق کی رعایت نہیں کی، حالانکہ اللہ تعالیٰ نے اس کا حکم دیا ہے، یا یہ مطلب  
ہے کہ جو شخص لوگوں کا سکھار دیا جس کرتا اور ان کی نعمت کا اعتراف نہیں کرتا وہ اللہ تعالیٰ کا سکھار دیا نہیں کرتا اس لیے  
وہ ناشکری کا مادی ہے اور کراہی نعمت اس کی گنتی میں پڑا ہوا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مدینہ طیبہ  
تشریف لائے تو مہاجرین نے آپ کی خدمت میں  
حاضر ہو کر عرض کیا، یا رسول اللہ! ہم جس قوم کے  
مہمان بنے ہیں، ہم نے اسی کی نسبت مال کثیر سے  
زیادہ خرچ کرنے والے تھے اور تحفے ملنے سے زیادہ  
امداد کرنے والے کوئی قوم نہیں دیکھی، وہ ہماری جگہ  
محنت کرتے ہیں اور پیداوار میں میں میں شریک کیے  
ہیں، یہاں تک کہ اس خوف ہے کہ وہ تمام حصے  
جائیں گے، فرمایا، نہیں، جب کشتہ تہاشہ تعالیٰ سے  
ان کے حق میں داما لکھے رہو، اور ان کی تحریروں  
کے برخلاف۔ (امام احمد ترمذی نے اسے روایت کیا  
اور اسے صحیح قرار دیا۔)

۲۸۹۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا  
قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ أَنَا وَالْمُهَاجِرُونَ  
فَنُكِّلُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا دَأَيْنَا  
قَوْمًا أَبَدًا مِنْ كَثِيرٍ وَلَا  
أَحْسَنَ مَوَاسَاةٍ مِنْ قَبِيلِ مَنْ  
قَوْمٍ نَزَلْنَا بَيْنَ أَهْلِهِمْ لَعَنَّا  
كُفُونًا أَسْرُونًا وَ أَلْمَزَكُونًا فِي  
الْمَهْنَةِ حَتَّى لَعَنَّا خِفَتَا آثِ  
يَذْهَبُونَ بِالْأَجْرِ كُلِّهِمْ كَقَالَ لَا  
مَا دَعَوْتُمْ اللَّهَ لَهُمْ وَأَتَيْنَهُمْ  
عَذِيبُهُ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَصَحَّحَهُ)

لے۔ ہجرت کے۔

لے مراد قوم انصار ہے، وہ تحوّل بہت ہو بھی رکھتے تھے اس میں سے مہاجرین پر خرچ کیا اور ان کی امداد  
کی جیسے کہ اس کے بعد آ رہا ہے۔

۲۸۹۷ء بل کا معنی ہے کسی چیز کا محفوظ رکھنا اس سے قربان کرنا۔

۲۸۹۸ء ہماری طرف سے شقت اٹھاتے ہیں اور ہماری تم غمخوار کرتے ہیں۔

۲۸۹۹ء ہیں اس چیز میں شریک کرتے ہیں جس سے نفع کی نگاہ سے ہمارے اور مٹا دینے کی ہمارے، اس طرح ملا سکیں گے فرمایا، قافلوں میں ہے ہٹاؤ وہ چیز جو تجھے شقت کے بغیر حاصل ہو، یعنی ہیں شقت میں نہیں ڈالتے بلکہ شقت خود اٹھاتے ہیں اور راحت و آسائش میں ہیں شریک کرتے ہیں۔

۲۸۹۰ء وہ تمام اجرو ثواب نہیں لے جائیں گے۔

۲۸۹۱ء یعنی جب تک تم ان کی نعمت کا کھلا اعلان کے احسان کا اقرار کرتے رہو اور جو کچھ تم دعا اور ثنا کرتے ہو لہذا تمہارے لیے بھی ثواب ہے اور تم احسان کا بدلہ کا سبب ہو۔

۲۸۹۲ء وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَهَادُّوا فَإِنَّ الْهَدْيَةَ تُذْهِبُ الضَّعَائِينَ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دوسرے کو ہدیہ دیکر دیکھو کہ ہدیہ کدور قرآن کو دور کر دیتا ہے۔

(سَوَاءُ التَّحْمِيذِيُّ)

(ترمذی)

۲۸۹۳ء ضنائن خداداد میں کے ساتھ، منغینہ کی بیج، جس کا معنی دشمنی ہے۔

۲۸۹۴ء وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَهَادُّوا فَإِنَّ الْهَدْيَةَ تُذْهِبُ وَحْدَ الْعَنْدَبِ وَلَا تَحْزِنَنَّ جَادَةً لِيَجَادِبَهَا وَكَوْشَقٍ يَزِيدُ شَاوَةً۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک دوسرے کو ہدیہ دیا کرو کہ ہدیہ بیٹے کے کھوٹ کو دور کرتا ہے اور کوئی پرشون اپنی پرشون کے لیے دیئے جانے والے جیسے کو حقیر نہ مانے اگرچہ بھری کے کوڑ کا ٹکڑا ہی ہو۔

(دَوَاءُ التَّحْمِيذِيُّ)

(ترمذی)

۲۸۹۵ء کھڑے ہو کر پلے عدول حرفوں پر نہر، کھوٹ اور دوسرے، بعض ملائے کہا ہے کہ اس کا معنی دشمنی، بغض اور سخت نفرت ہے۔

۲۸۹۶ء فرمیں خداداد میں کے نیچے زیر اور درمیان میں مار۔

۲۸۹۷ء وَعَنْ ابْنِ خَتْمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین چیزیں مایوسی

كُنْتُ لَا تَحُدُّهُ الْوَسَائِدُ وَاللَّهُ  
وَالْقَيْنَ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا  
حَدِيثٌ غَرِيبٌ قِيلَ أَرَأَيْتَ لَكَ هُنَّ  
الْعَلْبَبُ.

لے جو سر اور باقی جسم پر ملتا ہے۔

۲۸۹۹  
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُعْطِيَ أَحَدُكُمْ  
الْوَيْحَانِ فَلَا يَزِدْكَ كَيْفَ تَحْصِي  
مِنَ الْجَنَّةِ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ مُسْتَدْرَكًا

لے ابو ہریرہؓ نے کہا کہ اگر آپ کو وحی آئے تو اس کی طرف نسبت ہے جو ان کے بعد وہی سے ہی بنا کر

تائید میں سے ہیں انہوں نے جاہلیت اور اسلام کا زمانہ پایا لیکن ان کو انہوں نے جاہلیت میں ستر سال سے

زیادہ زندگی گزاری اور اسلام میں بھی اتنی ہی زندگی گزاری۔

۲۹۰۰  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَتِ امْرَأَتُ

بَشِيرٍ بَاغِيْلٍ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ

أَشْهَدُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَافِي رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ إِنَّ ابْنَةَ خَلْدَانَ سَأَلَتْنِي

أَنْ أَتَحَدَّثَ أَبْنَاهَا خَلْدَانِ وَقَالَتْ

أَشْهَدُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

ہیں کہ باقی کی سبھی چیزیں اللہ کے ہاتھ

اسے اللہ تعالیٰ نے روایت کیا اللہ فرماتا ہے

قریب ہے کہ کیا ہے کہ تیل سے مراد خوشبو

ہے۔

حضرت ابو ہریرہؓ نے روایت کیا کہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے

کسی کو خوشبو پیش کی جائے تو اسے واپس نہ

لے۔ کیونکہ خوشبو جنت سے آتی

ہے۔

اللہ تعالیٰ نے اسے روایت کیا ہے

اس کی ہر طرف نسبت ہے جو ان کے بعد وہی سے ہی بنا کر

تائید میں سے ہیں انہوں نے جاہلیت اور اسلام کا زمانہ پایا لیکن ان کو انہوں نے جاہلیت میں ستر سال سے

زیادہ زندگی گزاری اور اسلام میں بھی اتنی ہی زندگی گزاری۔

۲۹۰۰  
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَتِ امْرَأَتُ

بَشِيرٍ بَاغِيْلٍ ابْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ

أَشْهَدُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَافِي رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ إِنَّ ابْنَةَ خَلْدَانَ سَأَلَتْنِي

أَنْ أَتَحَدَّثَ أَبْنَاهَا خَلْدَانِ وَقَالَتْ

أَشْهَدُ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَافِي رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



فرمایا: کیا اس لئے کہ اور بھائی ہیں مہر میں کیا  
ہیں، فرمایا: کیا تم نے ان سب کو یہاں ہی علیہ دیا  
ہے؟ جو اسے دیا ہے، مہر میں کیا نہیں، فرمایا،  
پھر درست نہیں ہے اور میں صرف حق پر  
گواہ بناتا ہوں

(مسلم)

اللہ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کَقَالَ اَللّٰہُ  
اٰخَرًا قَالَ نَعَمْ قَالَ اَنَکُمْ لَہُمْ  
اَعْطَیْتَهُمْ مِنْ مَّا اَعْطَیْتَہُ  
قَالَ لَا قَالَ فَلَیْسَ یُضِلُّہُ ہَذَا  
وَرِایَ لَا اَشْہَدُ اِلَّا عَلٰی حَقِّ

(رواہ مسلم)

۱۔ حضرت عثمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے والد۔

۲۔ چوکھڑے نامہ ان کا نام تھا اس لیے اپنی طرف نسبت کی ہے۔

۳۔ مراد ان کا اپنی بیوی، محبوبہ، روم، حضرت عبداللہ بن رواحہ کی بیوی ہے، جیسے کہ فعل اول میں بیان ہوا۔

۴۔ مہر میں ہے کہ صلاح کا معنی نکلی ہے اور یہ بناؤ کی ضد ہے۔

۲۹۱۔ وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ اَللّٰہُ دَسُوْلَ اللّٰہِ سَبَقَ اللّٰہُ  
عَلَیْہِمْ وَمَسَبَّہُمْ اِذَا اُفِيَ رِبَاکُمْ وَرَوَّ  
النَّاسَ کَہْمًا وَضَعَهَا عَلٰی عَیْنَیْہِ  
وَعَلٰی سَمْعَیْہِ وَقَالَ اللّٰہُ  
کَمَا اَرٰیْتُمْ اَنَّا کُنَّا فَاِیْنَا اَمَّا  
لَقَدْ یُؤْتٰہُمَا مِنْ یُکُوْنُ عَشْرًا  
مِنْ اَلْجَنَّةِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں  
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ کہا  
کہ جب آپ کی خدمت میں نیا پھل لایا جائے تو آپ  
اسے آنکھوں سے لگاتے اور اسے بوسہ  
دیجئے اور مہر میں کرتے اسے اللہ! جس طرح ترے  
ہیں اس کی ابتدا دکھائی ہے اس کی انتہا بھی  
دکھائی، پھر جو بچہ آپ کے پاس ہوتا اسے  
عطا فرمادیجئے

(مسلم و ابوداؤد و ترمذی و ابن ماجہ)

۱۔ ان کی بیوی

(رواہ ابوداؤد و ترمذی و ابن ماجہ)

۲۔ اللہ تعالیٰ کی تازہ نعمت کی تعلیم و تکریم بعد محبت کے تحت ایسا کرتے۔ کیونکہ وہ بارگاہ الہی سے نیا نیا آیا ہے  
۳۔ اس کی جگہ اللہ سے قریبی تعلق رکھتا ہے۔

۴۔ مطلب یہ کہ وہ نعمت ایک درجہ تک جاتی ہے اللہ سے نفع حاصل کیا جائے۔

۵۔ کیونکہ بارگاہ الہی کے ساتھ قریبی تعلق ہونے میں نئے پھل اور بچوں میں مناسبت و انس اور بچے نئے پھل پر



میری برائی چیز کے اٹھانے کی تلقین نعل

ایک سال اس کا اعلان کر، پھر اس کی تعمیل اور سنتی  
پہچان طور پر اسے خرید کر لو، پھر اگر اس کا مالک  
آجائے تو اسے ادا کر دو۔

لَعْنَةُ أَهْلِهَا وَ أَهْلِهَا وَ عَقَابَتُهَا  
لَعْنَةُ أَهْلِهَا وَ عَقَابَتُهَا وَ عَقَابَتُهَا  
رَبُّهَا قَاتِلُهَا وَ عَقَابَتُهَا

الحہ حضرت زبیر بن عابد رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہر صحابہ میں سے ہیں، کوثر میں عبدالملک کے زمانہ میں سن اٹھتر میں  
میں ان کا وصال ہوا۔ بعض نے کہا کہ پچتر سال کی عمر میں امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آخری زمانے میں  
وصال ہوا۔

الحہ غفاس میں کے بنے زبیر اس کے بعد فادہ برتن میں گم شدہ مال ہے چوڑے کا، بویا کپڑے کا، صراح  
میں ہے غفاس، میں کی زبیر کے ساتھ چوڑے کا وہ گنٹا جو برتن کے سر پر باندھتے ہیں۔  
الحہ وکلاہ والو کے بنے زبیر، جس چیز سے ٹھیکڑہ وغیرہ کا سر باندھ جاتے، ایسے کہ تانوس میں ہے، انہار میں ہے  
کو کادوہ دھاگر ہے جس سے تصنی، پڑی اور ٹھیکڑے کا سر باندھ جاتے۔

الحہ اس جگہ جہاں وہ مال ملا ہے، بازار میں، مسجدوں میں اور ان کے علاوہ لوگوں کے اجتماع کے مقامات  
میں، اعلان کا طریقہ یہ ہے کہ بلند آواز سے کہے جس کی کوئی چیز گم ہوئی ہو وہ آئے اور اس کی نشانی بتائے۔ اگر اس کی  
تعمیل کی گئی ہو تو اس کی تعمیل اور مقدار کیا تھی ۱۲ اہم محمد شافعی، مالک اور احمد کے نزدیک اس حدیث کے ظاہر پر نظر  
کرتے ہوئے اعلان کی مدت ایک سال ہے، امام ابو حنیفہ اور ابو یوسف کے نزدیک صیغہ قریب ہے کہ اس کی کوئی مدت معین  
نہیں ہے۔ ایک سال کا ذکر اتفاقاً ہے۔ غالب کا اقرار کرتے ہوئے، انہار میں ہے کہ اگر وہ مال دس درہم سے کم ہو تو  
چند دن اعلان کرے، اگر دس درہم ہو تو ایک ماہ اور اگر مویا اس سے زیادہ ہو تو ایک سال اعلان کرے، یہ امام ابو حنیفہ  
سے روایت ہے، بعض علماء نے کہا ہے کہ ان میں سے کوئی بھی مدت لازم نہیں ہے، بلکہ یہ مسئلہ اٹھانے والے کی  
دلت کے سپرد ہے، وہ اس وقت تک اعلان کرے کہ اسے غالب گمان ہو جائے کہ اس مدت کے بعد کوئی اگر طلب  
نہیں کرے گا، اگر وہ کھانا ہو یا پھل وغیرہ تو اس وقت تک اعلان کرے کہ وہ اسے نہ ہو جائیگی۔

الحہ اس کے چور کو رو، اگر مالک گم ہو تو اس کو دے تو ہر اسے نزدیک مال اس کے حوالے کرنا واجب ہے، اور  
گواہ کو دے گا، نیز کچھ رو دینا واجب ہے، اگر اس کا دل مطمئن ہو جائے کہ یہ مال اسی کا ہے، اگر نشانی بیان کرنے پر دے  
وے تو بھی درست ہے، لیکن اسے مجبور نہیں کیا جائے گا، یہ ہمارا مذہب ہے، اسی ہی اہم شافعی اور امام مالک کا مذہب  
ہے جیسے کہ دہلیہ میں بیان کیا گیا ہے۔

الحہ اس سے معلوم ہو جاتا ہے کہ اٹھانے والا اعلان کے بعد مالک ہو جائے گا خواہ مال دار ہو یا فقیر، یہی اکثر صحابہ  
کا مذہب ہے، امام شافعی اور امام احمد اس کے قائل ہیں، بعض صحابہ اس طرف گئے ہیں کہ مال دار مدثر کر دے، وہ



اور گائے کو نہیں پکڑا جائے گا اور برافعل ہے، اسی حدیث کے پیش نظر نیز اس بنا پر بھی کہ کبیر کا مال لینے میں اصل حرجت ہے، اور سب اس لیے قرار دیا جا رہا ہے کہ اس کے خلاف ہونے کا غلطو ہے، چونکہ اس جگہ ضائع ہونے کا خوف نہیں ہے لہذا اسے پکڑنے کی بھی ضرورت نہیں ہے، لیکن ضائع ہونے کا دم تباہی ہے، اس لیے اس کا پکڑنا مکروہ اور مجرور دینا مستحب ہے، ہمارے نزدیک ضائع ہونے کے دم کی بنا پر ہر جگہ قبضہ کرنا مستحب ہے، لوگوں کے مال کی حفاظت کیلئے اس کا اٹھالینا اور اعلان کرنا سنت ہے، اسی چیز کا اٹھالینا واجب نہیں ہے خواہ کوئی سامی مال ہو، واذن والی نہ پیش نظر حدیث صرف اسی امر پر دلالت کرتی ہے کہ اسے چھوڑنا جائز ہے نہ کہ واجب اور مستحب۔

۲۹:۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَدَّى حَالَةً فَهُوَ حَالًا مَالَهُ يُعْرِضُهَا۔  
ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو گم شدہ چیز کو پناہ دے وہ گمراہ ہے جب تک اس کا اعلان نہ کرے۔

لے یعنی اسے پاسیے کر اعلان کرے، اعلان کے بغیر اسے محفوظ نہ کرے کہ اس میں خیانت ہے اور گمراہی۔

۲۹:۳ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَطَانَ تَبِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَدَّى حَالَةً فَهُوَ حَالًا مَالَهُ يُعْرِضُهَا۔  
حضرت عبدالرحمن بن عطاء تبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حاجی کی گری ہوئی چیز سے منع فرمایا۔

لے حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیٹے اور صحابی ہیں، ان کے اسامہ لائے کے بارے میں مختلف اقوال ہیں۔ ۱۰، بیعت رضوان کے بعد (۲) حج مکہ کے دن (۳۱) حضرت عبداللہ بن زبیر کے ساتھ۔  
حاجی کا حرم گری بیان ہوا کہ حرم شریف میں کسی کی گری ہوئی چیز مل جائے تو اسے اعلان کرنے کے لیے ہوا اٹھایا جاسکتا ہے، ملک بنے، اس سے نفع حاصل کرنے یا مدد کرنے کے لیے نہیں اٹھا سکتے، یہ امام شافعی کا مذہب ہے لہذا اس جگہ برآمدی فرماتے ہیں کہ حاجی کے نقطہ سے منع فرمایا اس کا بھی حکم مطلب ہے کیونکہ غالب یہ ہے کہ حاجی کا نقطہ حرم میں ہی ہوگا، یا حاجی کے نقطہ سے مطلقاً منع فرمایا خواہ حرم میں ہو یا غیر حرم میں، کیونکہ اس میں اعلان نہیں ہے (حاجی جلد تفرق ہو جاتے ہیں، البتہ حرم شریف محل اجتماع ہے اس لیے وہاں اعلان کیا جائے گا۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

حضرت عمرو بن عبس اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے لکھ لے ہوئے پہلے کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا، جو مامت اللہ سے لے لے اور ذخیرہ ذکر سے تلاش پر کوئی حرج نہیں اور جو کچھ کر نکل جائے تو اس پر دو گنا اجر ملے اور سزا ہے اور جو خرچ میں پہنچے کے بعد اس میں سے کچھ چرائے اور وہ افعال کی قیمت ہو کر پہنچ جائے تو اس کا ہاتھ کاٹا جائے گا، گم شدہ اونٹ اور بکری کا وہی حکم بیان کیا جو دھرواٹے سے بیان کیا ہے، عمرو بن عبس فرماتے ہیں کہ لفظ کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا، جو چیز کا ادراستہ ہے اور بڑے گاؤں میں ہے تو ایک سال اس کا اعلان کر، پھر اگر اس کا ملک ابھائے تو اسے اس کے پروردگار اور اگر نہ ائے وہ چیز تیر گنا ہے اور جو پرانے دیوانے میں ہو تو اس میں اور دینے میں پانچواں حصہ ہے (امام ضالی)

امام ابو داؤد نے حضرت عمرو بن عبس سے منقول حدیث سے انحراف حدیث روایت کی۔

۲۹۰۵ عَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ الشَّعْرِ الْمُعَلَّى فَقَالَ مَنْ أَصَابَ مِنْهُ مِنْ فَرْقٍ حَاجَّجَ غَيْرَ مُتَّحِدٍ مُبْتَدَأٍ فَلَا مَكُوفٍ عَلَيْهِ وَمَنْ خَرَجَ بِشَيْءٍ فَعَلَيْهِ عَرَامَةٌ مِثْلُكَ وَالْعُقُوبَةُ وَمَنْ سَرَقَ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ أَنْ يُؤْوِيَهُ الْجَبْرِيُّ فَلَيْتَهُ كَمَنْ أَلْعَجِنَ فَعَلَيْهِ الْقَطْعُ وَذَكَرَ فِي صَلَاتِهِ الْإِبِلَ وَالْعَنْدَ كَمَا ذَكَرَ غَيْرُهُ قَالَ وَسُئِلَ عَنْ اللَّفْطَةِ فَقَالَ مَا كَانَ مِنْهَا فِي الظَّالِمِينَ الْبَيْتَاءِ وَالْقَرْبَةِ الْجَاوِمَةِ كَعَدْلُهَا سَنَةً فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا فَأَدْ فَعَلَهَا إِلَيْهِ وَإِنْ لَمْ يَأْتْ فَهُوَ لَكَ وَمَا كَانَ فِي الْخَدَّابِ الْمَادِي كَيْفِيَّةٍ وَفِي الْوَكَاذِي الْخُسِيِّ.

(رَوَاهُ الْإِسْنَانِيُّ وَتَدْوِي أَبُو دَاؤُدَ عَنْهُ مِنْ تَوَلِيهِ وَسُئِلَ عَنِ اللَّفْطَةِ إِلَى آخِرِهِ)

لے اس سے مراد وہ گچھے ہیں جو خشک کرنے کے لیے لٹکا دیئے جاتے ہیں جیسے کہ عام معمول ہے یا درخت پر لگے ہوئے پھل اٹھانے سے پہلے مراد ہیں۔

لے یعنی بھوکا، اگر شدید مجبوری کی حالت کو نہ پہنچا ہو۔

لے نہیں اپنے غم پھر باہر چھپانا، مصیبت کے دل کے لیے طعام کا رکنا، اور مُبْتَزَّہٗ خاہر پیش، وہ کھانا جو دامن میں اٹھایا جائے۔

لے وہ اس پر مطالعہ ہے اور اس کی ضمانت لازم نہیں ہے۔

لے یعنی پھل کھا بھی لے اور ساتھ بھی لے جائے تو اس پر ڈبل جرمانہ ہے، اس میں کمال زبرد تزیغ ہے، بعض علما نے فرمایا، یہ دمالی جرمانہ ابتداء اسلام میں تھا پھر منسوخ ہو گیا۔

لے یعنی تعزیر، ہاتھ اس لیے نہیں کاٹا گیا کہ اس وقت یا نفل محفوظ نہیں ہوتے تھے۔

لے جرمین بر وزن حنین، مجبوری خشک کرنے کی جگہ۔

لے یعنی تین درم کو اور بقول بعض علماء چار درم کو پہنچ جاتے، یہ دلم شائع کی کے نزدیک چوری کا نصاب ہے ہمارے نزدیک یہ نصاب دس درم ہے، علامہ شمس نے کہا کہ اس وقت ڈھال کی قیمت دس درم تھی، اس کی تحقیق چوری کی حدیث کے تحت آئے گی۔

لے جیسے کہ چوری کی حد ہے۔

لے یعنی حدیث کے دوسرے راویوں نے بیان کیا ہے۔

لے وہ مال جو راستے میں پڑا ہوا مل جائے۔

لے ریشم، مہم کے نیچے زیر اود بامساکن، اُثْلُ یَا قُتٰی سے مُغَال کا وزن ہے، وہ راستہ جس پر لوگوں کی آمد و رفت رہتی ہو۔

لے جہاں لوگ جمع ہیں۔

لے کہ تو اس سے نفع حاصل کر سکتا ہے، جیسے کہ بیان کیا گیا۔

۲۹۰۹ وَعَنْ أَنَسٍ مِّنْ أَهْلِ مَدِينَةِ الْمَدِينَةِ	حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَجَدَ	ہے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو
وَيْسَارًا مَّا كَانَ فِيهِ مَنَاطِمَةٌ	راستے میں پڑا ہوا ایک دینار ملا، وہاں شکار حضرت
فَسَأَلَ عَنْهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى	فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس لائے
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ رَسُولُ	اور اس کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

سے پرچا کرکے لے فرمایا، یہ اللہ تعالیٰ کا دیا  
ہوا نسیق ہے کہ اس میں سے رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت علی اور طاہر زہرا رضی اللہ تعالیٰ  
عنہما نے کھایا، اس کے بعد ایک صحت دینار  
کو تلاش کرتے ہوئے آئی رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ نے فرمایا علی! اسے دینار ادا کر دو

(ابوداؤد)

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
هَذَا رِشْقِي اللَّهُ قَا كَلَّ مِنْهُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَ أَكَلَ عَلِيٌّ وَ فَاطِمَةُ  
فَلَمَّا كَانَ بَعْدَ ذَلِكَ أَتَتْ  
امْرَأَةً تَنْشُدُ الْقَيْنَارَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا عَلِيُّ أَوَ الْقَيْنَارُ  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

سہ کر اسے خرچ کریں یا نہ

سہ نَشْدُ تار در ریشم پریش

کہ اس صحت نے کوئی نشانی بیان کی ہوگی، یا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو معلوم ہو گیا کہ یہ دینار اسی کا ہے  
اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ اعلان نہیں کیا، بعض علماء کا یہی فہم ہے کہ معمولی چیز میں اعلان نہیں کیا  
جائے گا اور دینار بھی مال طیل ہی ہے، علماء کی یہی نے فرمایا، اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ فقیر کی طرح مال دار  
بھی اسی چیز کو اپنی ملکیت میں لے سکتا ہے، واضح رہے کہ اس وقت حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کمال عابد و ناکثات  
نہیں ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، مسلمان کا گم شدہ مال اگر کھائے

۲۹۰۶ وَ عَنِ الْجَارُودِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ضَالَّةُ الْمُسْلِمِ حَرَقُ  
النَّارِ

(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

سہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، بھرت کر دیں سال، عبد القیس کے وقت کے ہمارے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہو کر مشرف باسلام مجھے، بعد ازاں عمرو میں قیام فرمایا، بعض علماء نے کہا کہ اگر نبی فانی میں قیام کیا مسند  
میں حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے دور میں وصال فرمایا۔  
سہ اگر اٹھنے والا، اٹھانے کے شرط اور آداب کو ملحوظ رکھے مزاج میں ہے بخوبی پہلے دفن حریف پر زہر



آگ اور آگڑاں میں ہر تو اس کا سنی جلاتا ہے۔

۲۹۰۸ وَعَنْ عِيَّاضِ بْنِ حِمَارٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دَجَّدَ لُقْطَةً  
فَلْيُفْهِدْ ذَا عَدْلٍ وَلَا يَكْتُمُ  
وَلَا يُغَيِّبُ فَإِنْ دَجَّدَ مَصَاحِبَهَا  
فَلْيُرْدَمَا عَلَيْهِ وَإِلَّا فَهَوَّ مَالُ  
اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ  
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ)

حضرت عیاض بن حماری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے  
مکی ہولکے چڑھانے کو وہ عدل سے  
کو گواہ بنائے، اور اسے نہ چھپائے اور نہ  
ہی غائب کرے۔ پھر اس کا مالک مل جائے تو اس  
کے سپرد کر دے ورنہ وہ اللہ تعالیٰ کا مال ہے وہ  
جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔

(امام احمد، ابوداؤد و دارمی)

(الذاریعی)

عیاض میں کے نیچے زیر، آخر میں ضاد، بن حارہ کے نیچے زیر، محالی میں اور اہل بصرہ میں شمار ہوتے  
ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قریبی دوست تھے ان سے حضرت حسن بصری اور دیگر حضرات نے روایت  
کی ہے۔

۱۔ ایک ایک آدمی کو گواہ بنائے یا دو آدمیوں کو کہ یہ شہادت کا نصاب ہے۔ ان کو گواہ بنائے کہ یہ چیز مجھے  
ملی ہے، تاکہ بعد میں تہمت نہ لگائی اور زیادتی کا دعویٰ نہ کریں نیز اس میں یہ نکتہ بھی ہے کہ اس طرح نفس کے  
لاچے کا دفعہ ہر جائے گا، اور اگر یہ شخص اپنا کفایت ہر گیا تو عاقل اس چیز کو ترک کر میں شامل نہیں کریں گے۔ بعض  
حکماء نے کہا کہ گواہ بنانے کا حکم بطور احتیاط ہے اور بعض کہتے ہیں کہ بطور وجہ ہے (پہلے قول کے مطابق گواہ  
بنانا مستحب اور دوسرے قول کے مطابق واجب)

۲۔ کہ اس کا اعلان کرے، اور غائب نہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ بوقت ضرورت اسے حاضر کرے۔  
۳۔ کہ مکی ہولکے بن جائے اس سے نفع حاصل کرے کہ اللہ تعالیٰ نے غیب سے اسے بھیجا ہے، بعد میں اگر  
مال کا پتلا مل جائے تو اسے دے دے جسے کہ پتہ بیان کیا گیا۔

۲۹۰۹ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ رَخَّصَ  
لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَسَلَّمَ فِي الْعَصَا وَالشَّوْطِ وَ  
الْحَبْلِ وَ أَشْبَاهِ يَنْتَقِطُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے، میں  
لاٹھی، چابک، اسی اور اس میں چوڑی کے  
باسے میں بہادت دی کہ ایک شخص انہیں اٹھا کر

الْوَجَلُ يَنْتَعِيهِ لَمْ يَرَوْا اَكْبُوَ اَفَدَ  
 وَ كَوُ حَوْنِيكَ الْبَعْدَارِ نَبِ  
 مَعْدِي يَكْرِبَ اَلَا لَا يَجِلُّ فِي  
 بَابِ الْغُصَامِ

ان سے نفع حاصل کر لے۔ (ابو داؤد)۔  
 حضرت مقدم بن سعدی کتب کی حدیث  
 اَلَا لَا يَجِلُّ بِدَلِّ الْغُصَامِ میں بیان کر دی  
 گئی ہے۔

سہ جرم میں معمولی بھی جاتی ہیں اور ان کی کچھ زیادہ قدر قیمت نہیں ہوتی۔  
 سہ اس میں اختلاف ہے کہ مال تعلق کیا ہے۔ بعض نے کہا کہ دس درہم سے کم تعلق ہے اور بعض کے نزدیک  
 ایک دینار دارشرفی ایسا اس سے کم تعلق ہے۔

## بَابُ الْفَرَائِضِ

### ۲۴۳۔ وراثت کے حصوں کا بیان

فرائض میں ہے فَرِیضَةُ کی اور شستن ہے فَرِیضٌ سے جس کا معنی انوارہ کرنا اور مقدس کرنا ہے، اسی سے مراد  
 وراثت کے وہ حصے ہیں جو قرآن پاک میں مسین کر دیئے گئے ہیں، ایسے ہی وہ حصے جو حدیث شریفہ یا اجماع سے متعین  
 ہو چکے ہیں ۱۲ قادری پیر وراثتوں سے متعلق علم کا نام علم فرائض رکھ دیا گیا

## الفصل الأول

### پہلی فصل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
 کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میں  
 مسلمانوں کی جائداد سے زیادہ میں نے کفر چاہا  
 لہذا جو شخص فوت ہو جائے اور اس کے پھر قرض ہو  
 اور اس کی ادائیگی کے لیے مال نہ چھوڑ جائے تو  
 اس کی ادائیگی مجھ پر ہے، اور جو مال چھوڑ جائے  
 وہ اس کے وارثوں کا ہے، ایک روایت میں ہے کہ  
 جو قرض یا مال بچہ چھوڑ جائے وہ میرے پاس آئے

۲۹۱۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَنَا  
 أَذِي بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ  
 كَمَنْ قَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَلَمْ  
 يَتْرُكْ دَخَاءً فَعَلَيَّْ فَتَسَاءَلُ  
 وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلَوْ رَثْتَهُ  
 دَفِي رِثَاتِي مَنْ تَرَكَ دَيْنًا  
 أَوْ صَيَاغًا فَلْيَأْتِنِي فَكَأَنَّمَا مَوْلَايَ

وَفِي رِوَايَةٍ مِّنْ تَرْكِ مَا لَا  
فَلَذَّ رَقَبَتِهِ وَمِنْ تَرْكِ لَذِّ  
وَالَيْتَنَا -

چھوڑ جائے وہ ہمارے ذمہ ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے مہربانی میں، خیر خواہی میں اللہ تعالیٰ میں۔

لے تاکہ وہ غرض قرض کی وجہ سے گرفتار نہ ہو اللہ تعالیٰ کی رحمت اور ثواب سے محروم ہو۔  
لے ضیاعِ ضاد پر زبر، اہل خیال، کیونکہ اگر ان کی دیکھ بھال نہ کی جائے تو وہ ضائع ہو جائیں گے ایک  
روایت کے مطابق ضاد کے نیچے زبر ہے، اس وقت یہ ضائع کی جگہ ہے جیسے جائیداد کی جمع جہاں ط ہے۔  
لے یعنی اس کا دیکھ بھال یا دھی کیونکہ بچے اپنا مطلب بیان کرنے سے قاصر ہوں گے

لے میں اس کا دوست ہوں، میں اس کا قرض یا کاروں کا اداس کے خیال سے غم خوار کیوں گا۔  
لے بال بچے اور قرض، گل کاف پر زبر اور لام پر شد، بوجھ، یہ خیال اور قرض کو شامل ہے۔ ابتدا میں  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریفہ تھی کہ اگر کوئی محال قرض چھوڑ کر فوت ہو جاتے اداس کی ادائی  
کے لیے کچھ نہ چھوڑ جاتے تو آپ ان کی نماز جنازہ نہیں پڑھاتے تھے۔ بعد میں یہ طریقہ بدل کر تھا کہ قرض اپنے ذمہ  
لے لیتے اور نماز پڑھا دیتے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اپنی امت پر کمال رحمت و شفقت تھی۔

۲۹۱۱ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَلْحِقُوا الْفَرَّاقِينَ بِأَهْلِيهَا

كَمَا بَقِيَ فَمَهْرٌ لِأَوَّلَى دُجَلٍ

ذَكَرَ -

دو۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے جو کہ اللہ میں سہا ہو چکے ہیں۔

لے اور جو فرائض ادا کرنے کے بعد باقی بچے وہ میت کے قریب ترین مرد کو دو، جسے معبر کہتے ہیں، حکم یہ ہے  
کہ فرائض سے جو کچھ بچے وہ معبر کا ہے معصات میں جو زیادہ قریب ہو گا وہ زیادہ مقدم ہو گا، ذکر اندک کا ذکر تاکید اور

لے حکم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی ندوی سرسفرماتے ہیں: اس سے معلوم ہوا کہ قریبی وراثت (ماثرہ بقیہ مطلقہ)

معدہ ہونے کا سبب بیان کرنے کے لیے ہے ورنہ عقل، فکر یا کہ جسے بھی، عصبہ یعنی ادنیٰ یا بزرگ سے زیرہ رشتہ داروں کو کہتے ہیں، یہ مشتق ہے عصب سے جس کا معنی ہے قوت اندھنی، اسی لیے پہلے کہ عصب کہتے ہیں۔

۲۹۱۲ وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَرِثُ الْمُسْلِمُ  
الْكَافِرَ وَلَا الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ -  
حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، مسلمان، کافر کا وارث نہیں اور کافر مسلمان  
کا وارث نہیں۔  
(محقق علیہ)

یعنی اختلاف دین، وراثت سے مانع ہے بعض علماء کرام اند تا یسین کے نزدیک مسلمان کافر کا وارث ہے کافر  
مسلمان کا وارث نہیں، یہی امام مالک کا مذہب ہے۔

۲۹۱۳ وَعَنْ أَبِي عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَفْئِسِهِمْ  
(رَوَاهُ النَّبَخَارِيُّ)  
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر قوم کا  
آزاد کردہ غلام ان میں سے ہوتا ہے۔  
(بخاری ۱)

لے اسی لیے ہذا ہم کے آزاد کردہ غلاموں پر ہذا ہم کی طرح معذور حرام ہے، یا کسی بگو مذہب ہے کہ

الغیر ماثر من مولا بقرا کے ہوتے ہوئے ورنہ دے کر وارث نہ بنے گی، ایسا مال کے ہوتے ورنہ اعموم ہے، بے مال  
ہوتے پر تا موم، بھائی کے ہوتے ہی تا موم، چچا کے ہوتے ہی تا مولا اعموم پر شریعت کا حکم ہے، یہ سب مال  
فرماتا ہے، جَا تَوَلَّى الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبُونَ اِس مِل کے حصے، ہذا ہم مال یا قریب ترین رشتہ داروں سے  
چھوڑا ہے، تا مولا اعموم تفصیل سے معلوم ہوا کہ قریب کے ہوتے ہی ہذا ہم موم ہے، آج بعض علماء نے  
شرع چھوڑا ہے کہ بھتیجے کے ہوتے ہوئے کو بھی وارث دے دیا مگر وہ نہیں کہنے کو بلکہ ہوتے ورنہ وارث ہونے کے ہذا ہم  
نور وارث ہوا ورنہ بھائی چچا کے ہوتے ان کی تیمار داری وارث ہوا ورنہ ۱۲ مرآۃ البیہوت پر ہے ورنہ ہذا ہم مال کے ہوتے ہی  
ہوتے ہوئے، نواسہ، نواسی وغیرہ افراد کے لیے جو وارث نہیں اپنے مال کے تہائی حصہ سے وصیت کر سکتا ہے تا مولا  
وصیت نہیں کرتا اور یہ افراد تا مولا ہیں قرآن کی کفالت کرتا اسلامی سیرت، عامۃ المسلمین اور خصوصاً رشتہ داروں کی ذمہ داری  
ہے۔ (۱۲ شرف قادسی ۱)

آؤا کرتے ہیں اور ان کے لئے علم کا وارث بنے گا اگر اس کا کوئی دوسرا بھی وارث نہ ہو، اگر اذکیا ہوا، آؤا کرتے  
والے کا وارث نہیں ہوگا، اسی طرح بیان کیا گیا ہے۔

۲۹۱۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ  
اَبْنُ اُخْتِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ  
مُتَّقٍ عَلَیْہِمْ وَ ذُكِرَ حَدِیْثُ  
عَاشِئَةَ اَسْتَبَا الْوَلَدُ فِيْ بَابِ  
... قَبْلُ بَابِ التَّوْبَةِ وَ سَتَذْكُرُ  
حَدِیْثُ الْتَبَرَّاءِ الْغَالَةِ بِسَبْرِ لِّی  
الْاَمْرِ فِيْ بَابِ بُلُوْغِ الْعَصِیْبِ  
وَ حِصَانَتِہُمْ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ  
تَعَالٰی۔

مَنْ هِيَ مِنْ رِوَايَتِہِ بِہِ كَرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ  
مَلِكُ رِوَايَتِہِ فَرَمَا، اَقْرَبُ كَالْبَحَا نَجَانِہِی مِنْہِی  
ہو تا ہے، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی  
حدیث "اَسْتَبَا الْوَلَدُ" بابِ عِلْمِ سے پہلے باب  
میں ذکر کر دی گئی ہے اور حضرت برادر رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ کی حدیث کو قالہ ماں کے درجہ میں ہے،  
ان شاء اللہ تعالیٰ بچے کے بالغ ہونے اور اس  
کے پرورش کے باب میں بیان کی جائے گی

لے کہ وہ ذوی الارحام میں سے ہے اور وارث ہوتا ہے وہ امام ابو حنیفہ اور امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا  
مذہب ہے، ذوی الارحام کے وارث ہونے میں علماء کا اختلاف ہے، امام ابو حنیفہ اور امام احمد بن حنبل کے نزدیک وارث  
ہوتے ہیں۔

لے یہ اب تک یہ کتاب ہے۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، مختلف دین والے ایک دوسرے  
کے وارث نہیں ہیں

۲۹۱۵ عَنْ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ  
عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا يَتَوَارَثُ اَهْلُ  
مِلَّةٍ مِّنْ مِّلَّةٍ۔

(رواہ ابوداؤد و ابن ماجہ و ترمذی و  
ابوداؤد و الترمذی عن مجاہد)

(ابوداؤد، ابن ماجہ اور امام ترمذی نے یہ حدیث  
حضرت مجاہد سے روایت کی)

لے چنانچہ ہمدردی، حیثیت اور ہمدردی ایک دوسرے کے وارث نہیں بن سکتے

۲۹۱۶ وَعَنْ أَنَسٍ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَائِلُ لَا يَرِثُ.  
حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قاتل  
وارث نہیں بنتا۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

لے امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ بچہ اگر قاتل کرے تو یہ قاتل وراثت سے مانع نہیں ہے، امام مالک فرماتے ہیں کہ

قتل خطا وراثت سے مانع نہیں ہے۔

۲۹۱۷ وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَعَلَ لِلْجَدَّةِ الشَّدَسُ إِذَا لَمْ تَكُنْ دُونَهَا أُمًّا.  
حضرت بريدة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جدہ  
کے لیے چھ شادہ مقرر فرمایا بشرطیکہ اس سے  
پہلے ماں نہ ہوئے۔

(ابو داؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لے حضرت بريدة اسکی شہرہ محال ہیں۔

۲۹۱۸ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَهْلَ الضَّيْبُ صَبِيًّا وَوَرِثَ.  
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
جب بچہ پیدا ہوا تو اس کے وقت اگر ازلہ لگے تو اس پر  
نفاذ پڑھی جائے گی اور اسے وراثت بنایا جائے گا۔

(ابن ماجہ، مسلم)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالْقَائِلُ)

لے کہ یہ کہہ کر آواز نکالنا اس کے ذمہ ہونے کی دلیل ہے، اگر آواز کے علاوہ اس کے ذمہ ہونے کی کوئی

لے حکم سلامت معنی احمیاء خان نہیں فرماتے ہیں کہ امام شافعی کا مذہب ہے، امام عظیم ابو حنیفہ کے نزدیک  
اس حدیث کا ادبی مطلب ہے جو اس سے پہلے گذشتہ حدیث کا ہے کہ مومن اور کافر ایک دوسرے کے وارث نہیں  
بن سکتے، اس طرح ایک حدیث کی شرح دوسری حدیث سے ہو گئی نیز حدیث شریف میں ہے اَلْكَفَرُ جِلَّةٌ وَاحِدَةٌ،  
کفر ایک ہی ملت ہے ۱۲ ملخصاً۔

دلیل پائی جائے تو پھر مجدد ہی حکم ہوگا، لہذا اگر ایک شخص فوت ہوا اور اس کا وراثت سبب میں سے تو وراثت اس کے لیے موقوف رکھی جائے اگر زندہ پیدا ہوا تو وراثت ہوگا۔ پھر ترکہ اس کے وارثوں کی طرف منتقل ہوگا۔ ورنہ وراثت باقی وارثوں کی ہوگی۔

۲۹۱۹ وَعَنْ كَثِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْهُمْ وَحَبِيبُ الْقَوْمِ مِنْهُمْ وَأَخْبِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ.

حضرت کثیر بن عبد اللہ اپنے والد سے وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر قوم کا آزاد کردہ ان ہی میں سے ہے۔ قوم کا حلیف ان میں سے ہے اور قوم کا بھانجا ان میں سے ہے۔

(رَدَّاءُ الدَّارِمِيُّ)

اسے کثیر صنفی الحدیث اور متروک ہے، ان کے والد عبد اللہ تابعی اور ان کے دادا حضرت عمرو بن حفص مزی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں۔

۳۰ عرب کی عادت تھی کہ وہ تیبے آپس میں قسم کھاتے تھے کہ تہلدا خون، ہمارا خون تمہاری صلیج ہماری صلیج تمہاری جگہ ہماری جگہ اور تمہارا وراثت ہمارا وراثت پھر یہ حکم قرآن پاک سے منسوخ ہو گیا۔

۳۱ جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۲۹۲۰ وَعَنْ الْمَدَامِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا أَوَّلُ يَكُلُ مَوْلًى مِنْ قَوْمٍ كَفَّرَ كَفْرًا وَحَبِيبًا وَآلِيًا وَمَنْ تَرَكَ مَالًا فَلْيَدْرِكْهُمْ وَ أَنَا مَوْلَى مَنْ تَرَكَ مَالًا لَكَ أَرَيْكَ مَالَهُ فَأَنْتَ عَائِدٌ وَ الْغُلَّانُ وَ ابْنُ مَنْ لَمْ يَكُنْ لَكَ يَرِثُ مَالَهُ وَ يَكُنْ عَائِدٌ وَ فِي رِوَايَةٍ وَ أَنَا

حضرت محمد صلی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں ہر مومن کے اس کی جان سے زیادہ قریب اور والی ہوں، جس نے قرض یا مال بچے چھوڑے قرضہ ہمارے ذمہ، اور جس نے مال چھوڑا وہ اس کے وارثوں کا اور میں اس کا والی ہوں جس کا کوئی والی نہیں میں اس کے مال کا وراثت کئے بغیر گا اور اس کا قیدی چھوڑا جائے گا، اور مومن اس شخص کا وراثت ہے جس کا کوئی وارث نہیں ہے۔ وہ اس کے مال کا وراثت بنے گا اور اس کے قیدی کو چھوڑا جائے گا، اور ایک روایت

وَاِیْتُ مَنْ لَّا وَاِیْتُ لَهٗ  
 اَعْبَلْتُ عَنْهُ وَاِیْتُکُمْ وَاَلْعَمَّ  
 وَاِیْتُ مَنْ لَّا وَاِیْتُ لَهٗ  
 یَعْبَلُ عَنْهُ وَاِیْتُکُمْ  
 (دَوَاۃُ اَبُو دَاوُد)

۱۔ حضرت مقدم ابن سعدی کرب، صحابی ہیں اور ابی شام میں شمار ہوتے ہیں۔

۲۔ والی اور متولی وہ کہ کسی کا کام اپنے ذمہ لے لے۔

۳۔ یعنی اس کا مال بیت المال میں رکھوں گا ورنہ انبیاء کسی کے وارث نہیں ہوتے اور نہ ہی ان کا کوئی وارث ہوتا ہے۔

۴۔ مذکورہ کرمان کا اصل معنی ہے یا تو تخفیف کے لیے حذف کر دی گئی، اس کا معنی قیدی ہے  
 ۵۔ نہ ذوی القربیٰ سے اور نہ مصیبات سے، ماموں اور خالہ ذوی المارحام میں سے ہیں۔  
 ۶۔ اسی معنی سے جو گزار یعنی اس کا مال بیت المال میں رکھوں گا۔

۷۹۲۱ وَعَنْ وَاِثْلَهُ بْنِ الْأَسْقَعِ  
 قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَوُّرُ الْمَرْأَةِ  
 تَكْلَفُ مَوَارِيثَ عَتِيقَتَهَا وَ  
 لَقِيطَتَهَا وَكَذَٰلِكَ الْكُذْبَى لَأَعْنَتُ  
 عَنْهُ

حضرت واقد بن الاسقع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عورت تین وراثتیں حاصل کرتی ہے، اولاً کثرتہ، ثانیاً کثرتہ، ثالثاً کثرتہ، یعنی اس نے کثرت کی ہے، اس کا سبب ہے کہ میں اس سے بچتا ہوں۔

(دَوَاۃُ التِّرْمِذِیِّ وَ اَبُو دَاوُد وَ ابْنُ مَاجَہ)

۱۔ واقد بن اسقع رضی اللہ عنہ کے بچے زیر ابن الاسقع سین کے ساتھ ماہی حفر میں سے مالا ہیں جو سال ہی کثرت کی ہے، اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کی

۲۔ یہ بالاتفاق ہے جیسے کہ مرد وارث ہوتا ہے۔

۳۔ اسے ثیاب بنایا، اور اس کی پرورش کی، یعنی اس بچے کا مال بیت المال کا ہے، اور یہ عورت، دوسرے مسلمانوں کی نسبت زیادہ حق رکھتی ہے کہ اس پر اس بچے کا چھوڑا ہوا مال خرچ کیا جائے۔



لحان کا معنی ہے مرد کا حالت پر نہائی تہمت لگانا اور کہنا کہ جو بچہ اس نے جناب سے وہ میرا نہیں ہے مرد و زن کے ایک دوسرے پر نہت بھیجے کہ بھی لحان کہتے ہیں، جیسے کہ باب اللعان میں آئے گا ان شاء اللہ تعالیٰ، مرد نے لحان کے ساتھ جس بچے کی نفی کی ہے وہ آپس میں ایک دوسرے کے ولایت نہیں بنیں گے، البتہ اس بچے کا نسب ماں سے متعلق ہوگا اور وہ ایک دوسرے کے ولایت نہیں بنیں گے نہ ان کی اولاد کا بھی یہی حکم ہے کہ اس کا نسب باپ سے نہیں ماں سے ثابت ہوگا۔

حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے آننا حوریت یا الزہدی سے نہ نکایا تو اولاد احرام کی ہے نہ اولاد اس کی ولایت نہ وہ اولاد کا ولایت ملے

۲۹۲۲ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَيُّمَا رَجُلٍ عَاهَرَ بِحُورَةٍ أَوْ  
أَمَةٍ كَانُوا لَهُ وَلَدًا زِنًا لَا  
يُورَثُ وَلَا يُورِثُ

(ترمذی)

(نَدَاكَ الْقُرْآنُ)

لحالبہ وہ ماں کا ولایت ہوگا اور ماں اس کی ولایت ہوگی جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا اور کچھ مال چھوڑ گیا، اس کا نہ تو کوئی رشتہ دار تھا اور نہ ہی اولاد تھی، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کی ولایت اس کی بستی والوں میں سے کسی شخص کو دے دو

۲۹۲۳ وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّ مُوَيْ  
يُزَكِّيهِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ مَاتَ وَتَرَكَ شَيْئًا وَكَانَ  
يَدْعُو حَبِيبًا وَلَا وَلَدًا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَعْطُوا مِيرَاثَهُ رَجُلًا  
مِنْ أَهْلِ قُرَيْشٍ

(ابوداؤد، ترمذی)

(۱۹۱۱) أَجْزَاؤُهُ وَالْقُرْآنُ

ملہ چو کچھ اس میں کا ولایت کوئی نہیں تھا، اس کا مال بیت المال میں بیچ کر دیا جاتا ہے اور مسلمانوں پر صرف کیا جاتا ہے، اگر مسلم علی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وصیت اس میں دیکھی کہ اس کے گاؤں والوں پر صرف کر دیا جائے، یا یہ عمری فرمایا کہ دوسرے مسلمانوں کی نسبت اس گاؤں کے لوگ زیادہ مستحق ہیں۔

حضرت بریدہ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۲۹۲۴ عَنْ بُرَيْدَةَ كَانَ مَاتَ

ہے کہ قبیلہ خزاعہ کا ایک شخص حضرت یحییٰ، اس کی  
وراثت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس  
لائی گئی، آپ نے فرمایا، اس کا کوئی وارث ہے یا  
ذی رحم تلاش کرو، صحابہ کرام کو اس کا ذکر کیا، حضرت  
عمرؓ نے فرمایا، یہ وراثت خزاہ کے کسی قریبی  
رشتہ دار کو دے دو

(ابوداؤد) ان کی ایک روایت میں ہے  
کہ فرمایا، خزاہ کے کسی بزرگ ترین شخص  
کو دیکھو

رَجُلٌ مِنْ خُزَاعَةَ كَأَيِّ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمِثْلِهِمْ  
فَقَالَ التَّيْسُؤُا لَهُمْ وَابْنًا أَوْ  
ذَآرِجٍ كُلَّمَا يَجِدُوا لَهُ وَابْنًا  
وَلَا ذَآرِجٍ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَعْطُوهُ الْكَبِيرَ مِنْ خُزَاعَةَ .

(سَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ فِي رِوَايَةٍ  
لَهُ قَالَ انْظُرُوا الْكَبِيرَ رَجُلٌ  
مِنْ خُزَاعَةَ) .

سلفہ ذی القریٰض یا عصباء میں سے۔

تھہ جس امت کے قبائلی کے قریب تر ہوا اگرچہ وارثوں میں سے نہ ہو، البتہ کاف پر پیش بابا، سکن، اس قبائلی  
کے قریب ہو، جس کی طرف لوگ اپنی نسبت کہتے ہیں۔ یہ وراثت حدیث کی طرح ہے، یہی والدین میں سے کسی  
شخص کو وراثت دینے میں یہ ضرور ہے کہ اس بزرگ ایسے شخص کی تشخیص کی گئی ہے جو قبائلی کے قریب ہو، مطلب یہی ہے  
کہ اس شخص کا ترکہ بیت المال میں جمع کر کے، بعض مسلمانوں کو اس کا زیادہ حق ملے قرار دے دیا۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ تم یہ امت پڑھتے ہو تمہاری کی برائی  
و میری برائی کے بعد، حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے وصیت سے پہلے قریبی کا  
کلمہ دیا، البتہ یہ صحیح ہے کہ وراثت برائی کے بعد  
ماتل ہم ہوا ہے بھائی وراثت سے پہلے  
والدین کی طرف سے ہو، داسی کا صحیح عرب  
باپ کی طرف سے ہو (ترمذی، ابن ماجہ)،  
امام دارمی کے روایت میں ہے کہ  
فرمایا، ماں باپ کے بعد ایک دوسرے

۲۹۲۵  
وَكُنْ عَلَيْهِ قَالَ أَكَلْتُمْ ثَمَرَهُ  
هَذِهِ الْأَيَّةُ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّتِهِ  
ثَوَمُونَ رِبْعًا أَوْ دِينَ دَرَاهِمَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَطْعَى يَالْبَنِينَ قَبْلَ الْوَصِيَّةِ وَ أَنَّ  
أَخْيَانَ بَنِي إِدْرِيسَ يَتَوَارَثُونَ دُونَ بَنِي  
الْعَدْلِيِّ الرَّجُلُ يَرِثُ أَخَاهُ  
يَأْتِيهِ وَ أَقْبَمَ دُونَ أَخِيهِ يَأْتِيهِ  
رَدَاؤُ الْوَارِثِ وَ ابْنُ عَمَلَةٍ  
وَ فِي رِوَايَةٍ الْوَارِثُ قَالَ الْخَوُّ

وَمِنَ الْأَقْرَبِ يَتَّخِذُ الْوَحْدَانُ ذَوْنًا بَنِي كے وارث ہوں گے، ذکر ملاقا۔

الْعَلَّاتِ (اُمّی اخیرہ)

اس کا معاملہ یہ ہے کہ بیٹے میت کی وصیت پسند کی جائے گی اور اس کے ذریعہ جو قرض ثابت ہے وہ ادا کیا جائے گا اس کے بعد وراثت تقسیم کی جائے گی، یعنی ایت میں وصیت، قرض سے پہلے ذکر کردہ ہوئی ہے، حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرض کو وصیت جاری کرنے سے مقدم رکھا ہے، کوئی شخص یہ گمان ذکر سے کہ ایت مبارکہ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فعل میں مخالفت ہے، حقیقت یہ ہے کہ قرض حکم میں پہلے ہے، اگرچہ اس کا ذکر بعد میں ہوا ہے، وصیت جو حکم وارثوں کے دلائل پر راجح ہوتی ہے اس کی اہمیت ظاہر کرنے کے لیے اس کا ذکر پہلے کر دیا گیا ہے۔

اس کے علاوہ، میں پر زور، لام مشدود، صرف باپ کی طرف سے بھائی، یعنی اگر حقیقی بھائی، ملاقا بھائیوں کے ساتھ جمع ہو جائیں تو وراثت حقیقی بھائیوں کے لیے ہے۔ لہذا قرآن پاک میں بھائیوں کے ذکر سے یہ دو ہم نہیں ہوتا چاہیے کہ سب برابر ہیں۔ وہ بھائی جو صرف ماں کی طرف سے ہوں وہ فدی الغرض میں سے ہیں یہ گفتگو عصبات کے ہارے میں ہے۔ اس کے کام سابی کی تفسیر اور تاکید ہے۔

بھی حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا۔

اسے وہ بھائی جن کی ماں بھی ایک ہو اور باپ بھی ایک ہو وہ وراثت نہیں لگے ذکر کردہ بھائی جو باپ کی طرف سے ہوں اور ماں ایک ہو، یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ ماں جانے بھائی سے عداوت ہو کہ ماں تریک ہے مگر باپ ایک ہو وراثت نہیں لگے ذکر ملاقا (جن کا صرف باپ ایک ہو اس صورت میں ان کا یہ قول سابی کی تفسیر نہیں ہو گا جیسے کہ پہلی روایت میں تھا۔

۲۹۲۷ وَكَانَ جَابِرٌ قَالَ بَاءَ مِيتِ

اَلْمَيِّتِ سَعْدُ بْنُ الرَّيْثِ بِابْنَتَيْهَا

وَمِنْ مَوْتِ بْنِ الرَّيْثِ (اُمّی مَسْئُولِ

اَللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمُ قَالَتْ

يَا مَسْئُولُ اللّٰهُ هَاتَانِ ابْنَتَا سَعْدِ

بْنِ الرَّيْثِ قَتِلَا ابْنُہُمَا مَعْدَا

يَوْمَ اُخْلِیَ شَہِیدًا وَ لَآ اَنْ عَقَمْتُمَا

اَخَذَا مَا لَہُمَا وَ لَمْ یَدْعَا لَہُمَا

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

حضرت سعد بن ربیعؓ کی بیوی اپنی دو بیٹیاں جو

حضرت سعد سے تھیں نے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی اور عرض پروراز

ہوئی کہ رسول اللہ ایہ سعد بن ربیعؓ کی دو بیٹیاں

ہیں، ان کے باپ نے آپ کے ہمراہ جنگ کرتے

ہوئے اللہ کے دن ہم شہادت نوش کیہ ان کے

چچا نے ان کا مال لے لیا ہے اور ان کے لیے

کچھ جس چھوڑا، اور مال کے بغیر ان کا جناح نہیں  
کیا جاسکتا، آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ اس کے  
بہتے میں فیض فرمائے گا، تب آیت میراث نازل  
ہوئی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان  
کے بچا کو بنام بیبا کہ سعد کی بیٹیوں کو دو تہائی  
اور ان کی والدہ کو آٹھواں حصہ دے دو، جو  
باقی بچے وہ تہاوار۔

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ)۔  
امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن و صحیح  
اسے۔

مَا تَرَوْا تَنكِحَاتِنَا إِلَّا وَكُنْهَمَا  
مَنَاةَ كَالْ يَقَعِيَّيْنِ اللَّهُ فِي ذَلِكَ  
كَتَوَلَّتْ آيَةُ الْيَمِينِ أَيْ كَبَعَتْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ إِلَى عِيْلِهِمَا كَقَالَ أَطْعِمُوا لِيْنْتَقِي  
سَعْيَ الْفُلْجَيْنِ وَاعْطُوا أَقْهَمَا  
الشُّمْنُ وَمَا بَقِيَ فَهَوَ لَكَ  
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو  
دَاؤُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ)

مطہ حضرت سعد بن ربیع، بدری اور انصاری صحابی ہیں۔ عقربہ راوی اور شافعی میں حاضر ہوئے، جبکہ آمد میں مشید  
ہوئے اور حضرت فارہ بن زید کے ساتھ آمد میں ایک قبر میں دفن کیے گئے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہی حضرت  
عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بھائی بنایا تھا۔ ان کی اہلیہ محترمہ اپنی دو لڑکیاں لے کر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
خدمت اقدس میں حاضر ہوئیں۔

مطہ جو ان کا حق بتاتا تھا۔۔۔ سعد کے بھائی نے لے لیا۔

مطہ اس مال کے بارے میں، یعنی میر کرنا کوئی کام نہ لے اور اللہ تعالیٰ کو شکریہ دے۔

مطہ جنہ نے حضرت سعد بن ربیع کا مال لے لیا تھا۔

مطہ مراد چھوڑ کر فوت ہو کر تہہ کو آٹھواں حصہ لے گا اور بچہ نہ لے گا۔

ہرل بن شریک نے فرماتے ہیں کہ حضرت ابو موسیٰ  
سے بچہ نہ لے لیا، اور ان کے ہاتھ میں رسول اللہ صلی  
تو جنہ نے فرمایا، اے مال میں سے لے دو اور  
آدمیوں کے لئے، تم ان سمجھو کہ یہی ہاتھ  
وہ ہمدی ہی ہو گا کریں گے، حضرت ابی مسعود  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے راجھا گیا اور انہیں حضرت  
ابو موسیٰ کی بات بتائی گئی تو انہوں نے فرمایا۔

۲۹۲۷  
وَعَنْ هُرَيْرِ بْنِ شُرَيْبٍ  
قَالَ سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى عَنِ ابْنَةِ  
وَ بِنْتِ ابْنِ وَ أُخْتُ فَقَالَ  
لِبَنَاتِ الْقِسْمِ وَ بِلَاخِ الْقِسْمِ  
وَ اثْنِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَسَيِّئًا بِعَيْنِي  
كَسَيْئِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَ أُخَيْرُ  
بِقَوْلِ ابْنِ مَوْسَى فَقَالَ كَذَبَ

دعا کے لئے بیانِ فضل

مَنْ كَلَّمَ رَجُلًا وَ مَا آتَا مِنْ  
الْمُهْتَدِينَ أَقْصَىٰ رَحْمَتِي بِمَا  
قَضَىٰ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِلْبَيْتِ الْبَيْتِ وَ  
بَابِي إِلَيْنِي الشُّدُوسُ تَكْوِيلُهُ  
الْمُتَلَبِّينَ وَ مَا بَقِيَ فَلَا تُخَفِ  
فَأَقْبَسْنَا أَمَّا مُؤَسَّى فَاحْجَرْنَا  
بِقَوْلِ ابْنِ مَسْوُودٍ فَقَالَ لَا  
تَسْأَلُونِي مَا دَامَ هَذَا الْخَبِيرُ  
فِيكُمْ .

صلیٰ قریشی ہوں ہمارے ہوں گا ذکر ہدایت یافتہ  
میں اس لئے میں وہی فیصلہ کروں گا جو نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیٹی کے لیے  
آدھا مال، پرتی کے لیے چھ حصہ، تاکہ  
دو تہائی تک مکمل ہو جائیں، باقی ہیں کے لیے ہے  
ہم نے حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت  
میں حاضر ہو کر حضرت ابن مسعود کا قول بیان  
کی تو انہوں نے فرمایا: جب تک یہ علامت  
تم میں موجود رہی مجھ سے سوال نہ کرو۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

سہ ہزلی ہا پریش، ناپرزبر، یاد ساکن، بن شریل شین پریش اور ناپرزبر یاد ساکن، ہا کے نیچے زیر یاد ساکن  
ہزلی تا ہی میں، ابن جہان نے ان کا ذکر کثرتِ راویوں میں کیا ہے۔

عکس حضرت ابو موسیٰ اشجری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سہ سوال یہ تھا کہ ایک شخص فوت ہو گیا اور اپنے پیچھے ایک بیٹی، ایک پوتی اور ایک بہن چھوڑ گیا، ہر ایک کو  
تکرمیں سے کتنا حصہ ملے گا؟

سہ اور پوتی کو کچھ نہیں ملے گا۔

سہ اور بیٹی کو کچھ نہیں ملے گا۔

سہ یعنی ان کا کثرت بھی ہو، ہر گاہ یہ کہ وہ بھی ہمدی پیردی کریں گے۔

سہ اگر میں اس طرح خیر دل اور ان کی موافقت کروں۔

سہ یعنی دو بیٹوں کا حق دو تہائی تھا، جب آدھا بیٹی کو مل گیا، تو دو تہائی سے کل مال کا چھٹا حصہ بچا وہ  
پوتی کو ملے گا۔

سہ یعنی ایک تہائی، حدیث شریف میں ہے: بہنوں کو بیٹوں کے ساتھ حصہ بنا دو، جبکہ عطا ماسی کے  
تاکل ہیں۔

سہ یعنی ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ، جہر ہا پر ذبرا و ذریہ دونوں پڑھ سکتے ہیں، و انشور یا ذریہ سے ماخوذ ہے

دریافت کے لئے بیان فرماتا ہے

جس کا سنی سیاسی ہے یعنی وہ دانشور چاہئے علم کو ضبط تحریر میں لانا ہے، یا صحیح سے ماخذ دہے جس کا معنی ہے مؤلف یا  
یعنی وہ شخص جو اپنا کلام غریب بنا سنا کر بھی کرنا ہے۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض کیا کہ میرا بیٹا مر گیا ہے اس کی دراشت میں میرا کتنا حصہ ہے؟ فرمایا: تیرے لیے چھ حصہ ہے، جب اس نے پشت پھری تو اسے بلایا اور فرمایا: تیرے لیے ایک اور چھ حصہ ہے، جب پھر جانے لگا تو اسے بلایا اور فرمایا: دوسرا چھ حصہ تیرے لیے خدا کا ہے۔

(امام احمد و ترمذی و ابوداؤد) امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۲۹۲۸  
۱۹  
وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ  
كَانَ جَاءَهُ دَجَلٌ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَ إِنَّ ابْنِي مَاتَ كَمَا لِي  
مِنْ مِيرَاثِهِ قَالَ لَكَ الشُّدُوسُ  
فَلَمَّا وَفَى دَعَاكَ قَالَ لَكَ  
شُدُوسٌ آخَرُ فَلَمَّا وَفَى دَعَاكَ  
قَالَ إِنَّ الشُّدُوسَ الْآخِرَ مُلْكِي  
لَكَ - (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ  
وَأَبُو دَاوُدَ وَكَانَ التِّرْمِذِيُّ  
هَذَا حَدِيثًا حَسَنًا صَحِيحًا)

اس مشہور صحابی ہیں، ان کے احوال کافی جگہ لکھے جاسکے ہیں۔

ع۔ مطلب یہ ہے کہ دوسرا چھ حصہ معصیہ ہونے کی حیثیت سے ہے، کیونکہ وہ اصل فریضہ سے منقطع ہے اور  
متغیر نہیں ہوتا، اس مسئلہ کی صورت اس طرح بیان کی گئی ہے کہ ایک شخص نے دو لوگوں کو اور یہ سائل چھوٹا جو لوگوں کا کھانا  
ہے، دو تہائی حصہ لوگوں کو ملا، ایک تہائی بچا، اس میں سے ایک چھ حصہ سائل کو صاحب فرض ہونے کی حیثیت  
سے اور دوسرا چھ حصہ معصیہ ہونے کے لحاظ سے عطا فرمایا۔ ایک وقت تہائی حصہ عطا نہیں فرمایا تا کہ یہ وہم نہ ہو کہ  
صاحب فرض ہونے کے لحاظ سے اس کا حصہ تہائی ہے۔

حضرت حمید بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک نائی حضرت ابو جعفر رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کی خدمت میں اپنی دراشت کا مطالبہ کرنے حاضر ہوئی، انہوں نے فرمایا تیرے لیے  
اللہ تعالیٰ کی کتاب اور رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت میں کچھ نہیں ہے۔

۲۹۲۹  
وَعَنْ قَيْصَةَ بِنِ دُوَيْبٍ  
كَانَ جَاءَهُ مِنَ الْجَدَّةِ إِلَى ابْنِ جَكْرٍ  
كُنَاكُ مِيرَاثَهُمَا فَقَالَ لَهَا  
مَالُكَ فِي كِتَابِ اللَّهِ شَيْءٌ  
وَمَالُكَ فِي سُنَّةِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْءٌ

وفاات کے حصے کا بیان ہنس

تو وہاں جا یہاں تک کہ میں لوگوں سے حیات  
کروں، انہوں نے دیانت کیا تو حضرت عقیلہ  
بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ میں رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر تھا  
آپ نے جہدہ کو چٹا حصہ عطا فرمایا، حضرت  
ابو بکر نے فرمایا کیا تمہارے ساتھ کوئی اور ہے  
تو حضرت محمد بن مسلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بھی  
اسی طرح بیان کیا جس طرح حضرت عقیلہ نے بیان  
کیا تھا، تو حضرت ابو بکر نے جہدہ کے لیے چٹے حصے  
کا فیصلہ فرمایا، پھر ایک اور جہدہ حضرت قرنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کے پاس صحت کا سوال کے ساتھ فرمائی، انہوں نے فرمایا  
جہدہ کا حصہ وہی چٹا حصہ ہے، مگر تم دونوں جمع ہو جاؤ تو وہ  
تم دونوں کے درمیان مشترک ہے، اہم دونوں میں سے  
کوئی ایک جو چٹا حصہ اسی کے لیے ہے۔  
(امام مالک، احمد، ترمذی، ابو داؤد، دارمی،

کاذب جمعی حتی اسأل الناس فقال  
فقال العقیلۃ بن قیسۃ حضرت  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
أعطاه الشدس فقال أبو بکر  
هذه معك عقیلۃ فقال محمد  
بن مسلمۃ وخذ ما قال  
العقیلۃ فانفذ لها أبو بکر  
ثم جماعت الجذۃ الأخذی  
إلى عمرو سألہ میرا تھا فقال  
هو ذلک الشدس وإن اجمعتما  
نحو بینکما و اجمعتما حلت بہ  
فہو لہا۔  
(مرآۃ مالک و احمد و الترمذی  
و أبو داؤد و الدارمی  
و ابن ماجہ)

ابن ماجہ)۔

شہ قیسہ ثانیہ پر زبردہ کے نیچے زیر، یا ساکن، بن کوئیب قال پریش داؤد پر زبرد، ابی عبد اللہ نے اپنی  
کتاب میں ان کا شمار صحابہ میں کیا ہے، دیگر حضرات نے انہیں صحابی قرار نہیں دیا بلکہ تابعین شام کے دوسرے طبقہ  
میں شمار کیا ہے، بعض علماء نے فرمایا، ان کی ولادت، ہجرت کے پچیس سال ہوئی، بعض علماء نے کہا نوح مکہ کے سال پیدا ہوئے،  
کہتے ہیں کہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا اور آپ نے ان کے لیے دعا فرمائی، علم و نقابت اور  
خلعت بھی بلند مقام رکھتے تھے، دینہ منہ کے اکابر فقہاء میں سے تھے، یہی چھائی میں وصال ہوا۔  
علامہ (مرقاۃ میں ہے کہ اس جگہ جہدہ کا معنی ثانی ہے، یہی ہے کہ ایک روایت میں ہے ۱۲ قادری)  
علامہ یعنی علماء صحابہ سے ہو سکتا ہے، انہیں اس کے حکم کا علم ہو۔  
علامہ جس نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ فرمان سنا ہو یا فیصلہ دیکھا ہو۔  
علامہ محمد بن مسلمہ، عیسیٰ بن زبیر، بن ساکن اور لام پر زبرد، مشہور صحابی ہیں۔

و انابت کے لئے کھڑے ہوئے

۱۵ باپ یا ماں کی طرف سے اسی میت کی بقیہ آئی مگر پہلی باپ کی طرف سے محمدی قریب میں کی طرف سے تھی یا اس کے برعکس۔

۱۶ یعنی بقیہ (دادی اور نانی کی وراثت) چھٹا حصہ ہی ہے، خواہ ایک ہو یا ایک سے زائد حضرت ابو جہش رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تنہا پہلی بقیہ کے لیے چھٹے حصے کا حکم اس لیے فرمایا کہ دوسری دادی سے ملنے دتے محض غرضاً رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دوسری کا مل ہوا تو انہوں نے فیصلہ فرمایا کہ چھٹا حصہ دونوں میں مشترک ہے۔

۲۹۳۰ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ  
فِي التَّجْدَةِ مَعَ ابْنَيْهَا رِثَتَا  
أَوَّلِ جَدَّةٍ أَعْطَمَهَا دَسُؤُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سُدُسًا مَعَ ابْنَيْهَا وَابْنَتَا حَتَّى  
(سَوَاءُ الْقَرْمِزِيِّ وَالْذَّارِجِيِّ  
وَالْقَرْمِزِيُّ صَعَفَةٌ)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ انہوں نے دادی اور اس کے بیٹے کے  
بارے میں فرمایا: پہلی دادی ہے جسے رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بیٹے کے ساتھ بیٹے  
کے ذمہ ہجرت ہوئے چھٹا حصہ عطا فرمایا۔  
(ترغذی دادی) امام ترمذی نے اس حدیث کو  
ضعیف قرار دیا۔

۱۷ جو میت کا باپ تھا، یعنی ایک شخص نے اپنے چچے باپ اور دادی چچا جی  
۱۸ جو میت کا باپ تھا اور ذمہ تھا، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ باپ کے موجود ہوتے ہوئے دادی وراثت  
بنے گی، بعض صحابہ تابعین کا یہی مذہب ہے، دیگر ملافہ فرماتے ہیں کہ باپ کے موجود ہوتے ہوئے دادی کو وراثت میں سے  
حصہ نہیں ملے گا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو کہ عطا فرمایا بطور عداک تھا، کہ بطور وراثت

۲۹۳۱ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ  
سُفْيَانُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت حمک بن سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۱۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دادی باپ کے جوتے بھی میراث پانچے گی باپ کی جوتے سے محروم نہ ہوگا، یہی چھٹا حصہ  
اور بعض فقہاء کا مذہب ہے، امام صاحب و ملا فخر نے بھی کہ باپ کے جوتے دادی محروم ہے، یہ حدیث اور اضعیف ہے مگر صحیح  
ہو تو حضور اور کا یہ نہیں بلکہ میراث تھا بلکہ بطور عطیہ تھا جسے ارشاد فرمایا ہے: وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةُ أَوْ كُنَا الْقِسْمَةَ وَالْمَسْكِينُ  
وَالْمَسْكِينُ فَإِنَّهُ مِثْلُ الْقِسْمَةِ (۸/۴) یعنی اگر تقسیم کے وقت (محروم) قرابت دار موجود ہوں تو انہیں ہی کو دے  
دو (غلام) یا میت کا باپ کا فر تھا یا غلام کہ میراث کا مستحق تھا اور محروم وراثت دوسرے کو محروم نہیں کرتا۔  
۲۰ آیت غصہ۔



دعائت کے جسے کامیاب۔ منسل ۲

نے انہیں نکھا کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیوی کر ان کے غم و غم کی دیت سے دعا کرتے ہیں۔

(امام ترمذی، البرذاد)۔

امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

اللَّهُ عَلِيمٌ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَيْنَا  
أَنْ ذَرَوْا امْرَأَةً أَشْهَمَ  
الضَّبَّاقِي مِنْ دِيَّةٍ ذُو جَعَلَا

(سَوَادَةُ الْقُرْمِذِيُّ وَ آبُو دَاوُدَ)

وَقَالَ الْقُرْمِذِيُّ هَذَا حَوِثٌ

حَسَنٌ صَحِيحٌ)۔

۱۔ حضرت عثمان بن عفان صحابی ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ان کی قوم کا دالی مقرر فرمایا۔ یہاں سے کہتے ہیں کہ انہیں سوسراؤں کے برابر قرار دیا جاتا تھا۔ تم لوگ کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس کھڑے رہتے تھے، ان سے ابن سبب، جن بھری اور دیگر حضرات نے سعادت کی۔

۲۔ اُخیر ہمزہ پر زبر پر مشین ساکن، یا پر زبر قبائی ضاد کے نیچے زیر، پہلی باء مخفہ، ضباب بن کلاب کی طرف نسبت ہے، یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات طیبہ میں غلطی سے تنقید کر دیے گئے تھے، کہتے ہیں کہ امیر المؤمنین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے تھے کہ موت، مرد کی دیت سے حد نہیں پائے گی، تو حضرت عثمان بن عفان نے انہیں یہ حدیث بیان کی، اسی طرح اسناد اللہ پر مبنی ہے۔

حضرت عیسیٰ داری علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ مشرک کے بارے میں شرعی حکم کیا ہے؟ جو کسی مسلمان کے ہاتھ پر ایمان لائے، فرمایا: وہ مسلمان اس ایمان لانے والے کا زندگی احمد موت میں قریب ترین ہے۔

۲۹۳۲ وَعَنْ يَتِيمِ الدَّارِيِّ قَالَ

سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا الشُّنَّةُ فِي

رَجُلٍ مَنِ أَخَذَ الْفِرَارَ لِيُسَلِّمَ

عَلَى يَدَيْ رَجُلٍ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ

فَقَالَ هُوَ أَوْلَى النَّاسِ بِصَحْبَائِهِ

وَمَمْلَكَةٍ

رَوَاهُ الْقُرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ

وَالدَّارِيُّ

(ترمذی، ابی ماجہ،

داری)

۱۔ مشہور صحابی ہیں، پہلے عیسا بن زبیری میں خرف باسٹم ہوئے، شب زندہ دار تھے، ایک رکعت میں قرآن پاک ختم فرماتے تھے اور کبھی ایک ہی بیت کی بخور تمام رکعتیں تک کرتے سہتے، محمد بن سنان فرماتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ داری سے ایک رات تہجد کی نماز ادا ہوئی کہ اس کا کلمہ پڑھا اور اس کی مکمل ایک سال نہیں سوئے، کہتے ہیں کہ انہوں نے

وراثت کے حصے کا بیان

غنا میں پہننے کے لیے کپڑوں کا ایک جوڑا ایک ہزار درہم میں خریدا، وہ پہلے شخص میں جنہوں نے مسجد نبوی میں چراغ جلایا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص میں دجال اور جاسوس کا واقعہ ان سے وراثت کے طور پر بیان فرمایا جسے کہ ذکر دجال کے باب میں آئے گا، آپ کے اہلاد میں ایک شخص وارث بنائی تھے اسی کی نسبت سے آپ وارثی کہلاتے ہیں۔

۱۷ یعنی وہ اس کا مولا ہے، کہتے ہیں کہ ابنہ اسلام میں مولا ایک دوسرے کے وارث ہوتے تھے، بعد میں یہ حکم منسوخ ہو گیا، بعض علماء نے فرمایا مطلب یہ ہے کہ وہ مسلمان زندگی میں اسلام لانے والے کی اہلاد کرنے کا اور وفات کے بعد اس کی غنا جتانہ ادا کرنے کا زیادہ حق دار ہے۔ اس صورت میں یہ حکم منسوخ نہیں ہو گا۔

۲۹۳۳ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
رَجُلًا قَامَتْ وَلَهُ يَدْعُ وَارِثًا  
إِلَّا غُلَامًا كَانَ آغْتَقَهُ فَكَأَلِ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
هَذَا لَهُ أَحَدًا قَالُوا لَا إِلَّا  
غُلَامًا لَهُ كَانَ آغْتَقَهُ فَجَعَلَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِيرَاثَهُ لَهُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ ایک شخص فوت ہو گیا اور اس نے گناہ  
کردہ غلام کے علاوہ کوئی وارث نہ چھوڑا،  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کا  
کوئی وارث ہے ہجر میں کیا سولہ کے ایک غلام کے  
جسے اس نے آزاد کیا تھا اور کوئی نہیں ہے، تو  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کی وراثت  
اس کے آزاد کردہ غلام کے لیے عین فرما  
دی۔

(مسند ابی داؤد و الترمذی)

(ابو داؤد و ترمذی، ابن ماجہ)

و ابی حاتم

۱۸ یہ حدیث ابن عباس کی دلیل ہے جن کے نزدیک آزاد کیا ہوا، اہلاد کرنے والے کا وارث بننا ہے، جبکہ  
اس کے عین میں اتفاق ہے (یعنی کوئی شخص فوت ہو جائے اور اس کا نبی وارث کوئی نہ ہو تو اس کے آزاد کردہ غلام  
کو وراثت ملے گی) قادیانی جو یہ مطالبہ فرماتے ہیں کہ یہ اسی طرح ہے جیسے کہ آپ نے گالوں کے ایک شخص کو فوت ہونے  
والے کا ترکہ مظاہرہ فرمایا ہے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

حضرت عمر بن خطاب اپنے والد سے وہ اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، آزاد کا وارث وہ ہو گا جو  
مال کا وارث ہو گا۔

۲۹۳۴ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَأَلِ  
يَرِثُ الْوَلَدَ مَنْ يَرِثُ الْوَلَدَ.

(ترمذی)

رَمَاوَةَ الْقَوْمِ يَذِي وَ قَالَ هَذَا

انہوں نے فرمایا، اس حدیث کی سند قوی  
نہیں ہے۔

حَدَّثَنَا إِسْحٰقُ بْنُ كَيْسٍ  
بِالْقَوِي (

لے مثلاً باپ کا آزاد کردہ یا باپ کے آزاد کردہ کا آزاد کردہ غلام فوت ہو گیا، تو اس کا بیٹا ان غلاموں کی کولار  
کا مالک ہو گا (دیکھ کر اپنے باپ کے مال کا وارث ہو گا ۱۲ قادی) یہ طبع کے ساتھ مخصوص ہے اور کولار کی دولت نہیں  
ہو گی، بلکہ عورت نے جس غلام کو آزاد کیا تھا اس کے آزاد کردہ غلام نے جسے آزاد کیا تھا اس کی کولار اس عورت  
کرے گی۔

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔  
جو دراشت جاہلیت میں تقسیم کی جا چکی ہو وہ  
جاہلیت کی تقسیم پر رہے گی اور جس دراشت کو  
حکیم اسلام نے پالی تو وہ اسلام کی تقسیم پر  
ہے۔

۲۹۳۵ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَا كَانَ مِنْ تَبَايُثٍ كَيْسٍ فِي  
الْجَاهِلِيَّةِ قَعْدَةً عَلَى قِسْمَةِ الْجَاهِلِيَّةِ  
وَمَا كَانَ مِنْ مَيْزَاثٍ أَدْرَكَهُ  
الْإِسْلَامُ قَعْدَةً عَلَى قِسْمَةِ الْإِسْلَامِ  
(دَوَاۓُ ابْنِ مَاجَه)

(ابن ماجہ)

لے اسلام کے مطابق دراشت کی تقسیم تو معروف ہے، دور جاہلیت کی تقسیم کے بارے میں بیان نہیں کیا گیا کہ  
وہ کس طرح تھی۔

محمد بن ابی بکر بن حوطل سے روایت ہے کہ انہوں نے  
بہت دفعہ اپنے والد سے سنا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ فرمایا کرتے تھے کہ کچھ بھی پر تعجب  
ہے کہ جیسا اس کی دراشت پاتا ہے گروہ وارث  
نہیں ہوتی۔ (امام مالک)

۲۹۳۶ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ  
بْنِ حَظْمٍ أَخَاهُ سَيِّدَ آبَاءِ كَثِيرٍ  
يَقُولُ كَانَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ  
يَقُولُ عَجَبًا لِلْعَمَةِ تَوَرَّتْ وَ  
لَا تَوَرَّتْ. (دَوَاۓُ مَالِك)

لے ذلہ و لہ و لہ وارث میت کا ترک ہے جو اس کے آزاد کرنے والے کو ملتا ہے ۱۲ قادی

لے محمودی الیٰ بھی خرم صابر زہرہ زادہ اسکی، انفرادی ہیں احسان کے عالمہ ابو محمد تاہیں میں سے ہیں۔  
 ۳۔ یہ حکم اس بات پر مبنی ہے کہ ذوی الارحام وراثت نہیں جتے، پھر یہ بیان، ماں کی طرف سے ہے، ماں کی ہیں  
 اور بھائی خواہ وہ کسی بھی قسم کے بریں ذوی الارحام میں سے ہیں، جن علماء کے نزدیک ذوی الارحام وراثت جتے ہیں، ان  
 کے نزدیک یہ لوگ بھی وراثت نہیں جتے۔ تفصیل علم میراث میں بیان کی گئی ہے۔

۲۹۳۷ وَعَنْ هُذَيْفَةَ قَالَ تَعَلَّمُوا  
 ۲۸ اَلْفَا اِصْنُ وَ تَرَاةَ اِنِّیْ مَسْعُوْدٌ  
 وَ اِنِّیْ مَسْعُوْدٌ وَ اِنِّیْ مَسْعُوْدٌ  
 مِنْ دُنْيَاكَ  
 حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا،  
 میراث کے احکام سیکھو حضرت ابن مسعود رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہ نے اساتذہ فرمایا کہ مطلقہ اسدی کے احکام بھی  
 سیکھو دونوں نے فرمایا یہ تمہارے دین کے احکام  
 سائیں ہیں۔  
 (دعائے اللہ ادریجی)

لے اور لوگ ان کے سیکھنے میں کوتاہی کرتے ہیں۔

## بَابُ الْوَصَايَا

### ۲۲۲۷۔ وصیتوں کا باب

وصایا بمعنی وصیت کی جیسے خطایا جمع ہے خطیبتہ کی، اصل میں وصیت کا معنی عہد ہے، پھر اس کا عام  
 استعمال موت کے بعد کسی کام کے تاکید یا حکم کے لیے ہو گیا ہے۔ عراج میں ہے کہ وصیت کا معنی تاکید ہی ہو گیا ہے  
 وصیت واجب نہیں مستحب ہے، ظاہریہ کی ایک جماعت کے نزدیک واجب ہے، وراثت کا حکم قابلِ تردید ہے  
 پہلے وصیت واجب تھی، جب وراثت لازم ہو گئی تو وصیت کا وجوب منسوخ ہو گیا، اچانک یہ وراثت کے لیے وصیت  
 درست نہیں ہے، اظہار فرماتے ہیں کہ اگر کسی پر فرض ہے یا اس کے پاس کسی کی امانت رکھ کر ہے تو وصیت کرنا

لے۔ خیال رہے کہ مستحباً تو عہد ہے مگر جتنی قیاسی وصیتیں ہیں وہ وراثت سے ملو وصیبتہ وراثت ہے  
 ورنہ پھر بھی جتنی قیاسی وصیتیں ہیں وہ وراثت سے ملو، اس حدیث سے ان لوگوں نے دلیل پکڑ لی ہے جو ذی رحم کو وراثت نہیں  
 مانتے وہ حضرات اس بعد کے معنی کرتے ہیں کہ پھر بھی بالکل وراثت نہیں جتے، کیونکہ وہ ذی رحم ہے مگر وہ بھی مطلب ذی  
 ہے جو اچھی مرضی کیا گیا ۱۳ آیت۔

## الفصل الاول

### پہلی فصل

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس مسلمان کے پاس لاش وصیت کرنی چیز طہر تو اسے لاش نہیں کہ وہ دو راتیں بھی اس حال میں گزارے کہ اس کی وصیت اس کے پاس رکھی ہوئی نہ ہو۔

۲۹۳۸ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا حَقَّ امْرُؤٌ مُسْلِمٌ لَهُ شَيْءٌ يُؤْضِي رَقِيْعَهُ يَبِيْضُ كَيْلَتَيْنِ رَأَى وَ وَصِيَّتَهُ مَكْتُوْبَةً عِنْدَكَ -

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے خواہ وہ مال بریا لوگوں کے ساتھ رکھ کر یا طہر ہو۔  
تھے دو راتوں کا ذکر بطور قید نہیں ہے بلکہ تحوطاً سا زمانہ ملا دے، لیکن اس میں اشارہ ہے کہ اگر ایک رات گزار لے تو حرج نہیں ہے، اس سے زیادہ وقت نہیں گزارنا چاہیے اور غفلت سے کام نہیں لینا چاہیے۔ بعض علماء کے نزدیک اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ وصیت کرنا لازم اور واجب ہے۔ لیکن ایسا نہیں ہے جہاں میں تاکید اور بجا ہے وصیت کے سبب برتنے اور اس کے بارے میں جلدی کرنے کے بارے میں۔

حضرت سعد بن ابی وقاص سے مروی ہے کہ میں نے حج کے لیے سال اتنا بیمار ہوا کہ موت کے قریب پہنچ گیا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری عیادت کرنے تشریف لائے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے پاس بہت سا مال ہے اور ایک بیٹے کے سوا میرا کوئی وارث نہیں ہے کیا میں اپنے تمام مال کی وصیت کر دوں؟ فرمایا، نہیں عرض کیا وہ تہاں مال کا؟ فرمایا، نہیں عرض کیا نصف کا؟ فرمایا، نہیں پوچھا تہاں کی فرمایا، تہاں مال کی وصیت کر دو اور تہاں بھی زیادہ ہے جسے تک تم اگر چاہتے وارثوں کو مالدار

۲۹۳۹ وَ عَنْ سَعْدِ بْنِ ابْنِ وَقَّاصٍ قَالَ مَرِمْتُ عَامَ الْفَتْحِ مَرَمًا اشْفَيْتُ عَلَى الْمَوْتِ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَدَّدُنِي فَكُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَى لِي مَالًا كَثِيرًا وَ لَيْسَ يَرِثُنِي إِلَّا ابْنَتِي أَهْلًا وَ حُرًّا يَمَالِي ثَلَاثَ مِائَةٍ قَالَ لَا فَكُلْتُ كَكُلْتِي مَالِي قَالَ لَا فَكُلْتُ كَالشَّطْرِ قَالَ لَا فَكُلْتُ فَكُلْتُ

چھوڑ جاؤ تو اس سے بہتر ہے کہ انہیں محتاج بنا کر  
چھوڑ جاؤ اور وہ لوگوں کے سامنے دست سوال دلاؤ  
کرتے پھر میں ادا تم اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے جو بھی  
خرچ کر دو گے تمہیں اس پر ثواب دیا جائے گا،  
یہاں تک کہ اس لئے جو تم اپنی بیوی کے منہ میں  
ڈالو گے۔

قَالَ الْخَلْتُ وَ الْخَلْتُ كَشِيرُ  
إِنَّكَ أَنْ تَذَرُ وَ رَكَتَكَ أَغْنِيَا  
يَحْيَىٰ بَنِي أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً  
يَتَكَلَّفُونَ النَّاسَ وَ إِنَّكَ لَنْ  
تُنْفِقَ نَفَقَةً كَبْتَنِي بِهَا وَجْهَ  
اللَّهُ إِلَّا أُحْزِنْتَ بِهَا حَقًّا  
الْفَقْمَ تَوَفَّعَهَا إِلَىٰ فِي أَمْرًا لَكَ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیح)

لے یعنی دوسری فرض میں سے، یا ان رشتہ داروں میں سے جن کے خالق ہونے کا بچے خوف ہے، عدنان کے  
دارث اور عصبہا قربت تھے۔

لے وصیت کرنے کے لیے اور خصوصاً اس مال میں سے جو تمہارے پاس ہے۔  
لے اَنْ تَذَرُ میں ہمزہ کے نعر کے ساتھ بھی روایت ہے (جو جرم میں اِنْ شرطیہ وال روایت کا لحاظ رکھا گیا)

ہے۔ ۱۲ قادیانی علیہ السلام کے آگے ہاتھ پھیلا تا، اس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ شخص لوگوں سے ایک ایک ٹہنی کھانا طلب  
کرتا ہے۔

یہ یعنی اگر تم زندہ رہو اور خرچ کیا و خیال رہے کہ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ وسلم کو خبر تھی کہ حضرت سعد کی  
وفات اس مرض میں نہیں ہے، جیسا کہ دیگر روایات میں آتا ہے کہ آپ نے فرمایا، تم ابھی جیو گے اور تم سے کچھ نفع پائیے گے  
اور کچھ نقصان ۱۲ مرآۃ ۱۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے  
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میری  
حیات فرمائی جب کہ میں بیمار تھا، آپ نے فرمایا، تم نے  
کو وصیت کر دی ہے، میں نے عرض کیا ہاں، فرمایا  
کتنے کی؟ میں نے عرض کیا، اللہ تعالیٰ کی راہ میں تمام مال کا

۲۹۴ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَفٍّ وَ قَاتِبِ  
قَالَ عَادَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أَنَا مَرِيضٌ  
فَقَالَ أَوْصَيْتَ قُلْتُ نَعَمْ  
قَالَ يَكُفُّ قُلْتُ يَسَالِي كُلَّهُ

فرمایا، تم نے اپنی اولاد کیلئے کیا چھڑا؟ میں نے عرض کیا وہ اغیار ہیں ان کے پاس بہت مال ہے۔ فرمایا وہیں جسے کی وصیت کرو، تو میں اس مقدار کو کم قرار دیتا رہا یہاں تک کہ فرمایا، تمہاری جسے کی وصیت کرو اور تمہاری بھی بہت ہے۔

(ترمذی)

فِي صَبِيلِ اللَّهِ قَالَ كَمَا تَوَلَّكَ يُوَكِّدُكَ فَكُلْتَ مِنْهُ أَتَيْنَاهُ بِعَيْنٍ فَقَالَ أَتَوَيْمٍ بِالْعَشِيرِ كَمَا زِلْتُ أَنَا قِصَّةٌ حَتَّى قَالَ أَتَوَيْمٍ بِالثَّلَاثِ وَ الثَّلَاثُ كَثِيرٌ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

لے یعنی میں وصیت کرنے کا ارادہ رکھتا ہوں۔

لے انہیں ضرورت نہیں ہے کہ ان کے لیے کچھ چھوڑ جاؤں۔

لے اس مقدار کو جو آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے رہے اور بار بار آپ سے درخواست کرتا رہا، ایک روایت میں اَنَا قِصَّةٌ تَقْلَعُ دَائِي فَادَّعَاكَ سَامِعٌ، یعنی میں جو آپ سے درخواست کرتا رہا، ذکر حضور اتنی مقدار کی وصیت کم ہے۔ ۱۲ قادری۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے حجۃ الوداع کے سال رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے ہر حق دار کو اس کا حق عطا فرما دیا ہے۔ اس لیے وراثت کے لیے وصیت نہیں ہے۔ (ابوداؤد، ابن ماجہ، امام ترمذی نے اضافہ کیا کہ بچہ بستر دے کا ہے اور ذاتی کے لیے پتھر ہے اور ان کا صاحب اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے۔ ابن عباس، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے راوی ہیں کہ آپ نے فرمایا، وراثت کے لیے وصیت نہیں ہے، سچا اس وقت کہ باقی وراثت چاہیں۔ یہ حدیث منقطع ہے۔ یہ معاریج کے الفاظ ہیں۔ دارقطنی کی روایت میں ہے کہ فرمایا:

۲۹۴ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي خُطْبَتِهِ عَامَ حَجَّةِ الْوَدَاعِ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَخْلَى كُلَّ ذِي حَقٍّ حَقَّهُ فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ مَوَاهِ أَيْوُ دَاوُدَ وَ ابْنِ مَرْجَةٍ وَ دَاوُدَ التِّرْمِذِيُّ التَّوَكَّدَ يَنْفَرُ مِنْهُ وَ لِلنَّاهِ الْحَجَرُ وَ حَسَابُهُمْ عَلَى اللَّهِ وَ يُرَدُّ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ إِلَّا أَنْ يَخَالَ الْوَرِثَةَ مَنَعِيلٌ هَذَا تَلَفُظُ النَّصَائِبِ

والت کے لیے وصیت جائز نہیں ہے۔ محرمہ  
کو دوسرے وصیت چاہیں۔

وَفِي رِوَايَةِ الدَّارِ قُطَيْبِي  
قَالَ لَا تَجُوزُ وَصِيَّةُ لَوَاثِقٍ  
إِلَّا أَنْ يَقْضَى الْوَرَثَةُ۔

لے مشہور صحابی ہیں۔

لے کہ وصیت میں ہر ایک کا حصہ مقرر فرمایا ہے۔

لے ایت میراث کے نازل ہونے سے پہلے القاب کے لیے وصیت کرنا واجب تھا، جیسے کہ قرآن مجید اس  
کے ساتھ ملحق ہے۔ جب میراث کی ایت نازل ہوئی تو اس کا وجوب منسوخ ہو گیا۔

لے لفظی ترجمہ یہ ہے کہ بچہ عورت کا ہے جو اپنے شوہر کے پیچھے ہے، مطلب یہ ہے کہ بچہ بستر والے کا ہے خواہ  
شوہر بریا ملک۔

لے یہ کیا ہے اس بات سے کہ بچے کا نسب اس سے ثابت نہ ہوگا، جیسے کہتے ہیں کہ فلاں کے لیے  
مٹی ہے۔ (یعنی کو نہیں) یا یہ مطلب ہے کہ اسے سنگسار کیا جائے گا۔ راگر جمہ کی شرطیں پائی گئیں۔

لے کہ ہر ایک کو اس کے کردار کی پیمائش فرمائے گا یہ عبادت دوسرے معنی کے زیادہ مناسب ہے۔ مطلب یہ  
ہوگا کہ ہم زانیوں پر مدد جاری کریں گے انسان کا حساب اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے کہ وہ چاہے تو کچھ لے اور چاہے  
تو سب لے۔

لے یہ کہ وہ وصیت میں شریک ہیں۔

لے منقطع وہ حدیث ہے جس کی سند سے کوئی راوی صاف ہو گیا ہو جیسے کہ حدیث میں بیان ہوا۔  
لے اس وصیت میں مراد نہ جائز ہونے کا حکم ہے پہلی طاعت میں احتمال ہے کہ اولیت کی قطع ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے  
ہیں کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

تحقق مراد حدیث ساتھ پہلی حدیث کا  
میں مل کر کہتے ہیں ہر انہی موت ماضی ہو چکا ہے

اور وہ وصیت میں نقصان پہنچاتے ہیں تو ان  
کے لیے دوزخ کی آگ واجب ہو جاتی ہے پھر

حضرت ابو ہریرہ نے ایت کریمہ وصیت  
بَعْدَ وَصِيَّتِي سے شروع فرمایا اَللّٰهُمَّ

۲۹۴۲ وَكَفَى هَذَا عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ وَالْمَوْتَ  
بِطَاعَةِ اللَّهِ يَسْتَتِنُ مَسْئَةً

ثُمَّ يَخْصُرُهُمَا الْمَوْتُ فَيَصْطَلِحُ  
فِي الْوَصِيَّةِ فَتَجِبُ لَهُمَا النَّارُ

ثُمَّ قَرَأَ أَبُو هُرَيْرَةَ مِنْ بَعْدِ  
وَصِيَّتِهِ يُؤْخِضُ بِهَا أَذْ ذَيْنِ



مکہ پر بھی وصایت پیتے ہیں کی جانے والی وصیت  
یا قرخی کے بعد اس حال میں کہ نقصان نہ پہنچائیں

عَنْ مُحَمَّدٍ إِلَى قَوْلِهِ وَذَلِكَ  
النَّوْءُ الْعَظِيمُ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ  
وَالْبَيْهَقِيُّ)

(قرخی، ابو داؤد، ابن ماجہ)

لے ایک شخص نے کسی کے لیے وصیت کی تھی وہ اسے نافذ نہیں کرتے یا اس میں کمی کر دیتے ہیں، یا اسے تبدیل کر کے  
کسی دوسرے کو دے دیتے ہیں۔

لے اس حدیث کی تائید کیے۔

لے نقصان پہنچانے کی کئی صورتیں ہیں۔ ۱۰۔ اتہان سے زیادہ کی وصیت کے کے وارثوں کو نقصان پہنچا بھی ۱۱۔ اللہ  
تعالیٰ کا قرب حاصل کرنے کے لیے وصیت نہیں کی بلکہ وارثوں کو نقصان پہنچانے کے لیے کی ہے (۱۲) ایسے قرخی کا اقرار کیا  
جائے جو اس پر لازم نہیں ہے۔

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت مہاجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو  
شخص وصیت پر آمراۃ دین کے واسطے اور سنت  
پر مبرا اور اس نے تقویٰ و شہادت  
کی مرتبہ پائی اور سنت پر مبرا۔

۲۹۳۳ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ عَلَى وَصِيَّةٍ  
مَاتَ عَلَى سَبِيلٍ وَ سُنَّةٍ وَ  
مَاتَ عَلَى كُفٍّ وَ شَهَادَةٍ  
وَمَاتَ مَغْفُورًا لَهُ

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

لے جو شخص مرتے وقت اہل کے کو حصے کی وصیت فقرا کے لیے کرے  
لے میں ستیرون، عبیدوں میں داخل ہو گیا۔

حضرت عمر بن خطاب اپنے والد سے رو اپنے دارا  
سے وصایت کرتے ہیں کہ عامر بن دؤب نے وصیت  
کی کہ اس کی طرف سے سر غلام آزاد کیے جائیں  
چنانچہ اس کے بیٹے بشام نے اس کی طرف سے

۲۹۳۴ وَكَانَ عَنْدَهُ بَنُ مَعْنَبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ الْعَامِرَ  
بْنَ دَاوُدَ أَرْضَى أَنْ يُنْتَقَى  
عَنْهُ وَاقْدَ رَقَبَةٍ فَأَعْتَقَ ابْنَهُ

هَشَامٌ خَمْسِينَ رَقَبَةً فَكَأَنَّهُ  
ابْنُهُ عَمْرُو أَنْ يُعْتَقَ عَنْهُ  
الْخَمْسِينَ أَلْبَابِيَّةً فَقَالَ حَتَّى  
أَسْأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَقْبَلَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهُ إِنْ أَبِي أَوْصَى أَنْ يُعْتَقَ  
عَنْهُ مِائَةٌ رَقَبَةٍ وَإِنِّي هَشَامًا  
أَعْتَقَ عَنْهُ خَمْسِينَ وَبَقِيَّتُ  
عَلَيْهِ خَمْسُونَ رَقَبَةً أَفَأُعْتِقُ  
عَنْهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ لَوْ كَانَ  
مُسْلِمًا فَأَعْتَقْتُهُ عَنْهُ أَوْ كَفَرًا  
عَنْهُ أَوْ حَبَشِيًّا عَنْهُ بَلَغَهُ ذَلِكَ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابن ماجہ)

سے عاصم بن داکل سہی حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا باپ اور حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص کا

والد تھا۔ اسلام نہیں لایا۔

سے عاصم بن داکل کے دو بیٹے تھے ۱۰ حضرت عمرو بن عاص جو مشہور صحابی ہیں۔ ۱۱ حضرت ہشام بن عاص جو  
حضرت عمرو بن عاص کے بھائی ہیں وہ بھی صحابی ہیں اور قدیم الاسلام کو منظر میں اسلام لانے والے وہ جو بھرت کر کے ہجرت  
پہلے گئے تھے، پھر جب انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ہجرت کیا اسے ہی مسلمان ہو کر مسلمان ہو گئے عاصم  
کے باپ اور ان کی قوم نے انہیں مکہ مکرمہ میں قید کر دیا۔ یہاں تک کہ خود مصنف کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کی خدمت میں مدینہ منورہ حاضر ہوئے، وہ حضرت عمرو سے چھوٹے تھے۔ اہل تہذیب اور بعض علماء کے قول کے مطابق  
یہ لوگ میں کی تیرہ یا پندرہ ہجری کو شہید ہوئے۔

سے حضرت عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ میں پر چھ کر آنا دو کروں گا کہ ایسا کرنا باپ کے لیے مفید

ہے یا نہیں؟

۳۵۔ جو یہ اجماعی ہے۔

۳۶۔ وصیت کے مطابق۔

۳۷۔ اسی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ صدقہ کا فرق کے لیے مفید نہیں ہے، اور اسے خدایا سے نجات نہیں دلاتا نیز یہ بھی معلوم ہر سلطان کمال اور بدلتا دونوں عبادتوں کا شراب پہنچتا ہے۔

۲۹۳۵ وَعَنْ أَحْسَى قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قِطْعَةٍ وَمِثْرَاةٍ وَارِثَةٍ قِطْعَةُ اللَّهِ وَمِثْرَاةُ مِنَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اپنے وارث کی میراث قطع کی، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی میراث جنت سے قطع کر دے گا۔

(ابن ماجہ)۔ امام بیہقی نے یہ حدیث شعب الایمان میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ ابْنُ حَبَّانٍ فِي شُعَبِ ابْنِ أَبِي شَيْبَةَ)

۳۸۔ اسے وارث سے مراد کیا۔

۳۹۔ جن کا یہ قول انقرض ہو گیا۔ (وہ فردوس کے وارث ہوں گے) کے مطابق وعدہ کیا ہوا ہے۔

## ۱۳۔ کتاب النکاح

### ۲۴۵۔ نکاح کا بیان

نکاح میں نکاح کا معنی ملنا اور جمع کرنا ہے، اور اس کا استعمال جماعت کے معنی میں بھی آتا ہے کہ اس میں بھی ملانے اور جمع کرنے کا معنی موجود ہے، ہمارے نزدیک نکاح سنت ہے، اور اگر عورتوں کی طرف میلان اور ان کی طرف رغبت پائی جائے اور اس کی خواہشات کی قیمت بھی موجود ہو تو واجب ہے ایک روایت کے مطابق امام احمد کا مذہب بھی یہی ہے، دوسری روایت یہ ہے کہ اگر دنا کا خوف ہو تو واجب ہے اور رغبت و میلان کی صورت میں سنت ہے، ایک اور روایت میں ہے کہ اگر بڑھاپے یا بیماری کے سبب رغبت نہ ہو تو مباح ہے، ایک روایت کے مطابق مستحب ہے واجب ہونے کی صورت میں کیا تو لذتی غریب لینے سے واجب اور ہر جائزے کا یا نہیں؟ اس جگہ دو قول ہیں۔ (ہاں! یا نہیں)۔

اہم شافعی کے نزدیک اخراجات کی قلت اور غربت موجود ہو تو مستحب ہے اور اگر اخراجات کی قلت نہیں تو بالائتقان مکروہ ہے، ہمارے نزدیک جہاد کے لیے جہاد رہنے سے نکاح کرنا افضل ہے، اور دیگر اہل کفر و بدعت کے لیے جہاد رہنا اور غلبت کا اختیار کرنا نکاح سے افضل ہے، یہ امت مسلمہ اس وقت ہے کہ نکاح واجب نہ ہو۔

## الفصل الأول

### پہلی فصل

حضرت محمد بن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے جو ان کے گروہ، تم میں جو نکاح کی طاقت رکھتا ہے وہ نکاح کرے کیونکہ نکاح نظر پر رشیدہ کرنے والا اور شرکاء کا محافظ ہے۔ اور جو طاقت در کے قریب و روزہ رکھے کرے اسے خصمی کرنا ہے۔

۲۹۴۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا مَعْشَرَ الشَّبَابِ مَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمُ الْبَاءَةَ فَلْيَتَزَوَّجْ فَإِنَّهُ أَكْفَى لِلْبَصَرِ وَ أَحْصَنُ لِلْفَرْجِ وَ مَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَعَلَيْهِ بِالصَّوْمِ فَإِنَّهُ لَهُ وَجَاءٌ۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ شہ شباب عین پر زبرد، با مختلف، بر وزن غلاب، شہاب کی جمع ہے۔ اور شہاب عین شہاب پر عین، ہا، مشدود اور آخر میں زن، یہ بھلا شہاب کی جمع ہے، جمالی کی حد یا پسینہ یا جلالت ہے۔ اور امام شافعی کے نزدیک میں مسئلہ تک۔

۲۔ باؤۃ میں چار لغات ہیں (۱) باؤۃ اور ماد کے ساتھ بیٹے کو اس سیٹ میں ہے۔ (۲) باؤۃ کے ساتھ غیر ماد کے۔ (۳) باؤۃ اور ماد کے ساتھ (۴) باؤۃ ہا کے ساتھ غیر ماد کے، اس کا معنی منزل ہے و نکاح کر کے کافر کی طرح پر اسے مکان کی ضرورت ہوگی۔

۳۔ کہ تا عمر حست پر نہ پڑے، قطع عین اور ماد دونوں نقطے ملتے، اٹھ کر نکاح کرے۔  
۴۔ حصن ماد کے نیچے زیر، جالے پناہ فرج راسا کی اشرکاء۔  
۵۔ و فجی واد پر زبرد، جمع ساکن، معنی کرنا و بوجہ ماد کے نیچے زیر، اور ماد کے ساتھ خبیثہ و کفر سے بچاؤ سے کر دینا۔

۲۹۴۳ وَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ رِثَا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

رعایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نکاح کے شعبے کی اجازت دی اور اگر نہیں اجازت دے دیتے تو ہم غمی ہو جاتے۔

(صحیحین)

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ مَفْلُحٍ الْقَبْلَى وَ كُوْاؤُنْ لَهُ لَا تَخْتَصِمِيْنَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے ابراہیم! ہاجرین میں سے ہیں۔

اے عثمان! کاشی اور ہڈی کا ٹکڑا ہے کیونکہ مردوں سے الگ رہنے والی محبت کو کہتے ہیں یہ حضرت سر م بنت عمران کا لقب ہے کیونکہ مردوں سے الگ تھک رہتی تھیں۔ حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بھی عزت کہتے ہیں، کیونکہ وہ دنیا و مافیہا سے قطع تعلق کر کے اللہ تعالیٰ سے لگاؤ رکھتی تھیں۔ بعض علماء کہتے ہیں کہ انہیں عزت اس لیے کہا گیا کہ وہ جہاں بھوکا مردوں سے فضیلت، دین اور حال کمال میں ممتاز تھیں۔

اسکے یعنی مردوں سے الگ تھک رہنے میں جانفکرتی اور قریب تھا کہ ہم غمی ہو جاتے، ان کا گمان تھا کہ غمی ہونا ہائز ہے۔

حضرت ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے رعایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عورت سے چار صفات کی بنا پر نکاح کیا جاتا ہے ۱) اس کے مال کے خزانے ۲) خاندان ۳) اس کے حسن ۴) اور اس کے دین کی وجہ سے، پس تو دین کو حاصل کر۔ تیسرے دو نذر ہاتھ فاک آ کر ہوں۔

(صحیحین)

۲۹۴۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تُنْكَحُ الْمَرْأَةُ لِأَرْبَعٍ لِمَالِهَا وَ لِعَسِيقِهَا وَ لِحَسَبِهَا وَ لِدِينِهَا وَ يَذَاتِ الْيَمِينِ تَرَبُّثٌ يَذَاقُ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے عیسیٰ! عرف اور عادت ہے۔

اے اہل خیال سے کہ عورت، مالدار ہے اور اپنا مال مرد پر خرچ کرے گی۔

اے اہل محبت کی ذات اور اس کا خاندان، عزت و شرافت کا حامل ہے۔ اس کی وجہ سے اولاد کے نسب کو شرافت حاصل ہو جائے گی۔ بعض علماء نے کہا اس جگہ اس عورت کا تیک کر دار اور تیک نہاد ہونا مراد ہے۔

اے اہل نفس کا حصہ ہے، فزاع خاطر ہے اور اس کی وجہ سے نعمت کا شکر کامل اور مکمل ہو گا۔

۲۹۴۹ اس کی کا دین، اس کی نیکی اور عظمت و عظمت، انور علی اور علی بن ابی طالب میں مساوی اور عداوت پر مبنی ہے۔ اور اسے طلب کر۔

۲۹۵۰ یہ یہ کلمات کسی کذات اور ہلاکت کی وعادینے کے لیے استعمال کیے جاتے ہیں، اس جگہ ان کا حقیقی معنی مراد نہیں ہے، بلکہ انکار تعجب اور کسی کام پر ناسا علی کہیں انہما میں اجماع مراد ہے۔

۲۹۴۹ وَكَفَى عَبْدُ اللَّهِ بْنِ عَفْوَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا كُلُّهَا  
مَتَاعٌ وَخَيْرُ مَتَاعِ الدُّنْيَا  
الْمَالُ الصَّالِحَةُ۔

حضرت محمد بن عبد الرحمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، دنیا تمام کی تمام نفع اور آسائش ماحول کرنا  
بچے اور دنیا کا بہترین سامان نیک عادت  
بچے۔

(مسلم حریف)

(دَوَاءُ مُسْلِم)

۲۹۵۰ لے یعنی خواہش اور لذتوں سے بہرہ ور نہ ہونا ہے، مقصد یہ کہ دنیا معمولی اور حقیر چیز ہے۔  
۲۹۵۱ لے جو مصلحت کے مطابق اور معاملے کے سدجارتے کا باعث بنے۔

۲۹۵۰ وَكَفَى كَفَى هُرَيْرَةُ كَانَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ خَيْرُ نِسَاءٍ تَرَكْنَ الْإِبِلَ  
صَالِحٍ نِسَاءٍ قَرْنِشَ أَعْنَاءَ عَلَى  
وَلَبَّ فِي صَعْبَةٍ وَأَذْعَاكَ عَلَى  
رَوْحٍ فِي ذَاتِ يَدِهِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ  
پر ساری کہنے والی بہترین عورتیں، قریش کی  
نیک عورتیں ہیں، بچے پر اس کے بچہ پر عورت  
بھی ہر بان اور شہر کے مال کی حد یہ حفاظت  
کرنے والی ہیں۔

(مسلم حریف)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۲۹۵۱ لے اس سے مراد عرب کی عورتیں ہیں کہ وہ عورتوں اور عورتوں پر سوار کی کرتی ہیں، مطلب یہ ہوا کہ عرب کی عورتوں  
عورتیں۔

۲۹۵۲ لے یہ ایک مخصوص قبیلہ ہے اور دیگر قبائل سے افضل۔

۲۹۵۳ لے کہ بی بی بچہ، برخواہ اس کا اپنا میرا اس کے شہر کا دوسری عورت ہے۔

۲۹۵۴ لے مال جو کہ انہیں میرا ہے، اس لیے اسے ذلت الید کہتے ہیں۔

۲۹۵۵ وَالْعَنْ أَهْلَهُ نَبِيَّ دِينِ  
حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے اپنے بعد مردوں کے لیے عورتوں سے زیادہ نقصان دہ کوئی آفت نہیں چھوڑی۔

(مسلمین)

كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كَرِهْتُ بَعْدَهُ فِتْنَةٌ أَصَدَّ عَلَى الزَّوْجَالِ مِنَ الْبَسَاءِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے کہو کہ عورتیں گناہ اور مشقت میں واقع ہونے کا سبب بنتی ہیں، اس حدیث سے اشارہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں حق کے دھبے کے ٹپے کی وجہ سے مردوں کے لیے عورتوں کی فتنہ گری نہ تھی بلکہ آپ کے زمانہ مبارک کے بعد باطل کے ٹپے کے سبب ایسا ہوا۔ پطینیک عورتوں کی صفات اور ان کے فرائد بیان کیے اب ان کے نقصانات بیان کیے جا رہے ہیں۔

حضور ارسید محمدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دنیا شمی اور سر ہر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نہیں پسے لوگوں کے بعد اس میں فیض بنائے گا اور دیکھے گا کہ تم کیسے مل کر رہے ہو، لہذا تم دنیا اور اس کے شر سے پرہیز کرو، عورتوں (اور ان کے متفرق) سے پرہیز کرو، کہو کہ نبی اسرائیل کا پہلا فتنہ عورتوں ہی کی طرف سے تھا۔

(مسلم)

۲۹۵۲ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الدُّنْيَا حُلُوًّا خَصِيًّا وَ إِنْ اللَّهُ مُسْتَحِيلُكُمْ فَيَمَّا فَيَنْظُرُ كَيْفَ تَعْمَلُونَ فَاتَّقُوا الدُّنْيَا وَ اتَّقُوا الْيَسَاءَ فَإِنَّ أَوَّلَ فِتْنَةٍ بَيْنِي وَ بَيْنَكُمْ كَانَتْ فِي الْيَسَاءِ.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اے اس کہنت انسانی طبیعت اور دل کو ابھی ملتی ہے اور آنکھوں کو دل کش اور زیادہ دکھائی دیتی ہے۔ اے کہتے ہیں کہ ایک یہودی نے اپنے چچا کی لڑکی کو نکاح کا پیغام دیا اور اس کے ساتھ نکاح کر لیا پھر اپنے چچا کو قتل کر دیا، اس پر گائے ذبح کرنے کا حکم دیا گیا۔ (یہ واقعہ کتب تفسیر میں تفصیلاً بیان کیا گیا ہے)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بدخل، حسرت، اگرا اور گھوڑے میں ہے

(مسلمین)

۲۹۵۳ وَعَنْ أَبِي عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْكُذُومُ فِي الْمَرْأَةِ وَ الْبَذَائِرُ وَ الْقَدَرِيسُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

وَ فِي رِوَايَةِ الشَّوْمِ رَفُفٌ  
قَلَّ شَيْءٌ فِي الْمَعَارِفِ وَ التَّسْكِينِ  
وَ الدَّائِبَةِ۔

لے دو وزن روایاتوں کا حاصل مطلب ایک ہی ہے، البتہ سکن دار سے عام ہے اور وابہ (سوداری) گھوڑے سے عام ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ شوم کا معنی بد حال ہے جسے عربی میں طبعی و کسبے میں اعلیٰ و سفلیٰ کے پیش نظر بد حال صحیح نہیں ہے، ان تین چیزوں میں بد حال بطور طرح ثابت کی گئی ہے۔ یعنی اگر بد حال برقی قرآن میں چیزوں میں برقی جیسے کہ وارد ہوا ہے کہ نظر بد کا نقصان، تقدیر سے سبقت لے جاتا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر سے سبقت کرتی تو نظر بد تھمے کہ اس کی تاثیر بڑی شدید اور قوی برتی ہے۔ بعض علماء نے کہا، لیکن ہے اللہ تعالیٰ نے تمام اشیاء میں سے بد حال کے لیے ان تین چیزوں کو مخصوص کر دیا ہوا اور ان کو یہ خاصیت دی، جو جیسے کہ بعض علماء نے کہا کہ قاعدہ یہ ہے کہ کوئی بیماری امتدادی نہیں ہے اس میں سے خارش اور کوڑھ کی تخصیص ہے۔ بعض علماء نے فرمایا، محنت کی نخواست یہ ہے کہ اس کے پاں اولاد میدان ہلکے بد خلق ہو، مگر کی نخواست یہ ہے کہ تنگ ہوا وہ حسابے جیسے ہوں اور مصلحت کے مطابق نہ ہو، اور گھوڑے کی نخواست یہ ہے کہ بد مزاج اور سرکش ہوا اور اس پر سوار ہو کر جہاد نہ کیا جائے۔ مختصر یہ کہ اس جگہ شوم سے مراد یہ ہے کہ شے کے مطلوبہ فوائد و منافع اس سے حاصل نہ ہوں، ان تین اشیاء کو خاص طور پر ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ یہ ان اہم ترین اشیاء میں سے ہیں جن کے فوائد و منافع بھی مطلوب ہوتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ کافروں  
سے کہ جاتے والی ایک جگہ میں شریک تھے۔ جب  
واپس ہوئے تو ہم مدینہ منورہ کے قریب تھے جہاں  
معرکہ کیا یا رسول اللہ! میں نے اپنا شلہ لٹا دیا  
فرمایا، کیا تم نے نکاح کر لیا ہر جن کو وہاں افریقا کیا  
و کنواری ہے راہ پر وہ ہیں نے معرکہ کیا وہ کنواری  
نہیں بلکہ بیوہ ہے، فرمایا، اگر کنواری سے نکاح  
کیوں نہ کیا؟ تو اس سے کہیں وہ جوہرے کیلئے  
جب ہم مدینہ منورہ پہنچ گئے تو ہم اپنے گھر جانے لگے

۲۹۵۳ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا مَعَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي غَزَاةٍ فَلَمَّا قَعَلْنَا كُنَّا قَرِيبًا  
مِنَ الْمَدِيْنَةِ قُلْتُ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنِّي حَاضِيَةٌ عِنْدَ يَمُوسَ  
قَالَ تَزَوَّجْتَ قُلْتُ نَعَمْ قَالَ  
أَيُّكُمْ أُمُّ تَيْبٍ قُلْتُ بَنَى تَيْبٌ  
قَالَ فَهَلَّا يَكُونُ تَلَا عِبْتَهَا وَ  
تَلَا عِبْتُكَ فَلَمَّا قَدِمْنَا ذَهَبْنَا  
بِنَدَاخِلٍ فَقَالَ أَهْمِلُوا حَتَّى



كَذَلِكَ لَيْلًا أَوْ عِشَاءً لِيَكُنَّ  
تَمَثُّلًا لِلشَّيْءِ وَ تَسْتَحِدَّةً  
الْمُعَيَّنَةُ -  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

تو لیل یا عصر یا آٹا کہ ہم رات کو مشاء کے وقت  
گھر جائیں تاکہ پرانہ ہالوں والی گلی کی گلی کے اندر غائب  
شرہ والی گلی کی پسندیدہ ہالوں کو دور کرے۔  
(مصمیمین)

۱۵۔ اگر اجانت ہو تو پہلے گھر چلا جائوں۔

۱۶۔ اس سے صحبت، اختلاط اور محبت میں بے تکلفی اور کمال الفت مراد ہے۔ کیونکہ اگر ہم دوسرے شوہر کو پہلے  
شوہر کی طرح نہ پائے تو بعض اوقات اس کا دل پہلے شوہر کی یادوں سے وابستہ ہوگا اور دوسرے شوہر کی محبت انہیں سے  
اختلاط میں ٹکڑ سے کام لے گی۔

۱۷۔ حُفَّتْ پہلے اور دوسرے حرف پر نہر، الجھے ہوئے ہالوں والا ہونا اور حُفَّتْ شامین پر نہر میں کے نیچے زیر  
الجھے ہوئے ہالوں والا۔

۱۸۔ مخفیہ سیم پر مٹی، مٹین کے نیچے زیر، استمداد کا معنی ہے لہا استعمال کرنا، اور لوہے کے ساتھ ہالوں کا  
موزنہ، اس بگڑ ہالوں کا اکیر نامہ اور ہے، جیسے کہ عمدتوں کی حالت ہے، لوہے کا استعمال کرنا مراد نہیں ہے۔ مطلب یہ  
کہ مبر کو تاکہ عورتیں اپنی آرائش کریں اور تمہاری صحبت کے لیے تیار ہو جائیں، اگر سوئی کیا جائے کہ دوسری حدیث میں  
رات کے وقت سفر سے گھر آنے سے منع کیا گیا ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ نہایت اس صورت میں ہے کہ اطلاع دیے  
بغیر اچانک گھر پہنچ جائیں، اور اگر اطلاع ہو چکی ہو تو نہایت نہیں ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ سبیل سے مراد نعل کے  
بعد کا وقت ہے، و حاشیہ میں سفر کا نشان دے کر لیتا کہ بعد آئی بوشیا تکلیف یہ رادی کی تفسیر ہے۔

## الْفَصْلُ الثَّانِي

## دوسری فصل

۲۹۵۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ قُلْتُ حَقٌّ عَلَى  
اللَّهِ عَوْنُهُمُ الْمَكَاتِبُ الَّتِي يُؤْنِدُ  
الْإِسَاءَ وَالْإِسَاءَةُ الَّتِي يُؤْنِدُ  
الْعَفَاةَ وَ انْتِهَاجُ فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ - رَمَاهُ الْبَرُّ وَيُؤْنِدُ وَالشَّافِئُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
تین شخصوں کی امداد اللہ تعالیٰ کے ذمہ کم پر  
ثابت ہے، (۱) مکتب جو ادا کا ارادہ رکھتا  
ہے (۲) نکاح کرنے والا جو پاک و امنی کا  
ارادہ رکھتا ہے۔ (۳) اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد  
کرنے والا۔ (ترمذی - نسائی -)

ابن ماجہ

وَابْنُ مَاجِيَّةٍ

سے جس کا ارادہ ہے کہ بدل کتابت انا کے کندہ ہو جائے۔

۲۹۵۶ یعنی نکاح کرنے میں اس کی نیت یہ ہے کہ نامحرموں پر نظر کے واقع ہونے اور دنیا کا سرکھب ہونے سے محفوظ ہو جائے۔

ان ہی سے سعادت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تمہیں وہ شخص نکاح  
کا پیغام دے جس کا دین اور جس کے اخلاق تمہیں  
پسند ہیں تو اس سے نکاح کر دو۔ اگر ایسا  
نہیں کر دو گے تو زمین میں فقرہ اور وسیع فساد  
پیدا ہو جائے گا۔

۲۹۵۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
خَطَبَ إِلَيْكُمْ مَنْ تَرْضَوْنَ دِينَهُ  
وَحُلَّتْهُ فَرِّقُوا جُودًا إِنْ لَا تَفْعَلُوهُ  
تَكُنْ فِتْنَةً فِي الْأَرْضِ وَفَسَادٌ  
عَرِضٌ.

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

(ترمذی)

سے یہ حدیث کے اولیاء (قریبی رشتہ داروں سے خطاب ہے)۔

۲۹۵۷ اور اسے لڑکی دسے دور

۲۹۵۷ اگر تم اس شخص کو رشتہ نہیں دو گے جس کی دین داری اور اخلاق تمہیں پسند ہیں، مالاخر یہ امور بہتری کے موجب  
ہیں اور تم شخص مال اور خاندان کو دیکھتے ہو جو فساد اور سرکشی کا باعث ہیں تو زمین میں فقرہ و فساد پیدا ہو گا۔ یہاں  
مطلب ہے کہ اگر تم دین دار اور صاحب اخلاق حمید سے نکاح نہیں کرتے بلکہ اہل دنیا کی عادت کے مطابق صاحب  
جاہ و مال کی انتظار میں رہتے ہو تو بہت سی حدیثیں، شہرہ کے بغیر اور بہت سے عروحات کے بغیر رہ جائیں گے۔ اس  
حدیث میں دنیا کی کثرت ہوگی، لڑکی کے وارثوں کے سر بار نکاح سے بچ جائیں گے، لہذا وہ دنیا کی عادت جتنے ملے  
کو تسکین کریں گے اور فقرہ و فساد اور جگہ و جال کا بار گرم ہو جائے گا۔

حدیث نقل کی یہاں رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
سعادت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا: محبت کرنے والی بہت بچی بننے والی  
حیثیت سے نکاح کر دو، کیونکہ تمہیں تہدی و بچہ  
دوسری صورتوں پر غالب آئے والا ہو جائے گا۔

۲۹۵۷ وَعَنْ قُتَيْبَةَ بْنِ يَسَّارٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَزَوَّجُوا الْوَدُودَ  
الْكَلْبُودَ كَلَّافِي مَكَاوِدَ بِكُمْ  
الْأَمَّةَ.

رَوَاهُ أَبُو ذَرٍّ وَالتِّرْمِذِيُّ

(ابن ماجہ و ترمذی)

۱۔ مطلقہ پر زبردستی یا اس کے اتفاق پر زبردستی یا پر زبردستی سے محض، حضرت مطلقہ صحابیہ ہیں، بیعت و حوا میں خریک ہوئے، عمروں کی مطلقہ ان کی طرف منسوب ہے۔  
۲۔ اگر لڑکی کنواری ہے تو اس کی یہ دو مطلقہ اس کے رشتہ داروں سے پر بھی جاسکتی ہیں۔ کیونکہ عام طور پر قریبی رشتہ داروں کی طبیعتیں ایک دوسرے پر اثر انداز ہوتی ہیں، اور عادتیں ایک دوسرے سے مشابہت بھی رکھتی ہیں۔

۳۔ یعنی میں چاہتا ہوں کہ میری امت دوسرے معجزوں کی امتوں سے زیادہ ہو، اس لیے زیادہ بچے بننے والی عورت سے نکاح کرو، محبت کرنے والی ہونا بھی ایسا وصف ہے جن کا بچے بننے میں دخل ہے۔ کیونکہ محبت پیدا اور غیبت خیریت کا باعث اور استقامت اور پیدائش کا موجب ہے۔

۲۹۵۸ وَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْ تَنْتَقُوا أَرْحَامًا وَ أَنْتَقُوا بِأَيْسَرِ  
حضرت عبدالرحمن بن سالم بن سالم بن عبدالرحمن بن سالم  
انصاری اپنے والد سے وہ ان کے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم کنواریوں سے نکاح کرو کیونکہ وہ مذکر کی بیٹی ہوتی ہیں، ان کا رحم مل کر جلد قبول کرتا ہے، اور کم عمر زیادہ راضی ہونے والی ہوتی ہیں (امام ابن ماجہ نے یہ حدیث مرسل روایت کی ہے)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ مُوَسَّلًا)  
۱۔ مثلاً میں پریشانیوں میں یا اس کے بن عظیم میں پریشانیوں اور زبردستی یا اس کے حضرت سالم اور عبدالرحمن بن سالم ہیں اور حضرت عظیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں۔

۲۔ یعنی ان کا نسب وہی بیٹا اور دل پسند ہوتا ہے، بعض علماء نے فرمایا مطلب یہ ہے کہ ان کے الفاظ اور ان کی حکایات میں مٹاں ہوتی ہے کہ ان میں ٹکس گئی نہیں پائی جاتی۔  
۳۔ عقیقہ کا معنی ہے عہد کا زیادہ بچوں والی برادر، رحم بچہ والی۔  
۴۔ (چونکہ کچھ تجربہ نہیں ہوتا اس لیے) وہ تھوڑے مال، کم بہو توں اور کم جملع پر راضی ہو جاتی ہے۔

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ عاقل اور عاقلہ کی زینا دینی اور اس کی بقا کے طلب گار دوستوں کے لیے کوئی چیز رشتہ نکاح ایسی نہیں دیکھی ہوگی۔

۲۹۵۹ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ تَرَ لِمَنْحَاتَيْنِ وَشَلَّ الْيَكَاظِرِ

لے اس کی دلیل یہ ہے کہ اگر دو قریبوں کے درمیان دشمنی ہو، پھر ان کے درمیان رشتہ نکاح قائم ہو جائے تو ان کی دشمنی دوستی میں تبدیل ہو جائے گی، اور اگر پہلے ہی محبت ہو تو اس میں لازمی طور پر اضافہ ہو جائے گا، بعض علماء نے کہا کہ مطلب یہ ہے اگر کسی شخص کے کسی عورت کے ساتھ دوستانہ روابط تھے اور وہ اسی کا عاشق تھا تو نکاح کی بدولت اس کی الفت و محبت میں لطف و لذت کا اضافہ ہو جائے گا۔ یا یہ مطلب ہے کہ محبت کے بعد نکاح میں لذت و رغبت دوہا ہو جائے گی۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اس کا اجر عطا ہو تو اس کے ساتھ ہر عورت کے ساتھ ہر عورت سے نکاح کرے۔

۲۹۶۰ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَرَادَ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ طَاهِرًا قَطَعًا فَلْيَتَزَوَّجْ الْفَحْرَاءِ يُزْ

لے اس حال میں کہ وہ پاک ہو اور پاک کیا گیا ہو یعنی اسی کی پاکیزگی کا حکم کیا گیا ہو۔  
 ۱۔ یہ کیونکہ آزاد عورتیں انڈینوں کی نسبت زیادہ طاہر و شکر ہوتی ہیں، اس لیے ان کی محبت اسلام نشینی سے مرد کو بھی طہارت کا حصہ ہے گا، یہ غالب اور اکثر کے لحاظ سے حکم ہے (لا یجوز علی من اپنے سوا کسی شخصیت میں معمولی رہنے کے سبب تعلیم و تربیت سے محروم ہو جاتی ہے اس لیے اس کی عادت مرد کو یا اس کی عادت کو اکثر کی طہارت اور اچھے اخلاق کا اثر نہیں پہنچے گا۔ ۱۲ قادری)۔

لے حکم الامت مفتی احمد یار خان نہیں موقوف ہے بلکہ اگر کسی مرد کو کسی عورت سے محبت ہو جائے تو زندہ کر کے کچھ بعض پیدا ہو جائے گا بلکہ نکاح کر کے تب محبت دائمی ہے گی ۱۲ مرآۃ۔

۲۹۶۱ وَعَنْ زَيْنِ أُمَامَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ يَقُولُ مَا اسْتَقَادَ الْمُؤْمِنُ  
بَعْدَ تَقْوَى اللَّهِ خَيْرًا لَهُ مِنْ  
ذَوْجَةٍ صَالِحَةٍ إِنْ أَمَدَهَا  
أَطَاعَتُهُ وَإِنْ نَظَرَ إِلَيْهَا  
سَوْنُهُ وَإِنْ أَقْسَمَ عَلَيْهَا  
أَبْرَئُهُ وَإِنْ غَابَ عَنْهَا  
نَصَحَتُهُ فِي نَفْسِهَا وَمَالِهَا  
رَوَى ابْنُ مَاجَةَ الْأَحَادِيثَ  
الْمُثَلَّثَةَ.

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اسی نے  
خوف خدا کے بعد اچھی بیوی سے بہتر کوئی چیز حاصل  
نہیں کی، اگر اسے حکم دے تو اس کی اطاعت کرے  
اگر اس کی طرف دیکھے تو اس کے من کو بھالے۔  
اگر اس پر قسم کھائے تو اسے پورا کر دے،  
اور اگر اس سے غائب ہو تو اپنی ذات سے اور  
اس کے مال میں خیر خواہی کرے۔  
مذکورہ بالا تینوں حدیثیں امام ابن ماجہ نے  
روایت کیں۔

لے خوب سیرت، خوب صورت۔

لے مرد قسم کھا کر کہے کہ اسے یہ کام کرنا ہوگا تو وہ کام کر دے (بشریک شرماء ج ۱ ص ۱۲ مقدمہ)  
لے اپنے آپ کو قسم اور زندگانی اور دل سے پاک رکھے۔  
لے یہ سب مرد کے مال میں خیانت نہ کرنے اور اسے ضائع نہ کرنے۔

۲۹۶۲ وَعَنْ أَبِي هَانِئٍ قَالَ  
سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِذَا تَزَوَّجَ الْعَبْدُ فَقَدْ  
اسْتَكْمَلَ نِيَصَتَ الْيَوْمِ قُلَيْبِي  
اللَّهُ فِي النِّيَصِ الْبَاقِي.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب کوئی  
غلام نکاح کرے تو اس نے اپنا آدھا دین  
مکمل کر لیا، باقی آدھ میں اللہ تعالیٰ سے  
ڈرتے

لے علم اکرام نے اس حدیث کا مطلب یوں بیان کیا ہے کہ دین کے نفاذ کا سبب بننا پیٹ اور شرماء ص  
نکاح کرنے سے شرماء کے نفاذ سے نجات مل گئی اب اسے چاہیے کہ پیٹ کے معاملے میں مذکورہ کو کام میں لائے کہ  
دین کی بہتری مکمل طور پر حاصل ہو جائے۔

۲۹۶۳ وَعَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ قَالَتْ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنْ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،

جڑا ہی بابرکت نکاح وہ ہے جس میں بر محمد کم ہو  
وہ وہ درویشی میں ہم ہستی نے شعب الایمان میں  
عدالت کس۔

أَخْلَصَ التَّكَاثُرَ بَرَكَتُ الْيَسْرِ  
مُؤْنَةً رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي  
شُعَبِ الْإِيمَانِ -

ملہ یعنی اس کے اسباب پیدا کرنے میں زیادہ وقت اور پریشانی کا سامنا کرنا پڑے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ بہتری عوام میں ہو جس سے جو تھوڑی سی چیز پر فحاشی ہو جائے۔ (۱) آج کے رسم و عوامی غذا کی باریکی بھانسنے کا انداز بادی کا باعث ہیں بھاری حق میں، لبا چوڑا جینز، باز اتیرن کا جھوم، افراط و اتقام کے کھانے، ویڈیو فلموں کا تلخانا، ناچ گانا، بیکریک ڈانگ، سب فضول رکھیں ہیں، بابرکت کھانہ وہی ہے جو ان پروردہ رحمن سے خالی ہر ۱۲ قادری۔

بَابُ النَّظَرِ إِلَى الْمَخْطُوبَةِ وَبَيَانِ الْعَوْرَاتِ

۲۴۵۔ جس عورت کو نکاح کا پیغام دیا جائے اسے دیکھنے اور

## ستر کا بیان

مخطوبہ اس محبت کو کہتے ہیں جس کے نکاح کا پیغام دریا گیا ہو وہ خطبہ نکاح کے لیے ذیرو سے مشتق ہے۔ لغت میں اس کا معنی خطاب اور کسی کی طرف روانے کا پیر نامہ ہے، کیونکہ مرد و عورت اور اس کے قریبی رشتہ دار ملا سے نکاح کرنے کی بات کرتا ہے، اس مرد کو خطاب اور محبت کو مخطوبہ کہتے ہیں، خطبہ نکاح پر پیش ہر تہذیب کا خطاب ہے خطبہ دینے والے کو خطیب کہتے ہیں۔ ہمارے نزدیک نکاح سے پہلے محبت کی طرف دیکھنا جائز ہے، امام شافعی امام احمد اور اکثر علماء کے نزدیک بھی جائز ہے، امام مالک کے نزدیک محبت کی اجازت سے جائز ہے، ان سے ایک حدیث ہے کہ مطلقاً ناجائز ہے، اور اگر کسی ماہ اور ماہی محبت کو بھیجے تو بہتر ہے، محبت، انسان کے ساتھ افاقہ کر سکتے ہیں کہ جن کے دیکھنے اور دکھانے سے شرم گئے، شرم گاہ اس کی جمع محبت ہے، اس کی والدہ اس کی والدہ کے ساتھ بڑھتی جاسکتی ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت البرہنہ رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۲۹۴۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ  
امْرَأَةً مِنَ الْأَنْصَارِ كَانَ  
قَانظَرُ إِلَيْهَا حَيَاتٍ فِي أَعْيُنِ  
الْأَنْصَارِ شَيْئًا.

ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کا خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں ایک انصاری  
حوت سے نکاح کرنا چاہتا ہوں، فرمایا،  
اسے دیکھ لو، کیونکہ انصاری کی آنکھوں میں کچھ  
ہوتا ہے۔

(۱۵۴۰ مَسْنَدُ)

(مسلم)

لے یعنی ان کی آنکھیں نیل گر یا ند ہوتی ہیں۔ علامہ طبری نے فرمایا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصاری  
مردوں کی آنکھوں کو دیکھا، ان پر تیس کہتے ہی فرمایا کہ مردوں کی آنکھیں بھی ایسی ہی ہوں گی، یا لوگوں کی زبانیں سنا کہ  
انصاری مردوں کی آنکھوں میں یہ منت ہوتی ہے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم امت کے لیے  
باپ کی حیثیت رکھتے ہیں اس لیے اگر آپ نے انصاری خواتین کا چہرہ اور ان کی آنکھیں دیکھی ہوں تو اس میں کوئی مانع  
نہیں ہے۔ لیکن محققین نے تصریح کی ہے کہ آپ کا باپ ہونا بطور شفقت اور خیر خواہی اور تعظیم و توقیر اور اطاعت  
کے واجب ہونے کے اعتبار سے ہے درحقیقت عام مردوں کے لیے آپ سے بھی پرہیز کرنا ضروری ہے ۱۲ (قادر علی)۔  
چنانچہ علامہ حیدر علی نے آیت مبارکہ مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ كَلِّمْ تَقْرِيرٍ میں تصریح کی ہے، علماء محدثین نے نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعض خواتین کے ساتھ تنہائی میں ملاقات فرمانے کا وجہ یہ بیان کیا ہے کہ وہ آپ کی رضامندی  
خالہ تھیں یہ بات ہم نے اس کتاب کے بعض دیگر مقامات میں بھی بیان کی ہے۔ معنی ذر ہے کہ حوت کا چہرہ حوت  
نہیں ہے بلکہ فقہاء کرام نے بوقت حوت اس کی طرف دیکھنے کو بائز قرار دیا ہے ایسے کہ کتب فقہ میں مذکور ہے لہذا  
اگر اتفاقاً کسی کی آنکھ پر نظر پڑ گئی ہو تو جائز ہو گا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۳۹۷  
وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ كَانَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

لے در حوت میں ہے کہ حوت حوت کو مردوں کے درمیان چہرہ کو ملنے سے منع کیا جائے گا۔ کیونکہ چہرہ اگر چہ  
حوت نہیں ہے لیکن متھے کا غلاف ہے (در حوت) معنی اسلام صرف برائی ہی کو نہیں روکتا بلکہ برائی کے داستان کو بھی  
بند کرتا ہے، آج حاضرے کے بگاڑ کا ایک بڑا سبب جوان لڑکیوں کا بے پردہ، ٹیڈی لباس، بین کر منظر عام۔  
بازاروں، اخباروں اور ٹی وی پر آئے ہیں وہی وجہ ہے کہ جنسی جرائم میں خرد سالہ بچے اور بچیاں بے پردہ نظر کی  
پاکیزگی کا تقاضا ہی پانا ہو چکا ہے ۱۲ (قادر علی)

فرمایا، ایسا نہ ہو کہ ایک عورت دوسری عورت سے  
طاقت کرے پھر اس کا علیہ اپنے شہر سے طلوع  
بیان کرے جیسے وہ اسے دیکھ رہا ہے۔  
(مصحف)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبَاهِرُ الْمَرْأَةُ  
النَّمَاءَ فَتَتَعَمَّهَا لِزَوْجِهَا كَمَا تَفْعَلُ  
يَنْظُرُ إِلَيْهَا -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، مرد و مرد کی اور عورت و عورت کی  
شرم گاہ کی طرف نہ دیکھئے اور مرد و مرد کے  
ساتھ ملے اور عورت و عورت کے ساتھ ایک  
کپڑے میں جمع نہ ہوئے۔

۲۹۶۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يَنْظُرُ الرَّجُلُ إِلَى  
عَوْرَةِ الرَّجُلِ وَلَا النَّمَاءُ إِلَى  
عَوْرَةِ الْمَرْأَةِ وَلَا يَفْضِي  
الرَّجُلُ إِلَى الرَّجُلِ فِي ثَوْبٍ  
وَاحِدٍ وَلَا تَفْضِي الْمَرْأَةُ إِلَى  
الْمَرْأَةِ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

اسلئے مطلب یہ ہے کہ مرد و عورت کے ستر کو دیکھنا اور عورت کا مرد کے ستر کو دیکھنا ہی منوع نہیں ہے۔ بلکہ مرد  
کا مرد کے ستر کا اور عورت کا عورت کے ستر کو دیکھنا بھی منوع ہے۔ مرد کا ستر ناف سے گھٹے تک ہے اسی طرح  
عورت کا ستر عورت کے لیے بھی ایسا ہے۔ مرد کے لیے جو ہے اور عورت کے علاوہ عورت کا تمام جسم عورت ہے۔  
اچھے چھپانا ضروری ہے۔ یہی وجہ ہے کہ منصف نازک کو عورت کہا جاتا ہے کہ وہ سراپا عورت ہے۔ اچھ ترین حکم یہ ہے  
کہ بے ریش لڑکا بھی عورت کے حکم میں ہے، اچھ عورت پر اور عورت کے بغیر نظر لانا حرام ہے خواہ شہوت سے  
بہر یا بغیر شہوت کے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ شہوت کے بغیر دیکھنا مکروہ ہے۔ بعض روایات سے ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ  
بے ریش لڑکے کو دیکھنا اس وقت حرام ہے جب نظر شہوت سے ہو، اسی کی تفصیل کتب فقہ میں دیکھی جائے گی۔  
اسلئے یعنی دوسرے درجہ ایک لحاف میں نہ لٹیں۔

اسلئے یعنی اس میں عام طور پر اگر چہ گناہ اور آفت کا خدو نہیں پھر بھی ایسا کرنا حرام اور مکروہ ہے۔ وہم چنی  
خطرہ بہر صورت موجود ہے مردوں میں بھی اور عورتوں میں بھی، حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تعلیم ہی پاکیزہ  
اور سلامتی کی راہ ہے۔ (آقا نور علی)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

۲۹۶۷ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ



رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ إِلَّا لَا يَسْتَيْقِنُ وَجُلُّهُ  
عِنْدَ امْرَأَةٍ كَتِيبَ إِلَّا أَنْ  
يَكُونَنَّ تَاكِفًا أَوْ ذَا مَخْرُورٍ۔

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لڑکیاں  
خبردار کر لی کہ وہ کسی شادی شدہ عورت کے پاس  
رات نہ گھلسے، مگر یہ کہ اس کا شوہر ہمسو یا  
محرور ہو۔

(ردۃ المؤمنین)

(مسلم)

لے محرم وہ شخص ہے جس کے ساتھ کبھی بھی نکاح نہ کیا جائے، شادی شدہ ہونے کی قید اس لیے لگا لی کہ کنواری  
لڑکی کو زبردستی بزرگی اور اس کے دل میں خوف ہو گا۔ اگر خدا خواستہ کسی غلط حرکت کی بنا پر حمل ٹھہر گیا تو اس کا کیا ہے؟  
جب کہ شادی شدہ عورت سمجھتی ہے کہ وہ اس کے شوہر ہی کا شمار کیا جائے گا، قادر ہی، اس لیے اس جگہ غصے کا  
خوف کم ہو گا، اسی طرح علامہ نے بیان کیا ہے، بس علماء نے کہا کہ ثیب سے مراد وہ عورت ہے جس کا شوہر دہم، زیادہ  
دامن ہے اس سے مراد جہان عورت یعنی چاہیے۔

۲۹۶۸ عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حَامِدٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنِّي كُفْتُ الدَّخُولَ  
عَلَى الْمَسَاءِ فَقَالَ رَجُلٌ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ الْخَمْرَ  
قَالَ الْخَمْرُ الْمَوْتُ۔

حضرت عقبہ ابن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، عورتوں کے پاس جانے سے بچو،  
ایک صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! دیر کے  
بارے میں فرمائیے، فرمایا، دیر تو موت ہے۔

(مسند)

(صحیحین)

لے جو کہ بزرگی میں۔

لے اس کا عورتوں کے پاس جانا جائز ہے یا نہیں؟ مختار ماہ پرندہ ہم ساکن، اس پر زبردستی طرعی جاسکتی ہے مرد  
کی طرف سے محبت کا شفعہ دے، مثلاً وہ کامیابی اور عینجا کہ محبت کے محرم نہیں ہیں، بر خلاف شوہر کے باپ اور بیٹے  
کے (کہ وہ محرم ہیں)۔

لے یعنی دیر میں قدر زیادہ ہے کیونکہ اس کے بارے میں لوگ چشم پوشی سے کام لیتے ہیں، مگر میں اس کی آمد و رفت  
زیادہ ہوتی ہے، اس کے لیے میل جول اور سامنے مائل کرنا آسان ہوتا ہے، دیر تو موت ہے یہ جملہ محاورات عرب  
میں کسی چیز کی شدت اور برائی بیان کرنے اور اس سے ڈرانے اور دور رہنے کی تلقین کے لیے استعمال کیا جاتا ہے  
جیسے کہتے ہیں کہ شرموت ہے، بادشاہ لگ ہے، قریب رشتہ داروں کے بارے میں خوف زیادہ ہوتا ہے اور فتنہ واقع ہوتا

رہتا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں  
کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نعت کی اہانت طلب  
کی، آپ نے حضرت ابراہیم کو ان کے نعت کا مک  
دیا، حضرت جابر فرماتے ہیں کہ میرا گمان ہے کہ وہ حضرت  
ام سلمہ کے دماغی ہمالی تھے یا نابالغ لڑکے تھے۔

(مسلم)

۲۹۶۹ وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ  
اسْتَأْذَنَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجَامَةِ فَأَمَرَ  
أَبَا طَلِبَةَ أَنْ يَحْجُمَهَا قَالَتْ حَبِئْتُ  
أَنَّهُ كَانَ أَحَاها مِنَ الرِّضَاعَةِ  
أَوْ غُلَامًا كَمْ يَحْتَكِلُهُ

(رواہ مسلم)

بلہ غرن نکرانا۔

۱۔ سچا جیم پریش، حضرت ابراہیم نعد گانے کا کام کرتے تھے۔

۲۔ بعض علما فرماتے ہیں کہ علاج کی مرضی سے طیب کے لیے دیکھنا جائز ہے۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
سے اپنا ک نظر دیا تاکہ اسے شل پر چھوڑا تو آپ نے  
مجھے حکم دیا کہ میں اپنی نظر پھیراں۔

(مسلم)

۲۹۷۰ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
قَالَ سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ نَظَرِ الْفَحْشَاءِ  
فَأَمَرَنِي أَنْ أَصْرِفَ بَصَرِي.

(رواہ مسلم)

۱۔ مشہور صحابی ہیں اور اکابر صحابہ کرام میں سے ہیں، دوسری جگہ ان کے حالات لکھے جا چکے ہیں۔

۲۔ جہاں جہنم حضرت پرہیز ہر مالے، فحاشاۃ نام پر بدو جیم ساگن، دوسری لغت یہ ہے کہ فحاشا پریش بدو جیم پریش

اور آخر میں الف ممدودہ جفا کا۔

۳۔ یعنی اپنا ک نظر دے والی نظر مان ہے لیکن چاہیے کہ دیکھنا ہی ذرا ہلکے اور دوسری نظر بھی ذرا ہلکے

کہ اس صحت میں ممدودہ ہرگا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
ہے کہ صحت شیطان کی صحت میں آتی ہے  
اور شیطان کی صحت میں جاتی ہے۔ جب

۲۹۷۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَتْ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ تَقْبِلُ فِي  
صُورَةِ شَيْطَانٍ وَتُذِيرُ فِي

تم میں سے کسی کو کوئی محنت پسند آئے اسد دل  
میں گھر کر جانے تو اسے پابند کہ اپنی بیوی کا  
قصد کہ اس سے مباشرت کرے کہ یہ  
عمل اس کے دل کی محبت کو دور کر دے۔

مُؤْتَرَةً شَيْطَانٍ مَّاذَا أَحْكَاكُمْ  
أَحْبَبْتُهُ أَلَمْ آتُكُمْ كَوَلِّتُ فِي  
قَلْبِي فَلْيَعْمِدْ إِلَى امْرَأَتِهِ  
فَلْيُزَاقِعْهَا فَإِنَّ ذَلِكَ يُؤْذِي  
مَا فِي نَفْسِهِ -

(مسلم)

(دَوَاۓُ مُسْلِم)

لہ (یعنی اسے اسے برے لگے سے دیکھو یا جاتے ہوئے مجھے سے بہر محبت دل میں دوسرے پیدا کرتی ہے  
بجے کہ شیطان دوسرا ڈالتا ہے، آج کل تم میں ٹیڈی لباس پہن کر ایک آپ کے نکلی ہیں تو سب ادا محبت نظارہ بنی  
ہوئی ہوتی ہیں، ایسے میں وہ شخص بلا مشق ہے جو اپنی نگاہوں کو پکھنے سے پہلے، اس طرح محبت کا گھر سے نکلتا نہ صرف  
شرعاً ناجائز ہے بلکہ اخلاقاً و دیناً پر بھی دلیل بھی ہے ۱۱ قادری۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
جب تم میں سے ایک شخص کسی عورت کے نکاح  
کا پیغام دینا چاہے تو اگر ہو سکے کہ ایسی چیز  
میں خود کو کرے جو اس کے نکاح کا باعث  
بنے تو ضرور کرے۔

۲۹۶۲ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَّاذَا خَطَبَ أَحَدُكُمْ  
الْمَرْأَةَ فَإِنْ اسْتَطَاعَ أَنْ  
يَنْظُرَ إِلَى مَا يَذْهَبُ إِلَى  
نِكَاحِهَا فَلْيَفْعَلْ -

(ابوداؤد)

(دَوَاۓُ ابْنِ دَاوُدَ)

نکاح بائیں نکاح سے مراد یا تو وہ مرد ہیں جو مرثا و عورتوں میں خوش نظر رکھے جاتے ہیں مثلاً مال، حسب و نسب  
جمال و دیندار کا ایک دوسری تا کہ دین کے سامنے میں پسند اہتمام کیا جاسکے، یا اس سے خاص باعث مراد ہے یعنی غیر  
محبت کی طرف نگاہ نہ اٹھے اور اس مرد عیشت میں کلیت حاصل ہو چیر ذرا کم، اور نئی عورتوں میں نظر کا سنی طور و فکر  
ہے اور اگر نکاح کی طرف دیکھنا مراد لیا جائے کہ اگر یہ باب اسی مقصد کے لیے قائم کیا گیا ہے تو بھی درست ہے لیکن  
یہ مطلب ظاہر بات سے بعید ہے۔

حضرت سفیرو بنی خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۲۹۶۳ عَنْ سَفِيْرِ بْنِ خَدِيجٍ

ہے کہ میں نے ایک حکمت کوکاح کا پیغام دیا  
 تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
 کیا تم نے اسے دیکھا ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں  
 فرمایا اسے دیکھ کر دیکھا تھا ہے دیکھا  
 محبت و الفت کے لیے زیادہ مناسب ہے۔  
 (امام احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

(قاری)

لے میں اگر تم اس سے نکاح کرنا چاہتے ہو تو اسے دیکھو (کسی عیب پر جانے سے یا کسی دیانت و ملامت کو دکھا  
 دور ۲ قاری)۔

۳۵ ایام کا معنی ہم ابھی اور ممانعت کرنا ہے، سالن کو جورا ڈال کر کہتے ہیں تو وہ بھی اسی مادے سے ہے۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک حکمت  
 کو دیکھا جو پہلی معلوم ہوئی، آپ حضرت سرورہ رضی  
 اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تشریف لائے وہ شہر تیار  
 رہی تھیں اسلئے کہ ان کو پروردگار تعالیٰ نے  
 نے تمیز کر دیا، آپ اپنی حاجت سے غافل ہو گئے  
 پھر فرمایا جو شخص اس حکمت کو دیکھے جو اسے ملے گی  
 تو وہ اپنی بڑی کپاس پہنے گا کسی کے پاس بھی  
 کچھ ہے جو اس دوری و غفلت کے پاس ہے۔

(ابن ماجہ)

(رداۃ الداری)

لے پہلی نظریں بتا دے طبیعت معلوم ہوئی اور اس میں کوئی حرج نہیں ہے یعنی ملے ملا شافعی نے بھی اکرم  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خصوصیات میں مذکور ہے کہ جو حکمت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پسند آتی وہ اپنے شہر و ملام  
 ہر جاتی تھی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وہ شان ہے جو اس میں سے کسی کی نہیں ہے، اور آپ کا کسی کو کہہ سکتے ہو  
 کے بارہ برسے کا سبب ہوتا تھا اردو فعل سنت قرار پاتا تھا۔  
 ۳۵ ام الرشیدین ہیں۔

تھے ام المومنین حضرت سرود سے حاجت پوری کی  
تھے اور اس سے جناح کرے۔

تھے اور اپنی بیوی سے محبت کرے تاکہ جو میلان اور خواہش اس محبت کے لیے پیدا ہوئی ہے وہ اس پر صرف  
برہانے اور اس کا خیال دل سے نکل جائے، بسنی علما شافعی نے ایک عجیب بات کہہ دی کہ اپنی محبت سے اس عورت کے  
خیال سے جناح کرے تاکہ اس کے خیال سے مکمل طور پر غافل ہو جائے۔

۲۹۷۵ وَعَنْهُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ صَلَّی  
اللَّهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ اَللّٰہُ اَوْ  
عَوَرَ ۚ فَاِذَا تَحَرَّجَتْ اَسْتَشْرَفَهَا  
الشیطان .  
ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، منف نازک سراپا عورت  
ہے۔ جب وہ نکلتی ہے ترشیطان اسے  
دیکھتا ہے۔

(رداۃ القریۃ) (ترمذی)

لے اس کا حق یہ ہے کہ پرشیہ اند چھائی ہوئی، ہوا بھرا عورت کا منہ ہے۔  
تھے اور اس کے درپے بڑا ہے کہ اسے گراہ کرے اور مردوں کو اس کی طرف متوجہ کرے، استیغراق کا منہ ہے  
کچھ چیز کو دیکھنے کے لیے آنکھیں اٹھانا اور آنکھوں پر ہاتھ رکھنا جیسے کہ لوگ غصے سے دیکھتے وقت عموماً کرتے ہیں۔

۲۹۷۶ وَعَنْ بُوَیْدَہَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّمُ یَعِیْہِ یَا عِیْنُ لَا تَتَّبِعِ  
النَّفْطَوَۃَ فَاِنَّ لَکَ الْاُذُنِی وَ  
لَیْسَتْ لَکَ الْاَیْہُۃُ .  
حضرت بویدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت علی  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا، اسے علی! تو ایک نظر  
کے بعد دوسری نظر نہ ڈالے کیونکہ پہلی نظر تیرے  
پسے جائز ہے اور دوسری نظر جائز نہیں۔

(امام احمد ترمذی)

(برداۃ دارمی)

(رداۃ القریۃ) (ترمذی)

لے اجنبی عورت کے نیچے زیادہ ساکن، چمے، بھیننا اور اتباع نامہ شد کے ساتھ چمے جانا، یعنی پہلی نظر جو  
اپنی پرکھی (دعا جائز ہے) اس کے بعد دوبارہ دیکھ

۲۹۷۷ وَعَنْ عُبَیْدِ بْنِ شُعَیْبٍ  
عَنْ اَبِیْہِ عَنْ جَدِّہِ عَنِ النَّبِیِّ  
صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالَ  
حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ۔ نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،

اِذَا تَوَلَّيْتُمْ اَعَدَّكُمْ عَذَابًا  
اَلَمْتُمْ فَلَا يَنْظُرُونَ اِلَيْهِ  
عَوْرَتَيْهَا وَفِي وَايَةٍ فَلَا  
يَنْظُرُونَ اِلٰى مَا دُونَ الشَّرَفِ  
وَحَقَاقِ التَّوَكُّبِ

جب تم میں سے ایک شخص اپنے غلام کا نکاح  
اپنی لڑکی سے کر دے تو اس لڑکی کا ستر  
ہرگز نہ دیکھے اور ایک روایت میں ہے کہ ناف  
سے نیچے اور گتے کے اوپر کا حصہ نہ دیکھے۔

(ابروادو)

(مَقَادِ اَبُو دَاوُدَ)

لے یعنی جس کیز کا اس نے نکاح کر دیا وہ اس کے لیے اجنبی محبت کی حیثیت رکھتی ہے اور اجنبی کیز کا ستر ہاں سے  
نارنگ ہے، جیسے کہ خوراک کی تفسیر فرمائی ہے۔  
لے اس سے معلوم ہوا کہ (اجنبی کیز کی) ناف اور زانو متر نہیں ہے۔

۲۹۷۸ وَعَنْ جَوْهَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَمَّا عَلِمْتُ أَنَّ الْفَقِيهَ عَوْدٌ  
(رَدَّ اَلْاَلِ التَّيْمُونِيَّ قَا اَبُو دَاوُدَ)

حضرت جواد علیہ السلام نے فرمایا کہ کیا تمہیں  
معلوم نہیں کہ ان ستر ہے

(ترغی، ابروادی)

لے جوادیم پر زبر اہل صفین سے صحابی ہیں۔

لے اسد القابہ میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں حضرت جواد کے پاس سے گزرتے ہیں کہ  
ان پر ہنستھی آپ نے فرمایا ان کو ڈھاپ کر کہ ان ستر ہے یہ حدیث بطام ماہ کے خلاف دلیل ہے کہ ان کے  
نزدیک مان ستر نہیں ہے۔

۲۹۷۹ وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَهُ يَا عَلِيُّ لَا تُبْرِئِ  
فَخِذْلَكَ وَلَا تَنْظُرَ إِلَى فُجْعَةٍ  
يَحْتَجُّ وَلَا مَيْتَةٍ

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا اے علی! اپنی ستر سے نہ  
کھانا کسی زندہ یا مردہ کی طرف نہ بکھڑے

(ابروادو، ابی ماجہ)

(رَدَّ اَلْاَلِ اَبُو دَاوُدَ وَ (نُ مَاتِ)

لے اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ستر میں مردہ اور زندہ کا ایک ہی کھانا ہے۔

۲۹۸۰ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى عَنْ حُرَيْرِ بْنِ عَفْرِی اللّٰہ تعالیٰ عنہ سے

قَالَ مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَقْعَرٍ وَبَحِذَاهُ مَكْشُوفَتَانِ قَالَ يَا مَعْمَرُ خَطِّ فَعِيدَتِكَ هِنَاكَ الْفَعِيدَتَيْنِ عَوْرَتِي ۚ

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت معمرؓ کے پاس سے گزرے، اس حال میں کہ ان کی دونوں دائیں شکستیں تھیں، آپ نے فرمایا، اپنی رانوں کو دھابہ کر لو کہ رانیں ستر ہیں۔

(شرح السنن)

(تذۃ فی شہر المشتی)

اسے محدثی میں پر زبر، عار ساکن، جو کتاب میں میری نظر سے گزری ہے ان میں ان کا ذکر نہیں ملا، کلمات حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ صحابی ہیں۔

اسے محدثوں میں پر زبر، عار ساکن، قدیم اسلام صحابی ہیں۔

اسے محدثین پر زبر اور عار مشدود۔

۲۹۸۱ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا كَعْبُ وَالشَّعْرَى فَإِنَّ مَعَكُمْ مَنْ لَا يُعَارِفُكُمْ إِنْذِرْتُمُ الْفُلَاطِيَّةَ وَجِئْتُمْ يُغْنِيَنَّ التَّوَجُّلُ إِلَى أَهْلِهِ فَاسْتَخَيَّرْتُمُ وَأَكْرَمْتُمُوهُمْ

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کعب بن جحش سے بچو، کیونکہ تمہارے ساتھ وہ (فرشتے) ہیں جو تم سے جدا نہیں ہوتے مگر تمہارا حاجت کے وقت امداد دیتے ہیں جب تم اپنی میری کے پاس جاتا ہے، پس تم ان کا حیا کرو اور ان کی حرمت کرو۔

(ترمذی)

(تذۃ الترمذی)

اسے اگرچہ تم جہاں میں کیسے ہی ہو۔

اسے فاطمہ اصل میں دست زمین اور گڑھے کے کچے ہیں، اس سے مراد تمہارا عبادت لینے ہیں۔

اسے اس سے بھلا کتاب ہے۔

اسے محدثین میں وہ ہیں جو انسان کے اعمال کئے پر مبنی کراماتیں اور وہ فرشتے جو حفاظت پر مقرر ہیں۔

یہ دو وقتوں کے علاوہ ہمیشہ آدمی کے ساتھ رہتے ہیں، بعض علماء نے کہا کہ صرف حفاظت فرشتے مراد ہیں کیونکہ کراماتیں کسی وقت آدمی سے جدا نہیں ہوتے۔

۲۹۸۲ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے

کہ وہ اور حضرت یحییٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہما رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے  
اتنے میں ابن ام مکتوم رضی اللہ تعالیٰ عنہما آئے اور  
آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے، تو رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم دونوں ان سے  
پردہ کرو، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا وہ  
تائینا نہیں ہیں؟ جو میں نہیں دیکھتے، رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم دونوں  
تائینا ہو؟ کیا تم انہیں نہیں دیکھتے؟

كَانَتْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَيْمُونَةُ  
بِأَنَّ قَبْلَ اجْتِزَاءِ مَسْكُوتٍ  
فَدَخَلَ عَلَيْهِ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اخْتَجِبَا مِنْهُ فَقُلْتُمَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ أَلَيْسَ هُوَ أَعْلَى لَا يُبْصِرُنَا  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَعَمِيئَانِ إِنِ انْتَمَا  
الْأَسْمَا تُبْصِرَانِي.

(امام احمد، ترمذی،  
ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ  
أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ دونوں اہمات المؤمنین میں سے ہیں۔

۲۔ حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے۔

۳۔ حضرت ام سلمہ اور حضرت یحییٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۴۔ یعنی وہ اگرچہ تائینا ہیں تم تو تائینا نہیں ہو۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جس طرح اجنبی مرد کا  
اجنبی عورت کو دیکھنا حرام ہے اسی طرح اگر برعکس ہو تو اس کا بھی یہی حکم ہے اور یہی اصل ہے۔ جس حدیث میں پیشور  
کے کہنے کا ذکر ہے وہ شفقت پر محمول ہے نیز حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اسی وقت کم عمر تھیں، مختار یہ ہے کہ خود  
کناف سے اور اور زنا نروں سے بچنے کی طرف عورت کا دیکھنا جائز ہے، اسی پر زور رہا کہ یہاں کے یہاں کے یہاں کے یہاں کے  
سے استدلال کیا گیا ہے، لازمی بات ہے کہ ان کی نظر دونوں پر پڑتی ہوگی، یہ سب اس صحت میں ہے کہ کہ عورت کی  
نظر نہ ہو۔

حضرت یحییٰ رضی اللہ عنہ اپنے والد سے وہ ایسی عورت  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے فرمایا، اجنبی عورت اور مملوکہ کثیرہ کے علاوہ  
اپنا ستر چھپاؤ، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ

۲۹۸۳ وَعَنْ بَغِيٍّ بْنِ حَكِيمٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ احْفَظْ عَوْرَتَيْكَ إِلَّا



یہ فرمایا کہ جب سر و تن بنا ہو تو ہم  
فرمایا: اللہ تعالیٰ اس کے زیادہ حق  
رکھتا ہے کہ اس سے جیسا کہ  
جائے گا۔

مِنْ رَّوَجَّتِكَ اِذَا مَا مَلَكَتْ  
يَمِينُكَ كُنْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
اَقْرَبَ يَتٍ اِذَا كَانَ الرَّجُلُ  
تَحَالِيًا قَالَ فَاللَّهُ اَحَقُّ اَنْ  
يُسْتَحْيٰهُ مِنْهُ۔

(امام ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ  
وَابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

اے بنو ہاشم! میں نے آپ کو حکیم، فاضل بھی دیا ہے ان سے امام ترمذی، ابن مبارک ابوداؤد سے حدیث روایت  
کرتے ہیں، بعض محدثین ان کے بارے میں اختلاف رکھتے ہیں۔

اے ان کے دادا حضرت سعید بن حذیفہ، ماد پرزہ یا ہاشم، محب الہی، بصرہ میں مقیم ہوئے اور حسان میں  
وصال ہوا۔

اے جو غریب و فروخت سے تمہاری ملکیت میں ہے، ملک میں کہنے کو دہریہ ہے کہ بیع کے وقت ایک دوسرے کے  
ہاتھ پر ہاتھ دارتے ہیں اور قیامت ہاتھ میں تمہاری تمہاری ہے۔

اے میری آدمی! کیا تمہاری میں ہو تو پھر بھی سستہ چپائے۔

اے ماگرچہ اس جگہ کوئی دوسرا نہ ہو، اللہ تعالیٰ تو دیکھتا ہے اس میں ادب اور عیا کی انتہائی پاسداری

ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کسی  
حضرت کے ساتھ تنہائی میں ملاقات نہیں کرتا مگر شیطان  
ان کا میرا ہوتا ہے۔

(ترمذی)

۲۹۸۲ وَعَنْ عُمَا عَيْنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا يَغْلُوكَ رَجُلٌ يَأْمُرُ آفَةً وَلَا  
كَانَ مَالِيَهُمَا الشَّيْطَانُ۔  
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ان  
محدثوں کے پاس نہ جاؤ جس کے خرم غائب ہوں  
کیونکہ شیطان تم میں سے ایک کے خون کے

۲۹۸۵ وَعَنْ جَابِرِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَلْبِسُوا عَلَى  
النَّعِيْبَاتِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي  
مِنْ أَحَدِكُمْ مَجْرَى الدَّمِ

ہادی ہونے کا ہر جگہ جاری ہوتا ہے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ کے بھی وہ فرمایا میرے بھی لیکن اللہ تعالیٰ نے اس پر میری دعا اور قرآن کریم کے ساتھ ہرگز

قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالُوا وَيَقُولُ اللَّهُ أَهْلًا عَلَيْهِ مَا سَلَّمَ

(ترجمہ)

(دَعَا الْكَرِيمِ)

اے نبی کریم پریشان، میں نے اپنے زیر اور یہاں اس کے وہ وقت میں کا شہرہ فاش ہے، اس کی تخصیص اس لیے کہ اسے مباشرت کا خواہش زیادہ ہوتی ہے۔

اے اس کا تعریف اور دوسرے انسان کے دگ وہی میں سرایت کر جاتا ہے۔

کہ وہ شیطان میرا مطیع اور فرمانبردار ہو گیا اور میں اس کے تعریف سے محفوظ ہو گیا ہوں۔ ایک روایت میں اسلم میم کی پیش کے ساتھ ہے، اب معنی یہ ہو گا کہ میں اس کے شر سے محفوظ رہتا ہوں، اس حدیث کا شرع کتاب کا ابتداء میں باب الوصیۃ میں گزر چکی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ایسے مقام کے ساتھ صفوت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس تشریف لائے جو وہاں انہیں ہر روز ملنے کے، صفوت فاطمہ پر ایسا کھڑا تھا کہ جب اس سے سر دھوا پتیلیں چڑھتا تو ایک نہ پتیلیں اور جب اس سے پاؤں دھوا پتیلیں چڑھتا تو ایک نہ پتیلیں اور جب اس سے صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نہ نہیں اس شخص میں بتا دیکھا تو فرمایا، یہ کھاتے پر کوئی حدیث نہیں جن سے تم فرما رہی ہو وہ تمہارے والدین کے تھا اس نظام ہے۔

۲۹۸۹  
وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفَى فَاطِمَةَ يَتَّبِعُ قَدْ وَهَبَهُ لَهَا وَعَلَى فَاطِمَةَ قُرْبُ إِذَا قَنَعَتْ بِمِ رَأْسِهَا لَمْ يَبْنُ رَجُلِيهَا وَإِذَا غَطَّتْ بِمِ رَجُلِيهَا لَمْ يَبْنُ رَأْسُهَا قُلْنَا دَاوَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَلَقَى قَالَ إِنَّهُ كَيْسَ عَلَيْكَ بَأْسُ إِنَّمَا هُوَ أَبْرُؤُكَ وَعَلَا مُلْكُ

(ابن ماجہ)

(دَعَا الْكَرِيمِ)

اے صراح میں ہے، مطیع اور مطیع میم کے نیچے زیر اور معنی۔

کہ جروہ اپنے جسم شریف کو دھاتے کے لیے اٹھا رہی تھیں۔

کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت کا دل کو اس کا غم ہے اور قرآن میں جو واقع ہے، وہ اس شخص کا تھا

قریب لڑائی اور غلام دوڑوں کر شامل ہے، یعنی ملاسنے قریباً کہ اس سے مزید گیندیں ہیں، محنت کا غلام اس کے لیے یعنی  
کی حیثیت رکھتا ہے، حضرت امام ابو حنیفہ کے نزدیک ملوک صرف اس ملک دیکر رکھتا ہے۔ جہاں ملک اجنبی دیکھ  
سکتے ہیں۔

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس تشریف  
فرماتے اور ہم میں ایک بیڑا تھا اس نے حضرت  
ام سلمہ کے بھائی عبد اللہ ابن ابی امیہ سے کہا  
اے عبد اللہ اگر اللہ تعالیٰ نے کل تمہارے لیے  
طائف نفع کر دیا تو میں تمہیں خیلان کی بیٹی کا پتا  
دیتا ہوں، کیونکہ وہ آئی ہے چار کے ساتھ اور جاتی  
ہے آٹھ کے ساتھ، دیکھئے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا ایسا اس قسم کے لوگ تمہارے پاس  
ہرگز نہ آیا کریں گے۔

(میں)

۳۹۸۴ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ بِنْتِ الْحَنَفِيَّةِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
عِنْدَنَا وَفِي الْبَيْتِ مُحَدِّثٌ  
مَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أُمِيَّةٍ أَجْنِي  
أُمِّ سَلَمَةَ يَا سَلَمَةُ إِنَّ مَنَاصِرَ  
اللَّهِ لَكُمْ عِنْدَ الْخِيَلَانِ فَزَارِي  
أَدُلُّكَ عَلَى ابْنَةٍ خِيَلَانٍ  
فَإِنَّهَا تُقْبَلُ بِأَرْبَعٍ وَتُذَبَّرُ  
بِثَمَانٍ فَقَالَ الْحَنَفِيُّ صَلَّيَ اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلَنَّ هَؤُلَاءُ  
عَيْنَكُمْ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے فتنہ نل مشد پر زبرد اس کے نیچے زیر بھی پڑھی جاسکتی ہے وہ مرد جو گفتگو اخلاق اور حرکات و سکنات میں  
طوروں کے ساتھ شایستگی رکھتا ہو، اصل میں فتنہ کا معنی سست اور دوہرا ہو جاتا ہے، یہ وصف کبھی پیدا نہیں ہوتا ہے۔

لے حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی قدس سرہ سو فرماتے ہیں کہ امام شافعی کا اس حدیث سے استدلال کچھ ضعیف  
سلسلہ کیونکہ یہ نظام نابالغ اور غیر محل شہرت تھا، اہل میں نظام نابالغ بچے کہتے ہیں، جس پر قرآن مجید، احادیث  
اور سنت کی کتب گراہ ہیں..... خیال رہے کہ امام اعظم کے ہاں غلام اپنی مالک کے لیے اجنبی مرد کی  
طرح ہے کہ اس کا چہرہ، ہاتھ پاؤں ضرور دیکھ سکتا ہے، مگر امام شافعی کے ہاں عرم کی طرح ہے کہ اس کا سر، بازو  
پتلی بھی دیکھ سکتا ہے۔

ایسی محبت میں گناہ بگمراہ اور مستحقِ خدمت اور مہر نہ ہو گا اور کسی بناوٹی جو تکلف سے اختیار کیا جاتا ہے اور یہ خدمت اور محبت کا سبب ہے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ عورتوں کے ساتھ شایہت اختیار کرنے والے مردوں اور مردوں کے ساتھ شایہت اختیار کرنے والی عورتوں پر اللہ تعالیٰ لعنت فرمائے اس بیٹھے کا نام باطلع تھا عیام اور طلاء کے ساتھ بعض علماء نے اس کا نام بہت بیان کیا، ہمارے کچھ زہر یا ساکن، بعد میں تاہساکن، بعض علماء نے کہا اس کا نام بہت تھا، پہلے بار پھر زن کی کے بعد بار۔

لے خلیکان غین پر زہر، یا ساکن، ایک شخص کا نام ہاں کی لڑکی کا نام باویر تھا حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے نکاح کیا۔

لے اس کا مرثا یا بیان کرنا مقصود ہے، کیونکہ مرثے لوگوں کے پیٹ میں بل (سلوٹی)، چڑھتے ہیں۔ اگر وہ اگلی جانب چارہ جسے ترچھل جانب آٹھ ہوں گے کیونکہ دائیں، بائیں ان کے چار، چار کا سہ ہوں گے۔ ان کو عربی میں منگن کہتے ہیں یہ منگنہ کی جمع ہے، عراق میں ہے مگر موٹاپے کی وجہ سے پیٹ میں چڑنے والے بل (سلوٹ) کو کہتے ہیں سوہا طبقاتی عورت کو سہند کہتے ہیں۔

لے حنث لکیر بات سن کر۔

۵۵ پہلے اس حنث کی آمد وقت اہبات المؤمنین کے ہاں اس خیال کے تحت منبر تہی کر کے عورتوں کی طرف میلان اور رغبت اور محبت نہیں ہے اور وہ غیر اولیٰ اللہ ہے قسم کی چیز ہے جس سے قرآن مجید کی دوسری عورتوں کا بیوہ کرنا واجب نہیں ہے، ایسے کہ میر فرقت اور وہ شخص جس کا حضور تامل اور غیبتیں کاٹ دیے گئے ہوں اور وہ غیبتیں جنہیں عورتوں کے معاملے کی بالکل خبر نہ ہو اور بچے ہوئے کھانے اور ایک دو عورتوں کے لیے لوگوں کے گرد منڈلاتے ہوں، اب معلوم ہوا کہ وہ حنث (بیوہ) اس قسم کا نہیں ہے تو اسے ۹۰ سالے ہونے سے منع کر دیا اور لوگوں کو حکم دیا کہ انہیں تہا سے پاس نہیں آنا چاہیے، اس حدیث میں بیوہوں کے عورتوں کے پاس آنے کی ممانعت ہے، عیام اور جس کا حضور کاٹ دیا گیا ہو اس کا بھی یہی حکم ہے، علامہ بیضاوی نے کہا کہ ان دونوں میں اختلاف ہے۔

۲۹۸۸	وَعَنِ الْمُسَوِّیْنَ فَبِیْ مَقْرَمَةٍ	حضرت صدیق اکبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
۲۵	قَالَ حَمَلْتُ حَبْرًا لَّیْسَ لَیْسَ	مردی ہے کہ میں نے ایک بھاری پتر اچھا
	أَنَا أَفْشَى سَقَطَ عَیْنِیْ كَوْنِیْ	میں اسے اٹھائے ہوئے چل ہی رہا تھا کہ میرا
	فَلَمْ أَشْتَطِطْ أَخَذَ كَوْنِیْ	پکڑا مجھے گر گیا، میں اسے پکڑ نہیں سکا بچے
	رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْهِ	رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیکھا
	وَسَلَّمَ فَقَالَ لَیْ خُذْ عَنَیْكَ	ترجمہ دیا، اپنا پکڑا پکڑو کہ میں لرا رہا تھی

در چلارو

كُذِّبَتْ وَلَا تَمْسُرُوا عَصَائِهِ

(مسلم شریف)

(دَوَاةُ مُسْلِمٍ)

اے نبی و پیغمبر کے بیٹے زبیر اور سین ساکن بن مخرمہ پیغمبر زبیر و خاسکین اور زبیر و مخرمہ بن ابی جہر کے ہجرت کے دس سال پیدا ہوئے۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف کے بھائی ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔  
اے پیغمبر تو حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو خطاب کرتے ہوئے فرمایا کہ اپنا کپڑا اٹھا کر باغ و درو پھر بطور عروم فرمایا تم گئے نہ چلا کرو۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ستر کی طرف ہرگز نظر نہیں کیا میں نے ہرگز نہیں دیکھا۔

۲۹۸۹ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ مَا نَظَرْتُ أَدْمًا دَأَيْتُ حَوْبَهُ وَسُئِلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَطُّ

(ابن ماجہ)

(دَوَاةُ ابْنِ مَاجَةَ)

اے راوی کو شک ہے کہ ام المومنین نے کیا نظروں سے فرمایا یا عاتقہ بنت ابی اسفہان، جب کہ دونوں کا سنی ایک ہی ہے، ہر شک ہے کہ دونوں روایتیں میں فرق ہے ہر کہ نظر تعدا کی جاتی ہے اور دیکھنا عام ہے (تعدا) ہر یا اتفاقاً مطلب یہ ہوا کہ میں نے تعدا دیکھا اور بغیر تعدا کے ایک دوسری روایت میں ہے کہ نہ آپ نے مجھ سے دیکھا اور نہ میں نے آپ سے دیکھا۔ ان دونوں روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ادب یہ ہے کہ مرد و عورت ایک دوسرے کے مخفی اعضا کو نہ دیکھیں، بعض فقہانے فرمایا، ایک دوسرے کے اعضا کا دیکھنا، قوتِ شہوت کا باعث ہے اور وہ مکمل طور پر نفرت کے حامل کرنے کا موجب ہے اور وہ نزدیک کر کا سبب ہے، انہوں نے فرمایا، اس لحاظ سے یہ دیکھنا مستحب ہے۔

حضرت ابیہامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی مسلمان ایسا نہیں ہے جو پہلے ہاتھ سے عورت کی خبیروں کو دیکھے پھر اپنی آنکھ نیچی کرے مگر اللہ تعالیٰ اس کے لیے ایسی عبادت پیدا فرمائے گا جس کی وہ مٹھاں پائے گا (امام احمد)

۲۹۹۰ وَعَنْ أَبِي هَامَةَ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَنْظُرُ إِلَى مَخَاسِينِ امْرَأَةٍ أَوْ لَمَسَتْهُ ثُمَّ يَفْتَضُّ بَقَرَةً إِلَّا أَخَذَتْهُ اللَّهُ لَهُ عِبَادَةً يَجِدُ حَلَاةَهَا (دَوَاةُ أَحْمَدَ)

اے پہلی نظر چاچا کج اس پر پڑ گئی۔

۲۸۹۱۔ یہ شخص اس قسم کی چیز ہے جو اس نے مجھ میں برافشاہت کی۔

۲۸۹۱ وَعَنِ النَّعْمَنِ مَوْلَا قَالَ  
بَقِيَتْ اَنْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ  
اللّٰهُ النَّاْظِرَ وَ الْمُنْقُوْرَ اِلَيْهِ۔  
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِيْ شُعَبِ الْاِيْمَانِ)  
حضرت نعمانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت فرمائی ہے کہ  
مجھے یہ خبر پہنچی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، اللہ تعالیٰ لعنت فرمائے دیکھنے والے  
پر لہ اور اس پر جس کی طرف دیکھا جائے۔  
امام بیہقی نے یہ حدیث شعب الایمان میں  
روایت کی۔

۲۸۹۲۔ وہ شخص جو دوسرے کی شرم گاہ کی طرف دیکھے۔  
۲۸۹۳۔ اگر اس کا ارادہ ہو اور اس کی دلچسپی مثالی ہو۔

## بَابُ الْوَلِيِّ فِي النِّكَاحِ وَاسْتِئْذَانِ الْمَرْأَةِ

### ۲۸۹۴۔ نکاح کے ولی اور عورت سے اجازت لینے کا بیان

ولی وہ شخص ہے جو کسی کے کام کا ذمہ دار بن جائے اور اس کا کام اپنے ذمے لے لے یا جو وہ شخص ہو جس سے  
جو نکاح کے معاملے کا ذمہ دار ہو، بیسے باپ، دادا، وغیرہ اس باب میں وہ حدیثیں لائیں گے، جن کا تعلق باس میں  
سے ہے کہ آیا نکاح میں ولی کا موجود ہونا واجب ہے؟ اور کیا نکاح میں محضت سے اجازت لینا واجب ہے؟

### الفصل الأول

### پہلی فصل

۲۸۹۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُنْكَحُ الْاَيِّمُ  
حَتّٰى تَسْتَأْمَرَ وَلَا تُنْكَحُ  
الْبِكْرُ حَتّٰى تَسْتَأْذِنَ فَكُلُوْا  
يَا رَسُوْلُ اللّٰهِ وَكَيْفَ اِذْنُهَا  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
یہ کہ نکاح نہیں کیا جائے کہ یا یہاں تک کہ اس سے  
پر مجاہد لے لے اور کنواری کا نکاح نہیں کیا جائے کہ  
یہاں تک کہ اس سے اجازت لی جائے، مجھے حجاب نے  
عرض کیا کنواری کی اجازت کیسے مولیٰ؟ فرمایا یہ کہ

وہ خاص عرض ہو جائے تب

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

(صحیحین)

۱۔ اور اس سے مشورہ کیا جائے۔ اگرچہ مجزہ برزبر یا مشورہ کے نیچے زیر و عدلت جس کا شرہ ہر ہر بخوار وہ کنواری ہو یا بیوہ، اس جگہ برزبر ہر ہے کیونکہ کنواری کے مقابل واقع ہے۔

۲۔ بیوہ کے بارے میں ششائز فرمایا یہ معنی اس کا امر اور مشورہ طلب کیا جائے اور کنواری کے بارے میں ششائز ذن فرمایا جس کا معنی ہے کہ اس کا ذن اور اس کی رضا طلب کی جائے، کیونکہ بیوہ مکم صے گی اور شرائے غیر مراحۃ اشارہ کر دے گی۔ برخلاف کنواری کے کہ مراحۃ بات کہنے سے شرمائے گی، ہاں وہ اجازت دے گی اور راضی ہو جائے گی اگرچہ برزبان خاصوشی ہی ہو۔  
۳۔ اس کی خاصوشی ہی اجازت ہے۔

اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ عورت کے امر اور اذن کے بغیر کناح جائز نہیں ہے، لیکن علماء نے اس جگہ تفصیل بیان کی ہے، عورت کی چار قسمیں ہیں۔

۱۔ بیوہ بالغہ، اس کے بارے میں اتفاق ہے کہ اگر وہ عائدہ ہے تو اس کا کناح اس کی اجازت کے بغیر جائز نہیں ہے۔

۲۔ نابالغ کنواری، اس میں اتفاق ہے کہ اس کی اجازت کی ضرورت نہیں ہے ولی اس کی اجازت کے بغیر اس کا کناح کر سکتا ہے۔

۳۔ نابالغ شیشہ رشادی شدہ، احناف کے نزدیک اس کا کناح اجازت کے بغیر کیا جاسکتا ہے، اشافیع کے نزدیک نہیں کیا جاسکتا۔

۴۔ کنواری بالغہ ہمارے نزدیک اجازت کے بغیر اس کا کناح جائز نہیں جب کہ شافعیہ کے نزدیک جائز ہے۔

ہمارے نزدیک ولایت اور اختیار کا دار و مدار عورت کے بالغ ہونے پر ہے اور اختیار نہ ہونے کا دار و نابالغ ہونے پر ہے، امام شافعی کے نزدیک شیشہ رشادی کنواری ہونے پر ہمارے (یعنی شیشہ رشادی کنواری کو نہیں)، ہمارے نزدیک حدیث بالذہر پر عمل ہے خواہ بیوہ ہو یا کنواری، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان۔ لَا تَنْكِحُوا بَنَاتِیْ حَتّٰی تَشْتَاْذُنَ اِمَامِ شافعی پر حجت ہے جیسے کہ معنی نہیں ران کے نزدیک کنواری کو اختیار نہیں لہذا اس سے اجازت بھی نہیں لی جائے گی جب کہ حدیث میں صاف اجازت لینے کا ذکر ہے ۱۲ قادی۔

۲۹۹۳ وَ سَنَّ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنَّ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت





۱۔ تمام روایات کا مطلب ایک ہی ہے۔

۲۹۹۵ عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَقَّعَهَا وَهِيَ بِنَتِّ سَبْعِ سِنِينَ وَ زَكَّتْ إِلَيْهِ وَ هِيَ بِنَتِّ سِنِينَ سِنِينَ وَ تَعْبَهَا مَعَهَا وَ مَاتَ عَنْهَا وَ هِيَ بِنَتِّ سَنَامِي عَشْرًا.

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا روایت کرتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے نکاح کیا جب وہ سات سال کی لڑکی تھیں اور رخصتی کے وقت وہ نرسال کی لڑکی تھیں اور ان کے کھلونے ان کے ساتھ تھے اور حضور کا وصال ہوا اور آپ ان سے جدا ہوئے تو ان کی عمر اٹھارہ سال تھی۔

(مسلم شریف)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۲۔ زنانہ اس کے نیچے زیر، وطن کو شہر کے گھر سمیت۔

۳۔ لُغَتِ لَامِ پُریش، میں پرندہ، لُغَتِ پُہلے حرف پر پُریش، دوسرا ساکن، کی جمع ہے جن کے ساتھ پھیلاں کہتی ہیں (کھنڈا)۔

## دوسری فصل

## الْفَصْلُ الثَّانِي

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، نکاح نہیں ہے مگر ولی کے ذریعے

۲۹۹۶ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا نِكَاحَ إِلَّا بِوَلِيٍّ (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد)

(ابن ماجہ، دارمی)

۴۔ سزا میں ہے: یعنی چود سال کی ہو کر ساتویں سال میں داخل ہو چکی تھیں لہذا روایت ان احادیث کے خلاف نہیں ہیں جب تک کہ عروس عدت چھ ماں نہ گزرے۔ بہر حال آپ ص دقت، بالذکر تھیں معلوم ہوا کہ نابالغہ لڑکی کا نکاح ولی کر سکتا ہے نکاح کے لیے طوطا شرط نہیں سب تعالیٰ فرماتا ہے وَاللَّهِ لَا يَكْفِيْكَ مَنِيٌّ مِّنْ جِوَارِيكِو كِرَاجِيْ حَيْضٍ نَّوَا يَا بَرَاوَرِ اَنْهِيْ طَلَقَ بَرَجَالِيْ تو ان کی عدت تین ماہ ہے اگر کچھ نابالغہ کا نکاح دوست نہ ہوتا تو اسے طلاق کیسے؟ اور اس کی عدت تین ماہ کیسے؟ آج بعض متکبرین حدیث نابالغہ لڑکی کے نکاح کا انکار کرتے ہیں ان کا انکار عروہ کی آیت قرآنی کے خلاف ہے، یہاں سزا تو اسے فرمایا، حضرت عائشہ کا نکاح چود سال کی عمر میں حدیث حواثر سے ثابت ہے ۱۲۔

أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَاللَّاحِظُ

۱۔ حضرت حنفیہ اس حدیث کا مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ نکاح تب ہی ہوگا جب دلی اسے منع کرے۔  
عورتوں کے الفاظ سے نکاح نہیں ہوتا، اس حدیث کا ظاہر مطلب یہ ہے کہ نکاح دلی کی اجازت کے بغیر نہیں ہے اور ہمارے  
نزدیک یہ بھی اس وقت ہے کہ لوگ نابالغہوں یا مردوں کے نکاح نہیں ہوتا، نیز اس حدیث کے صحیح ہونے میں بھی  
کلام ہے، بہت سے ائمہ حدیث اسے صحیح نہیں مانتے۔

۲۹۹۶ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ أَيْمَنًا أَمْرًا نَكَحَتْ قُبْحًا

يُغَيِّرُ إِذْنًا دَلِيلًا فَوَيْكَاهَا

بَاطِلًا فَوَيْكَاهَا بَاطِلًا فَوَيْكَاهَا

بَاطِلًا قَالُوا دَخَلَ

بِهَا فَلَمَّا انْتَهَى بِهَا اسْتَحْدَّ

مِنْ فَزَجَهَا قَالُوا اسْتَحْجَرُوا

فَالْأَنْطَلَانِ وَيَوْمَ لَا دَلِيلَ

لَهُ (رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ

وَ ابْنُ دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ

الذَّاهِبِيُّ)

۲۔ میں بار فرمایا اس حدیث کے صحیح ہونے میں کلام ہے، امام احمد نے لوگوں نے پرچھا دلی کے بغیر نکاح کے

بارے میں کوئی چیز ثابت ہے، بخلاف اس مسئلے میں میرے نزدیک نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کوئی چیز ثابت نہیں ہے

اور اگر اسے صحیح تسلیم بھی کیا جائے تو نابالغ لوگوں کو مراد ہے، یہ وہ علم ہے جو دوسرے دلی کی بنا پر صحیح

ہے۔

۳۔ جس عورت نے اذن دلی کے بغیر نکاح کیا ہے اگر مرد اس کے ساتھ باہر نکلتا ہے تو اسے قریبی عورت

کے لیے طے شدہ مہر ہے یا مہر مثل (یعنی اگر معین نہیں ہوتا تو اس کی قریبی رشتہ دار عورتوں جیسا مہر دیا جائے گا)

۴۔ آپس میں جھگڑا کر رہیں، اشتیاق، شین نظروں والا اور جیم کے ساتھ ایک دوسرے کے ساتھ جھگڑا

کرتا۔

حضرت عاتقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس

عورت نے اپنے دلی کی اجازت کے بغیر نکاح کیا

تو اس کا نکاح باطل ہے، اس کا نکاح باطل ہے

اس کا نکاح باطل ہے اگر مرد اس کے ساتھ صحبت

کرے تو اس کے لیے مہر ہے اس امر کے بدلے

کہ اس مرد نے اس عورت کی شرم گاہ سے قائمہ

اٹھایا، پھر اگر رشتے دار جھگڑا کریں تو بادشاہ اس

کا دلی ہے جس کا کوئی دلی نہیں ہے۔

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ،

دارقطنی)

۱۔ میں بار فرمایا اس حدیث کے صحیح ہونے میں کلام ہے، امام احمد نے لوگوں نے پرچھا دلی کے بغیر نکاح کے

بارے میں کوئی چیز ثابت ہے، بخلاف اس مسئلے میں میرے نزدیک نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کوئی چیز ثابت نہیں ہے

اور اگر اسے صحیح تسلیم بھی کیا جائے تو نابالغ لوگوں کو مراد ہے، یہ وہ علم ہے جو دوسرے دلی کی بنا پر صحیح

ہے۔

۳۔ جس عورت نے اذن دلی کے بغیر نکاح کیا ہے اگر مرد اس کے ساتھ باہر نکلتا ہے تو اسے قریبی عورت

کے لیے طے شدہ مہر ہے یا مہر مثل (یعنی اگر معین نہیں ہوتا تو اس کی قریبی رشتہ دار عورتوں جیسا مہر دیا جائے گا)

۴۔ آپس میں جھگڑا کر رہیں، اشتیاق، شین نظروں والا اور جیم کے ساتھ ایک دوسرے کے ساتھ جھگڑا

کرتا۔

کھے اور ایسا باہمی اختلاف کے سبب کالعدم قرار پائی گئے اور سلطان دلی ہرگز

۲۹۹۸ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْتِغَايَا النَّبِيَّ يَنْصَحُ حَنْ أَفْسَهُمْ بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ مَوْضُوعٌ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ.

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: "ابن نبی کو بغیر پابن کاح کر کے قتل نہ کیا۔" وہ ہیں جو گراہوں کے بغیر اپنا نکاح کرتے ہیں۔ زیادہ صحیح یہ ہے کہ یہ حدیث ابن عباس پر موقوف ہے۔

(ترمذی)

(دَوَاؤُ التَّنْزِيهِ)

لے اس سے معلوم ہوا کہ گراہوں کے بغیر نکاح باطل ہے۔ یہی المذہب ہے اور یہی صحابہ اور تابعین سے منقول ہے۔ بعض متاخرین کا اس سے اختلاف کرنا صحیح نہیں ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ اس جگہ جینے سے مراد دلی ہے کیونکہ اس کی وجہ سے نکاح ظاہر ہو جاتا ہے، اس صورت میں بطور بالفہ اسے زنا کہا گیا ہے کیونکہ اس میں اختلاف کے پائے جانے کے سبب اس میں شبہ ہے۔

۳۰ یعنی یہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول ہے، بعض محدثین نے اسے مرفوعاً بھی روایت کیا ہے۔

حضرت امیر بربرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: "میں تم سے اس کی ذات کے بارے میں امانت طلب کیا جائے گی اگر وہ خاموش ہو جائے تو یہی اس کی امانت ہے اور اگر انکار کر دے تو اس پر کوئی جبر نہیں ہے۔"

(امام ترمذی، البرواد اور نسائی اور امام دارمی نے حضرت ابو موسیٰ سے روایت کی)۔

۳۱ یعنی اس کے نکاح کے بارے میں، یتیم سے مراد کنوارا یا بالفہ ہے، سابقہ حالت کی بنا پر اسے یتیم کہا گیا ہے۔

۳۲ اور اسے زبردستی ترک نہ کیا جائے کیونکہ وہ بالغ ہو چکا ہے۔

۳۳ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ابْتِغَايَا النَّبِيَّ يَنْصَحُ حَنْ أَفْسَهُمْ بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ وَالْأَصَحُّ أَنَّهُ مَوْضُوعٌ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

جی کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس  
نکاح نے اپنے آقا کا اجازت کے بغیر نکاح کیا  
تو وہ زانی ہے۔

(امام ترمذی، البرداء،

دارمی)

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
أَيُّمَا عَبْدٍ تَزَوَّجَ بِغَيْرِ  
إِذْنِ سَيِّدِهِ فَهُوَ عَاهِرٌ  
رَبِّهِ أَهْلُ الْغَزِيْمِ ذِي وَابُو دَاوُدَ  
وَالْذَاوِدِيُّ

یعنی مولک کا نکاح مالک کی اجازت کے بغیر صحیح نہیں ہے، پھر اگر اس نے اس نکاح کی بنا پر محبت کی تو یہ  
محبت حرام ہوگی اور وہ زانی ہوگا، امام ابو حنیفہ کا مذہب یہ ہے کہ مولا کی اجازت کے بغیر نکاح کا نکاح جائز ہے لیکن وہ نافذ  
تب ہوگا جب مولا اجازت دے گا، اس کی اجازت سے نافذ ہونا ملے گا۔ جیسے کہ فضول کا نکاح (موقوف ہوتا ہے)

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ ایک کنواری لڑکی نے رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر بیان کیا  
کہ اس کے والد نے اس کا نکاح کر دیا ہے مگر  
وہ ناخوش ہے تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے اسے اختیار دے دیا۔

(ابو داؤد)

۳۰۰ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ إِنْ  
جَارِيَةٌ يَكْرَاهُ آتَتْ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ  
أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهِيَ كَارِيَةٌ  
فَخَرَّجَهَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ

۳۰۱ ذَا ابْنُ دَاوُدَ

۳۰۰ وہ لڑکی بالذبحی یا خیار بزرگ مراد ہے جیسے کہ ہمارا مذہب ہے لیکن اس میں ناپسندیدگی کی شرط نہیں ہے  
برسکتا ہے اس کا ذکر اتفاقاً ہو۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ  
عورت دوسری عورت کا نکاح کرے جو وہ بھی  
عورت خود اپنا نکاح کرے کہ یہ کرنا نہ وہ ہے جو  
خود اپنا نکاح کرتی ہے۔

(ابن ماجہ)

۳۰۲ وَعَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا تَزَوِّجُ الْمَرْأَةَ إِلَّا قَدْ دَلَّ  
مُزَوِّجُ الْمَرْأَةِ نَفْسَهَا مَكَانَ  
الزَّانِيَةِ هِيَ الَّتِي تَزَوِّجُ نَفْسَهَا  
(ذَا ابْنُ دَاوُدَ)

لہ مولانا انور علی ہے

۳۰۳ وَعَنْ زَيْنِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ  
عَبَّاسَ بْنَ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ وَلِدَ  
لَهُ وَلَةً فَلْيُخْبِرْ اسْمَهُ وَ  
أَدَبَهُ فَإِذَا بَلَغَ فَلْيُزَوِّجْهُ  
وَإِنْ كَانَ بَلَغَ وَلَمْ يُزَوِّجْهُ فَاصْبِرْ  
إِنَّمَا فِتْنَتَانِ عَلَى آتِيَةٍ

حضرت ابو سعید اور عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس کے ہاں لڑکا پیدا ہو تو اس کا چھ نام رکھئے اور اسے اچھا اور سچا رکھئے تاکہ اگر بلیغ ہو جائے تو اس کا نکاح کر دے۔ اور اگر بلیغ نہ ہوئے تو اس کا نکاح نہ کیا اور اس نے کسی گناہ کا ارتکاب کیا تو اس کا گناہ اس کے باپ پر ہے۔

لے کیونکہ اچھا نام مرد کے لیے جمالی و مکمل کا سرمایہ ہے، یہی ایک کر بعض علماء نے گمان کیا کہ نام کی نام دے میں تاخیر ہے، ہم نے اس بات کی قرین سواۃ میں مکمل طور پر وضاحت کی ہے۔

لے اسے شریعت مبارکہ کے احکام، معیشت اور معاشرت کے احکامات کے تحت دینا اور آخرت میں فائدہ دینا۔

لے اس سے معلوم ہوا کہ بہتر اور افضل یہ ہے کہ نکاح یا بلیغ ہونے کے بعد کرے۔

لے کیونکہ اس نے کڑی کہ ہے اور اس گناہ کا سبب بننا ہے، یہ مبالغہ اور حصر بطور تشدید ہے۔

۳۰۴ وَعَنْ حَمَّادِ بْنِ الْأَعْقَابِ  
وَأَبِي بَرْزَاءِ بْنِ مَالِكٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي النِّكَاحِ مَكْتُوبٌ مَن  
بَلَغَتْ الْبَنَتُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ  
سَنَةً وَ لَمْ يُزَوَّجْهَا فَاصْبِرْ  
إِنَّمَا فِتْنَتَانِ ذَلِكَ عَلَيْهِ

حضرت حماد بن اعقاب اور اس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قرأت میں لکھا ہوا ہے کہ جس شخص کی بیٹی بارہ سال کی ہو گئی اور اس نے اس کا نکاح نہیں کیا اور اس لڑکی نے کسی گناہ کا ارتکاب کیا تو اس کا گناہ اس کے باپ کے سر ہے۔

لے حضرت مفتی احمد یار خان صاحب فرماتے ہیں: یعنی بیڑ گناہ نکاح ذکر سے یا غیر کو میں نکاح ذکر سے حد نکاح منع

نہ ہو گا اس پر سختی ہے دیگر حدوں میں یہ مطلب نہیں کہ بلف غیر ولی کے نکاح نہیں کر سکتی حد وہ خدیاں لازم ہوں گی جو پہلے سنی کی گئیں ۱۳ سرگاہ۔



وَرَبِّنَا يَبُوءُ بِعَلَمِهِ مَا فِي  
عَدِ كَقَالِ دَعَىٰ هٰذَا وَقَوْلِي  
بِالَّذِي كُنْتَ تَقُولِينَ

تو آپ نے فرمایا استہنے دو اور  
دی کہ جو تم کہتی تھیں۔

(بخاری ص ۴)

(دَوَاءُ الْبَحَارِ)

لے رہے تھے، پریش، با، پرزبر یا مشد کے نیچے زیرینت عقود میم پریش میں پرزبر واداشد کے نیچے زیر  
اور آخر میں ذال بن عفرہ میں پرزبر غلسا کی، مولیہ انصاریہ میں، درخت کے نیچے بیعت کرنے والی خاتون میں شامل تھیں  
عظیم المرتبت اور بلند پایہ خاتون ہیں، طویل عمر والی۔  
لے یعنی جب بے غم رہے کہ گمراہی دیا گیا۔

لے یا اس شخص سے خطاب ہے جس نے ان سے حدیث روایت کی  
لے پھر یوں یا کینز دل نے۔ وقت حال پریش، نامشور۔

لے ان کے والد حضرت عود بن عفرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بدر کے شہداء میں سے ہیں، ابو جہل ملعون نے انہیں شہید  
کیا، حضرت عود کے دو بھائی حضرت عداد اور حضرت عوف بھی بدر کے دن شہید ہوئے، بعض علماء نے کہا کہ حضرت عداد  
بدر کے بعد ایک عرصہ تک حیات رہے و اللہ تعالیٰ اعلم۔ مذہب کا معنی ہے میت کے اوصاف و خصائل کو بیان کرنا  
یُنَبِّئُ فَاَلِیَّ كَيْفَ كُنْتُ سَاقِیَہ۔

لے ملاقات ہے یہی کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا کہنے سے اس سے منع فرمایا کہ آپ کی طرف علم غیب  
کی نسبت کی گئی تھی اگرچہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو بکثرت علوم غیبیہ عطا فرمائے تھے پھر بھی یہ نسبت آپ کو پسند نہیں آئی،  
بعض علماء نے فرمایا کہ اس سے منع فرمایا کہ بعد و بعد آپ کا ذکر مناسب نہ تھا۔ اس حدیث سے معلوم  
ہوتا ہے کہ وقت بیانا اللہ اشعار کا پڑھنا ہائے اذنا ہر یہ ہے کہ اشعار قرآن سے چڑھے جا رہے تھے، اور ایسے مواقع  
پر یہ جائز ہے، ابی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھر یوں کا اس سے منع نہیں فرمایا بلکہ فرمایا: دی کہ جو چاہے کہہ  
رہا تھی۔

لے اہم تر مذہبی نے بھی یہ حدیث روایت کی کہ اللہ فرمایا یہ حدیث حسی صحیح ہے۔

وَعَنْ عَائِشَةَ ۖ كَانَتْ  
رُفِئَتْ امْرَأَةً ۖ لَیْ دَجْدُیَ قَتَنِ  
الْأَنْصَارِ ۖ كَقَالِ كَقِیَ اللّٰہِ صَلَّى  
اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ مَا كَانِ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
کہ ایک عورت اپنے انصاری شوہر کے ہاں بھی  
گئی تھی۔ تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، کیا تمہارے ساتھ کوئی کھیل

مَعَكُمْ نَهَوْا كَيْفَ الْأَنْصَارُ دَعَا ۱۹ انصار کو تو مکمل پسند ہے نہ  
يُعِجِبُهُمُ الشَّهْوُ

(بخاری)

(دَعَا ۱۹ الْبُخَارِيُّ)

نہ زنا کا معنی ہے وہاں کو اس کے شہر کے پاس بیٹھا

نہ بہتے مراد گانا ہے، اصل میں لہو کا معنی مکمل ہے، اس جگہ سے شادی اور رخصتی کے وقت گانے کا  
جائز ہونا معلوم ہوتا ہے، علاوہ ازیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصار کی پسندیدگی کو برقرار رکھا نظر حواص  
سے معلوم ہوتا ہے کہ گانے کو پسند کرنا انصار کی داخلی عادت تھی، دوسری فصل میں بھی حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
کی روایت کردہ احادیث آئیں گی۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے مجھ سے نکاح بھی شرع میں کیا اور  
میری رخصتی بھی شرع میں ہوئی پس رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انواع مطہرات  
میں کرنا مجھ سے زیادہ آپ سے بہتر و  
ہرگز نہ۔

وَعَنْهَا قَالَتْ تَزَوَّجَنِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي شَوَّالٍ وَبَنِي فِي  
فِي شَوَّالٍ فَأَيُّ شَأْنٍ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ أَخْطَىٰ عِنْدَ عَمِّي.

(دَعَا ۱۹ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

لے مراغ میں ہے حضور پہلے حرف پر پیش اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں، محنت کا مرد سے بہتر و ہرگز نہ  
فیض یاب ہونا، اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شرع کے پھیلنے میں نکاح کرنا اور رخصتی مستحب ہے، جب کہ ان احادیث  
اسے خوش جانتے تھے، لہذا کہ شرع میں ہے، اٹھانا، مٹانا، نہیں پرکھنا اور مکمل کرنا، اسی طرح دیکھا گیا ہے  
۱۴۱۱ المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت محمد بن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا  
قریبی زہد مطہرہ ہیں وہ فرماتی ہیں کہ اگر شرع کا مہینہ محسوس ہوتا تو میرا نکاح اور رخصتی اس سے پہلے میں نہ ہوتی۔  
۱۲۱۲ اتادری۔

حضرت عقیقہ بن عامر  
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقَّ النَّاسِ  
أَنْ تُؤْكَلَ يَمَاقُ اسْتَحْبَلْتُمُ

حضرت عقیقہ بن عامر  
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحَقَّ النَّاسِ  
أَنْ تُؤْكَلَ يَمَاقُ اسْتَحْبَلْتُمُ



حلال کہتے ہوئے

(مصحفین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے پرے کے مقام اپنے لیے حلال کہتے ہو اور ان میں مخصوص تعریف کہتے ہو اسی شرط سے مراد تو حق مہر ہے یا وہ حق ہے کہ عورت زوجیت کا بیٹا پر اس کی مستحق ہوئی ہے (مثلاً نان و نفقہ اور بالمش) اور جب مرد نے یہ حقوق اپنے ذمے لیے ہیں تو اگر اس نے شرط مان لی ہے، بعض علماء نے فرمایا کہ ہر وہ شرط مرد ہے جسے عورت کو نکاح پر آمادہ کرنے کے لیے مرد تسلیم کرتا ہے بشرطیکہ وہ حرام اور مکروہ نہ ہو (یہ حکم عدلت کو بھی شامل ہے، یوں تو ہر تسلیم شدہ شرط پر دی کر لی جائے خصوصاً جو نکاح کے متعلق ہو اسے تو مرد پر دیا کرنا چاہیے بشرطیکہ جائز ہو، مثلاً مرد کہے کہ تم بد کرو گی، فلاں سے نہیں ملو گی، میری اہانت کے بغیر باہر نہیں جاؤ گی، غرض یہ کہ نکاح سے متعلق شرائط کا مرد و زن کو کچھ زیادہ ہی پاس ہرنا چاہیے۔ ۱۲ قاری)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ کوئی شخص اپنے بھائی کے پیغام نکاح پر پیغام دے دے یہاں تک کہ وہ بھائی نکاح کرے یا چھوڑ دے

(مصحفین)

فَإِنْ ۖ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَخْطُبُ الْوَجُلُ حَتَّى يَخْطِبَ أَخِيهِ حَقَّ يَنْكِحَهُ أَوْ يَتْرُكَ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے اگر دوسرے مسلمان بھائی نے نکاح کریں تو پیغام نکاح دینے کا سوال ہی نہیں رہے گا اور اگر وہ ترک کر دے تو پیغام دے سکتا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عورت اپنی بہن کی طلاق کا مطالبہ نہ کرے تاکہ اس کا پیار نہ خالی کر دے اور اس کے ساتھ نکاح کریں جائے تاکہ کوئی کیسے دی کہ کچھ ہے جو اس کے لیے مقدمہ ہو چکا ہے

(مصحفین)

إِنْ ۖ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسَالِ الْمَرْأَةُ طَلَاقَ أُخْتِهَا لِتَسْتَفْرِحَ مَحَلَّتَهَا وَلِنِكَاحِهَا مَا قَدْ دَلَّهَا .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے بہن سے مراد عورت ہے جو مرد کے نکاح میں ہے، دین کا عبادت اسے بہن کہا گیا ہے جیسے مسلمان بھائی کہتے ہیں مطلب یہ ہے کہ مثلاً ایک شخص شادی شدہ ہے اور دوسری عورت کو نکاح کا پیغام دیتا ہے، دوسری

عورت کہتی ہے کہ پہلی بیوی کو طلاق دے دو، یا ایک شخص کی دو بیویاں ہیں، ایک بیوی کو اپنے شہر میں کرنا تو جہاد چاہتے زیادہ حاصل ہے اس لیے وہ چاہتی ہے کہ مراد اپنی دوسری بیوی کو طلاق دے دے۔

۱۵۔ مطلب یہ کہ حرف دہی مرد سے استفادہ کرے۔ استفادہ اور تفریق کا معنی یہ ہے کہ برتن میں جو کچھ ہے برتن کو اس سے خالی کر دینا، محض پیسے، مادہ، پھر حاسن بڑا پیالہ۔ دوسری کے پائے کو خالی کر دینا دوسری صورت کے لحاظ سے ہے اگر ایک شخص کی دو بیویاں ہوں ان میں سے ایک چاہے کہ دوسری کا حصہ بھی وہی حاصل کرے ۱۲ تا دہری۔

۱۵۔ یہ پہلی صورت کے لحاظ سے ہے اگر عورت مرد کو کہے کہ پہلے اپنی بیوی کو طلاق دو پھر مجھ سے نکاح کر لینا ۱۲ تا دہری) اور اگر نکاح بمعنی جماع ہو تو دونوں فعل (فَاسْتَوْفَا مَحْضًا اور بَشِطًا) دوسری صورت کے لحاظ سے ہوں گے (یعنی ایک بیوی یہ چاہے کہ دوسری بیوی کی جگہ ٹان ولفق بھی اسے ہی مل جائے اور عدل و عدیت بھی صرف ایسی سے ہو ۱۲ تا دہری)۔

۱۶۔ اور جس کی قسمت میں ہے۔

النَّكِحُ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ وَالشِّغَارِ أَنْ يُزَوَّجَ الزَّوْجُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوَّجَهُ الزَّوْجُ ابْنَتَهُ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ تَسْلِيمٌ قَالَ لَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ۔

۱۷۔ شغاریہ کے بچے زیر اس کے بدھن۔

۱۸۔ یہاں تبادلہ میہر ہوا، وجہاں نکاح کی یہ قسم رائج تھی، اسلام میں اسے منسوخ قرار دے دیا گیا، نفث میں شغیر اور شغیر کا معنی ہے کہے کا پیشاب کرتے وقت ٹانگ اٹھانا، شہر کا لوگوں سے خالی رہ جانا، کھنکھ کر کسی جگہ سے نکال دینا، پینے کے پانی کا دور ہونا اور جنگل میں۔ دوسرے جانا۔

۱۹۔ یہ الفاظ ناب و عاریت میں گزر چکے ہیں۔

۲۰۔ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الشِّغَارِ وَالشِّغَارِ أَنْ يُزَوَّجَ الزَّوْجُ ابْنَتَهُ عَلَى أَنْ يُزَوَّجَهُ الزَّوْجُ ابْنَتَهُ وَلَيْسَ بَيْنَهُمَا صَدَاقٌ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ وَفِي رِوَايَةٍ تَسْلِيمٌ قَالَ لَا شِغَارَ فِي الْإِسْلَامِ۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَفِيَ  
عَنْ قَتْنَةَ النَّسَاءِ يَوْمَ خَيْبَةَ  
وَعَنْ أَكْلِ لَحْوِيهِ النُّخْبِ  
الرَّحْمَةِ

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
خیر کے دن عورتوں کے ساتھ اور پالتو گدھوں  
کے گوشت کھانے سے منع فرمایا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے متوجہ کیے ہیں ایک معین مدت کے تکاح کرنے اور اس مدت تک عورت سے نفع حاصل کرنے کے کو اور یہ  
ابتداء اسلام میں بیان تھا پھر حرام ہو گیا اس کی تحقیق یہ ہے کہ متعدد بار طلال، حرا اور دوحی بار حرام ہوا۔ پہلے جنگ خیر  
سے قبل طلال تھا پھر خیر کے دن حرام ہوا پھر خیر کے دن طلال حرام ہوا اس کے بعد ہمیشہ کے لیے حرام ہو گیا، امام نووی  
اشارہ سلم نے اس سے تفصیلی گفتگو کی ہے

اسے جنگی گدھے جن کو گدھے کہتے ہیں ان سے منع نہیں فرمایا، بعض روایات میں ہے کہ خیر کے دن گدھوں کے گوشت  
ہڈیوں میں اُلی ہے جسے کہ ان کی حرکت کا حکم نازل ہو گیا پنا چند مقام گوشت زمین پر اڑیل دیے گئے۔ مشہور روایت  
کے مطابق ایک بڑے ہزہ کے کسرہ اور زن کے سکون کے ساتھ ہے یہ انس یعنی انسان کی طرف نسبت ہے مطلب یہ کہ وہ  
گدھے جراثیموں سے مل جل کر رہتے ہیں۔ بعض روایات میں ہزہ پیش کے ساتھ بھی آیا ہے، انس کا معنی انگشت اور  
انام ہے، ایک بڑے دھرنے کے فتو کے ساتھ بھی آیا ہے یہ بھی انس ہزہ پر پیش کے معنی میں ہے۔

حضرت سلم بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
اوٹاس کے سال تین دن کے لیے منع  
کی اجازت دی پھر اس سے منع فرمایا۔

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ  
قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ أُذُطَاسٍ فِي  
الْمَشْعَةِ مَلَقًا ثُمَّ خَفِيَ عَنْهَا.

(دَوَاۓ مُنْبِئَة)

اسے سلم بن اکوع ہزہ پر مذکور کاٹ ساکن، مشہور صحابی ہیں، نامور بہادروں اور تیر اندازوں میں سے ہیں۔  
جو پیدل ہوتے ہوئے بھی سواروں کے لشکر پر حملہ آور ہو جاتے تھے۔ بیت رضوان کے موقع پر حاضر ہوئے۔  
اسے اوٹاس ہزہ پر مذکور اوٹاس کا، قبیلہ ہوازن کے علاقے میں ایک وادی جہاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے خنین کی فینٹیں تقسیم فرمائیں، یہ بیچ کر کے متصل بعد کا واقعہ ہے اس لحاظ سے اس رخصت کو بیچ کر کی طرف منسوب  
کر دیا جاتا ہے جیسے کہ امام نووی کے کلام میں واقع ہوا۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۳۱۴ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ عَلَّمَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَشْدَ فِي الصَّلَاةِ  
وَالْقَشْدَ فِي الْحَاجَةِ قَالَ  
الْقَشْدُ فِي الصَّلَاةِ التَّحِيَّاتُ  
بِئْسَ وَالصَّلَاةُ وَالْقَطِيبَاتُ  
الْإِسْلَامُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْيَحْيَى وَ  
رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ السَّلَامُ  
عَلَيْنَا وَ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ  
الْمُسَالِحِينَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ  
إِلَّا اللَّهُ وَ أَشْهَدُ أَنَّ  
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ وَ  
الْقَشْدُ فِي الْحَاجَةِ أَنْ الْعَمْدُ  
بِهِ كَسْتَبِيئُهُ وَ كَسْتَعْفُوكَ وَ  
لَعَنُوا بِأَمْرِ مِنْ شُرُوبِ الْفَنِيَا  
مَنْ يَهْدِيهِ اللَّهُ فَلَا مُعْصِلَ لَهُ  
وَمَنْ يُضِلَّهُ فَلَا هَادِيَ لَهُ  
وَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَ  
رَسُولُهُ وَ يَقْرَأُ تِلْكَ آيَاتِ  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا  
اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَ لَا تَمُوتُوا  
إِلَّا وَ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ يَا أَيُّهَا

حفصہ تہجد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
نہایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
و سلم نے تلاکاظ تہجد اور حاجت میں پڑھ جانے والا  
تہجد سکھایا فرمایا اور ان میں تہجد بہت تمام جاری  
اور نمازیں اور غریباں اللہ کے لیے آپ پر سلام  
برائے ہیں اور اللہ کدعت اور اس کی برکتیں ہم  
پر سلام ہمارا اور اللہ تعالیٰ کے تمام نیک بندوں پر  
میں گرا ہی دیتا ہوں کہ کوئی سبب نہیں مگر اللہ تعالیٰ اور میں  
کوئی تہجد نہیں کہ کوئی اللہ تعالیٰ کے بند کو ہم سے جدا کرے  
تہجد بہت تمام تر ہیں اللہ تعالیٰ کے لیے ہم اس سے مدد  
اور معافی طلب کرتے ہیں اور اپنے نفسوں کی  
شرارتوں سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں جسے  
وہ ہدایت دے اسے کوئی گمراہ نہ کرے وہ ہمیں  
اور جسے گمراہ کرے اسے ہدایت دینے والا  
کوئی نہیں اور میں گرا ہی دیتا ہوں کہ کوئی  
مستحق سزاہت نہیں مگر اللہ تعالیٰ اور میں  
گرا ہی دیتا ہوں کہ جو سزا اللہ تعالیٰ کے  
جود کرے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ و سلم  
پڑھتے وہ اسے ایمان والا اور اللہ تعالیٰ  
سے ڈرتے ہیں اس سے ڈرنے کا حق  
ہے اور ہرگز شر نہ مگر اس حال میں کہ تم  
مسلمان ہو (۱۱) اسے ایمان والا (۱۲) سے  
ڈرتے ہیں کے تمام پر تم ایک دوسرے سے

ماں بچے جو اور رحم کی رشتہ داریوں سے دور  
ہے حکم اللہ تعالیٰ تمہارا محافظ ہے۔  
۱۳۱۔ اے ایمان والو! اللہ سے ڈرو اور صحیح  
بات کہو۔ اللہ تمہارے کام سننے والے ہے  
اور تمہارے گناہ بخش دے گا اور جو افساد  
اس کے رسول کی اطاعت کرے۔ اس نے  
علیم کہیا یا مصلح کی،

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، نسائی، ابن ماجہ  
دارمی)۔ جامع ترمذی میں ہے کہ سفیان ثوری  
نے ان تین آئین کا ذکر کیا، ابن ماجہ نے  
الحمد للہ کے بعد ستمہ کا اضافہ کیا ہے اور  
ابن کثیر نے انیس کے بعد دس بیات لکھیں  
کا اضافہ کیا، دارمی نے نسایا، جلیلیا  
کے بعد اپنی حاجت کا ذکر کرے ہے،  
شرح السنہ میں ابن سعد کی روایت  
میں خطبہ حاجت کے بیان میں  
حاجت کی تفصیل نکاح وغیرہ سے  
کی ہے۔

الَّذِينَ آمَنُوا اتَّخَذُوا اللَّهَ الْوَلِيَّ  
كَسَاءَ لُبُونٍ ۚ وَالْأَرْحَامُ إِنَّ  
اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ ذِيئِبًا يَأْكُفُّ  
الَّذِينَ آمَنُوا اتَّخَذُوا اللَّهَ  
قَوْلًا مَّيِّدًا يُصْلِحُ لَكُمْ  
أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ  
وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ  
فَقَدْ خَافَ هَوْنًا عَظِيمًا -  
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ  
دَاوُدَ وَالكَسَاوِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ  
وَالدَّارِمِيُّ وَفِي جَامِعِ التِّرْمِذِيِّ  
فَقَرَأَ الْآيَاتِ الثَّلَاثِ سَفِيَانُ  
الْقَوِيَّ وَرَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ  
بَعْدَ قَوْلِهِ إِنَّ اللَّهَ يَلْهِي  
تَعْمُدًا وَبَعْدَ قَوْلِهِ مَنْ  
لُحُودًا أَلَيْسَ مِنَّا وَفِي سَفِيَانِ  
أَعْمَالِنَا وَالدَّارِمِيُّ بَعْدَ قَوْلِهِ  
عَظِيمًا ثُمَّ يَقُولُ يَعْلَمُ بِحَاجَتِهِ  
وَنَدَى فِي كُتُوبِ الشُّكْرِ عَنِ  
ابْنِ مَسْعُودٍ فِي خُطْبَةِ الْعَاجِزَةِ  
مِنَ الْبَنَاتِ وَغَيْرِهِ)

۱۳۲۔ خطبہ نکاح وغیرہ جیسے کہ حیث کے آخر میں آئے گا، امام شافعی کے نزدیک تمام عقود مثلاً خرید و فروخت اور  
نکاح وغیرہ میں خطبہ سنت ہے اور حاجت کا اسی طرف اشارہ ہے۔  
۱۳۳۔ ان کی شرح کتب العمہ میں گزر گئی ہے۔  
۱۳۴۔ ان کلمات کی شرح جو خطبہ کتاب میں گزر گئی ہے۔



نکاح کے اعلان خطبہ اور شرط کو بیان فصل ۲

شان ہے یعنی وہ خاص عام جو مخصوص اعلان نکاح کا ہو۔ بعض نے فرمایا وہ کام جو عظیم الشان ہے، تمام معانی کا حامل یہ ہے کہ وہ کام اہمیت اور شرافت کا حامل ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ ہر وہ کام جو شرافت اور عظمت والا ہے۔

۱۳۱۴ **ع** ایک روایت میں **بِحُجَّةِ اللَّهِ** دوسری روایت میں **لَا يُبْدَىٰ بَيْنَهُمَا** یعنی **اللَّهِ** تیسری روایت میں **بِسُورَةِ النَّحْلِ** اور **بِسُورَةِ النَّحْلِ** آیا ہے۔

۱۳۱۵ **ع** وہ امر طبع کیا ہوا اور ناقص ہے، ایک روایت میں ہے **كَلِمَاتُ أَجْنَدَهُ** — امام نووی شرح مسلم میں (مسلم شریف میں خطبہ کی شرح میں فرماتے ہیں۔ یہ سب روایات مانظرا علیہ القاعدہ ہادی کی کتاب الاربعین میں بیان کی گئی ہیں، انہوں نے یہ حدیث حضرت کعب بن ایک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے بیان کی اور مشہور حضرت ابو ہریرہ کی روایت ہے یہ حدیث میں ہے، اسے امام ابو داؤد و ابن ماجہ نے اپنی سنن میں اور امام نسائی نے کتاب سنن الیوم واللیلہ میں روایت کیا، اس قطع کا معنی کم برکت والا ہے اور **أَجْنَدَهُ** کا بھی یہی معنی ہے۔

۱۳۱۶ **ع** **وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَغْلِقُوا هَذَا الْبَيْتَ وَاجْعَلُوا فِي الْمَسَاجِدِ وَاضْبُوا عَلَيْهِ بِاللَّحْظِ**۔  
ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس نکاح کا اعلان کرو اور اسے مسجدوں میں منعقد کرو اور اس پر ڈھنیں بجاؤ۔

۱۳۱۷ **ع** **رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ ضَعِيفٌ**۔  
یہ حدیث امام ترمذی نے روایت کی اور کہا یہ حدیث غریب ہے۔

۱۳۱۸ **ع** یہ بھی فرمایا کہ اس حدیث کے راوی عیسیٰ بن میمون انصاری کو حدیث میں ضعیف قرار دیا گیا ہے۔

۱۳۱۹ **ع** **وَعَنْ قُحَّطِ بْنِ حَاطِبٍ أَخْبَرَنِي عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَضَّلُ مَا بَيْنَ الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ الصَّوْتُ وَ الدُّفُّ فِي الْبَيْتِ**۔  
حضرت قحط بن حاطب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، نکاح میں حلال اور حرام کے درمیان فسق آواز اور دف ہے۔

۱۳۲۰ **ع** **رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ**۔  
امام احمد، ترمذی

وَالشَّاقِيَّةُ وَابْنُ مَحْبَبَةَ (نسائی، ابن ماجہ)  
 ۱۔ محمد بن حاکم اپنے عمار بن کے بعد عمار کے چھ زبیر بن دوزل حرف بنیر نقطہ کے ہیں۔ ابی جیم پر بھی  
 مہم پر زبیر اس کے بعد عمار بنیر نقطہ کے، کم عمر صحابی ہیں۔ بچپن میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت سے عطف  
 برائے، ان کے چچا خطاب بھی صحابی ہیں۔ کہتے ہیں کہ محمد بن حاکم اپنے وہ شخص ہیں جن کا نام نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم کے نام نامی پر رکھا گیا، حبشہ میں پیدا ہوئے اور سن چھ ہجری تک مکہ مکرمہ میں وہاں ہوا۔  
 ۲۔ آواز سے مراد لوگوں میں ذکر اور تشہیر ہے، چونکہ اس کے ساتھ دف کا ذکر ہے اس لیے مناسب یہ ہے  
 کہ آواز سے گانا مراد لیا جائے کیونکہ دف کی طرح نکاح میں گانا بھی جائز ہے۔

۳۰۱۹ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَتْ  
 ۱۵ عِنْدِي جَارِدِيَّةٌ مِنْ الْأَنْصَارِ  
 وَوَجَّهْتُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا  
 عَائِشَةُ أَلَا تَفْقِدِينَ فَإِنَّ هَذَا  
 الْكَلْبَ مِنَ الْأَنْصَارِ يُحِبُّونَ  
 الْفِتَاءَ -

(صحیح ابن ماجہ)

(ردۃ ابن حبان فی صحیحین)

۳۔ یعنی کسی کو گانے کا حکم کیوں نہیں دیتیں۔ ۹۰۔

۴۔ ابن حبان حدیث کے نیچے زبیر، بار مشہور، الحدیث میں سے ہیں۔ اصل میں یہ جگہ خالی تھی۔ حدیث  
 حاشیہ میں لکھی گئی تھی۔

۳۰۲۰ وَعَنْ ابْنِ حَبَّابٍ كَانَ  
 ۱۶ الْكَلْبُ عَائِشَةَ ذَاتَ قَرَابَةٍ  
 لَهَا مِنَ الْأَنْصَارِ فَجَاءَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَقَالَ أَهَذَا يَتِمُّ الْفِتَاءَ  
 قَالُوا نَعَمْ قَالَ أَدَسَلْتُمْ مَعَهَا  
 مَنْ يُفْقِدُ قَالَتْ لَا فَقَالَ رَسُولُ

ابن حبان رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے حدیث ہے کہ  
 حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے انصار میں سے  
 ایک کلب کو لایا جو ان کے قریبی تھا۔ رسول اللہ صلی  
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو دیکھا تو فرمایا: کیا تم نے اس کو  
 روک کر رکھ کر دیا؟ ملاحین نے عرض کی کہ ہاں  
 فرمایا: تم نے اس کے ساتھ کسی گانے والے کو رکھا  
 ام المومنین نے عرض کیا کہ نہیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم





## الْفَصْلُ الثَّالِثُ

## تیسری فصل

۳۰۲۲ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ  
 كُنَّا نَعْرِضُ مَا رَسُوْلُ اللهِ  
 صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْسَى  
 مَعَنَا بِنَاءً فَقُلْنَا أَلَا تَخْتَوِي  
 فَنَهَانَا عَنْ ذَلِكَ ثُمَّ رَخَّصَ  
 لَنَا أَنْ نَسْتَمِعَ فَكَانَ أَحَدُنَا  
 يَكْنِي الْمَرْأَةَ بِالشُّوْبِ إِلَى  
 أَحَدٍ ثُمَّ قَرَأَ عَبْدُ اللهِ  
 يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَحْزَنُوا  
 طَيِّبَتْ مَا أَحَلَّ اللهُ لَكُمْ  
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی میت میں جہاد کرتے تھے، ہم اسے ساتھ بیرویاں نہ تھیں، ہم نے عرض کیا کہ کیا ہم خنسی نہ ہو جائیں؟ تو آپ نے ہمیں اس سے منع فرمایا، پھر متعہ کرنے کی اجازت دی، چنانچہ ہم میں سے ایک شخص ایک کپڑے کے بدلے عورت سے ایک مدت تک کیسے نکاح کرتا تھا، پھر حضرت عبداللہ نے یہ آیت پڑھی اے ایمان دار! اللہ کی مطلق کی ہر بی بیگزہ چیزوں کو حرام نہ جانو۔

(مسند)

یہ مسین مدت کے لیے نکاح کرتے۔

۱۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حق بہر میں دس درہم شرط نہیں تھی، ہمارے نزدیک اس کی ایک تاویل ہے جو باب الہرم میں آئے گی، ہر سکتا ہے کہ جب متعہ جائز تھا اس وقت بہر میں بھی وصعت بھی پھر یہ وصعت منسوخ ہو گئی۔

۳۰۲۳ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
 ۱۹ لَمَّا كَانَتْ النُّشَّةُ فِي أَوَّلِ  
 الْإِسْلَامِ كَانَ الرَّجُلُ يَقْدُمُ  
 النِّبْدَةَ كَيْسَى لَهُ بِهَا مَعْرُوفَةٌ  
 فَيَسْأَلُهَا الْمَرْأَةَ بِشَرْبِ مَا  
 يُزِي أَوْ ذَنْ يُقْبِلُهُ فَتَحْفَظُ  
 لَهُ مَتَاعَهُ وَتُضْلِلُهُ لَهُ  
 شَيْءٌ حَقٌّ إِذَا تَزَلَّتِ الْآيَةُ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مشابہہ اعظم میں تعلیک فصیح کچھ خبریں سناتا تھا، اس کی سنائی نہ ہوتی تو وہ کہتا کہ جس سے اپنی مدت کے لیے نکاح کر لیتا تھا، اس کا خیال میں قیام کرنا ہوتا، وہ عورت اس کے سامان کی حفاظت کرتی اس کا کاکا تاویل کرتی تھی یہاں تک کہ یہ آیت نازل ہوئی۔ مگر اپنی بیویوں پر یا ان کی بیویوں

رَأَى عَلَى أَدْوَاجِهِمْ أَدْمًا  
مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ قَالَ ابْنُ  
عَبَّاسٍ كَلَّمَا مُرَّجٍ يَسْأَلُهُمَا  
فَهُوَ حَرَامٌ.

پرجن کے وہ مالک ہیں۔ ابن عباس نے  
فسرمایا ان دو کے علاوہ ہر شرم گاہ حرام  
ہے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

اسے مشکوٰۃ شریف کے نسخوں میں یہ لفظ اسی طرح واقع ہوا ہے کُتِبَ شَيْنٌ بِرُزْبٍ اور یارِ مُشَدِّدٍ بِمَنْ شَبَّوْهُ  
بَعْرًا ہوا، یعنی اس کا کھانا شہواتِ حیث کے کسی شارع نے اس کا ضبط نہیں کیا اور اس کی تحقیق نہیں کی، اور ظاہر  
یہ ہے کہ یہ لفظ کُتِبَ ہے یعنی اس کی ضرورت و معاہدت کی اشیاء کو درست کرتی، جامع ترمذی کے عربی رسم الخط  
والے قدیم اعلیٰ نسخوں میں اسی طرح دکھایا گیا ہے۔

اسے اردو میں محضت سے مستر کیا جاتا ہے وہ زوجہ نہیں ہے کیونکہ وہ بالاتفاق حادث نہیں (زوجہ تو  
حادث ہے معلوم ہوا کہ وہ محضت زوجہ نہیں ہے، اور علو کہ گیز بھی نہیں ہے لہذا اس آیت کی رو سے حرام  
ہے ۳۲ تا ۳۴)

۳۲۲۲ وَعَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ  
قَالَ وَكَلْتُ عَلَى كُرَّةٍ ابْنِ  
كَعْبٍ وَابْنِ مَسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ  
فِي عُرْسٍ قَدْ إِذَا بَجَاؤَ يُقْعَتِينَ  
فَقُلْتُ أَيْ صَاحِبَيْ دَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ  
وَأَهْلَ بَيْتِهِ يُفْعَلُ هَذَا  
وَعَدُّكُمْ فَتَكَالَ ابْنُ جَسَّاسٍ إِنْ  
شِئْتُ فَاسْتَمِعْ مَعَنَا وَ إِنْ  
شِئْتُ فَادْهَبْ فَإِنَّهُ قَدْ  
رُفِعَ لَنَا فِي الْقَهْرِ بَشَرًا  
الْعَرَبِيَّ

عامر بن سعد سے روایت ہے کہ میں حضرت قرظہ  
بن کعب اور حضرت ابوسعود انصاریؓ کے  
اللہ تعالیٰ انہما کے پاس ایک شادی میں  
گئے۔ کیا دیکھتا ہوں کہ بچیاں صحرابی ہیں  
میں نے کہا: اے رسول اللہ کے صحابیو!  
اور اے پدر و الوشا تمہارے پاس یہ کچھ  
کیا بار بار ہے؟ ان دونوں نے فرمایا،  
اگر تو چاہے تو ہمارے ساتھ بیٹھ کر سن  
اور اگر چاہے تو چلا جا کیونکہ ہمیں شادی  
کے موقع پر گانے کی اجازت دی گئی  
ہے۔

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

(نسائی)

۱۵۔ مہرین سعد بن ابی وقاص مشہور تابعی ہیں۔

۱۶۔ قرظ قات، راء اور ظاء تینوں پر زبر ہے یہ کسب انصاری صحابی ہیں۔

۱۷۔ ابو مسعود انصاری مشہور صحابی ہیں۔

۱۸۔ دلیر کے کہانے کو بھی عرس کہا جاتا ہے۔

۱۹۔ دو بچیاں یا دو کنیزیں۔

۲۰۔ اسے ہمزہ پر زبر اور یادساکن یا کی طرح ندا ہے۔

۲۱۔ یہ دونوں حضرت اصحاب بدر میں سے تھے، البتہ حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بارے میں اختلاف ہے بعض محدثین کہتے ہیں کہ انہیں اس معنی میں بدی کہا جاتا ہے کہ وہ بدر میں مقیم تھے، اسی لیے نہیں کہ وہ جگہ بدر میں شامل تھے۔

۲۲۔ کہ بچیاں گاری ہیں۔

۲۳۔ اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس زمانے میں مشہور و معروف یہ تھا کہ گانا مکروہ اور حرام ہے اور بغیر یا شادی بیاہ کی تفصیلات بعضی کو معلوم تھی اور بعض کو نہیں، واللہ تعالیٰ اعلم۔

## بَابُ الْمُحَرَّمَاتِ

### ۲۴۸۔ محرمات کا بیان

ان عورتوں کا بیان جن سے نکاح حرام کیا گیا ہے۔ محرمات کو دو قسم میں لیا گیا ہے: ۱۔ منسوبہ کا جو کہ عورت سے ماں، بیٹیاں، بہنیں، چھو بھیاں، بھتیجیاں اور عالتجیل ان کی حرمت ہمیشہ کے لیے ہے۔ ۲۔ کس طرح کے محرمات ہیں۔ ۳۔ معاہدتہ کی بنا پر یہ حرمت نکاح کی بنا پر آتی ہے، ان میں سے بعض کی حرمت دائمی ہے، بعض کی حرمت عارضی ہے۔ ۴۔ پرچے وغیرہ کی بیوی، باپ، دادا وغیرہ کی بیوی اور اس حرمت کی بیٹی جن کے ساتھ بعض کی حرمت دائمی نہیں ہے جیسے بیوی کی بہن، چھو بھیاں اور قالہ ذکر اس وقت تک حرام ہیں جب تک چھو بھیاں نکاح میں رہیں، ان کی ذلت حرام نہیں، انہیں بیوی کے ساتھ نکاح میں جمع کرنا حرام ہے، ایک عورت کا جسم جو عورت کے رشتے کی وجہ سے حرام ہے، اس کی تفصیلات احادیث اور فقہ میں مذکور ہے۔



فَقَالَتْ هَٰذَا مَا أَرَادَ اللَّهُ بِكَ  
فَأَوْفَىٰ نَهْ قَالَتْ فَقُلْتُ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا أُرِيدُكَ  
الْمَرْءَ وَلَكِنْ يُؤْذِنُنِي الرَّجُلُ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُ عَشْرٌ  
فَكُلِّدِي عَلَيْكَ وَذَلِكَ بَعْدَ  
مَا صُنِبَ عَلَيْكَ الْخِجَابُ -  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لئے تو میں نے آپ سے پوچھا، آپ نے  
فرمایا وہ تمہارے چچا ہیں انہیں اجازت  
دے دو ام المؤمنین قرأتی ہیں میں نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے تو صرف عہدت نے  
دودھ پلایا تمہارے دوتے قرآن پلایا رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ تمہارے چچا  
ہیں وہ تمہارے پاس آگئے ہیں، اور یہ پردہ کا حکم  
نازل ہونے کے بعد بات ہے۔

(صحیح)

لے ان کا نام اُتے تھو اور ابراہیمؑ تان پریش، میں پرزیریا رسا کن اور آخر میں میں اے بھائی تھے یہ  
ابراہیمؑ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے رضاعی باپ اور اس عہدت کے شوہر تھے۔ جس نے حضرت عائشہ کو  
دودھ پلایا تھا، بعض علماء کہتے ہیں کہ ابراہیمؑ حضرت عائشہ کے چچا تھے، یعنی نے کہا اُتے، ابراہیمؑ کے بیٹے تھے، یعنی نے  
اُتے، ابراہیمؑ کا نام ہے۔

تھے کہ ان کا سر سے پاس آتا درست ہے یا نہیں؟

تھے اس عہدت کا دودھ میں مرد سے ہے وہ تمہارا رضاعی باپ ہوا اور اس کا بھائی تمہارا رضاعی چچا ہوا۔

۳۰۸۸ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ هَذَا لَكَ فِي بَيْتِ  
عَيْتِكَ حَمْرَةٌ فَإِنَّمَا أَجْمَلُ  
فَتَأْتِي فِي قُرْبَيْهِ فَقَالَ لَهُ  
أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ حَمْرَةً أَخِي  
مِنَ الرِّضَاعَةِ وَإِنَّ اللَّهَ  
حَرَّمَ مِنَ الرِّضَاعَةِ مَا حَرَّمَ مِنَ  
النَّسَبِ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
حدیث ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں  
کیا آپ کو اپنے چچا امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے  
صاحبزادی میں رغبت ہے؟ وہ قریش کا بیٹا تھا  
وہ غزوہ بدر میں آپ نے انہیں فرمایا تو میں مسلم نہیں  
کہ حمزہ میرے رضاعی بھائی ہیں اور اللہ تعالیٰ نے  
رضاعت کے سبب وہ قریش کے حرام فرمادیا ہیں جو  
نسب کا وجہ حرام ہیں۔ (مسلم)

لے امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رضاعی بھائی ہیں اعتبار سے تھے کہ  
ابو لہب کی کینز قریش نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور امیر حمزہ کو دودھ پلایا تھا۔ چنے حضرت امیر حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو

پلایا چار سال بعد بھی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پلایا۔

۳۶۹ وَعَنْ أُبَيِّ بْنِ قَعْبٍ قَالَ كُنْتُ

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُحَرِّمُوا التَّضَعُّ

أَوْ التَّضَعُّتَيْنِ وَفِي رِوَايَةٍ

عَائِشَةَ لَا تُحَرِّمُوا التَّمَقُّصَ وَ

التَّمَقُّصَيْنِ وَفِي أُخْرَى لِأُمِّ

الْعَفْصِ قَالَ لَا تُحَرِّمُوا الْإِمْلاَجَةَ

أَوْ الْإِمْلاَجَتَيْنِ هَذَا رِوَايَاتُ

تَسْلِيمٍ

حضرت ام قنصل رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فسر دیا، ایک یا دو دفعہ دودھ پلانا حرام

نہیں کرتا حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی

روایت میں ہے کہ ایک یا دو دفعہ چوسنا حرام

نہیں کرتا حضرت ام قنصل کی ایک دوسری روایت

میں ہے کہ ایک یا دو دفعہ منہ میں پستان

دینا حرام نہیں کرتا — یہ امام مسلم کی

روایت ہیں۔

۳۷ حضرت ام قنصل، حضرت عباس کی زوجہ محترمہ، حضرت عبداللہ بن عباس اور حضرت قنصل بن عباس

کی والدہ اور حضرت ام المومنین سیمہ بنت عمارت کی بہن تھیں ان کا نام بابہ بنت عمارت تھا اور رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۳۸ ایک روایت میں ہے وَلَا تُشْرَعَنَّ، مراد ایک یا دو مرتبہ چوسنا ہے جیسے کہ دوسری روایت

میں ہے۔

۳۹ کچھ کھانسی ہے بچے کا، مومنوں سے پستان کو پکڑنا اور اطلاع دینے کے لیے پستان

دینے کے۔

۴۰ انسان کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ تین بار چوسنا حرام کرتا ہے، بعض علماء اسی کے قائل ہیں، بعض کے

نزدیک دس مرتبہ چوسنا حرام کا سبب ہے اکثر علماء صحابہ و تابعین اور ہمارے نزدیک تصور اور بہت برابر ہے، ایک

دفعہ چوسنا بھی حرام کر دیتا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔ وَاشْرَبُوا مِنْهُ وَأَكْلُوا مِنْهُ وَشَرَبَ

الشَّرْبُ حَافِيَةً (اور تمہاری وہ آئیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا ایک بار پھر اس سے زیادہ بار تمہاری دودھ کی

بہنیں حرام ہیں) قادریؒ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

کہ قرآن پاک کی نازل کردہ آیت میں یہ آیت

بھی تھی کہ دس معلوم چسکیاں حرام کرتی

ہیں ۱۰ پھر پانچ چسکیوں کے ساتھ منسوخ

۴۱ وَعَنْ جَابِشَةَ قَالَتْ كَانَ

بَيْنَنَا أَتَوْنَا مِنَ الْفُرْجَيْنِ عَشْرَ

رَمَقَاتٍ فَعَلَوْنَا مَا يَحْتَرِمَنَّ

ثُمَّ لُحِيقَنَّ بِتَحْنُوسٍ كَفَلَوْنَا مَا

مُتَوَفَّى رَسُوْلُ اٰلِہٖ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم وَہِیْ فِیْہِمَا  
 کادھال ہوا قرآن میں پڑھی جاتی  
 یَقْرَأُ مِنَ الْقُرْآنِ (بِقَوَاهُ مُسْلِمٌ) تھی ہے  
 (مسلم)

لے یعنی دس مرتبہ چوستا جو یقیناً معلوم ہو عزت لاتا ہے۔

لے یعنی تقدیر کر دی گئی۔

لے یعنی پانچ چسکیوں کا حکم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آخری دفن تک باقی تھا پھر اس کی تلاوت مسور  
 ہو گئی اور اس کا حکم باقی ہے۔ یہ تمام شافعی اور اسحاق کا مذہب ہے اور جمہور کے نزدیک آیت کے اطلاق سے یہ  
 حکم بھی مسور ہو گیا۔ اس آیت کی تلاوت کے باقی رہنے کا مطلب یہ ہے کہ جن حضرات کو نسخ کی اطلاع نہیں پہنچی تھی وہ  
 پڑھتے رہے ورنہ اگر اس کی تلاوت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آخری وقت تک باقی تھی تو یہ متروک  
 کیسے ہو گئی؟ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک کے بعد تو نسخ جو نہیں سکتا، اگر مطلب نہ ہو  
 تو حضرت علی مرتضیٰ اور اہل بیت کرام پر بھی اعتراض آئے گا کہ ان کے ہوتے ہوئے یہ آیت کیسے ترک کر دی  
 گئی؟ (ما تاروی)

۳۰۳ وَعَنْهَا آتَ النَّبِيُّ صَلَّى  
 اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم وَحَدَّثَ عَنْہَا  
 وَعَنْہَا رَجُلٌ فَكَأَنَّهُ كِرَّةٌ  
 ذَلِكْ فَكَانَتْ اِنَّہٗ اَخْبَىٰ فَتَنَالَ  
 انْفُطْرُقَ مِنْ اَحْوَا انْکُنْ فَاَقْبَا  
 التَّضَاعُدُ مِنَ التَّجَاعُدِ  
 (مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

لے تمام حدیثوں سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا،

لے کہ شیر خوار کو دودھ سے پیری ہو جاتی ہے، ایسا بچپن میں ہوتا، اکثر ان کے نزدیک وہ مسائل ہیں جن سے  
 سے پہلے اور امام ابو یوسف کے نزدیک اٹھائی سال میں، اس مدت میں بچے کی پیری کر کے نہنے سے نہیں سوتی، اس وقت  
 کو عزت و حفاظت بڑی عمر میں دودھ پینے سے نہیں ہوتا اور وہ شخص جو حضرت عائشہ کے پاس تھا اور حضرت عائشہ  
 نے دھوی کی تھا کہ وہ میرا بھائی ہے اس نے بڑی عمر میں دودھ پیا تھا۔ کہتے ہیں کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 کا ذہب ہے کہ بڑی عمر میں دودھ پینے سے بھی عزت ثابت ہو جاتی ہے۔



۳۳۲ وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ الْعَدُوِّ أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَتَهُ لِرَبِّهَا بِنِ عَزِيزٍ فَأَتَتْ امْرَأَةً فَقَالَتْ قَدْ أَرْضَعْتُ عُبَيْدَةَ وَالَّتِي تَزَوَّجَ بِهَا فَقَالَ لَهَا عُبَيْدٌ مَا أَعْلَمُ أَنَّكَ أَرْضَعْتِي وَلَا أَخْبَرْتَنِي فَأَرْسَلَ إِلَى أَبِي رِفَا لَهَا بِهَا فَسَأَلَهُمْ فَقَالُوا مَا عَلِمْنَا أَرْضَعْتَ صَاحِبَتَنَا فَرَكِبَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْمَدِينَةِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ وَمَسُودُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ وَقَدْ بَيَّنَّ فَقَالَ قَهَا عُبَيْدٌ وَتَكَحُّتْ دُؤْبًا عَزِيزًا.

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۔ حضرت عقبہ بن عامرؓ، رضی اللہ عنہما کے اولاد سے ہیں اور صحابی ہیں، فتح مکہ کے دن اسلام لائے اور اہل مکہ میں شمار کیے جاتے ہیں۔

۲۔ ابوالباب ہمزہ کے نیچے زیر بن عزیز بن عزیزؓ پر زبر، اس کے بعد دو زائد اور ان کے درمیان یا، حضرت والہؓ ذیل کے مطابق۔

۳۔ ابوالباب کا بیٹی کو پس یہ لڑکی حضرت عقبہ کی رضاعی بہن جوئی اور ان کے درمیان نکاح باطل ہو گا۔

۴۔ لکھ اور نہ ہی میں نے یہ بات سنی ہے۔

۵۔ لکھ لکھا تمہاری بیٹی کو اس صورت نے دودھ پلایا ہے؟

۶۔ لکھ کہ وہ تمہاری دودھ کی بہن ہے۔ یعنی دودھ کا پلانا اگرچہ گراہی سے ثابت نہیں ہو سکا لیکن،

حضرت عقبہ بن عامرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ابوالباب بن عزیزؓ کی بیٹی سے نکاح کیا تو ایک عورت نے کہا کہ میں نے عقبہ اور اس کی لڑکی کو دودھ پلایا ہے جس سے انہوں نے نکاح کیا ہے حضرت عقبہ نے فرمایا، مجھے علم نہیں کہ تو نے مجھے دودھ پلایا ہے اور تو نے مجھے (اس سے پیسے) خبر بھی نہیں دی، انہوں نے لڑکی کے گھر والوں کے پاس گئی کہ بیچا انسان سے پرچھا تو انہوں نے کہا میں علم نہیں کہ اس عورت نے ہماری لڑکی کو دودھ پلایا ہے تو وہ سارا ہو کر نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مدینہ طیبہ حاضر ہوئے اور آپ سے اس مسئلے کا حکم پرچھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس لڑکی سے نہاہ کیے کر سکتے ہو، جب کہ یہ کہا گیا ہے حضرت عقبہ نے اس لڑکی کو بھاد کر دیا اور اس نے دوسرے مرد سے نکاح کر لیا۔

مروت، تقویٰ اور امتیاز کا تقاضا یہ ہے کہ اس سے اجتناب کرو اور اسے اپنے آپ سے جدا کرو اکثر علماء کے نزدیک یہ واقعہ اسی پر محمول ہے، وہ کہتے ہیں کہ رخصت اس وقت ثابت ہوگی جب دوسرا ایک مرد وارد دھورتیں گراہی دیں، امام ہنک کے نزدیک دھورتوں کی گراہی سے بھی رخصت ثابت ہو جائے گی، بعض علماء کے نزدیک چار دھورتوں کی گراہی چاہیے امام احمد کے نزدیک دو دھورتوں کی گراہی سے رخصت ثابت ہو جائے گی، ان کے نزدیک حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ نکاح نامہاثر ہے یہ نہیں کہ یہ درجہ تقویٰ کا تقاضا ہے، حدیث کا ظاہر مطلب وہی ہے جو چھوڑنے کا اور اللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جنین کے دن ایک ٹکڑا طاس کی طرف بیچا، ان کا دشمن سے آشنا ہونا ادا ان پر غالب آگئے اور ان کی کچھ عورتیں گرفتار ہو گئیں پس گریبانہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کچھ صحابہ نے ان عورتوں کی صحبت میں حصہ لیں کیا ان کے مشرک شہرہروں کے سبب سے اللہ تعالیٰ نے اس ہائے میں یہ آیت نازل کی، تم پر حشر ہوا لیکن حرام کی گئی ہیں مگر وہ جو تمہاری ملکیت میں ہیں، تو یہ حدیثی ان کے لیے صحیح ملان ہیں جب ان کی حدیث سمجھ جائے گی

۳۳۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ بَقَعَ جَيْشًا إِلَى أَذْطَاهِمْ فَخَلَّتُوا عَدُوًّا فَقَاتَلُوهُمْ فَفَقَهُوا وَسَلَّيَهُمْ وَاصْبَرُوا لَهُمْ سَبَابًا فَكَانَ نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّجُوا مِنْ غَضَبِائِهِمْ مِنْ أَجْلِ أَذْطَاهِمُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَانْزَلَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ وَانْخَصَصَتْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا فَتَكَتْ أَيْمَانُكُمْ أَمْيَ فَهَنَ لَهُمْ حَذَلٌ إِذَا انْفَعَتْ عِدَّتُهُمْ.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لے اول طاس، ہوا ان کے ملنے میں ایک دوسری

لے ان عورتوں سے جماع کرنے کے لئے خیال کرتے ہوئے اجتناب کیا۔

لے یعنی جب ان کے مشرک موجود ہیں قرآن سے جماع کیے کیا جا سکتا ہے۔

لے ان کے فحشیات اس لیے کہا گیا کہ مردان کی پاک دامن کے مقابلہ ہوتے ہیں۔ ایک قرأت میں

۴۵ غازیوں کے لیے، اگرچہ ان غارتوں کے شہر زندہ ہیں، یہی دیمئی گرفتار ہونے پر ان کا کراخ ٹوٹ چکا ہے ۱۲ (تقدیر)۔

تھے ان کی عدت استبراء ہے ایک حیض آجائے یا پھر پیدا ہو جائے۔

الفصل الثاني

## دوسری فصل

٣٠٣  
عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ أَنَّ تُنْكَرَ الْمَرْأَةُ  
عَلَى عَمَّتَيْهَا أَوْ الْعَمَّةُ عَلَى  
بَنَاتِ أُمِّئِهَا وَ الْمَرْأَةُ عَلَى  
خَالَئِهَا أَوْ الْعَالَةُ عَلَى بَنَاتِ  
أُخْتِهَا لَا تُنْكَرُ الصَّغْرَى عَلَى  
الْكُبْرَى وَلَا الْكُبْرَى عَلَى  
الصَّغْرَى - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ  
أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ  
وَيْدَائِكُهُ إِلَى قَوْلِهِ يَنْبَغِي  
أُمِّيئِهَا

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ حضرت سے نکاح کیا جائے اس کی چھو بھی پریا چھو بھی سے اس کی بھتیجی پر یا حدیث سے اس کی خالہ پر یا خالہ سے بھانجی پڑے، چھوٹی سے بڑی پر یا بڑی سے چھوٹی پر نکاح نہ کیا جائے۔

امام ترمذی، ابو داؤد، دارمی، نسائی  
امام نسائی نے یہ حدیث منیہ اُخیضاً  
نکاح روایت کی ہے۔

۱۰۔ مطلب یہ کہ ان عورتوں کا نکاح میں مجمع کرنا حرام ہے۔

۳۵۔ اور دلائلِ عقلی سے آخر تک کا حصہ ان کی روایت میں نہیں ہے۔

حضرت ابوہریرہؓ عازبِ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے ماموں ابوہریرہؓ بخاریہ جنت میں میرے پاس سے گزرے ہیں انہوں نے کہا آپ کہاں جا رہے ہیں ؟

۳۳۵ وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ  
قَالَ مَرَرْتُ مَخْلِبَ أُجْدُ بُرْدَةَ  
بْنِ بِيَارٍ وَمَعَهُ يَوْمًا فَقُلْتُ  
أَيُّ كَذَهِبٍ قَالَ بَقِيعُ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ  
 رَجُلٍ تَزَوَّجَ امْرَأَةً أَبَيْهِ  
 أَيْتَمَ بِرَأْسِهِ (مَدَاةُ الْقُرُونِ)  
 وَ أَبُو قَاذَةَ وَ فِي رِوَايَةٍ  
 لَهُ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ  
 وَ الدَّارِمِيُّ قَاتَمَوْفِي أَمَّ  
 أَصْنُوبَ عُنُقَهُ وَ أَخَذَ قَالَهُ  
 وَ فِي هَذِهِ الرِّوَايَةِ قَالُ  
 عَيْقَبُ بْنُ خَالٍ

نے فرمایا اے نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے اس شخص کو اپنی بیویاں جس نے اپنے  
 باپ کی بیوی سے نکاح کیا ہے کہ اس کا  
 سر لاکر آپ کی خدمت میں پہنچا رکھو۔  
 (امام ترمذی، البرذازی، امام ابوداؤد، نسائی  
 ابن ماجہ اور دارمی کی ایک روایت میں ہے  
 کہ اس کی گول ماروں اور مال ضبط کر لیں  
 اور اس روایت میں ماسوں کی جگر چھاکر  
 ذکر ہے۔)

سلطہ البربر وہ پادریوں بن نیرن کے نیچے دیہات کے بعد یاد  
 شد یہ جمنڈا انیس نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عطا فرمایا تھا تاکہ اس دیہات کی نشانی ہو کہ انہیں کسی خاص  
 کام کے لیے بھیجا گیا ہے جیسے کہ آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر مبارک کو جمنڈا عطا فرماتے تھے۔

اس لیے اس میں اختلاف واقع ہو گیا کہ حضرت البربر وہ پادریوں حضرت برادر بن عاصب کے ماموں ہیں  
 یا چچا، وہ اکبر صحابہ میں سے ہیں، عقیقہ ثانیہ میں حضرت عسائی صحابہ کے ساتھ حاضر ہوئے، جنگ بدر اور دوسری تمام  
 جنگوں میں حاضر ہوئے، حضرت امیر المؤمنین علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ جنگوں میں حاضر ہوئے، اسی طرح  
 حضرت برادر بن عاصب بھی حاضر ہوئے۔ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اس شخص کا تعلق کراچی کا  
 مال ضبط کرنا اس کے اس فن کی سزا تھی کہ اس نے اپنے باپ کی بیوی سے نکاح کر لیا تھا، چنانچہ یہ حکم  
 سیاست پر مبنی ہے، محدثین فرماتے ہیں کہ اس شخص کا عقیدہ یہ تھا کہ وہ موت اس کے لیے حلال ہے اور  
 اس نے حکم شریعت کا انکار کیا تھا اس بنا پر اس کے تعلق اندر مال کی ضبطی کا حکم فرمایا جاتا تھا۔

۳۰۲۶ وَ عَنْ أُورِ سَكَنَةَ خَالَتِ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُعْتَمَرُ مِنْ  
 التَّوَصُّاعِ إِلَّا مَا فَتَقَ الْأَمْعَاءُ  
 فِي الشَّوْبِ وَ كَانَ قَبْلَ  
 الْغَيْطِ (مَدَاةُ الْقُرُونِ)

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
 پانے کا کوئی قسم حرام نہیں کرتا۔ مگر یہ کہ  
 کا وہ دورہ جو انقباض کی گھڑی سے پہلے ہو۔  
 (ترمذی)

لے کھانے کی طرح، اور جسے میں غذا کی جگہ لے اور ایسا دودھ پلانے کی مدت دو اوصاف سال میں ہی ہوتا ہے، یعنی رضاعت کا مکمل بڑی عمر میں ثابت نہیں ہوتا۔ (یعنی اللہ تعالیٰ پرستان میں) سے مقصد، دودھ پلانے کا عمل ذکر کے صورت واقعہ کا بیان ہے، حرمت رضاعت کے ثمرات کے لیے شرط نہیں ہے کہ پرستان ہی سے پلایا جائے (پالائی سے پلا دیا تو بھی حرمت ثابت ہو جائے گی) ۱۲ قادریؒ اسی لیے جن اللہ تعالیٰ پرستان سے نہیں فرمایا۔

۱۳ غلام ند کے نیچے زیر یعنی مسیت رضاعت میں ہمدیہ پہلے کلام کی تاکید ہے، غلام اور غلام بچے کا دورہ پڑانے کہتے ہیں۔

۳۰۲۶ وَ عَنْ حَبَّابِ بْنِ حَبَّابٍ  
الْأَشْجَعِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُذْهِبُ عَنِّي  
مَذَقَةَ التَّمَضُّعِ فَقَالَ عَصْرَةٌ  
عَبْدًا أَوْ أَمَةً

حجاء بن حجاج اسلمیؒ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کی یا رسول اللہ! کوئی چیز مجھ سے دودھ پینے کا حق ادا کر سکتی ہے؟ فرمایا: پیشانی، غلام یا کنیز۔

(امام ترمذی و ابوداؤد)

نسائی، دارمی

و النَّسَائِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ

۱۴ علامہ بن حجاج اسلمیؒ لکھتا ہے ہیں، امام احمد نے فرمایا ان میں کوئی عیب نہیں ہے اپنے والد حجاء اسلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں جو صحابی ہیں، مروان الحمد کے زمانے میں سن ایک سو اکتیس میں دعایہ پڑھ لے کر نکلی چیز ہے، بچے ادا کرنے سے دودھ پلانے والی کا حق ادا ہو جائے گا اور میرے ذمہ سے ساقط ہو جائے گا۔ بخاری میں پند ہذا میں ذیل کے نیچے زیر اندیم مشدودہ چیز جو ذمہ پر ثابت اور اس کی رعایت نہ کرنے پر ادھار کی خدمت کی جائے، ذال پر زبر ہو تو یہ دم کے معنی میں بھی آتا ہے، عربوں کے ہاں اس بات کو پسند کیا جاتا تھا کہ بچے کا دودھ پھرانے کے بعد دودھ پلانے والی کو اجرت کے علاوہ بھی انعام و اکرام سے نوازا جائے۔

۱۵ غلام اسلمیؒ کی کہنے ہیں جو ہم سے بڑی مقدار میں گھروے کے پیشانی میں ہوتی ہے شرافت والی چیز اور غلام کنیز کے معنی میں بھی آتا ہے جو کہ کنیز یا بنو بن اور شرافت والا وہ انسان ہے جو ملک و ہمسایہ اسے غلام کہتے ہیں، دودھ پلانے والی اپنے آپ کو خادم بنا کر جاتی ہے اس لیے اسے اس کے فعل جیسی جزا دی جاتی ہے یعنی اسے خدمت گزار ملک و دیا جاتا ہے۔

۳۰۳۸ وَعَنْ أَبِي الثَّغَلَانِ الْفَرَجِيِّ  
قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا  
أَقْبَلَتِ امْرَأَةٌ فَبَسَطَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَاؤُهُ  
حَتَّى قَعَدَتْ عَلَيْهِ فَلَمَّا ذَهَبَتْ  
قِيلَ هَذِهِ أَرْضَعَتِ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت ابو الثعلبی فرجی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا کہ ایک غارن آئیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی چادر بکھادی وہ اس پر بیٹھ گئیں، جب وہ چل گئیں تو کہا گیا کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دودھ پلایا تھا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

ابو الثعلبی فرجی مین اور نون پر زبر، جن بن اصر کی طرف نسبت ہے جو آپ کے اہلاد میں سے ہیں ان کا نام عامر بن واہم ہے، کم عمر صحابی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عمر شریف کے آٹھ سال پائے کا شرف حاصل ہوا، یہ آخری صحابی ہیں جن کی وفات سے صحابیت کا دور ختم ہو گیا، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھیوں میں سے تھے تمام جنگوں میں ان کے ساتھ رہے۔

۳۰۳۹ وَعَنْ ابْنِ عُثْمَانَ  
بْنِ سَلَمَةَ الشَّعْبِيِّ وَكَهْ  
عَشْرَ نِسْوَةٍ فِي الْجَبَاهِيَّةِ  
فَاسْتَنَمَّ مَعَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمِيتُ  
أَرْبَعًا وَ خَابَرْتُ سَائِرَهُمْ  
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ وَ  
ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ فضیلان بن سلمہ شعیبی رضی اللہ تعالیٰ عنہ اسلام لانے کے بعد جاہلیت میں ان کے کوسن بھریاں تھیں وہ بھی ان کے ساتھ اسلام لے آئیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چار کو اپنے پاس رکھا اور باقی عورتوں کو کھانا کر دیا۔

(ابن ماجہ)

ابن فضیلان مین پر زبر اور یاد ساکن بن سلمہ نام پر زبر۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کافروں کے نکاح ریج ہی، جب وہ مسلمان ہوں تو انہیں دوبارہ نکاح کرنے کا حکم نہیں دیا جائے گا، مگر یہ کہ ان کے نکاح میں کوئی ایسی صورت ہو جس کے ساتھ نکاح جائز نہیں ہے (قرآن کو کھانا کر دیا جائے گا) (۱۲ قادی) اسی طرح شامین نے فرمایا ہے، لیکن یہ احتمال ہے کہ منہب یہ ہر چار عورتوں کو نکاح کے لیے منتخب کر

قائم (غوب) اچھی طرح سمجھ لو اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ مرد و زن میں سے ایک کا ایمان لانا، مرد نہ ہونے کی طرح موجب تقریق ہے جیسے کہ احناف کا مذہب ہے۔ قائم ہاں یہ کہا جاسکتا ہے کہ وہ سب ایک ساتھ ایمان لائے تھے اور یہ بعید ہے۔ یہ بھی جرح کا ہے کہ روکنے سے مراد نکاح جرح ہے کہ ہم نے اشارہ کیا کہ اللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۰۳۰ وَعَنْ ثَوْبَانَ بْنِ مَعَاذٍ قَالَ سَمِعْتُ وَتَحْقِيقُ خَمْسَ فُسُوفٍ فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ قَارِئٌ وَاجِدَةٌ وَآمِيكَ أَرْبَعًا فَعَمِدْتُ إِلَى أَخَذَ مِنْهُ صُفْبَةً عَنْدِي عَاقِبَ مَنُذُ سِتِينَ سَنَةً فَنَازَعْتُمَا دَوَاهُ فِي شَرْجِ الشُّعْبَةِ

حضرت ثوبان بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں اسلام لایا تو میرے نیچے پانچ حور تھیں، میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ نے فرمایا، ایک کہ ہمارا دو اور چار رکھ لو چنانچہ میں نے ان میں سے تھیں صحبت والی ساتھیوں سے بانجھ حور کا ارادہ کیا اور اسے جدا کر دیا۔

(شرح السنہ)

حدیث ثوبان بن معاذ صحیحہ ہے، پہلے پہل نسخہ کے موقع پر حاضر ہونے، اسلام اس سے پہلے لا چکے تھے کہتے ہیں کہ جاہلیت میں ان کی طرح ساتھیوں میں اسلام میں بھی ساتھیوں کا ذکر گزاری، بعض محدثین نے فرمایا صلوات ہونے کے بعد رسالت رسبہ یزید بن معاویہ کے زمانے میں وصال ہوا۔

۳۰۳۱ وَعَنْ الشَّحَالِيِّ بْنِ كَيْسَرٍ الدَّيْلَمِيِّ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَدْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ اسْتَمَدْتُ وَتَحْقِيقُ امْتَحَانٍ قَالَ الْحُتْرُ

حضرت شحاک بن کیسر دلمی اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ میں اسلام لایا ہوں اور میرے نیچے دو بہنیں ہیں، فرمایا: ان میں سے جس ایک کو چاہے

عہد احناف فرماتے ہیں کہ مرد و زن میں سے کوئی ایک ایمان لے آئے تو دوسرے پر اسلام پیش کیا جائے گا وہ بھی اسلام قبول کرے تو دونوں بدستور میاں بیوی رہیں گے اور اگر نہ کر دے تو ان کے درمیان تقریق کر دی جائے گی (مختار مختار، باب نکاح، الحاکم الراعی تقریق اس لیے نہیں کیا جائے گا کہ دونوں میں سے ایک ایمان لے گیا ہے بلکہ اس لیے کیا جائے گا کہ دوسرے نے اسلام لانے سے انکار کر دیا ہے، پیش نظر حدیث سے بلاشبہ یہ ظاہر ہے کہ یہ سب اکٹھے ایمان نہیں لائے مگر حضرت خلیلاں کے ایمان لانے پر تقریق نہیں کی گئی ۱۲ قادری)۔

اختیار رکھئے۔

اَيَّتَهُمَا يَشْتِئُ

رحمہ فی ، ابو داؤد ،

(وَمَا الْتَزَمِيْنِیْ وَ اَبُو دَاوُدَ

ابن ماجہ)

وَابْنُ مَاجَةَ)

اسے منک بن نیروز فار نیرزیہ ساکن ، تابعی ہیں ان کی حدیث بعمرہ کے محدثین نے روایت کی۔ ابن حبان نے ان کا ذکر ثقہ حضرت میں کیا ہے ، ان کے والد حضرت غیر وزعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں ، حضرت نجاشی کے بھانجے اور یمن میں جھوٹی نبوت کے دعویدار مسعودی کے قاتل ہیں۔

اسے خواہ اس سے پہلے نکاح کیا ہو یا بعد میں یہ اثر ثقہ دارم ملک ، شافعی اور احمد کا مرفوع ہے ، امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں کہ گران کے ساتھ آگے پیچھے نکاح کیا جاتا ہے اپنے پاس رکھے جس کے ساتھ پہلے نکاح کیا تھا کیونکہ اس وقت بعد والی کا نکاح ہی صحیح نہ تھا اور اسی وقت سے کہ وہ بہنوں میں سے ایک کو پہلے نکاح کے ساتھ رکھ چکا ہے اور اگر پہلی کر طلاق دے دے اور اس کی حدت گزر جائے کے بعد کو دوسری سے نکاح کہے تو صحیح ہے ، ۱۲ قادری۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

۳۰۴۲ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

روایت ہے کہ ایک عورت اسلام لائی اور اس

اَسْلَمَتْ امْرَاَةٌ فَتَزَوَّجَتْ

نے نکاح کر لیا پھر اس کا شوہر رسول اللہ

فَجَاءَهُ زَوْجُهَا رَاٰی النَّبِيَّ صَلَّى

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عزت میں

اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا

معاشرہ بڑا اور عرض گزار ہوا یا رسول اللہ

رَسُوْلُ اللّٰهِ رَاٰیْكَ قَدْ اَسْلَمْتُ

میں نے اسلام لایا چکا رسول اور اس نے میرے

وَعَلِمْتُ يَا سَلَامُ فَاَنْتَزَعَهَا

اسلام کا جزم تھا ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ

نے اسے دوسرے شوہر سے لے کر لیا

وَسَلَّمَ مِنْ زَوْجِهَا الْاَخِيْرَ

شوہر کے بعد کر لیا ، ایک روایت میں ہے

رَدَّمَا اِلٰی زَوْجِهَا الْاَوَّلِ

کہ انہوں نے کہا دوسرے ساتھ اسلام

وَفِيْ رِوَايَةٍ اَنَّهُ كَانَ

کالی تھی تو اس نے وہ عورت انہی کے پاس

اِثْمًا اَسْلَمْتُ مَعِيَ فَزَوَّجَهَا

کر دی (ابو داؤد)

عَلَيْهِ رَدَّمَا اَبُو دَاوُدَ وَدَوَّى

شرح السنہ میں مروی ہے کہ نبی اکرم

فِيْ شَرْحِ الشُّعْبَةِ اَنَّ جَمَاعَةً

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں کی ایک

مِنْ النِّسَاءِ رَدَّمَتْ النَّبِيَّ

جماعت کو پہلے نکاح کی بنا پر ان کے شوہروں

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالنِّكَاحِ



پر لوٹا دیا دونوں کو اسلام کے مجمع ہونے کے وقت، دین اور ملک کے جہا ہونے کے باوجود، ان ہی میں سے ولید بن مغیرہ کی بیٹی میں وہ صفوان بن امیہ کے نکاح میں تھیں، فتح مکہ کے دن اسلام لے آئیں، ان کے شوہر اسلام سے بھاگ گئے، ان کے چچا زاد بھائی وہب بن عفرہ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی چادر بطور امان دے کر صفوان کے پاس بھیجا، جب وہ حاضر ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں پادشہ کی سرپرستی کی اہانت عطا کر دی تھی، تک کہ وہ اسلام لے آئے پھر ان کی بیوی بھی ان کے پاس رہیں (اسی طرح) ام حکیم بنت عاص بن ہشام، عکرمہ بن ابی عجل کی بیوی فتح کے دن مکہ معظمہ میں ایمان لے آئیں اور ان کے شوہر بھی اسلام سے بھاگ کر یمن پہنچ گئے، چنانچہ ام حکیم معظمہ کے ان کے پاس میں پہنچ گئیں اور انہیں اسلام کی دعوت دی وہ اسلام لے آئے تھے تو وہ دونوں اپنے نکاح پر برقرار رہے۔

یہ حدیث امام مالک نے ابن شہاب سے روایت کی۔

الْأَوَّلُ عَلَى أَرْوَاحِهِمْ عِنْدَ اجْتِمَاعِ الْإِسْلَامِيِّينَ بَعْدَ اخْتِلَافِ الدِّينِ وَالْعَارِ مِنْهُمْ يَنْتِ الْوَلِيدُ بْنُ مُغِيرَةَ كَانَتْ تَحْتَ صَفْوَانَ ابْنِ أُمَيَّةَ فَاسْتَلَتْ يَوْمَ الْفَتْحِ وَهَبَ دَوْجُهَا مِنَ الْإِسْلَامِ فَبَعَثَ إِلَيْهِ ابْنَ عَوْبَةَ وَهَبَ بْنُ عُمَيْرٍ بِرِدْءِ آجِ نَسْؤِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَانًا لِيَصْغُونَ فَلَمَّا قَدِمَ جَعَلَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَخْيِيرَ أَرْبَعَةِ أَشْهُمٍ حَقِّ اسْلَمَ فَاِسْتَقَرَّتْ عِنْدَهُ وَاسْتَلَتْ أُمُّ حَكِيمٍ بِنْتُ الْعَارِثِ بْنِ هِشَامٍ امْرَأَةً عِكْرَمَةَ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ يَوْمَ الْفَتْحِ بِسَكَّةَ وَهَبَ دَوْجُهَا مِنَ الْإِسْلَامِ حَقِّ قَدِيمِ النِّسَاءِ كَالَّذِي نَعَلَتْ أُمُّ حَكِيمٍ حَقِّ قَدِيمَتِ عَلِيٍّ النِّسَاءِ قَدْ جَعَلَهُ لِلَّهِ الْإِسْلَامِ فَاِسْلَمَ فَحَبَسْنَا عَلَى نِكَاحِهِمَا۔

(رواہ مالک عن ابن شہاب قرئاً)

لے جن کے نکاح میں وہ پہلے تھی۔

لے ایک نئے میں ہے خلیفہ آپ کو میرے اسلام کا مطلب ہے یہ اسلام لانے کی توفیق ہے یعنی میرا اسلام کسی شک و شبہ سے خالی ہے۔

لے یعنی مرد اور عورت کا اسلام۔

لے یعنی اگرچہ دین مختلف ہوگی کہ ایک ایمان لے آیا اور دوسرا نہیں لیا، اور اگرچہ دار مختلف ہو جائے کہ ایک دار اسلام میں ہو اور دوسرا خارج کفر میں، اور ملک کا اختلاف موجب فرقت ہے، لیکن اگر دونوں اسلام لے گئے تو فرقت واقع نہیں ہوگی اور نکاح سابق باقی رہے گا۔

لے ان کا والد جنگ بدر میں مالیت کفر میں مارا گیا، یہ بھی غزوہ خنین اور طائف میں کانفر تھے فتح مکہ کے بعد اسلام لائے۔

لے اپنے شہر سے ایک ماہ پہلے۔

لے وہ بچہ غیر میں پریشانی اوریم پر زبرد۔

لے جیسے اہل مکہ کو حکم دیا تھا کہ چار ماہ کے لیے زمین کی سر و سیاحت کریں اور جہاں چاہیں جائیں یہاں بھی کہ میرا پریشان اور نام ہو جائیں جیسے قرآن پاک میں مذکور ہے پھر اگر اسلام لائیں۔

لے ایک ماہ کے بعد۔

لے ولید بن مغیرہ کی بیٹی۔

لے حادثہ بن ہشام ماں کی طرف سے ابو جہل کے بھائی ہیں، بھائی ہیں، اہل عجاز میں شمار ہوتے ہیں اور قریش میں دور جاہلیت میں بھی اوصاف حمیدہ رکھتے تھے اور اسلام لانے کے بعد بھی رنج و کد کے بعد اسلام لائے اور دل و جان سے مسلمان ہوئے۔

لے مکہ مکرمین ابو جہل۔

لے شہر مکہ کا تلاش میں یہ سفر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے کیا تھا۔

لے پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوئے، آپ نے جبہ انہیں دیکھا تو فرمایا: قَدْ حَبَّأَ بَانُو أَبِيكَ الْمُطَهَّرُ، ہمارے سوا کو خوش آمدید، ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے انہیں پیچھے سے گلاب لگا دیے اور ان کے منقار پر ہاتھ پڑا۔

لے اہل مکہ اور حضرت مکہ مکرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔

لے یہ حدیث احاف کی دلیل ہے کہ مرد و زن میں سے ایک کے اسلام لانے سے فرقت واقع نہیں ہوتی جیسے کہ شافعیہ کہتے ہیں اور حضرت ابراہیم خلیفہ رضی اللہ عنہ کی روایت کی شرح میں حضرت شارح تفسیر سہ نے فرمایا تھا کہ احاف کے نزدیک

## الفصل الثالث

### تیسری فصل

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نسب سے سات عورتیں حرام کی گئی ہیں اور سسرالی رشتے سے سات عورتیں حرام کی گئی ہیں، پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی، تم پر تمہاری ماٹیں حرام کی گئی ہیں۔ (الآیۃ) (بخاری)

۳۰۳۳ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ حُرِّمَتْ مِنَ النَّسَبِ سَبْعٌ وَ مِنَ الصُّفْرِ سَبْعٌ ثُمَّ قَرَأَ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَاتُكُمْ الْآيَةَ - (دَوَاۤءُ الْبُخَارِی)

۱۱ معاہدہ وہ رشتے داری جو نکاح کی بنا پر حاصل ہو۔

۱۱ اپنے دوسرے کو ثابت کرنے کے لیے یہ آیت آخر تک پڑھی کیونکہ یہ آیت ان تمام عورتوں کے ذکر پر مشتمل ہے جو نسب کی وجہ سے حرام ہیں اور معاہدت کی بنا پر حرام ہونے والی اکثر عورتوں پر مشتمل ہے۔ بعنوان باب ۱۱ کی شرح میں ان کا ذکر کیا جا چکا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص کسی عورت سے نکاح کرے پھر اس سے صحبت کرے تو اس کے لیے اسی عورت کی بیٹی سے نکاح حلال نہیں اور اگر اس کے ساتھ صحبت نہیں کی تو اس کی بیٹی سے نکاح کر سکتا ہے۔ اور جو شخص کسی عورت سے نکاح کرے تو اسے حلال نہیں کہ اس کی ماں سے نکاح کرے خواہ اس کے ساتھ صحبت کی ہو یا نہ۔ امام ترمذی نے یہ حدیث روایت کی اور فرمایا، یہ سننے کے لحاظ سے صحیح نہیں ہے۔ اسے صرف ابن ماجہ اور حنفی ہی صحاح

۳۰۳۴ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ آيَمًا تَجِبُ نِكَاحُكُمُ امْرَأَةٌ فَتَدْخُلُ بِهَا فَلَا يَحِلُّ لَكَ نِكَاحُ ابْنَتِهَا وَإِنْ تَدْخُلُ بِهَا فَلَيْسَ بِكَ ابْنَتُهَا وَ آيَمًا تَجِبُ نِكَاحُ امْرَأَةٍ فَتَدْخُلُ لَهَا أَنْ يَنْكِحَ امْرَأَتَهَا فَتَدْخُلُ بِهَا أَذْ لَمْ يَدْخُلْ دَوَاهُ التَّبَعِثُ وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ لَا يَصِحُّ مِنْ قَبْلِ إِسْنَادِهِ إِنَّمَا دَوَاهُ ابْنِ كَهَيْمَةَ وَ التَّمَتُّ ابْنُ



۱۔ یعنی جامع قرآن کی اگلی جانب کرتا ہے جیسے کہ عادت ہے لیکن پشت کی جانب سے دخول کرتا ہے۔

۲۔ کہ وہاں سے متغیر (اولاد کی صورت میں) حاصل ہوتا ہے۔  
 ۳۔ جس کیفیت اور جس طریقے سے چاہو، جب کہ کھیتی کی جگہ میں آؤ، کہ وہاں سے نتیجہ حاصل ہو، آیت مبارکہ میں آئی بمعنی کھیت ہے یعنی کسی بیٹ اور وضع کی تخصیص نہیں ہے، اس جگہ آئی بمعنی مکان نہیں ہے حتیٰ کہ یہ معنی ہو کہ جہاں چاہو آؤ کیونکہ محل و اوطاق، کھیتی کی جگہ نہیں ہے، قادری۔

۳۳۳ وَعَنْهُ قَالَ لَنَا نَعَزِلُ  
 وَ الْقُرْآنُ يَنْزِلُ مُتَقَوِّ عَلَيْهِ  
 وَ رَأَى مُنِيلَهُ فَبَلَغَ ذَلِكَ الْيَهُودَ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَفَ  
 يَنْهَنًا۔  
 ان ہی سے روایت ہے کہ ہم عزل کرتے تھے اور  
 قرآن نازل ہو رہا تھا۔ (مصحف، الم سلم نے  
 یہ اضافہ کیا: یہ بات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم کو پہنچی تو آپ نے ہمیں منع نہیں  
 فرمایا۔

۴۔ عزل میں بنظر نقطہ کے اور ذرا نقطہ والی، نقطہ کا اس طرح خارج کرنا کہ رم میں واقع نہ ہو۔  
 ۵۔ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں وحی نازل ہوتی تھی، ہم عزل کرتے تھے جسے  
 اس سے منع نہیں کیا گیا۔  
 ۶۔ ہمارے عزل کرنے کی خبر۔

۷۔ مطلب یہ کہ عزل کی عادت نہ تو کتاب اللہ سے ثابت ہے اور نہ حدیث سے اس سے معلوم ہوا کہ  
 عزل مباح ہے۔

۳۳۴ وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ رَجُلًا  
 آتَى رَسُولَ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 إِنَّ رَجُلًا جَارِيَةً مِنِّي تَحَاوَسْتَنَا  
 وَ أَنَا أَطْلُوتُ عَلَيْهَا وَ أَكْرَهُ  
 أَنْ تَحْمِلَ فَقَالَ اعْزِلْ عَنْهَا  
 إِنَّ شَيْئًا قَرِيبًا سَيَأْتِيهَا مَا  
 قَدَّرَ لَهَا فَكَفَىكَ الرَّجُلُ ثُمَّ  
 ان ہی سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا کہ  
 عرض گزار ہوا کہ میری ایک لڑکی ہے جو ہماری  
 غلامہ ہے اور میں اس سے مباشرت کرتا ہوں  
 اور اس کے حاملہ ہونے کو ناپسند کرتا ہوں، فرمایا  
 اگر تم چاہو تو اس سے عزل کرو کیونکہ جو کچھ اس  
 کے لیے مقدر ہے وہ اسے اگر رہے گا وہ شخص  
 کو وقت کے بعد پھر بارگاہِ اندس میں حاضر ہوا اور

اَنَاءَ فَقَالَ اِنَّ الْبَجَادِيَّةَ قَدْ  
حَلَّتْ فَقَالَ قَدْ اخْبَرْتُكَ اَنَّهُ  
سَيَأْتِيهَا مَا قَدَّرَ لَهَا

(مسلّم)

(۱۵۵۰ مَسْنُوٰۃ)

سے طواف کرتے ہیں کسی چیز کے گرد پھر گئے کہ مراد یہ ہے کہ میں اس سے وطن کرتا ہوں۔  
۲۔ مطلب یہ کہ اگر تم چاہتے ہو کہ حادثہ نہ ہو تو بے حلق منزل کر لو لیکن اس کا نام نہ ہو گا۔  
۳۔ یعنی اولاد۔

لکھ اس حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عزل مباح ہے لیکن اس طرف بھی اشارہ ہے کہ یہ مکروہ ہے۔  
کیونکہ اس کا کچھ نام نہ نہیں۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے  
ہیں کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے  
ہمراہ غزوہ تبوک کے مصطفیٰ میں گئے، ہم نے عربیہ  
کے غلاموں میں سے کچھ تیرہ یا ستر آدمی خریدے  
جو قرآن کی رحمت کا اندازہ نہیں کر سکتے تھے  
ہمارے لیے حکم ہو گیا کہ ہم نے عزل کر کے  
ہم نے عزل کر کے انہیں اسلام کے لیے بلایا لیکن  
بعض عزل کریں؟ مگر رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، یہاں کہہ دیجئے  
فرمایا: ہم نے ان میں سے ایک سے کہا کہ  
پر جا کر آپ سے فرمایا، تم یہاں کیوں آئے ہو؟  
کوئی مرض ہے؟ وہ نے کہا: ہاں، میں نے  
دن تک پیدا ہونے والے بچے کو پیچھا کرتا  
رہا کہ

(صحیح)

۳۴۸ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ  
قَالَ خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
غَزْوَةٍ بَنِي الْمُصْطَلِقِ فَأَصْبَحْنَا  
سَبِيًّا مِنْ سَبْيِ الْعَرَبِ  
فَاسْتَهَيْتُمَا الْبَسَاءَ وَاسْتَدْتُ  
عَلَيْنَا الْعَذْبَةَ وَاحْبَبْنَا الْعَزْلَ  
فَارَدْنَا أَنْ نَعْزِلَ وَ قُلْنَا  
نَعْزِلُ وَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهُرِنَا  
قَبْلَ أَنْ نَسْأَلَهُ فَاسْأَلْنَاهُ عَنْ  
ذَلِكَ فَقَالَ مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لَا  
تَفْعَلُوا مَا مِنْ نَفْسٍ كَاثِبَةٍ  
إِلَى يَوْمِ الْبَيْتَةِ إِلَّا وَهِيَ  
كَاثِبَةٌ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے مطلق تسمیہ پریش، ماداسن، طار پرزبر لام کے نیچے زیر اس پرزبر بھی آئی ہے، آخر میں قاف، ایک قبیلہ کا نام ہے اور غزوہ مدینہ میں ہوا ۱۲ مرقاۃ۔

لے غزہ عین پریش، داراسن، اس کے بعد باد — عورت کے بغیر یا مرد کے بغیر، ہونا غزٹ، پہلے دونوں حرفوں پرزبر۔ مرد و عورت کے بغیر جو۔ لے بطور استیاد و انکار۔

لے ایک روایت میں ہے لا فیکم (معنی ایک ہی ہے) لانا مذکور ہے، ایک روایت میں ان ہمزہ کے کسرہ کے ساتھ ہے۔ معنی اگر تم عزل کرو تو تم پر گناہ نہیں ہے، علامہ قسطلانی نے فرمایا کہ تم پر واجب نہیں کہ عزل کرو اب لانا مذکور نہیں ہوگا۔

ہے جیسے کہ زشتہ حدیث میں فرمایا، فَإِنَّهُ نَبَاٌ نَبَاٌ مَا تَدْرِي لَهَا اس کیز کے لیے جو کہ مقدم ہے وہ اسے اگر ہے گا۔ تشریح ہے دونوں حرف مفروق، مدح، انسان۔

۳۰۴ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ مَا مِنْ كَلٍّ أَسْمَاءَ يَكُونُ الْوَلَدُ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ خَلْقَ شَيْءٍ تَفَ يَنْتَعَهُ شَيْءٌ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عزل کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا، ہر معنی سے بچہ نہیں ہوتا اور جب اللہ تعالیٰ کسی چیز کو پیدا کرنا چاہتا ہے تو اسے کوئی چیز روک نہیں سکتی ہے۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لے کہ اس کا حکم کیا ہے؟ جائز یا ناجائز۔

لے معنی تمہارا خیال ہے کہ معنی کارم میں گرتا بچے کے پیدا ہونے کا سبب ہے اور عزل، بچے کے پیدا ہونے کا سبب ہے، جیسے تم نے وہم کیا ہے ایسا نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کے ارادے سے ہے، کئی دفعہ معنی رحم میں گرتے ہیں لیکن بچہ پیدا نہیں ہوتا لہذا کئی دفعہ عزل کرتے ہیں اور بچہ پیدا ہو جاتا ہے، یہ صحیح ہے کہ بچہ نطفہ سے پیدا ہوتا ہے لیکن ہر وقت ہے کہ عزل کی محنت میں غیر امتیازی طور پر نطفے کا کچھ حصہ رحم میں واقع ہو جائے اور بچہ پیدا ہو جائے اگر تقدیر الہی میں بچے کا پیدا ہونا طے ہے تو بغیر نطفے کے بھی پیدا کر سکتا ہے، اور یہ تو عموماً ہوتا ہے کہ نطفہ رحم میں

لے اس حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ جسے پیدا کرنا چاہے اسے کوئی شے نہیں روک سکتی (بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۲۱)

واقع ہوتا ہے اور کچھ پیدا نہیں ہوتا۔

ان احادیث سے حزل (برقہ کنزل) کی اباحت معلوم ہوتی ہے اس کے ساتھ ہی اس کے کردہ ہونے کی طرف بھی اشارہ ہے، ہمارا اور اکثر علماء کا مذہب یہ ہے کہ وحدت اگر آزاد ہے تو اس کی اجازت کے بغیر حزل جائز نہیں ہے اور اگر کنیز ہے تو جائز ہے خواہ منکوحہ ہو یا غلوکہ (داس کی اجازت کی ضرورت نہیں)، بعض علماء نے کہا کہ اگر کنیز منکوحہ ہے تو اس کے مالک کی اجازت معتبر ہے۔

۳۵۱ وَ عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ  
أَنَّ رَجُلًا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
إِنِّي أَعَزِلُّ عَنْ امْرَأَتِي فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لِمَ تَفْعَلُ ذَلِكَ فَقَالَ  
التَّوَجُّدُ أَشْفَقَ عَلَيَّ وَلَكُونَهَا فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَوْ كَانَ ذَلِكَ حَرَامًا  
فَرَّ قَارِسٌ وَ التَّوَدُّعُ۔

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا  
کہ میں اپنی بیوی کو سے حزل کرتا ہوں، تو رسول  
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم یہ کام  
کیوں کہتے ہو؟ اس شخص نے عرض کیا کہ میں  
اس کے پیچھے پر خوف لگا تا ہوں۔ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگرچہ فعل  
نقصان دہ ہو تا تو قارِس اور تودع ہالوں کہ  
نقصان دہ تھا۔

(مسلم)

(رَدَّاهُ مُسْنَدًا)

لے اس عورت کا شیر خوار کچھ بھی تھا۔

لے کہ یہ فعل اسے نقصان نہ دے، اشتقاق ہمزہ کی زیر کے ساتھ ازراہ مہربانی اس حدیث سے ظاہر  
کوئی چیز کسی آدمی کو نقصان نہ پہنچا دے، مشتق اور شقیق ہی سے مشتق ہے، بچے کے نقصان کا حکم اس حدیث  
سے تھا کہ کچھ لوگوں کا عقیدہ تھا کہ دودھ پلانے کی حالت میں عورت سے جلائے کرنا اور عورت کا جلائے کرنا  
کو نقصان پہنچاتا ہے جسے وہ دودھ پلا رہی ہو کہ چونکہ دودھ میں بگاڑ پیدا ہو جاتا ہے، نیز عمل کی وجہ سے

حضرت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں، اس شے میں بڑی وسعت ہے یہ کنزل، فرنچ لیر (FRENCH  
FATHER)۔ مانع حمل دواؤں، غامدان، منغورہ بندی کی تدابیر وغیرہ کوئی شے آنے والے بچے کو نہیں روکتی  
آج تقدیر کے سامنے سائنس سرٹیک گئی (۱۸۴۵ء)۔



دور حکم اور شک ہو جاتا ہے اور پیٹ میں پیدا ہونے والے بچے کو یہ دو وہ نقصان دیتا ہے اور اسے دھڑل میں، خلیہ کہتے ہیں جن کے بچے زیر، اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، بعض علماء کہتے ہیں کہ زبر صرف اس وقت پڑھ سکتے ہیں جب تار کو منف کر دیں، لیکن ایسے کہ تار کی موجودگی میں زبر اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں، خلیہ، نسل اور ہلاکت کے معنی میں آتا ہے، جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

تھے جو اس عمل کے عادی ہیں اور انہیں یہ عمل نقصان نہیں دیتا، لہذا اس خوف سے حزل ذکر کو صورت عاملہ ہو جائے گی، اس جگہ حزل کی ضمانت میں بالذہب ہے۔

حضرت جندابہ بنت وہب رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں کچھ لوگوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں اس حال میں حاضر ہوئی کہ آپ فرما رہے تھے کہ میں نے خلیہ سے منع کرنے کا ارادہ کیا پھر میں نے دم اور غارس والوں میں غور کیا تو جانک میں نے دیکھا کہ وہ اپنی اولاد کا خلیہ کرتے ہیں اور یہ فعل ان کی اولاد کو کچھ نقصان نہیں دیتا، پھر مجھ پر آپ سے حزل کے بارے میں پوچھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ ضعیفہ زندہ دگر کرنا ہے اور یہ قبیح فعلت اس آیت کے معنوں کے نیچے داخل ہے کہ جب زندہ دگر کر کی ہوئی سے پرچا جائے گا۔ (مسلم)

۳۵۱ وَعَنْ جَدَّامَةَ يَنْبَغِ دَغِيبَ قَالَتْ حَضَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَنَابِيسَ وَهُوَ يَقُولُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَكْطِي عَنِ الْغِيَلَةِ فَنَقُورُ فِي الرُّؤْمِ وَخَارِيسَ فَإِذَا هُمْ يُعْيِلُونُ أَذَلَّ ذَهَبًا وَلَا يَصْنَعُ أَذَلَّ ذَهَبًا ذَلِكَ شَيْئًا لَقَدْ سَأَلُوهُ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَلِكَ التَّوَادُّ الْخَفِيُّ وَبِهِ دَرَاةٌ انْزَعُ وَدَكُ سَيْلَتْ - (رَدَّاهُ مُسْلِمًا)

ابو جندابہ جیم پریش، اہل مخنف بنت وہب داؤ پر زبر ہا، اس کن، مہاجرہ صحابیات میں سے ہیں۔ مکہ مکرمہ میں ایمان لائیں اور اپنی قوم کے ساتھ ہجرت کی، کہتے ہیں کہ وہ حضرت عکاشہ کی ماں کی طرف سے ہیں۔

تھے اس ہمنو پریش اور انس ہمنو کی زیر کے ساتھ انسانوں کہتے ہیں۔  
تھے لوگوں میں مشہور عقیدے کا بنا پر۔  
تھے اور عمل کے دنوں میں دورہ چلتے ہیں۔

۵۵ ظاہر ہے کہ ممانعت کا ارادہ اور اسے ترک فرمانا اجبتاً و پرہی تھا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۵۶ ذرا دہزہ کے ساتھ بچے کو زندہ دگر کرنا، اسے بغیر اس مقصد سے فرمانا کہ حقیقتہً اور ظاہر آنندو دگر کرنا نہیں ہے، کیونکہ اس میں جان کا لانا نہیں ہے، بلکہ یہ اس کے مشابہ اور اس کے حکم میں ہے، لہذا مکروہ ہوگا۔ بعض علماء معزل کرنا فرماتے ہیں، ان کی دلیل حدیث ہے کہ ہے کہ عزل جائز ہے، یہ حدیث ضعیف ہے۔

۱۲ امرأة بحوالہ مرقاۃ

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، سب سے بڑی امامت اللہ تعالیٰ کے ہاں قیامت کے دن ایک روایت میں ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے ہاں دترین مرتبے والا وہ شخص ہوگا جو اپنی بری کے پاس جلتے تھے اور بری اس کے پاس آئے پھر وہ اس کا پرشیدہ داند ظاہر کرتے تھے

۲۰۵۲ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَعْظَمَ الْأَمَانَةِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ دَرَجَتَانِ مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ مَنْزِلَةٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الرَّجُلُ يُفَضُّ إِلَى امْرَأَتِهِ وَتُفَضُّ إِلَيْهِ ثُمَّ يَنْشُرُ سِرَّهَا -

(مسلم)

(رَدِّ اَوْ مُسْلِمٌ)

۱۳ جن میں مرد قیامت کرے اور قیامت کے دن ان کی کھانسی میں پرجا مانے گا۔  
۱۴ اور اس کے ساتھ مباشرت اور جماع کرے۔

۱۵ جیسے کہ ادبش اور گھیاگوں کی عادت ہے کہ اپنی بات کی معنی اپنی دھڑکی کے ساتھ بیان کرتے ہیں ۱۶ قادری بزرگ یعنی جماع بھی آتا ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ حرکت کے کچھ عیب مرد کی یا عورت کی مراد ہیں جو اس وقت میان بری میں ہوتے ہیں اور ان کا بیان کرنا بے ضرر ہی ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا طرفہ دہی کی گئی، تہاری بریاں تہاری

۲۰۵۳ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أُرْوِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَأَلُوهُ

گیتیاں ہیں تو تم اپنی گیتیاں کو آؤ ۱۱ گے کی جانب سے یا پھل جانے سے آؤ اور دُور اور حالتِ حیفی سے بچو  
(امام ترمذی، ابن ماجہ)

والرحمہ

لہذا یہ آیت کریمہ فَاَتُخَذُوا لَكُمْ آلِهَةً مِّنْ دُونِ اللَّهِ تَكُونُ لَكُمْ عِندَهُمْ آلِهَةً حَرَامَاتٌ فَذُكِّرْتُمْ کی تفسیر ہے اِس میں یہودیوں کی مخالفت ہے کہ کبیلہ چاہے وہ کس

کرنے سے منع کرتے تھے جیسے کہ پہلی فصل میں بیان ہوا۔

۳۵۴ وَعَنْ خُرَيْمَةَ بْنِ نَابِثٍ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يَسْتَعْبِي مِنَ الْعَقِّ لَا تَأْتُوا  
النِّسَاءَ فِي أَرْهَابِهِنَّ.

حضرت خزیمہ بن ثابتؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے حکم اللہ تعالیٰ حق سے جیسا نہیں فرماتا، تم عمر قوتوں کو ان کی دہروں میں نہ ڈرو۔ (ان سے لواطت نہ کرو۔)

(امام احمد، ترمذی، ابن ماجہ،

واری

(مَوَدَّاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ

سید خیر محمد خاں پرنسٹن، ناؤ پر زبردستی باہر انصاری صحابی ہیں جنگ بدر اور اس کے بعد غزوات میں شریک ہوئے، فتح مکہ کے دن ان کی قوم کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا، جنگ صفین میں حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہاتھ تھے اور جب حضرت عبداللہ بن ابی اسحق رضی اللہ تعالیٰ عنہ شہید کر دے گئے تو انہوں نے حکمران کھنچی اور جنگ کرتے ہوئے شہید ہو گئے، ان کا لقب دو الشہاقین (دو گویا بیوں والے) ہے، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی گامی دھڑوں کے برابر تلواریں تھیں (مقتادری)۔

۱۷ اس میں انتہائی تاکید و شدید حرمت پر تبصرہ ہے، یعنی یہ ایسی بات ہے کہ اس کا بیان کرنا بھی مکروہ ہے اگرچہ بطور ممانعت ہو، لیکن حکم شرعی بیان کئے بغیر چارہ نہیں ہے۔

۳۰۵۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَلْعُونٌ مَنْ أَمَّا امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص ملعون ہے جو اپنی بیوی کی دبر میں اسے داخل کرے۔

حضرت البرہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ شخص ملعون ہے جو اپنی بیوی کی دہریں اُٹے (اس سے لڑائی کرے)۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ)

(امام احمد، ابو داؤد)

لے یعنی اللہ تعالیٰ کی بارگاہ و قرب اور اس کی رضا سے دور کیا گیا ہے، ایک نسخہ میں ہے اور آہ یعنی کسی عورت کو، ظاہر ہے کہ اجنبی عورت سے لواطت کرنا زیادہ شدید حرام اور گناہ ہے۔

۳۰۵۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اپنی بیوی کا دہریں

إِنَّ الْكُذْبَى يَأْتِي أَمْرًا فِي

۳۱ ہے (لواطت کرتا ہے) اللہ تعالیٰ اس کی

دُبُرِهَا لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيْهِ۔

طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا۔

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

(شرح السنہ)

۳۰۵۷ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَى

نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر

رَجُلٍ أَفَى دَجَلًا أَوْ أَمْرًا

رحمت نہیں فرمائے گا جو کسی مرد یا عورت کی

فِي الدُّبُرِ۔

دہریں آیا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

لے اس میں شک نہیں کہ مرد سے لواطت زیادہ تہیج اور شنیع ہے اس لیے اس کا ذکر پہلے فرمایا، بعض علماء نے امام مالک سے نقل کیا ہے کہ اپنی بیوی اور کنیز کے دہریں میں ان کا کوئی قول ہے۔

۳۰۵۸ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا

علیہ وسلم کو فرماتے سنا اپنی اولاد کو کھینچنے

تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ سِوَا فَإِنَّ

ذکر و ذکر کو قتل نہ کرو گے سوا کہ اگر بچہ

الْفَيْلُ يُدْرِكُ الْغَايِسَ فَيَكُونُ عَشِيرَةً

اور اسے گھوڑے سے پچھاڑ دیتا

عَنْ قَرِيبٍ۔

ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد)

لے حضرت اسماء بنت یزید، صحابیہ کی بیٹی، انعامیہ صحابیہ ہیں، بڑی دانتیں، جگہ پر مرکب میں مافر ہمیشہ اسی کے کلوئی سے نوکافروں کو تھک گیا۔

۳۵۔ یہ غیلہ سے کناریہ ہے (عورت کا دو دھڑلانے کی حالت میں مائل ہو جانا) کہ وہ قتل کے حکم میں ہے۔  
 ۳۶۔ اور اسے ہلاک کر دیتا ہے یعنی قتل کا اثر مزاج کے بگاڑ اور قوی کے ضعف میں بلوغ کو پہنچنے تک باقی رہتا ہے۔ لہذا جنگ میں دشمن کا مقابلہ کرتے وقت کمزور پڑ جاتا ہے اور گھوڑے کی پشت سے گر پڑتا ہے اور شکست کھا جاتا ہے۔ اس حدیث سے قتل کا اثر ثابت ہوتا ہے جب کہ گزشتہ احادیث میں اس کی نفی ہوتی ہے۔ علامہ طیبی نے فرمایا کہ نفی کا مطلب یہ ہے کہ یہ فعل موثر حقیقی نہیں ہے جیسے کہ دور جاہلیت کے لوگوں کا عقیدہ تھا اور اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ نفی الجملہ سبب عادی ہے۔ — ظاہر یہ ہے کہ ممانعت اور اس کا ترک دونوں باتیں اجتہاد سے تھیں، پہلے کوئی دلیل سامنے آئی تو ممانعت فرمادی، بعد ازاں اہل فاسق و روم کے حال میں ضرور دیکھ فرمایا اور دیکھا کہ انہیں نقصان نہیں پہنچتا تو ممانعت ترک فرمادی جیسے کہ حضرت ہذا صہ کی حدیث کے مضمون سے معلوم ہوتا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۰۵۹ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ  
 تَعَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَنْ يُعْزَلَ عَنِ الْخُصْمَةِ  
 إِلَّا بِإِذْنِهَا

حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
 وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ آناد عورت  
 سے اس کی اجازت کے بغیر عزل کیا جائے۔

(درواہ بن ماجہ)

۳۷۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کینز سے اس کی اجازت کے بغیر عزل کیا جاسکتا ہے جیسے کہ ہمارا  
 فریب ہے

## بَاب

### ۲۵۰۔ گزشتہ باب کے لواحق اور مہتمات کا بیان

#### الفصل الأول

#### پہلی فصل

حضرت عروہؓ، ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
 سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ  
 أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ تَهَا فِي بَوِشْرَةٍ  
خَذْنِيهَا كَأَعْتَقْتِيهَا وَكَأَنَّ دَوَّجَهَا  
عَبْدًا فَخَعَّيَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاحْتَارَتْ  
نَفْسَهَا وَكَوْ كَانَ حُزًّا لَمْ  
يَخَعَّيَرَهَا

نے انہیں بریرہ کے ہاں سے میں لے لیا، انہیں خرید  
لو اور آزاد کر دو، حضرت بریرہ کے شوہر غلام  
تھے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں  
اختیار کیا تو انہوں نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا  
اور اگر ان کے شوہر آزاد ہوتے تو آپ بریرہ  
کو اختیار نہ دیتے۔

(مصحفین)

(مُتَقَرَّرٌ عَلَيْهِ)

۱۔ حضرت عروہ بن زبیر اکابر تابعین میں سے ہیں اور ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے  
بہانچے ہیں۔

۲۔ بریرہ باپ زبیر پہلی بار کے بیچنے پر حضرت عائشہ کی آزاد کردہ کیزر، پستلہ، ہودیوں کی ملک تھیں۔  
حضرت عائشہ نے انہیں ہودیوں سے خرید لیا، ان کا واقعہ کتاب المہجوع میں مذکور ہے۔  
۳۔ چنانچہ ام المومنین عائشہ نے انہیں خرید کر آزاد کر دیا۔

۴۔ کہ آزاد کی کے بعد شوہر کے نکاح میں رہیں یا نہ رہیں، اسے اختیار حق کہتے ہیں یعنی کیزر کسی مرد  
کے نکاح میں، جو پھر وہ آزاد ہو جائے تو اسے اختیار ہے کہ اس مرد کو اختیار کرے یا نہ کرے جیسے کہ  
خیار موعود ہوتا ہے۔

۵۔ شوہر کے ساتھ رہنا قبول دیکھا اور ان سے الگ ہو گئی۔

۱۔ یہ امر ثلاثہ (امام مالک، شافعی اور احمد) کا مذہب ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ آزاد کی کے بعد شوہر کے  
لے اختیار اس شرط پر ثابت ہوگا کہ اس کا شوہر غلام ہو تاکہ اسے یہ قدرت ہو کہ آزاد ہو، غلام کے نکاح میں اس کے  
ہوگی؟ امام ابوحنیفہ کے نزدیک اختیار ثابت ہے اگرچہ شوہر آزاد بھی ہو، امام اعظم کے نزدیک اختیار ہے کہ  
وجہ یہ ہے کہ اسے ملک کی زیادتی قبول دکنے کا اختیار ہے، جو کہ وہ آزاد ہو جائے تو اسے یہ قدرت ہوگی کہ  
لڑائی کو دو طلاقیں دے سکتا ہے، مگر ان کے نزدیک یہ زیادتی حنفی میں ثابت نہیں ہے، اگرچہ اسے یہ قدرت ہوگی کہ  
ہو تو آپ انہیں اختیار نہ دیتے، یا ارادہ نے اپنے عقیدے اور مذہب کی بنا پر حدیث میں جو کلمات ملے ہیں کہ  
دیتے ہیں، اس مسئلے کی تحقیق اصول فقہ میں ہے، اگر روایین کو یک وقت آزاد کر دیا جائے تو اس پر اتفاق  
ہے کہ اختیار ثابت نہیں ہوگا اور اگر شوہر کہ آزاد کیا جائے تو قدرت کا اختیار نہیں ہوگا، خواہ وہ آزاد ہو یا  
لو نہ ہو۔

۳۰۹۱ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَتَا  
كَانَ نَفَرٌ بِرَبْرَةٍ عِنْدَ اسْمَاءَ  
يَقَالُ لَهُ مُعِيثٌ كَأَنِّي أَنْظُرُ  
إِلَيْهِ يَطْلُفُ خَلْقَهَا فِي سَكَاةِ  
الْمَدِينَةِ يَبْكِي وَدُمُوعُهُ تَسِيلُ  
عَنِ لَحْيَتَيْهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْعَبَّاسِ يَا عَبَّاسُ  
أَلَا تَعْجَبُ مِنْ حُبِّ مُعِيثٍ  
بِرَبْرَةٍ وَ مِنْ بُعْضِ بِرْبْرَةٍ  
مُعِيثًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَدَّجْتِهِ فَقَالَتْ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ تَأْمُرُنِي قَالِ إِنَّمَا  
أَشْفَعُ قَالَتْ لَا حَاجَةَ لِي  
فِيهِ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ معیث میر پریش، میں کچھ نیچے  
۲۔ مکہ مکہ میں کے نیچے زیر پے کان پر زبر سیکھ کی جن۔  
۳۔ بربرہ کی بدائی میں  
۴۔ کسی شاعر یا مانتہ غیر ازی انے کہا ہے۔

میل میں سرے وصال و بقول اسوئے طراق  
ترک کام خود گرفت تا بر آید کام دوست

میرا میلان وصال کی طرف اور اس کا بدائی کی طرف — میں نے اپنی خواہش چھوڑ دی تاکہ محبوب  
خواہش بردی ہو جائے۔

۵۔ حضرت بربرہ کو فرمایا، کیا اچھا برتاؤ تم معیث کو بحیثیت شوہر قبول کر لیتیں۔  
۶۔ یعنی اگر آپ کا حکم ہے کہ میں رجوع کر لوں تو تعمیل حکم کے سوا چارہ نہیں۔  
۷۔ یعنی میں حکم نہیں دے رہا، سفارش کر رہا ہوں اور تمہارا اختیار باقی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ حضرت بربرہ کے شوہر سیراہ ظالم تھے۔ جنہیں  
معیث کہا جاتا تھا، گریا کریں انہیں دیکھ رہا ہوں کہ وہ  
دریہ لہر کی گھول میں روتے ہوئے تھے بربرہ کے بچے  
پھر رہے ہیں اور ان کے آنسو ان کی داڑھی پر بہ  
رہے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت  
عباس کو فرمایا، اسے تمہارا کیا آپ بربرہ سے  
معیث کی محبت اور معیث سے بربرہ کی نفرت پر  
توجہ نہیں کرتے؟ پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، کیا اچھا برتاؤ تمہاری طرف رجوع کر لیتیں  
انہوں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا آپ مجھے حکم  
دیتے ہیں؟ فرمایا، میں صرف سفارش کر رہا ہوں  
انہوں نے کہا مجھے اس کی کوئی حاجت نہیں ہے۔

(بخاری)

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۳۰۶۲ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا أَرَادَتْ  
أَنْ تَعْتِقَ مَمْلُوكَيْنِ لَهَا  
زَوْجٌ فَسَأَلَتْ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَهَا  
أَنْ تَبْدَأَ بِالزَّجَلِ قَبْلَ  
الْمَاءِ أَوْ -

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
کہ انہوں نے اپنے دو مملوکوں کو آزاد کرنا چاہا جو  
اپس میں میاں بیوی تھے، انہوں نے نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا تو آپ  
نے انہیں حکم دیا کہ عورت سے پہلے مرد سے  
ابتدا کریں۔

(ابوداؤد، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

لے زوج جوڑے کو کہتے ہیں، اس لیے مرد و زن دونوں کو زوج کہہ سکتے ہیں، مصابیح کے اکثر نسخوں  
میں زوجین کا لفظ واقع ہے، بعض نسخوں میں مملوکہ لفظ واقع ہے لہذا کثیر مملوکہ کی طرف راجع ہے یہ دونوں  
نسخے زیادہ ظاہر ہیں۔

۳۰۶۳ کہ پہلے کئے آزاد کروں اور مرد کو یا عورت کو۔

۳۰۶۴ کہ آزاد کرنے میں — تاکہ نکاح فرج نہ ہو جائے اگر پہلے زوجہ کو آزاد کریں اور وہ اپنے آپ  
کو اختیار کرے (اور شوہر کو اختیار نہ کرے) اور اگر دونوں کو ایک ساتھ آزاد کریں تو بھی نکاح باقی رہتا ہے کہ  
اس سے پہلے معلوم ہو چکا۔

۳۰۶۳ وَعَنْهَا أَنَّ بَرِيْرَةَ عَتَقَتْ  
وَهُنَّ عِنْدَ مُيَيْبِطٍ فَخَبَّرَهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ وَقَالَ لَهَا إِنَّ قَرِيبَكَ  
فَلَا خِيَارَ لَكَ -

ان سے روایت ہے کہ حضرت بربیرہ ام ولد  
برہنہ تھیں حضرت عتیکہ کے پاس تھیں اور رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اختیار دیا اور  
انہیں فرمایا اگر تمہارے قریبی براؤ تو تمہیں کوئی  
اختیار نہیں ہے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۰۶۵ لے اور ان کے نکاح میں تھیں۔

۳۰۶۶ لے یعنی اگر تمہارے شوہر نے تم سے جماع کیا — تو یہ کہ اس کے بچے زیر ہے از باب  
مَحْضِ كَيْفٍ -



مگر مشتبہ باب کے لواحق اور حقائق کا بیان

کے کیونکہ اس صورت میں ان کی زندگی پر رضامندی پائی گئی ہے۔  
 سے رضامندی حاصل ہو جاتی ہے۔ اس باب میں ہمیری فعل نہیں ہے۔  
 خیال و طرح میں شخص غامض

## بَابُ الصَّدَاقِ

۲۵۱۔ مہر کا بیان

صدق صا در برابر اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں، صدقہ صا در برابر اور وال کی پیش کے ساتھ بھی آیا ہے  
 حق مہر دہاں کی بیعت صدق ہے جیسے صحابہ (بادل) کی بیعت شحٹ اور کینٹ کی بیعت کشٹ ہے۔ ہمارے نزدیک  
 ہر کی کم از کم مقدار دس درہم ہے، امام مالک کے نزدیک دینار کا چوتھا حصہ اور وہ ڈھال کی قیمت ہے اور وہی ان  
 کے ہاں چوری کا نصاب ہے جس کے چر آنے پر اتھ کاٹا جاتا ہے، امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک جو چیز من  
 بن سکتی ہے اور اس کی شرط لگائی گئی ہے، وہ مہر بن سکتی ہے خواہ کم ہو یا زیادہ۔ امام احمد کے بعض اصحاب سے روایت  
 ہے کہ ایسی چیز جو جس کی قدر و قیمت ہو، لہذا پیر یا اس جیسی معمولی چیز مہر نہیں بن سکتی، ہدایہ میں حضرت جابر اور  
 ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت کردہ حدیث سے استدلال کیا ہے کہ لَا مَهْرَ إِلَّا بِشَيْءٍ مَعْرُوفٍ دس درہم سے  
 کم مہر نہیں ہے۔

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

پہلی فصل

حضرت اہل بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے  
 پاس ایک خاتون حاضر ہوئی اور عرض کیا یا رسول اللہ  
 میں نے اپنی ذات جب کہ بچہ کو دیا، پھر زینک  
 کھڑی رہی تب تک نفیس کھڑے ہو کہ کہنے لگے  
 یا رسول اللہ! ان کا نکاح مجھ سے کر دیجئے  
 اگر آپ کو ان کی حاجت نہیں ہے، فرمایا،  
 تمہارے پاس کچھ ہے؟ حوا سے مہر میں دو روپیہ

۳۶۴ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ أَنَّ  
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي وَهَبْتُ  
 نَفْسِي لَكَ فَكَيْفَ تَكُونُ لِي  
 فَكُنْتُ رَجُلًا فَقَالَ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ رَجُلٌ جَنِينًا إِنْ لَمْ تَكُنْ  
 لَكَ فِيهَا حَاجَةٌ فَقَالَ هَذَا

انہوں نے کہا میرے پاس تو صرف یہ تہجد ہے، فرمایا، تلاش کر دو اگرچہ لمبے کی اچھی بڑی، انہوں نے تلاش کی مگر نہ ملا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا تمہارے پاس قرآن پاک کا کوئی حصہ ہے عرض کیا ہاں! نکال نکال صودہ ہے، آپ نے فرمایا، میں نے اس کا کلام تمہارے ساتھ کر دیا قرآن پاک کے اس حصے کی وجہ سے جو تمہارے پاس ہے اور ایک سعادت میں ہے جاؤ میں نے اس کا کلام تمہارے ساتھ کر دیا تم اسے قرآن پاک کا تعلیم دو۔

عُنْدَكَ مِنْ شَيْءٍ قَصِيدٌ كُنْهَا  
كَأَنَّ مَا عِنْدِي إِلَّا إِيَّائِي  
هَذَا قَالَ فَانْتَبَسَ وَكُو  
نَحَاتَمَا مَن حَدِيثِي فَانْتَبَسَ  
فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
هَذَا مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَوْءٌ  
قَالَ نَعَمْ سُورَةٌ كَذَا وَسُورَةٌ  
كَذَا فَقَالَ قَدْ تَزَوَّجْتُكُمَا بِمَا  
مَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ وَفِي  
رِوَايَةٍ قَالَ انْطَلَيْتُ فَكُنْتُ  
رَوَّجْتُكُمَا فَعَلِمْتُهَا مِنَ الْقُرْآنِ.

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے اسل بن سعد ساعدی انصاری، مشہور صحابی ہیں، مدینہ طیبہ میں وہ مالک فرماتے ہیں اسل بن سعد

صحابی ہیں۔

اسے یہ شریعت مطہرہ کا حکم تھا کہ اگر کوئی عورت اپنی ذات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھ کر دوسرے  
تو وہ بغیر ہر کے نکاح کرنے سے آپ کے لیے طلاق تھی اور یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عورت تھی  
جیسے کہ آیت میں مذکور ہے (وَأَمَّا أَتُوبَةُ إِنْ وَهَبْتَ نَفْسَكَ لِلَّهِ فَإِنَّهُ قَبِلَ مِنْكَ تُوبَتَكَ) اور ایسا مرد عورت اگر اپنی ذات نبی کریم کو دیکھے تو وہ عورت کا ہر حصہ لے لے کر دے دے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فاسق و فاسقہ سے الگ رہے اور اسے بھول کر اپنے والدین کے ساتھ رہے  
نہیں دیا۔

اسے یعنی آپ انہیں حکم فرمائیں اور اس پر راضی کر دیں یا اسے اختیار دے کہ جن کا کوئی خطہ نہ ہو اسے  
دل امام ہے۔

اسے اشدق بن ہز کے بیٹے زید بن ہز مقرر کرتا۔

اسے جرمی نے باوجود دیکھا ہے۔ ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تہجد کی

کام کا اگر تم پہنچو تو وہ بہتر ہے گی اور اگر اس نے پتا تو تم بہتر رہو گے۔

یہ حدیث ان ائمہ کی دلیل ہے جو اس بات کے قائل ہیں کہ مہر کی مقدار معین نہیں ہے۔ جو چیز شمن بن سکتی ہے وہ مہر بھی بن سکتی ہے، ہمارے ملّا (احسان) فرماتے ہیں ایسی احادیث مہر مجمل پر محمول ہیں کیونکہ عربوں کی عادت تھی کہ دخول سے پہلے کچھ ہر مدت دے دیتے تھے۔

یہ ظاہر یہ ہے کہ اس فاقن کا مہر، تعلیم قرآن ہی کو مقرر فرمایا، بعضی ائمہ کے نزدیک یہ جائز ہے جیسے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام نے حضرت خلیف علیہ السلام کی خدمت اور ان کی بکریاں چرانے کو مقرر فرمایا، احسان کہتے ہیں کہ اس صورت میں مہر مثل واجب ہے، جیسے کہ مہر مقرر نہ کرنے کی صورت میں دہر مثل واجب ہوتا ہے حرف باداں جگہ مقابلہ کے لیے نہیں ہے، بلکہ سمیت کے لیے ہے یعنی میں نے قرآن پاک کے اس حصے کے سبب نکاح کر دیا۔ جو تمہارے پاس ہے، اور اس کے ساتھ تیرے بیٹے، برتنے کا سبب قرآن ہے، جیسے کہ آئندہ آئے گا کہ حضرت ابو طلحہ نے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے اسلام کے سبب نکاح کیا، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس صورت سے اس مرد کو حق بہر بخش دیا ہو، واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت ابو طلحہ سے روایت ہے کہ میں نے ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے پوچھا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مہر کتنا تھا؟ انہوں نے فرمایا، آپ کا اپنی ادعا طہریت کے لیے مہر بارہ اوقیہ اور رضی اللہ عنہا پھر انہوں نے فرمایا، جانتے ہو کہ نفل کیا ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں فرمایا، آدمی اوقیہ کو کہتے ہیں تو یہ کل پانچ سو درہم ہوئے۔

(مسلم) شرط السنۃ اور دیگر تمام اصول میں نفل پیش کے ساتھ ہے۔

وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ سَأَلْتُ عَائِشَةَ كَمْ كَانَ مَدَامُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَانَ مَدَامُ لَا دَوَاجِجَ شَتَّى عَشْرَةً أَوْ قِيَّةً وَ كُنْ قَالَتْ أَتَدْرِى مَا الْكُنْ قُلْتُ لَا قَالَتْ يَصْنَعُ أَوْ قِيَّةً وَ كُنْ خَمْسَ مِائَةٍ وَ ذَقِيقَ زَبَدٍ مُسَلَّطٍ وَ كُنْ بِالزَّوْجِ فَإِنَّهُ الشَّعْرُ وَ لَوْ جَبِيبُ الْفُصُولِ

لہ اوقیہ ہمزہ پیش، ماؤساکن تناف کے نیچے زیر اور یا مشدود، چالیس درہم کہتے ہیں، نفل نون پر زبر اور شمن مشدود، میں درہم، آدھا اوقیہ، نفل ہمزہ کے نصف کہتے ہیں، نفل نہر غنیف، آدھی دان نفل معاری کے اکثر نفلوں میں بھی اسی طرح ہے۔ اصل میں جہاوت یوں ہوگی، کوئٹھا نفل (بارہ اوقیہ اور

ان کے ساتھ آدھا یا تیراؤ کفن و آدھا زائما معالج کے بعض نسخوں میں ذکر فرمایا ہے اس کا مصلحت  
یعنی مشرق پر ہوگا یا مغرب پر فقط اور بھارت کے علاقے سے ظاہر ہے لیکن روایت کے موافق نہیں ہے۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۳۲۶ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْخَطَّابِ قَالَ  
أَلَا لَا تُفْعَلُوا صَبَاقَةَ النَّسَاءِ  
جَانِبًا لَوْ كَانَتْ مُكْرَمَةً فِي  
الدُّنْيَا لَتَقَوَّى عِنْدَ اللَّهِ لَكَاتٌ  
أَوْ لَأَكْثُ بِهَا بَيْتُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَا عَيْلَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَكَرَ قَلْبًا مِنْ قَسَائِهِ لَكَرَ قَلْبًا مِنْ  
بَنَاتِهِ عَلَى آلِهِ مِنْ بَنَاتِهِ مَشْرُوعًا أَوْ قِيَّةً  
(رواه أحمد) وَ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ  
دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ  
وَ الدَّارِمِيُّ).

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: خیر وارث وہ ہے جس کا  
بھائی ہر مقدس دیکر کہو، کیونکہ اگر وہ بنائیں بڑائی  
اور اللہ تعالیٰ کے ہاں تقویٰ ہوتا تو اس کے سب  
سے زیادہ حق وارثی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
تھے، میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے ازواج مطہرات میں سے کسی سے  
نکاح کیا ہو یا اپنی صاحبزادی کا نکاح کر لیا ہو  
بارہ اوقیہ سے زیادہ ہے۔

(المساجد، ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ)

عمر بن الخطاب

لہ لا تُفْعَلُوا انا کے پیش کے ساتھ۔

لہ مکرمة میں پر زور اور مار پریشانی۔

۳۲۷ حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مہر اس سبب بھی کہ تمہاری بیوی پر تمہارا ہونا اور تمہاری  
سے کسی قدر کم تھا۔ البتہ حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مہر چار سو درہم یا چار سو درہم  
تھا یہ بشر کے بادشاہ حضرت نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے تھا، انہوں نے حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا  
نکاح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کیا اس وقت ام المومنین حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی بیوی تھیں  
علیہ وسلم مدینہ طیبہ میں آباد تھے اور آپ کی تعلیم و حکیم کے لیے اتنے مقدار میں ہر مقدس کی سبب سے زیادہ  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے جو کہ فرمایا وہ افضل، اولیٰ اور عزیزت کا بیان ہے درجہ ہی سے زیادہ کے  
جائز ہونے اور اس کی رخصت میں کوئی کلام نہیں ہے

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ

۳۲۸ وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ بَيْتَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

جی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے  
اپنی بیوی کے مہر میں پ بھر ستر یا چھوڑا اسے  
دیے اس نے اسے اپنے لیے ملاں کر لیا  
(ابوداؤد)

اَللّٰهُ عَلَیْہِمْ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَعْطٰ  
فِیْ مَدَارِقِ امْرَاَتِہٖ مِلًّا کَفَّہِ  
مَوْبِقًا اَوْ تَدْرًا فَقَدْ اسْتَحْلٰ  
(رَوَاهُ ابُو داؤد)

اس حدیث سے بھی دیکھو اگر کہ مذہب کی طرف اشارہ معلوم ہو تا ہے، اگر جو چیز ملے یا جائے وہ مہر  
ہی ہو سکتی ہے، اس کے نزدیک اس کی تحریر وہی ہے جو مذکر ہوئی یعنی اس سے مہر مکمل مراد ہے اصرار میں ہے استحلال  
کا معنی ہے ملاں قرار دینا۔

حضرت مامر بن ریوہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ جو خزانہ کی ایک محبت نے دو جوتوں پر  
نکاح کیا، انہیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، کیا تم دو جوتوں کے بدلے اپنے  
نفس اور مال سے راضی ہو گے، انہوں نے عرض  
کیا، جی ہاں، تو آپ نے اس نکاح کو جائز  
قرار دیا۔

۳۶۸ وَعَنْ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ  
اَنَّ امْرَاَةً مِنْ بَنِي كَزَّازَةٍ  
تَزَوَّجَتْ عَلَى ثَعْلَبَيْنِ فَقَالَ  
لَهَا رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰہُ  
عَلَيْہِ وَسَلَّمَ اَرْضَيْنِیْ مِنْ  
نَفْسِکِ وَ مَالِکِ یَعْنِیْنِیْ فَاَلَتْ  
لَعْمًا فَاجَازَہُ۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِیُّ)

اے مامر بن ریوہ قدیم الاسلام صحابی ہیں، انہوں نے دونوں بھرتی کیں (پہلے حبشہ پھر مدینہ منورہ) ہندو اور دیگر  
قوم خزانہ میں شریک ہوئے۔  
اے جو خزانہ قادر اور پرزہرا، ایک قبیلے کا نام۔  
اے یعنی ان دو جوتوں کے بدلے تم نے اپنی ذات سپرد کر دی ادا اس پر راضی ہو۔  
اے یہ بھی مہر مکمل پر محمول ہے۔

حضرت ملائکہ سے روایت ہے کہ حضرت ابی مسعود  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ایک شخص کے پاس میں پرچا  
گیا جس نے ایک محبت سے نکاح کیا اللہ اس کیلئے  
کوئی چیز مقرر نہیں کی اور نہ ہی اس سے دخل کیا  
یہاں تک کہ وہ فوت ہو گیا، حضرت ابی مسعود نے

۳۶۹ وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ مَرْثَدٍ  
اَنَّ سَیِّدَةً عَنْ رَجُلٍ تَزَوَّجَ  
امْرَاَةً وَلَمْ یَغْرِضْ لَهَا ثَمَنًا  
وَلَمْ یَذْخُلْ بِهَا حَتّٰی مَاتَتْ  
فَقَالَ ابْنُ مَرْثَدٍ لَهَا وَشَدَّ

صَدَاقَ يَشَاءُ مَا وَكُنْتَ  
وَلَا تَسْأَلُ وَعَلَيْهَا الْوَعْدُ  
وَلَهَا الْيَمِينُ فَتَقَامَ مَعْتَدُ  
بُنِ يَسْتَأْنِ الْأَمْعِيحِيُّ فَكَانَ  
قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فِي بَدْوٍ بَنَتْ وَاشْي  
أَمْوَاعًا مَتَا يَسْتَأْنِ مَا قَضَيْتَ  
فَعَرَجَ بِهَا ابْنُ مَسْعُودٍ -

فرمایا اس کے لیے اس میں جو ترک کا مہر ہے  
کہ دنیا دہ اور اس پرعت ہے اور اس کے  
وراثت ہے اس پر حضرت معقل بن سنان اشجعی  
نے اٹھ کر کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے ہماری ایک عورت بروہ بنتہ اشجعی کے حق  
میں ایسا ہی فیصلہ فرمایا ایسا کہ آپ نے کیا  
تو حضرت ابن مسعود اس بات پر غرض  
ہوئے۔

والہم ترجمہ ، ابو داؤد،

نسائی ، دارمی،

وَالْقَائِي وَالذَّارِي

لے ملے معتبر اور اکابر تابعین میں سے ہیں انہی اکرام صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں پیدا ہوئے  
حضرت ابن مسعود کے اکابر شاگردوں میں سے تھے۔

لے۔ اگر وہ شخص اس حالت میں طلاق دے دیتا تو مترو واجب ہوتا یعنی طریت کو کپڑے کی طرح دیتا۔  
لے اس مسئلے میں ایک ماہک نور نوکر اور ماہک تہا کرنے کے بعد۔  
لے اس کی قوم کی عورتوں ایسا مثلاً بہنوں، پھوپھیوں اور بیٹیوں کی مثل۔ جہاں، جہاں، کنواری یا شیتہ۔  
ہوئے میں اس جیسی ہو۔

لے وکُنْ والوہ زبر کاف ساکن اور آخر میں سین ساکن، کم ہونا، کم کرنا شططین پر زبر اور اس کے بعد  
دوطار بغیر نقطے کے، نیا آؤ، یعنی اس پر کسی پیشی کے بغیر ہر مثل واجب ہے۔  
لے اگر چاس کے ساتھ دخول دیکھا ہو۔

لے اس مرد کی حضرت ابن مسعود نے یہ فیصلہ دینے کے بعد فرمایا، جو کہ میں نے کہا وہ اگر درست ہے تو  
اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے اور اگر خطا ہے تو میری طرف سے اور شیطان کی طرف سے، اللہ تعالیٰ ہمیں اس کے رسول  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس سے بری ہیں۔

لے منتقل ہم پر زبر میں ساکن اور تاف کے نیچے زبر، ہی سنان سین کے نیچے زبر، صحابی میں فتح مکہ کے  
موت پر حاضر تھے اور ان کی قوم کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا حقہ کے روز جب یزید کی فوج نے دینار خود پر چڑھا لی  
اپنے بیٹے کے ساتھ شہید ہوئے۔

۱۔ حضرت عباسؓ کے بچے زبیر اور زبیرؓ کی بیوی ام سلمہؓ کی بیوی حضرت عائشہؓ کے بچے زبیرؓ، صحابہ ہیں قید  
اشعریہ سے تعلق رکھتے تھے۔

۲۔ یا اس فتویٰ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کی مخالفت پر: صحیح حکم تک رسائی ماننے کے  
حکمران کے طور پر غرض ہوئے اور فرمایا: اسلام لانے کے بعد مجھے کسی اتنی خوشی حاصل نہیں ہوئی جتنی خوشی اس  
بات پر ہوئی ہے کہ میرا فیصلہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فیصلے کے موافق ہے، حضرت علیؓ اور صحابہ کی  
ایک جماعت رضی اللہ تعالیٰ عنہم کا اس مسئلے میں مذہب یہ ہے کہ چونکہ دخول نہیں ہوا اس لیے اس عورت کے لیے ہر  
نہیں ہے، اس پر عدت لازم ہے اور اس کے لیے وصاوت ہے امام شافعی کے اس جگہ دو قول ہیں ایک حضرت  
علیؓ رضی اللہ عنہ کے موافق اور دوسرا حضرت ابن مسعودؓ کے مذہب کے مطابق، ہمارا مذہب اسی ہے جو حضرت ابن مسعودؓ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ہے۔

## الفصل الثالث تیسری فصل

۱۔ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ أَنَّهَا كَانَتْ  
تَحْتِ عِنْدَ اللَّهِ بْنِ جَنْشِي  
فَكَانَ يَأْذِيهِ الْجَبَسَةُ فَوَضَعَهَا  
التَّجَاشِيُّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأُمُّهَا عِنْدَهُ  
أَذْبَعَهُ الْأَذَى وَفِي رِوَايَةٍ  
أَذْبَعَهُ الْأَذَى دُرْهُمٌ وَبَعَثَتْ  
بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ ثَمَرِ حَبْلٍ  
أَبْنِ حَسَنَةَ.

حضرت ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ وہ حضرت عبداللہ بن جانشی  
کے نکاح میں تھیں وہ سر زمین جرش میں قریب  
ہو گئے تو حضرت نجاشی نے ان کا نکاح نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کر دیا اور آپ کی  
طرف سے انہیں بطور ہجر چار ہزار دیے ایک  
روایت میں ہے چار ہزار درہم دیئے اور انہیں  
حضرت شریک بن حنظلہ کے ہمراہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس بھیج  
دیا۔

(ابوداؤد و نسائی)

۲۔ ام حبیبہ ام المؤمنین ہیں، حضرت ابوسنیان کی صاحبزادی اور حضرت امیر معاویہ کی بہن ہیں (ان کا

نام (مردہ) ہے)

۳۔ عبداللہ بن جانشی پہلے جیم پھر ماہ بنیر نقطہ کے اس کے بعد شین، مشہور صحابی اور ام المؤمنین زینب

بنت عقیق کے بھائی ہیں۔ حکوتہ شریف کے حصہ دشمنوں میں اس کی طرح ہے کہ عید اللہ بن علی یا در  
تصغیر کے ساتھ ہے جیسے کہ سنن ابوداؤد، جامع الاسول اور دوسری کتابوں میں ہے۔ کیونکہ یہ عید اللہ اسلام لانے  
کے بعد مدینہ منورہ میں آیا اور وہاں عیسیٰ ہو گیا اور دین اسلام سے پھر گیا اور وہی نعت ہوا، ایسی حضرت ام حبیبہ اسلام  
پر قائم ہیں۔

لکھتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عمرو بن امیر حمزہ کی نجاتی کے پاس بیٹھا تھا کہ حضرت  
ام حبیبہ کو نکاح کا پیغام دیں۔

لکھ اس روایت میں درجہ کا مرامتہ ذکر ہے۔

۵۰ شریعت شین پریش اور پرندہ برادر اس کی بار کے نیچے زیر اور یاد اس کی بن حسنہ ابتداء میں  
حرفوں پر زبرد۔ آپ صبر کے مہاجرین میں سے تھے اور قریش کے سرکردہ لوگوں میں شمار کیے  
جاتے تھے۔

۱۶۰ وَعَنْ أَبِي قَالَةَ تَزَوَّجَ  
أَبُو طَلْحَةَ أُمَّ سُلَيْمٍ فَمَا كَانَ  
صَدَاقَ مَا بَيْنَهُمَا إِلَّا شِدَارُ  
اسْتَنْتَ أُمَّ سُلَيْمٍ قَبْلَ أَنْ  
طَلَعَتْ فَخَطَبَهَا فَقَالَتْ إِيَّيْ  
قَدْ اسْتَنْتَ فَإِنْ اسْتَنْتَ  
تَلَحُّثَكَ فَمَا سَلَمَ فَمَا كَانَ صَدَاقَ  
مَا بَيْنَهُمَا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت  
ابو طلحہ نے حضرت ام سلیم سے نکاح کیا تو ان کے مہر  
حق ہوا اسلام تھا، حضرت ام سلیم نے اسلام لے لیا  
حضرت ابو طلحہ نے آپس نکاح کا پیغام دیا تھا  
نے کہا میں اسلام لے آئی ہوں اگر تم بھی مسلم  
لے آؤ تو تمہارے ساتھ نکاح کر لوں گی ورنہ نہیں  
وہ اسلام لے گئے، اس طرح اسلام لے گئے  
مدینہ آئے اور ہر ماہ۔

(رسالہ)

(کتاب النکاح)

۱۷۰ حضرت ام سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت انس کی والدہ ہیں حضرت انس حضرت ابو طلحہ کے سہیل  
ان کی بیوی کے سابق شوہر سے بیٹے اتھے، ام سلیم ان سے پہلے ماگہ کے نکاح میں تھیں اور حضرت انس کے  
والد ہیں۔

۱۸۰ دیگر ائمہ اسے ظاہر پر محمول کرتے ہیں امتنان کے نزدیک اس کا مطلب درجہ کا اسلام سبب بنا حضرت  
ابو طلحہ کے حضرت ام سلیم کو حاصل کرنے کا یہ مطلب نہیں کہ ہر ہی تھا۔



# بَابُ الْوَلِيْمَةِ

۲۵۷- ولیمہ کا بیان

نبایہ میں ہے کہ ولیمہ اس کھانے کو کہتے ہیں جو شادی کے موقع پر تیار کیا جاتا ہے۔ قاموس میں ہے ولیمہ شادی کے کھانے یا ہر کھانے کو کہتے ہیں، اسے ولیمہ اس بنا پر کہا جاتا ہے کہ یہ مرد و زن کے اجتماع کے وقت تیار کیا جاتا ہے (الیشیام) (مل جانا) کا مادہ بھی یہی ہے۔ اکثر علماء کے نزدیک ولیمہ سنت ہے۔ بعض علماء کے نزدیک مستحب ہے۔ بعض علماء اس کے وجوب کے قائل ہیں، ولیمہ کا وقت و محل کے بعد ہے یا عقد کے وقت یا دونوں وقت، دونوں سے زیادہ ولیمہ جاری رکھنے میں اختلاف ہے ایک جماعت اسے مکروہ قرار دیتی ہے۔ امام مالک فرماتے ہیں کہ ایک ہفتے تک مستحب ہے۔ مجمع البحار میں ہے کہ حیات کا (۱) تہنیتیں ہیں (۲) عرس شادی کے موقع پر (۳) خوش غار پر پیش پیدائش پر (۴) اخصار، عقد (۵) وکیرہ، تعمیر (۶) نقیہ، کسی کی سفر سے واپسی پر (۷) دھروں کے لیے تیار کئے یا دوسرے اس کے لیے تیار کریں، یہ نفع سے مشتق ہے جن کا معنی مبارک ہے (۸) وضیمہ نقطے والے خاد کے ساتھ مصیبت کے وقت (۹) حقیر بچے کا نام رکھنے وقت (۱۰) ناکذہرہ جزو کے ساتھ والد پر پیش اس کے بعد بار، وہ کما تا جو بلیہ کی سبب کے حیات کے لیے تیار کیا جائے، ولیمہ کے علاوہ باقی تمام تہنیتیں مستحب ہیں، ولیمہ بعض حضرات کے نزدیک واجب ہے، بغوی فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے نعمت مظاہر کرنے پر دو لحاظ بطور کھانا تیار کئے تو مستحب ہے۔

## الفصل الاول

پہلی فصل

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبدالرحمن بن عوف پر زردی کا نشان ڈکھا تو فرمایا، یہ کیا ہے؟ انہوں نے عرض کیا میں نے غسل کے ہم و زن سوئے، پر ایک عورت سے نکاح کیا ہے۔ آپ نے فرمایا، اللہ تعالیٰ تین برکت عطا فرمائے۔ ولیمہ کرو اگرچہ

عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَى عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ أَكْرَ صَغُرًا فَقَالَ مَا هَذَا قَالَ إِنِّي تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً عَلَى وَرْدٍ نَوَاحٍ مِنْ هَهِئَ قَالَ بَارَكَ اللَّهُ لَكَ أَذِلُّوْ

بجری سے بڑھ

وَلَوْ بِشَا۟قَةٍ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیح)

اے جو ان کے جسم یا کپڑے پر لگا ہوا تھا، یہ وہی کی خوشبو زعفران و غیرہ تھی، بعض علماء کے نزدیک نکاح کرنے والے کے لیے زعفران کا استعمال جائز ہے۔

اے یعنی اس کا سبب کیا ہے؟ اور یہ نشان کہاں سے لگے؟ آیا شادی کی وجہ سے ہے یا اس

کے علاوہ۔

اے اہل حساب کے نزدیک گھٹل کا وزن پانچ دم کر کہتے ہیں جو ساڑھے تین ماشہ ہوتا ہے۔

اے یہ عبارت کم سے کم اور زیادہ سے زیادہ کے بیان کے لیے آئی ہے، اشار میں فرماتے ہیں کہ اس جگہ تکثیر مراد ہے یعنی اگرچہ زیادہ خرچ ہو جائے تو کر دو کیونکہ اس زمانے میں بجری کا میسر ہونا بھی بڑی بات تھی حضرت عبدالرحمن بن عوف اسی زمانے میں مدینہ کر بھی نہیں پہنچے تھے جیسے کہ احادیث سے معلوم ہوتا ہے، متاثر میں و غیرہ سے دلیر کہتے تھے جیسے کہ آئندہ آئے گا۔

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے انداز طہارت میں سے کسی پر  
ایسا دلیر نہیں کیا جیسا حضرت زینب رضی اللہ  
تعالیٰ عنہا پر کیا، ایک بجری سے دلیر  
کیا۔

۳۰۴۳ وَعَنْهُ قَالَ مَا أَوْلَمَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَلَى أَحَدٍ مِّنْ إِبْطَائِهِ  
مَا أَوْلَمَ عَلَى رَيْثَبٍ أَوْلَمَ  
بِشَا۟قَةٍ -

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بجری سے دلیر کثیر بہت ہے۔

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے دلیر کیا جب حضرت زینب رضی اللہ  
عنہا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہاں آپ کے ان سے دلیر  
تو آپ نے رگن کو بیٹ بھر دیا اور رگت  
کھلا۔ (بخاری)

۳۰۴۴ وَعَنْهُ قَالَ أَوْلَمَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
جَيْشَ بَنِي يَزِيدَ بَنَاتِ جَيْشٍ  
كَاشَبَةِ النَّاسَ خُرُوجًا وَكُفَاةً  
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت صدیق اکبرؓ کو اتنا

۳۰۴۵ وَعَنْهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

اَعْتَقَ صَفِيَّةً وَ تَزَوَّجَهَا وَ  
جَعَلَ عَتَقَهَا صَدَقَةً وَ اَوَّلَهُ  
عَلَيْهَا بِحَبِيبٍ

دلیہ کی

(مضمین)

۱۔ ام المومنین صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا جنگ خیبر میں گرفتار ہوئی تھیں (وہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بھائی  
حضرت ہارون علیہ السلام کی اولاد سے تھیں ۱۸ قرآن)۔

۲۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خصوصیت ہے کہ کچھ حقیقت یہ نکاح مہر کے بغیر تھا یا بہر تھا۔  
۳۔ تیس ماہ پر زبردیا ساکن، کچھ رستہ اور گھری سے تیار کیا جانے والا کھانا بعض اوقات ستر کی جگہ پر ڈال  
دیتے ہیں یہ ملے ایسی غذا تیار ہو جاتی ہے۔

۲۰۶۶ وَعَنْهُ قَالَ اَقَامَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَبْنَ  
خَبِيرَ وَ الْمَدِينَةَ فَمَلَكَ كِنَانِ  
يُثْبِنِي عَلَيْهِ بِصَفِيَّةٍ فَدَعَا  
النَّبِيِّ رَأَى قَرِيبَتِهِ وَ مَا  
كَانَ فِيهَا مِنْ حُبٍّ وَ لَا  
لَحْمٍ وَ مَا كَانَ فِيهَا رَأَى  
أَنْ أَمَرَ بِأَنْ تُطْلَعَ فَبَسِطَتْ  
فَأَنقَضَ عَلَيْهَا النَّمْرُ وَ الْأَقْطَ  
وَ السَّمْنُ -

۱۔ ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر اور مدینہ منورہ کے  
درمیان میں رات قیام فرمایا اس دوران  
حضرت صفیہ کو ماضی بارگاہ کی سعادت  
نصیب ہوئی تو میں نے مسلمانوں کو آپ کے  
ویسے کی خدمت دی اس میں نہ روئی تھی اور  
نہ گوشت، اس میں صرف یہ تھا کہ آپ نے  
چڑھے کے دسترخوان پر بچھانے کا حکم دیا  
اور ان پر کچھ دیا، پھر اور کچھ رکھ دیا  
گیا۔

(بخاری)

(روایۃ البخاری)

۱۔ اطلاع میں ہے نطفہ کی نطفہ میں چار نفات میں دن پر زبردیا اور طار ساکن یا مفتوح۔  
۲۔ اقطہ ہمزہ پر زبردیا کے نیچے زیر، پھر ————— سخن میں پر زبردیا میں ساکن، گھی گزشتہ حدیث  
میں حریر کا ذکر تھا جو ان ہی چیزوں سے بنایا جاتا ہے، ممکن ہے دونوں ہی ہوں، باب معجزات میں گزرا ہے کہ  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے حضور اور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے  
دلیہ کے لیے حریر بھیجا۔

۳۰۶۴ وَعَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ شَيْبَةَ  
قَالَتْ أَدْلَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ  
بَنَاتِهِ بِمَدَنِيٍّ مِنْ شُعْبٍ  
(درواء التبرکاتی)

حضرت صفیہ بنت شیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا  
سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم نے اپنی بعض اضعاف مطہرات پر دیر خور  
سے دیر کیا۔

(بھاری)

۱۔ صفیہ بنت شیبہ عین پر زبر، یار ساکن، اس کے بعد یا امان کاتب یہ ہے صفیہ بنت شیبہ عین  
مثنان بن ابی ظہر جمہی، اس میں اختلاف ہے کہ وہ صحابیہ ہیں یا نہیں، وار قطنی نے فرمایا انہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کی زیارت سے شرف ہونا درجہ محبت کو نہیں پہنچا، ابن جان نے کتاب الثقة میں انہیں تابعین میں شمار کیا ہے۔ دیر  
کے زمانے تک حیات تھیں۔

۲۔ صفیہ آدھے مائے سے ————— علامہ سیوطی نے فرمایا اس سے مراد حضرت ام سلمہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہا ہیں

۳۰۶۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ  
أَحَدُكُمْ لِمَا أَوْ لِيُصَلِّ فَلْيَأْتِهَا  
مُتَّقِفٌ عَلَيْهِ وَفِي دَعَاةٍ يَسْتَلِمْ  
فَلْيُجِيبْ عُدًّا كَانَ أَوْ نَحْوَهُ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا جب تم میں سے کسی کو دیر کی دعوت  
دی جائے تو اسے چاہیے کہ دیر میں فوراً کہے  
دیں (میں) امام مسلم کی روایت میں ہے چاہے کہ  
دعوت قبول کرے یا نہ کرے یا اس کی شکل

۱۔ دعوت کی قبول کرنا خواہ کسی موقع پر جو سنت اور سبب ہے طالب دیر میں زبان کا کلمہ ہے۔ بعض  
علامہ نے فرمایا دعوت دیر قبول کرنا واجب ہے، بعض نے فرضی کلام کہا، چند چیزوں کی بنا پر واجب یا حرام  
ہے۔ ۲۔ کمانا مشتبہ ہو۔ ۳۔ صرف والدین کو بلایا گیا ہو۔ ۴۔ ماستون کی مجلس ہو (یہ کسی کو حضور شریف صلی اللہ  
ہو اور ناجائز کام میں تعاون طلب کیا جا رہا ہو) ۵۔ یا وہاں خلاف شریعت امور ضروری ہو (اشادہ میں بعض پر واجب  
موجود ہو، بیڑا باجایا جا رہا ہو، یا حدوں کی بے پروگی ہو، یا ایسے کہ آج کل حدوں کو مر دیر سے کھانا کھاتے ہیں  
دیر نہیں بنائی جاتی ہیں ۱۲ تا دیر) ۱۳۔ دیر مسلم (کہ دعوت قبول کرنا مکروہ ہے۔

۲۔ مثلاً عقیدہ کی دعوت ہو، اگر یا اس روایت میں دیر سے مراد مطلق کہنے کی دعوت ہے۔  
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۳۰۶۹ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْکَ وَسَلَّمَ رَاٰ  
وَعَنِ اَبَا حَکْمَةَ رَاٰ مَکْتَابَ قَلْبِیْ  
فَاِنْ شَاءَ عَلَیْکَ وَ اِنْ شَاءَ  
تَرَکَ. (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
جب تم میں سے کسی کو کھانے کی دعوت دی جائے  
تو اسے چاہیے کہ قبول کرے، پھر اگر چاہے تو  
کھانا کھائے اور چاہے تو نہ کھائے (مسلم)  
اے اور مسلمان کی خاطر داری کے لیے حاضر ہو، البتہ اسے کھانا کھانے کا اختیار ہے۔  
اے سنت یا واجب حاضر ہونا ہے مگر کھانا اور اگر روزے سے نہ ہو تو کھانا مستحب ہے۔

۳۵۰  
وَعَنِ اَبَا هُرَیْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ  
عَلَیْکَ وَسَلَّمَ شَرُّ الطَّعَامِ طَعَامُ  
الْوَلِیْمَةِ یُذْخِی لَهَا الْغَنَاءُ  
وِیْتَرَکُ الْفَقْرَ اَوْ وَ مَن تَرَکَ  
الدَّعْوَةَ فَقَدْ عَصَى اللّٰهَ وَ  
رَسُولَهُ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا اہل ترین کھانا یہ ہے کہ وہ کھانا ہے جس  
کے لیے مالداروں کو بلایا جائے اور غیروں  
کو چھوڑ دیا جائے اور جس نے دعوت کا قبول کرنا  
ترک کیا اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول  
کی نافرمانی کی۔

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

(صحیحین)

اے ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ دعوت کا قبول کرنا واجب ہے یا سنت اور مستحب ہونے کی تاکید ہے  
اور یہاں دقت ہے کہ کوئی مانع نہ پایا جائے جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۳۵۱  
وَعَنِ اَبَا مُسْکَوٰی الْاَنْصَارِیِّ  
كَانَ لَان رَجُلًا رَقَنَ الْاَنْصَارِ  
یَكْنٰی اَبَا مُعْتَبِرٍ كَانَ لَہُ  
خَلَامٌ لَّخَامٍ فَتَنَالَ اَصْنَعُ  
لِہُ طَعَامًا یَكْنٰی خَمْسَہٗ لَعَلَّی  
اَدْعُو النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْکَ  
وَسَلَّمَ طَعَامَ خَمْسَہٗ فَصَنَعَ  
لَہُ طَعَامًا ثَدَّ اَتَاہُ فَكَدَّعَاہُ  
فَتَبِعَہُمْ رَجُلٌ فَتَنَالَ النَّبِیَّ

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ انصار میں سے ایک شخص ابو شیبہ  
کنیت سے یاد کیا جاتا تھا ان کا گوشت بیچنے والا  
ایک غلام تھا انہوں نے اسے کہا کہ میرے لیے کھانا  
تیار کر چنانچہ افراد کے لیے کالی ہو، ہوا۔  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میت پانچ مرتبہ کر  
دعوت دوں غلام نے ان کے لیے حورقاسا کھانا  
تیار کیا پھر انہوں نے آپ کی خدمت میں ملا۔  
آپ کو دعوت دی، ایک شخص جہانوں کے پیچھے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا  
شُعَيْبٍ إِنَّ رَجُلًا كَبَعْنَا قَان  
شُمْتُ أَذْنَتَ لَهُ وَإِنْ شُمْتُ  
تَوَكَّنْهُ كَانَ لَا يَلِيَّ أَذْنَتَ لَهُ -  
(مسئقہ علیہ)

لے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر کوئی شخص کسی مخصوص جماعت کو دعوت دے اور ایک شخص بلائے بغیر  
آجائے تو میزبان سے اجازت لی جانی چاہیے اور میزبان کو چاہیے کہ معزز مہانوں کی پاس داری کرتے ہوئے اسے  
اجازت دے دے۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

۳۰۸۲ عَنْ أَبِي النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَذْنَتَ عَلَى  
صَفِيَّةَ بِسَوِيْقٍ وَتَمِي -  
(مَوَازِيءُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ  
ابْنُ مَاجَةَ وَ التِّرْمِذِيُّ)

لے اگ اگ سے یا دونوں سے تیار کر دے ہر پرے۔

۳۰۸۳ وَعَنْ سَفِيْنَةَ أَنَّ رَجُلًا  
ضَافَ عَلَى بْنِ أَبِي حَلَابٍ فَصَنَعَ  
لَهُ طَعَامًا فَقَالَتْ فَطَاطِمَةُ  
لَوْ دَعَوْنَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكَلْ مَعَنَا  
فَدَعَوُهُ فَجَاءَ فَوَضَعَ يَدَيْهِ  
عَلَى عِصَا دِفْعِ الْبَابِ فَرَأَى الْغَرَامَ  
فَدُحْرِبَ فِي نَاحِيَةِ الْبَيْتِ فَوَجَّهَ فَكَانَتْ  
فَاطِمَةُ فَتَبَعَتْهُ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا لَكَ

حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ  
ایک شخص حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا  
مہمان ہوا انہوں نے اس کے لیے کھانا تیار کیا  
حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ  
ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھاتے تو آپ  
ہمارے ساتھ کھانا تناول فرماتے، چنانچہ آپ کو کھانا  
آپ تشریف لائے اور دونوں ہاتھ دے کر کھڑے ہو گئے  
کے دونوں طرف رکھے، آپ نے دیکھا کہ گھر کے  
ایک کونے میں پردہ لٹکایا ہوا ہے آپ لڑ گئے

فَكَانَ اللَّهُ  
لَيْسَ لِي أَوْ لِيَجِيءَ أَنْ يَدْخُلَ  
بَيْتًا مَمْلُوكًا -  
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت طاہر فراتی ہیں کہ میں نے آپ کے پیچھے جا کر عرض  
کیا یا رسول اللہ! کسی چیز نے آپ کو واپس کر دیا؟ فرمایا  
میرے پیچھے کسی نبی کے لیے لائن نہیں کر سچائے ہوئے  
مگر میں داخل ہوں۔ (ایم امجد، ابن ماجہ)

لے حضرت سفینہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام تھے (مراۃ میں ہے کہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہا کے غلام تھے انہوں نے اس شرط پر آزاد کیا کہ تازیست نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کریں گے  
حضرت سفینہ نے کہا اگر آپ یہ شرط نہ لگائیں تب بھی میں خدمت کرتا میرا جسم آزاد ہو رہے مگر دل ہمیشہ ان کا غلام رہے گا  
ان کا نام دہان، مہران، یا اردمان تھا، وہ سفر میں دوسرے لوگوں کی نسبت زیادہ بوجھ اٹھاتے تھے، ان کا نام ہی سفینہ  
(کشتی) رکھ دیا گیا۔

لے قرام قاف کے نیچے زیر ہلیک اور نقش پر وہ، بعض علماء نے کہا کہ وہ پردہ نقش نہیں تھا بلکہ اس کے ساتھ  
دیوار کو ڈھانسا گیا تھا جیسے جملہ عروسی ہوتا ہے اور یہ اہل تفاخر کی عادت ہے۔  
لے اور مگر کے اندر تشریف نہیں لائے۔

لے آپ واپس تشریف لے آئے اور اندر نہیں آئے۔  
لے ترویج نامہ اور قاف کے ساتھ اکراستہ کرنا (اشعار اللغات میں ہے) اِنَّ لَيْسَ لِيْ بَيْتًا «وریان  
میں لئی نہیں ہے» (۳۴۷)۔

۳۸۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ دُعِيَ فَكَفَرُ  
يُحِبُّ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَ  
رَسُولَهُ وَ مَنْ دَخَلَ عَلَى  
غَيْرِ دَعْوَةٍ فَكَفَرُ سَارِقًا  
وَ خَرَجَ مُغِيرًا -  
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
جسے کمانے کے لیے بلا یا گیا اور اس نے دعوت قبول  
نہیں کی کہ تو اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول  
کی نافرمانی کی اور جرمین بلائے آگیا تو وہ چور  
کی حیثیت سے داخل ہوا اور دیر سے کمانے کی حیثیت  
سے نکلا۔

(ابن ماجہ)

(۳۸۴)

لے اور ماضی نہیں ہوا۔  
لے کیونکہ وہ صاحب خانہ کی اہلیت کے بغیر داخل ہوا اگر یا وہ چور کی طرح پرشیدہ طور پر داخل ہوا۔

۳۵ اگر اس نے پوچھا یا اور پوچھا تو اسے گی چو کہ مالک کی امانت کے بغیر جہاں سے گریاں غصہ اور لڑائی

کا مرکب ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک صحابی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب دو دعوت دینے والے جمع ہوں تو قریبی مدوانے سے مانگنے کی دعوت قبول کر اور اگر ان میں سے ایک نے پہلے دعوت دی تو ہر تو پہلے کی دعوت قبول کرے۔

(الم احمد، البرذواہ)

۳۰۸۵ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اِذَا اجْتَمَعَ الدَّاعِيَانِ فَتَأْجِبْ اَخْرَبَهُمَا بَابًا وَ اِنْ سَبَقَ اَحَدُهُمَا فَتَأْجِبْ الَّذِي سَبَقَ.

(رواۃ آئودہ)

۳۵ ہمایہ ہونے میں گھر کا قریب ہونا نہیں بلکہ مدوانے کا قریب ہونا مقرب ہے۔  
۳۵ واضح طور پر یہ حکم اس وقت ہے جب دونوں کی دعوت قبول نہ کی جائے کہ خلافت ایک ہی کو دینی ہو، اور اگر جمع کر سکیں تو دونوں کی دعوت قبول کرنی چاہیے، یہ شرط کا حکم ہے کہ دعوت دینے والوں کا تعلق ایک شہر سے ہو تو دیگر امور کی بنا پر ترجیح ہوگی، مثلاً زبانِ پیمان، صلاح و تقویٰ اور حق یا باطل کے متعلق و اللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب دو دعوت دینے والے جمع ہوں تو قریبی مدوانے سے مانگنے کی دعوت قبول کر اور اگر ان میں سے ایک نے پہلے دعوت دی تو ہر تو پہلے کی دعوت قبول کرے۔

۳۰۸۶ وَعَنْ ابْنِ مَسْرُودٍ قَالَ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامُ اَوَّلِي يَوْمٍ حَقٌّ وَ طَعَامُ ثَوْنِي النَّاسِ سَبْعَةٌ وَ مَنْ سَبَقَ سَبَقَ اللهُ يَوْمَ.

(رواۃ الترمذی)

(ترمذی)

۳۵ اولیاء و ثانیات میں حق ہے یعنی واجب یا سنت مرکب ہے کہ اختلاف ہے۔  
۳۵ یعنی سخن میں اثنی عشر الثانی الف لام کے ساتھ ہے۔



کے سنت ہے اور سب اس نقصان کا ازالہ کرنے کے لیے جو پہلے دن میں واقع ہوا اور اس کی تکمیل کے لیے۔  
بعض نسخوں میں ایوم الثالث ہے۔

۵۰ مُتَحَدِّثِیْنِ پَرِیْشِ، مِمَّ سَاکنِ، یعنی اسی مقصد کے لیے ہے کہ لوگ سنیں اور تعریف کریں، کہتے ہیں کہ فلاں شخص نے یہ کام مُتَحَدِّثِیْنِ کے لیے کیا ہے تاکہ لوگ دیکھیں اور سنیں۔

۵۱ دو دن سُبْحِ سَیْنِ کی زبردستیم کی تعریف کے ساتھ تَفْطِیْحِ سے مشتق ہیں، یعنی جو لوگوں کو سنائے اور اپنے آپ کو فخر اور بیکاری کے طور پر مشہور کرے اسے اللہ تعالیٰ قیامت کے دن احقر کے میدان میں مشہور کرے گا کہ یہ ریاکار افتخار پر دانا اور جھوٹا ہے یا دینا میں اسے رسوا کرے گا اور وہ کلاسے اور نمائش کی جزا دے گا۔ مقصد یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ بندے کو نعمت عطا فرمائے تو بندے کو چاہیے کہ اس کی نعمت کا شکر ادا کرے، اس کا اظہار کرے اور لوگوں پر اس کی نیکی یا زبردستی سے تمجید نہ کرے تاکہ فعلی خیر کی اور نمود و نمائش کی حدود میں داخل نہ ہو جائے جو اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں ہے۔

حضرت مکرمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
راوی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
ایک دوسرے سے طرح طرح کرکھانے والے  
دو شخصوں کا کھانا کھانے سے منع فرمایا،  
(ابوداؤد)

محمی السنۃ نے فرمایا، صحیح ہے کہ  
حضرت مکرمہ نے یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم سے مرسل روایت کی۔

عَنْ عَنِ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَعَى عَنْ طَعَامِ  
الْمُتَبَارِكِ يَنْبِيَّ أَنْ يَكُوْكَلْ -  
رَبَّكَ آيَةُ دَاوُدَ وَكَانَ  
مَعِيَ الْمُنْتَهَى وَالصَّحِيحَةُ  
أَنَّ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُوْنِي

۵۲ متبادیان دو شخصوں میں جو ایک دوسرے کی خدمت میں بڑھ چڑھ کر کھانا کھلائیں تاکہ کھانا کھانے میں دوسرے پر غالب آجائیں، یعنی اگر فردا نمود و نمائش کے لیے کھانا کھلائیں اور دعوت کریں قرآن کی دعوت قبول نہیں کرنی چاہیے اور ان کا کھانا نہیں کھانا چاہیے سلف صالحین ایسے لوگوں کی دعوت قبول نہیں کرتے تھے اور نہ ہی ان کا کھانا کھاتے تھے۔

۵۳ انہوں نے یہ حدیث ابن عباس یا کسی دوسرے صحابی کا ذکر کیے بغیر روایت کی۔



كَانَ هَذَا اِنْ صَحَّ حَدِيثُ  
النَّاهِزِ اَنَّ النَّمْلَةَ لَا يَطْعُمُهُ  
وَلَا يَسْقِيهِ اِلَّا مَا هُوَ  
حَدَلٌ عَنْهُ

قرآن اعتبار سے ہے کہ ظاہر یہ ہے کہ  
مسلمان اسے وہی کھائے اور پائے گا  
جو اس کے نزدیک حلال ہوگا۔

۱۔ کہ وہ کہاں سے آیا ہے اور کیا ہے۔

۲۔ یہ نہ پچھے کہ کہاں سے آیا ہے اور کیا ہے؟ حین ظن اور تالیف قلب کا یہی تقاضا ہے۔ ہاں اگر یہ معلوم ہو کہ حرام ذبیحہ سے حاصل کیا گیا ہے (تو نہ کھائے اور نہ پئے) اور اگر وہ ایسا شخص ہے کہ حرام اس کے کھانے پر غالب ہے تو بھی نہ کھائے، اور اگر اسے علم ہو کہ اس کا کھانا، حلال اور حرام دونوں طرح کا ہوتا ہے تو اس احتمال کی بنا پر کھا سکتا ہے کہ ہو سکتا ہے یہ حلال ہو، یہاں تک کہ ظاہر ہو جائے کہ وہ شخص حلال اور حرام میں فرق کرتا ہے یا نہیں۔

## بَابُ الْقَسَمِ

### ۲۵۳۔ باری مقرر کرنے بیان

قسم تاف کی ذریعہ کے ساتھ تقسیم کرنا، اس جگہ حدیث کی باری کے ملحوظ رکھنے کے معنی میں ہے، تاف کے نیچے زیر ہو تو اس کا معنی حلف ہے، پہلے دونوں حرفوں پر زیر ہو تو اس کا معنی قسم (حلف) ہے۔ دوسرا اس سے زیادہ بیویاں ہوں تو ان کی باری مقرر کرنا واجب ہے، اور اگر ایسا نہ کرے تو جس پر غلظت کیا گیا ہے اس کا حق پورا کرنا واجب ہے، ایک بیوی کی باری میں دوسری کے گھر میں رات گزارنا جائز نہیں ہے، اسی طرح ان کی اجازت کے بغیر ایک رات میں دونوں کا جمع کرنا جائز نہیں ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ایک رات میں اہبات المؤمنین کے پاس تشریف لے جانا باری مقرر کرنے کے واجب ہونے سے پہلے تھا یا ان کی اجازت سے تھا، احناف کا مذہب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر باری کا مقرر کرنا واجب نہیں تھا، آپ کا باری کی رعایت فرمانا محض ازراہ لطف و کرم تھا واللہ تعالیٰ اعلم۔ سفر میں (ایک بیوی کو ساتھ لے جانے کے لیے دیگر اندک کے نزدیک اقرعہ اندازی واجب ہے اور ہمارے نزدیک مستحب ہے، سفر کے دنوں کی قضا واجب نہیں ہے اور اگر قرعہ اندازی کے بغیر کسی بیوی کو ساتھ لے جائے تو دوسری کے لیے قضا واجب ہے (اتنے دن دوسری کے پاس رہے) مقیم کے لیے

باری کے سلسلے میں ذات پر اور مدار ہے دن رات کے تابع ہے اس کا کہنا کہ فیصلہ کا حکم کہ تمام مسائل کے لیے باری کے سلسلے میں دن رات اسل ہے، باقی احکام و مسائل فقہ میں مذکور ہیں۔

## الفصل الأول

### پہلی فصل

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص دعویٰ کرے کہ میں ایمان میں سے ہوں اور کسی باری مقرر فرماتے تھے۔

(صحیح)

۳۹۱ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُبِضَ عَنْ شَيْعِ نِسْوَةٍ وَكَانَ يَفْقَهُ مِنْهُنَّ لِقَائِهِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے اگرچہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات نے زیادہ تھیں، جیسے کہ ملاسنہ اپنی بھگوان کیا ہے اور ہم نے شرح سفر السعاده میں ایمانی طور پر ان کا تذکرہ کیا ہے لیکن آپ کے دعوای کے وقت نہایت المؤمنین موجود تھیں، حضرت عائشہ (۱۲) حضرت حفصہ (۳) ام حبیبہ (۴) سمرہ (۵) ام سلمہ (۶) صفیہ (۷) میمونہ (۸) زینب بنت جحش (۹) جریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہن۔

اے حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے لیے باری مقرر نہیں فرماتے تھے کہ انہوں نے اپنی باری حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو بخش دی تھی جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ

۳۹۲ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ سَمُرَةَ

جسے حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اپنی بھگوان

قَالَتْ كُنْتُ كَأَنَّ يَأِي رَسُولِي

فرمایا کہ میں نے کہا، رسول اللہ آپ کے لیے

الْبُلْبُلُ قَدْ جَعَلْتُ يَوْمًا وَمَكَ

جس کا کلام اس لیے کہ میں نے رسول اللہ کو

يَقَامُ فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

پہاڑوں پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ

کہ دو روزہ مناسبت فرماتے، کہ اللہ کا ایک

يَقَامُ يَوْمَيْنِ يَوْمَهَا وَ

ایک حضرت سمرہ کا۔

يَوْمَ سَمُرَةَ

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے گھڑ ہا کے نیچے زیر، باب سے بروحا ہونا اور باہر پیش ہونا جس کا معنی قدر و منزلت میں

بڑا ہونا۔

بلکہ بعض علما نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سہرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو طلاق دینے کا ارادہ کیا تو انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے طلاق نہ دینے کے روز آپ کی انفعال مطہرات میں میرا حشر ہو اور اپنی باری حضرت عائشہؓ کو دے دی رہ خیال مجھے نہیں ہے کہ محض ان کی پیراہ سال کی بنا پر آپ نے انہیں طلاق دینے کا ارادہ فرمایا تھا کیونکہ نبی کے ہر وحی ہوجانے کا یہ تقاضا نہیں ہے کہ اسے طلاق دے کر گھٹ کر دیا جائے بلکہ جنگ بدر کے دن ان کے کپور رشتے دار مشرکین کی طرف سے روتے ہوئے ہاتھ گئے تھے جن کے ہاتھ میں حضرت سہرہ نے اظہار کیا اور مرثیہ کے کچھ اشارہ پڑھے تھے اس بنا پر نا عرض ہو کر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں طلاق دینے کا قصد فرمایا (تاریخ)۔

۳۰۹۳ وَ عَنْهَا اَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَقِلُّ فِي مَرْحَبَةِ الدِّيْنِ مَاتَ فِيْهِ اَيُّنَ اَنَا عَدَا اَيُّنَ اَنَا عَدَا يُؤَيِّدُ يَوْمَ عَاشِرَةِ قَاوِنَ لَهٗ اَذْوَا جَلَهٗ يَكُوْنُ حَيْثُ شَاءَ فَكَانَ رِفَا بَيْنَ عَاشِرَةِ حَتَّى مَاتَ عِدَّةَ هَا

انہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مرضی وصال میں دریافت فرماتے تھے کہ کل ہم کہاں ہوں گے؟ کل ہم کہاں ہوں گے؟ اس حال میں کہ آپ حضرت عائشہؓ کی باری چاہتے تھے، اندفع مطہرات نے آپ کی اجابت دے دی کہ آپ جہاں چاہیں رہیں گے۔ چنانچہ آپ حضرت عائشہؓ کے مگر تشریف فرما رہے یہاں تک کہ ان کے ہاں ہی وصال ہوا۔

(بخاری)

(دَوَاةُ الْبُحَايَةِ)

۱۔ ہر مذہب اہل المؤمنین سے دریافت فرماتے تھے۔

۲۔ اس دن سے حضرت عائشہؓ کے ہاں قیام کی اجابت طلب فرماتے تھے۔

۳۔ اس میں انتہائی تعمیل اور رضا جوئی ہے ورنہ ظاہر یہ تھا کہ مرضی کرتیں کہ آپ حضرت عائشہؓ کے مگر قیام فرمائیں نیز جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اجماع رکھا اور حضرت عائشہؓ کے مگر کی تصریح نہیں فرمائی، اہل ابہات المؤمنین نے بھی اجماع سے کام لیا اور حضرت عائشہؓ کے مگر کی تصریح نہیں کی اور اس سوال کا جواب ہے کہ انہوں نے یوں کیوں نہیں کیا کہ آپ حضرت عائشہؓ کے ہاں قیام فرمائیں ۱۲ تاریخ (تاریخ)۔ اَوَّلُ بَرْزَخٍ بَرَزَ بَرَزَ وَ اَلْ كَيْفِ

زیر اور دن مختلف، میز واد کے ساتھ اور اَوَّلُ فَنَ كَ تَقْدِيْدَا اور مصروف جمع کے ساتھ بھی روایت ہے۔

۳۰۹۴ وَ عَنْهَا قَالَتْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

انہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر کا ارادہ

اِذَا ارَادَ سَعْدًا اَفَرَحَ بَعْدَ  
يَسْأَلُ قَاتِلَهُمْ تَحَرَّجَ سَهْمًا  
فِرَاسَاتِ تَابِئِ اَوَّلِ طَهْرَتِ مِيں قَرَوِ اَمَّا زَكَا  
فِرَاسَاتِ جَمِیْہِ کَاہَمِ نَکَلَتِ اَنہیں سَاہِ  
ہَاہِ

(مضمین)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

لے قرعہ قال نکالنا سہم

۳۰۹۵ وَعَنْ أَبِي قِلَابَةَ عَنْ  
أَبِي قَالَ مِنْ الشَّعْبِ إِذَا  
تَزَوَّجَ الرَّجُلُ الْبُكَوْ عَلَى الْفَقِيرِ  
أَقَامَ عِنْدَهَا سَبْعًا وَكَسْرًا إِذَا تَزَوَّجَ  
الشَّيْبَ أَقَامَ عِنْدَهَا قِلَابَةً قَمَ قَالَ أَبُو  
قِلَابَةَ وَكَوْشِيَتْ نَقْلَتْ رَأً أَشَارَ رَعَا إِلَهَا  
الْبَيْقِ صَقَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
۳۰۹۶ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ أَنَّ دَسُوْقَ اللَّهِ صَقَى

حضرت ابو قلابہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے فرمایا ایسا نہ ہے کہ جب  
کوئی شخص بیوہ پر نکاح کرے تو اس کے پاس  
سات ماہیں رہے اور تقسیم کرے اور جب بیوہ سے  
نکاح کرے تو اس کے پاس تین دن رہے پھر تقسیم کرے  
ابو قلابہ کہتے ہیں کہ اگر میں چاہوں تو کہہ دوں کہ حضرت  
انس نے یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے  
مرفوعاً بیان کی (مضمین)

لے حضرت ابو قلابہ ثمرہ تابعی ہیں انہیں تابعی کا مجدد پیش کیا گیا اس سے پہنچنے کے لیے حنبل میں پہلے گئے اور کسی  
وادی میں مقیم ہو گئے۔

لے سات ماہوں کے بعد نئی اور پرانی میں تقسیم کرے۔

لے کیونکہ متاخر ہے کہ صحابی کا یہ فرمان کہ سنت اس طرح ہے اور فرض کے حکم میں ہے۔

۳۰۹۶ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ عَبْدِ  
الرَّحْمَنِ أَنَّ دَسُوْقَ اللَّهِ صَقَى

حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن سے روایت ہے کہ  
جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

لے اس طرح کہ پہلی بی کاہم کا مذکر چاروں پر لکھ کر ان کی گریاں بنا کر کسی بچے کے ذریعے ایک گلی انجوسے اسی میں پھینکا  
نام نکل آیا اس کو سفر میں سے ہاتھ اتر دے اسے کی اور بھی کئی صورتیں ہیں مگر یہ نیا وہ مروج ہے ۱۱ امر آقا صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت  
تہا سے پاس سات دن قیام کریں گے رقیقہ بیویوں کے پاس بھی سات سات دن ہی رہیں گے معلوم ہوا کہ ہادی اولیٰ ہی سے  
مقرر ہوا تھا ہے اور نہ چاہیے تھا اگر حضرت ام سلمہ کے پاس سات دن قیام ہوتا تو راقیٰ انوار کے پاس چار بار دن قیام ہوتا کیونکہ تین  
دن تمام سلسلہ کے خصوصی حق کے ہوتے بعد میں ہادی مقرر ہوئی لہذا یہ حدیث امام اعظم کی دلیل ہے ۱۱ امر آقا۔

اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَمَّعَ جَنَّ مَرَوَّعٍ  
أَمَرَ سَمَّعَ وَ أَصْبَحَتْ عِنْدَهُ  
قَالَ لَهَا كَيْسَ بِكَ عَلَى  
أَهْلِكَ هَوَانٌ لَّانِ شِئْتِ  
سَبَّعْتُ عِنْدَكَ وَ سَبَّعْتُ  
عِنْدَهُنَّ وَ لَانِ شِئْتِ ثَلَاثُ  
عِنْدَكَ وَ دُرْتُ قَالَتْ ثَلَاثُ  
وَ فِ رِوَايَةٍ أَنَّهُ قَالَ لَهَا  
بِلَيْكِرٍ سَبَّعَ وَ لِلْغَيْبِ ثَلَاثُ

ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کیا اور انہوں  
نے آپ کے پاس بیٹھ کر توہم پانے انہیں فرمایا، تمہاری  
وجہ سے تمہارے پیسے پر عزت نہیں ہے، اگر تم چاہو تو  
میں تمہارے پاس سات راتیں قیام کروں گی اور اگر انداز  
مطلوبت کے پاس بھی سات راتیں قیام کروں اور اگر تم  
چاہو تو تمہارے پاس تین راتیں رہوں گی اور ودرہ  
کروں گی، انہوں نے عرض کیا تین راتیں قیام فرمائی  
ایک حدایت میں ہے کہ آپ نے انہیں فرمایا، کواری  
نکے بے سات اور بیوہ کے لیے تین راتیں ہیں۔

(رِوَاۃ مُشْلُیۃ)

(مسلم)

۱۱ حضرت ابو بکر بن عبد الرحمن بن ماری بن ہشام مخزومی تابعی ہیں اور ابو جہل بن ہشام کے بھائی  
کے پوتے ہیں۔

۱۲ صرف تین راتیں میرے قیام کرنے کا وجہ ہے، کیونکہ یہ اس لیے نہیں کہ مجھے تمہارے پاس رہنے میں  
دل چسپی نہیں بلکہ اس لیے کہ شریعت کا حکم یہی ہے یہ صرف تین دن قیام کا عذر بیان کرنے کی تمہید ہے۔  
۱۳ جیسے کہ گذاری صورت کا حکم ہے۔  
۱۴ جیسے کہ بیوہ کا حکم ہے۔

۱۵ دیکھا اندازِ مطہرت کے ہاں باری باری ہاؤں جیسے کہ طریقہ ہے۔  
۱۶ سات راتیں قیام کی حاجت نہیں ہے، یہ بات محتاج بیان ہے کہ جب تین راتیں جو فرامی بیوہ کا حق ہیں  
حضرت ام سلمہ کے لیے ہوئیں تو چاہیے کہ دیگر اندازِ مطہرت کے پاس چار چار راتیں قیام ہو تا ذکر سات راتیں  
اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ جب بیوہ نے اپنے حق سے غافلہ زمین کی بھانے سات راتوں کا مطالبہ کیا تو اس سے اس  
کا مخصوص حق مانتہ ہو گیا اور احسان کے نزدیک ابتداء ہی سے باری مقرر ہو جاتا ہے۔ سات راتیں قیام ہو یا تین راتیں،  
باقی بیوروں کے پاس بھی اتنی راتیں ہی گزارے گا۔ (۱۲ تا حدیث)

الفصل الثانی

دوسری فصل

۱۷ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی امت کا صلوات کے  
درمیان ہادی مقرر فرماتے اس امت کو فرماتے تھے  
اسکے تھے اسے اللہ ایہ میری تقسیم ہے جہاں کی  
لکھ ہوں اور تم میرے اس پیغمبر میں کتاب انفرجین کا  
تک ہے اور میں لکھ نہیں ہوں۔

(امام ترمذی، ابوداؤد)

نسائی، ابن ماجہ

حدیثی۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ كَانَ  
يَقْسِمُ بَيْنَ بَنِي إِسْرَءِيلَ قَبِيْلُو  
وَقَبِيْلُو أَنْتُمْ هَذَا قَسِيْبِي  
فِيْمَا آمَنِيْكَ فَلَا تَكْمُنِيْ فِيْمَا  
كَتَمِيْكَ وَلَا آمَنِيْكَ۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ  
وَالْكَسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَ  
الدَّارِمِيُّ

لے اور سوا یا نہ برتاؤ فرماتے تھے۔

لے سات گزارنے اور ظاہر کی رعایت میں۔

لے بالنی میان اور محبت میں ————— تقسیم میں، جہاں کرنے میں برابر ہی شرط نہیں ہے۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب  
ایک شخص کے پاس دو دھوڑیں ہوں اور وہ  
ان میں امتداد کر کے قیامت کے دن وہ  
اس مال میں آئے گا کہ اس کا ایک ہلو چکا  
ہوگا اور دوسرا ہلو چکا ہوگا۔

(ترمذی، ابوداؤد)

نسائی، ابن ماجہ

حدیثی۔

۳۰۹۸ وَكَانَ فِيْ مَرْبُوعَةٍ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهٖ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِذَا كَانَتْ عِدَّةُ الرَّجُلِ  
أَمْْرًا قَابِلًا فَلَمْ يَقْبَلْ بَيْنَهُمَا  
جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَشَقَّ  
سَاقُطٌ۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ  
وَالْكَسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَ  
الدَّارِمِيُّ

حضرت عطاء سے روایت ہے کہ ابن عباس رضی اللہ  
تعالیٰ عنہما کے ساتھ مقام سرق میں حضرت عطاء کے  
بنانہ کر مافر ہوئے ابن عباس نے فرمایا یہ رسول  
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زوجہ مزرعہ ہیں  
جب ان کا جنازہ اٹھاؤ تو انہیں زور سے

۳۰۹۹ عَنْ عَطَاءٍ قَالَ حَضَرْنَا  
مَعَ ابْنِ عَبَّاسٍ جَنَازَةَ مَرْبُوعَةٍ  
بَسْرَفٍ فَقَالَ هٰذِهِ زَوْجَةُ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهٖ وَسَلَّمَ  
إِذَا رَفَعْتُمْ نَفْسَهَا فَلَا



تَوَضَّعُوا عَنْهَا ۚ لَا تُزْلَوْنَ عَنْهَا ۚ  
 اذْفَعُوا بِهَا قَاتِلَهُ كَانَ يَحْتَدِ  
 تَسْؤِلِ اللّٰهُ صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهٖ  
 وَسَلَّمْ يَسْمُرُ يَسْمُرُ يَسْمُرُ كَانَ  
 يَغْسِمُ مِنْهُنَّ يَلْكَانَ وَلَا يَقِيمُ  
 لِوَاجِدَةٍ قَالَ عَطَاءُ الْبَيْهَقِيُّ كَانَ تَسْؤِلُ اللّٰهُ  
 صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهٖ وَسَلَّمْ لَا يَقِيمُ تَهَا بَلَغَتْ  
 اَنْهَا صَبِيحَةً وَكَانَتْ اِخْرَجَتْ مَوْتًا مَاتَتْ  
 بِالْبَيْتِ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ ۚ قَالَ رُوَيْنَ عَنْ عَطَاءٍ  
 فِي سَوْدَةٍ وَهِيَ اَصَحُّ وَوَحَيْتُ  
 يَوْمَهَا لِغَائِشَةٍ حِينَ اَرَادَ تَسْؤُلُ  
 اللّٰهُ صَلَّيْ اللّٰهُ عَلَيْهٖ وَسَلَّمْ  
 حَلَا مَهَا فَقَالَتْ لَهٗ اَمْسِكِي  
 وَ قَدْ وَهَبْتُ يَوْمِي لِغَائِشَةٍ  
 لَعَنِي اَنْ اَكُوْنَ مِنْ يَسْمُرَةٍ  
 فِي الْجَنَّةِ

ہلاؤ اور نہ جھکاؤ اور اس سے نرمی کرو، کیوں کہ  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس نرمی یاں نہیں آپ  
 ان میں سے آٹھ کی باری مقرر فرماتے تھے اور ایک  
 کی باری مقرر نہیں فرماتے تھے حضرت عطاء فرماتے  
 ہیں میں یہ دعایت پہنچی ہے کہ جس ام المؤمنین کے لیے  
 آپ باری مقرر نہیں فرماتے تھے وہ حضرت صفیہ تھیں  
 اہبات المؤمنین میں سب سے آخر میں ان کا وصال  
 ہوا ان کا وصال مدینہ منورہ میں ہوا اگر محمد مصطفیٰ  
 کہتے ہیں کہ حضرت عطاء کے علاوہ محدثین نے فرمایا  
 وہ حضرت سودہ ہیں۔ اور یہ قول زیادہ صحیح ہے انہوں  
 نے اپنی باری حضرت عائشہ کو بخش دی جب رسول اللہ  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں طلاق دینے کا ارادہ  
 فرمایا، انہوں نے عرض کیا مجھے اپنے پاس رکھیں میں  
 نے اپنی باری عائشہ کو بخش دی، اس امید پر کہ  
 میں جنت میں آپ کی ازواج مطہرات میں سے  
 ہوں۔

سے عطاء نام کے متعدد حضرات ہیں اور سب ہی تابعی ہیں، ظاہر یہ ہے کہ یہ عطاء بن ابی رباح ہیں جو ان عباس  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔

سے حضرت حمود رضی اللہ تعالیٰ عنہما ابن عباس کی خالہ اور اہبات المؤمنین میں سے ہیں صرف سین پر زبر را کے  
 نیچے زیر کہ کر مرے ایک مرعلے کے فاسے پر ایک جگہ کا نام ہے جہاں حضرت حمود کا خزار ہے، ان کا نکاح بھی اسی جگہ  
 ہوا اور حضرت بھی اسی جگہ ہوئی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد اسی جگہ میں ان کا  
 وصال ہوا بعض نے کہا کہ اس کو میں وصال ہوا پہلا قول زیادہ مشہور ہے۔ لا تُزْلَوْنَ عَنْهَا، سابقہ جملہ نقل از ترمذی حاکم کی تاکید  
 ہے۔ تَرْغُوفُ طاق سے ہلانا، اسی طرح قاضی میں ہے ہمارے میں ہے تَرْغُوفُ اچھی طرح ہلانا، گویا اول زمیں سے اٹھانے  
 میں ہے اور ثانی اشاکرے جانے میں ——— متعدد کی تعلیم ہے کہ ان کا جنازہ آرام اور ادب کے ساتھ اٹھایا  
 جائے، گویا انہوں نے اٹھانے والوں سے کسی قدر بے احتیاطی ادبے اولیٰ طاعظ فرمائی تو فرمایا زیادہ نہ ہلاؤ۔

۳۵۷ حضرت سیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ان آٹھ امہات المؤمنین میں سے تھیں جن کی باری تعالیٰ نے اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مقرر فرمایا کرتے تھے، ان کی شان کا اہتمام کیا کرتے تھے اور ان سے مساویانہ بڑا دیا کرتے تھے۔  
 کچھ سن بادلن یا پچاس میں۔  
 ۳۵۸ حدیث میں ہے کہ۔

۳۵۹ یہی مشہور قول ہے، وخطا بل فرماتے ہیں کہ یہ قول کہ وہ حضرت صفیہ تھیں، بعض مایلوں کا وہم ہے، وہ حضرت سرورہ تھیں۔

۳۶۰ اس سے معلوم ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت سرورہ کو طلاق نہیں دی تھی۔ صرف ارادہ طلاق کیا تھا۔ جب انہوں نے یہ درخواست کی تو آپ نے طلاق دینے کا ارادہ ترک فرمادیا، بعض محدثین فرماتے ہیں کہ آپ نے انہیں طلاق دے دی تھی جب انہوں نے یہ گزارش کی تو آپ نے عرض فرمایا، پہلا قول زیادہ صحیح ہے واللہ تعالیٰ اعلم تاہم یا غرض حدیث کرتے ہیں کہ جس کی باری مقرر نہیں فرمائی تھی وہ حضرت صفیہ تھیں اس کی انہوں نے ترجیح اور تصحیح کی ہے جسے ہم نے شرع میں لائق کیا ہے۔

## بَابُ عَشْرَةِ النِّسَاءِ وَمَا لِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِّنَ الْحُقُوقِ

۲۵۴۔ بیویوں کے ساتھ رفاقت اور ان میں سے ہر ایک کے حقوق کا بیان

لفظ کل اس لیے لائے ہیں کہ عورتوں کی مختلف قسمیں مراد ہیں، مثلاً کونسی، بیوہ، عورتی، انطلاق، حاملہ وغیرہ۔  
 ورنہ ظاہر یہ تھا کہ کہا جاتا۔ وَمَا لِكُلِّ مِنَ الْحُقُوقِ عورت اور معاشرت کا معنی میں جملہ ہے، حیو قید کر کہتے ہیں اس کی جمع عشاء ہے، عشاء، شوہر اور بہر ساتھ کو کہا جاتا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا، كَيْفَ الْمُنْثَلِ وَكَيْفَ الْمُنْثَلِ۔ بڑا دوست ہے اور بڑا ساتھی

## الفصل الاول

## پہلی فصل

۳۱۰۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ خَيْرًا  
كَأَنَّهُنَّ خُلَفَاؤُكُمْ مِنْ بَيْنِكُمْ  
وَإِنْ أَعْوَجَ شَعْبٌ فِي الصَّلَاةِ  
أَعْلَاهُ فَإِنْ ذَهَبَتْ نُفُوسُهُ  
كُنْتُمْ كُفْرًا وَإِنْ تَمَرَّكُنَّ كُمْ  
يَزُولُ أَعْوَجُ كَمَا اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۰ یا یہ معنی ہے کہ عورتوں کے بارے میں میری وصیت قبل کر دیا یہ مطلب ہے کہ اپنے آپ سے وصیت طلب کرو (استفصال کا سین اور تا: طلب کے لیے ہے ۲۴ قادری) — وصیت کا معنی ہمد ہے، ایسا، وصیت اور استیعا کا معنی ہمد کرنا ہے۔ مراد میں ہے وصیت کی کن نصیحت اور ایسا، ایک کی وصیت کرنا۔  
۱۱ جملۃ فائدہ کے لیے زیرِ قلم پڑھنا پڑھنے دونوں حرفوں پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، پہلی مراد میں ہے۔ جملۃ حرکت کے ساتھ، پیدائش میں میز عا ہرنا، حضرت قرآن کی پیدائش کی طرف اشارہ ہے کہ وہ حضرت آدم علیہ السلام کی اوپر والی سی سے پیدا ہوئی تھیں۔

۱۲ پہلی کر — اسی طرح حدیث میں جو پیدائشی طور پر اعمال اور اخلاق میں کمی رکھتی ہیں اگر مرد چاہیں کہ انہیں سیدھی اور درست کر دیں تو اس کا نتیجہ ٹرنے کی صورت میں ظاہر ہوگا یعنی طلاق ہو جائے گی جیسے کہ آئینہ حدیث میں آئے گا، لہذا عورتوں سے ناگوار مائل کرنے کی بھی ایک صورت ہے کہ انہیں ان کی کمی پر جھوٹ دیا جائے، جب تک کہ اس میں گناہ، معصیت اور اصلاح احوال کی مخالفت نہ پائی جائے کہ اس صورت میں خلعت اور چشم پوشی جائز اور مناسب نہیں ہوگی۔

۱۳ یہ حکم تاکید کے لیے دوبارہ بیان کیا گیا ہے۔

۳۱۰۱ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۳۱۰۱ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّ أَمْرًا أَتَىٰ خُفَيْصًا مِنْ جَنْدِهِ  
لَنْ تَسْتَعِينَهُ لَكَ عَلَىٰ طَرِيقَةٍ  
كَأَنَّ اسْتَمْتَعْتَ بِهَا اسْتَمْتَعْتَ  
بِهَا وَ بِهَا يَعُوْجُ وَ إِنْ  
ذَهَبَتْ نَجْمَتُهَا كَسَرَتْهَا وَ  
كُسِرَها طَلَا قُتْلُهَا - (تَقْوَاهُ مُبَشِّرٌ)

سے پیدا کی گئی ہے وہ تیرے لیے سہارا ہے نہ پر گز  
سیدھی نہیں ہوگا، اگر تو اس سے نفع حاصل کرنا چاہے  
تو اس کو لڑائی کے باوجود نفع حاصل کر اور تو اس  
سیدی کو کرنا چاہے گا تو اسے توڑ دے گا اور اس  
کے توڑنے سے مراد اس کی طلاق ہے۔

(مسلم)

اس طرح میں کے نیچے زیر اور زبردوں پر چڑھ سکتے ہیں، لیکن زیر راج ہے، ابھی، یعنی ملاسنے کہا کہ صورت کی  
کئی ہر تو میں پر زبرد اور صفات کی کئی ہر تو اس کے نیچے زیر

ان ہی سے حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا: اَمِنْ مَرَدٍ اِيْمَانُ مَرَدٍ مَرَدٍ  
وَمِنْ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ  
فَلَنْ تَابِسَ مَرَدٌ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ  
بِسْمِ مَرَدٍ - (مسلم)

۳۱۰۲ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا يَفْرُكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةً إِنْ  
كُتِبَ وَهِيَ خُلِقَتْ بِمِثْلِهَا  
أَخَرٌ - (تَقْوَاهُ مُبَشِّرٌ)

اس کی طرح کسی بھی آدمی کے تمام اطلاق و اعمال برے نہیں ہوتے، اگر ان میں کچھ برے ہیں تو کچھ اچھے ہیں  
ہوں گے، مرد وہی اچھے اخلاق و اہل پیش نظر کے، راضی رہے اور میر کر رہے، متعجب نہ رہیں، یہ ہے کہ  
معاشرت، صحبت کے ہر قرار رکھنے اور مردوں کی اکثریتوں پر میر کرنے کی کھلی ہیں۔ —————  
زبردوں پر زبرد زبرد  
دوڑوں پر چڑھ سکتے ہیں، عام بعض و عدالت یا خاص زد میں کی کسی طرح کا توسل میں ہے۔ صحابہ میں ہے کہ یہ لفظ میلہ میری  
کے مسلمان میں نہیں رہتا یہ میر میں ہے، فکر اور کامت کو دشمن مانتا۔

ان ہی سے حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا: اَمِنْ مَرَدٍ اِيْمَانُ مَرَدٍ مَرَدٍ  
مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ  
فَلَنْ تَابِسَ مَرَدٌ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ اَمِنْ مَرَدٍ  
بِسْمِ مَرَدٍ - (مسلم)

۳۱۰۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَوْ لَا بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمْ يَلْعَنُوا  
النَّحْرَ وَ لَوْ لَا حَوَآءُ لَمْ  
تُحْنِ أُنْثَىٰ ذَوَّجَهَا الذَّهْرَ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اس میں حضرت یعقوب علیہ السلام کے بیٹے ————— اسرائیل پر زبرد تھا حضرت یعقوب علیہ السلام کا نام ہے

بیرون کے ساتھ منافقت اور حق کی کوبان فعل

تمام قسم بنی اسرائیل ان کی اولاد ہے۔۔۔۔۔ اللہ تعالیٰ نے میدان تیر میں ان پر سن و سلسلہ اپنا اور حکم دیا کہ اتنی مقدار میں جو زمینیں کافی ہو اور پکا کر نہ کھو جائیں انہوں نے شدت حرص کے تحت آئندہ کے لیے گشت اٹھا لیا جو خراب ہو گیا پس یہ گشت کا خراب ہونا ایک سزا ہے جو بنی اسرائیل کو ذخیرہ کرنے ایسے فعل کی تیغ پر دی گئی ان کا یہ فعل اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرنے، بے اعتدالی اور حرص پر مبنی تھا اس کے بعد گشت کا خراب ہونا ذاتی ہو گیا۔

لے کہتے ہیں کہ حضرت آدم علیہ السلام سے پہلے حضرت حوا نے درخت کو چمکا، اچالا کہ حضرت آدم نے انہیں درخت کے پھل سے منع فرمایا تھا، پھر انہیں بھی اسی پانا پھر انہوں نے بھی کیا۔۔۔۔۔ حوا میں ہے حیاتاً، حیاتاً اور نجاتاً، اور راست سے خوف ہونا، اور یہ اسی کی کا نتیجہ تھا جو حضرت حوا کی نصرت میں تھی۔

حضرت عبداللہ بن زمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی کو گڑسے دھارے سے غلام کرنا ہے پھر دن کے آخر میں اس سے جراح کرے گا، اور ایک روایت میں ہے تم میں سے ایک شخص قتل کرنا ہے اور اپنی بیوی کو گڑسے دھارے سے غلام کرنا ہے تو شاید کہ وہ اس دن کے آخر میں اس کے ساتھ سوئے گا۔ پھر گڑسے کی وجہ سے پرانہ نفعیت فرمایا اور فرمایا، تم میں سے ایک شخص ایسے کام پر کیوں ہوتا ہے جو وہ خود کرتا ہے۔

(صحیح)

۳۱۰۲/۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ امْرَأَتَهُ فِي آخِرِ الْيَوْمِ وَفِي رِكَابِهَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ قَبِيلَهُ امْرَأَتَهُ جَدَّ الْعَبْدِ فَلَعَلَّهُ يَتَّعِظُهَا فِي آخِرِ يَوْمِهِ ثُمَّ وَعَظَهُمْ فِي مَنَاحِيكِهِمْ مِنَ الصُّرُطَةِ فَقَالَ لِمَ يَضْحَكُ أَحَدُكُمْ مِمَّا يَفْعَلُ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے عبداللہ بن زمرہ راوی پر برویم پر ہوا اسے ممکن بھی چڑھ سکتے ہیں امام الموشین حضرت حمود کے بحال رضی اللہ تعالیٰ عنہ ان کے والد کا نام زمرہ ہے۔

لے اسے چاہیے کہ ایسا کرے۔

لے یعنی یہ مناسب نہیں کہ جس کے ساتھ تم یہ معاملہ کرتے ہو اس کے ساتھ وہ سلوک کرو، اگرچہ نافرمانی اور عدم موافقت کا صورت میں ملنے کی گنجائش ہے لیکن اس طرح نہیں کرنا اسے غلاموں کی طرح مارو حدیث میں اس طرف اشارہ ہے

کہ اگر نظام اور کینہ الفاظ اور کلام کے ساتھ سیدھے نہ ہوں تو انہیں ماننا جائز ہے۔

کہ اگر گروں کو

۳۱۰۵ وَعَنْ عَائِشَةَ كَأَنَّ  
كُنْتُ أَلْعَبُ بِأَهْمَانِي عَمَّا  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَكَانَ لِي صَوَاحِبٌ يَلْعَبُونَ  
مَعِيَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ  
يَتَقَبَّلُونَ مِنْهُ فَيَسْرِبُهُنَّ إِلَى  
كَيْلَعَيْنِ مَعِيَ -

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ  
میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس گزرتی تھی  
کھیلتی تھی اور میری کچھ سیلیاں تھیں جو میرے ساتھ  
کھیلتی تھیں جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
تشریف لاتے تو وہ آپ سے چپ جاتی تھیں  
تو آپ انہیں میری طرف بھیج دیتے  
تھے اور وہ میرے ساتھ کھیلتی تھیں۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے بات کا معنی روکیں ہیں اس پر کہ پڑے کی بات ہوئی گزراں مراد میں میں سے پچان کھیلتی ہیں۔

۳۱۰۶ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۰۷ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۰۸ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۰۹ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۰ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۱ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۲ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۳ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۴ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۵ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۶ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۷ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۸ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۱۹ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۲۰ عَنْ أَنَسٍ كَأَنَّ بَرَشِيهَ بَرَمَانًا مِثْلَ بَرَمَانٍ

۳۱۰۵ عَنْ عَائِشَةَ كَأَنَّ  
كُنْتُ أَلْعَبُ بِأَهْمَانِي عَمَّا  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَكَانَ لِي صَوَاحِبٌ يَلْعَبُونَ  
مَعِيَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ  
يَتَقَبَّلُونَ مِنْهُ فَيَسْرِبُهُنَّ إِلَى  
كَيْلَعَيْنِ مَعِيَ -

کا روئے

الْحَرِيقَةِ عَلَى النَّفْعِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

اسے خیرہ مار کر برادر اس کی چوڑائی نہ ہو۔  
خود مسجد میں کیسے تھے، کیونکہ ملا افراتے ہیں کہ چوڑے ناز کے ساتھ ان کا یہ کھیل، دشمنانِ دین کے ساتھ جنگ کے حکم میں تھا اور تیرا انداز کی طرح جنگ کی تیاری تھی، لہذا یہ کھیل جادات کے حکم میں تھا اور عید کے دن تھا جب کہ کھیل کر دباں ہوتا ہے، حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ تشریف لائے ادا انہوں نے منع کیا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ابن عید کا دن ہے انہیں منع نہ کرو، حضرت عائشہ زہراء رضی اللہ عنہا نے فرمایا: ابن عید کا دن ہے انہیں منع نہ کرو، اس حدیث میں فرماتے اور کھڑے رہتے جب تک میں خود واپس نہ ہوں اور میں نہ کرتی، آپ دعا پڑھتے۔

اسے معنی خیال کرو کہ زہراء کی ان کہیوں کے دیکھنے کی کتنی خیریت ہوتی ہے؟ میں اتنی دیر تک کھڑی رہتی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میری خاطر کھڑے رہتے یہ آپ کے حسن معاشرت اور حسن انفاق کا کمال تھا اور حضرت عائشہ سے آپ کی محبت اور ان پر آپ کی حمایت کا نتیجہ تھا۔

۳۱۰۶ عَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا فَا لَكُمْ إِذَا كُنْتُمْ حَيَاتٍ رَاجِيَةً وَ إِذَا كُنْتُمْ حَيَاتٍ حَضِيَّةً فَقُلْتُ مِنْ أَيْنَ تَعْرِفُ ذَلِكَ فَقَالَ إِذَا كُنْتُمْ حَيَاتٍ رَاجِيَةً كَمَا تَكُنْ تَقُولِينَ ۚ وَ رَأَيْتُ مُحْتَبَةً وَ إِذَا كُنْتُمْ حَيَاتٍ حَضِيَّةً فَقُلْتُ ۚ رَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ قُلْتُ أَجَنَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا أَهْجُرُ إِلَّا

ان ہی سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہم جانتے ہیں جب تم ہم سے راضی ہوتی ہو اور جب ہم سے ناراضی ہوتی ہو، میں نے عرض کیا: آپ کیسے پہچان لیتے ہیں؟ فرمایا: جب تم ہم سے راضی ہوتی ہو تو کہتی ہو مجھے رب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی قلم ادا جب ہم سے ناراضی ہوتی ہو تو کہتی ہو ایسے ہیں جہ حضرت ابراہیم کے رب کی قسم! میں نے عرض کیا: ہاں مجھے ادا کی قسم! یا رسول اللہ! میں عرض آپ کا نام ہی ترک کرتی ہوں۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے غنیمتی بروزن سٹکی ناراضی وحدت۔

لے یعنی اللہ تعالیٰ کی قسم کھاتی ہر گھر گھاسے نام کی طرف مغان کہے

لے یعنی تم ہمارا نام نہیں بیٹیں اور سب ابراہیم کہتی ہو۔

لے ایسے ہی ہے۔

لے یعنی ناراضگی کی حالت میں جب اختیار مغلوب ہو جاتا ہے یا بات نہیں رہتا اس وقت بھی فقط آپ کا نام نامی ترک کرتی ہوں نہ کہ آپ کی ذات اقدس کو ٹٹھ میرا دل اس وقت بھی آپ کی محبت سے معذور اور آپ کی نعمت و کائنات پر قربان ہوتا ہے۔ ————— ملازم قسبی فرماتے ہیں: اگلے درجے کے لفظ میں اشارہ ہے کہ انہیں نام شریف کے ترک کرنے پر بھی معذور ہوتا تھا جیسے کہ محب، محبوب کو غیر امتیازی طور پر چھوڑنے پر دو کو محسوس کرتا ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَعَى الرَّجُلُ  
أُمَّرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِمْ قَابَتْ  
فَهَاتَ حَتْمَانِ لَعْنَتُهُمَا لَكَ لِكَيْدِكَ  
حَقِّ تَضْيِيعٍ مُتَّفَقٍ عَلَيْهِ وَ  
فِي رِوَايَةٍ لَعْنًا قَالَ وَاللَّوْ  
تُفِيضُ بَيْنَهُمَا مَا مِنْ رَجُلٍ  
يَدْعُو أُمَّرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ  
كَتَابٍ عَلَيْهِ إِلَّا كَانَ الَّذِي  
فِي السَّمَاءِ سَاطِعًا عَلَيْهِمَا  
حَقٌّ يَوْضُو حَتْمًا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا جب مرد وحلت کو اپنے بستر کی طرف  
بلانے اور وہ انکار کرے پھر مرد ناراضی  
ہو کر رات گزارے تو فرشتے بچک بچک اس  
وحلت پر لعنت بھیجتے ہیں (مسلم) اور ان کی  
ایک روایت میں ہے قسم ہے اس ذات کی  
جس کے قبضے میں میرا جان ہے نہیں ہیں  
کوئی مرد جو اپنی بیوی کو اپنے بستر کی طرف بلانے  
اور وہ انکار کر دے مگر یہ کہ اس کا دل اس سے  
پر ناراضی ہو تا ہے یہاں تک کہ مرد اس سے  
راضی ہو جائے۔

لے وہ مگر کئی کام ظاہر کرے اللہ اس کے پاس نہ لے

لے یہ ناراضی ہذا کی ہے نہ کہ نفرت کی اور نہ حضہ از صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ناراضی ہو نا کفر ہے، مجہول کی  
ناراضی بھی پیاری ہوتی ہے لہذا اس حدیث سے روافعی دلیل نہیں چلا سکتے اور جناب ام المومنین پر ناراضی نہیں کی  
۱۴ امرأۃ مفضاً۔



لے یعنی ساری ملت۔

لے امام بخاری اور مسلم

لے ہر مسکن ہے کہ اَلَّذِي خَافِيَ الشَّعَاوِ سے مراد اللہ تعالیٰ کی ذات مقدسہ ہوا اس اعتبار سے کہ آسمانوں میں اس کا کم جادہ ہے اور کمال قدرت کا ظہور ہے۔ علامہ ربیع نے فرمایا، جب اللہ تعالیٰ کی رحمت اور اس کے غضب اور غلظت کے قریب نزول فرمانے کا ذکر کیا جاتا ہے تو غماص ظہور پر آسان کا ذکر کیا جاتا ہے، اور حقیقت یہ از قبیل مشابہات ہے حتیٰ کہ کم معلوم ہے۔

۳۱۰۹ وَعَنْ أَسْمَاءَ ابْنَةِ

أُمِّ الْيَسْرِ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ

إِنِّي فِي حَزَنَةٍ فَقَدْ عَلَيَّ جُنَاحٌ

إِنْ كَتَبْتُهُ مِنْ كِتَابِي

عَلَيْهِ الَّذِي يُعْطِيهِ فَتَالِ

الْعَشِيَّةَ رِمَا لَمْ يُعْطَ كَلَابِ

قَوْفًا دُؤِبًا۔

حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ایک عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ میری ایک سوکھ ہے کیا مجھ پر کچھ گناہ ہے؟ اگر میں اپنے غم سے وہ چیز ظاہر کروں جو اس کی دی ہوئی چیز کے علاوہ ہے، فرمایا، جو شخص وہ کچھ ظاہر کرے جو اس نے نہیں دیکھا وہ دو جو اسے پہلے پہنے دے گا کی مانند ہے۔

(مصمیم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے حضرت اسماء بنت ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔

لے مَسْرُوكُونَ وہ دو عورتیں جو ایک مرد کے نکاح میں ہوں، ان میں سے ہر ایک دوسری کے لیے مَسْرُوكَ ہے۔

لے یعنی اپنی سوکھ کے سامنے غلبہ پانا سے یہ ظاہر کروں کہ یہ چیز مجھے میرے غم سے دے دی ہے۔

لے یعنی جو کچھ غم کرنے والا ہے اس سے زیادہ کا اظہار کروں تاکہ سوکھ کو غم سے لڑاؤں اور اسے غلبہ کیوں کروں، اصل میں تشبیہ کا سنی ہے یہ ظاہر ہونا کہ میرے ہر کچھ کا مالک میری ہی ہے۔

لے نعمت اور مال و اسباب، مگر اللہ تعالیٰ کے لیے

لے قربت اور ارٹھنے والی پادہ، ایسے کہ ایک شخص نے ہانگ کر کپڑے پہنے ہوں اور ظاہر کرے کہ میری ملکیت میں، یا مرنے والوں کا لباس پہنے تاکہ وہ اوروں کے ساتھ مشابہت اختیار کرے یا قیمتی کپڑے پہنے تاکہ ان کی گرامی دے یا ایک رنگ کا کپڑا پہنے اور اس کی استثنیٰ دوسرے رنگ کی ہوں تاکہ دیکھنے والے یہ سمجھیں کہ اس نے اپنے کپڑے پہنے رکھے ہیں۔

۳۱۱۰ وَعَنْ أَبِي كَالٍ أَمْرَسُوهُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
سَيِّئِهِ سَهْمًا وَكَانَتْ أَنْفَكَتُ  
بِحُكْمِهِ قَاتَمًا فِي مَشْرَبِهِ  
سَهْمًا وَعَشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ  
نَزَلَ فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
أَلَيْتَ سَهْمًا فَقَالَ إِنْ الشَّهْوُ  
يَكُونُ سَهْمًا وَعَشْرِينَ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ازدواج  
مطلبت سے ایک ماہ کا ایلا کیا اور آپ کے بالے  
اندس کا جو کوئل گیا تھا، تو آپ نے بالافانہ میں  
اتیس راتیں قیام فرمایا، پھر نیچے تشریف لے آئے  
معاہ کرم نے عرض کیا، یا رسول اللہ! آپ نے  
تو ایک ماہ کا ایلا کیا تھا، فرمایا، بے شک مہینہ  
اتیس کا ویسی ہوتا ہے۔

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۱ یعنی آپ نے انعامات المؤمنین کے پاس ایک ماہ تک نہ گئے کی قسم کھائی تھی، ایلا فقر کی کتاب طلاق کا  
مشہور باب ہے (یعنی ایلا تھا، شرعی ایلا یہ ہے کہ مرد اپنی بیوی کے پاس چار ماہ تک نہ جانے کی قسم کھائے، پھر اگر  
مدت میں رجوع کر لیا تو قسم کا کفارہ ادا کرنا پڑے گا ورنہ مدت گزرنے پر طلاق بائن واقع ہو جائے گی، امرأۃ ففقا،  
یعنی گھوڑے کی پشت سے زمین پر گر گئے کے سبب، یعنی عداوت سے معلوم ہوتا ہے کہ پائے جہاں کی خواہش  
اگلی تھی، تحقیق یہ ہے کہ پائے اندس کا جو کوئل گیا تھا، انشاک اللہ کہ تادم کا سنی ہے پالنے کے اجزاء کا ایک دوسرے سے  
جدا ہوتا ہے۔

۱۱ امامت کسی جگہ امام کرنا ————— عظیم پریم پر بروہین سکن، امداد پریشی، اس پر زبرد پریم پر جسکے  
ہیں اس کے بعد بار بالافانہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا کا شاد مبارک کی رشتوں سے بنا ہوا تھا اس کو صحت بخاری  
اور کچھ کے چروں سے تیار کی گئی تھی، اس پر بالافانہ بھی تھا۔ ————— اس مدت میں آپ مہلت المؤمنین کے  
پاس تشریف نہیں لے گئے۔

تک بالافانہ سے اس کر اہل خانہ کے پاس تشریف لائے۔

۱۱ اور مہینہ تیس دن کا ہوتا اور آپ اسی دن کے بعد نیچے تشریف لے آئے ہیں۔

۱۱ صحیح احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مہینہ اسی دن کا تھا جس میں آپ نے بالافانہ میں قیام  
فرمایا تھا۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
حضرت ابو جحز تشریف لائے اور رسول اللہ

۳۱۱۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ دَخَلَ  
أَبُو جَحْزٍ يَسْتَأْذِنُ عَلَى رَسُولِ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 فَوَجَدَ النَّاسَ جُلُوسًا يَبَايِعُ  
 لَهُ يُؤَدُّونَ لِيَحْيَى وَيَقْتُلُونَ  
 فَأَيُّونَ يَكْفُرُ فَدَخَلَ فَمَنْ  
 أَقْبَلَ عَنْهُ فَأَسْتَأْذَنَ فَأُذِنَ  
 لَهُ فَوَجَدَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ جَالِسًا حَوْلَهُ نِسَاءُ دُورٍ  
 وَاجِمًا سَائِكِنًا كَانَ فَقَالَ  
 لَا تَكُونَنَّ شَيْئًا أَضْيَعُكَ النَّبِيُّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنْ وَآيَاتُ  
 بَيْتٍ خَارِجَةٌ سَأَلْتَنِي الْكَفَّةَ  
 فَكُنْتُ إِيَّيَا فَوَجَّاهُ عَنْهَا  
 فَخَرَجْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ هُوَ  
 حَوْلِي كَمَا تَوَلَّى يَسْأَلُنِي الْكَفَّةَ  
 فَكَاثَرُ أَتَيْتُ بَكْرًا إِلَى عَائِشَةَ  
 يَجِئُ عَنْهَا وَكَامَرُ عُمَرُ  
 إِلَى حَلِصَةَ يَجِئُ عَنْهَا بِأَلَا هَا  
 يَقُولُ تَسْأَلُنِي رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 مَا لَيْسَ عَنْكَ فَقُلْتُ وَاللَّهِ  
 لَا تَسْأَلُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَيْئًا أَبَدًا  
 لَيْسَ عَنْكَ ثُمَّ اعْتَزَلَهُمْ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ماری کی  
 اجازت طلب کی، انہوں نے دیکھا کہ لوگ آپ کے  
 دروازے پر بیٹھے ہیں اور ان میں سے کسی کو اجازت  
 نہیں دی گئی، حضرت جابر فرماتے ہیں کہ حضرت  
 ابوبکر کو اجازت دی گئی تو وہ اندر چلے گئے، پھر  
 حضرت عمر آئے انہوں نے اجازت مانگی انہیں بھی  
 اجازت دے دی گئی انہوں نے دیکھا کہ نبی اکرم  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارد گرد انداز مطہرات  
 جمع ہیں اور آپ غمگین اور خاموش تشریف لے رہے ہیں  
 حضرت عمر نے کہا کہ میں کوئی ایسی بات کر دوں گا  
 کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہنسنا دوں۔  
 کہنے لگے یا رسول اللہ! اگر آپ ملاحظہ فرماتے  
 کہ بئس خادرجعے مجھ سے نفقہ کا مطالبہ کیا  
 تو میں نے انکو کراس کی گردن درپیش کی۔ تو  
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہنسے اور فرمایا،  
 بیسے کہ تم دیکھ رہے ہو میرے گرد جمع ہیں اور نفقہ  
 کا مطالبہ کر رہے ہیں، حضرت ابوبکر نے انکو کہ حضرت  
 عائشہ کی گردن دہائی اور حضرت عمر نے انکو کہ حضرت  
 عصفیہ کی گردن مروڑی اور وہ دوڑنے لگا رہا ہے  
 تب کہ تم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے  
 وہ کچھ مانگ رہی ہو جو آپ کے پاس نہیں ہے  
 انہوں نے کہا بخدا! ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
 سے ایسی چیز کا کبھی مطالبہ نہیں کریں گے جو آپ  
 کے پاس نہیں ہوگی پھر آپ نے ان سے ایک  
 مہینہ اتنی دن بعد انکے اختیار فرمایا، اس کے

سَمْعًا أَوْ قَسَمًا ذَا عَشْرِينَ  
 قَدْ نَزَّلَتْ هَذِهِ آيَةً بَيِّنًا  
 الْبَيِّنُ مَنْ يَذَرُ مَا جَنَكَ حَتَّى  
 يَلْجَأَ إِلَى مَحْصَنَاتٍ وَنُكْرٍ أَيْمُونًا  
 عَظِيمًا قَالَ فَمَبْدَأُ بِمَا شِئْتَ  
 فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنِّي أُرِيدُ  
 أَنْ أَعْرِضَ عَنْكَ أَهْرًا  
 أَحِبُّ آخَا تَعْلِي فِيهِ حَقٌّ  
 تَسْتَشِيرُنِي أَبُو نَيْكٍ كَأَلَتْ  
 وَمَا هُوَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
 فَتَلَا عَلَيْهِمَا آيَةَ كَأَلَتْ  
 أَفِيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَشِيرُ  
 أَبَوَيْ بَلْ أَحْتَارُ اللَّهُ وَ  
 رَسُولُهُ وَالذَّارُ الْأَخِيذُ  
 وَأَسْأَلُكَ أَنْ لَا تُخَيِّرَ  
 امْرَأَةً مِنْ بَنَاتِكَ بِالْكَفْرِ  
 قُلْتُ كَانَ لَا تَسْأَلُنِي امْرَأَةً  
 وَتَهْرُجُ إِلَّا أَخْبَرْتُهَا أَنَّ  
 اللَّهُ لَمْ يَبْعَثْنِي مَعْنِيًا وَ  
 لَا مَتَعْنِيًا وَ لَكِنْ بَعَثْنِي  
 مَعْنِيًا مُكَيِّدًا -  
 (رَدَّاهُ مُسَلِّمًا)

بعد یہ کہ بتا دیا کہ اسے نبی اپنا اندراج معلوم  
 کر لیا دیکھ یہاں تک کہ یہ ارشاد فرمایا، اللہ نے  
 تم میں سے جو لوگوں کے لیے اجر عظیم تیار فرمایا ہے  
 راز کی کہتے ہیں کہ آپ نے حضرت عائشہ سے ابتدا کی  
 اور فرمایا، اسے عائشہ میں تمہارے سامنے ایک بات  
 رکھنا چاہتا ہوں، مجھے یہ پسند ہے کہ تم میں سے جو  
 ذکر و بیان تک کہ تم اپنے والدین سے مشورہ کر  
 لو، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ وہ کیا بات  
 ہے؟ تو آپ نے ان کے سامنے آیت لے کر  
 تلاوت کی، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا  
 میں آپ کے بارے میں اپنے والدین سے  
 مشورہ کروں؟ بلکہ میں اللہ اور اس کے  
 رسول اور والدین کی نصیحت کو اختیار کرتی ہوں اللہ  
 آپ سے میری درخواست ہے کہ جو کچھ میری  
 نے عرض کیا ہے وہ دوسری بیویوں پر اسے  
 کسی کو نہ بتائیں، آپ نے لیسایا وہ بیوی  
 سے جو حجیم سے پہلے گئی، تم اسے بتا دیا  
 ہے، کھانا اللہ تعالیٰ نے مجھ پر مشقت  
 ڈالنے والا اور مشقت میں داخل ہونے والا ہے  
 نہیں کھانا دیکھ، میں تو قسیم اور کسائی دیکھتا ہوں  
 بنا کر کھاتا ہے۔

(مسلم)

لے یعنی مسہرین۔

لے داخل ہونے کی

لے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے۔

لکھ دجیم، لوگوں کو علم و فہم کی وجہ سے غامض نہیں ہونا، تنہا یہ میں ہے کا جیم ۱۰ جس کے چہرے پر ناراضگی کے آثار ہوں اور شدتِ فہم سے سر جھکا یا ہوا ہو۔

۱۱۔ ایک نئے میں ہے فُتُتْ میں نے کہا، دل میں بازبان سے لے اس سے مراد ان کی زود جہیز مرہ ہیں۔

۱۲۔ یعنی اگر میری جہیز سے (ضرورت سے زیادہ ۲۰ قادری) نفقہ کا مطالبہ کرتی ہے تو میں اس کی گروں پر سکا رسید کرتا ہوں تاکہ مطالبے سے باز آجائے۔

۱۳۔ حضرت ابو بکر و عمر، حضرت عائشہ، حفصہ سے ————— رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۱۴۔ (حضرت اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جہاں کو مٹی فرمادیا اور اپنے پاس کچھ درکھا، اَللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ اللّٰهُ دَدِّ مَوْلٰی جَعْلُہُ اللّٰہ اور رسول نے انہیں اللہ کے فعل سے مٹی کر دیا۔

ماں کو نہیں ہیں کہ پاس کچھ نہیں رکھتے نہیں      ”و جہاں کی نعمتیں ہیں ان کے خالی ہاتھ میں (رضا برہنوی)  
 بود یا مغربِ غروبِ راتش      سماج کسری زیرِ پائے آتش

(مرآۃ بتغیر)

۱۵۔ یہ راوی کو شک ہے ————— یہ علیحدگی اس رنج و غم کی وجہ سے تھی جو اہانتِ المؤمنین کی طرف سے آپ کے دلِ مقدس کو پہنچا۔

۱۶۔ اس آیت کا مفہوم یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حکم دیا کہ اپنی انواعِ مطہرات کو فرما دیجئے کہ اگر تم دنیا کی طلب گار ہو تو آؤ تاکہ تم سب کو مالی دینا دے کر اپنے سے جدا کروں اور اگر تم خدا و رسول کی طلب گار ہو تو اللہ تعالیٰ نے تم کو کاردن کیلئے تعلیمِ قرآن تیار کیا ہوا ہے۔

۱۷۔ یعنی سب سے پہلے حضرت عائشہ سے آیت دکائی کہ وہ آپ کو زیادہ محبوب تھیں اور زیادہ قریب تھیں۔ لکھ اس کا جواب دینے میں۔

۱۸۔ جو تازل ہوئی تھی۔

۱۹۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو راضی کرنے کے بعد یہ درخواست پیش کی۔

۲۰۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مقصد یہ تھا کہ انواعِ مطہرات میں سے کسی کو معلوم نہ ہو کہ میں نے خدا و رسول کو اختیار کیا ہے تاکہ ان کا معاملہ میں میں رہے اور ہو سکتا ہے کہ ان میں سے کوئی ایک دنیا کو اختیار کر لے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حقہ نکاح سے ٹکل جائے اور یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے متعلق حضرت عائشہ کی محبت و غیرت کی انتہا ہے۔

۱۵ یعنی جس نے تمہارے جواب کے بارے میں پوچھا کہ اسے ہم بتائیں گے تو یہ وہی ہے جو کہ خود بخود ہمارے پاس ہے لیکن پوچھنے پر بھی نہ بتانا شفقت اور مہربانی کے خلاف ہو گا اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں تمام جہانوں کے لیے شفقت خیر خواہی اور رحمت بنا کر بھیجا ہے۔

۱۶ منت پہلے دو زبان حرف متحرک، فدا و گناہ، بلاکت، مشقت اور شدت۔

۱۷ ہمیں لوگوں کو دین کے احکام اور شد و ہدایت کے راستے کی تسبیح دینے والا اور لوگوں کے کام سامان کرنے والا بنا کر بھیجا ہے۔ یر دین، خیر خواہی اور راست پر شفقت کرنے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی استقامت کا کمال ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے غصہ بھی لگاؤ کے باوجود ان کی خاطر حق کو ترک نہیں فرمایا۔

۲۱۱۲ وَ عَنْ عَلِيٍّ ؓ قَالَ كُنْتُ أَغَاوٍ عَلَى النَّبِيِّ وَ هَبْنِ أَنْفُسَهُنَّ لِلرَّسُولِ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ أَتَقْبَلُ الْمَرْأَةَ نَفْسَهَا قُلْنَا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى تَزَوُّجِي مَنْ تَشَاءُ مِنْهُمْ وَ تَزَوُّوْا إِلَيْكَ مَنْ تَشَاءُ وَ مِنْ أَهْلَيْكِ مِمَّنْ عَزَلْتَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكَ قُلْتُ مَا أَمَرِي بِكَ إِلَّا يُسَارِعُ فِي هَوَاكَ مَتَغَنَّى عَلَيْهِ وَ حَدِيثُ بَجَابِرِ أَتَقَرُّ اللَّهُ فِي الْبَيْتِ ذِكْرٌ فِي قِصَّةِ حَبِيبَةِ الْوَدَاعِ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میں ان عورتوں پر بغیر طلاق کی حالت میں جنہوں نے اپنی جانیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہب کر دیں، تو میں نے کہا کیا عورت اپنی جان ہب کر دیتی ہے؟ اور جب اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی کہ ان میں سے جسے چاہو مومنہ کو دلو اور جسے چاہو اپنے پاس لے لو اور اگر وہ تم کو پسند کرے، تو ان میں سے کسی کو طلب کر لو تو آپ پر کوئی گناہ نہیں ہے جسے تم نے منع کیا کہ میں یہ نہ کہجی کہ میں کہ آپ کا رب آپ کا خدا ہے جلد پر ہی فرمایا ہے کہ اگر عورتیں حضرت بابر کی سیٹھ کو عورتوں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرے، جو اللہ تعالیٰ کے حکم میں بیان کر دیتی تھیں۔

۱۸ کہتے ہیں کہ اس بگ و غیرت کا لازم مراد ہے یعنی بیچ و باب کھانا اور شفقت اٹھانا۔

۱۹ اس سے معلوم ہوا کہ اگر کوئی عورت اپنی جان ہب کر دیتی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر اسے قبول کرنا لازم نہیں تھا اگر چاہتے قبول فرماتے اور چاہتے تو رد فرما دیتے۔

کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں۔

۱۵ اور جو کہ آپ چاہتے ہیں اور جس کا بیان نہ کئے ہیں وہی کرتا ہے۔

۱۶ جو مرد قرآن کے حقوق ادا کرنے سے متعلق واقع ہے اور اس کی ابتدا اس جملے سے ہے۔ اِنْ تَقُوا اللَّهَ

فِي الْمَنَازِلِ۔

## الفصل الثانی دوسری فصل

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ وہ ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھیں فرماتی ہیں کہ میں نے آپ کے ساتھ دو دو گائی تھیں پاؤں سے دوڑنے میں آگے نکل گئی، پھر جب میرا جسم بھاری ہو گیا تو میں نے آپ کے ساتھ دو دو گائی تو آپ مجھ سے آگے نکل گئے فرمایا: ایسا سبقت کا بدلہ ہے۔ احباب برابر ہو گیا۔

(ابن ماجہ)

۳۱۱۳ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّهَا كَانَتْ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ كَانَتْ تَمَلُّهُ فَسَابَقَتْهُ فَسَبَقَتْهُ عَلَى رَجُلَيْنِ فَكُنَّا حَمَلَتِ اللَّهُمَّ سَابَقَتْهُ فَسَبَقَتْهُ قَالَ هَذِهِ رِيثُكَ الْمَسْبُوقَةِ۔

(دَوَاؤُ آبُؤَادَا)

۱۷ مسابقت کا معنی ہے آگے نکلنے کے ارادے سے ایک دوسرے کے ساتھ دوڑنا۔

۱۸ اس کلمے سے مقدم کی تاکید مراد ہے اور وہ مقدمہ کہیں کا بیان ہے جیسے کہتے ہیں کُتِبَتْهُ بِمَدِّی میں نے وہ چیز اپنے ہاتھ سے لکھی اور اَلْمُسَوِّقَةُ یعنی میں نے اسے اپنی آنکھ سے دیکھا۔

۱۹ اس واقعہ کے ذکر سے مقصود نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اندازِ معاشرت سے حسن معاشرت اور

۱۰ اس آیت کے دو معنی یکے گئے ہیں ایک یہ کہ اسے مجبوراً جیسی حدیث سے کہہ چاہیں نکل کر میں اور اسے اپنے پاس رکھیں اور جس سے چاہیں نکل کر میں کہہ پر مقدار ازدواج کی کوئی پابندی نہیں اس لیے علماء فرماتے ہیں کہ یہ آیت اس آیت کی تاسیس ہے لَا تَحِلُّ لَكَ الْمَنَازِلُ مِّنْ بَعْدِهَا، دوسرے یہ کہ اسے مجبوراً آپ کو اختیار ہے کہ جس بیوی کو چاہیں اپنے سے ملے وہ کہیں کہیں کے لیے جاری کرے مقررہ فرمائیں اور جس کو چاہیں اپنے پاس رکھیں، ام المؤمنین نے پہلی تفسیر اختیار فرمائی کہ آپ میں قدر و رتبت سے چاہیں نکل کر میں، اس سے معلوم ہوا کہ حضرت ام المؤمنین کا مقید یہ تھا کہ خدا کی رضا چاہتے ہیں دو عالم خدا چاہتا ہے رفائے محمد (مرقاۃ)

ان سے اختلاط کا بیان ہے خصوصاً حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے جو اذواجِ مطہرات میں سے ایک کی محبوب ترین زوجہ ہیں۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے بہتر شخص ہے جو اپنے گھر والوں سے اچھا ہو اور میں تم سے بہتر بنوں اپنے گھر والوں کے لیے اور جب تمہارا تمہاری فوت ہو جائے تو اسے چھوڑ دو (امام ترمذی، دارمی) امام ابن ماجہ نے یہ حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے۔

۳۱۱۳ وَعَنْهَا قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لَكُمْ لَا هَلِيمَ وَ أَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي وَ إِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ فَدَعُوهُ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ إِلَى قَوْلِهِ لِأَهْلِي) لے مخلوق اور خالق کے نزدیک۔

اے جو تمہارے درمیان رہتا تھا وہ فوت ہو جائے تو اس کے محبوب اور نفع بخش بیان نہ کرو، اس سے مراد یہ ہے کہ مردوں کی نسبت نہ کرو، جیسے کہ آیا ہے۔ اَذْكُرُوا مَوْتَكُمْ بِالْخَيْرِ اپنے مردوں کو اچھا لے کے ساتھ یاد کرو، بعض نے کہا مطلب یہ ہے کہ فوت ہونے والے پر رونا دھونا ترک کر دو، بعض علماء نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صاحب سے اپنی ذاتِ اقدس مراد لی ہے یعنی جب میں تمہارے درمیان سے ہٹا جاؤں اور اس دنیا سے رخصت ہو جاؤں تو مجھ پر رحمت و غم کا اظہار نہ کرنا کیونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہر فوت ہونے والے کا مغیرہ ہے اللہ تعالیٰ کے وعدے کے مطابق تمہارا معاملہ غیر غریبی کے ساتھ رہے گا، الفاظ سے اس معنی کا سمجھنا کسی قدر بعید ہے لیکن گزشتہ کلام سے اس کی مناسبت بہت واضح ہے۔

لے ان کی روایت میں: اِذَا مَاتَ صَاحِبُكُمْ اِنْذَرُوهُمْ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عورت جب اپنی پانچ ٹانگیں چڑھے اور اپنے رمضان کے روزے رکھے اور اپنی پاکدامنی کی حفاظت کرے اور اپنے شوہر کی اطاعت کرے تو وہ جنت کے جس دروازے سے چاہے داخل ہو، یہ حدیث۔

۳۱۱۵ وَعَنْ أَبِي قَالٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّيْتَ كَمَسْتَهَا وَ صَامْتَ شَهْرَهَا وَ أَحْصَيْتَ قَرَبَهَا وَ أَطَاعْتَ بَعَثَهَا فَتَدْخُلْ مِنْ آجِي أَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَاءَتْ -



(رَوَاهُ أَبُو مُعِيْنٍ فِي الْفُجَيْيَةِ) ابراہیم نے علیہ السلام کی روایت کی۔

سے جو اس پر فرض ہے۔

سے ان امور میں جو نکاح سے متعلق ہیں مثلاً جماع وغیرہ بشرطیکہ ظہر شریعت مطہرہ کے خلاف حکم نہ دے ورنہ اس کی اطاعت نہیں کی جائے گی ۱۲ تا ۱۵

سے ابراہیم بن پریش۔

سے علم حدیث کی کتاب جس میں بعض مشاہیر اولیاء کرام کا ذکر بھی کیا ہے۔

۳۱۱۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَوَكَّلْتُ أَمْرُ أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ لَأَمَرْتُ النِّسَاءَ أَنْ تَسْجُدَ لِزَوْجِهِنَّ۔  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کسی کو حکم دیتا کہ وہ کسی دوسرے کو سجدہ کرے تو میں حدت کو حکم دیتا کہ اپنے شوہر کو سجدہ کرے۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

سے اس میں بالفہم اور حدیث پر مروجہ اطاعت کے کمالی وجہ کا بیان ہے۔

۳۱۱۷ وَعَنْ أُبَيِّ سَنَةَ ثَلَاثَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيَتُنَا امْرَأَةٌ مَاتَتْ وَ زَوْجُهَا عَنْهَا رَاجِنٌ وَحَلَّتِ الْجَنَّةَ۔  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو عورت اس حال میں مر جائے کہ اس کا شوہر اس سے راضی ہو تو وہ جنت میں داخل ہوگی۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۳۱۱۸ وَعَنْ طَلْحِ بْنِ عَظِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا الرَّجُلُ دَعَا زَوْجَتَهُ لِحَاجَتِهِ فَلْتَأْتِهِ وَلَا تَكُنْ عَلَى الشُّكْرِ۔  
حضرت طلحہ بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب مرد عورت کو اپنی حاجت کے لیے بلائے تو اسے چاہیے کہ اس کے پاس آئے اگرچہ وہ عورت تنہا ہو۔

(رَوَاۓ التِّرْمِذِيّ)

(رفعی)

لے طلق طار پر زبر اس کے بعد قاف میں علی، محالی، یما سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہونے والے وفد میں شامل تھے۔

یعنی اگرچہ کسی ضروری کام میں مشغول ہو اور مال کے خاتمے ہونے کا بھی احتمال ہو، مثلاً اس نے خور میں روٹیاں لگائی ہوئی ہوں اور شوہر اسے طلب کر لے، ملازم فرماتے ہیں کہ یہ اس صورت میں ہے کہ روٹیاں مرد کی ہیں کیونکہ جب وہ اسے اس حالت میں بلا لے گا تو وہ اپنے مال کے ضیاع پر راجح ہوگا، لیکن ہے کہ یہ مطلب ہو کہ اگرچہ وہ صورت کسی مشکل میں مبتلا ہو اور ایسی جگہ ہو کہ وہاں حاجت کا پورا کرنا ممکن نہ ہو اس میں بہانہ ہے نہ ہر حال پر معلق کرنے کی صورت میں۔

حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب بھی کوئی صورت اپنے شوہر کو دنیا میں تکلیف دیتی ہے تو فوراً میں اس سے اس کی بھرتی کرتی ہوں کہ اللہ تعالیٰ تجھے ہلاک کرے اسے تکلیف نہ دے، تیرے پاس تو وہ بھی ہے جو حشر و عذاب سے تیرے پاس ہرگز ہلاکت پس آجائے گا۔

۳۱۱۹ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ سَمِعْتُ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُؤْذِيْ اِمْرًا قَدْ رُوِيَ عَنْهَا فِي الدُّنْيَا اِلَّا فَكَانَتْ رُوِيَ عَنْهُ مِنَ الْخَوَارِ الْعَيْنِ لَا تُؤْذِيْ فَكَانَتْ اللَّهُ فَيَا شَا هُوَ عِنْدَكَ وَخَيْلٌ يُؤْذِيْكَ اَنْ يُفَارِقَكَ عَلَيْكَ.

(ابن ترمذی، ابی داؤد)

ابن ترمذی نے کہا یہ حدیث قریب

(رَوَاۓ التِّرْمِذِيّ وَ ابْنُ مَاجَهَ وَ كَانَ التِّرْمِذِيّ هَذَا حَدِيْثٌ عَدِيْثٌ)

لے میں نے اس سے سنا ہے، بڑی کھوں والی حدیث۔

لے یہ اس صورت کے لیے بددعا ہے۔

لے تیرے پاس تو اس کا چند در قیام ہے۔ ————— ذیل اس شخص کر کہتے ہیں جو کسی قوم کے پاس آئے اور ان میں سے نہ ہو۔

لے یعنی وہ بہشت میں آئے گا اور تو دوزخ میں جائے گی۔ ————— یزید (قریب ہے) اس لیے کہا کہ اس مرد کا بھتیجہ ہر تائیدی نہیں ہے۔

۳۱۲۰ وَعَنْ حَكِيمِ بْنِ مُعَاوِيَةَ  
الْقَشِيرِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
قُذْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا  
حَقُّ زَوْجَةٍ أَحَدِنَا عَلَيْكَ  
كَأَنَّ تَطْعِمَهَا إِذَا طَبَخْتَ  
وَلَا تَكْسُوَهَا إِذَا اَلْبَسْتَ  
وَلَا تَضْرِبَ الْوَجْهَ وَلَا فِي  
تَغْيِثُ وَلَا تَهْجُرُ إِلَّا فِي  
الْبَيْتِ

حضرت حکیم بن معاویہ قشیریؒ اپنے والد سے  
روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ  
ہماری بیوی کا ہم پر کیا حق ہے؟ فرمایا  
یہ کہ جب تو کھائے تو اسے کھا، جب تو  
پینے تو اسے پینا، چہرے پر نہ مارے  
اس کے اقوال و افعال کو برا نہ کہے اور  
اسے جدا نہ کر مگر گھر میں۔

(امام احمد، البراء اور،

رَدَّاهُ أَحْمَدُ وَ أَبِي وَ دَاوُدُ  
وَ ابْنُ مَاجَةَ)

لے قشیریؒ تان پر پیش، شین پر زبرد قشیریؒ کعب کی طرف نسبت ہے، حضرت حکیمؒ تاہی ہیں، امام نسائی نے  
فرمایا ان میں کوئی حرج نہیں ہے، جامع الاموال میں ہے اعرابی ہیں اور ان کی روایت حسن ہے۔  
لے حضرت معاویہ بن حیدرؒ عادیہؒ پر زبرد یا رساکن، اس کے بعد دال بغیر نقطے کے،  
لے بعض روایات میں ہے وَمِمَّا طَعِمْتَ وَمِمَّا اشْبَهْتَ یعنی جو خود کھا داسے کھلائی اور جو خود پہنو  
اسے پہنائی، مطلب یہ کہ خود ک اور پر شاخ میں اسے اپنے برابر کو، پہلی روایات سے یہ بات معلوم نہیں ہوتی،  
غالباً واجبِ نفقہ کے ماسوا میں اسے۔

لے اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر عورت سے فحش افعال صادر ہوں یا فحش ترک کرے یا اسے ادب  
کھانا مقصود ہو تو چہرے کے علاوہ جسم کے دوسرے حصوں پر مار سکتا ہے لیکن چہرے پر مارنا ہر حال میں منوع  
ہے۔

لے یا یہ مطلب ہے کہ اسے تَحَبُّدُ اللہ، اللہ تعالیٰ تجھے بد ضرورت بنائے کی بددعا مانوے۔ — یمن  
اسے ناحق نہ پکڑا ہے۔

لے یمن اگر مصلحت کا اتفاق یا یہ ہو کہ اسے جدا کیا جائے تو اس کا بستر الگ کر دیا سازد کہ دوسرے گھر  
میں ہی رہائش اختیار کر لے۔ — اس سلسلے میں قرآن پاک کا حکم یہ ہے۔

وَاللَّيْثَى نَكَاحًا فَوَنَ شُوزَ مَنَ تَقِلُّوْهُنَّ وَ اَهْجُرُوْهُنَّ فِي الْمَتَاعِ جِيعَ وَ اَصْرِيْوْنَهُنَّ۔ تمہیں

جن عورتوں کی نافرمانی کا خوف، ہوا میں نصیحت کروانے کے بستر آگ کر دو اور انہیں مارو دینی پہلے زبان سے سبھاؤ  
زمانہ میں تو بستر آگ کر دو، پھر بھی دامن تو انہیں مارو۔ پھر بھی وحشیانہ اور ظالمانہ امتیاز نہ ہو۔

۱۲ تاکادی

حضرت قلیب بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے  
ہیں میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری ایک  
بیوی ہے جس کی زبان میں کچھ چیز ہے یعنی زبان  
دراز ہے فرمایا اسے طلاق دے دو میں نے عرض  
کیا اس سے میری اولاد ہے اراد میں کہ میرے ساتھ  
ملاقات ہے فرمایا، تو اسے حکم دو یعنی اسے نصیحت  
کر دو، اگر اس میں بھلائی ہوئی تو وہ قبول کرے گی  
اور اپنی بیوی کو ہرگز اس طرح نہ مارو جس  
طرح تم اپنی لونڈی کو مارتے ہو۔

(ابوداؤد)

۳۱۲۱ وَعَنْ قَلِيبِ بْنِ صَبْرَةَ  
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ لِي امْرَأَةً فِي لِسَانِهَا  
كُفْرٌ يَبْغِي النِّدَاءَ قَالَ  
طَلِّقْهَا قُلْتُ إِنَّ لِي مِنْهَا ذَكَرٌ  
وَلَهَا صُحْبَةٌ قَالَ فَطَرِّقْهَا  
يَعْلَمُهَا فَإِنْ يَدَّتْ مِنْهَا حَيْزٌ  
فَسَتَلْبِذُ وَإِلَّا فَتَضْرِبْ  
فَلْيَعْيَنْتَكَ حَتَّى تَكُنْ أَمِيَّتَكَ  
(رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ)

سہ لقیط لام پر زبر، قاف کے نیچے زیر یا ساکن اور آخر میں بے نقط طاء۔ بن کبرہ ما پر زبر یا کے پہلے  
زیر، آخر میں را، مشہور صحابی ہیں اور امی طائف میں شمار ہوتے ہیں۔  
سہ شے سے ان کی مراد فحش گرائی، بدذاتی اور یہودہ گرائی ہے۔  
سہ ولد کا استعمال ایک اور اس سے نامزد عورتوں کے لیے ہوتا ہے۔  
سکھ جس پر میں راضی ہوں۔

سہ راد سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد حضرت عائشہ کا مراد بیان کرنے کے لیے کہا، بقول علیہا کہ  
نے فرمایا، اسے نصیحت کرو۔

سہ نصیحت قبول کرے گی اور فحش گرائی سے باز آ جائے گی۔

سہ فلیعینہ نقطہ والی خاء کے ساتھ بروز مکسر، کہا اسے میں بیٹھی، ہوئی عورت زلعین سے مشتق ہے جس کا سنی  
سفر اور رملت ہے، کبھی بغیر کہا اسے کے عورت کی بھی کہہ دیتے ہیں اور کبھی عورت سے خالی کہا اسے کہ بھی کہہ دیتے  
ہیں اس جگہ صاحبزادہ رقیعہ حیات مراد ہے، ازاد عورت کس حیوان سے تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ ایضاً  
جزہ پر مبنی، یاد مشدد، ائمہ کی تعبیر ہے۔



۱۷ جو مقرر کر دیتے ہیں مطلب یہ ہے کہ وہ مقرر توں کو مار کر اچھا نہیں کرتے۔

۳۲۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَيْسَ مِنَّا مَنْ تَخَيَّبَ امْرَأَةً عَلَى ذَوْجِهَا أَوْ عَبْدًا عَلَى سَيِّدِهِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا وہ ہم سے نہیں ہے جو کسی عورت کو اس کے خوبرو کے سامنے اور غلام کو اس کے آقا کے سامنے غائب کرے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸ یعنی عورت کی برائیاں مرد کے سامنے اور غلام کی برائیاں اس کے آقا کے سامنے بیان کرے۔  
تنبیہ نقطہ دال غار اس کے بعد دوسرے تہرہ باور و حکایت اور بکاؤ پیدا کرنا۔

۳۲۴ وَعَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْمَلِ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَ أَنْظَهُهُمْ رِيًّا هَلِيمًا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مومنوں میں سے کامل ترین ایمان والا وہ ہے جو ان میں سے اچھے اخلاق والا اور اپنے اہل و عیال پر مہربان ہے۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۹ کیونکہ ان کی طرف سے اذیت اور تکلیف زیادہ پہنچتی ہے اس کے باوجود خوش اخلاق اور نرم دھیر اپنانا ایمان اور مہربانیاں کا مال ہے۔

۳۲۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيْمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا وَ خِيَارُكُمْ خِيَارُكُمْ لِيَسَاسِيَهُ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مومنوں میں سے کامل ترین ایمان والا وہ ہے جو ان میں سے اچھے اخلاق والا اور ان میں سے بہترین لوگ وہ ہیں جو آپ کے پیروں سے اچھے اور نیک ہیں۔

امام ترمذی نے یہ حدیث روایت کی اور فرمایا: یہ حدیث حسن صحیح ہے، امام ابوداؤد نے یہ حدیث خُلقاً تک

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ إِلَى قَوْلِهِ



۵۵ یہ کھڑے کیا ہیں؟

۵۶ یہ تاج راہ کے نیچے زبردقہ کپڑے کا ٹکڑا یا کفہ۔

۵۷ اور اس کی تصویر ہے۔

۵۸ بطور تہنیت فرمایا۔

۵۹ جہ کے ساتھ وہ اڑتے تھے اور تخت کے پیر میں اڑاتے تھے۔

۶۰ اس جگہ یہ سوال رہ جاتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کھڑوں اور تصویروں کے ساتھ حضرت

عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے کھینے کو کیسے جائز قرار دیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ان کھڑوں کا واضح صریح نہیں تھیں کیونکہ

تصویری تر عام ہیں، بعض علماء کہتے ہیں کہ یہ واقعہ تصویروں کے حرام قرار دینے سے پہلے کا ہے یا اس لیے کہ بچوں کے کھڑوں کا حکم ہلکا ہے۔ ————— واللہ تعالیٰ اعلم۔

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

۳۱۲۴ عَنْ قَتَنِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ

أَقْبَيْتُ الْحَبِيرَةَ قَرَأَتْهُمْ يَسْجُدُونَ

لِمَرْزُبَانَ تَهُمُ قَعْلَتْ لِرَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَحَقُّ أَنْ يُسَجَّدَ لَهُ قَاتَيْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَعْلَتْ لِي أَقْبَيْتُ

الْحَبِيرَةَ قَرَأَتْهُمْ يَسْجُدُونَ

لِمَرْزُبَانَ تَهُمُ قَاتَيْتُ أَحَقُّ

بِأَنْ يُسَجَّدَ لَكَ فَقَالَ لِي

أَدَأَيْتَ نَوْ مَرْدُتَ يَغْتَبِرُونَ

أَكُنْتُ تَسْجُدُ لَهُ قَعْلَتْ

لَا فَقَالَ لَا تَفْعَلُوا كَوُ كُنْتُ

أَمْرٌ أَحَدًا أَنْ يُسَجَّدَ لِأَحَدٍ

حضرت قاتن بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ میں یہ بتایا، میں نے دیکھا وہ لوگ اپنے سردار

کو سجدہ کرتے ہیں، میں نے کہہ دیا کہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زیادہ حق رکھتے ہیں کہ

انہیں سجدہ کیا جائے، پھر میں نے رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر

عرض کیا کہ میں حیران کیا اور دیکھا کہ وہاں کے

لوگ اپنے سردار کو سجدہ کرتے ہیں، آپ

زیادہ حق رکھتے ہیں کہ آپ کو سجدہ کیا جائے

آپ نے مجھے فرمایا، اگر تم میری قبر کے

پاس سے گزرو تو کیا تم اسے سجدہ کر سکو

میں نے عرض کیا، نہیں! فرمایا، اب بھی

سجدہ نہ کر سکو، اگر میں کسی کو کسی کے لیے

سجدہ کرنے کا حکم دیتا تو حور زون کو حکم دیتا



کہ وہ اپنے شوہروں کو مسجد میں کیوں کہ  
اللہ تعالیٰ نے مردوں کا عورتوں پر حق رکھا  
ہے

ابو داؤد امام احمد نے یہ حدیث حضرت عاذ بن جبل  
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

قَدْ مَرَّتِ الْبَيْتَ أَنْ تَقْبَلْنَ  
بِذَوَائِحِكُمْ لِمَا جَعَلَ اللَّهُ  
تَحْتَهُ عَتِيقًا مِنْ حَقِّ

رَبِّكِ أَنْ تَبْزُوْنَ ذَوَا ذَوَائِكُمْ  
أَحْمَدُ عَنْ مُسَاوِدِ بْنِ جَبَلٍ

اے عیسٰی بن سعد انصاری، خنزرجی، مدنی، مجاہدی ہیں، اوس سال نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں  
رہے، بڑے عجم، بلند قامت، کئی مردار، صاحب عقل و دانش اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سپاہی تھے، ان کے والد  
حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اکابر صحابہ میں سے تھے (حضرت تیس، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے  
معر کے حاکم رہے، شہر میں مدینہ منورہ میں وفات پائی ۱۲ مرآۃ)

اے حیرہ حار کے بچے زبیر یا ساکن، اس کے بعد راء، کوفہ کے پاس مشہور قدیم شہر ہے۔

اے مرزبان، ہم پر زبر، اس کا نژاد پریش، شہسوار، بہادر، سردار۔

اے عیسیٰ اگر اس وقت میری تعلیم و ترویج اور بیت و بطن کے سبب مسجد کو دے گے اور جب میں اس جہان سے  
پردہ کر جاؤں گا تو مسجد نہیں کرو گے، لہذا اس ذات کہ مسجد کو ناپا بیجے جسے کبھی موت نہ آئے اور اس کا ملک کبھی  
زائل نہ ہوئے

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مرد سے  
اس چیز کے بارے میں سوال نہیں کیا جائے گا  
جس پر اس نے اپنی عورت کو مارا ہو۔  
(ابوداؤد، ابن ماجہ)

۳۱۷۸ وَعَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ ۶ يُسْأَلُ الْوَجْهُ فَيُبْتَغَى  
حَتَّى تَمُوتَ امْرَأَتُكَ عَلَيْهِ  
رَبِّكِ أَنْ تَبْزُوْنَ ذَوَا ذَوَائِكُمْ مَا بَلَغَ

اے خدا تعالیٰ ایمان کا انداز مجھ کو عفو، شل، طویل دہوی یہ حدیث نقل کر کے کہتے ہیں، ف یعنی میں بھی ایک  
دن سرکشی میں سے عفو ہوں تو کب مسجد سے کہے دینی ہوں؟ حضور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں  
سرکشی میں ملنے والا، کے الفاظ اس کو کوئی بھی مسلمان اضطراب محسوس کیے بغیر نہیں رہ سکتا، یہ الفاظ نہ تصریح کا  
ترجمہ ہیں اور نہ ہی اس سے مستفاد ہیں بلکہ سراسر ایسا دہندہ ہیں، حدیث شریف میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے زمین پر حرام کر دیا  
ہے کہ وہ انبیاء اکرام کے جہنوں کو کھائے، یہ عجوبہ ملاحظہ اس حدیث کے سنائی ہے ۱۲۔

(تقدیر)

لہ نہ دنیا میں اور نہ آخرت میں۔

۲۵ لیکن شرط یہ ہے کہ اس کی مدد و اور شرائط کی رعایت کرے، جس سے تہا و ذکر سے اور ظلم نہ کرے۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ماضی راگاہ تھے کہ ایک عورت نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ماضی ہو کر عرض کیا کہ جب میں نماز پڑھتی ہوں تو میرے شوہر صفوان بن سہل مجھے مار دیتے ہیں، روزہ رکھتی ہوں تو تڑوا دیتے ہیں، اور حج کی نماز نہیں پڑھتی بلکہ کہ سورج طلوع ہو جاتا ہے رادھی کہتے ہیں کہ حضرت صفوان بھی ماضی تھے؟ آپ نے ان سے ان کی برائی کے بیان کے بارے میں پوچھا، انہوں نے عرض کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کا کہنا ہے کہ میں نماز پڑھتی ہوں تو یہ مجھے مار دیتے ہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ سورج طلوع ہوتی پڑھتی ہے ماضی تھے اس لیے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر قرأت ایک سویت کی مقدار ہوتی تو لوگوں کے لیے کافی ہوتی، اس کا یہ کہنا کہ میں روزہ رکھتی ہوں تو یہ کھرا دیتے ہیں تو اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ مسلسل روزے رکھتی چلی جاتی ہیں، میں حرام مردہوں اور مردہوں کو کھاتا ہوں۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کوئی عورت مرد کی اجازت کے

۳۱۲۹ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ  
جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَنَحْنُ عِنْدَكَ فَقَالَتْ ذُو حِجْ  
صَفْوَانَ بْنِ السَّهْلِ يَضْرِبُنِي  
إِذَا صَلَّيْتُ وَ يُعْطِرُنِي  
إِذَا صُمْتُ وَ لَا يَهْوِي الْكَبِيرُ  
حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ هَآلَ  
وَ صَفْوَانُ عِنْدَكَ هَآلَ  
هَآلَ عَمَّا قَالَتْ فَقَالَ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا قَوْلُهَا  
يَضْرِبُنِي إِذَا صَلَّيْتُ قَوْلُهَا  
كَثْرَةُ يَوْمَرَتَيْنِ ذَكَرَ كَقَوْلِهَا  
كَأَنَّ كَقَوْلِهَا لَكَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ  
كَانَتْ سُورَةُ وَاجِدَةً لَكُنْتِ  
الْقَاسَ كَالِ وَ إِنَّمَا قَوْلُهَا  
يُعْطِرُنِي إِذَا صُمْتُ هَآلَ قَوْلِهَا  
تَطْلُعُ تَصُومُ وَ أَنَا رَجُلٌ  
شَابٌّ فَلَا أَضِيدُ كَقَوْلِهَا  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا تَصُومُ امْرَأَةٌ

بغیر روزہ و سگے یہ کہتی ہیں کہ میں نماز نہیں  
پڑھتی بس تک کہ سورج طلوع ہو جاتا ہے  
تو اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم ایسے گھر واسے  
ہیں جس کے باشندوں کی عادت معروف ہے  
اور ہم طلوع آفتاب تک نہیں اٹھ سکتے تھے  
سدا یا صفران! جب بیدار ہو تو نماز  
پڑھ لو

اِنَّ يٰۤاٰدِیْنَ زُوْجَهَا وَاٰتٰ  
كَوْلَهَا اِنَّ لِّاَصْحٰبِیْ حَقًّا  
تَخْلَعُوْنَ الشُّسَّ فَاِنَّا اِهْدٰ  
بَیْنَیْكَ قَدْ عُرِفَتْ لَنَا ذٰلِكَ  
لَا تَكَاوُ تَسْتَحْبِیْطُ حَقًّا تَخْلَعُ  
الشُّسَّ كَاَلَّ فَاِنَّا اَسْتَفْعَلُكَ  
یَا صَفْوَانُ حَصَلٰی

(ابو داؤد، ابن ماجہ)

(رداء ابو داؤد و ابن ماجہ)

امام صفوان بن مہشل، مہینہ پریش، مہینہ بغیر نقطہ کے، طالع مشہور مفتوح، صحابی ہیں واقعہ انک میں حضرت مالک  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے متعلق تاریکیات آپ ہی سے منسوب کی گئی ہیں کہ ترمذی قرآن مجید سے کہ غزوہ اکرینہ میں  
شہید ہوئے، اساطیر سال سے زیادہ عمر شریف ہوئی، بڑے باغیر بزرگ میں ۱۲ اسراۃ -  
تھے جن کی بزرگائی یہ شکایت کی تھی -

تھے جن کی طویل قرأت کرتے ہیں -

تھے جن سے

تھے اس کی وجہ یہ ہے کہ ہم رات کو کھیتی ادبائع کو پانی دینے میں معروف رہتے ہیں اور رات کو مرنے کا  
موقع نہیں مٹا، لہذا ہم مجبوراً سورت کے نکلنے تک سوئے رہتے ہیں -

تھے ان کی کتابی کے باوجود ان کا عذر قبول کرنے میں مبالغہ کے ساتھ یہ امر بیان فرمایا ہے کہ مردوں کا حق  
مردوں پر ثابت ہے -

تھے ابن ماجہ کے بعض نسخوں میں یہ روایت نہیں ہے -

حضرت مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہماری  
اور انصار کی ایک جماعت میں تشریف فرما تھے  
کہ ایک اونٹ نے اگر آپ کو سہمہ کیا  
صحابہ کو ام نے مسخر کیا یا رسول اللہ  
چوپائے اور درخت آپ کو سہمہ کرتے

۳۱۳  
وَعَنْ عَائِشَةَ اَنَّ رَسُولَ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ فِيْ كَنْفِ بَيْنِ الْمُهَاجِرِيْنَ  
وَالْاَنْصَارِ حَيَّاءً بَعِيْزًا  
فَسَجَدَ لَهُ كَعَالٍ اَصْحَابِيَّةٍ  
يَا رَسُولَ اللّٰهِ سَجُدْ لَكَ

ہیں تو ہم آپ کو سجدہ کرنے کا بار دہ سن  
رکھتے ہیں۔ فرمایا: اپنے رب، اللہ تعالیٰ  
کی عبادت کرو اور اپنے بھائی کی تنظیم  
کرو، اگر میں کسی کو کسی کے لیے سجدہ  
کرنے کا حکم دیتا تو عدوت کو حکم دیتا کہ اپنے  
ظہر کو سجدہ کرے اور اگر مرد عورت کو  
حکم دے کہ وہ زرد پہاڑ سے سیاہ  
پہاڑ کی طرف اور سیاہ پہاڑ سے  
سفید پہاڑ کی طرف پتھر منتقل کرے تو  
اسے چاہیے کہ یہ کام کرے۔

الْمُهَاقِمَةُ وَالشَّجَرُ فَتَخُونُ  
أَحَقُّ أَنْ تَسْجُدَ لَكَ فَكَأَلِ  
اعْبُدُوا اللَّهَ وَتُكْفِرُوا  
أَحَاكُمُ وَتَوَكَّلْتُ أَمْرًا  
أَحَدًا أَنْ يَسْجُدَ لِأَحَدٍ  
لَا مَرَمُ الْمَرْءَ أَنْ تَسْجُدَ  
لِزَوْجِيهَا وَتَوَكَّلْ أَمْرًا أَنْ  
تَتَّقَلَ مِنْ جَبَلٍ أَسْفَرَ إِلَى  
جَبَلٍ أَسْوَدَ وَ مِنْ جَبَلٍ  
أَسْوَدَ إِلَى جَبَلٍ أَبْيَضَ كَانَ  
يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تَفْعَلَهُ۔

(۱۸۱۸)

(رَدِّ اْلأَحْمَدُ)

۱۔ اس سے خود حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ذات اقدس مراد ہے  
۲۔ پہاڑوں کے مختلف رنگوں کا ذکر کہ سفر میں بطور ہائے پہاڑوں کی یا بھی دور کی کا بیان ہے کیونکہ اومان  
کے پہاڑ ایک دوسرے کے قریب نہیں پائے جاتے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا: میں شخصوں کا کوئی نادر قول نہیں کی  
جاتا اور یہی ان کی کوئی نیکی اور بات ہے  
۱۔ جہاں جہاں غلام یہاں تک کہ اپنے مالکوں

۲۱۳۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَلَامًا وَكَرَّ فَقَبِلَ  
لَهُمْ صَدَقَةٌ وَ لَا تُصْعَدُ  
لَهُمْ حَسَنَةٌ أَلَيْسَ الْأَبْنَى

۱۔ یہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قاضی اور لطف و کرم کا اظہار ہے، کسی اتنی کیر دینے نہیں دیتا کہ  
کہے، آپ پر وہی نازل ہوتی تھی ہم پر نازل نہیں ہوتی لہذا آپ ہمارے بڑے بھائی ہوئے اور ہم ان کے چھوٹے  
بیٹے کی تفریق الایمان میں ہے، کیا صابر کلام اور اہل بیت عظام بھی آپ کو بھائی کہہ کر دیا کرتے تھے؟ نہیں وہ کہتے  
تھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ۱۲۴ قادری۔

کے پاس واپس آجائے اور اپنا اہل خانہ  
کے اہل خانہ میں دے دے، (۳۱) وہ  
عورت جن کا شوہر اس سے ناراض ہو  
(۳۲) نئے والا یہاں تک کہ برہنہ میں  
آجائے۔

حَقُّ يَزْجَةٍ اِلَى مَوْلِيَةٍ  
فَيُصْنَعُ بَيْنَهُمَا فِي اَيِّدِيَهُنَّ  
وَالْمَرْأَةُ اَلْتَّاسِخُطُ عَلَيْهِمَا  
رَدُّ جُحْمًا وَالتَّكْرَانُ حَقٌّ  
يُصْنَعُوْهُ۔

(رَدَّ اَوَّ النَّبِيِّهِنَّ فِي شُعْبِ  
الْاَيْمَانِ)

۱۔ یعنی انہیں اس نماز کا مکمل ثواب نہیں ملتا، اگرچہ وہ شرفاً صحیح ہوئی ہے۔ اور رادی اس کے انکار سے  
بڑی الذمہ ہو جاتا ہے۔

۲۔ اور ان کے طرف اور ان کی خدمت میں آجائے، موالی مع کا معنی لایا گیا ہے اس میں اشارہ ہے کہ مالک  
اور اس کی اولاد کی وفاداری کرے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
خدمت میں مرضی کیا گیا کہ کوئی عورت بہتر ہے  
فسرہ لیا، وہ کہ جب مرد اسے دیکھے اسے  
سرور کر دے، جب حکم کرے تو اس کی  
اطاعت کرے اور اپنی ذات اور اپنے مال میں  
میں ایسے طریقے سے مخالفت نہ کرے جسے وہ  
ناپسند رکھتا ہو۔

امام نسائی، شعب الایمان،

امام بیہقی،

۳۱۳۲ وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ رَقِيتُ يَوْمَئِذٍ اَللّٰهُ  
صَلَّى اَللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَتَى الْبَيْتَ تَحْنِيْ قَالَ اَلْحَيُّ  
تَسْمُوْهُ اِذَا نَظَرُوْا تُعْبِتُهُ  
اِذَا اَمَرَ وَ لَا تُكْلِفُهُ  
فَا تَفْسِيْهَا وَ لَا مَا يَهَا  
بِمَا يَكْرَهُ۔

(رَدَّ اَوَّ النَّسَائِيُّ وَالْبَيْهَقِيُّ  
فِي شُعْبِ الْاَيْمَانِ)

۱۔ اور کسی کام کا کہے۔

۲۔ اس مال میں جو اس کے طرف اور اس کے ہاتھ میں ہے، یا اس مال میں جو اس خدمت کی ملکیت میں ہے  
اور مدتیہ پر تو اس پر مرن کرے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

۳۱۳۳ وَعَنْ اَبِي عَبَّاسٍ

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جسے چار  
چیزیں دیکھیں اسے دنیا اور آخرت کی  
بھلائی ملے گی۔ ۱۔ وہ شکر کرنے والا  
دل (۲) ذکر کرنے والی زبان (۳) مصیبت  
پر مہر کرنے والی جگر (۴) وہ عورت جو اپنی  
فات اور مرد کے مال میں خیانت کی خواہاں  
نہ ہو۔

اِنَّ رَّسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ  
وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ کَانَ اَرْبَعًا  
مِّنْ اَعْطِیْتُمْ مِّنْ فَتَدَّ اُحْطِی  
خَيْرَ الدُّنْیَا وَ الْاٰخِرَةِ  
قَلْبٌ شَاکِرٌ وَ لِسَانٌ  
ذَاکِرٌ وَ یَدَانِ عَمَلِ الْاَبْلَا  
صَابِرٌ وَ رَوْحٌ کَاثِبٌ  
تَحْوِیْهَا وَ لَا مَالِہِ  
(رَدَّ اَلْبَیْہِیْنِ فِی شُعَبِ

(غضب الامان، المم بقی)

الْیَمَانِ)

۱۔ جو نعمت عطا فرمائے والے کا شکر گزار اور اس کا محب ہو اور یہ عقیدہ رکھتا ہے کہ جو بھی نعمت ہے  
وہ اللہ کریم جل شانہ کی طرف سے ہے۔

۲۔ اللہ کریم جل مجدہ کا۔

۳۔ جسے نفع (دادیلا) سے بچنے والا۔

۴۔ گزشتہ حدیث میں فرمایا کہ کائنات اپنے مال میں مرد کی مخالفت (دکے)، اور اس جگر کی مخالفت ہے  
(غیر مرد کی طرف راجع ہے)

## بَابُ الْخُلْعِ وَالطَّلَاقِ

### ۲۵۵۔ خلع اور طلاق کا بیان

خلع پہلے حرف پر زبر، اس کا معنی ہے کھینچنا اور باہر نکالنا، عام طور پر اس کا استعمال بیوی ہونے پر مشتمل  
کپڑا عورت اور جو تاہم سے اتارنے کے معنی میں ہوتا ہے اور خلع پہلے حرف پر پیش، اس کا اسم ہے، اصطلاح  
شریعت میں اس کا معنی ہے عورت کا حق ہر ایک اور دے کر اپنی ذات کو مرد سے واپس لینا، مطلق طلاق کو بھی خلع

کہہ دیتے ہیں، لعنت میں طلاق کا معنی ہے کھولنا اور ہٹا کرنا، طہیق اس قیدی کہ کہتے ہیں جو رہائی پا جائے۔ طہیق اَنَوَجِہ کُشادہ ہے جسے والا طہیق انسان وہ شخص جس کی گریانی کسی بھی رکاوٹ سے آزاد ہو، شریعت میں طلاق کا معنی ہے مرد کا عدوت کو قید نکاح سے رہا کرنا۔

## الفصل الاول

### پہلی فصل

حضرت بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت ثابت بن قیسؓ کی بیوی نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! مجھے ثابت بن قیس کی عادت اور دین میں اعتراض نہیں ہے، لیکن میں اسلام میں کفر کو ناپسند رکھتی ہوں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کیا تم انہیں ان کا باغ واپس کر دو گی؟ انہوں نے عرض کیا جی ہاں! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، باغ قبول کر لو اور انہیں ایک طلاق دے دو۔

۳۱۳۳ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ امْرَأَةً كَانَتْ بِنَ مَكِّيٍّ أَتَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَأَلَّتْ بِهَا دَسُؤُنَ اللَّهِ كَانَتْ بِنَ قَيْسٍ فَتَأَلَّتْ عَلَيْهِ فِي حُلْفَتَيْهِ وَلَا دِينَ وَلَا لِيٍّ وَلَا كُرْهُ الْكُفَرِ فِي الْإِسْلَامِ فَتَأَلَّتْ دَسُؤُنَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَتَتْ دِينَ حَكِيمَةَ حَوَافِقَتَهُ فَتَأَلَّتْ لَعْنَهُ كَانَ دَسُؤُنَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَلَ الْحَوَافِقَةَ وَحَلَفَهَا تَطْلِيقَهُ.

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

لے جو کہ انعدی تھے۔

لے یعنی میں ان سے اس لیے طہیق کی طلب کر رہی ہوں کہ وہ بد اخلاق ہیں، اعدان کے دین میں نقصان ہے بلکہ وہ مجھے ناپسند نہیں ہیں مجھے خوف ہے کہ ان کے بارے میں مجھے غلط اسلام کرنی فعل نہ واقع ہو جائے، میں اگر نکاح برقرار رہا تو میں ان سے نبھاؤ کر سکوں گی اعدان کے حق میں کفران نعمت کی مرتکب ہو جاؤں گی آئندہ مجھے اَلْکُفْرُ الْکُفَرِیُّ الْإِسْلَامِ کا یہی مطلب ہے۔

۳۵ کہتے ہیں کہ وہ ظاہری طور پر محبوب صوفیہ دتھے اندر تو بھی چھوٹا تھا اور ان کی بڑی بڑی خصوصیت تھیں ان کا نام بھی عجیب تھا اور وہ عبد اللہ بن ابی کی بیٹی تھیں، بعض ملاہنے کہا کہ وہ صوفیہ بنت سہیل انصاری تھیں۔

۳۶ جو ثابت بن قیس نے تمہیں مہر میں دیا تھا ————— حراج میں ہے مدیقہ باغ یاد رفت کہتے ہیں۔

۳۷ حضرت ثابت بن قیس کو فرمایا۔

۳۸ فقہ میں یہ ثابت ہو چکا ہے کہ طلاق بائن ہے۔

۳۹ ۳۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ أَنَّهَا طَلَّقَ امْرَأَةً لَهُ وَهِيَ حَائِضٌ كَذَا كَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَنَظَّهَ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَرَا جَنَاحَهَا ثُمَّ يُنِيكُهَا حَتَّى تَنْظُمَ ثُمَّ تَحِيضُ فَتَنْظُمَ كَأَن يَدُهَا لَهُ أَنْ يُطَيِّقَهَا فَتُطَيِّقُهَا طَاهِرًا قَبْلَ أَنْ يَمْسَهَا فَكَتَبْتُكَ الْيَدُ الْكُفَى أَمَرَ اللَّهُ أَنْ تُطَلَّقَ لَهَا الْيَتَامَى وَ فِي رِوَايَةٍ مَرَّةً فَلَمَّا رَاجَعَهَا ثُمَّ لِيُطَيِّقَهَا طَاهِرًا وَ حَامِلًا.

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ انہوں نے اپنی بڑی بیوی کی طلاق دے دی، حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں اس کا تذکرہ کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس بارے میں مجھے ناراض ہوئے، پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس صورت سے رجوع کریں پھر اسے دوسرے کھیں یا بالکل کہ وہ پاک ہو جائے پھر اسے حیض آئے اور پاک ہو جائے پھر اگر ان کو مالے ہو تو اسے چھوئے اسے نیچے پاکی کا حالت میں طلاق دیں یہ وہ حالت ہے جس میں اللہ تعالیٰ نے طلاق کو طلاق دینے کا حکم دیا ہے ایک روایت میں ہے کہ انہیں حکم دیا کہ وہ اس سے رجوع کریں پھر بالی کا حالت میں یا مہل کی صورت میں طلاق دیں۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۸ کہ میرے بیٹے نے یہ کام کیا ہے۔



۱۴۔ ایسی حالت میں طلاق دینے کے سبب ۔

۱۵۔ ابی عمر کو

۱۶۔ دوسرے حیض سے ۔

۱۷۔ یعنی جماع کرنے سے پہلے ۔

۱۸۔ حالت مذکورہ پاکی کی حالت میں چھونے سے پہلے طلاق دینا ۔

۱۹۔ اگر حاملہ نہیں ہے ۔

۲۰۔ اسی حدیث میں دلیل ہے کہ حیض کی حالت میں طلاق دینا حرام ہے، کیونکہ کہیں ایسا نہ ہو کہ طلاق کسی مصیبت کی بنا پر نہ دے رہا ہو بلکہ طبعی کراہت اور نفرت کی بنا پر دے رہا ہو، یا کسی حالت میں یہ احتمال نہیں ہوگا، اس کے باوجود اگر کسی نے طلاق دے دی تو واقع ہو جائے گی۔ اسی لیے فرمایا۔ قَلْبُكَ اجْتَمَعَ انہیں رجوع کرنا چاہیے اور رجوع، طلاق کے واقع ہونے کے بعد ہی ہوتا ہے البتہ یہ بات باقی رہ جاتی ہے کہ دوسرے طہر تک تاخیر کا کیا فائدہ ہے؟ کیوں نہ پہلے طہر میں طلاق دے دے؟ اہل علم نے اسی سوال کے کئی جواب دیے ہیں ۔

۱۔ تاکہ رجوع، طلاق دینے کی غرض سے نہ ہو۔ اس لیے چاہیے کہ محنت کو یک مدت تک اپنے پاس رکھے جس میں طلاق دینا محال ہے ۔

۲۔ یہ اس مصیبت کی سزا ہے کہ اس نے حالت حیض میں طلاق دی ۔

۳۔ پہلا طہر اور وہ حیض جس میں طلاق دی ہے ایک چیز کے حکم میں ہیں۔ لہذا اگر پہلے طہر میں طلاق دے گا تو مکنا یہ ایسے ہی ہوگا جیسے اس نے حالت حیض میں طلاق دی ہو ۔

۴۔ طہر میں طلاق دینے سے اس لیے منع کیا گیا کہ اس کے پاس محنت کے قیام کی مدت طہر میں ہو جائے اور ہو سکتا ہے کہ اس دوران اس سے جماع کرے اور اس کے دل میں پایا جانے والا طلاق کا سبب دور ہو جائے ۔

ان وجوہ سے معلوم ہوتا ہے کہ دوسرے طہر تک روکے رکھنا واجب نہیں ہے بلکہ اولیٰ اور مستحب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اختیار فرمایا کہ میں نے اللہ اور اس

۳۱/۳۶ وَ عَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ تَحْتَضُّهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَخَافَتْ

اِنَّهُ وَ رَسُوْلُهُ فَلَمْ يَحِدُوْا  
ذٰلِكَ عَلَيْنَا شَيْئًا  
ہم پر کچھ شمارہ کیا نہ تھا

(مصحف)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

لے کر اگر تم دنیا اور اس کی نصیبت کی طلب گار ہو تو آؤ تاکہ میں تم سب کو مال و دنیا دوں اور  
چھوڑ دوں، اور اگر خدا اور رسولِ دہلی جلالہ و علی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طلب گار ہو تو تمہارے لیے  
اللہ تعالیٰ کے ہاں اجرِ عظیم ہے۔

لے تین طلاق ذابک اور نہ بائعہ درجی۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ  
اگر مرد اپنی بیوی کر کے کہ اپنے آپ کو اختیار کر لے یا بچے، اور وہ مرد کو اختیار کرے تو کچھ بھی واقع نہ ہوگا۔  
امام ابوحنیفہ اور امام شافعی اسی کے قائل ہیں اور صابر کرام کی ایک جماعت سے بچھ ہی منقول ہے۔  
امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ عیسیٰ مرد کے اپنی بیوی کو اختیار دینے سے  
ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی اگرچہ وہ اپنے شوہر کو ہی اختیار کرے، حضرت زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کے نزدیک ایک طلاق بائن واقع ہو جائے گی، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا مقصد ان کے قول پر  
رو کرنا ہے، اور اگر صورت اپنے آپ کو اختیار کرے تو امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک ایک طلاق رجعی  
واقع ہو جائے گی۔ امام ابوحنیفہ کے نزدیک ایک بائن اور امام مالک کے نزدیک تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
حرام کے بارے میں روایت ہے کہ کفارہ وہ  
ہے جس کا قہار ہے یہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے  
پروہ کا ہے۔

(مصحف)

۳۱۳۴ وَ حَكَمَ ابْنُ عَبَّاسٍ  
كَانَ فِي الْحَرَامِ يُكْفَرُ نَقْدًا  
كَانَ تَكْذُوفًا وَ رَسُوْلُهُ  
اُسُوَّةٌ حَسَنَةٌ

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

لے یعنی اگر بیوی یا اس کے علاوہ کسی چیز کو اپنے اوپر حرام قرار دے جسے تو اپنی قسم کا کفارہ  
ہے اور وہ چیز حرام نہیں ہوتی۔ یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا مذہب ہے اور یہی جہاد مذہب  
ہے، امام شافعی کے نزدیک کفارہ نہیں ہے، بعض علما نے کہا کہ اگر کہے کہ اللہ تعالیٰ کا حلال مجھ پر حرام  
ہے تو طلاق واقع ہو جائے گی اور میرے جہود اہل علم کے مذہب کے خلاف ہے، ہاں اگر بیوی کر کے کہ تو  
مجھ پر حرام ہے یا میں نے تجھے اپنے اوپر حرام کیا اور طلاق کی نیت کرے تو طلاق ہو جائے گی اور اگر طلاق

کی نیت نہ کرے تو گناہ ہے۔

اگر حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے اپنے مذہب کی تعزیرت کے لیے یہ آیت پیش کی، اُن کا اشارہ اس واقعہ کی طرف ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شہد کو حرام قرار دیا اس پر اللہ تعالیٰ کا فرمان نازل ہوا۔ قَدْ مَرَّ عَلَی اللّٰهِ لَعْنُکُمْ لَعْنًا یَّعْلَمُ حَقِیْقُ اللّٰهُ تَعَالٰی نے تمہارے لیے تمہاری قسموں کا کھولنا فرض فرمایا ہے۔ ایسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا (اس سے معلوم ہوا کہ کسی حلال چیز کو اپنے اوپر حرام قرار دینا کفر ہے۔ ۱۲ تاوری)

۳۱/۳۸ وَعَنْ عَدِیْسَةَ أَنَّ الْبُیَّوَةَ

صَلَّى اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ كَانَ یَنْکُثُ عِنْدَ ذِیْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ وَ شَرِیْبَ عِشْدَہَا عَسَدٌ فَتَوَاصَّیْتُ اَنَا وَ حَلَصَہُ اَنَّ اَیَّتَنَا وَحَدَّ عَلَیْہَا النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ فَلْتَقُلْ لِّیْ اِیُّہُ مِنْکَ وَنِیْمَ مَقَاجِیْزٍ اَکَلْتُ مَقَاجِیْزَ حَدَّحَدَ عَلٰی اِخْدَمَہَا فَفَاکَلْتُ لَہُ ذِیْکَ فَقَالَ لَا بَأْسَ شَرِیْبُ عَسَدٌ عِشْدَہُ ذِیْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ فَکُنْ اَعُوذُ لَہُ وَحَدَّ حَلَفْتُ لَا تُخْیِرُ بِذِیْکَ اَحَدًا یَبْتَغِیْ مَرْصَنَاتٍ اَزْوَاجِہِمْ فَتَوَکَلْتُ یَا جَعْلَا النَّبِیُّ لَیْلَہُ تَعْتَمِرُ مَا اَحَلَّ اللّٰهُ لَکَ تَبْتَغِیْ مَرْصَنَاتٍ اَزْوَاجِہِمْ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت زینب بنت جحش کے پاس ٹھہرتے تھے اور آپ نے ان کے پاس شہد نزل فرمایا۔ میں نے اور حضرت حفصہ ع نے مشورہ کیا کہ ہم میں سے جس کے پاس بھی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائیں تو روک لے کہہ کر میں آپ سے منافیہ کر کے بوجھوس کرتی ہوں۔ کیا آپ نے منافیہ کھایا ہے؟ آپ ان دونوں میں سے ایک کے پاس تشریف لے گئے تو انہوں نے وہ بات کہی آپ نے فرمایا۔ کوئی حرج نہیں، ہم نے زینب بنت جحش کے پاس شہد پایا ہے۔ ہم آئندہ نہیں پین گے تحقیق ہم نے قسم کھا لی ہے تو تم اس بات کی خبر کبھی نہ دینا، آپ اپنی زوجہ مطہرات کی رضا چاہتے تھے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی، اسے نبی آپ ہی میسر کر دیں جو منافیہ لیتے ہیں، جو آپ کے لیے اللہ نے حلال فرمایا ہے آپ اپنی زوجہ کی رضا چاہتے ہیں۔

الآیۃ

الذین

(مُتَّقِينَ عَلَيْهِ)

(صمیم)

لے ان کی باری پوری ہونے کے بعد کچھ دیر ان کے ہاں قیام فرماتے رہا یہ مطلب ہے کہ عصر کے بعد اہمات المؤمنین کے ہاں دورہ فرماتے قرعہ زینب کے پاس کئی قدر زیادہ قیام فرماتے ۱۲ قادری حنیف بنت بخش پیسے جم مفترح اس کے بعد جا رہے نظر ساکن۔

۱۳ حضرت حفصہ بنت عمر بن الخطاب ان کے اور حضرت عائشہ کے درمیان اتفاق و اتحاد تھا یہ کہ ان کے والدوں کے درمیان تھا۔

۱۴ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے۔

۱۵ منافقہ بنت علی دانی شین اور فار کے ساتھ بروزن معلیج، مسلم شریف میں منافقہ بروزن مساجد واقع ہے ایک درخت کا گردنایا میوہ، اس کا ذائقہ شیریں ہوتا ہے گمراہ میں بدبو بھی ہوتی ہے۔ اس کی بروکسی حد تک شہد کے مشابہ ہوتی ہے۔

۱۶ حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں سے ایک کے پاس ظاہر یہ ہے کہ رادی کر باد نہیں رہا کہ ان میں سے کسی کے پاس تشریف لے گئے۔

۱۷ کہ آئندہ شہد تشش نہیں کریں گے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شہد کا پٹے اوپر حرام کر دیا۔

۱۸ تاکہ دیگر ازدواج مطہرات کو معلوم نہ ہو کہ آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے برابر دوسرے متبادل فرمائے ہیں۔

۱۹ مرفاۃ میم پر زبر و ساکن، یعنی رضا۔ اس حدیث سے مراد یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت، شہد کو حرام قرار دینے کے بارے میں نازل ہوئی یعنی روایات میں آیا ہے کہ حضرت علیؑ کو حرام قرار دینے کے بارے میں ہے، واقعہ میں اختلاف ہے جو اپنی جگہ ذکر کیا گیا ہے۔

۲۰ خیال رہے کہ جس گناہ کا بنیاد محبت رسول پر ہو اس سے قہر نصیب ہو جاتا ہے۔ اہم حدیث کا بیا قایل ایک حدیث کے عشق میں گناہ کا مرتکب ہوا اسے قہر نصیب نہ ہوئی حضرت یعقوب علیہ السلام کے دس بیٹوں سے بڑے سخت احمد و مادر ہوئے مگر محبت یعقوب حاصل کرنے کے لیے انہیں قہر نصیب ہو گیا اور مقبرہ باگاہ بھی ہو گئے، ان دونوں بیٹیوں کی یہ ساری تدبیریں حضرت کی محبت میں تھیں اس لیے رب تعالیٰ

الفصل الثاني

## دوسری فصل

حضرت ثریان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو عورت سخت فحشیت کے بغیر اپنے شوہر سے طلاق کا مطالبہ کرے تو اس پر جنت کی خوشبو حرام ہے۔

٣١٣٨ وَعَنْ ثَوْبَانَ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ آتَيْنَا امْرَأَةً سَأَلَتْ  
رَوْحَهَا طَلَاقًا فِي غَيْرِ  
مَا بَأْسٍ فَحَدَّثْنَا عَنْهَا  
أَخْبَثُ النِّسَاءِ.

(رواة أحمد و الترمذی و ابو یوسف و ابو داود)

(امام احمد، قزوینی،

ابن ماجه والدارمي (البرهان ابن ماجه، دارمي)

۱۱۱ حضرت ثوبان نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آنکار کردہ غلام ہیں، اس قدر حضرت میں خدمت کیا کرتے تھے۔

۲۷ ایسی خدمت جو اسے بدائی پر مجبور کر دے ————— اُنشِ الفت میں جنگ کی ستمی کر  
کتے ہیں۔

تھے یعنی جب مقررین اور نیکو کار میدانِ محشر میں اسے محسوس کریں گے۔

۳۱۲/ وَكَرِنَ ابْنُ عَدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أَتُبْعُ الْمُعَلَّيَ إِلَى

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے نزدیک مغلل جڑوں میں سے

نے انہیں قرآن کریم میں توبہ کا حکم دیا کہ فرمایا۔ اِنْ تَسُوْا بِالْحٰی اِلٰہِ فَقَدْ صَفَتْ قُلُوْبُكُمْ بِمَا بِرِیْاٰنِ  
پہلے کہ طعن مقبول نہ آگیا وہ اللہ کا یہ ان پر ایمان کو لوٹنا بد نصیبی ہے۔ بعض لوگ اس واقعہ  
سے دین بکھڑتے ہیں کہ حضور کو علم غیب نہ تھا اگر ہوتا تو آپ کو بتا چل جاتا۔ کہ ہمارے منہ شریف سے  
مناظرہ کی جگہ نہیں آ رہی یہ محض غلط ہے کہ قرآن کریم کے بھی خلاف ہے اور اس حدیث کے بھی، یہ سب  
کچھ انداجِ مطہرات کو رانہ کر کے لیے ہوا، اپنے منہ کی کھینچ نہیں ہوتی۔ محسوس ہوتا ہے۔

(۱۴۴۵ هـ)

اللّٰهُ الْمَلَّاقُ

ناپسندیدہ ترین چیز، طلاق ہے

(رَدَّ اَوْ اَتُوْا دَاوُدَ)

(ابراہیم)

لہ یعنی طلاق اگر مرد طلاق اور مباح ہے لیکن اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ اور مکروہ ہے کئی چیزیں مباح اور جائز ہونے کے باوجود مکروہ ہوتی ہیں جیسے فحش کے بغیر گھروں میں نماز پڑھنا اور غضب کی ہر گز زمین میں نماز پڑھنا۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے اور آزاد کرنا نہیں ہے مگر مک کے بعد مومن میں وصال نہیں ہے۔ بالغ ہونے کے بعد بچی نہیں ہے، دودھ چھڑانے کے بعد رخصت نہیں ہے اور دون بھرات تک غامش رہنا جائز نہیں ہے۔

وَعَنْ عَلِيٍّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا طَلَاقَ قَبْلَ يَكَاظٍ وَلَا عِشَائٍ إِلَّا بَعْدَ مَنَظَرٍ وَلَا وَصَالٍ فِيْ حَيَاتِهِمْ وَلَا يُشَمُّ بَعْدَ الْحَيَاةِ وَلَا رِحَاةً بَعْدَ فِطَامٍ وَلَا صُنْتَ يَوْمٍ رَأَى اللَّيْلُ -

(شرح السنہ)

(رَدَّ اَوْ فِيْ مَنَظَرِ الشَّيْءِ)

لہ یہ کہ طلاق، نکاح کی نذر ہے اور اس کا مطلب ہے عورت سے نفع حاصل کرنے کی ملکیت کا زائل کرنا اور جب ملکیت ہی نہ ہو تو اس کے زائل کرنے کا کوئی مطلب نہیں ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام زہری جو ائمہ تابعین میں سے ہیں کے نزدیک طلاق کو نکاح پر معنی کرنا جائز ہے مثلاً کہے کہ میں تم سے بے نکاح کر دوں گا اسے طلاق ہے یا میں تم سے بے نکاح کر دوں گا اس نے تم سے نکاح کیا تو تمہیں طلاق جب نکاح کرے گا طلاق ماقبہ ہو جائے گی۔ جمہور کے نزدیک یہ جائز نہیں ہے اس کی تحقیق اصول فقہ میں

۱۔ فقہاء نے اس کی تفسیر یہ بیان کی کہ کوئی شخص اس مرد کا نکاح اس کی اہانت کے بغیر کر دے اور جب مرد کا اطلاع دے تو وہ زبان سے اہانت نہ کرے بلکہ عمل سے اہانت دے مثلاً ہرا کر دے۔ اب طلاق نہیں ہوگی

۲ اتاوری







آخر میں معلوم کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے یعنی حضرت رکاع نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اطلاع دی۔

۵۵ یعنی انہیں رجوع کا حکم دیا۔ بظاہر یہ حدیث امام شافعی کے مذہب کی تائید کرتی ہے ان کے نزدیک اس صورت میں ایک طلاق رجعی واقع ہوتی ہے امام ابوحنیفہ کے نزدیک ایک بائن اور امام مالک کے نزدیک تین، ممکن ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں نئے نکاح کے ساتھ رہنایا ہو اور فرمایا ہو کہ بائن نکاح کرو، اسی وقت دوسرے مراد تجدید نکاح ہوگی، بہر صورت اس حدیث سے امام مالک کے قول کی نفی ہوتی ہے۔

۳۱۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ جِدًّا مَرَّةً

جِدًّا وَ هَبْزُ لَهْمٍ جِدًّا اِتِّخَاذُ

وَالْفَلَاحِ وَالْمَرْجَعَةِ.

(بَدَاؤُهُ التَّزْمِينِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

وَقَالَ التَّزْمِينِيُّ هَذَا حَدِيثٌ

طَرِيعٌ)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم نے فرمایا، تین چیزیں ایسی ہیں جن میں بندگان

بھی جمیدگی ہے اور حراج بھی جمیدگی ہے

(نکاح (۲) طلاق - (۳) رجوع بخ۔

(ترمذی، ابوداؤد)

امام ترمذی نے فرمایا، یہ حدیث غریب

ہے۔

۵۶ یعنی یہ تین چیزیں جمیدگی سے بھی واقع ہو جائیں گی اور حراج سے بھی، بعد کا معنی درست اور کسی کام میں کوشش کرنا ہے۔ اس جگہ مطلب یہ ہے کہ لفظ جن معنی کے لیے وضع کیا گیا ہے اس کا ارادہ کرے مثلاً کہے نکاح میں نے نکاح کیا یا کہے طلاق میں نے طلاق دی اور اس کے معنی کا ارادہ کرے اور ہزل یہ ہے کہ اس کے معنی کا ارادہ نہ کرے۔ یہ تین چیزیں ایسی ہیں کہ ان کا معنی مراد سے یا بے بہر صورت واقع ہو جائیں گی۔

۵۷ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک لفظ سے تین طلاق کی نیت کی جائے تو تین ہی واقع ہو جائیں گی اس پر چاروں ائمہ کا اتفاق ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت رکانہ کو قسم دے کر پوچھا کہ کیا تم نے ایک ہی طلاق کا ارادہ کیا ہے؟ اگر تین کی نیت کے باوجود ایک ہی طلاق واقع ہوتی تو آپ قسم دے کر ہرگز نہ پوچھتے ۱۲ قاضی۔

تھے اگر کسی نے مزاج میں نکاح کیا یا طلاق دے دی یا طلاق کے بعد عورت سے رجوع کر لیا یہ نکاح، طلاق اور رجوع ثابت ہو جائے گا۔ برخلاف دوسری چیزوں مثلاً خرید و فروخت کے کہ وہ مزاج سے ثابت نہیں ہوں گی (پستوں میں گریاں بھری ہوئی ہوں اب کوئی شخص جان بوجھ کر چلائے یا ہنسی مزاج میں چلا دے تو کوئی بہر صورت چل جائے گی اور جہاں کی زد میں آئے گا وہ لازماً زخمی بھی ہوگا یہی کیفیت طلاق کی ہے اب اگر کوئی شخص ڈرامے میں اپنی بیوی کو مریح الفاظ کے ساتھ طلاق دے دیتا ہے تو طلاق واقع ہو جائے گی اگرچہ وہ کہے کہ میرا ارادہ طلاق دینے کا ہرگز نہیں تھا اسی طرح اگر دو گناہوں کے سامنے مرد و زن نے ایجاب و قبول کر لیا تو ان کا نکاح ہو جائے گا اگر مرد وہ لاکھ کہیں کہ ہمارا ارادہ نہیں تھا، واصل ازدواج کا بندھن بھی نظروں سے ہوتا ہے اور اس بندھن سے آزاد کسی بھی الفاظ سے متعلق ہے البتہ اگر الفاظ کنایہ سے طلاق دی گئی تو چند الفاظ کے علاوہ باقی الفاظ میں نیت ہوگی تو طلاق واقع ہوگی ورنہ نہیں (۱۲ تا حدیث)

۳۱۳۴ وَعَنْ عَائِشَةَ ۖ قَالَتْ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا طَلَاقَ  
وَلَا عِتَاقَ فِي رَاغِلَاتِي رَوَاهُ  
أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ حِبَّانَ رَوَاهُ  
مَعْنَى الْأَعْلَاقِ إِلَّا كَوَاهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے سنا کہ مجھ پر بھی طلاق اور کنایہ کا نہیں ہے۔ (ابو داؤد، ابن ماجہ)۔ کہا گیا ہے کہ طلاق کا معنی مجھ پر نہیں ہے۔

سہ ماہی جس شخص کو مجبور کیا گیا ہو اس کو طلاق اور آزاد کرنا نافذ نہیں ہوتا۔ افلاق ہمزہ کے نیچے درج اور فنی نقلی والی، اگر وہ مجبور نہ کر گیا اس کے آگے مجبور کہنے والا ہوتا ہے۔ اس کے معانی میں ہے کہ دیتا ہے اور اس کا اختیار چھین دیتا ہے۔ اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے ائمہ ثلاثہ نے کہا کہ جیسے مجبور کیا گیا ہو اس کی طلاق واقع نہیں ہوتی، امام ابراہیم کے نزدیک واقع ہو جاتی ہے، وہ مزاج پر قیاس کرتے ہیں ہمارے نزدیک یہ ہے کہ اگرچہ شیخ

مع امام شعبی، نخعی اور ثوری کے نزدیک اگر وہ کی حالت میں طلاق واقع ہو جاتی ہے، امام محمد رحمہ اللہ تعالیٰ اپنی سند کے ساتھ حضرت صفوان بن مرثا سے روایت ہیں کہ ایک عورت اپنے شوہر سے ناخوش تھی اس نے اسے سوتا ہوا پایا تو زچہ کر کے اس کے سینے پر چڑھ گئی اور اسے مجبور کر کہا کہ مجھے اللہ تعالیٰ

ہمنے کا احتمال نہیں رکھتا، چرواہا اس کے نافذ ہونے سے منع نہیں کرتا، اور جو چیز مزاج اور جبل کے باوجود واقع ہو جاتی ہے۔ وہ اگر اس کے ساتھ بھی واقع ہو جاتی ہے، اس کی تحقیق اصول فقہ میں کی گئی ہے

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہر طلاق جائز ہے مگر جمن لے کر جس کی عقل مندوب ہو۔

۳۱۳۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ طَلَاقٍ جَائِزٌ إِلَّا طَلَاقَ الْمَغْشُورِ وَ الْمَغْشُورُ عَلَى عَقْلِهِ

(امام ترمذی) انہوں نے فرمایا، یہ حدیث غریب ہے اور عطاء بن جملان سے راوی ضعیف اور حدیث میں بھرنے والا ہے۔

رَوَاهُ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ بْنُ هَاشِمٍ وَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَعَطَّاءُ بْنُ عَبْدَلَانَ الرَّادِيُّ ضَعِيفٌ (الْحَدِيثُ)

۱۔ کہ امام ابراہیم کا مذہب ہے، معتزہ سے مراد جمن ہے جس کی عقل میں نقصان اور عقل ہر ایک غائب و مانع ہو اور کبھی ہوش میں آجائے۔ قافلوں میں ہے عتہ کا سنی عقل اور ہوش کی کمی ہے معتزہ وہ شخص جس کا دل اور عقل قافیہ میں نہ ہو کتب فقہ میں بھی یہی تفسیر کی گئی ہے لہذا حدیث شریف میں والمغلوب مغلوب تفسیری ہوگا، اس کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ ایک روایت میں المغلوب غیر واقع کے واقع ہے۔ جب ایسے معتزہ کی طلاق واقع نہیں ہوتی تو مکمل پاگل کی طلاق بطریق اولیٰ واقع نہیں ہوگی جو بالکل شور و زور رکھتا ہو۔

۲۔ عطاء بن جملان میں پر زور، اور اس کے نیچے زیر بھی طرح ہو سکتے ہیں۔ دیگر ائمہ نے بھی ان کو ضعیف قرار دیا ہے اور ان پر انکار کیا ہے۔ یہ حدیث اگرچہ ضعیف ہے لیکن آئندہ حدیث

تین طلاقیں سے دس نہیں تہجے ذبح کر دوں گی اس نے اسے خدا کا واسطہ دیا مگر وہ نہ مانی، چنانچہ اسے تین طلاقیں سے دیں، پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اس بارے میں دریافت کیا تو آپ نے فرمایا، طلاق میں رجوع نہیں ہے اور تاکہ اس سے ثابت ہو کہ اگر اس کی حالت میں طلاق واقع ہو جاتی ہے نیز یہ کہ ایک وقت تین طلاقیں واقع ہو جاتی ہیں، پیش نظر حدیث کا ایک مطلب یہ ہے کہ ایک وقت تین طلاقیں نہ دی جائیں کہ یہ بدعت ہے۔ ۳۔ قادری۔

قوی ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم غصوں سے قلم نہ اٹھایا گیا ہے، ہر نے دلوں سے یہاں تک کہ بیدار ہو جائے، ۱۲، پاگل سے یہاں تک کہ ہر شے میں آجائے۔

(امام ترمذی، ابو داؤد)

امام دارمی نے یہ حدیث حضرت عائشہ سے روایت کی اور ابن ماجہ نے حضرت عائشہ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی۔

۱۵۔ میں افراد سے تکلیف کا قلم اٹھایا گیا اور ان کے اعمال کو نہیں جانتے تھے کہ ان پر بھی

مواخذہ ہو۔

۱۵۔ ان دونوں حضرات نے یہ حدیث حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لوٹو کی طلاق دو، طلاق اللہ کی ہے، صحت دوسری ہیں۔

(امام ترمذی، ابو داؤد)

(ابن ماجہ، دارمی)

۳۱۳۴ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ طَلَاؤُ الْأَمَةِ تَطْلِيلَتَانِ وَحَدَّثَهُمَا حَبِشَتَانِ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ)

۱۵۔ میں دو طلاقیں سے حرام ہو جاتی ہے، جیسے کہ آزاد میں طلاق ہے، کبیر میں دو طلاقیں ہیں۔

۱۵۔ جیسے کہ آزاد عورت کی عدت تین حیض ہیں، امام ابو حنیفہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ طلاق عدت سے متعلق ہے (لوٹو کی طلاق) اور آزاد ہے کہ اسے تین طلاقیں دی جائیں گی۔ امام شافعی کے نزدیک مڑ سے متعلق ہے کہ غلام دو طلاقیں دے گا اور آزاد تین (لوٹو کی طلاق) اور یہ بھی معلوم

ہوا کہ عدت جعفری کے ساتھ ہے ذکر طہرے وضع جب لڑائی کی عدت جعفری سے متبر ہے تو آزاد کی عدت بھی جعفری ہی سے متبر ہوگی یہی امام اعظم کا مذہب ہے، امام شافعی کے نزدیک عدت طہرے سے متعلق ہے (۱۲۰۰) (۱۲۰۱) (۱۲۰۲)

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شوہر ہے اپنی بہان چڑھانے والا یاں اور غلبہ طلب کرنے والا یاں، منافق ہیں۔

(امام نسائی)

۳۱۳۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: الْمُنْتَزِعَاتُ وَالْمُتَحَلِّعَاتُ هُنَّ الْمُنَافِقَاتُ. (رواه النسائي)

۱۵ اس میں تشدید اور تاکید ہے، اگر یا ان صورتوں پر اس لیے نفاق کا اطلاق کیا ہے کہ ازدواج اور اختلاف کا ظاہر اس چیز کا اتفاق کرنا ہے کہ دل میں عدوت اور مخالفت پر شدید ذکر کریں۔

حضرت تابعی ۴ حضرت صفیہ بنت ابی جہشہ کی آزاد کردہ کیز سے روایت کرتے ہیں کہ صفیہ نے اپنے شوہر سے اپنی ہر چیز کے بدلے نفع کیا تو حضرت عبداللہ بن عمر نے اس پر انکار نہیں کیا۔

(امام مالک)

۳۱۳۹ وَعَنْ تَابِعٍ عَنْ مَوْلَاةٍ لِيَصْفِيَةَ بِنْتِ أَبِي جُهَيْشٍ أَنَّهَا اخْتَلَعَتْ مِنْ زَوْجِهَا بِكُلِّ شَيْءٍ لَهَا فَلَمْ يُنْكَرْ ذَلِكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ.

(رواه مالك)

۱۵ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے آزاد کردہ غلام۔  
۱۶ صفیہ بنت ابی جہشہ، مختار بن ابی جہشہ ثقفی کی بہن اور ثقفی تابعیہ ہیں، مختار کے حالات اس سے پتے لگے جا چکے ہیں۔

۱۷ اس لیے کہ ایسا نفع اگر پرکردہ ہے گریبان ہے۔  
۳۱۵۰ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى

حضرت محمد بن یحییٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

قَالَ اُخْبِرْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ رَجُلٍ  
 طَلَّقَ امْرَأَتَهُ كَلَّتْ تَطْلِيئَتَا  
 جَمِيعًا فَقَامَ عَشْرَانِ لُتْرَ قَالَ  
 أَيْلَعَبُ يَكْتَبُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 وَآنَا بَيْنَ أَظْهُرِ كُفْرٍ حَتَّى  
 قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ آتَا أَقْسَلُهُ -  
 (رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ)

۱۵ حضرت محمود بن لبید، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے داماد تھے انہوں نے  
 آنحضرت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے چند حدیثیں روایت کی ہیں، امام بخاری ان کی مصابیت کے قائل ہیں جب کہ  
 امام مسلم اس کے قائل نہیں ہیں، انہوں نے ان کا ذکر تابعین کے طبقہ ثانیہ میں کیا ہے، ابن عبد البر نے کہا کہ  
 امام بخاری کا قول صحیح ہے۔

۱۶ ایک روایت میں یَلْعَبُ میزہ معلوم کے ساتھ ہے۔ کتاب اللہ سے مراد اللہ  
 تعالیٰ کا یہ فرمان ہے اَنْكَلَا قُ مَرَّتَانِ (اطلاق و دوغور ہے) اس سے مراد اگ ایک طلاق دیتا ہے، امام  
 ابو حنیفہ کے نزدیک بیک وقت تین طلاقیں دینا حرام اور بدعت ہے، امام شافعی کے نزدیک اولیٰ اور اسفل کے  
 خلاف ہے، تاہم طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔  
 ۱۷ کہہ کر اللہ تعالیٰ کا کتاب کے ساتھ کہتے کہتے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ حدیث  
 تزییح تھا، حقیقت کلام مراد تھی، اس صحابی کو مراد معلوم نہ ہو سکی۔

۱۸ ۳۱۹ وَ عَنْ قَتَادَةَ بَكَتَهُ اَنَّهُ  
 رَجُلًا قَالَ يَوْمَئِذٍ اللَّهُ مِنْ عَتَابٍ  
 اِنِّي طَلَقْتُ امْرَأَتِي وَارْتَدَّتْ  
 تَطْلِيئَتِي فَمَاذَا تَرَى عَنْكَ  
 فَقَالَ ابْنُ عَتَابٍ طَلَقْتُ  
 مِنْكَ بِثَلَاثٍ وَ سَمِعْتُ وَ

امام ایک سے روایت ہے کہ انہیں یہ  
 پہنچی کہ ایک شخص نے حضرت محمد بن عبد اللہ  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو کہا کہ میں نے اپنی بیوی  
 کو طلاق دی ہے تو آپ جھوٹا ٹھوڑا  
 دیتے ہیں، ابن عباس نے فرمایا وہ تجھ  
 سے تین طلاقیں سے ہوا ہو گیا اور ستارے

يَسْمَعُونَ اَنْعَادَتِ يَمَانِ اَيَاتِ  
اللّٰهِ هُذُوًا -  
طلاقی سے کہنے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا  
مذاق اٹایا ہے۔

(دعائے المؤمنین)

لہ جزو ہا پر ہیں اور خدا ساکن اس پر پیش بھی آتا ہے، آخر میں ہمزہ اور واؤ بھی پڑھی جاتی  
ہے، الموس اور مزاج کرنا، یہ اشارہ ہے۔ اَلْطَّلَاقُ مَرَّتَانِ۔ کے بعد اللہ تعالیٰ کے اس فرمان  
کی طرف دِلَا تَنْجِذًا وَاٰیَاتِ اللّٰهِ هُذُوًا اللہ کی آیتوں کا مذاق ڈاؤ اور عہ

۳۱۵۲ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ  
كَانَ كَأَنِّي لَأِي رَسُولُ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَا مُعَاذُ مَا خَلَقَ اللّٰهُ  
شَيْئًا عَلَى وَجْهِ الْاُنْثَى  
اَحَبَّ اِلَيْهِ مِنَ الْوَسْطَانِ  
وَلَا خَلَقَ اللّٰهُ شَيْئًا عَلَى  
وَجْهِ الْاُنْثَى اَبْغَضَ اِلَيْهِ  
مِنَ الْطَّلَاقِ .

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، اے معاذ  
اللہ تعالیٰ نے روئے زمین پر کوئی ایسی  
چیز پیدا نہیں فرمائی جو اسے ظالم کے آناؤ  
کرنے سے زیادہ محبوب ہو اور اللہ تعالیٰ  
نے روئے زمین پر طلاق سے زیادہ  
نا پسندیدہ چیز پیدا نہیں فرمائی۔

(دار قطنی)

(دعائے النصارى قطيبي)

عہ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک دم تین طلاقیں تین ہی واقع ہوں گی یہی تمام امہ کا مذہب ہے مسلم شریف  
میں ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ اندر نیز صدیق اکبر کے زمانہ اور شروع خلافت فاروق میں ایک دم  
تین طلاقیں ایک مانی جاتی تھیں پھر فاروق اعظم نے انہیں تین طلاقیں قرار دیا، اس کی مراد یہ ہے کہ کوئی شخص  
تین طلاقیں اس طرح دیتا کہ تجھے طلاق ہے طلاق، طلاق، دوسری دو طلاقیں میں پہلی کی تاکید یا کرنا مقصود ہوتا  
تھا یا کوئی شخص اپنی غیر مدغور بیوی کو کہے تجھے طلاق ہے، تجھے طلاق ہے، تجھے طلاق ہے تو اس سے صرف  
پہلی واقع ہوگی دوسری دو طلاقیں واقع نہ ہوں گی کیونکہ وہ موت پہلی طلاق سے نکاح سے خارج ہو گئی، مہر  
فاروق میں حالات بدل چکے تھے لوگ اپنی مدغور بیوی کو تین ہی طلاقیں دیا کرتے تھے ورنہ یہ کیسے ہو سکتا ہے  
کہ فاروق اعظم حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلاف قانون جاری فرماتے اور صحابہ کرام غامضی بہتے (یعنی مٹوا چتے)

## بَابُ الْمُطَلَّاقَةِ ثَلَاثًا

۲۵۶۔ اس عورت کا بیان جسے تین طلاقیں دی گئی ہوں

بعض نسخوں میں یہ الفاظ بھی زیادہ کیے گئے ہیں۔ وَفِيهِ ذِكْرُ الْفُطُوحِ وَالْإِذَا لَمْ يَكُنْ  
ظہار اور ایلاہ کا ذکر ہے، ظہار کا معنی یہ ہے کہ مرد اپنی عورت کو ایسے عضو سے تشبیہ و معیہ جو اس کیلئے  
حرام ہے جیسے کہے "أَنْتِ عَلَيَّ كَهَيْئَةِ أُمِّي" تو میرے لیے میری ماں کی پشت کی طرح ہے، مقصود عورت کو ماں  
سے تشبیہ دینا ہے لفظ ظہار (پشت) نامذہب ہے، یہ دور جاہلیت کی قسم ہے جسے شریعت مبارکہ نے ہرگز رد کیا اور  
اس کے حکم میں یہ تبدیلی پیدا کی کہ اس سے نکاح تو نہیں ٹھٹھایا لیکن کفارہ ادا کرنے تک عورت اس مرد پر حرام ہو  
جائے گی، جب تک مرد کفارہ ادا نہ کرے اس کے لیے جماع اور اس کے وسائل جائز نہیں ہیں، ایلاہ کا معنی یہ  
ہے کہ مرد قسم کھائے کہ چار ماہ تک جماع نہیں کرے گا، ظہار اور ایلاہ کا حکم حدیث میں آئے گا۔

پہلی فصل

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی بیوی نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا  
کہ میں بتاؤں کہ باپ تم کو تو انہوں نے بے  
طلاق دے دی اور میری طلاق بطل کر دی ہے

۳۱۵۳ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
جَاءَتِ امْرَأَةٌ بِقَاعَةِ الْقُرْطُبِ  
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ إِنْ  
كُنْتُ عِنْدَ بِقَاعَةِ فَطَلَّقْتَنِي

(بقیہ ماہچہ منفرستہ) اس جگہ قرآن نے چند حدیثیں نقل کی ہیں کہ تین طلاقیں تین ہی واقع ہوں گی نیز جس نے کتب  
"طلاق الادارہ" میں اس کی بہت تحقیق کی ہے۔ ۱۲ امرأة خضر؟

عہ ظہار کی وقت ہر گاہ جب تشبیہ دے گا اور اگر اپنی بیوی کو ماں یا بہن کہہ دے تو ظہار نہیں ہوگا اگرچہ  
اس طرح کہنا گناہ ہے ۱۲ تاوی



كَبْكَمْ عَلَا فِي كَفَرٍ وَجُمُ  
بَعْدًا عَيْنَ الرَّحْمَنِ بْنِ الرَّحْمَنِ  
وَمَا مَعَهُ إِلَّا يَمْلُ هَذَابِ  
النَّوْبِ فَتَالِ أَتَرِيدِينَ أَنْ  
تَرْجِعُوا إِلَى دَعَاةٍ فَتَالَتْ  
نَعْمَ قَالَ لَا حَتَّى كَذُوقِ  
عُسَيْلَتَهُ وَ يَذُوقِ عُسَيْلَتِكَ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

پھر میں نے عبدالرحمن بن زبیر کے ساتھ نکاح  
کیا اور ان کے پاس تو نہیں ہے مگر کہنے  
کے پورے کوشش آپ نے فرمایا، کیا تو چاہتی  
ہے کہ قرآن کی طرف لوٹ جائے؟ انہوں نے  
عرض کیا ہاں، افسر مایا، رجوع نہ کر سکیاں  
بلکہ کہ قرآن کا کچھ مزہ چکے اور وہ تیرا کچھ  
مزہ چکے۔

(صحیح)

۱۔ رافعہ را کے بچے زبیر، اس کے بعد فارا حضرت ام المؤمنین صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اسول اور  
صحابی ہیں قرطی قاف پر پیش، رابر زبیر، اس کے بعد فارا نقطہ والی، دیوں کے قبیلے بنو قریظہ کی طرف  
نسبت ہے۔

۲۔ یعنی ان کے نکاح میں تھی۔

۳۔ یعنی تینوں ملا تھیں دے دیں کو ان میں سے ایک بھی باقی نہیں بچی۔

۴۔ زبیر زبیر زبیر، اس کے بچے زبیر، برزول امیر و کم عمر صحابی ہیں، تاہم میں ان کا ذکر کیا گیا ہے۔

۵۔ عراق میں ہے، زبیر، مال ساکن، اس پر پیش بھی پیشہ رکھتے ہیں، اس کے بعد۔ بار  
ایک نقطہ والی، کپڑے کے دعا کے، کپڑے کا کھڑا، مقعد عضو مخصوص کی کمزوری بیان کرنا ہے کہ وہ دخول  
نہیں کر سکتا۔

۶۔ میں اس کی طرف لوٹنا چاہتی ہوں۔

۷۔ اور تیرا اس کی طرف رجوع جائز نہیں ہے۔

۸۔ یہ کہ یہ ہے لذت جماعت سے ————— یعنی جب تک دوسرا شہر جماعت نہ کرے، پہلے شہر  
کی طرف رجوع جائز نہیں ہو گا۔ یہ حدیث مشہور ہے اس سے معلوم ہوا کہ حلالے کے لیے صرف نکاح کافی نہیں  
ہے بلکہ وطن بھی ضروری ہے، پھر شخص دخول کافی ہے انزال شرط نہیں ہے لہذا بطرح کے قریب طے کا دخول  
کافی ہو گا بہت کم عمر ہو تو کافی نہ ہو گا۔ ۱۲ تھوری۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۳۱۵۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
مَسْعُودٍ قَالَ لَعَنَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْمُحْتَلَّ وَ الْمُحْتَلَّ لَهُ  
(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ  
عَنْ عَلِيٍّ وَ ابْنِ عَبَّاسٍ وَ  
عُقَيْبَةَ بْنِ عَامِرٍ)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے لعنت فرمائی حلالہ نکالنے والے اور اس  
شخص پر جس کے لیے حلالہ نکالا گیا  
(دارقطنی) ابن ماجہ نے حضرت علی، ابن عباس  
اور عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے  
روایت کی۔

۱۔ محتل نام مشرک کے لیے نیکو العمل لہ لام مشرک پر زبرد محتل دوسرا شر ہو محنت کو پہلے شر ہو  
کے لیے حلال کرنے والا ہے اور محلل نہ پہلا شر ہو جس کے لیے محنت ملال کی گئی ہے۔ محلل کہ  
دوسرا شر ہے اس پر اس لیے لعنت ہے کہ نکاح ہی چرائی کے لیے کر رہا ہے مالا کو نکاح تو مشرک ہی  
ہیگی اور موافقت کے لیے ہے اور شخص جس کے مکہ میں ہے جسے ماریہ لیا جاتا ہے جیسے کہ حدیث  
میں واقع ہو ہے اور محلل نہ کہ پہلا شر ہو اس پر اس لیے لعنت لرائی کہ وہ ایسے قبیح نکاح کا باعث ہوا  
وہ اصل ان دونوں کے گھیا پن کا اظہار مقصود ہے کیونکہ طبیعت سلیمہ ایسے فعل کو پسند نہیں کرتی، لعنت کا حقیقی  
معنی مراد نہیں ہے، بعض علما نے کہا کہ نکاح میں حلالہ نکالنے کی زبان سے شرط لانا مکروہ ہے، نیت  
امادہ میں ہر ترکہ وہ نہیں بلکہ کہتے ہیں کہ وہ معاملت کی نیت کی بنا پر سنی اجربے، ہر حال یہ فعل قبیح ہے کہ  
اپنی بیوی کو دوسرے کے نیچے پسند کرے اور وہ دوسرا اپنی منکر کو پہلے کے پسند کرے، اور طبیعت نے  
حلالے کی صورت، از جو ترجیح اور سزا دینے کے لیے رکھی ہے تاکہ میں ملائیں دینے کا موجب نہ ہو۔

۳۱۵۵ وَعَنْ سَيِّدَانِ بْنِ يَسَافٍ  
قَالَ أَذْنُكَ بِضَعَّةٍ عَشْرٍ  
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّمُوا  
يَعُولَ يُؤَقِّتُ الْمُؤَلَّى  
(رَوَاهُ ابْنُ شَرِيحٍ الشَّعْبِيُّ)

حضرت سیدان بن یساف سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے  
زیادہ صحابہ کرام کو پایا کہ ان میں سے ہر ایک  
کہتا تھا کہ ایسا کر کے دے کو قید کیا  
جائے گا۔

(شرح السنہ)

سید سلیمان بن یسار، ام المومنین حضرت رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے آزاد کردہ غلام اور اکابر تابعین ابو نعیمہ طبرانی کے سات جلیل القدر فقہاء میں سے ہیں، فقیہ، فاضل، مستند، عابد، متقی اور محبت میں کہتے ہیں۔ کہ وہ حضرت سعید بن مسیب سے زیادہ فہم رکھتے تھے۔ (۷۳ سال عمر ہوئی ستر سالہ حرمین وفات پائی)۔  
(۱۰) (۱۱) اکمال مرآة

۱۲ تاکہ عورت سے رجوع کرے اور اس سے وطی کرے یا اسے طلاق دے دے،  
ایثار کا معنی ہے کہ مرد، چار ماہ کی عورت کے پاس نہ جانے کی قسم کھائے، پھر اگر اس نے چار ماہ میں وطی کی تو اس کی قسم ٹوٹ جائے گی اور اس پر قسم کا کفارہ لازم آئے گا اور ایلا ختم ہو جائے گا کیونکہ قسم ٹوٹ جانے سے ختم ہو جاتی ہے اور اگر وطی نہ کی اور چار ماہ گزر گئے تو عورت طلاق پائی کے ساتھ اس سے جدا ہو جائے گی، یہ ہمارا مذہب ہے۔ علماء کی ایک دوسری جماعت اور ائمہ شافعی (امام مالک، شافعی اور احمد رضی اللہ تعالیٰ عنہم) کا مذہب یہ ہے کہ عین چار ماہ کے گزرنے سے طلاق نہیں ہوتی بلکہ اسے قید کیا جائے گا یہاں تک کہ رجوع کرے اور کفارہ دے یا طلاق دے، اور اگر انکار کرے تو حاکم طلاق دے دے کیونکہ وہ جماعت کے معائنے میں عورت کا حق تو رک رہا ہے، پس قاضی اس کا نائب ہوگا، جیسے کہ نامزد کے مسئلے میں قاضی نائب ہوتا ہے، ہماری دلیل یہ ہے کہ اس نے عورت کا حق تو رکھا ہے اس لیے اس مدت کے گزرنے پر ضرورت نے اسے نعمت نکاح ختم کر کے مزاد کیا ہے اور یہ قول حضرت عثمان غنی، حضرت علی رضی اللہ عنہما، اور حضرت جبرائیل بن مسعود، عبد اللہ بن عباس، عبد اللہ بن زبیر اور زید بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے، فقہریہ کہ اس مسئلے میں صحابہ کرام میں یکا افتخار تھا۔

حضرت ابو سلمہ سے روایت ہے کہ سلیمان بن عمرو اور انہیں سلم بن عمرو یا حمی کہا جاتا ہے  
نہایت ہی عیسیٰ کو اپنے اوپر اپنی ماں کی  
پشت کی طرح قرار دیا یہاں تک کہ رمضان  
گزر جائے پھر نصف رمضان گزرنے  
پر رات کو ان کے ساتھ مل زوجیت اور  
کر بیٹھے، بعد ازاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ  
عرض کیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۱۵۶ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ  
سُلَيْمَانَ بْنَ صَخْرَةَ وَ يُقَالُ  
لَهُ سَلَمَةُ بْنُ صَخْرَةَ الْبَيْهَاقِيُّ  
جَلَسَ امْرَأَةً عَلَيْهَا كَقَطْفَرٍ  
أَوْ قَدْ حَتَّى يَنْصَبَ رَمَقَانِ  
فَلَمَّا مَضَى يَنْصَبُ مِنْ رَمَقَانِ  
وَقَعَّ عَلَيْهَا كَيْلًا وَنَافَى  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ

نے فرمایا: ایک قلام آنا دکر، کہا میں قلام  
نہیں پاتا، فرمایا: دواہ پے در پے  
روئے کرکو، کہا مجھ میں طاقت نہیں، فرمایا  
ساتھ سکیوں کر کھانا کھاؤ، کہا میں نہیں  
پاتا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
حضرت فہرہ بن عمرو کو فرمایا: اسے وہ  
ڈکری دے دو، یہ ایسی ڈکری تھی جس  
میں پندہ یا سورہ صاف کی گنجائش ہوتی  
ہے، تاکہ ساتھ سکیوں کر کھا دے

فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَعْبَتِي  
رَقَبَةً فَقَالَ لَا أَجِدُهَا فَقَالَ  
فَصْنِي شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ  
فَقَالَ لَا أَسْتَطِيعُهُ فَقَالَ أَطْعِمِي  
سَيِّئَتَيْنِ مِنْكِينَا فَقَالَ لَا أَجِدُ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِقُرْؤَةِ نَبِ  
عَتِيدٍ وَأَعْطِيهِ ذَلِكَ الْعَمَلِي  
وَهُوَ يَكْتَلُ بِمَا خَذَ ثَمَسَةً  
عَقَرٍ صَاعًا لِيُطْعِمَ سَيِّئَتَيْنِ  
مِنْكِينَا.

(امام ترمذی)

ابوداؤد ابن ماجہ

ابوداؤد نے سلیمان بن یسار سے  
انہوں نے سلم بن حفصہ سے اسی کی شکل  
روایت کی انہوں نے کہا کہ میں ایسا مرد  
تھا کہ دوسرا مرد میری طرح مرد قتل سے باز  
مائل نہیں کرتا تھا۔

ابوداؤد اور دارمی کی روایت میں  
ہے کہ کچھ مردوں کا ایک دوسری ساتھ سکیوں  
کر کھاؤ۔

رَقَبَةً الْقَرْمِينِي وَرَدِي  
أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ  
وَالدَّارِمِيُّ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ  
يَسَافٍ عَنْ سَكَمَةَ بْنِ صَخْرِ  
نَحْوَهُ قَالَ كُنْتُ امْرَأَةً أُصِيبُ  
مِنَ النِّسَاءِ مَا لَا يُصِيبُ  
خَيْرِي وَفِي رِوَايَتَيْهِمَا أَعْنِي  
أَبَا دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ فَأَطْعِمِي  
وَسَقَا مَن تَهَيَّئَتَيْنِ سَيِّئَتَيْنِ  
مِنْكِينَا.

لے حضرت ابو سلمہ مشہور صحابی ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پہلے حضرت ام سلمہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہا کے شوہر تھے۔

عہ اس جگہ حضرت شارح حدیث مروی کس طرح ہے حضرت علامہ ترمذی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ روایت ابو داؤد

۱۵ سلمان بن محمد بن ابی ہریرہ اور غارہ بن

۱۶ سلمہ بن عقیل اور بنی ہاشم بن عبدالمطلب سے، البتہ اس کی نسبت ہے یا مضر بن عمار کی طرف

۱۷ صحابی ہیں اور وہ اس کی روایت کے سبب روئے دئے حضرت میں سے ایک ہیں، ظہار

۱۸ کے بعد اہل زوجیت اور کثرت سے بیٹے کہاں حدیث میں مذکور ہے۔

۱۹ یعنی کہہ۔ اَلَيْسَ غَنَى الْغَنَى (تو بھر پر میری ماں کی پشت کی طرح ہے)

۲۰ یعنی تو بھر پر ماہ رمضان کے گزرنے تک حرام ہے

۲۱ فردہ فاپر زہرا و اس کی بن عمرو۔ صحابی ہیں، علامہ طبری نے کہا کہ بعض نسخوں میں عمرو بن عمرو واقع ہوا

اور یہ غلط ہے۔

۲۲ جو کہنے لاکر پیش کی تھی۔ عرق پیئے اور دوسرے حرف پر زہرا کجور کے چتر سے

بنی ہاشم کی ذکر کی۔

۲۳ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر مسکین کو آدھا صاع کھجور دی دینا واجب نہیں ہے۔ دوسری حدیثوں

میں آدھے صاع کا ذکر ہے۔ فقر کی کتاب میں اس کا اعتبار کیا ہے جسے کہ محدثہ فطریں ہے۔ ہر مکتبہ اس حدیث

میں جو واقع ہے وہ آدھے صاع کے واجب ہونے سے پہلے ہو یا یہ کم اس شخص کے ساتھ ان کے محتاج ہونے کے

پیش نظر خاص ہو جسے کہ حضرت ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہ چھ ماہ کی بکری کی قربانی دینے کی اہانت مظاہرانی ہے کہ

باب التفسیر میں بیان ہوا۔

۲۴ یعنی میرا جماع سے لطف اندوز ہونا اور اس کا خواہش مند اور حریص ہونا دوسروں سے زیادہ تھا اس لیے

میں نے بے مبرائی کی اور اس عورت سے مباشرت کر چٹھا۔

۲۵ دست سین ساکن، ساتھ ساتھ اس روایت کے مطابق ہر مسکین کو ایک صاع مل گیا۔

۳۱۵۴ وَعَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَّادٍ

عَنْ سَلَمَةَ بْنِ مَخْجَرٍ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت سلیمان بن یسار حضرت سلمہ بن مخر

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے وہ نبی اکرم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم سے اس شخص کے بارے

۲۶ ان کا نام ہے کثیر حدیثوں کے ماوراء بنی ہاشم ہیں، انہوں نے ابن عباس، ابراہیم بن ابی ہریرہ اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ

عنہم سے حدیث سنی، ان سے امام نہروزی، ابی بن ابی کثیر اور شعبی وغیرہ ہم نے روایت کی ۱۷۰ میں بہتر ۱۷۰ سال کی

عمر میں دعاء ہوا۔ درتاة

میں مادی جگہ دیتے سے پہلے جماعت کو  
نہرایا ایک ہی کفارہ ہے۔  
(امام ترمذی)

(ابن ماجہ)

فِي الْمَطَاهِرِ يُؤَاتِقُهُ قَبْلَ  
أَنْ يُكْفَرَ كَالْكَفَّارَةِ وَاحِدَةً  
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ  
مَاجَةَ)

لے وقایع اور مراقبت جماعت سے کیا رہے۔

۳۵ جمہور انہی کے قائل ہیں بعض ائمہ نے فرمایا کہ جب کفارے سے پہلے جماعت کرنے تو اس پر دو  
کفارے ہیں۔

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت حکیم حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ  
عنا سے روای ہیں کہ ایک شخص نے اپنی بیوی  
سے ظہار کیا اور کفارہ دینے سے پہلے اس  
سے مباشرت کر لی تھی، پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر یہ واقعہ  
عرض کیا، آپ نے فرمایا تمہیں اس عمل پر کسی  
نے اہمالا کہنے لگے یا رسول اللہ! میں  
نے پانڈی میں اس کی پانڈی کی سفیدی  
دیکھی تو اپنے اوپر تار نہیں رکھتا اور اس سے  
مباشرت کر دیتا تھا، پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے اور انہیں حکم دیا کہ میں حدیث  
کے قریب نہ جاؤں، یہاں تک کہ کفارہ ادا کر دیں  
(ابن ماجہ)

امام ترمذی نے ان کی طرح روایت کی اور فرمایا  
یہ حدیث حسن صحیح ہے،  
(امام ابو داؤد)

۳۱۵۸ عَنْ عِكْرَمَةَ عَنِ ابْنِ  
عَبَّاسٍ أَنَّ رَجُلًا ظَاهَرَ مِنْ  
أَمْرَأَتِهِ فَغَشَّيَهَا قَبْلَ أَنْ  
يُكْفَرَ فَكَافَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ  
فَقَالَ مَا حَمَلَكَ عَلَى ذَلِكَ  
كَأَنَّ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَأَيْتُ  
بَيَاضَ حَبْلَيْهَا فِي الْقَبْرِ  
فَكَفَرْتُ أَمْلِكُ نَفْسِي أَنْ تَقْعُتَ  
عَلَيْهَا فَصَحَّحَكَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ  
أَمَرَ لَا يَفْرَبَهَا حَتَّى يُكْفَرَ.  
(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَ تَرَوَى  
التِّرْمِذِيُّ وَ أَحْمَدُ وَ قَالَ  
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ  
عَبْدُ اللَّهِ وَ تَرَوَى أَبُو دَاوُدَ

وَالْكَسَافَةُ كُتُوبًا مُّسْتَكْنًى وَ  
مُزْمَلًا وَ قَالَ الْكَسَافَةُ الْفُرْسُ  
أَوْ لِي بِالْقُتُوبِ مِنَ الْمُسْتَكْنًى  
لہ اصل میں کُتُوب کا معنی ڈھانپنا ہے و مزارع میں پوشیدہ یا چھپے حرف کے نیچے زیر الجام کے وقت  
ڈھانپ لیتا۔

۱۵ کہہ رہے ہیں چھپ جانا کرنے۔

۱۶ جمل ماسکے نیچے زیر اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، جیم ساکن، پانزرب، بھانجرا، بیڑی۔  
۱۷ شعر۔  
خسرو زرخ غیب در قریب ہی زد !  
ناگاہ بدید آن رخ زریا نگران شد

خسرو حسین چہرے سے بچنے کے لیے قریب کا مدعا نہ بندی کر رہا تھا کہ ——— اچانک رخ زریا پر نظر  
پڑ گئی تو دیکھتا ہی رہ گیا۔

۱۸ اور دوسرے کہاں سے مباحثت نہ کریں ——— اس جگہ تنبیہ ہے منفعات شریعہ سے بچنے  
اور اپنے اوپر کٹر عمل کرنے اور نفس کو فتنہ اور ابتلا کی جگہ میں بچانے اور محفوظ رکھنے پر ایک بکر شطان گھات میں ہے۔

## بَابُ

۲۵۶۔ گزشتہ باب سے متعلق بعض احکام

۳۱۵۹ عَنْ عُمَايَةَ بْنِ لُحَيْكَةَ  
قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَلَّيْتُ  
بِأَسْوَءِ مَا بِي جَارِيَةً  
فَقَالَتْ لِي تَوَعَّيْ هَاتِمًا لِّي  
فَجِئْتُهَا وَ هِيَ تَعْتَمِدُ  
حَضْرَتِ عُمَايَةَ بْنِ لُحَيْكَةَ  
مَعَايِش سے کہیں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا  
یا رسول اللہ! میری ایک لونڈی میری بکریاں  
چرواہی تھی میں جو اس کے پاس آیا تو ایک  
بکری کہہ پایا میں نے اس سے بکری کے

شَآءَ مِنْ اَنْعَمَ فَاَنْعَمَ فَاَنْعَمَ  
فَقَالَتْ اَكَلَهَا الْاِثْمُ فَاصْبَتْ  
عَلَيْهَا وَكُنْتُ مِنْ بَنِي اٰدَمَ  
فَلَقَطْنِي وَجْهَهَا وَعَلَى رَقَبَةٍ  
اَنْعَمْتُهَا فَقَالَ لَهَا رَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَيْنَ اللّٰهُ فَقَالَتْ فِي السَّمَاءِ  
فَقَالَ مَنْ اَنَا فَقَالَتْ اَنْتَ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَعْتَمَتْهَا  
رَبَّاءُ قَالَتْ وَفِي رِوَايَةٍ  
مُسْلِمٍ قَالَ كَانَتْ لِي جَارِيَةٌ  
تُرْعِي عَنِّي لِي قَبْلَ اَحَدٍ  
وَالْجَوَارِيَّةُ قَاتَلَتْ ذَاتَ  
يَوْمٍ فَرَاةً الْاِثْمُ قَدْ هَبَّ  
يَشَاءُ مِنْ عَنِّيْنَا وَ اَنَا  
رَجُلٌ مِنْ بَنِي اٰدَمَ اَسَفُ  
لَمَا يَاسْتَوْنَ لَكِنْ صَنَعْتُهَا  
صَنَعَةً قَاتِلَتِ رَسُوْلُ اللّٰهِ  
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَقَلَهُ  
ذَلِكَ عَلَى فَعَلْتُ يَا رَسُوْلُ  
اللّٰهِ اَخَذَ اَعْتَمَتْهَا قَالَ اَتَيْتُنِي  
بِهَا كَاتِبَتُ بِهَا فَقَالَ لَهَا  
اَيْنَ اللّٰهُ كَالَتْ فِي السَّمَاءِ  
قَالَ مَنْ اَنَا كَالَتْ اَنْتَ

ہم سے میں پوچھا تو اس نے کہا اسے بھڑکا گیا  
میں نے اسے لڑائی پر بہت متغیر کیا میں بھی  
انسان تھا، اس کے منہ پر لٹا پنچر چڑیا، اور  
میرے ذمہ ایک گروہ بنے کیا میں اسی کو  
ازاد کروں؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے اس لڑائی سے فرمایا، اللہ تعالیٰ کہاں  
ہے، اس نے کہا آسمان میں، فرمایا،  
میں کون ہوں؟ اس نے کہا آپ اللہ تعالیٰ  
کے رسول ہیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم نے فرمایا، اسے ازاد کر دو،

(امام مالک) اگر مسلم کی رعایت میں ہے  
حضرت معاویہ بن حکم فرماتے ہیں میری ایک  
لڑائی میری بکریاں آئندہ اور جاریہ کی طرف  
چراغ کرتی تھیں، ایک دن میں پہنچا تو کیا  
دیکھتا ہوں؟ کہ ہماری ایک بکریاں کو میری لڑائی  
گیا ہے، میں بھی انسان ہوں، دوسروں کی  
طرح مجھے بھی اس کی برتاؤ ہے، چنانچہ میں  
نے اس لڑائی کو ایک تمیز رسید کر دیا پھر  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہوا تو اس امر سے کہ آپ نے پھر پڑھا  
قرآن دیا، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ کیا  
میں اسے آزاد نہ کروں؟ فرمایا، اسے میرے  
پاس لاؤ، میں اسے آپ کی خدمت میں لے گیا تو  
آپ نے اسے فرمایا، اللہ تعالیٰ کہاں ہے، اس  
نے کہا آسمان میں، فرمایا، میں کون ہوں، اس نے



وَمَنْ لَّهِ اللَّهُ قَالَ آغَفْتُ عَنْهَا  
کہا آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں، فرمایا اے  
آزاد کرو کہ وہ گنہگار ہے۔

اسے معاویہ بن حکم عمار اور کاتب پرنہ برہمائی ہیں، ان سے حضرت ابراہیم اور عطاء بن یسار روایت کرتے ہیں۔

اسے یا یہ معنی ہے کہ مجھے بکری کے شائع ہونے کا افسوس ہوا۔ اسے پہلے دونوں حرفوں پرنہ برہمائی ہوئی، مگر پرنہ، دونوں معنوں میں اس کا استعمال ہوتا ہے۔ اُن میں سے کچھ زیر، باب سمع سے فعل ماضی، پسے معنی کے مطابق ملیہا کی ضمیر کینز کا طرف راجع ہوگی اور دوسرے معنی کے مطابق بکری کا طرف۔

اسے اور انسان بشری تقاضے کے تحت غصے میں آجاتا ہے اور آپ سے اہم ہو جاتا ہے۔

اسے ظہیر یا قسم کے کفارہ کے طور پر اس کے علاوہ۔

اسے تاکہ میں اپنے آپ کو بکری الذبح کر لوں اور اس کے منہ پر تھپڑ مارنے کی وجہ سے مجھے جو پشیمانی اور شرمندگی لاحق ہو رہی ہے اس سے نجات پاؤں، چونکہ بعض کفاروں میں ایمان شرط ہے اس لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کینز کا استعانت لیا۔

اسے ایک روایت میں ہے اَنْتَ وَبَيْتُكَ تَرَا بِرُودٍ گار کہاں ہے۔

اسے اللہ تعالیٰ مکان سے پاک ہے، اس جگہ مقعد اللہ تعالیٰ کا مکان پر چڑھنا نہیں ہے بلکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مقعد یہ معلوم کرنا تھا کہ وہ مشرک ہے یا موحّد، اس لیے آپ نے اس بات پر اکتفا کیا کہ اس نے زمینی خداؤں کی نفی کی اور ان سے برکت کا اظہار کیا، اور یہ کہ اسے اس حقیقت کا علم ہے کہ اس کا پروردگار ہے جو آسمان سے زمین پر حکم نازل فرماتا ہے، آپ نے اس سے تنزیہ خالص اور اللہ تعالیٰ کی ان صفات کے علم کا مظاہر نہیں کیا جن پر عقیدہ رکھنا واجب ہے، بعض اوقات ایسے مقامات میں اتنی مقدار پر ہی اکتفا کیا جاتا ہے، اسی طرح علماء نے فرمایا ہے۔

یا اس لیے کہ کفارہ حق کے اسامی میں ملاد کا اختلاف ہے کہ ایمان شرط ہے یا نہیں، اگر یا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نزدیک ایمان شرط نہیں تھا جیسے کہ امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں اسی لیے کینز کا جواب تسلی بخش نہ ہونے کے باوجود اسے آزاد کرنے کا حکم دیا یا اس لیے کہ اولیٰ و افضل یہ ہے کہ وہ مومن ہوا اور اس میں اتنا ایمان ہی کافی ہے جتنا اللہ تعالیٰ اعلم۔

اسے توجید کے متعلق پر پچھنے کے بعد۔



یا پھر وہ کیا کرے؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہارے اور تمہاری بیوی کے بارے میں حکم نازل ہو چکا ہے۔ جاؤ اور اسے اڑھت سہل نہاتے ہیں ان دونوں نے سہمی لعان کیا اور میں دوسرے لوگوں کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس تھا، جب وہ فارغ ہو گئے تو حضرت عویم نے کہا یا رسول اللہ! میں نے نفس پر بہتان لگا دیا ہو گا اگر میں نے اسے اپنے پاس رکھا، تو انہوں نے اپنی بیوی کو تین ملا تین دے دیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، دیکھو اگر اس عورت نے سیاہ رنگ، گہری سیاہ اندک وہ آنکھوں بھاری سر پہ اور موٹی پنڈلیوں والا پچہ جتنا تر میرا ہی گمان ہے کہ عویم نے اس کے بارے میں پچ کہا اور اگر اس نے سرخ رنگ لگا پچہ بنا کر یا وہ بائیں پچہ جو تر میرا گمان ہے کہ عویم نے اس کے بارے میں جوٹ بولا ہے، عورت نے اسی صفت والا پچہ بنا جس کی بنا پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عویم کی تصدیق کی تھی۔ بعد میں وہ پھر ماں کی طرف منسوب کیا جاتا تھا۔

(صحیح)

فَيَقُولُونَ أَمْ كَيْفَ يَعْمَلُ  
كَتَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أُنْزِلَ  
فِيكَ وَفِي صَاحِبَيْكَ مَا أَهَمُّ  
فَأُتِيَ بِهَا قَالَتْ مَهْلاً قَتَلَا عَنَّا  
فِي الْمَسْجِدِ وَ أَنَا مَعَ النَّاسِ  
عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا قَرَعَا قَالَتْ  
عَوِيْمٌ كَذَبْتُ عَلَيْهِمَا يَا  
رَسُولَ اللَّهِ إِنْ أَمْسَكْتُهُمَا  
فَطَلَقْتُهُمَا كُلًّا ثُمَّ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ انْفِرُوا فَإِنْ جَاءَتْ  
بِهِمْ أَشْتَمَ أَذْعَبَ الْغَيْنَيْنِ  
عَظِيمَ الْإِلَيْتَيْنِ حَدَّثَهُ  
الشَّاكِرِينَ فَلَا أَخِيْبَ عَوِيْمًا  
إِلَّا قَدْ صَدَّقَ عَلَيْهَا وَإِنْ  
جَاءَتْ بِهِمْ أُخِيْمَ كَأَنَّهُ  
وَحَرٌّ فَلَا أَخِيْبَ عَوِيْمًا  
إِلَّا قَدْ كَذَبَ عَلَيْهَا فَجَاءَتْ  
بِهِمْ عَلَى اللَّعْنَةِ الَّتِي بَعَثَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مِنْ تَصْدِيقِ عَوِيْمٍ  
فَكَانَ بَعْدُ يُنْسَبُ إِلَى أُمِّهِ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)



۱۔ کفر و کفر و ادا اور عدا دونوں پر زہر سرخ رنگ کا کثیر الجوز میں رہتا ہے۔ (سرخ رنگ کے ساپ  
ایسا چمڑا سا کثیر الجوز ہے اردو میں ساپ کی غلط بھی کہتے ہیں) ۲۔ امرأۃ۔ حضرت خیر مر بھی ایسے ہی تھے۔  
۳۔ یعنی زانی کی شکل و صورت والا بچہ جانا۔

۴۔ جیسے کہ ولولہ زانا کا حکم ہے، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مشابہت سے استدلال کرنا جائز ہے  
لیکن اس سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ تیا فر کی بنا پر حکم کیا جاسکتا ہے جیسے کہ آئندہ آئے گا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک مرد  
اور اس کی عورت سے لعان کیا، وہ شخص اس  
عورت کے بطن سے لگ کر گریہ کر رہا تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے درمیان تفریق فرمادی  
اور ان کے کو عورت کے ساتھ لائن کر دیا۔ (صحیحین)  
امام بخاری و مسلم حضرت ابن عمر رضی اللہ  
عنہما سے روایت میں بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مرد کو نصیحت  
اور تذکرہ فرمایا اور انہیں بتایا کہ دنیا کا  
غلاب، آخرت کے غلاب سے بہت ہلکا ہے  
پھر عورت کو بلایا اور اسے وعظ و تذکرہ فرمایا  
اور اسے بتایا کہ دنیا کا غلاب، آخرت کے  
غلاب سے بہت ہلکا ہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَكَفَرْنَا بِكَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا عَنْ بَيْنِ رَجُلٍ وَامْرَأَةٍ  
كَانَتَا مِنْ وَكِدَا فَكَتَرَا  
بَيْنَهُمَا وَالْحَقَّ الْقَوْلُ  
يَا لَمَمَ آتَى مُتَقَرَّنَ عَلَيْهِ وَفِي  
حَدِيثِهِمَا أَنَّهُ دَسُورُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
وَعَقَلَهُ وَذَكَرَهَا وَاخْتَبَرَهَا  
أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ  
مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ فَعَدَا  
فَوَعَقَلَهَا وَذَكَرَهَا وَاخْتَبَرَهَا  
أَنَّ عَذَابَ الدُّنْيَا أَهْوَنُ  
مِنْ عَذَابِ الْآخِرَةِ۔

۵۔ یعنی مرد اور اس کی عورت میں لعان کا حکم دیا۔

۶۔ اور لعان کی وجہ سے اسے اپنی طرف منسوب کرنے سے انکار کر دیا۔  
۷۔ اور اس کی طرف منسوب کر دیا۔

۸۔ انہیں آخرت کا غلاب یاد دلایا تاکہ غلط بیانی سے کام نہ لیں اور عورت پر بہتان نہ باندھیں۔  
۹۔ دنیا کے غلاب سے مراد مرد پر عداوت کرنا ہے جس نے عورت پر نہ ناکہ الزام لگایا ہے جس کو  
کہ وہ اس خوف سے کہ اس پر عداوت نہ کریں جو ان کی گواہی سے الزام کو ثابت کرے عورت نے نہ ناکہ لگایا ہے اور عداوت کے قائم

کے جانے کے خوف سے اس کا قدم نہ کرے تو مان کر لے۔

۳۱۶۲ وَعَلَيْكَ اَنْتَ الْيَتِي صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
لِيُمْتَدَّ عَيْنِي حِثَابُكُمَا عَلَيَّ  
اللّٰهُ اَحَدُكُمَا كَاذِبٌ لَا  
سَبِيلَ لَكَ عَلَيْنَا قَالَ يَا  
رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا لِيْ قَالَ لَا  
مَا لَكَ لَكَ اِنْ كُنْتَ صَدَقْتَ  
عَلَيْنَا فَهُوَ بِمَا امْتَحَلَلْتَ  
مِنْ قَرْنَيْهَا وَ اِنْ كُنْتَ  
كَذَبْتَ عَلَيْنَا فَذَاكَ اَبَعُدُ  
وَ اَبَعُدُ لَكَ مِنْهَا -  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ان ہی سے حدیث ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مان کرنے والے مرد و زنان کو فرمایا: تم دونوں کا حساب اللہ تعالیٰ کے سپرد ہے، تم دونوں میں سے ایک جھوٹا ہے۔ تمہارا اس شخصیت پر کوئی حق نہیں ہے، مرد نے عرض کیا یا رسول اللہ میرے مال کا کیا حکم ہے، فرمایا تمہارے لیے مال نہیں ہے، اگر تم نے اس پر سچا الزام لگایا ہے تو وہ مال عرض ہے اس کے کہ تم نے اس کی شرم گاہ کو اپنے لیے حلال کیا، اور اگر تم نے اس پر جھوٹا الزام لگایا ہے تو اس صورت سے مال کی واپسی دور اور بہت دیر ہے۔

(صحیح)

۱۔ مرد کو مطالب کرتے ہوئے۔

۲۔ اور یہ صورت تم پر ہمیشہ کے لیے حرام ہو گئی۔

۳۔ یعنی وہ حدیث تو جھوٹ پر حرام ہو گئی، اسے جس نے مہر دیا تھا وہ بھی اس کے ساتھ ہائے گھاس کا کیا حکم ہے؟

۴۔ تم پر کوئی گناہ نہیں ہے لیکن وہ مال گیا۔

۵۔ اور اس میں تفریق کیا۔

۶۔ یعنی ایک تو اس کی شرم گاہ کو اپنے لیے حلال کیا، دوسرا اس پر بہت لگاؤ اور حسد و حسرت سے کیا۔

۷۔ ہر حق مہر کا ترقی کیے رکھتے ہو، یہ حکم دخول کے بعد بالاتفاق ہے، اور اگر دخل سے پہلے ہو تو امام ابو حنیفہ،

امام مالک اور امام شافعی کے نزدیک اس کے لیے آراء ہر ہے، امام احمد سے مختلف روایات ہیں۔

۸۔ ۳۱۶۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ اَنْ  
يٰۤاَيُّهَا النَّبِيُّ اَمِّيَّةٌ كَذَبَتْ اَمْرًا

عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ بلال بن امیہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے

يُخَوِّدُكَ بَيْنَ سَحَابٍ فَكَأَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْبَيْتَةَ أَوْ حَدَّثَا فِي ظَهْرِكَ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذَا رَأَى  
أَحَدُنَا عَلَى أَمْرٍ أَوْ رَجُلًا  
يَتَطَلَّقُ يَنْتَسِبُ الْبَيْتَةَ فَعَلَّ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ الْبَيْتَةَ وَالْأَ  
حَدَّثَا فِي ظَهْرِكَ فَكَأَنَّ هَذَا  
وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالنَّبِيِّ  
إِنِّي لَصَادِقٌ فَلْيُزَكِّكَنَّ اللَّهُ  
مَا يُبْرِئُ ظَهْرِي مِنَ الْخَدِّ  
فَقَوْلُ جِبْرِئِيلَ وَآلِكَ عَلَيْهِ  
وَالَّذِينَ يُزْمَنُونَ أَذْوَاجَهُمْ  
فَقَدْ أَصْحَى بَلَدٌ وَإِنْ كَانَ  
مِنَ الصَّادِقِينَ كَجَاءِ هَذَا  
فَقَسَمَهُ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ  
يَعْلَمُ أَنَّ أَحَدَنَا حَقَّادٍ  
فَقَدْ مَنَّا نَائِبٌ لَمْ يَأْتِ  
فَقَسَمَهُ فَكَلَّمَ كَلَامَتِ عِنْدَ  
النَّهَامَةِ وَكَلَّمَهَا وَكَأَنَّ  
إِلَها مُؤَجَّبَةٌ قَاتِلُ ابْنِ  
عَبَّاسٍ فَكَلَّمَكَ وَكَفَّكَ  
حَتَّى ظَنَّنَا أَنَّهَا تَزْجُرُ ثُمَّ

پاس اپنی بیوی پر شریک بن گیا، کے ساتھ خدا کا  
الزام لگایا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، اگر وہ پیش کر دیا اپنی پشت پر حد تک  
قبل کر دے، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
جب ہم میں سے کوئی شخص اپنی بیوی پر کسی  
شخص کو دیکھے تو جا کر گتہ تلاش کرے ؟  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی فرماتے ہیں  
کہ گواہ لاد نہیں تو تمہاری پشت پر مد ثابت  
ہے، ہال نے کہا قسم ہے اس ذات کا جس  
نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے شک میں سہا  
ہوں اور اللہ تعالیٰ ضرور وہ حکم نازل فرمائے گا  
جو میری پشت کو صحت برقی کر دے گا،  
جبریل علیہ السلام نازل ہوئے اور انہوں نے  
آپ پر یہ آیات نازل کیں، وَأَذِيْنُ يَوْمُونَ  
أَذْنًا جَهَنَّمَ بھر آپ نے تلاوت کی، یہاں تک  
کہ اٹھ گان من الشَّيْءِ قَيْنِ بک پہنچ گئے،  
اس کے بعد ہال آئے اور انہوں نے گراہی دی  
اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرما رہے تھے  
کہ بے شک اللہ تعالیٰ ہانتا ہے کہ تم دونوں  
میں سے ایک جھوٹا ہے کیا تم میں سے کوئی ایک  
توبہ کرنے والا ہے؟ پھر حضرت کمرہ ای برائی اور  
اس نے گراہی دی، جب وہ پانچویں گواہی پہنچی  
تو ماریں نے اسے ٹھہرایا اور کہا کہ یہاں تک  
کرنے والی ہے، اب اس نے فرمایا، اس نے توفیق  
کیا اور چلے یہاں تک کہ ہم نے گمان کیا کہ وہ

لوٹ جائے گا۔ پھر اس نے کہا میں اپنی قوم کو کفر سے بچانے کے لیے رسا نہیں کروں گی چنانچہ وہ گرو گئی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اسے دیکھو اگر اس نے مرگئی انکوں والا بھرے ہرے سرخیزوں والا بھولے پٹیلوں والا بچر جتنا قرۃ شریک بن سکا کہ ہر گناہ اس عورت نے ایسا ہی بچر جتنا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر کتاب اللہ کا حکم نازل نہ ہو کہ کافروں کا قریب اور اس عورت کا ایک حال ہوتا۔

قَالَتْ لَا أَفْضَلُكُمْ قَدْ جَاءَ سَائِرُ  
النَّبِيِّ فَمَقَّصَتْ وَ قَالَتْ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أُبْصِرُهَا فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ  
أَكْثَلُ الْعَبْتَيْنِ سَابِقَةً إِلَّا لَتَيْنِ  
خَدَتَيْهِ السَّاقِيْنِ فَمَعُو لِيَشْرِيكَ  
بَيْنَ سَعْمَاءَ فَجَاءَتْ بِهِ  
كَذَلِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُذِّبَ مَا مَعْنَى  
مِنْ كِتَابِ اللَّهِ لَكَ كَمَا رَأَى  
وَلَهَا شَأْنٌ .

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(امام بخاری)

بلہ ہال بن امیر انصاری صحابی ہیں اور ان میں حضرت میں سے ایک ہیں جو غزوہ بدر میں پیچھے رہ گئے تھے اور اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی تھی۔  
اسے شریک شہین پر زبر و مار کے نیچے زیر بن سمار سین اور عارضہ نیر نقطے کے پہلے حرف پر زبر و مار اس کی آخر میں الف غمزدہ یعنی کہا کہ اس شخص کے ساتھ زنا کیا ہے وہ بھی صحابی ہیں اور انصاری کے حلیف، غمزدہ ان کی والدہ کا نام ہے ان کی کما نسبت سے مشہور ہوئے۔  
اسے اتنی کر ڈیے۔

اسے یہ کوئی گناہوں کی جگہ ہے؟ اور اس کی فرمت کہاں ہے؟  
اسے یکتائی مار مشد کے ساتھ۔  
اسے جن میں لعان کا حکم ہے۔

شہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت بلال کو یہ آیات پڑھ کر سنائیں۔  
اسے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت حضرت بلال بن امیر کے بارے میں نازل ہوئی اور وہ جو حدیث سابق میں گواہ کر تحقیق تمہارے بارے میں حکم نازل کیا گیا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حکم بکوشال ہے اور یہ بھی احتمال ہے کہ یہ حکم ایک سے زیادہ مرتبہ نازل ہوا ہو۔



۱۵ یعنی لعان کیا جس میں پانچ مرتبہ گواہی دی جاتی ہے۔

۱۶ اور اسے اس گواہی سے روکا۔

۱۷ یہ پانچویں گواہی تھا جسے درمیان جدائی لازم کر دے گی یا اگر تم جھوٹی ہر گواہی مذہب کو لازم کرنے والی ہے۔

۱۸ یعنی اس نے چمکا ہٹ اور تردد کا مظاہر کیا جس سے انداز ہوتا تھا کہ وہ پانچویں گواہی نہیں دے گی۔

۱۹ لفظی معنی تو تمام دن ہے مراد تمام عمر ہے یا باقی دن۔ لفظ سائر تمام اور باقی روزوں معنی میں مستعمل ہوتا ہے۔ اگرچہ بعض علماء لعنت نے تمام کے معنی میں استعمال ہونے کا انکار کیا ہے۔  
۲۰ اس نے گواہی اور لعان کو مکمل کر دیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے درمیان جدائی کا فیصلہ فرمایا۔

۲۱ ساتھ ساتھ بار اور نقطہ والی نین کے ساتھ، مکمل اور کافی۔

۲۲ کہ وہ بھی اس صفت کے حامل ہیں۔

۲۳ کہ لعان کرنے والے مرد و زن پر حد اور تفسیر قائم نہیں کی جائے گی۔

۲۴ میں اسے بہت بڑی سزا دیتا۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حاکم کو فنی ملاقات اور قرآن کا طرہ توجہ نہیں دینی چاہیے بلکہ اس ظاہر کے مطابق فیصلہ کرنا چاہیے جو دلائل و براہین سے ثابت ہو رہا ہے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ مشابہت اور قیافہ دلیل نہیں ہے یہ تو صرف فنی ملاقات ہیں لہذا ان کی بنا پر حکم نہیں لگایا جائے گا جیسے کہ ہمارا مذہب ہے، اس پر خوب غور کرنا چاہیے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ نے عرض کیا کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی مرد کو پاؤں تر کیا میں اسے ہاتھ دلاؤں؟ یہاں تک کہ چار گلوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، انہوں نے عرض کیا: اگر نہیں تو قسم ہے اس ذات کا جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا، تحقیق میں تو اسے اس سے پہلے فری

۳۱۶۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَدْتُ مَعَ أَهْلِي دَجَلَةً أَمْسَتْ حَقِّيَ ابْنِي بِأُتْبَعَةٍ شَقِيقَةٍ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ دَاوُدُ بَعَثَكَ بِالْحَقِّ إِنَّ كُنْتَ لَا تَعْلَمُ بِالْحَقِّ



سے قہج کرتے ہو؟ بخدا، میں ان سے زیادہ غیرت مندوں اور اللہ تعالیٰ مجھ سے زیادہ غیور ہے اللہ تعالیٰ کی غیرت ہی ہے کہ اس نے تمام ظاہر و باطن بدکاریوں کو حرام فرمایا ہے، اللہ تعالیٰ سے زیادہ کسی کو مذمت پسند نہیں ہے، اسی لیے ڈر اور خورش خبری سنانے والے پیغمبر بھیجے، اور اللہ تعالیٰ سے زیادہ کسی کو ستائش پسند نہیں اسی لیے اللہ تعالیٰ نے جنت کا وعدہ فرمایا۔

سَمِعَ قَتَالَ أَتَعَجِبُونَ مِنْ غَيْرِهِ سَعِدَ وَ اللَّهُ لَا أَعْيُرُ مِنْهُ وَ اللَّهُ أَغْيُرُ مِنِّي وَ مَنْ أَجَلِ غَيْرِهِ اللَّهُ حَذَرَ اللَّهُ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَطَنَ وَ لَا أَحَدَ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْعُذْرُ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجَلِ ذَلِكَ بَعَثَ الْمُنْذِرِينَ وَ الْمُبَشِّرِينَ وَ لَا أَحَدَ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْيَمْدَحَةُ مِنَ اللَّهِ وَ مَنْ أَجَلِ ذَلِكَ وَعَدَ اللَّهُ الْجَنَّةَ

(مصحف)

(مُتَقَنَّ عَلَيْهِ)

سہ غیرہ میں خبر رکھنا اللہ تعالیٰ عز شہر رحمانی ہیں۔

سہ بلکہ حد کی طرف سے — صفحہ ہر چیز کی جانب کر کہتے ہیں، صفحہ انسان، اس کا پہلو، اور صفحہ سیف، تلوار کی چوڑائی، صاف پر زبر اور پیش، چوڑی تلوار کی چوڑائی، صفا چوڑا کرنا اور چوڑائی میں تلوار مارنا، و طعنف نادر کے نیچے ذرا اونڈ بر دونوں طرح روایت ہے، نادر کے نیچے زیر بر توبہ تلوار مارنے والے کی صفت اور اس کا حال ہے اور زبر بر توبہ تلوار کا حال ہے، نادر کو تشدید کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے۔  
سہ فحش نادر پر زبر برائی کا حد سے گزر جانا، ناحش ہر وہ برائی جو حد سے گزر جائے، اور ناحشہ کا استعمال دنیا کے معنی میں بھی ہوتا ہے، اس جگہ ملتی گہ مراد ہیں، اللہ تعالیٰ کا گنہ من کو حرام فرما، اور اس سے دنیا و آخرت میں سزا کا مشق کرنا اس کی غیرت کی بنا پر ہے تاکہ بندہ کسی معیبت اور ناپسندیدہ حالت میں مبتلا نہ ہو جائے اور بارگاہ قرب و رحمت سے دور نہ ہو جائے۔

سہ اللہ تعالیٰ کے مذہب کا ڈر سنانے والے اور اس کے ثواب کا خوشخبری سنانے والے — مراد میں ہے کہ مذہب کا معنی ہے بہانہ اور معذرت و قرار دینا، بعض ملانے فرمایا کہ اس جگہ عذر سے مراد اعتذار ہے ہمزہ کے نیچے زیر، جس کا معنی عذر کا نام لیں کرنا اور اس کا قبول کرنا ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے پیغمبروں کو اس لیے بھیجا تاکہ بندوں

کے لیے عذر کا موقع نہ رہ جائے، ایسے کہ قرآن مجید میں فرمایا: **وَلَسْتَ بِتَارِكٍ لِّدَعْوَتِ اللَّهِ يَوْمَ تَدْعُوهُ تَبَعُوكَ أَتَرْكُهَا** تاکہ اللہ کی بارگاہ میں رسولوں کے پیچھے کے بعد لوگوں کا کرنی عذبات نہ رہ جائے۔

۵۵ تاکہ اللہ تعالیٰ اپنا وعدہ پورا فرمائے اور بندے اس پر عمل کرنا اور اس کی مدد و شت کریں، یا یہ مطلب ہے کہ جب اس نے بندوں سے بہشت کا وعدہ فرمایا ہے اور اس کی رغبت دلائی ہے تو بندے کثرت سے سوال کریں گے اور اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کریں گے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ملک اللہ تعالیٰ بہت فرماتا ہے اور مومن بھی غیرت کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی غیرت اسی لیے ہے کہ مومن وہ کام نہ کرے جسے اللہ تعالیٰ نے حرام فرمایا ہے۔ (صحیحین)

۱۱۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَغَارُ بِغَارِهِ وَرَأَى الْمُؤْمِنِينَ يَغَارُ وَغَيْرُكَ اللَّهُ أَنْ لَا يَأْتِيَ الْمُؤْمِنُ مَا حَرَّمَ اللَّهُ - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۱۷ یعنی غیرت اللہ تعالیٰ کی صفت اور بندہ مسلمان بھی یہ صفت دیکھتا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے ایک بدی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث میں ماحرہ اور اللہ تعالیٰ کی غیرت کی سیما پھر جاتا ہے اور میں نے اس کا انکار کر دیا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم کہتے ہو یاں اس حدیث میں اس حدیث کی یاں فرمایا ان کے رنگ کچھ ہیں ۹۱ عرض کیا سرخ ہیں، فرمایا کیا ان میں کوئی سیما تام بھی ہے؟ عرض کیا ان میں خاکستری رنگ کے ہیں، فرمایا تمہارے خیال میں یہ رنگ ان میں کہاں سے آگئی؟ عرض کیا کسی رنگ نے انہیں کچھ دیا ہے؟ فرمایا ہو سکتا ہے اس بچہ کو کچھ کسی رنگ نے کچھ

۱۱۸ وَعَنْهُ أَنَّ أَخْرَأَ مَا آتَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ رَأَى أَهْلَ الْإِيمَانِ وَ لَدَتْ غُلَامًا أَسْوَدَ وَ رَأَى أَنَّهُ كُرُشُهُ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا لَكَ مِنْ رَأَيْكَ قَالَ لَعَمْرُكَ قَالَ فَمَا آتَوْنَاهَا قَالَ خَيْرٌ قَالَ هَذَا فِيهَا مِنْ أَهْلِ الْإِيمَانِ قَالَ رَأَى فِيهَا كُرُشًا قَالَ قَاتِلُ كُرُشٍ ذَالِكَ بَجَاءَ مَا قَاتِلُ كُرُشٍ قَاتِلُهَا قَالَ فَكَلَمَ هَذَا

يَعُوذُ كَوْنَهُ وَكَأَنَّهُ يُوقِظُ لَهُ  
فِي الْإِسْتِغَاثَةِ مِنْهُ.

(محمیہ)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لہ کیر کو بچے کی برے ساتھ مشابہت نہیں ہے۔

لہ حرم ساکن برقرائے عمر (سرخ) کا جیسے ہے اور جیم پریش برقرائے (گدھا) کا جیسے ہے۔

لہ مدقہ دوسرے رنگ میں لی برائی سیاہی رکھتا ہے اور کھائیسی، رنگ اور نزل اور کبوتروں میں ہر تاج اس لیے  
کبوتر کی کو قند کا دیکھتے ہیں۔

لہ دُرُقُ وافر پریش اور داساکن، ادرق کی جیسے ہے اور کُز کی جیسے عمر ہے۔

لہ ملائکہ جن انزلوں سے یہ پیدا ہوئے ہیں وہ سب سرخ ہیں۔

لہ یعنی ان کی اصل میں کوئی ادرق اس رنگ کا ہوا ہے اور یہ ادرق اپنی اصل پر گئے ہیں اور اس کے  
مشابہ پیدا ہوئے ہیں۔

لہ اور اسے جیسا بنایا ہوا اسی لیے اس کا رنگ سیاہ ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ  
میرا بھائی عقیقہ نے اپنے بھائی سعد بن ابی وقاص

کو عقیقہ کی تحفہ کر زموہ کی لڑائی کا بیٹا بھوسے

سے لے کر تو تم اسے اپنے قاب میں کر لینا، پھر

جب فتح مکہ کا سال تھا تو سعد نے اس لڑکے

کو پھلایا اور کہا کہ وہ میرا بیٹا ہے،

عبدی زموہ نے کہا کہ وہ میرا بھائی ہے

اور دونوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ پیش کیا

سعد نے کہا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم! میرے بھائی نے مجھے اس کے

باسے میں وصیت کی تھی اور عبدی زموہ نے

کہا کہ یہ میرا بھائی ہے، میرے باپ

۳۱۴۸ وَعَنْ عَائِشَةَ كَأَنَّ

كَانَ عَقْبُهُ ابْنُ أَبِي وَقَاصٍ

عَقْدَ ابْنِ أَبِي سَعْدٍ بَنِي

أَبِي وَقَاصٍ أَنَّ ابْنَ كَرِيذَةَ

زَمْعَةَ مِثْلِي فَأَقْبَضَهُ إِلَيْكَ

فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ أَخَذَهُ

سَعْدٌ فَقَالَ إِنَّهُ ابْنُ أَبِي

وَقَالَ عَقْبُهُ بْنُ زَمْعَةَ

أَبِي فَكَسَاوَدَا إِلَى رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ فَقَالَ سَعْدٌ يَا رَسُولَ

اللَّهِ إِنَّ ابْنَ أَبِي كَانَ عَقْدَ

إِلَيَّ فَبْنِي وَ قَالَ عَقْبُ بْنُ

کی لڑائی کا بیٹا ہے اور میرے صاحب کے بستر پر پیدا ہوا ہے اور میں نے اسے اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا محمد بن زمرہ اور میرے لیے بیٹے، پھر صاحب فرماؤں گا مجھے اور زانی کے لیے پھر ہے پھر آپ نے حضرت حمود بنت زمرہ کو فرمایا تم اس سے پرہیز کرو، کیونکہ آپ نے مجھے کہ قبر کے ساتھ مشابہت محسوس فرمائی ہے تھی، پھر اس لڑکے نے حضرت حمود کو نہیں دیکھا بیان تک کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہو گیا اور ایک روایت میں ہے کہ وہ تیرا بھائی ہے، اسے عبد بن زمرہ! کیونکہ وہ پھر ان کے باپ کے بستر پر پیدا ہوا تھا۔

(مضمین)

زَمْعَةُ أَخِي وَابْنُ وَلَدِي  
أَبِي وَلَدَ عَلَى فَوَاشِيهِ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ  
بْنُ زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفَوَاشِي  
وَالْفَوَاشِي الْحَبَرُ ثُمَّ قَالَ  
لِسُودَةَ يَا بِنْتُ زَمْعَةَ اخْتَبِعِي  
مِنْهُ لِمَا رَأَى مِنْ شَبَابِهِ  
بِعَتْبَةِ قَتَا رَأَاهَا حَتَّى لَقِيَ  
اللَّهُ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ هُوَ  
أَخُوكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ  
مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ وَلَدَ عَلَى  
فَوَاشِي أَخِي.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ابن سعد بن ابی وقاص، مشرہ مشرہ میں سے ہیں اسان کا بھائی قبیر بعض علماء کے نزدیک بھائی ہے اسی نے اُمّہ کے روز نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا سر مبارک بعد وفات شریف زخمی کیا تھا، اور کبھی کہتے ہیں، بعض متاخرین نے اس کا ذکر صحابہ میں کیا ہے، مجھے اس کے اسلام کا علم نہیں ہے اور متقدمین میں سے کسی نے اس کا ذکر صحابہ میں نہیں کیا، اسی طرح اسد الغابہ میں ہے۔

ابن زمرہ زہر زہر، ہم ساکن اور اس پر زہر بھی پڑ گیا ہو سکتا ہے، ہم الزہرین سورہ نوح اللہ تعالیٰ عنہما کے والد۔ قبر نے اس لڑکی کے ساتھ بلور زنا و طہ کی تھی اور اس سے ایک لڑکا پیدا ہوا تھا، یہ خیال یہ تھا کہ جب زانی دھڑکی کرے تو دلدار نا کاسب اس سے ثابت ہو جاتا ہے جیسے کہ جاہلیت کھدائی تھا اس لیے فوت ہوئے وقت وصیت کی گریہ میرا بیٹا ہے۔  
تھ جیسے کہ ان کے بھائی نے وصیت کی تھی۔  
تھ جو میرے باپ کی لڑائی سے پیدا ہوا ہے۔  
تھ قبر نے وصیت کی تھی کہ اس سے اپنی تحریر میں لے لیتا۔

۱۵ اور تمہارا بھائی ہے۔

۱۶ بچہ اس شخص کا ہے کہ عورت جس کی فرزند ہے۔

۱۷ اس سے مراد درج ہے یا یہ مطلب ہے کہ اس کے لیے کچھ نہیں ہے۔

۱۸ آپ نے اپنی زوجہ مطہرہ کو فرمایا کہ اگرچہ شرفاء تمہارا بھائی ہے تاہم اس سے پردہ کرو۔

۱۹ اگرچہ مشابہت اور قیافہ حکم شریعت میں معتبر نہیں ہے لیکن پرہیزگاری اور اقیاناط کا تقاضا ہے کہ تم اس کے سامنے نہ جاؤ۔

۲۰ ظاہر ہے کہ یہ راوی کا کلام ہے یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عہد بن زبیر کے حق میں اس لیے فیصلہ دیا کہ وہ بچہ ان کے باپ کے بستر پر پیدا ہوا تھا۔

ان کی سے روایت ہے کہ ایک دن رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس خوش خوش

تشریف لائے اور فرمایا اے عائشہ!

تو یہی معلوم نہیں کہ مجھ پر کون آیا جب اس نے

ماسا اور زید کو دیکھا تو ان دونوں پر کہیں

۱۵ ہوا تھا۔ انہوں نے اپنے سر و حلیے

برے تھے اور پاؤں کٹے تھے۔ تو

اس نے کہا یہ قدم بعض، بعض کی

جز ہیں۔

۳۱۶۹ وَعَنْهَا قَالَتْ دَخَلَ

عَنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَاتِ يَوْمٍ

وَهُوَ مَسْرُورٌ فَقَالَ آفَى

عَائِشَةَ أَلَمْ تَرَ أَنِّي جَعَلْتُهَا

الْمُدْلِيحَةَ دَخَلَ فَلَمَّا رَأَى

أَسَاسَهُ وَرَيْدًا وَعَنْهَا

قَطِيفَةً قَدْ غَطَّيَا رُؤُوسَهُمَا

وَبَدَتْ أَحَدَاهُمَا فَقَالَ

إِنَّ هَذِهِ الْأَخْدَامَ بَعْضُهَُا

مِنْ بَعْضٍ.

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ جبریم پر پیش، جبریم پر زبرد، پہلے نہا مشد کے نیچے زیر۔ مدحی میم پر پیش، وال ساکن، لام کے نیچے زیر  
آخر میں جیم، قبیلہ، مدحی کا طرف نسبت، ایک شخص کا نام جو علم قیافہ میں یکساں زمانہ تھا، کسی شخص کی عورت دیکھ کر اس  
کے احسان اس حال معلوم کریت تھا۔

۱۶ اور وہ سہریل ہوئے ہوئے تھے۔ حوا میں ہے قَطِيفٌ لیٹتی ہوئی چادر کہ کہتے ہیں اور قَطِيفٌ  
اس پر لڑے کہہ کہتے ہیں جس میں پوند لگے ہوئے ہوں۔

تھ مجوزہ مذبحی نے کہا ان پاؤں والے دونوں شخص آپس میں باپ اور بیٹا ہیں اعلان میں کیت اور جزیت کی نسبت پائی جاتی ہے۔ غلامہ کلام یہ ہے کہ حضرت قمر بن حلفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے منہ بوسے بیٹھے تھے، سفید فام اور خوبصورت تھے اور ان کے کھانہ بڑے حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سیاح رنگ تھے اور اپنی والدہ ام امین کے شاہد واقع ہوئے تھے اور وہ سیاح رنگ کینہ میں منافق حضرت اسامہ کے نسب میں طعن کرتے تھے کہ ایسے باپ سے ایسا بیٹا کس طرح پیدا ہو گیا؟ جب اس قیافہ شناس نے فیصلہ دے دیا کہ یہ دونوں باپ اور بیٹا ہیں تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سرور ہوئے کیونکہ اس قیافہ شناس کی بات عربوں کے نزدیک تسلیم کی جاتی تھی اور اس طرح منافقوں کا اعتراض ختم ہو گیا۔ اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ قیافہ شناس کا قول احکام شریعت اور نسب کے ثابت کرنے میں معتبر ہو، یہ ہمارا مذہب ہے امام شافعی اور بعض دیگر ائمہ اسے معتبر قرار دیتے ہیں، یہاں تک کہ اگر دو آدمیوں کی شکر لڑائی کے ہاں لڑکا پیدا ہو اور دونوں نسب کا دعویٰ کریں تو اہم شافعی کے نزدیک قیافہ شناس کی طرف رجوع کیا جائے گا۔ ہمارے نزدیک وہ مکم شریعت میں دونوں کا لڑکا ہوگا اگرچہ واقع میں ایک بچہ کا ہوگا۔

۳۱۶۰ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي دَقَّاسٍ  
وَأَبِي بَكْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ ادَّعَى إِلَى غَيْرِ آبَيْهِ  
وَهُوَ يَكْفُرُ فَالْجَنَّةُ عَلَيْهِ  
حَرَامٌ.  
حضرت سعد بن ابی دقاس اور حضرت ابوبکر  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص  
اپنی نسبت اپنے باپ کے علاوہ کچھ دوسرے  
کی طرف کرے مالا کہ وہ جانتا ہو تو اس پر  
جنت حرام ہے۔  
(مشفق علیہ)

لے کہ وہ اس کا باپ نہیں ہے۔  
لے یہ زجر اور تشدید ہے یا اس شخص کے بارے میں ہے ہمارے حلال جانے یا یہ مطلب ہے کہ وہ مقربین  
اور سابقین کے ساتھ جنت میں داخل نہیں ہوگا۔

۳۱۶۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَزْنِبُوا عَنْ  
آبَائِكُمْ فَمَنْ دَعَى عَنْ  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، اپنے آباء سے عرض نہ کرو،  
پس میں تمہارے باپ سے عرض کیس نے



کفرانِ نعمت کیا ہے۔ (صمیمین)  
حضرت عائشہ کی حدیث میں آیا ہے کہ ایک شخص نے کہا کہ  
اللہ "باب صلوة الحروف میں بیان کر دی  
گئی ہے۔

أَرَبِهِ فَقَدْ كَفَرَ مُقَرَّنٌ عَلَيْهِ  
وَقَدْ ذُكِرَ حَدِيثٌ عَائِشَةَ  
مَا مِنْ أَحَدٍ أُعِيدَ مِنَ اللَّهِ  
فِي بَابِ صَلَاةِ الْحُرُوفِ  
لَهُ أَنْ يَكُونَ فِي نِسْبَةِ رُكُوكِهِ  
لَهُ يَوْمَ نَمُوتُ هُوَ تَمَامُ نَمُوتِ الْإِنْسَانِ

## الفصل الثاني

## دوسری فصل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ انہوں نے آیت لعان کے  
نازل ہونے کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو  
عورت کسی قوم پر ایسے شخص کو داخل کرے جو  
ان میں سے نہیں ہے تو وہ اللہ تعالیٰ کی کسی شے  
میں داخل نہیں ہے اور اللہ تعالیٰ اسے ہرگز  
جنت میں داخل نہیں فرمائے گا اور جو  
مرد اپنے بیٹے کا انکار کرے یا مالک وہ  
اسے دیکھتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس  
سے محاب لے کر لے گا اور اسے اولین  
اور آخرین تمام مخلوق کے سامنے ذلیل  
فرمائے گا۔

(امام ابو داؤد، نسائی،

دارمی)

لے میں وہ نہ نکالتا ہے اور اس سے ٹوکھیدا ہوتا ہے جو اس قوم میں داخل ہو جاتا ہے  
لے اللہ تعالیٰ کے دین اور اس کی رحمت میں۔ یہ فقہاء اور تشدید ہے اس عفت پر اس جرم کا

۳۱۶۲ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ لَمَّا نَزَلَتْ  
آيَةُ الْمَلَأَ عَنكَ آيَتَا امْرَأَةٍ  
أَوَّلَ حَلَّتْ عَلَى قَوْمٍ مِّنْ  
نِّسْبٍ مِنْهُمْ فَلَيْسَتْ مِنْ  
اللَّهِ فِي شَيْءٍ وَلَنْ يُدْخِلَهَا  
اللَّهُ جَنَّاتِهِ وَآيَتَا رَجُلٍ  
جَعَلَ وَلَدًا وَهُوَ يَنْظُرُ  
لَأَنَّهُ احْتَجَبَ اللَّهُ مِنْهُ  
وَقَضَعَهُ عَلَى رُءُوسِ  
الْمَلَائِكَةِ فِي الْأَوَّلِينَ  
وَالْآخِرِينَ  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ  
وَالذَّارِقِيُّ)

ارتکاب کرنے کے سبب سے۔

۱۵ یعنی مقرّبین، سابقین اور نیکوں کے ساتھ، اس صورت کے لیے یہ وحید ہے، اور اسے درستیا گیا ہے۔

۱۶ جہاں اس کی پوری نے جتا ہے اور کہے کر یہ لڑکا میرا نہیں ہے اور صورت پر زنا کی تہمت بھی لگائے۔

۱۷ اور جانتا ہے کہ وہ اسی کا بیٹا ہے اس اسی کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔

۱۸ چونکہ اس نے دیر و ناستہ لڑکے کا انکار کیا ہے۔ اس لیے اللہ تعالیٰ اسے اپنا دیدار عطا نہیں فرمائے گا۔

۱۹ قیامت کے دن، عمر کے میدانوں میں، یہ مرد کے لیے وحید ہے اور اسے درستیا گیا ہے جیسے کہ پہلے صحت کو درستیا گیا۔ یعنی صورت کو چاہیے کہ مرد کا یہ نہ کہے اور مرد کو چاہیے کہ پردہ داری کرے اور خواہ مخواہ صحت پر بدکاری کی تہمت نہ لگائے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یہ سیدی پرچہ چھوڑنے والے کے ہاتھ کو بیٹے نہیں کرتی علم نسایا، اسے طلاق دے دو ورنہ انہوں نے عرض کیا کہ مجھے اس سے جنت بھی فرمایا، تب پھر اسے روک دیکو (ابن ماجہ، سنن ابی داؤد، نسائی)۔

ابن عباس نے فرمایا ایک مرد کو نے اسے ایسا ہی کیا پس کیا پہنچا اور ایک نے اسے ایسا ہی کیا نہیں پہنچا۔ ابن عباس نے فرمایا: یہ حد ثابت نہیں ہے۔

۳۱، ۳۲ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ لِي امْرَأَةً لَا تَرُدُّ يَدَ لَا مِيْنٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَلِّقْهَا فَقَالَ إِنَِّّي أُجْعِلُهَا قَالَ فَاْمْسِكْهَا إِذَا رَمَدَتْ أَبْزَدَ دَاوُدَ وَ الْكَاسِيَةُ رَمَدَتْ أَحَدُ الرُّؤَاةِ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ وَ أَحَدُهُمْ لَمْ يَرَوْهُ قَالَ وَ هَذَا الْحَدِيثُ كَيْسٌ بِشَايَةٍ

۱۹ یعنی جو شخص اس سے جماع کا اشارہ کرے تو اپنے آپ کو اس سے نہیں پہچانتا۔ اس کا سنی چھڑنا، جماع کرنا، طاقت کا سنی جماع کرنا۔

۱۵۔ اسی کے حسن و جمال اور میری طبیعت کے موافق ہونے کی وجہ سے  
 ۱۶۔ جب تمہارا یہ حال ہے اور تم اسی کی محبت میں بے اختیار ہو، کہیں ایسا نہ ہو کہ اسی کی بددلی کی وجہ  
 سے متنے میں پڑ جاؤ لیکن اسی کی مخالفت کرو اور اسے زنا اور بدکاری میں واقع ہونے سے منع کرو۔ بعض  
 علماء نے فرمایا کہ چھوٹے دل کے ہاتھ کو رخ نہیں کرتا۔ اسی سے مراد یہ ہے کہ کوئی شخص گھر میں سے کھانا  
 وغیرہ کوئی چیز لے کر اسے منع نہیں کرتا، اسی مطلب کی تائید اس بات سے ہوتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ  
 تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں (مراۃ) بدکاری سے بچانے کا حکم نہیں دیا لیکن حدیث کے کلمات سے وہی معنی متبادر  
 ہے جس پر بیان کیا گیا۔

۱۷۔ اور سند متصل کے ساتھ حدیث الائمہ پر پختہ۔

۱۸۔ اور سند متصل سے روایت نہیں کی۔

۱۹۔ یعنی اس کا افعال ثابت نہیں بلکہ منقطع ہے۔

حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے روایت  
 اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں۔ کہ  
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم  
 فرمایا جو لوگو اپنے باپ کے وفات کے بعد  
 اس باپ کے ساتھ لاحق کیا گیا جس کی  
 طرف اسے شرب کیا جاتا ہے، اس  
 کے باپ کے وارثوں نے اس کا دعویٰ کیا تو  
 آپ نے حکم فرمایا کہ جو لوگو ایسی لڑکی سے ہو

۳۱/۳۲ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى  
 أَنَّ كُلَّ مُسْتَلْحِقٍ مُسْتَلْحِقٍ  
 بَعْدَ أَبِيهِ الَّذِي يُذْخِي لَهُ  
 إِذَا عَا وَرَثَتُهُ فَقَضَى أَنَّ  
 مَنْ كَانَ مِنْ أُمَّةٍ يَمْدِكُمَا  
 يَوْمَ أَصَابَهَا فَقَدْ كَبِحَ

۱۰۔ غالباً صاحب مشکوٰۃ نے بھی حدیث کو پہلا معنی ہی سمجھا ہے اسی لیے یہ حدیث باب اللعان میں  
 لائے ہیں لیکن دوسرے معنی کا اس لیے ترجیح دی ہے کہ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہ تو اس کو لعان  
 کا حکم دیا نہ اسے حد قذف یعنی تہمت کی منزادی اگر وہ زنا کا الزام دیتا تو ان دونوں چیزوں میں سے اسے کچھ  
 کرنا پڑتا۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔

۲۰۔ یہ مطلب نہیں کہ اصل حدیث پر ثبوت نہیں یہ حدیث امام شافعی نے اپنی سند سے کچھ مختلف الفاظ  
 سے نقل فرمائی۔ ۱۲۔ ۱۳۔

کہ جس دن اس کی باپ نے اس لڑکی سے  
جاء کیا تو وہ اس کا لکھ تھا تو وہ اس کو  
سے لائق ہو گیا جس سے وہ لائق کیا گیا اور اس کے  
لائق کہنے سے پہلے جو وصاف تقسیم کر دی گئی ہو  
اس میں سے اس کے لیے کچھ حصہ نہیں ہے اور  
جو وصاف اس نے اس حال میں پائی کہ تقسیم نہیں کی  
گئی تو اس کے لیے اس کا حصہ ہے اور وہ لائق نہیں  
کیا جائے صاحب کہ اس کے باپ نے انکار کیا ہے  
جس کی طرف وہ منسوب کیا جاتا ہے اور اگر وہ ایسی  
لڑکی سے ہو کہ لڑکے کا باپ اس کا لکھ نہیں تھا یا  
کسی انا وصاف سے ہو جس سے اس نے نکاح کیا تھا تو  
وہ لڑکا لائق نہیں کیا جائے لہذا اگرچہ جس شخص کی طرف  
منسوب کیا جاتا ہے اس کا لڑکی دار ہو، وہ نہ لڑکا نہ لڑی

چاہے انا وصاف سے ہو یا لڑکی سے (ابو داؤد)

بِمَنْ اسْتَلْحَقَهُ وَ كَيْسَ لَهُ  
مِمَّا قَبْلَهُ مِنَ الْبَيِّنَاتِ  
شَيْءٌ وَمَا أَدْرَكَ مِنْ بَيِّنَاتٍ  
لَمْ يُقْسَمْ فَلَهُ نَصِيبُهُ وَلَا  
يُلْحَقُ إِنْ كَانَ أَبُوهُ الَّذِي  
يُدْعَى لَهُ أَلْكَرَاءُ فَإِنْ كَانَ  
مِنْ أَمَةٍ لَمْ يَمْلِكْهَا أَذْ  
مِنْ حُرَّةٍ غَاةٍ بِهَا فَإِنَّهُ  
لَا يُلْحَقُ وَلَا يَرِثُ وَإِنْ  
كَانَ الَّذِي يُدْعَى لَهُ هُوَ  
الَّذِي أَدْعَاؤُهُ هُوَ وَكَانَ  
زَنِيَةً مِنْ حُرَّةٍ كَانَ  
أَوْ أَمَةٍ

(رَدَّاهُ أَبُو دَاؤُدَ)

لے باپ کی اس کی طرف نسبت، دعوے اور لائق کہنے سے اعتبار سے ہے، حقوق کا معنی ہے اور یا اس  
سے زیادہ چیزوں کا آپس میں ملنا، استحقاق کا معنی ہے باہم جمع ہونے کو طلب کرنا، مطلب یہ ہوا کہ وارثوں نے  
طلب کیا اور بلایا تاکہ اسے اپنے ساتھ لائق کریں اور اپنی طرح اسے وصاف بنا دیں جیسے کہ اس کے بعد تفسیر آیا  
اَلَّذِي يَدْعَى لَهُ جِسْمُ بَابِ كِلَافٍ اسے منسوب کیا جاتا ہے  
لے یعنی یہ جناح، طائر طرح پر تھا اور اگر وہ ایسی انا وصاف سے تھا جو اس کے نکاح میں تھا تو لڑکی اور لڑکا  
اس کے ساتھ لائق ہو گا۔

لے یعنی وارثوں کے ساتھ لائق ہو گیا اور ان کے حق میں وارث ہو گیا، یہ لڑکی نہ وارث نہ لڑکا ہے اسے  
ملانے کا مطالبہ کیا تھا تو سب کے حق میں وارث ہو گا اور ان کا شریک ہو گا اور اگر بعض نے مطالبہ کیا تھا تو ان  
بعض کے حق میں ہی وارث ہو گا۔

لے اپنی زندگی میں، چرکھا اس نے انکار کر دیا تھا تو وہ لڑکا اس کا وارث نہیں ہو گا دوسروں کے ساتھ ملانے  
کا کچھ اثر نہیں ہو گا، ایک روایت بخاری صیفہ معلوم کے ساتھ ہے۔

۵۵۔ بلکہ وہ کسی دوسرے کی لڑائی سے ہے جس کے ساتھ اس نے زنا کیا تھا۔  
۵۶۔ اور اسے میت کے ساتھ لاشی کرنا جائز نہیں ہوگا، یا جس جگہ بھی ایک روایت میں ملتی ہے،  
معلوم کے ساتھ ہے۔

۵۷۔ یعنی باپ۔ یہ گزشتہ حکم کی تاکید ہے کہ زنا کی صورت میں لاشی کرنا جائز نہیں ہے، یعنی زنا کی اولاد کے بارے میں اگر زانی اپنی زندگی میں خود بھی دھوئے کہے تو وہ وارث نہیں ہوگا، چاہے کہ اس کے وارث اسے لاشی کریں کیونکہ ولد زنا کا نسب زانی سے ثابت نہیں ہوتا خواہ وہ آزاد عورت سے ہو یا لڑکی سے اس سے معلوم ہوگا کہ اگر آزاد منکوحہ عورت سے ہو تو نسب ثابت ہو جائے گا اور بلاشبہ وارث ہوگا جیسے کہ ہم نے اس کی طرف اشارہ کیا اسی لیے اس کا ذکر نہیں فرمایا۔

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک غیرت وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ محبوب رکھتا ہے اور ایک غیرت وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ ناپسند رکھتا ہے، لیکن وہ غیرت جسے اللہ تعالیٰ محبوب رکھتا ہے یہ وہ غیرت ہے جو شک و شبہ کی بگڑی ہو اور وہ غیرت جسے اللہ تعالیٰ ناپسند فرماتا ہے وہ غیرت ہے جو شک و شبہ کی جگہ کے علاوہ ہو، اور ایک ناز وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ ناپسند رکھتا ہے اور ایک وہ ناز ہے جسے اللہ تعالیٰ محبوب رکھتا ہے لیکن وہ ناز جسے اللہ تعالیٰ محبوب رکھتا ہے وہ ناز ہے جو انسان جنگ اور غیرت کے وقت کرے اور وہ ناز جسے وہ ناپسند رکھتا ہے وہ ناز ہے کہ فخر میں ناز کرنا ہے اور ایک روایت میں ہے ظلم و ستم میں ناز کرنا ہے۔

امام احمد، ابوداؤد

۳۱، ۵۵ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مِنَ الْغَيْرَةِ مَا  
يُحِبُّهُ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ  
اللَّهُ فَمَاذَا الَّتِي يُحِبُّهَا اللَّهُ  
كَالْغَيْرَةِ فِي الزَّيْبَةِ فَمَاذَا  
الَّتِي يُبْغِضُهَا اللَّهُ كَالْغَيْرَةِ  
فِي غَيْرِ زَيْبَةٍ وَلَا فِي  
الْخِيَلَةِ مَا يُبْغِضُ اللَّهُ وَ  
مِنْهَا مَا يُحِبُّ اللَّهُ فَمَاذَا  
الَّتِي يُحِبُّهَا اللَّهُ  
كَالْخِيَلِ الرَّجُلِ عِنْدَ الْقِتَالِ  
وَالْخِيَلِ عِنْدَ الصَّدَقَةِ  
وَمَاذَا الَّتِي يُبْغِضُهَا اللَّهُ  
فِي الْغَيْرِ وَفِي بَدَايَةِ فِي  
النَّبِيِّ.

وَمَاذَا أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ

نہیں

وَالنَّبَاتُ

سلا جا بر بن غلیکے بروزن متیق ، انصاری اور مدنی صحابی ہیں پیرسا اور دوسری تمام جنگوں میں حاضر ہوئے  
تقریب میں فرمایا : میل القدر صحابی ہیں جنگ بدر میں حاضر ہونے کے بارے میں اختلاف ہے۔ سلا ح میں اکاذمہ  
سال کی طرح میں وصال ہوا۔

۱۵۔ جیسے کہ کسی شخص کی بیوی یا لڑکی اجنبی مردوں کے پاس جاتی ہو یا اجنبی مرد اس کے پاس آتے ہوں اور اجنبی مزاج دھڑو کرتے ہوں۔

۵۵ جیسے کہ بغیر کسی ثبوت اور علامات کے مرد کے دل میں بدگمانی پیدا ہو جائے، ارب راہ پر زبر، شک پر زبر، راہ کے نیچے زبر، وہ چیز جو شک اور تہمت میں ڈالے، اسی طرح صراحت میں ہے۔

نئے کافروں کے ساتھ جنگ کے وقت بھر کرنا، ناز کرنا اور اس کا کرچلنا، اپنی طاقت ظاہر کرنے اور دشمن کو معمولی اور حقیر جاننے کا اظہار کرنے کے لیے۔

فقہ فقراء کے ساتھ بے تکلفی سے پیش آنا اور اپنی خوش حال کا اظہار کرنا۔ (تا کہ فقراء یہ نہ سمجھیں کہ ہم نے انہیں زیر بار کر دیا ہے۔)

۱۵۔ فخریہ انداز میں اپنی اور اپنے آباء و اجداد کی بڑائی بیان کرنا دھیر ذالک۔

### الفصل الثالث

## تیسری فصل

٣١٤٤ عَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ  
قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ إِنِّي قُلْتُ يَا أَبِى  
عَاهَدْتُ بِأُوقِمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ  
اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمَ لَا دُعَاةَ  
فِي الْإِسْلَامِ فَهَبْ أَمْرُ  
الْجَاهِلِيَّةِ الْوَكْدُ لِلْعِشْرِ  
وَالْعَاهِدِ الْحَجَرِ -

حضرت امجدی خلیفہ اپنے والد سے وہ اپنے  
دادا سے رعایت کرتے ہیں کہ ایک شخص نے  
کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ ان شخص میں  
بیشاکہ میں نے رمانہ جاہلیت میں اس  
کی ماں سے زنا کیا تھا۔ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یا اسلام  
میں اولاد کا ایسا ٹھکانے جائز نہیں ہے  
جاہلیت کا معاملہ ختم ہو گیا ہے۔ پھر  
فرکشن کے اے کاہے اور زانی کے لیے  
تحریر ہے۔

والجواب نعم

(رَوَاهُ الْإِسْلَامُ)

لے ناک بنایے۔

۵۲ کہ زمانہ کی بنیاد اور لاؤ کا دعویٰ کیا کرتے تھے۔

تھے جس کی بیوی ہو یا لونڈی، اور دنیا کی لیے پھر ہے یعنی محرومیت یا سگسار کیا جانا  
 دعوتِ دال کے نیچے زیر، بیٹے کا دعویٰ کرنا اور وال پر زبرد جو تو اس کا معنی اسلام کی طرف بلانا ہے، کھانے  
 کے لیے بلانے کو دعوت کہتے ہیں وال کی زیر کے ساتھ یا پیش کے ساتھ اور زیر زیادہ شہرہ دار مسئلہ ہے۔

۳۷۷ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ

اللّٰهُ عَلَيْهِ دَسَلَمَ لَا مَلَأَعَنَهُ      علیہ وسلم نے فرمایا: پادشہوں میں سے

يَلْبِسُهُنَّ الْمَقَصَّرَاتُ تَحْتَهُ

نہیں ہے۔ ۱۷) مسیحاؑ اور امت مسلمان کے نچے

الْمُسْلِمِ وَالْيَهُودِيَّةُ فَخُتِمَتْ

طوبت غلام کے منہ اور (م) لوندی آناؤ

الْمَمْلُوكُ وَالْمَمْلُوكَةُ تَحْتَ

الْحَمْدُ

(ایک ماہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۔ یعنی ان کے امدان کے طور ہوں کے درمیان، بعض نسخوں کے حواشی پر شیخ عیض الدین کے قلم سے  
میچ کی علامت کے ساتھ لکھا ہے ۔ وَبَيْنَهُمْ أَزْوَاجُ هَؤُلَاءِ اَمْدَانِ كَالطُّورِ هَؤُلَاءِ دَرْمِيَانِ ۔

۱۷۔ اس مسئلے میں قاعدہ یہ ہے کہ اعلان و شہادت ہے، اس لیے خود ہی ہے کہ مرد و زنان دونوں شہادت کے اہل ہیں، غلام اور کافر گواہی دینے کے اہل نہیں ہیں، پہلی دو صورتوں کا مکمل تصور نہیں ہے کہ (معاذ اللہ) مسلمان عورت، حیثائی یا بدوی کے بیٹے جو، البتہ غلام میں دونوں صورتیں متصور ہیں اگر عورت ملوک ہو یا مرد ملوک ہو ایسے کہ بیان کیا گیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے جب لعان کرنے والے مرد و زن کو

عنان کا حکم دیا تو ایک شخص کو فرمایا: کہ یہ انھوں

قسم کے وقت مرد کے منہ پر ہاتھ رکھ دے۔

۳۱۴۸ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَمَرَ رَجُلًا حِينَ أَمَرَ

لَمَّا عَنِتَّ أَنَّ يُقْتَلَ عَنْ

أَنْ يَغْتَمِرَ يَدَاكَ عَنْهُ

اِنْخَافِسَتْ عَلٰی فَنِيْمٍ وَ قَالَ  
اِنَّمَا مُؤَجَّبَةٌ

اور فرمایا یہ شہادت واجب کرنے  
والی ہے

(نہائی)

(رَدَّ اَوَّلَ النَّسَافِيِّ)

لے تاکہ وہ گواہی نہ دے اور اس کی تعداد مکمل نہ کرے وہ اس سے پہلی شہادتوں میں اس کے منہ پر  
باتور کئے کا حکم نہیں دیا کیونکہ احتمال تھا کہ وہ خود رجوع کرے اور خاموشی اختیار کرے چونکہ پانچویں گواہی میں  
تعداد مکمل ہو رہی تھی اس لیے منہ پر باتور کئے کا حکم دیا تاکہ مکمل نہ کرے۔

لے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ گواہی واجب کرنے والی ہے جہاں کی گواہی نہ کرے وہ  
جھوٹا ہے مقصد اسے ڈرانا تھا تاکہ وہ گواہی مکمل کرنے سے باز آجائے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
ان کے پاس سے باہر تشریف لے گئے  
ترجمے آپ پر حضرت عائشہ پر آپ تشریف لائے  
تو آپ نے دیکھا کہ میں کیا کر رہی ہوں  
فرمایا عائشہ! تمہیں کیا ہے؟ کیا تم حضرت کا  
گھنٹہ میں نے عرض کیا، کیا وہ ہے کہ  
مجھ پر ایسی حالت آپ ایسے ہی پر حضرت نہ  
کھا گئے، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، تمہارا شیطان تمہارے پاس آگیا  
فرمائی ہیں میں نے عرض کیا، کیا یہ ہے ساتھ شیطان  
ہے؟ فرمایا ہاں! میں نے عرض کیا اور آپ کے  
ساتھ فرمایا، ہاں! لیکن اس کے خلاف اللہ  
تعالیٰ نے میری امداد فرمائی! یہاں تک کہ میں  
محفوظ رہا ہوں! (مسلم)

۳۱۶۹ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ خَرَجَ مِنْ عِنْدَهَا  
لَيْلًا قَالَتْ فَغِزْتُ عَلَيْهِ  
فَجَاءَ كَرَّأَى مَا أَصْنَعُ  
فَقَالَ مَا لَكَ يَا عَائِشَةُ أَغِزْتَ  
فَقُلْتُ وَ مَا يُؤَيِّ لَا يَكْفُرُ  
مِثْلِي عَلَى مِثْلِكَ فَقَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَعَنَ جَاءَ لَكَ شَيْطَانُكَ  
قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَمِيعَ  
شَيْطَانٍ قَالَ نَعَمْ قُلْتُ  
وَمَعَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ  
نَعَمْ وَلَكِنْ أَهَانَنِي اللَّهُ  
عَلَيْهِ حَقٌّ أَسْتَكْفِرُ

(رَدَّ اَوَّلَ مُسْلِمٍ)

لے یہ ان کی باریکی کی رات تھی، یہ واقعہ شعبان کی پندرہ تاریخ کو پیش آیا جیسے کہ احادیث میں آیا ہے اور



باب الاحکامات میں بیان ہوا۔

۱۔ کہ آپ دیر ہی باری میں اور بچا نواج مطہرات کے ان تشریف لے جائیں۔

۲۔ اُس جگہ سے جہاں جانے کے ارادے سے آپ باہر تشریف لے گئے تھے۔

۳۔ کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیچھے چل رہی تھی۔ — یا یہ مطلب ہے کہ۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جہاں تشریف لے گئے تھے وہاں سے واپس میرے پاس تشریف لائے تو  
ملاحظہ فرمایا کہ آپ کے پیچھے پیچھے چلنے کی وجہ سے میرا سانس پھولا ہوا ہے جیسے کہ پندہ شعبان کے واقعہ کی  
حدیث میں آیا ہے۔

۴۔ اور تم کیا کر رہی ہو؟۔

۵۔ اور تم نے خیال کیا کہ میں تمہارے حجرے سے نکل کر کس دوسرے حجرے میں چلا جاؤں گا۔

۶۔ پھر ایسی خاتون جو وہاں نہایت محبت و الفت رکھنے والی ہو، آپ ایسی ہستی پر عنایت نہ کھائے جو صاحب کمال و جمال

بھی ہے اور نبی اور برگزیدہ بھی ہے۔

۷۔ جس نے تمہیں اس خیال اور بھڑور میں ڈالا اور نہ کوئی وجہ نہ تھی کہ تم گمان کرتیں کہ ہم تمہاری باری میں

تمہارے ساتھ بے انصافی کریں گے۔

۸۔ تمہارے ساتھ شیطان ہے۔

۹۔ ابھی شیطان ہے۔

۱۰۔ اور مجھے میرے شیطان و ہزاروں پرغالب فرمایا۔

۱۱۔ یا یہ معنی ہے کہ وہ فرمانبردار ہو گیا ہے یا یہ کہ وہ مسلمان ہو گیا ہے۔ مقتدر یہ بیان کرنا ہے کہ ہم

معلوم ہیں اس موضوع پر گفتگو کتاب کی ابتدا باب الوصیہ میں گزر چکی ہے۔

بَابُ الْعِدَّةِ

۲۵۹۔ عدت کا بیان

عدت مشتق ہے عد سے جس کا معنی گننا ہے، عدت ان دنوں کو کہتے ہیں جنہیں عورت شمار کرتی ہے خواہ وہ دن حیض کے ہوں یا حمل کے یا اس کے علاوہ، قرآن پاک کی آیات میں اس کی تسمیہ مذکور ہے، احادیث بھی وارد ہیں اور اس پر اجماع بھی ہو چکا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابراہیم علیہ السلام حضرت خاتم النبیین محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
 عنہا سے دعایت کرتے ہیں کہ ابراہیم و محمد صلی اللہ علیہ وسلم  
 نے انہیں طلاقِ ظنی سے دی اس حال میں کہ  
 وہ غائب تھے ابراہیم و محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے ظاہر کے  
 پاس جو بیٹے تھے پر وہ انہیں برائی سمجھ کر دیکھنے  
 کہا خدا کا قسم! تم انہیں دے دے ہم پر کوئی بوجہ  
 نہیں ہے، حضرت خاتم النبیین صلی اللہ علیہ وسلم  
 قتالِ طبرستان و سلم کا عرصہ میں حاضر ہو کر یہ بات  
 عرض کی تو آپ نے انہیں فرمایا: تمہارے بیٹے  
 لفظ نہیں ہے، پھر انہیں حکم دیا کہ وہ شریعت  
 کے گھر میں عدت گزاریں، پھر فرمایا: وہ ایسی  
 خاتون ہیں جن کے پاس میں سے اصحاب  
 اور اقرباء کا جو دم رہتا ہے۔ تم  
 اس دم حکومت کے پاس عدت گزارو وہ ناپاک

٣١٨٠ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ  
قَابِطَةَ بِنْتِ قَيْسِ ابْنِ أَبِي  
عَمْرٍو بْنِ حَنْصِلٍ طَلَعَهَا ابْنَةُ  
وَهُوَ عَائِشَةُ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا  
وَرَكِبَهُ الشَّيْخُ فَنَسِخَطَتْهُ فَقَالَ  
وَاللَّهِ مَا لَكَ عَلَيْنَا مِنْ شَيْءٍ  
فَجَاءَتْ دَسُورَةَ دَسُورَةَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَتْ  
ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ لَيْسَ لَكَ  
تَفَعُّلٌ فَأَمَرَهَا أَنْ تَفْعَلَ  
فَأَبْنَيْتِ أُمَّرَ شَرِيكِ ثُمَّ  
قَالَ يَتْلُوكِ امْرَأَةٌ يَفْضَاهَا  
أَصْحَابِي إِرْعَتِدِي عِنْدَ ابْنِ  
أُمِّ مَكْنُومٍ فَإِنَّهُ رَاجِلٌ

ضمین ہیں۔ تم اپنے کپڑے اتار دو گے، جب تم  
 تاریخ بوجاد تو ہمیں اطلاع دیجئے، حضرت فاطمہ  
 فرماتی ہیں جب میں فارغ ہوئی تو میں نے آپ  
 سے عرض کیا کہ معاذ ربی اب سفیان اور  
 ابو جہم مجھے بے مقام نکال دیا ہے، آپ نے  
 فرمایا: ابو جہم تو اپنی لامبھی کندھے ہی سے نہیں  
 اتارتے تھے، رہے معاذ ربی تو وہ فقیر ہیں ان کے  
 پاس مال نہیں ہے، تم اس امر بن دیکھو سے  
 نکال کر لو، قہر دے وہ اپنے نہیں گھٹکے، آپ نے  
 پھر فرمایا: اس امر سے نکال کر لو، میں نے ان  
 سے نکال کر لیا۔ اللہ تعالیٰ نے اس میں بھلائی  
 عطا فرمائی اور مجھ پر رکھ گیا، حضرت فاطمہ کی  
 ایک روایت میں ہے کہ ابو جہم عورتوں کو بہت  
 مارنے والا ہے۔ (مسلم) اور ایک  
 روایت میں ہے کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو  
 آپ نے فرمایا: تمہارے لیے نفقہ  
 نہیں ہے مگر اس صورت میں کہ تم حائض  
 ہو گے۔

أَعْنَى تَغْيِيرِ ثِيَابِكَ فَإِذَا  
 حَلَلْتَ فَأَذِّنِيهَا قَالَتْ كَلَّمَا  
 حَلَلْتُ وَكُرْتُ لَهُ أَنَّ مَعَاوِيَةَ  
 ابْنَهُ أَيْهَا سُفْيَانَ وَابْنَا جَهْمٍ  
 حَظَبَانَا فَقَالَ أَمَّا أَبُو جَهْمٍ  
 فَلَا يَصْنَعُ عَصَا عَنْ عَاقِبَتِهِ  
 وَ أَمَّا مَعَاوِيَةُ فَصُغُلُوهُ  
 لَا مَالَ لَهُ أَنْ يَكْبِي أَسَامَةَ  
 مِنْ دَيْدٍ فَكَرِهْتُهُ ثُمَّ قَالَ  
 أَنْ يَكْبِي أَسَامَةَ فَتَكَلَّمَتْهُ  
 فَجَعَلَ اللَّهُ رُفْيَهُ خَيْرًا وَ  
 اعْتَصَمَتْ وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهَا  
 قَالَ فَأَمَّا أَبُو جَهْمٍ فَكَرَجُلٌ  
 حَرَّابٌ لِلنِّسَاءِ زِدَادٌ مُسْلِكٌ  
 وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّ نَوْدَجَهَا  
 طَلَّقَهَا كَلَامًا فَأَتَتْ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
 لَا نَفَقَةَ لَكَ إِلَّا أَنْ تَكُونِي  
 حَامِلًا۔

لہ ابو سلمہ بن عبدالرحمن بن عوف اکابر تابعین میں سے جلیل القدر عالم، مدینہ منورہ کے سات فقیروں میں سے  
 ایک اور حدیث کی کثرت سے روایت کرنے والے ہیں۔  
 لہ فاطمہ بنت قیس فہرہ، اقرشہ، ابتدائی ہجرت کرنے والوں میں سے ہیں، جمال و کمال اور عقل کی  
 جانی تھیں۔

لہ ابو جہم بن جہم بن منیرہ مہاجر بن ابی اسود حضرت فاطمہ کے شوہر تھے۔  
 لہ جس نے نکاح کا تعلق منقطع کر دیا، البتہ کا تعلق قطع ہے اور اس سے مراد عین طلاقیں ہیں۔

۵۵ تاکر عدت کے دنوں میں ان سے کام چلا لیں۔  
 ۵۶ ان کے خیال میں یہ جو حکم تھے، بخط کا معنی ختم ہونا، ناراضی ہونا اور کسی کے بیٹے کو کم جانتا، بعض نسخوں میں ہے، تَشْتِخُفَةُ

۵۷ کیونکہ تینوں طلاق قطعی دیکھا چکا ہے اور یہ بھی تمہیں دے رہا ہوں بطور احسان ہے اور اعزاز ہی ہے  
 ۵۸ ام شریک شین پر زبرد صحابہ میں جو دولت مند تھیں، ان کا نام خول بنت میم ہے۔  
 ۵۹ وہ ان کی دعوت کرتی ہیں، ان کا گھر عدت گزارنے کے لائق نہیں ہے، کیونکہ وہ دولت مند نیک اور صاحب فضیلت و کرم تھیں، لوگ ان کی زیارت کو جاتے تھے اور وہ ان کی دعوت کرتی تھیں۔  
 ۶۰ مشہور صحابی ہیں۔

۶۱ یعنی نرب و زینت والے کپڑے عدت کے دنوں میں نہ پہننا، بعض حضرات نے اسی طرح کہا ہے، یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ تم وہاں (درپردہ وغیرہ) کپڑے پہن کر یا اتار کر وقت بسر کر سکتی ہو کیونکہ وہاں کوئی نہیں ہوگا جس کی نگاہوں سے بچنے کی نہیں فکر ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ بعض لوگوں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ عدت کا اجنبی مرد کو دیکھنا جائز ہے جب کہ وہ اسے نہ دیکھ رہا ہو، صحیح قول جہود ہی کا ہے کہ یہ حرام ہے، ارشاد ربانی ہے۔ قُلْ لَّيْسَ بِكُمُ الْحَيَاةُ فِيْكُمْ فَتَضْحَكُوْنَ۔ ایمان دار عورتوں کو لڑا دیکھنے کے اپنی نگاہیں جھکائے رکھیں اور حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی روایت میں ہے۔ اَنْفَعِيْنَا حَاجَاتِ اَمْتِنَا كَيْتَمَ دَوْلُوْنَ اَمَدِ حِيْثُ بَرُوْهُنَّ فَانْزَلَتْ مِيْنَ كُنْ اِسْنِ حَدِيْثٍ سے بھی یہ ثابت نہیں ہوتا کہ ان کا حضرت ابن ام مکتوم کی طرف دیکھنا جائز تھا، حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ابن ام مکتوم کے پاس تم محفوظ رہو گی کوئی غیر تمہاری طرف دیکھ نہیں سکے گا، کیونکہ ان کے گھر میں لوگوں کی آمد و رفت نہیں ہے جیسے کہ ام شریک کے گھر میں آنا جانا رہتا ہے، البتہ تمہارے بے نگاہی جھکائے کامل بخوشی ہے، جیسے کہ آیت مبارکہ اور حضرت ام سلمہ کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے اسی طرح بیان کیا گیا ہے۔  
 ۶۲ جب تمہاری عدت پوری ہو جائے تو ہمیں اطلاع دینا تاکہ ہم تمہارے نکاح کے بارے میں ضرور

فکر کریں۔

۶۳ قرش اور عدوی صحابی ہیں۔ میرے بے کیا حکم ہے۔

۶۴ یعنی سخت مزاج شخص میں جو عورتوں کو مارے ہیں۔

۶۵ کیونکہ ان کے والد ابوسفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ غریب کونے کے محلے میں ہاتھ کھینچ کر رکھتے تھے اور ان کے اہل حیا ان کو بھی ان سے شکایت رچتی تھی۔ مصلوکی صادر پریش، درویش۔ تَصَدَّقْ دُرُوْشِ مَقْصِدِہِ تَحَاکِیْہِ دَوْلُوْنَ نَکَاحِ کے لائق نہیں ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے جس سے مشورہ لیا جائے

اسے ایسی برتا چاہیے، یہ بھی معلوم ہو کہ پیغام نکاح کے وقت ہر عورت کو صیغہ کا ذکر کیا جاسکتا ہے تاکہ دوسرا فریق نقصان اور شکت میں واقع نہ ہو۔

۱۱۱۱ حضرت اسامہ بن زیدؓ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام کے بیٹے ہیں۔  
۱۱۱۲ یہ بات حضرت فاطمہ بنت عقیس نے کہی، کیونکہ وہ سیاہ فام تھے اور یہ فاطمہ قریش سے تعلق رکھتی تھیں اور حبشہ تھیں، لیکن حضرت اسامہؓ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے محبوب اور مقرب بارگاہ تھے۔

۱۱۱۳ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے۔

۱۱۱۴ حضرت اسامہ بن زیدؓ یا اس نکاح میں۔

۱۱۱۵ یعنی میری یہ کیفیت ہوگئی کہ لوگوں نے مجھ پر رشک کیا (اس سے انکار نہ کیا جاسکتا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل میں کچھ رکیتیں ہیں) ۱۱۱۶۔

۱۱۱۷ حضرت فاطمہ بنت عقیسؓ کی اسی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جو عورت تین طلاقیں کی عدت گزار رہی ہو اس کے لیے نان و نفقہ ہے اور نہ ہی رہائش۔ نفقہ کی نفی تو خود مسلمان مذکور ہے، رہائش کی نفی اسی لحاظ سے کہ اگر رہائش ہو تو مرد کے گھر میں ہوگا نہ کہ دوسروں کے گھر میں رہی، ابھی جیسا کہ امام احمد کا مذہب ہے امام مالک اور شافعی کے نزدیک اس کے لیے رہائش ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: **أَمْ يَكْفُرُونَ بِكُلِّ غَيْرِ حَيْثُ كَانَ مَقَرُّهُمْ** انہیں وہاں ٹھہرا دجہاں خود ٹھہرو، لیکن پیش نظر حدیث کے مطابق نفقہ نہیں ہے امام ابو حنیفہ اور بعض دیگر امام امیر المؤمنین حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قول کی موافقت کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ اسی عورت کے لیے نفقہ بھی ہے اور رہائش بھی، حضرت عمرؓ نے فرمایا، میں ایک عورت کے کہنے پر اللہ تعالیٰ کی کتاب کو نہیں چھوڑ سکتا۔ مجھے معلوم نہیں کہ اس عورت نے یاد رکھا یا بھلا دیا۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان **يَكْفِيكَ كَلْفَةُ** سے مراد وہ نفقہ ہے جو حضرت فاطمہ زہراؓ کے لیے تھا، مطلق نفقہ مراد نہیں ہے، حضرت فاطمہؓ کو دوسرے گھر میں رہائش کا ہر سکتا ہے کوئی سبب ہو، یہ حدیث رہائش کی نفی پر دلالت نہیں کرتی بلکہ یہ حدیث میں آئے گا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ فاطمہؓ، خالی مکان میں تھیں تو ان کے پاس پائس پڑ خوں کیا گیا، اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں رخصت عطا

۳۱۸۱ وَكَانَ عَائِشَةُ كَانَتْ  
إِنِّي كَانِلِمَةً كَانَتْ فِي مَكَانٍ  
وَحَيْثُ قَعِينَتْ عَلَى تَأْجِيَتِهَا  
قَلِيلًا بَلَدٌ رَخِصَ لَهَا الْمَقِيْلُ

مَنْ اَللّٰهُ تَعَالٰی وَتَسْلَمُ كَعَفٰی  
فِي النَّفْلَةِ وَ فِي عَادَةِ  
كَانَتْ مَا لِنَا طِمَّةً اَلَا تَشْفٰی  
اَللّٰهُ تَعَالٰی فِي حَوْلِهَا لَا  
سُكْنٰی وَ لَا كَفَقَةً۔

فرمانِ معنی متعلّق ہونے کا ایک عبارت میں ہے  
کرام المؤمنین لے لے سہا، فاطمہ کو کیا ہے؟  
کیا وہ اللہ کے نہیں ڈرتی؟ وہ یہ کہتی ہیں  
کہ ان کی عدت میں ذرا کش تھی اور نہ  
خروج۔

(بخاری)

(دَوَاۃُ الْبَحَاۃِ)

۱۵ جہاں کوئی دوسرا ہائش پذیر نہ تھا، وحش واد پرندہ بر عارِ بغیر نقطہ کے ساکن، غالی ہجر، جنگلی جانور کو جو  
وحش اور وحش کہتے ہیں اس کی بھلا وجہ ہے اگر وہ جنگلی ہیں رہتے ہیں جہاں کوئی انسان نہیں رہتا، وحش کا استعمال  
پریشانی اور ٹیگنی کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۱۶ معنی خود ان پر۔

۱۷ حضرت فاطمہؑ کو اپنے گھر سے دوسرے گھر یعنی حضرت ابن ام مکتوم کے گھر جانے کا اجازت ملا فرمان  
اصل تو یہ تھا کہ وہ اپنے گھر میں قیام کرتیں، تنہائی کے خوف کی وجہ سے انہیں دوسری جگہ منتقل ہونے کا اجازت  
دی گئی۔ تَفَقُّتٌ قرآن پر پیش، تان ساکن، استعمال سے بنا بلام ہے۔

۱۸ اور اس کے مطلب سے۔

۱۹ مطلب یہ کہ ان کی یہ بات غلط بیان اور واقعہ کے مخالف ہے۔ کیا وہ اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتیں؟ کہاں  
طرح کہتی ہیں۔ یہ ام المؤمنین عائشہؓ کی طرف سے حضرت فاطمہؑ کی بیعت کا انکار ہے جیسے کہ حضرت عمرؓ نے انکار کیا  
اس سے امام اعظم ابراہیمؒ کا مذہب ثابت ہوتا ہے کہ تین طلاق کی عدت گزارنے والی کے لیے رہائش بھی  
ہے اور خرچ بھی۔

حضرت سعید بن سبیب سے روایت ہے  
کہ حضرت فاطمہؑ اپنے وادوں پر جان  
وادی کی وجہ سے ہی متعلّق کی گئیں۔

(شرح السنہ)

۳۱۸۲ وَعَنْ مَعْبُودِ بْنِ الْمُسَيَّبِ  
قَالِ اِسْمَا فُقِلَتْ فَاِجْمَعُ لِعَوْلِ  
يَسَارِهَا عَلَى اَحْمَادِهَا۔  
(دَوَاۃُ فَا كُرُجِ الشَّخَرَةِ)

۱۵ مکان میں تنہا ہونے کے علاوہ یہ دوسری وجہ ہے، اَحْمَادٌ، شرہر کی طرف سے عدت کے  
رشتے دار۔

۳۱۸۲ وَعَقَّ جَابِرٌ قَالَ مَلَيْتَنِي  
عَاتِقًا ثَلَاثًا فَأَدَّأْتِ أَنْ  
تَجِدَ تَحْتَهَا فَوَجَّهًا رَجُلًا  
أَنْ تَخْرُجَ كَأَتَتْ الْفَقَّ صَنَعُ  
اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمُ فَقَالَ بَلَى  
فَجِئْتُ فَتَعَلَّيْتُ وَجَّهَهُ عَسَى  
أَنْ تَصَدَّقِي أَوْ تَفْعَلِي مَعْرُوفًا  
(دَوَاؤُ مُسْلِمٍ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میری  
خاترجین ملائیں وہی گلیوں پر تھاپوں سفاپی مجھ پر  
کا پھل ترڑا تھاپا پہ تو یک شخص نے انہیں نکلنے سے  
منع کیا، وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوئیں تو آپ نے فرمایا، اے نبی! تم اپنی کھجور کے  
پھل ترڑ سکتے ہو کیونکہ قریب ہے کہ تم صدقہ کرو  
یا کوئی اور نیکی کا کام کرو۔

(مسلم)

لے اور وہ حکمت گزار رہی تھیں۔

۳۱۸۳ حکمت گزار پر زبردست پریشانی اور دل مشدود، یہ مشتق ہے جدا سے۔ جیم پر زبردست اس کے نیچے زیر دونوں  
پڑے ہیں، اس کا معنی ہے درخت سے کھجوریں کا کاٹنا، ایسے کہ مرام بے نقطہ ماد کے ساتھ اور سلطان قات کے  
ساتھ، اور کھیتی میں کھاد دیتے ہیں۔

۳۱۸۴ انہیں علم نہ تھا کہ حدت میں گھر سے نکلنا جائز ہے۔

۳۱۸۵ حدت میں کیا کہیں حدت گزار رہی ہوں اللہ بے کھجور کا پھل اتارنے کے لیے باہر جانے کی ضرورت ہے  
میرے لیے کیا حکم ہے باہر جانے یا نہ؟  
۳۱۸۶ تم باہر جاسکتی ہو۔

۳۱۸۷ ہر صحت ہے کہ تم کھجوریں کہ صدقہ میں دو اگر وہ نصاب کی حد کہ پہنچ جائیں یا کسی پر احسان کرو اگر نصاب سے  
کم ہوں۔ پس صدقہ سے مراد فقیرینہ زکوٰۃ ہوگا اور نیکی سے مراد نفی خیرات، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ صدقہ سے مراد فقیروں  
کو دینا ہو اور نیکی سے مراد فقیروں کے علاوہ دیگر افراد کو دینا ہو، یا کھراؤ ٹھک کے لیے ہو، اس حدیث  
سے معلوم ہوتا ہے کہ حدت گزار نے مالی حدت باہر جاسکتی ہے خصوصاً جبکہ کاروبار کے لیے جڑے۔

۳۱۸۸ لے خیال رہے کہ طلاق کی حدت میں حدت ضروری کے لیے گھر سے باہر نہیں جاسکتی کیونکہ اس کا خیر طلاق دینے  
والے غریب کے ذمہ ہے اسے ضروری کی کامیت نہیں اللہ حدت وفات میں ضروری کے لیے دن میں باہر جاسکتی ہے  
حدت گھر میں گوارے کیونکہ اس حدت میں خیر خاندان کے ذمہ نہیں۔ یہاں ضروری کے واسطے نکلنا نہ تھا بلکہ  
اپنے مال کی حفاظت کے لیے خاص مجبوری میں اب بھی نکلنا درست ہے بشرطیکہ حدت گزار سے ۴ مرآۃ۔

۳۱۸۴ وَعَنْ أَيْسُوْرِيٍّ عَنْ مُحَمَّدٍ  
أَنَّ سُبَيْحَةَ الْأَشْجِيَّةَ كُنَتْ  
بَعْدَ وَفَاتِ زَوْجِهَا يَتِيمًا  
فَجَاءَتْ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَتْهُ  
أَنْ تَمْنِكَ فَآذَنَ لَهَا فَتَكَهَتْ  
(دَوَاۓُ الْمُحَدَّرِيْنَ)

(بخاری)

۱۔ حضرت سہیلہ بنت عمروؓ علم صحابی اور حضرت عبدالرحمن بن عوفؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بھانجے ہیں، ہجرت کے  
دو سال بعد مکہ مکرمہ میں پیدا ہوئے اور آٹھویں سال مدینہ منورہ مافہر ہوئے۔  
۲۔ سہیلہ سین پریشی، بارہ پرزبیا، ساکنہ اسلامیہ صحابیہ ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت  
کرتی ہیں، ان سے حضرت ابن عمرؓ اور دیگر حضرات روایت کرتے ہیں۔  
۳۔ ان کا نام ہے سہیلہ بنت خولہ مافہر، داروساکن۔  
۴۔ نفست زن پریشی اور زبردنوں طرح روایت ہے اور تار کیے نیچے زبرد ہے۔

۵۔ کیونکہ مادہ کی عدت ایسے کی پیدائش ہے خواہ اس کا شہر فوت ہوا ہو یا اسے طلاق دی گئی ہو۔ حضرت  
ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مذہب ہے، امام اعظم ابو حنیفہؒ کا مذہب بھی یہی ہے، امام شافعیؒ کے نزدیک اگر مادہ  
کا شہر فوت ہوا ہو تو اس کی عدت وہ ہے جو دودھ توڑنے اور تین طہریات کے پیدائش کے۔ میں سے طہریل ہو۔ یہی  
حضرت مل رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے اس سے کہ تحقیق اصول فقہ کی کتابوں میں کی گئی ہے۔

۳۱۸۵ وَعَنْ أَيْدِ سَكَنَةَ قَالَتْ  
جَاءَتِ امْرَأَتِي إِلَى النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ  
ابْنِي مُتَوِّقًا عَنْهَا زَوْجَهَا  
وَقَدْ ائْتَيْتُهَا عَنْتُهَا  
أَفْتَكُلُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

حضرت ام سلمہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ ایک عورت نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کی خدمت میں مافہر ہو کر عرض کیا  
یا رسول اللہ میری بیٹی کا شہر فوت ہو گیا ہے  
اس کی آنکھیں دکھ رہی ہیں کیا ہم اس کی  
آنکھوں میں سرمہ لگائیں؟ تو رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے



فرمایا، ہمیں اس عدت نے دو ماہیں  
بار سوال کیا ہر دفعہ آپ فرماتے، نہیں  
پھر فرمایا، عدت صرف چار مہینے دن ہے  
تم میں سے ایک عدت زمانہ جاہلیت میں  
سال پر مار کر کے میگنی چھینتی  
تھی۔

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَ سَلَّمَ  
لَا مَوْتَيْنِ أَوْ كَلَفَا كُلُّ  
ذَلِكَ يَقُولُ لَا ثُمَّ قَالَ  
إِنَّمَا هِيَ أَرْبَعَةُ أَشْهُدٍ  
وَعَشْرٌ مِمَّا كَانَتْ إِحْدَانُكَ  
فِي الْبَحْرِ جَلِيلَةٍ تَتَوَفَّى بِالْبَعْرَةِ  
عَلَى دَائِرِ الْحَوْلِ۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے ایک روایت میں ہے گھٹا سا کہ ساتھ یعنی وہ لڑکی اپنی آنکھوں میں سر لگائے، گھٹل عابد پرورش اور  
زبردستی پر دھکتے ہیں باب نعر اور نعت سے۔

مے سر نہ لگانا سوگ کی پامردی کے لیے ہے، شوہر کی وفات کے بعد غریب، سر نہ نہیں لگائے گی اور زیب و  
زینت نہیں کرے گی، سر نہ لگانے میں اختلاف ہے امام شافعی کے نزدیک گھٹل دیکھ رہی ہوں تو رات کو سر نہ لگائے  
اور دن کے وقت صاف کر دے، امام احمد کے نزدیک بالکل جائز نہیں ہے، ہمارے نزدیک خد ہر دو دن اور  
رات دو دن میں لگا سکتی ہے۔ اس حدیث کا ظاہر امام احمد کے ذہب کے موافق ہے۔

تھ لہذا اس مدت تک مہر نہ چاہیے، اس سے پہلے مرگ ختم نہیں کرنا چاہیے، دیا یہ مطلب ہے کہ چار  
مہینے دس دن کوئی زیادہ مدت تو نہیں ہے پھر بے چینی کیوں؟ — لفظ مقرر فرماتا ہے جیسے کہ ظاہر  
عبادت کا تقاضا ہے اس کا مطلب ہے بعد پھر رکتب حدیث میں زہر کے ساتھ ہے لفظ قرآن کی موانعت کی گئی  
ہے، پھر اشارہ فرمایا کہ زمانہ جاہلیت میں عدت پورا سال ہوتی تھی اس کے علاوہ کئی ممکنہ چیزیں لازم ہوا کرتی تھیں  
جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

لکھ عدت سے باہر کہتے وقت — بفقہ پارسہ بر زمین ساکن، اونٹ اور بکری کی میگنی  
کہتے ہیں کہ جب کسی عدت کا ختم ہوتی ہو جاتا تو تنگ و تاریک کٹھڑی میں بند ہو جاتی، انتہائی گھٹیا  
قسم کے کپڑے پہنتی اور پورا سال نہ خوشبو لگاتی اور نہ ہار سنگی رکھتی، اس کے بعد گدھایا بکرا لایا جاتا جس کے

غصہ ہمارے ہاں بھلا بھاری میں دوا لگا نا عدت ہے بشریکہ سر کے سوا اور کئی دوا مفید نہ ہو، یہاں دوسری دوا  
مفید ہوگی اس لیے منع فرمایا ۱۴۴۴ء۔

ساتھ رہ اپنی شرم گاہ کو چھپاتا اور اس کو خفیہ سے باہر آجاتی، اس کے انحراف میں چند بیٹکیاں دی جاتیں جنہیں ہیک کر وہ صحت سے باہر آ جاتی۔

۳۱۸۶ وَ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ وَ زَيْنَبِ  
بَنَاتِ جَعْفَرِ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
لَا يَحِلُّ لِمَرْأَةٍ أَنْ تُوَافِقَ  
وَأَنْتِ لَمْ تَكُنِي فِي حُجْرٍ  
عَلَى مَقِيتٍ فَتَوَقَّ كَلْبٌ  
كَيْلًا إِلَّا عَلَى زَوْجٍ أَوْ بَعْدَ  
أَشْهُرٍ وَ عَشْرًا -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

امہ و درزن ابہات المؤمنین میں سے ہیں۔

امہ محمد تاریخ پیش اور عمار کے نیچے زبردستی اسی طرح ہے۔ لعل میں تا پر زبرد عمار کے نیچے دیر، اور اس پر پیش بھی آئی ہے، عمار و عمار کے نیچے زیر سیاہ یا نیلے، سرگ کے کپڑے پہنا۔

۳۱۸۷ وَ عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تُحِبُّ امْرَأَةٌ  
عَلَى مَقِيتٍ فَتَوَقَّ كَلْبٌ إِلَّا  
عَلَى زَوْجٍ أَوْ بَعْدَ أَشْهُرٍ وَ  
عَشْرًا وَلَا تَلْبَسَنَّ ثَوْبًا  
مَضْبُوعًا إِلَّا عَلَى ثَوْبٍ عَصَبٍ  
وَ لَا تَكْتَحِلْ وَ لَا تَمَسَّ  
طَبِيبًا إِلَّا إِذَا طَلَعَتْ مُبْدَأًا  
مِنْ قُسْطٍ أَوْ أَطْلَعَتْ مُتَّفَقًا  
سَكِينَةً وَ تَرَادَّ أَثَرُ دَاوَدَ وَ لَا

حضرت ام عطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن پر ایمان رکھنے والی کسی عورت کے لیے جائز نہیں کہ وہ کسی میت پر عین راتوں سے نیا دھوئیں کے سولے شہر کے کہ اس پر چار مہینے دس دن سرگ منانے لگے۔

(صحیح)

امام ابو داؤد نے اضافہ کیا کہ

یختصیب۔

رہنمیں ذکر کرتے۔

۱۷ حضرت ام طہیلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں جہاد میں شریک ہو کر زخمی ہو گئے، علاج معالجہ اور بیماری کی تیار داری کیا کرتی تھیں، بعروہ تشریف لے گئی تھیں اس لیے اہل بعروہ کو ان سے حدیث حاصل کرنے کا شرف حاصل ہوا، ان کا نام نسیر بن زید پریش، سین پر زبیر، یار ساکن اس کے بعد ہوا۔

۱۸ مصعب بن زبیر، مادو ساکن، یہ دونوں حرف بے نقطہ ہیں، وہ کپڑا جس کا دھاگہ بننے سے پہلے رنگا گیا ہوا ایسا کپڑا زینت میں شمار نہیں کیا جاتا، فقہاء کی تصریح کے مطابق ایسا کپڑا مردوں کے لیے بھی جائز ہے۔

۱۹ حیض ہے۔

۲۰ قسط تاف پرورش، سین ساکن، خوشبودار کوڑی جہیز وستان میں پائی جاتی ہے، عرب میں بھی پائی جاتی ہے اور وادیوں میں استعمال کی جاتی ہے، تاف کی جگہ کان اور طار کی جگہ تار بھی آتی ہے۔ (گنت)۔

۲۱ اظفار میں ہے نظیر (ناخن) کی خوشبو کی ایک قسم جس کے ساتھ دھونی دی جاتی ہے۔ آدمی کے ناخن کے مشابہ ہوتے ہیں اسے حریق استعمال کرتی ہیں۔

۲۲ یعنی بالوں اور ہاتھوں کو ہندی رنگ لگانے۔ شہر میں عورت کے سوگ منانے میں مکت یہ ہے کہ وہ اس کی وفات پر انکھار افسوس کرتی ہے، بر غلاف طلاق مالی عورت کے کہ شوہر نے اسے طلاق دے کر دشت قود کیا ہے، چار ماہ وہی دن کا تخصیص کا دہر شارح کے علاوہ اور کوئی نہیں جانتا، جیسے کہ ہر جگہ اعداد کا یہ حکم ہے۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ كَعْبٍ  
أَنَّ الْفَرِيقَةَ بَيْنَكَ وَمَا لَكَ فِي  
مِثْقَالِ ذَرَّةٍ أَوْ فِي سَعِيدٍ  
بِالتَّحْدِيدِ أَخْبَرَتْهَا أَنَّهَا جَاءَتْ  
رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت زینب بنت کعبہ روایت کرتی ہیں  
کہ حضرت ابوسید خدسی کی بہن، فریقہ  
بنت ماگسدن سنان نے انہیں بیان  
کیا کہ انہوں نے رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

میں حاضر ہو کر رسول کی کدوا پہنچا کر حضور صلوٰۃ  
کے پاس جو قصہ بھی میں لکھتا تھا میں ؛ کیوں کہ  
ان کے شوہر اپنے مفروضہ غلاموں کو تماشہ  
کرنے لگے۔ قادیان میں نے انہیں شہید کر دیا  
فرمائی ہیں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم سے پوچھا کہ کیا میں اپنے شہتے غلاموں  
کے پاس چلی جاؤں ؛ کیونکہ میرے شوہر نے مجھے  
ایسے مکان میں نہیں چھوڑا جس کے وہ مالک ہوں  
اور خرچہ بھی نہیں ہے۔ تو فرمائی ہیں رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : ہاں  
تو میں ہٹ گئی یہاں تک کہ جب میں گھر کے  
محرم میں تھی یا مسجد میں تو اپنے گھر سے بھاگ  
اور فرمایا : تم اپنے گھر میں رہو یہاں تک کہ  
لکھا ہوا اپنی عدت کے پہنچ جائے۔ فرمائی  
ہیں کہ میں نے اسی مکان میں پانا بیچنے میں  
دن صحت گزارا ہے۔

(امام مالک ، ترمذی ، ابوداؤد ، نسائی ،  
ابن ماجہ ، دارقطنی)۔

وَسَلَّمَ فَسَأَلَهُ عَنْ شَرْجَةِ  
إِلَى أَهْلِهَا فِي بَيْنِ خُدْرَةٍ  
فَأَجَابَ دَوَّجَهَا تَحَرَّجَ فِي طَلَبِ  
أَعْبَدَ لَهُ أَتَقَوَّا فَنَقَلُوا  
فَالَتْ فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
أَرْجِعَ إِلَى أَهْلِي وَأَنَا ذَوْعِي  
لَمْ يَرْكَبْ فِي مَنَزِلٍ يَمْلِكُهُ  
وَلَا نَقْعَةٍ فَفَالَتْ فَسَأَلَتْ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ تَعَمَّرَ فَانْصَرَفْتُ حَتَّى  
إِذَا كُنْتُ فِي الْحُجْرَةِ أَوْفَى  
الْمَسْجِدِ رَخَّافِي فَسَأَلْتُ أَمْكُفِي  
فِي تَبْيِيكِ حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ  
أَجَلَهُ فَفَالَتْ كَأَعْتَدَ ذُو  
رَيْنِهِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا  
رَدَّاهُ مَا لَكَ وَالْقُرَيْشُ ذُؤَبُوءُ  
وَأَبْنُ مَاجَةَ وَالْأَذَارِيُّ

میں نیش بست کب انصاریہ ہیں اور ہنر سالم ہیں عورت سے قطع رکھتی ہیں۔  
میں فریاد ناز پریش ، ماہر زبرد اور با ساکن ، صحابیہ ہیں اور بیعت رضوان میں شریک ہوئی ہوں کی حدیث  
اہل مدینہ کے ہاں معروف ہے

میں حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تیسری طرف غصوب ہیں۔  
میں ان غلاموں نے کیا واکوں نے — اور مجھے وفات کی حد لگائی ہے۔  
میں حضرت قرنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔  
میں مجھے خرچ کے بغیر ایسے ہی اس مکان میں چھوڑ کر چلے گئے اور شہید ہو گئے۔

۱۔ تم اپنے وقتے دانت کے پاس ہنی جاؤ۔  
 ۲۔ مراح میں ہے جو کمر کا کنارہ  
 ۳۔ یہ راوی کہہ رہا ہے کہ انہوں نے مجھ کو یا سہ  
 ۴۔ جو تہا اس طرح چھوڑ کر گیا ہے اگرچہ اس کی ملکیت نہیں ہے۔

۵۔ یعنی یہاں تک کہ حدت گزر جائے اس حدت سے مراد وقت اور حدت کا پہنچنا ہے حدت کو کتاب  
 یعنی مکتوب اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ فرض کی گئی ہے جیسے کہ حدث اور فرمایا اَلْحَدِثُ اَلْاِقْتِیَامُ یعنی تم پر روزے  
 فرض کیے گئے ہیں۔

۶۔ حضرت زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔

۷۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حدت گزارنے والی حدت غیر ضرورت اور حاجت کے ایک جگہ سے دوسری  
 جگہ منتقل نہیں ہو سکتی۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ  
 ابو سلمہ کے وصال کے وقت رسول اللہ صلی اللہ  
 تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے  
 اس وقت میں نے اپنے اوپر ایوان لگا رکھا  
 تھا، سرایا ام سلمہ آیا کیا ہے؟ میں نے  
 عرض کیا یہ ایوان ہے اس میں خوشبو نہیں ہے  
 فرمایا یہ جیسے کہ روٹی کو بڑھاتا ہے۔  
 لہذا تم یہ نہ لگاؤ کہ گمراہی میں اور دن کے  
 وقت اسے اتار دو اور خوشبو کے ساتھ لگنی  
 ذکر کرو اور نہ ہی ہندی کے ساتھ لگنی کرو کہ کوئی  
 ہندی رنگ ہے، میں نے عرض کیا کہ کس چیز  
 کے ساتھ لگنی کرو؟ فرمایا، میری  
 شے۔ تم اس کے ساتھ سر پر لپ  
 کر رہے

(ابرواد، ضاف)

۳۱۸۹ وَعَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ  
 عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 جَاءَهُ يَوْمَئِذٍ فَقَالَ مَا هَذَا  
 يَا أُبَيُّ سَكَتَ قُلْتُ رَأَيْتُ  
 هُوَ صَبْرٌ كَيْسٌ فِيهِ طِيبٌ  
 فَقَالَ لَأَنَّهُ يَنْشُبُ الْوَسْخَ فَلَا  
 تَجْعَلِيهِ إِلَّا بِاللَّيْلِ وَتَنْزَعِيهِ  
 بِالْقَهَارِ وَ ۝ تَمْشِي بِطِيبٍ بِالطَّيِّبِ  
 وَلَا بِالْحِنَاءِ حَيَاةً خِصَابٌ  
 قُلْتُ يَا بَنِي شَيْءٍ أَمْشِي بِطِيبٍ  
 رَسُولُ اللَّهِ قَالَ وَالْتِصَبُ  
 تَغْلِيظِينَ بِهِ دَأْسُكَ  
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّحَفُفُ)

۱۵۔ ان کے شوہر۔

۱۶۔ مبر ماہ پر زہراؑ باس کے نیچے زیروہا، اگر سکن بھی پڑھا جاسکتا ہے، مشہور کڑوی دوائی (معتبر) بعض نے ماد کی زیر کے ساتھ بھی نقل کیا ہے، جو سکتا ہے کہ اپنے اوپر لڑا لگنے کا مطلب یہ ہو کہ چہرے پر لپ کی گئی ہو جیسے کہ حدیث کی روش سے معلوم ہوتا ہے۔

۱۷۔ استہام انکار ہی کے طور پر۔

۱۸۔ جو سگ میں منع ہے۔

۱۹۔ یثیب شین پریش۔ یہ چہرے کی چمک دک کر بڑھاتا ہے۔ شب شین پر زہر شوب شین پریش آگ کا بڑھکانا، شوب شین پر زہر، وہ چیز جس کے ساتھ آگ روشن کی جائے، شباب یعنی جوانی بھی اس قسم سے ہے کہ اس میں حرارت غریزی تیز اور مشتعل ہوتی ہے۔

۲۰۔ وہ لگھی استعمال نہ کر وجہ خوشبو لگائی گئی ہو۔

۲۱۔ اور سگ میں بالوں کو رنگنا ممنوع ہے، نیز ہندی میں خوشبو بھی ہے۔

۲۲۔ جاسے ہاں خوشبو اور ہندی کے ساتھ لگھی کرنے کا رواج ہے۔

۲۳۔ یعنی اس کے پتوں سے۔

۲۴۔ یعنی اتنے زیادہ سر پر ڈال کر تمہارے بالوں کو ڈھانپ لیں۔ یہیے ظلاف ڈھانپ لیتا ہے۔

۲۵۔ تار اور لہام دونوں پر زہراؑ اصل میں تکتکین تھا، یعنی حضرت نے تار پریش اور لہام کے نیچے زہراؑ پریشی ہے۔ (تکتکین)۔

ان ہی سے سعادت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جن محبت کا شہر فوت ہو جائے وہ سرخ رنگ کے کپڑے نہ پہنے اور نہ ہی کابینہ ملو، نہ تو زہراؑ پہنے نہ بال کر گئے اور نہ ہی سدر لگائے۔

۳۱۹۰ وَعَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمُتَوَدُّ عَنْهَا زَوْجُهَا لَا تَلْبَسُ الْمَصْفَرَّ مِنَ الثِّيَابِ وَلَا الْمُسَقَّةَ وَلَا الْحَيَّ وَلَا تَغْتَضِبُ وَلَا تَكْتَحِلُ۔

(ابروا اور، ضالی)

(مَدَاۓ اَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِي)

۱۹۔ مصفر وہ کپڑا جو مصفر سے رنگا ہو، راج میں ہے، مصفر سرخ رنگ کو کہتے ہیں۔

۲۰۔ المسقۃ پہلے نیم پریش، دوسرے پر زہراؑ نقول مانے شین پر زہراؑ اخیر میں تات، وہ کپڑے جو شین سے







۱۵ اور منقطع ہو جائے، حیض کے اس انقطاع میں وہ احتمال ہیں (۱) تا امید ہی کی بنا پر منقطع ہوا ہو اور ایسی عورت کی حکمت میں عزی سے ہوتی ہے (۲) یا حمل کی بنا پر ہو اور حاملہ کی حکمت، بچے کی پیدائش سے۔

۱۶ کہ بچے کی پیدائش سے حکمت ختم ہو جائے گی۔  
۱۷ کیونکہ وہ ان صورتوں میں سے ہے جو حیض سے ناامید ہو جاتی ہیں۔

## بَابُ الْإِسْتِبْرَاءِ

### ۲۶۰۔ استبراء کا بیان

فلت میں استبراء برات اور پاک کے طلب کرنے کو کہتے ہیں، شریعت میں لونڈی کے رحم کے حمل سے خالی ہونے کے طلب کرنے کا استبراء کہتے ہیں، جو شخص خرید کر یا وصیت یا ہب یا وراثت سے لونڈی کا مالک ہو اسی کیلئے اس سے جناح کرنا اور جناح کے وسائل بھرنے کا رونا ناشٹا چھونا، بوسہ لینا، بشکیر ہونا حرام ہے جب تک ایک حیض گزار کر استبراء نہ کرے اگر اسے حیض آتا ہے اور اگر حیض نہیں آتا تو ایک ماہ گزارے اور اگر حاملہ ہے بچے کی پیدائش تک انتظار کرے، استبراء واجب ہے اگرچہ لونڈی کنواری ہو یا کسی عورت یا قوم سے خریدی ہو یا وہ پہلے بچے کی حکمت تھی، قیاس کہتا ہے کہ ان صورتوں میں استبراء واجب نہیں ہونا چاہیے کیونکہ استبراء میں حکمت یہ ہے کہ معلوم ہو جائے کہ اس کا رحم خالی ہے تاکہ دوسروں کا نطفہ اس کے رحم میں جمع نہ ہو، یہ اس وقت ہے کہ رحم عظم پانچ کے ساتھ مصروف ہو (مذکورہ صورتوں میں رحم مافریم کے ساتھ مشغول نہیں ہو سکتا)۔

لیکن اگر دین نے نفع کی بنا پر قیاس کو ترک کر دیا ہے اور وہ نفع رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اطلاق کے قیدیوں کے پاس میں فرمان ہے کہ خبردار! کسی حاملہ سے وطن نہ کی جائے جب تک کہ اہل ایدہ نہ ہو جائے اہل عالم نہیں تو وطن جائز نہیں جب تک کہ ایک حیض نہ دیکھو، ظاہر ہے کہ ان میں کنواری لڑکیاں بھی ہوں گی اور امیک عورتیں بھی ہوں گی جن کا حیض بند ہو چکا ہو (غیر ذالک)، جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عام حکم فرمایا تو اس کی تخصیص قیاس کے ساتھ درست نہ ہوگی، اور حکمت ایک نوع میں ملحوظ ہوتی ہے نہ کہ ہر ہر فرد میں یہ شریعت کا ضابطہ ہے، جیسے کہ شرب کو حرام قرار دینے کی حکمت یہ ہے کہ شیطان انسانوں میں دشمنی ڈال دیتا ہے۔

اور ان کو نمانہ سے روک دیتا ہے جیسے کہ نص قرآنی میں واقع ہے اسی سے یہ نہیں ہو سکتا ہے کہ کوئی شخص جس کے کرم میں شرب پیتا ہو اور دروازہ بند کر لیتا ہو اور کسی کے ساتھ جھگڑا کر لیتا ہو اور نمانہ کو نہیں کرتا، شخص جس میں ہے فنا بعلی، خطبہ اور لوگوں کا گھانا ہے، خلاصہ یہ کہ یہ امر تعبدی ہے اور حکم شریعت سے اطلاق اور عموم کے ساتھ ثابت ہے اس میں تعقید اور تخصیص جائز نہیں ہے۔

## الفصل الاول

### پہلی فصل

حضرت ابراہیم علیہ السلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک ماہر صحت کے پاس سے گزرتے ہیں جس کے بچے کی پیدائش قریب تھی۔ تو آپ نے اسی کے بارے میں دریافت کیا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ وہ غلام کی لڑائی ہے، فرمایا، کیا وہ اس سے محبت کرتا ہے؟ عرض کیا ہاں ہے! فرمایا، میں نے اس کو کیا کہا؟ عرض کیا لعنت مجھوں کو اس کے ساتھ قبر میں جا سکتے وہ لڑکے سے کیسے نصرت لے گا؟ مالا کر اسی سے نصرت لینا جائز نہیں یا رسول اللہ! کہ بیٹے کیلئے نصرت مانگے گا؟ مالا کر اسے عاریت بنانا جائز نہیں ہے۔

(مسلم)

اس طرح پیغمبر پر پیشہ ایم کے نیچے زیر بے نقطہ مار مشدود، وہ صحت جس کے بچے کی پیدائش کا وقت قریب ہو اور اس کا پیٹ بڑھا ہوا ہو، یہ نقطہ عام طور پر درندوں کے بارے میں استعمال کیا جاتا ہے۔ قرآن میں ہے احماء حاملہ ہونا۔

لے کر کرن ہے۔  
لے اور نئی نئی اس کی ملکیت میں آئی ہے۔

کھے کیا اس سے جماعت کرتا ہے ۱۔ امام کا معنی ہے اترنا۔  
۵۵ اس سے جماعت کرتا ہے۔

۵۴ یعنی ایسی سخت اور شدید لعنت کروں کہ اس کا اثر اس کے مرنے کے بعد بھی باقی رہے، لعنت کا یہ ارادہ اس لیے تھا کہ انہوں نے استبراء نہیں کیا تھا اس کے بعد اس وجہ کی طرف اشارہ فرمایا جو استبراء نہ کرنے پر لعنت بھیجے گا تقاضا کرتا ہے چنانچہ فرمایا: لَعْنَتُكَ يَسْتَعِيدُ مِنْكَ۔  
۵۵ اور اسے غلام بنانا ہائز نہیں ہے۔

۵۶ غلام مطلب یہ ہے کہ جب استبراء کے بغیر لفظی سے وطنی کرے اور اتنی مدت میں لوگ پیدا ہو جائے جس میں احتمال ہو کہ وہ سابق ظہر ہو، ہوشلا چھاء کے اندر پیدا ہو جائے اور وطنی کرنے والا نسب کا اقرار کر لے (کہ یہ میرا بیٹا ہے) تو دوسرے کے بیٹے کو وراثت بنانا لازم آئے گا اور یہ حرام ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لوگ وطنی کرنے والے کا ہر پس اگر اسی کے نسب کا اقرار نہیں کرتا تو وہ لوگ غلام بن جائے گا، اس سے اپنی اولاد کو خدام (اور غلام) بنانا اور نسب کا منقطع کرنا لازم آئے گا اور یہ بھی حرام ہے، لہذا اس پر واجب ہے کہ لطفی کے اختلاط سے لازم آنے والے دو فسادوں سے بچنے کے لیے وطنی نہ کرے جب تک کہ حال واضح نہ ہو جائے۔

## الْفَصْلُ الثَّانِي

### دوسری فصل

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا  
بیان کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
ادھاس کے قیدیوں کے بارے میں فرمایا، کہیں  
عاملہ سے وطنی نہ کی جائے یہاں تک کہ پچھ جائے اور  
جو عاملہ نہیں اس سے وطنی نہ کی جائے یہاں تک  
کہ اسے ایک عین آجائے۔

(امام احمد، ابوداؤد۔)

دارمی

۳۱۹۳ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ  
رَفَعَهُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي سَبَايَا  
أَوْ ظُلَامٍ لَا تُؤْطَأُ حَامِلٌ  
حَقٌّ تَغْتَنَّمُ وَلَا عَقِيرٌ ذَابِتٌ  
حَبْلٌ حَقٌّ تَحْبِثُ مَضْنٌ حَيْضَةٌ۔  
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ ابْنُ دَاوُدَ  
وَالْذَاوْنِيُّ)

۱۔ ادھاس ایک جگہ کا نام ہے جہاں قحط کم کے بعد جنگ ہوتی۔  
۲۔ اگر اسے کم عزت یا فرض ہے کہ دوسرے عین نہیں آتا تو ایک ماہ اگر اسے استبراء کی جائے۔ یہ قسم جو کم نادر اور  
تقلیل ہوتی ہے اس لیے اس کا ذکر نہیں کیا گیا۔ اسی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ قیدی ہو جانے سے سابق



## الفصل الثالث

## تیسری فصل

۳۱۹۶ عَنْ تَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ  
أَبَا ذَرٍّ يَقُولُ سَمِعْتُ  
عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَأْمُرُ  
بِاسْتِزَارِ الْإِمَاءِ بِحُضْرَةٍ  
إِنْ كَانَتْ مَعَهُ تَحِيصٌ وَ  
كُلَّةٌ أَشْهُهُ إِنْ كَانَتْ  
مَعَهُ لَا تَحِيصٌ وَيَنْهَى عَنْ  
سَبْقِ مَاءِ الْكَبِيرِ

امام مالک فرماتے ہیں کہ مجھے یہ روایت پہنچی کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرمایا  
کرتے تھے کہ اگر لونڈی کو حیض آنا ہو تو ایک  
حیض کے ساتھ استزار کیا جائے اور اگر  
اسے حیض نہیں آتا تو تین ماہ کے ساتھ  
استزار کیا جائے اور منہ نہ دیا کرے  
تھے غیر کے پانی کو پانی دینے سے

۱۔ جمہور کا اس امر پر اتفاق ہو چکا ہے کہ ایک ماہ سے استزار ہو جاتا ہے اور ایک جماعت اس حدیث کے  
پیش نظر اس طرف گئی ہے کہ تین ماہ سے استزار ہوتا ہے۔

۲۔ میں ماہ و مورتوں سے روکی کرنے سے منع فرمایا۔

۳۱۹۷ وَعَنْ أَبِي عُمَرَ بْنِ  
كَالٍ إِذَا دُهِبَتْ الْمَوْلِدَةُ  
الَّتِي تُوْطَأُ أَوْ يَمِثُّ أَوْ  
أُغْتَبَتْ فَلْيَسْتَبْرِئُوا رِجْمَتَهَا  
بِحُضْرَةٍ وَلَا يَسْتَبْرِئُوا  
الْعَذْرَاءَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ جب متاعی جات لونڈی بیہوش کی جائے یا  
فروخت کی جائے یا آناد کی جائے تو وہ ایک  
حیض سے اپنے رحم کو استزار کرے اور  
کنواری لونڈی استزار نہ کرے

(امام ربیع)

(دَوَاهُنَا دَرِيْجٌ)

۱۔ میں بالف

۳۔ حضرت شریح نے اس حدیث کا افتکار کیا اس پر فرمایا کہ کنواری کے لیے استزار واجب نہیں ہے، جمہور ان کے  
خلاف ہیں، انہوں نے اوطاس کے قیدیوں کی حدیث کے عموم کو ملحوظ کیا ہے جیسے کہ شرع میں بیان کیا جا چکا ہے

بَابُ التَّفَقَّاتِ وَحَقِّ الْمَمْلُوكِ

۲۶۱۔ نفقوں اور مملوک کے حق کا بیان

لنت میں اتفاق کا مستحق ثابت ہونا، چلے جانا اور باقی سے نکل جانا ہے۔ اور نفقہ اس چیز کو کہتے ہیں جو خرچ کی جائے۔ متعدد اقسام کے پیش نظر جمع کا مفید لگایا گیا ہے مثلاً بیویوں، اولاد، والدین اور خویش و اقارب کا خرچہ، ظاہر یہ ہے کہ اس بلکہ عام خرچہ مراد ہے خواہ واجب، ہرمانہ، اور ملوک کے حق سے مراد کھانا، کھانا، لباس، فراہم کرنا اور اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہ دینا ہے جیسے کہ میرٹ شریعت سے معلوم ہوتا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

٣١٩٨ عَنْ عَائِشَةَ تَأْخِذُهَا يَنْتِ  
عُتْبَةُ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنَّ أَبَا سَفْيَانَ رَجُلًا هَرَجِيًّا  
وَلَيْسَ يُعْطِينِي مَا يَكْفِيْنِي  
وَلَكِنِّي إِلاَّ مَا أَغْدَتُ مِنْهُ  
وَهُوَ لَا يَعْلَمُ فَقَالَ خُذِي  
مَا يَكْفِيْكَ وَذَلِكَ بِالْمَعْرُونِ.

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ  
بعدینت قبرستانے عرض کیا یا رسول اللہ! اے حکم  
ابوسفیان بہت نخل سے کام لیتے ہیں اور مجھ جیسا  
ساکن نہیں دیتے جو میرے لیے اور میری اولاد کی  
میتوں کے لیے کافی ہو، مگر وہ کہیں کی ہے خبری میں  
لے لوں، فرمایا تم اس سال سے لے رو تمہارے لیے اور  
تمہاری اولاد کے لیے صرف شتر پتے کے سوا کچھ کافی  
ہو۔ (صحیحین)۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ ہجرتِ منہ میں پرورش اور تاسا کی این رسو بن محمد شمس ابن محمد منان، عتہ مشرکین کے کاموں اور تھوڑا اور یہ ہند  
ابرفغان کی بیوی اور سہی معاویہ کی والدہ ہیں پنج کے کے سال اپنے شرم کے بعد اسلام لائیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
ان کے ساتھ اپنے نکاح کر برقرار رکھا، ان کے کوثر کی داستان معروف ہے، بیچ بخاری میں ہے کہ جب ہجرت عتہ ایمان لائیں  
تو انہوں نے عمر بنی کا مارمولک اٹھا ایک وقت وہ تھا کہ میرے نزدیک آپ کے اور صحابہ کرام کے غیور گنیزا زادہ ناپسندیدہ کوئی

نفقوں اور ملک کے حق کو بیان فصل

غیر نہ تھا اور اس کی میری حالت ہے کہ میرے نزدیک سب سے زیادہ محبوب آپ کا غیر ہے، یعنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: "وَأَكْرَمُ أَشْيَاءٍ مِنْ عَدِيَّتِي أَنْ أَلْقِيَهُمْ فِي الْمَلِكِ" جب تمہارے دل میں ایمان سامنے ہو جائے گا۔ قرآن سے بھی زیادہ محبت پیدا ہوگی۔ اس میں بھی اپنے دل میں ایسی ہی کیفیت محسوس کرتا ہوں، چنانچہ تم لوگ میرے نزدیک ناپسندیدہ تھے مگر اب محبوب ہو گئے ہو۔ ان کی وفات حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ہوئی، اسی دن حضرت ابو بکر صدیق کے والد حضرت ابوقحافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا وصال ہوا۔

۳۵۔ یہاں سے چر کر آگے چلے لوں اور انہیں اللہ عز و جل۔

۳۶۔ ایسے طریقے پر جو شریعت میں ملے کہ میں جانتا ہوں اور شریعت اس کا حکم دے یعنی بقدر حاجت۔

۳۱۹۹ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَعْطَى اللَّهُ أَحَدَكُمْ خَيْرًا فَكَلِّبْهُ دَا وَمَنْعِيهِ دَ أَهْلِي تَبِيْعِي

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی کو بہت سامان عطا فرمائے قرآن سے پاس ہے کہ اپنی ذات اور اپنے گھر والوں سے ابتدا کرے۔

(مسلم)

دَوَاةٌ مُبْلَغَةٌ

۳۷۔ جابر بن سمرہ میں پرندہ پریش، شہر صحابی ہیں۔

۳۸۔ یعنی پچھلے اپنے اوپر اور اپنے حال و حال پر واجب خیر سے زیادہ خرچ کرے۔

۳۲۰۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمَسْكِينِ لَكُمْ طَعَامٌ وَكَسْوَةٌ وَلَا تَكَلِّفُوا مِنْ أَلْفِ مَا يُطِيقُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: غلام کے لیے واجب ہے کھانا اور لباس، اور اسے اسی کام کی تکلیف دی جائے گی جس کی وہ طاقت رکھتا ہو۔

(مسلم)

(دَوَاةٌ مُبْلَغَةٌ)

۳۹۔ مالک پر واجب ہے کہ غلام کو بقدر حاجت، خبر کے عرف اور مال کے مناسب کھانا اور کپڑا فراہم کرے۔

۴۰۔ یہ وجہی حکم ہے، تکلیف کا معنی ہے کہ کسی کو اس کی طاقت سے زیادہ کام دینا۔ اللہ تعالیٰ یا جو مالک مطلق اور مالک حقیقی ہے اپنے بندوں کو اتنی ہی تکلیف دیتا ہے جتنی اس کی طاقت میں ہو، قرآن میں ہزاروں جہاز مالک ہیں، انہیں چاہیے کہ اپنے ہم جنس غلاموں کے ساتھ بھی یہی طریقہ مدار لیں۔

۳۲۰۱ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ كَانَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِخْوَانُكُمْ  
جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ  
فَمَنْ جَعَلَ اللَّهُ أَخَاهُ تَحْتَ  
يَدَيْهِ فَلْيُطِئْهُ وَمَا يَكُلُ  
وَلْيَلْبِسْهُ وَمَا يَكْبِتْ وَلَا  
يُكَلِّفْهُ مِنَ الْعَمَلِ مَا يَنْبَغِيهِ  
فَإِنْ كَلَّفَهُ مَا يَنْبَغِيهِ فَلْيُعِنْهُ  
عَلَيْهِ -

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تمہارے  
خویشامد تمہارے بھائی ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے تمہارے  
ماتحت بنا دیا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ جس کے بھائی  
کو اس کا ماتحت بنائے تو تمہاریے کہ جو خود کھائے  
اسے کھائے اور جو خود پہنے اسے پہنائے  
اور اسے ایسے کام کی تکلیف نہ دے جس کے اس  
سے باہر ہو۔ اور اگر اسے ایسے کام کی تکلیف دے  
جس کی طاقت سے باہر ہو تو اس میں اس کی  
اعاد کر کے۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ دین اور غفلت کے اعتبار سے۔

۱۶ اور خدمت گار

۱۷ یہ سبب ہے اور جب اسی قدر ہے جو اسی شہر کے عرب کے مطابق ہے، اسی طرح ملائے فرمایا۔  
۱۸ بعض مالین سے مروی ہے کہ وہ آٹا پیسنے میں اپنی کینوں کی اعاد کیا کرتے تھے۔

۳۲۰۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
جَاءَهُ قَهْرٌ مَأَى لَهُ فَقَالَ لَهُ  
أَعْطَيْتِ الرَّزِيقَ قُوَّتَهُمْ  
كَأَلْ قَالَ قَاتَلْتُ قَاتِلَهُمْ  
فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْ  
بِالْوَجَلِ لَأَنَا أَنْ يَحْبِسَ  
عَنْ يَمِينِكَ قُوَّتَهُ وَفِي  
رَوَايَةٍ كُنْ بِالْأَمْرِ لَأَنَا

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن عباس سے روایت  
ہے کہ ان کا شاہنشاہ ان کے پاس ایک اونٹوں  
نے اسے فرمایا کیا تم نے قاتلوں کو خدک دے  
دی ہے؟ کہا نہیں، فرمایا جلد اٹھو۔ اچھا  
خود ایک دو کیر کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے لے لیا، آدمی کے لیے یہ کہ  
ہی کافی ہے کہ اپنے بھوک سے خود ایک  
روک لے اور ایک روایت میں ہے  
کہ آدمی کے گناہ کے لیے یہ ہی کافی  
ہے کہ جسے خود ایک دیتا ہے۔ اسے



اَنْ لِّعَصِيَّةٍ مِّنْ يَّكُوْنُ . ہلاک کر دے گا

لے قبرستان تان پر نہ بود اس کی اس پر نہ بروید دوسری زبان کا لفظ ہے جو عربی میں استعمال کیا گیا ہے خزانہء  
مال کا لفظ آدمی کا کوئی اور کارندہ۔

۱۵۴ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ علی بن محمد کے جہاں دیہات کی خداک سے نام نہ ہو۔

۳۲۰۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأًَا صَحْبَهُ  
لَا حَوْلَ لَهُمْ وَلَا حِيلَ لَهُمْ  
يَوْمَ وَحْدَ وَلِيِّ حَزْوٍ وَ  
دُخَانَةٍ فَلْيَقْبِعُهُ مَعَهُ  
فَلْيَأْكُلْ كَأَن كَانَ الْقَلَامُ  
مَسْفُوحًا قَبِيلًا فَلْيَقْبِعْهُ  
فِي يَوْمٍ مِنْهُ أَلَمٌ أَوْ  
أَكْلَتَيْنِ.

حقیقت الہم ہرگز رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کسی کے لیے اس کا خادم کھانا تیار کرے پھر اس کے پاس لائے اور وہ اس کی گھسری اور دھواں برواشت کر چکا ہو تو اسے اپنے ساتھ بٹھائے اور وہ بھی کھائے اور اگر کھانا تعویلاً ہو تو اس کے ہاتھ میں کھانے میں سے ایک دو تھکے رکھ دے۔

وہم

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ کھانا پکانے کے دوران ۔

۱۔ اس کے ساتھ جو کھانا کھائے، یہ استیجابی حکم ہے (بترہرہ ہے کہ اسے اپنے ساتھ کھائے)۔  
 ۲۔ مشغوفہ شوق سے شوق ہے جس کا معنی برونٹ ہے، کنڈیک کے طور پر تھوڑے کے مصلیٰ میں استعمال کیا گیا ہے لیکن اتنا قوی اور کمزور نہیں سے کھایا جائے، اور دانتوں کی ضرورت نہ ہو اصل میں مشغوفہ اس پانی کو کہتے ہیں۔  
 ۳۔ جیسے چھلنے برونٹ زیادہ ہوں اور پانی کم ہو، اسی اعتبار سے مشغوفہ اس کھانے کو کہیں گے جس کے کھانے والے زیادہ ہوں، میر صحبت ثقلین اس کی تفسیر ہے، یعنی نگوں کے ماشہ میں مشغوفہ کی تفسیر کے طور پر ثقلین ٹکھا گیا ہے، اکثر تعجب کہ نگوں میں ثقلین حق میں واقع ہے اگرکہ انقرہ اور ہنرہ پرند بربر قرآن کا معنی ایک دفعہ کہا تا ہے اعدایت ہنرہ کہ پیش کے ساتھ ہے۔

۳۲۰۳ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب غلام اپنے آقا کا غلے بڑا لے لے گا اللہ تعالیٰ کی عبادت بھی طرح کرے تو اس کے لیے دو ہزار ثواب ہے۔

(صحیح)

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: إِنْ أَلْبَسْتَ إِذَا تَصَدَّقَ بِسِتْرٍ وَآخَسَ عِبَادَةَ اللَّهِ فَكَأَنَّكَ آجُرُهُ مِائَتَيْنِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے اس کا خیر خواہ اور حق شناس ہو۔

لے ایک آقا کی خدمت کی وجہ سے دوسرا اللہ تعالیٰ کی عبادت کے سبب اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا اپنے آقا کے لیے غلے بڑا بھی عبادت ہے کہ اس پر ثواب ہے، حقیقت میں اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے کہ اس کے حکم کی تعمیل ہے، جیسے کہ والدین کی خدمت اور ان کے حکم کی تعمیل (یہی اللہ تعالیٰ کی عبادت ہے) بعض حضرات نے یہ مطلب بیان کیا کہ عمل میں اس کے لیے دو ہزار ثواب ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: غلام کے لیے یہ بہت اچھا ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں مت دے کہ وہ اچھی طرح اپنے رب کی عبادت اور مولا کی اطاعت کر رہا ہو۔ یہ بہت ہی اچھا ہے۔

(صحیح)

۳۳۰۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نِعْمًا لِلْمُسْلِمِ أَنْ يَتَوَخَّاهُ اللَّهُ بِحُسْنِ عِبَادَةٍ رِيقَةٍ وَطَاعَةٍ سَتِيدٍ نِعْمًا لَهُ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے یعنی اللہ تعالیٰ کی عبادت بھی خوب کرتا ہو اور اپنے مولا کی خدمت بھی خوب بجالاتا ہو۔

لے تاکہ کہے یہ جہد و ہمت لایا گیا ہے۔

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب غلام بھاگ جائے تو اس کی کوئی نذر نہ کرنا نہیں کی جاتی، ان ہی نے کہ ایک روایت میں ہے کہ جو غلام بھی بھاگ

۳۳۰۶ وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا أَبَى الْغُلَامُ لَمْ تُنْقِبْ لَهُ مَسْلُوكٌ وَاقٍ بِرَدَائِيهِ عَنْهُ قَالَ آيَمًا عَيْنًا

أَبَقَ فَقَدْ بَرَّيْتُمْ فِيهِ الْوَأَمَّةُ  
وَفِي رِقَابِيَّةٍ عَنْهُ فَتَالَى  
أَيْتُمَا عَنَيْدِ أَبَقٍ مِنْ قَوْلِ النَّبِيِّ  
فَقَدْ كَفَرَ حَقِّي يَزُوجُهُ إِلَيْهِمْ  
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اے حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما مشہور صحابی ہیں جو بڑے خوبصورت اور خوبصورت تھے  
اے حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

اے اس سے اسلام کا ذمہ اسلام کی امان اور اس کا مہذب ختم ہو جاتا ہے یعنی وہ کافر ہو جاتا ہے اور اس کا  
خون اور مال حرام ہو جاتا ہے۔

لکھ یہ انتہائی تشدید، تنبیہ اور مبالغہ ہے، یعنی ملانے کہا ہے کہ یہ اس صورت میں ہے کہ وہ بھاگ کر وار  
الحرب میں چلا جائے۔ اس کا تعلق جائز ہو گیا یا یہ مطلب ہے کہ بھاگ جانے ایسی معصیت کو مٹانے، یعنی نہ کہا کہ  
مطلب ہے کہ اس کے قتل کے دوران اس کے جرم کا جرم مانا اور اس نظام کا خیر اس کے سوا کچھ نہیں ہے، یا کفر سے  
کفرانِ نعمت دانہ لگایا جاوے۔

۳۳۰۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
سَمِعْتُ أَبَا الْقَاسِمِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَذَّبَ  
مَسْلُوكًا وَهُوَ بِرُفْقٍ يَمَقًا  
قَالَ جُلِدَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَّا أَنْ  
يَكُونَ كُنَّا قَالَ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اس نے کہا ہے۔

اے ابو ہریرہ! اگرچہ غلام پر نہ ناک تہمت لگنے سے (سوا پر) دنیا میں حد نہیں لگائی جاتی لیکن آخرت میں اس کی  
تلافی کی جائے گی اور اسے حد لگائی جائے گی، مطلب یہ ہے کہ غلاموں کو نہ ناک تہمت لگانا ہے اور نہ اس سے جیسے  
کہ عام عادت ہے اسی طرح بچوں یا دوسرے لوگوں کو بے تکلف حوالیہ کر دیا جاتا ہے یہ بھی گناہ ہے کہ ان کی ماں پر  
تہمت ہے (تاریخ)۔

۳۳۰۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَهُ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اپنے غلام کو ایسی حد لگائے جن کا اس نے رنکاب نہیں کیا، یا اسے تپڑ مارے تو اس کا کلام میرے پاس آتا اور دے۔

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَوَّيَ غُلَامًا لَهُ حَدًّا لَمْ يَأْتِهِ أَوْ نَطَمَهُ حَوَّيَ كَفَّارَةً أَنْ يُعْتِقَهُ.

(مسلم)

(رَدَّ الْأَوْسُطِ)

لے یعنی اس نے حد کے سبب کارنکاب نہیں کیا، مطلب یہ کہ بیزیر گناہ کے اسے حد لگا دے۔  
لے کسی کو بھی تپڑ مارنا حرام ہے۔

حضرت ابو مسعود انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے غلام کو مار رہا تھا کہ میں نے اپنے پیچھے سے آواز سنی ابو مسعود انصاری کہیں معلوم ہر نہ پایا ہے کہ تم اس پر مٹنی قدرت رکھتے ہو اللہ تعالیٰ اس سے زیادہ تم پر قدرت رکھتا ہے۔ میں نے پیچھے مڑ کر دیکھا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قہر میں فرماتے، میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! یہ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے آواز ہے، آپ نے فرمایا، غم نہ کرو اگر تم اسے آزاد کر دیتے تو تمہیں آگ جلا آتی یا سنسایا کرتے ہیں آگ چھوٹ

۳۶۰۹ وَعَنْ أَبِي مُسْعُودٍ الْأَنْصَارِيِّ قَالَ كُنْتُ أَحْبَبُ غُلَامًا لِي فَسَمِعْتُ مِنْ خَلْفِي صَوْتًا رَاعَنَهُ أَبَا مُسْعُودٍ أَنَّ اللَّهَ أَقْدَرُ عَلَيْكَ مِنْكَ عَلَيْكَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هُوَ حَقٌّ تَوَجَّهَ إِلَيَّ فَقَالَ أَمَا لَوْ لَمْ تَفْعَلْ لَلْفَحَحْتُكَ النَّارَ أَوْ لَمَسْتُكَ النَّارَ.

(مسلم)

(رَدَّ الْأَوْسُطِ)

لے حضرت ابو مسعود انصاری شہور صحابی ہیں، بعض صحابہ میں غم لگایا ہے، حال ہی میں ہے کہ بد کی طرف ان کی نسبت ہائش کے اعتبار سے ہے اس لیے نہیں کہ وہ گمراہ بد میں شریک ہو گئے تھے، البتہ احباب میں کے بعد کے افراد میں شریک ہو گئے تھے۔

لے انفاق پیچھے مڑ کر دیکھ کر کہتے ہیں جب کہ تلفت اس سے پہلے کے یہ استعمال ہوتا ہے۔  
لے انفع زب کے ساتھ اگر کسی آگ اور لو کا جلا۔

## الفصل الثانی

### دوسری فصل

حضرت عمرو بن شیبہ اپنے والد سے وہ اپنے  
والد سے دعا کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر  
عرض کیا کہ میرے پاس مال ہے اور میرا والد  
میرے مال کا حاجت مند ہر تلہ ہے، فرمایا:  
تم اور تمہارا مال، تمہارے والد کے ہیں۔  
بے شک تمہاری املا، تمہاری پاکیزہ ترین  
کماٹی ہے، تم اپنی املا کی کماٹی سے  
کھاؤ۔

عَنْ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ تَيْمِيَّةَ  
وَجَدْتُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ ابْنَ  
مَارٍ وَابْنَ الْوَيْلِيِّ يَحْتَاجُ  
إِلَى مَالِي قَالَ أَنْتَ وَمَالُكَ  
لِوَالِدِكَ إِنَّ أَوْلَ ذِكْرٍ بَنٍ  
أَطْلَبَ كَسْبُكُمْ كُفْرًا مِنْ كَسْبٍ  
أَوْ لَا ذِكْرٍ

(بخاری، ابوداؤد، ابی ماجہ)

اس معنی میں کہ واجب ہے کہ والد پر خرچ کرو اور ان کی حاجت پر رسی کرو اور انہیں تمہارے مال میں تعریف  
کرتا جائز ہے۔

اس معنی میں تمہاری اولاد تمہاری کماٹی ہے جو تمہارے وجود، تمہاری کوشش اور تمہارے فعل کے سبب حاصل ہوئی  
ہے، لہذا تمہاری اولاد کی کماٹی، تمہاری ہی کماٹی ہے یا یہ مطلب کہ تمہاری اولاد کی کماٹی بھی تمہاری کماٹی میں سے  
ہے لہذا ان کی کماٹی سے کھاؤ اور یہاں وہ ہے کہ گناہ بیٹے کی لڑائی میں تعریف کرے تو وہ واجب نہیں ہوتی بلکہ وہ  
اس کی تک ہوتی ہے اس کی ہاں پیدا ہونے والا اس کا قیمت کے برے انہما ہوگا اس ارشاد سے اولاد پر  
باپ کا خرچ واجب ہونا بطور جائز بیان کرنا مقصود ہے۔

حضرت عمرو بن شیبہ اپنے والد سے وہ اپنے  
دعا کرتے ہیں کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض  
کیا کہ میں فقیر ہوں میرے پاس کچھ مال نہیں ہے  
اور میرے پاس ایک بیٹہ ہے، فرمایا: تم، اسے  
قیم کے مال سے کھاؤ وغیرہ تعریف خرچ تم، بطور جائز

عَنْ عَمْرِو بْنِ شَيْبَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
تَيْمِيَّةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَ ابْنَ  
مَارٍ وَابْنَ الْوَيْلِيِّ يَحْتَاجُ  
إِلَى مَالِي قَالَ أَنْتَ وَمَالُكَ  
لِوَالِدِكَ إِنَّ أَوْلَ ذِكْرٍ بَنٍ  
أَطْلَبَ كَسْبُكُمْ كُفْرًا مِنْ كَسْبٍ  
أَوْ لَا ذِكْرٍ

وَلَا تُبَايِعُوا وَلَا تُمْتُوا قَبِيلَ  
(رَدِّ اَبُو دَاوُدَ وَ الشَّافِعِيِّ)  
وَ ابْنِ مَاجَةَ

ابن ماجہ۔

لے جس کا باپ فوت ہو چکا ہے، وہ میری گفت میں ہے اور میں اس کی پرورش کر رہا ہوں جیسے کہ عربوں کی عادت ہے، کیا میں اس کے مال سے کھا سکتا ہوں؟

لے مد سے تھانہ کے بغیر۔

لے حاجت پیش آنے سے پہلے اس کا مال لینے میں جلدی نہ کرو دیا یہ مطلب کہ میرے جلدی خرچ نہ کرو کہ بالغ ہو جائے گا تو میں کہاں سے خرچ کروں گا؟ پھر تیرے خود مختار ہو جائے گا ۱۲ تا قادی ۱۴ بار بار کے پٹے زیر دال بے نقطہ کسی چیز کی طرف دوڑنا اور جلدی کرنا۔

لے اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ یتیم کا سرپرست اگر فقیر ہے تو اس کے مال سے کھا سکتا ہے، مال دار نہیں کھا سکتا، اور فقیر بھی معروف طریقے کے مطابق کھائے گا یعنی جتنی محنت اور دیکھ بھال کرتا ہے اس کی ضرورتی کے مطابق ۱۲ تا قادی ۱۴، فقیر خرچ نہیں کر سکتا۔ یہی قرآن پاک کا فرمان ہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مرض وصال میں  
فرمایا کرتے تھے کہ نماز کی حفاظت کرو اور اس  
چیز کی جس کے تھامے دائیں ہاتھ مالک ہیں۔  
(عش ابیہان، امام بیہقی، امام احمد اور  
ابوداؤد نے حضرت علی سے اس طرح  
روایت کی۔

۳۲۱۲ وَعَنْ اُمِّ سَلَمَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
اَنَّهُ كَانَ يَقُولُ فِي مَوَاضِعِ  
الْمُتَلَوِّ وَ مَا مَلَكَتْ يَمَانُكُمُ  
(رَدِّ اَبُو دَاوُدَ وَ الشَّافِعِيِّ وَ ابْنِ مَاجَةَ)  
وَ دَوْدُ اَحْمَدُ وَ ابُو دَاوُدَ  
عَنْ يَكْرِجَ نَحْوًا۔

لے اور اپنے آخری وقت میں

لے اور پابندی سے ادا کرو۔

لے یعنی ملوک اور قلاموں کے فوج، ان کی خدمت اور ان پر احسان کرنے کے حقوق ملحوظ رکھو  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آخری وقت میں دو چیزوں کی وصیت فرمائی، ۱، تمہاری باقاعدہ ادائیگی، ۲، قلاموں کے حقوق کی رعایت۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے

۳۲۱۳ وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ



۳۳۱۵ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا هَرَبَ أَحَدُكُمْ  
خَادِمَهُ فَدَعَا اللَّهَ خَائِرَ فَعُولٍ  
أَتَىٰ نَفْسِهِ

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
جب تم میں سے کوئی شخص اپنے خادم کو مارے  
اور وہ اللہ تعالیٰ کا ذکر کرے اور کہے تو تم اپنے ہاتھ  
اٹھاؤ گے۔

رَبُّهُ إِذَا التَّوْبَةُ فِي  
شُعَبِ الْإِيمَانِ نَكَبٌ عِنْدَهُ  
فَتُحِبُّهُ بَدَلًا فَادْعُوا  
أَيُّكُمْ

(ترمذی) امام بیہقی نے شعب الایمان میں  
یہ حدیث روایت کی، لیکن ان کی روایت میں  
فَاتُحِبُّهُ لَمْ يَجِبْ كَيْفَهُ كَلِمَةً كَيْفَهُمْ هِيَ  
میں چاہیے کہ رک جائے۔

لے یعنی وہ اللہ تعالیٰ کا نام لے کر فریاد کرے اور معافی مانگے۔

لے اللہ تعالیٰ کے نام پاک کی تعظیم کرتے ہوئے مارنے سے ہاتھ اٹھاؤ، یہ اس صورت میں ہے کہ حقیقی شریعت  
کے بنا پر نہ مارا جا رہا ہو۔

لے دونوں مہارتوں کا مطلب ایک ہی ہے۔

۳۳۱۶ وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ هَرَبَ  
تَبْنٍ وَابْنَةٍ وَوَلَدَهَا فَرَّقَ  
اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَحَبَّتِهِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ کرم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کو فرمایا تم ہر گز نہ کہ جس نے کسی ماں اور اس  
کی اولاد میں بھائی یا بیٹے اللہ تعالیٰ کی راست  
کے دن اس کے اور اس کے پیاروں میں جھگڑا  
ڈالے گا۔

(ترمذی، دارمی)

لے حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ، مشہور صحابی ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دین مہرہ تشریف لائے کے  
بعد ان کے گھر میں قیام فرمایا کہ انہیں شرف عطا فرمایا۔

لے بیع، ہبہ یا کسی اور طریقے سے، مثلاً ماں کو فروخت کر دے اور اس کے بیٹے کو اپنے پاس رکھے  
یا بیٹے کو بیچ دے اور ماں کو اپنے پاس رکھے یا ایک کو ایک شخص کے پاس اور دوسرے کو کسی دوسرے کے پاس  
بیچ دے۔



مکہ محمد بن فراتے ہیں کہ غاس طبر پر رہیں بیٹے کا ذکر اس لیے فرمایا کہ ماں اپنے بیٹے پر بہت شفقت ہوتی ہے یا اس لیے کہ اتفاقاً اس کا تعلق پیش آیا ہو گا وہاں، دادا، دادی، بھائی اور بہن کا بھی یہی حکم ہے۔ ہمارا مذہب یہ ہے کہ چھوٹے بچے کو اس کے ذی رحم مہرم سے جدا کرنا مکروہ ہے، چھوٹے کی تربیت و اخراج ہو گیا، امام شافعی کے نزدیک سات آٹھ سال کا لڑکا بڑا ہے، ہمارے نزدیک بڑا وہ ہے جو بالغ ہو، امام احمد کے نزدیک ماں بیٹے کو جدا نہیں کیا جائے گا مگر چھوٹا بڑا اور بالغ ہی ہو۔ امام ابو حنیفہ اور امام محمد کے نزدیک جدا کرنا مکروہ ہے (اگر لڑکا کم عمر ہو)۔ امام ابو یوسف کے نزدیک اگر ولادت کا تعلق ہو تو کسی صورت میں جدا کرنا بھی جائز نہیں ہے (خواہ چھوٹا بڑا بڑا)۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے دو لڑکے عطا فرمائے جو آپس میں بھائی تھے میں نے ان میں سے ایک کو حج یا قرآن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا: علی! تمہارے غلام نے کیا کیا؟ میں نے عرض کیا کہ تو فرمایا: اسے واپس کر دے واپس کر دے۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

۳۲۱۴ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ قَتَادَةَ وَهَبِ بْنِ دَسْرُولٍ أَنَّ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَّامِينَ أَخَوَيْنِ قَبِيعَتٍ أَحَدَهُمَا قَتَالُ بْنُ دَسْرُولٍ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَمْرُو مَا فَعَلْتَ خَلَّامَكَ فَاتَّخَذَتْهُ قَتَالُ رُذَا رُذَا.

(ترمذی، ابن ماجہ)

لہذا اس کا معاذ کیا ہے۔

لکھ کر میں نے اسے بیچ دیا ہے۔

لکھ دو مرتبہ ارشاد فرمایا یعنی اس سودے کو ختم کر دو اور غلام واپس لے لو، تاکہ دو بھائیوں کے درمیان بدائی واقع نہ ہو، ایک روایت میں ہے: آدمی لکھ آدمی لکھ اس غلطی کو سمجھا لو یاں سمجھا لو اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حکم ماں اور بیٹے کے ساتھ غاس نہیں ہے۔

۳۲۱۵ وَعَنْهُ أَنَّهُ قَرَّزَ بَيْنَ جَابِيَةٍ وَكَدَّهَا قَتَالُ بْنُ دَسْرُولٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ - ان ۴۲ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک کنیز اور اس کے بچے میں بدائی ڈالی تو حکم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا۔

فرمایا: چنانچہ انہوں نے سہواً غم کر دیا۔  
امام ابو داؤد نے یہ حدیث بطور انقطاع سے روایت  
کی ہے۔

ذَلِكَ حَزَنَةُ النَّبِيِّ -  
(سَدَّاهُ أَبُودَاوُدَ مُنْقَطِعًا)

۱۔ فردوس کر کے یا کسی اور ذریعے سے۔

۲۔ امام ابو یوسف نے بیع کے ناجائز ہونے پر ان حدیثوں سے استدلال کیا ہے  
کہ ان کا سند میں بعض راویوں کا ذکر نہیں ہے۔

حضرت مہاجر بنی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس  
شخص میں تین خصلتیں پائی جائیں اللہ تعالیٰ اس کی  
مرثیہ آسان فرمائے گا اور اسے اپنی جنت میں  
داخل فرمائے گا۔ ۱۱، کزور کے ساتھ نرمی کرنا۔  
۱۲، والدین سے اچھی طرح پیش آنا۔ ۱۳، غلام  
پر آسان کرنا۔

۳۲۱۹ وَعَنْ جَابِرٍ بْنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
ثَلَاثٌ يَمُرُّ كُلُّ فِتْرَةٍ يَسْتَوِي  
اللَّهُ حَتْفَهُ وَآدُ حَلَكَةِ جَنَّتِهِ  
رَفَقٌ بِالضَّعِيفِينَ وَشَفَقَةٌ  
عَلَى الْوَالِدَيْنِ وَإِحْسَانٌ  
إِلَى الْمَسْكُورِ -

(ترمذی)۔ انہوں نے فرمایا: یہ  
حدیث غریب ہے۔

رَمَاهُ الْتَرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا  
حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۳۔ اور مرثیہ کے سکوت کو۔

۴۔ اپنی خاص جنت میں، مقربین سابقین کی معیت میں۔

۵۔ اور ان کی تکلیف سے ڈرنا۔

۶۔ اشتاق کسی شخص یا کسی چیز کے بارے میں لڑنا۔

۷۔ اس پر اچھی طرح فرج کرنا اور اس کی طاقت سے زیادہ اسی پر موجود ہونا۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
حضرت علی کو ایک ندامت بہرہ فرمایا اور ارشاد  
فرمایا: اسے نہارتا کیونکہ مجھے نمازیوں کے  
مارنے سے منع کیا گیا ہے اور میں

۳۲۲۰ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ ذَهَبَ يَلْبِسُ عِلَامًا  
فَقَالَ لَا تَضْرِبْنِي كَيَا قُتَيْبَةُ  
عَنْ ضَرْبِ أَهْلِ الْعَشْرَةِ

مے اسے غارت کرتے ہوئے دیکھا جیسے، یہ مذکور  
الٹا صلیبی کے ہیں، امام دارقطنی کی تصنیف  
یعنی میں ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے فرمایا  
کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے مساریں کو مارنے سے منع  
فرمایا۔

وَكُنْ دَائِمَةً مَّصِيبِي هَذَا  
لَعَنَ الْمَصَابِيحَ وَ فِي  
الْمَجْتَبَى لِلدَّارِ قَطْعِي أَجْ  
عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ عَنْ مَرْثِبِ الْمَصْلِيَيْنِ.

۱۷ حضرت ابراہیم بن رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔

۱۸ اے حق شری کے پیرو مارنہ

۱۹ یہ نقلیں کر مارنے کی لعنت اس لیے ہے کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ان کی عزت و کرامت ہے اور  
لوگوں کے نزدیک ان کی عزت و توقیر کی حمایت ہے  
اللہ تعالیٰ نے دنیا میں مار پیٹ سے محفوظ رکھا ہے تو ہمیں اس کے لطف و کرم سے امید ہے کہ انہیں آخرت میں  
عذاب دے کر رمانیں دلائے گا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

۲۰ ان کی قرین کرنے اور انہیں رسوا کرنے سے منع فرمایا اگرچہ وہ غلام اور خدمت گار بھی ہوں۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
نقلایت ہے کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا،  
یا رسول اللہ! ہم خادم کو کتنی مرتبہ مسات کریں؟  
آپ حاضر میں رہے۔ پھر اس نے سوال کیا کہ  
آپ پھر حاضر میں رہے، جب تیسری بار  
سوال کیا تو فرمایا، اسے ہر دن ستر مرتبہ  
مسات کرو۔

۳۲۲۱ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
عُمَرَ قَالَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ  
الَّتِي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كَمْ  
تَعْمَدُوا عَنِ الْخَادِمِ فَسَكَتَ  
ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْهِ الْكَلَامَ  
فَسَمِعَتْ فَلَمَّا كَانَتْ الثَّالِثَةَ  
قَالَ اْعْمَدُوا عَنْهُ كُلَّ يَوْمٍ  
سَبْعِينَ مَرَّةً.

(ابو داؤد)

امام قزوی نے یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمر  
سے نقلایت کی۔

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ مَدَّاهُ  
الْبَيْهَقِيُّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عُمَرَ

لے اور جواب نہ دیا۔

۳۳۲۲ کرم خدام کو کتنی ترسوا کرتی ہیں:

۳۳۲۳ اور کچھ جواب نہ دیا۔

۳۳۲۴ اس کے بعد اس کی تعین مراد نہیں ہے بلکہ بالظن اور غیر مقصود ہے جیسے کہ اس حدیث میں مشورہ و معروت ہے، گویا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سوال کی تردید کی بنا پر ناخوشی اختیار فرمائی، کیونکہ صاف کرنا مطلقاً مستحب اور مستحسن ہے، اس کی کوئی تردید و معین نہیں ہے، یہ بھی ہر مسئلے کی وحی کے اختلاف کی وجہ سے خاموشی اختیار فرمائی ہو۔

۳۳۲۲ وَعَنْ أَبِي هَاشِمٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنِيبٌ وَسَمِعْتُ مَنْ لَا شَيْءَ مِنْكُمْ

مِنْ قَبْلُ لَيْتَكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ

بِشَا تَأْكُلُونَ دَاكُسَةً وَمِثْلَ

تَمْسُونَ وَمَنْ لَا يَدْرِيكُمْ

فَيَسْمَعُهُ وَلَا تَعْلَمُونَ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

خَلَقَ اللَّهُ

ساتھ ساتھ اس کا آپ نے فرمایا، ان بے زبان جانوروں کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرو، ان پر اس حال میں سواری کرو کہ وہ سواری کے قابل ہوں اور اس حال میں چھوڑو کہ وہ سواری کے لائق ہوں۔

(ابو داؤد)

۱۔ حضرت اہل الصلوٰۃ میں اور حنفیہ ان کے وارے کی ماں ہیں، وہاں سے سامنے مشکوٰۃ کا ترجمہ ہے اس میں حنفیہ ہے ۱۲ قاری بعض نے کہا کہ وہ ان کی والدہ ہیں، حضرت اہل بیت رضوان میں شامل تھے، وہ صاحب نیت عبادت گرام اور خلق خدا سے گشتہ نہیں تھے، نماز اور ذکر کثرت سے ادا کرتے، شام میں عجم پر گئے تھے اور حضرت امیر معاویہ کے ابتدائی روز میں دمشق میں رسالہ ہوا۔

۲۔ بھوک اور پیاس کی شدت اور سواری کی کثرت کے سبب۔  
۳۔ جو اپنا مال بیان نہیں کر سکتے۔

۴۔ اور بے بس نہ ہر پکے ہوں، متعدد اس بات کی رغبت دلاتا ہے کہ جانوروں کے چارے اور پانی کا خیال رکھا کرو تاکہ وہ سواری کے لیے تیار رہیں اور ان پر جو تک سسل سواری نہ کرو تاکہ وہ عرسے تازے رہیں اور اس قابل رہیں کہ ان سے فوائد حاصل کیے جاسکتے رہیں۔

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

عن ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی کہ تم تمہارے مال کے قریب نہ جاؤ گھاساں طریقے سے جو احسن پڑا اور آیت اتنی کہ بے شک جو لوگ بیرون کا مال نکال لیا کرتے ہیں (پوری آیت) تو اس کے پاس تیمم تھا کہ وہ چلے اور اس کا کھانا اپنے کھانے سے اور اس کا پانی اپنے پانی سے الگ کر لیا، جب تیمم کے کھانے اور پانی سے کچھ

۳۲۲۳  
عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ سَمِعْتُ  
تَوَلَّى قَوْلَهُ تَعَالَى وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ  
إِلَّا بِأَلْوَحٍ مِنْ أَحْسَنَ دَعْوَتِهِ تَعَالَى  
إِنَّمَا الْكَلِمَاتُ يَكْمُلُونَ أَمْزَالَ الْيَتِيمِ عَلَى الْأَمَةِ  
أَنْطَلَقَ مَنْ كَانَ عِنْدَهُ يَتِيمٌ فَمَرَّكَ لَعْنَةً  
مِنْ لَعْنَتِهِمْ وَشَرَابَهُ مِنْ  
شَرَابِهِمْ فَإِذَا فَضَّلَ مِنْ  
لَعْنَتِهِمْ أَلَيْسَ بِهِ شَرٌّ

حَبَسَ لَهُ حَقِّي يَا مُلْكَةَ اَوْ  
يَقْسُدَ كَمَا شِئْتَ ذَلِكَ عَلَيْنَا  
فَتَذَكِّرُنَا بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَتَبَ لَ  
اللَّهُ تَعَالَى وَ يَسْتَكُونُكَ عَيْنِ  
الْيَسْتَحْيَ قُلْ رَا ضِلَاخَ كَلَمُ  
تَحْيِرُ وَ اِنْ تَخَالِطُوهُمْ فَلَا تَوَاسَّوْا  
فَتَكَلِّمُوهُمْ طَمَاحُهُمْ يَطْعَمُ مَعَهُ  
وَ كَسَرَا بَهُمْ بِشَرَا يَهُمْ  
(تَا دَا اَبُو دَاوُدَ وَ التَّيْمِي)

بچ جانا تو اسے اس کے لیے حضور کو کہتے ہیں جیسا کہ  
کہا تو وہ اسے کہتا یا خب ہر جانا، یہ بات  
ان پر گراں گزری، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم سے عرض کیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت  
نزل فرمائی: اے حبیب! تم سے تمہارے  
بوسے میں پوچھتے ہیں، فرما دیجئے کہ ان کی اصلاح  
بتر ہے اور اگر تم انہیں اپنے ساتھ ملا کر تو  
وہ تمہارے بھائی ہیں۔ چنانچہ انہوں نے یمنوں کا  
کھانا اور پانی اپنے کھانے اور پانی کے ساتھ ملا دیا۔  
(ابو داؤد، نسائی)

۱۔ خود یا ذات دامت پر مبنی ہر

۲۔ اٹھایا، ٹھکانا، بیکو، بیکو، نار۔ وہ اپنے پیلوں میں آگ جی بھرتے ہیں

۳۔ اور وہ اس کی کفالت اور دیکھ بھال کرتے تھے۔

۴۔ کہیں اختلاف سے قیام کے مال کا کھانا لازم نہ آجائے

۵۔ تاکہ وہ دوسرے وقت کھا لے

۶۔ اور منافع بر جانا، مگر خود نہ کھاتے۔

۷۔ یعنی پیشہ یہ کوشش ہوئی چاہیے کہ یمنوں کی بھلائی ہو۔

۸۔ اور اس کا کھانا اپنے کھانے کے ساتھ ملا کر قیام پختہ قبلہ سے بھائی ہیں اور اس میں حرج نہیں کہ بھائی

بھائی اپنا کھانا ملا لیں، اور اگر ایک کا کچھ دوسرے کی طرف چلا جائے تو اس میں بھی حرج نہیں ہے۔

۹۔ جب شارع نے انہیں تسلی اور مہارت دے دی۔

۳۲۲۵ وَ عَنِ ابْنِ مَوْسَى قَالَ  
لَقَدْ تَسَوَّلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ هُوَ بَيْنَ  
اَنْوَالٍ وَ دَلِيلٍ وَ بَيْنَ اَذْنِ  
وَ بَيْنَ اَيْخِيُو

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس  
فصل پر سنت فرمائی جس نے باپ اور اس کے بیٹے  
اور دو بھائیوں کے درمیان بھائی ڈالی

(۳۲۲۱) رَدَاۃُ ابْنِ مَاجَہَ وَالدَّامَ

قَطَنِی

۳۲۲۱ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ

۲۹ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ

بِالنَّبِيِّ أَعْطَى أَهْلَ الْبَيْتِ

جِئِيًّا كَرَاهِيَةً أَنْ يَفْقَرَ

بَيْنَهُمْ -

(امام ابن ماجہ)

(دارقطنی)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے پاس قیدی لائے جاتے تو آپ ایک گھر والوں

کو اکٹھے قیدی ملتا فرماتے۔ اس بات کو ناپسند

فرماتے ہوئے کہ ان کو ایک ایک

دیا جائے۔

(رَدَاۃُ ابْنِ مَاجَہَ)

(ابن ماجہ)

۳۲۲۲ رَدَاۃُ ابْنِ مَاجَہَ

۳۲۲۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ أَلَا أُتَشْكِكُمْ

بِكَرَامَةِ اللَّهِ الَّذِي يَأْكُلُ وَحْدَهُ

وَيَجِدُ عَبْدًا وَيَمْنَعُ رُفْعًا -

(رَدَاۃُ ابْنِ مَاجَہَ)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

کیا تمہیں بتاؤں کہ تم میں سے بدترین کون ہے؟

وہ شخص جو تنہا کھائے، اپنے غلام کو کڑے مائے

اسا پی ملتا رکھ دے۔

(درزین)

۳۲۲۳ رَدَاۃُ ابْنِ مَاجَہَ

۳۲۲۳ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سِوَى

الْمَسْكِيَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَلَيْسَ أَخْبَرْنَا أَنَّ هَذِهِ الْأَقْدَمَ

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

غلاموں سے بری طرح پیش آنے والا جنت میں

نہیں جائے گا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ

کیا آپ نے ہمیں بیان نہیں فرمایا؟ کہ پہلی آمتوں

سے اس امت کے غلام اور یتیم زیادہ ہوں گے

۳۲۲۴ رَدَاۃُ ابْنِ مَاجَہَ

۳۲۲۴ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ كَانَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سِوَى

الْمَسْكِيَّةِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ

أَلَيْسَ أَخْبَرْنَا أَنَّ هَذِهِ الْأَقْدَمَ

فرمایا، ہاں! پس تم انہیں اپنی اولاد کی طرح عزت  
 عطا کرو اور جو تم کھاؤ اس میں سے انہیں کھاؤ،  
 صحابہ کرام نے عرض کیا کہ ہمیں دنیا کی کوئی چیز  
 فائدہ دے گی؟ فرمایا: وہ گھوڑا جسے تباہ سے  
 کہ تم اس پر سوار ہو کر اللہ کی راہ میں جہاد کرے  
 اور وہ غلام جو تجھے کافی بنے پس جب وہ  
 غار پڑے تو وہ تیرا بھائی ہے۔

أَلَمْ تَرَ الْآيَاتِ مِمَّا كُنْتُمْ  
 يَتَّبِعُونَ قَالَ تَعَدَّ فَإِنْ كُنْتُمْ  
 تَكْفُرُونَ أَفْزَلًا وَكُفْرًا وَ أَظْلَمُ لَهُمْ  
 مِمَّا تَأْكُلُونَ قَالُوا كَيْفَا  
 تَنْتَعِمُنَا اللَّهُ قَالَتْ كَرَسُ  
 تَرْبِطُهُ تَقَاتِلُ عَلَيْكَ فِي  
 سَبِيلِ اللَّهِ وَ مِمَّا نَزَّلَ يَكْفِيكَ  
 خَيْرًا مِمَّا مَلَئَتْ لَهُمْ أَكْشُوكَ.

(ابن ماجہ)

(رَدِّ اَبْنِ مَاجَه)

لے نہایت کا آنا جسے دوسری فصل میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت سے ذکر کیا ہے۔ اس جگہ  
 آئندہ حصے کا اضافہ ہے۔

لے اس زیادتی کے باوجود اس امر کی گنجائش نہیں ہے کہ سب سے خوش اخلاق کے ساتھ پیش آئیں اور یہ اخلاق  
 ہر زونہی نہ ہر حدیث میں نہیں کا ذکر باتیں ہے، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جب ارشاد فرمایا تھا تو یہی فرمایا تھا کہ  
 اس اُمت کے قیم زیادہ ہوں گے، راوی کا مقصد صرف غلاموں کا ذکر کرنا ہے۔

لے اس اُمت کے ملوک زیادہ ہوں گے اور کثرت کے ہوتے ہوئے خوش اخلاق مشکل ہے لیکن دوسری  
 چیزوں میں ان کے ساتھ نیکی کو تاکہ یہ اخلاق کی تحافی ہو جائے۔

لے شفقت اور مہربانی میں۔

لے صحابہ کرام کا یہ دوسرا سوال ہے۔

لے اے مخاطب! تجھے وہ گھوڑا فائدہ دے گا۔

لے جسے کام میں اور تیری خدمت میں۔

لے اس کے ساتھ براء زاد اور سادیہ ملوک کرو۔



# بَابُ بُلُوغِ الصَّغِيرِ وَحَصَانَتِهِ فِي الصَّغَرِ

۲۶۲۔ بچے کے بالغ ہونے اور بچپن میں اس کی پرورش کا بیان

اس باب میں بچے کے بالغ ہونے کی حد بیان کی جائے گی، حیض منہ کے بچے، ذریعہ اور ضاد، باقسط، ساکن، گودہ، جنات، ماہ کے بچے، زیر، ماہ کا بچے، کو گود میں لینا اور مرغی کا چرنے اور اٹنے کو پرول کے بچے لینا، اس کا معنی تربیت، بھانا ہے۔ حاضر، بچے کی پرورش کرنے والی عورت، بچے کی پرورش کا حق، ماں کا ہے خواہ مطلقہ ہو یا نہ، اسے اس پر مجبور نہیں کیا جائے گا، اس کے بعد نانی کا حق ہے یا اس سے بھی اوپر کوئی عورت، جس اس کے بعد ملائی ہے، اس کے بعد فرس کے کہیں جہاں اور باپ دو قرں کی طرف سے ہر چہ مرد و بن جو باپ کی طرف سے، جس اس کے بعد خالہ اور چچا بھی ہے پرورش کی حد ہے کہ بچہ خود کھانی سے بکرا، اپن سے اور استنجا کرے، اس کا اندازہ سات سال کی عمر کے ساتھ کیا گیا ہے اور لڑکی ہر تو اسے عین آجائے، اس کی تفصیل فقہ کی کتابوں میں بیان کی گئی ہے۔

## الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے اُمّہ کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا اس وقت میں چودہ سال کا تھا آپ نے مجھے رد کر دیا، پھر مجھے خندق کے سال پیش کیا گیا اس وقت میں پندرہ سال کا تھا آپ نے مجھے اہادت دے دی حضرت عمر بن عبد العزیز نے فرمایا، یہ فرق ہے ماہوں اور بچوں میں

۳۲۹ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ عُرِضْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ أُحُدٍ وَ أَنَا ابْنُ أَدْبَعَةَ عَشَرَ سَنَةً فَقَرَّؤُ فِيَّ ثُمَّ عُرِضْتُ عَلَيْهِ عَامَ انْتِخَابِي وَ أَنَا ابْنُ خَمْسٍ عَشَرَ سَنَةً فَاجَّازَنِي فَقَالَ عُمَرُ ابْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ هَذَا فَرَقٌ مَابَيْنَ الْمَتَانِلَةِ وَ

اللَّهُ تَوَكَّلْ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیح)

۱۔ جہاد پر رواد ہونے کے لیے۔

۲۔ اور مجھے جہاد کے لیے دے گئے یہ کئی کئی کم عمر تھا۔

۳۔ یہ کئی کئی پندرہ سال بلوغ کی عمر ہے۔

۴۔ یہ عمر فرق کرنے والی ہے۔ اس جماعت میں جو بالغ ہے اور ان میں متعلقہ کہتے ہیں، یعنی وہ مرد جو کمافروں سے جنگ کرتے ہیں اور ان کا نام مردوں اور مجاہدوں کے دفتر میں کھاجاتا ہے اور بچوں میں جو کم عمر ہوتے ہیں، ابھی بلوغ کی حد کر نہیں پہنچے اور ان کا نام دفتر میں نہیں کھاجاتا، اذیت، بھول کو کہتے ہیں یہ مشق ہے ڈڑے جس کا معنی بھر جانا ہے اس سے معلوم ہوا کہ بلوغ کی عمر پندرہ سال ہے۔ کہتے ہیں کہ اس عمر کا حد بلوغ میں اعتبار اس صورت میں کہ بلوغ کی علامت اقلام دو دیکھے اور اگر یہ علامت دیکھ لے تو ۱۵ سال کی عمر کے بعد اور پندرہ سال سے پہلے بھی بالغ ہو سکتا ہے۔

۳۲۳۰ وَ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ

عَازِبٍ قَالَ سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ

عَلَى كَلْبَةَ أَسْيَاءَ عَلَى أَنَّ

مَنْ آقَاهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

رَدَّاهُ إِلَيْهِمْ وَمَنْ آقَاهُمْ

مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَفَّرُ يَوْمَئِذٍ

وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ

قَابِلٍ وَ يُعَيِّمُ بِهَا كَلْبَةَ

أَيَّامٍ فَلَمَّا دَخَلَهَا وَصَحَى

الرَّجُلُ تَحَرَّجَ فَتَبِعَتْهُ ابْنَتُهُ

حَمْرَةً مُمَاوَى يَا عَوَّ يَا عَوَّ

فَتَنَادَتْهَا عَلَى فَاعْزِدْ بِبَوَاهَا

فَاخْتَصَمَ فِيهَا عَلَى وَ رَدَّ

وَجَعَلَهُ فَقَالَ عَلَى أَنْ آخِذْتُهَا

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

حجیبہ کے دن میں چیزوں پر صلہ فرمایا، جو

شرک آپ کے پاس آئے آپ اسے شرکوں

کی طرف واپس کر دیں گے (۲) جو مسلمان شرکوں

کے پاس چلا جائے وہ اسے واپس نہیں کریں گے

(۳) آپ اگلے سال مکہ منکر آئیں اور

وہاں تین دن قیام فرمائیں۔ جب تک مکہ منکر

تشریف لائے اور مدت گزر گئی تو آپ

واپس آنے میں ہو گئے، حضرت حمزہؓ کا شاہزادہ

ہجاء جان ہجاء جان! کہتے ہوئے آپ کے پیچھے

آگئے۔ حضرت علیؑ نے اسے ساتھ لے لیا

اور اس کا ہاتھ پکڑ لیا، اس کے بارے

میں حضرت علیؑ، حضرت ابراہیمؑ اور حضرت جعفرؑ

کا اتفاق ہو گیا حضرت علیؑ نے کہا میں نے

وَهُنَّ يَمْنَتُ عَيْنِي وَكَانَ  
جَعْفَرٌ يَمْنَتُ عَيْنِي وَكَانَتْهَا  
تَحِيَّتِي وَكَانَ زَيْنٌ يَمْنَتُ  
أَخِي فَتَمَلَّيْ بِهَا النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِخْلَافَتَهَا  
وَكَانَ الْخَالَةُ يَمْنَتُ لَتَرِ الزُّبَيْرِ  
وَكَانَ يَعْنِي أُمَّتِي وَبِحَقِّي  
وَ أَنَا مِنْكَ وَكَانَ يَجْمَعُ  
أَشْبَهْتُ خَلْقِي وَ خُلِقِي  
وَ كَانَ يَزِيدُ أَنْتَ آخُونَ  
وَ مَوْلَانَا.

اسے ساتھ لیا بیٹھے اور وہ میرے چچا کی بیٹی  
بیٹھے، حضرت جعفر نے کہا وہ میرے چچا کی  
بیٹی ہے اور اس کی خالہ میرے نکاح میں  
بیٹھے حضرت زید نے کہا وہ میری بیٹی ہے  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا  
فیصلہ ان کی خالہ کے حق میں لگایا اور فرمایا  
خالہ ماں کے قائم مقام ہے۔ حضرت علی کو  
دیا یا تم مجھے بہادر میں تم سے بہتر۔ حضرت  
جعفر کو فرمایا تم میرے ہم صورت اور ہم سیرت  
ہو اور حضرت زید کو فرمایا تم ہمارے بھائی  
اور ہمارے پیارے ہو۔

(مہمبین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ جب ابن عباس نے ان کے حالات کو دفعہ کئے جا چکے ہیں۔  
۲۔ اس موقع پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عمو کثرت سے تشریف لائے تھے، لیکن شریکین نے کہ معظمہ  
مداخل ہونے کی اجازت نہ دی، البتہ تین شرطوں پر یعنی صلے کی جیسے کتاب انجیل میں آئے گا۔  
۳۔ اس سال واپس ملے جائیں اور آئندہ سال غزوہ کریں۔

۴۔ جب آئندہ سال کہ معظمہ تشریف لائے اور قیام کی مدت تین دن گزر گئے۔

۵۔ ان کا نام عمار ہے میں پریشانی، عیم، مغف، حضرت امیر حمزہ کی کنیت ابو عمارہ انہیں کی نسبت سے ہے۔

۶۔ اس کا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چچا کہنا، حالانکہ آپ اس کے چچا زاد بھائی تھے۔ اس اعتبار سے

خاکہ حضرت حمزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کے رضاعی بھائی تھے نیز عربوں کی عادت تھی کہ بڑے شخص کو چچا کہہ کر مخاطب  
کرتے ہیں۔

۷۔ حضرت زید بن عمارہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مقرب بارگاہ اور آؤ کردہ غلام۔

۸۔ حضرت جعفر بن ابی طالب، حضرت علی کے بڑے بھائی۔ ۹۔ تینوں حضرات چاہتے تھے کہ

حضرت عمارہ کو اپنے پاس رکھیں۔

۱۰۔ میں نے پہلے اسے اپنے ساتھ لیا ہے لہذا میں اس کا زیادہ حق رکھتا ہوں۔

۱۵۔ یہ وجہ اگرچہ ان کے اور حضرت جعفر کے درمیان مشترک ہے لیکن ساتھ ملے جانے میں پہل کھٹے کو پٹے پٹے مرجع قرار دیا۔

۱۶۔ ان کی خالہ حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں۔

۱۷۔ یہ اس لیے کہ جب بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام کو بھائی بھائی بنایا تھا تو اس وقت حضرت زید بن حارثہ کو حضرت امیر حمزہ کا بھائی بنایا تھا۔ یہی کہتے ہیں کہ وہ حضرت امیر حمزہ کے رضاعی بھائی تھے ۱۸۔ جو حضرت جعفر کے نکاح میں تھیں۔

۱۹۔ اس سے معلوم ہوا کہ ان کے قریب جو زمانے کے بعد پرورش کا حق خالہ کے لیے ہے، انھانے جو دوسری خالہ دار خواتین کو خالہ پر مقدم قرار دیا ہے تو وہ دیگر اعلیٰ اور دلائل سے ثابت ہے۔ اس کے بعد تینوں حضرت کی تسکین اور تسلی کے لیے چند کلمات ارشاد فرمائے تاکہ وہ آئندہ غافل نہ رہیں۔

۲۰۔ یہ کتنا یہ ہے انہائی آئندہ اور انھوں سے۔

۲۱۔ اسلام میں ہمارے بھائی ہمارے اور ہمارے محبوب ہمارے۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت محمد بن حنیف اپنے والد سے وہ اپنے  
دادا حضرت عبداللہ بن عمرؓ سے بیعت  
کرتے ہیں کہ ایک محنت مضمر ہے کیا کہ میرا  
بیٹا میرا اس بیٹے کے لیے غریب تھا  
میرا پستان اس کے لیے مکیہ تھا  
گداؤں کے لیے اہم کی جگہ تھا کہ  
سکھانے کے لیے ملائے دے دیں  
اس کا بارہ ہے کہ بچہ جو سے چھینے دے  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
تم اس کی زیادہ حق دلو جب تک کہ نکاح نہ  
کرے

۳۲۳۱ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَنِيفٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ  
ابْنِ عُمَرَ أَنَّ أُمِّرَأَةً قَالَتْ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ ابْنِي هَذَا  
كَانَ يَبْنِي لَدَى وَعَاقًا وَ  
تُدْرِي لَمْ يَسْقَا وَ تَجْعَلِي  
لَهُ جَزَاءً فَإِنَّ أَبَاكَ حَقِيقٌ  
وَ أَرَادَ أَنْ يَنْزِعَهُ مِنْ يَدِي  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشِدَّ أَحَقُّ بِهِ  
فَالْتَمَسَتْ بَيْتَهُ

(۱۸۱) محمد ابو داؤد

۱۸۱ (۱۸۱) محمد ابو داؤد

۱۵ محمد امجد اللہ بن عربی بن العاصی

۱۶ جس میں وہ ایک عمر رہا۔

۱۷ جس میں وہ دودھ پیتا تھا۔

۱۸ جس سے سستی ادا ہو کر تھی مراح میں جزا ابے نقطہ مام کے بیٹے زبیر، لوگوں کے بچا گھر نیچے ہوں  
یا ان کے علاوہ۔

۱۹ یہ حدیث مطلق ہے، علامہ نے اسے غیر محرم کے نکاح کے ساتھ مقید کیا ہے، اور اگر محرم کے ساتھ  
نکاح کرے شفاء بچے کے چما کے ساتھ نکاح کرے تو چونکہ شفقت بمقرر رہے گی اس لیے بچے کی پرورش کا حق  
ساقط نہیں ہوگا۔

۳۲۳۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
تَخَيَّرَ عَدْلًا مِّنْ بَيْنِ آبَائِهِ وَ أُمَّتِهِ  
عَفْرَةَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا  
كَرَّسَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَلِيَهُ رَجُلًا مِنْ بَنِي  
لُؤْلُؤَ بْنِ كَعْبٍ اسْمُهَا كِلَابُ بْنُ كِلَابٍ  
اِنْتَهَى

(ترمذی)

(ردۃ اللہ ص ۱۰۱)

۱۰ علامہ اکرم فرماتے ہیں کہ عائشہ یہ بچہ بنی شہد کو پہنچا ہوگا لہذا اسے اختیار دے دیا کلاہ باپ کے پاس  
رہے یا ان کے پاس، اور یہ پرورش کے لیے نہیں ہوگا۔ مگر شہد حدیث میں جس بچے کا ذکر ہے وہ بہت چھوٹا  
تھا اور کچھ بوجھ نہیں رکھتا تھا اور اس کی پرورش کا مسئلہ تھلہ لہذا پرورش کے معاملے میں ماں کو مقدم رکھا، ہمارے نزدیک  
بچے کی پرورش میں اسے اختیار نہیں دیا جائے گا جب کہ امام شافعی کے نزدیک اختیار دیا جائے گا۔

۳۲۳۳ وَعَنْهُ قَالَ جَاءَتْ  
اُمُّ الْيَسْرِ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَتْ اِنَّ  
رَوْحِي يُرِيدُ اَنْ يَّذْهَبَ  
بِابْنِي وَكَدَّ سَقَاتِي وَتَفَعَّلَ  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ هَذَا ابْنُكَ وَ هَذِهِ  
أُمُّكَ فَخُذْ بِمَا آتَيْتُمَا

ان ہی سے روایت ہے کہ ایک عورت نے رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض  
کیا کہ میرا شوہر جانتا ہے کہ میرے بیٹے کو  
جائے مالہ نکال دیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وآلہ وسلم نے فرمایا، یہ تیرا باپ ہے اور یہ تیری ماں  
ہے تو ان دونوں میں سے جس کا چاہے اتر  
پڑے چنانچہ اس نے ماں کا اتر پڑا اور

سَيِّئَةٌ فَخَازَنَهُ يَسِيدُ ۱۳۱۹ اے کے کر بھلائی  
فَا مُطْعَمَتٌ بِهِ -  
(۱۳۱۹) (ابو داؤد، نسائی)  
(دارمی) (دالاری)

۱۳۱۹ یعنی اس حدیث کو پہنچ گیا ہے کہ میں اس کی خدمت سے فائدہ اٹھاتی ہوں۔

۱۳۱۹ اس حدیث سے بھی بچنے کے اعتبار کا پتا ملتا ہے اور تاویل دہی ہے جو بیان کی جا چکی ہے (کہ یہ اختیار پرورش کے لئے نہیں تھا بلکہ بچہ سن شہور کو پہنچ چکا تھا کہ اس کا دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے اختیار دیا کہ وہ جس کے پاس چاہے رہے۔ ۱۳۱۹) (تادری)

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

حضرت ہادی بن اسلمہ سے روایت کرتے ہیں کہ اہل  
دین کے مولیٰ ابو یوسف سیدان نے فرمایا کہ  
میں حضرت ابو ہریرہؓ کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ان  
کے پاس ایک عورت صوفی آئی اس سے کہے  
پاس ان کا بچہ تھا اور اس عورت کو اس کے  
موت پر نے طلاق دے دی تھی اور وہ عورت  
نے اپنے لادھڑا کی، عورت نے ماری میں کہا  
لے ابو ہریرہؓ ابو شوہر جا رہا ہے کہ میرے  
بچے کو لے جائے، حضرت ابو ہریرہؓ نے فرمایا  
تم دو دن تک بہتر نہ ڈالو، انہوں نے کہا  
اس عورت سے ماری میں کہہ آئے ہیں کہ  
کا شوہر آگیا اور کہنے لگے میرے بچے کو لے لے  
میں مجھ سے کہن جگہ اسکا ہے، حضرت ابو ہریرہؓ  
نے فرمایا اے اللہ! میں یہ بات صرف اس لیے  
کہتا ہوں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۲۳۲ عَنْ هَدَلِ بْنِ أُسَامَةَ  
عَنْ أَبِي مَيْمُونَةَ سُلَيْمَانَ  
مَوْلَى زَاهِدِ الْمَدِينَةِ قَالَ  
بَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ مَعَ أَبِي  
هُرَيْرَةَ جَاءَتْهُ امْرَأَةٌ قَارِئَةٌ  
مَعَهَا ابْنٌ لَهَا وَقَدْ بَلَغَهَا  
رُوحُهَا فَأَدْعِيَاءُ كَرَّطَنَتْ  
لَهُ تَقُولُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ  
رَوْحِي يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ  
يَا بَنِي كَتَانِ أَبُو هُرَيْرَةَ  
اسْتَمِعَا عَلَيَّ رَجُلٌ لَهَا  
يَذَلِكَ كَجَاءَ رُوحُهَا وَقَالَ  
مَنْ يَحَاثُّونِي فِي ابْنِي كَتَانِ  
أَبُو هُرَيْرَةَ أَلْفُ لَفِي  
لَوْ شِئْتُ هَذَا إِذْ أَقْبَى كُنْتُ

کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ ایک حدیث نے آپ کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! میرا شوہر چاہتا ہے کہ میرے بیٹے کو سے جائے حالانکہ اس بیٹے نے مجھے نادمہ دیا ہے اللہ مجھے بے راہ ابو منہ سے پانی پلایا ہے امام قتالی کی روایت میں ہے کہ مجھے میں نے پانی پلایا ہے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم دونوں اس پر قسم ڈال لو حدیث کے شہرے کے کہا کہ میرے بیٹے کے پاس یہ میرے ساتھ کون جھگڑتا ہے؟ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ تیرا باپ ہے اللہ تیری ماں ہے تو ان دونوں میں سے جس کا چاہے ہاتھ پکڑے۔ چنانچہ اس نے اپنی ماں کا ہاتھ پکڑ لیا۔

رايو حاور، ضلعي

دارمی

وَأَمَّا لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَّتْهُ  
 امْرَأَةٌ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ إِنَّ زَوْجِي يُؤْمِدُ  
 أَنْ يَذْهَبَ بِأَيْفٍ وَكَذَلِكَ  
 نَقَعِي وَسَقَاتِي مِنْ بَيْتِ  
 أَبِي عَيْبَةَ وَرَعْنَةُ الْإِسْأَلِي  
 مِنْ عَذَابِ النَّارِ فَقَالَ  
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ اسْتَهْمَا عَلَيْهِ فَقَالَ  
 كَرَّجُهَا مِنْ يَحَاكِي فِي وَلِيِّ  
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا  
 أَبُولَ وَهَيْدٍ أُمِّكَ كَعُذْ  
 يَسِيدَ لَيْمًا شُتَ قَاخَدَ يَسِيدَ أُمِّ  
 (رَدَا أَبُولَ وَهَيْدٍ وَالْإِسْأَلِي  
 وَالدَّارِي)

۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱

۱۷ ابو یوسف سیدنا تابعی ہیں اور حضرت ابو ہریرہؓ اور ان کے علاوہ صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔  
بعض حضرات نے کہا کہ میں سیدنا تابعی ہوں، بعض نے سیدنا ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔  
۱۸ ابو یوسف سیدنا تابعی ہیں اور حضرت ابو ہریرہؓ اور ان کے علاوہ صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔  
بعض حضرات نے کہا کہ میں سیدنا تابعی ہوں، بعض نے سیدنا ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔  
۱۹ ابو یوسف سیدنا تابعی ہیں اور حضرت ابو ہریرہؓ اور ان کے علاوہ صحابہ سے روایت کرتے ہیں۔  
بعض حضرات نے کہا کہ میں سیدنا تابعی ہوں، بعض نے سیدنا ابو ہریرہؓ سے روایت کرتے ہیں۔

لکھ رفاقت کا معنی ہے کسی بھی زبان میں بات کرنا جس کا مطلب سمجھ میں نہ آئے اور چونکہ عربی زبان، عربوں کو سمجھ میں آتی اس لیے اسے رفاقت کہتے ہیں۔ — صراح میں ہے رفاقت، عربی کے علاوہ کسی زبان میں بات کرنا۔

شہنا کہ جس کا نام نکل آئے وہ پچھلے پائے

تہ ظاہر ہے کہ غیروں کے ساتھ مل جل کر دوسرے صحابہ کرام سے اپنی نذر کی سیکنہ لیا  
 ۱۰۰ گنا گنتی یا پڑھیں، اہل بے نقطہ اور تائف مشدود مجھ سے جو کوئے گار حقائق ماہ کی زیر کے ساتھ ممتا  
 جبروتا۔

۱۱ اور اس لیے فیصلہ دیتا ہوں۔

۱۲ اور عینہ میں کے نیچے زیر، ذوق پر زبر باد ایک نقطہ حالی اور آخر میں تار، ایک کھڑکی کا نام ہے  
 ۱۳ نہ جو شہر سے باہر اور دور تھا۔

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے کتاب النکاح مکمل ہو گئی  
 اور اس کے بعد کتاب الصنق ہے





# ①۴۔ کِتَابُ الْعِتْقِ

## غلام آزاد کرنے کا بیان

حق کے کئی معانی ہیں، بخشش، غریب دینی، نجات، آزادی، اس جگہ آزادی مراد ہے جو مولیٰ کے فعل سے حاصل ہوتی ہے۔

### پہلی فصل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے مسلمان غلام آزاد کیا اللہ تعالیٰ اس کے ہر عضو کے بدلے ایک عضو اگ سے آزاد فرمائے گا۔ یہاں تک کہ شرمگاہ کے بدلے اس کی شرم گاہ کرے۔

### الفصل الاول

۳۲۳۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ رَكَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَضْوٍ وَتَنَّهُ عَصُوصًا وَتَنَّ النَّارِ حَقًّا فَرَجَهُ يَفْرُجُهُ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

اللہ تعالیٰ غلام کے ہر عضو کے مقابل آزاد کرنے والے کا ایک عضو و زرع کی آگ سے آزاد فرمائے گا۔  
 ۱۔ کہتے ہیں کہ اس قول میں مبالغہ ہے کیونکہ شرمگاہ گل نہا ہے جو بہت بڑا کبر و گناہ ہے یا اس کا ذکر  
 میں نے فرمایا کہ یہ دوسرے اعضاء کی نسبت حقیر ہے، لیکن شارحین نے فرمایا: اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس غلام کو آزاد کیا جائے وہ تو شخص جو اور نہ ہی اس کا عضو محض کھل ہوا ہو۔

۳۲۳۶ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ  
سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَحَى الْعَمَلِ أَفْضَلُ  
كَانَ رَأْيَهُمَا يَنْتَهُ وَجْهًا  
فِي سَبِيلِهِ قَالَ قَدْ قَاتَى  
الْكَفَّارَ أَفْضَلُ قَالَ أَغْلَاها  
ثَمَنًا وَانْفُسَهَا عِنْدَ أَهْلِهَا  
قُلْتُ فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ كَانَ  
بُعَيْنُ صَانِعًا أَوْ قَصْعَةً لِأَخْرَجَ  
قُلْتُ كَيْزًا لَمْ أَفْعَلْ قَالَ  
تَدَاءُ النَّاسِ مِنَ الشَّيْءِ فَإِنَّهَا  
صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَلَى  
نَفْسِكَ .

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں  
نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا کہ  
کون عمل افضل ہے؟ فرمایا اللہ تعالیٰ پر ایمان  
لانا اور اس کے راستے میں جہاد کرنا، میں نے عرض  
کیا کونسی گردن افضل ہے؟ فرمایا بیش قیمت  
اور اپنے مال کے نزدیک نفیس  
ترین، میں نے عرض کیا کہ اگر میں یہ نہ کروں فرمایا  
تم کسی کاریگر کی امداد کرو یا جو کام نہیں  
جانتا اس کا کام کر دو، میں نے عرض  
کیا کہ اگر یہ بھی نہ کروں تو؟ فرمایا  
لوگوں کو شر سے بچاؤ۔ کبھی یہ مدد  
ہے جو تم اپنے اوپر کر دو گے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مبین)

لے اور زیادہ ثواب والا ہے۔

لے یعنی اعمال میں سے افضل ترین دو چیزیں ہیں (۱) ایمان جو تمام اعمال کی جڑ ہے اور اس کے بغیر کوئی عمل قبول  
نہیں ہے، یہ دل کامل ہے اور دل انسان کے دھوکا کا غلام ہے، اگر کامل ایمان مراد ہو تو وہ خود تمام اعمال کو شامل  
ہے اور سب سے بڑا کمال ہے۔

لے اللہ تعالیٰ کی راہ میں دشمنانِ دین سے جنگ کرنا کہ دین اسلام کی حرمت اور مسلمانوں کے جانے کا سب سے بڑا  
اس اعتبار سے جہاد، افضل ترین عمل ہے، اگر یہ دیگر وجوہ کے اعتبار سے قتال اور وہ افضل بھی ہے۔  
سے مراد مطلقاً دین کے راستے پر چلنے میں محنت و مشقت پر تامل کرنا اور دینا جانے اور ایمان سے قطعاً تامل  
ہو تو ماحول جواب یہ ہوگا کہ بہترین عمل ایمان لانا اور اس کے مقتضی پر عمل کرنا ہے جیسے کہ فرمایا، اگر کوئی ایمان لایا  
پھر ثابت قدم رہے۔

لے یعنی کس غلام کا آزاد کرنا افضل ہے؟

لے یعنی آزاد کرنے کے لیے بہترین غلام وہ ہے جو قیمت کے اعتبار سے گران ہو، مزاج میں ہے لگاؤ

گراں کرنا اُحد کسی چیز کی زیادتی قیمت پر خریدنا۔

شے نفیس کا معنی ہے گراں قدر اور افضل کا معنی ہے بہت ہی گراں قدر مال، نفست کا معنی رفعت کا ہے اور رفعت، پیش قیمت ہونے کا وجہ سے بھی ہوتی ہے۔

شے یعنی غلام آزاد نہ کر سکوں خصوصاً جو گراں قیمت اور نفیس ترین ہو۔

شہ اگر یہ کام نہیں کر سکتے تو کسی کارگر کے کام اور پیشے میں امداد کرو، صنعت پیشہ اور کام کرنا، اس جگہ وہ کام ملا ہے جس سے انسانی معاش پائیدار بنیں، اور وہ کام صنعت و حرفت اور تجارت و فیروزہ کرشی سے، یعنی اس کارگر کی امداد کرو جس کی کمائی اہل دیہات کے لیے کافی نہ ہوتی ہو تاکہ اس کی معاشی ضرورت پوری ہو جائے۔ معنی شعور میں مضائقہ کی جگہ مضائقہ مانع ہے، نقطے واسطہ امداد کے ساتھ یہ مضائقہ کے شوق سے جن کا معنی پاک کرنا اور ضائع ہونا ہے مطلب یہ ہوگا کہ اس شخص کی امداد کرو جو فقر و فاقہ کے سبب، اہل دیہات کی ضروریات پوری نہیں کر سکتا۔

شے اخلاق خاد نقطہ دانی اور تات کے ساتھ، صالح کے مقابل، جو شخص کا یہی نہیں جانتا جس کے در سے نمان کر کے، صراطِ محمدیہ شوق ہے وقت اور نادان ہونا حرقِ خاد پر پیش ابے وقت، نادانی۔

شے اپنے آپ کو لوگوں کی ایذا رسانی سے بچاؤ۔

شے ہائی کا ترک کرنا ایسی چیز ہے جس کے در سے تمہا چنے اور پر مدد کرتے ہو یعنی کسی کے ساتھ برائی نہ کرنا یہی نیک کام کرنا ہے۔ خصوصاً جب کہ برائی پر قدرت بھی ہو۔

مراؤ غیر تو امید نیست، بدبرساں

بھگتی بھائی کی امید نہیں ہے تو برائی نہ پہننا

ظہر لوں کہنا چاہیے تھا کہ یہ بھی مدد ہے جو تم لوگوں پر کرتے ہو لیکن لوگوں پر مدد کرنا دماغ اپنی ذات پر ہی مدد کرنا ہے اس لیے فرمایا کہ تم اپنی ذات پر مدد کرتے ہو۔

## الفصل الثانی

### دوسری فصل

حضرت براہین مازب رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ سے  
سعادت ہے کہ ایک بدوی نے نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ  
مجھے ایسا مل سکائیے جو مجھے جنت میں لے

وَعَنِ النَّبِيِّ  
كَانَ جَاءَ آخِذًا  
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ عَلَّمَنِي عَمَلًا



۳۵۔ اس کی قیمت کی ادائیگی میں امداد کر کے، جیسے کہ کسی نے اپنے غلام کو کہا کہ اتنے پیسے ادا کر کے رہائی حاصل کرو، اس رقم کے ادا کرنے میں اس کی امداد کرنا کہ یہ بھی آزاد کرنے کے حکم میں ہے۔ قُذِيَ قَارِیْرَیْنِ کَاکَفَ مَشْدِدَہٗ زَبْرًا مُّیْتَدِمًا ہرے۔ قُذِيَ سے جس کا معنی ہے، ہم ہر صفت دو چیزوں کا جدا کرنا۔

۳۶۔ وہ مراد کوہ محمدؐ کے اور عرض کیا کہ کیا غلام کا آزاد کرنا اور گردن کا رہا کرنا ایک نہیں ہے؟  
۳۷۔ لازمی بات ہے کہ ایک ہی ایسا کر سکتا ہے۔

۳۸۔ جس پر اس کی آزادی موقوف کی گئی ہے اور یہ کام دہی کرے گا جو غلام کا مالک نہیں ہو گا۔  
۳۹۔ مَحْتَمَلٌ ہم کے نیچے زیر اور نفی ساکن، اصل میں اس کا معنی عطیہ ہے، عام طور پر اس کا اطلاق اس ارادہ شئی یا بکری پر ہوتا ہے جو صاحب منکر دی جانے تاکہ وہ اس کے دودھ اور اُٹلنے سے نفع حاصل کرے۔ وَجُوْثٌ دَاوُءُ پر زہر بہت دودھ دینے والی، وَجُوْثٌ کا معنی اصل میں بارش کے سبب مکان کی چھت کا پکنا ہے۔

۴۰۔ رحمت اور احسان کے ساتھ، اگرچہ وہ غلام اور قطع رحمی کرنے والا ہو اور قرابت کے حقوق کی رعایت نہ کرنا ہو۔

۴۱۔ اگر امداد نہ کر دے کہ طاقت نہ رکھو تو بصر کے پیرا سے کو کھلاؤ پلاؤ کہ یہ کام امور مذکورہ سے آسان ہے۔  
۴۲۔ میرے مراد وہ گفتگو ہے جس میں ثواب اور فائدہ ہو یا جس میں عذاب اور نقصان نہ ہو۔

۳۲۳۸ وَعَنْ عَقِيْدٍ بْنِ عَبْسَةَ  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ بَعَثَ مَسِيحًا  
لِيُذَكِّرَنَا اللَّهَ فِيهِ بُعِي لَهٗ  
بَيْتٌ فِي الْجَنَّةِ وَ مَنْ  
أَعْتَقَ نَفْسًا مُّسْلِمَةً كَانَتْ  
فِيْهِ يَتَّةٌ مِنْ جَهَنَّمَ وَ مَنْ  
قَاتَلَ شَيْبَةً فِي سَبِيلِ  
اللَّهِ كَانَتْ لَهٗ نَوْرًا يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ .

حضرت عمرو بن عبسہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے مسیح بتائی تاکہ اس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر کیا جائے تو اس کے لیے جنت میں ایک گھر بنایا جائے گا، اور جس نے کسی مسلمان ذات کو آزاد کیا تو وہ اس کا بدلہ جہنم سے اور جو شخص اللہ کی راہ میں بڑھ چاہے تو اس کا بڑھنا قیامت کے دن اس کے لیے نور ہو گا۔

(شرح السنہ)

(سَدَاہُ فِيْ شَرِّهِ الشُّكَّةِ)

۴۱۔ عمرو بن عبسہؓ میں سے قطع، بار اور سین میں پر زہر، صحابی میں اور میرے غیر پر اسلام لائے، ان کے

حالت کئی دفعہ کہے جا چکے ہیں۔

۱۵ اور اس کی عبادت کی ہائے مسجد کے بنائے سے متعدد نامور غیرت، فخر اور ناشائستہ ہر  
سے یعنی جہاد، حج یا طلب علم کے واسطے گیا طلب مولیٰ اور طریق حق کے مسوک میں

۳۲۳۹ عَنْ الْقَوَيْفِ بْنِ  
الذَّيْنِيِّ قَالَ أَكَيْتَنَا وَافِلَةَ  
بْنِ الْأَسْعَبِ فَقُلْنَا حَدِّثْنَا  
حَدِيثًا لَيْسَ فِيهِ زِيَادَةٌ  
وَلَا نَقْصَانٌ فَقَضِبَ وَ  
قَالَ إِنَّ أَحَدَكُمْ لَيَقْرَأُ وَ  
مُضَعِّفُهُ مُنْكَرٌ فِي بَيْتِهِ  
فَيَزِيدُ وَيَنْقُصُ فَقُلْنَا إِنْ  
أَرَدْنَا حَدِيثًا سَمِعْتَهُ مِنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ فَقَالَ أَكَيْتَنَا رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي صَاحِبٍ لَنَا أَوْجَبَ يَنْفِي  
الْمَارَ بِالْقَتْلِ فَقَالَ أَتَعْتَمِدُوا  
عَنْهُ يُفْتِيَنَّ اللَّهُ بِكُلِّ عَصِيٍّ  
تَوْنُهُ عَصَا مِنْ الْمَارِ -  
(مَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَالْمَسَائِفِ)

حسنت خریف بن دینلی سے روایت ہے کہ ہم  
نے حضرت طاہر بن اسحاق کی خدمت میں حاضر  
ہو کر عرض کیا کہ ہمیں ایسی حدیث بیان کریں جس میں  
کئی اور زیادتی نہ ہو تو وہ ناراض ہو گئے اور فرمایا:  
تم میں سے ایک شخص تلاوت کرتا ہے حالانکہ اس  
کا ترک پاک اس کے عمر میں نکاح ہوا کرتا ہے،  
اس کے باوجود وہ زیادتی اور کئی کرتا ہے  
ہم نے عرض کیا کہ ہم وہ حدیث سننا  
چاہتے ہیں جو آپ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم سے سنی ہے، انہوں نے فرمایا: ہم  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہوئے اپنے ایک ساتھی کے  
ساتھ جس نے کل کے لیے اپنے  
اور ایک صاحب کر لی تو آپ نے  
فرمایا: اس کی طرف سے غلام آزاد کرو  
اللہ تعالیٰ اس کے ہر معصی کے لیے ایک  
آگ سے آزاد فرما رہے گا۔ (رواہ طاہر بن اسحاق)

سے خریف نقطہ والی عین پر زبر، مار کے نیچے زیر یا ساکن، آخر میں قافہ الی کے والد کا ہم سے  
بن فرزند الہی، بعض اوقات ان کی نسبت مادا کی طرف کرتا ہے (خریف بن الدین)۔ یہاں پر زبر و قیل و حیل  
لجے سے تسنن رکھتے تھے، اپنے مادا اور حضرت طاہر بن اسحاق سے روایت کرتے ہیں۔

۱۶ طاہر ثناء کے نیچے زیر بن الاسبق ہمزہ پر زبر میں بے نقطہ ساکن اور قاف پر زبر صحابی ہیں، اصحاب  
میں سے تھے، اس وقت اسلام لائے جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم غزوہ تبوک کی تیاری فرما رہے تھے۔

تلف یعنی وہ دن و نسلت پر حجاب ہے اعدائے کافران پاک اس سے غائب فیض ہوتا اس کے باوجود بھول یا غفلت سے کسی بیشعیر کو شک ہے معلوم ہوا کہ ضبط اور تکرار کے باوجود بھی بیشعیر ضرور ہوجاتی ہے (اس سے پناہ بہت مشکل ہے۔  
تلف حضرت خاثر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے کہا کہ ان کا مطلب یہ ہے کہ بعینہ وہی الفاظ کریمہ بیان کریں لہذا انہوں نے عرض کیا کہ ہماری مراد یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث اس طرح بیان فرمائیں کہ اس کا معنی تبدیل نہ ہو اور روایت میں امتیاط بھی ملحوظ رکھیں مگر غفلت میں کسی اور زیادتی و تالیخ ہو جائے اور معنی تبدیل نہ ہو تو کوئی حرج نہیں ہے۔

فہم خوشی سے یاد دہرے کو مہم اقل کر کے

۶۔ آناؤ شدہ غلام کے ہر عضو کے بدلے، آزاد کرنے والے کا ایک معرہ، آتشِ جہنم سے آناؤ فرما دے گا۔

حضرت محمد بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے فرمایا، بہترین صدقہ وہ شفاعت ہے  
 جس کے ذریعے ظالم کو رہائی دلائی  
 جائے گی۔

(رَكَاعًا الْبَيْعَتِ فِي شُعَبِ

(الْإِيمَانِ)

رشد ایمان

.. امام جمہوری

سے محرومین پر زبر، ایم پریش بن جذب، جم پریش اور حال پریش۔ اور زبردوں پر چڑھ سکتے ہیں،

نفلہ قتل سے یا عذاب سے یا غلامی سے۔

# بَابُ إِعْتَاقِ الْعَبْدِ الْمُشْتَرَكِ وَ شَرَى الْقَرِيبِ وَالْعَتِيقِ فِي الْمَرَضِ

۲۹۳۔ مشترک غلام کو آزاد کرنا اور قریبی رشتہ دار کو خریدنا اور  
بیماری میں غلام آزاد کرنا

دو یا تین افراد کے درمیان مشترک غلام کے آزاد کرنے کا بیان کہ اگر ایک شریک اپنا حصہ آزاد کر دے تو  
دوسرا شریک کیا کرے؟ امام اعظم ابو حنیفہ اور صاحبین (امام محمد اور امام ابو یوسف) میں اختلاف ہے کہ کیا آزاد  
کرنا تقسیم کرنا ہے؟ کہ غلام آزاد ہو جائے اور آدھا غلام ہی رہے، امام اعظم فرماتے ہیں کہ  
ایسا ہی جانا ہے۔

صاحبین فرماتے ہیں کہ نہیں ہوتا۔ اس پر کچھ دوسرے احکام میں اختلاف متفرع ہے۔ جن کا ذکر امامیہ میں  
آئے گا۔

دوسرا مسئلہ ہے قریبی رشتہ دار کا خریدنا کہ آزاد کیے بغیر محض خریدنے سے آزاد ہو جاتا ہے۔ اگلے اس  
میں اختلاف ہے کہ قریبی رشتہ دار سے ملاؤں کوں ہے؟ کیا یہ اس شخص کے ساتھ خاص ہے جس کے ساتھ دولت  
تعلق ہے یا تمام دہی الارحام (وہ افراد جن کا کسی ایک رحم کے ساتھ تعلق ہو) کو شامل ہے۔ جیسے کہ ہم پہلے  
اس سے پہلے بھی اس کی طرف اشارہ کیا جا چکا ہے۔

تیسرا مسئلہ ہے بیماری میں آزاد کرنا یعنی غلام کو مذبذب پانا (اس سے کہنا کہ میرے مرنے کے بعد کو آزاد کرنا)  
اس کا حکم متفرع آئے گا۔





یا آزاد کروے، آزاد کروے تو وہ میں دونوں شریک ہوں گے یعنی نظامِ نبوت محمدی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نہیں ہیں تو اس کا مال دونوں کرنے لگا ۱۲ قادری صاحبین کے نزدیک مالِ خدا پر غفلت بجا اور غیر سے نظامِ مذہبی کو ہٹا دیا جائے اور فلاں آزاد کرنے والے کے لیے ہوگی کیونکہ آزاد کرنا تقسیم نہیں ہوتا۔ استقامت کا مطلب ہے کہ غلام کو پابند کیا جائے کہ وہ مالِ کما کر شریک کے حصے کی قیمت ادا کرے، بعض علماء فرماتے ہیں کہ نظامِ شریک کے حصے کے مطابق اس کی خدمت کرے اور اس کے نزدیک استقامت کا یہ مطلب ہے۔

۳۲۳۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَعْتَقَ شُغْلًا فِي عَبْدٍ أَعْتَقَ لَهُ إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ اسْتَسْعَى الْعَبْدُ غَيْرَ مُشْعَوِي عَلَيْهِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے غلام کا ایک حصہ آزاد کیا وہ غلام تمام آزاد کیا جائے گا اگر اس کے پاس مال ہے اور اگر اس کے پاس مال نہیں تو غلام کو شہادت میں ڈالے بغیر کہ اس سے عتق کروائی جائے گی (صحیح)

۱۔ شریک شین کے بیچے زیرِ قاف ساکن اور صوابی نقطہ زمرین اور ہر چیز کا ایک کھڑا۔  
۲۔ ملک پر یا اس نے اپنے اوپر تمام غلام کو آزاد کر لیا، اسحق میسر مجہول اور معلوم کے ساتھ دونوں طرح یکساں ہے۔

۳۔ یعنی شریک کے لیے خاص ہو گا۔

۴۔ اتنی قیمت اس کے قدر نہ گاری جائے جن کا مالک اس کے لیے بدشگور ہو۔ اس صحت میں ہے کہ استقامت کا معنی طلبِ قیمت ہو، اور اگر بعض کے قول کے مطابق استقامت کا معنی طلبِ خدمت ہو تو مطلب یہ ہو گا کہ اگر کسی خدمت اس کے پروردگار کی جائے جو اس کی طاقت سے ماہر ہو۔

۳۲۳۳ وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ سِغَةً مَمْلُوكَيْنِ لَهُ عِنْدَ مَوْتِهِ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُمْ قَدَعَا بِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَزَاهُمْ

حضرت محمد بن یحییٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے اپنی وفات کے وقت اپنے چھ غلام آزاد کر دیے تھے ان کے علاوہ ان کے پاس کوئی مال نہ تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان غلاموں کو بلا کر تین حصوں میں تقسیم

نسرانیوں میں مکر و دھوکا، دود کو آزاد کر دینا  
اور چار کو غلام بنادیا اور میت کے  
بے سخت بات نسرانی سے  
(مسلم) ام نسائی نے ان ہی سے حدیث  
روایت کی اور میت کے بے سخت بات فرمائی  
کی جگہ یہ ذکر کیا کہ تحقیق میں نے ارادہ کیا  
کہ ان کی نماز جنازہ نہ پڑھوں اور ابو داؤد  
کی روایت میں ہے کہ اگر ہم ان کے دفن  
سے پہلے حاضر ہوتے تو انہیں مسلمانوں کے  
قبرستان میں دفن کیا جاتا۔

اَلْقُلُوبُ ثُمَّ اَمْرَعُ بَيْنَهُمْ  
فَاَعْتَقَ اَمْنَيْنِ وَ اَرَقَّ اَرْبَعَةً  
وَقَالَ لَهُ قَوْلًا مَّشِيدًا  
رَدَّاهُ مُسْلِمًا (وَرَدَّوْا الْكَاثِرُ  
عَنْهُ وَ ذَكَرَ لَقَدْ هَمَمْتُ  
اَنْ كَلِّ اَصْحَابِي عَلَيَّ بِدَلٍّ  
وَقَالَ لَهُ قَوْلًا مَّشِيدًا وَ  
فِي رِوَايَةٍ اُخْرَى قَاوَدَ قَالَ  
لَوْ شِئْتُ لَهٗ قَبْلُ اَنْ يُّدَنَّ  
لَهُ يَدُنْ فِي مَقَابِرِ الْمُسْلِمِيْنَ

لہٰذا یہی روایات کے وقت کہا کہ میں نے ان چھ غلاموں کو آزاد کیا۔

لہٰذا یہی دو غلاموں کو آزاد کیا، اور چار کی غلامی کا حکم فرمایا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ فریض موت  
میں آزاد کرنا تہائی حصے میں نافذ ہو سکتا ہے کیونکہ اس شخص کے مال کے ساتھ وارثوں کا حق متعلق ہو چکا ہے اسی طرح  
و میت، مدفن اور قبر وغیرہ مال کے تہائی حصے میں نافذ ہوتا ہے یہی کہ معلوم ہے۔  
لہٰذا کیونکہ آپ نے ان کے نقل کرنا پسند فرمایا اور تفسیر و تفسیر فرمائی کہ تمام غلاموں کو آزاد کر دینا کیا ہا اور  
وارثوں کے حق کی روایت نہیں کی، آپ نے خیر پر شفقت اور رحمت کا مظاہرہ فرمایا البتہ تیسرے حصے میں ان کے  
تعمیر کرنا نہ فرمایا۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ میت کو ظلم اور انہماک کام پر برا کہا جاسکتا ہے اور حدیث شریف، اپنے  
مردوں کو خیر کے ساتھ یاد کرو، اس صحت کے ساتھ کہا ہے میں ہے۔

لہٰذا حضرت عمران بن حصین رحمۃ اللہ تعالیٰ عنہ سے

کہا کہ میں نے اس سے کہہ دیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ہے

حضرت ابومریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
کوئی مٹا ہے باپ کو مکمل بدل نہیں دیتا مگر یہ  
کہ باپ کو کسی کاموں کو پاس سے غریب  
کرنا اور کرنا۔ (مسلم)

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يَجْزِيكَ وَدَّكَ وَالِدٌ  
إِلَّا أَنْ يَجِدَكَ مَمْنُوكًا يَشْتَرِيكَ  
فِيغْتَقَهُ (رَدَّاهُ مُسْلِمًا)



اسے مدبر کا صفہ غلام کو مرنے کے بعد آزاد کرنا اور یہ کہنا کہ جب میں مر جاؤں تو یہ غلام آزاد ہوگا (اس غلام کو مدبر کہتے ہیں ۱۲ قادی)

۱۱۔ نعم فیہ یعنی اسی غلام کو مدبر کہتے ہیں، بعض نے کہا کہ اس پر غرض ہے، ماہیہ نقطہ مندر، حضرت نعم صحابی ہیں اور بنو مدی ہیں، اسے مدبر کہتے ہیں، مدبر سے مراد یہ ہے کہ غلام بن نہیں ہوتا یا ہے، وہ نعم ہی عبد اللہ غلام ہیں اور ان کو غلام اس لیے کہا گیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے شب معراج جنت میں ان کی نحو سنی، نحو کا شی کہتے ہیں کہتے ہیں کہ وہ حضرت عمر سے پہلے سلام لائے تھے اور مدبر جیسے خبر کے سال ہجرت کی اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مدبر کی بیچ جائز ہے، یہی امام شافعی اور امام احمد کا مذہب ہے، امام ابو حنیفہ اور امام مالک فرماتے ہیں کہ مدبر کو چھپنا جائز نہیں ہے، انہوں نے اس حدیث کا مطلب یہ بیان کیا کہ یہ غلام، متعبد مدبر تھا کہ اس کے مالک نے کہا تھا کہ اگر میں اس بیاری یا اس بیٹے میں فوت ہو گیا تو قرآن آزاد ہوگا، اس قسم کا مدبر آزاد نہیں ہوتا، بر خلاف مطلق مدبر کے کہ مالک نے کہا کہ جب میں فوت ہو جاؤں تو قرآن آزاد ہوگا (روایتی کے فوت ہونے کے بعد وہ آزاد ہو جائے گا) ۱۰۔ ایسے مدبر کو چھپنا جائز نہیں ہے کیونکہ وہ بعد از وفات آزاد ہی کا حق دار ہو چکا ہے۔ ۱۲ قادی) دیکھا ماریت اس مطلب پر دلالت کرتی ہیں۔

۱۳۔ نعم فیہ عبد اللہ بن مسعود سے تھے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اس بیٹے سے تھے۔  
۱۴۔ نعم مراد یہ ہے وہ کسی کو کوئی چیز دینا  
۱۵۔ جو خودی اعلام میں سے ہیں۔

۱۶۔ یعنی جو مسائل سامنے اور دائیں بائیں جانب سے تیرے پاس آئیں، چونکہ عام طور پر مسائل سامنے سے ہی آتے ہیں اس لیے سامنے کا ذکر پہلے فرمایا، ظاہر حیات سے گمان ہوتا ہے کہ تین دفعہ حکدا دھکدا و حکدا حکدا کہنا چاہیے، تاہم مدبر پر یہ بھی کافی ہے۔

## الفصل الثانی

### دوسری فصل

۳۳۴	عَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ	حضرت حسن رضی اللہ عنہ، حضرت سمرة سے حدیث
عَنْ دَسُوْلِيٍّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ	عَنْ دَسُوْلِيٍّ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ	کہتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ	عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ	وہ وسلم نے فرمایا، جو شخص ذی رحم مہرم
مَلَكَ ذَا رَجُلٍ مَخْرُومٍ فَهُوَ	مَلَكَ ذَا رَجُلٍ مَخْرُومٍ فَهُوَ	کا مالک ہوگا تو وہ ملوک

مُحَمَّدٌ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ اَنَّهُ رَوَاهُ - اَلْاِمَامُ تِرْمِذِي

وَأَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ (ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۷ حضرت حسن بصری حضرت عمرو بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بہت سعادت کرتے ہیں کیونکہ وہ بصری میں تشریف لاکر مقیم ہو گئے تھے۔

۱۸ خریدنے سے یا اس کے علاوہ ——— ذی رحم وہ دشتے دار ہے جو رحم کے واسطے سے ولادت کا تعلق رکھے، یہ شامل ہے اولاد والد، بھائی اور چاچا وغیرہ کو (جو ایک رحم سے تعلق رکھتے ہیں) اور محرم وہ ہے جس کے ساتھ (کبھی بھی) نکاح جائز نہ ہو، چچا زاد بھائی وغیرہ اس سے نکاح ہو جائیں گے، یہ تمام اہل ذریعہ کا ذریعہ ہے کہ یہ مکمل تمام ذی الارحام کو شامل ہے اور ان رشتہ داروں کے ساتھ نامی نہیں ہے جن کے ساتھ ولادت کا تعلق ہے بیسے کو اگر انفرماتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب مرد کو لڑکی اس سے بچہ بنے کہ وہ اس کے چچے یا سرایا اس کے بعد اتحاد ہوگا۔

(روایت)

۳۲۲۴ وَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَلَدَتْ أُمُّهُ الْمُؤْجِلُ مِنْهُ فَيَحْيَى مُعْتَقَةٌ عَنْ دُبُرِ قَتْلِهِ أَوْ بَعْدَهُ - (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

۱۹ راوی کو شک ہے کہ عقیقہ کی پختہ فرمایا یا بیکندہ فرمایا، دونوں کا معنی ایک ہی ہے۔ ——— اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ام ولد کی بیعت جائز نہیں ہے یا پر اہل احسان ہے اور جو اس کے مخالف کیا ہے وہ غلط ہے اس کی تفصیل آئندہ حدیث میں آئے گی۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم شہر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابو جحرف کے زمانے میں ام ولد (انڈیہ) کو فروخت کیا، حضرت عمر کا غلام آیا تو انہوں نے ہمیں اس سے منع کر دیا تو ہم رک گئے۔

(ابوداؤد)

۳۲۲۸ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ يَمْنَأُ أُمَّاتِ الْأَوْدَادِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ ابْنُ بَكْرٍ كَلَّمَا كَانَ عُمَرُ كَهَانًا عَنْهُ فَأَنْتَهَمَيْنَا.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لے اس جگہ مشکل یہ ہے کہ باوجودیکہ مصائب کرم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ہم دلوں کو فروخت کرتے تھے، حضرت عمرؓ نے اس سے کس طرح منع کر دیا ہاں کے دو جواب ہیں۔

- ۱۔ جو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کرم و ملاؤں میں لے کے بیچنے کا اطلاق ہی نہ ہوئی ہو، نہ چنانچہ اس وقت دلیل ہی مکتبہ ہے کہ یہ بات آپ کے علم میں آئی ہو اور آپ نے اس سے منع نہ فرمایا ہو۔
- ۲۔ یہ بھی احتمال ہے کہ بعد اسلام میں ایسا ہو، اس کے بعد منع کر دیا گیا ہو، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو مکتبہ خلافت کے مختار ہونے اور مسلمانوں کے ایم کا مول میں معروف ہونے کے بعد سے اس ممانعت کا اطلاق نہ ہوئی ہو، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو چونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منع فرمانے کا اطلاق پہنچ گئی تھی اس لیے انہوں نے اس بیع سے روک دیا، جیسے کہ متفقہ بارے میں حضرت جابرؓ کی روایت میں ہے کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک غنمی کھجواں لے آئے کہ وہ بے میں متوکیا کرتے تھے۔ بعد ازاں حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس سے منع فرمایا (غلامانہ) کہ ہم دلوں کی بیع اور متفقہ، دونوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہی ممانعت فرمادی تھی، بعض صحابہ کو اس کا علم نہ تھا، حضرت فاروق اعظمؓ کو اس کا علم تھا اس لیے آپ نے غنمی اور اشیر کے ساتھ ان دونوں چیزوں سے ممانعت کا قائل نہ کر دیا، دوسرے یہ کہے ممکن تھا کہ صحابہ کرم فاروقی رہتے۔

(۱۲ قادی)

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے غلام آزاد کیا اس حال میں کہ اس غلام کے پاس مال تھا تو غلام کا مال، مولیٰ کے لیے ہے مگر یہ کہ مولیٰ و مددہ کرے۔

۳۲۹ وَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَعْتَقَ عَبْدًا ذَلَهُ مَالُهُ فَكَانَ الْقَبِيلُ لَهُ إِلَّا أَنْ يَشْتَرِكَ الشَّيْءُ

(ابو داؤد، ابن ماجہ)

(ابو داؤد، ابوداؤد، ابی حاتم)

لے میں نے غلام کو آزاد کیا ہے، کیونکہ غلام کی ملکیت میں کچھ نہیں ہے، مطلب یہ ہے کہ مولیٰ کی اجازت سے تجارت یا کمائی کے لیے جو مال غلام کے ہاتھ میں حاصل ہے وہ مولیٰ کی ملکیت ہے، کیونکہ غلام اور جو کو اس کے پاس ہے مولیٰ کی ملکیت ہے۔ یعنی یہ وہ چیز کیا جائے کہ مال غلام کے قبضے میں ہے اور وہ اگر ابو بکر کو مانگے بیٹے کا مستحق ہو گیا ہے، لہذا مال اسی کا ہوگا، اس لیے فرمایا کہ مال مولیٰ کی ملکیت ہے اور غلام کا اس میں کوئی

نہیں ہے۔

۵۲۵؎ آزاد کرتے وقت کہہ دے کہ یہ مال غلام کا ہے، لہذا وہ مال مولیٰ کی طرف سے آزاد کرنے کے بعد غلام کے لیے عظیم امداد اور سہ ہوگا۔

۳۲۵۰ وَعَنْ أَبِي الْأَعْيَنَةِ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ رَجُلًا أَعْتَقَ شُعْطًا  
مِنْ غُلَامٍ فَذَكَرَ ذَلِكَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ  
لَيْسَ رِبِّي شَرِيكَ فَاجْبَا  
عِقَّتَهُ۔

حضرت ابو الاعینؓ اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں کہ ایک شخص نے غلام کا ایک حصہ آزاد کیا  
اس شخص کا بیٹا کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے  
پاس ذکر کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ  
کا کوئی شریک نہیں ہے اس غلام کو مکمل  
آزاد فرادیا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۵۲۶؎ ابو الاعینؓ میں پر زبرد لام کے بچے زیر ان کا نام عامر بن اسامہ ہے۔ بعض نے کہا ان کا نام زید بن اسامہ ہے، ہنلی، بصری، تابعی اور ثقہ ہیں، تیسرے طبقے سے عقلی رکھتے ہیں۔ متعدد صحابہ کرام سے حدیث بھی سنی ہے۔

۵۲۷؎ حضرت اسامہ بن جریجؓ سے اور وہ صحابی ہیں، ان سے روایت کرنے میں ان کے صاحب زادے حضرت ابو الاعینؓ منفر دیں۔

۵۲۸؎ معنی جو کلام اللہ تعالیٰ کے لیے کیا جائے اور وہ از قسم عبادت ہو اس کے نقص میں اپنا پ کو شریک نہیں کرنا چاہیے، لہذا غلام کے آدمے جتنے کو آزاد کرنا اور باقی آدمے کو غلام رکھنا مناسب نہیں ہوگا۔

۵۲۹؎ یعنی پوسے غلام کی آزادی کا حکم فرمایا۔ اس حدیث سے بظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ آزاد ہی تقسیم نہیں ہو سکتی، امام برقیؒ کے نزدیک اس کا معنی یہ ہے کہ اس شخص کو بعد غلام آزاد کرنے کی تخریب دی۔

۳۲۵۱ وَعَنْ سَفِينَةَ قَالَتْ  
كُنْتُ مَمْلُوكًا لِأَبِي سَلَمَةَ  
فَقَالَتْ أَعْتَقَكَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
الْحَمْدُ تَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا عِشْتَ

حضرت سفینہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتے ہیں  
کہ میں حضرت ام سلمہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا غلام  
تھا، انہوں نے فرمایا کہ میں تمہیں اس شرط  
پر آزاد کرتی ہوں کہ تم زندگی بھر رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کرو گے



لَقَعْنُكَ اِنْ لَمْ تَنْفُخْ طَبْلِي  
عَلَيَّ مَا قَارَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمْ مَا  
عِشْتُ فَأَعْتَقْتَنِي وَاسْتَرَمَّتْ  
عَلَيَّ

میں نے عرض کیا کہ اگر آپ یہ شرط مجھ پر  
عامدہ بھی کریں تو میں عمر بھر رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جدا نہیں ہوں گا  
چنانچہ انہوں نے مجھ پر شرط عامدہ کر کے مجھ  
آزاد کر دیا۔

(ابوداؤد ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

اے جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خادم خاص تھے۔

اے نبی آپ کی یہ شرط لگانے کی کیا ضرورت ہے؟ میں تو خود ہی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت کو  
سناٹ بھٹا ہوں۔

حضرت سفینہؓ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام کی خدمت کیا کرتے تھے اور  
غزوات میں لوگوں کا ساندہ سالن اٹھاتے تھے، جس کے پاس برآمد ہوتا وہ ان کی پشت پر رکھ دیتا، اسی سے ان کا لقب  
سفینہ بن گیا، سفینہ کشتی کو کہتے ہیں۔ ان کا نام جبران، رومان یا ربیعہ ہے، ان کی کنیت ابو عبد اللہ کن ہے۔ یا  
ابراہیم بن ہاشم، خاسک اور تار پند بریک وفد ایک لشکر میں تھے جنگ میں راستہ بھول گئے۔ اچانک ایک  
شیر بن کے سامنے آگیا، آپ نے فرمایا: اے ابراہیم! (یہ شیر کی کنیت ہے) میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم کا خادم سفینہ ہوں۔ شیر بڑی فراخ روئی کے ساتھ آگے آگے چل پڑا یہاں تک کہ انہیں منزل تک پہنچا دیا۔

۳۲۵۲ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنِ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ الْمَكَاتِبُ عَبْدٌ مَّا بَقِيَ  
عَلَيْهِ مِنْ مَّكَاتِبِكُمْ ذُرْعَةً

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مکاتب غلام ہے جب  
تک کہ اس کے بدل کتابت کے ایک درہم بھی  
باقی رہے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اے مکاتب وہ غلام ہے جس کا مالک اسے آزاد کرے یا اس کی قیمت اس کے ذمہ لگا دے اور مقرر کر کے نکھ  
کروے دے کہ ہر ماہ اس میں سے اتنی مقدار ادا کرتا رہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ جب  
کھانیکہ دوہم بھی اس کے ذمہ باقی رہے گا وہ غلام رہے گا، جب تک وہ پوری رقم ادا نہ کر دے وہ آزاد نہیں ہوگا  
ایسا نہیں ہے کہ وہ جتنی رقم ادا کر دے اس کا اتنا حصہ آزاد ہو جائے۔ مرفیائے کرام قدس سرہم اسی حدیث کو

اس صحت پر عمل کرتے ہیں کہ جب تک آدمی کے درجہ کا ایک قدم اٹھائے گا یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مل جائے گا اسے عزت اور فقا کا رخ دیا دکھائی نہیں دے گا، اسی طرح حضرت غوث الثقلین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا:-

۳۲۵۳ وَعَنْ أُمِّ سَعْدَةَ قَالَتْ  
قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ عَبْدُ  
مُكَاتِبٍ إِحْدَى لَكُنَّ وَقَامَةً فَلْتَعْتَبْ  
مِنْهُ .  
حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے میں  
خود کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا، جب تم میں  
سے ایک کے مکاتب کے پاس پروردگار کی کتاب  
ادا کرنے کے لیے مال ہو تو اسے چاہیے کہ  
اس سے پردہ کرے۔ (ترمذی، ابوداؤد،

دائیں ماحجۃ)  
لے اگرچہ وہ اس وقت تک غلام ہے جب تک کہ بدل کتابت ادا کر دے اور محرم ہے۔ اور  
اس سے پردہ لازم نہیں ہے، لیکن اگر اس کے پاس اتنا مال ہے کہ وہ بدل کتابت ادا کر سکتا ہے تو  
اس سے پردہ کرنا چاہیے، یہ دعو اور امتیاز کا تقاضا ہے۔ جب وہ ادا کرنے کی قدرت رکھتا ہے تو  
گویا اس نے بالفعل ادا کر دیا ہے۔ بعض ملاسنے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ عورت پردے کے لیے تیار اور  
آمادہ ہو جائے کہ اس کا وقت قریب آچکا ہے، کہتے ہیں کہ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے  
اپنے مکاتب کو فرمایا کہ جو کچھ تمہارے ذمہ ہے وہ ادا کرو اور خدا حافظ، یہ کہا اور پھر بے پر نقاب  
ڈال لیا۔

۳۲۵۴ وَعَنْ عَوْنِ بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَاتَبَ عَبْدًا  
عَلَى يَمَانِيَةٍ أَوْ قِيَّةٍ فَأَدَّاهَا  
إِلَّا عَشْرَ أَذْوَاقٍ فَتَالَ  
عَشْرَةً وَتَابِعَهُ ثَمَّ عَجَبٌ  
حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے  
اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، جس شخص نے اپنے غلام کو سواویہ  
پر مکاتب کیا اور دس اور قیہ یا قریہ یا قریہ  
دس دینار کے علاوہ باقی ادا کر دیا پھر  
وہ عاجز ہو گیا کہ تو وہ غلام ہے۔

رَدِّ اَوَّلُ الْقُرْمِذِيِّ وَاجْزَاؤُهُ (ترمذی، ابو داؤد،

ابن ماجہ)

۱۔ ادریہ ہمزہ پر پیش، واو ساکن، قات کے نیچے زبر اور یا مستند، چالیس درہم کہتے ہیں، و تیرہ  
بئیر ہمزہ کے بھی کہتے ہیں۔ جمع اُنْثَانِ ہے ہمزہ کے زیر کے ساتھ۔  
۲۔ بعض نسخوں میں مشرق تار کے ساتھ واقع ہے۔ صحیح، غیر تار کے ہے۔  
۳۔ دس ادریہ کی جگہ دس دینار کہا، یہ راوی کر شک ہے، اس جگہ مشرق تار کے ساتھ ہے۔ مطلب  
یہ ہے کہ بدل کتابت کا کچھ حصہ ادا کیا۔  
۴۔ باقی کے ادا کرنے سے۔

۵۔ اس حدیث کا مطلب وہی ہے جو سابق حدیث کا ہے جس میں فرمایا کہ مکاتب غلام ہے جب  
میں اس کے ذمہ بدل کتابت سے ایک درہم بھی جاتی ہے۔

۳۲۵۵ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِذَا أَصَابَ الْمُكَاتِبُ  
حَدًّا أَوْ مِثْرَاقًا فَوَيْتَ بِحَسَابِ  
مَا عَقَّقَ مِنْهُ. رَوَاهُ أَبُو  
دَاؤُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَرَفِ  
بِرْقَاتِهِ لَهُ قَالَ يَوْحَى  
الْمُكَاتِبُ بِحَسَبِ مَا آذَى  
وَيْةَ لِحْفَةٍ فِي مَا بَقِيَ وَيَّةَ  
عَنْبِدٍ فِي مَنَعَقَةٍ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما روایت  
کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، جب مکاتب مٹایا اور شات پالے  
تو وہ اس حساب سے ویت ہوگا جتنا اس  
کا حصہ آزاد ہو رہا ہے۔

(ابو داؤد، ترمذی، امام ترمذی  
کی روایت میں ہے کہ مکاتب جتنا بدلی  
کتابت ادا کر چکا ہے اس کے مطابق اسے  
آزاد کی ویت دی جائے گی اور باقی حصے  
کے مقابل غلام کی ویت دی جائے گی سب  
اور امام ترمذی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے)

۱۔ یعنی ویت۔

۲۔ یہودی صیغہ مہول، وال کی تخفیف کے ساتھ۔  
۳۔ شارحین حدیث نے اس کی صورت یہ بیان کی ہے کہ مکاتب نے آدھ مال کی کتابت ادا کیا تھا

کہ تئیں کر دیا گیا۔ تاکہ، آزاد کی آدمی دیت وارثوں کو دے گا اور غلام کی آدمی قیمت مولا کو دے گا۔  
مثلاً اسے ایک ہزار درہم پر مکاتب بنایا گیا اور اس کی قیمت سودرہم ہے، اس نے ابھی پانچ سو درہم دے  
تھے کہ تئیں کر دیا گیا اب غلام کے وارثوں کو آزاد کی دیت کا نصف، پانچ سو درہم میں گئے اور مولا کو غلام کی  
دیت کا نصف یعنی پچاس درہم میں گئے۔ اسی طرح شاد میں نے کہا۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ مکاتب نے جتنا مال ادا کر دیا اتنا آزاد ہے اور دوسری حدیثوں  
سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ غلام ہے جب تک کہ اس کے ذمہ کوئی چیز باقی رہے، لہذا وارث کو مٹنے والی دیت  
کا اعتبار سے وہ غلام کے حکم میں ہوگا اور دیت کے دونوں حصے مولا کے لیے ہوں گے۔  
لکھ ضعف کے علاوہ یہ حدیث احادیث صحیحہ کے معارضی ہے۔ یہ حدیث امام شافعی کے علاوہ ائمہ فقہ میں  
سے کسی امام کے نزدیک معمول نہیں ہے۔

### الفصل الثالث

### تیسری فصل

حضرت محمد الرحمن بن ابی حمزہ انصاری فرماتے  
ہیں کہ ان کی والدہ نے غلام آزاد کرنے کا  
ارادہ کیا پھر اس کام کو سچ تک پہنچا تو  
وہ فوت ہو گئیں، محمد الرحمن کہتے ہیں کہ میں نے  
تاسم بن محمد سے پوچھا کہ اگر میں والدہ کا  
طرف سے غلام آزاد کروں تو یہ ان کو  
فائدہ دے گا، حضرت تاسم نے فرمایا، حضرت  
سعد بن جابرؓ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ  
میری والدہ فوت ہو گئی ہیں۔ تو کیا میرا ان کی  
طرف سے غلام آزاد کرنا انہیں فائدہ دے  
گا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، ہاں۔

(امام مالک)

۳۲۵۹ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
أَبِي عَمْرٍاءَ الْأَنْصَارِيِّ أَنَّ  
أُمًّا أَرَادَتْ أَنْ تُفْتَقِرَ  
فَأَخْبَرَتْ ذَلِكَ إِلَى أَنْ  
تُصْبِحَ فَمَاتَتْ قَالَ عَبْدُ  
الرَّحْمَنِ فَقُلْتُ لِقَتَّاسِمِ  
بْنِ مَعْتَدٍ أَيْنَعُمَهَا أَنْ أُعْتِقَ  
عَنْهَا فَقَالَ الْقَتَّاسِمُ أَتَيْتُهَا  
بْنِ عَبَّادَةَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ  
أُمَّيْ هَكَكَتْ فَهَلْ يَنْقُصُهَا  
أَنْ أُعْتِقَ عَنْهَا فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
نَعَمْ - (رَوَاهُ مَالِكٌ)

محرک نظام آفریننده و دافع و غریب نظام جاری میں نظام کائنات کو

حضرت عبدالرحمن مدینہ منورہ کے تاجی اور فخر تاجی تھے، ان کی حدیث اہل مدینہ میں طبعاً تھی، اپنے والد حضرت  
ابوبکرؓ اور حضرت عثمانؓ سے روایت کرتے ہیں، ان کے والد حضرت ابوبکرؓ پر نبیؐ کا نام عروہ بن حنین ہے  
بعض نے کہا کہ قلعہ بنی عروہ حنین ہے وہ صحابی ہیں۔

۱۷۔ اور انہیں آنا دیکھنے کی قوفلیں نہ بھیجی اور اس کو کہنے سے پہلے فوت ہو گئیں  
۱۸۔ تاسم بن محمد بن البرکۃ صریحی وہ اکابر علماء اہل مدینہ منورہ کے سات فقہاء میں سے جلیل القدر شخصیت تھے۔

مکہ سعد بن جابر مین پریش اور بار خفیف نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مشہور صحابہ میں سے ہیں ۔  
 ۱۵۔ اسے فائدہ دے گا احساس کا ثواب اسے پہنچے گا ، دوسری حدیث میں آیا ہے کہ حضرت سعد نے پوچھا کہ  
 کونسا صدقہ بہتر ہے ؟ کہ اپنی والدہ کی طرف سے ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ، پانی دو کہ بہتر صدقہ  
 ہے ، حضرت سعد نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کے مطابق کنواں کھدوا کر فرمایا ، یہ کنواں سعد کی والدہ کے  
 لیے بہتے ۔ مالی جہات میں صدقہ بالاتفاق صحیح ہے اور میت کو اس کا ثواب پہنچتا ہے ۔ بدلی جہات میں اختلاف  
 ہے ۔ اور صحیح یہ ہے کہ اس کا ثواب پہنچتا ہے ۔

حضرت یحییٰ بن سعیدؒ سے روایت ہے کہ جہد ازمنی  
بن ابی بکرؓ کا سوتے ہوئے انتقال ہو گیا  
توان کی طرف سے ان کی بہن حضرت عائشہؓ  
نے بہت سے غلام آزاد کیے۔  
(امام مالک)

٣٢٥، وَعَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ  
قَالَ ثَوْرِيٌّ عِنْدَ الرَّحْمَنِ بْنِ  
أَبِي بَكْرٍ فِي تَوْحِيدِ كَامَةِ كَامَتَتْ  
مَعَهُ عَائِشَةُ أُخْتُهُ يَحْكُمُهَا  
كَثِيرٌ (رَوَاهُ مَالِكٌ)

عقل یہ حدیث بال سنت و جماعت کا دلیل ہے کہ میت کو صدقہ کا ثواب پہنچنا ہے نیز کسی کی طرف غصب کر دینے سے معجز و عام نہیں ہر جاتی، حضرت سعد بن جبہؓ نے نام زد کرتے ہوئے فرمایا، **هَذَا لِلْمُتْرِصِ حَقٌّ**، نام زد کرنے کا مطلب عرف انتساب ہے کہ صدقہ قرآنہ کی رضا کے لیے ہے بلکہ اس کا ثواب تقاضا شخصیت کے لیے ہے، ورنہ یہ وہابی کتب گھر سے قلعہ رکھنے والے اسی کچھتے کہ نہیں مجھے امداد سی چیز کو حرام قرار دیتے ہیں۔ (متنبہ جلیل) اس میں شبہ نہیں کہ مسلمان جب ایصالِ ثواب کرتے ہیں تو دنیا سے رخصت ہونے والی کو ثواب پہنچنا ہے۔ لیکن کیا یہ عقل مند ہے کہ ہم عرف و دوسروں کی فکر کرتے رہیں امداد سی گھر پر چھوڑ دیں نہ قمار زاد کریں۔ نہ رخصت رکھیں اور نہ دیگر فرائض و واجبات ادا کریں۔ نہیں اور ہرگز نہیں عقل و دانش کا نقصان ہے کہ ہم جہاں دوسروں کی فکر کریں ماس سے زیادہ اپنی فکر کریں۔ ۱۲ قادری۔

۱۵۔ یہی بن سعید تابعین میں سے ہیں۔ امام مالک، ہشام بن عروہ اور سفیان ثوری ان سے روایت کرتے ہیں اور یہ بھی بن سعید انصاری ہیں، کیونکہ بن سعید القفطان اکابر ائمہ حدیث میں سے ہیں جو امام مالک، قندی اور انھیں سے روایت کرتے ہیں اور ظاہر یہ ہے کہ اسی جگہ یہی بن سعید انصاری ہی مراد ہیں۔

۱۶۔ عبدالرحمن بن ابی بکر صہبہ میں سے ہیں، حدیث کے سال اسلام لئے۔ جاہلیت میں ان کا نام عبدالکعبہ تھا بعض نے کہا کہ عبدالعزیٰ تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے تبدیل کر کے عبدالرحمن نام رکھ دیا۔ یہ حضرت ابوبکر صدیق کی اولاد میں سب سے بڑے تھے۔

۱۷۔ یعنی اچانک فوت ہو گئے۔

۱۸۔ دوروں کی والہ بھی ایک تھیں ان کا نام ام رومان تھا۔

۱۹۔ اس کی دو وجہیں ہو سکتی ہیں۔ (۱) ان کے ذمہ کئی غلاموں کا آزاد کرنا تھا اور انہیں آزاد کرنے کی خدمت نہیں ملتی تھی اس لیے حضرت عائشہ نے ان کی طرف سے کئی غلام آزاد کیے (۲) ناگہانی وفات میں ایک چیز ہے یہ زیادہ حد سے گھٹا ہوتی ہے، حضرت عائشہ صدیقہ فاطمہ بن ابی اور لایصال ثواب کے لیے بہت سے غلام آزاد کیے، اسی طرح علامہ طبری نے فرمایا، دوسرا احتمال زیادہ ظاہر ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے غلام خرید لیا اس کے مال کی شرط نہیں لگائی تو اس کے لیے کوئی چیز نہیں ہے۔

(طبرانی)

۳۲۵۸  
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
كَانَ كَانَتْ دَسْتُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ اشْتَرَى  
عَبْدًا فَكَفَّهُ يَشْتَرِطَ مَا كَفَهُ  
كَفَّ شَيْءٌ لَهُ۔

(رداء اللہ اربعہ)

۱۵۔ جو اس کے ہاتھ میں تھا۔

۱۶۔ خریدار کے لیے کوئی چیز نہیں ہے کیونکہ غلام کے پاس خود مال ہے وہ اس کے مال کا حصہ ہے اور خریدار شرط کرنے پر ابراہیم حاکم کے کم میں ہوگا۔

# بَابُ الْإِيْمَانِ وَالتَّذْوِرِ

۲۶۴۔ قسموں اور نذرین کا بیان

ایمان سے جسے یمن کی جن کا معنی قسم ہے، کہتے ہیں کہ قسم کر میں اس لیے کہتے ہیں کہ عرب، قسم کھاتے وقت ایک دوسرے سے بات کھاتے تھے اور قسم کھاتے تھے، پس اس کی اصل، میں ہے دائیں ہاتھ کے معنی میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی اصل یمن جو برکت و قدرت کے معنی میں، کیونکہ قسم کا مطلب ہے اللہ تعالیٰ کا نام ذکر کے بغیر کہ تقزیرت دینا اور اس کے نام سے برکت حاصل کرنا۔  
تذویر، جمع ہے تذویر کی تذویر کے فوی پر زبیر اور پیش پڑھ سکتے ہیں اور ذوال ساکن ہے، تذویر کا معنی ہے انسان کا اپنے اور کسی چیز کو لازم کر لینا، اور کسی نیکی کو کسی سبب کی وجہ سے اپنے ذمہ لینا۔ مثلاً نذرین کا تذویرت ہو مانا اور مسافر کا آجانا اسی طرح شاربین نے کہا ہے، ظاہر ہے ہے کہ غلبہ اعداء کے مطابق سبب کی شرط لگائی گئی ہے ورنہ نذرین سبب کے بھی جائز اور واقع ہے، نیکی کی شرط ظالم شافعی کے نزدیک ہے، ہمارے نزدیک کسی جائز اور حلال چیز کا واجب کرنا مذہب ہے خواہ نیکی ہو یا نہ الیہ وہ چیز محبت نہیں ہوتی چاہیے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قسم عموماً یہ ہوتی تھی اس طرح نہیں ہے ورنہ کے جس نے مالے کی قسم۔

۳۲۵۹ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ أَكْثَرُ مَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْلَعُ لَا وَ مَقْلَبَتِ الْقُلُوبِ۔  
(رداء التبحراری)

(امام بخاری)

۱۔ ایک حال سے دوسرے حال کی طرت، لا، کلام سابق کی نفی کے لیے یہ جیسے کہتے ہیں۔  
لَا وَ مَقْلَبَتِ -

۳۲۹۰ وَعَنْهُ أَنْ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
إِنَّ اللَّهَ يَنْهَكُمُ أَنْ تَخْلَعُوا  
يَا بَابَكُمْ مَنْ كَانَ حَالِغًا  
فَلْيَخْلِفْ يَا اللَّهُ أَوْ لَيْسَتْ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ابے کھگ اللہ تعالیٰ  
تہیں آباد و اجداد کی قسم کھانے سے منع فرماتا ہے  
جو شخص قسم کھائے وہ اللہ تعالیٰ کی قسم کھائے  
یا چپ رہے۔  
(صحیحین)

۱۵ اور غیر خدا کا ذکر نہ کرے، یعنی فقہاء کے نزدیک باپ کی قسم کھانے والا کافر ہے، صلی ہے یہ اس  
صورت میں ہو کہ آباد و اجداد کی تعظیم کا عقیدہ رکھے اور انہیں اللہ تعالیٰ کی تعظیم میں شریک کرے اور اگر ایسا نہیں ہے  
تو مکروہ اور حرام ہے۔

۳۲۹۱ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا  
تُخْلِطُوا بِالْقَلْبِ وَ لَا  
يَا بَابَكُمْ۔

حضرت عبدالرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، جو بے کھاد  
اور نہ ہی آباد کی قسم کھاؤ۔

(مسلم)

(دَوَاۓ مُسْلِم)

۱۶ حضرت عبدالرحمن بن سمرہ صحابی ہیں اور عبد الرحمن بن عبد شمس کی اولاد میں سے ہیں، ان کی کنیت  
ابرسیدہ ہے اور عبد شمس کی نسبت سے کہیں شمس کہا جاتا تھا مابین کلام عبد شمس کا نام عبد شمس صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
بدل کر عبدالرحمن نام رکھ دیا، فتح مکہ کے دن اسلام لائے۔

۱۷ الطراغی صحیح ہے طائیفہ کی جڑوں کا یہ نام اس لیے رکھا گیا کہ وہ سرکش کا سبب ہیں۔ جڑوں کی قسم کھانے  
سے اس لیے منع کیا گیا تاکہ زمانہ جاہلیت کی عادت کی بنا پر غیر اراسی طور پر جڑوں کی قسم قبائل پر نہ پہنچے۔  
جڑوں کی قسم کھانے والوں سے متعذر یہاں تک ہے یہاں تک کہ اس سے منع کیا جائے۔

۳۲۹۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ مَنْ حَنَّتْ فَعَانٍ فِي  
حَلْبِهِ يَاللَّاتِ وَالْعُزَّىٰ فَيَقْلُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
جن نے قسم کھائی اور کہا مجھے لات و عزیٰ کی  
قسم اترے پاسیے کھ کر طہر پڑے اور



جو بعض اپنے ساتھی کو کہے کہ اترے ساتھ  
جاکھیں تو اسے مدد کرنا چاہیے۔

(صحیحین)

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ مَنْ كَانَ  
يُصَاحِبِهِ فَقَالَ أَكْفَيْتُكَ  
كَتَيْبَتِي

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے یہ جنوں کے نام ہیں۔

۱۵ اسے چاہیے کہ قرب کے اور کوڑے پڑھ کر تھائی کرے، اگر وہ وہ جاہلیت کی عادت کے مطابق اور  
غیر اسلامی طور پر رلات و دھڑکی کی قسم زبان پر لگے جو ترکہ و تحیج کے ساتھ تھائی اس لیے مستحسن ہے کہ یہ قسم  
صحت کے لحاظ سے کفر ہے اور ظاہر ہے کہ یہاں مراد ہے وہ وہاں جنوں کی تعظیم کے ارادے سے قسم کھائی  
گئی ہے۔ قریہ مراحہ کفر اور ارتداد ہے اور اس کا دوبارہ اسلام میں داخل ہونا واجب ہے۔

۱۶ یہ قسمی مال کے ساتھ حاکمیت چاہتا تھا وہ صدقہ کر دے تاکہ اس قول کا کفارہ ہو جائے۔ قمار اور  
مقامہ کوئی چیز گدھی رکھ کر کھیلنا اور گدھی ہار گیا قریہ چیز تھادی، اگر دونوں طرف سے یہ شرط ہو تو کھیل ناہل ہے۔

(۱۲۴ قادری)

حضرت ثابت بن خنیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، جس نے اسلام کے علاوہ کسی دین پر  
جھوٹی قسم کھائی تو وہ اسی طرح ہے جیسے اس  
نے کہا اور ابن کرم پر اس چیز میں تندر  
نہیں ہے جس کا وہ مانگ نہیں ہے اور  
جس نے دنیا میں اپنے آپ کو کسی چیز کے  
ساتھ قتل کیا قیامت کے دن اسے اسی چیز  
کے ساتھ عذاب دیا جائے گا اور جس نے مومن  
پر لعنت کی تو یہ اس کے قتل کی طرح ہے اور  
جس نے مومن کو کفر کے ساتھ گالی دی تو یہ اسے  
قتل کرنے کی طرح ہے اور جس نے بہت ملال  
مائل کرنے کے لیے جھوٹا دعویٰ کیا اللہ تعالیٰ اس

۲۲۶۳ وَعَنْ ثَابِتِ بْنِ الْخَنَسِ  
كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَتْ  
عَنْ يَمَلَةٍ غَيْرِ إِلَّا سَلَامًا كَاذِبًا  
كَهُوَ كَمَا قَالَ وَ لَيْسَ عَلَى  
الْإِنِ إِدْمَرٌ كَذَرٌ فِينَا لَا  
يَنْبَلِي وَ مَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ  
يُشْحَى فِي الدُّنْيَا عَذَابٍ  
بِهِ يَوْمَ الْيَوْمِ الْآخِرَةِ وَ مَنْ  
لَعَنَ مُؤْمِنًا كَفَرَهُ لَقَتَلَهُ  
وَ مَنْ كَذَبَ مُؤْمِنًا يَكْفُرْ  
كَفَرَهُ لَقَتَلَهُ وَ مَنْ إِذَى دَعَا  
كَاذِبَةً لَيَسْكَتَنَّ بِهَا كَفَرَهُ

يَزِدُّهُ اللهُ لَكَ رَحْمَةً ۖ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ  
کے لیے زیادہ نہیں فرمائے گا اگر مال کی کمی کو  
(مُتَّقِنٌ عَلَيْكَ)

۱۔ ثابت بن ضحاک، ابو خرورج سے تعلق رکھنے والے انصاری ہیں، ان کی کنیت ابو زید ہے، غزوہ خندق کے دن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں شریک ہوئے، مدنی ہیں بصرہ میں مقیم ہوئے اور سندھ میں ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے واقعہ شہادت کے موقع پر وفات پائی۔

۲۔ مثلاً کہا کہ اگر یہ کام کروں تو میں یہودی یا نصرانی ہوں گا یا دین اسلام یا پیغمبر صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم یا قرآن سے بے زار ہوں گا۔ تو وہ اسی طرح ہو گا یعنی یہودی عیسائی اور دین اسلام سے بری۔ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ بات کہنے والا نفس قسم کھانے کا بنا پر قسم کھانے کے بعد کافر ہو جائے گا کیونکہ اس نے اسلام کی عزت ضائع کر دی اور کفر پر راضی ہوا اور بعض نے کہا کہ یہ جو تو فریخ اور وحید میں مباغض ہے اور اس کے یہودی، عیسائی یا اسلام سے بری ہونے کے حکم میں مباغض ہے ہمارے نزدیک یہ بات کہنے سے کافر نہیں ہو گا خواہ اس نے اسی بات کو فعل ماضی پر معلق کیا یا مستقبل پر کیا۔ ہمارے بعض مشائخ کے نزدیک اگر فعل ماضی پر معلق کیا تو کافر ہو جائے گا۔ صحیح یہ ہے کہ کسی صورت میں کافر نہیں ہو گا۔ کیونکہ کافر عقیدے کا بنا پر جوتابہ قسم کا مقصد پٹے کو کھلم سے روکنا اور دھمکی دینا ہے اسی لیے اس نے نہ کسی چیز پر معلق کیا ہے جو اس کے نزدیک ناپسندیدہ امر نہ ہے اس کام کی تفصیل شرح المسائل میں کی گئی ہے۔

۳۔ مثلاً جس شخص نے چھری کے ساتھ خودکشی کی تو قیامت کے دن اس کے ہاتھ میں چھری دی جائے گی اور وہ اس کے ساتھ ہمیشہ خودکشی کرتا رہے گا جب تک اللہ تعالیٰ پاس ہے گا جیسے کہ دوسری حدیث میں مذکور ہے کہ اس کے پاس سے اس کے پاس سے۔

۴۔ متقی احمد بار نقی فرماتے ہیں ابو فرحان ثعلبی نے کہا کہ جو خداوند بھروسے کا کافر ہو گا اس قسم میں امام ابوحنیفہ، احمد اسحاق کے ہاں قسم منعقد ہونے کا کفارہ واجب ہو گا اور امام شافعی کے ہاں کفارہ کچھ نہیں صرف گناہ ہے کہ یہ قسم نہیں صرف جوڑ ہے یا اختلاف یہاں ہے کہ وہ الفاظ آئندہ کے متعلق ہرے متغیر ہے کہ اگر میں فلاں سے کلام کروں تو یہودی ہو جاؤں یا اسلام سے بری ہو جاؤں لیکن اگر یہ الفاظ کوشع کے متعلق ہوں تو کسی کے ہاں کفارہ نہیں ہے کہ ہاں گناہ ہی ہے مثلاً کہے کہ اگر میں نے یہ کلام کیا تو میں یہودی یا عیسائی ہوں اور واقعہ میں وہ کام کیا تھا تو گناہ گار ہے ۱۲ حرکۃ۔

۱۴۔ لغت کتابی کے متنی کرنے کی طرح ہے اسی کے حکم میں ہے گناہ میں احکام ہونے اور مذہب میں۔ یہ بطور تشبیہ و تمثیل اور جہان فاعلی کو کمال کے ساتھ لاجہ کرنے کے قبیلے سے ہے اسی طرح شارحین نے کہا ہے ایسا صورت میں ہے کہ لغت سے مراد کفر نہ ہو اور اگر لغت سے مراد کفر ہو تو یہ کفر کے ساتھ گالی دینے کے حکم میں ہے جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۱۵۔ یہ تشبیہ بہت ظاہر ہے کیونکہ کفر، متنی کے باب میں سے ہے لہذا کفر کی گالی دینا کسی شخص کو قتل کرنے کی طرح ہے۔

۱۶۔ بعض نسخوں میں دیکھ کر ہے باب استفاد سے۔ یا شاید ہے اس چیز کی طرف جھوٹا دوسے کی ملت ہوتا ہے اس کے ساتھ معیار کے متعقد نہیں ہے۔ یہاں تک کہ اگر بخیر مال مقصود نہ ہو تو اس پر جزا ہی مرتب نہ ہو۔

۱۷۔ اس کے دوسرے اور متعقد کے برخلاف۔ یہ بات ان خود ساختہ اور جھوٹے صرفوں میں بھی جاری ہے جو لوگوں کی نگاہوں میں مرتبہ و مقام حاصل کرنے کے لیے اعمال و فغاہی کا جھنڈا دھو کر کرتے ہیں۔  
نور اللہ علیہ السلام۔

۳۲۶۳ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَافِيًا وَاللَّهُ رَافِي  
شَاءَ اللَّهُ لَا أَخْلَعْتُ عَلَى  
يَمِينٍ كَانَتْ عَنِهَا خَيْرًا  
وَتَنَهَا رَافِيًا كَلَّمْتُ عَنْ يَمِينٍ  
وَأَقْبَيْتُ الْإِنْفِي هُوَ خَيْرٌ

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا خدا کی قسم اللہ رافی تعالیٰ ایسا نہیں  
ہو گا کہ میں کسی چیز کی قسم کھاؤں پھر اسی  
اس کے طے کر اس سے بہتر و بخیر مگر میں اپنی  
قسم کا کلمہ دوں گا اور وہ کام کروں گا جو  
بہتر ہو۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۸۔ میں سے صرف وہ چیز ہے جس کے بارے میں قسم کھائی جائے یا مل یعنی بارے میں نہ ہو گا میں کوئی  
قسم نہیں کھاؤں گا۔

۱۹۔ حاصل یہ ہے کہ اگر میں نے قسم کھائی کہ میں فلاں کام نہیں کروں گا حالانکہ اس کام کا کرنا بہتر ہے اور اللہ  
کے نزدیک پسندیدہ ہے تو میں قسم کو توڑ دوں گا اور وہ کام کروں گا اور قسم کا کلمہ دے دوں گا، نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے بطور تاکید قسم کھا کر بات فرمائی اس میں اس بات پر تنبیہ ہے کہ اگر کم اللہ تعالیٰ کا پسندیدہ ہے

تو ہم اپنی قسم پر قائم نہیں رہیں گے کہ ہم نے قسم کھائی ہوئی ہے کہ یہ کلام نہیں کریں گے، البتہ اب کیسے کریں؟ کلام اللہ تعالیٰ کی سرحد کے مطابق ہونا چاہیے باقی رچی قسم قرآن کا معاملہ انسان ہے اس کا کفارہ دے دیا جائے اس کی مثال یہ ہے کہ ایک شخص قسم کھاتا ہے کہ اپنے والدین سے کلام نہیں کروں گا اسے چاہیے کہ والدین سے کلام کرے تاکہ نافرمانی کی حد میں داخل نہ ہو جائے اور قسم کا کفارہ دے دے ویسے کہ شیخ سعدی نے فرمایا ہے کہ دوستوں کا دل دکھانے والی بات ہے اور قسم کا کفارہ آسان ہے۔

٣٢٤٥ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا  
عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمُرَةَ  
لَا تَسْأَلِ إِلَّا مَا رَأَى مَا لَكَ إِنْ  
أُوتِيَتْهَا عَنْ مَسْئَلَةٍ وَكَلِمَةٍ  
رَبِّهَا وَإِنْ أُوتِيَتْهَا عَنْ غَيْرِ  
مَسْئَلَةٍ أُجِبْتُ عَلَيْهَا وَ  
إِذَا حَكَمْتُ عَلَى بَيْنَيْنِ  
كَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا  
كَكَلِمَةٍ عَنْ يَمِينِكَ وَآبِ  
الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَفِي وَكَلِمَةٍ  
قَابِ الَّتِي هُوَ خَيْرٌ وَكَكَلِمَةٍ  
عَنْ يَمِينِكَ .

حضرت عبدالرحمن بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عبدالرحمن بن عمر! تم امیر ہونے کا سوال ذکر نایک کو اگر مانگتے ہو تو تمہیں امت دی گئی تو تم اس کے سپرد کر دیجئے جاؤ گے اور اگر تمہیں مانگتے ہو تو امت دی گئی تو اس پر تمہاری امداد کی جائے گی اور جب تم کسی چیز کی قسم کھاؤ پھر تمہیں اس کے علاوہ کوئی چیز بہتر نہ ملے تو اس قسم کو اپنی قسم کا کفارہ ادا کرنا اور وہ کام کہ تاجر بہتر ہو اور ایک روایت میں ہے کہ وہ کام کہ تاجر بہتر ہے اور اپنی قسم کا کفارہ دینا۔

(دیجیٹل)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵۔ اور حکومت کا مطالعہ کرنا کہ تمہیں کسی جگہ کا امیر اور حاکم بنا دیا جائے۔  
۱۶۔ ویکٹ، واد پریش اور کانٹھ کے نیچے زہر — تمہیں تمہاری قوت و طاقت اور دولت اور تدبیر کے پھر دیا جائے اور اسے قتال کی نعمت و امداد تمہیں میسر نہیں ہوگی، اور اسکی سے تمام ظوار و فساد پیدا ہوتا ہے۔

۳۵ اور اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور تدبیر قہاری مددگار اور معاون ہوگی اور تمام خیر اور بہتری

حاصل ہوگی۔

لہذا اس روایت اور پہلی روایت میں فرق یہ ہے کہ اس روایت سے کفارے کا قسم کے قوفنے سے موخر ہوتا اور پہلی روایت سے کفارے کا پہلے ہونا مقدم ہوتا ہے، تمیز انام کہتے ہیں کہ قسم قوفنے سے پہلے کفارہ دیا جاسکتا ہے، لیکن انام شافعی فرماتے ہیں کہ صرف مالی کفارہ پہلے دے سکتے ہیں ہمارے نزدیک کفارہ پہلے دینا جائز نہیں ہے، کیونکہ قسم کا قوفنا سبب ہے کفارے کا اور شافعی پہلے سبب سے پہلے نہیں ہوتا ۱۲ تاوری (اور حق یہ ہے کہ احادیث کفارے کے مقدم یا موخر ہونے پر روایات نہیں کرتیں، کیونکہ اس جگہ مطلق واؤ کے ساتھ ہے جو مطلق جمع پر دلالت کرتا ہے ترتیب روایات نہیں کرتا، میں روایت میں مطلق قسم کے ساتھ ہے وہ ضعیف ہے۔ ۱۲ تاوری) شرح (المعات) یہی ہونے اس کی تحقیق کا ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میں شخص نے کسی کام پر قسم کھا کر پھر اسے دوسرا کام اس سے بہتر دکھائی دیا تو وہ اپنی قسم کا کفارہ دے اور بہتر کام کرے

۳۲۳۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ فَرَأَى نَجْوًا خَيْرًا مِنْهَا فَلْيَحْكَمْ عَنْ يَمِينِهِ وَلْيَفْعَلْ

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لہذا اس حدیث کا مطلب یہی ہے جو سابق حدیث کا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، خدا کی قسم! تحقیق تم میں سے ایک شخص کا اپنے اہل کے بارے میں قسم پرامرار کرنا اللہ تعالیٰ کے نزدیک اسے گناہ میں نہایت زیادہ واقع کرنے والا ہے غیبت اس کے کہ وہ کفارہ ادا کر دے جو اللہ تعالیٰ نے اس پر فرض فرمایا ہے۔

۳۲۴۰ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاللَّهِ لَا أَرَى يَكْفِرَ أَحَدَكُمْ بِتَيْمْنَةٍ فِي أَهْلِهِ أَحَدٌ لَوْ حَنَّتِ اللَّهُ مِنْ أَنْ يُعْطِيَ كَفَّارَتَهُ إِلَّا أَنْ يُفْتَرَسَ اللَّهُ عَلَيْهِ

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لہذا یعنی اس قسم پر قائم رہنا جاہل و دیال کے حق سے متعلق ہے اور قسم پرامرار کرنے سے وہ حق

قوت ہو جاتا ہے۔

۵۔ قسم توڑ دے اور کفارہ ادا کرے۔ ————— یعنی قسم توڑنے میں اگرچہ بظاہر قسم کھانے والے کے گمان میں اللہ تعالیٰ کے نام پاک کا بے ادبی ہے اور اس میں گناہ بھی ہے لیکن قسم پڑھ کر ادا کرنے سے اہل دیال کا حق قوت ہوتا ہے اور اس میں گناہ زیادہ ہے۔ ————— اسی حدیث کا مطلب بھی وہی ہے جو سابقہ احادیث کا ہے کہ اگر وہ کلمہ بہتر ہے جو قسم کے مخالف ہے تو قسم کا توڑنا اور کفارہ لازم ہے۔

کچھ پاپرز بڑا لام پاپرز بڑا اور زیر و فوق پڑھ سکتے ہیں اور ہم مشہور یہ شمس ہے لکھا ہے، جو وہ جیوں پر مشتمل ہے، اصل میں اس کا معنی کسی بات کا منہ پر بھیرنا ہے، اس بگڑا نام ہونا ثابت ہونا، چٹ جانا اور اس پر قائم رہنا مراد ہے۔

۳۲۶۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينُكَ عَلَى مَا يَصِدُّكَ عَنْكَ صَاحِبُكَ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہاری قسم اس چیز پر محمول ہے جس پر تمہارا ساتھ تھا یہی تمہاری تصدیق کرتا ہے۔

(مسلم)

۶۔ یعنی قسم کے پچھے ہونے میں اس شخص کی نیت مقبرہ ہے جو تمہیں قسم دے رہا ہے اور وہ چیز مقبرہ ہے جس کا وہ ارادہ کر رہا ہے۔ قسم کھانے والے کی نیت اور اس کا قریب اور اس کی تائید مقبرہ نہیں ہے وہ اس صورت میں ہے کہ ایک شخص کسی چیز کا حق دار ہو اور قریب سے اس کا حق باطل ہو تا، اور شکاب کفارہ اس کا نائب ہوگا، علیہ قسم ہے اور حق واد کا حق باطل نہیں ہو تا یا اس جگہ کوئی قسم لینے والا نہ ہو تو حاکم نہیں ہے، خصوصاً وہ قریب جس میں ایک شخص کا فائدہ ہو، جیسے کہ حضرت سیدنا علی رضی اللہ عنہ قال علیہ وسلم نے حضرت سیدنا رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے بارے میں فرمایا کہ میری بہن ہے، ہمارے تھوکر دینی لیا ہے کہ ہے تاکہ انہیں کالم کے ہاتھ سے چھڑائیں وغیرہ۔

۷۔ قریب کا مطلب یہ ہے کہ ایسا لفظ بولا جائے جس کے دو معنی ہوں ایک قریب اور دوسرا بعید، مثلاً عالا بہت ہے کہ قریب معنی مراد ہے جب کہ عظم بعید معنی مراد لیتا ہے، مثلاً میں کے دو معنی ہیں، ۱۔ نسبی یا اعتبار سے اور دینی لحاظ سے، حضرت براء رحمہ اللہ نے یہ لفظ استعمال فرمایا ترشنے والوں نے معنی قریب سمجھا جبکہ ان کی مراد معنی بعید تھا ۱۲ (تاریخ)۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قسم محمد ہے، قسم لینے والے کی نیت پر (مسلم)

۳۲۶۹ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ مِنْ عَنِ رِيَّةِ الْمُسْتَخِفِّ (رَدَّ اءُ مُنْبِئ)

لے گزشتہ حدیث میں صاحب طعن سے یہی مراد ہے جیسے کہ بیان کیا گیا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ یہ آیت کریمہ کا اللہ تبارہی گرفت نہیں فرماتا تبارہی لغو قسم پر انسان کساں قرآن کے بارے میں بدل کی گئی، نہیں خدا کی قسم! اور ان خدا کی قسم!

۳۲۷۰ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَتَوَلَّيْتُ هَذِهِ الْآيَةَ لَا يَخُونُ اللَّهُ يَاللَّغْوِ فِي آيَاتِكُمْ فِي قَوْلِ اتَّوَجِدُ لَا وَاللَّهِ وَبَيَّ وَاللَّهُ -

(بخاری، شرح السنہ میں معاریج کے الفاظ روایت کیے گئے ہیں اور شرح السنہ میں فرمایا بعض نے یہ حدیث حضرت عائشہ سے سرفراغ روایت کی۔

رَدَّ اءُ اَلْبُخَارِيُّ وَفِي شَرْحِ الْمَشْنَةِ لَفْظُ اَلْمَصَارِيحِ وَ قَالَ دَقَعَهُ بَعْضُهُمْ عَنْ عَائِشَةَ

لے اور تمہیں مذہب نہیں دیتا۔

لے عربوں کی عادت ہے کہ وہ اپنے حامیوں اور مخالفوں میں عورتا یہ کہتے ہیں جس خدا کی قسم! ہاں خدا کی قسم! ان کا لہجہ قسم کھانے کا نہیں ہوتا، اس کا کوئی اعتبار نہیں ہے اور اس سے قسم منعقد نہیں ہوتی، اسے یمن لغو کہتے ہیں۔ لغت میں لغو کا معنی ہے بے فائدہ بات کہنا، کتب لغت میں یمن لغو کی یہ تفسیر بھی کی گئی ہے کہ ایک شخص کسی بات کی قسم کھاتا ہے اور اس کا لگان یہ ہے کہ بات حق ہے حالانکہ واقعہ میں وہ غلط ہے (اور اس بات کا تعلق بھی ماضی کے ساتھ ہوتا ہے، تاہم)

لے بعض راویوں نے یہ حدیث حضرت عائشہ کے حوالے سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تک پہنچائی اور امام بخاری نے اسے حضرت عائشہ پر موقوف قرار دیا۔ موقوف اور موقوف کا معنی مقدمہ میں بیان کی جا چکا ہے موقوف رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث ہے اور موقوف صحابی کی۔

الْفَصْلُ الثَّانِي

## دوسری فصل

٣٢٥١  
عَنْ أَبِي مُرَيْدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ وَلَا بِأُمَّهَاتِكُمْ وَلَا بِالْأَسْدَادِ وَلَا تَحْلِفُوا بِاللَّهِ إِلَّا وَانْتُمْ صِدْقُونَ .

حضرت ابوبکرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ۱۰ اپنے باپ دادا اور اپنی ماؤں کی قسم کھاؤ اور نہ ہی اللہ تعالیٰ کے شریک کو ک قسم کھاؤ اور اللہ تعالیٰ کی قسم نہ کھاؤ مگر اس وقت جب تم سے ہر۔

(دَرَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِي)

(ایرواکور، تسائی)

اسلئے معنی جڑوں کی۔ مطلب یہ ہے کہ جڑوں کی قسم نہ کھاؤ اور تعظیم اور اعزاز میں انہیں شامہ تقالی کے شریک نہ بناؤ، یا انہیں مشرکوں کے اعتقاد کے مطابق شریک کہا گیا ہے۔ یعنی مشرک انہیں اللہ تعالیٰ کا شریک مانتے ہیں، تم ان کی قسم نہ کھاؤ، اس جگہ خوب غور کیجئے۔۔۔۔۔ انعام جمع ہے بڑے کا، دنوں کے پیچھے

۲۶۴  
۱۳ وَعَنِ ابْنِ عُسَیْرٍ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَلَفَ  
بِكَيْفِ اللَّهِ فَقَدْ أَشْرَكَ -  
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابی قرظہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے اللہ تعالیٰ کے پیغمبر کی قسم کھائی کہ اسی نے اسے شرک پر راہ دیا۔ (ترمذی)

۱۷۔ اس غیر کی تعلیم کے ارادے سے ۔

کے تعلیم میں اسے اللہ تعالیٰ کا شریک بنایا، بعض فقہاء تکفیر کے تائید میں یہ کہ اس سے پہلے

۳۲۶۳ وَعَنْ بَرِيدٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ حَلَفَ

حضرت برہنہ علیہ السلام نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے امانت کی قسم کھائی وہ ہم



يَا أَيُّهَا مَنَّا فَكَيْسَ مَنَّا۔ میں تم سے نہیں ہے۔

(ابن کثیر، نسائی)

۱۷۰۰ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ) حضرت بریدہ سلمیٰ بارہویؓ، مشہور صحابی ہیں، ان کے حالات اس سے پہلے لکھے جا چکے ہیں۔

۱۷۰۱ اور ہمارے طریقے پر نہیں ہے بلکہ ہمارے غیر کے ساتھ مشابہت اختیار کرنے والا ہے کیونکہ یہ اہل کتب کی عادت ہے اور نیز اس لیے کہ امانت، اللہ تعالیٰ کے اسماء اور صفات میں سے نہیں ہے۔ شارحین نے کہا ہے کہ امانت سے مراد فرائض ہیں، مطلب یہ کہ نماز، روزے اور حج وغیرہ کی قسم نہ کھاؤ اور اس قسم میں کفارہ نہیں ہے، تو پریشانی فرمایا کہ جب آدمی اللہ تعالیٰ کی امانت کی قسم کھائے تو اس میں عدا کا اختلاف ہے امام ابو حنیفہ کا مشہور قول یہ ہے کہ اس کی قسم منعقد ہو جائے گی، جنہوں نے اللہ تعالیٰ کی امانت کو اس کی صفات میں سے قرار دیا ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ کے ناموں میں سے ایک نام امان ہے، انہوں نے یہ بھی کہا کہ ہو سکتا ہے اللہ تعالیٰ کی امانت سے اللہ تعالیٰ کا کلمہ مراد ہو جائے کہ بہت سے علماء نے کہہ کر یہ بات کو ضابطہ کلام (آلایہ) میں امانت کی تفسیر کو قیود سے کہا ہے۔ امام ابو یوسف سے اس کے خلاف مروی ہے، امام طحاوی کا مختصر یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی امانت کے ذریعے قسم منعقد نہیں ہوتی خواہ قسم اور عہد کا اشارہ کرے یا نہ کرے۔ (قریبی شری)۔

۱۷۰۲ امام احمد کے نزدیک اگر امانت اور عہد کی اصناف اللہ تعالیٰ کی طرف کرے اور کہے اللہ تعالیٰ کی امانت اور عہد کی قسم اگر قسم منعقد ہو جائے گی اور اگر مطلق امانت اور عہد کا ذکر کرے تو اس بارے میں دو روایتیں ہیں، تاہم قسم منعقد ہو بھی جائے تو یہ قسم مکروہ ہے کیونکہ اس سے منع کیا گیا ہے۔

۱۷۰۳ ۱۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَالَ رِقِّيَ بَرِيءٌ مِنْهُ إِلَّا سَلَامٌ فَإِنْ كَانَ كَمَا ذُكِرَ كَفَرْتُ كَمَا قَالَ وَ إِنْ كَانَ صَادِقًا فَكَانَ يُؤْتِيهِ إِلَى الْإِسْلَامِ سَالِمًا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے کہا کہ میں اسلام سے بیزار ہوں یا میں اگر وہ جھوٹا ہے تو وہ اسی طرح ہے جس طرح اس نے کہا کہ میں اسلام کا اگر وہ سچا ہے تو اسلام کی طرف ہرگز صیغہ سالم نہیں لے گا۔

(ابن کثیر، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ)

(ابن ماجہ)

وَعَنْ أَهْلِ مَدْيَنَةَ

لَهُ أَكْرَمُ كَامِ كَرُونَ -

۱۵ اس نے قسم کر جھٹلایا یعنی وہ کام کر لیا۔

۱۶ یعنی دین اسلام سے بے دار ہے کیونکہ اللہ سے بری ہونے پر راضی ہے، ایسے کہ حضرت ثابت بن حنک کی حدیث میں گزرا۔

۱۷ اور اس نے اپنی قسم کھینچ کر دکھایا یعنی وہ کام نہ کیا تو اگرچہ وہ کافر نہیں ہوگا، لیکن اسلام کی طرف صحیح سالم ہرگز نہ لڑے گا کیونکہ ایسی چیز کی قسم کھانا جو قسم توڑنے کی صورت میں کفر کا احتمال رکھتی ہو، اس پر حجرات اور جہاد مسلمان کے مال کے لائق نہیں ہے، کیونکہ یہ ایک قسم کی رفتار مشتمل ہے اس لیے اس کا دوسرے گناہگار ہوگا۔

۳۲۵ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۱۵۱

اجْتَهَدَ فِي التَّيَمُّنِ قَالَ لَا

وَالَّذِي نَفْسِي أَمِي الْقَائِمِ

يَمِينُهُ -

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم قسم کے پختہ کرنے میں مبتلا فرماتے

تو یمن فرماتے، ایسے نہیں ہے قسم دہن

ذات کی جس کے بغیر اہمیت میں میری حالت

کی بقا ہے۔

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸ ابو القاسم نجی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کینت، خوف ہے، بہت ہی حد میں پہنچاؤ کے ہیں، قسم اس ذات کی جس کے دست قدرت میں میری ذات کی بقا ہے، اس عبارت میں تاکید نہ ہوگی اس سے ہے کہ یہ عبارت اللہ تعالیٰ کا قدرت کے کامل ہونے اور نجی اکرم کا ذات اللہ سے جس کے سزاوارتہ ہونے پر دلالت کرتا ہے، ظاہر یہ ہے کہ تاکید میں کینت کے ذکر کا کوئی خاص دخل نہیں ہے، بعض علماء نے تسلیم کیا کہ دخل ہے۔ اسی طرح ظاہر یہ ہے کہ کلام اللہ کلام سابق کی نفی کے لیے ہے جو کچھ عبادات اللہ کے اس کا ذکر مقام قسم میں برتا ہے اور کلام سابق کی نفی مقصود نہیں ہوتا۔

۳۲۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

كَانَتْ يَمِينُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَفَّتْ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قسم کھاتے تو آپ کی قسم یہ ہوتی کہ میں اللہ تعالیٰ

لَا تَسْتَعِزُّ اِلَهَ .

سے معالی مانگتا ہوں ملو

(رَوَاهُ ابُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَهَ)

(ابروادور، ابن ماجہ)

لے عبارت سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہی کلام قسم ہے، اس عبارت کو قسم کہنا بطور مجاز اور تشبیہ ہے کیونکہ اس کا معنی یہ ہے کہ میں معالی مانگتا ہوں اگر معاملہ اس کے خلاف ہو، اس سے کلام اور مقصد کی پہنچا دینا کیلئے حاصل ہوتا ہے لہذا یہ عبارت معنی قسم میں ہوئی، بعض شارحین کہتے ہیں کہ اصل عبارت اس طرح ہے خدا کی قسم! اور میں اللہ تعالیٰ سے معافی مانگتا ہوں، استغفار اس لیے کہ میں تم کو بے ارادہ زبان پر جاری ہو گئی اگرچہ وہ ساق ہے۔

۳۲۶۶ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ آتِ

۱۹ تَسُوْلُ اللّٰهُ سَتَى اللّٰهُ عَلَيْنَ

وَسَقَعُ قَالَ مَنْ حَلَفَ عَلٰی

يَعِيْنٍ فَقَالَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ

تَكَاثٰی فَلَا حِنْثَ عَلَيْنَ .

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ

وَالنَّسَائِيُّ وَابْنُ مَاجَهَ وَ

الدَّارِمِيُّ) وَكَوْثَرُ التِّرْمِذِيُّ

بِحَمَاقَةٍ وَفَقُوْهُ عَلٰی ابْنِ

عُمَرَ .

لے حث کا معنی ہے گناہ اور قسم کے خلاف کام کرنا، مطلب یہ ہے کہ قسم ہی منعقد نہیں ہوگی اسی پر گناہ کیے

مرتب ہوگا، اسی طرح انشاء اللہ کہنا اور اللہ تعالیٰ کی مشیت پر مسلط کرنا تمام حقوق کے منعقد ہونے سے مانع ہے لیکن

یہی وقت ہے جب متعلق کہے وہی اکثر علماء اور امام اربعینہ کا مذہب ہے، ابن عباس سے مروی ہے کہ اگر وقتی

سے انشاء اللہ کہے تو مجاہد نہیں ہے۔

امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ واقعہ مشہور ہے کہ علقما جب اسیر میں سے ایک غلیظ نے آپ کو طلب کیا

اور غلامی کا اظہار کیا کہ میرے جاجا اب ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ملے کے ساتھ انشاء اللہ کہنے کو صبح قرار

دیتے ہیں تو آپ ان کی مخالفت کیوں کرتے ہیں؟ امام اعظم نے فرمایا: اگر اس طرح ہو تو قہار سے ہاتھ پر بیت کرنے

والوں میں سے کسی کی بیعت بھی درست نہیں ہوگی کیونکہ وہ باہر جا کر ان شاء اللہ کہہ دیں گے اس طرح بیعت ختم

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا، میں نے کسی کام پر قسم

کھائی اور کہا انشاء اللہ تو اس پر کوئی

گناہ نہیں ہے۔

(امام ترمذی، ابروادر،

نسائی، ابن ماجہ،

دارمی)، امام ترمذی نے ایک جماعت کا

ذکر کیا جنہوں نے اس حدیث کو ابن عمر پر

موقوف قرار دیا۔

ہو جائے گی، غلیظہ کو یہ بات بہت پسند آئی تھی۔  
 نہ ہو، بعض علماء نے کہا جب تک اس مجلس میں موجود ہو۔  
 ۵۲ یعنی انہوں نے کہا کہ یہ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث  
 نہیں ہے، صحابی کے قول کو حدیث موقوف کہتے ہیں جسے مقدمہ میں بیان ہوا۔

## الفصل الثالث تیسری فصل

۳۲۷۸ عَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنِ  
 بَنِي مَالِكٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
 كُنْتُ يَوْمَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 ابْنِ عَجْرٍ فِي أَتَيْهِمْ أَسْأَلُهُ  
 فَلَا يُعْطِينِي ثُمَّ يَخْتَارُ  
 إِنِّي كَيْفَ تَبَيَّنْتُ فَيَسْأَلُنِي وَقَدْ  
 حَكَمْتُ أَنْ لَا أُعْطِيَهُ وَلَا  
 أَصِلُهُ فَأَمَرَنِي أَنْ أَتِيَ  
 النَّبِيَّ هُوَ خَيْرٌ وَأَكْبَرُ  
 عَنْ يَسْمِينِي -

ابو الاخوص عن بنی مالک اپنے والد سے  
 روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ  
 مجھے میرے چچا ناد بھائی کے پاس سے عطا فرما دیجئے  
 میں اس کی پاس باکس میں لے آؤں گا مگر وہ  
 مجھے نہیں دیتا پھر اسے میری طرف حاجت  
 پیش آتی ہے اور وہ میرے پاس آکر بھر لے  
 لے لے لے اور میں نے قسم کھائی ہے کہ اسے  
 نہیں دوں گا اور اس سے صلہ بھی نہیں کروں گا  
 تو آپ نے مجھے حکم دیا کہ میں وہ کام کروں جو بہتر  
 ہے اور اپنی قسم کا کھنڈہ اٹا کر دوں۔

(نسائی: ۱۰۱۱۱ ماجہ)

اصحاب ماجہ کی روایت میں ہے میں نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ میرے پاس میرا چچا ناد بھائی

عہ اس قسم کے بے شمار واقعات سے معلوم ہوتا ہے کہ فقہ کے مخالفین کا یہ پروپیگنڈا بالکل بے بنیاد ہے کہ فقہ  
 و درویشیت میں مرتب برائی تھی اس لیے اس میں مزاج شایہ کی موافقت کا لحاظ رکھا گیا تھا، انہ دین اور علماء ربانی کی شان  
 میں یہ بڑی جسارت ہے کہ وہ احکام اسلام بیان کرنے میں عرف اللہ تعالیٰ کی رضا کو ملحوظ نہیں رکھتے تھے بلکہ بندوں کی  
 رضا اور نافرمانی کو بھی سامنے رکھتے جو شخص ایسا کرے وہ عالم ربانی نہیں ہو سکتا۔

عَتَقَ مَا خَلَقْتَ اَنْ لَّا اُعْطِيكَ  
وَلَا اَوْحَكَ قُلَّ كَيْفَ عَنِّي  
تَبَيَّنَكَ -

آتا ہے اور میں قسم کھالتا ہوں کہ اسے نہیں  
دوں گا اور نہ ہی اس سے صلہ رحمی کروں گا  
فریاد، تم اپنی قسم کا کفارہ ادا کر دے۔

۱۵۔ ابراہیمؑ پر بڑا عذاب ہے نقطہ ساکن اور صواب ہے نقطہ معروضی مالک متعلقین میں اور باطن مسعود رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ کے شاگردوں میں سے ہیں۔ اپنے والد سے ولایت کرتے ہیں ان کا ہم مالک بن نقطہ ہے لہذا پر بڑا عذاب بانقطہ  
ساکن اور وہ صحابی ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۱۶۔ مال مانگتا ہوں۔

۱۷۔ اور صلہ رحمی نہیں کرتا جیسے کہ صلہ رحمی کرنی چاہیے۔

۱۸۔ کوئی چیز مانگتا ہے۔

۱۹۔ کوئی چیز نہیں دوں گا اور اس سے صلہ رحمی نہیں کروں گا، یہی اس کے عمل کی جزا ہے کہ خود ترکہ دیتا نہیں  
اور مجھ سے مانگتا ہے۔

۲۰۔ اور وہ دنیا اور صلہ رحمی کرتا ہے۔

۲۱۔ جیسے کہ شدہ ماملت میں گزیر گیا۔

بدی مادی سہل باشد جزا

اگر مردی کھنچے اِلٰی مَسْئِ اَمَّا

برائی کا بدلہ برائی سے دنیا آسان ہے، اگر قوم دوسے کو بھڑائی کرنے واسطے پریشان کر۔

۲۲۔ اس عداوت میں چھانڈ بھائی کے فعل کا ذکر نہیں کیا کدہ خود دیتا نہیں ہے اور اس کو طرز عمل  
سیبہ ہے اس بات کا کہ میں اسے نہیں دیتا۔

# بَابُ فِي التَّنْذِيرِ

## ۲۶۵۔ نذروں کا بیان

گزشتہ باب میں قسموں اور نذروں کا اٹھا بیان لائے تھے اس باب میں صرف وہ حدیثیں لائے ہیں جو نذروں سے متعلق ہیں، اسی لیے باب کی ابتدا میں لکھا ہے صرف باب نہیں کہا جیسے کہ ان کی عادت ہے کہ اس کی ابتدا اور منبر کے طور پر باب لے آتے ہیں۔

### الفصل الأول

### پہلی فصل

حضرت ابو ہریرہؓ اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ نے مائیکو کیونکہ اللہ قدرت سے کچھ بھی بے نیاز نہیں کر سکتا اس کے لیے تو صرف تمہیں کچھ مال نکالا جائیگا۔

۲۶۹ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَ  
ابْنِ عُمَرَ قَالَا قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تُنْذِرُوا فَإِنَّ التَّنْذِيرَ  
لَا يُغْنِي مِنَ الْعَذَابِ قَلِيلًا  
وَإِنَّمَا يُسْتَعْدُّ بِهِ مِنَ  
الْبَيْحِشِ

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اے لا نذروں وال پریش اور زیر و زور پر رنجے ہیں یعنی اس عید کے ساتھ جنت نہ لانا کرو اور عذاب کو بردہ کر دے گی۔

اے چونکہ لوگوں کی عادت ہے کہ نذروں کو منافع کے حصول اور معائب کے دفع پر مبنی کرتے ہیں لہذا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا، مطلب یہ ہے کہ اس نیت کے ساتھ نذر نہ مانو کہ نذر کا وجہ سے وہ چیز مانو گے جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے مقدر نہیں فرمائی، اور حقیقت اس غرض سے نذر ماننے سے منع کیا گیا ہے اسلئے نذر ممنوع نہیں ہے کیونکہ وہ نذر جو ممنوع ہے (بخیلوں کا مثل ہے۔ سخی لوگ جب اللہ تعالیٰ

ما قبل کرنا چاہتے ہیں تو اس کی راہ میں غریب کرنے میں جلدی کرتے ہیں، لیکن عقل کا غصہ اپنے ہاتھ سے کوئی چیز نکالنے کے لیے تیار نہیں ہوتا جب تک اسے مقابلے میں کوئی فرض یا عرصہ حاصل نہ ہو۔

۳۲۸۰ وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَهُ اللَّهُ فَلْيُطِيعْهُ وَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِهِ (رواهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے اللہ تعالیٰ کی اطاعت کا نذر کیا اسے چاہیے کہ اس کی اطاعت کرے اور جس نے اس کی نافرمانی کا نذر کیا تو وہ اس کی نافرمانی نہ کرے۔

(بخاری)

۳۲۸۱ وَعَنْ عُمَرَ ابْنِ حُفَظَةَ قَالَتْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَكَاةَ يَنْذِرُ فِي مَعْصِيَةٍ وَلَا فِي مَأْكَلٍ يَمْلِكُ الْقَبْدَ (رواهُ مُسْلِمٌ)

۳۲۸۲ وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَهُ اللَّهُ فَلْيُطِيعْهُ وَ مَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلَا يَعْصِيَهُ (رواهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نافرمانی میں نذر کرنا نہیں ہے اور نہ ہی اس چیز میں کہ بندہ اس کا مالک نہ ہو سکتا۔

(مسلم)

اور ایک حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں نذر نہیں ہے۔

۳۲۸۳ حضرت عمران بن حصین مشہور صحابی ہیں، ان کے اعمال کا دفعہ کئے جا چکے ہیں۔

۳۲۸۴ ابیہا کہ شہاب کی پہلی فصل میں گزر چکا ہے۔

۳۲۸۵ وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَتْ كَفَّارَةُ الْكَذِبِ كَفَّارَةُ الْيَمِينِ (رواهُ مُسْلِمٌ)

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کفارہ کے کفارہ وہی قسم کا کفارہ ہے۔

(مسلم)

(رواهُ مُسْلِمٌ)





۱۵ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلیفہ دین کے وقت وہ شخص مافر تھا۔  
 ۱۶ کہہ کر یوں ہے؟ اس کا نام کیا ہے؟ اور اس کا کیا حال ہے۔  
 ۱۷ وہ قریش کی شاخ میں سے ایک شاخ جو عامری لوی سے تھے۔  
 ۱۸ مراح میں ہے۔ استظلام سائے میں پناہ ڈھونڈنا۔

۱۹ آپ نے دوزے کی نذر کو پورا کرنے کا حکم دیا باقی امور کی نذر پوری کرنے کا حکم نہیں دیا اس سے معلوم ہوا کہ حالات کی نذر صحیح ہے اس کے غیر کی نذر صحیح نہیں ہے، امام مالک اور شافعی کدہ ہی مذہب ہے، صحابہ کرام کی ایک جماعت بھی اسی کی قائل ہے، یعنی ملائکہ نزدیک وہ چیز جس کی نذر مانی گئی ہے اگر مباح ہے تو اسے پورا کرنا واجب ہے، جیسے کہ دوسری فعل میں آئے گا کہ ایک عورت نے دف بچانے کی نذر مانی۔ ظاہر یہ ہے کہ احناف کدہ ہی مذہب ہے کیونکہ نذر کی تعریف، مباح کے واجب کرنے سے کی گئی ہے اگر کہا جائے کہ پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے رہنے، سایہ نہ لینے اور گفتگو کے ترک کرنے کا حکم کیوں نہ دیا یا بدجو کہ تمام چیزیں مباح تھیں اور حضرت ابراہیمؑ نے ان کی نذر مانی ہوئی تھی، اس کا جواب یہ ہے کہ ان اشیاء کا ہمیشہ اپنا نام اور ان کی ضدوں کا مطلقاً چھوڑ دینا حرام ہے نہ کہ مباح، اسی طرح بعض شارحین نے کہا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک بولے کو دیکھا جو دو پیشوں کے درمیان چلا جا رہا تھا، آپ نے فرمایا: اس کا کیا حال ہے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا اس نے نذر مانی ہے کہ پیدل چل کر بیت اللہ شریف تک جائے گا، آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کی اپنی جان کو عذاب دینے سے بے نیاز ہے۔ اور اسے حکم دیا کہ سرار ہو ملے۔  
 امام مسلم، حضرت ابو ہریرہ سے مروی ایک روایت میں لائے ہیں کہ فرمایا: شیخ اسرار جو جاؤ۔ بے شک اللہ تعالیٰ تم سے راز تہداری

۲۲۸۳ وَعَنْ أَبِي آدَى بْنِ  
 مَسْلُومٍ أَنَّ اللَّهَ عَلَّمَهُ رَسُولَهُ رَأَى  
 شَيْئًا يُقَادَى بَيْنَ إِبْنَيْهِ  
 فَكَانَ مَا بَيْنَ هَذَا كَالْوَا  
 نَدَرِ أَنْ يَمُوتَ إِلَى بَيْتِ  
 اللَّهِ قَالَ رَأَى اللَّهُ تَعَالَى  
 عَنْ تَقْدِيرِ هَذَا نَفْسَهُ  
 فَتَرَى وَآمَرَ أَنْ يَذْكَبَ  
 مُتَّقٍ عَلَيْهِ وَفِي إِقَابَةِ  
 لِمُسْلِمٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
 قَالَ أَرَاكَ أَيْتَا الشَّيْخِ  
 فَإِنَّ اللَّهَ عَلَّمَهُ عَنكَ وَعَنْ



پان لوگوں کو دوا اور کھوکھڑیوں ام سعد کے لیے ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نذر مطلق تھی یا صدقہ سے معنی تھی؟

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ قال من سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری قبر میں عیسے کے لیے کھوکھڑیوں کی تمام مال سے نکل جائیں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو صدقہ کر دوں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم اپنا کھوکھڑیوں مال روک لو تو وہ تمہارے لیے بہتر ہے، میں نے عرض کیا کہ میں خبر میں سے اپنا حصہ روک لیتا ہوں۔

(صحیحین) یہ طویل حدیث کا

ایک حصہ ہے۔

۱۵ مشہور صحابی امیہ بن ابی اسلمہ کے حشر امیہ سے ایک حصہ، اور ان تین افراد میں سے ایک حصہ جو وفودہ بن حمرہ سے پیچھے رہ گئے۔ بعد ازاں قریبہ کی اور ان کی قبر قبول ہوئی۔ چنانچہ قرآن مجید میں اس کا بیان ہے، ان کا واقعہ بہت ہی عجیب و غریب اور دل چسپ ہے، ہم نے شرح سفر السعاده میں بھی بیان کیا ہے۔

۱۶ اور میری قبر کو تمام دکانیں پہنچانے والا یہاں ہے کہ میں قبر قبول ہونے کے شکر سے میں تمام مال صدقہ کر دوں۔ اختراع کپڑے، مونسے یا جوتے سے بھی نکل جاتا۔

۱۷ اس بزرگ حضرت کعب نے اگرچہ زندہ نہیں مانی تھی لیکن جب انہوں نے اپنے فرمایا چیز لازم کر لی جو لازم نہ تھی تو گویا یہ کم نذر کے معنی میں ہو رہا اس کا نسبت سے حضرت مؤلف اس حدیث کو باب نذر میں لائے ہیں۔

۱۸ وہ طویل حدیث حضرت کعب کے پیچھے رہ جانے اور قبر کے ذکر پر مشتمل ہے۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

حضرت مالک رحمہ اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مومن میں کرنا نذر نہیں ہے اور اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے۔

(ابوداؤد، ترمذی،

نسائی)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے ایسی نذر مانی کہ اس کا تعین نہیں کیا تو اس کا کفارہ وہ قسم کا کفارہ ہے جسے خدا میں نے کیا ہے۔ نذر مانی کا کفارہ وہ قسم کا کفارہ ہے جسے خدا میں نے کیا ہے۔ نذر مانی کا کفارہ وہ قسم کا کفارہ ہے جسے خدا میں نے کیا ہے۔ نذر مانی کا کفارہ وہ قسم کا کفارہ ہے جسے خدا میں نے کیا ہے۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

بعض ماہرین نے اس حدیث کا یہ بیان کیا ہے کہ اس کی طاقت نہیں رکھتا تو اس کا کفارہ قسم کا کفارہ ہے جسے خدا میں نے کیا ہے۔

اسے مثلاً کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے جو نذر ہے اور تعین نہیں کرتا کہ وہ روضہ ہے یا کو

صدقہ۔

اسے کیونکہ اسے پکارنا بھی نہیں ہے لہذا قسم کا کفارہ ادا کرے۔

۳۲۸۷ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا نَذَرَ فِي مَعْصِيَةٍ وَكَفَّارَتُهَا كُفَّارَةُ الْيَمِينِ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ

۳۲۸۸ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَمْ يَسْتَمِمْ كُفَّارَتُهُ كُفَّارَةُ يَمِينٍ وَ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا فِي مَعْصِيَةٍ كُفَّارَتُهُ كُفَّارَةُ يَمِينٍ وَ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا لَا يَطِيقُهُ كُفَّارَتُهُ كُفَّارَةُ يَمِينٍ وَ مَنْ نَذَرَ نَذْرًا أَكْفَأَ قَلْبَيْهِ يَوْمَ

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَوَقَعَتْ بَعْضُهُمْ عَلَى ابْنِ عَبَّاسٍ

تھے کیونکہ نذر کو پرہیزگارنا مکن نہیں ہے۔

تھے طاقت اور مخلوق کا معنی ہے قوت اور طاقت کا معنی ہے کرکن۔

تھے اور کہا کہ یہ ابن عباس کا قول ہے۔

۳۲۸۹ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الْمُنْكَدَرِ

قَالَ نَذَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَنْ يَنْتَحِرَ إِلَّا بِمَوَاطِنَ

فَأَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَا خَبَرَهُ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ هَذَا كَانَ رَفِيقًا

وَقَدْ بَيْنَ أَذْكَانِ الْبَاهِلِيَّةِ

يَعْبُدُ قَالُوا لَا قَالَ مَهْلُ

كَانَ فِيمَا عَيْنُ بَيْنَ أَعْيَانِهِمْ

قَالُوا لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْفِ

بِنَذْرِكَ فَإِنَّهُ لَا ذَنْبَ لِمَنْ ذَكَرَ

فِي مَقَامِهِ اللَّهُ وَلَا فِيمَا

لَا يَمْلِكُ ابْنُ ۴۵۰

(رداء أبو داؤد)

(ابو داؤد)

سلطنت میں حکم، صحابی ہیں ان کے حالات گزشتہ باب کی پہلی فصل میں بیان کیے جا

چکے ہیں۔

تھے جو آئندہ بار پریش، دواؤ مخفف، کلمہ کبیرہ کی پختی جانب ایک داری ہے، بعض اوقات تاخیر

بھی کر دی جاتی ہے۔

تھے وہاں جاہلیت کا کرنی بت نہ تھا۔

۱۵ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو شخص نذرمانے کہ فلاں جگہ جاؤ تو بچ کر دوں گا تو اسے پورا کرنا لازم ہے بشرطیکہ وہ جگہ بتوں کی عبارت گاہ اور کافروں کے شکار کی جاتے جتنا نہ ہو اگر اس طرح ہو تو نذر میچ نہیں ہوگی اسی پر قیاس کیا جائے گا اگر نذرمانی کہ فلاں میں شہر کے باشندوں پر خیر کروں گا۔

۳۲۹۰ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ رَأَى  
أَمْرًا قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي كَذَرْتُ أَنْ أَصْرَبَ عَلَى  
رَأْسِكَ يَا ذَرْتُ قَالَتْ أَوْ فِي  
يَسْتَأْذِنُكَ (مَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ)  
وَدَاوُدَ كَذَرْتُ قَالَتْ وَكَذَرْتُ  
أَنْ أُوْبَحَ بِمَكَانٍ كَذَا وَ  
كَذَا مَكَانٌ يُذَبِّحُ فِيهِ  
أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ فَقَالَ هَلْ  
كَانَ بِذَلِكَ الْمَكَانِ ذَنْبٌ  
مِنْ أَوْشَابِ الْجَاهِلِيَّةِ يُعْبَدُ  
قَالَتْ لَا قَالَ هَلْ كَانَ  
فِيهِ عَيْنٌ مِنْ أَغْيَادِهِمْ  
قَالَتْ لَا قَالَ مَدَى رَفِ  
يَسْتَأْذِنُكَ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ ایک عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے نذرمانی ہے کہ آپ کے سامنے دف بجھاؤں فرمایا، تم اپنی نذر پوری کرو گے (ابوداؤد)

اہم نذرین نے اضافہ کیا کہ اس عورت نے عرض کیا میں نے فلاں فلاں جگہ جانور ذبح کرنے کے نذرمانی ہے جہاں اہل جاہلیت ذبح کیا کرتے تھے فرمایا کیا اس جگہ جاہلیت کے بتوں میں سے کوئی بت تھا جس کی عبادت کی جاتی تھی، کہا، نہیں فرمایا کیا وہ ان کے سیلوں میں سے کوئی خیل برتا تھا، اس سے عرض کرتے کہا نہیں فرمایا، تم اپنی نذر پوری کرو گے۔

۱۶ اس سے معلوم ہوا کہ دف بجانا مباح ہے، جو عورت نذرمانی کہ فلاں جگہ جاؤ تو بچ کر دوں گا تو اسے پورا کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ دف کا بجانا اگرچہ نیکیوں میں سے نہیں ہے جن کا پورا کرنا نذر ماننے والے پر واجب ہو بلکہ مباح چیزوں میں سے ایک ہے جیسے لذت کھانوں کا کھانا اور زہم نازک کپڑوں کو پھینکنا عین نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس عورت کے فعل کو اس کے میچ مقصد کے پیش نظر نیکی قرار دیتے ہوئے نذر پوری کرنے کی اجازت عطا فرمائی، وہ مقصد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کامیاب و کامران ہو کر

سلامتی اور غنیمت کے ساتھ کثرتِ رزق لانے پر فرحت و سرور کا اظہار تھا اس حدیث کی تفصیل کے ساتھ شرح کتاب کے آخر میں امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے قصا کی میں آئے گی ان شاء اللہ تعالیٰ۔  
۱۵ اس سے معلوم ہوا کہ غصہ اس جگہ میں اہل جاہلیت کا ذریعہ کرنا ذریعہ کی نذر کو پورا کرنے سے مانع نہیں ہے، بلکہ تباہی کے پائے کا پایا جانا مانع ہے۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا میری قربہ کا بھتیجا ہے کہ میں اپنی قوم کا وہ علاقہ چھوڑ دوں جہاں میں نے گناہ کا ارتکاب کیا ہے اور یہ کہ اپنے تمام مال سے جدا ہو جاؤں مدد کرتے ہوئے فرمایا، تمہاری طرف سے تمہاری کانی ہو جائے۔

۳۲۹۱ وَعَنْ أَهْلِ بَيْتِ  
۱۳ أَنَسَ قَالَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَيْتُ مِنْ كَذِبَتِي  
أَنْ أَهْجُرَ كَذْرَ قَبُورِي الْيَتَى  
أَصَبْتُ فِيهَا الذَّنْبَ وَأَنْ  
أَتَّخِلَهُ مِنْ قَاتِي حُلَّتِهِ  
صَدَقَتْ كَذْرَ يَجْزِي عَنْكَ  
الْخُلْتُ

(رد المحتار)

(مذہب)

۱۵ حضرت ابوہریرہ لام پڑھیں اور دو دفعہ بار تحقیق کے ساتھ انصاری صحابی ہیں ان کا نام دفعہ دوم میں لکھنا ان کی کنیت مشہور ہو کر نام پر غالب آگئی۔

۱۵ اور تمام مال سے الگ ہونے کی حاجت نہیں ہے۔ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا واقعہ ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہودیوں کے ایک قبیلے بنو قریظہ کا محاصرہ کیا تو انہوں نے کسی شخص کو آپ کی خدمت میں بھیج کر درخواست کی کہ ابوہریرہ کو مجھ سے پاس بھیج دیجئے تاکہ ہم اپنے معاملے میں ان سے مدد کر سکیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی درخواست پر ابوہریرہ کو ان کے پاس بھیج دیا ابوہریرہ کو دیکھ کر کینسرا اور عورتیں اور کیا بچے اور بڑے سب کھڑے ہو کر گریہ و زاری کرنے لگے یہاں تک کہ ابوہریرہ کو حق پر ترسی گئی ان کا دل نرم ہو گیا، انہوں نے پوچھا کہ اے ابوہریرہ اگر ہم محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم پر حق نہیں تو وہ مجھ سے ساتھ کیا کریں گے؟ ابوہریرہ نے ہاتھ سے گلے کی طرف اشارہ کیا یعنی تمہارا انجام یہ ہے کہ تمہیں ذبح کر دیا جائے گا۔

حضرت ابوہریرہ فرماتے ہیں کہ ابھی میں نے اس جگہ سے قدم بھی نہیں اٹھایا تھا کہ مجھے احساس ہو گیا کہ میں نے خداوندوں کے حق میں خیانت کی ہے، اس کے بعد حضرت ابوہریرہ نے اپنے آپ کو سب کے سبوں کے ساتھ غصہ دیا

اور فرمایا، میں اس جگہ سے اس وقت تک نہیں جاؤں گا جب تک اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں میری توبہ قبول نہیں ہوگی۔ نماز کے وقت ان کی صاحب زادی اگر انہیں کھول دیتی تاکہ وہ نماز ادا کر لیں مگر پڑھنے کے بعد پھر باندھ دیتی، جب لوگ انہیں کھولنے کے لیے آتے تو اس پر تیار نہ ہوتے اور فرماتے جب تک خود رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لاکر اپنے ہاتھ سے نہیں کھولیں گے اس وقت تک وہاں سے نہیں جاؤں گا، کئی دن کچھ کھائے پئے بغیر گزار دیے یہاں تک کہ ان کی بینائی اور سماعت ختم ہونے کے قریب پہنچ گئی۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں اطلاع پیش کی گئی تو فرمایا، میں کیا کروں، اگر وہ میرے پاس آکر دعائے مغفرت طلب کرتے تو میں ان کے لیے استغفار کرتا، اب جب کہ انہوں نے اپنے آپ کو بارگاہِ ندادندی سے وابستہ کر دیا ہے جب تک اللہ تعالیٰ اس کے کھولنے کا حکم نہ دے اس کا کھولنا ممکن نہیں ہے اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی اور ان کے کھولنے کا حکم دیا، چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تشریف لاکر انہیں کھول دیا، انہوں نے عرض کیا کہ مجھے اپنی توبہ کی تکمیل اس میں نظر آتی ہے کہ اپنے تمام مال سے الگ ہو جاؤں۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تمام مال کی حاجت نہیں ہے تیسرا حصہ کافی ہے۔

مخفی ذر ہے کہ حدیث میں اپنی قوم کا علاقہ چھوڑنے کا جواب مذکور نہیں ہوا۔ ظاہر ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے برقرار رکھا اسی سے پورا کرنے کا حکم دیا کیونکہ اس میں بھی اور طاعت کا معنی پایا جاتا ہے، شارحین نے فرمایا کہ قوم کے علاقہ سے مراد بنو قریظہ کی یہودی بنی کیونکہ حضرت ابراہیم کے اہل دیوانہ وصال کا حساب سب اسی جگہ تھے۔

۳۶۹۲ وَكَانَ جَارِمٌ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ  
إِنَّ رَجُلًا قَامَ يَوْمَ الْقَتْلِ  
فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ  
كَدَدْتُ يَدِي عَنْ وَجْهِ رَأْفٍ  
فَتَحَّ اللَّهُ عَلَيْكَ مَكَّةَ أَنْ  
أُصَلِّيَ فِي بَيْتِ الْمُعْتَدِينَ  
وَلَقَتَيْنِ قَالَ صَلَّى هُمَنَا  
ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْكَ فَكَتَلَ صَلَّ  
هُمَنَا ثُمَّ أَعَادَ عَلَيْكَ فَقَالَ

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے  
ہیں کہ حج مکہ کے دن ایک شخص نے کھڑے ہو کر  
عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے اللہ تعالیٰ  
کے لیے نذرانی تھیلہ کر لی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے  
آپ پر کھج کر دیا تو میں بیت المقدس  
میں دو رکعت پڑھوں گا، آپ نے  
فرمایا: اسی جگہ پڑھ لو، اے انہوں نے  
دوبارہ یہی بات عرض کی تو فرمایا، تمہیں  
پڑھ لو، انہوں نے پھر سوال کیا تو فرمایا



کُنَّا نَكَلِّهِ ۱۱۱۱۔

(تَٰذَا ۱۱۱۱ آيَةُ جَادِدٌ وَاللَّهِ اَعْلَمُ)

تم اپنے کام کو لایم پکڑو  
(ابروادود، داری)

۱۱۱۱ اور اللہ تعالیٰ سے عہدہ چمان کیا تھا۔

۱۱۱۱ بیت المقدس میں پرزبرہ قاف ساکن، وال کے نیچے زیر ایک دوسری صمدت بھی آئی ہے کہ ہم پر پیش ہو، قاف پرزبرہ اور وال مشدود۔

۱۱۱۱ کریم جگہ اس سے افضل ہے، آپ کا اشارہ مسجد حرام کی طرف تھا کہ وہ بیت المقدس سے زیادہ فضیلت رکھتی ہے جیسے کہ اپنی جگہ یہ بات واضح ہو چکی ہے، ایسا وقت ہے کہ آپ کا یہ ارشاد مکہ مکرمہ میں جو یہ کون ہے یا مسجد نبوی کی طرف اشارہ ہو اگر آپ کا یہ قرآن مدینہ منورہ میں ہو۔  
۱۱۱۱ کہیں نے نذرمانی ہے کہ بیت المقدس میں دو رکعت ادا کروں گا۔

۱۱۱۱ جب تم ہمارے کہنے پر عمل نہیں کرتے تو تم جانو جادو کرنا چاہتے ہو کہ وہ اور وہ کام کرو جس کی تم نے نذرمانی ہوئی ہے۔ ملا فرماتے ہیں کہ اگر کسی نے نذرمانی کریت المقدس میں نماز پڑھے گا تو مسجد حرام یا مسجد نبوی میں نماز پڑھنے سے اس کی تہذیبوری ہو جائے گی اور اگر نذرمانی کر مسجد نبوی میں نماز پڑھوں گا تو مسجد حرام میں نماز پڑھنے سے رہی اللہ ہو جائے گا اور اگر مسجد حرام میں نماز پڑھنے کی نذرمانی کر دوسری جگہ نماز پڑھنا جائز نہ ہو گا۔ حاشیہ میں لکھا ہے کہ امام ابوحنیفہ کا مشہور قول یہ ہے کہ جن جگہ نذرمانی ہے اس کے علاوہ میں جائز نہیں ہے، امام اعظم سے ایک روایت یہ ہے کہ افضل یا ساری جگہ جائز ہے دوسری جگہ جائز نہیں۔

۳۲۱۲ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

حضر ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ عقبہ بن عامر لکھتے ہیں کہ

مَآ شِئْتُمْ لَا تُطِيقُوا ذَلِكَ كَقَالِ النَّبِيُّ

مَآ شِئْتُمْ لَا تُطِيقُوا ذَلِكَ كَقَالِ النَّبِيُّ

مَآ شِئْتُمْ لَا تُطِيقُوا ذَلِكَ كَقَالِ النَّبِيُّ

مَآ شِئْتُمْ لَا تُطِيقُوا ذَلِكَ كَقَالِ النَّبِيُّ

مَآ شِئْتُمْ لَا تُطِيقُوا ذَلِكَ كَقَالِ النَّبِيُّ

مَآ شِئْتُمْ لَا تُطِيقُوا ذَلِكَ كَقَالِ النَّبِيُّ

مَآ شِئْتُمْ لَا تُطِيقُوا ذَلِكَ كَقَالِ النَّبِيُّ

کہ سوار میرا نہ ہو مجھے، ابو داؤد و ترمذی  
ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ تمہاری بہن  
کی شفقت کا کوئی چیز نہیں کرے گا۔ اس  
چاہیے کہ سوار ہو کر گرج کرے اور اپنی قسم  
لا کر دے۔

أَنْ تَرْكَبَ وَ تُعِدِّيَ هَدِيَّتًا  
فِي رِدَائِيَّةٍ لَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
اللَّهَ لَا يَنْصُرُ بِشِقَاكَ أَخِيكَ  
عَيْنًا فَلْتَرْكَبْ وَ لَتَحْبِرْ وَ تَكْفِرْ  
بَيْنَهُمَا.

۱۷ حضرت عقبہ بن عامر مشہور صحابی ہیں۔

۱۷ یعنی اونٹ یا گائے، بعض ملاسنے کہا کہ بکری لا بیٹھا گاٹی ہے، ہذا کا حکم استحبالی ہے، بعض نے  
کہا کہ ظاہر حدیث کے پیش نظر مرد واجب ہے، بعض ملاسنے کہا کہ کوئی چیز بھی واجب نہیں ہے دیر جیسے کا اسر  
استحبالی ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۷ دیر اس قرآن کو کہتے ہیں جو حرم میں بھیجی جائے۔

۱۷ شہداء شہید اور فاق پر زبرد شاقات اور شقت کا معنی ہے سختی برداشت کرنا شقا اور شقاوت مساوت

کے مقابل بد سختی کے معنی میں بھی آتا ہے۔

حضرت عبد اللہ بن مالک روایت کرتے ہیں کہ  
حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہیں  
میں کے بارے میں پوچھا میں نے تمہاری قسم  
کہ وہ برہنہ رہا اور برہنہ نہ رہا گرج کرے گی  
آپ نے فرمایا، اسے کہہ کہ سر پر دوپٹے لگے  
سوار ہو اور میں رو دے سکے گا۔  
(ابوداؤد، ترمذی)

۳۹۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَالِكٍ  
أَنَّ عَقِبَةَ بْنَ عَامِرٍ سَأَلَ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَنْ أُخَيْتٍ لَهُ نَذَرَتْ أَنْ  
تَحْبِرَ حَافِيَةً غَيْرَ مُخْتَصِمَةٍ  
فَقَالَ مَرُوهَا فَلْتَحْبِرْ وَ  
لَتَرْكَبَ وَ لَتَنْصُرَ كُلَّكَ أَيَّامَ  
رِقَاؤِ أَبَوَيْ دَاوُدَ وَ الزَّيْمِيَّةِ  
وَ الشَّاسِيَّةِ وَ ابْنِ مَجَاجَةَ وَ الدَّارِيَّةِ

۱۷ انہی ماجوسہ تھیں

۱۷ انصار نفع والی فار کے ساتھ اور معنی لینا مراجع میں ہے غدا اس کے لیے نذر عتق کا دوپٹہ، انصار

دوپٹہ سر پہنا، اور مجسور پر لینے کا کپڑا۔

۱۷ بعض نسخوں میں ہے تلمیح باب تفصیل سے۔

کے سر پر اور مٹی لینے کا حکم اس لیے دیا کہ عورت کا کچھ سر بٹا گیا ہے، کیونکہ عورت کا سر اور اس کے بال عورت ہیں (جن کا اٹھانا ضروری ہے) اور سر لاری کا کم اس لیے دیا کہ وہ عاجز تھی اور پریدل پہننا باعث مشقت تھا، تین دوزلوں کا کم اس لیے دیا کہ یہ قسم کا کٹا ہوا ہے۔ بعض مقامات نے کہا کہ گزشتہ حدیث میں اس پر ہے کہ کم ہے تین دوزلوں کے اس کا بدلہ ہیں۔

حضرت سعید بن مسیبؓ سے روایت ہے کہ دو انصاری بھائیوں کے درمیان وراثت، شریک تھی، ان دونوں میں سے ایک نے اپنے بھائی سے تقسیم کا مطالبہ کیا تو اس نے کہا کہ اگر تم نے مجھ سے دوبارہ مطالبہ کیا تو میرا کلام مال بیت اللہ شریف کے دروازے پر صرف کر دیا جائے گا کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: کہہ دے مال سے بے نیاز رہے، تم اپنی قسم کا کٹا ہوا دلو اور اپنے بھائی سے بات کر دو کیونکہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فراتے ہوئے سنا کہ تجھ پر نہ تو قسم ہے اور نہ ہی نذر ہے اللہ تعالیٰ کی نافرمانی میں اور نہ قطع رحمی میں اور نہ اس چیز میں جو ملک نہ ہو۔

(ابرواؤں)

۱۵ حضرت سعید بن مسیبؓ اکابر تابعین، علماء اور سات فقہاء میں سے ہیں، قریشی، مخزومی، اور مدنی۔

۱۶ جو تقسیم ہونے والی تھی

۱۷ دوسرے بھائی نے تقسیم کا مطالبہ کرنے والے بھائی سے کہا، اس نے قسم کھائی اور پھر ندمان۔

۱۸ راجہ مار کے بچے نیراں کے بعد تارا اور آخر میں جیم، بنیم و دوانہ جو بھندہ جو، راجہ دوانے کا بھندہ کرنا۔

حدیث میں خود کبیر مراد ہے دروازے کا ذکر تقسیم کے لیے ہے جیسے کہتے ہیں جناب نثار (جناب کا سنی محسن اور دربار ہے لیکن مراد نثار کی شخصیت ہوتی ہے ۱۲ قادی)  
 ۵۵ وہ اس امر کا محتاج نہیں کہ تم اپنا مال اس کی نذر کردادو یہ امر واجب اور ضروری نہیں ہے۔  
 ۵۶ اور اپنی قسم کو توڑ دو۔

۵۷ اس کے سوال کا جواب دو اور وصاوت تقسیم کرو۔

۵۸ خصوصی طور پر فرمایا کہ قطع رحمی میں قسم اور نذر نہیں ہے، اسی طرح اس کی چیز میں جو ملکوت نہ ہو، ایک روایت میں ہے یخلفہ یا پر زبر اور لام کے نیچے زیر، یعنی اس چیز میں کہ انسان اس کا مالک نہیں ہے۔

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کہتا ہوں کہ سنا، خدیجہ دو قسم ہیں زوجین نے نیکی کی نذر دیا ہے وہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہے اسے پورا کرنا واجب ہے اور میں نے کھانے کی نذر دیا ہے تو وہ شیطان کے لیے ہے اسے پورا کرنا جائز نہیں ہے اس کا کفار کو بھی وہی ہے جو قسم کا کفار ہے۔

۳۲۹۶ عَنْ عَمْرِو بْنِ حُصَيْنٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ النَّذْرُ نَذْرَانِ قَمَرٌ كَانَ نَذْرًا فِي طَاعَةٍ قَذْلَكَ لِلَّهِ وَرَفِيَهُ الْوَفَاءُ وَ مَنْ كَانَ نَذْرًا فِي مَعْصِيَةٍ قَذْلَكَ لِلشَّيْطَانِ وَلَا وَفَاءَ فِيهِ وَلَا يُكْفَرُ مَا يُكْفَرُ الْيَمِينِ -

(ولما)

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

۱۰ حضرت عمران بن حصین مشہور صحابی ہیں ان کے حوالہ کئی دفعہ کیے جا چکے ہیں۔

۱۱ اور اس چیز کی نذر دیا جس کا حکم اللہ تعالیٰ نے دیا ہے۔

۱۲ مکمل کرنا اور بجالانا۔

۱۳ ایسی چیز کی نذر دیا جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم نہیں دیا وہ نذر شیطان کے لیے ہے کہ وہ اس سے راضی اور سرور ہوتا ہے۔

۵۵ اس کے گناہ کو وہی چیز دُعا یعنی ہے جو قسم کا کہہ رہی تھی ہے یعنی اس کا کارہ وہی قسم کا کہہ رہی ہے کہ اعایش میں مذکور ہے۔

۲۲۹۷ وَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ قَالَ إِنَّ رَجُلًا قَدَّرَ أَنْ يَنْحَرَ نَفْسَهُ إِنْ فَجَأَهُ اللَّهُ مِنْ عَدُوٍّ فَسَأَلَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ لَهُ سَلْ مَسْرُوقًا فَكَانَ فَقَالَ لَهُ لَا تَنْحَرْ نَفْسَكَ فَإِنَّكَ إِنْ كُنْتَ مُؤْمِنًا قَتَلْتَ نَفْسًا مُؤْمِنَةً وَإِنْ كُنْتَ كَافِرًا لَعَجَلْتُ بِأَبِي النَّارِ وَ اسْتَخِرْ بَشَرًا قَدْ دُفِعَ إِلَيْكَ لِيَنْصُرَكَ فَإِنْ لَمْ يَنْصُرْكَ فَمِنْ عَدُوِّكَ فَكَانَ هَكَذَا كُنْتُ أَرَدْتُ أَنْ أَكْتُبَكَ

محمد بن منقر فرماتے ہیں کہ ایک شخص نے نذر مانی کہ اگر اللہ تعالیٰ نے اسے دشمن سے نہایت دی تردہ اپنے آپ کو نہ بچا کرے گا مگر اس نے ایسا ہی کیا جس نے اللہ تعالیٰ منہا سے دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا اس وقت مجھے پرچہ دیا ہے پرچہ میں ہے کہ تم اپنے آپ کو نہ بچا کرے گا مگر اس نے فرمایا کہ اگر میں نے تم کو قتل کر دیا تو جہنم کی طرف جلدی کر دوں گا۔ تم ایک ذبیہ خریدو اور اسے مساکین کے لیے ذبح کرو، کیونکہ حضرت اسماعیل علیہ السلام تم سے بہتر تھے اور ان کا ذبیہ دیا گیا تھا، اس شخص نے کہا جس کو بتایا تھا انہوں نے فرمایا، میں تمہیں ایسا ہی فتویٰ دیتا چاہتا تھا۔

(رداۃ الرزق)

(رزی)

۵۶ محمد بن منقر پر پیش، ان مساکین، ہمارے برابر دشمن کے نیچے زیر تابی ہیں، حضرت ابن عمر حضرت ماکہ اور اپنے والد اور چچا سے روایت کرتے ہیں۔

۵۷ گیا اس کا دشمن کے ہاتھوں میں نہایت ہی شدید سخت اور سوائی کا باعث تھا، اس نے کہا خداوند! جو پرامل موت سخت نہیں ہے میں اپنے امتداد سے اپنی جان تیرے سپرد کرتا ہوں لیکن دشمن کے ہاتھوں میں نہایت بے ناقابل برداشت ہے اگر تو مجھے اس سے نجات عطا فرماوے تو میں تیرے لیے خودکشی کر لوں گا، اور یہ نہ جانتا کہ خودکشی اپنی مگر خوبیت ہی شدید، بیخ حرام اور ناپسندیدہ ہے۔

۵۸ اس کے حکم دریافت کیا۔

۵۹ مسروق بن احمد نے ہمدانی کا بتا دیا اور اس نے ہمدانی سے کہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے دھماکے سے پیدا ہوئے اور صحابہ کرام کے صدر اول مثلاً چاروں خلفاء اور دیگر صحابہ کی دیانت کی بچپن میں انہیں انکار کیا گیا تھا اس کے بعد وہ مل گئے تھے اسی لیے ان کا نام ہی مسروق چڑ گیا، ابن عباس نے سوال کا جواب ان کے پروردگار سے لیا کہ انہوں نے چاروں خلفاء اور حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے علم حاصل کیا تھا، اور یہ ابن عباس کی احتیاط، دیانت اور صبر کا کمال تھا اور اس میں یہ مصلحت بھی ملحوظ تھی کہ اپنے فتوے کو اختلاف سے بچایا جائے۔

۵۵۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک ——— تو تم مومن جان کو قتل کرو گے اور مومن کے قتل کرنے پر رگ میں ہمیشہ

ڈالے جانے کی دھمک ہے۔

۵۶۔ بہ صورت خود کشی نا جائز اور غیر معقول ہے۔

۵۷۔ یہ بعض کے قول پر مبنی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے جیسے کو ذبح نہ ہونے دیکھا تھا وہ حضرت اسحاق علیہ السلام تھے، مشہور اور مختار قول یہ ہے کہ وہ حضرت اسماعیل علیہ السلام تھے۔ اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان کہ میں دو ذبیحوں کا پیشا ہوں اس قول کو ثابت کرتا ہے۔ بعض کا برے کلام میں حضرت اسحاق علیہ السلام کا نام بھی ملتا ہے۔ علامہ ربیع الدین سیوطی نے اپنے بعض رسائل میں فرمایا کہ یہ الٰہی کتاب کی تحریفیات میں سے ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

۵۸۔ کہ حضرت مسروق نے یہ فتویٰ دیا ہے۔

# کِتَابُ الْقِصَاصِ

## ۲۶۶۔ قصص کا بیان

قَتْلُ اور قَتْلُ کسی کے چھے جانا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔ کُلُّ مَن دَمًا عَلَى آثَارِهِ جَمَاعًا مَقْتُولًا (حضرت موسیٰ اور حضرت یوشع علیہما السلام دونوں اپنے قدموں کے نشانات کلبیروں کی کتے ہوئے لے کر مقتول کا دلی قاتل کے چھے جاتا ہے تاکہ مقتول کے بدلے اسے قتل کر دے) مقاصد کا معنی برابر ہی ہے، قصص لینے سے مقتول کا دلی اور قاتل یا قاتل اور مقتول برابر ہو جاتے ہیں کیونکہ قاتل کے ساتھ وہی معاملہ کیا جاتا ہے جو اس نے مقتول کے ساتھ کیا تھا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی وحدانیت اور میری رسالت کی گواہی دینے والے مسلمان کا خون بہانا حلال نہیں ہے مگر عین خطیوں میں سے ایک سے (۱) جان کے بدلے جان۔ (۲) شادی شدہ زنانہ (۳) اپنے دین سے باہر نکلنے والا کلمہ، جماعت کو چھوڑنے والا

(مجموع)

۳۲۹۸ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَجِلُّ دَمُ امْرِئٍ مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَآتَى رَسُولُ اللَّهِ رَاكِبًا يَأْخُذُ كَنْدَ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَ الرَّاكِبِ وَ النَّمَاوِقِ لِيَدْنِيهِ الشَّارِبُ يُلْجِمَا عَيْنَيْهِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یہ اسلام کی تاکید اور اس کا بیان ہے اور اس میں باخارہ ہے کہ دو شہادتوں کے ذریعہ جان پر لانے سے کوئی محفوظ ہو جاتا ہے اور اس کا خون گرا تا مطلق نہیں رہتا۔  
۲۔ ایک خطی قاتل کے بدلے قاتل کو قتل کیا جائے گا، بین قصص لیا ہلے گا۔

اور مقتول کے ولی کا اس طرح حق ہے جس طرح شریعت میں مقر ہے ۔

۳۵ دوسری غصت زنا ہے جس کی بنا پر زانی محض کریم کیا جائے گا شادی شدہ ہونا احسان کی صفات میں سے ہے باقی صفات آزاد ہونا اور مسلمان ہونا ظاہر ہیں۔

۳۶ اپنے دین و ایمان سے متبر ہو کر نکلنے والا، مروق کا معنی خروج ہے خوارج کو مروق اس لیے کہتے ہیں کہ وہ امام کی اطاعت اور دین سے نکل گئے ہیں۔

۳۷ یہ دین سے نکلنے والے کی تفسیر ہے، امام نووی نے فرمایا: یہ شامل ہے ہر اس شخص کو جو بدعت اور اجماع کی مخالفت کے سبب جماعت سے نکل گیا جیسے خوارج اور روافض وغیرہم اسی طرح علامہ طہی نے بھی نقل کیا۔

۳۲۹۹ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُنْ يَزَالُ الْمُؤْمِنُ  
فِي فَسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ مَا لَمْ  
يُصِيبْ وَمَا حَرَامًا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، مومن اپنے دین کی فراخی میں  
رہے گا جب تک کہ کسہ حلیم خون تک  
نہ پہنچے۔

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۷ امور دین کی آسانی، عمل صالح کی توفیق اور اللہ تعالیٰ کی رحمت سے امیدواری۔

۱۸ اور کسی کا ناحق خون نہ گرائے، جب خون ناحق بہایا تو اس پر امر و نہی، عمل صالح کی توفیق اور امیدواری  
رحمت کا میدان تنگ ہو گیا۔

۳۳۰۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسُودٍ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَوَّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاسِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ فِي الدِّمَاءِ۔

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، قیامت کے دن سب  
سے پہلے لوگوں میں خونوں کا فیصلہ کیا  
جائے گا۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۹ اس جگہ ہند کے حقوق میں حکم ملا رہے، جہاں تک اللہ تعالیٰ کے حقوق کا تعلق ہے تو سب سے پہلے نماز  
کا حساب اور سوال کیا جائے گا جیسے کہ حدیث میں آیا ہے۔



۳۲۰. وَعَنِ ابْنِ الْمُنْكَادِ بْنِ الْأَسَدِ  
أَنَّهُ قَالَ يَارَسُولَ اللَّهِ أَدَأَيْتَ  
إِنِّي لَكَيْتُ رَجُلًا مِّنَ الْكُفَّارِ  
فَأَقْتَتَلْنَا فَصَرَبَ أَحَدِي  
يَدَيَّ يَا شَيْئِبَ فَقَطَعَهَا ثُمَّ  
لَا دُمِي بِشَجَرَةٍ فَقَالَ اسْتَمْتُ  
بِقَبْرِهِ وَفِي رِوَايَةٍ فَنَمَّا أَهْوَيْتُ  
لِأَقْتُلَهُ قَالَ لَوْلَا أَنِّي إِلَّا اللَّهُ  
أَقْتُلُهُ بَعْدَ أَنْ مَاتَهَا  
قَالَ لَا تَقْتُلُهُ فَقَالَ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَنَّهُ قَطَعَهُ أَحَدِي  
يَدَيَّ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْتُلُهُ  
كَأَنَّ قَتَلْتَهُ فَإِنَّهُ بِمَنُورِكَ  
قَبْلَ أَنْ تَقْتُلَهُ وَإِنَّكَ  
بِمَنُورِكَ قَبْلَ أَنْ يَعْزُولَ  
كَلِمَتُهُ الْيَقِي قَالَ .  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت مقداد بن اسود کا رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ!  
پر فرمایا کہ اگر کسی کافر سے میرا سامنا ہو پھر  
ہم آپس میں جگہ کریں اور وہ تلوار کے وار  
سے میرا ایک ہاتھ کاٹ دے، پھر مجھ سے  
بچ کر کسی درخت کی پناہ لے اور کہے کہ میں  
اللہ کے لیے اسلام لے آیا اور ایک روایت  
میں ہے جب میں اس کی طرف شرعاً جا کر اسے  
قتل کروں تو اس نے کمر لیٹ کر چڑھ لیا، تو  
کیا کمر پڑھنے کے بعد اسے قتل کروں؟  
فرمایا: اسے قتل نہ کر حضرت مقداد نے  
عرض کیا یا رسول اللہ! اس نے میرا ایک ہاتھ  
کاٹ ڈالا ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا: اسے قتل نہ کر اگر تو نے  
اسے قتل کر دیا تو بے شک وہ تیری جگہ ہے  
جہاں تو اسے قتل کرنے سے پہلے تھا، اور تحقیق تو  
اس کی جگہ ہے جہاں وہ کمر لیٹ پڑنے سے پہلے  
تھا۔ (صحیحین)

۳۲۱. حضرت مقداد بن اسود کا برابر فضلہ بن ابی حمزہ صحابہ کرام میں سے ہیں چھٹے نمبر پر اسلام لای حضرت  
علی بن ابی طالب اور دیگر صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم ان سے روایت کرتے ہیں غزوہ بدر اور دیگر مقامات میں  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر رہے ان کے والد کا نام عمر بن عبد شمس ہے وہ کندی تھے یا حضرمی،  
اسود بن عبد شمس ذہری کے طائف تھے اسی سبب سے انہیں ابن اسود کہا جاتا ہے، بعض نے کہا کہ یہ اس کی  
خوشی میں تھے کہ یہ کہ اس نے ان کی والدہ سے نکاح کر لیا تھا، بعض نے کہا اس کے غلام اور وہ بڑے بیٹے تھے  
ابن عبد البر نے کہا کہ یہاں قول زیادہ صحیح ہے۔  
سلف یعنی اسلام لانے کی وجہ سے اس کا خون محفوظ ہے۔





۱۵ جس نے امام سے جگہ کر کے کاماہدہ کیا خواہ وہ قری ہی ہوا اس کے علاوہ اس معنی کا اعتبار سے  
معاہدہ ہا کی زیر کے ساتھ ہے، ہا کی زیر کے ساتھ بھی روایت ہے یعنی وہ شخص جس کے ساتھ امام نے معاہدہ کیا ہے  
دوزن کا حامل مطلب ایک ہی ہے مسلمان کے ساتھ معاہدہ کرنا امام کے ساتھ معاہدہ کرنے کے مکم میں ہے۔  
۱۶ یہ اس کی تین صورتیں ہیں ۱) اودرار پر زبر، آخر میں بے نقطہ عار، راء زیر، ۲) اودرار پر زبر  
اودرار کے نیچے زیر ہو راء زیر، ۳) یار پر یثین اودرار کے نیچے زیر ہو راء زیر نیچے سے۔ سب کا معنی  
ایک ہے، تاہم پہلی صورت زیادہ بہتر اور زیادہ مشہور ہے۔

۱۷ خریف سے مراد سال ہے کیونکہ موسم خریف (خزاں) سال میں ایک ہی ہوتا ہے، اور عرب سال کی  
ابتداء خریف سے کرتے ہیں اس مناسبت سے ذکر خریف کا کرتے ہیں، اور مراد سال لیتے ہیں۔ ایک  
روایت میں ستر سال اور ایک دوسری روایت میں سو سال اور مؤطا میں پانچ سو سال کا ذکر ہے، فرقوں میں ایک  
ہزار سال کا ذکر ہے، یہ اختلاف اعمال اور ان کے درجات کے اختلاف کے اعتبار سے ہے، اسی طرح علامہ سیرفی  
نے بیان کیا، بہشت کی خوشبود پائے سے مراد یہ نہیں ہے کہ وہ بہشت میں داخل ہی نہیں ہوگا جیسے کہ عرف  
میں اس عبارت سے سمجھا جاتا ہے، بلکہ اس ابتدائی وقت میں خوشبود کا پانا مراد ہے جب عالمین اور مقربین  
جنت میں داخل ہوں گے، یعنی شہر میں نے فرمایا، اللہ تعالیٰ جنت سے میدانِ محشر میں خوشبود بھیجے گا تاکہ ان  
کے لیے وہاں ٹھہرنا آسان ہو جائے اور وہ لوگ اسی میدان کی معیتوں سے راحت محسوس کریں اور بعض مفسرین  
لوگوں سے محروم کر دیا جائے گا۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
نے فرمایا، جس نے پہاڑ سے چٹان  
لگا کر خود کھجی کی وہ جہنم کی آگ میں بندھی  
سے ہمیشہ بریلہ چٹان لگاتا رہے گا۔  
اور جس نے نہر کی طرف خود کھجی کی تو نہر  
اس کے ہاتھ میں ہوگی اور وہ جہنم کی آگ  
میں اسے ہمیشہ پتیا رہے گا۔  
اور جس نے روپے کے ساتھ  
خود کھجی کی تو اس کا ربا اس کے

۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ كَانَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَوَدَّى مِنْ  
جَبَلٍ قَتَلَ نَفْسَهُ ثُمَّ فِي  
نَابِ جَهَنَّمَ يَتَرَدَّى فِيهَا  
خَالِدًا مُعَذَّبًا فِيهَا أَبَدًا  
وَمَنْ تَوَدَّى سُمًّا قَتَلَ  
نَفْسَهُ نَفْسُهُ فِي يَدِهِ يَتَصَاة  
فِي نَابِ جَهَنَّمَ خَالِدًا مُعَذَّبًا  
فِيهَا أَبَدًا وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ

اتھ میں ہوگا جسے وہ آکس دوزخ میں  
ہمیشہ ہمیشہ اپنے پیٹ میں گھونپتا  
رہے گا۔

(صمیمیہ)

يَحْدِيْدُهَا فَعَدِيْدُهَا فِي يَدِهِ  
يَتَوَخَّأُ بِهَا فِي بَطْنِهِ فِي نَارِ  
جَهَنَّمَ خَالِدًا مَّحْمِلًا رِفْئًا  
أَبَدًا۔ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے آبدی اغمروں کی تکیہ ہے

اسے سم سین پرندہ سادیش دوزخ آئے ہیں۔

اسے مثلاً پھر کیا تھوڑا ہے۔

اسکے وحی اور دبار، دواؤں کے نیچے زیر اور دیک کے ساتھ پھر گی گھونپتا۔ مطلب یہ ہے کہ  
خودکشی کرنے والا ہمیشہ اس عذاب میں مبتلا رہے گا جس کے ساتھ اس نے خودکشی کی ہے یہ اس وقت ہے  
جب وہ مظل جان کر ایسا کرے اور نہ نفع قرآنی کے مطابق شرک کے علاوہ باقی گناہوں میں سے جسے اللہ تعالیٰ  
پاسے کا بخش دے گا لہذا خوارج اس حدیث سے استدلال نہیں کر سکتے بلکہ ان کے نزدیک گناہ ہمیشہ جہنم میں  
رہے گا۔ (ماکان لہما)۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص اپنا  
گناہ گھونپتا ہے وہ آگ میں اپنا گناہ گھونپتا ہے  
اور جو اپنے آپ کو نیرہ مارتا ہے وہ آگ  
میں اپنے آپ کو نیرہ مارتا رہے گا۔

(بخاری)

۳۳۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الَّذِي يَغْتَنِي نَفْسَهُ مَغْتَنُهَا  
فِي النَّارِ وَالَّذِي يَغْلِيهَا  
يَغْلِيهَا فِي النَّارِ۔

(رواہ البخاری)

اسے بخاری۔ کہ پریش۔ مراح میں ہے خفق، خفاق اور امتناع کا معنی ہے

گناہ گھونپتا۔

حضرت ہند ہی جہاں اللہ تعالیٰ نے انہما سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، تم سے بے لوگوں میں سے  
ایک شخص کے زخم ٹھٹھا۔ اس نے  
بے مبری کی اور پھر مریے کلاس سے

۳۳۶ وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَمُتُّنَ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلًا  
يَمُ كَبْرًا كَبْرًا فَتَأَخَذَ

اپنا ہاتھ کاٹ لیا، پس خون نہر کا پیراں تک کھون  
مر گیا، اللہ تعالیٰ نے لڑایا، سیبہ بندے نے  
اپنے آپ کو ہلاک کرنے میں مجھ سے جلدی کی،  
پس میں نے جنت اس پر حرام کر دی تھی۔  
(صحیحین)

يَكُنُّنَا فَجَبَرْنَا بِمَا يَدَّ كَفَمَا  
رَحْمًا الدَّمُ حَتَّى مَاتَ كَتَالَ  
اللَّهُ تَعَالَى بَادَ تَرَقَّ عَنِي دِي يَنْفُسِيمِ  
فَكَحَرَمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ جرح جرح پر پیش ہو تو اس کا معنی خستہ ہوتا (زبر ہو تو اس کا معنی زخم ہے) ۱۲ قادیسی — اس نے  
بے مبری کی اور وہ زخم کی تاب نہ لا سکا۔

۱۸ حزنے نقطہ مار پر اور زراشد و اسرار کی مفلوکا کاٹا، جیم کے ساتھ بھی سعادت ہے جس کا معنی اذن  
اور مجرور کا قطع کرنا ہے۔

۱۹ رقا لکھ کے پانی اور خون کا رک جانا۔

۲۰ خود کشی شریعت میں حرام اور گناہ کبیرہ ہے، حقیقت میں یہ غیر کے بک میں تعریف ہے، بندہ اپنے  
ظاہر و باطن اور جسم و روح کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہے، اگر کسی کو اپنا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ملکیت میں تعریف  
کرے اور اپنے آپ کو ہلاک کرے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سعادت  
ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے مدینہ منورہ کا طرف ہجرت کیا تو حضرت  
طلحہ بن عمرو رضی اللہ عنہ نے آپ کی طرف ہجرت  
کی پس وہ شخص بیمار ہو گیا، اس نے بے مبری  
کی اور اس نے اپنے پیچھے اپنے اور اس کے  
ساتھ اپنی انگلیوں کے پیر کاٹ دیئے، تو  
اس کے دونوں ہاتھوں سے خون جاری ہو  
گیا بیان تک کہ وہ فوت ہو گیا، حضرت  
طلحہ بن عمرو نے اسے خواب میں دیکھا  
کی حالت اچھی تھی اور دیکھا کہ اس نے  
دونوں ہاتھ دعا مانگ رکھے ہیں۔

۲۱ وَ عَنْ جَابِرِ أَنَّ طَلْحَةَ  
بْنَ عَمْرِو بْنِ الدَّوْسِيِّ لَقِيَ هَاجِرَ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِلَى الْمَدِينَةِ هَاجِرًا زَلِيلًا وَ  
هَاجِرًا مَعَهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ  
فَمَرَّ مِنْ فَجَبَرَةٍ فَكَأَنَّ مَكَاتِضَ  
لَهُ فَقَطَعَهُ بِمَا يَرَا حَتَّى تَقْبَضَتْ  
يَدَاؤُهُ حَتَّى مَاتَ فَكَرَأَهُ  
الطَّلْحَةُ بْنُ عَمْرِو بْنِ مَتَامِهِ  
وَ هَيَّئَتْهُ حَسَنَةً وَ رَأَاهُ  
مُتَوَلِّيًا يَدَايِهِ فَكَتَالَ لَهُ مَا  
صَنَعَهُ بِكَ وَ تَبَكَ فَكَتَالَ

عَمَّارِي رِيحًا مَاءِي نَيْتِي  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمْ  
فَقَالَ مَا لِي أَرَاكَ مُغْطِيًا  
قَبْدِيكَ قَالَ قَبِيلِي لِي لَنْ  
تُصْلِحَ مِنْكَ مَا أَفْسَدَتْ  
فَقَسَمَا أَنْظِفِي عَلَى رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَسَلَّمْ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْكَ وَسَلَّمْ أَلْفَهُ وَرَبِّكَ  
مَا غَفِرَ -

حضرت طفیل نے فرمایا تیرے رب نے تیرے  
ساتھ کیا معاملہ کیا؟ کہا جے اس نے بخش دیا  
کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
طرف ہجرت کی تھی، پھر بد چھا کر کیا بات ہے؟  
میں دیکھتا ہوں کہ تم نے دونوں ہاتھوں صاحب  
رکھے ہیں، کہنے لگے جے کہا گیا کہ ہجرتی اس  
چیز کو ہرگز درست نہیں کریں گے جسے ترسے  
تاہم کہ دیا حضرت طفیل نے یہ واقعہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض  
کیا تو آپ نے دما مانگی یا اللہ اس کے ہاتھوں  
کو بھی بخش دے۔ (مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ابو طفیل کا پرورش بن عمر والہدی مال پر بربرہ دوس بن عبد اللہ بن ابی طلحہ کی طرف نسبت ہے حضرت  
طفیل صحابی ہیں۔ مگر مسلم میں اس کا نام عبد بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تصدیق کی پھر اپنی قوم کے علاقے میں  
پسے گئے اور وہیں رہے۔ یہاں تک کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہجرت کی تو وہ بھی آپ کی خدمت میں حاضر  
ہو گئے اور آپ کے دامن تک راگہ اندر میں حاضر رہے، اسلام میں یتیم ہو گئے، بعض نے کہا کہ حضرت  
عمر کی خلافت میں یہ مرگ گئے، ان کا شمار اہل حجاز میں ہے ان کا لقب ذوالنور تھا اس کی وجہ یہ تھی کہ  
جب سرگرمی و عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں قوم کے پاس بھیجا تو انہوں نے درخواست کی کہ مجھے بطور کرامت  
کوئی نشان عطا فرمائیے تاکہ اس کے ذریعے لوگوں کو اسلام کی دعوت دلاں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا  
کی یا اللہ! اسے نور عطا فرما! ان کی دونوں آنکھوں کے درمیان ایک نور پیدا ہو گیا، انہوں نے عرض کیا یا اللہ!  
مجھے خوف ہے کہ لوگ کہیں گے کہ یہ تو شکل کا بگاڑ ہے، وہ نور ان کے چاک میں منتقل ہو گیا، ہمارے ایک رات میں ان  
کا چاک میں روشنی ہو جاتا تھا، پھر انہوں نے اپنی قوم کو اسلام کی دعوت دی چنانچہ ان کے والد اسلام لے آئے لیکن والدہ  
سے نفرت تھی۔

ابو طفیل نے مشفق کی ہم کے نیچے زیر تیر کا لبہ چڑھا، صل یا وہ تیر جس میں اس قسم کا صل ہو،  
تو میں میں ہے مشفق بر وزن خبر، چھری اور لکھو، صل اور چوٹی ہو۔  
ابو براج سے ہے برزخ کہ بار اور ہم پرورش، وہ جوڑا انگلیوں کی پشت پر ہوتے ہیں جہاں یل کہیں رہتے

ہو جاتی ہے۔

۱۷۰ مراجع میں ہے شخب نقطہ واسے شین پریش اور غار نقطہ والی ساکن، وہ دور دور جو دوہنے کے وقت اک دنم کینے سے نکلے۔

فقہ مزاج میں ہے بیت پکراہ شخصیت۔

۵۔ راہِ ہدایت سے ششِ میثمہ مانگی ہے اسی طرح تعویج کرہ نسخہ میں ہے اور درارہ کا منہ پیچھے ہے  
یعنی اسے اپنے پیچھے دیکھا۔

۷۷ یعنی اللہ تعالیٰ نے فرمایا۔

شہ خداوند! جس طرح تو نے اس کے تمام اعضا کو خشتا ہے اسی طرح اس کے دوزن ہاتھوں کو بھی بخش دے۔ — اس واقعہ سے معلوم ہوا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کرنے کی برکت سے اللہ تعالیٰ کی رحمت و مغفرت حاصل ہوتی ہے اگرچہ ہجرت کرنے والا بعض نعمات کے ارتکاب میں مبتلا ہو۔

بھی رحمت صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعائے مغفرت سے اسے بخش دیا جاتا ہے۔ ————— احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ وہ سال کے بعد سرورِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے روزِ بارگاہِ کرامت کی نیابت میں ہی ہے۔ جیسے حیاتِ طیبہ ظاہر میں لہذا اس نعمت کے حصول کا امیدوار بننا چاہیے اور تم کی گروہِ دل سے کھل دینی چاہیے اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ کبیرہ کا ارتکاب اگر کسی میں پیشہ پیش رہنے کا موجب نہیں ہے جیسے کہ اہل سنت و جماعت کا مذہب ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔

۳۳۰۸ وَعَنْ أَبِي سُرَيْعٍ الْكَلْبِيِّ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ثُمَّ انْتَهَى  
إِلَى مَجْرَاهُ مَوْءَاظٍ

لَقَتَلْتُم مِّنْ هَٰؤُلَاءِ وَآلَنَا وَ

لَهُ عَاقِبَةٌ مِّنْ قَتْلِ يَعْقُوبَ

تَتِيْلًا فَأَهْلُهُ بَيْنَ خَيْرَتَيْنِ

أَخَذُوا الْعَقْلَ - رَحِمَهُمُ اللَّهُ الْعَزِيزُ

---

حضرت الشیخ رحمہ اللہ کہتا دعایت کہتے ہیں کہ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پھر

اے محترم! بے شک ہریں سہاں سہی  
رکتا رکھنے والے اللہ علیہ السلام اس کی دوست

دو لاکھ اس کے بعد میں نے کسی کو قتل کیا تو

مفتوں کے وارڈن کو دو اختیار ہوں گے

۱۷) اگر وہ پسند کریں تو قاضی کو مکمل کر دیں

(ہام ترجمہ)

---



شافعی شریعت السنۃ میں یہ حدیث امام شافعی  
کا سند کے ساتھ مذکور ہے اور انہوں نے  
تفسیر کی کہ یہ حدیث بخاری اور مسلم میں ابوشریح  
کا روایت سے نہیں ہے، اور کہا کہ صحیحین میں  
یہ حدیث حضرت ابوہریرہ کی روایت سے باقی  
میں کے مذکور ہے۔

وَالشَّامِيُّ وَ فِي شَرْحِ الشُّعْبِ  
يَأْتِي ۱ وَصَرَّحَ بِأَنَّهُ لَيْسَ  
فِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي شُرَيْحٍ  
وَ كَانَ وَاحِدًا مِنْ رَوَايَةِ  
أَبِي هُرَيْرَةَ يَعْنِي بِمَعْنَاهُ

۱۔ ابوشریح شامی پریش، لکھتا ہے کہ یہ حدیث جو بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فتح مکہ کے دن ارشاد فرمائی، اس کا پہلا حصہ  
کتاب الحج کے باب حرم مکہ میں مذکور ہے۔ ان دونوں قیید خواص نے دور جاہلیت میں قتل کرنے والے اپنے ایک فرد کے بدلے مکہ مکرمہ میں ایک شخص کو قتل کر دیا تھا۔ بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دونوں قاتلوں  
میں سے کسی کو گورہ کرنے کے لیے اس مقتول کی دیت ادا فرمادی۔

۲۔ قاتل مشقت ہے قتل سے اور قتل کا معنی دیت دینا ہے، اصل میں قتل کا معنی ہے اور ث کا بلند بانگ  
اور اور ث مقتول کے دل کے مہن میں پانچ جاتے ہیں نیز قتل کا معنی ہے منع کرنا اور باز رکھنا اور دیت، قاتل  
کا خون بہانے سے روکنے والی ہے، اسی کے بعد بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سلسلے میں شریعت کا قانون  
بیان فرمایا۔

۳۔ اسے دو حالتوں اور عملوں کے درمیان اختیار ہے، یعنی "خارجہ" یا "داخلہ" پر زبرد یا پر زبرد اختیار،  
صلح میں ہے اختیار کا معنی ہے منتخب کرنا اور خیرۃ یا کو ساکن پڑھا جا سکتا ہے اور متحرک بھی، منتخب کیا ہوا  
کہا جاتا ہے۔ محمد خیر یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے منتخب کیے ہوئے ہیں۔  
وہ دو حالتیں بعد میں بیان کی گئی ہیں۔

۴۔ اور اس سے قصاص میں

۵۔ ظاہر حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مقتول کے وارثوں کا اختیار ہے اگر چاہیں تو قصاص میں سے اور چاہیں تو  
دیت لے لیں، یہ امام شافعی اور امام احمد کا مذہب ہے، امام ابوحنیفہ اور امام مالک کے نزدیک دیت، قاتل کی رضا  
سے ثابت ہوگی امام شافعی کا ایک قول بھی یہی ہے، اس میں اختلاف ہے صحابہ کرام اور تابعین میں اور حدیث  
کو دوسرے مذہب پر بھی عمل کیا جا سکتا ہے (کہ دیت قاتل کی رضا سے ثابت ہوگی)۔

۶۔ یا مترافی ہے صاحب معایج پر معایج اور شرح السنۃ دو وزن امام بخاری کی تعریف میں فرمایا انہوں نے



ان ہی سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک  
کی پھر بھی حضرت ربیع نے انصار کی ایک ٹوکی  
کہ انہیں توڑ دیا وہ لوگ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے  
قصص کا حکم دیا، حضرت انس بن مالک کے  
چچا حضرت انس بن نضر نے کہا یا رسول اللہ  
بھلا اس کا رشتہ نہیں توڑ جائے گا تو  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
اے انس! اللہ تعالیٰ کا کھانا برا، قصص سے  
تو وہ لوگ راضی ہو گئے اور انہوں نے دینے  
قبول کر لی۔ اس پر رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے ملک  
اللہ تعالیٰ کے کچھ بندے وہ ہیں کہ اگر  
اللہ تعالیٰ کے بارے میں قسم کھا کر کہے  
کہ میں نے تو اللہ تعالیٰ انہیں سچا کر دینا  
ہے۔

۳۳۱۔ وَ عَنْهُ قَالَ كَسَرْتُ  
الرُّبِّيَّةَ وَ هِيَ عَمَّةٌ أُمِّي بِنِ  
مَالِكٍ فَبَيْنَمَا جَارِيَتِي مَرَّتْ  
أَلْتَصَّافِ قَاتُوا النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَآمَدَ  
بِالْقِصَاصِ فَقَالَ أَحْسَنُ بِنِ  
الْقِصَاصِ عَمَّ أُمِّي بِنِ مَالِكٍ  
لَا وَاللَّهِ لَا مُكْسَرٌ ثَيْنِيكُمَا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَا أَحْسَنُ رِثَابُ اللَّهِ الْقِصَاصُ  
مَوْحِي الْقَوْمُ وَ قَبِلُوا الْأَرْضَ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ عِبَادِ  
اللَّهِ مَنْ لَوْ أَفْسَرَ عَلَى اللَّهِ  
لَا يَبْرَأَ -

(محمین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ تاریخ مارچ ۱۹۷۱ء، بارہویہ شہرہ کے نیچے زیر حضرت ربیع، مشہور صحابی حضرت  
انس بن مالک کی پھر بھی ان کے والد کا نام نضر لکھنے والے ضاد کے ساتھ، وہ مالک کے والد ہیں اور نضر  
حضرت انس کے عمو ہیں۔

۱۸ کہ ربیع کا رشتہ بھی توڑنا چاہیے۔

۱۹ کہ یہ حضرت ربیع بنت نضر کے بھائی ہیں، حضرت انس بن مالک کا نام انہیں کے نام پر رکھا گیا تھا۔  
حضرت انس بن نضر جلیل القدر صحابی ہیں، آئندہ کے دن جمیع جوئے، اسی روزانہ کے جسم پر تلوار اور نیزے کے  
اٹک سے زیادہ زخم گئے اور انہوں نے فرمایا: میں اللہ یا اللہ کی طرف سے جنت کی خوشبو محسوس کر رہا ہوں، پھر آگے

بڑھ کر مشرکین کے قلب پر حملہ کر دیا اور خمید ہو گئے۔ جب بھی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تعاص کے طور پر بیعت کا دانت توڑنے کا حکم دیا حضرت انس بن نضر نے کہا بھلا! اس کا دانت نہیں توڑا جائے گا یہ انہوں نے ہونے والے واقعے کی خبر دی کہ اس کا دانت نہیں توڑا جائے گا اور اس خبر کو انہوں نے قسم کے ساتھ اس لیے پختہ کیا کہ انہیں اللہ تعالیٰ کے فضل پر بخیرہ و ثوق تھا اور اللہ تعالیٰ نے ان کے دل میں جو امید کی شمع روشن کر دی تھی اس کا انہیں یقین تھا، ماشاؤ کا: رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کا انکار اور اس کا رد کرنے کے طور پر یہ بات ہرگز نہیں کہی تھی۔

۱۵ اور اس کا حکم تعاص ہے اور میں نے اس کا نیکل کیا ہے۔ ایسا نہ ہونا اللہ تعالیٰ کے ارادے پر موقوف ہے وہ جو چاہے کرے۔

۱۶ عراق میں ہے کہ ارضی از غروں کی دیت کو کہتے ہیں۔

۱۷ کہ اللہ تعالیٰ اس طرح کرے گا کہ اللہ تعالیٰ اس کی قسم کو کچا کر دیتا ہے اور وہ کام کو دیتا ہے

اس کا مقصد حضرت انس بن نضر کی تعریف ہے کہ وہ بھی ایسے ہی لوگوں میں سے ہیں۔

۳۳۱۱ وَعَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ سَأَلْتُ عَلِيًّا هَذَا عِنْدَكَ شَيْءٌ كَيْسٌ فِي الْقُرْآنِ فَقَالَ وَالَّذِي فَطَرَ الْكَوْثَرَ وَالْمَوْتَ النَّسَمَةَ مَا عِنْدَنَا إِلَّا مَا فِي الْقُرْآنِ إِلَّا قَلْبًا يُعْطَى رَجَدٌ فِي رِكَائِمٍ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قُلُوبٌ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قَالَ الْقَوْلُ وَفِكَالُ الْأَسِيرَةِ أَنْ لَا يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ (مَدَامُ الْغَايَةِ) وَذِكْرُ حَوَائِجِ ابْنِ مَسْعُودٍ لَا تُقْتَلُ نَفْسٌ قُلُوبًا فِي كِتَابِ الْعِلْمِ

حضرت ابو جعفر نے رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا کہ کیا آپ کے پاس کوئی ایسی چیز ہے جو قرآن میں نہیں ہے قرآن میں نے جانے کو چھوڑا اور انسان کو کئے پیدا کیا ہمارے پاس صرف وہی چیز ہے جو قرآن میں ہے مگر کتاب اللہ کا وہ رقم جو کسی شخص کو دیا جائے کہ اور صحیفہ ہے جس میں ہے کہ میں نے یہ کہ صحیفہ میں کیا ہے؟ انہیں یہ کہ (۱) قید کو بہانے کا حکم صحیح ہے یہ کہ سلطان کو لکھنے کے بدلے میں لکھا جائے (۲) بخاری حضرت ابن مسعود کی حدیث کہ کسی جان کو قتل نہ کیا جائے۔ کتاب العلم میں بیان کیا جا چکا ہے۔

صلی اللہ علیہ وسلم پر پیش، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہم صحابہ میں سے ہیں، سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دجال کے وقت تک برونہ گز نہیں پہنچے تھے، کوثر میں مقیم ہوئے، امیر المومنین حضرت علی بن ابی طالب نے انہیں کوثر کے بیت المال کا منتظم مقرر کیا، تمام جنگوں میں ان کے ساتھ رہے اور سب سے پہلے کوثر میں دجال ہوا

۱۵ اور اس سے بڑھ نکالا۔

۱۶ اور ہر ماہ ادا کر دیا گیا ————— قصہ پہلے دو دن حرفوں پر بند بڑا انسان، جان اور حرکت کرنے والے ہر حیوان کہتے ہیں۔

۱۷ جس کے ساتھ وہ معانی کا استنباط کرتا ہے، اور ایسے اشارات، معنی معلوم اور باطنی اسرار معلوم کرتا ہے جو علماءِ سابقین پر ظاہر ہوتے ہیں اور اہل بابِ یقین عارفین پر متکشف ہوتے ہیں۔

۱۸ یعنی تحریر میں کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی تلوار کے خلاف میں ایک تحریر تھی جس میں بعض ایسے احکام تھے جو قرآن کریم میں لکھے ہوئے نہ تھے۔

۱۹ حضرت ابو حمزہ فرماتے ہیں میں نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے پوچھا

۲۰ یعنی دین کے احکام

۲۱ شہ نکان قادیان پر مذہب اور ایک عداوت میں زیر ہے۔ آپس میں یہ بدست، مومنہ والی دو چیزوں کا ایک دوسرے سے الگ کرنا اور چھڑانا۔

۲۲ خواہ وہ کافر ہو یا ذمی ہو یا عربی، یہ بہت سے صحابہ کرام، تابعین اور تبع تابعین کا مذہب ہے، علمائے نقیضہ کا بھی یہی مذہب ہے، بعضی علماء کے نزدیک کافر ذمی کے بدلے مسلمان کو قتل کیا جائے گا، بہت سے انہیں کے قاتل ہیں۔ امامِ عظیم ابو حمزہ کا بھی یہی مذہب ہے ————— کہتے ہیں کہ اس تحریر میں احکامِ مذکورہ کے علاوہ بھی بہت سے احکام تھے، لیکن اس پر ان کا ذکر نہیں کیا گیا کیونکہ اس باب میں مقصود، تعارض اور دیت ہے اور تہذیبِ گندہائی و فحاشی اس کے مناسب ہے کیونکہ ہر مسلمان کو اسے قتل کر دیا جائے۔

۲۳ شیعہ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے الٰہیت کو کچھ ایسے علوم اور اسرار کے ساتھ خاص کیا تھا جو دوسروں کے کما حقہ بیان نہیں فرمائے تھے اور یہ اسرار بعد نہیں ہے کیونکہ تمام علوم واسرار اور حقائق و معارف سب صحابہ کے درمیان مشترک نہ تھے، لہذا بات ہے کہ بعضی مقرب صحابہ، بعضی اسرارِ معانی کے ساتھ شخص تھے جو دوسروں کے پاس نہ تھے، جیسے کہ حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صاحبِ سر (صاحبِ راز) کہا جاتا ہے، ان احکامِ شریعہ، اوامر و نواہی کسی سے مخفی نہ تھے اور بعض صحابہ کو ان کے

ساتھ مخصوص نہیں فرمایا، اگر کچھ صحابہ حاضر ہوتے اور کچھ غائب تو معاشرین کو فرماتے کہ ان تک پہنچا دیں جو حاضر نہیں ہیں۔ لہذا جب حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا آپ کے پاس کوئی چیز احکام میں سے ایسی ہے جو ترک کرنا مکمل میں نہیں ہے تو فرمایا: قرآن سب سے بڑا مکمل ہے اور بالقولہ اور بالجمالی طور پر تمام علوم کا جامع ہے، کوئی چیز اس سے باہر نہیں رہتی لیکن اگر کسی کو اس کا فہم اور اس سے معانی و مطالب حاصل کرنے کی قوت دے دی جائے تو یہ بعینہ ہر گز یہ فہم بعض کو حاصل ہوتا ہے اور بعض کو حاصل نہیں ہوتا، یہ اللہ تعالیٰ کی فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انراہ قاضی و ادب یہ تعریض نہیں فرمائی کہ میرے ساتھ خامی ہے اور واقع میں علی الاطلاق خامی بھی نہیں ہے بلکہ اس کے مختلف مراتب اور درجات ہیں جن میں سے بعض، بعض سے بلند و برتر ہیں، اور اس میں شک نہیں ہے کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس میں سے کامل حصہ ملا فرمایا گیا ہے جو بہت سے صحابہ کو عطا نہیں کیا گیا اور یہ اسرافاتی ہے۔

## الفصل الثاني

## دوسری فصل

٣٣١٢  
عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَوَالُوا الدُّنْيَا  
أَهْوَنَ عَلَى اللَّهِ مِنْ قَتْلِ  
رَجُلٍ مُسْلِمٍ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ  
وَالْقَاسِمِيُّ وَدَقَّقَهُ بَعْضُهُمْ  
وَهُوَ الْأَصَحُّ - رَوَاهُ ابْنُ مَلِجَةَ  
عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ)

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے تحقیق اللہ تعالیٰ کے نزدیک دنیا کا فائدہ جتنا آسان ہے، ایک مسلمان ہرگز کے فضل

۱۷۷ - امام زکریا

نہائی، بعض نے اسے موقف کا قیام دیا۔

سے اور یہ زیادہ صحیح ہے۔ امام ابی حامد

فردی که در وقت حضرت سر از تنی عذاب رخصی است.

تالو: سید علی حسرت جیلانی

سے قتل کرنے یا قتل کیے جانے سے۔۔۔۔۔ اس میں مبالغہ ہے اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کے عارف مسلمان کے باقی رہنے کی تقریبن میں اس سے کم وہ مخلوق کے پیدا کرنے کا مقصد ہے کہ جو کہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیات اور اسرار کا منظر ہے، عالم حسرات میں اس کے علاوہ زمین و آسمان وغیرہ جو کہ ہے وہ اس کے لیے مقصود ہے۔ اسی طرف اشارہ ہے اللہ تعالیٰ کے فرمان کا۔

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْتَغْفِرُكَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ اَعْتَدَ لِعِبَادِكَ نَارًا

یَسْتَنْبِطُ الْاَكْمَرُ بِتَحْقِيقِ اَنَّ اَشَدَّ عَنِ مَكْرِهِ عَنِ اَكْبَرِ (۱۲/۶۵) اشد وہ ہے جس نے ملت آسمان پیدا کیے اور ان کے برابر نہیں، ان میں حکم نازل ہوتا ہے، تاکہ تم جان لو کہ بے شک اشد ہر شے پر قادر ہے لہذا مسلم سے مراد وہ کامل مسلمان ہے جو اشد تعالیٰ کی ذات و صفات کا حارف اور احکام و آیات کا عالم ہو۔  
واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۵ بعض راویوں نے کہا کہ یہ حضرت عبداللہ بن عمرؓ کا قول ہے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان نہیں ہے۔

۳۵ اس کا موقوف ہرنا زیادہ بھیجے، یہ لام تردید کا کلام ہے۔

۳۳۱۳ وَ عَنْ اَبِي سَيِّدٍ وَ اَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم قَالَ لَوْ اَنَّ اَهْلَ السَّمَاءِ وَ الْاَرْضِ اَشْرَكُوا فِیْ دِیْنِ مُؤْمِنٍ لَا کُفَّہُمْ اللّٰهُ فِی الْقَابِ۔ (مَدَامَا الْقَوْمُ یُذِیُّ وَ کَانَ هَذَا حَدِیْثٌ عَمَّیْثٌ)۔  
حضرت ابو سعید اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر آسمان و زمین کے تمام رہنے والے ایک مومن کا خون یہاں سے میں غریب، برعکس تو اشد تعالیٰ ان کو دوزخ کی آگ میں ڈال دے گا (تردید) انہوں نے فرمایا یہ حدیث صحیح ہے۔

۳۵ بعض محدثین نے فرمایا، صحیح کتبہم اللہ سے ذکر کہ اَللّٰہُمَّ دِیْنِی کہ آگے کے کا سنی چہرے کے بل گناہ ہے اور آگے کے کا سنی چہرے کے بل گناہ ہے یعنی باب اعمال لازم ہے اور مجروح تعدی ۱۲ قاری انہوں نے کہا کہ اَللّٰہُمَّ بعض راویوں کا سہو ہے، ملائے لغت نے اسی طرح کہا ہے، لیکن اگر ثابت ہو جائے کہ جو حدیث شریف میں ہے وہی سر کا مدو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمایا ہو اسے تو کہنا پڑے گا کہ ملائے لغت نے جو کہا ہے وہ غلط ہے۔

۳۳۱۴ وَ عَنْ اَبْنِ عَبَّاسٍ عَنْ النَّبِیِّ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم قَالَ یَحْیٰی الْمَقْتُولُ بِالنَّفْسِ یَوْمَ الْقِیَامَةِ نَاصِیْتُہٗ وَ نَاسِئُہٗ یَسِیْدُہٗ وَ اَدْوۃُ اُجْمَہٗ تَخْشَیْہٗ مَا یَقُولُ یَا رَبِّ  
حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن مقتول، قاتل، کھمبائی کے بال اور اس کے سر کا ہاتھ سے پکڑے ہوئے اس حال میں آئے گا کہ مقتول کی گروں کی گریں غنیمت بہا رہی ہوں گی اور بے گار۔

قَتَلَنِي حَتَّى يَذَرِيَنِي مَيِّتٌ  
الْعَذْرَى  
رَدَّاهُ التَّيْمُونِيُّ وَالْكَسَائِيُّ  
وَالْبُنِّي مَلَجَةً

پور و گار اس نے مجھے قتل کیا تھا جیسا  
تک کہ مقتول قاتل کو عرض کے قریب کرے گا  
دردی - نسائی -

(ابن ماجہ)

۱۔ اودناج جمع ہے قوت کی پہلے دوں حرفوں پر زبر یہ گردن کا احاطہ کرنے والی رگیں ہیں جنہیں  
ذبح کرنے والا قطع کرتا ہے۔ قَتْلُ ج۔ قطعے والے شین اور خاء کے ساتھ باب فتح  
اور نمر سے۔

۲۔ یعنی میری فریاد کو قبول فرما۔

۳۔ جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور کبریا کی ظہور کی غامض جگہ ہے۔ بطور کنایہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ مقتول اپنے  
حق کا مطالبہ کس ندر و غور سے کرے گا اور کس شدت سے انتقام لے گا۔

۳۳۱۵ وَ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ  
سَهْلٍ بْنِ حَبِيبٍ أَنَّ عُمَرَ  
بْنَ عَفَّانَ أَشْرَفَ يَوْمَ الذَّارِ  
فَقَالَ أَلْتَشُدُّكُمْ يَا اللَّهُ أَتَهْلِكُمُونَ  
أَنْ تَسْؤَلَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا لَا يَحِلُّ  
دَمُ امْرِئٍ قَسِيلٍ إِلَّا بِأَخِي  
كُلِّفَ زَنَا بَعْدَ إِخْصَانٍ أَوْ  
كُفْرٍ بَعْدَ إِسْلَامٍ أَوْ قَتْلٍ  
لنَفْسٍ يَغْنِبُ حَقَّ قَتْلِهِ بِهِ  
كَوَالَهُ مَا كُنْتُمْ فِي أَجَاهِلِيَّةٍ  
وَلَا إِسْلَامٍ وَلَا إِزْكَادُمْ  
مُنْذُ بَايَعْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا قَتَلْتُمْ  
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ

حضرت ابوامامہ بن سہل بن حبیب روایت  
کرتے ہیں کہ عمر کے فارغ ہونے کے بعد حضرت  
عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اونچے جگہ  
کھڑے ہو کر جھانکا اور فرمایا میں تمہیں خدا کی  
قسم دے کر کہتا ہوں کہ کیا تم جانتے ہو کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
کہ مسلمان کا خون گراتا جائز نہیں ہے مگر  
میں غصوں میں سے کسی ایک کی وجہ سے  
نہ محسن ہونے کے بعد نہ کرنا (۱) اسلام کے  
بعد نہ کفر اختیار کرنا (۲) کسی کو ناحق قتل کرنا  
جس کے بدلے اسے قتل کیا جائے۔ خدا کی  
قسم! میں نے باہلیت میں نہ کیا اور نہ ہی مسلم  
میں اور جب سے میں نے رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کی بیعت کی اس وقت سے  
میں مرتد بھی نہیں ہوا اور نہ ہی میں نے



تَعْتَلُوْنَ

رَمَاةَ الْقَوْمِ فِيْ وَالتَّسَافِ

وَ اِنْ مَّ حَاجَةٌ وَّ لِلَّهِ اَرْحَمُ

لَعَنَ (الْحَدِيثُ)

کسی جان کو قتل کیا ہے قتل کرنا اللہ تعالیٰ نے  
حرام فرمایا، پھر تم مجھے کس سبب سے قتل کرتے

ہو؟ (ترمذی، نسائی، ابن ماجہ)

امام دارقطنی نے الفاظ حدیث پر روایت کیے ہیں

ابو امامہ ہزنہ پریش بن ہبل بن حنیف مار پریش، (لن پر زبر، ان کا نام اسعد ہے لیکن کنیت سے مشہور

ہوئے۔ ان کی ولادت، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مسامت نشان میں آپ کے وصال سے دو سال پہلے

ہوئی، ان کا نام اور ان کی کنیت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رکھی، کم عمری کے باعث آپ کی عادت نہیں

سن سکے، اسی لیے ان کا ذکر صحابہ سے بعد وائے لوگوں میں کیا گیا ہے، ابن عبد البر نے ان کا ذکر صحابہ میں کیا ہے

احادیث کے بعد کہا کہ وہ جلیل القدر علماء اور فاضل تابعین میں سے ہیں اپنے والد اور حضرت ابو سعید خدری سے

روایت کرتے ہیں سلسلہ میں وصال ہوا۔

۵۵ یعنی اس دن کہ کچھ لوگوں نے ان کے گھر کا فحشو کیا اور دگر دمج ہو گئے۔ اشراف کا

معنی ہے اوپر سے نیچے دیکھنا۔

۵۶ اللہ ہزنہ پر زبر اور شہین پریش

۵۷ یعنی اس شرط کے ساتھ کہ ثانی محسن جو شخص وہ آؤ اور ممکن مسلمان ہے جس نے نکاحِ صحیح سے

وطی کی ہو۔

۵۸ یعنی مرتد ہو جانا۔

۵۹ تعامی کے طور پر

۶۰ کہ تَبِیْلٌ دُمُ الْفَرَسِ، شریف الحدیث انہوں نے عامرہ کے دن حضرت عثمان غنی کے اوپر سے مخاطب

کرنے کا فائدہ بیان نہیں کیا۔

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے

ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

مومن ہمیشہ تیز رفتاری سے اور نیکی کرنے والا ہوتا

ہے جب تک وہ حرام خون نہ کرے پینے میں جب

وہ خون حرام کو پہنچ جاتا ہے تو سست رہتا ہے

ہو جاتا ہے (ابوداؤد)

۶۱ وَ عَنْ اَبِي الدَّوْدِ

عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدَّانِ

الْمُؤْمِنُ مُعْتِقًا صَالِحًا قَاتِلًا

يُصِيبُ دَمًا حَرَامًا فَلَا يَأْخُذُ

دَمًا حَرَامًا بَلْ يَدَّاهُ اَبُو دَاوُدَ

۱۵ اور جلدی کرنے والا ہوتا ہے اطاعت اور نیکیوں کے حاصل کرنے میں۔ ————— لمخفق یم پر پیش  
عین ساکن، اثنائے سے شوق ہے جس کا معنی جلدی کرنا ہے۔

۱۶ اور ٹوٹ پھوٹ جاتا ہے اور مران رہ جاتا ہے۔ نیکیوں کے حاصل کرنے میں اس گناہ کی نحوست  
کی وجہ سے، پس تکل کا معنی تعلق ہے توفیق سے روکنے اور دل کے سیاہ ہونے سے، اگرچہ مقام گناہوں کا یہی  
مال ہے، لیکن تکل کا گناہ اس معاملے میں سب سے سخت ہے۔ ————— تکل تک گیا اور نیکی سے  
منقطع ہو گیا اور تکل لام کی تشدید کے ساتھ، مبالغہ اور تکثیر کے لیے ہے، لام کی تخفیف کے ساتھ بھی  
روایت ہے۔

۳۳۱۷ وَعَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

كُلُّ ذَنْبٍ عَسَى اللَّهُ أَنْ

يَغْفِرَهُ إِلَّا مَنْ مَاتَ مُشْرِكًا

أَوْ مَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُتَعَمِدًا

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ)

عَنْ مُعَاذِ بْنِ

حضرت ابراہیم دارقطنی رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، امید ہے کہ اللہ تعالیٰ ہر گناہ کو معاف  
فرمادے مگر اس شخص کے جو مالت مشرک  
میں مر گیا یا اس شخص کے جس نے کسی مومن  
کو جان بوجھ کر قتل کیا (ابو داؤد، ترمذی)  
خبر یہ حدیث حضرت معاذ سے روایت کی گئی

۱۷ اس میں انتہائی تشدید اور سختی ہے اس میں کہ توبہ کی اہل سنت کے نزدیک شریعت ہے، اس میں  
اس طرف گئے ہیں کہ جان بوجھ کر قتل کرنے کی سزا ہمیشہ ہمیشہ کا آگ ہے، انہوں نے ظاہر آیت کو سامنے رکھا ہے  
اگرچہ اسے کافر نہیں کہتے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۸ امام ابو داؤد نے یہ حدیث حضرت ابراہیم دارقطنی رحمہ اللہ سے روایت کی ہے۔

۳۳۱۸ وَعَنْ أَبِي عَقْبَاسَ كَانَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُقَامُ الْحَدُّ

فِي الْفَسَاحَةِ وَلَا يُقَادُ بِالزُّلْدِ

الْوَالِدُ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ)

حضرت ابی عقیاس رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، حدیں  
طریقہ رسم نے فرمائی، حدیں طریقیہ سمجھیں، حدیں  
نہیں کا جائزگی اور بیچنے کو چھوڑ دو  
کے سبب باپ کو قصاص قتل کیسے  
کیا جائے گا۔

(ترمذی، دارمی)

لے شکار اور چوری وغیرہ کی حدیں مسجدوں میں قائم نہیں کی جائیں گی۔ تھامس بھی اسی حکم میں داخل ہے کیونکہ مسجدیں صرف فرض نماز اور اس کے تابع، یعنی نمازوں کے ذکر اور تدبیریں معلوم کے لیے بنائی جاتی ہیں۔ یہ حکم سب مسجدوں کے بارے میں ہے اگر کوئی شخص کسی کو قتل کرے مسجد حرام میں پناہ دے تو اس کا کھانا پانی وغیرہ نہ کرے اس کا دار و ملک کیا جائے گا تاکہ وہ بے یں ہو کر باہر نکل آئے پھر اسے قتل کریں گے یہ ہمارا مذہب ہے۔ امام شافعی کے نزدیک اسے حرم میں قتل کرنا جائز ہے۔

۵۲۔ خود پہلے دوں طرف متحرک، ناقابلِ کربے میں قتل کرنا، اس بگدا امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ کا اختلاف ہے وہ فرماتے ہیں کہ اگر باپ اپنے بیٹے کو ذبح کرے تو اس سے تھامس میں گے کیونکہ یہ بلاشبہ قتلِ عمد ہے، اور یہ جرم ہونے کی حیثیت سے زیادہ شدید ہے کیونکہ اس میں قطعِ رحمی بھی پائی گئی ہے اور اگر کوئی مارے تو تھامس نہیں ہے کیونکہ اس میں احتمال ہے کہ اس نے ادب سکھانے کے لیے مارا ہو (قتل کے ارادے سے نہ مارا ہو) (فقہ حنفی)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں اپنے والد کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا: یہ تمہارے ساتھ کون ہے؟ میرے والد نے کہا: یہ میرا بیٹا ہے، آپ اس کے گناہ جو جائیں آپ نے فرمایا، خبردار بے حکم وہ تم پر جرم نہیں کرے گا اور تم اس پر جرم نہیں کرو گے کہ ابو داؤد، نسائی، اخرج السنہ میں اس کی ابتداء میں اضافہ کیا کہ میں اپنے والد کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو میرے والد نے وہ چیز دیکھی جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پشت میں تھی تو انہوں نے عرض کیا مجھے اس چیز کا علاج کرنے دیجئے۔

۳۳۱۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
أَقْبَضْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَعَ أَبِي فَقَالَ  
مَنْ هَذَا الَّذِي مَعَكَ قَالَ  
ابْنِي إِشْهَدْ بِهِ قَالَ أَمَا  
إِنِّي لَأَعْلَمُ لَا يَبْعِيْ عَلَيْكَ وَلَا  
تَبْعِيْ عَلَيْهِ (مَدَاۃُ أَبِي دَاوُدَ  
وَالنَّسَائِيَّ وَكَادَ فِي مَجْرَجِ الشُّبَّةِ  
فِي أَوَّلِهِ قَالَ وَخَلَّتْ مَعَ أَبِي  
صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَمَا رَأَى أَبِي الَّذِي يَلْفِظُ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ وَخَفِيَ أَعْمَالُهُ  
الَّذِي يَلْفِظُكَ فَإِنِّي طَبِيبٌ  
فَقَالَ أَنْتَ دَرَفِيْقٌ وَ اللَّهُ

الطَّبِيبُ) جو آپ کی پشت میں ہے کیونکہ میں طبیب ہوں  
آپ نے فرمایا اتم رہنم جو۔ اور امتد تعالیٰ  
طبیب حقیقی ہے۔

۱۵۔ ابوذر رضی اللہ عنہ کے بچے زید بن عاصمؓ اس کے تین نقول والی شان کے نام میں اختلاف ہے  
بعض نے کہا رفاعہ فار کے ساتھ، بعض نے کہا عمار بن یسریؓ تھیں، تیم رباب کی نسبت سے یا تیم مر القیس  
کی اولاد میں سے۔

۱۶۔ یعنی آپ گواہ ہو جائیں کہ یہ میرا حقیقی بیٹا ہے، گواہ بنانے سے ان کا مقصد یہ تھا کہ اپنے جرائم ان پر  
لازم کر دیں جیسے کہ دور جاہلیت کی رسم تھی کہ باپ اور بیٹے میں سے کوئی ایک جرم کرتا تو اس کے برے دوسرے کو  
پکڑ لیتے، اسی لیے سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی نفی فرمائی۔

۱۷۔ یعنی تم میں سے کوئی بھی دوسرے کے جرم کے سبب پکڑا نہیں جائے گا نہ دنیا میں اور نہ ہی  
آخرت میں۔

۱۸۔ یعنی مہر نبوت اور وہ کیونکر کے انڈے کی صورت میں ابھرا ہوا گوشت تھا حضرت ابوذرؓ کے والد  
نے گمان کیا کہ یہ کوئی پھوڑا ہے جو جسم کی غیر ضروری رطوبتوں سے پیدا ہوا ہے۔

۱۹۔ چونکہ محمد اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو چہالت اور بے تمیزی پر مبنی یہ بات اور طب اعدا میں  
مہارت کا دعویٰ پسند نہیں آیا اس لیے فرمایا کہ تم فریٹ ہو۔

۲۰۔ کہ تم علاج میں سرغشی کے ساتھ مہربانی اور نرمی ملحوظ رکھتے ہو اور اسے پہنچنے والی انگلیں سے محفوظ  
رکھتے ہو، یہ نہیں کہ تم اس میں شفا پیدا کرتے ہو۔

۲۱۔ اور شفا کا پیدا کرنے والا اس جگہ طبیب کا معنی شفا دینے والا ہے، مشاکلت کہ بنا پر طبیب کا  
لفظ استعمال فرمایا ہے۔

(خیال رہے کہ اس جگہ طبیب کا معنی شافی مطلق ہے نہ کہ فن طب سیکھا ہوا، لہذا اللہ تعالیٰ کو  
طبیب کہنا شرفِ اقدس نہیں ہے کہ یہ لفظ طبابت کا پیشہ کرنے والوں پر بھی بولا جاتا ہے جیسے کہ  
اللہ تعالیٰ کو معیت نہیں کہہ سکتے اگرچہ وہ خود فرماتا ہے۔ اَللّٰهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِ مُحَمَّدٍ  
متنخواہ دارِ حدیث کہہ سکتا ہے اور جو لفظ دو معنی رکھتا ہو چمچے اور برے اس کو اللہ تعالیٰ کے لیے استعمال  
نہیں کر سکتے۔

حضرت ترمذی شعیب اپنے والد سے وہ اپنے  
دادا سے اور وہ حضرت سراقہ بن مالک رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
ہوا آپ باپ کا قصاص بیٹے سے لیتے تھے  
اور بیٹے کا قصاص اس کے باپ سے نہیں  
لیتے تھے۔

(امام ترمذی) امام ترمذی نے اس حدیث کو  
ضعیف قرار دیا۔

۳۳۲. وَعَنْ سَعْدِ بْنِ خَمَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ  
سَرَّاقَةَ بْنِ مَالِكٍ قَالَ  
حَقَرْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُقِيدُ الْأَثَمَ  
مِنْ بَنِيهِمْ وَلَا يُقِيدُ الْإِثْمَ  
مِنْ أَبِيهِمْ۔  
(سَرَّاقَةُ بْنُ مَالِكٍ وَصَفَقَةُ)

امام سراقہ بن مالک صحابی ہیں، یہ وہ شخص ہیں جنہیں اہل مکہ نے ہجرت کے وقت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم کے پیچھے چاہنے کے لیے مقرر کیا تھا، جب قریب پہنچ گئے تو ان کے گھوڑے کے پاؤں زمین میں دھنس گئے  
تب انہوں نے اللہ پا ہی انہیں مرتبہ ایسا ہی ہولہ پھر پٹ گئے، اس وقت انہیں اسلام لانے کی ترغیب نہیں  
برائی، فریق مکہ کے موقع پر شرف باسلام ہوئے۔  
اسے یعنی اگر وہ باپ کو قتل کر دیتا تو قصاص لیتے اور اگر باپ بیٹے کو قتل کر دیتا تو قصاص نہیں  
لیتے تھے۔

۳۳۳. اور کہا کہ حدیث ضعیف ہے اور جہاں تک ہمیں معلوم ہے یہ حدیث صرف حضرت سراقہ سے  
اور صرف اسی سند سے مروی ہے، اسی کی سند صحیح نہیں ہے اور اس میں اضطراب ہے لیکن اہل علم کا  
عمل اس پر ہے کہ باپ بیٹے کو قتل کر دے تو اسے قتل نہیں کیا جائے گا اور قتل کرے تو اسے حد  
نہیں لگائی جائے گی۔

حضرت حسن بصری، حضرت سمور رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے اپنے غلام کو قتل  
کیا ہم اسے قتل کریں گے اور جس نے اپنے  
غلام کے اعزاء کاٹے ہم اس کے اعزاء کاٹیں گے  
(امام ترمذی، البدو، ابن ماجہ، دارمی)

۳۳۳. وَعَنْ الْحَسَنِ بْنِ سَعْدٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَتَلَ  
عَبْدًا قَتَلْنَا وَ مَنْ جَدَعَ  
عَبْدًا جَدَعْنَا۔ (سَرَّاقَةُ بْنُ مَالِكٍ وَصَفَقَةُ)

وَرَأَى الْمَلَائِكَةَ فِي وَكَيْهِ الْخُرَى  
مَنْ خَعِيَ عَبْدًا خَصِيْنًا

حَقَّقَهُ وَ قَلَّشُونَ جَدَّ عَتَّةَ وَ  
أَرَبَعُونَ خَلِيفَةً وَ مَا صَلَحُوا  
عَلَيْهِ فَهُوَ لَهُمْ ۔  
اور وہ میں چوتھے، میں ہندو تھے اور چالیس خلفہ  
ہیں اور میں پر صلح کر لیں وہ ان کے پیلے  
ہے ۔

(امام قسطنطینی)

(رواق الثوریذی)

نہ اور اس کے کا دہار میں تعریف کرنے والے دوستوں کے سپرد کر دیا جائے گا  
مصر میں ہے ولی، دوست، اس کے حق میں تعریف کرنے والا ۔ اس کا حکم پہلی فصل میں حضرت ابوہریرہ  
کی حدیث میں گزر چکا ہے، اسی حدیث میں یہ بھی بیان فرمایا کہ دیت کتنی ہے ؟  
تھے جہتہ عام کے نیچے زیر ۔ دیت سوانٹ ہے ، ان میں تیس جہتہ ہوں گے جو عمر کے چوتھے  
سال میں داخل ہو چکے ہوں ۔

تھے ہندو ذوال پر زبر ۔ جو عمر کے پانچویں سال میں داخل ہو چکا ہو ۔

تھے خلفہ نابہر زبر اور لام کے نیچے زیر ۔ حاملہ اونٹنی ۔

۵۵ اصل دیت جو مقتول کے رشتہ داروں کا حق ہے سوانٹ ہے اور اگر اس سے کم کسی چیز پر صلح کر  
لیں تو وہ کم چیز واجب ہوگی ۔ یہ امام شافعی کا مذہب ہے اور امام محمد بھی ان سے متفق ہیں ۔  
امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک سوانٹ لازم ہیں جو چار قسموں پر مشتمل ہوں گے ، پچیس بنت مخاض  
(دوسرے سال میں داخل) ، پچیس بنت لبون (تیسرے سال میں داخل) ، پچیس حق (چوتھے سال میں داخل) اور  
پچیس ہندو (پانچویں سال میں داخل) ان میں حاملہ داخل نہیں ہیں ، ان کی دلیل حضرت ثابت بن زید کی حدیث ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چار قسموں پر مشتمل سوانٹوں کا حکم دیا اور جس حدیث سے امام شافعی نے استدلال  
کیا ہے وہ ثابت نہیں ہے کیونکہ دیت میں صحابہ کا اختلاف پایا جاتا ہے اور اگر یہ حدیث صحیح ہوتی تو صحابہ کرام  
میں اختلاف نہ ہوتا ، ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ بھی اسی طرف شریع میں شروع ہدایہ کے حوالے سے اس کی  
تحقیق کی گئی ہے ۔

۵۶ یاد رہے کہ حوریت کے قتل خطا کی دیت مرد سے آدمی ہے فرزان زبان حاملہ سیدہ حمیدہ کا نام محمد بن احمد  
تعالیٰ اللہ بے رحمی و عداوت کے حوالے سے مرد کی نسبت حوریت کی دیت کے نصف ہونے پر ماہریت نقل کرنے کے  
بعد فرماتے ہیں ، تم کہ کہیں میں غلطی کے اجمال کی تفصیل رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کی روشنی میں  
حالیے ملتے ہوگی کہ قتل خطا کی صورت میں مرد کی دیت کی مقدار سوانٹ ہے اور عورت کے (حاضر بقیہ منہ آئندہ)





ان کے پیچھے ہے اور دشمن کے شہروں تک نہیں پہنچا، ایسا نہ ہو کہ وہ دست پر ملل اپنے لیے غفلت کرے، بلکہ لشکر کے تمام افراد اس میں شریک ہیں۔ ————— تنبیہ میں یہی معنی بیان کیا گیا ہے اور قاضی نامہ الدین بیضاوی کا بھی یہی مختصراً ہے، یہ معنی صحیح ہے، البتہ غنیمت کے مراد لیے اس سے مقدار نکالنے پر عبارت دلالت نہیں کرتی بعض شارحین نے فرمایا کہ اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ اگر کافروں کے شہروں سے دور رہنے والے بعض مسلمان کسی کافر کو اس دسے دیں تو کسی کو اسے توڑنے کا حق نہیں ہے اگرچہ وہ ان شہروں کے قریب یا رہنے والا ہو۔

۵۷ نصرت و اعادہ کرنے، اتفاق برقرار رکھنے اور اختلاف نہ کرنے میں۔ ————— اپنے ماسوا یعنی کافروں کے مقابل۔ ————— مطلب یہ ہے کہ جس طرح ایک ہاتھ کے اجزاء میں حرکت کرنے اور پکڑنے میں اختلاف نہیں، اسی طرح مسلمانوں کو باہم متفق ہونا چاہیے۔

۵۸ یعنی ذی جب تک ذی ہے اور کوئی ایسا کام نہیں کرتا جو اس کے ذی ہونے کے مخالف ہو۔ ————— معلوم ہوا کہ ذی کا قتل کرنا جائز نہیں ہے، لہذا اگر کوئی مسلمان اسے قتل کر دے تو اس مسلمان کو ذی کے بے قتل کر دینا چاہیے جیسے کہ امام ابراہیمؒ کا مذہب ہے حدیث شریف میں جو فرمایا ہے کہ مسلمانوں کو کافر کے برے قتل نہیں کیا جائے گا تو اس کا ترجمہ مراد کافر ہوا ہے۔

حضرت ابو ذرؓ فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس کا خون بہایا گیا یا جسے غیل پہنچایا گیا، اہل کفریہ زخم ہے تو اسے تین چیزوں میں سے ایک کا اختیار ہے، اگر وہ چوتھے کام کا ارادہ کرے تو اس کے ہاتھ پڑ لوگ، وہ قصاص لے۔ وہ مسلمان کر دے یا (۳) دیت لے اگر ان میں سے کچھ لے پھر اس کے بعد یاد دہانی کرے تو اس کے لیے آگ ہے۔ وہ ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہے گا۔

(داری)

۳۳۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَصِيبَ بِدَمٍ أَوْ تَحْبِلٍ وَالتَّحْبِلُ الْمَجْرُوءُ فَهُوَ بِالْغِيَارِ يَلْبَسُ إِحْدَى ثَلَاثَ كَوَافٍ أَمَّا الذَّوَابِجَةُ فَتَعْدُو عَلَى قَيْدَتَيْهِ بَلَيْنَ أَنْ يَقْتَصَّ أَوْ يَعْمُو أَوْ يَأْخُذَ الْفَعْلُ كَوَانُ أَخَذَ مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا ثُمَّ عَدَا بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ النَّارُ حَالِدًا فِيهَا مُعْتَدًا أَبَدًا رَدَّاهُ النَّارِ فِي

۱۵۔ ابوہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنے فضل میں محسوس کیا، ان کو خدائی اور عبادی میں  
 کہتے ہیں جیسے کہ ہم نے اسی بگڑا شام کی تھا۔

۱۶۔ خیل نعلیہ والی غار پر زبر، پارماکن، نزع۔ خیل کا اصل معنی فساد ہے اور یہ افعال، ابدان  
 اور عقول میں ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جس کا رشتہ دار قتل کر دیا جائے یا زخمی کر دیا جائے تو  
 اسے تین خصلتوں یا تین نعلوں میں سے ایک کا اختیار ہے۔ یا جو شخص قتل یا زخمی کر دیا جائے  
 اس کے دل کو تین خصلتوں میں سے ایک کا اختیار ہے (ظلمہ صریح کہ اس جملے کا ابتدائی آخر میں ایک لفظ مقدر ہے  
 ورنہ جو قتل کر دیا گیا مجروح تین میں سے کوئی ایک خصلت کیے اختیار کر سکتا ہے۔ ۱۲ قادی)

۱۷۔ اور اسے وہ کام نہ کرنے دو۔

۱۸۔ مذکورہ تین خصلتوں میں سے۔

۱۹۔ مثلاً پیسے، مکان، کرے، پیرویت یا قصاص کا مطالبہ کرے۔

۳۳۲۵ وَعَنْ حَازِمٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قُتِلَ فِي عِتْيَةٍ فِي رَفِي يَكُونُ بَيْنَهُمْ بِالْحِجَابَةِ أَوْ جَنْبِ بَانِيَابِ أَوْ حَرْبٍ بَعَثًا كَهُوَ خَطَاءٌ وَ عَقْلُهُ عَقْلُ الْخَطَاءِ وَ مَنْ قُتِلَ عَمْدًا كَهُوَ قَوْدٌ وَ مَنْ حَالَ دُونَهُ قَتَلَهُ لَعْنَةُ اللَّهِ وَ عَقْبِيهِ لَا يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلَا عَدْلٌ.

حضرت طاہر بن حسان رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: جو جوئے میں قتل کیا گیا، ان کے درمیان سنگ بادی، عتق، یا جاک مارنے کے سے یا لاش مارنے سے قریب قتل، تنگ خطا کے حکم میں ہے اور اس کی دیت، قتل خطا کی دیت ہے اور جسے جان بوجھ کر قتل کیا گیا تو وہ قتل موجب قصاص ہے اور جو اس کے آگے مال شہر تو اس پر اللہ تعالیٰ کی لعنت استدارا رکھی ہے، اس کا مرنے کا مقبل ہے اور نہ ہی نفل۔

(امام ابو داؤد، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۵۔ طاہر اس یہ دہما لفظ ہے جو مشہور پرندے (محم) کا نام ہے۔ یہ بزدل، میانے تھے

مشیر رام اکبر تائبین، اصحاب غفلت، اولیاء اور عین کے مابعدوں اور ان کے سرداروں میں سے تھے، اصل میں فارس کی اولاد میں سے تھے، چالیس حج کیے مقبرہ العزرات تھے کہتے ہیں کہ ان کا نام ذکر ان ہے اور طاہر اس مقبرہ

ہے، منقول ہے کہ ایک شخص ڈی بچ جب کہ بادل گھر سے برائے تھے اور ہوائیں چل رہی تھیں وہ نماز پڑھ رہے تھے اتنے میں مجاہد بن یوسف نے بھائی محمد بن یوسف سواروں کی ایک جماعت کے ساتھ وہاں سے گزرا اس کے مکم پر ایک بیش قیمت چادر اُن پر ڈال دی گئی، انہوں نے سر جھکا اٹھا کر نہ دیکھا یہاں تک کہ نماز سے فارغ ہو گئے، اسلام پھیلنے کے بعد کئی عرصوں پر چادر دیکھی تو اسے جھٹک کر پیچک دیا اور اس پر نظر ڈالے بغیر گھر چلے گئے، لیکن حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی محبت میں رہے۔

۱۵۔ فقیرتہ میں کے نیچے زیر، عیم اور یا مشدو، عجمی سے مشتق ہے جس کا معنی ہے ناپینا ہونا، اور جہالت یعنی ایسی حالت میں قتل کیا گیا کہ اس کا مال مشتبہ ہے اور نہ تو قاتل کا پتا چلتا ہے اور نہ ہی قتل کا، عین پر زبر اور بیش بھی آیا ہے۔

۱۶۔ یعنی وہ لڑ رہے تھے اور پتھر مار رہے تھے کہ ایک ایک پتھر لگا اور وہ مارا گیا، مطلب یہ ہے کہ وہ پتھر سے مارا گیا بلکہ پتھر کی قید بھی اتفاق ہے ہر اور یہ ہے کہ بھاری چیز سے قتل، دیت کا واجب کرنے والا ہے نہ کہ قصاص کا۔

۱۷۔ غلام عجم پر زبر، چابک مارنا سیاح جمع ہے سوط کی، چابک، کوڑا۔

۱۸۔ اگرچہ عمدائی ہو۔

۱۹۔ فقہانے مشبہ عمدتہ ہیں، اچھے کے علاوہ کسی چیز سے قتل کرنے کو مشبہ عمدتہ کہتے ہیں اگرچہ اس چیز سے غالباً قتل واقع ہو جاتا ہو، یہ امام ابو حنیفہ کا مذہب ہے، صاحبین اور امام شافعی کے نزدیک مشبہ عمدتہ ہے کہ ایسی چیز سے عمدتہ قتل کہ جس سے عموماً قتل واقع نہیں ہوتا، اور اگر ایسی چیز سے قتل کیا ہے جس سے غالباً قتل واقع ہو جاتا ہے تو وہ قتل عمد کے زمرے میں آئے گا، حدیث میں جو پتھر اور لاشی کا ذکر ہے امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس سے معقل مراد ہے خواہ بھاری ہو یا ہلکا، امام شافعی اور صاحبین کے نزدیک اس سے ہلکا مراد ہے، قاتل یہ ہے کہ بھاری چیز کے ساتھ قتل کرنے میں امام ابو حنیفہ کے نزدیک قصاص نہیں ہے، باقی ائمہ مذکورین کے نزدیک تفصیل ہے (جوایمی بیان برقی ۱۲ قادری)

۲۰۔ اس میں وہی اختلاف ہے جو مذکور ہوا اگر اگر ایسے بھاری آئے سے قتل کیا گیا جس کے ساتھ عموماً قتل واقع ہو جاتا ہے تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک مشبہ عمدتہ ہے باقی ائمہ مذکورین کے نزدیک قتل عمد ہے۔

(۱۲- قادری)

قود ناف اور داؤ پر زبر، قصاص لینا، اصل میں اس کا معنی فریاد داری ہے قصاص میں مجرم فریاد داری کا مظاہرہ کرتے ہوئے گردن جھکا دیتا ہے اور سزا کے لیے سر تسلیم خم کر دیتا ہے۔

۳۵ زیر دست کی یا مہانت سے قصاب لینے اور حکم شریعت کے نافرمان کرنے سے منع نہ  
۳۶ یا یہ مطلب ہے کہ اس کی قرب مقبول ہے اور نہ فقیر یا یہ جہالت کا عارضہ میں بہت جگہ واقع ہوئی ہے اس  
کا مطلب وہ ہے جو بیان کر دیا گیا ہے۔

۳۳۲۶ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا أُغْنِي مَنْ قَتَلَ  
بَعْدَ آخِذِ الْيَتِيمِ -  
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
میں اس شخص کو نہیں چھوڑوں گا جو یتیم کے لینے  
کے بعد قتل کرے۔

(ابو داؤد)

۱۷ اس سے قصاب غوروں گا۔ اسنی ہمزہ پر پیش، میں ساکن، فار کے نیچے زیر و ثاقا  
سے میزہ متکلم ہے جس کا معنی چھوڑنا ہے ماضی بھول کے میزہ کے ساتھ بھی آیا ہے۔ (الاسنی) معاشرہ کے بعض  
نہضوں میں مفارغ بھول کا میزہ لا یعنی بھی آیا ہے اور یہ دونوں یا تو دما کے معنی میں ہیں (فکر کرے کہ اسے  
معاف نہ کیا جائے ۱۲) یا بجز ہنسی کے معنی میں ہے (کیسے نہیں کرنا) دیکھ جائے ۱۲ (یعنی اللہ نے اس کو دلیں صدقوں میں سے نکال دیا یعنی زیادہ کرنا یا  
بیکار کئے) اٹھی دھڑیاں بڑھائی مطلب یہ ہوگا کہ اس کے مال میں اضافہ نہ ہو اور وہ مستغنی نہ ہو۔

۳۳۲۷ وَعَنْ أَبِي الدَّزْدَادِ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا مِنْ  
وَجْدٍ يُعْصَابُ يَتِيمٍ فِي  
جَسَدِهِ فَتَصَدَّقَ بِهِ إِلَّا  
رَفَعَهُ اللَّهُ بِهِ دَرَجَةً وَحَقًّا  
عَنْهُ حُطِيئَةً -  
صورت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو  
فرمانے کے ساتھ سنا نہیں ہے کہ جو شخص یتیم کے جسم  
میں کوئی عیبیت لائے مگر کہہ دے کہ اس کا عیب  
کر لے گا کہ اللہ تعالیٰ اس عیب کے بدلے میں  
کامیاب و بخیر بنے فرمائے گا اور اس کا عیب کٹ جائے گا  
معاف فرمائے گا۔

(ابو داؤد)

(رداء الترمذی و ابن ماجہ)

۱۷ کاٹنے، زخم لگانے یا کھین دینے سے۔

۱۷ یعنی مجرم کو معاف کر دے، تقدیر الہی پر صبر کرے اور اپنی ذات کے لیے انتقام نہ لے۔  
۱۷ ثواب میں۔

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ

## تیسری فصل

۳۳۳۸ عَنْ سَيِّدِ بْنِ سَيْبٍ عَنْ اَبِي سَيْبٍ  
اَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ قَتَلَ  
تَكْرًا خَمْسَةً اَوْ سَبْعَةً بِرَجُلٍ  
وَاِجِدَ قَتْلُوهُ قَتْلَ غِيَاثَةٍ  
وَ قَالَ عُمَرُ كَذَّابًا عَلَيْهِ  
اَهْلُ صَنْعَاءَ لَقَتْلُهُمْ جَيْشًا  
(رَوَاهُ مَالِكٌ وَ رَوَى الْبُخَارِيُّ  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوًا)

حضرت سید بن سب سے روایت ہے کہ  
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے پانچ  
یا سات افراد کو ایک شخص کے بدلے قتل کر دیا۔  
انہوں نے اسے اپنا دم دھوکے سے قتل کر دیا  
تھا، حضرت عمر نے فرمایا، اگر منشاء کے باشندے  
اس قتل پر شفق ہو جاتے تھے تو میں ان سب کو  
قتل کر دیتا (امام مالک، امام بخاری نے  
حضرت ابن عمر سے یہ حدیث اسی طرح روایت کی

۱۵ سید بن سب، اکابر اور مقدمین تابعین میں سے ہیں۔

۱۶ شیعہ فہم کے نیچے زیر اور یار ساکن، اپنا دم دھوکے سے قتل کرنا۔

۱۷ اور ایک دوسرے کا امداد کرتے۔ منشاء میں کامیاب شہر ہے۔ منشاء کا خاص طور

پر اس لیے ذکر کیا کہ یہ لوگ اس جگہ سے تعلق رکھتے تھے، یہاں سے کہ عرب بطور مثال کثرت کا ذکر اس شہر کے حوالے  
سے کرتے ہیں، اس حدیث میں دلیل ہے کہ اگر ایک جماعت ایک شخص کے قتل میں شریک ہو تو سب کو قتل کیا  
جائے گا۔

۳۳۳۹ وَ عَنْ جُنْدُبٍ قَالَ  
حَدَّثَنِي مُلَانٌ اَنَّ رَسُولَ  
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَخْبُوُ الْمَقْتُولَ بِعَاتِلِهِ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ سَلِّ  
لِهَذَا فَيَمْنًا قَتَلَنِي فَيَقُولُ  
قَتَلْتَهُ عَلَى مَلِكٍ مُلَانٌ قَالَ  
جُنْدُبٌ قَاتِلَهُمَا

حضرت جندب نے فرمایا کہ مجھے ملا نے بیان کیا  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،  
قیامت کے دن مقتول اپنے قاتل کو لائے گا اور  
کہے گا اس سے پوچھ کہ اس نے مجھے کس جرم  
میں قتل کیا ہے؟ قاتل کہے گا کہ میں نے اسے  
فلان کی حکومت میں قتل کیا تھا، جندب  
نے کہا اس سے پوچھا۔

(نہا)

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

لے فلاں صحابی نے ————— یا تو جذب نے ان کا نام نہیں لیا یا راوی کو یاد نہیں رہا۔  
 لے اللہ تعالیٰ سے عرض کیے گا۔

لے کسی بادشاہ کا نام لے گا کہ میں نے اس بادشاہ کے نام سے اور اس کی امداد میں اس شخص کو قتل کیا تھا۔

لے نفرت اور امداد سے بچو ————— یہ کسی بادشاہ کو خطاب ہے جسے حضرت جذب نصیحت کر رہے تھے کہ کسی ظالم کی امداد نہ کرے۔ اسی معنی کے اعتبار سے ملک یم کی پیش کے ساتھ ہے۔ بعض نے یم کے بیٹے زبیر بھی بیان کی ہے یعنی میں نے اسے ایسی جنگ میں قتل کیا جو میرے اور اس کے درمیان فلاں شخص مثلاً زید کی ملکیت کے بارے میں تھی اب (وَنَاسِخًا) کی ضمیر جھگڑے کی طرف مدارجع ہوگی اور مقصد بیان واقع ہے پہلا معنی زیادہ ظاہر ہے۔

۳۳۳۳ وَعَنْ ابْنِ مُرَیْقَةَ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آعَانَ عَلَى  
 قَتْلِ مُؤْمِنٍ شَقَرَهُ كَلْبَةً لِقَى  
 اللَّهُ مَكْتُوبَةً بَيْنَ عَيْنَيْهِ  
 آئِشٌ رَمَنَ رَحْمَةً اللَّهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے مسلمان کے قتل پر آسمے کو ملے سے امداد کی وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس حال میں حاضر ہوگا کہ اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان کھابھرا گا: اللہ تعالیٰ کی رحمت سے یارس

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

لے بعض نسخوں میں ہے بکسر کوفہ ————— یعنی معمول کام اور معمولی امداد سے بعض شکاریوں نے فرمایا کہ ادا کا مدد ہے مثلاً اٹل (قتل کر دے) کی بجائے کہے آق۔

۳۳۳۳ وَعَنْ ابْنِ مَرْثُ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
 صَلَی اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
 إِذَا أَمْسَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ  
 وَ قَتَلَهُ الْآخَرَ يُقْتَلُ الْآلِی  
 قَتَلَ وَ یُحْبَسُ الْآلِی أَمْسَكَ  
 (رَوَاهُ الدَّارُ قُطَنِی)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب ایک شخص دوسرے کو پکڑے اور ایک دوسرا آدمی اسے قتل کر دے تو قاتل کو قتل کیا جائے گا اور پکڑنے والے کو قید کیا جائے گا۔

(دارقطنی)

۵۔ جیسے کہ ایک شخص کسی عورت کو پکڑے اور دوسرا اس سے زنا کرے تو پکڑنے والے پر عذرنا نہیں ہے بلکہ اسی پر تعزیر ہے، اسی طرح پکڑنے والے پر قصاص نہیں ہے، اسی طرح شاربین نے فرمایا، لیکن غصہ خور سے کہ یہ امداد ہے اور تم میں امداد کرنے پر دیگر امدادیت کے مطابق قصاص کا حکم کیا ہے۔ البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ یہ حدیث منسوخ ہے۔

## بَابُ الدِّيَّاتِ

۲۶۸۔ دیتوں کا بیان

دیاٹ: جسے دیر کی مال کے نیچے زیر مقتول کا حق، اصل میں دوی یدری کا مصدر ہے جیسے وعدہ کا مصدر وعد ہے اکثر طور پر اس کا استعمال اسی مال میں ہے جو جرائم میں دیا جاتا ہے، دیت کی متعدد قسموں کے پیش نظر جمع کا لفظ لایا گیا ہے، کیونکہ ایک جان کی دیت ہے اور ایک املا کی دیت ہے۔ دیت انوش میں سے ایک سو اسنے سے ایک ہزار دینار اور چاندی سے دس ہزار درہم، جیسے کہ حضرت عمر سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیت میں دس ہزار درہم کا حکم فرمایا، یہ ہمارا مذہب ہے، امام شافعی کے نزدیک چاندی سے بارہ ہزار درہم ہیں، امام ابوحنیفہ کے نزدیک دیت صرف ان ہی تین قسموں سے ہوتی ہے، صاحبین کے نزدیک ان تین قسموں سے بھی ہوتی ہے، نیز مد موملٹ، دو ہزار کیریاں اور دو سو تھے، ہر مد دو کپڑوں پر مشتمل ہوگا۔

### الفصل الأول

#### پہلی فصل

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، یہ اور یہ برابر ہیں یعنی چھگی اور انگر ٹھا۔

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ هَذِهِ وَهَذِهِ مَوَآءٌ يَعْنِي الْخَصَصَ وَالْإِخْمَارَ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(امام ترمذی)

اسے ان دونوں انگلیوں کی دیت برابر ہے، یا اور یہ سے چھوٹی انگلی اور انگوٹھے کی طرف اشارہ فرمایا جیسے کہ راوی نے اپنے قول سے بیان کیا۔

اسے دونوں ہاتھوں یا دونوں پاؤں کی تمام انگلیوں کاٹ دینے میں پوری دیت ہے کیونکہ منفعت کی ایک جنس ہی ختم کر دی گئی ہے، لہذا ہر انگلی میں دیت کا دسواں حصہ ہے یعنی دس اونٹ، انجا کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ چھنگلی اور انگوٹھے کی دیت برابر ہے اگرچہ چھنگلی، انگوٹھے کی نسبت بہت کمزور اور حقیر ہے یا اس کا یہ مطلب ہے کہ اگرچہ انگوٹھے کے دو چوڑے ہیں اور چھنگلی کے تین جوڑے ہیں، اس لیے ان دونوں انگلیوں کی تخصیص فرمائی، کیونکہ دونوں اصل منفعت میں برابر ہیں لہذا جوڑوں کے کم اور زیادہ ہونے کا اعتبار نہیں ہے جیسے کہ دیان اور بایاں ہاتھ۔ (اگرچہ بایاں ہاتھ عورت کا کمزور ہوتا ہے لیکن دیت دونوں کی برابر ہے)۔

(تادری)

چونکہ ہر انگلی میں کل دیت کا دسواں حصہ ہے اس لیے انگلی کے ہر جوڑے میں اس کے حساب سے دیت ہوگی انگلی کے ہر جوڑے میں دیت کا تیسواں حصہ اور انگوٹھے کے جوڑے میں۔ بیسواں حصہ دیت ہوگی کیونکہ انگوٹھے میں دو جوڑے ہیں اور باقی انگلیوں میں تین تین جوڑے ہیں۔

۳۳۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَلَيْهِمْ فِي جَنَيْنٍ امْرَأَةٍ

مِنْ بَنِي يَثْرِبَ سَقَطَ مِثْقَالُ

يَعْرَاقٍ عَلَيْهِ أَوْ أَمَةِ شَعْرَةٍ

إِنْ امْرَأَةُ الْيَتْمَى قَضَىٰ عَلَيْهِمَا

بِالْفَرَةِ ثَوْدَتِ فَقَضَىٰ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

بِأَنَّ مِيزَانَهُمَا لَبِيئُهُمَا وَذَوْعُهُمَا

وَالْعَقْلُ عَلَى عَصِييَتِهِمَا۔

حدیث امیر المؤمنین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

ہزلیان کی ایک عورت کے بچے کے بارے

میں جو دو سات میں گر گیا تھا ایک ہونکہ تمام

یا ہونکہ کا فیصلہ فرمایا، عورت کی دیت

ہر گھنٹی میں ایک ہونکہ دینے کا فیصلہ کیا گیا تھا

قرآن میں اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ

فرمایا کہ اس کی وراثت اس کے شوہر اور

شوہر کے بچے سے اور دیت اس کے رشتہ داروں

پر ہے۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اسے ہزلیان نام کے بچے پر اور اس پر زبردستی پڑھ سکتے ہیں بے نقطہ عارضان قبیلہ ہزلی کی۔



۱۷ جنین وہ بچہ جو پیٹ میں ہو۔

۱۸ خرو نقطہ والی ٹین پر پیش، راسخہ و پرزبر ملک دینے کا حکم قبیلے پر ہے، عائد سے مراد شجرہ دلوں کی جماعت ہے جن کے درمیان امداد اور تعاون پایا جاتا ہے، عقل کا معنی دیت ہے جسے کہتے ہیں سلام ہو چکا ہے خرو کو تنزیہ اور اضافت دونوں کے ساتھ روایت کیا گیا ہے، غوا اصل میں گھوڑے کی پیشانی کی سفیدی کو کہتے ہیں، پھر اس کا استعمال ہر درخت اور مشہور چیز کے لیے ہوتا ہے، اس کا در بھی کئی معانی ہیں ۱۹ یعنی کہ پہل دلت ۲۰ دانوں کی سفیدی ۲۱ قیمتی سامان ۲۲ قوم کا معزز فرد ۲۳ مرد کا چہرہ ۲۴ غلام ۲۵ لڑکی بعض علماء نے کہا کہ ان کا سفید مزاج شرط ہے لیکن فقہاء کے نزدیک یہ شرط نہیں ہے، ان کے نزدیک اس سے مراد وہ چیز ہے جس کی قیمت دیت کے جیسے محض تک پہنچے۔ — واقعہ آئندہ حدیث میں آکر ہے کہ وہ حدیث کی آپس میں لڑائی ہو گئی، ایک حدیث نے دوسری کو پتھر سے مارا، جس سے اکہ کے پیٹ میں موجود بچہ مر گیا اور مردہ حالت میں براہ ہو گیا، اسی علی اللہ علیہ السلام نے اس کی دیت میں ایک گدن دینے کا حکم فرمایا، اگر زندہ پیدا ہوتا اور وہ حدیث اسے عداً قتل کرتی تو بڑے آدمی کی مکمل دیت واجب ہوتی۔

۱۷ ترجمہ اس وقت ہے کہ قیمتی بھول پڑھا ہے اور اگر مردوت کا سفید پڑھیں تو معنی یہ ہوگا کہ حدیث جس پر معنی جس کے رشتہ داروں پر بھی اگر علی اللہ تعالیٰ علیہ السلام نے ایک گدن دینے کا فیصلہ فرمایا، مراد مجرم حدیث ہے۔ شجرہ دلوں و وارث نہیں ہوں گے، دیت دینے سے وارث ہونا لازم نہیں آتا، وارث دوسرے لوگوں کی جماعت ہے، بیٹوں اور غریبوں کی تخصیص اس لیے ہوگی کہ اتفاقاً واقع میں یہی وارث ہوں گے۔ مدد ظاہر ہے کہ وارث وارث کے لیے ہوگی جو بھی وارث ہوں جیسے کہ آئندہ حدیث میں آکر ہے کہ حدیث کی وارث اس کی اولاد ہوگی اور حوران کے ساتھ ہوں گے۔

وَعَنْهُ قَالَ اُخْتَلَتْ  
اُمْرَاتَانِ مِنْ هَذَيْنِ كَرِمَتِ  
بِاِحْدِهِمَا الْاُخْرَى يَصْغُرُ فَقَتَلَتْهَا  
وَمَا فِي بَطْنِهَا فَقَضَى رَسُولُ  
اَللّٰهِ حَبْلَ الْاَبَةِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
رَقًّا وَبَيَّةً جَبِيْنُهَا عُرَّةٌ خَبِيْدَةٌ  
اَوْ دَلِيْدَةٌ وَقَضَى بِدِيَّتِ  
الْمَرْأَةِ عَلَى عَائِلَتِهَا وَ

ان ہی سے روایت ہے کہ قبیلہ ذہیل کی دو  
عورتیں لڑ پڑیں ان میں سے ایک نے دوسری کو  
پتھر مار کر اسے اور اس کے پیٹ میں موجود بچے  
کو قتل کر دیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فیصلہ فرمایا کہ پیٹ کے بچے کی دیت ایک  
غلام یا لڑکی ہے اور متولہ کی دیت کا فیصلہ  
فرمایا کہ قاتل کے رشتہ داروں پر ہے امداد  
کی اولاد اور اسی کے ساتھ وارثوں کا

وَتَرَكْنَهَا وَكَذَٰهَا وَهَنَ مَعَهُمْ

(میں)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ جو ایک دوسری کی سرکشی تھیں (دو ذریعہ ایک ہی مرد کی بیویاں تھیں ۱۲ قادی)

۱۸ اس سے معلوم ہوا کہ پھر سے قتل کی بات قصاص نہیں بلکہ دیت کا موجب ہے اور یہ قتل عمد نہیں ہے بلکہ

شبه عمد ہے ایسے کہ امام ابو حنیفہ کا مذہب ہے۔ دیگر ائمہ اسے چھوٹے پھر سے قتل کے قائل کرتے ہیں۔

۱۹ یا اس کی دیت کا ————— ظاہر ہے کہ یہ متعدد اوقات ہیں۔ اگرچہ شہادت میں جرم کرنے

والی عورت فوت ہوئی تھی اور مقتول اس کی وفات کا حال بیان کرنا اور اس پر حکم کرنا تھا اور اس حدیث میں وہ

عورت اپنے بچے سمیت مر گئی جس کو پھر ملا گیا تھا اور اس کی اولاد کو وارث بنانے کا حکم دیا گیا ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ

یہ ایک ہی واقعہ ہو شرع میں ایسی کے حوالے سے اس کی توجہ بیان کی گئی ہے۔

۳۳۲۵ وَعَنِ النَّبِيِّ بْنِ شُعْبَةَ

أَنَّ أُمَّرَأَتَيْنِ كَانَتَا مَسْرُكَيْنِ

فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الْأُخْرَى بِعَجَبٍ

أَوْ عَمُودٍ فُسْطَاطٍ فَتَأَلَّقَتْ

بَحَيْنَتِهَا فَقَعْنَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَحَيْنِ

عُرَّةً عَبْدًا أَوْ أَمَةً وَجَعَلَهُ

عَلَى عَصِيَّةِ الْعُرَاةِ هَلِيقَةً

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ

مُسْلِمٌ قَالَ فَتَوَبَّتْ أُمْرَأَتَا

مَرَّتَهُمَا بِعَمُودٍ فُسْطَاطٍ وَ

هِيَ حَبْلٌ فَتَقَتَتْهُمَا فَكَانَ وَ

إِحْدَاهُمَا لَحْيَابِيَّةً قَالَ فَجَعَلَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ دِيَّةَ الْمَمْنُؤَلَةِ عَلَى

عَصِيَّةِ الْقَاتِلَةِ وَغُرَّةً لِمَا

حدیث غیر وہی خبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ دو عورتیں سرکشی تھیں ایک نے دوسری کو

پھر یا جسے کی کٹھناری تو اس نے اپنے

پیٹ کا بچہ گرا دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے بچے کے بارے میں

فہم یا روٹی کا حکم دیا اور اسے حوت کے

رشتہ داروں پر لازم فرمایا اور امام قسری

کا روایت ہے کہ امام مسلم کا روایت میں

ہے کہ ایک عورت نے اپنی سرکشی کو سب سے

کڑی دہی اس حال میں کہ وہ حاملہ تھی

اور اسے قتل کر دیا، لہذا دیت میں کہ

ان میں سے ایک کی تالیف تھی نیز فرمایا کہ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمود

کہ دیت قاتل کے رشتہ داروں پر

مقرر نہ رہے اور اس کے پیٹ

کے بچے کے لیے ایک گروہ

مقرر فرمائی۔

فی بظنیہا۔  
لے ایک مرد کے نکاح میں تھیں۔

۳۵۔ مزار میں ہے خطاط غلام پریشاد اس کے نیچے زیر بھی پڑھی جاسکتی ہے۔ نسبتاً طویل اور فاسطینوں کا منی ہے بڑا ضخیم۔

۳۶۔ بعض نسخوں میں ہے بظنیہا یہ غیر قرآنہ کی طرف مارجع ہے یا دیت کی طرف۔

۳۷۔ یہ صاحب مصاحف پر مبنی ہے کہ وہ اسی حدیث کو صحاح کے ضمن میں لائے ہیں۔ یعنی یہ امام ترمذی کی روایت ہے حالانکہ نقل اول میں صحیحین کی روایت لائی جاتی ہے ۱۲ قادری (۱۲)

۳۸۔ اس ماحول میں کہ۔ اور ضرب سے اس کے پیٹ کا بچہ بھی مر گیا۔

۳۹۔ لیان، قبیلہ ہذیل کی ایک شاخ ہے۔

۴۰۔ یہ حدیث امام ابو حنیفہ کے مذہب کی دلیل ہے کیونکہ شیخ کی مکتوبی سے مادۃ قتل واقع ہو جاتا ہے (اس کے باوجود قاتل کے رشتے داروں پر دیت مقرر فرمائی ۱۲ قادری) ملاحظہ فرمائی گئی کہ یہ محمول ہے چھوٹی مکتوبی پر جس کے ساتھ غالباً قتل واقع نہیں ہوتا۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت جبرائیل علیہ السلام مروی عنہما  
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خبردار! قتل خطا، شہید ہونا، جو چاہک اور لاشی  
سے ہراس کی دیت سوا دیت ہے۔  
ان میں سے چالیس کے پیٹ میں ان کی  
اولاد ہوگی۔ (امام نسائی، ابن ماجہ  
دارمی)۔ ابو داؤد نے ان کے اور ابن عمر  
سے روایت کی، اور شرح السنہ میں مصاحف  
کے الفاظ ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
مروی ہیں۔

۳۳۳۶ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا إِنْ وَدَّ  
الْعَصَا شَيْئًا يُشْبِهُ الْقَمِيدَ مَا كَانَ  
بِالتَّسْوِيطِ وَالْعَصَا بِمِثْلِهَا  
أَوْ لَا كُفَّهَا. (مَوَاذِ النَّسَائِيِّ وَابْنُ  
مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَرَوَاهُ أَبُو  
دَاؤُدَ عَنْهُ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَ  
فِي شَرْحِ السَّنَةِ لَفْظُ الْعَصَا فِي  
عَنِ ابْنِ عُمَرَ)

۱۵ ان میں سے ہے۔

۱۶ حضرت محمد بن عمرو سے۔

۱۷ معاصیج کے الفاظ یہ ہیں۔ اَلَا اِنَّ فِي قَتْلِ الْعَدُوِّ الْخَطَا بِالشُّكِّ وَالْعَمَلُ بِالنَّيِّ اَوْ اِنْ لَمْ يَكُنْ  
يَتَنَاهَا اَوْ يَتَوَكَّنْ فِي كُنُوفِهَا اَوْ لَا دَعَاءَ غَيْرُهَا اَتَمُّ مِمَّا خَلَا فِي جَوَابِهَا اَوْ لَا هِيَ سِوَا سِرَاطٍ هِيَ  
سَمَتْ دِيَّتَ، ان میں سے چالیس حاملہ ہوں جن کے پیٹ میں ان کی اولاد ہو۔ اگر یا قتل عمد خطا سے مراد قتل خطا  
شعبہ عمد ہے۔

قتل کی تین قسمیں ہیں۔ ۱۔ قتل عمد (۲) شعبہ عمد (۳) خطائے عرض۔ قتل عمد سے مراد یہ ہے کہ  
لوہے کے جھیر یا اس چیز کے ساتھ جو اس کے حکم میں ہے قصداً قتل کیا جائے، شعبہ عمد وہ ہے جو جھیر کے  
بغیر جو فراہ اس کے ساتھ غالباً قتل واقع ہوتا ہو یا نہ، قتل خطا اس کے مطلقہ ہے۔ یہ امام اربعہ کا مذہب ہے  
وہ معاصی مطلق معاصی کہتے ہیں معاصی ہوا ہکا دیگا اگر فرستے ہیں کہ اگر جھیر کی چیز کے ساتھ قتل کیا گیا ہے  
جن کے ساتھ عموماً قتل واقع ہو جاتا ہے تو یہ قتل عمد ہے، یہ حضرت معاصی سے ہکا و ٹکا مراد لیتے ہیں۔ جس سے  
قتل واقع نہیں ہوتا۔ یہ کہ شرع حدیث کے دوران اس کی طرف اشارہ قاتل ہوا۔  
بعض روایات میں (دیت) منقطع کا ذکر واقع ہوتا ہے اور ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے نزدیک بقول  
امام ابراہیم، امام ابو یوسف، امام اسحاق و امام محمد شعبہ عمد میں تعدیل ہے کہ پانچ قسمیں واجب الکی یا کیں پچیس بنت  
مخاض، پچیس بنت لہوت، پچیس حد اور پچیس جلعون علی الترتیب دوسرے تیسرے چوتھے پانچویں چھٹے میں  
داخل ۲ (تاکد می)۔

امام شافعی اور امام محمد کے نزدیک اس طرح ہے کہ تیس چوبیس حد اور پچیس شعبہ عمد کے حاملہ جو  
سب حاملہ ہوں اور ان کے پیٹ میں ان کی اولاد ہو تو قتل خطائے عرض ہے پچیس قسمیں ہیں۔ پچیس بنت  
ہیں۔ بنت مخاض، ابن مخاض (راہہ اور در)، بنت لہوت، حد اور عمد ہر قسم سے ہیں۔ ان میں اور پچیس حد  
یہ حدیث امام شافعی اور امام محمد کی دلیل ہے، ہم کہتے ہیں کہ اس حدیث کے معانی یہ ہیں کہ حدیث صحیحہ  
اور سائب بن جریس سے مروی ہے مدیہ حدیث مشکوک ہے (تاکد می) امام محمد نے یحییٰ بن یحییٰ سے روایت کی ہے  
شارحین نے بیان کیا ہے۔

۳۳۳۶ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ

بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ عَنْ أَبِيهِ

عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

حضرت ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے

والد سے وہ ان کے دارا سے روایت

کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے اہل چین کی طرف حرامان مالی کھا، آپ کے مکتوب گرامی میں تھا کہ جو شخص کسی مومن کو بے وجہ قتل کر دے تو وہ اپنے ہاتھوں کا قصاص ہے، مگر یہ کہ مقتول کے رشتے دار تک راضی ہو جائیں اور اس مکتوب میں یہ تھا کہ مرد کو موت کے بدلے قتل کیا جائے گا اور اس مکتوب میں تھا کہ ہان کے قتل کرنے میں سر اورٹ دیت ہے، سرنے والوں پر ہزار دینار اور ناک میں جب پورے کاٹ دی جائے، سر اورٹ ہیں دانتوں میں دیت ہے، جو نگوں میں دیت ہے، فظوں میں دیت ہے، عضو تناسل میں دیت ہے۔ پشت میں دیت ہے، دوزن آکھوں میں دیت ہے، ایک پاؤں میں آدمی دیت ہے اور وہ زخم جو سر کا جھلیک پہنچے جائے اس میں دیت کا تہائی حصہ ہے، پیٹ کے اندر تک پہنچے والے زخم میں دیت کا تہائی حصہ ہے، ہڈی کو توڑنے والے زخم میں پندرہ اونٹ ہیں، ہاتھ اور پاؤں کی ہر انگلی میں دس اونٹ ہیں اور ہر دانت میں پانچ اونٹ ہیں۔

(امام نسائی، ماری)

امام مالک کی روایت میں ہے کہ دونوں

اللَّهُ قَلْبِهِ وَتَسْلَمَ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ الْيَمَنِ وَكَانَ فِي كِتَابِهِ أَنَّ مَنْ اغْتَبَطَ مُؤْمِنًا قَتَلًا فَإِنَّهُ قَوُّهُ يَوْمَئِذٍ إِلَّا أَنْ يَزْنِي أَوْ يُلَاقِ الْمَقْتُولَ وَفِيهِ أَنَّ الرَّجُلَ يُقْتَلُ بِالنِّزَاءِ وَفِيهِ فِي النَّفْسِ الثَّيَّةِ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ وَ عَلَى أَهْلِ الذَّهَبِ أَلْفٌ دِينَارٌ وَ فِي الْأَنْفِ إِذَا أُوعِبَ جَدْعُهُ الثَّيَّةُ مِائَةٌ مِنَ الْإِبِلِ وَ فِي الْإِنْسَانِ الثَّيَّةُ وَ فِي الشَّفَتَيْنِ الثَّيَّةُ وَ فِي الْبَيْضَتَيْنِ الثَّيَّةُ وَ فِي الذَّكْرِ الثَّيَّةُ وَ فِي الضِّلْبِ الثَّيَّةُ وَ فِي الْعَيْنَيْنِ الثَّيَّةُ وَ فِي الرَّجُلِ الْوَاحِدَةِ نِصْفُ الثَّيَّةِ وَ فِي الْأَمَامَةِ ثُلُثُ الثَّيَّةِ وَ فِي الْجَاثِرَةِ ثُلُثُ الثَّيَّةِ وَ فِي الْمُنْقَلَعِ خَمْسُ عَشْرَةَ مِنَ الْإِبِلِ وَ فِي كُلِّ إصْبَعٍ مِنَ أَصَابِعِ الْيَدِ وَ الرَّجُلِ عَشْرُ مِنَ الْإِبِلِ وَ فِي الْبَتَنِ خَمْسُ مِنَ الْإِبِلِ وَ دَوَاءُ النَّسَائِيِّ وَ الدَّارِيُّ وَ فِي دَوَائِهِ مَا يَلِيهِ وَ

فِي الْقَتْلَيْنِ تَحْمُسُونَ وَ فِي  
الْيَدِ تَحْمُسُونَ وَ فِي الزَّوْجِي  
تَحْمُسُونَ وَ فِي الْمَوْضِعَةِ تَحْمُسُونَ

آٹھوں میں پچاس یا تھیں پچاس، یا ان  
میں پچاس اور ہڈی کو برہنہ کرنے سے منع  
میں پانچ اونٹ ہیں۔

۱۷ حرم بے نظر ماہر اور زنا سزا کی  
محمد بن ابی بکر بن حزم سے مروی ہے اور اس باب میں فرمایا کہ ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم سے روایت ہے، پوری  
نسبت یہ ہے محمد بن ابی بکر بن حزم، انصاری بخاری، حضرت عمرو بن حزم صحابی ہیں اور نجران میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کے عامل تھے۔ اور محمد بن عمرو بن حزم تابعی ہیں اور اپنے والد سے روایت کرتے ہیں، ان کی ولادت نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں سن دس ہجری میں ہوئی، بعض علماء نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلم کے وصال سے دو سال پہلے پیدا ہوئے۔ ابو بکر بن محمد بن عمرو بن حزم بھی تابعی ہیں اور طبقہ ثانیہ سے تعلق  
رکھتے ہیں، ابو بکر کے دو بیٹے ہیں ایک عبداللہ بن ابی بکر وہ بھی تابعی ہیں اور اپنے والد اور حضرت انس سے روایت  
کرتے ہیں، دوسرے محمد بن ابی بکر بن محمد بن عمرو بن حزم، اور وہ عبدالملک مدنی کے والد ہیں، عبدالملک اپنے والد  
کے بعد مدینہ منورہ کے قاضی بنے۔ محمد بن ابی بکر اپنے بھائی عبداللہ بن ابی بکر سے شرف میں، اس سے معلوم  
ہو گیا کہ حضرت مولف نے جہاں فرمایا ہے محمد بن ابی بکر بن حزم وہاں انہوں نے اختصار سے کام لیتے ہوئے بقدا علی  
کی طرف نسبت کا ہے، کیونکہ حرم ابو بکر کے پر دادا ہیں ۱۲ قادیسی۔

۱۸ اور بغیر کسی جرم کے  
اصل میں ضبط کا معنی ہے اونٹ کو بغیر کسی بیماری کے  
قتل کرنا۔

۱۹ یعنی اس فعل اور جرم کو دہرے قتل کیا جائے گا جو اس نے اپنے ہاتھوں سے کیا ہے یا قصاص، اس  
کے ہاتھ کے فعل کی جزا ہے، یعنی ظار میں نے کہا کہ معنی یہ ہے کہ بغیر کسی جہالت کے قصاص لیا جائے گا جیسے کہا جاتا ہے  
دست بدست را تھوں ہاتھوں یا یہ کہ وہ اپنے دونوں ہاتھوں کے آگے ہے۔

۲۰ جس کے دست تصرف میں مقتول کا کا دہ بار ہے، دست میں یا صاف کر دیں۔

۲۱ اس شخص پر جس کے پاس اونٹ ہوں۔

۲۲ اور چاندی والوں پر دس ہزار درہم، اس کا ذکر اس لیے نہیں فرمایا کہ یہ حکم قیاس سے  
معلوم کیا جاسکتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ واقعہ میں جس کے پاس اونٹ ہوں ان سے اونٹ اور سونے والوں  
سے سونا لیا جاسکتا ہے یہ مطلب نہیں کہ یہی لینا واجب ہے اور اس کے بغیر کوئی چیز مقبول اور شمار  
نہیں ہوگی۔

۱۷ اور جسے قطع کر دی جائے ——— دھبہ اصل میں تمام اور مجموعے معنی میں ہے آنحضرت  
 ﷺ نے سب اسلحے نیچے آگئے۔ احاطہ اور جمع کرنا بھی اسی باب سے ہے۔  
 ۱۸ پر سے دانت توڑ دیے جائیں تو ان میں مکمل دیت ہے۔  
 ۱۹ دو درزن جونٹ کاٹ دیے جائیں۔  
 ۲۰ وہ دو درزن کاٹ دیے جائیں۔

۲۱ ریڑھ کی ہڈی اسی طرح توڑ دی جائے کہ باوجود حیات (مٹی) منقطع ہو جائے۔

۲۲ دو نوں آنکھیں ناظرہ کر دی جائیں ——— اعضا اور اطراف کے کاٹنے میں قاعدہ یہ ہے کہ اگر  
 اس سے جنس منفعت مکمل طور پر ختم ہو جائے یا اس جمال کے خاتمے کا سبب بن جائے جو مقصود ہوتا ہے تو  
 پر دی دیت واجب ہے، اگر کسی کی تعلیم کے پیش نظر اسے جان کے ضائع کرنے کے حکم میں اور اس کے ساتھ ملحق  
 قرار دیا جائے گا، اس کی بنیاد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وہ فیصلہ ہے جس میں آپ نے زبان اور ناک کے  
 کاٹنے پر مکمل دیت کا حکم دیا، اس اصل سے بہت سی فروغ پیدا ہوتی ہیں، ایک شخص نے ایک ضرب لگا کر  
 دوسرے کی عقل سلامت، مینائی اور گریائی کی قوت ضائع کر دی تو حضرت عمرؓ نے اس پر چار دینوں کا حکم  
 فرمایا، اسی طرح اگر کسی کی داڑھی اسی طرح مونڈ دی گئی کہ دوبارہ نہ اُگی تو اس میں دیت ہے کیونکہ اس طرح  
 (مروانہ) جمال ضائع کر دیا گیا ہے، اسی طرح اگر کسی کے سر کے بال مونڈ دیے گئے (اور وہ دوبارہ داڑھی تو اس میں  
 بھی دیت ہے، اسی طرح باہر میں ہے) اس سبب کہ آج مردوں نے مغرب کی تقلید میں داڑھیاں منڈوا کر اپنے  
 ہاتھوں مروانہ حسن و جمال ضائع کر دیا ہے اور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت سے الگ محروم  
 ہو رہے ہیں۔ روز انداز بھی مٹانے کے خیر کا وبال الگ ہے۔

(۱۲ قادی)

۳۱ ایک پاؤں کے کاٹنے میں آدمی دیت ہے کہ اس سے آدمی منفعت فرت ہو گئی  
 ہے۔

۳۲ تینٹیں اونٹ اور ایک اونٹ کا تیسرا حصہ ——— اُمّ سر تر و نا آستہ وہ زخم جو دماغ کی جھلی  
 تک پہنچ جائے اُمّ سر تر و نا آستہ۔ تباہ شدہ دماغ۔

۳۳ وہ زخم جو معدے یا سر کے اندر تک پہنچ جائے ——— حرف، پیٹ اور ہر چیز کا  
 اندرونی حصہ۔

۳۴ مُتَقَلِّدِ عِم پریش، زنی پر زبرد قاف مشد کے نیچے زبرد، وہ زخم جس سے ہڈی ٹوٹ گئی ہو اسی طرح

مراج میں ہے قاضی میں ہے منقذ وہ زخم ہے جس سے لڑیوں کا پلٹر اکٹرا جائے اسی پر دے میں جو لڑیوں کے اوپر اور گشت کے پیچھے بچائے ہوئے ہیں۔

حالہ بعض ملہانے فرمایا پانچ اونٹ پانچ سو درہم۔ سوال جب تمام دانٹوں میں پوری دیت ہے تریاک دانت میں پانچ اونٹ کیے ہو گئے؟ دانت تریس میں یا اٹھائیس جو اسبہ تینت شخص تعبدی ہیں اور ان کی پہچان شارع میں اسام کے میان اور آپ سے سننے بغیر نہیں ہو سکتی بعض قسموں میں وجہ معقول بھی معلوم کی جا سکتی ہے مثلاً دو آنکھوں میں پوری دیت ہے ایک آنکھ میں آدمی، لیکن اصل یہی ہے کہ یہ حکم ترقیفی ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے رعایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پڑی کو ظہر کرنے والے زخموں میں پانچ پانچ اونٹوں کا نیکہ فرمایا اور دانٹوں میں پانچ پانچ اونٹوں کا نیکہ فرمایا۔

(ابوداؤد)

(نسائی، دارمی)

امام شافعی اور ابن ماجہ نے پہلے حصے کو رعایت کیا۔

لے یعنی روز زخموں کی دیت کا ذکر کیا اور دانٹوں کی دیت کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے رعایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دوڑوں یا تحوں اور دوڑوں پاؤں کی انگلیوں کو برابر قرار دیا۔

(ابوداؤد، ترمذی)

۳۳۲۸ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ قَطَعُوا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَوَاضِعِ خَمْسًا خَمْسًا مِنَ الْإِبِلِ وَفِي الْأَسْتَانِ خَمْسًا خَمْسًا مِثْلَ الْإِبِلِ - (مَدَاوِلُ) دَاوُدَ وَ الشَّافِعِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ وَ تَوَقَّى التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

۳۳۲۹ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصَابِعَ الْيَدَيْنِ وَ الرِّجْلَيْنِ سَوَاءً.

(مَدَاوِلُ) دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ

لے کہو کہ انگلیوں کے ٹانگے ہونے سے وہ نہایت ضائع ہو جاتی ہے جو ہاتھوں اور پاؤں کے ساتھ

فاس ہے۔



ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: انگلیاں برابر ہیں،  
دانت برابر ہیں۔ اگھے دانت اور  
داڑھیں برابر ہیں، یہ اور یہ برابر  
ہیں۔

(ابوداؤد)

۳۳۳۱ وَحَدَّثَنَا قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
الْأَصَابِعُ سَوَاءٌ وَالْأَسْنَانُ  
سَوَاءٌ وَالْخَنِيئَةُ وَالْفَوْضُ سَوَاءٌ  
هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لہ اگرچہ ان میں سے کچھ بڑی ہیں اور کچھ چھوٹی ہیں۔

۳۳۳۲ اگرچہ داڑھیں، اگھے دانتوں سے بڑی ہیں۔ دانتوں کے مختلف نام ہیں۔ اگھے چار دانتوں  
کو ثنایا کہتے ہیں دو اوپر والے اور دو نیچے والے اس کے بعد باقیہ ہیں اسی طریقے سے دو اوپر والے اور دو  
نیچے والے ان کے بعد انیاب اور ان کے بعد افراس (داڑھیں) ہیں۔

۳۳۳۳ چمگل اور اس کے ساتھ والی اسی طرح شاربین نے کہا ہے۔

حضرت عمرو بن شیبہ اپنے والد سے وہ اپنے  
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج مکہ کے سال خطبہ دیا  
پھر فرمایا: اے لوگو! اسلام میں طیف بنا تا  
نہیں ہے اور باہلیت میں جو طیف بنانے کا  
معاہدہ ہوا تو بے شک اسلام اسے پختہ ہی کرے گا  
مومن آپس میں دوسروں کے مقابل ایک  
باتھ کی حیثیت رکھتے ہیں، ان کا ادنیٰ  
شریکہ ان پرچہاہ دے گا اور ان کا دور  
کا آدمی ان پر مالِ نسیئہ رو کرے گا ان کے  
فوجی دستے (جو کانٹوں سے برسریکا رہیں) ان  
مالِ نسیئہ ان فوجیوں پر رو کر دیں گے جو  
داما الحرب میں بیٹھے ہوئے ہیں، کوئی مومن کا نفر  
کے جسے قتل نہیں کیا جائے گا۔

۳۳۳۱ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ شَيْبَةَ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ كَانَ  
خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ ثُمَّ  
قَالَ أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا خَلِيفَ  
فِي الْإِسْلَامِ وَ مَا كَانَ مِنْ  
جَنْبٍ فِي الْبَاهِلِيَّةِ فَتَيَّانَ  
الْإِسْلَامَ لَوْ يَزِيدُكَ إِلَّا نَشِدَكَ  
الْمُؤْمِنُونَ يَدًا عَلَى مَنْ  
مِثْلَهُمْ يُجَنِّدُ عَلَيْهِمْ أَذْنَاهُمْ  
وَيَرُدُّ عَلَيْهِمْ أَفْصَاهُمْ يَرُدُّ  
سَرَايَاهُمْ عَلَى قَعِيدَتِهِمْ لَوْ  
يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ وَبِئْسَ  
الْكَافِرُ يَضَعُ وَبِئْسَ الْمُسْلِمُ



وَعِثِي بَيْنَ حَقِّكَ رَأَاكَ الْتَفِيذِي  
وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيَّ وَالْعَشِيرِيَّ  
أَنَّهُ مَوْحُوتٌ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ  
وَيُخْفَتُ مَبْهُوتٌ لَا يُعْرَفُ  
إِلَّا بِهَذَا الْحَدِيثِ وَرُفِعَ فِي مَرْجِ  
الشَّيْءِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدَى قَتِيلًا  
خَبِيرَ يَجَازِي تَنَ إِبِلَ  
الْمَتَدَكِّرِ وَ لَيْسَ فِي أَسْنَانِ  
إِبِلِ الْمَتَدَكِّرِ ابْنُ مَحَاظِنِ  
إِنَّمَا فِيهَا ابْنُ لُبُونِ.

(امام ترمذی)  
ابوداؤد، نسائی، احمد صحیح یہ ہے کہ  
یہ حدیث ابن مسعود پر موقوف ہے، اور  
خفاف، مجهول ہیں اور صرف اس حدیث سے  
پہچانے گئے ہیں کہ شرح السنہ میں روایت  
کیا گیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے قہر کے مقتول کی دیت، صدقہ  
کے سوا دنیوں سے دی حالانکہ صدقہ  
کے اونٹوں میں ایک سالہ جنسیں تھے  
بلکہ دو سالہ تھے۔

لہٰذا خلف نقلے وال غاس کے نیچے زیر نقلے والا شین ساکن اور آخر میں فار بن مالک ثقفی تابعی ہیں اپنے  
والد اور حضرت عمر اور حضرت عبداللہ بن مسعود سے روایت کرتے ہیں۔  
لہٰذا ڈکٹوری، ابن قاضی کی تاکید ہے، یعنی میں ماوہ اور ثنیان تمیں اور میں فرادٹ تھے، ذکر میں جراحہ  
نصب دونوں طرح مروی ہے اور اس جرح کو جرح کہتے ہیں۔  
لہٰذا جذعہ جیم اور ذال دونوں پر مذہر۔

لہٰذا حقہ حاء کے نیچے زیر \_\_\_\_\_ ان الفاظ دہشت مخاضی اور بنت لبون وغیرہ کے معنی  
مشہور ہیں اور کتاب الزکوة میں بیان کیے گئے ہیں \_\_\_\_\_ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دیت پانچ  
حصوں میں منقسم ہوگی اور اس پر اتفاق ہے۔ لیکن امام شافعی، ابن قاضی کی جگہ میں بنت لبون کے قائل ہیں  
اور یہ حدیث ابن پر عبت ہے۔  
لہٰذا اور ان کا قول ہے۔

لہٰذا لیکن محدثین کہتے ہیں کہ وہ اپنے والد مالک طائی اور ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں تو وہ مجهول  
کیسے ہوئے؟ امام نسائی نے ان کی توثیق کی ہے، ابن حبان نے ان کا ذکر ثقات میں کیا ہے (امام بخاری  
اور مسلم کے علاوہ صحاح ستہ کے) چار اماموں نے ان سے یہ حدیث روایت کی ہے امام ابن ماجہ نے ایک  
دوسری حدیث بھی روایت کی ہے اسی طرح شارحین نے فرمایا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۵۵ ان کا واقعہ اب قسامت میں آئے گا۔

۵۵ یہ حدیث سابق پر رد ہے جس میں ابن حنفی کا ذکر ہے اور امام شافعی کے نزدیک یہی معتبر ہے۔

۳۳۳۳ وَعَنْ عَبْدِ بْنِ قُتَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ  
كَانَتْ رَقِيقَةً الذِّيَّيَّةَ عَلَى عَفِوٍ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ كَمَا كَانَ يَأْتِيهِ وَيُنَادِي  
أَوْ كَمَا يَنْبَغِي الْأَلْبِ وَذَهَبَ وَ  
يَدِي أَهْلُ الْكِتَابِ كَيْدَ مَسِيحِي  
وَالْيَتَمُّ مِنْ دِيَّارِ الْمُسْلِمِينَ  
قَالَ فَكَانَ كَذَلِكَ حَتَّى اسْتُخْلِفَ  
عُمَرُ فَتَأَمَّ خَطِيبًا فَقَالَ إِنَّ  
الْإِبِلَ كُذِّبَتْ عَلَى أَهْلِ الْكَفَرِ  
عُمَرُ عَلَى أَهْلِ الدَّهَبِ أَلْفَ  
وَيُنَادِي وَ عَلَى أَهْلِ السَّوَرِ  
إِسْكِي عَقَمَ أَلْفًا وَ عَلَى أَهْلِ

حضرت عمرو بن شیب اپنے والد سے وہ  
اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے  
زمانے میں دیت کی قیمت آٹھ سو دینار  
یا آٹھ ہزار درہم تھے اور اہل کتاب کی  
دیت مسلمانوں کی دیت سے آدمی تین گزرتے  
ہیں دیت کا حکم اسی طرح تھا یہاں تک کہ  
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خلیفہ بنائے  
گئے تو انہوں نے کھڑے ہو کر خطبہ دیا اور  
فرمایا، اونٹ بیگے ہو گئے ہیں۔  
آدمی کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے سونے  
والوں پر ہزار دینار، چاندی والوں  
پر ہارہ، ہزار درہم، لکھنے والوں پر  
دو سو لکھنے، بکری والوں پر دو ہزار

۱۷ اس دلیل پر دو بحث ہیں ایک یہ کہ یہ دیت نہ تھی محض کم و بھربانی تھی ورنہ دیت کا کسی پر ہوتا  
ہے نہ کہ بیت المال پر، وہاں تاہی کا پتا لگایا نہ تھا پھر دیت کیسے؟ دوسرے یہ کہ وہاں غیر یہی تھی بلکہ  
نہ ہوا تھا، تین ملٹ تھا اور داتھن قتل عمد کی دیت میں ابن حنفی نہیں لیا جاتا، چاروی لنگھو قتل خطا کی دیت میں  
ہے ہر نہایہ حدیث اہم اعظم کے خلاف نہیں، یا تو وہ ہے کہ اس موقع پر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
یہ سوانٹ فقرہ کہ تلیک کے بعد دیت میں دیے تھے ورنہ صدقہ و ذکر کا کے اونٹ فقرا کا حق ہیں یہ دیت میں  
نہیں دیے جاتے (از مرآۃ صحیحین)

بجائے اور کپڑے کے جوڑے والوں کے پر  
دوسرے جوڑے، دیت مقرر کیا اور ذمیوں  
کی دیت کو اسی مال پر رہنے دیا۔  
دوسری دیت میں جو اضافہ کیا تھا اس  
میں نہیں کیا۔

الْبَقَرِ بِأَشْجَى بَقَرَةٍ وَ عَلَى  
أَهْلِ الشَّارَةِ أَنْتَى شَارَةٍ  
عَلَى أَهْلِ الْعُلَى بِأَشْجَى  
حُلَّةٍ قَالَ وَكَتَبَ دِيَّةَ أَهْلِ  
الدِّيَّةِ لَمْ يَوْفَعَهَا فِيمَا رَكَه  
مِنَ الدِّيَّةِ -

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اس یعنی اہل دیت، سرانظر کی قیمت ————— بعض نسخوں میں ہے۔ کَاتِبٌ رِثْمَةٌ  
أَهْلُ الدِّيَّةِ -

اسے جن کا ساند سامان کپڑے تھے ————— خطِ اوپر کی چادر اور تر بند کا جوڑا۔

اسے چار ہزار درہم

اسے نابالغ اس سے استدلال کرتے ہوئے بعض علماء نے کہا کہ ذمیوں کی دیت، مسلمانوں کی دیت کا  
تہائی حصہ ہے، جیسے کہ امام شافعی اور ان کے ہمزادوں کا مذہب ہے، اہم سے نزدیک ذمی کی دیت مسلمانوں  
کا طرح ہے جیسے کہ اس سے پہلے بیان کیا گیا (ہماری دلیل وہ حدیث ہے جس میں اُمّ المؤمنین سائبہؓ ان کے  
خون بہنے والوں کی طرح ہیں ۱۲ ص ۱۰۰)۔

حضرت ابی جاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے  
ہیں کہ آپ نے بارہ ہزار درہم، دیت مقرر  
کی۔ (امام ترمذی،

(ابوداؤد، نسائی، دارمی)

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ  
اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گاؤں  
والوں پر قتلِ خطا کی دیت کی قیمت چار  
سویار یا اس کے برابر چاندی سے ملے

۳۳۳۳  
وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ  
أَبِي سَلَمَةَ أَنَّ اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ جَعَلَ الدِّيَّةَ اثْنَيْ عَشَرَ  
أَلْفًا - رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَ  
أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ  
۳۳۳۳  
وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ كَانَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يُقَوِّمُ دِيَّةَ الْخَطَا  
عَلَى أَهْلِ الْغُرَى أَدْبَعُ بِأَشْجَى

وَيُنَادِيٰ أَذْ عِدْلُهَا مِنَ التَّوْرَةِ  
وَيَقُولُهَا عَلَىٰ أَكْمَانِ الْإِبِلِ  
نَادَا عِلَّتْ رَفَعَهُ فِي قِيَمَتِهَا  
وَإِذَا هَاجَتْ رُغْمُشُ لَقَضَىٰ  
مِنْ قِيَمَتِهَا وَبَلَقَتْ عَلَىٰ  
عَقْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَيْنَ أَزْبِجِ  
وَيُنَادِيٰ إِلَىٰ كَمَانِ يَانْتَرِ  
وَيُنَادِيٰ قَدْ عِدْلُهَا مِنَ التَّوْرَةِ  
كَمَانِيَّةُ الْإِلَهِ وَدُهِمِ فَتَالَ  
قَضَىٰ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَىٰ أَهْلِ الْبَيْتِ  
يَا شَيْخِي بَعْدِي وَ عَلَىٰ أَهْلِ  
النَّبَاةِ أَلْفِي شَاةٍ وَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّ الْعَقْلَ مِيزَانٌ مَبِينٌ  
وَرَفَعَهُ الْقَتِيلَ وَ قَضَىٰ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّ عَقْلَ الْمَاءِ أَرَاةَ بَيْتِ  
عَصَبَتِهَا وَ لَا يَبُوتُ الْعَاقِلُ  
شَيْئًا.

مقرر کرتے تھے اور دیت کی قیمت، اونٹوں  
کی قیمتوں کے مطابق مقرر فرماتے تھے، جب  
اونٹوں کی قیمت زیادہ ہوتی تو دیت کی  
قیمت زیادہ فرما دیتے اور جب ان کی قیمت  
کم ہوتی تھی تو دیت کی قیمت بھی کم فرما دیتے  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے  
میں دیت کی قیمت چار سو دینار سے آٹھ سو  
دینار اور اس کی مثل جانہی سے آٹھ  
ہزار درہم تک پہنچی، اور اسی نے کہ رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کائے والوں پر  
دو سو گائے اور بکریوں کے مالکوں  
پر دو ہزار بکریوں کا مکمل فرمایا  
اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا کہ دیت کا مال معقول کے  
دار ثون کی میراث ہے اور رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصد فرمایا  
کہ عورت کا دیت ہے، اس کے مصبات  
میں تقسیم کی جائے گی اور تاقی کسی چیز کا  
وارث نہیں بنے گا۔

(ابوداؤد، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۲ یعنی وزن خضرہ کے چار ہزار درہم (یعنی وہ درہم جو دس ہون تو دس شقال کے برابر ہوں گے  
۱۲ قادی) عدل میں پرندہ بردار زبردوں پر طالعہ لگتے ہیں، اس کا معنی مثل ہے، بعض علماء  
نے کہا کہ زبرد کے ساتھ اس وقت ہے جب مثل غیر منہی سے ہمارا مرضی سے جو زبرد کے ساتھ اس صورت میں

زیر معنی ہے کہ جو سونا اور چاندی الگ الگ بیسی ہیں ۱۲ قادری)۔ اور اگر روایت زیر کے ساتھ ثابت ہو جائے تو یہ قول باطل ہو جائے گا۔

۱۴ یہ راوی کے قول **يُغَوَّرُ مَرِيضٌ يَدْرُ الْخَطَا** کا بیان ہے یعنی دیت کی قیمت لگانے سے مراد اہل دیت کی قیمت لگانا ہے۔

۱۵ **رُخْفَنَ رَأْسَهُ** پر پیش، غاساکن۔ جب انہوں کی قیمت کا مستابرا نا ظاہر ہوتا۔

۱۶ یعنی جس صورت نے قتل ایسا جرم کیا ہے اس کی دیت اس کے معصیات ادا کریں گے جو اس کے معین اور مددگار تھے جیسے کہ مرد میں بھی اسی طرح ہے، یعنی صورت غلام کی طرح نہیں ہے کہ اس کا جرم اس کی گردن سے متعلق ہو تا ہے نہ کہ اس کے معصیات پر بعض شارحین کہتے ہیں کہ اس صورت سے مراد مقتول ہے یعنی اس کی دیت، ترک ہے جو دوسرے ترکوں کی طرح اس کے وارثوں میں تقسیم کیا جائے گا۔ لیکن معصیہ کا ذکر اس معنی کے خلاف ہے، اگر یہ معنی ہو تا تو ظاہر یہ تھا کہ فرما تے اس کی دیت اس کے وارثوں میں تقسیم کیا جائے گی۔

۱۷ اپنے عورت کو قتل کرنے کی دیت کا وارث ہو گا اور نہ ہی کسی دوسری چیز کا۔

۱۸ عورت اور مرد قسامی میں برابر ہیں، لیکن عورت کے قتل غلام کی دیت مرد کی دیت سے آدمی ہے اور یہ حکم کتاب و سنت کی رو سے میں مطابق ہے، دراصل قرآن پاک کا حکم اس سلسلے میں مجمل ہے، اسی کا بیان حدیث میں آیا ہے، کسی کا اپنی رائے سے تفصیل کرنے کا حق نہیں پہنچتا، حضرت سہاذ بن جہل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عورت کی دیت، مرد کی دیت سے آدمی ہے (مسند کبریٰ، ج ۱، ص ۸۵) حضرت عمرو بن شیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عورت کی دیت، مرد کی دیت کی مثل ہے، یہاں تک کہ وہ تہائی کو پہنچ جائے اور یہ منقول میں ہے یعنی اس دفع میں بھی میں بڑی ٹوٹ کر اپنی جگہ سے الگ ہو جائے، پھر جو منقول سے زائد مجروحہ مرد کی دیت کا نصف ہو گا جو کہ بھی ہو (جراحت ہوا جان)، (مصحف جسد الزنا ص ۱۵) ۲۱۶۔ یہی حضرت عمرو بن خطاب، حضرت عثمان غنی اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے مروی ہے۔ اسی پر بعد رسالت اور خلافت راشدہ میں قائل تھا۔ یہی اکثر بعد اور ان کے عقیدوں کا مذہب ہے۔ ۵۲۰۔ انور سنائی صورت ہے کہ معتزلہ بلکہ جہر فرق سے قتل رکھنے والے ابو یزاعم اور ابن عقیلہ کی پیروی کرتے ہوئے امت مسلمہ کے متفقہ مسائل کا اختلافی جہت کرنے کی کوشش کا جلدی ہے۔ کیا اس طرح نظام معطلی نافذ ہو سکے گا؟ حوام اور باب اقتدار تو پہلے (تجربہ باخیر ص ۱۵۵)۔

۳۳۴۶ وَعَنْهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
 جَدِّهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَتَلَ ابْنُ  
 الْعَمِدِ مُغْلَقٌ قَتَلَ عَقْدُ  
 الْعَمِدِ وَلَا يُقْتَلُ صَاحِبُهُ -  
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اور ان ہی سے روایت ہے انہوں نے  
 اپنے والد سے اور انہوں نے اپنے دادا  
 سے روایت کی کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم نے فرمایا: شہرہ محمد کا دیت  
 شدید ہے۔ قتل محمد کا دیت کی طرح  
 اور شہرہ محمد کے صاحب کو قتل نہیں کیا  
 جائے گا۔ (ابوداؤد)

۱۷ شہرہ محمد اور تغلیظ کا معنی پہلی فصل میں بیان کیا جا چکا ہے۔

۱۸ یعنی اس طرح سے قتل کرنے والے کو ————— یہ بات اس لیے فرمائی تاکہ یہ وہم نہ  
 کیا جائے کہ اس قتل کو خاص طور پر شہرہ محمد کیوں کہا جاتا ہے؟ یعنی جب قتل محمد کے مشابہ ہے تو چاہیے کہ اس  
 کا حکم قتل محمد والا ہو، اسی طرح بیان کیا گیا ہے۔

۳۳۴۷ وَعَنْهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
 جَدِّهِ قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي  
 الْعَيْنِ الْقَائِمَةِ الشَّادَّةَ لِمَكَاهَا  
 يَشْلُكُ الْيَدِيَّةَ -  
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ)

حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے وہ اپنے  
 والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے  
 ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے اس آنکھ کے بارے میں دیت کے تھائی  
 جسے کان فیصلہ فرمایا جو اپنی جگہ قائم اور  
 برقرار رہے۔ (ابوداؤد، نسائی)

۱۹ یعنی جو آنکھ زخمی ہوئی اور اس کی بینائی جاڑ رہی، لیکن وہ نہ تو اپنی جگہ سے اٹھ کر آئی اور نہ  
 ہی چہرے کے حسن میں غلٹ پڑا اور اس طرح دکھائی دیتی ہو کہ جیسے وہ بالکل صحیح ہو۔  
 سے پہلے گزر چکا ہے کہ دو آنکھوں میں پروری دیت ہے جو سوانٹ ہے اور ایک آنکھ میں پھانسی

(بقیہ حاشیہ مضامین)۔ یہ یہ کہہ رہے ہیں کہ ملا کہ سننے پر متفق ہی نہیں ہیں۔ ہم ناقد کریں کہ اگر  
 اسلام نافذ کریں؟ اس سننے کی تفصیل کے لیے خدائی نشان ملازم سید احمد سعید کاظمی رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ  
 گراں قدر علمی مقالہ اسلام میں محورت کی دیت لکھ لیا جائے۔

(۱۲۱ قاری)



اور یہ حدیث و سنت کرتی ہے کہ اس طریقے سے کچھ خالص ہو جائے تو دیت کا تیسرا حصہ ہے، بعض علماء نے اس حدیث کے ظاہر کو اختیار کیا ہے، اکثر علماء کے نزدیک اس صورت میں ایک مادل شخص کے فیصلے پر عمل کیا جائے گا، کیونکہ منفعت بالکل ہی قریح نہیں ہوگئی، تو اس کا حکم وہی ہے جو اس دانت کا ہے جو حرب سے سیاہ پڑ گیا ہو، مادل کے فیصلے کا مطلب یہ بیان کیا گیا ہے کہ اگر یہ زخمی افلام ہوتا تو ایسے زخم سے اس کی قیمت کتنی کم ہوتی؟ اس حساب سے جو کہ اس کی دیت سے باقی ہو وہی لازم ہوگا، اس حدیث کو بھی مادل کے فیصلے پر محمول کیا ہے، مطلب یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس جگہ جو تہائی دیت کا حکم دیا ہے تو اس لیے کہ اس مخصوص صورت میں ہر ماٹا اسی مقدار کو پہنچا تھا یہ مطلب نہیں کہ یہی قاعدہ کلیہ ہے، علامہ قرطبی شفی کے کلام سے معلوم ہوتا ہے کہ اس حدیث کے پیچھے ہرنے میں کلام ہے۔

حضرت محمد بن عمرو، البرکات سے اور وہ حضرت  
ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے  
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
بچے کے بارے میں غلام، لونڈی، گھوڑا،  
یا غمزدیش کا حکم فرمایا،

(ابوداؤد)

انہوں نے فرمایا، اس حدیث کو عمار بن سلمہ  
اور خالد اسلمی نے محمد بن عمر سے روایت  
کیا اور ان میں سے کسی نے گھوڑے اور  
غمر کا ذکر نہیں کیا۔

۳۲۸۸ وَعَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو  
عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ  
قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْبَحَائِنِ  
بِقَوْلِ عُمَرَ أَوْ أَمَةٍ أَوْ قَوْمٍ  
أَوْ بَعْلٍ. (مَدَاةُ أَبْنِ دَاوُدَ)  
وَقَالَ زُوِي هَذَا الْحَدِيثُ  
حَقًّا بَيْنَ سَلَمَةَ وَ خَالِدِ  
الْأَسْلَمِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرٍو  
وَقَدْ يَذْكُرُ أَوْ قَوْمٍ أَوْ  
بَعْلٍ۔

(مَدَاةُ أَبْنِ دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ)

(ابوداؤد، نسائی)

امام عمار بن سلمہ، ابو ہریرہ کے جلیل القدر علماء اور ان کے ائمہ میں سے ہیں، انہوں نے احادیث بکثرت روایت کی ہیں، انکی  
طبیعت کا دائرہ بہت وسیع ہے، ابتداء سنت اور عبادت میں مشہور تھے حمید طرزی کے بجائے تھے، ان سے امام  
خزیمہ، امام مالک، امام مبارک اور دیگر کتب سے روایت کی، کاشف میں ہے وہ ثقہ اور صادق ہیں لیکن امام مالک ان  
سے نیاہ قوی ہیں، علامہ حریم وفات پائی۔

امام خالد اسلمی طمان، اللہ تعالیٰ کے صالحین بندوں میں سے افضل ترین شخصیت حافظ اور صحیح الحدیث

تھے اسحاق بن ادرق نے کہا کہ میں نے خالد بن عثمان سے کسی افضل شخصیت کو نہیں پایا مگر حضرت عیسیٰ نے کہا کہ آپ نے سفیان کی زیارت بھی فرما کر ہے، انہوں نے کہا کہ سفیان اپنے کام کے آدمی تھے اور خالد عوام الناس کے مطلب کے آدمی تھے، کہتے ہیں کہ حضرت خالد نے اپنے آپ کو تین مرتبہ اللہ تعالیٰ سے خرید لیا اور اپنے وزن کے برابر چاندی تقسیم کی

۳۵ حضرت حماد اور خالد دونوں نے حضرت محمد بن عمرو سے روایت کی، اس نام کے بہت سے راوی ہیں ان میں سے ایک محمد بن عمرو بن حزم ہیں  
۳۶ بعض شارحین نے فرمایا کہ گھر ٹوٹ اور خچر کا ذکر راوی کا وہ ہے کہ چونکہ غزوہ کا اطلاق صرف مملوک انسان پر کیا جاتا ہے۔

۳۳۴۹ وَعَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ قَالَ مَنْ تَكَلَّبَتْ وَ لَمْ  
يُفْلِكْ مِنْهُ وَلَبَّ قَهْوَ صَائِرٍ  
(رَوَاهُ أَبُو إِدْرَاقٍ وَ النَّسَائِيُّ)  
حضرت محمد بن شعیب اپنے والد سے روایت  
کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، جو شخص تکلف اپنے آپ کو  
طیب ظاہر کرے مالا مال اس سے طیب معلوم  
نہیں ہے تروہ خاص ہے  
(ابو داؤد، نسائی)

۳۷ یعنی وہ طیب میں مشہور نہیں ہے اور اس میں مہارت اور دسترس نہیں رکھتا اور اس کے ملاج سے بیمار جاتا ہے۔

۳۸ وہ خود ماضیہ طیب خاص ہے اور اس پر دیت واجب ہے، اس سے تعامی اس کے ساتھ  
کہ مریض نے اسے ملاج کی اجازت دی تھی اور اس پر ماضیہ تعامی اکثر ملاج کے نزدیک اس کی دیت اس کے  
قیسے پر ہے۔

۳۳۵۰ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ  
أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْوَلَدِ قَالَ  
قَطَعَهُ أَدُنٌ غُلَامٌ لَا مَسَاسَ  
أَغْنِيَاءَ خَافَ أَهْلَهُ النَّبِيُّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا  
يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَطَعَهُ قَتَلَهُ يَجْعَلُ  
حضرت عمران بن حفص بن صہب بن عثمان سے  
روایت ہے کہ ایک فقیر (گنہگار) کے غلام نے  
چند امیروں کے غلام کا کان کاٹ دیا  
کاٹنے والے غلام کے متعلقین نے نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر  
حرف کیا کہ ہم فقیر (گنہگار) ہیں تو آپ نے ان پر

مَتْلُوبٌ كُنْيًا

پھر دیت لازم نہیں فرمائی تھ

(ابوداؤد، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

سہ عمران بن حصین، صاحب مناتب و کمالات مشہور صحابی ہیں۔

سہ یعنی اس غلام کا قبیلہ فقیر تھا اور اس سے یہ جرم خطا کا قیاس ہوا تھا، بعض محدثین نے فرمایا کہ یہ بڑا کمالات تھا، کیونکہ غلام کا جرم اس کی گردن پر ہوتا ہے ذکر قبیلے پر۔

سہ معلوم ہوا ہے کہ قبیلے کے فقراء پر کوئی چیز واجب نہیں ہوتی۔ اگر جرم، غلام ہوتا تو اس کا جرم اس کی گردن سے متعلق ہوتا، یہی اکثر علماء کا قول ہے اور مولانا فقیر ہونا سے دفع نہیں کرتا۔

## الفصل الثالث

### تیسری فصل

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے فرمایا: مشہور حدیث دیت، اس حال میں کہ تین حصوں پر مشتمل ہے۔

۳۳ حقہ ہیں، ۳۲ جذعہ اور ۲۴ ثنیہ ہیں (جو چھٹے سال میں داخل ہو) یہاں تک کہ وہ ایک سال کے بادل ہوئے۔ اس حال میں کہ سب ہی حاضر ہوں، اور ایک روایت میں فرمایا: قتل خطا چار حصوں پر مشتمل ہے۔ ۲۵ حقہ، ۲۵ جذعہ، ۲۵ بنت لبرن اور ۲۵ بنت مخاض۔

(ابوداؤد)

۳۳۵۱ عَنْ عَلِيٍّ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّهُ قَالَ دِيَّةٌ مِثْلُ ثَلَاثَةِ أَعْدَاءِ الْكَلْبِ كَلْبٌ وَ ثَلَاثُونَ جَذَعَةً وَ ثَلَاثُونَ كَلْبُونًا جَذَعَةً وَ آذِيَةً وَ كَلْبُونًا ثَنِيَّةً إِلَى بَابِ زِلِّ عَامِيهَا كُلُّهَا خِلْفَاتٌ وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ فِي الْأَعْطَى أَزْبَاعًا خَمْسَ وَ عِشْرُونَ جَذَعَةً وَ خَمْسَ وَ عِشْرُونَ جَذَعَةً وَ خَمْسَ وَ عِشْرُونَ مَنَاتٍ كَبُونٍ وَ خَمْسَ وَ عِشْرُونَ بَنَاتٍ مَخَاضٍ. (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

سہ اثنا عشر مال ہے یا تیز۔

سہ یعنی بابل یا زیل عوامیہ۔ فقیر سے متعلق ہے۔ بابل وہ اونٹ ہے جس کی کیلیں نو دلہ برچکی ہوں اور اس کی طاقت پایہ کمال کہ پہنچ جائے، اور یہ آٹھ سال کے پورے ہونے اور تین سال کے شروع ہونے پر ہوتا ہے۔ اس کے بعد ثنیہ ہے اور اس کے بعد بابل تمام اور بابل عوامیہ۔

(ایک سال اور دو سالہ باذل) کہتے ہیں۔ باذل اس مرد کہتے ہیں جو تجربے میں کامل ہو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں۔ اَنَّا بَاذِلٌ غَامِضٌ، عَدِيْلٌ مُّسْتَبِيْطٌ۔ یعنی میں جوان کی قوتوں کا جامع اور عمل طاقت والا ہوں۔

۳۵ فلغاتِ خاہ پر زبر الام کے نیچے زیر۔

۳۵ یہ امام ابراہیمؒ کے مذہب کے مطابق ہے۔

۳۳۵۲ وَعَنْ مُّعَاوِيَةَ قَالَ قَعْنِي عَنْهُ فِي شَبِّهِ الْقَمَدِ كَلَا شَيْئَيْنِ حَقَّةٌ وَ كَذِبَيْنِ جَدَّةٌ وَ اَرْبَعَيْنِ خَلْفَةً مَا بَيْنَ ثَلَاثِيْنَ اِلَى بَاذِلٍ عَامِلًا۔  
حضرت مجاہدؒ سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے شہرِ عمرؓ میں تیس حق، تیس جحدہ اور چالیس عاملہ اونٹنیوں کا فیصلہ فرمایا جو تیسرے سے کہ ایک سال کی باذل تک ہوں گے۔

(ابرواؤر)

(دَوَاۤءُ اَبُوۡ وَ اَدَاۡءُ)

۳۵ حضرت مجاہدؒ مشہور تابعی اور اکابر فقہاء اور قراء میں سے ہیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما ساری کے وقت ان کی رکاب تمام جیتے تھے۔

۳۵ یہ امام شافعیؒ کے مذہب کے موافق ہے۔ غلامدیر کہ دیت کی قیمن میں صحابہ کرام کا اختلاف ہے۔ ان کے بعد مجتہدین نے اسی تفصیل کو اختیار کیا جو ان تک پہنچی اور ان کے نزدیک راجح قرار پائی۔

۳۳۵۳ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ قَعْنِي فِي الْكَبِيْثِيْنَ يُقْتَلُ فِيْ بَطْنِ اَيَّهٖ يَغْرُوْهُ عَنِيْ اَوْ وَبِيْئَةٍ فَتَقَالَ الَّذِيْ قَعْنِيْ عَلَیْہِ كَبِيْثٌ اَعْرَضَ مَنْ لَا شَرِبَ وَلَا اَكَلَ وَلَا تَلَعَلَّ وَلَا اسْتَمْعَلَ وَ مِثْلُ ذٰلِكَ يُطْلَقُ فَتَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ اِنَّمَا هٰذَا  
حضرت سعید بن مسیبؒ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ماں کے پیٹ میں موجود مکمل کیے جانے والے بچے کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے غلام یا لونڈی کی مِثالی کا فیصلہ فرمایا، جس پر حکم کیا گیا تھا اس نے کہا کہ میں اس بچے کا نام ان کیسے ادا کروں؟ میں نے نہ کھایا نہ پیا اور نہ ہی آواز نکالا۔ ایسا شخص قرضائے کیا جانا چاہیے۔  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

مِنْ رِجَالِ الْكُفَّانِ ۔

(رَوَّاهُ مَالِكٌ وَ النَّسَائِيُّ

مُسْلًى وَ رَوَّاهُ أَبُو دَاوُدَ عَنْهُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ مُتَّصِلًا)

فرمایا یہ عظمیٰ نہیں ہے۔ بلکہ کمزور کے

برائیوں سے بخیر۔

امام مالک اور نسائی نے یہ حدیث مرسلہ

نصابت کی الحدیث نے سعید بن مسیب سے

اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ سے متعلقہ

نصابت کی۔

۱۷۔ ہر شخص میں کھل کیے جانے کی قیاس پے لگائی کہ اگر پیدا ہونے کے بعد قتل کیا جائے تو ایک انسانی

جان کو قتل کرنے کی وجہ سے پورے کائنات واجب ہوگی، جیسے کہ اس سے پہلے گزرا۔

۱۸۔ اور اس کا اثر پھیل گیا دیا جاتا چاہیے۔ یَعْلَمُ۔ یا پرورش اور لام مشدود،

کھلنے سے فعل مضارع کا میضہ خون کا خالق ہونا، ایک روایت میں یُکَلِّمُ ہے، ایک نکتہ والی بار اور لام کی تنخیف کے ساتھ، بطلان سے فعل ماضی کا میضہ۔

۱۹۔ جو شارح علیہ السلام کے مقابلہ میں قول باطل کہتا ہے۔ علاوہ انہیں ناپسندیدہ صحیح کلام بھی

اہل کتاب کی عادت ہے، وہ باطل اقوال کو ردع دیتے اور اہل باطل کے اقوال کو مقبول عوام بنانے میں ایسا کام استعمال کرتے ہیں، صحیح کلام مطلقاً مذموم نہیں ہے کیونکہ وہ قرآن و حدیث میں واقع ہے۔ ہاں اگر ایسا کلام ممکن سے بڑا جائے اور مقصد باطل کو علاج دینا، موقوفہ مذموم اور قبیح ہے جیسے کہ اس شخص نے کیا۔

# بَابُ مَا لَا يُضْنَنُ مِنَ الْجَنَائِيَاتِ

## ۲۶۸۔ جنایات کا بیان جن کی ضمانت نہیں دی جاتی

حضرت مصنف نے جب ان جرائم کا ذکر کیا جو ضمانت، مثلاً تعامی اور دیت کے موجب ہیں۔ انہوں نے ارادہ کیا کہ ان جرائم کا ذکر کریں جن میں ضمانت نہیں ہے، اگرچہ ان سے بھی تحریر کی یا تشریحی وارد ہے، ایسے کہ احادیث میں آئے گا۔ اور اس میں بھی بنا پر تفسیر اور تادیب لازم آتی ہے۔ جنایات، گناہوں کو کہتے ہیں ضمان قبول کرنا نصیب قبول کرنا۔

### پہلی فصل

### الفصل الأول

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، چار پائے کا زخمی کر دینا باطل ہے، گناہ باطل ہے۔ اور کھانا باطل ہے۔

۳۳۵۴ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجْمَاءُ جُرْحُهُمَا جُبَارٌ وَالْمَعْدُونُ جُبَارٌ وَالْأَيْثُرُ جُبَارٌ.

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اس میں ضمانت کا مطالبہ نہیں ہے۔ جماد میں پر زبردیم سکن، آخر میں الف لمدودہ، چار پایہ اور ہر وہ چیز جو لنگھو کی طاقت نہ رکھے، مذکر کا اجم اور مؤنث کو جماد کہتے ہیں جو جیم پر پیش ہو تو اس کا معنی زخم ہے اور زبردیم تو اس کا معنی زخمی کرنا ہے۔ جماد بجم پر پیش، باد مخفف، ضائع اور باطل۔ یعنی اگر کسی کا چار پایہ کسی کا مال ضائع کر دے یا کسی کی کشتی پانی کر دے تو کوئی چیز لازم نہیں ہے اور ضمانت بھی نہیں ہے یہ اس صورت میں ہے کہ اس کے ساتھ آگیا

پہلے سے چلنے والا نہ ہوا اور اس کو تو اس پر ضمانت ہے، اگر اس کی پشت پر سوار ہو تو وہ بھی ضامن ہوگا، ہمارے میں ہے پہلے سے چلنے والا اس چیز کا ضامن ہے جسے چاہیے یا تمہاری پاؤں سے خارج کر دے اور آگے سے کیجئے والا اس چیز کا ضامن ہے جسے وہ ہاتھ سے خارج کرے، جس چیز کو پاؤں سے خارج کرے اس کا ضامن نہیں ہے اور سوار ہر اس چیز کا ضامن ہے جسے چاہیے یا تمہاری پاؤں یا سر سے خارج کر دے اگر ایک سوار ہو اور دوسرا پہلے سے چلنے والا تو ہاتھ سے چلائے والا ضامن نہیں ہوگا، اسی طرح اگر وہ دلت کے وقت بھاگ جائے۔ (توضیحات برگی)۔ کیوں کہ دلت، باندھنے اور حفاظت کرنے کا وقت ہے، اگر دن میں بھاگ جائے تو ضمانت نہیں ہے۔

یعنی اگر کوئی شخص کان میں داخل ہو یا اس کے کنارے کھڑا ہو اور کان گر گئی اور وہ شخص ہلاک ہو گیا تو کان کو دینے والے پر ضمانت نہیں ہے یا ایک شخص کو کان کو دینے پر مزور ہو کر کھا، کان اس پر گر پڑی اور وہ ہلاک ہو گیا تو کان دالے پر ضمانت نہیں ہے، یہ حکم کان کے ساتھ ضامن نہیں ہے اس کے علاوہ کسی کو کڑے پر لینے کا ضرورتوں میں بھی جاری ہے، پہلی وجہ اس معنی کے مطابق ہے جو شارحین نے ذکر کیا ہے۔ کہ شرح میں بیان کیا ہے۔ یعنی ایک شخص نے باغ زمیں میں کنواں کو دیا، اس میں کوئی شخص گر کر مر گیا، کنواں کو دینے والے پر اس کی ضمانت نہیں ہے۔

حضرت علی بن ابیہر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ غزوہ تبوک میں شرکت کی میرا ایک مزدور تمہارے ایک آدمی سے لڑ پڑا ان میں سے ایک نے دوسرے کا ہاتھ کاٹ کھایا، جس کا ہاتھ کاٹا گیا تھا اس نے اپنا ہاتھ کاٹنے والے کے منہ سے کھینچا تو اس کے ذہن دانت اکھڑ دیئے۔ تو وہ گر پڑے وہ شخص مجھے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ نے اس کے منہ دانت، باطل قرار دیا۔ اور فرمایا کیا وہ اپنا ہاتھ تمہارے منہ میں رکھتا

۳۳۵۵ وَعَنْ يَعْقُوبَ بْنِ أُمَيَّةَ قَالَ  
عَزَّوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَيْشَ الْمُسَوِّ  
وَكَانَ لِي أَجِيرٌ فَقَاتَلَ إِنْسَانًا  
فَقَطَعْتَ أَحَدَهُمَا يَدَ الْأَخِيرِ  
فَانْتَزَعَهُ الْمُعْتَمَرُ مِنْ يَدِكَ مِنْ  
فِي النَّاحِيَةِ فَاذْدَدَ تَبِيئَتَهُ  
كَسَبَطَتْ فَاذْلَقَتْ إِلَى الْكَبِي  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاهْدَدَ  
تَبِيئَتَهُ وَقَالَ أَيْدِيكُمْ يَدُكَ فِي رِفْكَ  
تَقْتَضِيهَا كَأَن تَحْمِلَ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)





حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! اگر کوئی شخص آئے جو میرا مال لینا چاہتا ہو تو فرمایا: تم اسے اپنا مال نہ دو، انہوں نے کہا کہ اگر وہ مجھے تن کرے؟ چاہے تو بچہ فرمایا: تم اسے تن کرنا عرض کیا اگر وہ مجھے تن کر دے؟ فرمایا: تم شہید ہو، عرض کیا اگر میں اسے تن کر دوں؟ فرمایا: وہ آگ میں ہے۔

(مسلم)

۳۳۵۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ  
اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ  
يُرِيدُ أَخَذَ مَالِي قَالَ فَلَا  
تُعْطِيهِ مَالَكَ قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ  
قَاتَلَنِي قَالَ فَاتَّلَهُ قَالَ أَرَأَيْتَ  
إِنْ قَتَلَنِي قَالَ فَاتَّتْ شَيْئَةً  
قَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتَهُ قَالَ  
هُوَ فِي النَّارِ -

(دَوَاۓ مُسْلِم)

۱۔ میں کیا کروں؟

۲۔ اس کے ساتھ جگ کرو

۳۔ تو اس کا مال کیسے؟

ان ہی سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اگر کوئی شخص تمہارے گھر میں جمائے اور تم نے اسے اجازت نہ دی ہو اور تم نکدہ مار کر اس کی آنکھ چھوڑ دو تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

(مصعب)

۳۳۵۸ وَعَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ لَوْ أَطْلَعَمَ فِي بَيْتِكَ  
أَحَدًا وَلَمْ تَأْذَنْ لَهُ لَخَذْتَهُ  
بِخَصَاةٍ فَفَقَاتَ عَيْنَهُ مَا  
كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ عورات میں ہے اطلاع کا معنی ہے مسلسل کسی چیز کی طرف دیکھنا۔

۱۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسلام نے جائز طریقے سے حاصل ہونے والی نجی دولت کو کتنا تحفظ فرام کیا ہے؛ تاہم اگر کچھ لوگ بھگ اور انفلکس کے انھوں جال بلب ہوں اور دوسرے دولت کی فراوانی میں کھیل رہے ہوں تو ملک کو اختیار ہے کہ ان سے ذہریستی دولت وصول کر کے ضرورت مندوں میں تقسیم کر دے ۱۳ تاہری

۵۲ نذوق لفظ والی خام اور ذال کے ساتھ، انگشت شہادت اور انگوٹھے کے ساتھ لکھ چسکتا ہے۔  
 کہ اس کا طریقہ باب ۳ میں بیان کیا جا چکا ہے۔ امام شافعی نے اس حدیث کے ظاہر پر عمل کیا ہے، ان کے نزدیک  
 اس شخص پر فحاشی نہیں ہے، بعض علماء نے فرمایا، یہ اس حدیث میں ہے کہ اسے منہ کی ٹیکہ وہ باز نہ کیا۔  
 امام ابو حنیفہ نے فرمایا کہ اس پر فحاشی ہے اور حدیث مبالغہ اور زجر و تشدد پر عمل ہے۔ فائدہ  
 تعالیٰ اعلم۔

۳۲۵۹ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ	حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
أَنَّ رَجُلًا رَافِعًا فِي جُحْبٍ	روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی
فِي بَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى	اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دروازے کے سردار
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَمَعًا	میں جھٹکا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ	کے پاس ایک ٹھوکر تھا جس کے ساتھ آپ
وَسَلَّمَ مِدْرَى يَحْكُ بِهِ	اپنا سر مبارک کھتا ہے تھے، آپ نے فرمایا
رَأْسَهُ فَقَالَ لَوْ أَعْلَمْتُ أَنَّكَ	اگر مجھے علم ہو تا کہ تم مجھے دیکھو سبے ہو قریہ
تَنْظُرُنِي لَطَعْتُ بِهِ فِي عَيْنِكَ	سلائی تہلری آنکھ میں گھونپ دیتا، اجانت
إِنَّمَا جُعِدَ الْإِسْتِثْنَانُ مِنْ	لینا نگاہ کی حفاظت کے لیے ہی مقرر کیا
أَجْلِ الْبَصَرِ.	کیا ہے۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۳ سہل بن سعد سادی انصاری، مشہور صحابی ہیں اور صحابہ کرام میں سے سب سے آخر میں ولادت  
 فرمائی۔

۵۴ عمر پہلے جیم معنوم، پھر ماسک، صحابہ۔  
 ۵۵ مدی سیم کے بچے زیر، مال ساکن، بڑی سونے کی کڑی (کپ) جیسے عورت بالوں کے اٹھنے کرنے  
 کے لیے سر میں لگاتی ہیں، بعض علماء نے کہا غلال کی کڑی یا لڑا میں کاسر ہوتا ہے، جہاں ہاتھ نہ پیچے وہاں  
 اس کے ساتھ کھاتے ہیں مراغ میں ہے مدی سیخ اور بڑی شاخ جس کے ساتھ مرد میں ہانگ درست  
 کرتے ہیں۔

۵۶ سہ اس سرداغ سے ————— مراغ میں ہے طعن نیزہ لانا۔  
 ۵۷ کسبہ اجنبی کے گھر میں داخل ہوتے وقت، اجانت طلب کرنا اس لیے مشروط ہے کہ گھر کے

اندر دیکھنے پر پابندی مائدہ کی جا سکے۔ اجازت کے بغیر اندر دیکھنا ایسا ہی ہے جیسے اجازت کے بغیر اندر آنا۔

۳۶۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْلُومٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لَا تَغْدُفُ كَارًا وَشَوْفًا اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْغَدَفِ وَقَالَ إِنَّهُ لَا يُصَادُ بِهِ صَيْدٌ وَلَا يُنْكَرُ بِهِ عَدُوٌّ وَلِئَلَّا يَكْثُرَ الْيَتِيمُ وَتَقْتُلَ الْعَيْنُ -

(C- )

(مُتَّقِي عَالِي)

۱۔ عبداللہ بن مسعودؓ نے فرمایا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو اپنے مکان پر آکر دیکھا کہ وہ اپنے بستر پر لیٹے ہوئے ہیں اور ان کے پاس ایک کتا ہے جس کا نام "عقرا" ہے۔ یہ کتا اس کے سامنے بیٹھ کر اس کی خدمت کرتا تھا۔

۱۷۔ خذف کا معنی اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے (کلمہ صیقل)

۱۷ دین کے دشمن کر ————— یعنی اس میں نہ دینی فائدہ ہے اور نہ دنیاوی، صرف لہو و لہب ہے۔ اس کے باوجود اس سے لوگوں کا نقصان بھی ہو تا ہے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۱۸ لکھنؤ کا غیر اس فعل کی طرف راجع ہے، یا لکھنؤ کی طرف یا پھینکنے کی طرف۔ ————— اگر نقصان کسہ کا نہ ہو بلکہ کرپنے تو یہ کار خیر ہے لیکن عرف اور عادت کے مطابق اس کی وضع اس مقصد کے لیے نہیں ہے۔

یہ گفتگو کا خیر اس فعل کی طرف راجع ہے، یا لنگر کی طرف یا پھینکنے کی طرف۔ اگر نقصان کہہ کر اجرب کر پہنچے تو یہ کار خیر ہے لیکن عرف اور عادت کے مطابق اس کی وضع اس مقصد کے لیے نہیں ہے۔

۳۲۶ وَعَنْ أَبِي مُؤْسَى قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا مَرَّ أَحَدُكُمْ  
بِ مَسْجِدِنَا أَوْ فِي مَسْجِدِنَا

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص ہماری  
مسجد یا ہمارے بازار میں گزرے اور

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کوئی شخص ہماری مسجد یا ہمارے بازار میں گزرے اور

وَمَنْ تَبَلَ فَلْيَمْسِكْ عَلَىٰ  
نِصَالِهَا أَنْ يُصِيبَ أَحَدًا  
مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا يَشْتَدُّ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۶۲۲. یعنی مسلمانوں کی سبھی زبان کے پاناروں میں، اجتہاد کے دیگر مقامات کا بھی یہی حکم ہے۔

۳۶۲۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ لَا يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى  
أَخِيهِ بِأَيْدِيهِ فَإِنَّهُ لَا يَدْرِي  
لَعَلَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ فِي يَدِهِ  
فَيَقَعُ فِي حُفْرَةٍ مِنَ الثَّأْرِ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۶۲۲. مسلمانوں کے اپنے زیر لب سے بنایا ہوا اگرچہ۔

۳۶۲۲. یعنی ہتھیاروں کے بھال گرا جائے۔ یہ معنی اس وقت ہے جب یہ شرع ہے نقد میں کے ساتھ جو  
ایک روایت میں نقطہ والی نہیں کے ساتھ آیا ہے کثرت سے جس کا معنی فساد و تباہی میں ڈالنا اور نہ فلاں ہے یعنی  
اسے فساد میں ڈالے، اسے اکسائے کہ تم ہنس، مزاح سے ہتھیار لہراؤ پھر اسے سجدہ گرا پھلے۔  
۳۶۲۲. یعنی گناہ میں واقع ہو جائے (اور اپنے مسلمان بھائی کو دشمنی کر دے یا قتل کر دے)۔

۴ تاوری

۳۶۲۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مَنْ أَشَارَ إِلَى أَخِيهِ بِأَيْدِيهِ  
فَكَانَ الْمَلَأَ شِكْمَهُ تَلْعَمُهُ حَتَّى  
يَقْتَعَهَا وَ إِنْ كَانَ أَحَدُ  
لَا يَشِيءُ وَ أَوْقَبَ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے اپنے بھائی  
کی طرف ہاتھ سے اشارہ کیا (الہرا یا) تو اس کے  
اسی پر لعنت بھیجے سب سے ہیں یہاں تک کہ  
وہ اسے رکھ دے، اگرچہ وہ اس کا حقیقی  
بھائی ہی ہو۔

(بخاری)

(رد المحتار ج ۱)

۱۔ مخالفین یا کفار سے (یا باقوسریا وغیرہ سے) ۲۔ جس کی طرف اشارہ کیا گیا یا اشارہ کرنے والا، حقیقی بھائی، ہی کیوں نہ ہو کہ یہ کھامیسی جگر ارا سے اور نجد کی گھاٹیں نہیں برتی، محض جیسی، مزاج مقصود ہوتا ہے، اس کے باوجود اس کی طرف لعنت متوجہ ہوتی ہے ایسی حرکت سے بطور بالذات منع کرنا مقصود ہے۔

حضرت ابن عمر اور حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے ہم پر بھتیار اٹھایا تو ہم میں سے نہیں ہے۔ (بخاری) اہم مسلم نے افادہ کیا جس نے ہم سے خیانت کی تو وہ ہم میں سے نہیں ہے

۳۶۴ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ وَآلِهِ هُوَ يُؤْتَى عَنِ الْيَتِيمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلَاحَ فَلَيْسَ مِنَّا. (رواه البخاری) وَكَذَا مُبِلِدٌ وَمَنْ عَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا.

۳۔ اور ہمارے طریقے پر نہیں ہے ظاہر یہ ہے کہ بھتیار کا اٹھانا لہو و لب کے طور پر ہو گا، جیسے کہ سابق حدیث میں گورانا کہ اس حکم کا نام نہ دے ورنہ ظاہر ہے کہ جنگ کے طور پر بھتیار اٹھانے والا مسلمانوں کے طریقے پر نہیں ہے۔

۴۔ اور غیر غمازی حرکت کی جیسے کہ مشافہت کیے جانے والے مال کے حبیب کو چھپانے۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے ہم پر تلوار کھینچی تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ (مسلم)

۳۶۵ وَعَنِ سَلْمَةَ بْنِ الْأَكُوْعِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَلَّ عَلَيْنَا السِّيفَ فَلَيْسَ مِنَّا. (وَكذَا مُبِلِدٌ)

۵۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر مشہور صحابی ہیں، بہت دشمنوں میں شامل ہوئے، بہادر تیرا انداز اور طاقت ور تھے پیدل تانہ و تلے کے سرداروں کو پیچھے چھوڑ جاتے۔

۶۔ یہ بھی مزاج اور جنگ کا انداز نہ کہنے پر محمول ہے، جیسے کہ اس سے پہلے کہا گیا، تاکہ یہ حدیث باب کے مضامین کے موافق ہو جائے۔ ورنہ جو شخص قتل کے ارادے سے مسلمانوں کے خلاف تلوار اٹھائے۔ مسلمانوں پر اپنے دفاع کے طور پر اسے قتل کرنا واجب ہے کیونکہ وہ باغی ہے اور فسادات کی بنا پر اس کے خون کی مصمت غم ہو جاتی ہے۔

۳۲۶۶ وَعَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ  
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ هِشَامَ بْنَ حَكِيمٍ  
مَرَّ بِاللَّحَامِ عَلَى أَتَابِيسَ قَوْمِ  
الْأَنْبَاطِ وَكَانَ أَقْبَمُهُمَا فِي  
الشَّمْسِ وَصَبَّ عَلَى رُءُوسِهِمُ  
الزَّيْتُ فَكَفَّالَ مَا هَذَا قِيلَ  
يُعَذِّبُونَ فِي الْخَوَاجِرِ فَكَفَّالَ  
هِشَامٌ أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ يُعَذِّبُ الْكُفَّارَ  
يُعَذِّبُونَ الْكَافِرَ فِي الدُّنْيَا  
(دَوَاءُ مُسِيلَةً)

ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں کہ ہشام بن حکیمؓ، شام میں کچھ کراؤں کے  
پاس سے گزرے جنہیں وہ حب میں کھڑا کیا گیا تھا  
اور ان کے سروں پر زیتون کا تیل ڈھال دیا  
گیا تھا، انہوں نے فرمایا یہ کیا ہے؟ کہا گیا کہ  
انہیں عیسائی کے بارے میں عذاب دیا جا رہا  
ہے، حضرت ہشامؓ نے فرمایا، میں گراہی  
دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ  
وسلمؐ کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک اللہ تعالیٰ  
ان لوگوں کو عذاب دے گا جو دوسرے لوگوں کو  
دنیا میں عذاب دیتے ہیں۔

(مسلم)

۱۵ ہشام بن عروہ، اعلیٰ شہادت کے راوی تابعی ہیں، بڑے عالم، ثقہ، امام اور محدث ہیں، امام شہید حضرت  
حمید بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی شہادت کے دنوں میں پیدا ہوئے، حضرت انسؓ اور اپنے چچا حضرت عبداللہ بن دہیر  
سے حدیث منی سیکھنے میں رحلت فرمائی۔

۱۶ حضرت عروہ بن زہر بن عوامؓ وہ بھی اکابر اور ثقہ تابعین میں سے ہیں نیز مدینہ منورہ کے محدث مشہور  
فقہاء میں سے ایک ہیں، ان کی والدہ حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیقہؓ ہیں، وہ اپنے والد، والدہ، حضرت عائشہؓ و عبداللہ بن  
عمرؓ اور دیگر اکابر صحابہ سے روایت کرتے ہیں، حضرت عائشہؓ سے ان کی روایات بہت ہیں۔ ہمیشہ مدینہ کے سیکھنے  
میں وصال ہوا۔

۱۷ ہشام بن حکیم بن حزامؓ افاضل صحابہ میں سے ہیں، فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے، لیکن کاکم دیشہ عبداللہؓ  
سے منہ کرنے میں مشہور تھے۔

۱۸ اُنہا کو جمعے بنط کا، یہ رنگ شام کے عیسائیوں کا رعایا میں سے تھے اور کچھ عراق کے مسیحی پاس  
رہنے والے تھے۔

شہ گرم کیا ہوا۔

تھے اور ان کو عذاب کیوں دے رہے ہیں۔

کے جو انہوں نے ادا نہیں کیا۔

شے کسی حق شرعی کے بغیر، خصوصاً ایسا سخت اور شدید غضب اور ایسے جرم پر اور اس چیز کے ساتھ غضب دینا جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن انسانوں کو غضب دے گا جیسے نیرتوں کا گرم تیل سر پر ڈالنا۔

۳۳۶۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُوشِكُ أَنْ تَكُنَّ بِلَدٍ مُدَاخًا أَنْ تَكُونَ قَوْمًا قِيَامُ يَوْمِهِمْ مِثْلُ أَوْدُنَابِ الْبَقَرِ يَغْدُونَ فِي غَضَبِ اللَّهِ وَ يَرُدُّوهُنَّ فِي سَخَطِ اللَّهِ وَ فِي رِوَايَةٍ يَرُدُّوهُنَّ فِي لَعْنَةِ اللَّهِ.

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر تمہارا ملک ملحدوں کا ہو تو قریب ہے کہ تم ایسے لوگوں کو دیکھو گے جن کے ہاتھوں میں لگے کی دھن میں بیٹھ جائیں گے، وہ اللہ تعالیٰ کے غضب میں مبتلا کریں گے اور اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں شام کریں گے اور ایک روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی لعنت میں شام کریں گے۔ (مسلم)

۱۰ حضرت ابو ہریرہ سے خطاب ہے یا کسی دوسرے صحابی سے۔  
۱۱ چلنے کے تازیانے مراد ہیں۔

۱۲ وہ لوگ مراد ہیں جو ظالموں کے دوازدہوں پر چرتے ہیں، ان کی خدمت کرتے ہیں اور لوگوں کو مارتے ہیں اور گالیاں دیتے ہیں اور کاٹنے والے کتوں کا حکم رکھتے ہیں۔ (ناحق خلق خدا کو اذیت پہنچانے والے ظالم و جابر پولیس کے کارندوں اور انیسروں کو بھی اس حدیث کی میں نظر رکھنا چاہیے)۔

۱۳ قادری

۳۳۶۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْتَقِلُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ لَوْمَةً أَوْ قَوْمًا مَعَهُمْ مِثْلًا كَأَوْدُنَابِ الْبَقَرِ يَصْرُفُونَ بِهَا النَّاسَ وَ نِسَاءَهُمْ كَالْمِثْيَا.

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اہل نار کی دو قسمیں ہیں جنہیں ہم نے نہیں دیکھا، ۱۰ پھر لوگ ہوں گے جن کے پاس لگے کی دھن میں ایسے چابک ہوں گے ان کے ساتھ وہ لوگوں کو ماریں گے (۲) مردوں کی ایک جماعت

عَارِيَاتٌ مُبَيَّنَاتٌ هَآئِلَاتٌ  
 دُودُسُهُنَّ كَاسْتَعْمَرِ اَلْبُسْغَتِ  
 اَلْمَآئِدَتُو لَا يَذْخُلْنَ اَلْجَمْعَةُ  
 وَ لَا يَخْجِدْنَ رِيْحَهَا وَ اِنْ  
 رِيْحَهَا لَتُؤَجِّدَنَّ مِنْ قَسِيْرَتُو  
 كَذَا وَ كَذَا -

(۱۵۱۰ مِثْلًا)

جو کہ جو لباس پہن کر رہنہ ہو گی ہم مردوں  
 کو اپنی طرف مائل کرنے والیاں، خود ان کی  
 طرف مائل ہونے والیاں نہ، ان کے سر سختی  
 اور شیریں کی ایک طرف جھکی ہوئی کربالوں کی  
 طرح ہوں گے تاکہ وہ جنت میں داخل ہوں گی  
 اور نہ ہی اس کا خوشبو پائیں گی۔ یہ  
 حال کہ اس کی خوشبو اتنی اتنی مسافت نہ  
 سے محسوس کی جائے گی۔

(مسلم)

اسے بلکہ ہم انہیں اپنے زمانے میں دیکھیں گے یہی نہیں، کیونکہ وہ زمانہ ایسے لوگوں سے پاک صاف تھا  
 منفی ماد کے نیچے زیر اثر نہ تھے۔

اسے اس کے کئی مطلب ہو سکتے ہیں (۱) لباس کے ہوتے ہوئے جسم کو رہنہ رکھیں گی، (۲) ایسے باریک کپڑے  
 پہنیں گی کہ ان کے جسم دکھائی دیں گے، لہذا وہ اگرچہ بظاہر کپڑے پہنے ہوئے ہوں گی لیکن رہنہ کے حکم میں ہوں گی۔  
 (۳) کچھ جسم کو پوشیدہ رکھیں گی اور کچھ حصہ جسم کو رہنہ، جیسے رقعہ میں پشت ڈال دیں گی، چھاتی اور پیٹ کو رہنہ رکھیں گی  
 جو محل شہوت ہیں (۴) دنیا میں تو انہوں نے قبیح لباس پہنے ہوئے ہیں اور تقویٰ کے لباس سے عاری ہیں جس کے  
 بدلے انہیں آخرت میں جنتی عے ملے۔

اسے میلان کا یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اپنے برقعوں کو سڑوں سے آزاد کر ایک طرف ڈالنے والیاں، تاکہ  
 اپنے چہرے لوگوں کو دکھائیں اور حالت کا مطلب ہے مردوں کی دل ربا کی کے لیے ناز و آواز سے بے احتیاطی  
 یا حالت کا معنی ہے غلام ناز کا مظاہرہ کرنے والیاں اور میلان کا معنی ہے کدہ ہوں اور کربالوں کو ملانے والیاں  
 یا حالت کا معنی ہے اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور پاک دامن سے برگشتہ ہونے والیاں جو ان پر واجب ہے۔ اور  
 شریعت کا معنی ہے دوسری صورتوں کو اپنے جیسے کردار کی تعلیم دینے والیاں، ان کے ملاحہ بھی کیے کہ وہ  
 کیے گئے ہیں جو شرع لمعات میں مذکور ہیں۔

تاکہ ان صورتوں نے بالوں کے جوڑے بنائے ہوئے ہوں گے جیسے سختی اور نرمی کے جوڑے کے سبب  
 ایک طرف جھکی ہوئی کربالیں ہوں۔ جیسے کہ سحر کی صورتوں کی عادت ہے ذاب تو پاکستان میں بھی بالوں کی کٹائی  
 کے نئے ڈیزائن اور کئی طرح کے جوڑے دیکھے جاسکتے ہیں ۱۲ تاہم یہی ————— مردوں کی صورت



اور خود توں کی یہ قسم بھی کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تقدس کا بطلان نہیں بلکہ جنت میں جنتیوں کی خبر دینا محبوب ہے  
اس حدیث میں امت کے نبی احوال بیان کیے گئے ہیں ۱۲ قادری

۵۵ اس کی تاویل اس سے پہلے کر کی گئی ہے کہ وہ اولین سابقین کے ساتھ جنت میں نہیں جائیں گی  
درزا اہل ایمان ضرور جنت میں جائیں گے اگرچہ اپنے گناہوں کی سزا برداشت کرنے کے بعد ہی ہیں۔  
۵۶ اتھالی دور دراز کی مسافت ہے۔

۱۲ قادری

۳۳۶۹ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ  
اِذَا قَاتَلَ اَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ  
الْوُجْهَ کَانَ اللّٰهُ خَلَقَ اَدَمَ  
عَلٰی صُوْرَتِہِ۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے  
ایک شخص جنگ کرے تو چہرے سے گریز  
کرے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آدم کو اپنی صورت  
اور صفت پر پیدا فرمایا۔

(مصحح)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

۵۷ یعنی ہمارے پیش اور بعد کر کے، بعض شاذ میں نے فرمایا کہ جنگ اگرچہ کافروں سے ہو تو چہرے سے اجتناب  
کے اور چہرے پر مارے۔ اجتنب ایک طرف ہونا، کنارے پر ہونا۔

۵۸ اور انسان کو اپنی صفات بجا لیا اور جالیہ کا منظر بنایا، یا یہ مطلب ہے کہ اسے خاص صورت دے کر پیدا  
فرمایا، اللہ تعالیٰ کی طرف صورت کی انصاف تشریف دیکھ کر یہ ہے جیسے کہ تَفَضَّلَ فِیْہِمْ رُوحٌ وَجِیءٌ  
یعنی شامیں نے فرمایا: غیر آدم کی طرف راجع ہے یعنی اس صورت میں پیدا فرمایا جو آدم کے ساتھ خاص  
ہے۔ تمام مخلوقات سے ممتاز ہے اور خلائق و کائنات پر مشتمل ہے، ماحصل مطلب یہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان  
کو اپنی صفات میں سے اشرف بنایا اور اس کے اعضاء میں سے چہرہ اشرف ترین عضو اور انسان کی صورت اور اس  
کے کمال کے جلوہ گر ہونے کا مقام ہے لہذا چہرے پر مارنے سے اجتنب کرنا چاہیے۔ خارجیوں نے فرمایا کہ یہ امر  
اجتناباً ہے، بخروج میں اس سے زیادہ کام کیا گیا ہے، وہاں مطالعہ کیا جائے۔

۵۹ اب مطلب یہ ہو گا کہ اللہ تعالیٰ نے انسان کو انسانی صورت پر ہی پیدا فرمایا تھا، اس سے ظاہر کی  
خیروری غلط ثابت ہو رہی ہے وہ کتاب ہے کہ ہزاروں، لاکھوں سال کے کیا دی عمل کے نتیجے میں جمادات، نباتات،  
حیوانات سب نے ترقی کی سز میں طے کیں اور آج جو انسان مجاہد نظر آتا ہے وہ بندہ کی ترقی یافتہ صورت ہے  
تاکہ وہ خیر مآوردہ سے اور نہ ہی عقل سیرم اسے تسلیم کرتی ہے۔ ۱۲ قادری۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۳۳۴۰ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَشَفَتْ سِتْرًا فَأَدْخَلَ بَصَرَهُ فِي الْبَيْتِ قَبْلَ أَنْ يُؤْذَنَ قَرَأَى عَوْدَةً أَهْلِهِ فَقَدْ أَفَى حَدًّا لَا يَجِدُ لَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ وَكَوْنَهُ إِنَّهُ يَحِينَ أَدْخَلَ بَصَرَهُ فَاسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ فَقَعَا عَيْنُهُ مَا عَيَّرَتْ عَلَيْهِ وَإِنْ مَرَّ الرَّجُلُ عَلَى بَابٍ لَا يَسْتُرُ لَهُ عَيْرٌ مُغْلِقٌ فَتَقَطَّرَ قَلْبُهُ خَطِيئَةً عَلَيْهِ إِقْمَا الْخَطِيئَةَ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَكَانَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

لے کشف، کھولنا، برہنہ کرنا۔

لے مزارع میں ہے حدیث آدمی کی شرم کی جگہ اور ہر بعد میں جس کے دیکھنے اور کھانسنے سے شرم آئے۔

لے اسی جگہ حدیث مراد تفسیر ہے۔

در بیان جہاں آنا چاہیے اور نہیں آنا چاہیے۔

لے اس میں پر مراض نہیں کریں گے۔

۵۵ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ عدوانہ بند نہ کرنا ضروری ہے! پھر آگے سرورہ نکلا جائے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے پردہ اٹھا لیا اور قبل اس کے کہ اسے اجازت دی جائے، گھر کے اندر نظر ڈالے اور گھر والوں کے ستر کو دیکھ لے تو اس نے ایسا قاطبی منہ لگا کر کام کیا ہے جو اس کے لیے جائز نہ تھا اور جب وہ اندر نظر ڈالے تو اگر اس وقت کوئی مرد اس کے سامنے آجائے اور اس کی آنکھ پھوڑے تو تم اسے سرزنش نہیں کریں گے کہ وہ اس کے گھر کے مرد پر پردہ، کھلے عدوانے کے پاس سے گزے اور اس کی نظر پڑ جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ گناہ تو صرف اہل خانہ پر ہے۔

(امام ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ حدیث غریب ہے۔



دُونَ أَهْلِهِمْ كَقَوْمٍ شَعِبَتَا - کہتے ہوئے مارا گیا وہ شہید ہے  
(سورۃ التَّوْبَةِ ۱۱۱ وَ ابْنُ دَاوُدَ  
و النَّسَائِيَّ)

(سائ)

۱۵ حضرت سید بن زید بن عمرو بن لیلیٰ لون پریشانی، ناپرزہ برعشوہ بخرو میں سے ہیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بہنوئی ہیں۔

۱۶ اکثر علماء اس امر کے قائل ہیں کہ اگر کوئی شخص دوسرے کا خون بہانے یا مال لوٹنے کا ارادہ کرے یا اس کے اہل و عیال سے تعرض کرے تو اسے حتیٰ بہنپتا ہے کہ اس شخص کو اسان اور اچھے طریقے سے دفع کرے اور اگر جنگ کے بغیر یا نہ آئے تو جنگ کرے، پھر اگر وہ مارا جائے تو پھر اس پر کوئی گناہ نہیں ہے بلکہ وہ شہید ہے۔

۳۳۴۲ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِيَجْهَنَّمَ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ بَابٌ مِنْهَا لِمَنْ سَلَكَ الشَّيْئَةَ عَلَى أَمْنٍ أَوْ قَالَ عَلَى أَمَةٍ مُعْتَمِدٍ (سورۃ التَّوْبَةِ ۱۱۱ وَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ) وَ حَدِيثٌ آخِي هُوَ زَيْدٌ التَّوَجُّلُ جَبَّارٌ ذُكِرَ فِي بَابِ الْغَضَبِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جہنم کے سات دروازے ہیں، ان میں سے ایک بڑا دروازہ اس شخص کے لیے ہے جو میری امت یا فرمایا امت محمدیہ پر غرور کرے (قرضی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث غریب ہے۔ حضرت ابوبریرہ کی یہ حدیث مکرر جرجرہ پادس سے تلف کی جائے ساتھ ہے باب الغضب میں بیان کی گئی ہے۔

۱۷ اس کی شرح دوسری فصل میں حضرت مسلم بن اکرم کی حدیث کے تحت آیا کی گئی ہے۔  
۱۸ جو صاحب معاریج نے اس جگہ بیان کیا ہے۔

۱۹ کہ کہتی و غیرہ  
۲۰ اور اس کی شرح جگہ جگہ پر چکی ہے اور اس جگہ بھی فعل اعلیٰ میں کچھ بیان گئے ہیں۔

# بَابُ الْقَسَامَةِ

## ۲۰۹۔ قسم لینے کا بیان

قصاص، تلافی پر نہ قسم کھانا، شریعت میں اس کا معنی یہ ہے کہ کسی حملے میں کوئی مقتول پایا گیا اور اس کا تاقی معلوم نہیں ہے تو مقتول کے وارث سپاس قسمیں کھائیں گے کہ ہم مقتول کے خون کے مستحق ہیں یا حملے والے قسمیں کھائیں گے جن پر تہمت ہے کہ ہم نے قتل نہیں کیا، یہ دو صورتیں اس لیے ہیں کہ اگر میں اختلاف ہے، مقتول کے رشتے دار، حملے کے جن لوگوں کو منتخب کریں گے وہ قسمیں کھائیں گے کہ ہم نے اسے قتل نہیں کیا اور نہ ہی ہمیں اس کے تاقی کا پتہ ہے، اس کی دلیل مشہور حدیث ہے۔ أَقْسَمْتُ عَلَى أَنَّهُ مَيِّتٌ وَآخِيَّتِي عَلَى أَنَّهُ كَافِرٌ گواہ مدعی کے دہریہ ہیں اور عکس پر قسم ہے، اسی طرح قیسری نسل میں آنے والی حضرت رافع بن خدیج سے مروی حدیث، بھی اسی پر دلالت کرتی ہے اہم شامی اور امام احمد فرماتے ہیں کہ اگر ان کے درمیان عداوت اور اذیت ریش ہوا اور غالب گمان ہو کہ انہوں نے قتل کیا ہے تو مقتول کے رشتہ داروں سے قسم لی جائے اور اگر وہ قسم کھانے کے لیے تیار نہ ہوں تو ان لوگوں سے قسم لی جائے جن پر قتل کی تہمت ہے، اس پر حضرت مسافع بن عتصم کی پہلی حدیث دلالت کرتی ہے۔

قصاص میں قصاص واجب نہیں ہوتا اگرچہ قتل عمد کا دعویٰ ہو، بلکہ اس میں دیت واجب ہے خواہ قتل عمد کا دعویٰ کریں یا غلط کا، امام مالک فرماتے ہیں کہ اگر قتل عمد کا دعوے ہو تو قصاص لینا چاہیے۔ امام شافعی کا قدیم قول بھی یہی ہے، اس باب کے تمام مساکین اور دلائل کتب فقہ میں مذکور ہیں، \_\_\_\_\_ قصاص جاہلیت کا حکم تھا جس سے ہے جنہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی برقرار رکھا اور انصار کی ایک جماعت میں اس کا حکم فرمایا جب انہوں نے خیبر کے یہودیوں پر قتل کا دعویٰ کیا۔

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

## پہلی فصل

۳۳،۵ عَنْ زَاوِدِ بْنِ خُوَيْبٍ  
 وَ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَشَمَةَ  
 أَنَّهُمَا حَدَّثَا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ  
 بْنَ سَهْلٍ وَ مُحَيَّصَةَ بْنَ  
 مَسْعُودٍ آتِيَا خَبِيرَ قَتَادَةَ  
 فِي النَّحْلِ فَقَتَلَ عَبْدُ اللَّهِ  
 بْنَ سَهْلٍ فَجَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ  
 بْنَ سَهْلٍ وَ خُوَيْصَةَ وَ مُحَيَّصَةُ  
 ابْنَاتَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَكَلَّمُوا  
 فِي أَمْرِ صَاحِبَيْهِمْ فَبَدَأَ  
 عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَ كَانَ أَصْغَرَ  
 الْقَوْمِ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَبِيرُ الْكَبِيرِ  
 قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعْدٍ يَمِينِي  
 كَيْلِي الْكَلَامَ الْأَكْبَرُ فَتَكَلَّمُوا  
 فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ اسْتَحَقُّوا قِتْلَتَكُمْ  
 أَوْ قَاتِلُوا صَاحِبَكُمْ بِأَيْمَانِ  
 تَحْسِبِينَ مِنْكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ أَمْرٌ لَكَ نَدْرُ قَالَ فَتَتَرَكُكُمْ  
 يَهْرُدُ فِي أَيْمَانِ تَحْسِبِينَ مِنْهُمْ  
 قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَوْرٌ

حضرت زاذب بن خویبؓ اور حضرت سہل بن  
 ابی حشمہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
 ہے کہ حضرت عبداللہ بن سہلؓ اور محیصہ بن  
 مسعودؓ دو دنوں خبر آئے اور کجور کے درختوں  
 میں ہذا ہذا سمتوں میں بیٹھ گئے، پس  
 عبداللہ بن سہل قتل کر دیے گئے، حضرت  
 عبدالرحمن بن سہلؓ اور مسعود کے دو بیٹے  
 حزیہ اور محیصہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم کا خدمت میں حاضر ہو کر اپنے ساتھ  
 کے بارے میں گفتگو کی اور گفتگو کا ابتداء  
 عبدالرحمن نے کی، ملائم وہاں قوم میں  
 سب سے کم عمر تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
 علیہ وسلم نے فرمایا، بڑے کی تعلیم کوڑہلہ  
 یہی بن سیدہ کہتے ہیں مطلب یہ تھا کہ بڑا  
 آدمی گفتگو کرے۔ انہوں نے تفصیل بیان  
 کی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
 تم اپنی پچاس قسموں سے اپنے مقتول کو فرمایا  
 ساتھ لے کے مستحق ہو جاؤ، انہوں نے  
 عرض کیا یا رسول اللہ! یہ ایسا معاملہ ہے جسے  
 ہم نے نہیں دیکھا، فرمایا، پھر یہودی اپنی  
 پچاس قسموں کے ذریعے تمہیں اس گمان  
 سے بری کریں گے، انہوں نے عرض کیا  
 یا رسول اللہ! یہ کانوں کی جانت ہے کہ

قرنی کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے پاس سے مقتول کے وارثوں کو ذریعہ عنایت فرمایا۔  
 اور ایک روایت میں ہے کہ چار تسمیں کا ڈاور اپنے قاتل یا فریاد اپنے صاحب کے مستحق بن جاؤ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے پاس سے ان کی دیت ادا فرما دی۔

كَفَّارًا كَفَعْنَا لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ قَبْلِهِ وَ فِي رِوَايَةٍ تَعْبِقُونَ تَحْمِلِينَ يَبُوءُنَا وَ قَسَتْ حِقُوقُنَا قَاتِلَكُمْ أَوْ صَاحِبَكُمْ قَوَادَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عِنْدِهِ بِمَانِيَةٍ نَاقِيَةٍ -

(محمین)

(مُتَقَقِّ عَلَيْهِ)

یہ باب دوسری فصل سے ....  
 خالی ہے۔

وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ الثَّانِي

۱۔ ماہنامہ میں مذکور نکتے والی غلطی پر زبردی بے نقطہ وال کے بیٹے زبیر یا راسکان اور آخر میں جمہ انصاری سماوی ہیں، بدر میں کم سن کی کلاہٹ حافظہ ہر کے جگہ اصحاب اس کے بعد دیگر غزوات میں شریک ہوئے (۱۳۳۸ھ میں چھ ماہ سال کی عمر میں وفات ہوئی ۱۳۳۸ء)۔

۲۔ اسل میں ابی حاتم ماہ پر زبردی نکتے والی غلطی اسل میں، عمر مسمای ہیں، ہجرت کے تیسرے سال پیدا ہوئے۔  
 ابو حاتم کا نام عبد اللہ بن مسعود انصاری ہے۔

۳۔ عبد اللہ بن اسل، یہ بھی انصاری ہیں، عبد الرحمن بن اسل کے بھائی اور صاحب علم و دانش تھے، ابو حاتم کے بیٹے تھے۔

۴۔ حمیریم پر پیشی بے نقطہ ماہ پر زبردی یا مشدک کے بیٹے زبیر بن مسعود، حمیریم بن مسعود کے بھائی اور دونوں مشہور سماوی ہیں۔

۵۔ تقریر کے لیے

۶۔ مقتول کے بھائی

۷۔ یہ دونوں مقتول کچھ جاتے تھے۔ حوالہ ماہ پر پیشی، ادا پر زبردی یا مشدک

کے نیچے زیر  
 شہ جو شہید کر دیے گئے تھے۔  
 شہ جو مقتول کے بھائی تھے۔

شہ یعنی جو تم سے بڑا ہے اسے پہلے بات کرنے دو۔۔۔۔۔ اکثر روایات میں **اَكْبَرُ** لکھ کر  
 بڑے کو لازم پکڑ دیا جائے کہ پہلے بات کرنے دو۔  
 شہ جیسا حدیث کے راوی ہیں، اس کلام کی تفسیر کرتے ہوئے۔

شہ یہ اس امر کی دلیل ہے کہ بڑا آدمی تعلیم اور پہلے کلام کرنے کا زیادہ حق دار ہے نیز حدود میں کوئل بنانا  
 جائز ہے اور حاضر شخص کا کسی کو کوئل بنانا جائز ہے کیونکہ خون کے حق دار عبدالرحمن بن ہبل تھے جو مقتول کے بھائی تھے  
 اور حلیہ اور حلیہ ان کے چچا تھے۔

شہ یعنی اس کی دیت یا قصاص کے۔۔۔۔۔ **تَحْسِينُ** یا **اَيَّامُ** کا مفاد ایسے ہی اس کی منت  
 ہے پہلی صورت میں معنی ہوگا تمہارے چچا اس مردوں کی قسموں سے دوسری صورت میں یہ معنی ہے چچا اس  
 قسموں سے۔

شہ اور ہمیں معلوم نہیں کہ اسے کس نے قتل کیا ہے؟  
 شہ کہ وہ قاتل نہیں ہیں اور اپنے ذمہ سے ہمت کی نفی کریں گے۔۔۔۔۔ **مُبْتَدِئُ**  
 دُئِیْ اِسے مشتق ہے جس کا معنی ہے بے زار کرنا، بعض نسخوں میں۔ **مُبْتَدِئُ** سے معنی  
 وہی ہے۔

شہ ان پر کیا اعتبار ہے۔

شہ یعنی دیت اپنے پاس سے طائفرائی، منہ ختم کرنے کے لیے۔۔۔۔۔ **قَبْلُ** تاق کے نیچے زیر  
 بار پر زبر، جانب۔۔۔۔۔ **فَلَا** قاتل کے نیچے زیر ہر قرآن **غَرِیْمِ** الف معدودہ و ماوراء معدودہ دونوں پر شہ کہتے ہیں  
 قاتل پر زبر ہر قرآن معدودہ ہوگا، خون بہا، ایمان کی قیمت۔

## الفصل الثالث

### تیسری فصل

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
 روایت ہے کہ انصار کا ایک شخص نبی میں قتل  
 ہو گیا۔ اس کے رشتے داروں نے

عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ  
 قَالَ أَضْبَحَ رَجُلٌ بَيْنَ الْأَنْصَارِ  
 مَقْتُولًا بِحَبِيبٍ فَأَطْلَقُوا أَذْيَانَهُ





# بَابُ قَتْلِ أَهْلِ الرِّدَّةِ وَالسُّعَاةِ بِالْفَسَادِ

۲۷۰۔ مرتدوں اور فساد کی کوشش کرنے والوں کے قتل کا بیان

ارتداد کا معنی ہے لوٹنا، اس کا زیادہ تر استعمال اسلام سے برگشتہ ہونے کے لیے کیا جاتا ہے، جب مسلمان، معاذ اللہ! اسلام سے پھر ملنے تو اس پر اسلام پیش کیا جائے گا، اگر ایسے کوئی مشبہ درپیش ہو تو اسے دور کیا جائے، اسلام کا پیش کرنا اور شبہ کا دور کرنا واجب نہیں ہے، کیونکہ اسے دہشت اسلام پہنچ چکی ہے نئی دہشت کی حاجت نہیں ہے، مستحب یہ ہے کہ اسے تین دن قید کیا جائے اس دوران اگر مسلمان ہو جائے تو فیہا درنہ اسے قتل کر دیا جائے گا، بعض ملامتے فرمایا کہ اگر ہملت مانگے تو اسے ہملت دی جائے، ورنہ کوئی حاجت نہیں ہے۔ امام شافعی کے نزدیک امام پر واجب ہے کہ اسے تین دن کی ہملت دے، اللہ تعالیٰ کے ارشاد: **فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ** اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث: **مَنْ بَدَّلَ دِيْنَهُ فَاصْلَحُوا** جو اپنا دین بدل لے اسے قتل کر دو۔ اس کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ ہملت دینا واجب نہیں ہے۔

شفاؒ جمع ہے ساری کی سیے قضاؒ کا چن کی جمع ہے مراد وہ لوگ ہیں جو فساد میں کوشش کرتے ہیں مراح میں ہے صلی کا معنی ہے دوڑنا، جلدی کرنا اور کام کرنا، ماحی خراج رسول کرنے والا۔ دوسرے کا کام کرنے والا، سنا یہ چل خدی اور برائی کرنا، اس جگہ ڈاکر اور اس سے بچنے لوگ مراد ہیں۔ جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَؤُلَاءِ فَسَادُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ** اور **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَؤُلَاءِ فَسَادُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ** وہ لوگ جو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ جگ کرتے ہیں اور زمین میں فساد کی کوشش کرتے ہیں ان کی جزا یہ ہے کہ انہیں قتل کیا جائے یا رسول پر چڑھایا جائے۔

## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

## پہلی فصل

۳۳۴۴ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ قَالَ أَبِي عَیْنُ  
بِزَادٍ قَتَمَ فَأَخْرَجَهُمْ قَبْلَهُ ذَلِكَ  
ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ كَوْنْتُ أَنَا  
أَخِي قَتَمَ لِنَبِيِّ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا  
كَعْدُ بُوَا يَقْدَأِبِ اللَّهُ وَلَقَتْنَهُمْ  
لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ  
فَأَقْتُلُوهُ .

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس کچھ ترمدیں لائے گئے  
تو آپ نے انہیں جلادینا یہ بات ابن عباس  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو پہنچی تو انہوں نے فرمایا:  
اگر میں ہوتا تو انہیں نہ جلاتا کیونکہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا ہے کہ  
اللہ تعالیٰ کے مذابحہ کے ساتھ مذابحہ نہ دو  
میں انہیں قتل کرنا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنا دین بدلے  
اسے قتل کر دو۔ (بخاری)

۱۔ زیادہ تر جمع ہے زندیق کی ازہدیتی اصل میں جو سیروں کا ایک قوم کہتے ہیں جو زردشت جوسی کی تیار  
کردہ کتاب ژند کے پیروکار ہیں، اب اس شخص کو کہتے ہیں جو آخرت پر ایمان نہ رکھتا ہوا اللہ تعالیٰ کی  
ربوبیت کا منکر ہو کتاب کی ابتدا میں اس لفظ کی تحقیق، تفصیل کے ساتھ گزر چکی ہے۔ اس جگہ وہ لوگ مراد  
ہیں جو اسلام سے برگشتہ ہو گئے ہوں۔ بعض محدثین نے فرمایا یہ عبد اللہ بن سبا کے ساتھیوں میں سے کچھ  
لوگ تھے جنہوں نے فتنہ پردازوں اور امت کو گمراہ کرنے کے لیے ظاہر کیا کہ ہم مسلمان ہیں۔ انہوں نے دعویٰ کیا  
کہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ غلام ہیں۔ آپ نے انہیں گرفتار کیا اور انہیں توبہ کا حکم دیا، مگر وہ توبہ کرنے  
پر تیار نہ ہوئے۔ تو آپ نے ان کے لیے گڑھے کھدوائے، ان میں آگ جلائی اور ان لوگوں کو جلا دیا۔

۲۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اجتہاد کی بنا پر ایسا کیا، ان کی رائے یہ تھی کہ انہیں ان ہی سے دیکھ  
مفسدوں کے زجر و توبیخ کے لیے اسی میں مصلحت ہے۔

۳۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے جلانے کی اطلاع

۴۔ آگ میں جلانے

۵۔ جیسے کہ خرمیت کا حکم ہے کہ ترمدوں کو قتل کیا جائے۔

۶۔ کہتے ہیں کہ جب ابن عباس کی یہ بات حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پہنچی تو انہوں نے تصدیق

کی اور فرمایا: ابن عباس نے درست کہا، اس سے معلوم ہوا حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا یہ فعل نقص پر نہیں بلکہ رائے اور اجتہاد پر مبنی تھا اسی طرح شارحین نے فرمایا ہے۔

۳۳۶۸ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ النَّارَ لَا  
يُعَذِّبُ بِهَا إِلَّا اللَّهُ -  
(۱۵۱۱ البخاری)

حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا: آگ کے ساتھ اللہ تعالیٰ  
کے سوا کوئی عذاب نہیں دیتا ہے۔  
(بخاری)

یعنی کسی دوسرے کو اس کے ساتھ عذاب نہیں دینا چاہیے۔

۳۳۶۹ وَعَنْ عَظِيٍّ قَالَ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ سَيُخْرَبُ قَوْمٌ  
فِي أُخْرِ الرِّمَانِ حَدَّاتِ  
الْأَسْنَانِ سَمَاءَهُ الْأَحْلَامِ  
يَقُولُونَ مِنْ خَيْرِ قَوْلِ الْبَرِيَّةِ  
لَا يُجَادِدُ رَأْيَانَهُمْ حَتَّى جَوَّهُ  
يَمُوتُوا مِنَ الدِّينِ كَمَا  
يَمُوتُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ  
فَأَيُّمَا لَيْعِيَتُهُمْ فَأَقْتُلُوهُمْ

حضرت عظیمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ آخر زمانے میں ایک  
جماعت نکلتی ہے۔ زعم ہے، بلکہ قتل دے دے وہ  
ایسی بہترین باتیں کہیں گے جو مخلوق کہتی ہے کہ  
ان کا ایمان ان کے گلوں سے آگے نہیں جائے گا  
وہ دین سے اسی طرح نکل جائیں گے  
جیسے تیر نکلنے سے، تم انہیں جہاں بھی پاؤ  
قتل کرو کیونکہ قتل کرنے والے کو  
ان کے قتل کرنے میں قیامت کے

۵ فی زمانہ بعض لوگ قتل مرتد کے انکار ہی میں، حالانکہ قتل مرتد قرآن کریم سے بھی ثابت ہے۔ اللہ تعالیٰ  
فَأَقْتُلُوا ۱۲ لَيْعِيَتُهُمْ، نیز حکومت کا باطنی، لائق قتل ہے حکومت الہیہ کا باطنی بھی قاتل قاتل ہو نا چاہیے۔ مرتد  
حکومت کا باطنی ہے۔ خیال رہے کہ یہاں دینیت سے مراد اسلام ہے۔ کیونکہ انسان کا اصلی اور روحانی دین اسلام ہی  
ہے۔ دوسرے دین تو دنیا میں آکر بری محبتوں سے ملتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ جو اپنا دین یعنی اسلام ترک  
کر کے دوسرا دین اختیار کرے اسے قتل کرو۔ شاید حضرت علی کی یہ روایت نہ پہنچی ہو ۲ امرۃ از حکم الامت  
مفتی احمد یار خان نعیمی رحمۃ اللہ علیہ۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَاتِلُوا الَّذِينَ كَفَرُوا فِي دِينِكُمْ وَالنِّسَاءِ الَّتِي كُنَّ

(مبین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵۔ حدیث مبارکہ میں، دال مشدود، جمع حدیث، نبیاء قدیم کے مقابل۔ یہ جمع خلاف قیاس ہے۔ ایک روایت میں مَدَنَاءُ الْأَسْكَانِ ہے جسے سہارا جمع مفید کہ ہے۔ (اسی طرح حدیث کی جمع مدنا ہے۔)

(۱۲ قادی)

۱۶۔ ”نہ“ پہلے دو ذوں حرفوں پر نہ بر مقل کا ہکا ہونا، جہالت، اُغلام جمع ہے علم کی عمارت کے ساتھ عقل، دقت، علم، عمار پر پیش، خواب، باغ، کی جمع بھی اُغلام آتی ہے۔

۱۷۔ اس سے مراد قرآن کریم ہے۔ معانی کے بعض نسخوں میں ہے۔ مِنْ قَوْلِ خَيْرِ الْجَوَانِدِ۔ تمام مخلوق سے افضل اسی کی باتیں کہیں گے۔ اس سے مراد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی احادیث ہیں۔ پہلا نسخہ زیادہ مناسب ہے اسی چیز کے جو احادیث میں خوارج کے بارے میں واقع ہے کہ وہ قرآن پاک پڑھیں گے، اس سے استدلال کریں گے اور غلط طریقوں سے اس کی تادیب کریں گے۔

۱۸۔ اور مقام قربت کو نہیں پہنچے گا اور عقل کے ذریعے اس کا اثر غلبہ میں ظاہر نہیں ہوگا۔ ۱۹۔ وہ دین کے (واجب الاطاعت) امام کی غرانبہ دلی سے نکل جائیں گے یا یہ مطلب ہے کہ وہ دین اسلام ہی سے نکل جائیں گے بطور بے لوث اور تشدید ان کی مگر ایسی بیان کی گئی ہے۔

۲۰۔ اندیشہ سے گزرنے کی وجہ سے خون سے آلودہ نہیں ہوتا۔ جیسے کہ دوسری حدیث میں واقع ہوا ہے۔

۲۱۔ اسی جماعت سے مراد خوارج ہیں۔ ان کے امام کی اطاعت سے نکلنے اور حضرت امیر المومنین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے انہیں ہلاک کرنے کا واقعہ مشہور ہے۔ ان کا مذہب یہ ہے کہ انسان گناہ کبیرہ پر مبنیہ کے ارتکاب سے بھی کافر ہو جاتا ہے منقول ہے کہ حضرت امیر المومنین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پوچھا گیا کہ کیا وہ کافر ہیں؟ فرمایا: میں انکے حق جوڑا۔ وہ کبھی سے توبہ گئے ہیں۔ مطلب یہ کہ انہیں کافر کیسے کہوں؟ (پوچھا گیا کہ کیا وہ منافق ہیں؟ فرمایا، منافق اللہ تعالیٰ کا بہت کم ذکر کرتے ہیں اور یہ لوگ صحیح و شام اللہ تعالیٰ کا ذکر کرتے ہیں۔ سوال کیا گیا کہ آخر یہ ہیں کیا چیز؟ فرمایا یہ ایسے لوگ ہیں جو حق سے کہیں گے ہیں۔ پس اللہ سے اور بہرے ہو گئے ہیں

۱۲ مرآۃ

(۱) اعلیٰ العباد میں حدیث کے الفاظ اس طرح ہیں کہ تو میرا ایک امتیاز، مجھے حق ان کے قتل کرنے میں قتل کرنے والے کے لیے ثواب ہے قیامت کے دن تک ۱۲ قادی۔

۳۳۸۰ وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكُونُ أَمِيْنٌ فَوْقَتَيْنِ فَيَخْرُجُ مِنْ بَيْنَهُمَا مَا رَقْنَا يَتَنِي قَتْلَهُمْ أَوْ لَا هُمْ بِالْحَقِّ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میری امت دو فرقوں میں تقسیم ہو جائے گی اور ان میں سے ایک خدا ہی فرقہ نکالے گا۔ اس فرقہ کے قتل کا انتظام وہ کر دے گا جو حق سے زیادہ قریب ہو گا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ جو دین اور امام کی اطاعت سے نکل جائے گا، اس سے مراد خوارج ہیں جو امام کی اطاعت سے نکل گئے تھے۔ مروی کا معنی ہے تیر کا نشانے سے نکل جانا، خوارج کا نام خوارج اس لیے رکھا گیا کہ وہ دین سے نکل گئے جس طرح تیر نکلا سے نکل جاتا ہے۔

۲۔ یہ اشارہ ہے امیر المؤمنین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف، انہوں نے خوارج کو ہلاک کیا۔

۳۳۸۱ وَ عَنْ جَبْرِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَا حَقَبَةُ الْوَدَّاجِ لَا تَرْجُمُوْهُ بَعْدِي كَقَارًا يَحْمِلُهُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ مَقْتَلٌ عَلَيْهِ

حضرت جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حج اوداع کے موقع پر فرمایا میرے بعد کوئی فرقہ نہ لڑے گا، جو کہ تم میں سے بعض بعض کی گردنیں ماریں گے۔

(صحیح)

۳۔ یہ خطبہ آپ نے قربانی کے دن دیا۔

۴۔ اس کلام کی توجیحات، وجہ الوداع میں باب خطبہ یوم الوداع کی پہلی فصل میں گزر گئی ہیں۔ قریب ترین توجیہ یہ ہے کہ وہ فعل مراد ہے جو کفار کے قتل کے مشابہ ہے اور قریب ہے کہ دائرہ کوئی ملے آئے اور اس کو ہتھیار سے

غنا یا اس لیے قتل کر دے کہ وہ مرتد ہیں یا اس لیے کہ وہ سلاطین اسلام کے باغی ہیں۔ مگر یہ قتل شاہ اسلام کے گا ذکر امام مسلمان ۱۲ ص ۲۴۰۔

کاسب بن ہاشم نے ایک ہدایت میں لگا کر اس کی جگہ خلیفہ لڑا ہے اور اس سے واضح ہو جاتا ہے کہ کفار سے مراد کیا ہے؟

حضرت ابراہیم علیہ السلام رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے رعایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جب دو مسلمان آپس میں اس طرح ہیں کہ ایک دوسرے پر بھیدار اٹھائے تو وہ دونوں دوزخ کے کمرے میں رہیں اور جب ایک نے دوسرے کو قتل کر دیا تو دونوں دوزخ میں داخل ہوں گے۔ حضرت ابراہیم کی دوسری ہدایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا جب دو مسلمان آپس میں اپنی سحراروں کے ساتھ ٹکرائیں تو قاتل اور مقتول دونوں میں ہیں حضرت ابراہیم فرماتے ہیں میں نے عرض کیا یہ تو قاتل ہے مجھے لیکن مقتول کا کیا قصور ہے؟ تو آپ نے فرمایا کہ وہ اپنے ساتھی کے قتل کا غم اہستہ تھا (میں سمجھتا ہوں)

۳۳۸۲ وَعَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ  
الْبُرَيْقِ مَوْلَى اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ إِذَا اتَقَى الْمُسْلِمَانِ حَمَلًا  
أَحَدُهُمَا عَلَى آخِيهِ السَّلَاحَ  
فَمِمَّا فِي جُرُفٍ جَمَعَهُمَا قَاتِلًا  
قَتَلَ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ وَخَلَاقًا  
جَمِيعًا وَفِي رِوَايَةٍ عَنْهُ قَالَ  
إِذَا اتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيفِهِمَا  
فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ فِي  
النَّارِ قَدْ نَزَلَا الْقَاتِلُ كَمَا  
بَاءَ الْمَقْتُولُ قَالَ إِنَّهُ كَانَ  
حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اہل طائف میں سے مشہور صحابی ہیں، ان کے احوال بھی کئی دفعہ لکھے جا چکے ہیں۔

۲۔ جو ہم اندازہ دونوں پر عیش، کٹاؤ جو صیادوں کے کنالوں پر ہوتا ہے  
۳۔ شام میں فرماتے ہیں کہ یہ اس صمدت میں ہے کہ ان دونوں میں سے ایک بھی حق پر نہ ہو۔  
۴۔ اگر ایک حق پر ہو تو آگ میں دھنسی داخل ہوگا جو اعلیٰ پر ہوگا، اور یہ بھی اسی وقت ہے کہ جگہ، اشتباہ  
۵۔ اتنا کہ اسے بتلویں پر مبنی نہ ہو۔ بعض شامیوں نے فرمایا کہ حقیقت میں زجر، تشدید اور مبالغہ مقصود ہے، واللہ  
تعالیٰ اعلم۔

۶۔ اگر اس نے کسی انسان کو ناحق قتل کیا ہو تو اس کا دوزخ میں جانا ظاہر ہے اور یہ اسی کے جرم کی سزا ہے۔  
۷۔ وہ کیوں آگ میں جائے گا۔

۱۵ اور اس کے قتل کا عزم رکھتا تھا، لیکن اس سے پہلے صادر نہیں ہو سکا، عزم اور نیت کی بنا پر وہ قاتل کے حکم میں ہو گا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حرام فعل کی خواہش اور اس کی نیت پر موقوف ہے۔ اس جنگ دونوں کا ارادہ قتل کرنے کا تھا، اگر اپنا دفاع کرنا مقصود ہوتا تو مواخفہ نہ ہوتا کیونکہ دفاع تو جائز ہے۔

۳۳۸۳ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَدِمَ

عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نَعْرًا مِّنْ عُسْجَلٍ

فَأَسْلَمُوا مَا جَعَلُوا النَّدْوِيَّةَ

فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا لِإِيلَ

الصَّدَقَةِ فَتَشَرُّبُوا مِنْ آبِهَا

وَالْبَانِيهَا فَعَمَلُوا فَصَحَّوْا

فَارْتَدُّوا وَفَتَلُّوا رِعَاقَهَا

وَأَسْتَأْفُوا إِلَيْهِ فَبَعَثَ فِي

أَنَارِهِمْ فَأَقْبَىٰ بِهِمْ فَكَلَّمَهُ

أَيُّوبُهُمْ وَأَرْجَلُهُمْ وَسَمَل

أَعْيُنُهُمْ لَمْ يَحْسِبُهُمْ حَقًّا

مَا تَوَا وَفِي رِوَايَةٍ فَسَرُّوا

أَعْيُنُهُمْ فِي رِوَايَةٍ أَمَرَ

بِتَسَامِيَةِ فَاخْمِيَتْ فَكَلَّمَهُ

بِهَا وَطَرَحَهُمْ يَا لِحَزْرَةٍ

يَسْتَسْقُونَ كَمَا يُسْقُونَ حَقًّا

مَا تَوَا.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں

قبیلہ عسجل کے کچھ لوگ حاضر ہوئے۔ اور اسلام لے

آئے لیکن ان کو مدینہ منورہ کی آب و ہوا میں دھ

آئی خود رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

انہیں حکم فرمایا کہ مدینہ کے اونٹوں میں جا کر ان

کے میٹھے اور دودھ پئیں، انہوں نے ایسا

ہی کیا کہ وہ صحت یاب ہو گئے، پھر پھر برے

اور چرے ہوئے کہ قتل کر کے انٹوں کو بھگا کر

لے گئے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے ان کے تعاقب میں چند صحابہ کو بھیجا، وہ

گرفتار کر کے لائے گئے قرآن کے اہل تہ پاؤں

کاٹے گئے، اور انہیں پھر دی گئیں تھ اور

انہیں داغ انہیں گیا کھجور لگے۔ اور ایک

روایت میں ہے۔ پھر ان کی آنکھوں میں گرم

سلاخیاں پھر دی گئیں تھ ایک اور روایت میں

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

حکم فرمایا تو سلاخیاں گرم کر کے ان کی آنکھوں

میں پھر دی گئیں اور ان کو زہرینہ منہ کے

پتھر سے ملاتے ہیں ہیک دی گیا تھ پانی مانگتے

سہے لیکن انہیں پانی نہیں بلایا گیا تھ حتیٰ کہ پیاسے

مر گئے تھ۔ (صحیح)



۱۔ مکمل میں پریش، کان ساکن ایک جیسے کا نام ہے، بعض روایات میں ہے۔ من مکتی قمر منقہ۔ وہ لوگ قبیلہ مکمل اور حرم سے تھے۔ مزیہ میں پریش، مارہر بزرگ یا ساکن آخر میں لون، ایچ یہ ہے کہ وہ سات افراد تھے چار عزیز سے اور تین مکمل سے۔

۲۔ اندوہ مدینہ طیبہ میں قیام پر خوش نہ ہوئے۔ وہ لوگ پیار ہو گئے، ان کے لوگ زندہ پڑ گئے اور پیٹ پھول گئے۔

۳۔ امام محمد نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ جن جانوروں کا گوشت کھلایا جاتا ہے ان کا پیشاب پاک ہے۔ یہی امام مالک اور امام احمد کے اصحاب کا قول ہے۔ امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک پلید ہے، اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وحی کے ذریعے معلوم ہو گیا کہ ان کے پیسے اس میں شفاء ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک بطور دوا وغیرہ پیشاب کا پینا جائز نہیں ہے کیونکہ اس میں شفا نشینی نہیں ہے۔ امام ابو یوسف کے نزدیک بطور دوا اس کا پینا حلال ہے۔ حضرت شافعیہ، انصاریہ اور حاشیہ کے علاوہ تمام پلید چیزوں کے بطور دوا استعمال کرنے کو جائز قرار دیتے ہیں۔

۴۔ اونٹوں کے دودھ اور پیشاب پیٹ۔

۵۔ دین اسلام کو چھوڑ کر کفر کی طرف لوٹ گئے۔

۶۔ بعض نسخوں میں رما تھا ہے، یہی کہ تاج کی جمع مضاف ہے۔ سامی کی جمع دونوں طرح آتی ہے۔

۷۔ جیسے کہ مسندوں اور ڈاکوؤں کا حکم ہے۔

۸۔ حرام میں ہے مثل، عیم ساکن، آنکھ نکال دینا۔ غصہ انتہائی میں ہے مثل، آنکھ اندھی کر دینا، علامہ طیبی نے نقل کیا کہ مثل کا معنی ہے گرم لوہے جیڑہ سے آنکھ اندھی کر دینا۔

۹۔ جیسے ہاتھ پاؤں کاٹنے کے بعد داغ لگاتے ہیں تاکہ خون رک جائے۔

۱۰۔ فسر وایم مشد، غمزد اور فزیز، آنکھ میں گرم سلائی پھیر دینا، اس کی تفسیر آئینہ روایت میں کی گئی ہے۔

۱۱۔ اور انہیں مذہب احمدی کی قسموں کے ساتھ ہلاک کیا گیا۔

۱۲۔ شارح میں فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں بطور قصاص یہ سزا دی۔ انہوں نے بھی فیروہاؤں کے ساتھ ایسا ہی معاملہ کیا تھا، یہ بھی روایت ہے کہ ان کی آنکھوں میں سلائی پھیر دی گئی، ہاتھ پاؤں کاٹ دیے گئے اور انکھوں اور نہانوں میں کانٹے پیرست کیے گئے، یہاں تک کہ وہ مر گئے، ان فسادوں کا جرم

بھی قربت بڑا تھا، کیونکہ وہ دین اسلام سے برگشتہ ہو گئے۔ چنانچہ اس کی تائید کیا، ذاکر والا انداموں نے کر پتے بنے، امام کو حق پہنچتا ہے کہ ایسے معاملے زبردستی کے طور پر متعدد مسائل کو سمجھ کر کسے یہ سب کچھ جہان کی بستی اور نظام قائم کرنے کے لیے تھا نیز یہ صفت جلال کا ظہور تھا، اللہ تعالیٰ اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جلال و جمال اور سلف و قبر کے جامع تھے۔ اور یہ سب اللہ تعالیٰ کے حکم سے تھا اور مالک اپنی حکمت میں جو چاہے کرے، باقی اپنی زینت اور بعض شارحین نے کہا کہ یہ بھی تعامی تھا، بعض علماء نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ حکم نہیں دیا تھا بلکہ حاضرین نے اپنی مواد ویر کے مطابق ایسا کیا اور اس امر پر اجماع ہے کہ نبی شخص پر قتل کا حکم لازم ہو اگر وہ اپنی اچھے ترانہ کار نہیں کرنا چاہیے۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت عمران بن حصیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں حدیث کے ترمذیوں کا ترمذیوں کا کہتے تھے اور میں مشکوٰۃ سے نسخ لکھایا کرتے تھے۔

(ابوداؤد) امام نسائی نے یہ حدیث حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

۳۳۸۳ عَنْ جُمَانَةَ ابْنِ حُصَيْنٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْمِلُنَا عَلَى الصَّدَقَاتِ وَيَنْهَانَا عَنِ الْمُشْكَةِ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ أَنَسٍ)

لے فقراء کو کوئی چیز دینے اور ان کے ساتھ بھی کرتے۔

لے شلہم پر پیش تین نقطہ والی ٹار ساکن، اصل میں اس کا صحیح مزا اور انتظام سے زیادہ قرآن کا استعمال متون کے ناک کاں، امضا مودی یا کچھ دیگر امضا کے کاٹنے میں ہوتا ہے۔ مشکوٰۃ کا ترمذی ہے یا ترمذی، اس میں مختلف اقوال ہیں۔ پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔ بعض نے اسے مشورہ بھی کہا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک جماعت کے ساتھ جو کچھ کیا وہ بطور تعامی تھا۔

حضرت عبدالرحمن بن عبداللہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ تھے، آپ اپنی حاجت کے لیے تشریف

۳۳۸۵ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ فَأَنْطَلَقَ

لِحَاجَتِهِ قَرَأْنَا حَتَّى قَطَعَا  
كُوْحَيْنِ فَآخَذْنَا قُرُونَهُمَا  
فَجَاءَتِ الْخُبْرَةُ فَجَعَلَتْ  
تَقْدُشُ فَجَاءَ النِّيقُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ  
مَنْ قَطَعَهُ هُنَا يَدُوهَا  
رُدُّوْا وَلَدَهَا إِلَيْهَا وَرَأَى  
قُرْبِيَّةً تَمْلِكُ حَذَّ حَقْوَتِهَا  
كَانَ مِنْ حَقْوِ هُنَا فَكُنَّا  
نَحْنُ كَأَنَّ رَأَى لَا يَنْبَغِي  
أَنْ يُعَذِّبَ بِالنَّارِ إِلَّا رُبَّ  
النَّارِ.

نے گلے تو ہم نے ایک لالہ کو بھیجی جس کے ساتھ  
دو بچے تھے، ہم نے اس کے دونوں بچے پکڑ لیے  
وہ لالہ آئی اور پر پٹیا کر حوض نے لگا، اسے میں  
بھی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لے  
آئے اور فرمایا، اسے اس کی اولاد کے سبب  
کس نے پریشان کیا ہے؟ اس کے بچے  
اسے واپس کر دو، آپ نے چیز نیوں کا  
ایک ٹکڑا دے رکھا ہے ہم نے ہلا دیا تھا  
تو سر پایا، اسے کس نے ہلا دیا ہے؟ ہم نے  
مرضی کیا، ہم نے، فرمایا، آگ سے  
غلب دینا صرف آگ کے رب کے لائق  
ہے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ حضرت عبدالرحمن بن عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہما، کم عمر تابعین اور مستند اکابر علماء میں سے ہیں  
حدیث کی کم روایت کرتے ہیں، اپنے والد اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں۔ والد ماجد سے  
ان کی روایت میں محدثین نے کام کیا ہے کیونکہ اس زمانے میں کم عمر تھے، سلیمان بن عبد الملک کے زمانے میں سلفہ  
میں رحلت فرمائی۔

۲۔ ظاہر ہے کہ اسی حاجت سے مراد حاجتِ انسانی (فصلی حاجت) ہے۔

۳۔ مختصر ہے نقطہ ماہر پریش، ہم مشدود پر زبر اسے مخفف بھی پڑھا گیا ہے، سر رنگ کا پڑیا ایسا  
ایک پرندہ۔

۴۔ تفسیر یہ لفظ چند طرح روایت کیا گیا ہے، ۱۔ تا پر زبر، تا ساکن، ۲۔ پریش (تقریباً) یہ تفسیر کاہل سے  
مشق ہے جس کا معنی پر چلنا ہے (۱) تا، ۳۔ فاو اور سا مشدود، یعنی پرندہ (تقریباً) یہ اصل میں مختصر مشق تھا۔  
۴۔ تا، پریش، تا پر زبر سا مشدود کے نیچے زیر (تقریباً) یہ تفسیر مشق سے مشتق ہے، معنی سب کا ایک ہے۔ (۲)  
۵۔ تا، کاہل جگہ میں کے ساتھ، آخری صورت کے مطابق، تقریباً مشق سے مشتق ہے، پرندوں کا دوک لینا اور سایہ کرنا  
ذہبی کو دوسری وجہ یہ ہے۔ اسی طرح تفسیر مشق نے فرمایا۔

۵۵ اور کسی نے اس کے بچے کو کرا سے رنج و الم میں مبتلا کر دیا ہے، بیع کا معنی غم ہے اور صبح پر زبر  
ہو تو اس کا معنی غم اور مصیبت پہنچانا ہے۔

۵۶ حدیث میں قرآن مجید سے مراد وہ جگہ ہے جہاں چوڑیاں رانٹ پڑ رہی ہیں۔

۵۷ یعنی بلانا اللہ تعالیٰ کا کام ہے، دوسرے کو ایسا نہیں کرنا چاہیے کہ یہ شدید ترین مذہب ہے،

مطلب المؤمنین میں ہے کہ حضرت محمد بن ابی سلمہ سے چیر غنئی کے مارنے کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا،  
اگر وہ تکلیف دینے اور کاٹنے میں ابتدا کرتا تو اسے مار کئے اور وہ نہ نہیں، اور فرمایا یہی ہمارا اختیار ہے، اور  
ایک چیر غنئی کی ایذا رسانی کی وجہ سے ان کی آبادی کو جلدیا نہیں جانے لگا، اسی طرح حوامع الغنہ میں ہے، چوڑیوں کو پانی  
میں پھینک کر دیا ہے، مروی ہے کہ ایک چیر غنئی نے ایک پیغمبر کو کاٹ لیا، انہوں نے تمام چوڑیوں کو جلا دیا، اللہ تعالیٰ  
نے ان کی طرف وحی نازل فرمائی کہ تمہارا ایک چیر غنئی کا تھا، مطلب یہ کہ صرف اسی کو ہلاک کیا ہوتا، اسی طرح حادی  
میں ہے۔

۳۳۸۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ  
الْخُدْرِيِّ وَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَيَكُونُ  
فِي أُمَّتِي اخْتِلَافٌ وَ فَوَقَّةٌ  
تَكُونُ يَخْبِسُونَ الْقَيْلَ وَ  
يُسَيِّفُونَ الْقَيْلَ يَغْرَوُونَ  
النَّزَّانَ ۚ يُجَاوِزُ كَذَابُهُمْ  
يَبْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مَوْقٍ  
السَّهْمِ عَنِ الزَّوْمِيَّةِ ۚ  
يُوجِعُونَ حَتَّى يَزَكَّتِ السَّهْمُ  
عَلَى فَوْقِهِ هَذَا شَرُّ الْخَلْقِ  
وَ الْخَبِيثَةِ طُوبَى لِمَنْ قَتَلَهُ  
وَ قَتَلُوهُ يَدْخِلُونَ إِلَى  
كِتَابِ اللَّهِ وَ كَتَبُوا مِثْلًا

حضرت ابو سعید خدری اور حضرت انس بن مالک  
رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اخترب میری  
امت میں اختلاف اور افتراق ملے گا، کچھ  
لوگ قول کے اپنے اور کام کے برع برے ہوں گے  
وہ قرآن پڑھیں گے جو ان کے گلوں سے  
نیچے نہیں جائے گا، وہ دین سے اس طرح  
نکل جائیں گے جیسے تیر نشانے سے، وہ واپس نہ  
نہیں آئیں گے یہاں تک کہ تیر پٹنے کی طرف  
لوٹ آئے۔ وہ مخلوق اور خلقت کے میں  
سب سے زیادہ برے ہیں۔ غرضی خبر یہ ہے  
اس کے لیے جو انہیں قتل کرے اور برے سے قتل  
کریں، وہ اللہ تعالیٰ کی کتاب کی طرف بلائیں گے  
اور وہ برے سے کسی چیز میں نہیں ہوں  
سے جنگ کے کا وہ امت کے دوسرے



جاننے کا بنا پر ایسا نہیں فرمایا، کیونکہ سرخشا تا اللہ تعالیٰ کی ملاقات اور عبادت ہے اور اس کے جنگ بندیوں کی نشان ہے۔ اسی طرح شاربین نے فرمایا، بعض محدثین نے فرمایا کہ حقیقی سے مراد تکلف اور قمع کے طور پر لوگوں کو سنبھالنا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ یہ حدیث ابن شہاب اللہ تعالیٰ باب معجزات کی پہلی فصل میں آئے گی، اس میں خوارشہ کی دوسری ملاقاتیں بھی مذکور ہوں گی۔

۳۳۸۷ وَعَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ  
قَالَتْ دَسَّوْنُ اللّٰهُ صَلَوَ اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمُ لَا يَجِدُ دَمَ  
أَمْرِي مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنَّ  
لَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا  
رَسُولُ اللّٰهِ إِلَّا يَأْخُذَ  
قَلْبِي زُفِّي بَعْدَ إِحْصَانِ  
فِيَّاتِهِ يُزَجَّمُ وَ دَجَلٌ خَرَجَ  
مُحَارِبًا يَنْبُو وَ دَسُّوْلُهُ فَيَاتُهُ  
يَقْتُلُ أَوْ يُصَلِّبُ أَوْ يُثْنِي  
مِنَ الْأَرْضِ أَوْ يَقْتُلُ نَفْسًا  
فَيَقْتُلُ بِهَا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مکر طیبہ۔ لَوْلَا أَنَا وَاللّٰهُ مُسْلِمٌ دَسَّوْنُ اللّٰهُ۔ کیا گواہی دینے والے کسی مسلمان مرد کا خون بہانا جائز نہیں ہے۔ مگر تین فعلوں میں سے ایک کے سبب (۱) معنی ہونے کے بعد نہ انکار اسے رجم کیا جائے (۲) وہ شخص جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے جنگ کرنے کے لیے نکلا، اسے قتل کیا جائے گا یا سولی چڑھایا جائے گا یا جلاد لٹ کر دیا جائے گا (۳) کسی شخص کو قتل کر دے اس کے بدلے اسے قتل کیا جائے گا۔

(ابن ماجہ)

(دَوَاةُ الْبُؤَادِ)

لے اس میں اشارہ ہے کہ اس سلسلے میں بعض شہادت اور مکر طیبہ کا پڑھنا کافی ہے۔ تحقیق تعدیق و ادنا مکر طیبہ کی حاجت نہیں ہے۔

لے احسان کا معنی ہے زانی کا آزاد، مسلمان، مکلف ہونا جس نے نکاح صحیح کے ساتھ دینی کی جو۔

لے اس سے مراد ڈاکو ہے جو دہانہ بی اور نساو کرتا ہے، جیسے کہ آیت مبارکہ میں ہے۔ اَلَّذِينَ يَخْتَفُونَ  
اللّٰهُ ذُنُوبَهُمْ فَيُتَخَفُونَ فِيْهَا لَوْ كُنْ حَسْبُكَ الْاَكْلَانِ (اکالیت) جو لوگ اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کرتے ہیں اور دین میں نساو کی کوشش کرتے ہیں۔

لے ڈاکو اگر کسی کو قتل کرے اور مال نہ لوٹے تو اسے قتل کیا جائے، اگر قتل بھی کرے اور مال بھی لوٹے

تو اسے سولی پر لٹکایا جائے، فقہ کا اس میں اختلاف ہے کہ اسے ہلاک کس کے سولی پر لٹکایا جائے، یا زندہ لٹکایا جائے یا نہ لٹکایا جائے۔ یٰصَلِّیْ لَامَ شَدِّدِکَ سَاحِدًا، اور اگر سافذوں کو ڈرائے، دھکے دے، لیکن نہ تو کسی کو قتل کرے اور نہ مال لوٹے تو اسے زمین سے دھکے دیا جائے یعنی ایک شہر سے دوسرے شہر کی طرف نکال دیا جائے اور کسی بگڑے ہوئے شہر سے لے دیا جائے تاکہ ہمیشہ خوف و ہراس رہے اور آوارہ گردی کرتا ہوا رہے، یا یہ مطلب ہے کہ اس کے شہر سے نکال دیا جائے، اَلْمُؤْمِنِیْنَ نَفَرًا یَّکُفُّیْهِمْ فَرَادَیْہِمْ لَکَ فَعَلٰی کَی تَقْصِرَہُمْ بِہِ کہ اسے قید کر دیا جائے، ان تین حکموں کے درمیان اذکورہ ترمیم کا لانا ان امور قبل پر معمول ہے جو بیان کی گئیں، بعض علماء نے فرمایا کہ امام کو اختیار ہے کہ کسی بھی ڈاکٹر کو ان سزاؤں میں سے کوئی سی سزا دے دے، اسی طرح تفسیر میں ہے۔

۵۵ بلوچستان۔

ابن ابی لیلیٰ سے روایت ہے کہ میں حضرت عمر مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے بیان کیا کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ رات کے وقت سفر کر رہے تھے ان میں سے ایک شخص سو گیا، ایک صحابی نے جا کر سوتے دے صحابی کے پاس موجود دسی کو پکڑ لیا تو وہ ڈر گئے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں کہ دوسرے مسلمان کو خوف زدہ کر دے۔

۳۳۸۸ وَعَنْ ابْنِ اَبِي لَيْلٰی قَالَ حَدَّثَنَا اَمْسَحَابُ مُحَمَّدٍ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ اَنَّهُمْ کَانُوْا یَسُوْرُوْنَ مَعَ رَسُولِ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ کَتَامَ رَجُلٍ یَنْقُصُ کَانَ لَعَنَ بَعْضُهُمْ اِلٰی خَلْفِ ثَمَہُ فَاَعْتَدَا فَنَزِعَا فَکَانَ رَسُوْلُ اللّٰہِ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ لَا یَجِدُ یُسَلِّیْ اَنْ یُدَوِّرَ مُسْلِمًا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ ابْنُ اَبُو دَاوُدَ)

۱۵ ابن ابی لیلیٰ کا نام عبداللہ ہے مشہور اور مستند تابعی ہیں، ان کے والد ابولیلی صحابی ہیں جو جزیرہ احد میں شہید ہوئے، ابن ابی لیلیٰ اس وقت پیدا ہوئے جب حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے چھ سال ابھی باقی تھے، وہ اپنے والد حضرت مل رضی اللہ عنہ، حضرت عثمان بن عفان، اور حضرت ابراہیم رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں انہوں نے ایک سو بیس انصاری صحابہ کی زیارت کی جو اپنے زمانے کے بے نظیر تھے، ان کے شاگردان کی بہت تعظیم کرتے تھے اسلئے میں ان کا دعوا برا، ان کے صاحبزادے محمد بن عبدالرحمن کو بھی ابولیلی کہتے ہیں بعض فرقہ کے مشہور امام، صاحب مذہب اور فرقہ کے قاضی تھے، کہتے ہیں کہ اگر محمد بن ابی لیلیٰ کہیں قرآن کی مراد عبدالرحمن ہوتے

ہیں اور اگر فقہاء کہیں تو وہ محمد بن عبدالرحمنی مراد لیتے ہیں۔

۱۵۔ سیردن یا درپردہ سیرین ساکن اور راء پر پیش ٹھری سین پر پیش، سے مشتق ہے جس کا معنی ہے رات کو ملنا، بعض نسخوں میں سیردن ہے یعنی میر کہتے تھے۔

۱۶۔ یعنی ایسا کام نہ کرے جو کسی مسلمان کے ڈر جانے اور خوف زدہ ہو جانے کا سبب بنے، جیسے کہ اس صحابی نے رسی پکڑ لی تھی اور ان کا ساتھی صوبیا ہوا تھا، وہ ڈر گیا کہ یہ کون ہے اور کیا کر رہا ہے۔ پُر ذریعہ یا پریش اور اوڑھ شدہ، رُذُوع ڈرنے اور ڈرانے کے معنی میں آتا ہے۔ لازمی اور متعدی دونوں طرح متعل ہے۔

۳۲۸۹ وَعَنْ أَبِي الدَّادِ آدَ  
عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَخَذَ  
أَرْضًا بِحُرَّتَيْهَا فَقَدْ اسْتَقَالَ  
هِجْرَتَهُ دَمَنْ قَذَعُ صِغَارَ  
كَافِرٍ مِّنْ عُنُقِهِ فَجَعَلَهُ فِي  
عُنُقِهِ فَقَدْ ذَلَّى الْإِسْلَامَ  
ظَهَرَ ۛ

حضرت ابو الداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، جس مسلمان نے کوئی زمین اس  
کے چڑیٹے کے ساتھ خریدی اس نے اپنی  
ہجرت ختم کر دی تھی اور جس نے کافر کی  
گردن سے ذلت اتار کر اپنے گلے میں  
ڈال لی تھی اس نے اسلام کو پس پشت  
ڈال دیا

(ابوداؤد)

(رَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷۔ یعنی اس کے خراج کے ساتھ، اس بلکہ جزیرہ سے مراد خراج ہے، ان کے درمیان ملاقات، لازم ہے، جیسے  
جزیرہ ذی پر لازم ہو جاتا ہے اسی طرح زمین والے پر خراج لازم ہو جاتا ہے۔ مطلب یہ کہ جس نے خراج  
والی زمین کافر سے خرید لی اور خراج کی ادائیگی اپنے ذمہ لے لی۔

۱۸۔ وہ اسلامی ہجرت کے مقتضائے نکل گیا، کیونکہ ذی پر خراج کا ادا کرنا لازم تھا جب مسلمان نے  
اس معاہدے میں اپنے آپ کو اس کی جگہ کھڑا کر لیا تو اس نے مطالبہ کیا کہ اسلامی ہجرت واپس لے لی جائے اور  
اس سے باہر نکل گیا۔

۱۹۔ جیسے کہ اس بلکہ زمین خرید کر زمین کا خراج کافر سے لے کر اپنے گلے میں ڈال لیا۔

۲۰۔ اس سے چھوڑ دیا، یہ کلام سابق کا بیان، ترجمہ اس کی تاکید ہے۔ صغار صا پر  
ذہرہ اور نقطہ والی زمین، غصاری، یہ کفر کو لازم ہے جیسے عزت اسلام کو لازم ہے، بعض شارحین نے کہا کہ شکار  
سے مراد وہ دھاکہ زمین ہے جو کافر گردن میں ڈالتے ہیں جیسے کہ حضرت امیر المؤمنین عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ



کے زمانے میں تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس فبی امر کی خبر دی، یا ممکن ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا جو کہ کاروں کے ساتھ اس طرح کرنا، واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک لشکر قبیلہ نضیم کے طرف بھیجا، تو کچھ لوگوں نے مسجد کے پناہ لی، پھر انہیں تیزی سے قتل کر دیا گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ اطلاع پہنچی تو آپ نے ان کے یہ آدمی دیت کا حکم دیا اور فرمایا، میں ہر اس مسلمان سے بیزار ہوں جو مشرکوں کے درمیان مقیم ہو، صحابہ کرام نے عرض کیا ایسا کیوں ہے؟ فرمایا، مسلمان اور کافر کی آگیں ایک دوسرے کو دہکھیں۔

۳۲۹. وَعَنْ جَرِيرٍ رَضِيَ  
عَبْدُ اللَّهِ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَرِيَّةً إِلَى خَنْعَمٍ فَأَغْتَصَمَ  
نَاسٌ يَالِ الشُّجُودِ حَاشِرَةً فَبِعَهُ  
الْقَتْلُ فَبَعَثَ ذَلِكَ النَّبِيُّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ لَهُمْ  
بِنَضْبِ الْعَقْلِ وَ قَالَ أَنَا  
بِرِيٍّ بَنِي كَلٍّ مُسْلِمٍ مُعِينٍ  
بَيْنَ أَطْلَهِ الْمُخْرِكِينَ قَالُوا  
يَا رَسُولَ اللَّهِ لِمَ قَالَ لَكَ  
تَعْرَاي نَاَ اِهْمَا.

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ، خوب صحت اور خوب ہمت تھے، اور قوم کے سردار تھے۔  
۲۔ نضیم قبیلہ کی ایک شاخ تھی، ان کے ایک قبیلہ ہے، ناموس میں ہے، نضیم ایک پہاڑ کا نام ہے اور جو لوگ اس کے پاس رہتے ہیں انہیں نضیمی کہا جاتا ہے، اور سریر سین پر زبر راہ خفیف کے نیچے یا انور میں یا مشدود، لشکر کا ایک حصہ کہتے ہیں کہ بہترین سریر وہ دستہ ہے جو بارگاہِ شرف پر مشتمل ہے۔  
۳۔ یعنی جب لشکر کو دیکھا تو فوراً مسجد سے میں گر گئے، ان کا مقصد اسلام کی ملامت کا ظاہر کرنا تھا اور دعویٰ بنانا چاہتے تھے کہ ہم مسلمان ہیں ماسی طرح حراشی میں ہے۔  
۴۔ میں نے لشکر کے انہیں قتل کرنا شروع کر دیا اور ان کا مال سمیٹ لیا اور ان کے مسجد کے اعتبار دیا۔  
۵۔ لشکر کی کاروائی کی۔  
۶۔ آپ نے ہدی دیت کا حکم نہیں فرمایا، باوجودیکہ ان کے اسلام کا علم ہو گیا۔ کیونکہ ان لوگوں نے

کافروں کے درمیان قیام کے کسی حد تک اپنے نفس کا جواز فراہم کر دیا، جیسے کہ آئندہ فرمان میں اس کی طرف اشارہ ہے۔

۳۶ یعنی ان کے گھر ایک دوسرے سے اتنے دور ہونے چاہیں کہ اگر ان میں آگ جلائی جائے تو ایک کی آگ دوسرے کو دکھائی نہ دے، یہ علت ہے کافروں کے درمیان قیام کرنے والے مسلمان سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہزار ہونے کی۔

۳۶۹۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْإِيمَانُ قِيْدُ الْقَتْلِ لَا يَفْتِكُ مَوْمِنٌ .  
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایمان شب خون مارنے سے رکاوٹ ہے، مومن کسی کو چابک قتل نہیں کرتا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۷ یعنی ایمان دار کو اس سے روکتا ہے، جیسے کہ پاؤں کی بٹری، پٹنے اور حرکت کرنے سے روکتی ہے۔  
فتنہ فار پرتینوں حرکتیں پڑھی جاسکتی ہیں، تاہم کھد چابک پکڑنا اور چابک قتل کرنا۔

۳۸ یہ تحقیق کیے بغیر کہ وہ مومن ہے یا کافر نیز اگر ذی، محمد امدان کی زندگی گزار رہا ہو تو اس کا بھی یہی حکم ہے، ان اگر مفید اور فہم جو مسلمان کو تکلیف دینے فتنہ پروری اور فساد کے دوپٹے جو تواریخ کا کم دوسرا ہے جیسے کہ کتب ابن اشرف ہمدانی کو چابک قتل کر دیا گیا نیز نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فضل، اسمانی وحی کی بنا پر تھا اس پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔

۳۳۹۲ وَعَنْ جَعْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَبَى الْعَبْدُ إِلَى الْمَوْلَى فَقَدْ حَزَّ دَمُهُ .  
حضرت جعد بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب غلام چابک قتل کرنے کی طرف پلا جلتے تو اس کا خون طالع ہے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۹ یعنی دارشکر کی طرف

۴۰ یعنی اگر اسے کوئی قتل کر دے تو وہ ضامن نہیں ہوگا، اگرچہ وہ غلام مرشد ہو، اس کا خون اس لیے طالع ہوگا کہ وہ شکر کے شریک ہیں آگیا اور دارالاسلام کو چھوڑ دیا۔  
خاموشی نے غلام کی شخصیت کی وجہ بیان نہیں کی، گویا یہ قید اتفاق ہے کیونکہ غلام ہی بھاگ کر جاتے ہیں۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک ہمدی حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گویاں دیا کرتی تھی اور آپ پر امن کیا کرتی تھی، ایک شخص نے اس کا گھو دبا دیا یہاں تک کہ وہ گر گئی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا خون بالکل ترسرایا۔

(البرذاز)

۳۲۹۳ وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ يَهُودِيَةً كَانَتْ تَقْتُلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَقَعُ فِيهِ فَتَضَعُهَا رَجُلٌ حَتَّى مَاتَتْ فَأَبْعَدَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَمَاتَ.

(رَوَاهُ أَبُو قَاتِدٍ)

۱۵ اس سے معلوم ہوا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گال دینے سے جھڑپ جاتا ہے جیسے کہ امام شافعی کا مذہب ہے، ہمارے نزدیک ہمد نہیں ٹوٹتا، ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ کفر ہے اور معاہدہ کے وقت جو کفر تھا وہ ہمد کو منع نہیں کرتا تو بعد میں طاری ہونے والا کفر بھی معاہدہ کو منع نہیں کرے گا، اسی حدیث پر یہ ہے (الدردی حدیث) یا تو مشورہ ہے، یا اس کا قتل دوسرے کے ٹوٹنے کی وجہ سے نہ تھا بلکہ مسلمان کا دینی فیض کی بنا پر تھا جس کی بنا پر یہ حکم جاری ہوا ۱۲ امرأة۔ اسی حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی راہ میں گستاخی اور تہقیر کو کفر و کفریہ قرار دیا کرتے تھے، اسی حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی راہ میں گستاخی و ایمان کی پاسبانی ہے ۱۲ کا دہی (رسید کرنا موسیٰ عشق و ایمان کی پاسبانی ہے ۱۲ کا دہی)

حضرت جنتی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہمدی کی حد سموار کا ایک وار ہے۔

(رفعی)

۳۲۹۴ وَعَنْ جُنْدُبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَدُّ الشَّاجِرِ مَقْرُوبَةٌ يَا لَتَتَبَّ.

(رَوَاهُ ابْنُ أَبِي شَيْبَةَ)

۱۶ یعنی قتل کرنا ہے۔ ضربہ ۳ کے ساتھ ایک دفعہ مارنا، ایک روایت میں ہے ضربہ ۴ غیر کہ کما حقہ نام شافعی فرماتے ہیں کہ اگر عادی و موجب کفر ہو تو جادوگر کو قتل کیا جائے گا، اس پر اجماع ہے کہ جادو کا قتل کرنا حرام ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ کفر ہے، البتہ اس کی تعلیم کے بارے میں تین قول ہیں: ۱) حرم (۲) مکروہ (۳) مباح، اہل پہلہ قول زیادہ صحیح ہے۔

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

۳۳۹۵ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا  
رَجُلٍ خَوَّجَ يُغَيِّرُ بَيْنَ  
أُمَّتِي فَأَضْرِبُوا عُنُقَهُ.

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا جو شخص خود کو گتھے اس حال میں کہ  
میری امت میں جدائی ڈالنا چاہتا ہو اس کی  
گردن اڑ دو۔

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

(نسائی)

۱۔ اسامہ بن شریک عین پر زبر صحابی ہیں اہل کوفہ میں شمار کیے جاتے ہیں ان کی حدیث اہل کوفہ میں معون

ہے۔

۲۔ اسلام کی اطاعت سے نکل جائے۔

۳۔ کفر اسلام میں اور شر واقع کرے۔

۴۔ پیسے سے منہ کی جائے اور دین کی کوشش کی جائے اور اگر اسے کوئی غیر دینی شیہ ہو تو اس کا انکار

کیا جائے۔ ان چیزوں سے کوئی ناکام نہ ہو تو اسے قتل کر دیا جائے۔ جیسے کہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے  
خوارج کے ساتھ کیا۔

۳۳۹۶ وَعَنْ شَرِيكَ بْنِ

شُعَابٍ قَالَ كُنْتُ أَصْحَابَ

أَبَا أَلْفِي رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَسْأَلُهُ عَنِ الْخَوَارِجِ لَكَيْتُ

أَبَا بَزْدَةَ فِي يَوْمٍ عِينًا فَا

تَشَدُّ مِنْ أَصْحَابِهِ فَكُنْتُ

لَهُ هَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

الْخَوَارِجُ قَالَ نَعَمْ سَمِعْتُ

حضرت شریک بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے

ہیں کہ میں آنسو کر تا تھا کہ میں اکرم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کے کسی صحابی سے ملاقات کرتے

ان سے پوچھتا کہ ہمارے میں صیانت کون

چنانچہ میں جیسے دن حضرت ابو بکر رضی اللہ

تعالیٰ عنہ سے ان کے ساتھیوں کی جلالت میں

ملا، میں نے انہیں عرض کیا کہ کیا آپ نے

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حدیث کا

ذکر فرماتے ہوئے سنا ہے؟ انہوں نے فرمایا،

ہاں میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کارشاد اپنے کاروں سے سنا اور آپ کر  
اپنی آنکھوں سے دیکھا، رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مال لایا گیا، آپ  
نے دائیں اور بائیں جانب والوں کو بلا فرمایا  
اور پیچھے والوں کو کچھ نہ دیا، آپ کے پیچھے  
سے ایک شخص نے اٹھ کر کہا اے محمد  
آپ نے تقیم میں انعام نہیں کیا، وہ سیاہ  
فلم، ٹھٹھے پر سہرا لے کر ایک شخص تھا جس  
نے دو سفید کپڑے پہن رکھے تھے، رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سخت ناراض ہوئے  
اور فرمایا: خدا کی قسم! تم مجھ سے بد کوئی ایسا  
شخص نہیں پاؤ گے جو ہم سے زیادہ حد کنے  
والا ہو، پھر فرمایا: آخری زمانے میں کچھ لوگ  
نکلے گئے، اگر یا یہ ان میں سے ہے، وہ  
قرآن پڑھیں گے اور قرآن ان کے گلوں  
سے بچے نہیں اڑے گا، وہ اسلام  
سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر  
نشانے سے، ان کی نشانی سر شٹنا ہے،  
وہ لوگ نکلے رہیں گے یہاں تک کہ ان  
کا آخری فروسیج وہاں کے ساتھ نکلے گا  
تم جیسا ان سے ملاقات کرو تو  
جان لو کہ وہ حقوق کے بدترین افراد  
ہیں۔

(نسائی)

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا ذَا قَوْ وَ رَأَيْتَهُ يَمِينًا  
أَيْ رَأَيْتَهُ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمَالُ فَكَسَمَهُ  
فَأَعْلَى مَنْ عَنْ يَمِينِهِ وَ  
عَنْ شِمَالِهِ وَ كَمْ يُعْطِ مَنْ  
وَرَأَاهُ شَيْئًا فَتَأَمَّ رَجُلٌ  
مِنْ وَ دَأْبِهِ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ  
مَا عَدَلْتَ فِي الْقِسْمَةِ رَجُلٌ  
أَسْوَدُ مُطْمَئِنُّ الشَّعْرِ عَلَيْهِ  
قُوبَانِ أَبْيَضَانِ كَقَعِيبِ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ غَضِبًا شَدِيدًا وَقَالَ  
وَاللَّهِ لَا تَجِدُون بَعْدِي  
رَجُلًا هُوَ أَعْدَلُ مِنِّي ثُمَّ  
قَالَ يَحْزُبُ فِي أَجْرِ الزَّمَانِ  
قَوْمٌ كَأَنَّ هَذَا مِنْهُمْ يَقْرَأُونَ  
الْقُرْآنَ لَا يُجَادِرُوا قِرَائَتَهُمْ  
يَمْرُقُونَ مِنَ الْإِسْلَامِ كَمَا  
يَمْرُقُ الشَّجَرُ مِنَ الرَّمِيَّةِ  
يَسِيئَاهُمْ التَّحْلِيلُ لَا يَدْرَأُونَ  
يَحْرُجُونَ حَتَّى يَخْرُجَ أَخْرَجَهُ  
مَعَ الْمَسِيْبِ الذَّبَالِ حَتَّى إِذَا  
لَقِيَتْهُمْ هُمْ شَرُّ الْخَلْقِ  
وَالْخَلِيقَةِ - (دَوَاءُ النَّسَائِيِّ)

۱۵ حضرت شریک بن جہاب بصری تابعی ہیں۔ خوارج کے بارے میں حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی حدیث روایت کی ہے۔

۱۶ جو ابھی پیدا نہیں ہوئے۔ ان سے دریافت کر دیں کہ کیا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے حالات بیان فرمائے ہیں۔

۱۷ حضرت ابوہریرہ بارہ ہزار بار اس کی، اس کے بعد زامانہ اسکی تدیم الاسلام مسمائی ہیں۔ فتح مکہ کے موقع پر حاضر ہوئے اور بعد اللہ بن غفل کر گئے۔

۱۸ اور ان کے احوال کی خبر دیتے ہوئے۔

۱۹ ارشاد گرامی کے سننے کی تحقیق اور تاکید فرما رہے ہیں اور جب منقاد دیکھنے کے ساتھ جمع ہو جائے تو زیادہ پختہ اور مضبوط ہو جاتا ہے۔

۲۰ اور اس مال کی تقسیم میں مسادات ملحوظ نہیں رکھی کہ کچھ لوگوں کو دیا اور کچھ کو نہیں دیا، حالانکہ سب اس کے مستحق تھے۔

۲۱ اور پر دہائی پاد اور تر بند

۲۲ ان کے گردہ اور طبقے سے ہے۔

۲۳ یا اس کلام کا مطلب یہ ہے کہ جب انہیں پاؤ تو قتل کر دو، کیونکہ وہ غلوں کے بدترین افراد ہیں۔

حضرت ابو طالب سے روایت ہے کہ حضرت

ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ

میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور

حضرت ابو امامہ نے فرمایا کہ میں نے اپنے آپ کو

دیکھا، اور میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور

میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور میں نے اپنے آپ کو

دیکھا، اور میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور

میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور میں نے اپنے آپ کو

دیکھا، اور میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور

میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور میں نے اپنے آپ کو

دیکھا، اور میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور

میں نے اپنے آپ کو دیکھا، اور میں نے اپنے آپ کو

۳۳۹۶ وَعَنْ أَبِي غَالِبٍ رَأَى

أَبُو أَمَامَةَ رَأَى مَا مَنُوعِيَّةٌ

عَلَى دَرَجٍ دَمِشَقٍ فَقَالَ أَبُو

أَمَامَةَ يَلَابُ الْقَارِ شَرُّ

قَتْلِي تَحْتَ أَوْثَرِ السَّمَاءِ

غَيْرُ قَتْلِي مَنْ قَتَلُوهُ ثُمَّ

قَرَأَ يَوْمَ تَبْيِضُ وَجُوهٌ وَ قَسْوَدُ

وَجُوهٌ " (الزَّيْنِ) قَالَ يَدْرِي

أَمَامَةَ أَمْتُ سَمِعْتُ مِنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ



## ①۵۔ کِتَابُ الْحُدُودِ

### حدود کا بیان

لنت میں حد کا معنی منع کرنا ہے، اسی لیے دہان کو حد کہتے ہیں کیونکہ وہ بغیر اجازت کے اندر یا باہر جانے سے روکتا ہے، البتہ کہ اس لیے حد یہ کہتے ہیں کہ وہ اکثر قبول کرنے کے لیے تیار نہیں ہوتا، دو چیزوں کے درمیان حائل ہونے والی چیز کو بھی حد کہا جاتا ہے۔ اس کا معنی دفع اندر منع کرنا بھی آتا ہے شرع کتاب حرقی میں ہے کہ شریعت میں واقع ہونے والی حدیں گناہوں میں واقع ہونے سے منع کرتی ہیں نیز ہندسے اور گناہوں کے درمیان حائل ہوتی ہیں۔ اللہ تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزوں کو بھی حدود اللہ کہا جاتا ہے جیسے ارشاد باری ہے۔ تَلَفَّحْ حُدُودَ اللَّهِ وَلَا تَلَفَّحْهُنَّ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كَفَاً بَعْضُكَ يَوْمَ تَكُنُ مِنَ الْمَقْتُولِينَ۔ یہ اللہ تعالیٰ کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں ان کے قریب نہ جاؤ، وہ چیزیں جو شریعت میں معیت کی گئی ہیں مثلاً طاقتوں کے پے تین کی حد مقرر کرنا وغیرہ جیسے کہ ارشاد فرمایا۔ تَلَفَّحْ حُدُودَ اللَّهِ وَلَا تَلَفَّحْهُنَّ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْكَ كَفَاً بَعْضُكَ يَوْمَ تَكُنُ مِنَ الْمَقْتُولِينَ۔ اور مسیئہ کردہ چیزوں میں بھی ممانعت کا معنی پایا جاتا ہے کہ ان کے قریب جانے اور ان سے تہاؤں کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ باہر میں ہے شریعت میں حدیں مقرر کرنا کہتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کے حق کے لیے مقرر کی گئی ہے۔ تعالیٰ کو حد نہیں کہتے کہ وہ بندے کا حق ہے۔ تعزیر کہ بھی حد نہیں کہتے کیونکہ اس کا اہتمام مقرر نہیں ہے۔

### الفصل الأول

### پہلی فصل

حضرت ابو ہریرہ اور حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ



دو شخصوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ پیش کیا، ان میں سے ایک نے کہا کہ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ فرمائیے! دوسرے نے عرض کیا ہاں یا رسول اللہ! آپ ہمارے درمیان اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ فرمائیں، اور مجھے بات کرنے کی اجازت عطا فرمائیں، آپ نے فرمایا کہو، انہوں نے عرض کیا کہ میرا بیٹا اس کے پاس مزدور تھا، تو اس نے اس کی بیوی سے زنا کر لیا، مجھے لوگوں نے بتایا کہ میرے بیٹے پر رجم ہے۔ میں نے اس کی طرف سے ایک سو بکریاں اور ایک لڑکھی کا نذر دیا۔ پھر میں نے اہل علم سے پوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے پر ایک سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی ہے۔ اور رجم صرف اس کی بیوی پر ہے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، خبردار تمہارے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ میں تمہارے درمیان مزدور اللہ تعالیٰ کی کتاب سے فیصلہ کروں گا۔ تمہاری بکریاں اور لڑکھی تم پر واپس کی جائیں گی۔ البتہ تمہارے بیٹے پر سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی ہے، انیس سالہ ام صبح اس کی بیوی کے پاس جانا اگر وہ اقرار کرے لے

رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا اقْضِ بَيْنَنَا بِيَكْتَابِ اللّٰهِ وَكَانَ الْآخَرُ أَجَلًا يَا رَسُولَ اللّٰهِ فَأَقْضِ بَيْنَنَا بِيَكْتَابِ اللّٰهِ وَاشْتَدَّ لِي أَنْ أَتَكَلَّمَ قَالَ تَكَلَّمْ كَأَنْ إِنْ أَبِئْتُ كَانَ عَيْنِي عَلَى هَذَا فَتَرَى بِأَمْرِيهِ فَاتَّخَذُوْنِي أَوْ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ فَأَقْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَبِجَارِيَةٍ لِي ثُمَّ إِنِّي سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَاتَّخَذُوْنِي أَوْ عَلَى ابْنِي جِلْدًا وَمِائَةِ وَتَقْرِيْبُ عَامٍ وَإِشْمًا الرَّجْمِ عَلَى أَمْرَائِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِيَكْتَابِ اللّٰهِ أَمَّا حَسْمُكَ وَجَارِيَتُكَ فَتَرُدُّ عَلَيْكَ وَأَمَّا ابْنُكَ فَعَلَيْهِ جِلْدٌ وَمِائَةٌ وَتَقْرِيْبُ عَامٍ وَ أَمَّا أَنْتَ يَا أَنْتَيْسُ فَاعْدُدْ عَلَى أَمْرَائِكَ هَذَا فَإِنْ اعْتَرَفْتَ فَانْجِمْنَا فَاعْتَرَفْتَ فَوَجَّهْنَا (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

تو اسے رجم کر دینا، چنانچہ اس نے اقرار  
کر لیا اور حضرت امیں نے اسے رجم کر دیا  
(مصحفین)

۱۷ حضرت زید بن خالد مشہور صحابی ہیں۔ جہنمی ہیں رجم پر پیش، بارزبر، کوہ مشہور میں عبد الملک  
کے زمانے میں ان کا وصال ہوا۔ بعض علما نے کہا کہ حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آخری دنوں میں  
پچاس سال کی عمر میں وصال ہوا۔

۱۸ ان کا آپس میں جھگڑا ہوا۔ فیصلہ کروانے کے لیے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت  
میں حاضر ہوئے۔

۱۹ یہ اس امر پر جہنمی ہے کہ پہلے رجم کی آیت قرآن پاک میں تھیں پھر اس کی تلاوت فرمائی یا کتاب  
اللہ سے مراد اللہ تعالیٰ کا حکم ہے۔

۲۰ ان دونوں کا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ عرض کہنا کہ آپ کتاب اللہ کے مطابق حکم  
فرمائیں اس لیے تھا کہ انہوں نے لوگوں سے اس مسئلے کا حکم پوچھا تھا اور انہیں معلوم ہو گیا تھا کہ کتاب اللہ  
کا یہ حکم نہیں ہے لہذا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے کہ آپ اللہ تعالیٰ کی کتاب کے  
مطابق حکم فرمائیں، ورنہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ عرض کرنے کی کیا حاجت تھی کہ آپ اللہ تعالیٰ  
کی کتاب سے فیصلہ فرمائیں جب کہ آپ کتاب اللہ کے بغیر فیصلہ نہیں فرماتے تھے۔

۲۱ تاکہ میں صورت حال عرض کروں۔

۲۲ فدیہ سر کی قیمت۔

۲۳ غریبہ فہیں پر پیش، اپنی جگہ سے دھڑکنا تقریباً غبر سے دھڑکنا۔

۲۴ معلوم ہوتا ہے کہ وہ لڑکا مصعب نہیں تھا اور حضرت محمد تھیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں، آپ ایک رسائی نہ ہونے کی وجہ سے لوگ صحابہ کرام سے کھانا کھا  
دریافت کیا کرتے تھے۔

۲۵ اس جلا وطنی کو بعض علماء قدس دخیل قرار دیتے ہیں اور بعض کہتے ہیں کہ یہ حدیں داخل نہیں ہے بلکہ  
اندر اسیاست اور تفریب ہے اور امام کی سائے کے پر وہ ہیں ہمارا مذہب ہے۔

۲۶ انہیں ہنزے پر پیش اور فن پر زبرد این حکاک اسلی ایک شخص کا نام ہے جو عدت کی قوم کا سردار تھا  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں عدت پر جہاد جاری کرنے کے لیے بھیجا۔

لہ کر اس نے نہ کیا ہے۔

لہ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حدنہ میں ایک اقرار کافی ہے۔ جیسے کہ امام شافعی کا مذہب ہے، بعض مفسرین نے اس کی پارا قرار شرطیں دی ہیں۔ بعض نے یہ بھی اضافہ کیا کہ چار مجلسیں شرط ہیں جیسے کہ کتب فقہ میں مذکور ہے۔

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو سنا، آپ غیر محض نانی کے بارے میں سو کوڑے اور ایک سال کی جلاوطنی کا حکم دے رہے تھے

(بخاری)

۳۳۹۹ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حَكَالٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُ فَيُضَيَّنُ رَفِيًّا وَ لَمْ يُخَصِّنْ جَلَدًا وَلَا تَعْرِيبَ عَامٍ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

لہ حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ، صحابی ہیں، اگر شہادت میں ذکر ہوا۔ لہ کم محض یا پریش اور ماد کے نیچے زیر محض کے ماد پر زبرد اس کے نیچے زیر بھی پڑ سکتے ہیں، شرح میں اس کی تفصیل بیان کی گئی ہے، احسان کا معنی ہے ایسا آزاد عاقل، بالغ اور مسلمان بنانا جس نے نکاح سے دلی کی ہو۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو دین حق کے ساتھ بھیجا۔ اور آپ پر کتاب نازل فرمائی اللہ تعالیٰ نے جو کچھ نازل فرمایا اس میں رحم کی آیت بھی تھی، اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سنگسار کیا اور آپ کے بعد ہم نے سنگسار کیا، رحم اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ثابت ہے اس مرد اور جدت پر جس نے محض ہوتے ہوئے نہ کیا، جب گواہ قائم ہو جائیں یا حل ہو یا اقرار لے۔ (صحیحین)

۳۴۰۰ وَعَنْ عُمَرَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى آيَةُ الرَّجْمِ رَجِمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَجِمْنَا بَعْدَهُ وَالرَّجْمُ فِي كِتَابِ اللَّهِ حَقٌّ عَلَى مَنْ رَفَى إِذَا أَحْصَنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ إِذَا قَامَتِ الْبَيِّنَةُ أَوْ كَانَ الْحَبْلُ أَوْ الْإِغْتِرَافُ - (مُسْتَقْفًى عَلَيْهِ)

۱۰۔ جس کی تعلات بعد میں منسوخ ہو گئی۔

۲۷ گواہوں اور اقرار کا حکم ثابت ہے اور حمل کا حکم منسوخ ہے۔

۳۳۰۱ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

آٓ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ قَالَ حَدُّوا عَنِّي قَدْ

جَعَدَ اللهُ لَهُمْ سَبِيلًا الْبَكْرُ

بِالْيَكْرِ جِلْدُ مِائَةٍ وَتَفْرِيبُ

عَامٍ وَالشَّيْبُ بِالْقَيْبِ جَدُّ مِائَةٍ وَ

الرَّجْمُ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

تو سکو کوڑے اور رجم ہے۔ (مسلم)

۱۷ حضرت جبار بن صامت، اکابر صحابہ اور نقباء انصاریں سے ہیں۔

۵۲۔ یہ علم اور حکم

## ۵۲ کنوارے اور محسن کے درمیان فرق کیسے

یہ ٹیب سے مراد محض ہے اہل بکری سے مراد غیر محض ہے۔ اس سے کنوارے کے شادی شدہ خواتین

میں بھی معلوم ہو گیا۔ اس حدیث سے کوڑے مارنے اور برجم کو جمع کرنے کا حکم معلوم ہوتا ہے

ظواہر اور بعض صحابہ اور تابعین نے اسی کا اختیار کیا ہے، جمہور کا مذہب یہ ہے کہ جی پر برم ہے اس کے

۷۔ مارنے کا حکم مفسور ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت مالک کو رجم فرمایا اور گوشت

اسے اسی طرح غامدیہ محنت کی حدیث میں ہے جیسے کہ آئندہ آئے گا، اسی طرح حضرت انیس کی حدیث

ہے جیسے کہ اس سے پہلے گزرا۔

.....

جہاں کہیں کہیں ان کا غائب ہونا اور محبت کو حاصل نہ کر سکتے ہو، خواہ کنواری ہو خواہ بیاہن ہو خواہ غائب ہوں

نہ مفقود اخلاقی شہرہ اور اقدار پر عمل پیرا رہیں کہ غرض کہ ہمیں کیا جاسکتا خیال رہے کہ جیسے غلام

وہ معبود یا قاب سر ہی ہو یا سر ہی افران کو چھو بارہا اس سے زیر آجائے یہاں تک کہ وہ اس سے کہے کہ اے خداوندی مجھ سے  
 نہ کوئی کہہ سکتا ہے کہ میں نے تجھ سے کچھ نہ سیکھا ہے۔ اے خداوندی میں نے تجھ سے کچھ نہ سیکھا ہے۔ اے خداوندی میں نے تجھ سے کچھ نہ سیکھا ہے۔

ملحق سے خیال رہے کہ خمار کے سوا کسی ذوقِ اسلامیہ نے بزم کا انکار نہ کیا۔ ان کا انکار محض باطل۔ (مرقاۃ) ۱۱۴۴

۳۳۰۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ جَاءَهُ إِذَا رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَذَّبُوا لَهُ أَنَّ رَجُلًا يَنْفَعُهُ  
وَأَمَّا زَيْنًا فَتَقَالَ لَهُمْ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَا تَجِدُونَ فِي الْقُرْآنِ  
فِي شَأْنِ الرَّجُلِ فَتَأْتُوا  
لِنُضِجِهِمْ وَتُجَدِّدُونَ قَالُوا  
عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ سَلَامٍ كَذَّبْتُمْ  
إِنَّ فِيهَا الرَّجُلَ فَتَأْتُوا  
بِالْقُرْآنِ فَتَنشُرُوهَا فَوَصَّه  
أَحَدُهُمْ يَدَا عَلَى آيَةِ  
الرَّجُلِ فَتَرَى مَا قَبْلَهَا وَمَا  
بَعْدَهَا فَتَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ  
سَلَامٍ لَا تَفْعَلْ يَدَا فَتَرَى  
قِيَادًا فِيهَا آيَةُ الرَّجُلِ فَقَالُوا  
صَلَّى يَا مُحَمَّدُ فِيهَا آيَةُ  
الرَّجُلِ فَأَمَرَ بِهَا الْإِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَجَّحَا  
وَقَالَ يَوْمَ آيَةِ قَالَ إِنَّ قَوْمَ  
يَدَا فَتَرَى قِيَادًا آيَةُ الرَّجُلِ  
تَكُونُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ إِنَّ  
فِيهَا آيَةَ الرَّجُلِ وَلَكِنَّا  
لَنَكْتُمُهُ بَيْنَنَا فَأَمَرَ بِهِمَا

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ یہودیوں نے رسول اللہ صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر  
بیان کیا کہ ان کے ایک مرد اور عورت نے زنا  
کیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے انہیں فرمایا تم قرآن میں رجم کے  
بارے میں کیا حکم پاتے ہو؟ انہوں نے کہا  
ہی کہ ہم ناریں کو سزا دیں اور انہیں کوٹے  
لگائے جائیں۔ حضرت عبداللہ بن سلامؓ نے  
نے فرمایا تم نے جھوٹ کہا، قرآن میں تو  
رجم کا حکم ہے، قرآن لاؤ، اسے کھولا گیا تو  
ایک یہودی نے آیت رجم پر ہاتھ رکھ دیا  
اس سے پہلے اور پھیل جات پڑھی حضرت  
عبداللہ بن سلامؓ نے فرمایا اپنا ہاتھ اٹھاؤ  
اس نے ہاتھ اٹھایا تو چامک دیکھا کہ  
قرآن میں رجم کا حکم موجود تھا۔ بعض یہودیوں  
نے کہا اسے محمد عبداللہ نے سچ کہا،  
قرآن میں رجم کا حکم موجود ہے۔ بنی کرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے ان  
دونوں کو سنگسار کر دیا گیا، ایک اور  
روایت میں ہے کہ حضرت عبداللہ نے فرمایا  
اپنا ہاتھ اٹھاؤ، اس نے ہاتھ اٹھایا تو رجم  
کی آیت تک رجم ہی غصے میں لکھنے لگا اسے  
محمدؐ قرآن میں رجم کی آیت بلا غصہ موجود ہے  
لیکن تم اسے آپس میں چھپاتے ہیں، چنانچہ آپ کے

کرم جمعاً۔

حکم پران دونوں کو رجم کر دیا گیا (ضمیمہ)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵۔ اس عبارت میں اشارہ ہے کہ رسول کرنا ان کے سپرد تھا، البتہ کوڑے لگانا لازم تھا۔  
 ۱۶۔ عبد اللہ بن سلام یہودیوں کے علماء اور اہل جہاد میں سے تھے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مدینہ منورہ تشریف لانے کے ابتدائی دنوں میں ایمان لائے۔

۱۷۔ آیت دوم تورات میں موجود تھی ہاتھ رکھ کر سے چھپا دیا۔

۱۸۔ اگر کہا جائے کہ رجم کیسے ممکن ہونا شرط ہے اور احسان کے لیے اسلام شرط ہے۔ وہ یہودی مسلمان نہیں تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے لیے رجم کا حکم کیونکر دیا، اس کا جواب یہ ہے کہ یہودی کو تورات کے حکم کے مطابق رجم کیا گیا اور ان کے دین میں احسان شرط نہیں تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرآن پاک کا حکم نازل ہونے سے پہلے تورات کے مطابق عمل فرمایا۔ جب قرآن پاک کا حکم نازل ہوا تو تورات کا حکم ختم ہو گیا۔ امام شافعی اور دیگر روایات کے مطابق امام ابو یوسف نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا ہے کہ اسلام احسان کے لیے شرط نہیں ہے، یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بطور اسلام ان کے دین کے مطابق فیصلہ فرمایا تھا اور دوسروں ان کے گمان کے مطابق مسلمان تھے۔

۱۹۔ ہاتھ رکھنے والے سے تو ایسی دوسری یہودی نے۔

۳۳۰۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ رَجُلٌ قَدْ هُوَ فِي التَّحِيَّةِ

فَنَادَاهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي

رَكِبْتُ فَأَعُوْضُ عَنْهُ النَّبِيُّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَتَحَنِي بِشِقِي وَجْهِهِ الَّذِي

أَعُوْضُ بِكَ فَقَالَ إِنِّي

رَكِبْتُ فَأَعُوْضُ عَنْهُ فَكَلَّمَا

شَهِدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَا

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

مسجد میں تشریف فرما تھے ایک شخص آپ کی

خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے آپ کو پکارا

کہ عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے دعا کی ہے

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے

منہ پھیر لیا، تو وہ اس طرف حاضر ہوا میں

طرف آپ نے رخ الٹ دیا، اور عرض کیا

میں نے دعا کی ہے۔ پھر آپ نے چہرہ مبارک

پھیر لیا، جب اس نے چار مرتبہ گواہی دی

تو آپ نے اسے بلایا اور فرمایا، کیا تم باطل

فَقَالَ أَمِلْكَ جُنُودُكَ فَقَالَ لَا  
فَقَالَ أَحْصَيْتَ فَقَالَ نَعَمْ يَا  
رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ اذْهَبُوا  
يَا جُنُودُ فَقَالَ بَيْنَ شِقَاقِ  
فَأَخْبَرْتَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرُ بْنُ  
عَبْدِ اللَّهِ يَقُولُ قَرَجْنَاهُ بِالْمَيْتَةِ  
لَكُنَّا أَذْلَقْنَاهُ الْهَجَارَةَ هَرَبَ  
حَتَّى أَذْلَكْنَاهُ بِالْحَوَاثِرِ قَرَجْنَاهُ  
حَتَّى مَاتَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَرَقِ  
بِدَايَةِ الْبُخَارِيِّ عَنْ جَابِرِ  
بَعْدَ قَوْلِهِ فَقَالَ نَعَمْ فَأَمَدَ  
بِهِ فَرَجَحَهُ يَأْمُصُ حَتَّى  
أَذْلَقْنَاهُ الْهَجَارَةَ مَرَّ فَاذْكُ  
فَرَجَحَهُ حَتَّى مَاتَ فَقَالَ لَهُ  
الْبَيْهَقِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خَيْرًا وَصَلَّى عَلَيْهِ.

ہوئے۔ اس نے کہا نہیں، فرمایا کیا تم محض ہو،  
مرضی کیا ہی ہاں یا رسول اللہ فرمایا: اسے  
جا کر جمع کرو، ابن شہاب رحمہ اللہ نے کہا کہ مجھ اس  
شخص نے بیان کیا جس نے حضرت جابر بن  
عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو فرماتے ہوئے  
سنا کہ ہم نے اسے دینہ منورہ میں رجم کیا  
جب اسے پتھر لگے تو بھاگ کھڑا ہوا، ہم  
نے اسے حرمہ میں جالیا اور رجم کیا، یہاں  
تک کہ وہ مر گیا۔ (صحیحین)

حضرت جابر سے امام بخاری کی ایک روایت  
میں قال ثم کے بعد ہے کہ نبی اکرم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم فرمایا تو اس شخص  
کو عید گاہ میں رجم کیا گیا، جب اسے پتھر  
لگے تو بھاگ نکلا، اسے پکڑ کر رجم کیا گیا  
یہاں تک کہ مر گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے اس کے بارے میں کلمہ  
خیر فرمایا اور اس پر نماز جنازہ پڑھی

۱۰ یعنی اپنے بارے میں چار مرتبہ اقرار کیا، جب انہوں نے اپنے بارے میں اقرار کیا تو گویا اپنے اوپر ایسی  
چیز کی گواہی دی جو حد کو واجب کرنے والی ہے۔

۱۱ کہ تم گناہ کا اظہار کر رہے ہو اور اپنے قتل کا باعث بن رہے ہو، تمہیں تو برکاتی چاہیے۔

۱۲ کہ ابی شہاب ذہری مشہور تابعین میں سے ہیں۔

۱۳ کہ اصل میں اذلاق کا معنی ہے کہ در اور بے رحم کر دینا۔

۱۴۔ حرمہ نقطہ مار پڑ برادر امشد، وہ جگہ جہاں سنگریزے بکھرتے ہوئے ہوں۔

۱۵ جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد میں أَحْصَيْتَ کے بعد کہا۔

۱۶ یعنی تعریف فرمائی اور دعا کرتے رحمت کی۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ رجم

بکے جانے والے کو بامعا نہیں چلے اور اس کے لیے گڑھا کھودا جائے گا، ورنہ فرار نہیں تھا، ہمارا مذہب یہ ہے کہ عورت کے لیے گڑھا کھودا جائے گا اور یہ احسن ہے۔ (تا کہ بے پردگی بھی نہ ہو۔)

۳۳۴ وَعَنْ أَبِي عُبَايَةَ قَالَ  
لَمَّا أَتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَلَنَ  
لَهُ لَعْنَتَكَ قَبْلَتْكَ أَوْ عَمَدَتِ  
أَوْ نَظَرَتْ قَالَ لَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ قَالَ أَيْ كَتَمَهَا لَا يَكْفِي  
قَالَ نَعَمْ فَوَيْدَكَ ذَلِكَ أَمَرَ  
بِرَجْمِهِ -  
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابی عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب ماعز بن مالکؓ نے انہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے انہیں فرمایا، شاید کہ تم نے بوسہ لیا ہوگا، یا ہاتھ سے اسے دبایا ہوگا، یا اسے دیکھا ہوگا، انہوں نے کہا یا رسول اللہ! ایسا نہیں ہے، فرمایا، کیا تم نے اس سے جماع کیا ہے، وہ کہنے لگے اس فعل کا ذکر بطور کتابہ نہیں کیا؟ انہوں نے کہا ہاں! تو اس وقت آپ نے ان کے رجم کا حکم دیا۔ (بخاری)

۳۳۵ ماعز اسلمی بے نقطہ میں اور زنا کے ساتھ ————— انہوں نے حاضر ہو کر عرض کیا کہ میں نے زنا کیا ہے۔

۳۳۶ ماعز کا معنی ہے کہ تم نے آنکھ اور ابرو سے اشارہ کیا ہوگا۔  
۳۳۷ مطلب یہ ہے کہ تم نے وہ کام کیا ہوگا جو زنا کے ابتدائی افعال اور مقدمات میں سے ہے، اہم تم نے اسے زنا خیال کر لیا اور اسے زنا کہہ رہے ہو۔

۳۳۸ اَللّٰهُمَّ اجْزِهِ اسْتِغْثَامُ رِزِّ بَرٍّ، رِزْنِ كَيْ نَحْيَ زِيْرًا وَكَفَّ سَاكِي  
۳۳۹ بلکہ مزاحیہ فرمایا کہ تم نے اس سے جماع کیا ہے، کیونکہ کتاب کے لفظ سے معصوب نہیں ہوتی  
۳۴۰ نیک لون پر زبر یا داساں، جماع کرنا، نانوٹ اس سے اسم فاعل، کیا اس سے مبالغہ۔

۳۴۱ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ جَاءَ  
مَاعِزُ بْنُ مَالِكٍ إِلَى النَّبِيِّ  
حضرت بريدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ماعز بن مالک نے



نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے پاک فرمادیں۔ آپ نے فرمایا: تم مجھ پر انصاف نہ فرمادیں۔ اور اللہ تعالیٰ سے بخشش مانگ اور اس کی بارگاہ میں توبہ کر حضرت بریدہ فرماتے ہیں۔ وہ تھوڑی دیر گئے پھر آ کر عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے پاک فرمادیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہلے یہی بات فرمائی تھی وہاں تک کہ چوتھیں بار رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کہ میں تم سے تمہیں پاک کروں؟ انہوں نے کہا: نا سہیجے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کیا یہ پاگل ہے؟ بتایا گیا کہ وہ پاگل نہیں ہے، فرمایا: کیا اس نے غریب پر رکھی ہے؟ ایک شخص نے اٹھ کر انہیں سرگھٹا قرآن سے شرب کی بو محسوس نہیں کی، آپ نے فرمایا: کیا تم نے زنا کیا ہے؟ انہوں نے کہا: ہاں! آپ نے حکم دیا تو انہیں رجم کر دیا گیا صاحب کرام دو رایتیں دن ٹھہرے تھے پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تعریف لائے اور فرمایا: ماخوذ ہیں مانگ کے یہی دعائے مغفرت کر لے۔ انہوں نے ایسی توبہ کی کہ اگر بڑی جماعت میں قیام کر دی جائے تو ان سب کے لیے کافی ہو، پھر ازو کے قبل غامدہ کی ایک عورت نے حاضر ہو کر عرض کیا

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ وَيَعْلَمُكَ الرَّجُلُ فَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ وَتُبْ إِلَيْهِ قَالَ فَكَرَجَهُ غَيْرَ بَعِيدٍ ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ طَهِّرْنِي فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَشَدَّ ذَلِكَ حَتَّى إِذَا كَانَتْ الرَّابِعَةُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ أَطْلَعَكَ قَالَ مِنَ الزَّانَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّهُ جُنُونٌ فَأَخْبَرَ أَنَّهُ كَيْسٌ يَتَجَنَّبُ فَقَالَ أَشَرِبَ خَمْرًا فَقَامَ رَجُلٌ فَاسْتَنَفَّهُ فَلَمْ يَجِدْ مِنْهُ رِيحَ خَمْرٍ فَقَالَ أَزْنَيْتَ قَالَ لَعَنَ قَامَرِيهِمْ فَوَجَّهَ فَلَكَتُوا يَوْمَئِذٍ أَذْ ثَلَاثَةٌ ثُمَّ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِي لِيَوْمِئِذٍ بَيْنَ يَدَيْكَ لَعَنَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَمْ أُمِرَ لَوْ سَمِعْتُمْ ثُمَّ جَاءَتْهُ أَمْرَأَةٌ مِنَ عَامِيٍّ مِنَ الْأَزْدِ فَقَالَتْ يَا رَسُولَ

اللّٰهُ طَهَّرَهَا فِي مَقَالٍ وَقَالَ  
 اَرْجِعِي فَاسْتَغْفِرِي اللّٰهَ وَ  
 تَوَدِّي اِلَيْهِ فَقَالَتْ تَرِيدُ اَنْ  
 تَرَدِّي فِي كَمَا رَدَدْتَ مَا عَمَدَ  
 بَنٍ مَالِكٍ اِلَيْهَا حُبْلَى مِنْ  
 الرِّثَى فَقَالَ اَنْتِ كَالَّتِ تَعْمُ  
 كَالِ لَهَا حَتَّى تَصْبِي مَا فِي  
 بَطْنِكَ قَالَ فَكَفَّلَهَا رَجُلٌ  
 مِنْ الْأَنْصَارِ حَتَّى وَصَعَتْ  
 خَائِي النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ فَقَالَ قَدْ وَصَعْتَ  
 الْغَايِبِيَّةُ قَالَ اِذَا لَا تَرْجِعِيهَا  
 وَتَدَّعُرْ وَلَدَهَا صَغِيرًا لَيْسَ  
 لَهَا مَنْ يُؤْتِيهَا فَقَامَ رَجُلٌ  
 مِنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ اِلَيْكَ  
 رَضَاعُهُ يَا نَبِيَّ اللّٰهُ قَالَ  
 فَرَجَعَهَا وَفِي رِوَايَةٍ اَنَّهٗ  
 قَالَ لَهَا اُدْهَبِي حَتَّى تُولَدِي  
 فَلَمَّا وَلَدَتْ قَالَ اُدْهَبِي  
 فَاَرْضِعِيهِ حَتَّى تَقْطِيعِيهِ  
 فَلَمَّا قَطَعْتَهُ اَتَتْهُ بِالنَّبِيِّ  
 وَفِي يَدِهِ كِسْرَةٌ خَنْزِيرٍ  
 فَقَالَتْ هَذَا يَا نَبِيَّ اللّٰهُ قَدْ  
 قَطَعْتُهُ وَقَدْ أَكَلَ الْقَطَامُ  
 قَدَقَهُ النَّبِيُّ إِلَى رَجُلٍ

یا رسول اللہ! مجھے پاک فرادیں! فرمایا، حمیر  
 انورس! داپس جا اور اللہ تعالیٰ سے معافی  
 مانگ اور اس کی بارگاہ میں توبہ کر، کہنے لگی  
 کہ کیا آپ مجھے اسی طرح واپس فرمانا چاہتے  
 ہیں؟ جیسے آپ نے مامزن ملک کو گمراہوں  
 کی تحفہ، یہ بندوقیگہ زنا سے حاملہ ہے، فرمایا  
 تم گمراہ؟ عرض کیا ہاں اللہ! فرمایا، یہاں تک کہ  
 اپنے پیٹ کے بچے کو جڑا، حضرت بریدہ  
 فرماتے ہیں کہ ایک انصاری مرد نے اس  
 کی نگہداشت کا ذمہ لیا، یہاں تک کہ اس  
 نے بچے کو جنم دیا، وہ انصاری نبی اکرم  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر  
 ہوئے اور عرض کیا فامیر نے بچہ بھی دیا  
 ہے، فرمایا، ابھی ہم اسے ربیم  
 نہیں کریں گے اور اس کے بچے کو اس  
 حال میں کم عمر نہیں چھوڑیں گے کہ کوئی اسے  
 دودھ پلائے، واللہ! موصیہ میں ایک دوسرے  
 انصاری نے کہنے پر کہہ کر کہا، اے اللہ کے  
 نبی! اس بچے کو دودھ پلانا میرے  
 ذمہ ہے، ارادہ کرتے ہیں کہ آپ نے اس  
 عورت کو سنگسار کر دیا، ایک اور روایت  
 میں ہے کہ آپ نے اس عورت کو فسخ فرمایا  
 تو جہاں تک کہ بچہ ہے، جب اس نے  
 بچہ جنا، تو فرمایا، جہاں تک کہ اس  
 کا دودھ چھڑا دے، جب اس عورت

لَمِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَمَّةَ أُمِّ  
يَهَى فَتَحَقَّتْ لَهَا إِلَى صَدْرِهَا  
وَأُمُّ النَّاسِ فَزَجَعُوهَا  
فَمَقِيلُ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ  
يَحْبِبُ كَرَمِي دَأَسَهَا فَتَنَعَمَ  
الذَّمُّ عَلَى وَجْهِ خَالِدٍ فَسَبَّهَا  
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَهْلًا يَا خَالِدُ  
كُوَ الَّذِي كَفَيْتَ بَيْدَهُ لَقَدْ  
كَانَتْ تَوْبَةٌ لَوْ تَابَهَا  
صَاحِبُ مَكَّنٍ لَفُتِرَ لَهُ  
ثَمَّةَ أُمِّ يَهَى فَصَلَّى عَلَيْهَا  
وَمَيِّتْ.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

نے بچے کا درد چھڑا دیا، تو سرکارِ دو عالم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بچے  
کو لائی، بچے کے ہاتھ میں روٹی کا ایک ٹکڑا  
تھا، عورت نے کہا: اسے اللہ کے نبی!  
میں نے اس کا درد چھڑا دیا ہے اور اس  
نے کھانا کھا لیا ہے۔ آپ نے بچہ کی مسلمان  
مرد کے سپرد کر دیا، پھر آپ کے حکم پر  
اس عورت کے لیے سینے تک گڑھا کھودا  
گیا اور لوگوں کو حکم دیا کہ انہوں نے  
اسے رجم کر دیا، اتنے میں خالد بن ولید  
ایک پتھر لے کر آئے اور اس کے سر پر دس  
مارا، جس سے خون کے چھینٹے حضرت خالد  
کے چہرے پر پڑے، تو انہوں نے اس  
عورت کو بڑا کہا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، خالد! رک باطل ہے، قسم  
ہے اسی ذاتِ اقدس کی جس کے قبضہ  
قدت میں میری جان ہے، اس نے ایسی  
توبہ کی ہے کہ ایسی توبہ نا جائزِ خراج اور  
حشر لینے والا ہے کہ تا قرآن سے بخش دیا جانا،  
پھر آپ نے اسی پر نماز پڑھنے کا حکم دیا اور  
اسی پر نماز پڑھی، پھر اسے دفن کر دیا گیا

(مسلم)

۱۔ حضرت بیدہ اسلمی مشہور صحابی ہیں امدان کے مالیت کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں  
۲۔ دیکھ ایسا کمر ہے جو ترم اور تعجب کے مقام پر بولا جاتا ہے۔ اور ویلِ مذاب اور توجیح  
کا کمر ہے۔

۳۵ یعنی فرمایا کرواپس جاؤ اور توبہ واستغفار کرو۔ وہ یہی کہتے رہے کہ مجھے پاک فرمائیں۔

۳۶ کس چیز میں اور کس چیز سے پاک کروں؟ ایک عداوت میں ہے مگر اہل ہمدان تمہیں کس چیز سے پاک کروں۔

۳۷ اور اس کی آلودگی سے۔

۳۸ اور یہ بات پاگل پن کی بنا پر کہہ رہا ہے؟

۳۹ اور یہ بات مستی اور نشے کی بنا پر کہتا ہے؟

۴۰ نکتہ مذکور۔

۴۱ یعنی رجم کے بعد یقین دلانا گز گئے، مگر ان کا کوئی منکر نہ ہوا۔

۴۲ یعنی ان کے لیے مزید مغفرت اور ترقی و جہان کی دعا کرو جس کے قائم کرنے سے ان کی مغفرت توبہ

پکی ہے۔

۴۳ تاہم میں یہ ہے امت اس حماقت کو کہتے ہیں جس کی طرف سے میری عجاہدہ مو۔

۴۴ قائم کرنے کو اس لیے توبہ قرار دیا کہ انہیں توبہ کی طرح حد کے ذریعے گناہ سے برائت نصیب کر لی جاوے گی، توبہ، نفس کے قتل کرنے کے حکم میں ہے اور اس جگہ تو نفس کو حقیقتہً قتل کر دیا گیا، اس سے زیادہ اور کیا ہو سکتا ہے۔

۴۵ خادمہ نقطے والی عین اور ہم کے بچے زیر، عین کا ایک عقیدہ، ازد و اس کے ساتھ، سید کے ساتھ

بھی آیا ہے اور یہ زیادہ فصیح ہے، ازد و بن یثوث قبیلے کا باپ تھا، سب افراد اس کی اولاد بن گئے۔

۴۶ پہلی مرتبہ

۴۷ اپنے آپ کو لفظ غائب کے ساتھ بتانے کے لیے ذکر کیا کہ وہ مقام قرب کے لائق نہیں ہے۔

۴۸ میں زنا سے عالم ہوں اور بے فکر و شبہ میں نے زنا کیا ہے۔

۴۹ تم نے زنا کیا ہے اور تم زنا سے عالم ہو؟ یہ ایک قسم کا قتال ہے اور زنا سے اس کی مدد نہیں

کرتا اور اس کی تردید ہے۔

۵۰ میں نے زنا کیا ہے اور میں اس سے عالم ہوں۔

۵۱ ہم تمہیں چھوڑتے ہیں اور تمہیں مدد نہیں لگاتے۔

شہ یعنی انہوں نے ذمہ لیا کہ پیچھے کی پیدائش تک میں اس کی دیکھ بھال کروں گا۔  
 یہ یعنی اگر ہم اسے رجم کر دیں تو اس کا بچہ چھوٹا رہ جائے گا، کوئی اس کی پرورش کرنے والا نہیں  
 ہوگا، اور وہ ہلاک ہو جائے گا، اس سے معلوم ہوا کہ ولد زنا، غناب اور ہلاکت کا مستحق نہیں ہے۔  
 کیونکہ اس جرم میں اس کا کوئی گناہ نہیں ہے۔  
 شہ یعنی اسے سنگسار کرنے کا حکم دیا ہے  
 اللہ اور اسے گالی زدو۔

شہ کس نیم پر زبر کاف ساکن، نا جائز طور پر عشر اور خراج لینا، نہایت میں ہے کس وہ خزانہ ہے  
 جو عشر وصول کرنے والا حاصل کرتا ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کس بڑے گناہوں

عہ رجم اسلامی سزا ہے | آج تک کثیرین حدیث اور تفسیر دعوہ لوگ رجم کے اسلامی حکم ہونے کا انکار  
 کرتے ہیں مگر انی زماں علماء رسید احمد سعید کاظمی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے  
 ہیں کہ رجم کے اسلامی حکم ہونے پر قرآن آیات سے روشنی پڑتی ہے۔ اور یہ کہا جاسکتا ہے کہ کتاب اللہ میں  
 رجم کا حکم موجود ہے۔ البتہ مراجعت کے ساتھ اس کا ذکر احادیث مجیدہ شریفہ میں وارد ہے۔ نفس رجم کے ثبوت میں  
 وہ احادیث خواتمہ یعنی ہیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے رجم کی سزا دی، پھر خلفاء راشدین نے  
 اس پر عمل کیا، تمام صحابہ کا اس پر اجماع ہے اور تابعین و اربعین تابعین، امام مجتہدین اور جمہور امت مسلمہ کا اس  
 پر اتفاق ہے کہ رجم اسلامی سزا ہے۔ اور کتاب و سنت کے خلاف نہیں، چند خوارج کا اختلاف کچھ وقت نہیں رکھتا  
 (رجم اسلامی سزا ہے ص ۴۴) مزید فرماتے ہیں: رجم کے معنی قاتل قرار دہی کے ساتھ قرآن پاک میں موجود ہیں۔  
 اللہ تعالیٰ تعالیٰ فرمایا: وَكَفَىٰ لَكَ حُكْمٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَاتَلَ مَوْلًا بِمِثْلِ ذُنْبِهِ قَتَلَ مَوْلًا بِمِثْلِ ذُنْبِهِ (المائدہ آیت ۳۲) اور اسے رسول  
 وہ دیویدی، کس طرح آپ کو اپنا حکم فرماتے ہیں حالانکہ ان کے پاس تو رات ہے جن میں اللہ کا حکم پایا جاتا  
 ہے۔ اسی آیت کریمہ میں لفظ ”حکم اللہ“ کے معنی سزا صرف رجم ہیں۔ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم  
 سے لے کر آج تک یہی معنی قرار سے منقول ہوتے چلے آئے ہیں۔ جن طرح قرآن کے الفاظ منقول سزا سزا ”میں  
 بالکل اسی طرح قرآن کے معانی منقول سزا سزا میں قرآن میں اسی سے کہا گیا ہے کہ الْقَاتِلُ مَنْ قَاتَلَ مَوْلًا بِمِثْلِ ذُنْبِهِ قَتَلَ مَوْلًا بِمِثْلِ ذُنْبِهِ  
 یعنی قرآن لفظ اور معنی کے مجروح کا نام ہے بے شک لفظ ”رجم“ اسی آیت میں مراد مذکور نہیں، لیکن حکم اللہ کے معنی  
 چوکہ رجم ہی ہیں۔ اسی سے تسلیم کرنا چاہیے کہ رجم کے معنی اللہ کا کتاب میں حق ہیں۔ اسی کے معنی کی نفی مراد نہیں، اور  
 معنی قرار سے ثابت ہیں قرآن بالکل صحیح ہوگا کہ قرآن میں رجم حق ہے معنی اس کا حکم موجود ہے (رجم اسلامی سزا ص ۴۵)

میں سے ہے، کیونکہ اس نے لوگوں پر بہت مظالم ڈھائے، مہرتے ہیں۔ اور لوگوں کے بہت سے مطالبات اس کے ذمہ ہوتے ہیں، تاہم میں کس، کئی کرنا اور ظلم کرنا۔

۵۳۲ جہور حدیثیں کے نزدیک صلی، ماد اور لام کی زبر کے ساتھ، یعنی صیغہ معلوم ہے، اس روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنفس نفیس اس حدیث کی نماز جنازہ پڑھی، امام طبری ابن ابی شیبہ اور ابو داؤد کی روایت میں صلی، ماد پر پیش اور لام کے نیچے زیر، صیغہ، جہور کے ساتھ ہے یعنی صحابہ کرام نے نماز جنازہ پڑھی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہیں پڑھی، امام ابو داؤد کی ایک روایت میں مراۃ آیا ہے کہ لم یصل علیہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس پر نماز نہیں پڑھی بلکہ صحابہ کرام کو نماز پڑھنے کا حکم دیا، اسی لیے اس پر نماز پڑھنے کے بارے میں ائمہ کا اختلاف ہے، امام مالک اسے مکروہ کہتے ہیں، امام احمد فرماتے ہیں کہ امام اور اہل فضیلت نماز پڑھیں، امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور دیگر فرماتے ہیں کہ اہل قبلہ میں سے جو شخص کو طیبہ پڑھنے والا ہر اس پر نماز پڑھی جائے گی اگرچہ وہ فاسق اور مد لگایا ہوا ہی کیوں نہ ہو، امام احمد سے بھی ایک روایت اسی طرح ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے کسی کی کینز بنا کرے اور اس کا زنا ظاہر ہو جائے تو اسے مد لگائے اور ہر نفس ذکر ہے، پھر اگر زنا کرے تو اسے مد لگائے اور غناٹ، پھر مذکر ہے، اس کے بعد اگر پھر زنا کرے اور اس کا زنا ظاہر ہو جائے تو اسے بیچ دے اگرچہ بالوں کا ایک رسی کے بدلے ہی بیچے۔

(صحیح)

۳۴۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا زَنَتُ أُمَّةٌ أَحَدَكُمْ فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يُتْرَبْ عَلَيْهَا ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَلْيَجْلِدْهَا الْحَدَّ وَلَا يُتْرَبْ ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَتَبَيَّنَ زَنَاهَا فَلْيُغَيِّقْهَا وَتَوْ يَحْبِلُ يَنْ شَعْرٍ مُتَعَقِّ عَلَيْهَا

(متفق علیہ)

۱۔ علماء شافعیہ نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہا کہ مراد کہ اپنی کینز پر مد جاری کرنے کا اختیار ہے۔ احناف کے نزدیک مطلب یہ ہے کہ وہ مد جاری کرنے کا سبب اور وسیلہ ہے اور اسے ماکہ کے پاس لے جائے تاکہ اس پر مد جاری کرے، لڑکی کو آزاد عورتوں کی نسبت آدمی (بچاس) کو دس لگائے جائیں گے

کیز اور غلام پر رحم (سنگسار کرنا) جہی ہے اگر نہ کر جم کے لیے محسن جو ناظر طلب ہے اور محسن ہونے کی ایک شرط آباد ہونا ہے ۲ آبادی

۳ یعنی کیز کو کوڑے لگائے اور مرد نفس پر اکتفا نہ کرے، جیسے کہ حد کا حکم نازل ہونے سے پہلے زانیوں کو ڈانٹ ڈپٹ کرنے پر اکتفا کیا جاتا تھا۔ ظاہر ہے کہ مطلب یہ ہے کہ حد لگانے کے بعد ڈانٹ پھٹکانہ کرے، کیونکہ حد اس کے گناہ کا کفارہ بن چکی ہے، اس کے بعد مرد نفس کا کیا مطلب؟ یہ حکم کیز کے ساتھ خاص نہیں ہے، آبادی و مرد کا بھی یہی حکم ہے، لیکن چونکہ عموماً کیز زنی و مجرد تو ریح اور طعن و تشنیع کا نشانہ بنتی ہیں اس لیے ان کا خصوصی طور پر ذکر کیا۔ حراس میں قشر ڈپٹ مرد نفس کرنا اور سخت برا بھلا کہنا۔

۴ سوال ۱۔ مالک، کیز کو اس لیے فروخت کرے گا کہ وہ اس سے خوش نہیں ہے، جب وہ اسے اپنے لیے پسند نہیں کرتا تو اپنے مسلمان بھائی کے لیے کیسے پسند کرے گا۔ مگر

ہر چہ بر نفس خویش نہ پسندی

نیز بر نفس دیگرے پسندی

جو چیز تم اپنے لیے پسند نہیں کرتے وہ دوسرے کے لیے بھی پسند نہ کر دو۔

جواب ۱۔ وہ اس لیے فروخت کرتا ہے کہ ممکن ہے خریدار کی بیعت، اس کے خوف یا اس کے احسان کی بنا پر اس کے ہاں دنیا کی مرگب نہ ہو، کیونکہ لوگوں کے حالات مختلف ہوتے ہیں اندیشہ بھی ہو سکتا ہے کہ وہ اس کا نکاح کر دے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا، اے لوگو! اپنے ملوکوں پر مدد جاری کرو، خواہ وہ محسن نہ ہوں یا نہ، کیونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ایک کیز نے زنا کیا تو آپ نے مجھے حکم فرمایا کہ اسے کوڑے لگاؤں، اچانک کیا دیکھتا ہوں کہ اس نے کچھ دقت پہلے بچ جاتا ہے۔ مجھے خزن ہوا کہ اگر میں نے اسے کوڑے لگائے تو اسے قتل ہو کر دوں گا۔ میں نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ

۳۴۰۶ وَعَنْ عِیْبَةَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقِئُوا عَلَى آيَاتِكُمُ النُّهَى مَنْ أَحْصَنَ مِنْهُمُ مَنْ لَمْ يُحْصِنْ كَانَ أَمَةً لِرُسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتُ كَأَمْرِئِ أَنْ أَجْلِدَهَا فَإِذَا هِيَ حَدِيثٌ عَقْدٍ يَتَغَابِسُ فَتَحْشِيئُ أَنْ أَتَا جَدْتُهَا أَنْ أَتَشْلَمَهَا حَدَّثَنَا ذَلِكَ لِيَتَّبِعَ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَاسْتَوْفُوا  
أَحْسَنَتِ (مَوَاقِفُ مُسْلِمٍ) وَفِي  
رَوَايَةٍ أَبِي دَاوُدَ قَالَ  
دَعَا حَتَّى يَنْقُطَ دُمُهَا  
ثُمَّ أَقْبَمَ عَلَيْهَا الْحَدَّ  
وَأَقْبَمُوا الْحُدُودَ عَلَى مَا  
مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ.

قہاں علیہ وسلم سے مرض کی قراب نے  
فرمایا تم نے اچھا کیا (مسلم امام ابو داؤد)  
کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا  
اسے چھوڑ دو، یہاں تک کہ اس کا خون  
رک جائے، پھر اسے کوٹے مارنا۔  
اور اپنے ملوکوں پر حدیں جاری  
کرد۔

۱۷ اس جگہ محض سے مراد شادی شدہ ہے۔

۱۸ اس کی کردہ اور انسانی کے پیش نظر، کیونکہ نفاس، بیماری کے حکم میں ہے، اس لیے حد درست  
ہونے تک مدد و مرخص کی جائے گی۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۳۳۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
جَاءَ مَا عِدُّنَا الْأَسْكَى إِلَى  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّهُ قَدْ رَأَى  
فَأَخْرَجَ عَنْهُ ثُمَّ جَاءَ مِنْ شِقْمِ الْأَخْرِ فَقَالَ  
إِنَّهُ قَدْ رَأَى فَأَخْرَجَ عَنْهُ ثُمَّ جَاءَ مِنْ  
شِقْمِ الْأَخْرِ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ رَأَى  
كَامَرٍ فِي الزَّائِعَةِ فَأَخْرَجَ  
إِلَى الْحَرَّةِ كَرَجْمٍ بِالْحِجَارَةِ  
كَتَمًا وَجَدَ مَثْلَ الْحِجَارَةِ  
فَوَ يَشْتَبِدُ حَتَّى مَوْ يَجِدُ  
ثَمَّةً لَيْحِي جَمَلٍ فَصَوَّبَهُ  
يَوْمَ وَصَرَبَهُ الثَّامِسُ حَتَّى

حضرت ابی ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ ماخر اسکی نے رسول اللہ کی خدمت  
میں حاضر ہو کر عرض کیا بے شک اس نے  
رنا کیا ہے۔ تو آپ نے ان سے رخ الود  
پھیر لیا، پھر انہوں نے دوسری طرف سے  
اکر عرض کیا کہ اس نے رنا کیا ہے وہ پھر  
آپ نے رخ الود پھیر لیا، پھر وہ اسی طرف  
ماخر ہو کر عرض کرتے ہیں کہ یا رسول اللہ! یہ  
بے شک اس نے رنا کیا ہے، پس آپ  
نے چوتھی مرتبہ ان کے بارے میں حکم فرمایا  
انہیں پتھر کی زمیں کی طرف نکال لایا اور  
پتھروں سے رجم کیا گیا، جب انہوں نے  
پتھروں کی چرٹ کر ٹھوس کیا تو تیزی



مَا تَزَكَّوْا۟ ذٰلِكَ لِيُؤْتُوْا  
اَللّٰهُ مَسْئَلًا اَللّٰهُ عَلَيْكُمْ وَسَلٰمٌ  
اِنَّهُۥ فَتَرٰجِيْٓنَ وَجَدَ مَسْ  
اَلْحِجَارَةُ وَ مَسْ اَلْمَوْتِ  
فَقَالَ نَسُوْلُ اَللّٰهُ مَسْ اَللّٰهُ  
عَلَيْكُمْ وَسَلٰمٌ هَلَّا تَزَكُّوْا  
(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ ابْنُ مَاجَهٗ)  
وَ فِيْ رَوَاۓٖنَا هَلَّا تَزَكُّوْا  
لَعَلَّهٗ اَنْ يَّتَوَبَ يَتَوَبَ  
اَللّٰهُ عَلَيْكُمْ .

سے دھو کرے، یہاں تک کہ ایک ایسے  
شخص کے پاس سے گزرے جس کے پاس  
اونٹ کے جڑے کی بڑی ٹکٹی تھی، انہوں نے وہی  
انہیں دے ماری، اور لوگوں نے بھی انہیں  
بلایا یہاں تک کہ وہ فوت ہو گئے، صحابہ کرام  
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
خدمت میں عرض کیا کہ جب انہوں نے چہروں  
کی چوڑھ اور موت کی گرفت محسوس کی تو جہاں  
اٹھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، تم نے انہیں چھوڑ کیوں نہیں دیا۔ ؟  
(امام ترمذی، ابن ماجہ) ایک روایت میں ہے کہ  
تم نے انہیں چھوڑ کیوں نہیں دیا ؟ برکت تھا  
کہ وہ توبہ کر لیتے تھے اور اللہ تعالیٰ ان کی توبہ  
قبول فرما لیتا۔

۱۵ اس دفعہ معزز نے مذاکا اضافہ کیا، اس میں مقصد کی زیادہ تاکید اور پُر زور دہرا رہا ہے۔  
۱۶ کہ انہیں پتھر میں زمین کی طرف لے جاؤ۔  
۱۷ اور ان کی تکلیف محسوس کی۔  
۱۸ اسی نام پر زہرا، ماساکن، وہ جگہ جہاں آدمی کی داڑھی اگتی ہے، اور اونٹ کی وہ جگہ جہاں دانت  
اگتے ہیں، مواد وہ ہڈی ہے جو اس جگہ برتی ہے۔  
۱۹ اور گتہ سے رجوع کر لیتے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے مغزین ملک کو فرمایا: کیا وہ  
بات حق ہے ؟ جو مجھے تمہارے بارے  
میں پہنچی ہے، انہوں نے عرض کیا کہ میرے

۳۳۰۹ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ  
اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لِمَا عِزُّ بْنُ  
مَالِكٍ اَحَقُّ مَا يَكْفِيْكَ عَنْكَ  
كَأَنَّكَ يَكْفِيْكَ عَنِّيْ قَالَ

بَلَّغْنِي أَكْلَهُ قَدْ وَقَعْتَ  
بِحَارِيتِهِ إِلَى فَلَانٍ كَانَ نَعَمَ  
كُتِبَ لَهُ أَرْبَعَةُ شَهَادَاتٍ فَأَمَرَ  
بِهِ فَدُجِحَ -  
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)  
ہمسے میں آپ کو کیا بات پہنچی ہے؟ فرمایا،  
مجھے یہ اطلاع ملی ہے کہ تم نے اکل نکال دیا  
لوٹو ہی سے نہ کیا ہے، انہوں نے کہا  
جی ہاں! اور چار مرتبہ گواہی دی گئی، آپ  
نے ان کے ہمسے میں حکم دیا تو انہیں رجم  
کیا گیا (امام مسلم)

۱۷ ایک قبیلے کا نام ہے، دفاع بخیرت، جماع سے کنایہ کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔  
۱۸ یعنی چار مرتبہ اقرار کیا۔

۱۹ یہ صاحب معایج پر اعتراض ہے کہ اس حدیث کو پہلی فصل میں لانا چاہیے تھا۔ اس  
جگہ یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حاضر کدنا  
کا علم تھا، لہذا آپ نے ان سے اقرار کر دیا، جب کہ دوسری حدیثیں اس کے خلاف پر دلالت کرتی ہیں۔  
(جن سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے خود حاضر ہو کر اقرار کیا ۱۲ تا دوسری) اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث  
میں اختصار ہے، قصے کی تفصیل میں جائے بغیر اصل رجم کا بیان کر دیا، اور ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے حاضر کے زمانہ کی خبر سنی ہو مگر ان سے اقرار کر دیا اور اس کے بعد درخ اور پھر لیا، جیسے کہ دوسری  
حدیثوں میں تفصیل ہے۔ اس لیے مناقات نہیں ہے۔

۲۰ وَكَانَ يَزِيدُ بْنُ نَعِيمٍ عَنْ  
أَبِيهِ أَنَّ مَا عَزَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَكْرَمَ حَيْثُ كَانَ  
أَذْبَعَ مَرَاتٍ فَأَمَرَ بِرَجِيمِهِ  
وَقَالَ لِنَعْمٍ إِلَى نَوْ سَمُورَةَ  
بَنُو بَيْكَ كَانَ عَيْتًا ثَلَاثَ  
أَيَّامٍ الْمُسْكَلَارِ إِنَّ هَذَا أَمَرَ  
مَا عَزَا أَنَّ يَأْتِي النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيُخَيَّرُ لَ -  
(رَوَاهُ أَبُو ذَرٍّ)  
یزید بن نعیم اپنے والد سے روایت کرتے  
ہیں کہ حاضر نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ہو کر چار مرتبہ اقرار کیا تو  
آپ نے اللہ کے رجم کا حکم فرمایا، اور حضرت  
ہزال کو فرمایا، اگر تم انہیں اپنے پلے پلے  
سے ڈھانچے تو تمہارے لیے بہتر ہوگا،  
ابو الکدیر کہتے ہیں کہ حضرت ہزال نے حاضر  
کو کہا تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
خدمت میں حاضر ہو کر حقیقت حال بیان کریں۔  
(ابو ذر)

۱۵ یزید بن نعیم ثون پریش، معین پرزبر، حجازی تابعی ہیں، ابن حبان نے ان کا ذکر ثقات میں کیا ہے، اپنے والد اور حضرت جابر سے روایت کرتے ہیں اور یزید بن اسم کے معاصرین میں سے ہیں۔

۱۶ ہزال ہاریزہ براورزا و مشدو، اسلمی صحابی ہیں، ان سے ان کے صاحبزادے نعیم، پوتے یزید اور محمد بن المنکدر روایت کرتے ہیں، بعض محدثین فرماتے ہیں کہ محمد بن المنکدر ان کے صاحبزادے نعیم سے روایت کرتے ہیں، حضرت ہزال کی ایک کینز تھی جسے انہوں نے آزاد کر دیا تھا، مانعز نے اس کینز سے غیر شرعی فعل کیا، حضرت ہزال کو علم ہوا تو انہوں نے مانعز کو مشورہ دیا کہ غمی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر ناکا اقرار کریں۔

۱۷ اور ان کے زمانے کے واقعے کو ظاہر کرتے۔

۱۸ محمد بن المنکدر جو تابعی ہیں اور اس حدیث کے راوی ہیں۔

۳۳۱۱ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ عَبْدِ اللَّهِ  
بْنِ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَرَبَ  
دَسُؤَلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ قَالُوا الْخُدُودُ  
فِيمَا بَيْنَكُمْ فَمَا بَيْنَكُمْ  
مِنْ حَقٍّ فَقَدْ دَجَبَ .  
(رداۃ اَبُو دَاوُدَ وَالتَّحَاوُفُ)

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ اپنے دادا حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم مدوں کو آپس میں معاف کر دیا کرو اور جو مد بجے، یعنی (اور ثابت ہو گئی تو اس کا قاتل کرنا واجب ہو گیا۔

(ابوداؤد، نسائی)

۱۹ اور انہیں محو کر دیا کر دیا، مکران کے ماسوا افراد (عوام) کو خطاب ہے، یعنی مدود کو واجب کرنے والی چیزوں کو معاف کر دے، انہیں چھوڑ دے، حکام تک مقدمہ لے جاؤ، سلاطین اور حکام کے لیے جائز نہیں کہ جہان کے سامنے مقدمہ پیش کر جائے تو اسے معاف کر دیں۔

۳۳۱۲ وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْتُونَا  
ذَوِي الْقُرْبَىٰ عَنَّا رَيْبَهُ إِلَّا  
الْخُدُودَ . (رداۃ اَبُو دَاوُدَ)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سوت اور جہانیت والے لوگوں کی قریبیوں کو معاف کر دے، سوائے مدود کے (ابوداؤد)





تَحَرَّجَتْ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُشْرِئَةً  
 الصَّلَاةَ فَتَلَقَّيَهَا رَجُلٌ فَتَجَلَّلَهَا  
 فَقَضَى حَاجَتَهُ مِنْهَا فَصَاحَتْ  
 وَأُطْلِقَ وَ مَوْتٌ عَصَابَةٌ  
 مِنَ الْمُهَاجِرِينَ فَقَالَتْ إِنَّ  
 ذَلِكَ الرَّجُلَ كَعَدَ فِي  
 كَذَا وَكَذَا فَآخَذُوا الرَّجُلَ  
 فَأَكْرَأُوهُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَانًا  
 لَهَا أَهْجِي كَقَدْ عَفَرَ اللَّهُ  
 لَكَ وَ قَالَ لِلرَّجُلِ الْيَدَى  
 وَقَعَ عَلَيْهِمَا ارْجُمُوهُ وَ قَالَ  
 لَقَدْ ثَابَ تَوْبَةً كَوْ ثَابَهَا  
 أَهْلُ النِّيَابَةِ كَعَيْدٍ مِنْهُمْ  
 (۱۵۸۱ التَّزْمِيذِيُّ وَ الْوَدَاعِي)

علیہ وسلم کے دامن میں ایک عورت نماز کے  
 اس وقت سے نکل اے ایک شخص عجمی پر  
 چھا گیا اور اس سے اپنی مرضی پوری کی وہ  
 عورت چلائی مرد چلا گیا اس نے میں مہاجرین  
 کی ایک جماعت وہاں سے گزری عورت نے  
 کہا کہ فلاں شخص نے میرے ساتھ اس طرح  
 کیا ہے انہوں نے اس شخص کو گرفتار کر کے  
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت  
 میں پیش کر دیا، آپ نے اس عورت کو فرمایا  
 تو جا اللہ تعالیٰ نے تجھے بخش دیا ہے تم  
 اور اس پر واقع ہونے والے مرد کے بارے  
 میں خبر لیا اسے سزا دے دو اللہ  
 فرمایا اس نے ایسی توبہ کی ہے کہ اگر تمام  
 اہل مدینہ ایسی توبہ کرتے تو ان سے قبل  
 کی جاتی۔

(ترمذی، ابوداؤد)

۱۵ حضرت داؤد بن جبر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے۔  
 ۱۶ اسے بیل کی طرح ڈھانپ لیا، مراں میں ہے بھٹل کسی چیز کے پیچے ہونا۔  
 ۱۷ کیونکہ اس فعل پر راضی اور خوش نہیں تھی۔  
 ۱۸ اُن رجُمُوہ۔ ہنسے اور جیم پریش۔ یہ حکم زمانہ کے ثبوت کے بعد بروگنہ کو معنی  
 اس عورت کے کہنے پر۔

۱۹ یعنی اگر توبہ کی اتنی مقدار اہل مدینہ پر تقسیم کر دی جاتی تو ان کے لیے کافی برقی۔ مطلب  
 یہ کہ اگرچہ اس نے ابتدا میں بے حیائی کی اور فعل شیعہ کیا، اس کے باوجود وہ پاک ہو گیا اور بخشا گیا۔

۲۰ ۳۲۱۶ وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَجُلًا  
 زَلَّ بِأَمْرٍ آتٍ خَاصَرَهُ بِهِ النَّبِيُّ  
 حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
 ہے کہ ایک شخص نے ایک عورت سے مذاک

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَلَدَ الْحَدَّ ثُمَّ أَخْبَرَ  
أَنَّهُ مُخَصَّنٌ قَامَرَ بِهِ  
قُرْجَمَ .

قرجی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے  
اسے حد لائی گئی، پھر بتایا گیا کہ وہ مخصن  
ہے آپ کے حکم پر ایسے رجم کیا گیا کہ

(رَدَاۃُ اَبُو دَاوُدَ)

(ابروالد)

۱۵۔ یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ اگر امام کسی مدعا حکم کرے پھر ظاہر ہو کہ واجب تو کچھ اور ہے، تو  
اس کے لیے واجب کی طرف لوٹنا ضروری ہے۔

۳۲۱۴ وَكَانَ سَعِيدُ بْنُ سَعْدِ  
بْنِ عَبَّادٍ أَنَّ سَعْدَ بْنَ  
عَبَّادٍ أَقَى النَّجِّيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَجَّهُ كَانَ  
فِي النَّجِّيِّ مُخَدَّجٌ سَقِيمٌ  
فَوُجِدَ عَلَى أَمَةٍ قَرِئٍ  
إِمَامِيٍّ يَحْبِبُ بَعَا فَقَالَ  
النَّجِّيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
خُذْ ذَا لَهُ عِشْكَالًا فِيهِ  
مِائَةٌ شِمَانٍ فَاصْبِرْ بِنُؤْ  
مَرِيَّةٍ .

حضرت سعید بن جبہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہما سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن جبہ،  
قیس کے ایک ناقص الخلقہ تھے، بیمار شخص کو  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت  
میں لائے، وہ شخص ان کی تلک لونیوں میں سے  
ایک لونی پر بدکاری کرتا ہوا پایا گیا،  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس  
کے لیے ایک بڑی شاخ روجس میں سو چھوٹی  
شانیں ہوں اور (اس کے ساتھ) اسے ایک  
قرب لگاؤ۔

(رَدَاۃُ فِي تَرْجُزِ الشَّتْرِ وَفِي  
وَدَايَةِ بَنِي مَاجَةَ نَحْوَهُ)

(شرح السنہ) (ابن ماجہ کی روایت میں اس  
کی مثل ہے۔)

۱۶۔ حضرت سعید کو بعض حدیثیں نے صحابی قرار دیا ہے۔ ابوامامہ اور ابن حبان نے ان کو تابعین اور  
اکابر ثقات میں شمار کیا ہے، امام عبدالباقی نے کہا کہ ان کے لیے صحبت صحیحہ ماحصل ہے، واقادی نے ان کا ذکر  
شرف صحابیت پانے والے حضرت میں کیا ہے، ان کے والد حضرت سعد بن جبہ انصاری، ساعدی بخاری اکابر  
صحابہ میں سے ہیں۔

۱۷۔ محمد بن یحییٰ، غاساکن، دال پذیر، ناقص خلقت والا مرد، اصل میں خداج کا معنی ہے بچے

کامت سے پہلے پیدا ہونا حدیث میں آیا ہے کہ جس نمازیں صورتہ فاتحہ پڑھی جائے وہ خراج یعنی ناقص ہے  
لکھ نکلے والوں کی۔

لکھ لفظی معنی یہ ہے کہ پلیدی کرتا ہوا پایا گیا، مراد زنا ہے۔

۵۵ مشکل بے نقطہ میں کے نیچے زیر، تین نقطے والی تار ساکن، بڑی شاخ جس پر چھوٹی شاخیں ہوں ان میں  
سے ہر ایک شاخ ہے شین کے نیچے زیر، غار نقطے والی۔

۵۶ جو سو کوڑے لگانے کے حکم میں ہوگی، اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جسے کوڑے لگائے جائیں امام  
کو چاہیے کہ اس کی جان کی حفاظت کرے۔ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ پیار سے حد موخر نہیں کی جائے گی، امام  
البر صلیہ اور امام مالک فرماتے ہیں کہ پیار سے حد موخر کی جائے گی یہاں تک کہ وہ تندہت ہو جائے۔ حاملہ پر  
حد جاری کرنے کو موخر کیا گیا، اس حکم کو اس پر قیاس کیا جاسکتا ہے۔ پہلے شخص تو ممکن ہے کہ اس کی بیماری ان طریق  
بیلوں میں سے ہو کہ حادث کے مطابق اس کے محنت مند ہونے کی امید نہ ہو۔

۳۳۱۸ وَعَنْ يَكْوَمَةَ عَنِ  
ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ مَنْ دَجَّدَ قَوْمًا يَفْعَلْ  
عَمَلَهُ قَوْمٍ لَوْطٍ كَأَقْسَى  
الْقَاعِدِ وَالْمَفْعُولِ بِهِ -

حضرت عکرمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اے تم قوم لوط کا  
عمل کرتے ہوئے پاؤ تو ان کام کے کرنے  
والے اور جس کے ساتھ یہ فعل کیا گیا دونوں  
کو قتل کر دو۔

(ترمذی، ابن ماجہ) (ترمذی، ابن ماجہ)

۵۷ مردوں سے شہرت پھری کرنا اور اس فعل کو اس قوم کی نسبت کی وجہ سے ہی لواطت  
کہتے ہیں۔

۵۸ امام عظیم ابو حنیفہ کے نزدیک لواطت میں حد نہیں ہے بلکہ تعزیر ہے، جس قسم کی اور جتنی حدیں  
امم مناسب ہائے، جامع مسغریہ یا حنفیہ کہ اسے جیل میں بند کر دیا جائے۔ حاجین فرماتے ہیں کہ کھانے  
میں لواطت، زنا کے حکم میں ہے، امام شافعی کے دو قول ہیں ان میں سے ایک یہی ہے، دوسرا قول اس حدیث کی  
بنائے پر ہے کہ انہیں قتل کیا جائے۔ ایک روایت میں ہے۔ کائنات بخیر ۱۱ کا علی و لا یسئل، ابوہریرہ اے حاملہ اور  
نیچے والے، مفعول دوزخ کو سنگسار کرو۔

۳۳۱۹ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ  
۲۲ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے



قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ آلِ  
بَيْتِهِ مَا قَتَلُوهُ وَأَقْتُلُوهُمَا  
مَعَهُ قَيْدٌ لِابْنِ عَبَّاسٍ مَا  
تَنَزَّلَ الْبَيْتُ قَالَ مَا يَنْفَعُ  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ  
شَيْئًا وَلَكِنْ أَدَاؤُكُمْ كَرَاهٍ أَنْ  
يُؤْكَلَ لَحْمُهَا أَوْ يُسْتَقَدَّ  
بِهَا وَقَدْ قِيلَ بِهَا ذَلِكَ.  
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ  
وَابْنُ مَاجَةَ)

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، جو شخص چارپائے سے بد فعل کرے  
اسے قتل کر دو، اہل چارپائے کو بھی اس  
کے ساتھ قتل کر دو، ابن عباس سے کہا گیا کہ  
چارپائے کا کیا مال ہے؟ فرمایا، میں نے  
اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
سے کچھ نہیں سنا، لیکن میرا گمان ہے کہ آپ  
نے اہل بیت کو مکروہ بنانا کہ اس کا گوشت کھایا  
جائے یا اس سے نفع حاصل کیا جائے، حالانکہ  
اس کے ساتھ یہ قبیح فعل کیا جا چکا ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد،

ابن ماجہ)

۱۔ شارحین فرماتے ہیں کہ چارپائے کو قتل کرنے میں یہ حکمت ہو سکتی ہے کہ اس سے کہیں انسان فدا حیران یا  
حیران فدا البتہ پیدا ہو جائے اور اس طرح اس کے گوشت کو اس کی حفاظت میں نہ سرائی کا سامنا کرنا پڑے، بعض علماء نے  
فرمایا کہ جانور کو قتل کر کے بلا دیں، چاروں امام اس امر پر متفق ہیں کہ جو شخص چارپائے سے بد فعل کرے، اسے  
تفریر لگائی جائے گی، لیکن اسے قتل نہیں کیا جائے گا۔ وہ فرماتے ہیں کہ یہ حدیث زجر اور توبیخ پر محمول ہے۔  
۲۔ اس کا کیا کیا جائے، (یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اسے قتل کرنے کی کیا وجہ ہے؟ تاویر)  
۳۔ کسی دوسرے طریقے سے، مثلاً اس کی کھال کر لگنا جائے۔

۴۔ یعنی جس چارپائے کے ساتھ یہ فعل شیعہ کیا گیا ہے۔ اس سے نفع حاصل کرنا مکروہ ہے تو فروری ہے  
کہ اسے قتل کیا جائے۔ ————— بعض علماء نے فرمایا، اگر وہ ایسا جانور ہے جس کا گوشت کھایا جاتا ہے تو  
اسے قتل کیا جائے گا، درزاں میں دو صورتیں ہیں (۱) اس حدیث کے ظاہر کے مطابق اسے قتل کیا جائے (۲) قتل  
نہ کیا جائے کیونکہ اسے ذبح کیا جائے گا تو وہ کھانے کے لیے تو نہیں ہوگا، اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا، ہر ایک میں ہے  
مکروہ جو روایت کیا گیا ہے کہ ذبح کر کے جلا دینا چاہیے۔ تو یہ اس لیے کہ اس فعل کا چرچا نہ ہو، تاہم یہ واجب  
نہیں ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۳۴۲۰ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ

۳۴۲۱

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
 میں اس مرد کا بچے اپنی امت پر خوف ہے ان  
 میں سب سے خوف ناک قوم لوط کا مل  
 ہے (ترمذی، ابی ماجہ)

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ رَأَى أَخْوَفَ مَا أَخَافَتْ  
 عَلَى أُمَّتِي عَمَلُ قَوْمِ لُوطٍ  
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

لے یعنی میں دیکھتا ہوں کہ قوم کے معاملے میں بے مبری کر کے اس بھٹور میں نہ چھنیں جائیں، یا یہ مطلب  
 ہے کہ یہ فعل بہت ہی فضیلت اور قبیح ہے اور اس کی حرمت، شدید اور سخت تر ہے۔ میں دیکھتا ہوں کہ میرے امتی اس میں مبالغہ  
 ہو کر غلبہ میں گرفتار نہ ہو جائیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
 روایت ہے کہ بنو بحر بن لیث کے ایک شخص  
 نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں  
 حاضر ہو کر جلد تہہ اقرار کیا کہ اس نے ایک  
 عورت کے ساتھ زنا کیا ہے، وہ غیر شادی شدہ  
 تھا، آپ نے اسے سو کوڑے لگائے، پھر  
 آپ نے اسے موت پر گراہی دینے والے  
 گروہ دریافت کیے، تو حد سے کہلا کر رسول اللہ  
 خدا کی قسم! اس نے مجھ پر سو کوڑے لگائے، تو آپ  
 نے اسے حد تک لگائی۔

۳۶۶۱  
 وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ  
 رَجُلًا قُبِلَ بَيْتُ بَكْرِ بْنِ  
 كَيْثٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّ  
 كُفًى بِيَا مَرْأَةٍ أَرْبَعَةَ مَرَّاتٍ  
 فَجَلَدَهُ مِائَةً وَكَانَ يَكْرَهُ  
 ثُمَّ سَأَلَهُ النَّبِيُّ عَنْ  
 الْمَرْأَةِ فَقَالَتْ كَذَبَ وَاللَّهِ  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ فَجَلَدَهُ  
 حَتَّى انْقَضَتْ

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لے ایک قبیلے کا نام۔

لے پہلے اس کے اقرار کی بنا پر اسے حد لگائی اور چونکہ اس اقرار میں موت پر زنا کا الزام بھی تھا، اس لیے اس  
 سے پرچھائی گئی کہ کیا تمہارے پاس گواہ ہیں جو گواہی دیں کہ اس عورت نے زنا کیا۔  
 لے کہ میں نے زنا کا ارتکاب کیا ہے، خدا کی قسم! میں اس سے پاک ہوں۔  
 لے چونکہ وہ گواہ پیش نہیں کر سکا اس لیے اسے حد تک لگائی کہ اس نے عورت پر زنا کا الزام لگایا  
 ہے۔ حد تک لگائی کہ اسے سو کوڑے ہیں۔ فریہ قاتل کے بیچے زبردست اس کا، اختراہ اور مجھوت اس کا  
 قذف مراد ہے۔

۳۲۲۲ وَعَنْ عَائِشَةَ كَأَنَّ  
 ۲۵ نَحْنًا كَذَلِكَ عَدُوٌّ كَأَنَّ النَّبِيَّ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
 الْيُسْبَرِ كَذَكَرَ ذَلِكَ فَكَمَّا  
 نَزَلَ مِنَ الْيُسْبَرِ أَمَرَ  
 بِالْمُجَلِّينَ وَالْمَرْأَةِ فَصَرَبُوا  
 حَدَّهُمْ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب قرآن پاک میں میری برادری کا بیان نازل ہوا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خبر پر کھڑے ہو کر اسے بیان فرمایا، جب خبر سے اترے تو آپ کے حکم سے دو مردوں اور ایک عورت کو مد لگائی گئی۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ مجھے معذور قرار دینے اور ملامت ترک کرنے کا حکم نازل ہوا یہ واقعہ انک کی بات ہے جو مشہور ہے۔  
 قرآن پاک میں حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی پاکیزگی اور برادری کا بیان ہے۔  
 ۱۸ صحابہ کرام میں سے دوسرے حضرت حسان بن ثابت اور سلم بن اثاثر اور ایک عورت محمد بنت عیض حضرت ام المومنین زینب بنت عیض کی بہن، یہ تین افراد انک کے چکر میں پھنس گئے تھے، انہیں مد لگائی گئی جو ان پر واجب ہوئی تھی۔

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

۳۲۲۳ وَعَنْ ثَابِتٍ ابْنِ مَيْمُونَةَ  
 ۲۶ ابْنِ عُبَيْدٍ أَخْبَرَنِي  
 أَنَّ عُبَيْدًا مِّنْ ثَعْلَبِيٍّ إِلَى مَارَةَ  
 دَقَعَ عَلَى وَلِيدَتِهِ مِمَّنْ  
 الْعُمُومِ فَاسْتَكْرَهَهَا حَتَّى  
 اقْتَضَاهَا فَجَلَدَهُ عُمَرُ وَكَأَنَّ  
 يَجْلِدُهَا مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ  
 اسْتَكْرَهَهَا

حضرت ثابِت بن ميمونة سے روایت ہے کہ صفيہ بنت ابی حمید نے انہیں بیان کیا کہ غلات کے غلاموں میں سے ایک غلام، عجم کی ایک لڑکی پر جا پڑا اور جبراً اس سے زنا کیا اور اس کا پردہ ہلاکت ڈال کر دیا۔ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس غلام کو کوڑے لگائے اور لڑکی سے چومحوا اس نے زبردستی کی تھی اسے کوڑے نہیں لگائے۔

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۹ صفيہ بنت ابی حمید میں پڑھیں، نفیقہ، مختار بن ابی حمید کی بہن اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما

کی زوجہ، ثقہ تابعین میں سے ہیں، حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سعادت کرتی ہیں، انہوں نے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زیارت کی تھی، ان کے والد ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ ابجد صحابہ میں سے ہیں، مختار کی پیدائش ہجرت کے سال میں ہے، اسے صحابیت اور سعادت کا شرف حاصل نہیں ہے، علامہ نے اسے کذاب کہا ہے۔ جیسے حجاج کہ مہیر (خونخوار) کہا گیا ہے۔ جی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زمانہ کہ ثقیف سے ایک کذاب اور ایک خونخوار پیدا ہوں گے، ان ہی دو شخصوں پر محمول کیا گیا ہے۔ (حجاج کی خونخواری تو شہر زمانہ ہے، مختار نے بعد نبوت کا دھڑی کر دیا تھا ۱۲۱۱ قادیانی)

۱۵۔ امیر المؤمنین حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں \_\_\_\_\_ مطبوعہ کہ اس سے ملتی کارا دہ کیا۔

۱۶۔ انتفاض تاف اور نقطے والے ضام کے ساتھ، پرودہ بکارت کا ناکل کرنا، قنہ تاف کے نیچے زیر، لڑکی کا پرودہ بکارت، انتفاض، نلہ کے ساتھ ہر تو اس کا بھی یہی معنی ہے، لیکن اس جگہ تاف کے ساتھ میں دیکھتے ہیں جیسے کہ حضرت وائل بن حجر کی حدیث میں گزرا ہے۔

۳۳۲۳ وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ نَعِيمٍ  
بْنِ هِزَالٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ  
كَانَ مَا عَزَّ بَيْنَ مَا بَلَغَ يَتِيمًا  
فِي حُجُبِ أَبِي فَاصَّابَ جَارِيَةً  
مِنَ الْحَيِّ فَقَالَ لَهُ أَبِي  
إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّخِذْهُ بِمَا  
صَنَعْتَ لَعَلَّكَ يَسْتَعْفِدُ  
لَكَ وَ إِنْ أَقَامَا يُرِيدَا بِذَلِكَ  
رَجَاءً أَنْ يَكُونَ لَهُ تَحْرُجًا  
فَأَتَاَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
إِنِّي زَنَيْتُ فَاقْبَلْ عَنِّي  
كِتَابَ اللَّهِ فَاعْوِصْ عَنْهُ  
فَعَاءَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

یزید بن نعیم بن ہزال اپنے والد سے سعادت کرتے ہیں کہ ماہر بن مالک یتیم اور میرے والد کے کا کوفی میں تھے، وہ مجھے کی ایک کیزرے زنا کہ بیٹھے، میرے والد نے انہیں کہا کہ تم نے جو کچھ کیا ہے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کرو، ہر کتاب ہے کہ آپ تمہارے لیے دعا کی منقوت فرمائیں گے اسی سے ان کا مقصد یہ تھا کہ اس پر ہے مامور کے لیے کوئی راستہ نکلیں کہ وہ انہوں نے حاضر ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! آپ نے ان سے رخ الہ پیر کیا انہوں نے لڑک کر عرض کیا، یا رسول اللہ! تحقیق میں نے زنا کیا ہے، آپ مجھ پر اللہ تعالیٰ

إِنِّي زَنْيْتُ فَأَقِمْ عَلَيَّ  
كِتَابَ اللَّهِ حَقًّا لَّهَا أَرْبَعُ  
مَوَاطٍ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّكَ كَذَّ قُلْتَهَا أَرْبَعُ  
مَوَاطٍ فَيَمُنُّ قَالَ بِمُلَاحَظَةٍ  
قَالَ هَلْ مَنَاجِبَتَهَا كَانَ  
نَعَمْ قَالَ هَلْ بَا شَرُكَهَا  
قَالَ نَعَمْ قَالَ هَلْ جَامِعَتَهَا  
قَالَ نَعَمْ قَالَ كَأَمْرٍ بِهِ  
أَنْ يُرْجَمَ فَأُخْرِجَ بِهِ  
إِلَى الْحَرَّةِ كَلْنَا رَجُلًا  
فَوَجَدَ مَعَ الْحَبَّاءِ كَعَزَّ  
فَخَوَّيَ يَشْتَدُّ فَلَيْتَ عَيْدُ اللَّهِ  
ابْنُ أَبِي ذَرٍّ وَكَذَّ عَجَزَ  
أَصْحَابِيَّةَ فَكَوَّرَ لَهُ يَوْطِيَتِ  
بَعِيْنِهِ كَذَمَاءُ بِهِ فَكَلَّتْ لَهُ  
ثُمَّ أَقَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَذَكَرَ ذَلِكَ  
لَهُ فَقَالَ هَلَّا تَوَكَّلْتُمُوهُ  
لَعَلَّه أَنْ يَتُوبَ فَيَتُوبَ  
اللَّهُ عَلَيْهِ .

کا حکم جاری فرمائیں یہاں تک کہ انہوں نے  
یہ بات چار مرتبہ کہی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، تم نے یہ کلمات چار مرتبہ کہے  
ہیں، کس سے زنا کیا ہے؟ عرض کیا، نکاح  
حودت سے، فرمایا، کیا تم اس کے ساتھ بیٹے  
برو؟ عرض کیا، جی ہاں، فرمایا، کیا تم نے اس  
سے مباشرت کی ہے؟ عرض کیا، ہاں، فرمایا،  
کیا تم نے اس سے جماع کیا ہے؟ عرض کیا، ہاں،  
تو آپ نے انہیں رجم کرنے کا حکم دیا، انہیں  
انہیں مقام حرہ ملے جایا گیا، جب انہیں  
سنسار کیا گیا اور انہیں پتھر کی چوٹ محسوس  
ہوئی تو گھبرا کر نکل بھاگے، انہیں حضرت  
عبد اللہ بن امیہؓ اس حال میں ملے، کہ ان کے  
ساتھ مایہز آہٹے تھے، انہوں نے اونٹ کی  
پٹلی کی ٹہری ملے کیونکہ دسے ماری اور انہیں  
قتل کر دیا، پھر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کی خدمت میں حاضر ملے، برو کو واقعہ بیان کیا  
تو آپ نے فرمایا، تم نے انہیں چھوڑ  
کیوں نہ دیا؟ برو کہتا ہے کہ وہ تو بہہ کر رہے  
اور اللہ تعالیٰ ان کی توبہ قبول فرما  
لیتا۔

(ابوداؤد)

(دَوَاۤءُ الْبُذَاۤءِ)

۱۔ عیدینِ نعیم ان کا ذکر دوسری فصل میں گزر چکا ہے۔  
۲۔ حضرت ہزالی رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۷۵ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ وہ کبیر حضرت ہزالی کی آواز کر رہے تھے۔

۷۶ اور تہارے گناہ کی بخشش کے لیے دعا فرمائی۔

۷۷ انہوں نے حضرت ماعز کو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ماعز ہرنے کی نصیحت اس اسید پر کی تھی کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعا کے بغیر، ان کے گناہ سے نکلنے کا ذریعہ بن جائے گی، یعنی ان کا مقصد یہ نہیں تھا کہ وہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ماعز ہوں اور آپ ان کے برجم کا حکم فرمائیں، ان کے قول قُلْ يَسْتَعِذُّ لَكَ سے یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے۔

۷۸ اور چار مرتبہ اقرار کیا ہے، تم پر زنا ثابت ہو گیا ہے۔

۷۹ میں تم پر اس حدت کا نام لیا۔

۸۰ کیا تم نے اپنی جلد، اس کی جلد سے مس کی ہے؟ بظروہ انسانی جلد کے ظاہر کہتے ہیں۔

۸۱ میرے منورہ سے باہر پتھر مل رہا ہے۔

۸۲ عبد اللہ بن انیس ہمزہ پریشی، زن پر زبرد انعامی، مدنی، عقبی صحابی ہیں جیسے یہاں دیکھتے، جنگ احد اور اس کے بعد دیگر فرائض میں شریک ہوئے۔

۸۳ ان کے قتل کرنے سے بے بس ہو چکے تھے۔

۸۴ مراح میں ہے ولفیق، نقطہ والی تلاو کے ساتھ، چار پائے اور اونٹ کی پٹلی اور کالی کی باریکی۔

۸۵ حضرت عبد اللہ بن انیس نے۔

حضرت عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ میں قوم

میں زنا کی بیماری پیدا ہو جاتی ہے۔ وہ

قحط میں مبتلا کر دی جاتی ہے کہ میں قوم

میں رخصتیں پیدا ہو جاتی ہیں وہ دشمنوں

کے خوف میں رہا کر دی جاتی

ہے۔

(امام احمد)

۳۴۲۵ وَكَانَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ

قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ مَا مِنْ قَوْمٍ يَظْهَرُ

فِيهِمُ الزُّنَا إِلَّا أَجِدُوا

بِالنَّسَبِ وَمَا مِنْ قَوْمٍ

يَظْهَرُ فِيهِمُ الْوُشَا إِلَّا

أَجِدُوا بِالْوُحْبِ

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۸۶ حضرت عمرو بن العاص مشہور بھی قریشی، صحابی ہیں، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے وزیر تھے۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے بارے میں فرمایا۔ اَشْكُرُ اِلٰهِي دَامَتْ عَيْنُهُ: بِنُ الْكَاسِ دُورِے لوگ اسلام لائے اور عربوں کا ایمان لائے، دیکھو احادیث بھی ان کے بارے میں وارد ہیں۔

۱۷۔ کیونکہ زنا، نسل کی پاکت کا پھٹا ہوا ہے اور اس کی نحر سے نسلیں تباہ ہو جاتی ہیں، نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ قسط سالی پیدا ہو جاتی ہے، درحقیقت یہ ایسی غامضیت ہے جو تقدیر الہی سے زیادہ سر تپا ہوتی ہے۔

۱۸۔ زنا را پریشانی، رخصت کی وجہ رخصت کی را پریشانی اور اس کے نیچے زیر پرچہ رکھتے ہیں، ایک حصہ دینا، راضی رخصت دینے والا، راضی رخصت لینے والا، راضی جو رخصت دینے والے کے رابطہ کا کام دے اور ایک کے لیے زیادہ اور دوسرے کے لیے کم کرے، رخصت، منہ سے رشتے جس کا معنی ہے ڈول کی سی، اس کے ذریعے مطلوب تک پہنچا جاتا ہے۔ رشتہ کا ایک معنی یہ بھی ہے۔ چونکہ اس کی اپنی ماں کی طرف گردن مٹی کرنا تاکہ وہ اسے کچھ کھائے رخصت وہ مال ہے جو ایک آدمی دوسرے کو اس شرط پر دیتا ہے کہ وہ اس کے مقصد میں امداد کرے، اسی طرح فتاویٰ قاضی خان میں ہے۔ بعض ملانے کی قید کا اضافہ کیا ہے کہ وہ مقصد اتنا مشکل نہ ہو کہ عرف میں اتنا مال اس کی اجرت میں دیا جائے، جیسے کہ بادشاہ کے سامنے بات کرنا اور اس سلسلے میں کوشش کرنا، اور اگر بغیر شرط کے دیں تو بھی رخصت ہے، اسی طرح کہا گیا ہے۔

حضرت امی جہاں اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، وہ شخص ملعون ہے جو قوم کو طواغیت کرے (ارزین)۔ ان ہی کی ان جہاں سے روایت ہے کہ حضرت علی نے حامل و مفول دونوں کو جلادیا اور حضرت ابوبکر نے ان پر دیرار گرا دیا۔ (رضی اللہ تعالیٰ عنہم)

۲۲۶۱ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْغَوَّجٌ مِّنْ عَيْدٍ عَمَلٌ قَوْمٍ يُؤْطَلُ رَدَاةً كَذِبٌ وَفِيهِ دَابَّةٌ لَهُ عَيْنُ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ عَلِيًّا أَخْرَقَهُمَا دَابَّةً يَكْبُرُ هَدَامٌ عَلَيْهِمَا عَاقِبَتَا

۱۹۔ لالحت کہنے والا، اللہ تعالیٰ کی بارگاہِ قرب و رخصت سے دور کیا ہوا ہے۔

۲۰۔ متین را پر زبرد فرا کے نیچے دیں، حدیث کے ملانے اور محدثین کے انہی میں سے ہیں۔ ان کا وصال پہنچ کر میں بھری کے بعد ہوا۔

۲۱۔ بسن ملانے میں کہ ان کی مزایا ہے کہ انہیں بلند مکان کی چھت سے نیچے گرا دیا جائے اور اوپر سے پھر ان سے جائیں جیسے کہ قوم کو کمرزادی گئی، ان کا گلاں اٹھا کر بلند کی لے جایا گیا، پھر زمین پر چٹ دیا

کی اور آپ سے پتھر برائے گئے، بعض نے کہا کہ ہمیں غلط ترین جگہ قید کر دیا جائے یہاں تک کہ مر جائیں، کوڑے لگانے اور سنگسار کرنے کی بھی روایت ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ اس شخص کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا جس نے کسی مرد یا عورت کے ساتھ لواطت کی

(ترمذی)

انہوں نے فرمایا: یہ حدیث حسن، طریب ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا: جو شخص چار پالے کے ساتھ بد فعل کرے اس پر حد نہیں ہے (ترمذی، ابوداؤد) امام ترمذی فرماتے ہیں کہ سفیان ثوری نے فرمایا: یہ حدیث پہل حدیث سے زیادہ صحیح ہے اور وہ یہ ہے کہ چار پالے سے بد فعل کرے اسے قتل کر دو، اور اہل علم کا اس کی پیش نظر حدیث پر عمل ہے۔

۳۳۲۶ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ إِلَى رَجُلٍ آفَى رَجُلًا أَوْ امْرَأَةً فِي دُبُرِهَا. (مسند ابی یزید)

۳۳۲۸ وَعَنْهُ أَنَّهُ قَالَ مَنْ آفَى بَعِيْثَةً فَلَا حَاجَةَ عَلَيْهِ (مسند ابی یزید) وَأَبُو دَاوُدَ كَقَالَ التِّرْمِذِيُّ عَنْ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ أَنَّهُ قَالَ هَذَا أَصَحُّ مِنَ الْحَدِيثِ الْأَوَّلِ وَهُوَ مِنْ آفَى بَعِيْثَةً فَأَقْتُلُوهُ وَالْعَمَلُ عَلَى هَذَا رِجَالٌ أَهْلٌ أَلَيْسَ

لہ لیکن اس پر ترمذی یہ ہے (کہ ماکم ایسے شخص کو قتل کر دے اور جائزہ کو ذبح کر کے فنی کر دے ۱۴ امرآة)

عہ خیال رہے کہ لڑکے سے بد فعلی اردو قرآن کریم حرام قطعی ہے، مگر حدیث سے جہیں صحت اللہ کے بقا کی حاکم تعلق ہے کہ اس کی تعلق حرمت مانعہ و نفی سے محبت پر قیاس کی بنا پر ہے، لہذا اس حدیث کا سلوک بھی کافی ہے، جو کوئی حدیث سے اس فعل کو مٹا جانے سے مراد ہے ۱۴ امرآة عہ میں سفیان ثوری فرماتے ہیں کہ حضرت ابن عباسؓ کی یہ حدیث صحیح، اس طرف حدیث سے زیادہ صحیح ہے، جس میں فرمایا گیا کہ اسے قتل کر دو ۱۴ امرآة عہ یعنی تمام اہل علم کا اس پر اتفاق ہے کہ جالار سے بد فعل کرے اسے دالے پر حد نہیں ترمذی یہ ہے ۱۴ امرآة



۳۳۲۱ وَكَفَىٰ حَتَّىٰ أَتَىٰ  
الْحَضَامَتِ قَالَ قَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَقْبِعُوا حُدُودَ اللَّهِ فِي الْقَوَائِمِ  
وَالْجَنَابِ وَلَا تَأْخُذْكُمْ فِي  
اللَّهِ كَوْمَتُهُ لَا يَجِبُ .

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی حدوں میں قریب و بعید  
پر قائم کرو اور چاہیے کہ تمہیں اللہ تعالیٰ کے  
حدوں میں غامت کرنے والے کی غامت نہ  
پکڑے ۔

(ابن ماجہ)

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

اسے یعنی اپنے اور بیگانے پر یا کمزور پر کراہی تک پہنچنا نزدیک ہے اور اس پر حکم کرنا آسان ہے اور  
طاقت و درجہ تک پہنچنا دور ہے اور اس پر حد کا قائم کرنا مشکل ہے پہلا معنی لغت کے اعتبار سے زیادہ قریب ہے  
اور دوسرا معنی کے لحاظ سے زیادہ قریب ہے ۔

اسے اور دین کے احکام اور حدود کے جاری کرنے میں رکاوٹ نہ ہو ۔

۳۳۲۰ وَكَفَىٰ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَا قَامَتْ حَقْدٌ  
مَنْ حُدُودَ اللَّهِ حَتَّىٰ يَمُنَّ  
مَقْطُوبٍ أَوْ يَبْعِيَنَّ كَيْلَةً فِي  
بِلَادِ اللَّهِ . (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ  
وَرَوَاهُ النَّسَائِيُّ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا: اللہ تعالیٰ کی حدوں میں سے ایک حد  
کا قائم کرنا: اللہ تعالیٰ کے تمام آباد خیموں  
میں چالیس راتوں کی بارش سے بہرہ مند ہے ۔

(ابن ماجہ)

امام نسائی نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہ سے روایت کی ۔

اسے کیونکہ گناہوں کا ارتکاب بغیر و برکت کے متعلق ہونے اور انعام الہیہ کے نائل ہونے کا سبب ہے اور حد کا  
قائم کرنا گناہوں اور معصیوں سے بچنے کا باعث ہے نیز حدود کا قائم کرنا بندوں کے اعمال اور امور کے انتظام اور  
املاں کا سبب ہے جیسے کہ بارش مخلوقات کی خوش حالی اور قحط و غلہ کا ردید ہے لیکن بارش کا تعلق غامی دنیا کی  
زندگی کے ساتھ ہے اس لیے حدود کا قائم کرنا بہتر ہے کہ اس کا تعلق دنیا و آخرت کے فائدے  
کے ساتھ ہے (مطلق مدنی فرماتے ہیں کہ امر نایم لاپے نہی ذکرہ ۔ وازرنا افتدو باندرجہات —  
ذکرہ دینے سے بارش کی آمد بند ہوجاتی ہے ۔ اور ذلت سے اطراف عالم میں و بار پھیل جاتی ہے ۔ (۱۲۱ تا ۱۲۲)

# بَابُ قَطْعِ السَّرَقَةِ

## ۲۷۱۔ چوری کی بنا پر ہاتھ کاٹنے کا بیان

بعض نسخوں میں ہے۔ بَابُ حَقِّ السَّرَقَةِ اور چوری کی حد ہاتھ کاٹنا ہے، سر قد را کے نیچے زیر اور اس پر زبر بھی چڑھ سکتے ہیں، نکتہ میں اس کا معنی ہے غیر کی کوئی چیز پر شدید طور پر سے لینا خواہ وہ مال ہر مانہ اسی سے اکثر اتی تھ ہے چوری چھپے سنا شریعت کی اصطلاح میں اس کا معنی ہے کسی کا غنہ خدا اور ملک مال خفیہ طور پر اٹالینا، ہمارے نزدیک چوری کا نصب دس درجہ ہے اس سے کم میں ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ تمام شاخص کے نزدیک اس کا نصب مرنے سے چوتھائی دینار، پانچویں سے تین درجہ یا اس کی قیمت، ان کی دلیل وہ احادیث ہیں جن میں دینار کے چوتھائی حصے میں ہاتھ کاٹنے کا ذکر ہے۔ اس وقت دینار ہزارہ درجہ کا تھا، لہذا چوتھائی دینار تین درجہ ہوئے۔

بہا میں ہے کہ ہماری دلیل یہ ہے کہ اس باب میں زیادہ مقدار کا اختیار کرتے ہیں اسی میں حد کے ملاحظہ کرنے کی کوشش ہے۔ کیونکہ کم مقدار میں جرم نہ ہونے کا شبہ ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا گیا ہے۔ لَا تَطْعُمُ إِلَّا بِفِي دِينَارٍ أَوْ عَشْرَتِهِ دَوَاهِيًا۔ ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا مگر ایک میندر میں یا دس درجہ میں، اس باب میں یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں دھال کی مالیت کی چیز پر سے ہاتھ کاٹا جاتا تھا، شافعیہ کہتے ہیں کہ دھال کی قیمت تین درجہ تھی۔ طبرانی فرماتے ہیں کہ اس زمانے میں دھال کی قیمت دس درجہ تھی، جیسے کہ ابن ابی شیبہ نے حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا کہ میں نے سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں دھال کی مالیت میں ہاتھ کاٹا گیا اور مالیت دس درجہ تھی۔

پہلی فصل

الفصل الأول

۳۳۳ عن عائشة عَنِ النَّبِيِّ

ام المؤمنين عائشة رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت



فدا میرہ کہ اس باب میں اکثر کو اختیار کرنا زیادہ بہتر ہے اور اسی میں زیادہ احتیاط ہے تاکہ اللہ تعالیٰ کے فرمان **اَلشَّارِقُ وَالشَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَنْيُدِيْعُمَا رَاقِبَا** کی مراد ایسے طریقے پر بیان کی جائے کہ اس میں شبے کی گنجائش نہ ہو۔

۳۳۳۳ وَعَنْ اَبِي هُرَيْرَةَ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الشَّارِقَ  
يَسْرِقُ الْبَيْتَةَ فَتَقْطَعُ يَدُ  
وَيَسْرِقُ الْحَبْلَ فَتَقْطَعُ  
يَدَا. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ چور پر لعنت فرمائے کہ وہ بیٹھ (خود یا اثر) چرائے تاکہ اس کا اٹھ کاٹ دیا جائے اور اسی چرائے تاکہ اس کا اٹھ کاٹ دیا جائے۔ (صحیحین)

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ وہی درہم تو اپنی جگہ ہے، تین درہم اور چوتھی دینار سے بھی کم پر اٹھ کاٹ دیا جاتا تھا، لہذا یہ حدیث تمام ائمہ کے لیے مشکل ہو گئی، اس کا جواب یہ دیتے ہیں کہ بیٹھ سے مراد لوہے کا خود ہے جسے مجاہدین سر پر پہنتے ہیں، یہ تاریں اگرچہ بیٹھ میں درست ہے، لیکن رسی کے واسطے میں کیا کہیں گے، دیگر کو اس کی قیمت دینا کہ چوتھی دینار سے ہر مال کم ہے، بعض حضرات نے کہا کہ اس سے کٹنی کی رسی مراد ہے کہ اس کی قیمت اتنی مقدار ہو سکتی ہے۔ اور یہ تکلف ہے، اس لیے کہتے ہیں کہ ابتدا میں تھوڑی مقدار پر اٹھ کاٹ دیا جاتا تھا اس کے بعد یہ طریقہ شروع ہو گیا، بعض محدثین نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امر اور ملامت کے طریقے کی طرف اشارہ کیا کہ وہ شرعی طریقے کے مطابق نہیں بلکہ سیاست اور سختی کے طور پر اس طرح کرتے ہیں، یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ مطلب یہ ہے کہ وہ شخص تھوڑی چیز کے چرانے میں نفس کی پیروی کرنا چاہتا ہے، پھر رفتہ رفتہ زیادہ مال چرانے لگتا ہے، یہاں کا اٹھ کاٹ دیا جاتا ہے۔

## الفصل الثانی

### دوسری فصل

۳۳۳۳ عَنْ زَاوِیْرِ بْنِ خَدِیجٍ  
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا قِطْعَ فِي  
شَيْءٍ وَلَا كُتْرٍ.  
(رَوَاهُ مَالِكٌ وَالتِّرْمِذِيُّ)

حدیث راوی بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نہ زیادہ اور نہ کم، اس میں اٹھ کاٹنا ہے اور نہ ہی درخت کی چرائی۔ (امام مالک، ترمذی)

ابو داؤد، نسائی،

وَأَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ

دارمی، ابن ماجہ

الْبَزْجِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ

۱۷ حضرت رافع بن مصعب نفعے والی غار پر بڑے بے لفظ مال کے نیچے زیرِ مشہور صحابی ہیں غزوہ بدر میں کم سن کے باعث شریک نہیں ہوئے، آمد، خندق اور دیگر غزوات میں شریک ہوئے۔  
۱۸ جب تک درخت پر رہے۔

۱۹ کفر میں نفعے والی غار کے ساتھ بروزن شہر، جہلی ایسی سفید اور نرم چیز جو کچھ کے درخت کے درمیان برتنی ہے اور لوگ اسے کھاتے ہیں، درخت کے سر کا لوف سے غولہ برتنی ہے، ایسے شمار بھی کئے ہیں، عجم پر پیشیم مند بعض محدثین نے فرمایا کہ کفر کا معنی غزوہ خواہ اسے بھی کہا جاسکے، پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔  
درخت پر لگا، ہمارے جو اتار نہیں گیا اس میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔ کیونکہ وہ محفوظ نہیں ہے، لیکن جو پہل توڑ کر محفوظ کر لیا گیا ہوا اس کے چرانے پر امام شافعی اور امام احمد کے نزدیک ہاتھ کاٹنا جائے گا، ایک حدیث میں ہے کہ اگر پہل ایسے ہاتھ میں ہے جن کے گرد و بار بھی برتنی ہے، یا ایسے درخت پر ہے جو گھر میں محفوظ ہے، اس سے اگر چور کے نصاب کے برابر پہل چرایا گیا تو اس کا ہاتھ کاٹنا جائے گا۔ ہمارے نزدیک ایسی چیز میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے جو جلد ہی فانی یا متغیر ہو جائے والی ہو، جیسے دودھ اور پہل، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کے منہم کہ بنا پر۔ لَا تَكُلْ فِي كَيْسٍ وَلَا كَيْسٍ نِيزْ فَرِيَا لَا تَكُلْ فِي الْكُفَّارِ، یعنی اس طعام میں ہاتھ کاٹنا نہیں جو کھانے کے لیے تیار کیا گیا ہو، ورنہ گندم اور گندم میں بالاتفاق ہاتھ کاٹنا جائے گا، گوشت اور مشروبات وغیرہ کو کھانے پر قیاس کیا گیا ہے۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے  
دادا حضرت جہاد بن عمرو بن عامر رضی اللہ تعالیٰ  
عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے درخت پر لگے  
ہوئے پہل کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ  
نے فرمایا: جس نے کھیا کھانے میں پہنچنے کے  
بعد اس میں سے کوئی چیز چرائی اور وہ ڈھال  
کی قیمت کو پہنچ گئی، تو اس میں ہاتھ کاٹنا  
ہے۔

۳۲۲۵ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنِ النَّوْثِيِّ  
بْنِ صَفْوَةَ بْنِ الْعَامِ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَنَّهُ سُئِلَ عَنِ  
الْحَمْرِ الْمُعَلَّنِ كَأَنَّ مَنْ  
سَرَقَ مِنْهُ شَيْئًا بَعْدَ أَنْ  
يُؤْوِيَهُ الْجَارِيْنُ قَبْلَ أَنْ  
يَمُجِّقَ قَعْنِيَهُ الْقَطْعُ.

(رَدَاۃُ الْاَوْۤدَادِ وَالنَّسَائِیْ)

(ابوداؤد، نسائی)

۱۷۶ جبرین، جیم کے ساتھ، بروزن قرین، کجور کے خشک کرتے اور اس کے ڈھیر کی جگہ، یوڈی ایوا سے شفق ہے جس کا معنی جگہ دینا ہے۔

۱۷۷ مطلب یہ ہے کہ درخت پر لگے ہوئے پھل میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔ کیونکہ وہ محفوظ نہیں ہے، جب یہ درخت سے توڑ لیا جائے اور کھلیان میں خشک ہونے کے لیے جمع کر دیا جائے تو اس میں ہاتھ کاٹنا ہے کیونکہ وہ محفوظ ہے۔

۳۳۳ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ

النَّمِیْکِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا

قَطْعَ فِي ثَمَرٍ مُّعَلَّقٍ وَلَا

فِي حَرِیْصَةٍ جَبَلٍ فَیَاذَا

أَوَاۤءَ الْمَآءِ وَالْجَعْرِیْنِ

فَالْقَطْعُ فِیْمَا بَیْنَهُمَا کَمَنْ

الْمِیْحَرِیْنِ

حضرت عبداللہ بن عبدالرحمن بن ابی حسین کی

روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا: درخت پر معلق پھلوں

میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے اور نہ ہی پہاڑ میں

چرتے والے ہانوروں کے میں ہاتھ کاٹنا ہے۔

جب ان ہانوروں کو طویل پناہ دے اور پھل

کھلیان میں جمع کر دے یا ان کو اس مقدار

میں ہاتھ کاٹنا ہے جو ڈھال کی قیمت کو

پہنچ جائے۔

(الم مالک)

(رَدَاۃُ مَالِکَ)

۱۷۸ عبداللہ بن عبدالرحمن، قریشی نوٹل ہیں۔ نوٹل بن عبدالمناف کی اولاد میں سے تباہی، تیل، الحدیث ہیں،

ان سے امام مالک، خلیفہ، سفیان اور دوسرے محدثین نے روایت کی ہے۔

۱۷۹ یعنی اگرچہ دو پہاڑ کی وجہ سے معید ہیں اور ان کے ساتھ کوئی چرانے والا نہیں ہے، کیونکہ وہ محفوظ نہیں ہیں  
حالیہ بروزن فیلہ، حواست سے شفق ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ حوالہ کا معنی چرایا ہوا ہے، چرس اور حوالہ  
چرانے کے معنی میں آتے ہیں، حار کی چور کہتے ہیں اور عرس اس شخص کو کہتے ہیں جو اونٹ اور بکریاں چسرا کر  
کھا جائے۔

۱۸۰ مزاج میں پریش، وہ جگہ طویل، جہاں اونٹ اور بکری گزرتے ہیں۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۳۳۴ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْسَ عَلَى  
الْمُتَّحِبِ قَطْعٌ وَمَنْ  
انْتَهَبَ نُهْبَةً قَشُورَةً  
فَكَيْسَ مَقًا.

(ابوداؤد)

(دَوَاؤُ آبُو دَاوُدَ)

اسے کیونکہ لوٹ مار میں علی الاعلان غلبے سے مال بھجایا جاتا ہے اور چربی میں خفیہ طور پر مال حاصل کیا جاتا ہے (ڈاکے کی سزا تک ہے یا سولی پر لٹکانا یا مختلف جہتوں سے ہاتھ پاؤں کاٹنا جیسے کہ قرآن مجید میں ہے آثار کی) نہب کا معنی ہے مال غنیمت بھی کیا ہے اس لحاظ سے معنی ہوگا مال غنیمت میں سے چربی کرنے والا اگر اس معنی پر معمول کریں تو اس کا ہاتھ اس لیے نہیں کاٹا جائے گا کہ مال غنیمت میں اس کا بھی حصہ ہے جیسے کہ آئندہ آئے گا کہ جنگ میں ہاتھ نہیں کاٹا جاتا۔

اسے اس طرح لوٹنے کو لگاتار دیکھی وہ ہم میں سے اور ہمارے طریقہ پر نہیں ہے اس عبادت کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ نہبہ کا معنی لوٹنا ہے لیکن شاذ میں نے اس معنی کی بھی گنجائش رکھی ہے کہ مال غنیمت میں سے مال لینا اس ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خیانت کرنے والے سے،  
لوٹنے والے اور اپنے دے والے کا ہاتھ کاٹنا  
نہیں ہے  
(امام ترمذی، نسائی)

(ابن ماجہ، حاری)

شرح السنن میں روایت کیا گیا ہے کہ صفوان بن امیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ مدینہ منورہ آئے اور مسجد میں اپنی چادر کا کھیر بنا کر سو گئے، ایک چور نے آکر ان کی چادر چرائی، حضرت صفوان نے اسے پکڑ لیا اور لا کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کر

۳۳۳۸ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ كَيْسَ عَلَى خَاوِنٍ وَلَا  
مُتَّحِبٍ وَلَا تَرْمِذِي وَالتَّسَائِي  
وَالْبُنْ مَاجَةِ وَاللَّارِجِي  
وَمُودِي فِي كَسْرِ الشَّيْءِ  
أَنَّ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ  
قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَتَنَّمَ فِي  
الْمَسْجِدِ وَتَوَسَّدَ رِدْآءَهُ  
فَخَآءَ سَابِقِي وَآخَذَ رِدْآءَهُ  
فَآخَذَ صَفْوَانٌ فَخَآءَ بِهِ

دیا، آپ نے حکم فرمایا کہ اس کا ہاتھ کاٹ  
 دیا جائے، مگر صفوان نے کہا میرا یہ ارادہ نہ تھا،  
 یہ پادریاں پر مدد ہے، رسول اللہ صلی اللہ  
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اسے ہمارے پاس  
 لانے سے پہلے کہیں نہ مدد کر دیا جاوے۔ اسی طرح  
 ابن اجماع نے یہ حدیث عبد اللہ بن صفوان سے  
 ادا نہیں کی اپنے والد سے روایت کی  
 اور دارمی نے ابن عباس سے روایت  
 کی ہے۔

إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ أَنْ  
 تُنْقَطَ يَدُكَ فَقَالَ صَفْوَانُ  
 إِنْ لَمْ أُرَدْ هَذَا هُوَ  
 عَلَيْهِ صَدَقْتُ فَقَالَ رَسُولُ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 كَهَذَا قَبْلَ أَنْ تَأْتِيَنِي بِهِ  
 وَرَوَى كُنُوزُ بْنُ مَاجَةَ عَنْ  
 عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَفْوَانَ عَنْ أَبِيهِ  
 وَالْهَيْثَمِيِّ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ۔

۱۴ خیانت یہ ہے کہ جمال اس کے پاس بطور ملت رکھا، جوابے اس میں سے اڑا لے۔  
 ۱۵ شخص کسی ظاہر چیز کا تیزی سے پھین لینا۔ — ان صورتوں میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے پہلی صورت  
 میں اس لیے کہ وہ مال محفوظ نہیں ہے، آخری صورتوں میں اس لیے کہ خفیہ طور پر نہیں لیا گیا۔  
 ۱۶ صفوان بن امیر صحابی ہیں، ان کا باپ امیر بن خلف بدر میں حالت کفر میں مارا گیا اور صفوان فتح مکہ  
 کے بعد اسلام لے آئے۔ وہ مولفۃ القلوب میں سے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں حبشہ کی مینٹروں  
 میں ہماری مقدار میں مال عطا فرمایا تو صفوان نے کہا کہ میں گمراہی دیتا ہوں کہ اتنی بڑی سخاوت اور عطا پیغمبر کے  
 علاوہ کوئی نہیں کر سکتا، چنانچہ وہ ساخ العقیدہ مسلمان بن گئے، اس کے بعد انہوں نے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت  
 کی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا لَئِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُوا سُبُلَ رَسُولِهِ فَجَاءَهُمْ نَبِيُّهُمْ  
 یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا مَالَ الْوَسَائِلِ وَلَا مَالَ الْوَسَائِلِ وَلَا مَالَ الْوَسَائِلِ وَلَا مَالَ الْوَسَائِلِ وَلَا مَالَ الْوَسَائِلِ  
 میں قریش کے معززین اور نسیح ترین افراد میں سے تھے۔  
 ۱۷ اس شخص کے چوری کا اقرار کرنے کے بعد۔

۱۸ میں نے اسے آپ کی بارگاہ میں اس لیے پیش نہیں کیا تھا کہ آپ اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم فرمائیں۔  
 ۱۹ لیکن اب جو ہم نے ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا ہے تو اس پر عمل درآمد واجب ہے، کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کا جتنی  
 ہے اور تمہارے معاف کرنے سے ساقط نہیں ہو تا، پادری تہادی حکیت ہے وہ اگر تم اسے دیتے ہو تو وہ ساقط ہو جائے گی۔  
 (دراپس نہیں لی جائے گی) لیکن ہاتھ کاٹنا تمہارے معاف کرنے سے ساقط نہیں ہو سکتا۔  
 ۲۰ عبد اللہ بن صفوان اکابر اور اشراف تابعین میں سے ہیں، ابن حبان نے ان کا ذکر مستند اور ثقہ راویوں میں



کیا ہے۔ وہ حضرت جبرائیل رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے ساتھیوں میں سے تھے اور ان کے جیسے ان کے ساتھ اور اسی دن اس حال میں شہید کیے گئے کہ وہ بیت اللہ حریف کے دروں سے پلٹے ہوئے تھے۔

۳۳۳۹ وَعَنْ بُسْرِ بْنِ أَوْسٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُوا أَلْيَدِي فِي الْقَزْوِ (مَدَامَا الشَّرْمِيَّةُ وَالذَّارِيَةُ وَآبُو دَاوُدَ وَالشَّافِعِيُّ إِلَّا أَكْثَمًا قَالَ فِي الشَّعْرِ بَدَلُ الْقَزْوِ)

حضرت بصر بن اوسؓ ارطاء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کاروں سے جگ کے ہاتھ نہیں کاٹے جائیں گے۔

(امام ترمذی، دارمی)

ابوداؤد، ابویوسف، ابی داؤد اور نسائی

کسانیات میں فی القزوی کی بجائے فی الشعر ہے۔

۳۳۴۰ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ كَيْسِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُوا أَلْيَدِي فِي الْقَزْوِ (مَدَامَا الشَّرْمِيَّةُ وَالذَّارِيَةُ وَآبُو دَاوُدَ وَالشَّافِعِيُّ إِلَّا أَكْثَمًا قَالَ فِي الشَّعْرِ بَدَلُ الْقَزْوِ)

اسی جیسا کہ پہلے ذکر کیا گیا ہے، ابوداؤد اور ابی داؤد نے اس روایت میں سربراہ مملکت اور لشکر کا سربراہ نہ ہو کر ہاتھ نہیں کاٹیں گے، اسی طرح باقی حدیثیں جاری نہیں کی جائیں گی۔ بعض فقہاء کا یہی مختار ہے، کیونکہ اس طرح فقر پیدا ہونے کا خوف ہے۔ جو سکتا ہے کہ جس کا ہاتھ کاٹا جائے وہ ہمال کر دلا الحاربی ہی میں پناہ لے لے نیز اس طرح مجاہدین میں سستی اور انشراق کے پیدا ہونے کا بھی خوف ہے۔ علامہ طبری نے فرمایا کہ ابی داؤد کا مذہب ہے، امام اوزاعی نے فرمایا کہ ابی داؤد الحاربی سے واپس ہونے تک ہاتھ نہیں کاٹے گا، ابی داؤد ہی کے بعد کاٹ دے گا، بعض علماء نے فرمایا کہ جب میں ہاتھ نہ کاٹنے کا یہ مطلب ہے کہ تقسیم سے پہلے مال غنیمت کے چرایانے میں ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا کیونکہ اس مال میں اس کا بھی حصہ ہے۔

۳۳۴۱ اس کا اشارہ پہلے ہی کی طرف ہے اگر جب تک صاحب اختیار حاکم نہ ہو ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔

(۱۲ قاضی)

۳۳۴۲ وَعَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ كَيْسِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْطَعُوا أَلْيَدِي فِي الْقَزْوِ (مَدَامَا الشَّرْمِيَّةُ وَالذَّارِيَةُ وَآبُو دَاوُدَ وَالشَّافِعِيُّ إِلَّا أَكْثَمًا قَالَ فِي الشَّعْرِ بَدَلُ الْقَزْوِ)

ابی سلمہ نے حضرت ابی داؤد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چور کے بارے میں فرمایا کہ اگر چوری کرے تو اس کا ہاتھ کاٹ دو، پھر چوری کرے تو اس کا پاؤں کاٹ دو، پھر چوری کرے تو اس کا دوسرا ہاتھ کاٹ دو، پھر چوری کرے تو اس کا دوسرا پاؤں بھی

یَجْعَلُہُ

کاث دو

(تَرَدَادٌ فِي شَرْحِ الشُّعْرَةِ)

افتراس السنہ

یہ ہر سطر میں عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہما مشہور اور جامع تائید میں ہے، فقہ اور علم میں ان کے فضائل بہت ہیں، کثیر احادیث کے راوی اور حدیث پر مضبوط گرفت رکھنے والے ہیں، حضرت ابن عباس، البرہہ، ابن عمر اور حضرت عائشہ وغیرہم رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے حدیث سنی۔ سیکھ میں اور بعض نے کہا کہ سیکھ میں باسطح سال کی عمر میں وفات پائی۔

لے یعنی دیاں ہاتھ

لے ہایاں پاؤں

لکھ، امام شافعی نے اسی حدیث سے استدلال کرتے ہوئے فرمایا کہ تیسری اور چوتھی مرتبہ چوری کرنے پر ہاتھ اور پاؤں کاٹا جائے گا، کیونکہ تیسری اور چوتھی مرتبہ کی چوری، جرم کھسنے میں پہلی اور دوسری چوری کی طرح ہے، بلکہ ان سے بھی بڑھ کر، لہذا چوری بطریق اولیٰ ہاتھ کاٹنے کو واجب کرے گی۔ ہمارے نزدیک اگر تیسری مرتبہ چوری کسے تو اس کا ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا، بلکہ اسے کوڑے لگائے جائیں گے اور قید کر دیا جائے گا یہاں تک کہ توبہ کرے یا مرنے والے۔ ہماری دلیل حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا فرمان ہے، انہوں نے فرمایا، مجھے اللہ تعالیٰ سے شرم آتی ہے کہ میں کھانے اور استغنا کرنے کے لیے اسے چور کا ایک ہاتھ بھی نہ رہنے دوں اور پھانسی کے لیے ایک پاؤں بھی نہ رہنے دوں۔ مجاہد کلم نے بھی اسی دلیل سے استدلال کیا اور ان کا اس پر اجماع ہو گیا۔ یقیناً ان کے پاس اس کی کوئی سند ضرور ہوگی۔ حدیث مذکور پر امام محمد نے اسناد کے اعتبار سے اجرت کی ہے، یہاں حدیث زبور تزیین اور سیاست پر عمل ہے نیز دونوں ہاتھوں اور پاؤں کا کاث دینا ہلک کر دینے کے برابر ہے اور ہرگز ان سے روکنے والی ہمتی ہے نہ کہ ہلک کرنے والی، باقی ہمارے ہم قودہ دلیل قطعی سے ثابت ہے۔

صلوات مآثر فی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث ہے کہ  
ایک چور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی  
خدمت میں لایا گیا تو آپ نے فرمایا، کاث  
دو، چنانچہ کاث دیا گیا، پھر اسے دھارہ لایا  
گیا تو فرمایا، کاث دو، چنانچہ کاث دیا گیا  
پھر تیسری بار لایا گیا، فرمایا، کاث دو چنانچہ  
کاث دیا گیا، چوتھی مرتبہ لایا گیا، فرمایا، کاث دو

۳۳۳۱ وَ عَنْ جَابِرٍ قَالَ جِئْتُ  
رَسُولَ رَبِّي لَأَتِي النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ اقْطَعُوهُ  
فَقَطَعْتُ ثُمَّ جِئْتُ بِهِ الثَّانِيَةَ  
فَقَالَ اقْطَعُوهُ فَقَطَعْتُ ثُمَّ  
جِئْتُ بِهِ الثَّلَاثَةَ فَقَالَ  
اقْطَعُوهُ فَقَطَعْتُ ثُمَّ جِئْتُ

فِي الرَّابِعَةِ فَقَالَ أَطْعَمُوهُ  
 فَقُطِعَ فَأُتِيَ بِهِ الْغَايِسَةُ  
 فَقَالَ أَشْكُرُ مَا أَنْطَقْتَنَا بِهِ  
 فَقَتَلْنَاهُ ثُمَّ اجْتَرَأَ مِنْهُ  
 فَأَلْعَيْنَهُ فِي يَمِينٍ لَمْ يَمِينَا  
 عَلَيْهِ الْحِجَارَةُ (مَعَادَا الْيُودِ) وَ  
 وَالْقَارِئُ وَرَوَى فِي شَرْحِ  
 السُّنَنِ فِي قِطْعِ التَّارِيقِ عَنِ  
 النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَطْعَمُوهُ ثُمَّ اخْسَمُوهُ -

چنانچہ کلاٹ دیا گیا، پھر پانچویں مرتبہ لایا گیا تو  
فسرہ آیا، اسے قتل کر دو۔ چنانچہ ہم نے اسے  
سے ہاکر قتل کر دیا اور اسے کچن کے ایک کونڑے  
میں پھینک دیا اور اس پر پتھر پھینکے۔

راہِ ہدایت، نسائی

خیرات السنہ میں جو رکا ہوا تھا کٹنے کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مروی ہے کہ اسی کا تھا کٹ دو، پھر اسے داغ دو۔

لہٰذا اسی طریقے پر یہی گزشتہ حدیث میں گزرا اپنے دایاں ہاتھ، پھر بائیں پاؤں، اسی کے بعد بائیں ہاتھ اور پھر دایاں پاؤں (۱۲ تاہری)۔

۱۴ ملار خطابی جو فقہ اور حدیث کے فہم عالم ہیں، فرماتے ہیں کہ میں کسی فقیہ کو نہیں جانتا جس نے چور کا خون گرانے کو جائز قرار دیا ہو۔ اگرچہ اس نے ہار بار چوری کی ہو، انہوں نے کہا کہ یہ حدیث ضعیف ہے۔ اس حدیث سے جس میں فرمایا تو یصل دہم امریٰ شلیلہ الا باخذہ ثلاثہ کسی مسلمان کا خون گرانہ حلال نہیں مگر تین خصلتوں میں سے کسی ایک کی بنا پر کسی کو جان بوجھ کر قتل کرے، عصمت ہوتے ہوئے زنا کرے یا ستر دہو جائے ۱۲ تا دوسری، بعض شارحین نے فرمایا اسی چور کا قتل بطور سیاست تھا، امام کو قتل پہنچتا ہے کہ مقصدوں کی تعمیر کے لیے جو سزا چاہے تجویز کرے۔ بعض محدثین نے فرمایا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس شخص کا ستر دہو نما معلوم تھا اس لیے آپ نے اسی کا خون جاری فرمایا اور اس کے قتل کا حکم صادر فرمایا، بعض حضرات نے فرمایا، بہتر یہ ہے کہ اس حدیث کو اس بنیاد پر محمول کیا جائے کہ وہ چوری کو حلال نہانتا تھا۔ یہ تاویل ضروری ہیں ورنہ اگر وہ مسلمان ہو تا قرآن سے کہیٹ کر گنہگار ہیں پھر گناہ جائز نہ ہوتا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۵ امام بغڑی کی تصنیف۔

۴۷ اگ سے تاکہ اس کا خون رک جائے (اور نہ نم آگے سرایت نہ کرے) ۱۲ قاعدہ ۱

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

قَالَ أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَصَلَّى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ  
يَدُّهَا ثُمَّ أَمَرَ بِهَا فَعَلَتْ  
فِي عُنُقِهِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ  
أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ  
مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

اے فضالہ! پرنسز برنقے والا قاضی حنفی بن عبید بن پریش، انصاری صحابی ہیں اور جو عمر بن حوٹ سے  
تعلق رکھتے ہیں، سب سے پہلے جگ آمد میں حاضر ہوئے۔ اس کے بعد دیگر خدوات میں حاضر ہوتے رہے، بیت رحمان  
میں شریک ہوئے اور خیر میں حاضر ہوئے بعد میں خاتم میں منتقل ہو کر دشمن میں مقیم ہو گئے۔ جب حضرت امیر معاویہ رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ صفین کی طرف نکلے تو ان کی طرف سے دشمن کے قاضی بنے، ۲۵ برس میں دشمن میں وصال ہوا۔  
لے تاکہ دیکھنے والوں کو عبرت ہو۔

۳۴۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَرَقَ الْمَمْلُوكُ  
قَبْعَهُ وَتَوْبَتَ يَدَيْهِ  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ  
مَاجَةَ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا جب غلام چوری کرے تو اسے پنج دو،  
اگرچہ میں درم میں ہی ہو۔  
(ابوداؤد۔ نسائی)

(ابن ماجہ)

اے نقل فرما پرنسز! حنفی نقطہ والا شدہ اعدا و قریہ میں درم۔ بعض شراب میں نے فرمایا، نفس کسی بھی چیز کے  
نصف کو کہتے ہیں، لیکن یہ کہ اعدا درم بطور بادل مراد ہو، جو کہ ہے کہ دوسری جگہ چوری نہ کرے۔

عہد کیا چور کے لئے ہوئے ہاتھ کو جو نہ کاری کے دیئے وہاں جو ملتا ہے اسے ۹ اور کیا یہ فرما جائز ہے ۹ اللہ تعالیٰ نے  
چور کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا ہے۔ اندیدہ بھی فرمایا، حَذِّ اَوْ كَبَّهَا كَسْبًا۔ ان کے جرم کی سزا ہے ۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا  
ہاتھ جوڑنا جائز ہے، کیونکہ ہاتھ کاٹنے سے۔ فَانْطَلَعُوا کے حکم کی تعمیل ہو چکی ہے۔ غور اس کے یہ اور دوسروں کے یہ جرت کا  
سامان بھی فراہم ہو چکا ہے۔ اندوہ اپنے لیے کہ سزا بھی بھگت چکا ہے۔

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

۳۲۲۲  
۱۳  
عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ أَرَى  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَسِيرُ فَقَطَعَهُ فَنَاقِلًا  
مَا كُنَّا نَزَالُهُ تَبَهُهُ بِهِ  
هَذَا قَالَ لَوْ كَانَتْ قَاطِعَةٌ  
لَقَطَعْتُمَا.

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس  
ایک چرواہا گیا، آپ نے اس کا ہاتھ کاٹ دیا،  
معاہدہ کر کے عرض کیا کہ میں گمان نہیں تھا کہ آپ  
اسے اس حد تک پہنچا دیں گے، آپ نے فرمایا، اگر  
فاطمہ بھی جی جی تو میں اس کا بھی ہاتھ کاٹ دیتا۔

(رسالہ)

۱۔ یعنی اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دیا۔ بعض نسخوں میں ہے فقلع اے منیر۔  
۲۔ یعنی اس کا ہاتھ کٹا دیں گے، بلکہ گمان تھا کہ آپ اس سے رحمت و شفقت کا مدیہ روار کہیں گے۔  
بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ وہ چرواہا اس قسم کا تھا کہ اسے محل شفقت جوتا چاہیے تھا شاید ذی رحم یا ایسے ہی کسی  
دوسرے قلیل والا۔

۳۔ یعنی فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اہلی بیت رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔ بعض محدثین نے فرمایا  
کہ ممکن ہے کہ چوری کرنے والی، غزوہ بدر میں جیسی کہ آئندہ باب میں آئے گا۔

۳۲۲۵  
۱۵  
وَعَنْ ابْنِ حُمَاقٍ كَانَ  
جَاءَهُ دَجَلًا إِلَى عَمْرِو بْنِ  
لَهُ فَقَالَ اقْطَعْ يَدَهُ فَإِنَّهُ  
مَرَّقَ يَدَاهُ لِإِمْرِئِ قَتَالَ  
حُمَاقٌ لَا قَطْعَ عَلَيْهِ وَهُوَ  
خَادٍ مَكْمُورٌ أَحَدًا مَتَاعَكَ.

(رَوَاهُ مَا يَلِيقُ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ ایک شخص حضرت عمر فاروق کی خدمت میں  
اپنا غلام لایا اور کہنے لگا کہ اس کا ہاتھ کاٹ  
دیجئے کہ اس نے میری بیوی کا آئینہ چور کیا ہے  
حضرت عمر فاروق نے فرمایا، اے امیر المؤمنین  
اس پر لازم نہیں ہے۔ وہ تمہارا غلام ہے، اس  
نے تمہارا سامان لیا ہے۔

(امام مالک)

۱۔ گویا حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ فرما کر ہاتھ کاٹنے کی علت کی طرف اشارہ فرمایا ہے اور وہ  
گھر میں آنے کی اجازت کا پایا جاتا ہے، لہذا (اس کی نسبت سے) مال محفوظ نہ ہو، اسی امام احمد کا مذہب ہے جب کہ

عام اہل علم اس کے خلاف ہیں۔

۳۴۳۶ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ  
كَانَ لِي رَسُولٌ اللَّهُ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا أَبَا ذَرٍّ  
قُلْتُ كَتَبْتُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ  
وَسَعَدَيْكَ قَالَ كَيْفَ أَنْتَ  
إِذَا أَصَابَ النَّاسَ مَوْتُ  
يَكُونُ الْبَيْتُ فِينَا بِالْوَصِيْفِ  
يَعْنِي الْقَبْرَ قُلْتُ اللَّهُ وَ  
رَسُولُهُ أَعَلَّكُمْ قَالَ عَلَيْكَ  
بِالصَّبْرِ قَالَ حَتَّى أَهْبُتَ  
أَبِي سَيِّمَانَ تَقَطَّعَ يَدُ  
الْقَبَائِشِ لَوْ أَنَّ دَخَلَ عَلَى  
الْمَيِّتِ بَيْتُهُ

(رَوَاهُ أَبُو ذَرٍّ)

(ابن ماجہ)

۱۔ یعنی ارشاد فرمائیے میں اطاعت و فرمانبرداری کے لیے حاضر ہوں۔

۲۔ یعنی دبا پیسے کی رقم بھاگ گئی یا مگر کرو گے؟

۳۔ بیت (مگر) کی تفسیر قبر کے کی گئی ہے۔ — وصیف بروزن شریف، صفت مگر وصفت بیت

۴۔ حضرت ماضی قاری فرماتے ہیں کہ مولانا اپنے کتاب کے مال سے کوئی چیز چاہے قرآن کا یا تھو بی بی کا یا  
اسی طرح کتاب اپنے آٹا کا مال چاہے قرآن کا یا تھو نہیں کھے گا۔ کیونکہ وہ اس کا غلام ہے، اسی طرح اگر بی بی کا مال  
چوری کرے، یہی اکثر اہل علم کا قول ہے، سلام مالک، الزور اور ابن حنفہ کہتے ہیں کہ مولانا کے غلام کسی کمال چوری کا  
خواہ اس کی بی بی کا مال کیوں نہ ہو اس کا یا تھو کاٹنا مانگے گا۔ حضرت عمر کا اثر قرآن سے وقت، بیش نظر ہے، ابن مسعود سے  
اسی طرح مروی ہے، اور کسی صحابی سے اس کی مخالفت منقول نہیں ہے لہذا یہ مسئلہ اجماعی ہوا اس کے ذریعے کہ  
تخصیص کی جا سکتی ہے اس رائے۔

یعنی اس وقت قبر کی جگہ غلام کی قیمت کے بدلے خریدی جائے گی۔ کیونکہ لوگ بغیر موت کا فکر بردہ رہے ہوں گے یا یہ مطلب ہے کہ قبر کو دے کا معادہ امتیاز اگر ان جگہ کا غلام کی قیمت کو پہنچ جائے گا۔  
 لکھ یعنی میں نہیں جانتا کہ میرا حال کیا ہو گا؟ اس وقت صبر کر سکوں گا یا بھاگ جاؤں گا۔  
 ۵۵ اور راہ قرار اختیار نہ کرنا۔

۵۶ عابد بن ابی سلیمان، کو ذکر کے بہنے والے تانبی، فقر، اہم مجتہد اکرم انصاری اور دیگر صفحات تھے حضرت اس سعید بن مسیب اور ابراہیم نخعی سے روایت کرتے تھے، ان سے امام ابو حنیفہ، مسعود بن خبیث نے روایت کی، سنۃ اللہ میں دھال ہوا۔ ان کے والد ابو سلیمان کا نام مسلم اشعری تھا وہ ابراہیم بن ابی موسیٰ اشعری کے آناؤ کوہ غلام تھے لکھ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قبر کو گھر فرمایا ہے، لہذا قبر کو گھر کی طرز حفاظت کی جگہ ہوئی، اور اگر گھر سے کوئی چیز چرائی جائے تو ہاتھ کاٹا جاتا ہے۔ لہذا قبر سے کھنچ کر اسے پر بھی ہاتھ کاٹا جائے گا، امام ابو حنیفہ اور دیگر ائمہ کے نزدیک کھنچ کر ہاتھ نہیں کاٹا جائے گا۔ کیونکہ حفاظت نہ ہونے کی وجہ سے اس میں حفاظت کا معنی کمزور ہے اس لیے نص قرآنی میں واقع ہونے والا لفظ سارق اسے شامل نہیں ہو گا۔ (ایسے شخص پر وقت کا حکم ان تفسیر لکھے گئے گا۔)

## بَابُ الشَّفَاعَةِ فِي الْحُدُودِ

### ۲۷۴- حدود میں سفارش کرنے کا بیان

اس باب میں وہ صحیح بیان کی جائیں گی جو حدود میں سفارش کرنے کے بارے میں وارد ہیں یعنی امام سے درخواست کہ تاکہ حدود کے قائم کرنے سے دو گزند نہ رہے فقہاء چوری کی حد کے ساتھ اس لیے کیا گیا ہے کہ اس باب میں حد و حد کے معنی اکثر احادیث کا تعلق چوری کی حد کے ساتھ ہے، اگرچہ ان کا مفہوم عام ہے۔ ایک حدیث ایسی بھی آئی ہے جس میں مرم ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ قُرَيْشًا

ہے کہ قرآن میں ایک غزوہ کی حدیث کے حال  
نے پریشان کر دیا جس نے چوری کی تھی انہوں  
نے کہا کہ اس کے بارے میں رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کن بات کہے گا  
کچھ حضرت نے کہا کہ آپ کی بارگاہ میں رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مجرب، اسامہ بن  
زید کے علاوہ کن جرات کر سکتا ہے، چنانچہ  
حضرت اسامہ نے آپ سے گزارش کی تو  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،  
کیا تم اللہ تعالیٰ کی حدوں میں سے ایک حد کے  
بارے میں ملاش کہتے ہو؟ پھر کھڑے ہو کر  
خطبہ ارشاد فرمایا اور فرمایا، تم سے پستے لوگ  
اس لیے پاک کیے گئے کہ ان کا طریقہ یہ تھا  
کہ جب ان کا کوئی معرکہ فرود چوری کرتا تو  
اسے چھوڑ دیتے تھے اللہ کرۂ آدمی چوری  
کرتا تو اس پر مردی کر دیتے۔ خدا کی  
قسم اگر فاطمہ بنت محمد بھی چوری کرتی تو  
ہم ان کا ہاتھ بھی کاٹ دیتے۔

(صحیح)

امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت  
عورت سامان مانگ کر لیں اور اللہ کرۂ  
تھی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم  
دیا کہ اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے اس  
کے خویش و اقارب نے حضرت اسامہ  
کے پاس آکر ان سے گفتگو کی، انہوں نے

أَعْتَبْتُمْ شَأْنَ الْمَرْأَةِ الْخَزْوَاعِيَّةِ  
الَّتِي سَرَقَتْ فَقَالُوا مَرْتٌ  
يُحْكَمُ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا وَمَنْ  
يَجْزِي عَنْكَ إِلَّا أَسَامَةُ  
بْنُ زَيْدٍ حَيْثُ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فَكَفَّهْ أَسَامَةُ فَقَالَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَتَشْفَعُ فِي حَتَّى رَقْنِ حَدُّو  
اللَّهُ ثُمَّ قَامَ فَتَاخَطَبَ  
ثُمَّ قَالَ إِنَّمَا أَفْلَيْتَ الَّذِينَ  
قَبْلَكُمْ أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ  
فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَزَكَّوْهُ وَإِذَا  
سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا  
عَلَيْهِ الْحَدَّ وَ آيَةُ اللَّهِ لَوْ  
أَنَّ كَاظِمَةَ بِنْتُ مَحْمُودٍ  
سَرَقَتْ لَتَطْلُتُ يَمَاهَا.

(مُسْتَفْقٌ عَلَيْهِ) وَ فِي  
رِوَايَةٍ لَيْسِيَّةٍ قَالَتْ كَانَتْ  
امْرَأَةً مَخْزُومِيَّةً كَسْتَعِينُ  
الْمَتَاعَ وَ تَجَدُّهُ فَامَرَ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ  
سَلَّمَ يَقْطَعُ يَدَهَا وَنَاقِي  
أَهْلُهَا أَسَامَةُ فَحَكَّمُوهُ





بہترین اخلاق سے موصوف اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خاندان رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی محبت سے بہرہ ور تھے۔ انہوں نے جب یہ حدیث روایت کی تو اس جگہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا اسم گرامی ذکر نہیں کیا، انہوں نے اپنے مقام پر حضرت خاتونِ جنت کا نام ذکر کرنا مناسب نہیں جانا بلکہ یوں کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے اہل بیت میں سے ایک حبیب کا ذکر فرمایا۔ ————— رحمہ اللہ تعالیٰ رحمۃً واسعۃً۔

یہ باب فعل ثانی سے خالی ہے۔

### الفصل الثالث

## تیسری فصل

٣٣٨٨ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
حَالَتْ شِقَاعَتُهُ دُونَ حَذِي  
مَنْ حُدِّدَ اللَّهُ فَقَدْ عَادَا  
اللَّهُ وَمَنْ خَاصَمَ فِي  
بَاطِلٍ وَهُوَ يَكْتُمُهُ لَمْ يَزَلْ  
فِي سَخِطِ اللَّهِ حَتَّى يَخْرُجَ  
وَمَنْ قَالَ فِي مَوْضِعٍ  
مَا لَيْسَ فِيهِ أَسْكَنَهُ اللَّهُ  
رُدَّةَ النَّبَالِ حَتَّى يَخْرُجَ  
مِمَّا قَالَ دَرَاهُ أَحْمَدُ وَ  
أَبُو مَادَةَ وَ فِي رِوَايَتِي  
الْبَيْهَقِيِّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ  
مَنْ آكَانَ عَلَى خُصْمٍ مِ  
لَا يَذَرِي أَحَقَّ أَمْرٍ بَاطِلٍ  
كَهُوَ فِي سَخِطِ اللَّهِ حَتَّى  
يَخْرُجَ .

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کہتے ہوئے سنا کہ جس کی سزا میں اللہ تعالیٰ کی مدد میں سے کسی جگہ آگے مائل ہوگئی ہو تو اس نے اللہ تعالیٰ کا مقابلہ کیا، اور جس نے ناحق میں ہنگامہ مالا کو وہ جانتا ہے کہ وہ باطل ہے وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں رہے گا یہاں تک کہ اس سے باز آجائے اور میں نے کسی عورت کے بارے میں ایسی بات سنی جو اس میں نہیں ہے اللہ تعالیٰ اسے عذریں کی پیپ کے کچھ نہیں مہربان کرے گا یہاں تک کہ وہ اپنی کبیرائی بات سے منکس جائے۔ (مسلم، ابوداؤد)۔

ترجمہ: ایمان میں غلام رہنے کی روایت میں ہے کہ جس نے کسی ہنگامہ میں اعاد کی جس کے بارے میں وہ نہیں جانتا کہ وہ حق ہے یا باطل تو وہ اللہ تعالیٰ کی ناراضگی میں رہے یہاں تک کہ اس سے باز آجائے۔

لے یعنی جو شخص اپنی سفارش سے اللہ تعالیٰ کی حکمرانک دے۔  
 لے صراط میں ہے حدیث میں ماضی اور تہ ماضی۔ خداوند اہل کی خدمت ہوا۔  
 لے نزع اور نزوح کسی کام سے باز آنا۔  
 لے حیب اور نقص۔

لے نزدیکی پہلے راہ پھر وال ماسکن اور اس کے بعد نقطہ والی فین۔ وال پرزبر بھی آئی ہے۔ لغت کی کتابوں میں اسی طرح ہے۔ محمد بن مسکن کے ساتھ روایت کرتے ہیں بخت کچھ خیال نقطہ والی خواہ پرزبر اصل میں اس کا معنی فاعل و متاثر ہی ہے۔ اسی جگہ وہ فاعل و ماضی جو دو چیزوں کے افعال سے نمدپائی کی صورت میں نہیں لے اور ہمیں لے۔ یعنی شارمین نے فرمایا کہ وہ جگہ مراد ہے جہاں نمدپائی جمع ہوگا۔  
 لے یعنی اس گناہ سے قرب کے دیے۔ یا جی خدا کا وہ مستحق ہو چکا ہے اسے برواشت کرنے کے بعد پاک ہو جائے۔

لے اسی جگہ جدید اور ممکن زیادہ مشہور ہے کہ جس جگہ حقانیت میں شک اور تردد ہو وہاں بھی امداد نہ کرے۔ سابقہ روایت میں بطلان کا یقین اور تفریق تھا۔ نیز اس جگہ جملہ تھا اور اسی جگہ جملہ میں امداد ہے۔

۳۳۹ وَكَانَ آيَاتُ أَنِيَّةً أَلَمْ تَخُذْ بِي  
 آتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ أَيُّ يَلْقَى قَدْ اعْتَرَفَ  
 إِعْتِرَافًا وَ تَمَّ يُزَجَّدُ مَعَهُ  
 مَتَاعًا فَكَانَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا  
 لَمْ تَأْتِكَ سَرَّحْتَ قَالَ بَلَى  
 فَأَعَادَ عَلَيْهِ مَوْتَيْنِ أَوْ  
 ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَعْتَرَفُ  
 قَامَرٍ بِهِ فَحَطَّهَ وَ جَاءَ  
 بِهِ فَكَانَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ  
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 اسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَ تَبَّ إِلَيْهِ

حضرت ابو امیر محمد بن ابی سے روایت ہے کہ  
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں  
 ایک چودہ لایا گیا جس نے صاف طور پر اقرار  
 کیا۔ اور اس کے ساتھ سامان نہیں پایا گیا۔  
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے فرمایا  
 ہمارا گمان یہ نہیں ہے کہ تم نے چوری کی ہے،  
 اس نے کہا کیوں نہیں؟ آپ نے دو یا تین  
 مرتبہ یہی ارشاد دہرایا، ہر دفعہ اس نے اقرار  
 کیا۔ آپ کے حکم پر اس کا ہاتھ کاٹ دیا  
 گیا، پھر اسے لایا گیا کہ تو رسول اللہ صلی اللہ  
 تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ سے  
 معافی مانگو اور اس کی بارگاہ میں توبہ کر دو  
 اس نے کہا میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں معافی

چاہتا ہوں اور توبہ کرتا ہوں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہی مرتبہ دعا کی یا اللہ! اس کی توبہ قبول فرما۔

البراداد

نسائی، ابن ماجہ۔

مدنی، ابی نعیم

یہ حدیث، مذکورہ چار کتابوں میں جامع الاموال، حطب الایمان اور معالم السنن میں اسی طرح حضرت البراد سے پائی ہے۔ یہ معانی کے نسخوں میں ہے عن ابی ہریرۃؓ رواہ اور یحییٰ بن نفعۃؓ مال ثناء کے ساتھ، حمزہ اور یہاد کی جگہ۔

قَالَ اسْتَغْفِرُ اللهَ وَ اَنْتَ  
اَكْبَرُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى  
اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَللهُمَّ  
تُبْ عَلَيْهِ كُنْثًا رَمَاهُ أَبُو  
دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ  
مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ هَكَذَا  
وَ جَدْتُ فِي الْمُسَوَّلِ الْأَذْبَعَةِ  
وَ جَامِعِ الْمُسَوَّلِ وَ شُعَيْبِ  
الْإِيمَانِ وَ مَعَالِمِ السُّنَنِ  
عَنْ أَبِي أُمَيَّةَ وَ فِي سُنَنِ  
الْمُصَافِيَةِ عَنْ أَبِي رَمَةَ  
بِالْإِسَاءِ وَ النَّجَافِ الْمُفْلَسَةِ  
بِدَلِّ الْمَسْرُوعَةِ وَ الْكَلْبِ

۱۔ البراد حمزہ پر پڑی، یحییٰ پر براد، ابی ہریرہؓ کے بیان کے واسطے صحابی ہیں۔ ان کا نام معلوم نہیں ہے۔ چوری کی حد میں ان کی روایت کرو ہو ہی ایک حدیث ہے۔

۲۔ اُخَال حمزہ کی ذریعہ ساتھ، مصادر، حکم کا میزب ہے۔ جیسے کہ اُخَال، ذریعہ کی ذریعہ کے ساتھ نہ دی کر دیتے ہیں۔ یعنی زہر بھی پڑھتے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مقصد حکم کا دفع کرنا اور وجود کی قطعیت تھا۔ جیسے کہ آپ نے زمانہ کی حد میں کیا، امام شافعی کے دو اقرال میں سے ایک قتل یہ ہے۔ جلد سے نزدیک اور باقی اہل کے خدایک یہ حد زمانہ کے ساتھ فاسی ہے۔

۳۔ میں نے چوری کی ہے۔

۴۔ جہاں گناہ ہے کہ تم نے چوری نہیں کی

۵۔ اللہ کہا کہ میں نے چوری کی ہے۔

۶۔ ہاتھ کاٹنے کے لئے۔

۷۔ کہ وہ بدوہ چوری نہیں کرے گا کوئی گناہ نہیں کرے گا۔

۸۔ یعنی یہ حد میں ان سب کتابوں میں حضرت البراد سے مروی ہے۔

۵۹ علامہ ابن حجر مقلانی نے فرمایا کہ غلط ہے اگرچہ حضرت ابوہریرہؓ بھی صحابی ہیں۔ لیکن یہ حدیث ان سے مروی نہیں ہے، ان کا ذکر اس جگہ غلط ہے (صاحب مشکوٰۃ کا مقدمہ صاحب معایز پر اعتراض کرنا ہے۔ ۱۲ قاری)

## بَابُ حَدِّ الْخَمْرِ

### ۲۷۲ - شراب کی حد کا بیان

غمر کا معنی شراب ہے۔ لذت میں اس کا معنی پرشیدہ کرنا ہے، شراب چونکہ عقل کو ڈھانپ لیتی ہے، اس لیے اسے غمر کہتے ہیں، شراب کا پینا کتاب و سنت اور اجماع کی رو سے حرام ہے، شراب پینے کی حد اسی کوڑے ہیں، یہی احناف اور جہر علماء کا مذہب ہے امام شافعی اور بعض دیگر علماء کے نزدیک چالیس کوڑے ہیں، نیز امام احمد سے ایک روایت اسی طرح آئی ہے۔ ان کے مذہب کے اکثر ائمہ کے نزدیک اسی کوڑے مختار ہیں، ان سے روایت کیا گیا ہے کہ وہ شراب پینے والے کو عدد میں کیے بغیر درخت کی شاخوں اور جوتوں سے مارتے تھے۔ ایک اور روایت میں چالیس کوڑے بھی آئے ہیں، اسی طرح حضرت ابوہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حد کوڑے تھے، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ اپنی خلافت کے ابتدائی دور میں اسی طرح کہتے تھے، اس کے بعد صحابہ کرام سے مشورہ فرمایا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا میرا اجتہاد یہ ہے کہ کسی کوڑے لگائے جائیں۔ بعض محدثین نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چالیس سے زیادہ کوڑے اس وقت گماتے جب لوگ شراب پینے کے عادی ہوتے تھے۔ حقیقت میں یہ زیادتی تعزیر تھی اور امام کو اختیار ہے کہ اجتہاد اور موقع محل کے مطابق سزا میں اضافہ کر سکتا ہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابوہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چالیس کوڑے گمائے، حضرت عمرؓ نے اسی پورے کو دیے اور اب سنت میں اب اسی کوڑے پر اجماع ہے۔

### الفصل الأول

### پہلی فصل

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۳۳۵ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ



شہرہ جلد بھی نے کہا شہرہ میں دھال ہوا، ایک قتل کے مطابق مدینہ منورہ میں دھال کرمانے والے آخری صحابی ہیں۔

۱۴۔ انٹرہ ہمزہ کے نیچے زیر و جمع ساکن، الملت، بعض نسخوں میں المارۃ بھی آیا ہے۔

۱۵۔ وہ عادی شرابی بن گئے اور سرکشی کے مرتکب ہو گئے۔

۱۶۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ بطور تعزیر زیادہ کوڑے لگوائے، ورنہ حد قیاس سے ثابت

نہیں ہوتی۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص شراب پئے اسے کوڑے لگاؤ، پھر اگر وہ تھیں مرتبہ پئے تو اسے قتل کر دو، اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک ایسے شخص کو لایا گیا جس نے چوتھی مرتبہ شراب پی تھی تو آپ نے اسے کوڑے مارے اور قتل نہیں کیا۔

امام ترمذی اور ابوداؤد نے یہ حدیث حضرت حمید بن ثذیب رحمہ اللہ سے روایت کی، ان دونوں معززین نے ایک دوسری روایت میں اور۔ امام نسائی۔ ابن ماجہ اور

۳۳۵۲ عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ مَن شَرِبَ الْخَمْرَ فَأَجْلِدُوهُ فَإِنَّ عَادَ فِي الزَّايِعَةِ فَأُتِىَ كُؤُوهُ قَالَ ثُمَّ أُتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ فِي الزَّايِعَةِ كَعَثَرَةٍ وَ كَعُ يَقْتُلُهُ (مَدَامَةُ الْقِيَمِيَّةِ) وَ أَتَتْهُ أَدَاةٌ نَعْنَ قَبِيصَةً مِنْ دُوتِيبٍ وَ فِي أُخْرَى كَعَمَا وَ يَلْسَانِيَّةٍ وَ أَتَتْهُ

عنہ حدیث حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص شراب پئے اسے کوڑے لگاؤ، پھر اگر وہ تھیں مرتبہ پئے تو اسے قتل کر دو، اس کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک ایسے شخص کو لایا گیا جس نے چوتھی مرتبہ شراب پی تھی تو آپ نے اسے کوڑے مارے اور قتل نہیں کیا۔

مَاجِدَةً وَ الدَّارِ بِمِثْلِ عَن كَلْبٍ  
قَدْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
مِنْهُمْ ابْنُ عُمَرَ وَ مَعَاذِيَّةُ  
وَ أَبُو هُرَيْرَةَ وَ الشَّيْبَانِيُّ  
إِنِّي قَوْلِيهِ كَمَا قُلْتُ كَوْنُ

ملہ یہ حدیث ہے، دیکھئے کہ یہ حدیث کا حکم نہ تھا یا یہ حکم بطور سیاست تھا یا اتل سے مراد خدا کا قرب ہے  
بعض محدثین نے فرمایا کہ یہ حکم ابتداء میں تھا پھر منسوخ ہو گیا۔

ملہ اس سے معلوم ہوا کہ اتل کا حکم زجر اور محکوم اور سیاست کے طور پر تھا یا یہ حکم اس حدیث سے منسوخ ہو گیا  
امام نووی نے امام ترمذی سے نقل کیا کہ انہوں نے فرمایا میری کتاب میں دو حدیثوں کے علاوہ کوئی حدیث ایسی نہیں  
ہے جس پر عمل نہ کرنے پر امت کا اجازت ہو، وہ دو حدیثیں یہ ہیں۔ (۱) خوف اور بدشگونی کے بغیر دو نمازوں کا جمع کرنا۔  
(۲) چوتھی مرتبہ شراب پینے والے کو قتل کرنا۔

ملہ قبیلہ ثاقب پر زبر، باد کے نیچے زبر، یا رسا کی، ثقیفی صحابی کا نام ہے۔ یعنی محدثین نے کہا کہ وہ حضرت  
ہجرت کے پچیس سال پیدا ہوئے اور بعض نے کہا کہ نوح کے سال پیدا ہوئے، انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث  
میں آیا گیا قرآن نے ان کے لیے دعا فرمائی۔ ملہ امت میں سے صاحب علم و فطانت تھے، ابن عبد البر نے انہیں صاحب کرام  
میں شمار کیا۔ دیگر محدث نے شام کے تابعین کے طبقہ ثانیہ میں شمار کیا مستند میں وفات پائی۔

ملہ امام ترمذی اور ابو داؤد

ملہ شریہ شین پر زبر، رساء کے نیچے زبر، یا رسا کی، ثقیفی صحابی کا نام ہے۔ یعنی محدثین نے کہا کہ وہ حضرت  
سے ہیں اور اہل ثقیف میں شمار کیے جاتے ہیں، ان کی حدیث اہل حجاز میں ہے۔ یعنی نے کہا کہ ان کا نام ملک ہے  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام شریہ رکھا۔ کیونکہ انہوں نے اپنی قوم کے ایک فرد کو قتل کیا اور جنگ کر  
کر منظر آگئے اور مسلمان ہو گئے تھے، شروہ کا معنی میدان ہے جہاں جانا ہے۔ محدثین کی مذکورہ روایت نے  
ان صحابہ کرام سے یہ حدیث روایت کی ہے۔

ملہ اور یہ روایت نقل نہیں کی تھی ابی ایوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔

۳۳۳ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
أَذْنَحٍ قَالَ كُنْتُ أَنظُرُ إِلَى

حضرت عبدالرحمن بن اذنح رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ گویا میں رسول اللہ صلی اللہ



رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُنِيَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ النِّعَمَ فَقَالَ لِبَنَاتِهِ اضْبُدُوهُ فَيَنْهَهُ قَنْ حَرَبَهُ بِالْقِتَالِ وَ مِنْهُ قَنْ مَرَبَهُ بِالْعَصَا وَ مِنْهُ قَنْ حَرَبَهُ بِالْمَيْتَةِ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ يَعْنِي النِّجْرِيَّةَ الْوَكْبَةَ ثُمَّ أَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثَوَابًا مِّنَ الَّذِينَ كَرَّمُوا فِي وَجْهِهِ.

قالا علیہ وسلم کہ دیکھ رہا ہوں جب ایک شخص کو لایا گیا جس نے شرب پی ہوئی تھی۔ قرآن نے صحابہ کرام کو فرمایا اس کی پٹائی کرو۔ کچھ حضرت نے اسے جو قن سے مارا۔ بعض نے ڈنکے سے اور بعض نے کھجور کی شاخ سے ابی وہبؓ کہتے ہیں کہ اس سے مراد تر شاخ ہے، پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زمین سے کچھ مٹی اٹھائی اور اس شخص کے منہ پر دے ماری۔

(دَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

(امام ابو داؤد)

سے عبد الرحمن بن ابراہیم ازہری صحابی اور حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بیٹے ہیں۔ ازہر عوف کے بیٹے ہیں، جن حضرت نے انہیں حضرت عبدالرحمن بن عوف کے چچا کا بیٹا کہا ہے ان سے منطقی ہوئی ہے، وہ حضرت ابن عباس کے ہم عمر تھے۔ رسول اللہ تعالیٰ عنہم لعین۔

سے یا لیسختہ۔ ہم کے نیچے زیر یا ماکن اس کے بعد تار مفتوح اور نقطہ والی قاف اس کے ضبط میں اختلاف ہے بعض نے کہا کہ ہم پر زبر ہے۔ یا سے پہلے تار مشدود بعض نے اسے سیکشتہ کا ہم وزن قرار دیا ہے بعض نے کہا کہ ادھی کہا ہے۔ قاف کو کسی سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ فتح سے ہے جن کا معنی کاٹنا اور مارنا ہے، جو کچھ مشکوٰۃ شریف میں ہے۔ وہ اس کے مخالف ہے۔ وہ اس صفت میں درست ہے کہ تیج اور تیخ سے مشتق ہو لیکن لغت کی کتابوں میں ان کا ذکر نہیں ہے۔

سے ابی وہبؓ نے اس لفظ کی تفسیر فرمائی اس سے تروں کے بنیز کھجور کی تر شاخ مراد ہے۔ بعض نے کہا اس کا معنی لاشعہ ہے۔ بعض نے بلکہ اندر دم شاخ مراد لی اور بعض نے کہا کہ ہر وہ چیز مراد لی جاسکتی ہے جس سے مارا جائے خواہ وہ درخت کی شاخ ہو، لاشعہ ہر یادہ ہو۔

ابی وہبؓ کا نام عبد اللہ اور کنیت ابو محمد قرظی معری ہے، وہ آزاد کردہ غلام تھے، مصر، حجاز، عراق کے محدثین اور ابن جریر کی اور کئی دیگر۔ ہم سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے احادیث اس کثرت سے روایت کی ہیں کہ تقریباً حجاز و مدینہ

کے محدثین میں سے کثرت حدیث میں کوئی ان کا جسر نہ تھا، احمد بن حنبل نے فرمایا کہ ان وہب کی ایک حدیث ایک لاکھ احادیث کے ہم پند ہے، ابن سعد نے کہا کہ بلیل القدر اور ثور انسان تھے، ان کی ولادت ۳۵ھ میں ہوئی اور وہ سال ۳۵ھ یا ۳۶ھ میں ہوا۔

حضرت امیر مومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک شخص لایا گیا جس نے شراب پی ہوئی تھی، آپ نے فرمایا، اس کی پٹائی کر دو، ہم میں سے کوئی اسے ہاتھ سے مارا تھا کوئی کپڑے سے اور کوئی جوتے سے مارا تھا، پھر فرمایا، اسے سزائیں کر دو، صحابہ کرام نے اسے مخاطب کرتے ہوئے فرمایا، تو اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے نہیں بچا، تو اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرا، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نہیں شرمایا، یعنی محضت نے کہا اللہ تعالیٰ مجھے رسوا کرے اور میرا کعبہ و ہمام نے فرمایا اس طرح کہ اگر اللہ تعالیٰ اسے عذاب کرے گا تو اللہ تعالیٰ ہی اسے عذاب کرے گا۔

۳۲۵۳ وَعَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ قَالَ  
إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ أَقْبَىٰ يَرْجُلٍ قَدْ شَرِبَ  
الْخَمْرَ فَقَالَ اضْرِبُوهُ قِيمَتَا  
الشَّارِبِ يَبْدُوهُ وَالضَّارِبِ  
يُخَوِّبُهُ وَالضَّارِبِ يَتَعَلِّقُ بِهِ  
ثُمَّ قَالَ يَكْتُمُوهُ فَاقْتُلُوا عَلَيْهِ  
يَقُولُونَ مَا أَتَيْتَ اللَّهُ مَا  
تَحْشِيئُ اللَّهُ وَمَا اسْتَحْيَيْتَ  
مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَعْنُ  
النَّوْمِ أَخْرَجَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ  
لَا تَقُولُوا هَلْكَأَ لَا تُعِينُوا  
عَلَيْهِمُ الشَّيْطَانَ وَلَكِنْ قُولُوا  
اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُمَّ ارْحَمْهُمْ  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لے اور اسے قاتل ڈپٹ کر دو۔

لے یعنی آخرت میں یا دنیا و آخرت میں۔

لے تاکہ وہ لوگوں کا رنگ بد کرے اور اگر کرے تو قہر کرے، قلب الوقت حضرت شیخ الاسلام رحمہ اللہ سے ہے۔

فَاذْكُرْنَا إِذَا عَفَلْنَا عَنكَ يَا حَسْبَ مَا تَذْكُرْنَا بِهِ إِذَا ذُكِّرْنَاكَ وَأَرْحَمْنَا إِذَا عَفَيْنَاكَ بِأَكْثَرِ  
مَاتُكَ عَمَّا بِهِ إِذَا أَلْفَعْنَا لَكَ



## الفصل الثالث

## تیسری فصل

۳۳۵۶ عَنْ عُمَيْرِ بْنِ سَعْدٍ  
 ۱۔ التَّخْفِجِ قَالَ قَالَ سَمِعْتُ عَلِيَّ  
 ابْنَ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ مَا كُنْتُ  
 لِأَقِينَهُ عَلَى أَحَدٍ حَدًّا قِيمَتُهُ  
 فَاجِدُ فِي نَفْسِي مِنْهُ لَكِنِّي  
 إِذَا صَاحَبْتُ الْخَمْرَ فَتَابَتْهُ  
 لَوْ مَاتَ دُونُهُ وَذَلِكَ  
 أَنَا كَسُّونَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْكَ وَسَلَّمْ لَمْ يَسْأَلْهُ  
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عیمر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے  
 حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو  
 فرماتے ہوئے سنا کہ ایسا نہیں ہے کہ میں کسی  
 شخص پر حد قائم کروں اور وہ مر جائے تو میں  
 اپنے دل میں مدد محسوس کروں۔ سو اے  
 شرابی کے، کیونکہ اگر وہ مر جائے گا تو میں اس  
 کی دیت دوں گا اور اس لیے کہ رسول اللہ  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شراب پینے کی حد  
 مقرر نہیں فرمائی کہ

(صحیح)

لے تیسری میں پرورش، ہم پروردگار عیمر بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ والی حد پر زبردستی تا جی میں حضرت علی حضرت محمد  
 اور حضرت ابن مسعود سے روایت کرتے ہیں ان سے امام حسین اور امام احمد نے روایت کی۔  
 لے کیونکہ شریعت کے حکم سے ہے اور وہ شخص رحمت و شفقت کا عمل نہیں ہے۔  
 لے اگر حد جاری کرنے سے انکار فرمائے۔

لے کیونکہ حد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں مقبوض نہیں ہوئی تھی ایسے کہ اس سے پہلے گزرا کہ  
 بعض حدیثوں میں چالیس یا اس کی مثل کوڑوں کا ذکر ہے۔ پس جب میں اسی کوڑے لگاؤں اور وہ مر جائے تو بے خوف  
 ہے کہ ممکن ہے اللہ تعالیٰ کے نزدیک جتنی حد اس سے زیادہ کوڑے لگا دیے گئے ہوں، اسی بے حد ویت حد  
 است مسلک کا اجازت ہے کہ جس شخص پر حد واجب ہو اور اس پر حد شرعی جاری کرنے سے وہ مر جائے  
 تو دیت لازم نہیں ہے، یہ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی امتیاض ہے، حد حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حضور  
 کرنے پر آپ نے فرمایا تھا کہ میرے نزدیک اسی کوڑے زیادہ محبوب ہیں۔

۳۳۵۷ وَعَنْ كَثِيرِ بْنِ نَافِعٍ  
 ۱۔ التَّخْفِجِ قَالَ قَالَ رَأَى  
 إِسْتَقْبَارَ فِي حَتَّى الْخَمْرِ

ثور بن زید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت  
 عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خوب کی حد کے بارے  
 میں مشورہ کیا تو حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

فَقَالَ كَذَّابٌ عَدُوٌّ أَرَىٰ أَن  
تَجْلِدُكَ. كَمَا يَلِينُ جَنْدٌ قِيَاكَا  
إِذَا قَرِبَ سِكْرٌ وَإِذَا سَكْرٌ  
هَذَا وَإِذَا هَذَا اخْتَلَىٰ  
فَجَلَدَهُ حُمًّا فِي حَقِّ الْخَمْرِ  
كَمَا يَلِينُ۔

نے فرمایا، میری رائے یہ ہے کہ آپ شرابی  
کو اتنی کوڑے لگائیں، کیوں کہ وہ جب شراب  
پیا ہے قسمت ہر ماہ اسے اور جب وہ بخش  
ہو اسے توبہ ہو وہ کوئی کتاب ہے اور جب  
بہرہ کوئی کتاب ہے تو افزا کر کتاب ہے۔ تو  
حضرت عمرؓ نے شراب کی حد میں اسی کوڑے مارے۔

(امام مالک)

(رَوَاهُ مَالِكٌ)

اسے ثور میں لٹکے والی ٹاپ پر زبردہ مارا کہ، مشہور حیران (دیل) کا یہی نام ہے بن عبد الدیلمی، مشکوٰۃ  
کے مختلف نسخوں میں اسی طرح ہے موطا کے نسخوں میں دیلی ہے اور یہی صحیح ہے۔ ثور شامی معنی تاہی ہیں  
امام مالک کے مشائخ سے روایت کرتے ہیں، ان سے ثوری اور یحییٰ بن سید روایت کرتے ہیں، ثور اور عبادت  
گزار تھے۔ لیکن ان پر تقدیر میں سے ہونے کی تہمت لگائی گئی، چنانچہ انہیں عمرؓ سے نکال دیا گیا اور ان کا گھر بھی  
بلا دیا گیا۔

۱۔ کہ اس کی کتنی مقدار میں کی جائے؟

۲۔ حضرت عمرؓ کو مخالف کہتے ہوئے۔

۳۔ کہ قذف کرتا ہے۔ گجائیاں دیتا ہے اور پاک دامن عورتوں کو زنا کی تہمت لگا تا ہے، اسی طرح فحشاء کی تہمت

لگایا ہوتا ہے جس کی حد اسی کوڑے ہیں۔

۴۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے مشورے پر، اور صحابہ کا اس پر اجماع ہو گیا۔

# بَابُ مَا لَا يُدْعَى عَلَى الْمَحْدُودِ

۲۷۴۔ جس پر حد قائم کی جائے اس کو بدو عائد دی جائے

بعض نسخوں میں کھڑا نہیں ہے اور باب پر تئیں ہے۔ یعنی جس پر حد لگائی جائے اسے بدو عائد دی جائے۔ ایسے کو ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے ایک شرابی کو کہا خدا تجھے ذلیل کرے تو آپ نے منع فرمایا کہ اس طرح نہ کہو! مغفرت اور رحمت کی دعا کرو! ایک نسخہ میں لکھا ہوا ہے ہر گز تاعد سے کے مطابق اسے مامعہ دیر کہتے ہیں، یہ جس پر داخل ہو تا ہے اسے معد کے معنی میں کر دیتا ہے، معنی یہ ہو گا محدود کے خلاف دعا کرنے کا باب، اس کا مطلب بھی وہی ہے جو پہلے معنی کا ہے۔

۳۳۵۸ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ أَنَّ  
رَجُلًا اسْتَمَعَ عَبْدَ اللَّهِ يُنْقَبُ  
وَمَا دَا كَانَ يُضْحِكُ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ جَعَلَ  
لِي الشَّرَابِ فَأُتِيَ بِهِ يَوْمًا فَأَمَرَ  
بِهِ فَجَلِدَ فَقَالَ رَجُلٌ مِّنَ  
الْقَوْمِ أَلَمْ تَعُدَّ مَا  
أَكْثَرَ مَا يُؤْتَى بِهِ فَقَالَ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَلْعَنُوا فَوَ اللَّهُ مَا  
عَلِمْتُ أَنَّهُ يُجِبُ اللَّهُ  
رَسُولُهُ (وَرَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
حدایت ہے کہ عہدہ خدائی ایک شخص بنی کاتب  
ملا تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو  
ہنسایا کرتے تھے، ہم شریک بننے پر نبی اکرم صلی  
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں کوڑے بھی لگائے  
تھے، پھر ایک دن انہیں لایا گیا اور آپ کے  
مک پر انہیں کوڑے لگائے گئے، اگلے کیم ی  
سے ایک شخص نے کہا یا اللہ! اس پر سخت عزا  
کیں، عجیب بات ہے کہ اسے کئی بار لایا گیا  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اس پر  
عزت نہ سمجھو، خدا کی قسم! جو ہم ہلکتے رہیں وہ یہ ہے  
کہ دعا ملے اور اس کے بدلے سے محبت رکھتا ہے

(بخاری)

لے ان کی سادگی اور سادہ لوحی کی بنا پر۔

لے اپنی محکمہ خیر باتوں یا حیرتوں سے جو بارگاہِ اندکس میں کرتے تھے، کبھی گاؤں سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کرنے کے لیے بٹھایا یا اندبزیان بھی لایا کرتے تھے

لے اور یہ فعل ان سے بہت دفر و زور ہوتا تھا۔

لے شراب پینے کے سلسلے میں۔

لے بعض روایات میں آیا ہے۔ مَا خَلَقْتُهُ إِلَّا أَنَّهُ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ہم نے انہیں نہیں بنایا مگر یہ کہ وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے محبت رکھتے ہیں۔ یعنی دیگر روایات میں یوں آیا ہے۔ لَا تَلْعَنُوا قَائِدًا يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ انہیں لعنت نہ کرو بے شک وہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول سے محبت رکھتے ہیں۔ اس سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ بعض امور میں اتباع نہ کرنے کے باوجود نفسی محبت پائی جا سکتی ہے۔ ہاں کامل اور مکمل محبت وہی ہے جو محبوب کی پیروی اور سرافقت کے ساتھ ہوا اتباع کی طرح محبت کے بھی کئی مرتبے ہیں، محبت کی حقیقت دل کا محبوب کی جانب کھنسا ہے۔ پیروی اور سرافقت اس کے آثار و ثمرات میں سے ہیں۔

۳۳۵۹ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
أَيُّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَدْجِبُ قَدْ شَرِبَ  
كَتَانَ احْتِابُؤُهُ فَبِمَا الْعَارِبُ  
يَتَّبِعُهُ وَالْعَارِبُ يَتَّبِعُهُ  
الْعَارِبُ يَتَّبِعُهُ فَكُنَّا  
الْمُحَرَّرَاتِ قَالِ بَعْضُ الْقَوْمِ  
أَحْزَنَ اللَّهُ قَالَ لَا تَقُولُوا  
هَكَذَا لَا تَعْبَثُوا عَلَيْهِ الشَّيْطَانُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس  
ایک شخص کو لایا گیا جس نے شراب پی رکھی تھی،  
تپ نے فرمایا اسے مارو، ہم میں سے کوئی  
ہاتھ سے مارا تھا، کوئی جھٹے سے اور کوئی  
کپڑے سے، جب وہ شخص واپس ہوا تو، بعض  
حضرت نے کہا: اللہ تعالیٰ تمہیں رسوا کرے،  
فرمایا: ایسے ذکر! اس کے خلاف  
شیطان کی امداد نہ کرو

(رواہ البیہقی)

(بخاری)

لے یہ حدیث جیسے حضرت ابو ہریرہ کی اس حدیث کی طرح ہے جو گوشہ باب کی دوسری فصل میں گزری ہے، باب  
اس حدیث میں کسی تداخدا ہے۔

۳۳۶۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
جَاءَ الْأَسْلَمِيُّ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِهِ كَرَامِي سَنَى نَبِيَّ الْأَسْلَمِيِّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ اسلمی نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

مَتٰی اللّٰهُ عَلَیْکُمْ دَسَلَمَ فَسَلِمَ  
عَلٰی تَفْسِیْمِ اَنَّهُ اَصْحَابُ اَمْرًا  
حَرَامًا اَزَبَرَ مَرَاتٍ کُلِّ ذٰلِکَ  
یُعْرِضُ عَنْهُ قَاقِبَلٌ فِی  
الْحَاقِیْسَةِ مَقَالٌ اَزِکْکُمَا  
قَالَ نَعَمْ قَالَ حَقٌّ حَاقِب  
ذٰلِکَ مِنْکَ فَا ذٰلِکَ مِنْهَا  
قَالَ نَعَمْ قَالَ کَمَا یُعْرِیْبُ  
الْبُرْدُ فِی الْمُنْکَحَلَةِ وَ  
الرَّیْسَاءِ فِی الْیَمْرِ فَتَالَ  
لَعَنَ قَالَ هٰذَا تَدْرِی مَا الرَّیْسَاءُ  
قَالَ نَعَمْ اَتَیْتُکَ مِنْهَا حَرَامًا  
مَا یَأْتِی الرَّجُلُ مِنْ اَهْلِهِ  
حَدَاثًا قَالَ کَمَا تُرِیْدُ بِهٰذَا  
الْقَوْلِ قَالَ اُرِیْدُ اَنْ  
تُظْهِرَ فَا مَرَّ بِهِمْ فَوَجَّهَ  
قَسِمَ نَبِیُّ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ  
عَلَیْکُمْ دَسَلَمَ رَجُلَیْنِ مِنْ  
اَصْحَابِهِ یَقُولُ اَحَدُهُمَا لِسَاحِ  
اَنْطَرُ اِلٰی هٰذَا الَّذِی سَعَرَ  
اللّٰهُ عَلَیْکَ فَلَمْ تَدَعْهُ  
نَفْسُکَ حَتّٰی رُجِعَ نَحْمُ الْکَلْبِ  
فَسَلَّتْ عَنْهُمَا ثُمَّ سَاءَ  
سَاعَةً حَتّٰی مَرَّ بِجَبَّتِهِ جَمَاعَہُ  
فَآیَلِیْ یَرْجُلِیْ فَقَالَ اٰیَّتِ

کی قدرت میں حاضر ہو کر اپنے اوپر پاد مرتبہ  
گامی دینی کہ انہوں نے ایک حدیث کے ساتھ  
حرام کام کیا ہے، اور وہ آپ ان سے اعراض  
فرماتے تھے، پانچویں آیت کی طرف توجہ ہوئے اور  
فرمایا، کیا تم نے اس سے وطن کا ہے، انہوں  
نے کہا جی ہاں؛ فرمایا، یہاں تک کہ تہلہ مارو اس  
حدیث کی اس میں غائب ہو گیا؟ انہوں نے کہا  
جی ہاں، فرمایا، ایسے سلائی، سرے والی، شہر  
اور روستا کوئی میں غائب ہو جاتا ہے؟ برے  
جی ہاں، فرمایا، تم جانتے ہو کہ دنیا کی سب سے بڑی  
جی ہاں، میں نے اس حدیث کے ساتھ حکم پہنچا  
طہ پر کیا جو مرد و عورتی بیوی کے ساتھ جائز طریقے  
سے کرتا ہے، فرمایا، تم اس لفظ سے کیا پہنتے ہو  
مرض کیا میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے بتا دیں کہ  
آپ نے حکم دیا تھا کہ ہمیں رجم کرو یا گیا، نبی حکم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سنا کہ وہ صحابیوں  
میں سے ایک دوسرے کو کہہ رہے تھے، وہ  
تھیں، جس کی اللہ تعالیٰ نے پروردگار علیٰ غرض  
نیکو کسی کے نفس نے اسے نہیں سمجھا، وہاں تک  
کہ سنے کا طرح سمجھ کر گیا، آپ نے ان  
دووں کو کہہ دیا، فرمایا، پھر ایک صاحب  
پس یہاں تک کہ ایک گدھے کا لاش کے پاس  
سے گزرے جس نے اپنی ٹانگ اٹھائی ہوئی تھی  
فرمایا، فلاں اور فلاں کون ہیں؟ انہوں نے  
مرضی کیا کہ یا رسول اللہ! ہم حاضر ہیں، فرمایا،



جس پر عتاق کی جہل سے بددعا دی جائے فصل

تم دونوں اترو اور اس گہرے کی لاشیں ملے  
کھاؤ، انہوں نے عرض کیا اسے اللہ کے نبی !  
اس سے کلن کھائے گا کچھ نہ سہا، تم دونوں نے  
ابھی اپنے بھائی کی جو بے عزتی کی ہے وہ اس  
کے کھانے سے زیادہ سخت ہے، قسم ہے  
اس وقت اللہ اس کی جس کے قبضہ قدرت  
میں میری جان ہے، ابے حکم وہ اس  
وقت جنت کی نہروں میں غوطے لگا رہے  
ہیں۔

فَلَوْلَا ذَٰلِكَ فَعَلْنَا فَعَلًا  
فَعَلًا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَعَلْنَا  
إِنْزِلَا فَعَلًا مِنْ جَنَّةٍ هَذَا  
النَّجْمُ فَعَلًا يَا نَبِيَّ اللَّهِ  
مَنْ يَأْكُلُ مِنْ هَذَا كَانَ  
كَمَا يَلْعَنُ مِنْ جَنَّةٍ  
أَخْبَلْنَا إِنْشَاءً أَشَدَّ مِنْ أَهْلِ  
بَنِي إِسْرَءِيلَ وَالَّذِي تَفْسُفُ رِيْدِي  
إِنَّهُ أَزَلَّ نَبِيَّ أَنْهَارِ الْجَنَّةِ  
يَنْفَسُ مِنْهَا۔

(ابو داؤد)

(رِوَاةُ أَبِي دَاوُدَ)

لے یعنی محزون، اب اسی رحمی اللہ تعالیٰ فرما، یعنی نسخوں میں ہے۔ جہاد سماحہ اللہ سبحانہ

لے یعنی اتر کر

لے اور لڑتے کہ کیا تم نے برسرِ لب ہے؟ یا اس کے چنگ لی ہے؟ بطور کنیہ، ایسے اس سے پہلے  
بھی گزرا۔

لے یعنی تمہاری نفقہاں معنی میں مر رہا ہے۔

لے اور تحقیق مجھ سے زنا صادر ہوا ہے۔

لے تم نے اس کے ساتھ وطن کی ہے؟ یہاں تک کہ تہلدا عفر ضروری اس حدیث کے عضو ضروری میں

غائب ہو گیا۔

لے تحقیق اللہ تاکید کیے

لے غیر قویم کے بچے زیر، مادرِ ساکن، والد پرند برادر، خیریں حال، سرے کی سلائی، لکھنؤ، ہم پریش، کان  
ساکن، مادر پریش، مرے دانی۔

لے درختار کے بچے زیر، اول کے ساتھ بندھی ہوئی تھی۔

لے تم دن کا معنی اور اس کی حقیقت جانتے ہو، ایسا نہیں ہے کہ طریق ذکرہ کے ساتھ ہر وطنی زمانہ ہر سکتا  
ہے کہ اس کی حریت میں غیور ہو۔

۱۱۔ یعنی میں زنا کا مطلب سمجھتا ہوں، وہ بغیر شے کے سوانم دلی تھی۔

۱۲۔ تم جو کہتے ہو کہ میں نے زنا کیا ہے اس سے کیا پاپتے ہو؟ اور تمہاری مرضی کیا ہے؟

۱۳۔ آپ مجھے زنا کی نجاست اور اس کے گناہ سے پاک فرادیں اور مجھ پر حد قائم کریں۔

۱۴۔ کہ پڑشیدہ رہتا اسی نے اسے ظاہر کر دیا۔

۱۵۔ زیادہ بھول جانے کی وجہ سے۔ جیغہ بیچ کے نیچے زیر، مردار، جس سے بد بواہر رہی ہو۔ خزل جانور

کادم کراٹھانا، شاخ جھنکی کے لیے دم اٹھانے والی لاش، اسی جگہ اٹھانے کے معنی میں ہے۔

۱۶۔ جنہوں نے حضرت آخر کی تحقیر کی تھی۔

۱۷۔ ظاہر یہ ہے کہ وہ فاشن جگل کے کسی کرنے میں پڑی ہوئی تھی جیسے کہ عام عادت ہے۔

۱۸۔ یہ کہانے کے قابل نہیں ہے، آپ بہن اسی کے کہانے کا مکمل کیونکر دے رہے ہیں؟

۱۹۔ انگلیس پانی میں غوطہ کھاتا۔

۲۰۔ وَعَنْ خُزَيْمَةَ بْنِ ثَابِتٍ

كَانَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَصَابَ

وَنَبْأًا أُقْبِيَةً عَلَيْهِ حَدُّ ذِيكَ

الذَّنْبِ فَهُوَ كَفَّارٌ شَتًّا

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّكَّةِ)

۲۱۔ خوزیر بن ثابٹ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے ایسے گناہ کا

اد تکاب کیا، جس کی حد اس پر عطا کر دی گئی

تو وہ فاشن کا کفارہ ہے۔

۲۲۔ (روایت المستخرج)

۲۳۔ خوزیر بن ثابٹ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے ایسے گناہ کا

اد تکاب کیا، جس کی حد اس پر عطا کر دی گئی

تو وہ فاشن کا کفارہ ہے۔

۲۴۔ وہ حد جو شریعت میں وارد ہے۔ مثلاً اس نے زنا کیا اور اسے کوڑے لگائے گئے، یا دھوکا کھایا، یا کھانا کھایا، یا

کھانہ کھانے لگا، یا کوڑا مارنے والی اور محو کرنے والی چیز۔

۲۵۔ مگر قانون شریعتی توڑنے کا توبہ کرنی پڑے گی، لہذا حدیث صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلاف نہیں ہے کہ حضور اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چڑکا اور کاٹ کر اس سے توبہ کروائی، کل قانون عوامی کی سزا یہ رم جی ہے اور رب تعالیٰ کو ناراض کرنے کا صافی کے

توبہ ہے، لہذا حدیث میں تائیدی نہیں ۱۷ امر آ۔

۳۳۶۲ وَكَفَنَ عَلِيٌّ عَنْ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ أَصَابَ حَدًّا مَعْبُودًا  
عُقُوبَتُهُ فِي الدُّنْيَا فَتَاثُهُ  
أَعَدُّ وَمَنْ أَنْ يُخْرِجَ عَنْ  
عَبْدِهِ الْعُقُوبَةَ فِي الْآخِرَةِ  
وَمَنْ أَصَابَ حَدًّا فَتَاثُهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ دَعَا عَنْهُ  
فَاتَّخَذَهُ أَكْزَرُ وَمَنْ أَنْ يَعُودَ  
فِي شَيْءٍ قَدْ عَفَا عَنْهُ .

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس  
شخص نے کسی حد کا ارتکاب کیا، پھر اسے دنیا  
میں بدلہ سزا دے دی گئی تو اللہ تعالیٰ بہت حد  
دلوانے والا ہے اس سے کہ اپنے بندے کو موت  
میں دوبارہ سزا دے اور جس شخص نے کسی حد کا  
ارتکاب کیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کی پروہ داری  
فرمائی اور اسے معاف کر دیا تو اللہ تعالیٰ بڑی دیر  
ہے اس سے کہ ایسی چیز میں پھر عذاب دے جسے  
وہ معاف فرما چکا ہے۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

امام ترمذی نے فرمایا کہ یہ حدیث غریب  
ہے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ  
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا  
حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

لے یعنی ایسا کہ کیا جس پر سب سے عذاب لازم ہے یا جسے مراد وہ فعل ہے جو حرام ہے ارشاد بانی ہے۔ وَلَقَدْ  
حَسَدُوا اللَّهَ يَوْمَ هَزَمُوا مَدْيَنَ بِدِينِ الْبَيْتِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلَ اللَّهُ لِلنَّاسِ آيَاتٍ لِّعَلَّاهُمْ يَحْذَرُونَ

لے یعنی اسے بدلہ سزا نہیں ہوگی۔

لے اسے موت میں ہے کہ بطور معافی اس کا گناہ معفی رکھا گیا ہو ورنہ پریشیدہ رکھنے سے معافی لازم نہیں آتی۔ ہر

سکتا ہے کہ سزا کو بدعت قیامت کے لیے اٹھا رکھا ہو۔ اگرچہ امید ہے کہ جب آج پروہ داری فرمائی ہے اور سزا نہیں کیا تو  
کلی بھی گرفت نہیں فرمائی، مگر سکتا ہے کہ اس جلدت سے بطور کلیہ تو بہ مراد ہو کہ توبہ کو معافی لازم ہے۔ اللہ تعالیٰ  
یہ فرمائی ہو کہ اللہ تعالیٰ

# بَابُ التَّعْزِيرِ

## ۲۷۵ - تعزیر کا بیان

قاموس میں ہے العزیر، ملات کرنا، عزر اور تعزیر، تعظیم اور تحقیر دونوں معنوں میں استعمال ہوتے ہیں۔ منع کرنے اور روکنے کے معنی میں بھی ان کا استعمال ہوتا ہے، تعزیر کا معنی امداد کرنا بھی ہے، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے وَتَعْزِزْ رُؤُوسَ بَنِي إِسْرَءِیْلَ اٰخِرَ اَیْمَانٍ مَّعِیْ اللّٰہِ تَعَالٰی طبرہ وسلم کی نصرت و امداد کرنا اور ان کے دشمنوں کو منع اور روکنا یا ان کی تعظیم و توقیر بجالانا، بطور سزا جو تعزیر جاری کی جاتی ہے وہ دوبارہ جرم کے ارتکاب سے روکتی ہے۔ عَزَّ رُؤُوسَ زَادُ کو مختلف اور متعدد دونوں طرح پڑھا جاتا ہے۔

### پہلی فصل

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

حضرت ابو بردہ بن نیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اوس کھڑوں سے زیادہ نہیں لگائے جائیں گے مگر اللہ تعالیٰ کی مدد میں سے کبھی

۳۴۳ عَنْ أَبِي بَرْزَةَ نُبَيَّاهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُجْعَدُ قَوْيَ عَشْرٍ جَعْدَاتٍ إِلَّا فِي حَقِّ قَوْمٍ حَذَّوْدًا

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ابو بردہ یا، پریش اور راساکن، بن نیار قوت کی بے زور یا، مختلف، اکابر مبارک میں سے ہیں صحابی ہیں اور حضرت برادر بن عاصب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ماموں یا چچا ہیں، بقول فقہائے شریعہ پر ہر فرد کے ساتھ مقرر ہوتے ہیں اور دیگر تمام غزوات میں حاضر ہوئے، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ساتھ تھان کی تمام جگہوں میں حاضر ہوئے، ان سے حضرت برادر بن عاصب اور حضرت جابر بن عبد اللہ کے کہ دونوں صحابی ہیں روایت کی، مشہور میں دعائے ہوا۔

۲۔ اس حدیث کا ظاہر ہے کہ تعزیریں دس سے زیادہ کوڑے نہیں لگائے جائیں گے، مگر نبی فرماتے ہیں کہ یہ حدیث ضعیف ہے۔ اس میں علماء کا اختلاف ہے، امام ابو حنیفہ اور امام احمد کے نزدیک زیادہ سے زیادہ تعزیر اسی کی ہے۔

میں امام ابو یوسف کے نزدیک پچھڑ کو خنثی، کم از کم بالاعتقادی تین کوڑے سے جی کر کچھ ان سے کم سے زجر اہل منع والا منعہ حاصل نہیں ہوتا، اہل اس پر اتفاق ہے کہ تعزیر حد کی تعداد کو نہ پہنچے، لیکن اس سے زیادہ سخت ہو، بعض علماء نے فرمایا کہ یہ امام کھانے کے پھر دے، اگر مناسب جگہ تو جسے زیادہ بھی کوڑے لگ سکتا ہے، مذاہب کی تفصیل اور ان کے دلائل شرع (محدث) میں بیان کئے گئے ہیں۔

## الفصل الثاني

## دوسری فصل

النَّبِيَّ ۖ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
الْبُخَارِيِّ ۖ قَالَ إِذَا صَدَّبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَتَّقِ  
الْوَحْشَ ۚ

حضرت ابو جبرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے ایک شخص مارے تو چہرے سے پھینکے۔

(نَعَاةٌ أَبْوَدَاوَدَ)

۱۵ اور چہرے پر نہ ملے، خواہ مدیہی ہر یا تعزیر اور تاویب میں، تاویب بھی ایک قسم کی تعزیر ہے جب کوئی شخص کو تباہی کرے اور جو کچھ اسے کما چاہیے وہ کام نہ کرے۔

۳۳۱۵ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ  
النَّجَّارِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ إِذَا قَالَ الرَّجُلُ لِلرَّجُلِ  
يَا قَهْرَمَنُ قَاضِيُ بَوْنِهِ حَسْبُكَ  
وَإِذَا قَالَ يَا مَعْشَرَ قَاضِي بَوْنِهِ  
حَسْبُكُمْ وَمَنْ وَقَعَ عَلَى  
ذَاتِ مَعْرَمٍ قَاتَلْتُمُوهُ.

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب ایک شخص دوسرے کو کہے اویہودی ہے تو اسے بیس کوڑے لگاؤ اور جب کہے اویہوڑے ہے تو اسے بیس کوڑے لگاؤ، اور جو عہدِ محبت سے زمانا کرے اس کو قتل کر دو۔

رَبَّوَالِ الثَّمَرِ مِثْقَى وَقَالَ هَذَا  
حَدِيثٌ غَرِيبٌ

(ترغی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

۱۷۔ ہر ملک ہے کہ اس سے مراد کفر پر اذلت و حقارت مقصود ہو، کیونکہ نص قرآن کے مطابق یہودی اہل و صفیں مشہور ہیں، مثلاً دہانی ہے۔ ﴿وَهُوَ يَكْفُر عَنِ الْإِسْلَامِ﴾ ان پر اذلت اور شکنجی مسلط ہو گئی۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ پسے مٹی پر حمل کرنا زیادہ مانع اور ہترب ہے، کیونکہ ایسا کہنے پر سزا (دیں کرے) وارد ہے۔

۱۱۔ حضرت اسے کہتے ہیں جن کی گفتگو اور کلام میں نرمی اور یک جہاد اور حرکت و مسکنات میں عہدوں کے ساتھ مشابہت اختیار کرے، کتاب النکاح کے باب انظر الى الخطوب و بیان العہدات میں اسی کا معنی گزرا ہے۔ ہدایہ میں ہے جب کوئی شخص مسلمان ہو گا تو اسے اور کہے ہو گا کفر اوفنامی اور نبیوت اور جہاد اور اس پر ایسا رسائی اور جب حضرت کی بنا پر تفسیر و واجب ہے اور اگر کہے ہو گئے یا اور جنسیر اور اسے تفسیر نہیں لگائی جائے گی کیونکہ وہ بہت کردہ ایسا نہیں ہے۔ لہذا یہ عیب لگنا نہیں ہے بعض علماء نے فرمایا کہ ہمارے عرف کے مطابق تفسیر لگائی جائے گی کیونکہ اسے لگائی ضروری کہتا ہے، بعض علماء نے یہ کہا کہ جسے لگائی دی گئی ہے وہ اگر معزز طبقہ سے تعلق رکھتا ہے جیسے کہ فقہاء اور سادات سے ہے تو لگائی دینے والے کو تفسیر لگائی جائے گی اور اگر عوام میں سے ہے تو تفسیر نہیں لگائی جائے گی (ہدایہ)

۱۲۔ امام احمد نے اس حدیث کے ظاہر کے مطابق حکم کیا ہے، جمہور کے نزدیک یہ وجود تشدید ہے، بعضی علماء نے فرمایا کہ یہ ای پر محمول ہے کہ وہ شخص اسی بدکاری کو حلال اور مکمل شریعت کا ہلکا جانے والے اعدائے کاکم زندا لا ہی ہے کہ عرصے سے تو رجم کیا جائے اور کھڑا ہے تو اسے کوڑے مارے جائیں۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، عیب تم کسی شخص کو پاؤ کہ اس نے اللہ تعالیٰ کا راہ میں خیانت کی ہے، قرآن کا سامان جلا دینا اور اسے مار دینا۔

اور تفسیر میں ابو داؤد

امام ترمذی سے نسخہ پایا ہے حدیث عربیہ ہے۔

۱۳۔ وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَجَدْتُمُ التَّجَلُّلَ قَدْ عَلَيَّ فَا سَيِّئِلِ اللَّهِ فَأَخْرُجُوا مَتَاعَهُ وَاصْبِرُوا لَهُ.

۱۴۔ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ وَكَانَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَيًّا يُبَيِّنُ

۱۵۔ یعنی مال نبیوت کے تقسیم کیے جانے سے پہلے اس میں چوری کی ہے۔

۱۶۔ کیونکہ اس نے اس مال میں خیانت کی ہے، وعمال قرعائیں کا حق ہے۔ یہ مالی تفسیر کی قسم کی قسم ہے۔

۱۷۔ اس میں اختلاف ہے، بعض نے سامان بدلنے سے منع کیا ہے وہ کہتے ہیں کہ ابتدائے حکم متاخر نمونہ ہو گیا یا نہیں کہ اللہ تعالیٰ پر محمول ہے امام احمد نے اسے ظاہر پر محمول کیا ہے اور فرمایا کہ قرآن پاک، ہتھیار اور جان و مال کے علاوہ جان و مال کے علاوہ ہے۔

۱۸۔ بطور تفسیر اس سے پہلے معلوم ہو چکا ہے کہ اسی صورت میں ہاتھ کاٹنا نہیں ہے۔



لیکن امام اعظم ابو حنیفہ رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے فرمایا کہ خمر خالص طور پر انگور کے کس کس کے پانی کرکتے ہیں جو سخت ہو جائے اور جھاگ چھوڑے، انہوں نے دعویٰ کیا کہ اہل لغت کے نزدیک یہی معصوف ہے۔ مگر کوہ دہا کے علاوہ پر خمر کا اطلاق نہیں کرتے، یہ بھی فرمایا کہ یہ قلیل ہو یا کثیر نصفہ اور ہریانہ حرام ہے، اسی کے علاوہ نذر اور چربی حرام ہیں اور ان کے حرام ہونے کی علت، نذر اور ہونہ ہے، وہ نجس العین نہیں، ان کی تھوڑی مقدار جو نذر نہ لائے حرام نہیں ہے اور جو ان کے ملال ہونے کا معقدہ رکھے، وہ کافر نہیں ہے، مگر کوہ ان کا حرام ہونا قطعی نہیں اجتہاد ہی ہے۔ ان کی نجاست خفیہ ہے اور ایک روایت میں فیلظ ہے، دوسری روایات کے مطابق ان کے پینے پر اس وقت حد واجب جتنے نذر لائیں، برغلاف، انگوری شراب کے کہ اس کی نجاست، بالاتفاق تمام روایات فیلظ ہے۔ اسے ملال جانے والا کافر ہو جاتا ہے اور اس کا ایک نظر پینے سے بھی حد واجب ہو جاتی ہے۔

ملحہ علامہ غلام رسول سیدی زید مجدہ نے انگریزی دواؤں کے استعمال کے بارے میں تفصیل لکھو کی ہے، سوال یہ تھا کہ اگر چھٹک کی رقیق دواؤں اور ہر میوہ چٹک کی تمام دواؤں میں اکمل شامل ہو تو کیا ہے اور اس کی ایک خاص مقدار نذر دیتی ہے تو کیا شرعاً ایسی دواؤں کا استعمال جائز ہے یا نہیں؟ جواب سے پہلے انہوں نے بیان کیا کہ فقہاء احناف نے حرام شرابوں کی چار قسمیں بیان کی ہیں (۱) خمر انگور کے اس کے شیرے کو کہتے ہیں جو گاڑھا ہونے کے بعد جوئی میں اگر جھاگ چھوڑے (۲) باذن انگور کے اس کے برے شیرے کو کہتے ہیں جو چم کر دو تہائی سے کم ختم ہو جائے، اور وہ جوئی کمانے کے بعد جھاگ چھوڑنے لگے (۳) مگر چھوڑاؤں میں ڈالے ہوئے اس کے پانی کو کہتے ہیں جو گاڑھا ہو کر جوئی میں آئے اور جھاگ چھوڑے یہ پیلوں شرابیں (۴) فیق الزریب، منقہ میں ڈالے ہوئے اس کے پانی کو کہتے ہیں جو گاڑھا ہو کر جوئی میں آئے اور جھاگ چھوڑے یہ پیلوں شرابیں حرام ہیں خواہ ان کی مقدار قلیل ہو یا کثیر نذر اور ہریانہ ہر میوہ اور نجس جینی، آسمانے اضطرار اور مجھدی کے ان کو دواؤں میں بھی استعمال نہیں کیا جاسکتا۔

ان چاروں شرابوں کے علاوہ جس قدر نذر اور مشروبات ہیں امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک وہ حرام ہیں۔ اسی مقدار میں حرام اور کس میں جس مقدار میں وہ نذر اور ہول اور اس سے کم مقدار میں وہ نہ حرام ہیں اور نہ نجس ان کے علاوہ تعزیرات عبادت کی قوت حاصل کرنے کے لیے استعمال کیا جاسکتا ہے، لیکن میوہ و طریس کے لیے انہیں قلیل مقدار میں بھی پینا حرام ہے، اور امام محمد کے نزدیک نذر اور مشروبات اپنی ہر مقدار میں حرام ہیں، خواہ وہ مقدار قلیل ہو یا کثیر نصفہ اور ہریانہ ہو، اور ہمارے مشائخ نے فساد زان کے لحاظ سے امام محمد کے قول کو اختیار کر کے اسی پر فتویٰ دیا ہے۔

اکمل، آلو، گجے، چھندہ، کٹی اور دھمی دوسری اجناس کے فساد سے تیار کی جاتی ہے، جس سے سکھ حاصل ہو سکے۔ شراب کی جن چار قسموں کا ذکر کیا گیا ہے اکمل ان سب سے خارج ہے، جس مقدار میں یہ نذر اور ہول بالاتفاق حرام اور نجس ہے



بعض پائل پرستوں اور فاسقوں نے اس قول سے فائدہ اٹھاتے ہوئے ہمارے مکتبے میں گڑبگڑ وغیرہ سے تیار کی جانے والی شراب کو جائز قرار دے دیا مگر یہ انگوری شراب سے بدرجہا زیادہ نشہ آور ہے۔ اور انہوں نے فسق و فجور میں مبتلا لوگوں کو اس کے پینے اور جائز ہونے کا فتویٰ دے دیا ہے، ایسے لوگ یہ نہیں سمجھتے کہ نشہ بالاتفاق، بغیر کسی شبہ کے حرام ہے، ایسا کوئی شخص ہے جو پینے پر آئے کٹنے کی صنگ نہیں پٹے گا؟ یہ دیسی شراب (گنے کی ری سے تیار کردہ) تھوڑی پی جائے تو زیادہ پینے پر برا لگنے لگتی ہے۔ یہاں تک کہ عقل ساتھ چھوڑ دیتی ہے، قوت برداشت اور صبر و ضبط ہر جاتا ہے اور انجام کار ذلت کی موت کے سوا اور کچھ بھی حاصل نہیں ہوتا۔

لہذا یہ معلوم ہونا چاہیے کہ غمر کے علاوہ دیگر مشروبات، نشے کی صنگ پیٹنے بغیر پینا، امام ابوحنیفہ کے نزدیک اس وقت جائز ہے کہ اس کا مقصد عبادت کی قوت حاصل کرنا ہو، اگر ہو ورنہ مقصود کفر بالاتفاق ناجائز ہے۔ کیونکہ جو حرام ہے، اعتراضات نے اس کی تصریح کی ہے، غفلت انگور کا وہ جو کس ہے کہ پکانے سے اس کا دو تہائی حصہ خشک ہو جائے اور ایک تہائی باقی رہ جائے، امام محمد کے نزدیک ناجائز اور امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک مشہور ہے کہ جائز ہے۔ لیکن یہی اس وقت ہے جب عبادت کی قوت حاصل کرنے کے لیے پے ساسی طرح

(حاشیہ: علامہ) یعنی اس سے کم مقدار میں امام ابوحنیفہ اور امام ابو یوسف کے مذہب کی رو سے یہ حرام اور نجس نہیں ہے امام محمد کے مذہب کے مطابق اس صورت میں بھی حرام اور نجس ہے یہاں تک کہ مشائخ نے امام محمد کے قول پر اس لیے فتویٰ دیا ہے کہ کہیں لوگ مقدار تین کا پیمانہ بنا کر پیش و طلب کے لیے شراب پیتا نہ شروع کر دیں، انہوں نے فقہ کا دواوازہ بالکل بند کرنے کے لیے امام محمد کا قول اختیار کر لیا۔

انگریزی دواؤں کا حکم: ۱۔ چونکہ ہر شخص انگریزی دواؤں کے علاج میں مبتلا ہے اور ابتداء عام کی بنا پر احکام میں تخفیف کر دی جاتی ہے، اس لیے میں مکتبے کے کام سے گزشتہ کئی دنوں کا کرشناخ نے امام محمد کے مذہب پر مقدار تین کی حرمت و نجاست کا فتویٰ اس خطروں کے پیش نظر دیا تھا کہ اسے پی کر لوگ کہیں شراب کے راستہ پر نہ چل پڑیں، لیکن دواؤں میں الکحل کی جتنی مقدار شامل ہو کہ اسے اس پر دوسری ادویات اس قدر غالب ہو جاتی ہیں جس کی وجہ سے وہ غفلت اور عقل پر مقدار تین شراب کی قلت سے آہستہ آہستہ خالی کا راستہ دکھاتی ہے، لہذا جس علت کی بنا پر مشائخ نے مقدار تین میں امام محمد کے قول کا اعتبار کیا ہے وہ یہاں نہیں پائی جاتی، پس چاہیے کہ عملاً دواؤں کے مسائل میں اصل کے مطابق امام ابوحنیفہ اور ابو یوسف کے مذہب پر فتویٰ دیں اور غافل الکحل استعمال کرنے کے مسئلہ میں امام محمد کے قول پر فتویٰ دیں، یعنی غافل الکحل حرام اور نجس ہے خواہ مقدار تین میں ہو یا اس میں، نشہ آور ہرمانہ ہر تفریق کے لیے پی جائے یا پیش و طلب کے لیے (مقالہ: سعیدی ص ۱۹-۲۰) (۵۱)



## الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

## پہلی فصل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا شراب ان دو درختوں سے ہے، کجور کے درخت اور انگور کی پل سے ۱۔

(مسلم)

۳۲۶۶ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْخَمْرُ مِنَ هَاتَيْنِ الشَّجَرَتَيْنِ النَّخْلَةِ وَالْأَيْمَنِ (۱۵۱۶ مُتَبَلِّغًا)

۱۔ شارحین فرماتے ہیں کہ ان دو درختوں کی تفصیل اس لیے ہے کہ عربوں کی زیادہ تر شرابیں ان ہی دو درختوں سے تیار کی جاتی تھیں، یہ مطلب نہیں کہ دوسری چیزوں سے شراب نہیں برقی، جیسے کہ دوسری صدیوں سے معلوم ہوتا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خبر پر غصہ دیتے ہوئے فرمایا کہ شراب کی حرمت کا حکم نازل ہوا تو اس وقت شراب پانچ چیزوں سے بنائی جاتی تھی۔ ۱۱۰ انگور (۲) کجور (۲) گندم (۲) جو اور ۱۵۰ اشہد اور شراب وہ چیز ہے جو عقل کو چھینا دے ۲۔

(بخاری)

۳۲۶۸ وَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ خَمِبَ عُمَرُ عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَقَالَ إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ تَحْرِيمُ الْخَمْرِ وَ هُوَ مِنْ تَحْسُوسِ الْأَسْيَاءِ الْيَمَنِ وَالْخَمْرِ وَ الْجَنْطَلِ وَالشَّعِيرِ وَالْمَسْلِيِّ وَالْخَمْرُ مَا خَامَرَ الْعَقْلَ -

(۱۵۱۶ البُخَارِيُّ)

۱۔ کہتے ہیں کہ یہاں طرف اشارہ ہے کہ غمراں پانچ چیزوں میں سے نہیں ہے۔ دوسری چیزوں سے بھی بنتی ہے اور اس سے عقل پوشیدہ ہو جاتی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب شراب حرام کی گئی تو انگوروں کی شراب کم ہی ہوتی تھی، عام طور پر باری شرابیں کجور ۱۔

۳۲۶۹ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَقَدْ خَرَمَتِ الْخَمْرَ حِينَ خَرَمَتْ وَ مَا مَجِدُ خَمْرِ الْأَعْتَابِ

إِلَّا قَلِيلًا وَ عَامَّةً تَحْمِلُونَا  
الْبُسْرُ وَ النَّمْرُ۔ (دَوَاۃُ الْبَحَارِ)

اور چھڑا سنے کی بدولت تھیں۔  
(بخاری)

لے بسرا پر پیش، سین ساکن، کچی کجور۔

لے کجور کے درخت سے جو چیز پے ظاہر ہوتی ہے اسے قطع کہتے ہیں اس کے بعد حلال پھر بخ  
پسے دونوں حرفوں پر زبر، اس کے بعد بے نقط واد۔ اس کے بعد بُسْرُ پھر رُکْبُتِ اور اس  
کے بعد نَمْرُ۔

۳۳۶۔ وَعَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ  
سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْبُسْرِ وَهُوَ  
يَبِيدُ النَّصْلَ فَقَالَ كُلُّ شَرَابٍ  
أَسْكَرَ فَهُوَ حَرَامٌ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے  
پیش لے لین مشہد کی شراب کے بارے میں پوچھا  
گیا تو فرمایا، ہر شراب جو نشہ دے وہ حرام  
ہے۔

(مصمیم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے پیش با کے نیچے زیر تا ساکن، اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں۔  
لے مشہد کو رپانی میں ملا کر کسی برتن میں ڈال کر محفوظ رکھتے ہیں۔ یہاں تک کہ اس میں تیز ہوا پیدا ہو جائے  
یہ کہ بنید قر۔

لے لہذا غبہ کا بنید اگر نشہ دے تو وہ حرام ہے یہ کہ بنید قر کا بنید بھی حکم ہے، کہتے ہیں کہ ان میں کی  
شراب ہی تیار ہی تھی۔

۳۳۷۔ وَعَنْ أَبِي عَمْرٍَا قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ مُسْكِرٍ  
حَرَامًا وَ مَنْ شَرِبَ الْخَمْرَ  
فِي الدُّنْيَا كَمَاتَ وَ هُوَ  
يُبْذَلُ مَعَهَا ثُمَّ يَتَّبَعُ لَمْ  
يَشْرَبْهَا فِي الْآخِرَةِ۔

حضرت ابی عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
ہر نشہ آور چیز حرام ہے، جس نے دنیا میں شراب  
پی پھر وہ اس سال میں مر گیا کہ وہ اس کا عاقبت  
تھا۔ اور اس نے قبرہ نہیں کی، وہ آخرت میں  
شراب نہیں پئے گا۔

(مسلم)

(دَوَاۃُ مُتْلَعٍ)

لہ عذر ملے اور اُن میں ہمیشہ شراب پیتے رہا۔

۳۴۷۲ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ شَرَابِ يَسْعَى يُونَهُ بِأَرْبَعِهِ مِنَ الذَّمِّ يَقَالُ لَهُ الْيَنْزُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَعَى أَوْ مُسْكِرٌ هُوَ قَالَ لَعَنَهُ قَالَ كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ إِنَّ عَلَى اللَّهِ عَهْدًا لِمَنْ يَشْرِبَ الْمُسْكِرَ أَنْ يَشْفِيَهُ مِنْ طَلَبَةِ الْعَبَالِ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا طَلَبَةُ الْعَبَالِ قَالَ عَرَفَ أَهْلَ النَّارِ أَوْ عَصَادَةَ أَهْلِ النَّارِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لہ ذمہ ڈال پریش اور راد مختلف جوارہ باجرو۔

لہ جبریم کے نیچے تریر پینے دار ساکن چھراہ، جوار سے تیار کی جانے والی شراب اسی طرح مراح میں ہے  
تاوس میں مزر جوار اور جو کا نمید۔

لہ الجبال نفقہ والی تار پر زبر بار مختلف۔

لہ نرسہ پانی جو دوزخ میں کا جہم چھوٹنے سے نکلے گا، عر اور دفر کے چوٹنے کو کہتے ہیں، عصارہ میں پریش،  
چوٹنے سے حاصل ہونے والی پانی۔

۳۴۷۳ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَى عَنْ خَبِيثِطِ الْكَنْهِ وَ النُّبْسِ وَ عَنْ خَبِيثِطِ الرَّأْيِ

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چھراہ اور کی کوٹ، اسی طرح کشش اور کجور اور کی کجور اور کجور کے مخلوط بنید سے منع فرمایا

وَالشَّعْبَ وَ عَنْ تَحْلِيْلِطِ الذَّوْهِ  
وَالذُّكْبَ وَ قَالَ اَتَكْبِدُ  
كُلَّ قَاجِدٍ عَلَيَّ حَذَرًا

رسم

(۱۵۵۱ء مشیلہ)

لے حضرت ابو قتادہ مشغور صحابی ہیں، ان کے حالات کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں۔

لے یعنی ان دونوں کو ملا کر پانی میں نہ ڈالو۔

لے زہر زار پر زہر، ہادسا کن، کچی کچور جس میں رنگ پیدا ہو چکا ہو۔ حرام میں ہے زہر زار پر زہر زار اور عیش کچی کچور کا رنگین ہو جانا۔

لے شار میں فرماتے ہیں کہ لگ لگ پانی میں ڈال کر نیند بنانا جائز ہے دو قسموں کا بیج کرنا ناجائز ہے، اس کی حکمت یہ ہے کہ مخلوط کرنے کی صورت میں ایک جنس میں تبدیلی جلد پیدا ہو جائے گی جسے نشہ آور ہونا لازم ہے، اور دوسری جنس بھی ضائع ہو جائے گی اور فرق تو رہے گا نہیں، اس طرح وہ حرام چیز کا استعمال کر بیٹھے گا، امام احمد اور امام مالک نے ظاہر حدیث پر عمل کرتے ہوئے فرمایا کہ مخلوط جنسوں کا بنیاد حرام ہے اگرچہ نشہ آور نہ ہو، جمہور علماء کے نزدیک مسکر ہو تو حرام ہے۔

۳۴۶۳ وَ عَنْ اَبْنِ اَنَسٍ اَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ شَرِبَ  
عَنِ النَّخْلِ مِثْقَالَ حَذَا فَقَالَ  
لَا۔ (۱۵۵۱ء مشیلہ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ایک شرب کے بارے میں پوچھا گیا ہے کہ اگرچہ چٹا دیا جائے لے، فرمایا نہیں مکروہ

لے نمک، پیانیا کوئی اور چیز ڈال کر جو اسے نشہ آور رہے وہ بھی حرام ہے بلکہ اگرچہ جائز اور حلال ہے۔

لے وہ جائز اور حلال نہیں ہے۔ یہ حدیث امام شافعی، امام مالک اور مشہور روایت کے مطابق امام احمد کو دلیل ہے، ان حضرات کے نزدیک وہ پیدا حرام ہے، اور یہاں سے نزدیک وہ جائز اور حلال ہے، چنانچہ اگرچہ مسکر بن جائے تو وہ حلال ہے، خواہ کسی چیز کے ملنے سے بنے یا اس کے بغیر، پرانی ہونے سے کہ مسکر بن جائے تو وہ حلال ہے، امام شافعی کے نزدیک اگر کسی چیز کو ڈالنے سے مسکر بن جائے تو وہ حلال نہیں ہے، اس کے ساتھ ہی ان کا

لے غائبی کا تب نے غلطی سے اشتراک الحلمات میں اس جگہ لکھ دیا کہ حلال است، حالانکہ وہاں میں ہے کہ حلال نہیں

ہے۔ ۱۲ تادمی



## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۳۷۶ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ شَرِبَ  
الْخَمْرَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ  
صَلَاةً أَوْ بَعِثَ صَبَاحًا فَإِنْ  
كَانَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ  
عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ  
صَلَاةً أَوْ بَعِثَ صَبَاحًا فَإِنْ  
كَانَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ  
عَادَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ لَهُ صَلَاةً  
أَوْ بَعِثَ صَبَاحًا فَإِنْ تَابَ  
كَانَ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ فَإِنْ عَادَ  
فِي الزَّايِعَةِ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ  
لَهُ صَلَاةً أَوْ بَعِثَ صَبَاحًا  
فَإِنْ تَابَ لَمْ يَقْبَلِ اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَ سَقَاةً مِنْ شَعْرِ  
الْخَبَالِ.

حضرت محمد بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
جس نے شراب پی، اللہ تعالیٰ اس کی صبح کی پالیس  
غازیوں قبول نہیں فرمائے گا پھر اگر توبہ کرے تو  
اللہ تعالیٰ اس کی طرف رجوع فرمائے گا، پس  
اگر دوبارہ شراب پئے تو اللہ تعالیٰ اس کی  
صبح کی پالیس غازیوں قبول نہیں فرمائے گا، پھر  
اگر وہ توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف رجوع  
فرمائے گا، پھر اگر وہ چوتھی مرتبہ پئے تو اللہ  
تعالیٰ اس کی پالیس بھی نہیں غازیوں قبول نہیں فرمائے گا  
اس کے بعد اگر وہ توبہ کرے تو اللہ تعالیٰ  
اس کی طرف رجوع نہیں فرمائے گا، اور  
اسے دودھ خیر کے ندر پانی کی نذر سے  
پلائے گا۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ رَوَاهُ الشَّافِعِيُّ  
وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ الدَّارِمِيُّ عَنْ  
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ

ترمذی، امام شافعی، ابی ماجہ اور دارمی  
نے یہ حدیث حضرت محمد بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
سے روایت کی

لے ادا سے ان نمازوں کا ثواب ملنا نہیں فرمائے گا، اگرچہ قصا اس کے ذمہ سے ساقط ہو جائے گی اور  
وہ بری ہو جائے گا۔ کیونکہ وہ نماز کی شرطیں پوری کر کے ارکان ادا کر چکا ہے، خاص طور پر نماز کا ذکر اس لیے کیا  
گیا ہے کہ جب نماز باوجہ ہو کہ وہ برائی عبادتوں میں سے افضل ترین عبادت ہے، خصوصاً نماز فجر قبول نہیں تو دوسری



عبادتیں بطریق اوداسی مقبول نہیں ہوں گی، لفظ صبا سے، مذہب میں یہ بات آتی ہے کہ صبح کی نماز ملاو سے جو افضل ترین نماز ہے، یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ اس کی پائیس ورن کی نماز مقبول نہیں ہوں گی جیسے کہ اس حدیث میں ہے  
 حُوتٌ طَيِّفَةٌ اَدَمٌ اَزَلَمَ يَمِينِ حَتَّابًا اَدَمٌ طَيِّفٌ اَلَسْلَامُ كَيْ جَدُّ نَاكِي كِي مَعْلِيْ يَمِينِ وَنَ بَحْكُوْنِيْ تَمَكِّيْ۔

لکھ اور شرب پینے پریشان ہو جائے تو اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے ساتھ اس کی طرف رجوع فرمائے گا، اس کی قرب قبول فرمائے گا اوداس کا گناہ صاف فراموش کیا۔

لکھ میری مرتبہ پیشہ تک اسی طرح دریا۔

لکھ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دوزخوں کے جسم سے نفاذ پائی اس قدر ہے کہ اگر اس سے نہری جاری ہو جائیں گی۔ ————— واضح ہو کہ چوتھی مرتبہ قرب کے قبول نہ ہونے کا حکم بطور زجر اور تشدید ہے نہ نعوس سے ثابت ہے کہ اگر فی الواقع قرب پائی جائے تو مقبول ہے اوداس کا مقبول ہونا اللہ تعالیٰ کے فضل سے واجب ہے الیٰط فرماتے ہیں کہ قرب کے مقبول ہونے کا حکم تعانے بہم ہے، ممکن ہے کہ یہ صحت اس سے مستثنا ہو یا یہ مطلب ہو کہ اس غباظوں کی طرح کے استعمال کی نخواست سے اسے حقیقی قرب ہی نصیب نہ ہوگی اور پینے والا اس پر مصر رہے گا اوداسی طرح دنیا سے رخصت ہو جائے گا اور یہ بھی درحقیقت مبالغہ ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۳۷۷ وَعَنْ جَابِرٍ اَنَّ دَسُوْلَ  
 اللّٰهُ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 قَالَ مَا اَسْكُرَ غَشِيْرًا فَقَيِّدْهُ  
 حَتّٰى يَمُوتَ  
 حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
 کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
 جس چیز کی زیادہ مقدار نشہ سے اس کی تھوڑی  
 مقدار بھی حرام ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(ابن ماجہ)

لکھ کیونکہ انسانی طبیعت اور عادت یہ ہے کہ تھوڑی مقدار زیادہ تک پہنچا دیتی ہے۔ اس لیے اس سے احتساب لازم ہے۔

عہ کیونکہ تھوڑی شرب بہت کم مادی بنا دیتی ہے اس لیے تھوڑی سے بھی پیمانہ لازم ہے یہ حدیث ظاہر معنی سے علم شافی و غیر کم کے بھی خلاف ہے کیونکہ ان کے ہاں بھی ایرون، چرس، جھگ جھواؤں میں استعمال کی جائے اور نشہ دوسے تو حرام نہیں، یہاں پہلی اور خشک کی قید نہیں، لہذا اس کا وہی مطلب ہے جو تیسرے معنی کی کہ غریبی شرب آگود کی کا تریک قطرو بھی حرام قطعی ہے اور دوسری شرابوں کا قطرو بھی حرام ہے جب نہت یا طرب یا بھر کے پینے یا اس سے حرام ہے کہ زیادہ پینے کا ذریعہ ہے لہذا یہ حدیث نام طرب کے خلاف نہیں (۱۱) (۱۲)

۳۴۸ وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَشْكَرُ مِنْهُ  
الْعَزْزُ قِيلًا أَتَكْفِي مِنْهُ حَرَامٌ  
رَبَّاهُ أَحْمَدُ وَالتَّزْمِيدُ وَ  
أَبُو دَاوُدَ

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس  
کا ایک فرقہ خود سے اس کا ایک پتھر بھی  
سولم ہے نہ۔  
(احمد، ترمذی،  
ابوداؤد)

اس فرقہ نادر پر زبرد اس کا، رابر پر زبرد بھی آئی ہے۔ مدینہ منورہ کا ایک پیمانہ ہے اور وہ سولہ رطل (اکھیر)  
کا ہوتا ہے۔

اس فرقہ اور چلو سے مراد کثیر اور قلیل ہے جیسے کہ گزشتہ حدیث میں اسی کی تصریح ہے۔

۳۴۹ وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنَ  
الْحِطَّةِ حَمْرًا وَمِنَ الشَّعْبِ  
حَمْرًا وَمِنَ الْكَبْرِ حَمْرًا وَمِنَ  
الرَّيْبِ حَمْرًا وَمِنَ  
الْعُسْبِ حَمْرًا۔

حضرت نعمان بن بشیر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
تین گندہ سے شراب ہے، بکسے سے شراب ہے،  
کھجور سے شراب ہے، کشش سے شراب  
ہے اور شہد سے شراب ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

ابن ماجہ، امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث  
خریبہ ہے۔

رَبَّاهُ أَحْمَدُ وَالتَّزْمِيدُ وَ  
وَأَبُو مَاجَةَ وَ قَالَ التَّزْمِيدُ  
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

اس نعمان بن بشیر نقلے والی ظن کے ساتھ، بروزن بعیر، العاصی صحابی ہیں، جنت کے بعد ان کے  
سب سے پہلے ان کی وفات ہوئی، جیسے کہ حضرت عبداللہ بن زبیر صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت حضرت نعمان کی عمر آٹھ سال و ستر ماہ تھی۔  
اس حدیث میں کہتے ہیں کہ مقصود ان پانچ چیزوں میں سے ہے بلکہ غصہ کی طرح پران کا ذکر اسی سے  
کی گئی ہے کہ عوام شراب کی عادت بھی تھی کہ شراب ان ہی چیزوں سے بنائی جاتی تھی، اور یہ دلیل ہے اس بات  
کی کہ قرآن مجید کے پانی کے ساتھ خاص نہیں ہے، اگر لفظ میں اسی طرح سے ترمیم و تفسیر میں قرآن

۳۳۸۰ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدِیِّیِّ قَالَ كَانَ عِنْدَنَا خَمْرٌ یَبِیْتُمُ فَلَکُمَا نَزَلَتْ الْمَآئِدَةُ مَائَتٌ دَسُّوْا اللّٰهَ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْکُمْ وَسَلَّمْ عَنْهُ وَفُلْتُ اَنْتَ لِیَبِیْتُمُ فَقَالَ اَهْرِقُوْهُ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے پاس ایک قیم کی شراب تھی جب صبح ماہدہ نازل ہوئی تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا اور عرض کیا کہ وہ ایک قیم کی ہے۔ سر ہایا: اسے گرا دو۔

(ترمذی)

(رواہ الترمذی)

لے میں ہمارے گھر میں ایک قیم تھا جس کی ہم پرورش کرتے تھے، اس کے پاس کئی قسم کے اموال تھے، ان ہی میں شراب بھی تھی اور اسی وقت شراب جائز تھی۔

۳۳۸۱ وَالْاَزْلَامُ رَجُلٌ مِّنْ عِبْلِ الشَّیْطَانِ دَاوُدُ، اے ایمان والو! حکم یہی ہے کہ شراب، جوابت اور خال نکالنے کے تریدہ میں، شیطان کے کام میں

۳۳۸۲ وَالْاَزْلَامُ رَجُلٌ مِّنْ عِبْلِ الشَّیْطَانِ دَاوُدُ، اے ایمان والو! حکم یہی ہے کہ شراب، جوابت اور خال نکالنے کے تریدہ میں، شیطان کے کام میں

۳۳۸۱ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدِیِّیِّ قَالَ كَانَ عِنْدَنَا خَمْرٌ یَبِیْتُمُ فَلَکُمَا نَزَلَتْ الْمَآئِدَةُ مَائَتٌ دَسُّوْا اللّٰهَ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْکُمْ وَسَلَّمْ عَنْهُ وَفُلْتُ اَنْتَ لِیَبِیْتُمُ فَقَالَ اَهْرِقُوْهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے عرض کیا اے اللہ کے نبی! کچھ قیم میری پرورش میں ہیں میں نے ان کی شراب خریدی ہے، فرمایا اسے گرا دو اور مٹکوں کو توڑ دو امام ترمذی

عہدہ نکات نے فرمایا کہ ان تمام شرابوں کو غرق فرما دیا جاتا ہے یعنی یہ شرابیں گویا غریبی کی کہ مٹکوں کو ٹوٹنے سے پرورش و نشہ کر دینے میں غرق کام کرتی ہیں انسان کے نشہ پر بھی غرق کے لئے احکام جاری ہیں حدیث غرغرت شراب الخمری کو کہا جاتا ہے جس کے دانی پہلے عرض کیے گئے ۱۲ امراتہ

نے اسے سعادت کیا اور اسے ضعیف قرار دیا،  
امام ابو داؤد کی ایک سعادت میں ہے کہ انہوں  
نے بھی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کہ یتیموں  
کے ہاں میں پرچھا جنہیں وراثت میں شرب ملی  
تھی، فرمایا: اسے گداؤں میں سے لے کر  
بنادوں، فرمایا: نہیں!

وَصَقَّقَهُ وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى  
ذَاوَدَ أَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ آيَتِهِمْ  
وَيَكُونُوا نَحْمًا قَالَهُ أَهْرَقَهَا  
قَالَ أَفَلَا آجَعَلُهَا نَحْمًا  
قَالَ لَا.

۱۷ حضرت ابو طلحہ، حضرت انس کی والدہ کے شوہر اور اکابر صحابہ میں سے ہیں، احادیث میں ان کا ذکر  
کثرت سے ہے۔

۱۸ یہ شرب سر کر بنانے کے لیے خریدی تھی، جیسے کہ ماسیہ میں لکھا گیا ہے ————— ذرا معنی ہے کہ میں  
نے یتیموں کے لیے شرب خریدی ہے، یہ خریداری شرب کے حرام قرار دئے جانے سے پہلے تھی اور سوال اس وقت  
کیا گیا جب اسے حرام قرار دے دیا گیا، سوال یہ تھا کہ اسے محفوزہ لکھوں یا گداؤں ۱۹ اس معنی کے اعتبار سے یہ حدیث  
گزشتہ حدیث کے موافق ہوگی امام ابو داؤد کی روایت بھی اسی معنی کے مناسب ہے۔

## تیسری فصل

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
ہر نفثہ اور اورجم میں سستی لےنے والی چیز  
سے منع فرمایا۔

۳۳۸۲ عَنْ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ قَالَ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُحَيْلِ بْنِ  
مُحْزَنَةَ

(ابو داؤد)

(مَدَاوِلُ الْأَشْيَاءِ)

۱۷ منقریم پر پیش ہمارا کن اور تاس کے نیچے زیر جسم میں سستی لےنے والی چیز، تا کہ کسی میں سے شرب  
کہتے ہیں تیزی کے بعد سکون اور سستی کے بعد تیزی کہ جسم کا فوراً یہ ہے کہ جسم کے جھولنے میں سستی اور تیزی کا لے لے  
امعاء میں کڑوئی پیدا ہو جائے نہایت میں ہے مغز شرب و مہ کہ جب پئی جائے تو جسم گرم ہو جائے اندام صفا میں  
کڑوئی اور فوراً پیدا ہو جائے، آفتقرا ذکر جلی اس وقت کہتے ہیں جب آدمی کی پکیں کڑو ہو جائیں اور منکھ کے  
کدے ڈھیلے پڑ جائیں ————— اس سے استدلال کیا گیا ہے کہ بھگ اور انہوں وغیرہ دو چیزیں حرام  
ہیں جن کے استعمال سے جسم ڈھیلہ پڑ جائے اس سلسلے میں ہم باب کے آخر میں کچھ لکھ کر دیں گے۔

حضرت دین محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم ٹھنڈے مٹکے میں رہتے ہیں اور وہاں سخت سخت مٹکا ملا کام کہتے ہیں، اللہ ہم اس گندم کے شراب بناتے ہیں جس سے ہم اپنے کاموں اور اپنے ملائے کی سردی پر قوت حاصل کرتے ہیں، فرمایا، کیا وہ نضر مرتی ہے؟ میں نے عرض کیا کہ اے نبی! ہاں، فرمایا، اس سے بھرا میں نے عرض کیا کہ لوگ اسے چھوڑنے والے نہیں، فرمایا، اگر اسے نہ چھوڑیں تو ان کے ساتھ جگ کر دو۔

۳۲۸۲ وَعَنْ دِينَكَرٍ وَابْنِ خَالٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا بِأَرْضِ بَارَدَةٍ وَكُنَّا فِيهَا عَمَلًا شَدِيدًا وَرَأَيْنَا نَتَّخِذُ شَرَابًا مِنْ هَذَا الْقَمْحِ نَتَّقُوهُ بِهِ عَلَى أَعْمَالِنَا وَعَلَى بُرْدِ بِلَادِنَا قَالَ قَدْ يُنْكِرُ قُلْتُ قَعَدَ قَالَ فَاجْتَنِبُوهُ قُلْتُ إِنْ النَّاسَ غَيْرُ قَادِرِينَ قَالَ إِنْ لَمْ يَخْرُكُوهُ قَاتِلُوهُمْ

(ابن ماجہ)

(۳۲۸۲)

اے دین محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، یا رسول اللہ! ہم اس کے نیچے زیر زمین ساکن آدمیوں پر زراعت کے مشغور ہیں، حیرت کی طرف نسبت ہے، صحابی میں اور ابی معمر میں شمار ہوتے ہیں، ان کی حدیث بھی ان کے ہاں معروف ہے۔

اے نبی! ہم اس کے شراب کا اہانت اور رخصت طبع کرنے کے لیے جاننا سے کام لیتے ہیں، لیکن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے، نہیں اہانت و طعن نہیں فرمائی، یہاں تک فرمایا کہ اگر لوگ اسے نہ چھوڑیں تو ان سے جگ کر، اس سے بڑھ کر، یہی مراد ہے یا نبی! کہ میں شربت اور مارکائی مراد ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شرب، جوئے، طہر، اور جوار کی شراب سے منع کیا اور فرمایا، ہر نضر آدمی چھوڑ دے۔

۳۲۸۳ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ عَنِ الْخَمْرِ وَالنَّبِيْزِ وَ الْكَوْثَبِ وَالْقَبَبِ وَأَوْ كَانَ كُلُّ مُشْكِرٍ حَرَامًا

(الہوداد)

(سورۃ النحلہ ۱۵۵)

۱۵۵ میر میں کے نیچے زیرِ جناحین، کسی چیز کو گردی رکھ کر جناحین اور اس چیز کا آپس میں بھی لین دین کرنا۔

۱۵۶ کوہِ کاف پر پیش، داؤد اس کی ماس کے بعد ایک نکلے والی بارہ تانوس میں ہے کوہِ نردو، شطرنج، ڈھونگ اور بربط۔ اور یہ سب کمزرات میں سے ہیں جو یہی مراد ہیں صحیح ہے۔

۱۵۷ غیرہ نکلے والی میں پر پیش، ایک نکلے والی بارہ پرندہ جوار (باجوے) کی شراب جسے سکر کہتے ہیں، اسے مٹی تیار کرتے ہیں، مزارع میں ہے غیرہ جوار کا پانی جو نشہ دے۔

۳۳۸۵ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى	اُن ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَدْخُلُ	عیدِ رسم نے فرمایا، ماں باپ کو عزیت
الْجَنَّةَ عَقِيٌّ وَلَا كَقَتَّارٍ	دینے والا، جوئے بار، علیہ دوسے کراہان
وَلَا مَخَانٍ وَلَا مُدْمِجٌ تَحِيٍّ	جنگل کے مالک اور عادی شراب نوش جنت میں
(وَرَوَاهُ النَّبِيُّ) وَفِي رِوَايَةٍ	داخل نہیں ہوگا (مدامی) امام دہلوی کی
لَهُ وَلَا وَكُذِّبَتْ بَدَلًا	ایک روایت میں جوئے باز کی جگہ ولد زنا
كَقَتَّارٍ	ہے۔

۱۵۸ کسی دوسری چیز کے بغیر۔

۱۵۹ بعض شارحین نے کہا کہ اسی جگہ نشان، انٹ سے شوق ہے جس کا معنی قطع کرنا ہے، اسی سے مؤد قطع رحمی

کرنے والا ہے، ایسے حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں آئے گا۔

۱۶۰ زیرِ زار کے نیچے زیر اور فون ساکن، یعنی دنا۔ یعنی ولد زنا جنت میں داخل نہیں

ہوگا، مراد تفسیر اور دنانی کے لیے تو یہی ہے جو اس پچے کی پیداغی کا سبب ہے، ولد زنا جنت میں نہیں جاتے گا، اس حدیث کے صحیح، ہونے میں کام ہے۔ بعض شارحین نے یہ تاویل کی کہ ولد زنا سے مراد عادی شادی ہے، جسے کہ بہادری کو جزا الحرب اور مسلمانوں کی اولاد کو جزا اسلام کہتے ہیں، ولد زنا لانے کے لیے گناہ نہیں کیا جس کی اسے سزا دی جائے۔

۳۳۸۶ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ	حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ	ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
رَأَى اللَّهُ تَعَالَى يَتَخَيَّرُ	فرمایا: ہے ملک اللہ تعالیٰ نے مجھے تمام

وَحَمَّۃٌ تَلْعَلَمِیۡنَ وَ هَمَّۃٌ  
تَلْعَلَمِیۡنَ وَ اَمَوۡفِیۡ تَرِیۡفَ  
عَرَّ وَ حَلَّ یَمَحۡنِ اَلْمَعَانِیۡ  
وَ اَلْمَزَامِیۡرَ وَ اَلْاَوْصَافِ  
وَ الطُّکَّیۡ وَ اَمۡرِ الْجَاهِلِیَّتِ  
وَ حَلَّتْ رِیۡقَ عَرَّ وَ حَلَّ  
یَعۡزِیۡ لَا یَشۡرَبُ عَبۡدٌ  
قِیۡرَ عَبۡدِیۡنَ مُجۡرَعۡ مِّنْ  
نَّحۡمِ اِلَّا سَقِیۡتَہٗ رَمۡنَ  
اَلصَّیۡدِیۡ یَغۡلُہَا وَ لَا یَشۡرُکُہَا  
مِّنْ مَّخَافَتِہَا اِلَّا سَقِیۡتَہٗ  
مِّنْ حِیَاۡضِ اَلْعُذۡبِ .

(دَوَاۡۃُ اَحَمَد)

(امام احمد)

سہ مجھے دنیا و آخرت کی بھلائی اور سعادت کی راہنمائی کا سبب بنا کر بھیجا، یہ رحمت کی تفسیر ہے، اور معزی اور مدد مانی رحمت کا بیان ہے، معزوری اور مدد مانی رحمت بھی آپ کے وجود شریف کے فطری تمام مخلوقات کو یہاں تک کہ کافروں کو بھی شامل ہے، جیسے زمین میں دھنسنے والے، خشکوں کے سبجے، سمندر میں دھنسنے والے، سمندر سے محفوظ و محفوظ رہنا، جب کہ پہلے انہیں اس قسم کے ظالموں سے دوچار ہوئیں۔ بلکہ آپ تمام جہانوں کے سبب اجزاء و ارکان کے لیے رحمت ہیں جیسے مٹی کا پاک کرنے والی ہونا، بدلوں اور کپڑوں سے نجاست دھو کر دینے والی ہونا اور سجدہ ہونا اور ہلاکت و ظلم کا سبب نہ ہونا، ہر ایک دین اور ایمان کا مددگار سبب ہونا۔ صدقات و خیرات و صدقہ کی منفعت اور بھلائی کا سامان ہیں آگ کا انہیں نہ جلاتا، مٹی یا لہجہ، فرشتوں کی باتیں سننے کے لیے آسمانوں کے قریب جایا کرتے تھے، آسمانوں کو ان کی نجاست سے پاک کر دیا گیا، ضرورتاً مصلحت کے موقع پر تمام عالم بالا آپ کے نور اور برکتوں سے منور اور مشرف ہوا۔

سہ صاف ہے نقطہ میں نرا اور فاد کے ساتھ، حج ہے سفر کی بے نقطہ میں نرا اور فاد کے ساتھ، گانے کا آئینہ باجیہ عنہ حضرت جبرائیل علیہ السلام نے اس سرور کے اندر جہان کا کھلا استہلال کیا ہے وہ ایک گلابی برقی ہے روئی دھنسنے والوں کے دھنسنے کی طرف آج کے ایک لکڑے میں گھونٹ کر دیے جاتے ہیں ۱۲ ذیات العنت ۔

عازف باجر بجانے والا، تاسو کی میں ہے معارف ابو کے آفات، بیسے عموادہ فطیرا، جمع ہے حرف کی یا معترف برضت منبر کی، خلیفہ ان کی آوازوں کو کہتے ہیں۔ مختصر تہا یہ میں ہے حرف دف وغیرہ ان آفات سے کہینا ہی پر حرب کا لگاتی ہے، یعنی ملانے فرمایا کہ ہر کھیل حرف پہلے۔

سکھ خرا میر جمع ہے ہر مٹاؤ کی، گانے کا آکر اندر اور تر میر، ہنری کے ساتھ گانا، ہنری جس کے ساتھ گاتے ہیں اسے زمارہ اور زمرہ کہتے ہیں۔ امام نووی نے فرمایا،

یہ صحیح ہے کہ یہ حرام ہے۔ امام غزالی کا میلان اس کے جواز کی طرف ہے، یہ حدیث اس کی حرمت پر دلالت کرتی ہے، اگر کو یہ چیزیں قدیم زمانے سے فاسقوں اور ناجوڑوں کی رسوم اور عادات میں سے تھیں، فقہاء فرماتے ہیں کہ عرب ان چیزوں کے ساتھ گانا حرام ہے اور بعض آواز کے ساتھ گانا مکروہ ہے، انہی میں توں کا گانا سنا سنا کر مکروہ ہے، اس مسئلہ میں شخصیں اور اس کی تفصیل اپنی جگہ پر بیان کی گئی ہے۔

سکھ صلب صا اور لام پر پیش، صلیب کی جمع ہے جسے عیسائی اپنے پاس رکھتے ہیں، یہ چلیپا سے مراد بنا ہوا لفظ ہے، امراس میں ہے صلیب مجرسیوں کی چلیپا کو کہتے ہیں اس کی اصل صلیب شکل ہے یعنی ایک خط (نناویہ قائمہ پر)۔ دوسرے کو قلع کہتے۔ اور اس شخص کی شکل ہے جسے سولادی جاتی ہے، عیسائی بزم خود پر بگھتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو سولی پر لٹایا گیا تھا، اس لیے اس شکل کو ہر چیز میں ٹھونڈ رکھتے ہیں تاکہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ پر حرمت و اندوہ کو تازہ رکھا جاسکے۔

غصہ خیال رہے کہ بھانجی تو مطلقاً حرام ہے، دوسرے بابے اگر مضمین مع کے لیے استعمل کیے جائیں تو طلاق ہیں۔ کھیل تماشے کے لیے بھانے جائیں تو حرام، چنانچہ غازیوں کا قبل جو جگہ وغیرہ میں استعمل کے لیے، بکایا جاسکے یا دف تماشہ استعمل کے لیے حلال ہے، یوں ہی مسدود شادی کے موقع پر چھوٹی بچھوٹی کاؤ، بکانا عادیث میں کایا ہے اس کے احکام انشاء اللہ اپنے موقع پر آئیں گے۔

۱۲ بحیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی رحمہ اللہ تعالیٰ۔

غصہ خیال رہے کہ جزیرہ عرب میں حرام اسلام کے کسی ملت کی امانت نہیں، اس لیے عرب سکھ صلیب ٹٹادی جائے گی، عرب کے علاوہ دوسرے اسلامی ممالک میں ڈی کھار کھڑی، آزادی دی جائے گی، انشاء اللہ حدیث پر یہ معتز حق نہیں کہ اسلام میں تو ڈی کھار کھڑی آزاد دی ہے پھر صلیب مٹانے کے کیا معنی؟ کو یہ حکم جزیرہ عرب کے لیے ہے یا یہ مطلب ہے کہ مسلمانوں میں سے صلیب وغیرہ کو مٹاؤں کہ انہیں اس کی تغیر سے دور رکھوں۔

(۷۲ مرآۃ)



۵۵ اور قسمت کے غالب ہونے کی۔

۵۶ جو مریج پر پیش اور اس کی پانی اور شراب وغیرہ کی وہ مقدار جو ایک مرتبہ پی جائے۔

۵۷ ظاہر یہ ہے کہ حدیث سے مراد وہی نرد پانی ہے جو وہ خیر کے جسم سے پیئے گا اور جسے امارت میں طینۃ اقبال کہا گیا ہے۔

۵۸ یعنی جنت کے حوض سے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے تین اشیا میں پر جنت حرام فرمادی ہے (۱) عادی شرابی (۲) والدین کا نافرمان (۳) وہ بے غیرت جو اپنے گھر والوں میں بے حیائی کا برقرار رکھے۔

۳۲۸۴ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْجَنَّةَ مِمَّنْ الْغَنَمِ وَالنَّعَائِ وَاللَّيْثُوكِ الْبَيْتِ يُقَدُّ فِي أَهْلِهِ الْغَنَمُ.

(امام احمد، سنن)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ) لہ یعنی رتا۔

حضرت ابو موسیٰ اشجری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تین افراد جنت میں داخل نہیں ہوں گے (۱) عادی شرابی (۲) قلعہ رحمی کرنے والا (۳) جادو کی تصدیق کرنے والا۔

۳۲۸۵ عَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشَجَرِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنْتُ قَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَى كَثَلِ الْجَنَّةِ مِمَّنْ الْغَنَمِ الْغَنَمِ وَالنَّعَائِ وَاللَّيْثُوكِ الْبَيْتِ يُقَدُّ فِي أَهْلِهِ الْغَنَمُ.

(امام احمد)

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۵۹ جو اپنے رشتہ داروں سے تعلق نہیں رکھتا اور ان کے ساتھ محبت سے پیش نہیں آتا۔

۶۰ اس کا عقیدہ ہے کہ جادو بالذات مریضہ درد یاں معنی جادو کی تصدیق کرنا صحیح ہے کہ اس کا اثر ثبات ہے اور اللہ تعالیٰ کے پیدا کرنے سے واقع ہے اور اس میں درد ہے کہ جادو برحق ہے۔ ممکن ہے کہ تصدیق سے مراد یہ ہو کہ جادو کرنے کا باعث کا عقیدہ رکھتا ہو، حالانکہ جادو کا عمل کرنا بالافتاق حرام ہے اور بعض نے کہا ہے کہ

کفر ہے۔

۳۳۸۹ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُذِمِّنُ الْخَضِرِ  
إِنْ قَامَتْ لِقَى اللَّهَ تَعَالَى  
كَعَابِدٍ وَكَانَ رِقَاؤُهُ أَحْمَدُ  
وَتَرَى ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي  
هُرَيْرَةَ وَابْنُ عَرَبٍ فِي شُعَبِ  
الْإِسْمَاعِيلِيِّ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
حَبِيبٍ اللَّهُ عَنْ أَبِيهِ  
وَقَالَ ذَكَرَ الْبُخَارِيُّ فِي  
التَّارِيخِ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ عَنْ أَبِيهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، خضر کا عادی اگر اسی حالت پر  
مرگیا تو اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس طرح حاضر  
ہوگا جیسے بت پرست (امام احمد)  
امام ابن ماجہ نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی  
اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی اور امام بیہقی نے  
شعب الایمان میں محمد بن حمید اللہ سے اور  
انہوں نے اپنے والد سے روایت کی، امام بیہقی  
نے تہذیب التہذیب میں امام بخاری نے یہ حدیث تاریخ میں  
محمد بن عبد اللہ سے اور انہوں نے اپنے والد  
سے روایت کی۔

۱۔ مطلب یہ ہے کہ امام بیہقی نے اپنی کتاب میں محمد بن حمید اللہ کہا یا ان کے ساتھ اور امام بخاری سے نقل کیا کہ  
انہوں نے محمد بن عبد اللہ فرمایا یا اس کے لفظ اسماء الرجال کی کتاب میں محمد بن حمید اللہ اور محمد بن عبد اللہ نام کے بہت  
راوی ہیں، کتاب مشکوٰۃ کی جہاد سے معلوم ہوتا ہے کہ محمد کے والد عبد اللہ یا حمید اللہ صحابی نبوی کے یا عبد اللہ بن  
عشیرہ مراد ہوں جو اکابر صحابہ میں سے ہیں اور قریشی اسدی ہیں ان کے صاحبزادے محمدی مشہور ہیں اور وہ بھی صحابی ہیں  
ان کی پیدائش ہجرت سے پانچ سال پہلے ہوئی، انہوں نے اپنے والد یا جس کے ساتھ ہجرت کی طرف ہجرت کی یہ صحیح  
مگر منظر آگے اور ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئے، اسی طرح جانشین الامم میں ہے، تقریب میں ہے محمد بن عبد اللہ  
محمد بن عبد اللہ بن اسد بن عبد اللہ اکابر صحابہ میں سے ہیں۔ لہذا جو کہ تاریخ بخاری میں ہے وہی صحیح ہے۔

۳۳۹۰ وَعَنِ ابْنِ مُوسَى أَنَّ  
كَانَ يَقُولُ مَا أَتَانِي خَرِيبُ  
الْخَضِرِ أَوْ عِبْدَتُ هَذِهِ  
التَّارِيخِ دُونَ اللَّهِ  
(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ وہ فرمایا کرتے تھے کہ میں پروردگار نہیں  
کہتا خضر خربہ پی لڑا یا اللہ تعالیٰ کا بھائی  
اسی سون کی جہاد کروں گا  
(امام نسائی)

ملہ یعنی پتھر کی جہالت کو دل بہت بھی پتھر ہی سے بنائے جاتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ میرے نزدیک شراب پینا اور بت کی جہالت کو نایک ہی جیسا ہے اور ان دونوں کا ایک ہی حکم ہے۔

## تنبیہ جلیل:

اس زمانے میں جنگ کا استعمال عام ہو گیا ہے، اس سے پہلے اس کے بارے میں کم ہی کسی نے کلام کیا ہے، راقم الحروف شیخ عبدالحی حسرت و دہری رحمہ اللہ تعالیٰ انے کہ معقولہ میں امام علامہ ابو جہاد محمد بن بدیع الدین زرکشی ثانی صری رحمہ اللہ تعالیٰ کا ایک رسالہ دیکھا تھا، اس کی کئی فصلیں ہیں، ذیل میں ان فصول کا خلاصہ پیش کیا جاتا ہے۔

۱۔ اس کا نام کیا ہے؟ اور اس کا ظہور کہاں ہوا؟ اطباء اسے قنب ہندی کہتے ہیں، ہندوستان میں کنب ہم ہوا، بعض لوگ اسے ورق شمشاد، بغیراء، حیدریہ اور قلندریہ بھی کہتے ہیں، اس کا ظہور مشرق وسطیٰ میں حیدر نامی ایک شخص کے ہاتھ پر ہوا، اسی لیے اسے حیدریہ کہتے ہیں، واقعہ یہ ہوا کہ یہ شخص اپنے ساتھیوں سے بھاگ کر جنگل میں چلا گیا، حیران اور پریشان سرگرداں تھا کہ اچانک اس کا گزراں پودے پر ہوا، اس نے دیکھا کہ ہوا بند ہے اس کے باوجود اس پودے کے پتے حرکت کر رہے ہیں۔ اس نے سوچا کہ اس میں ضرور کوئی راز ہے، اس نے کھپتے توڑ کر کھائے تو اسے سرد محسوس ہوا پھر اپنے ساتھیوں کو یہ بات بتائی اور کچھ پتے انہیں بھی کھلائے۔

بعض حضرات کہتے ہیں کہ اس کا ظہور احمد ساری قلندری کے ہاتھ پر ہوا، اسی لیے اسے قلندریہ کہتے ہیں۔ ابراہیم ابن تیمیہ کہتے ہیں کہ انبار پودہ اور دیگر متقدم علماء نے اس کے بارے میں کلام نہیں کیا، اس کی وجہ یہ ہے کہ ان کے زمانے میں اس کا ظہور نہیں ہوا تھا، اس کا ظہور ساتاریوں کے دور حکومت میں چھٹی صدی کے آخر میں ہوا تھا۔

۲۔ انسانی جسم اور عقل کے لیے اس کے نقصانات؟ بعض حکماء نے اس کے ایک سو بیس مریخی اور دنیاوی نقصانات شمار کیے ہیں، اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس سے محفوظ رکھے، اطباء کا اس پر اتفاق ہے کہ یہ تلکوت اور اندیشوں کو جنم دیتی ہے، تلکوت، خراج میں گرمی پیدا ہونے کا سبب بنتے ہیں، یعنی اوقات یہ گرمی، طبعی حرارت پر غالب آجاتی ہے اور اسے جسم سے نکال دیتی ہے، پھر یہ ماریخی گرمی بدن پر غالب آکر اس کی رگوں کو خشک کر دیتی ہے اور جسم کو گرم بیماریوں کے لیے آمنا جگہ بنا دیتی ہے۔

عالم اسلام کے مشہور طبیب محمد بن زکریا نے کہا کہ ورق شہداد بستانی و جنگ کا کھانا اور دوسرا باعث بننا ہے، مٹی کو خشک کر دیتا ہے، موجب تلکوت ہے، ناگہانی موت، غل، داغ، دق، سل، علت المشانج اور استسقاء کا باعث ہے، بعض علماء نے کہا کہ یہ نقصانات شراب میں ہیں وہ حشیش میں بھی موجود ہیں۔ دیگو جمانی اور

روحانی معترفیں اس کے علاوہ ہیں، پھر انہوں نے اس کے بے شمار نقصانات غلطی کیے، جس میں سے کچھ اس رسالے میں بیان کیے گئے ہیں۔

۳۔ یہ نقشہ آدر ہے اور عقل کو بر باد کرتی ہے، نباتات کے اہل جن اطباء اس بات پر متفق ہیں کہ یہ نقشہ آدر ہے وہ کہتے ہیں اس کی ایک تمام ایسی ہے جو صرف مصر میں پائی جاتی ہے اور نباتات میں کاشت کی جاتی ہے، ایک یا دو آدم کی مقدار کھالی جائے تو تیز سرور پیدا کرتی ہے، اور اگر زیادہ مقدار میں کھالی جائے تو عقل ہی الٹ جاتی ہے، یہی کیفیت مسک کی تعریف میں معتبر ہے، کچھ لوگوں نے یہ کوئی کھالی تواناء کی عقل ضبط ہو گئی اور ان کی ہلاکت کا باعث بن گئی۔

فقہاء کی ایک جماعت اہلس کی تامل ہے کہ یہ بوٹی نشہ آور ہے، اس سے گفتگو کا توازن بگڑ جاتا ہے، اول میں پرستیدہ رکھنے والی باتیں زبان پر آ جاتی ہیں، بعضی لوگوں کی تو یہ حالت ہو جاتی ہے کہ وہ زمین و سماں اور مرد و عورت میں امتیاز نہیں کر سکتے کہتے ہیں کہ ایک شخص یہ بوٹی کھایا کرتا تھا اس نے زمین پر چاند چمکاتا ہوا دیکھا اور یہ خیال کیا کہ یہ دریا ہے، اس نے بڑی کوشش کی مگر وہ اس میں چھٹانگ نہ لگا سکا۔ ابراہیم اس بن خیمہ نے کہا کہ میرے بہتے کہ یہ خراب کی طرح نشہ آور ہے کیونکہ اس کے کھانے والوں کو نشہ اور دماغ کا فتنہ لاحق ہو جاتا ہے، برخلاف خرماسانی اجماع کے کہ وہ نشہ نہیں لاتی اور کھانے کی خواہش پیدا نہیں کرتی، ابراہیم اس قرانی نے اپنے قواعد میں بیان کیا کہ گاہری ناسات نے اپنی تصانیف میں تصریح کی ہے کہ یہ نشہ آور ہے۔

(۱) ابراہیم قرآنی کہتے ہیں: مجھ پر جو ظاہر ہوا ہے کہ مفید عقل ہے، مفید لشکر اور مفید میں فرق ہے، اگر کسا چیز کے استعمال سے حوائج غائب ہو جائیں تو وہ مفید نہیں ہے کہ نیند لاتا ہے اور قادر فیکہ کہتے ہیں: اگر حوائج غائب نہ ہوں تو اگر اس کے کھانے سے نشہ، سرور اور قدرت نفس حاصل ہو تو وہ مفید ہے، اور اگر نہیں ہے تو اسے مفید کہتے ہیں، پس ٹھیکہ بیے کہ ظراب، نشہ اور سرور دینے کے ساتھ ساتھ عقل کو غائب کر دیتا ہے اور مفید عقل کو رہا کر دیتا ہے اور اس کے ساتھ غائب سرور نہیں ہوتا جیسے کہ اجرائی خواہی ہو، ہر کی حالت میں شجاعت، مسرت، قدرت نفسی اور کورگرفت میں لائے کا جذبہ رتی کر جاتا ہے، اور آدمی اپنے ہاتھ سے کچھ دینے کے لیے تیار نہیں ہوتا، اور اگر کوئی چیز (جنگ) مفید ہے اور سکر نہیں ہے اور اسے دھوے پر دو دیلیں قائم کریں، صاحب یہ سارے یہ سارے اعتراض کیا اور ثابت کیا کہ یہ نشہ آور ہے اور یہی راجح ہے۔

یاد رہے کہ، بیخ (خواسانی اجڑائی) قنب (جھنگ) کے علاوہ ایک چربے قنب کو حشیہ کہتے ہیں۔ ملائکہ کے قنب کو بیخ، حشیہ کے علاوہ ایک مشہور گھاس ہے مقل کو بیخ کرنے والی، باعث جنون، دردوں، پھوڑوں، پھسوں اور کان کے درد کو سکون بخینے والی (تاکوس) اور اس وقت حشیہ کے لیے بیخ کا استعمال مشہور ہو گیا ہے، فقہ کرام فرماتے ہیں کہ جس شخص کی عقل کی جان چڑھ جائے اور گھڑی کے دورو سے ذہن ہو جائے تو اس کی طلاق واقع نہیں ہوتی،

اس قول سے بعض جہلہ و اہل کفر کہتے ہیں کہ حشیش ہائزہ ہے، حالانکہ یہ بات غلط ہے کیوں کہ بیخ، حشیش سے الگ ایک چیز ہے۔

۴۔ جنگ کا حکم یہ ہے کہ وہ حرام ہے کیونکہ کتب و سنت کی نصوص سے ثابت ہے کہ نذر اور چیز کا کھانا یا حرام ہے، علاوہ انہی اس میں وہ اوصاف پائے جاتے ہیں جو حرب کے حرام ہونے کا سبب ہیں، مثلاً اللہ تعالیٰ کے کلام سے نماز سے روکنا، اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے وَتُحَرِّمُ عَلَيْهِمْ الْكُفْرَ (ہمارے حبیب ان پر نبییت چیزوں کو حرام قرار دیتے ہیں) اور عقل کو ناسد کرنے والی شے سے زیادہ نبییت چیز اور کون سی ہوگی کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر نذر اور اور جسم کو ڈھیلہ کرنے والی چیز سے منع فرمایا، جیسے کہ اس سے پہلے احادیث گزری ہیں، قرآنی اور ابن تیمیہؒ اس کی حرمت پر اجماع کا دعویٰ کیا اور کہا ہے کہ جو اسے ملاں جاتے وہ کافر ہے، علامہ بدر الدین نے کہا کہ اس دعوے میں کلام ہے کیونکہ اس کی حرمت دین میں ہدایت معلوم نہیں ہے، لہذا اس کا انکار کفر نہیں ہوگا۔

۵۔ جنگ پاک ہے یا پلید؟ یہ مسئلہ گزشتہ تحقیق پر مبنی ہے کہ نذر اور ہے یا نہیں؟ کیونکہ جن حضرات کے نزدیک یہ نذر اور ہے ان کے نزدیک قیاس یہ کہتا ہے کہ اسے ناپاک قرار دیا جائے، لیکن شیخ تقی الدین بن دقین العید نے فیصلہ کیا کہ قیاس یہ کہتا ہے کہ اسے پاک قرار دیا جائے، لیکن حشیش کی نجاست کے بارے میں دو قول ہیں، (۱) پاک (۲) پلید حشیش کے بارے میں قیاس یہ ہے کہ وہ پاک ہے کیونکہ نباتات میں سے کوئی بھی پلید نہیں ہے، (۱) ہاں جسے پلید پانی دیا گیا ہو وہ پلید ہے، غصہ نہ رہے کہ یہ قیاسی خلاف کے قول پر مبنی ہے، احناف کے مذہب کے مطابق قیاس یہ ہے کہ وہ پلید ہے نجاست غصہ کے ساتھ، جیسے کہ ترجمہ کی شرح میں ہمارے بیان سے یہ ظاہر ہو گیا ہے۔

۶۔ کیا اس میں مدد واجب ہے یا نہیں؟ میرے یہ ہے کہ چونکہ اس میں نذر پایا جاتا ہے اس لیے مدد واجب ہے، امام دادودیؒ نے تصریح کیا ہے کہ نجاست میں سے جس چیز میں شدید طرب و نشاط پائی جائے اس میں مدد واجب ہے۔ واضح ہے کہ اگر خرابوں کے علاوہ جو چیز عقل کو زائل کرنے والی ہے مثلاً بیخ اس کے کھانے پر مدد نہیں ہے، قرآنی نے کہا کہ تھملے معرکوں کے لئے نصحت ہونے پر اتفاق ہے، البتہ اس میں اختلاف ہے کہ اس میں مدد واجب ہے یا تعزیر؟ ادباً اختلاف کی بنیاد یہ ہے کہ یہ نذر اور ہے یا مضد عقل؟ علامہ حنفیؒ میں ہے کہ علاج کے لیے بیخ کے پینے میں حرج نہیں ہے۔ پس اگر اس کے پینے سے عقل زائل نہ ہو تو بالافتاق مدد نہیں لگائی جائے گی اور اگر نذر دے تو امام محمدؒ کے نزدیک مدد لگائی جائے گی اور امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک مدد نہیں تعزیر لگائی جائے گی۔

۷۔ متفرق مسائل۔

۱۱۔ فحاشی کے پاس جنگ ہو تو اس کی فحاشی ہوگی یا نہیں؟ یہ حکم اس کے پاک اور پلید ہونے پر مبنی ہے بعض

علماء نے کہا کہ اسے بھونے اور پکانے بغیر حبیب میں ڈال کر نماز پڑھے تو اس کی نماز جائز ہے، اور اگر اس کے بھوننے اور پکانے کے بعد بھوتو نا جائز ہے کیونکہ اس حالت میں وہ عقل کو ناسد کر دیتی ہے اور نشہ لاتی ہے، بھوننے سے پہلے وہ صرف بستی کے پتے میں، بھوننے سے پہلے ان کا کم دہی ہے جو اگر کبے اور اسے بھوننا ایسے ہی ہے جیسے انگوڑے جوی کو جو غسل دینا۔

۲۱) کیا اس کی تھوڑی مقدار جو نشہ نہ دے حرام ہے یا نہیں؟ امام فردوسی نے شراب مجذب میں تعویذ کا ہے کہ حشیش کی تھوڑی مقدار کا کھانا حرام نہیں ہے۔ بر خلاف شراب کے کہ وہ یقیناً اس لیے اس کی تھوڑی مقدار کا پینا بھی جائز نہیں ہے۔ احتاف کے کلام سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے کہ اس کی تھوڑی مقدار کا کھانا جائز ہے۔

محقق نہ رہے کہ یہ حکم ان حضرات شافعیہ کے مذہب پر مشکل ہے جن کے نزدیک یہ نشہ آدہ ہے، کیونکہ ان کے نزدیک جس چیز کی زیادہ مقدار حرام ہے اس کی تھیں مقدار بھی حرام ہے، صاحب رسالہ نے کہا کہ حشیش کی کمی بھی مقدار کا کھانا جائز نہیں ہے خواہ قلیل ہو یا کثیر۔ بر خلاف مذہب احتاف کے (کہ اتنی مقدار کا کھانا جائز ہے جو نشہ نہ دے) ۲۲) جب آدمی بھوک کے ہاتھوں اضطراب کی حالت کو پہنچ جائے (اور کھانے کی کوئی چیز میرد ہو) تو اس کے لیے بھگ کا کھانا جائز ہے، جب کہ شراب کے بارے میں اختلاف ہے کہ اگر کسی شخص کو سخت پیاس لگی ہو (اور پینے کی کوئی چیز میرد ہو)۔ وجہ اختلاف یہ ہے کہ شراب پینے سے پیاس بڑھ جاتی ہے اور بھگ کے کھانے سے بھوک بڑھ جاتی ہے۔

۲۳) اگر ثابت ہو جائے کہ بھگ کچھ دردوں کے لیے مفید ہے جیسے کہ روپائی نے اس کی تعویذ کا ہے تو اس کے ساتھ علاج کرنا جائز ہے، بلکہ انہوں نے قیہاں تک کہا کہ اس کے ساتھ علاج جائز ہے اگرچہ وہ نشہ دے دے بشرطیکہ اس کی ضرورت ہو۔ (اس کے بغیر کوئی علاج نہ ہو) امام شافعی نے ساہن کے گرفت سے تیار ہونے والے تریاق کی حرمت کی تعویذ کا ہے، البتہ حالت اضطراب میں جائز ہے کہ اس وقت مراد کا کھانا بھی جائز ہے۔

۲۴) اس کا فردقت کرنا جائز ہے کیونکہ وہ مجال کوڑا اور آئین کی طرح دواؤں میں مفید ہے۔ بشرطیکہ ضرورت ہو۔ میں بردہاں ایسے شخص کے پاس فردقت کرنا حرام ہے جس کے بارے میں یقین ہو کہ وہ کھانے کے لیے حرام ہے۔ جیسے کہ شراب بنانے والے کے پاس انگوڑا پینا، جسی حضرت کے نزدیک بھگ نشہ آدہ ہے ان کے قول کے مطابق یہ بھی ہے کہ اس کی بیج باطل ہو۔ جیسے کہ لہو و لب کے آلات۔

۲۵) اس کی کاشت کرنا دوا سازی کے لیے ہر تو جائز ہے اور اگر استعمال اور نشہ کے لیے ہے تو حرام ہے۔

لکھا۔ کیا اس کے کھانے والے کی طلاق راجع ہوئی ہے یا نہیں؟ اس کا حکم گزشتہ تفصیل سے معلوم ہو جاتا ہے

(۱۲) انا دی (۱۲) انا دی

مفتی نے یہ ہے کہ یہ اختلافات اصول شافعیہ پر مبنی ہیں کہ ہر نذر دینے والی چیز حرام ہے اور جو کثیر مقدار میں حرام ہوا اس کی تھوڑی مقدار بھی حرام ہے، احادیث مبارکہ سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے اور جمہور ائمہ بھی اسی کے قائل ہیں۔

احناف کا مذہب یہ ہے کہ صرف غرامی چیز ہے جو بیحد حرام ہے خواہ تھوڑی مقدار میں ہو یا زیادہ، اس کے علاوہ جو کچھ بھی ہے اس کی تھوڑی مقدار حرام نہیں ہے، لہذا اس کے معاملے میں دست ہے جیسے اس سے پہلے معلوم ہو چکا۔

شافعی جمہور کا قول ہی حق ہے، دینی میں بھی زیادہ احتیاط والا قول ہے اور ناسقوں اور باہلوں کے سیاسی میں دسائی کی زیادہ بندش ہے واللہ تعالیٰ اعلم

اللہ تعالیٰ کی اسناد اور توفیق سے کتاب الحدود مکمل ہو گئی اب اس کے بعد کتاب الامارۃ والقضاء ہے۔

۱۱ حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نے فرماتے ہیں کہ خشک نشہ آمد چیزیں جیسے بھگ، چرس، افیون، ہیروئن وغیرہ (۱۱) انا دی (۱۱) انا دی بھی اشکاف ہے، فیصلہ یہ ہے کہ دعائیں ان چیزوں کا استعمال جائز ہے، بشرطیکہ نشہ نہ دیں۔ نفوذ دین تو یہ حرام ہے نیز ان کا استعمال قدرت کے لیے حرام ہے اگرچہ نشہ نہ دیں، اگرچہ بوجہ باطل ہے۔ قبا کے احکام اس سے بھی یکے ہیں کہ قبا کو پتیا یا گنا نشہ کے لیے حرام ہے، نشہ نہ دے تو حرام نہیں، علامہ شامی نے خالی جلد پنجم کتب الاخریہ میں قبا کو کے بیت ضروری احکام بیان فرمائے، فیصلہ یہ فرمایا کہ قبا کو حلال ہے، مگر اس سے سزی بہر پیدا ہوتا ہے، لہذا ایسا مکروہ ہے، نشہ دے تو حرام ہے۔





۱۔ پس احکام شریعت کے مطابق حکم کی فرمائیداری، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی فرمائیداری ہے اور آپ کی فرمائیداری اللہ تعالیٰ کی فرمائیداری ہے، اسی طرح لازمی۔  
۲۔ جسٹس جیم پریش، نرن مشدو، ڈیال۔  
۳۔ خوف ناک امور اور آفتوں سے، یہ امام کو ڈیال کے ساتھ تشبیہ دینے کو بیان ہے، ایسے جگہ میں تیرا اندھاوار لگنے سے بچاؤ ہے اور درمیان میں مائل ہو جاتی ہے، اسی طرح سربراہ مملکت کا وجود آفتوں اور دین کے دشمنوں کی طرف سے پیش آنے والے حادثات سے باعث امن و امان ہوتا ہے۔

۴۔ اللہ تعالیٰ کی نافرمانیوں سے بچنے کا حکم دے اور عظم ذکر کرے۔

۵۔ امام کے لیے اسی امر اور عمل کے سبب ہے۔

۶۔ اسی طرح یحییٰ، کتاب حمیدی اور جامع الاحوال میں ہے، منہ سوف جو کے ساتھ ضمیر متصل ہے معانی کے اکثر نسخوں میں منہ سوف پریش، نرن مشدو اور آخر میں تہ، یعنی قوت، اشار میں نے فرمایا کہ یہ صحیح نہیں ہے کیونکہ اسی جگہ قوت کی کوئی ظاہر و جہ نہیں ہے۔

۳۹۲ وَعَنْ أَمْرِ الْحَمِصِينَ قَالَتْ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَرَ عَلَيْكُمْ  
عَبْدًا مُجَدِّعًا يَقُولُ كُنْ بِكِتَابِ  
اللَّهِ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَطِيعُوا

حضرت ام الحامصین رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
اگر تم پر ایسا نیک اور کان کٹا غلام امیر بنا دیا  
جائے جو اللہ تعالیٰ کی کتاب کے ساتھ تمہاری قیادت  
کرنے کو تمہاری کتاب کے ساتھ اس کا حکم سننا اور اطاعت کرو گے۔

(مسلم)

(دَوَاۓ مُسْلِم)

۱۔ ام الحامصین عام پریش، مادہ زبر، صحابہ میں، حجاز الدعا کے متن پر حاضر ہوئی۔

۲۔ اور تمہیں شریعت کے مطابق حکم دے۔

۳۔ اسی کا حکم دینا اور تربیت کے ساتھ سنو۔ غلام کا ذکر مبالغہ کے لیے ہے، ایسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جی نے مسجد تعمیر کی اگر چہ چڑیا کے گھونسلے ایسی ہو، حالانکہ کوئی مسجد چڑیا کے انشانے جتنی نہیں ہوتی، لیکن مبالغہ مقصود ہے، یا اسی سے مراد سربراہ اور خلیفہ اکبر کا نائب ہے، اور وہ غلام، سربراہ اور امیر نہیں ہوتا، باقی احادیث کا مطلب بھی یہی ہے، ناک اور کان کٹا جی اسی لیے فرمایا کہ تاکید مقصود ہے، یعنی غلام جو حقیر اور بے وقعت ہو (یا یہ مطلب ہے کہ وہ غلام بندہ باز و تسلط حاصل کرے)۔

۱۲ قادری

۳۳۹۲ وَعَنْ أَبِي آدَمَ رَسُوْلُ  
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ اسْمَعُوا وَاطِيعُوا وَ  
اِنْ لَسْتُمْ عَلَیْكُمْ عَقْدٌ  
حَبِیْبٌ كَانَتْ رَأْسُهُ رَیْبِیَّةً

(رَوَاهُ الْبُخَارِیُّ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس  
ادعا طاعت کرو، اگرچہ تم پر ایسا جتنی فہم،  
عالم معقول کر دیا جائے جس کا سر ایسا جو گریبا  
منقہ ہے۔

(بخاری)

لے اس کا سر اتنا چھوٹا ہو جیسے منقہ، جیشوں کا سر بہت چھوٹا ہوتا ہے، سر کے چھوٹا ہونے اور نڈلی کے  
باریک ہونے میں ان سے تشبیہ دی جاتی ہے، بعض علماء نے کہا ایسا شخص مراد ہے جس کا سر گھٹی (اور پٹیا) ہو، بعض نے  
کہا کہ مقل مراد ہے۔

۳۳۹۳ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ كَانَتْ  
قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التَّعَاةُ وَ  
التَّعَاةُ عَلَى التَّدْوِ الْمُسْلِمِ  
فِيْنَا أَحَبَّ وَ كَرَّهَ مَا كَرَّهَ  
يُؤْمَرُ بِتَعْصِيَةٍ كَيْدًا أَوْ  
يَنْهَى بِتَعْصِيَةٍ فَلَا سَمْعَ وَلَا  
طَاعَةَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،  
مسلمان پر سننا اور حکم بجالانا واجب ہے خواہ  
وہ کلم اسے پسند ہو یا نہ پسند، جب تک کہ  
اسے گناہ کا حکم نہ دیا جائے پس جب اسے گناہ  
کا حکم دیا جائے تو اس کی کلم کا نہ تو قبول کرنا  
لزام ہے اور نہ ہی اس کی تعین ضروری ہے۔

(مسلم)

لے سربراہ کا حکم

لے وہ کلام اس کی طبیعت کے موافق ہو یا مخالف۔

۳۳۹۴ وَعَنْ عَدِيِّ قَالَ قَالَ  
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ  
لَا طَاعَةَ فِي تَعْصِيَةٍ  
إِذَا تَعَاةٌ فِي التَّعْزِوَاتِ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،  
گناہ میں اطاعت نہیں ہے، اطاعت صرف  
مکمل میں ہے۔

(مسلم)

۱۔ وہ اچھا کام جو قریش میں معلوم ہو۔

۳۳۹۹ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ  
قَالَ بَايَعَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى التَّمَنُّعِ  
وَالطَّاعَةِ فِي الْفُسْرِ وَالْيُسْرِ  
وَالسَّنْجِطِ وَالْمَكْرَةِ وَهَلَى  
آخِرَةٍ عَلَيْنَا وَعَلَى  
عَلَى أَنْ لَا مُنَادِرَ إِلَّا مَعَهُ  
أَهْلُهُ وَعَلَى أَنْ نَقُولَ بِالْحَقِّ  
أَيْسَرًا كُنَّا لَا نَخَافُ فِي اللَّهِ  
كُومَةً لَا يَجِيءُ فِي رِوَايَةٍ  
وَعَلَى أَنْ لَا مُنَادِرَ إِلَّا مَعَهُ  
أَهْلُهُ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا كَقَوْمِ  
بَوَاحَا وَعِدَّةُ كَعْبٍ بْنِ اللَّهِ  
فِيهِ مَبْذُوعَةٌ.

حضرت عباد بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیعت کی، حکم کے سننے اور فرمانبرداری پر تمکین اور فراخی، خوشی اور ناخوشی میں اور اس صورت میں جب دوسروں کو ہم پر ترجیح دی جائے گی۔ اور اہل بات پر کہ ہم اقتدار کے بارے میں اقتدار کے اہل سے جھگڑا نہیں کریں گے۔ اور ہم حق بات کہیں گے جہاں بھی ہوں، اور اللہ تعالیٰ کی راضی میں ہم کسی طاعت کرنے والے کی طاعت سے نہیں ڈریں گے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ ہم اقتدار کے سلسلے میں اس کے اہل سے نہیں جھگڑیں گے، مگر یہ کہ تم کھانا کھا کر دیکھو جس کے بارے میں تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کی طرف سے روشنی دلیل ہو۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۲۔ حضرت عباد بن صامت مشہور صحابی ہیں، ان کے احوال کئی جگہ ملے جاتے ہیں۔

۳۔ المنطق فیہ کے نیچے زیر، خوشی۔

۴۔ المکرہ سیم اور دونوں پر زبردستی۔

۵۔ اثر پچھلے اور دوسرے حرف پر زبرد یا اثر معدوم کا اسم ہے، غلب کرنا، غلبنا سے مراد یا تو انصار کی حماقت ہے یا علم مراد ہے جو انصار انہما جو یہ صحابہ کرام کو شال ہے پہلا مطلب زیادہ مناسب ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انصاریت فرمایا تھا کہ یہ بعد تم پر دوسروں کو ترجیح دی جائے گی، پس تم اسی پر مبر کرنا یعنی طاعت اور حقوق میں ایک طاعت کو تم پر ترجیح دی جائے گی اور یہ بات خلفائے راشدین رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے بعد کے امراء کے دوسری واقع ہوئی اور انصار کرام نے مبر کیا۔

۶۔ یعنی اقتدار جن لوگوں کے سپرد کی جائے گا ان سے جگ نہیں کریں گے، ان کے خلاف بغاوت نہیں کریں گے۔

ان کے خلاف نہ کچھ کہیں گے اور نہ کریں گے۔ یعنی دنیا کے امور اور سلطنت کے احکام میں، جہاں تک احکام دین اور حق شریعت کا تعلق ہے قوم غاشی اختیار نہیں کریں گے اور مداخلت نہیں کریں گے، ایسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۱۵ دین اور حق بات کے معاملے میں۔

۱۶ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سربراہوں اور اعلیٰان مملکت سے جھگڑا نہ کرو۔  
۱۷ ہوا عابد پر زبر اور داؤد مخفف، بدلت کا معنی ہے ظاہر ہونا یا خود اظہار، مگر کہ معنی کو کہتے ہیں، ایک سعادت میں داؤد کی جگہ رام ہے بڑا عا، اسی کا معنی ہے ظاہر و باہر، براہ ایسی فراخ زمین کہ اس میں نہ سختی، ہموار نہ کھیتی ہو گویا کفر سے مراد احکام کفر اور گناہ مراد ہیں، حقیقت کفر مراد نہیں ہے۔

۱۸ قرآن پاک کی آیت اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت جس میں تاویل نہ کی جاسکے اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سربراہ فتنہ اور ظلم کی بنا پر معزول نہیں ہوتا، اسے جدا کرنا اگر فتنہ و فساد کا باعث نہ ہو تو اسے جدا نہیں کرنا چاہیے اور اگر اس کے بغیر ممکن ہو تو اسے معزول کرنا اولیٰ اور اہل صلہ ہے۔

۳۳۹۴ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
عَلَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى  
السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ يَقُولُ  
لَنَا رَفِيعًا اسْتَطَلَّ عَلَيْنَا  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۹ یا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے رخصت اور اجازت ہے کہ جہاں تک تعمیل ہمارے سامنے ہے کہ یا یہ تاکید اور تشدید ہے کہ جہاں تک تعمیل کر سکتے ہو کرو اور کرنا ہی نہ کرو۔

۳۳۹۸ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ قَرَأَ مِنْ  
أَمِيرٍ شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَصِرْ  
كَأَنَّهُ كَيْسٌ أَحَدًا يُفَارِقُ الْجَمَاعَةَ  
شَبْرًا قَبِيحٌ إِلَّا مَا تَمَنَّى

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص اپنے امیر سے کچھ کہے جو وہ پسند نہ کرے تو اسے جیسے ایک شخص جو جماعت سے الگ ہو جائے اور اگر وہ چاہے تو وہ باجماعت کی عزت مرا۔

## جَاهِلِيَّةٌ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مجموع)

لے اطاعت کے ترک کرنے اور اس کے خلاف بغاوت کرنے میں جلدی نہ کرے۔

۱۵ اور مسلمانوں کے شفقہ ایسے روگرداں ہو۔

۲۲۹۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
 سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ حَرَجَ  
 مِنَ الشَّلَاحَةِ وَفَارَقَ الْبَقَاعَةَ  
 كَمَا تَمَاتَ مَاتَ مَيْتَةً جَاهِلِيَّةً  
 وَ مَنْ قَاتَلَ تَحْتَ رَايَةٍ  
 عُتَبِيَّةٍ يَكْفَعُ لِعُتْبِيَّةٍ  
 أَوْ يَدْعُو لِعُتْبِيَّةٍ أَوْ يَمُورُ  
 عُتْبِيَّةً فَقَتَلَ فَقَتَلَهُ  
 جَاهِلِيَّةً وَ مَنْ حَرَجَ عَلَى  
 أَمْرٍ بِسَيْفٍ يَضْرِبُ بَرَّهَا  
 وَ فَاجَرَهَا وَ لَا يَتَحَاشَى  
 مِنْ مُؤْمِنٍهَا وَ لَا يُؤْنِسُ  
 عَقْدًا فَلَيْسَ بِمُحِبٍّ  
 وَ لَسْتُ مِنْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
 ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص اطاعت سے نکلا  
 اور باغی ہو گیا اور پھر وہ مر گیا تو جاہلیت  
 کی موت مر اور جس نے امد سے جھڑپ کی بچے  
 جگہ کی کردہ تعصب کی بنا پر ناراض ہوا یا اس  
 نے تعصب کی طرف بٹایا یا تعصب کی امداد  
 کی پھر وہ قتل کیا گیا تو وہ جاہلیت کا مارا جانا  
 ہے اور جو شخص میری امت کے خلاف توارے  
 کر نکلا اس کے نیک و بد کو قتل کرتا ہوا اور اس  
 نے امت کے مسلمانوں کو قتل کرنے سے اجتناب  
 نہ کیا اور ماموں ہمد کے ہمد کا پاس نہ  
 کیا تو وہ مجھ سے نہیں اور میں اس سے  
 نہیں۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۶ احادیث میں کے نیچے زیادہ اس پر پیش ایم شدہ کے نیچے زیادہ یاد شدہ وہ کام جو مشہور ہوا اور اس کا  
 حاد معلوم دہو یہ مشقی ہے تو یہ بھی نہیں ہے اس فقہ کی تحقیق کتب القصاص کی فصل ثانی کے آخر میں حضرت ملازم  
 کی حدیث کی شرح میں گزر چکی ہے ————— یہی ہے جاتے بغیر جنگ کرے کہ کون سا فرقہ حق پر ہے اور  
 کون سا باطل پر۔

۱۷ نہ کہ اللہ تعالیٰ کے دین کی سر بلندی اور ظہار کر کے ————— معیت کا معنی ہے کسی جماعت کو غم میں

مدد دنیا، لفظ عصیت کا معنی وہ غصت ہے جو عصی کی طرف متوجہ ہو اور عصی آدمی کی قوم اور امت یا دینی اگر کہے  
ہیں جس کے لیے وہ تعصب اختیار کرتا ہے، تعصب کہتے ہیں حمایت کرنے کو اور کسی کی بیانی کا دفاع کرنا جس کی رعایت  
تمہیں لازم ہے یا تم نے خود اپنے ذمہ لازم کر رکھی ہے یہ مشتق ہے معصای سے، وہ بھی جو سر اور زخم پر یا غصی جاتی ہے۔  
یا مشتق ہے معصیت سے انسانی بدن کا ایک عضو (پٹھا) جو سخت اور مضبوط ہوتا ہے۔ —————  
نیچے زیر ایک قسم کا متکل۔

لے بعد کا معنی ہے اسان تاکید، قسم، نصیحت۔

۳۵۰۰ وَعَنْ عَدُوِّ بْنِ سَالِبٍ

بِأَنَّكَ تَجْعَلُ عَنْ دُشْمَانِكَ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
يَسْأَلُ أَيْتِيكُمْ الَّذِينَ يُحِبُّونَهُمْ  
وَيُحِبُّونَهُمْ وَ يُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ  
وَيُصَلُّونَ عَلَيْهِمْ وَ يُسَلِّمُونَ  
أَوْ تَسَلِّمُونَ عَلَيْهِمْ  
وَيُبْعِضُونَ عَنْكُمْ وَ تَبْعِضُونَ عَنْكُمْ  
وَيَلْعَنُونَكُمْ قَالَ قُلْنَا يَا  
رَسُولَ اللَّهِ أَفَلَا يُنَابِئُكُمْ  
عَنْ ذَلِكَ قَالَ لَا مَا أَقَامُوا  
فِيكُمْ الْمَلَائِكَةَ لَا مَا أَقَامُوا فِيكُمْ  
الْأَمْنُ وَ لِي عَلَيْهِ ذَالِ قُوَّةٍ يَأْتِي شَيْئًا  
مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ فَتَكُونُ  
مَا يَأْتِي مِنْ مَعْصِيَةِ اللَّهِ  
وَلَا يَتَوَعَّنِي شَيْئًا مِنْ  
طَاعَةٍ .

(ردۃ المسئلم)

(مقام سلم)

لے حضرت عرف بن ابی محالب ہیں، پہلے ہیں جگہ غیر میں ماضی مجرب ہے

ماکم لہذا فی ہفتے کو بیان فصل

۱۰۔ بعضی قوم ایک دوسرے کے احوال کی مخالفت کی دعا کرتے ہیں، مطلب یہ کہ ہجرتیں سرسراہ وہ ہیں جو عدل و انصاف اختیار کرتے ہیں اور اور مملکت و مہشت میں اصلاح کرتے ہیں، اس لیے کہ اسے اللہ ان کے درمیان امان کا تعلق پیدا ہو گیا ہے اور محبت، رفاہندی اور غیر خدائی کارشتہ مضبوط ہو گیا ہے۔ بعض شارحین نے صلوة سے مراد نماز جنازہ لکھی ہے۔

۱۲۔ جیسے کہ پہلی صحت میں اُبی محبت رکھتے تھے۔

کے لیے کہ پہلی صحت میں دعا ہے رحمت کرتے تھے۔

۴۵ یعنی مجاہد کریم۔

۱۴ یعنی باہمی معاہدے کو فروغ دینے اور انسان سے جنگ نہ کریں! ————— نیک کامیابی ہے! انھوں سے

پھینکنا اور دور پھینکنا۔

شہد ہمارا ارشاد فرمایا :۔ اس کیلئے معلوم ہو کتاب ہے کہ نماز کا ترک کرنا، معاہدہ پھینک دینے اور ان کی اطاعت ترک کر دینے کا جو جہ ہے، ایک نیکو نمازی کو ایسا مستحق ہے اور ایمان و کفر میں فرق کرنے والی ہے، برعکس باقی گنہگار کے لیے کسی بگڑنے والے ترک کہ سفر پر تشریف تو نہیں نہر دو تو بیخ ہے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم پر ایسے حکمران ہوں گے کہ تم ان کے کچھ افعال کو جانو گے اور کچھ انکار کرو گے، تو جس نے انکار کیا وہ بری ہو گیا۔ اور جس نے کر دیا، وہ سچ ہو گیا۔ لیکن جو ماضی اور پرکار ہو جائے، مصائب نے عرض کیا تو کیا ہم ان سے جنگ کریں؟ فرمایا: نہیں، جب تک وہ نماز پڑھیں، نہیں، جب تک وہ نماز پڑھیں، یعنی جیسی نے دل سے بُرا جانا اور دل سے انکار کیا۔

١٥١  
 وَهَنْ أُمَّ مَسْلَمَةَ قَالَتْ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ يَكُونُ عَلَيْكُمْ أَمْرٌ  
 تَغِيرُونَهُ وَتُنْكِرُونَهُ وَتَحْكُمُنَ  
 أَنْفُسُكُمْ قَعْدُ بَيْتِي وَمَنْ كَرِهَ  
 قَعْدُ سَلِمَ وَلَكِنْ مَنْ رَضِيَ  
 وَتَابِعَ قَالُوا أَفَلَا تَقَاتِلُهُمْ  
 قَالَ لَا مَا صَلَوَاتُكُمْ لَا تَقَاتِلُوا  
 أَمْ مِنْ كَرِهَ يَحْلِيهِ وَأَنْكَرَ  
 يَنْقُصُهُ

(دَوَاۓ مُسْتَدِرِّج)

(مسلم)

لے لیے ان کے کچھ کام معروف ہیں اور کچھ منکر معروف کا معنی شروع ہے یعنی اس فعل کا وجود شریعت میں پہچانا  
ہم اسے اور منکر کا معنی ہے غیر شرعی یعنی وہ شریعت میں پہچانا نہیں جاتا۔

۱۵۔ جس نے زبان سے ان کے منہ پر انکار کیا اور کہا کہ یہ فعل غیر شرعی ہے پس تحقیق معاصت اور منافقت سے بڑا اور پاک ہو گیا۔

مکہ جزیرہ سے توانکار ذکر کرا، لیکن دل سے اسی فضل کو برابرا جا، وہ گناہ اور وبال کی شریک ہونے سے بچ گیا، اسے منیف ترک ایمان فرمایا گیا ہے۔

یہ جدول سے واضح ہوا اور اسی نے اس غیر شرعی کام کو بلائے جانا انسان کے ساتھ موافقت کی، یعنی زبان سے انکار کیا اور نہ دل سے تو ایسا کام یہ ہے کہ گویا وہ اس کام کے کرنے میں شریک ہے، اور جو ایسا کام کے کرنے میں پیروی کرے وہ بلاشبہ شریک ہے، اس کے بارے میں کیا کہا جاسکتا ہے۔ شارحین نے اس کلام کی اسی طرح تفسیر کی کہ ایک دوسری روایت میں مراد آگیا ہے۔ **مَنْ أَتَنكَرَ يَلْسَانَهُ فَقَدْ بَرَّحَىٰ وَمَنْ أَتَنكَرَ بِقَلْبِهِ فَقَدْ سَلَّحَ** جس نے زبان سے انکار کیا وہ بری ہو گیا اور جس نے دل سے انکار کیا وہ ہتھیار لگ گیا۔  
**شہ یہ راوی نے تفسیر کی ہے اس فرمانِ عالی کا وَمَنْ كَبَّرَهُ فَقَدْ سَلَّحَ۔**

حضرت محمد اللہ علیہ السلام کو درمیان اللہ تعالیٰ سے  
 روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ علیہ السلام اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے فرمایا، اس عقرب تم ہاں ہے بغیر دوسروں کے  
 ترجیح دینا اور ایسے احمد بن محمد کے جن کا تم  
 انکار کرو گے، صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول  
 اللہ! پھر آپ ہمیں کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا  
 اللہ کا حق انہیں انکار کرو اور اپنا حق اللہ تعالیٰ  
 سے مانگو۔

۱۲۰۱۱ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
كَانَ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
إِنَّكُمْ سَتَرُونَ بَعْدِي أُمُورًا  
وَأُمُورًا تَنْكِرُوتُهَا قَالُوا  
كَمَا تَأْمُرُنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ  
قَالَ أَدَاذَا إِلَيْهِمْ حَقُّهُمْ  
وَسَلُّوا اللَّهُ حَقَّكُمْ.

(C-)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۰۔ جیسے کہ اس کا بیان حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں گزر چکا ہے۔ اچھا ہے۔  
 دونوں حرفوں پر زبر، اس حدیث میں شارحین نے ہمزہ پر عیش اور شام کے سکون کو بھی یکے قرار دیا ہے۔  
 ۱۱۔ یعنی تم اپنی طرف سے نکلناؤں کے حقوق، مثلاً اطاعت، تعین اور امداد اور اگر وہ اور اگر وہ تمہارے حق میں  
 کوتاہی کریں تو مبرا کر دو اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا کرو کہ وہ تمہیں جزا عطا فرمائے۔

حضرت وائل بن حجر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ حضرت سلمہ بن یزید جعفیؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۳۵۰۳ وَعَنْ زَايِدِ بْنِ حُبَيْرٍ

قَالَ سَأَلْتُ سَلَمَةَ بْنَ يَزِيدَ



الْجَمْعِيُّ وَصَلَّى اللَّهُ صَلَاتَهُ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَتَالَ يَا  
يَعْنِي اللَّهُ أَرَأَيْتَ إِنْ قَالَتْ  
عَيْنَا أَمْرَاءُ يَسْأَلُونَا حَقَّكُمْ  
وَيَمْنَعُونَا حَقَّنَا قَتَالَ مَرْنَا  
قَالَ اسْتَعْوَا وَاطِيعُوا فَإِنَّمَا  
عَلَيْكُمْ مَا حَقَّوْنَا وَ عَلَيْكُمْ  
مَا حَبِطْتُمْ۔

نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا  
کہ اسے اللہ کے نبی! یہ فرمائیں کہ اگر ہم پر ایسے  
امراء مسلط ہو جائیں جو ہم سے اپنا حق مانگیں اور  
ہمیں ہمارا حق نہ دیں یہ تو آپ کا ہا سے بیٹے کیا  
انشا دے؟ فرمایا: تم سزا اور اطاعت کرو کہو کہ  
جس چیز کے وہ مکلف ہیں وہ ان کے ذمہ اور  
تم جس چیز کے مکلف ہو وہ تمہارے  
ذمہ۔

(دَوَاءُ مُسْلِم)

(امام مسلم)

سیدہ عائشہ بن جبریلہ ماہِ مغفرہ، اس کے بعد ہم ساکن، مشہور صحابی ہیں لیکن کے بادشاہوں میں سے تھے۔ آخر  
شرفِ اسلام ہوئے اور عزت و کرامت پائی۔

سیدہ سلمہ بن زید یعنی جبریلہ، مین ساکن، صحابی ہیں کوفہ میں قیام پذیر ہوئے، بعض محدثین نے کہا زید بن اسلم  
لیکن پہلی بات (سلمہ بن زید) زیادہ صحیح ہے۔

سیدہ یسٹونا اور یسٹونا دونوں میں لون شدہ ہے۔  
سیدہ یسٹونا اور اسحاق۔

۵۵ یعنی فرخس دلا سے سنا اور تعمیل کرنا۔

تعمیل کسی پر برہم کرنا۔

۳۵۰۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ  
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
حَكَمَ يَدًا مِنْ طَاعَةِ نَبِيِّ  
اللَّهُ يُؤَمِّرُ الْإِصْبَاعَ وَلَا حُجَّةَ  
لَهُ وَمَنْ ثَامَتْ وَ لَيْسَ فِي  
عُنُقِهِ بَيْعَةٌ قَاتَ مَهْمَةً  
جَاهِلِيَّةً۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے اطاعت  
سے ہاتھ کھینچ لیا وہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ  
کی بارگاہ میں اس کی طرف سے عافیت ہوگا کہ اس کے  
پاس کوئی دلیل نہ ہوگی، اور جو شخص اس حال  
میں مرا کہ اس کی گردن میں بیعت نہ ہو وہ جاہلیت  
کا مت مرا۔

(دَوَاءُ مُسْلِم)

مسلم

۱۵ امام کی اطاعت سے انکار کر دیا اور بیعت کو کر دیا۔  
۱۶ یہ بھی ایمان کی دلیل۔

۳۵۰۵ وَعَنْ ابْنِ مَرْثُومَةَ عَنْ  
الْحَقِيقِ مَتَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ كُنْتُ بَيْنَ رُسُلِ آيَمِي  
تَسْرُسُهُمُ الْاَنْبِيَاءُ كُلَّمَا  
كَانَتْ مِنْهُمْ كَيْفٌ خَلَقَتْ  
كَيْفٌ وَرَأَتْهُ لَا يَبْعَثُ  
وَسَيَكُونُ خَلْقًا فَيَكْثُرُونَ  
فَالْمَوْتُ فَمَا تَأْمُرُنَا فَمَالِ  
فَوَاطِيئِهِ الْاَوَّلِ فَمَا لَازِلِ  
اَعْظَمُهُمْ حَقُّهُ فَكَانَ اللَّهُ  
سَاءَ عِلْمُهُمْ عَمَّا اسْتَرْعَاهُمْ

حضرت ابو مرثومہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ میں اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
میں نے ان کے انبیاء کی اطلاع دے کر انہیں اکرم کی  
گواہی تھی کہ ان میں سے کسی نبی کا وہاں ہر حال  
تو وہ نہ جی ان کے جاننے جوتے اور تحقیق  
میرے بعد کوئی نبی نہیں، فقہاء ہوں گے اور  
کثرت سے ہوں گے، محمد اکرم نے عرض کیا، پر  
آپ کو ہمارے لئے کیا حکم ہے؟ فرمایا، پہلے قول  
کی بیعت کو پڑھو پھر اس کے بعد دعا کی۔  
ان کا کہنا تھا کہ اللہ تعالیٰ ان سے سچے  
کے بارے میں پوچھے گا کہ ان کی گواہی پر انہیں معذور

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ سیاست، کسی کے مال کی اصلاح کرنا اور امر دینی کے ساتھ کسی کے معاملے کا ایک جوش۔  
۱۸ قرآن پر پیش اور اس کا، میرزا مرہب، یعنی وقار کو۔  
۱۹ اس کے واسطے کہ نسبت پہلا ہے، مطلب یہ کہ ایک کے بعد دوسرا غیر پہلا ہے، پہلے وہ جس کے لئے اس نے تم  
بھی اسی ترتیب سے ان کی بیعت کرو گے، وقار کو گے اور بیعت بھی تو اللہ کے حضور ہے کہ بیعت پہلے کے  
ہے جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

۲۰ یعنی اللہ تعالیٰ ان سے رعایا کے حق کے بارے میں پوچھے گا، پس تمہارا حق بھی ان میں ظالم ہو گا۔

۳۵۰۶ وَعَنْ ابْنِ سِينَةَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جُوبِعَ  
بِخَيْرِيْنَيْنِ فَاَقْتُلُوا الْاُخْرَى  
مِنْهُمَا (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابن سنیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
جب دو عورتوں کی بیعت کی جائے تو دونوں  
میں سے بعد والے کو قتل کر دو۔  
(مسلم)

۱۰۔ اوردیہ کے کرباؤں نے زکوٰۃ کی دفتروں سے جنگ کر دی یہاں تک کہ وہ حکم الہی کی طرف لوٹ آئے یا مارا جائے  
کیونکہ وہ باغی ہے، بعض شاعرین نے فرمایا کہ جنگ سے مراد یہ ہے کہ اس کی بیعت فسخ کر دی جائے اور اسے  
گزندہ کر دیا جائے۔ جیسے کہ کہتے ہیں کہ شراب کو قتل کر دیا یعنی پانی وغیرہ ملا کر اس کی تندہی اور تیزی کو ختم  
کر دیا۔

۲۵۰. وَعَنْ عَاصِمَةَ قَالَتْ  
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّهُ  
يَكُونُ هَذَا وَهَذَا  
فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَمْرًا  
هَذَا الْأَمْرَ وَهُوَ جَبِيحٌ فَاجِرٌ  
بِالشَّيْءِ عَاصِمًا مَنِ كَانَ

حضرت عاصمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کو فرماتے ہوئے سنا کہ تحقیق منقرض ہونے والے  
فناؤں پیدا ہوں گے، تو جو شخص اس امت کے  
عصائے کو کبھی کاہلے حال کو امت متفقہ سے بھرتو  
اس پر سزا کار کا رکھو، چاہے وہ کوئی  
جہی ہو۔

(دَوَاءُ مُسْلِمٍ) (اسم)

۱۔ حضرت زین العابدینؑ پر زبرداری اور جبر کے ساتھ یہودی صحابی ہیں کہ کلاب کے دن ان کی ناک کاٹ گئی تو انہوں نے چاندنی کی ناک لگوائی، گمراہان میں بد رو پیدا ہو گئی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ سونے کی ناک لگا کر وہاں حریص کو صاحب منکروۃ نے کتاب اعلیٰ اس کے باب القلم میں بیان کیا ہے ۔

۲۔ ہنات یعنی بے ہوشی کی درد و محنت ہے لیکن ابوجہن چیز کو قباحت اور شجاعت کی بنا پر مراءۃ ذکر کیا جائے اسے بعد کن یہ ذکر کرنے کے لیے لفظ جن استعمال کیا جاتا ہے ۔

۳۔ ابودیک بات پر معجز

چونکہ اللہ تعالیٰ امت کا باعث ہے اسی لیے اہل گردن زونہی ہے۔

۳۵۰۸ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 يَقُولُ مَنْ آتَاكُمْ وَآمَرَكُمْ  
 بِجَمِيعٍ عَلَى رَجُلٍ وَاحِدٍ  
 فَبُرِيدَ أَنْ يَمُوتَ عَصَاكُمْ أَوْ

انہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ  
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ  
 جو شخص تمہارے پاس اس حال میں آئے کہ  
 تمہارا معاملہ ایک شخص پر متفق ہو، وہ چاہے  
 کہ تمہاری کسی چیز کا دوست یا تمہاری جماعت

ان ہی سے حمایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دہراتے ہوئے سنا کہ جو شخص تمہارا سوا اس اسی حال میں آئے کہ تمہارا مسالہ ایک شخص پر متفق ہو، وہ چاہے کہ تمہاری فاضلی چھوڑ دے یا تمہاری جماعت

يُغَيِّرُ فِي جَمَاعَتِكُمْ فَاثْقَلُوهُ - کو بکیر دے قرآن سے نکل کر دو۔  
(رَدِ اَوْ مُسْتَحِبُّ)  
اسے تمہیں بغاوت کی دعوت دے۔  
اسے یعنی ایک نلیفہ۔

اسے یہ کتاب ہے پارہ پارہ کر دینے اور جماعت سے جدا ہونے سے، اگر باجماع ایک لافچی کی حیثیت رکھتا ہے جو لوگوں کو ایک امر پر متفق رکھتا ہے اور تفریق اس لافچی کو پاشی پاشی کر دینے کے مترادف ہے۔  
اسے ظاہر ہے کہ یہ راوی کا شک ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اول کا مطلب دنیا کے معاملے میں پارہ پارہ کرنا ہو اور ثانی سے احکام دین میں جدا ہونا مراد ہو۔

۳۵۰۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو  
كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَايَعَ  
إِمَامًا فَأَعْطَاهُ صَفَقَةً يَدِي  
وَكَمَرَةً فَدَوَّى فَلْيُطِئْهُ إِنْ  
اسْتَطَاعَ فَإِنْ جَاءَ أَحَدُ  
يَتَانِيَهُ فَاطْبِرْهُمَا عُنْتِي  
الْآخِرِ -  
حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے سربراہ کی بیعت کی، اسے اپنے ہاتھ کا صاف اور دل کا چمک دیا تو اگر طاقت ہو تو اس کی اطاعت کرے، پھر اگر وہ لوگوں سے جھگڑتا ہے تو دوسرے کی گردن اڑا دو۔

(رسم)

(رَدِ اَوْ مُسْتَحِبُّ)

اسے صلیق، بیعت اور بیعت میں پانا ہاتھ دوسرے کے ہاتھ پر ملانا۔  
اسے یعنی مسیم قلب سے ہمدردی، یا دل کے چل سے ملنا ہاں ہے، یعنی شامیں نے فرمایا: اسے کہ اپنے بیٹوں سمیت اس کی بیعت کرتا ہے۔  
اسے یعنی طاقت کے مطابق اطاعت کرے۔  
اسے پہلے امام کے خلاف بغاوت کرتا ہے اور خود امام ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔

اسے اس طرح کی امداد سے استدلال کہہ دینے کے خلاف کہتے ہیں کہ سیدنا حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے زید کے خلاف بغاوت کی تھی اس لیے وہ واجب القتل تھے (امداد اللہ) جید کی حکومت قائم ہونے کے لیے اہل صل و تقوا بغیر ماسیہ صلو اللہ علیہ

۳۵۱۰ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ  
سُرَّةَ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
لَا تَسْأَلُ إِلَّا مَاءَهُ فَإِنَّكَ إِن  
أَعْطَيْتَهَا مِنْ قَسَلَةٍ وَجَعَلَتْ  
إِنَّهَا وَإِنْ أَعْطَيْتَهَا عَنْ غَيْرِ  
مَسْئَلَةٍ أَعْنَتْ عَلَيْهَا.

حضرت محمد الرحمن بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا، تم حکومت طلب نہ کرو، کیونکہ  
اگر مانگنے پر تمہیں حکومت دی گئی تو تم اس کے  
پروردگار سے جاؤ گے اور اگر مانگے بغیر تمہیں  
حکومت دی گئی تو اس پر تمہاری امداد کی  
جائے گی۔

(مُسْتَقْبَلُ عَلَيْهِ)

(مضمین)

۱۔ محمد الرحمن بن سمرہ سین پر زبر، میم پر یض، عبد شمس بن عبد مناف کی اولاد میں سے صحابی ہیں، انہیں عبد شمس  
کی نسبت سے ابو سعید جعفی کہتے ہیں، صحیح کمر کے دن اسلام لائے، صفائی یافتہ حضرات میں سے تھے، ہجستان اور کابل  
کو فتح کیا اور راہی دیں تھے کہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا ساتھ دو گر گن ہو گیا۔  
۲۔ تا کہ تم اس کی ذمہ داریاں پوری کرو، مالا کو حکومت، مشکل ترین کام ہے جو اللہ تعالیٰ کی امداد کے بغیر نبھایا  
نہیں جاسکتا۔ اصل مطلب یہ ہے کہ تمہیں تمہارے نفس اور تمہاری قوت و طاقت کے حوالے کر دیا جائے گا۔  
۳۔ یعنی اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم تمہارے شامل حال ہوگا، تمہاری امداد کرے گا اور تمہیں مدد و انصاف اور فرائض  
حکومت کی تکمیل کی ترغیب ملانے لے گا۔

۳۵۱۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے  
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

(ما شیء مفزعنا بعد الا ان نیری مدح فوجدی تھامی میں سے امام حسین نے اس کے حق میں مدح نہیں دیا اور اس کی بیعت نہیں کی  
لہذا اس کی حکومت قائم ہی نہیں ہوئی، اس کے خلاف فتاوت کا کیا معنی؟ ابھی حدیث میں گواہ ہے کہ جو شخص تمہارے پاس  
اسی حال میں آئے کہ تمہارا معاملہ ایک شخص پر جمع ہو، مزید کی حکومت میں مسلمان جمع ہی نہیں ہو سکتے تھے، حضرت عبداللہ بن زبیر  
نے بھی بیعت نہیں کی، امام حسینؑ کے حکایت کا اعجاز اس سے لگاتار کہ کربلا میں ان کے مقابل یا نہیں ہزار کا لشکر جوار  
جمع کر دیا جاتا ہے، پھر اہل کوفہ نے بھی اسی وقت بیعت نہیں کی تھی جبکہ ان کے خطوط امام کی خدمت میں آ رہے تھے۔  
اس لیے امام علیؑ مقام کے بارے میں یہ کہنا کسی طرح بھی صحیح نہیں کہ مسلمان ایک شخصیت پر جمع تھے اور امام ان کی دعوت کو  
پارہ دارہ کرنے کے لیے کر دئے تھے ۱۲۔ شرف قادسی۔

قَالَ إِنَّكُمْ سَتَكُونُونَ عَلَى  
الْإِمَارَةِ وَتَكُونُونَ كَذَآئِمًا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَنُفَعُ الْمُؤْمِنِينَ  
وَنُشِئَ الْفَاطِمَةُ

جسے کہ تم غزواتِ حکومت کی کھڑی رکھو گے،  
حکومت کی قیامت کے وقت امامت ہوگی، اپنی  
حکومت دور ہوئے والی اور بری حکومت دور  
ہونے والی ہے۔

روضة السخارى

برق

سلاہ حکومت کے ابتدائی دور کی لذت و عداوت کو ترجیح دینا اور ہونا ہی اس کی حکومت سے تشبیہ دینی جو بچے کو دودھ پلاتی ہے اور انجام کار کی تمنی اور سختی کو اپنی حکومت سے تشبیہ دینی جو بچے کا دودھ چھڑا دیتی ہے اور اپنی حکومت کی ابتداء بڑی لذت انگیزی اور اس کا انجام پشیمانی، ناک، صدمہ، بھڑکاؤ، محو فیض و راحت کی ناز و مثال ہمارے سامنے ہے اس کا تاثر دینی۔

۳۵۱۱ وَكَانَ أَبُو دُرٍّ قَالَ كُنْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ أَشْوَكَ لَا تَسْتَعْمِلُنِي  
قَالَ كَقَرَّبَ بَيْنَهُمْ عَلَى  
مَنْكِبِي ثُمَّ قَالَ يَا أَبَا دُرٍّ  
أَنْتَ صَبِيغٌ وَأَهْلُ أَمَامَةٍ  
وَأَهْلُهَا كَوْمُ الْيَتِيمِ خُرْجِي  
كَدَامَةً إِلَّا مِنْ أَهْلِهَا  
حَقَّقَهَا وَآذَى الْيَتَامَى عَلَيْهِ  
قَالَ وَفِي كِتَابِهِ

(رَوَاهُ الْإِسْلَامُ)

۱۷. سہ ماہی میں مدد کروں اور اس کا ثواب پاؤں ۔

۱۷ یا حکومت کے مطالبے سے منہ کرنے اور دو گنے کے لیے یا ان کے مال پر شفقت و عنایت فرماتے ہوئے تاکہ وہ انکار پر مجبور نہ ہو سکیں نہ ہر جائیں۔ مزارع میں ہے ملک، کاف کے نیچے نیرزا آٹھ اور باند کی چو (کندھا) کے اس میں اشارہ ہے کہ ارباب طاقت و جہت کے لیے حکومت کردہ نہیں ہے، عدل اور نظم و ملکت کا ثواب بڑا ہے۔ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ ماہِ تجرید اور ذہد کے راہی تھے، احمد دنیا کی طرف التفات نہیں فرماتے تھے اور دنیا کے بوجھ برداشت کرتے تھے، ان کا یہ مطالبہ اور حکومت کی درخواست عجیب ہے، ظاہر یہ ہے کہ اس وقت ذہاد و تجربہ کی نسبت، کمال کو نہیں پہنچ سکتی تھی، آخر میں نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی محبت شریک کی برکت سے نسبت کمال کو پہنچ گئی یا ان کا یہ سوال عدل کے اجرو ثواب کے کمال اشتیاق پر مبنی تھا۔

حضرت عبداللہ بن مسعود (رہمۃ اللہ علیہ) نے فرمایا: میں نے حضرت شیخ علی رضی اللہ عنہ سے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے اس نیت سے کہ عہدہ منصب عدالت حاصل کرنا چاہیے نیز تجربہ کرنا چاہیے کہ اس کے حضور اور جمعیت کے ساتھ شغل دنیا میں ہوتا ہے یا نہیں، سلطان محمود گجراتی کہہ کر بہت ہی مستعد اور تابع فرماں تھا اسے یہ بات معلوم ہوئی تو اس نے اس بات کو کار نامہ حکومت کے لیے غنیمت اور سعادت مانا چنانچہ حضرت شیخ نے داد و فدا کا منصب اختیار کر لیا اور کچھ ہی میں بیٹھ گئے۔ کہہ کے کہ غلام اور حاضر باش لوگوں نے شہرت لینا شروع کر دیا، بادشاہ کو اطلاع ملی کہ شیخ اسی تقویٰ و دیانت کے باوجود اور غرور میں بیٹھیں، انہوں نے احوال و تفریط سے کام لیتے ہیں، بادشاہ نے اس بات پر یقین نہ کیا تو خبر میں سے والوں نے کہا کہ وہ جماعت جو ہمیشہ شیخ کے ساتھ ہوتی ہے وہ شہرت لیتی ہے شیخ کو اس کا علم ہے اور وہ اسے برداشت کر رہے ہیں، جب شیخ نے سنا کہ بادشاہ کو اس قسم کی اطلاعات پہنچائی گئی ہیں تو کچھ وقت انہوں نے اطلاع کا کوشش کی، آخر دیکھا کہ معاذ نہیں مدد کرتا، ایک دن عدالت کے چور سے پریشان ہوئے تھے کہ اپنا معاذ اٹھا اور دستوں کو ہضم حکم کچھ کر تفریط ملے گا اور اس نتیجے پر پہنچے کہ یہ دونوں کام جمع نہیں ہوتے، خدا کرے کہ عاقبت بخیر ہو۔

۱۸ اللہ تعالیٰ کی امانت ہے جس کے ساتھ چندوں کا حق مستحق ہے اور اس میں خیانت نہیں کرنی چاہیے۔

۱۹ بیچے کو کسی کے شایان شان ہے۔

۲۰ مثلاً عدل و انصاف اور احسان۔

۲۱ کہ تم اس کا بوجھ نہیں اٹھا سکو گے۔

۲۲ یعنی اگر ہم ضعیف ہوتے تو ہم بھی حکومت و مملکت اختیار نہ فرماتے، چونکہ ہم کو اللہ تعالیٰ نے قوت و طاقت دی ہے کہ بہت حکومت دین و دنیا کو سنبھال سکتے ہیں۔ اس لیے ہم نے یہ قبول کیا، لہذا حدیث پر کوئی اعتراض

نہیں ۱۲ امراۃ

۹۱ تاثر باروزن نقل امیر مہنا ————— تو اپنی اپنے ذکر کام لینا

۵۱۱۳ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ  
 وَكُنْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَا وَرَجُلَانِ  
 مِنْ بَنِي عَنِي فَقَالَ أَحَدُهُمَا  
 يَا رَسُولَ اللَّهِ آتُونَا عَلَى  
 بَعْضِ مَا وَدَّكَ اللَّهُ وَقَالَ  
 الْآخَرُ مِثْلَ ذَلِكَ فَقَالَ  
 إِنَّا وَاللَّهِ لَا نُؤَدِّي عَلَى  
 هَذَا التَّكْلِ أَحَدًا سَأَلَهُ  
 وَلَا أَحَدًا حَرَصَ عَلَيْهِ وَفِي  
 رِوَايَةٍ قَالَ لَا تَسْتَعْمِلُ عَلَى  
 عَيْنِنَا مَنْ أَرَادَكَ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لہ دین اور شریعت کے کام پر۔

۹۲ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حالت شریفہ یہ تھی کہ جو شخص کسی جہس کا طالب کرتا اسے وہ ہر وہ طریقہ بتلاتے  
 تھے، اگر کو جہس کی درخواست سے خواہش اور نفسانیت ظاہر ہوتی ہے اور یہ عطا کرنے سے انکار نہ تھا بلکہ وہ حقیقت و شفقت  
 کر مہ اور احسان تھا۔

۵۱۱۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَجِدُونَ مِنْ  
 خَيْرِ النَّاسِ أَشَدَّهُمْ كَوَافِيَةً  
 بِهَذَا الْأَمْرِ حَتَّى يَقَعُ فِيهِ -  
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
 تم کہ بہترین لوگوں کو اس کام سے سخت نفرت  
 رکھنے والے پاؤ گے، یہاں تک کہ وہ اس میں  
 واقعہ ہو جائیں گے۔

(صحیح)



۱۔ یعنی حکومت و اقتدار کے کام۔ مطلب یہ ہے کہ جو شخص حکومت کے قبول کرنے کو سخت ناپسند رکھتا ہے تو اسے بہترین انسان جانتے اور سمجھتے ہو۔  
۲۔ اور جب وہ اس کام میں واقع ہو جائے تو تہمدی نظریوں سے بہترین انسان نہیں رہتا، بلکہ بدترین انسان قرار پاتا ہے (بحان اللہ! انسانی نفسیات کو کئی قدر گہرا تجزیہ ہے ۱۲ قادری)

۵۳۱۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا كُفْلَكُمْ رَاجِعٌ وَ كُفْلَكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِمْ فَإِلَّا مَاتَ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاجِعٌ وَ هُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِمْ وَ الرَّجُلُ رَاجِعٌ عَنْ أَهْلِ بَيْتِهِ وَ هُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِمْ وَ التَّرَاةُ رَاجِعَةٌ عَلَى بَنِيهِ وَ ذَوِّهَا وَ كَلْبَاهُ وَ هِيَ مَسْئُولَةٌ عَنْهُمْ وَ عَيْنُ الرَّجُلِ رَاجِعٌ عَلَى مَالِهِ سَيِّدُهُ وَ هُوَ مَسْئُولٌ عَنْهُ إِلَّا كُفْلَكُمْ رَاجِعٌ وَ كُفْلَكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِمْ

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، خبردار! تم سب چرانے والے ہو اور تم میں سے ہر ایک سے اس کی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا، پس بادشاہ جو لوگوں کا سربراہ ہے وہ محتاط ہے، اس سے اس کی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا، مگر وہ اپنے گھر والوں کا نگراں ہے، اس سے اس کی رعیت کے بارے میں پوچھا جائے گا، عورت اپنے شوہر کے گھر اور اس کی اولاد کی محافظہ ہے اور اس سے ان کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ مرد کا غلام اپنے آقا کے مال کا محافظہ ہے، اس سے اس کے بارے میں پوچھا جائے گا، خبردار! تم سب محافظہ برائے تم میں سے ہر ایک سے اس کی رعایا کے بارے میں پوچھا جائے گا۔

(صحیح)

(متفق علیہ)

۳۔ اسامی رعیت کی محافظت کرنے والے ہو۔ سُنُّی چرنا، چرانا نگہ رکھنا، ملامتی چرانے والا نگہ رکھنے والا۔ رعیت بمذکور کُفْلُہ مائل میں اس کا معنی ہے وہ جسے چرایا گیا ہو عام طور پر رعیت مائل جماعت کو کہتے ہیں جسے محافظ کی حفاظت اور نگہ مال ہو۔  
۴۔ اور عوام کے مال کی اصلاح کے لیے کوشاں ہے۔  
۵۔ یعنی عوام الناس، جن کا وہ بادشاہ ہے۔



يَحْمِلُهَا بِمِثْقَلِهَا وَإِنْ كُنْ  
يَجِدُ دَائِمَةً الْجَنَّةَ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مصحف)

۱۔ حضرت عقیل بن یاسر سے۔  
۲۔ حیلہ نگاہ رکھنا، محفوظ کرنا۔

۳۔ بہشت میں داخل نہ ہونے کو بظہر جہا القریان کیا گیا ہے۔

۳۵۲۸ وَ عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ عُبَيْدٍ  
قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ  
شَرَّ الرُّعَاةِ الْفَاحِشَةَ  
(دَوَاهُ مُسْتَبْرَأً)

حضرت عائشہ بنت عتبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بدترین مکران وہ ہیں جو ظلم کرتے ہیں۔

(اسلم)

۱۔ عائد بہ نقطہ میں یا اس کے نیچے زیر، ذیل، نکتہ والا، ابن عمر و محبابی ہیں، صاحب حضرت و سخاوت تھے، بیت رحمن میں شریک ہوئے، مرنے والے ہیں، بغیر میں قیام پذیر ہوئے، حضرت حسن بصری اور دوسرے تابعین ان سے روایت کرتے ہیں۔

۲۔ حکم عام پر پیشی، ظاہر پر زور، بد زور ہے، نقطہ جو رہا یا پر ظلم کرے اور ان پر رحم نہ کرے، یہ ماخوذ ہے علم سے جس کا معنی ترونا ہے، اصل میں ایک شخص کا نام تھا جو اونٹوں کی گھیبائی، انہیں چلانے، پانی پر لانے اور وہاں سے واپس لے جانے میں سختی کرتا تھا اور ان میں سے علم بہت کھائے والا آدمی اور وہ جو چوپایوں پر ظلم نہ کرے۔

۳۵۱۹ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ قَتَلَ  
مِنْ أَمْرِ أُمَّيْنٍ شَيْئًا كَسَفَى  
مَنْ قَتَلَ مِنْ أَمْرِ أُمَّيْنٍ شَيْئًا  
كَزَكَّى يَهُودِيٍّ قَاتِلُ مَنْ قَتَلَ  
كَزَكَّى يَهُودِيٍّ قَاتِلُ مَنْ قَتَلَ  
(دَوَاهُ مُسْتَبْرَأً)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا کی اسے اللہ! جو شخص میری امت کے کسی کام کا دال بنایا گیا پھر اس نے انہیں شقت میں ڈالا تو اسے شقت میں ڈال اور جو شخص میری امت کے کسی کام کا دال بنایا گیا، پھر اس نے ان پر ہرمانی کی، تو اس پر ہرمانی فرما۔

(اسلم)



(اور اگر کوئی بھی اس وقت یہ فعل ناحیہ میں لکھتا ہوگا (ذوالقعدة ۱۲۸۵ھ)۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جن نبی کو بھی بھیجا وہ ہے بھی خلیفہ بنا یا اس کے دو خصوصی دوست ضرور تھے ایک دوست اسے جنگی کام میں دیتا اور اس پر ابھارتا تھا اور دوسرا اسے برائی کا حکم دیتا اور اس پر ابھارتا تھا، اور معصوم وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ محفوظ رکھے۔

۳۸۱ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا بَعَثَ اللَّهُ مِنْ نَبِيٍّ وَلَا أَسْتَحْلِفُ مِنْ عَيْنِي إِذَا كَانَتْ لِي بِكَائِنٍ بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَاهُ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَحْفَظُهُ عَلَيْهِ وَبِالْقِيَّةِ وَتَحْفَظُهُ مَنْ عَصَمَهُ اللَّهُ.

(۱۱۱ بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اسم بطانہ ہمارے نیچے زیر دست، اولیٰ اور عامل آدمی، آدمی کا بطانہ وہ صاحب ساز ہے جس کے ساتھ آدمی محنت کاموں میں ضرور کرتا ہے، اصل میں بطانہ اس کو کہتے ہیں جو کپڑے کے اندر ہوتا ہے، دو خصوصی دوستوں سے مراد فرشتہ اور شیطان ہے وہ دونوں آدمی کے اندر ثابت ہیں، پہلا نیکی کا حکم کرتا ہے اور دوسرا برائی کا بیسے کہاں کے بعد فرمایا۔

اسم یہ فرشتہ ہے۔

اسم یہ شیطان ہے۔

اسم یہ امید کرام علیہ الصلوٰۃ والسلام نیز بعض خلفاء کی طرف اشارہ ہے جنہیں اللہ تعالیٰ شیطان کے شر سے محفوظ رکھتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت محمد بن عبد اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے۔ اس طرح تھے جیسے پورسٹ وائے ایر کے لیے۔

۳۸۲ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَوَلَّى صَاحِبَ الشَّرِّ مِنَ الْأَمِينِ.

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

لے صاحب الشطر نقطہ والی شین پریش، سا پر زبر، پہلا سپاہی جو جنگ کو حاضر ہوا اور جان بازی کے لیے مقرر کیا گیا ہو، اعداد اور نمرانوں کی جماعت جو نشانیاں رکھتی ہے جس کے ساتھ وہ پہچانی جاتی ہے، شرط کا منی عدالت ہے (جیسے اشراط صامت، علامات قیامت کو کہتے ہیں ۱۲ تا حدی) شرط کا واحد شرط ہے پہلے حرف پریش ۱۰ اسے شرطی (سپاہی) بھی کہتے ہیں، شرطی کی رادساں ہے جسے ترک، سا پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں جیسے جُزبی، وہ شخص جو امیر کے سامنے کھڑا ہو، تاکہ اس کے احکام و اوامر کو نافذ کرے، وہ لشکر کشی بھی کرتا ہے، امرات میں ہے شرطی رادساں کو کرمال۔ حضرت عیسیٰ بن مسدد، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں اسی مرتبہ پرناز تھے۔ دربار رسالت میں کھڑے رہتے تھے اور احکام کی تعمیل کرتے تھے، ایک کو قید کرتے تھے، دوسرے کو پکڑ کر مارتے تھے، اسی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ امیر کو چاہیے کہ ایسا شخص اپنے پاس رکھے (جواس کے احکام نافذ کرے اور پرست ہے ۱۲ تا حدی)۔

حضرت البجورہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ اطلاع پہنچی کہ ناسر لایران اماروں نے اپنے اوپر کسری کی ٹیٹی کو مکہ بنایا ہے تو آپ نے فرمایا، وہ قوم ہرگز کامیاب نہیں ہوگی جو اپنے اوپر عدوت کو عاکم مقرر کرے۔ (بخاری)

۳۵۲۳ وَعَنْ أَبِي بَكْرٍ قَالَ  
كُنَّا بَنَعًا دَسُوْنَا اللّٰهُ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَنْ اَهْلَ  
قَارِيَمَ قَدْ مَلَكُوْا عَلَيْنَا  
يَمْنَةً كَسْنَاهُ قَالَ لَنْ يَنْتَلِيَهُ  
كُفْرًا دَلُوْا اَمْرَهُمْ اِمْرًا  
(دَوَاۤءُ الْمُنْقَارِ)

۱۔ اللہ بادشاہت اس کے سپرد کر دی ہے۔  
۲۔ اس سے معلوم ہوا کہ عدوت، حکومت کے لائق نہیں ہے۔

عہ چند حوالے ملاحظہ ہوں: بخاری شریف (جامع المطابع، کراچی) ۲ ص ۶۲۷، جامع ترمذی (مطبع کراچی) ۲ ص ۱۱۸، المستدرک (طبع بیروت) ۲ ص ۱۱۹، سنن بکری بیہقی (طبع بیروت) ۲ ص ۱۱۸، علامہ ابن ابی شیبہ (طبع بیروت) ۲ ص ۱۱۸، حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، لَنْ يَنْتَلِيَهُمْ كُفْرًا دَلُوْا اَمْرَهُمْ اِمْرًا (جامع الزوائد، بیہقی، طبع بیروت) ۲ ص ۶۲۷، وہ قوم ہرگز کامیاب نہیں ہوگی جس کی رائے کی ناک عدوت ہو۔ بخاری شریف میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حواریوں کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا: تم مقلد اور دین میں ناقص ہو، عرض کیا گیا وہ کیسے؟ فرمایا: عدوت کی گواہی مرد سے آدمی ہے۔ (بقیہ ماہیر مولا آئندہ)



کی پیروی ہے۔

۱۔ امر اور ممانعت کے حقیقی مستند اہل ان کے موافق شریعت، احکام کی تعمیل اور پیروی کرنا۔  
۲۔ فتح مکہ سے پہلے مکہ مکرمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت تھی، فتح مکہ کے بعد دارالافتوح سے دارالاسلام  
کی طرف اور گناہوں سے نیکیوں کی طرف ہجرت ہے۔ ————— دارالافتوح جگہ ہے جہاں احکام شرعیہ  
کا نفاذ نہ ہو سکے۔

۵۵ کافروں سے اور اپنے نفس سے ۔

۱۴ قید خانہ کے نیچے زیرِ بار سائیکل، مقدارِ خبر شناسی کے نیچے زیرِ بار سائیکل، انگوٹھے کے سہ سے بے کر چھ لگی کے کناسے تک (الاشت) ارباقی راہ کے نیچے زیرِ بار سائیکل، پھنٹے بھیت جس کے ساتھ حنبہ اور بکری کو بانٹتے ہیں۔ ربقہ، پھنڈہ — گھر، کہ لوٹ آئے اور قور کرے۔

شہ بعض شامیں نے کہا کہ اس سے مراد ملا اور زندا کرنا ہے، کیجئے میں کہ جب دشمن کسی شخص پر غلبہ پہنچاتے تو زندہ آواز سے پکارتے اسے آل نملان ! اسے آل نملان ! لوگ ان کی ادا اور کجگو دوں پر ہنستے، خواہ وہ ملے والہ ظالم ہو یا مظلوم۔

۵۵۔ جی ایم پرورش، اسی کے نیچے زیر ہی پڑھ سکتے ہیں اور جی ہے، اسی کا مفرد ہے جڑۃ جیم پنیوہرینا، ایش  
 میزون پڑھ سکتے ہیں۔ دو چیز جو جی کی گئی ہوں۔ مزار میں ہے جڑۃ مٹی کا پھر تا کو اس میں ہے جڑۃ و ہتر جی کے  
 گئے ہوں۔

٣٥٥ وَعَنْ زِيَادِ بْنِ كَسْبٍ  
٣٥ الْعَدَوِيِّ قَالَ كُنْتُ مَعَ أَبِي  
بَكْرَةَ نَحْتُ مِنْبَرِ ابْنِ عَامِرٍ  
وَ هُوَ يَخْطُبُ وَ عَلَيْهِ  
ثِيَابُ رِقَاقٍ فَقَالَ أَبُو  
بَكْرَةَ انْظُرُوا إِلَى أَمِيرِنَا  
يَلْبَسُ ثِيَابَ النَّسَاقِ فَقَالَ  
أَبُو بَكْرَةَ اسْكُتْ سَمِعْتُ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَهَانَ

زیادہ تر کتب میں یہی شعر درج ہے۔

حضرت شاہ ابوبکر بن عثمانی الشافعیؒ کی شان و شوکت کے ساتھ ساتھ اس کی طرف سے

کے شہر کو نیچے مٹھا دیا تھا اور غلطی سے سلطان کی لڑکتی

اس سے توجہ اندازہ ہوں۔ نیز ایک کپڑے پر لکھا ہے

رکے تھے ابو بکرؓ نے کہا: اہل بیت! میرے

دعوت الی اللہ کے لیے جس کی وجہ سے حضرت علیؓ نے

یہ سب کچھ دیکھ کر وہ بے اختیار ہنسنے لگا۔

میرے اشد قاتل کے زمرہ میں شامل کیا گیا ہے۔

اے بادشاہ کی اہانت کی، اللہ تعالیٰ اسے



سَلَامَاتُ اللّٰهِ فِي الْأَرْحَافِ ذَلِيلٌ كَسَمَ  
أَهْلَهُ اللّٰهُ

(ترمذی) انہوں نے فرمایا، یہ حدیث  
حسن، غریب ہے۔

لے زیادہ کے لیے زیریں کیسب کا ف پریش، بے نقطہ سین پر زبر یا ساکن، آخر میں بارہوی ہمری  
تاہیں ہیں، تیسرے طبقے سے تعلق رکھنے والے، فقہ اور مقبول روایت ہیں۔

سے عبداللہ بن حاتم بن کثیر کا ف پریش، بارہوی زبر یا ساکن، آخر میں ناز، امیر بن عبد شمس بن عبد مناف  
کی اولاد میں سے اور حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ماموں تھے، ان کی پیدائش نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم کے دامن میں ہوئی۔ پیدائش کے بعد انہیں بارگاہ رسالت میں لایا گیا تو آپ نے انہیں دم کیا اور ان کے منہ  
میں لعاب دہن ڈالا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت ان کی عمر پندرہ سال تھی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم سے ان کی حدیث ثابت نہیں ہے، حضرت عثمان غنی نے انہیں بعرو اور خراسان کا مالی مقرر مقرر کیا کہتے ہیں کہ  
وہ سختی، کریم، احقر اور وسیع المناقب تھے، خوشحال، امین، امانت دار اور طمان بخ کیا۔  
سے ابوطالب بن سعد تاہیں ہیں اور ان کے والد حضرت سعد صحابی ہیں۔

سے ظاہر ہے کہ وہ نرم اور نفیس کپڑے تھے جو فضلِ خوب قسم کے مال دار لوگ پہنتے تھے، لیکن وہ ایسے کپڑے  
نہیں تھے جنہیں پہنا حرام ہے، کیونکہ یہاں جو کچھ اس زمانے میں امر کا حرام کپڑے پہنا  
بیہوش ہے، لہذا وہ کپڑے مراد ہیں جو فاسقوں کے مال اور ان کی گردش کے لائق تھے، ایسے نہ تھے جن کا پہنا فسق ہے۔  
سے ابوطالب بن سعد تاہیں ہیں۔

سے سلطان کا سنی تسلط، سلطنت اور غلبہ ہے، اس کا اطلاق ایسے شخص پر کرتے ہیں جو یہ صفت رکھتا ہو، یعنی  
اگرچہ اس کا اس قسم کے کپڑے پہنا جائے، لیکن تمہارا امیر کی توہین کرنا زیادہ برا اور زیادہ سخت ہے جس کا نقصان  
علوم فاسق کو پہنچ سکتا ہے، اللہ عزوجل نے اس قسم کے کپڑے اس مقصد کے تحت بھی رکھے، جن کو علوم اناس  
میں عزت اور عظمت ظاہر کرے، کہ بعض اہل علم نے اس طرح کیا ہے۔

حدیث اس بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
حدیث ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، اللہ تعالیٰ کی تافسانی میں  
کسی حقوق کی اطاعت جائز نہیں

وَقَالُوا كَذِبًا  
يَسْتَعَانُ كَالْكَافِرِينَ  
اللّٰهُ مَتَى اللّٰهُ هَتَكَ وَتَكْتَفِي  
لَا تَكَاةَ لِمَحْلُوقٍ فِي مَقْصُومَةٍ

التَّحَالُفِ ۔

ہے۔

(شرح السنہ)

(۱۵۱۰ فی سنہ ۱۰۰۰)

۱۵۔ قرآن میں پندرہ بار اور داؤد و سلیمان کے بیچے زیر اس کے پندرہ بار ورنہ پڑھ سکتے ہیں، صحابی ہیں۔ شام میں پیام پذیر ہوئے۔

۱۶۔ یعنی مخلوق کا کوئی فرد اگر گناہ کا حکم دے اگرچہ وہ ایسے ہی کیوں نہ ہو، اس کی اطاعت نہیں کرنی چاہیے اور اگر مجبور کر دے تو پھر وہ گناہ نہیں ہے۔ اس صحت میں گناہ کا ذمہ دار حکم دینے والا ہوگا ۱۲ تا ۱۴ (دوری)۔

حضرت ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے عداوت ہے جو شخص دس نذر کا بھی ماکم ہر قیامت کے دن اسے اس حال میں لایا جائے گا کہ اس کی گردن میں طوق ہوگا، یہاں تک کہ انصاف اسے رانے والا دے گا۔ یا ظلم اسے ہلاک کر دے گا۔

۳۵۲۷ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ أُمَّةٍ عَشْرَةٌ إِلَّا يُؤْتَى بِمِثْرٍ أَلْيَمِئَةٍ مَعْلُومَةٍ حَتَّى يَفُتِكَ عَنْهُ الْعِذْلُ أَوْ يُؤَيِّقَهُ الْجُودُ

(دوری)

(۱۵۱۰ فی سنہ ۱۰۰۰)

۱۷۔ خواہ وہ عادل ہو یا ظالم

۱۸۔ اور طوق اس کی گردن سے بھاگ دے۔ قُلْتُ، آپس میں پورستہ دو چیزیں کہ ایک دوسری سے بھاگ دینا۔

۱۹۔ یعنی ماکم کو ایک بار یا نہ کر اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں پیش کیا جائے گا، اسی کے بعد اگر وہ عادل ہو یا ظالم اسے فراموش کر دے گا اور اگر ظالم ہو تو اسے اس کے حال پر چھوڑ دیا جائے گا۔

اسی سے عداوت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہلاکت ہے حکمرانوں کے لیے، ہلاکت ہے سرداروں کے لیے، ہلاکت ہے امانت والوں کے لیے، قیامت کے دن بہت سے لوگ آرزو کریں گے کہ کاش ان کی پیشانیوں کے بال ثریا ہستادوں کے ساتھ بندھے سمجھتے اور وہ زمین و آسمان کے

۳۵۲۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَيْنِ لَوْلَا مَرَأَوْ ذَيْنِ لَوْلَا مَنَاءُ كَيْتَمَمَكَيْنِ أَفْوَامُ يَذْمُرُ الْيَتِيمَةَ إِنَّ كَوَاصِيَهُمْ مُعَلَّقَةٌ بِالسَّعْيِ يَتَجَلَّجَلُونَ بَيْنَ السَّمَاءِ

درد میان حرکت کر رہے ہوتے تھے اور انہوں نے کسی کام کی سرورسی نہ لی برقی (شرح السنہ) امام احمد نے بھی اسی حدیث کو روایت کیا، ان کی روایت میں ہے کہ ان کی زلفیں شیا سے بندھی ہوئیں، وہ زمین اور آسمان کے درمیان جھکے کھا رہے ہوتے اور انہیں کسی چیز پر حکومت نہ دی جاتی تھی۔

وَالْأَنَامُ وَ رَاطَمَهُمْ كَمْ  
يَكُونُ عَمَلُكَ (مَدَوَاءُ) فِي شَرْجِ  
الْشَّجَرِ وَ رَدَاؤُ أَحْمَدُ وَ  
فِي رَدَايِهِمْ أَيْ وَ رَدَايِهِمْ  
كَانَتْ مُعَقَّدَةً بِالْفَرْسِيَّةِ  
يَتَخَذُ بُدْبُونُ بَيْنَ الشَّجَرِ  
وَالْأَنَامِ وَ كَمْ يَكُونُوا  
عَمِلُوا عَلَى شَيْءٍ۔

۱۷۔ مراد جمع ہے عریف کی پرہیزگار والدہ، قوم کا وہ نمایندہ جو حکمرانوں کے پاس قوم کی کارگزاری کی تعریف کرے۔ اسے نقیب کہتے ہیں جو رئیس (سربراہ) کا تحت ہوتا ہے۔ تاکوس میں ہے عریف، قوم کے رئیس کو کہتے ہیں۔ یا اس سے کم درجہ نقیب، عرافت پہلے حرف کے نیچے زیر پر وزن امارت، عریف ہوتا۔  
۱۸۔ اجتماع ہے ایمن کی، وہ شخص جو یتیموں پر ان کے اموال کی حفاظت کے لیے مقرر کیا جائے، یا وہ شخص جسے مال کے خزانے اور مصالحت پر ایمن مقرر کیا جائے، ان کے لیے بلاک کی درجہ ہے کہ یہ کام خفیہ طور پر چھپنے اور چھپنے کی جگہ، ان میں قائم رہتا اور انصاف اختیار کرنا بہت مشکل ہے، ہاں اس شخص کے لیے کمان ہے کہ اللہ تعالیٰ کی توفیق اور حفاظت جس کے شامل حال ہو جائے۔

۱۹۔ انہیں دنیا میں دوسرے انسانوں کے مقابل، عزت، سرورسی اور برتری حاصل تھی، اس کے بدلے جب ذلت و روائی اور غلبہ دیکھیں گے تو یہ آندو کریں گے۔ پشانی کے بالوں کا کسی چیز سے ملنے پر، ذلت و خواری کے بیان کرنے کے لیے محاورہ ہے۔

۲۰۔ اور لوگ انہیں دیکھتے اور ان کی ذلت و روائی کا شاہدہ کرتے۔

۲۱۔ اور اس میں تعریف نہ کیا ہوتا۔

۲۲۔ علما میں پریشانی، ہم شد کے نیچے زیر، فعل ماضی مجہول کا میضہ ہے۔ تمیل سے مشتق ہے، جس کا معنی ہے سرداری دینا۔

۲۳۔ قَالِی قَطَانٌ لِّیْکَ غُطَّی تَعْنِی، دعا ہے والد سے  
اور وہ اپنے دام سے روایت کرتے ہیں کہ  
محمّد اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

۲۴۔ وَكُنْ عَالِيَهُ الْقَطَانِ  
عَنْ زُجَيْلٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ  
جَدِّهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ

مَتَّعَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَانِ  
الْعِرَاقَةَ حَتَّىٰ وَلَا يَبْدُوَ  
لِلنَّاسِ مِنْ عُرْفَانِهِ وَلَكِنَّ  
الْعِرَاقَةَ فِي النَّاسِ

(البرادری)

(رَوَاةُ أَبِي دَاوُدَ)

اے غالب تھان قاف پر زبر ہے لفظ فارشد و ثقف تابعی میں امام احمد نے فرمایا تھا میں امام حاکم اور امام نسائی نے فرمایا امداد میں وہ حضرت سعید بن جبیر اور حضرت محمد سے روایت کرتے ہیں امام شعبہ اور دیگر محدثین روایت کرتے ہیں۔

اے رادی بہم ہے اس کا نام ذکر نہیں کیا گیا۔

اے عراق میں کے پٹے زیر عربین ہر نام۔

اے کبر کوہ سرداری میں بدل و انصاف اور بھائی کو بھلا نہیں گئے تیر کو سرداری کی شرف اور اس کا حاصل ہے اس لیے وہ ہلاکت اور غلبہ کے معجز اور غریب میں ہیں۔

۳۵۳۰ وَعَنْ كَتَبِ بْنِ عَجْرَةَ

كَانَ كَانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُعِينَهُ

يَا لَوْ مِنْ أَمَارَةِ الشَّعْبَاءِ

كَانَ مَا ذَاكَ يَا رَسُولَ

اللَّهُ كَانَ أَمْرًا سَيَكُونُونَ

مِنْ بَعْدِي مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِمْ

فَصَدَّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ وَأَقَامَهُمْ

عَنْ ظَنِّيهِمْ فَكَيْفَ تَوَقَّعُوا

لَسْتُ مِنْهُمْ وَكَنْتُ يَرِيذًا

عَلَى الْخَوْضِ وَمَنْ كَذَبَهُمْ

عَلَيْهِمْ وَلَمْ يُصَدِّقَهُمْ بِكَذِبِهِمْ

وَلَمْ يُعِينَهُمْ عَلَى ظُلْمِهِمْ

حضرت کاتب بن عجرہ

کہا کرتے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے مجھے خبر دیا میں کہیں سے ذوق میں

مکرت سے اس کا کیا کرے میں دیکھتا ہوں

میں سے عربی یا یار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی حکومت کی ہے! خبر دیا! خبر دیا! خبر دیا!

بھلاؤ! بھلاؤ! بھلاؤ! بھلاؤ! بھلاؤ! بھلاؤ!

ان کے جوش میں ان کی خدمت میں گیا اور اس سے

علم پڑا ان کی اذیت کہ توہم ہوئے ہیں ان کے

میں ان سے نہیں ہے اور وہ برگر و سنی کو توڑنے

میرے پاس وارد ہوئے ہیں یہ سن گئے اللہ

ان کے پاس لگے ان کے جوش کی تصدیق

کی اور ان کے علم میں ان کی اذیت کی قہر ہو

نئے ہی بلدی میں ان سے بہن اندوہ کو ختم کر  
پر فارو ہوں گے۔

فَأُولَٰئِكَ يَرْدُونَ عَلَى  
الْعَرْشِ

واللهم اغفر لي، وسائر المسلمين

(سَوَاءٌ إِلَيْكُمْ يَدِيَّ وَالْكَاسَاتِ)

۱۰۰  
۱۰۱  
۱۰۲  
۱۰۳  
۱۰۴  
۱۰۵  
۱۰۶  
۱۰۷  
۱۰۸  
۱۰۹  
۱۱۰  
۱۱۱  
۱۱۲  
۱۱۳  
۱۱۴  
۱۱۵  
۱۱۶  
۱۱۷  
۱۱۸  
۱۱۹  
۱۲۰  
۱۲۱  
۱۲۲  
۱۲۳  
۱۲۴  
۱۲۵  
۱۲۶  
۱۲۷  
۱۲۸  
۱۲۹  
۱۳۰  
۱۳۱  
۱۳۲  
۱۳۳  
۱۳۴  
۱۳۵  
۱۳۶  
۱۳۷  
۱۳۸  
۱۳۹  
۱۴۰  
۱۴۱  
۱۴۲  
۱۴۳  
۱۴۴  
۱۴۵  
۱۴۶  
۱۴۷  
۱۴۸  
۱۴۹  
۱۵۰  
۱۵۱  
۱۵۲  
۱۵۳  
۱۵۴  
۱۵۵  
۱۵۶  
۱۵۷  
۱۵۸  
۱۵۹  
۱۶۰  
۱۶۱  
۱۶۲  
۱۶۳  
۱۶۴  
۱۶۵  
۱۶۶  
۱۶۷  
۱۶۸  
۱۶۹  
۱۷۰  
۱۷۱  
۱۷۲  
۱۷۳  
۱۷۴  
۱۷۵  
۱۷۶  
۱۷۷  
۱۷۸  
۱۷۹  
۱۸۰  
۱۸۱  
۱۸۲  
۱۸۳  
۱۸۴  
۱۸۵  
۱۸۶  
۱۸۷  
۱۸۸  
۱۸۹  
۱۹۰  
۱۹۱  
۱۹۲  
۱۹۳  
۱۹۴  
۱۹۵  
۱۹۶  
۱۹۷  
۱۹۸  
۱۹۹  
۲۰۰  
۲۰۱  
۲۰۲  
۲۰۳  
۲۰۴  
۲۰۵  
۲۰۶  
۲۰۷  
۲۰۸  
۲۰۹  
۲۱۰  
۲۱۱  
۲۱۲  
۲۱۳  
۲۱۴  
۲۱۵  
۲۱۶  
۲۱۷  
۲۱۸  
۲۱۹  
۲۲۰  
۲۲۱  
۲۲۲  
۲۲۳  
۲۲۴  
۲۲۵  
۲۲۶  
۲۲۷  
۲۲۸  
۲۲۹  
۲۳۰  
۲۳۱  
۲۳۲  
۲۳۳  
۲۳۴  
۲۳۵  
۲۳۶  
۲۳۷  
۲۳۸  
۲۳۹  
۲۴۰  
۲۴۱  
۲۴۲  
۲۴۳  
۲۴۴  
۲۴۵  
۲۴۶  
۲۴۷  
۲۴۸  
۲۴۹  
۲۵۰  
۲۵۱  
۲۵۲  
۲۵۳  
۲۵۴  
۲۵۵  
۲۵۶  
۲۵۷  
۲۵۸  
۲۵۹  
۲۶۰  
۲۶۱  
۲۶۲  
۲۶۳  
۲۶۴  
۲۶۵  
۲۶۶  
۲۶۷  
۲۶۸  
۲۶۹  
۲۷۰  
۲۷۱  
۲۷۲  
۲۷۳  
۲۷۴  
۲۷۵  
۲۷۶  
۲۷۷  
۲۷۸  
۲۷۹  
۲۸۰  
۲۸۱  
۲۸۲  
۲۸۳  
۲۸۴  
۲۸۵  
۲۸۶  
۲۸۷  
۲۸۸  
۲۸۹  
۲۹۰  
۲۹۱  
۲۹۲  
۲۹۳  
۲۹۴  
۲۹۵  
۲۹۶  
۲۹۷  
۲۹۸  
۲۹۹  
۳۰۰  
۳۰۱  
۳۰۲  
۳۰۳  
۳۰۴  
۳۰۵  
۳۰۶  
۳۰۷  
۳۰۸  
۳۰۹  
۳۱۰  
۳۱۱  
۳۱۲  
۳۱۳  
۳۱۴  
۳۱۵  
۳۱۶  
۳۱۷  
۳۱۸  
۳۱۹  
۳۲۰  
۳۲۱  
۳۲۲  
۳۲۳  
۳۲۴  
۳۲۵  
۳۲۶  
۳۲۷  
۳۲۸  
۳۲۹  
۳۳۰  
۳۳۱  
۳۳۲  
۳۳۳  
۳۳۴  
۳۳۵  
۳۳۶  
۳۳۷  
۳۳۸  
۳۳۹  
۳۴۰  
۳۴۱  
۳۴۲  
۳۴۳  
۳۴۴  
۳۴۵  
۳۴۶  
۳۴۷  
۳۴۸  
۳۴۹  
۳۵۰  
۳۵۱  
۳۵۲  
۳۵۳  
۳۵۴  
۳۵۵  
۳۵۶  
۳۵۷  
۳۵۸  
۳۵۹  
۳۶۰  
۳۶۱  
۳۶۲  
۳۶۳  
۳۶۴  
۳۶۵  
۳۶۶  
۳۶۷  
۳۶۸  
۳۶۹  
۳۷۰  
۳۷۱  
۳۷۲  
۳۷۳  
۳۷۴  
۳۷۵  
۳۷۶  
۳۷۷  
۳۷۸  
۳۷۹  
۳۸۰  
۳۸۱  
۳۸۲  
۳۸۳  
۳۸۴  
۳۸۵  
۳۸۶  
۳۸۷  
۳۸۸  
۳۸۹  
۳۹۰  
۳۹۱  
۳۹۲  
۳۹۳  
۳۹۴  
۳۹۵  
۳۹۶  
۳۹۷  
۳۹۸  
۳۹۹  
۴۰۰  
۴۰۱  
۴۰۲  
۴۰۳  
۴۰۴  
۴۰۵  
۴۰۶  
۴۰۷  
۴۰۸  
۴۰۹  
۴۱۰  
۴۱۱  
۴۱۲  
۴۱۳  
۴۱۴  
۴۱۵  
۴۱۶  
۴۱۷  
۴۱۸  
۴۱۹  
۴۲۰  
۴۲۱  
۴۲۲  
۴۲۳  
۴۲۴  
۴۲۵  
۴۲۶  
۴۲۷  
۴۲۸  
۴۲۹  
۴۳۰  
۴۳۱  
۴۳۲  
۴۳۳  
۴۳۴  
۴۳۵  
۴۳۶  
۴۳۷  
۴۳۸  
۴۳۹  
۴۴۰  
۴۴۱  
۴۴۲  
۴۴۳  
۴۴۴  
۴۴۵  
۴۴۶  
۴۴۷  
۴۴۸  
۴۴۹  
۴۵۰  
۴۵۱  
۴۵۲  
۴۵۳  
۴۵۴  
۴۵۵  
۴۵۶  
۴۵۷  
۴۵۸  
۴۵۹  
۴۶۰  
۴۶۱  
۴۶۲  
۴۶۳  
۴۶۴  
۴۶۵  
۴۶۶  
۴۶۷  
۴۶۸  
۴۶۹  
۴۷۰  
۴۷۱  
۴۷۲  
۴۷۳  
۴۷۴  
۴۷۵  
۴۷۶  
۴۷۷  
۴۷۸  
۴۷۹  
۴۸۰  
۴۸۱  
۴۸۲  
۴۸۳  
۴۸۴  
۴۸۵  
۴۸۶  
۴۸۷  
۴۸۸  
۴۸۹  
۴۹۰  
۴۹۱  
۴۹۲  
۴۹۳  
۴۹۴  
۴۹۵  
۴۹۶  
۴۹۷  
۴۹۸  
۴۹۹  
۵۰۰  
۵۰۱  
۵۰۲  
۵۰۳  
۵۰۴  
۵۰۵  
۵۰۶  
۵۰۷  
۵۰۸  
۵۰۹  
۵۱۰  
۵۱۱  
۵۱۲  
۵۱۳  
۵۱۴  
۵۱۵  
۵۱۶  
۵۱۷  
۵۱۸  
۵۱۹  
۵۲۰  
۵۲۱  
۵۲۲  
۵۲۳  
۵۲۴  
۵۲۵  
۵۲۶  
۵۲۷  
۵۲۸  
۵۲۹  
۵۳۰  
۵۳۱  
۵۳۲  
۵۳۳  
۵۳۴  
۵۳۵  
۵۳۶  
۵۳۷  
۵۳۸  
۵۳۹  
۵۴۰  
۵۴۱  
۵۴۲  
۵۴۳  
۵۴۴  
۵۴۵  
۵۴۶  
۵۴۷  
۵۴۸  
۵۴۹  
۵۵۰  
۵۵۱  
۵۵۲  
۵۵۳  
۵۵۴  
۵۵۵  
۵۵۶  
۵۵۷  
۵۵۸  
۵۵۹  
۵۶۰  
۵۶۱  
۵۶۲  
۵۶۳  
۵۶۴  
۵۶۵  
۵۶۶  
۵۶۷  
۵۶۸  
۵۶۹  
۵۷۰  
۵۷۱  
۵۷۲  
۵۷۳  
۵۷۴  
۵۷۵  
۵۷۶  
۵۷۷  
۵۷۸  
۵۷۹  
۵۸۰  
۵۸۱  
۵۸۲  
۵۸۳  
۵۸۴  
۵۸۵  
۵۸۶  
۵۸۷  
۵۸۸  
۵۸۹  
۵۹۰  
۵۹۱  
۵۹۲  
۵۹۳  
۵۹۴  
۵۹۵  
۵۹۶  
۵۹۷  
۵۹۸  
۵۹۹  
۶۰۰  
۶۰۱  
۶۰۲  
۶۰۳  
۶۰۴  
۶۰۵  
۶۰۶  
۶۰۷  
۶۰۸  
۶۰۹  
۶۱۰  
۶۱۱

۱۷۔ یعنی یہ حکومت کب ہوگی، کچھ بڑی، اندازہ کرتے ہوئے ہیں۔

نہجہ فکر اور عمل سے

سے ان کا ہاتھ ساتھ جیت کا قتل جس اور ہزار ان کے ساتھ جیت کا قتل نہیں ہے۔

میں کوئی کفر و جہت و نفرت کے جذبات کا حامل نہ رہا۔ اس پر شاہین ایمان کی نفی کی سخت دہی ہے، لیکن سزا دی ہے کہ وہ جہت و نفرت کے عقائد سے قدر الہ غروم ہوں گے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے باویہ نشین اختیار کر کے درخت خوگر ہو گیا، اور جو شخص ہمیشہ کھار کے پیچھے دوڑتا رہے، قافلہ ہو گیا۔ اور جو بادشاہ نے کسی پاسبان کو باوہ قتلہ اور بلا میں ڈال دیا۔ (راحمہ قاضی، فضائل البرادہ) ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو بادشاہ کو قاتل پکڑا، اسے قتل کر دیا، اور کوئی بھی بندہ خدا سے بغاوت نہ کرے۔

٣٥٣١ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ - عَنِ  
الْحَسَنِ قَالَ مَنْ سَكَتَ الْبَارِئَةَ جَمًّا  
وَأَمِنَ أَقْبَمَ الْقَسِيدَ عَقْلًا  
وَمَنْ أَقَى الشُّطْرَانَ أَفْطَحَ  
رِزْقَهُ أَحْبَدَ التَّرْمِيزِ وَ  
السَّافِرِ وَ فِي وَدَائِعِ آفَةِ دَاوُدَ  
مَنْ لَزِمَ الشُّطْرَانَ أَفْطَحَ  
مَا أُرْدَا عَبْدٌ مِنَ الشُّطْرَانِ

دُخًا اِلَّا اَدَاةً مِنْ اَللّٰهِ کے قریب ہوگا انسان ہی اللہ تعالیٰ سے دور  
بُغْثًا۔

۱۔ گاؤں میں رہنے سے آدمی کا دل سخت ہو جاتا ہے، کیونکہ وہ لوگوں سے زیادہ ملاقات نہیں کرتی لڑکوں  
کے جورو جفا کے دیکھنے اور ان سے خوف اور شرم محسوس کرنے سے دل نرم ہو جاتا ہے اور آدمی کی ماحولیت اچھی  
ہو جاتی ہے جب خواہم سے زیادہ ملاقات نہیں ہوگی تو دل بھی نرم نہیں ہوگا نیز علماء و ادباء کی خیر کی ہم نشینی بھی میر نہیں  
ہوگی جو اچھے اخلاق کے سیکھنے کا ذریعہ ہے۔ شعر

وہ مرو، وہ مرد را حق کند۔ سیزہ را بہ نور دہے رونق کند

گاؤں میں نہ جا کر گاؤں آدمی کو بے وقوف بنا دیتا ہے اور سینے کو خند اور دردِ فتنے سے خالی کر دیتا ہے۔  
۲۔ جو بہر دلب اور محض دل خوشی کرنے کے لیے فکار کرتا ہے وہ جادوؤں اور جاحلوں کے لازم پکڑنے سے  
غافل ہو جاتا ہے۔ کیونکہ وہ جگہ میں وقت بسر کرتا ہے اور محبت و رحمت کی جگہوں سے محروم رہتا ہے، یہ اس شخص  
کے لیے تیرہ ہے جو فکار کے شغف میں منہمک ہو جاتا ہے اور اس کی نیت، ملال روزی کے کمانے کی نہیں ہوتی اللہ بعض  
صحابہ کرام نے فکار کیا ہے اور بلا شک و شبہ فکار ملال ہے، تاہم بعض شرار نے کہا ہے۔

بشرع اگرچہ ملال است از مروت نیست۔ پاک مید کہ اونیز یحیٰی تو با نادر است

شریعت میں اگرچہ جائز ہے عین شکار کو ہلاک کرنا جو انفرادی نہیں ہے کیونکہ وہ بھی تیری طرح جائز ہے۔

کتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بغیر نفیس کبھی شکار نہیں کیا اور کسی کو اس سے سزا بھی نہیں کیا۔

۳۔ ظالم و جاہل بادشاہ کے پاس۔ وہ دین و دنیا کے اعتبار سے آفاقی انسان ہوتے ہیں

واقع ہوگا۔

حضرت مقدم بن صدیق رحمہ اللہ تعالیٰ منہ

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے ان کے کندھوں پر اتھ مارا پھر فرمایا:

اے ثدیق! تم کا یہاں ہمارا گم اس مال میں

وقت ہو کہ تم نہ تو امیر ہو، نہ غنی ہو اور

نہ مرد ہو۔

۳۵۳۲ وَعَنِ الْيَتَامَا مِنْ

مَكْدِي كَوْنِ اَنْ دَسُوْا اللّٰهَ

صَتِي اللّٰهُ عَلَيْكَ وَصَلَّمَ صَلَّيْ

عَلَيْ مَكِّيْنِيْ لَحْ قَالَ اَفَلَمْ تَكُنْ

يَا فَدَيْتُمْ اَنْ مَتَّ وَ لَحْ

كُنْ اَمِيْرًا اَوْ كَابِيًا وَلَا

عَرِيْفًا۔

(الہوداؤد)

(۱۵۵ آیت ۱۵۵)

۱۔ مقدمہ میں کے نیچے زیرین صدر کعب کاف پر زبر سادہ کے نیچے زیر، محابلی میں اند اہل شام میں شمار کے جاتے ہیں اور ان کی حدیث اہل شام میں پائی جاتی ہے، مشعر میں اکاثر سے سال کی عمر میں شام میں ان کا وصال ہوا ۲۔ قدیم تاف پریش، دال پر زبر، مقدمہ کی تصویر نامہ حروف ریم اند الف ا حذف کر دیے گئے ہیں۔ ۳۔ کسی ایسے کے منشی نہ ہو۔

۴۔ حریف بردزن شریف، قوم کا وہ نوازندہ جو ملک ان کے پاس حرم کے اوصاف بیان کرے۔

۳۵۲۳ وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَابِدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ صَاحِبُ مَكْنٍ يُعْنَى الْقَذَى يَغْشَى النَّاسَ.

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ایسے لئے جلا جنت میں داخل نہیں ہوگا یعنی جو لوگوں سے دھماں پھیرتا ہے۔

راحمہ البرادادہ

(دارقطنی)

(الدارقطنی)

۱۔ عقبہ بن عامر محابلی میں اور حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے معرکے والی تھے۔ ۲۔ کسی میں کم پر زبر کاف ساکن، آخر میں بے نقط سین، مراتب میں ہے کس خراج، مشر، نقص اور ظلم کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۳۔ جو لوگوں سے ظلم و ستم وصول کرتا ہے۔

۳۵۲۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ الْمَوْتُ الْيَتِيمَ وَ الْيَتِيمُ مَنْ جَدَّ بِأَمَامِ عَادِلٍ وَ إِنْ اتَّخَذَ النَّاسُ إِلَيَّ الْمَوْتُ الْيَتِيمَ وَ أَشَدُّهُمْ عَذَابًا وَ فِي بَوَائِبِهِمْ وَ أَبْعَدُهُمْ تَنَبُّهُ مَجْبُوسًا إِمَامًا جَائِرًا.

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، احب ترین قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ محبوب اور اس کی بارگاہ میں قریب ترین مجلس والا، عادل بادشاہ ہو گا اور قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کو سب سے زیادہ ناپسند اور سب سے زیادہ سخت عذاب والا اور ایک روایت میں ہے اللہ تعالیٰ سب سے زیادہ بعید مجلس والا، ظالم بادشاہ ہو گا۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَكَانَ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ قَوِيٌّ (۳۵)  
 (ترمذی) انہوں نے کہا کہ یہ حدیث مرسل  
 لے جو رواہ راست پر قائم ہو، مقصد مدلل کی تفسیر بیان کرنا ہے اور یہ بتانا ہے کہ عادل بادشاہ اس کیفیت  
 سے دوسروں سے افضل ہے۔

۳۵۳۵ وَعَنْهُ كَانَ قَالَ رَسُولُ  
 ۳۵  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
 أَفْضَلُ الْجَعَادِ مَنْ كَانَ  
 كَلِمَةً حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ  
 جَائِزٍ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَأَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ  
 وَنَوَافُ أَحْمَدُ وَالتَّسَاتُفِيُّ  
 عَنْ طَارِقِ بْنِ شَيْهَابٍ (۳۵۳۶)

۳۵۳۶ وَعَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ  
 ۳۶  
 قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ  
 بِالْأَمِينِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ  
 ذُرِّيَّةً وَذِيَّ وَدِينًا لِيَتِي  
 ذَكَرًا وَإِنْ ذَكَرَ أَمَاتَهُ  
 وَإِذَا أَرَادَ بِهِ عَذَابًا  
 جَعَلَ لَهُ ذُرِّيَّةً وَدِينًا  
 سَوِيًّا وَإِنْ تَتِي لَمْ يَذْكَرْهُ  
 وَإِنْ ذَكَرَ لَمْ يُعْتَبَرْ

۳۵۳۷ وَعَنْ عَائِشَةَ كَانَتْ  
 ۳۷  
 قَالَتْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَرَادَ اللَّهُ  
 بِالْأَمِينِ خَيْرًا جَعَلَ لَهُ  
 ذُرِّيَّةً وَذِيَّ وَدِينًا لِيَتِي  
 ذَكَرًا وَإِنْ ذَكَرَ أَمَاتَهُ  
 وَإِذَا أَرَادَ بِهِ عَذَابًا  
 جَعَلَ لَهُ ذُرِّيَّةً وَدِينًا  
 سَوِيًّا وَإِنْ تَتِي لَمْ يَذْكَرْهُ  
 وَإِنْ ذَكَرَ لَمْ يُعْتَبَرْ



(ابوداؤد و ترمذی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ جو گناہ سادہ کر داریں مگر اسے مستقیم پر پہنچنے والا ہو۔

۲۔ جس سے یادداشت میں زیادتی اور پہنچنے کا حاصل ہو۔

۳۔ معنی برائی کا

۴۔ گناہ رکھ کر بھی برا اور کر دیکھی برائی۔

۵۔ اللہ تعالیٰ کو وزیر مشتق ہے فہم سے، ادا کے نیچے زیر، جس کا معنی ہے بوجھ اور

گناہ وزیر بادشاہ کے بوجھ اٹھاتا ہے، اس کی ادا کرنا ہے اور گناہ میں اس کا شریک ہوتا ہے یا مشتق ہے بندہ سے اور پر وزیر، جس کا معنی ہے پشت پناہ، اس معنی کی مناسبت ظاہر ہے۔

۶۔ ۳۵۲۷ وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

حضرت ابو اناس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

جب حاکم لوگوں میں شک اور تہمت لے ڈھونڈنے

کے قوائیں تباہ کر دے گا

قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مَا دَا أَتَى التَّوْبَةَ

فِي النَّفْسِ أَشَدَّ مِنْهُ

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۷۔ مگر اس میں ہے رب شک رہتا ہے جو حق کے نیچے زیر، وہ چیز جو شک میں ڈلے، تا کہ اس میں ہے

الرب والربیۃ ما کے نیچے زیر، تہمت، تباہی میں اس کا معنی شک بیان کیا ہے۔ یعنی علماء لغت نے اس کا معنی

شک تہمت دینا ہے۔ معنی جب لوگوں پر شک و شبہ کی بنا پر تہمت لگائے، ان پر بدگمانی

کے اس میں تباہی پر گرفت کہے تو ان کے احوال کے بگاڑ کا باعث بنے گا اور لوگ شدت کے

ساتھ ساتھ تباہی کا ارتکاب کرنے لگیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ لوگوں کے احوال کی نقیض اور عیوب کی تلاش نہ کی جائے،

اور کم دیا کہ ان کے عیوب کی پردہ داری کہے اور گناہوں کو معاف کیا جائے۔

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ

جب تم لوگوں کے عیوب کے پیچھے

پڑو گے۔ تو انہیں بگاڑ دو گے

۳۵۲۸ وَعَنْ مُعَاوِيَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِذَا تَتَّبَعْتُمُ عُيُوبَ النَّاسِ تَفْسَدُوا أَمْوَالَهُمْ

وَأَمْوَالُهُمْ عِيُوبُهُمْ يَقُولُونَ إِنَّكَ بَاغِي خَلْقِكَ

فَتَكُونُ حَقْلًا مَدِينًا

أَفْسَدَ قَوْمَهُ

(رَدَّاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ  
الْوَيْصَانِ)

۱۷ اور ان کی جاسوسی کر دی گئی۔

۳۵۳۹ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ أَنْتُمْ دَأْبُكُمْ بَيْنَ بَعْدِي يَسْتَأْذِنُونَ يَهْدِمُوا الْغُرُفَ قُلْتُ أَمَا دَأْبُ الَّذِي بَيْنَكَ يَا بَيْهَقِيُّ أَتَعْتَمِدُ سَمْعِي عَلَى عَاقِبِي قُلْتُ أَصْرَبُ بِهِ حَتَّى أَلْقَاكَ قَالَ أَدْرَاكَ أَدُلُّكَ عَلَى خَيْرٍ مِنْ ذَلِكَ تَصْبِرُ حَتَّى تَلْقَانِي  
(رَدَّاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ)

(امام بیہقی،  
شعب الایمان)

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس وقت تمہارا کیا حال ہو گا؟ جب ہمارے بعد حکام اس فتنی کو اپنے لیے ٹھنک کر لیں گے، میں نے عرض کیا قسم ہے اسی ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بیجا میں اپنی قرار اپنے کندھے پر رکھ کر ہر وہ تمہارا اس وقت تک چلاؤں گا کہ آپ کی خدمت میں حاضر ہر جاؤں گا، فرمایا کیا اس سے بہتر چیز کی طرف تمہاری راہنمائی نہ کروں؟ تم صبر کرنا یہاں تک کہ ہم سے مل جانا۔

(ابو داؤد)

۱۷ استیشار خود بخود کسی کام میں مشغول ہو جانا، فتنی وہ مال جو کافروں سے جنگ کے بغیر حاصل کیا جائے جیسے خراج اور جزیرہ جنگ کر کے جو مال کافروں سے حاصل کیا جائے اسے غنیمت کہتے ہیں، فتنی کا حکم یہ ہے کہ اس میں تمام مسلمان شریک ہوتے ہیں اور اس کا پانچواں حصہ نہیں لیا جاتا، مال غنیمت کا پانچواں حصہ لیا جاتا ہے۔

۱۷ ظاہر یہ ہے کہ اس قرآن عالی میں خطاب خصوصی طور پر جناب معاویہ سے ہے چونکہ یہاں تک سلطان بنے داسے تھے تو اس جنوب داں محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پہلے ہی ان کو طریقہ سنت کی تعلیم فرمادی کہ تمہارا خدا ہی کروگوں کے خیر محبوب نہ ڈھونڈ کرنا، دگر اور حتی الامکان معذور کم سے کام لینا اور ہو سکتا ہے کہ وہ کسی سب کی طرف ہو کہ باپ اپنی جوان اولاد کو، خاندان اپنی بیوی کو آقا اپنے مومنوں کو ہمیشہ شک کی نگاہ سے نہ دیکھے۔ یہاں رہے کہ یہاں باوجود کہ بدگمانوں سے ممانعت ہے وہ نہ مملوک اور نہ معاش دگرگوں کی نگرانی کرنا سلطان کے لیے خود بہت باہر کی کا محکمہ مالی کے لیے لازم ہے ۱۷ مرآۃ مختصر۔

خارمین فرماتے ہیں کہ اس حدیث میں نبی کا عام معنی مراد ہے جو دونوں کوشاں ہے۔ مقصد یہ ہے کہ وہ بیت المال میں غلام کریں گے اور مسلمانوں کو ان کے حقوق نہیں دیں گے۔

۳۵ یعنی قتل کر دیا جاؤں اور اس عالم میں آپ تک پہنچ جاؤں، یا یہ مطلب ہے کہ اپنی عمر کے آخر تک جگہ کر دوں گا۔

۳۶ یعنی ممبر کرنا اور غاموش رہنا کہ ترکیب قلعی اور تجربہ کے اعتبار سے یہ کام تلوار چلانے سے بھی بہتر ہے۔

## تیسری فصل

## الفصل الثالث

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم جانتے ہو کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے سامنے تلک پہنے پہنچے دے کون ہوں گے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا اللہ تعالیٰ اور اسی کے رسول بہتر جانتے ہیں، فرمایا وہ لوگ کہ جب انہیں حق دیا جائے تو اسے قبول کر لیں اور جب ان سے حق لٹکا جائے تو دے دیں۔ اور لوگوں کے لیے ایسا ہی حکم کریں جیسا اپنے لیے کرتے ہیں۔

۳۵۴ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ أَتَدْرُونَ مِمَّ الشَّابِقُونَ لَوْ ظَلَمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ كَانَ الَّذِينَ إِذَا أُعْطُوا الْحَقَّ قَبِلُوهُ وَإِذَا سُئِلُوا بِدَلْوِهِمْ وَحُكِّمُوا لِلنَّاسِ كَحُكْمِهِمْ يَا نَفْسِيهِمْ۔

۳۵ اسی سے یا تو عرض خدا کا سایہ مراد ہے یا اللہ تعالیٰ کی رحمت و عنایت کا سایہ۔  
۳۶ یعنی وہ مامل عمران کہ جب کوئی شخص انہیں رعایا میں انصاف کرنے کے بارے میں کو حق کہے تو اسے قبول کر لیں۔

۳۷ بذل، ٹاڈ دینا اور کسی چیز کو بچا کر نہ رکھنا۔

۳۸ یعنی جو اپنے لیے پسند کرتے ہوں دوسروں کے لیے وہی پسند کریں۔ ایسا نہ ہو کہ خود تو جو چاہیں کریں اور نفسانی خواہشات پوری کریں اور دوسروں پر سختی کریں۔

۳۵۴ وَكَانَ جَابِرٌ بْنُ سَمُرَةَ حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ سَمُرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ تَلَقَّوْهُ أَخَافُ حَتَّى أُمِيتَ بِإِسْتِسْقَاءٍ يَأْتِي النَّوَّارَ وَحَيْثُ الشَّطَطَانِ وَتَكُونُ يَدُ يَأْتِيهِ

روایت میں ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں اپنی امت پر مین چیزوں سے ڈرتا ہوں (۱) چاند کی منزلوں سے بارش کا طلب کرنا (۲) بادشاہ کا علم سے (۳) تقدیر کا انکار کرنا۔

(۱)

(دَوَا لَا أَحْتَدُّ)

۱۔ کہ وہ ان چیزوں کو اختیار کرے گی اور گمراہی میں گسے گی۔  
 ۲۔ کہ وہ آدھ جی ہے کوہ کی پہلے خوف پر زبرد رفت میں اس کا معنی ہے کہ بے ہوش اور گر پڑنا۔ اور اب چاند کی منزلوں کا نام ہے۔ چاند کی اشعائیں منزل میں ہیں۔ ہر مینے میں جانناں میں سے کچھ دیکھ منزل میں ہوتا ہے چاند کا گھر ہے ہوتا اور گر پڑنا یعنی طوبی اور طوب ہو نا ان منزلوں میں ظاہر ہے۔ عرب بادش کی نسبت ان منزلوں کی طرف کرتے تھے اور کہتے تھے کہ ہمیں نکلان منزل کی طرف سے بارش دینی چاہی ہے، احادیث میں اس بات سے مماثلت واقع ہوئی ہے۔ توحید کی حقیقت بیان کرنے اور شرک کا دہم دینے کرنے کے لیے اس پر لفظ کفر کا اطلاق کیا گیا ہے۔

۳۔ کہ وہ علم، علوم پر علم کریں گے اور وہ اس کی تاب نہ لاتے ہوئے۔ احادیث کے دائرے سے باہر نکل جائیں گے اور غافلات کریں گے۔

۴۔ یہ کہا جائے گا کہ تقدیر، بندوں کے اعمال اور ان کے پیدا کرنے سے قابض ہے جسے کہتے ہیں

کاظم ہے۔

۳۵۴ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْكُنُ أَيُّهَا الْعَقْلُ يَا أَبَا ذَرٍّ مَا يُقَالُ لَكَ بَعْدَ فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الشَّامُ قَالَ أَوْصِيكَ بِتَقْوَى اللَّهِ فِي سِرِّ أَمْرِكَ وَخَلَا نَفْسِكَ

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ابو ذر! اجاہات میں بعد میں بتائی جائے گی اسے اچھے طریقہ بتانا۔ جب ساتواں دن ہوا تو فرمایا: میں تم کو وصیت کرتا ہوں کہ تم ظاہر و باطن میں اللہ تعالیٰ سے ڈرنا۔ اور جب تم کوئی بڑا کام کرنا چاہو

قرآن کے بعد اچھا کام بھی کرنا ہے، اور کسی سے کوئی چیز نہ مانگے اگرچہ تمہارا چاہک ہی ہو جائے تم لانت قبضے میں نہ لیتے، اور دوسٹھروں کے درمیان فیصلہ نہ کرنا۔

وَلَا آسَأْتُ فَآخِصِينَ وَلَا  
تَسَالُفَ أَحَدًا شَيْئًا وَلَا  
سَقَطَ سَوَطِكَ وَلَا تَقْبِضَ  
أَمَانَةً وَلَا تَقْبِضَ مَبِيتَ  
أَنْتَبِينَ -

(احمد)

(دَوَاؤُ أَحْمَدُ)

۱۔ چھ دن بھی فرماتے رہے۔

۲۔ اس بات میں خوب غور نہ کرنا جو تم تمہیں بعد میں بتائیں گے، یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چھ دن تک اس بات میں غور نہ کرنا کہ تمہیں فرماتے رہے اور کوئی بات بیان نہیں فرمائی۔

۳۔ کہ نیکی برائی کو مشاہدہ کرتے ہو، یا یہ مطلب ہے کہ تم کسی سے برائی نہ کرنا کیونکہ تمہیں اس کے ساتھ نیکی کرو۔

۴۔ کہ اس کا بوجھ بھاری ہے اور اس کا ادا کرنا مشکل ہے۔

حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، انہیں ہے کوئی شخص کہ اس یا اس سے زیادہ کے معاشے کا حکم ملے، مگر اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اسے اس حال میں لائے گا کہ اس کی گردن میں طوق ہوگا اور اس کے ہاتھ اس کی گردن سے بندے ہوں گے، اس کی نیکی اسے رہائی دے گی یا اس کا گناہ اسے ہلاک کر دے گا، حکومت کی ابتداء ملات ہے اس کا درمیان تمامیت ہے اور آخر قیامت کے دن رسوائی ہے۔ (احمد)

۳۸۲۲  
۵۲  
وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ قَالَ مَا مِنْ رَجُلٍ يَكُنِي  
أَمْرَ عَشْرَةٍ فَمَا كَوْنُ ذَلِكَ  
إِلَّا أَنَّهُ آتَاهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ مَقْرُونًا  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَدُهُ رَافِي عَنْقِهِ  
كَكَلَةِ يَدِهِ أَوْ أَوْبَعَهُ رَافِعُهُ  
أَذُنُهُ مَلَامَةً وَ أَوْ سَطْلَةً  
تَدَامُهُ وَ أَخْرَجَهَا يَخْرُجُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ -

(دَوَاؤُ أَحْمَدُ)

۱۔ وہ ظالم ہو یا عادل، نیک ہو یا بدکار۔

۲۔ وہ ہر طرف سے طاعت کے تیروں کا نشاد بننا ہے کہ اس نے ایسا کیا، اس نے ویسا کیا۔

۳۔ وہ کہتا ہے کہ میں نے اسے کیوں اختیار کیا اور اپنے آپ کو مصیبت اور مشقت میں کیوں مبتلا کیا۔

کچھ دنیا میں اس وقت رسوائی اور شرمساری کو برداشت کرنا پڑتا ہے جب اسے معزول کیا جاتا ہے۔ اور آخرت میں عذاب اور سزا کا سامنا ہوگا۔ قیامت کے دن کا خاص طور پر اس لیے ذکر کیا کہ اس دن کی رسوائی بہت سخت ہوگی۔

حضرت مہادیو رحمی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مہادیو اگر تمہیں حاکم بنا دیا گیا تو اللہ تعالیٰ سے ڈرنا اور انصاف کرنا، خواہ جس میں میری بھی خیال کرتا رہا کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرماں کی بنا پر حکومت میں جتنا بڑا ہو۔ یہاں تک کہ میں جتنا بڑا

٢٥٢٢ وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ يَا مُعَاوِيَةُ إِنَّ دُلَيْتَ  
أَمْرًا فَاتَّقِ اللَّهَ وَاعْدِلْ قَالَ  
فَمَا زِلْتُ أَعْلَمُ أَكْبَرُ مُبْتَلًى  
يَعْمَلُ لِقَوْلِ النَّبِيِّ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أَتِلُكَ.

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۱۵ اور اس کے عذاب سے بچنا۔

۱۷ خیال اور گمان اس لیے رہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کلمہ فک اور تردد کے ساتھ فرمایا تھا کہ اگر تمہیں حاکم بنادیا جائے، عدل اور تقویٰ کی وصیت کرنے کے لیے اتنا ہی کافی تھا، حضرت امیر معاویہ کہ ان دو صفوں کا اپنی ذات میں پایا جاتا ہے بعد محسوس ہوا اس لیے انہوں نے خیال کیا کہ یہ حکومت، ابتداء اور امتحان کا باعث بنے گی اور سلامتی کے ساتھ اس سے چھوڑ دیا جائے گا۔

بعض شاعریوں نے کہا کہ کلمہ ان اسی جگہ جزم کے معنی میں ہے کہ کوئی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کریمنا معلوم تھا اور آپ نے واقع کے مطابق خبر دی تھی کہ یہ بات ہو کر رہے گی۔ اللہ تعالیٰ کی تقدیر میں یہ فیصلہ ہو چکا ہے، لہذا آخر کار حکومت ان کے سپرد ہوگی، اور انہیں علم و یقین کے معنی میں ہے۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے قرآن کی ستر کی ابتدا اور بچوں کی حکومت سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو، یہ چھ حدیثیں علیہم السلام نے روایت کی ہیں۔ حضرت امیر معاویہ کی حدیث امام بیہقی نے ولانس النبوة

٣٥٣  
٥٣  
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعَوَّدُوا يَا اللَّهُ  
مِنْ ذُنُوبِ السَّبْعِينَ ذِمَارَةً  
الْقَبِيلَيْنِ ذَى الْأَحْزَابِ  
الْيَسَّةِ - رَأْسُ ذَى الْبَيْهَقِ

۱۰ ظاہر ہے کہ ہجرت کے پہلے سال سے ستر سال مراد ہیں تاکہ زید کی حکومت کو شامل ہو، اس کی حکومت مندرجہ سے شروع ہوئی (حدیث کا مطلب یہ ہوگا کہ ستر کی دہائی کا ابتدا سے پناہ ۱۲ تا دہائی) یہ کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں مندرجہ کی حکومت سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں چنانچہ ان کا وہاں سفر میں ہو گیا بچوں سے مروان کی اولاد مراد ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم نے قریش کے لوگوں کو اپنے منبر پر بندوں کی طرح کھیتے ہوئے دیکھا، دوسری حدیث میں فرمایا: میری امت کی ہلاکت قریش کے لوگوں کے ہاتھوں ہوگی یہ ان احادیث سے مراد بھی مروان کی اولاد ہے۔

۱۱ فصل کی ابتدا سے لے کر اس جگہ تک

۱۲ یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نبوت کے دلائل اور معجزات میں سے ہے کہ نبی کو اپنے

یحيى بن اسلم، يونس بن ابى اسحاق سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جیسے تم ہو گے ویسے ہی لوگ تم پر حاکم بنائے جائیں گے۔

وَعَنْ يَحْيَى بْنِ هَاشِمٍ عَنْ يُونُسَ بْنِ أَبِي اسْحَاقَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا نَكَّحُوا زَيْنَ كَذَلِكَ يُؤْمَرُونَ عَلَيْكُمْ۔

(نہ ہفتی)

(رَدَّ اِلَّا الْبَيِّنَاتِ)

۱۳ مجھے یحییٰ بن اسلم کا ذکر اس کتاب میں نہیں ملا۔

۱۴ ابو اسحاق سبسی سین پر زبر، ہمدانی، تابعی ہیں، کثرت سے نقلی نمازیں اور روزے ادا کرنے والے اکابر ملے اور مشاہیر تابعین میں سے ہیں۔ بجز احادیث کے راوی ہیں، چند باہر حاد میں شریک ہوئے، حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے دو سال باقی تھے کہ ان کی پیدائش ہوئی، ان میں ۲ صحابہ کرام سے احادیث کا سماع کیا۔ جن میں حضرت علی رضی اللہ عنہ، حضرت ابن عباس، حضرت امامہ حضرت ابن عمر، حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہم شامل ہیں وہ ثقہ ہیں۔ کہتے ہیں کہ حسن بصری، ابن سیرین اور مجاہد کی روایات کردہ احادیث سے ان کی روایات احسن ہیں، ان سے امام اعظمی، خطیب، ان کے دو فرزند زکریا، حنفیہ اور دونوں سفیان روایت کرتے ہیں علیہ السلام میں

پچانوے سال کی عمر میں وصال ہوا۔

۷۵ یعنی بیسے تہارے اعمال ہوں گے اچھے یا برے، ویسے ہی عادل یا ظالم حکمران تم پر مقدر کیے جائیں گے۔  
مقتدر امرا کی ذمت بیان کرنے سے منع کرتا ہے۔ ان کی ایذاؤں پر مبرکرتا چاہیے اور اپنی ذات کی طرف کوتاہی کی نسبت کرتا چاہیے۔

۳۵۳۶ وَعَنْ اَبِي عُمَرَ اَبِي الْيَاقُوْبِ  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
اِنَّ الدُّسْطَنَ ظِلُّ الشُّرِّ فِي  
الْاَرْضِ يَأْوِي اِلَيْهِ كُلُّ  
مُظْلَمٍ يَقْنُ عِبَادِي فَيَاكُلُ  
عَدْلِي كَانَ لَهُ الْاَجْرُ وَعَلَى  
الرَّعِيَّةِ الشُّكْرُ وَلَا اَكْبَارَ  
كَانَ عَلَيْهِ الْاِصْرُ وَعَلَى  
الرَّعِيَّةِ التَّخَبُّرُ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بادشاہ، زمین پر اللہ تعالیٰ کا سایہ ہے، ہر مظلم تلخ بندہ اس کی پناہ لیتا ہے۔ جب وہ انصاف کرے تو اس کے لیے ثواب ہے اور رعایا پر شکم کاظم ہے اور جب وہ ظلم کرے تو اس پر گناہ کا بوجھ ہے اور رعیت پر مبرا لازم ہے۔

(ترجمہ)

(وَدَاؤُا النَّبِيِّ ﷺ)

۷۶ یہ کہ یہ بادشاہ کی عظمت شان، بارگاہ الہی کے ساتھ اس کے خصوصی تعلق، اس کے خلیفہ اللہ ہونے اور اللہ تعالیٰ کی صفات، رحمت و درانت، تہر اور عزت کے ساتھ موصوف ہونے اور ایسے ہی دیگر اوصاف سے سایہ پناہ اور آرام کی جگہ کے معنی میں بھی آتا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے اسے ظالموں، مسکینوں اور مظلوموں کا پشت پناہ بنایا ہے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۷۷ جو دوسرے لوگوں کے علم و حکم کا نشانہ بنا ہوتا ہے۔

۷۸ اس نفی کا۔

۳۵۳۷ وَعَنْ عُمَةَ بِنِ الْاَنْصَارِ  
كَانَ قَالَ دَسُوْنُ اللّٰهُ صَلَّى  
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ اَفْضَلَ  
عِبَادِ اللّٰهِ عِنْدَ اللّٰهِ مَثْوِيْكَ  
يَوْمَ الْقِيَامَةِ اِمَامٌ عَادِلٌ

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کے نزدیک قیامت کے دن، بندگان خدا میں سے مرتبے کے اعتبار سے دوسروں سے زیادہ فضیلت



والا شخص، عامل اور نرم دل بادشاہ ہے اور  
قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کے نزدیک بدترین مرتبے  
والا شخص ظالم اور نامہربان بادشاہ ہے۔  
(زبیدی)

وَيُؤْتِيكَ ذَاتُ الْوَقْتِ كَثْرَ الْمَكَاسِ  
عِنْدَ اللَّهِ مَنَزِلَةً يَوْمَ الْفِتْنَةِ  
إِمَامًا جَاهِلًا خَرِيفًا  
(رَوَاهُ الْإِسْبَغِيُّ)

اے خرق نطق والی غا پر زبر رسا کے بچے زور خن سے ماخوذ ہے جہزم دلی کے مقابل ہے۔ اصل میں  
اس کا منی بھانا اور کھٹے کھڑے کرتا ہے۔

حضرت محمد اللہ بن محمد رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے اپنے بھائی  
کی طرف اسے ڈرانے والی نظر سے دیکھا  
اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن ڈرائے گا۔  
امام زبیدی نے یہ چاروں حدیثیں شطب الایمان،  
میں روایت کیں، انہوں نے دیکھی کہ حدیث  
کے بارے میں کہا کہ یہ حدیث منقطع ہے اور  
ان کی روایت ضعیف ہے۔

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَتِيَّةٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ نَظَرَ إِلَى أَخِيهِ  
نَظْرَةً يُبْغِيهِ أَهْلًا فَهُوَ اللَّهُ  
يَوْمَ الْفِتْنَةِ دَوَى الْأَحَادِيثِ  
الْذُبْعَةُ الْبَيْغِيَّةُ فِي شُعْبِ  
الْيُسْتَبَانِ وَ قَالَ فِي حَوِثِ  
يُغِي هَذَا مُتَقَلِّبٌ وَ يَدَايَةُ  
صُعَيْتٌ

اے یہ حدیث بادشاہ کی نسبت سے رمایا کو شال ہے۔ کیونکہ ان کے درمیان دینی اخوت موجود ہے اور اس  
صحت میں ڈرنا کمال بھی ہے اور قوی بھی۔

اے جہا بھی ایک حدیث سے پہلے گزری ہے۔

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا ابے حکم اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ  
میں اللہ ہوں، میرے سوا کوئی معبود برحق  
نہیں، میں بادشاہوں کا مالک اور ان کا  
بادشاہ ہوں، ان کے دل میرے ہاتھ میں  
ہیں۔ بندے جب میری اطاعت کرتے ہیں۔

وَعَنْ أَبِي الدَّادِ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى اللَّهُ تَعَالَى  
يَقُولُ أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا  
مَالِكُ الْمُلُوكِ وَ مَلِكُ الْمُلُوكِ  
قُلُوبُ الْمُلُوكِ فِي يَدِي وَ  
رَأَى الْعِبَادَ إِذَا أَطَاعُونِي

خَوَّلْتُ قُدُوتَ مَلُوكِهِمْ عَلَيْهِمْ  
بِالْوَحْمَةِ وَالزَّافَةِ وَ رَاجَ  
الْوَبَاءِ اِذَا عَصَوْني خَوَّلْتُ  
قُدُوتَهُمْ بِالسَّحْطَةِ وَ النَّقْمِ  
فَمَا مَرُّهُمْ سَوَاءَ الْعَذَابِ فَلَا  
تَشْعَلُوا اَنْفُسَكُمْ بِالسُّعَاءِ  
عَلَى الْمُلُوكِ وَلَكِنْ اشْعَلُوا  
اَنْفُسَكُمْ بِالذِّكْرِ وَ التَّقْوَى رَحِمَ اللهُ  
اَكْبَرُ مَلُوكَهُمْ

تو میں ان کے بادشاہوں کے دل رحمت و محبت  
کے ساتھ ان کی طرف مائل کر دیتا ہوں اور جب  
بندے میری نافرمانی کرتے ہیں تو میں ناراضگی  
اور انتقام کے ساتھ ان کے دل پھیر دیتا ہوں  
اور وہ انہیں بڑا عذاب پہناتے ہیں لہذا تم  
اپنے آپ کو بادشاہوں کے خلاف دعا کرنے  
میں مصروف نہ کرو اپنے آپ کو ذکر اور عاجزی  
میں مصروف کرو تاکہ میں تمہارے بادشاہوں کو  
کفایت کر دوں۔

(طیۃ الاولیاء، ابن قیم)

(رَوَاهُ أَبُو نُعَيْمٍ فِي الْحِلْيَةِ)

۱۔ اور سب میرے بندے اور ملوک ہیں۔

۲۔ اور سب میرے حکوم اور میرے سامنے مجبور ہیں۔

۳۔ رحمت کا معنی ہے بخشش اور ہرمان ہونا اور رافت کا معنی ہے بخشش اور بہت مہربان ہونا۔

۴۔ سخط پہلے حرف پر پیش اور زبردوئی پڑھ سکتے ہیں، یعنی ہونا، رفا کے مقابل، عدیت میں سین کی  
زبرد اور آخر میں ہاء کے ساتھ روایت ہے۔ نکت پہلے حرف کے نیچے زیر، کسی پر جناب لگانا کام کا پسند رکھنا  
اور دشمنی کا انتقام لینا۔

۵۔ سوم بخت میں اس کا معنی ہے خریدار کو سامان دکھانا، تکلیف دینے کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۶۔ اور ان کا شرقت سے دفع کروں۔

۷۔ ابو نعیم شہر رحمت ہیں اور طیۃ الاولیاء ان کی شہر تصنیف ہے۔

## فائدہ جلیلہ (مترجم)

درج ذیل طور پر مختصر پر خلافت کی تعریف غیض کی ذمہ داریاں، شرائط اور اس کے انتخاب کے اسلامی طریقے بیان کیے جاتے ہیں۔

دین اسلام، ان قوانین کے مجموعہ کا نام ہے جو دنیا اور آخرت میں انسانوں کی اجتماعی اور انفرادی زندگی کی کامیابی اور بھلائی کا سامان فراہم کرتے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد امت مسلمہ کو ایسے امام کی ضرورت تھی جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نائب ہونے کی حیثیت سے تمام لوگوں کو دین کی پیروی کا پابند کرے تاکہ ہر آدمی اپنی مدد پر قائم رہے اور حق کے سامنے طاقت ور اور کمزور صاحب حیثیت اور عام آدمی یکساں ہو، ایسا شخص دین کی حفاظت اور دنیائی سیاست میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا خلیفہ ہوگا۔

حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ خلافت عام یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا نائب ہونے کی حیثیت سے دین کے قائم کرنے کی کوشش کی جائے احیاء دین میں یہ امور ہیں جسے علوم دینیہ کا زندہ کرنا، امر کا ناسلام، جہاد اور اس کے متعلق امور کا قائم کرنا، خلاف بفکران کا ترتیب دینا، مجاہدین کا وظیفہ مقرر کرنا اور مال خیریت سے انہیں حصہ دینا، مقدمات کے فیصلے کرنا، حدود کا قائم کرنا، ظلم کا قلع قمع کرنا۔ نیکی کا حکم دینا اور برائی سے روکنا (انسانہ اتحاد نمبر ۱ ص ۲)

امام کا مقرر کرنا مخلوق پر واجب (علی الکفاہ) ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ جو شخص مرگیا اور اس نے اپنے زمانے کے امام کو ترہنہ کیا تو وہ جاہلیت کی موت مراد (لیکن اگر امام شرعی مقرر کرنے کی قسمت ہی ہو تو امت مسلمہ معذور قرار دی جائے گی)۔ نیز امت مسلمہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد امام کے تصور کا ہم ترین واجب قرار دیا۔ یہاں تک کہ آپ کے دین سے پہلے اس مسئلے کو طے کیا، تیسری وجہ یہ ہے کہ بہت سے جاہلیتِ شرعیہ امام پر موقوف ہیں اور واجب کا مقدمہ بھی واجب ہو جائے (شرح مقامہ)۔

امام کے لیے یہ شرائط ہیں: مقامہ نسبی اور اس کی شرح میں ہے کہ امام کے لیے شرط یہ ہے کہ وہ ولایت کا مطلق رکھتا ہو یعنی مسلمان آزاد، عاقل، بالغ مرد ہو (شرح مقامہ) کا فرمان، باگلی اور نابالغ امام نہیں ہو سکتا اسی طرح حوریت سربراہِ مملکت نہیں ہو سکتی۔ یہ بھی ضروری ہے کہ وہ حقیت فیحد اور شوکت اقتدار کی بنا پر مسلمانوں کے معاملات میں فیصلوں پر عمل درآمد کرے اور اپنے علم، صلہ و شجاعت کی بنیاد پر اسلامی احکام نافذ کرے اسلامی سلطنت کی سرحدوں کی حفاظت اور ظالموں سے مظلوموں کی مدد کرے اس کے علاوہ ایک اہم شرط یہ ہے کہ قریشی ہو، حضرت ابو جعفر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انھار کے سامنے یہ حدیث پیش کی کہ اَلَا یَکْفِیْہُمْ قِسْ فِیْہِ قِطْمِ اِمَامِ قُرَیْشٍ میں سے ہوں گے، کسی نے اس پر

انکار نہیں کیا، لہذا اس پر جماعت کوئی برگی خلیفہ کا انتخاب اور تقریر چار طریقوں سے ہوتا ہے۔  
 ۱۔ اہل صل و عقد یعنی علماء، تقاضا درج صاحبان افراد اور سرکردہ لوگ کسی اہمیت رکھنے والی شخصیت کی بیعت کریں یا اس کے لیے یہ ضروری نہیں کہ تمام شہروں کے اہل صل و عقد متفق ہوں کیونکہ ایسا ہونا بہت مشکل ہے۔ البتہ ایک دو شخصوں کا بیعت کرنا بے فائدہ ہے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت اسی طریقے سے منعقد ہوئی (ازالۃ الخفاء)۔

پاکستان کے موجودہ پارلیمانی انتخابات کا طریقہ، مغربی ممالک سے درآمد کیا گیا ہے جس میں ہر عام و خاص کو ووٹ دینے کا حق ہے چاہے وہ عالم ہو یا جاہل، متقی ہو یا فاسق بلکہ مسلمان ہو یا کافر رہاں مفتی ظفر رحیم الاسلام اور پیر علی گڑھ کے تاج کے ووٹ کی بھی ادبی حیثیت ہے جو ایک چمچاری اور بھنگی کے ووٹ کی ہے۔ علامہ اقبال نے کہا تھا کہ مغربی جمہوریت میں ووٹ گنے جاتے ہیں تو رے نہیں جاتے، ظاہر ہے کہ اسلامی نقطہ نظر سے اسی طریقے کی تائید نہیں کی جاسکتی۔

۲۔ خلیفہ، عادل، مسلمانوں کے مفاد میں ایسے شخص کو نامزد کر دے جو شرائط خلافت کا جامع ہو اور عوام و خواص کو اس پر متفق کر دے اور وصیت کر دے کہ میرے بعد اسی کی اطاعت کی جائے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت اسی طریقے پر قائم ہوئی۔

۳۔ شوراۃ طریقہ، خلیفہ وقت، شرائط خلافت کی جامع ایک جماعت کو مقرر کر دے کہ وہ اپنے اراکین میں سے جسے چاہیں خلیفہ منتخب کر لیں، چنانچہ خلیفہ کی وفات کے بعد وہ لوگ مشورے سے کسی ایک فرد کو منتخب کر لیں۔ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا انتخاب اسی طریقے پر ہوا۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے چھ حضرات پر مشتمل ایک کمیٹی تشکیل دے دی کہ ان میں سے جسے چاہیں منتخب کر لیں۔

۴۔ فلیما اور تسلط۔ خلیفہ وقت کی وفات کے بعد جامع شرائط ایک شخص، خلیفہ ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور تالیف قلب، دہائی درجہ کے ذریعے لوگوں کی حمایت و تائید حاصل کر لیتا ہے اور خلیفہ بن جاسمہ ایسی صورت میں عوام الناس پر اس کے احکام کی تعمیل لازم ہے، بشرطیکہ اس کے احکام شریعت کے موافق ہوں، حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت، حضرت امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی صل کے بعد اسی طریقے پر منعقد ہوئی، یہ چاروں طریقے حضرت مشاہد علی اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے انزالۃ الخفاء میں بیان کیے ہیں۔

۴۴ شرف قادری

# بَابُ مَا عَلَى الْوَلَاةِ مِنَ التَّيسِيرِ

۲۷۷۔ حکمرانوں پر لازم ہے کہ وہ آسانی فراہم کریں

حکام پر لازم ہے کہ رعایا کو سہولتیں فراہم کریں، اور ہر باغی اور شقت برتیں۔ ولّٰۃ واد پریش، والی کی جی بیجے قاضی کی جی بھٹا ہے۔

پہلی فصل

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی صحابی کو کسی کام پر بھیجتے تو فرماتے: خوشخبری دو، اور متفرق نہ کر دے۔ سہولت فراہم کر اور ٹھکی نہ دے۔

۳۵۰۔ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا بَعَثَ أَحَدًا مِنْ أَعْمَالِهِ فِي بَعْضِ أَمْرٍ قَالَ يَسِّرُوا وَلَا تَتَقَدَّرُوا وَ لَا تَعْتَبِرُوا۔

(مصحف)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ لوگوں کو اطاعت اور اپنے کام کرنے پر اجازت کی خوشخبری دو، تبخیر خوشخبری دینا۔  
۲۔ گنہگاروں اور کوتاہیوں پر غصہ سے ڈرا کر لوگوں کو بھگاؤ نہیں۔

۳۔ ذکاوت، اخراج اور بھگوت کے دعوے و حقوق کے حاصل کرنے میں جب کہ وہ شرعی طریقے کے مطابق واجب کراد کریں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سہولت دو اور دشواری میں نہ ڈالو، لوگوں کو تکلیف فراہم کرنا اور بھگاؤ نہیں (صحیح)

۳۵۱۔ وَكَانَ أَبِي قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَبْعَثُ أَحَدًا مِنْ أَعْمَالِهِ فِي بَعْضِ أَمْرٍ قَالَ يَسِّرُوا وَلَا تَتَقَدَّرُوا وَلَا تَعْتَبِرُوا۔

۱۷ نو فخری اور رحمت کے ساتھ۔

۳۵۵۲ وَكَانَ ابْنُ مُؤَدَّةَ قَالَ  
بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ جَدًّا أَبَا مُؤَسَّى وَ  
مَعَادًا إِلَى الْيَمِينِ فَقَالَ يَتِيمًا  
وَلَا تَقْتَرَا وَبَشِيرًا وَلَا  
مُنْعِدًا وَكَلَامًا وَحَا وَلَا تَخْتَلِفَا  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے دادا حضرت ابو موسیٰ اشعری اور حضرت معاذ بن جسیمہ اور فرمایا: امانی فراہم کرو اور جنگی میں نہ ڈالو۔ نو فخری دادا اور بگاڑ نہیں، ایک دوسرے کا بات ماننا اور اختلاف نہ کرنا۔ (صحیح)

۱۷ شارحین نے فرمایا کہ مولف رحمہ اللہ تعالیٰ کو اس طرح کہنا چاہیے تھا کہ ابن ابی بردہ سے روایت ہے لفظ ابن کی بنیاد نبی کے ساتھ ماں کی تفصیل یہ ہے کہ ابو بردہ، حضرت ابو موسیٰ اشعری کے صاحبزادے تھے۔ یاسین میں سے اور کفر کے قاضی ہیں۔ بعض علماء نے ان کا نام عمارت، بعض نے عامر بیان کیا، بعض نے کہا کہ کیت ہی ان کا نام ہے، طیل القدر علماء میں سے تھے، اپنے والد ماجد حضرت علی اور حضرت زبیر سے روایت کرتے ہیں، مان سے ان کے صاحبزادے عبد اللہ، یوسف، سعید اور جلال روایت کرتے ہیں، یہ حدیث حضرت سعید بن ابی بردہ کی روایت ہے، یہی ہے بخاری شریف میں ہے کہ سعید بن ابی بردہ نے کہا کہ میں نے اپنے والد یعنی ابو بردہ سے سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے زبیر سے والد یعنی حضرت ابو موسیٰ اشعری اور حضرت معاذ کو یمن کی طرف بھیجا۔ یہ سعید بن ابی بردہ بھی کوئی ہیں۔ ثقہ ہیں اور پانچویں طبقے سے تعلق رکھتے ہیں۔

اگر کہا جائے کہ جب ابن ابی بردہ اپنے والد حضرت ابو بردہ سے روایت کرتے ہیں تو یہ کہنا صحیح ہے کہ حضرت ابو بردہ نے یہ حدیث روایت کی جواب لفظ جدہ اس بات کے مخالف ہے، اس حدیث میں کہنا چاہیے تھا کہ ان کے والد کو بھیجا، جیسے کہ صحیح بخاری میں ہے، ہاں لفظ ابن موجود ہو تو باپ اور دادا کے دونوں طریقے صحیح ہیں لیکن ظاہر یہ ہے کہ باپ کا ذکر کرنا چاہیے، اگر کوئی پیش نظر روایت میں حضرت ابو بردہ راوی ہیں اور حضرت ابو موسیٰ اشعری ان کے والد ماجد ہیں (آقا مدنی)

۳۵۵۳ وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ أَنَّ  
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْقَادِمَ يَنْصَبُ  
كَهْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ قِيَتَانِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن ہر مرد کو دوئے دے کے لیے جھنڈا نصب کیا جائے گا اور کہا جائے گا کہ یہ نکل

هَذِهِ نَعْدَةُ قُلَّانٍ بَيْنَ قُلَّانٍ  
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ خبر، بے وفائی کرنا، اکثر طور پر اس کا استعمال جہد کے توڑنے کے لیے ہوتا ہے۔

۳۵۵۲ وَعَنْ أَبِي أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
يَكُنْ غَاوٍ لِوَأَدَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
يَعْرِفُ بِهِ۔

۲۔ وہ اس جہد کے ذریعے مشہور ہوگا اور عذر کے میدانوں میں یہ جرم اس کی طرف منسوب ہوگا۔

۳۵۵۵ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ يَكُنْ غَاوٍ لِوَأَدَّ عِنْدَ  
يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَفِي رِوَايَةٍ  
يَكُنْ غَاوٍ لِوَأَدَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ  
يُذَقُّ لَهْ يَحْذَرُ عَذَابُ آلَا  
وَلَا غَاوٍ أَعْطُو حَذًّا بَيْنَ  
أَمِيرٍ عَاكِفٍ۔

۳۔ اس بات پر کہ اپنے بھائیوں کے ساتھ، اور یہ قیامت کے دن اس کی توبہ کے لیے ہوگا، کیونکہ وہ جہد

جو جہد کے لیے ہوتا ہے وہ جہد کے ساتھ ہوتا ہے۔

۴۔ اس کے دو مطلب بیان کیے گئے ہیں (۱) عوام کے بادشاہ سے مراد وہ بادشاہ ہے جو بادشاہی کا سستی نہ ہو اور اس میں وعدہ (مومن، متقی اور دین کا فہم رکھنے والے حضرات) کے مشورے کے بغیر محض عوام الناس کے دواؤں اور ان کی آواز سے کسی اقتدار پر مسلط ہو جائے، بلکہ یہ بڑی قدرتی ہے۔ کیونکہ اس میں خدا اور رسول کے جہد کو توڑنا ہے۔ کہ اسے ذمہ دار کام سے لیا جس کا وہ مستحق نہیں ہے، اور متقی کو اس سے محروم کر دیا اور مسلمانوں کے جہد کو بھی توڑنا ہے کہ مسلمانوں کے نام کے خلاف بغاوت کی، ان کی جائز اور ناجائز پر بنو راند تسلط حاصل کیا اور

ان پر شفقت، غری اور آسمانی فرام کرنے کو ترک کیا، کیونکہ اس طرح مسلمان خونِ خواب ہے اور تفتہ و فساد میں واقع ہوں گے (۲) بعض شارحین نے کہا کہ امیر معاویہ مراد الم اعظم اور وقت کا بادشاہ ہے، مقصد یہ ہے کہ علیا کے لیے امام کے عہد کو توڑنا، خصوصاً بادشاہ وقت سے عہد شکنی کرنا ممنوع ہے کیونکہ اس میں تفتہ و فساد بڑا اور شدید ہے۔

## الفصل الثانی

## دوسری فصل

۳۵۵۶ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ أَنَّهُ  
كَانَ لِمُعَاوِيَةَ سَيْفٌ سَمِعَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
يَقُولُ مَنْ ذَكَرَهُ اللَّهُ شَيْئًا  
بِإِثْرٍ أَمْرٍ الْمُسْلِمِينَ كَاخْتَجَبَ  
دُونَ حَاجَتِهِمْ وَحَلَّتْهُمْ  
وَفَقَّرَهُمْ إِيحْتَجَبَ اللَّهُ  
دُونَ حَاجَتِهِمْ وَحَلَّتْهُمْ  
فَقَرَّ ۲ فَجَعَلَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا  
عَلَى حَوَائِجِ النَّاسِ۔

حضرت عمرو بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے حضرت امیر معاویہ کو کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے جن شخص کو مسلمانوں کے کسی کام پر مقرر فرمایا، اور وہ ان کی حاجت ضرورت اور فقر سے چھپ جائے تو اللہ تعالیٰ اس کی حاجت، غریب اور فقیر کے آگے رکھ دے گا کہ اس کی کڑی کر دے گا کہ چنانچہ حضرت امیر معاویہ نے لوگوں کی حاجتوں کے لیے ایک شخص کو مقرر کر دیا۔

(ابوداؤد، ترمذی)

امام ترمذی اور احمد کی روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کی ضرورت، حاجت اور مسکین کے آگے آسمان کے دروازے بند کر دے گا۔

۱۔ عمرو بن مرہ، ہم پر پیش را، مشہور، قدیم الاسلام اور جلیل القدر صحابی ہیں۔ اکثر غزوات میں حاضر ہوئے، شام میں قیام فرمایا، حضرت امیر معاویہ اور بعض نے کہا کہ عبدالملک کے زمانے میں رحلت فرمائی۔  
۲۔ ان کی حکومت اور بادشاہی کے زمانے میں۔  
۳۔ یعنی ارباب حاجات کی حاجتوں کو پورا نہ کرے۔



۱۱۔ یعنی اسے اس کے مطلب و مقصد سے دھڑکے گا اور اس کی دعا قبول نہیں کرے گا، دونوں کے تین معنی ہیں (۱) اپنی (۲) اپنی (۳) اپنے، فرق (۱) اور (۲) کے مقابل — حاجت غفلت لفظی معنی والی غلطی پر زبرد اور فقر کا قریب قریب ایک ہی معنی ہے، اور گمراہی کا گمراہی کے لیے ہے یا حاجت سے غفلت اور ہلکی ضرورت مراد ہے غفلت سے بھاری اور شدید حاجت مراد ہے، کیونکہ غفلت مشتق ہے غفل (اندھ، درمیان) سے، اگر یا یہ وہ حاجت ہے جو باطن کی گہرائی تک پہنچی ہوئی ہے یا اختلال سے مشتق ہے، کہ وہ ایسی حاجت ہے جس کی وجہ سے کام غفل پذیر ہو گئے ہیں، اور فقر سے شدید ترین حاجت مراد ہے، کیونکہ یہ فقر سے مشتق ہے جس کا معنی ریڑھ کی ہڈی ہے، مطلب یہ ہوا کہ وہ ایسی حاجت ہے جس نے اس کی کمر توڑ دی ہے، اسی لیے بعض علماء نے کہا کہ فقیر وہ ہے جس کے پاس کچھ بھی نہ ہو اور مسکین وہ ہے جس کے پاس کچھ ہو، اولیٰ مشہور اس کے برعکس ہے۔

۳۵۵۸ عَنْ أَبِي الشَّامَةِ الْأَزْهَرِيِّ  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ لَهُ مِنْ أَصْحَابِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
أَنَّهُ أَمَّا مُنَازَعَةٌ فَكَذَلِكَ  
كَفَالًا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
وَلِيَ مِنْ أَمْرِ النَّاسِ شَيْئًا  
لَمْ يَخْلُقْ بَابَهُ دُونَ  
الْمُسْلِمِينَ أَوْ الْمَظْلُومِ أَوْ  
فِي النَّاسِ شَيْءٌ خَلَقَ اللَّهُ  
دُونَهُ أَبْوَابَ رَحْمَتِهِ عِنْدَ  
حَاجَتِهِ وَكَفَرَهُ أَقْسَرُ مَا  
يَكُونُ عَلَيْهِ

ابو الشامہ ازہری نے اپنے چچا زاد بھائی سے روایت کرتے ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابی تھے۔ وہ میر معاویہ کے پاس گئے ان سے اسے اور بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو لوگوں کے کسی کام کا والی بنایا گیا، پھر اس نے مسلمانوں، مظلوم یا صاحب حاجت کے سامنے دروازہ بند کر دیا تو اللہ تعالیٰ اس کی حاجت اور محتاجی کے وقت اپنی رحمت کے دروازے اس کے آگے بند کر دے گا جب وہ انتہائی حد تک اللہ تعالیٰ کا محتاج ہوگا۔

(۱) ابی الشامہ (۲) ابی الشامہ (۳) ابی الشامہ

۱۲۔ ابی الشامہ حین پر زبرد، مراد یہ ہے کہ وہ تینوں معنیوں پر زبرد اور غلطی والی۔ ازہری ہمزے پر زبرد، اس کا حال معلوم نہیں ہو سکا، ظاہر ہے کہ وہ تینوں معنیوں پر زبرد ہے۔

۳۵۵۸ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْكَعْبِ  
حَفَرْتُ مَرَّةً خُطِبَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

رعایت ہے کہ جب وہ اپنے حکام کو بھیجے تو  
ان کو ان شرائط کا پابند کرتے تھے کہ تم ترک  
گھوڑے پر سوار نہ ہو، مید پٹہ نہ کھانا، ہارک اور  
عمدہ پلانہ پہنا اور لوگوں کی حاجتوں کے  
آگے اپنے دعوئے سے بند نہ کرنا۔ اگر تم نے  
ان میں سے کوئی کام کیا تو تمہیں سزا ملے گی  
پھر انہیں الوداع کہنے کے لیے ساتھ پلٹے

أَفَلَمْ يَكُنْ لَكُمْ إِذَا بَعَثَ عَلَيْكُمْ  
شَوْكًا عَلَيْهِمْ أَنْ لَا تَكُونُوا  
بِزُفُونًا وَلَا تَكُونُوا كَيْفًا  
وَلَا تَلْبَسُوا رِيْقًا وَلَا  
تَغْلِبُوا أَبْوَابَكُمْ ذُوْنَ حَوَاطِمْ  
النَّاسِ فَإِنْ فَعَلْتُمْ شَيْئًا  
مِنْ ذَلِكَ فَقَدْ حَلَلْتُ بِكُمْ  
الْعُقُوبَةَ ثُمَّ يَشْتَعِعُ

(رَوَاهُ النَّبِيُّ فِي شُعَبِ  
الْإِسْنَانِ)

۱۔ برزخوں باؤ کے نیچے زیر، راوساکن اور نقطے واسے خال پر زبر، ترک گھوڑا، عربی گھوڑے سے مختلف  
برزخ کا معنی تہر اور غلبہ ہے، شاید میں نے کہا کہ محالیت کی وجہ فخر اور تجرے ہے۔ صرف عربی گھوڑے پر سوار کرنا  
بطریق اولیٰ ممنوع ہوگا۔

۲۔ جو آئے کو کوئی بار چھان کر ماصل کیا جاتا ہے۔ نقادۃ پاکیزگی اور لطافت۔  
۳۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے دنیا اور آخرت میں۔ یہ مطلب بھی ہر سکت ہے کہ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ  
عنہ کی طرف سے زجر و توہین اور سزاؤں کیے جانے کی سزا مراد ہو۔  
۴۔ تشبیہ اور شایستگی کا معنی ہے الوداع کہنے کے لیے مسافر کے ہمراہ چلنا۔

# بَابُ الْعَمَلِ فِي الْقَضَاءِ وَالْخَوْفِ مِنْهُ

۲۷۸۔ قضاء کے فرائض انجام دینا اور اس سے ڈرنا

اس باب میں بیان کیا ہے کہ قضا کا عمل کیسے انجام دیا جائے گا؟ یعنی کتب و سنت کے متفقہ کے مطابق اور حق کو کھٹکھٹا کر لینے کے لیے اجتہاد اور کوشش صرف کرنے سے نیز قضا سے ڈرنے اور اس کے اختیار کرنے سے گریز کرنے کا بیان ہو گا۔

## الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابو بکرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی ماکم دو آدمیوں کے درمیان غصے کی حالت میں فیعد نہ کرے۔

۳۵۵۹ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا يَفْصِيحُ حَكَمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضَبَانِ۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵۔ ابو بکرؓ با پروردگار صاف ساکن، آخر میں تادم مشہور صحابی ہیں۔ قبیلہ ثقیف سے تعلق رکھتے ہیں۔ ان کا نام لایا ہے کہ ان پر میں اور قاض پر زبرد۔

حضرت عبداللہ بن عمروؓ اور حضرت ابو ہریرہؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب ماکم اجتہاد کر کے فیعد کرے اور جواب کو پہنچنے تک اس کے لیے دواجر ہیں اور جب اجتہاد کر کے فیعد کرے اور غلط

۳۵۶۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ ابْنَ مَرْثَدَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَنَبَهُ وَآصَابَ فَلَهُ أَجْرَانِ وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَنَبَهُ وَآخْطَأَ فَكَفَّةٌ

کہہ گئے تو اس کے یہ ایک اجر ہے۔  
(میں)

اَجْرٌ وَاحِدٌ -

(مُتَعَدِّ عَنِّيهِ)

۱۵۔ اور حکم کو اس طرح معلوم کرے جس طرح اللہ تعالیٰ کے نزدیک حق ہے۔

۱۶۔ ایک اجرا جہاد کا اور دوسرا حق کو پالنے کا۔

۱۷۔ یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ جہاد بھی خطا کرتا ہے اور بھی صواب کو پہنچتا ہے اور ہر صحت میں اسے ثواب ملتا ہے، اس سے کی تحقیق اپنی جگہ پر کی گئی ہے۔

## دوسری فصل

## الفصل الثانی

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جو شخص لوگوں کے درمیان قاضی اور حاکم بنایا گیا تو اسے پھر کی بغیر ذبح کیا گیا۔

۳۵۶۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ جُعِلَ قَاضِيًا بَيْنَ النَّاسِ فَقَدْ ذُبِحَ بِعَيْنِهِ سَبْعِينَ

واحدًا وثمانين ذبائحاً

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ)

وَأَبْنُ مَاجَةَ

(ابن ماجہ)

۱۸۔ اس سے غیر معروف ذبح مراد ہے، جس میں بدن ہلاک نہیں ہوتا اور بدن ہلاک ہوتا ہے، لیکن اس طرح والہی رنج، سخت بیماری اور لاعلاج درد میں مبتلا ہوتا ہے جس کا انجام ہلاکت ہے، پھر ہی سے ذبح کرنے میں تو ایک گڑھی کی کیفیت ہوتی ہے۔ قاضی بننے میں عمر بھر کا رنج و کھ قیامت تک رہنے والی محنت ہے، اس خاتر میں نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ جسے قاضی بنایا گیا، اسے چاہیے کہ اس کے فیصلے میں صحت و عدل ہو، ورنہ اس کی عمر بھر کی محنت برباد ہو جائے گی۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میں نے قضا کی حکمت کو لوگوں کو سمجھایا، کیا اسے اس کے نفس کے سپرد کر دیا جائے گا اور جسے جبراً قاضی بنایا گیا۔ اللہ تعالیٰ اس پر

۳۵۶۲ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ ابْتُلِيَ الْقَضَاءُ وَنُتِنَ دُونَهُ إِلَى نَفْسِهِ وَنُتِنَ أَكْثَرُهُ عَلَيْهِ أَتَوَّلَ اللَّهُ عَلَيْهِ

مَنْ كَانَ يُسْتَوْدَعُ

ایک فرشتہ آسمان کے گھر اس کی گفتگو اور کردار کو  
بہت درست کرے گا۔ (ترمذی، ابوداؤد،  
ابن ماجہ)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَابْنُ مَاجَةَ)

لہ بادشاہ سے۔

لہ اس سے توفیق اور امداد و اعانت روک دی جائے گی، اور جب اس کے نفس کے پردہ کیا گیا تو خسر  
اور فوہ پیدا ہوگا کیونکہ خسر کا منبع نفس ہی ہے۔

۳۵۹۳ وَعَنْ مُوَيْدَةَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَضَاءُ ثَلَاثَةً  
وَأَحَدَةً فِي الْبَيْتِ وَارْتِثَانِ  
فِي النَّارِ فَأَمَّا الَّذِي فِي  
الْبَيْتِ فَتَرْجُلُهُ عَرَفَتِ الْحَقَّ  
فَقَعَضَتْ بِهِ وَرَجُلُهُ عَرَفَتِ  
الْحَقَّ فَكَبَّرَ فِي الْحُكْمِ فَمَوَّ  
فِي النَّارِ وَرَجُلُهُ كَعْنَى  
لِلنَّاسِ عَلَى جَمْعٍ فَمَوَّ فِي  
النَّارِ

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا: قاضی تین قسم کے ہیں، ان میں سے ایک  
جنت میں اور دو دوزخ میں ہیں۔ جنتی وہ شخص  
ہے جو حق کو پہچانے لے اور اس کا فیصلہ کرے  
اور جو شخص حق کو تو پہچانے مگر نیلے میں ظلم  
کے لے تو وہ آگ میں ہے اور جو شخص  
جہالت کی بنا پر لوگوں کے فیصلے کرے وہ بھی  
آگ میں ہے۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

لہ اسے معلوم ہو کہ حق اس طرف ہے۔

لہ یعنی دیدہ و دانستہ حق کو پامال کرے، عراج میں ہے جو اس سید سے راستے سے ہٹ جانا اور نیکو کرنے  
میں کمی پر غم کرنا۔

لہ کہ اس نے حق کے صفات کسے میں پوری کوشش نہیں کی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا: میں نے مسلمانوں کا قاضی بننے کا

۳۵۹۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَلَبٍ قَضَاءً

النَّبِيِّينَ حَقٌّ مِّمَّا كَانَتْ تُؤَكِّدُ  
عَدْلُهُ جَوْرُهُ فَكَذَلِكَ الْجَنَّةُ  
وَمَنْ عَظَمَ جَوْرُهُ كَعَدْلِهِ  
فَكَذَلِكَ النَّارُ

مطلب کیا یہاں تک کہ یہ مرتبہ حاصل کر لیا پھر اس کا  
انصاف اس کے ظلم پر غالب ہوا تو اس کے لیے جنت  
ہے اور جس کا ظلم اس کے انصاف پر غالب ہو  
اس کے لیے آگ ہے

(ابو داؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ ظاہر اور تباہی و بربادی کے لیے سے موازنہ ہے کہ ان میں سے ایک دوسرے سے زیادہ  
ہو اور دوسرا بھی موجود ہو، لیکن جو ظلم کو ظلم کے مطابق ہوتا ہے۔ لیکن شارحین فرماتے ہیں کہ دونوں حالتوں میں مراد یہ ہے  
کہ ایسی کیفیت پیدا ہو جائے ایک دوسرے کے لیے بالغ بن جائے اور دوسرے پر غالب آجائے یعنی انصاف اتنا  
طاقت ور ہو جائے کہ ظلم کا وجود ہی نہ رہے اور ظلم اتنا بڑھ جائے کہ عدل کا نام و نشان نہ رہے اسی طرح علامہ ترمذی  
نے کہا ہے۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے انہیں یمن بھیجا تو فرمایا، جب تمہارے  
ساتھ کوئی مقدمہ پیش ہوا تو تم کیسے فیصلہ کرو گے  
۔۔۔ عرض کیا اللہ تعالیٰ کا کتاب کے مطابق  
فیصلہ کروں گا، فرمایا، اگر تم اللہ کی کتاب  
میں نہ پاؤ تو رہے عرض کیا اللہ تعالیٰ کے رسول  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت کے مطابق  
فیصلہ کروں گا، فرمایا، اگر تم رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت میں نہ پاؤ  
پاؤ، عرض کیا میں اپنے قیاس سے فیصلہ کروں  
کروں گا اور کوئی بھی نہیں کروں گا۔  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان  
کے سینے پر دست اٹھایا کہ اگر کفر فرمایا  
اللہ تعالیٰ کے لیے ہر قرین ہے جس نے

۳۵۶۵ وَعَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ  
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا بَعَثَهُ إِلَى  
الْيَمَنِ قَالَ كَيْفَ تَقْضِي إِذَا  
عَرَضَ لَكَ قَضَاءٌ قَالَ مَا  
أَقْبَعُنِي يَكْتِبُ اللَّهُ قَالَ كَيْفَ  
لَمْ تَجِدْ فِي كِتَابِ اللَّهِ قَالَ  
فَيَسْتَفِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْفَ  
لَمْ تَجِدْ فِي سُنَّةِ رَسُولِ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ أَجْتَمِعُهُمْ يَرْأَوْنِي وَكَأَنَّ  
الْوَأَا قَالَ فَصَرَّبَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَلَى صَدْرِهِ وَكَانَ الْحَمْدُ

رسول اللہ کے نمائندے کو اس چیز کی  
توفیق دی جسے رسول اللہ پسند کرتے  
ہیں۔

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ وَفَقَّ رَسُولُ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
بِمَا يَرْضَى بِهِ رَسُولُ  
اللَّهِ -

(ترمذی، ابوداؤد،

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ  
وَالْذَّارِقِيُّ)

دارمی

سے تاحی بنا کر۔

سے صراحت میں ہے اجتہاد، قوت اور قوتانی کو کام میں لانا۔

سے اجتہاد کرنے اور حق کو تلاش کرنے میں۔

سے ان کے دل کو قوی کرنے اور مزید علم کے فیضان کے لیے۔

۵۵ یہ حدیث قیاس اور اجتہاد کے جائز ہونے کی دلیل ہے، جب کہ اصحابِ خواہر۔ (غیر مقلدین)  
قیاس کے حکم ہیں۔

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ بے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے تاحی بنا کر میں بیجا میں نے عرض کیا کہ  
یا رسول اللہ! آپ مجھے بھی سبے ہیں حالانکہ  
میں نوجوان ہوں اور مجھے فہم کرنے کا علم نہیں ہے  
فرمایا: اللہ تعالیٰ تمہارے دل کو ہدایت دے اور  
تمہاری زبان کو بھلی عطا فرمائے گا، جب دو شخص  
تمہارے پاس مقدمہ پیش کریں تو پہلے کے لیے  
فہم نہ کرنا، یہاں تک کہ دوسرے کے بات کن نہ  
کیونکہ یہ طریقہ فیصلے کے ظاہر ہونے کے زیادہ  
لاٹن ہے مڑتے ہیں اس کے بعد مجھے بھی فیصلے  
میں تک واقع نہیں ہوا۔

۵۶ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ بَعَثَنِي  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمِينِ قَاضِيًا  
فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ تَرْسِلُنِي  
وَأَنَا حَدِيثُ الْيَمِينِ وَكَأ  
يَعْلَمُ بِي بِالْقَضَاءِ فَتَالَ إِنَّ  
اللَّهَ سَيُعِدُّنِي قُلُوبَكَ وَيُحْيِي  
لِسَانَكَ إِذَا تَقَاضَى رَأْيَيْنِ  
وَجَلَدَيْنِ فَلَا تَقْضِ وَلَا تُلْ  
حَتَّى تَسْمَعَ كَلَامَ الْأُخْرَى فَإِنَّ  
أُخْرَى أَنْ يَحْكُمَ لَكَ  
الْقَضَاءُ قَالَ كَمَا شَكَّكْتُ  
فِي قَضَائِهِ بَعْدُ -

(سَوَاقُ الْقَرْمِيذِ وَأَبُو دَاوُدَ)

ابن ماجه

(الکتاب ماہر)

یہ مطلب نہیں کہ بالکل ہی علم نہیں، کیونکہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس وقت وسیع علم رکھتے تھے، ورنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں قاضی کیسے بناتے؟ اور انہیں قیضے کرنے کے لیے کیوں بھیجتے؟ بلکہ مطلب یہ ہے کہ وہ علماء مقدمات کے قیضے دینے میں معروف نہیں تھے، اور انہیں مدعی اوسعہ علیہ کے کلام کا جواب دینے سے واسطہ نہیں پڑا تھا۔ لیکن ہے کہ ان میں سے کوئی ایک دوسرے کو کسی معاملے میں فریب دے رہا ہو اور قاضی اور اس کے معاونین کو اس کی پکارت نہ پئے۔ اسی کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فیصلہ دینے کا طریقہ بیان فرمایا۔

۱۰۔ اور ہمیں قیصر کرنے کا طریقہ اور اس کی کیفیت سے آگاہ فرمادے گا۔

۱۷ ایک دوسری مہیث میں ہے۔ اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی سِرِّ تَعَالٰی میں سے بہتر فیصد کرنے والے ہیں۔

وَسَنَذَكُرْ حَدِيثَ أُبَيْرِ سَكَمَةَ  
إِنَّمَا أَقْبَضُ بِحَيْثُكُمْ يَبْرَأُ  
فِي بَابِ الْأَقْضِيَةِ وَالشَّهَادَاتِ  
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

ان شاء اللہ تعالیٰ ہم حضرت ام سلمہ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہا کی حدیث جس کی ابتدا میں ہے  
إِنَّمَا أَقْبَضُ بِحَيْثُكُمْ يَبْرَأُ اِبْنِ  
الشَّهَادَاتِ میں ذکر کریں گے۔

### الفصل الثالث

## تیسری فصل

٣٥٦ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ  
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ حَاكِمٍ  
يَعْلَمُ بَيْنَ النَّاسِ إِلَّا جَاءَهُ  
نُيُومُ الْقِيَامَةِ وَ مَلَكَ اخِذًا  
بِقَفَاةٍ ثُمَّ يَرْكُمُ رَأْسَهُ إِلَى  
السَّمَاءِ قُلُون قَالَ أَلَيْسَ أَلْقَاءُ  
فِي مَقَرٍّ أَرْبَعِينَ خَرِيْفًا  
وَرَدَّاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ مَاجَةَ وَ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
فرمایا، جو بھی ماکہ کی طرف سے حج کرے  
فیصلہ کرتا ہے قیامت کے دن اس حالت میں کہ  
کہ ایک فرشتہ اس کی گردن کو پکڑے ہوئے  
ہوگا، وہ فرشتہ اسی ماکہ کا سرگرماء کی طرف  
اٹھنے لگا، پھر اگر اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ اسے  
دعوت میں پیچک دو تو وہ اسے ہلاکت کی بجائے  
میں پیچک دے گا، چالیس سال کی مسافت۔



الْبَيْتِ عَزَّ وَجَلَّ فِي شَعْبِ الْإِيمَانِ (امام احمد، ابن ماجہ، شعب الایمان - امام بیہقی)

سے خواہ وہ عادل ہو یا ظالم  
سے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں۔

سے جیسے طرق اس شخص کے سرگواہ پر اٹھاتا ہے جن کے گمے میں پڑا ہوا ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ حاکم، فرشتے کے ہاتھ میں مقہور اور مغلوب ہوگا، جیسے طوق دے گا سر آسمان کی طرف اٹھا ہوا ہوتا ہے اور اس میں سر کو حرکت دینے کی طاقت نہیں ہوتی، یہ علامہ قسبی کی تقریر ہے، بقا ہر یوں معلوم ہوتا ہے کہ مطلب یہ ہے کہ فرشتہ اپنا سر آسمان کی طرف اٹھائے گا، یعنی منظر ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کی حکم ہوتا ہے، جیسے کہ ان کا عدول کی عادت ہے جو جرموں کو بادشاہ کے سامنے کھڑا کرتے ہیں اور ان کی گردن تاپتے ہیں اور بندہ جگہ پر بیٹھے ہوئے بادشاہ کی طرف دیکھتے ہیں کہ کیا حکم صادر ہوتا ہے، یہ مطلب آئندہ حصے کے ساتھ بہت مناسب لکھا ہے۔

سے انجوتی ہا پر پیش، داؤ کے نیچے زیر اور باد مشدود، گرنار اصل میں یہ ہوا سے مشتق ہے جو زمین اور آسمان کے درمیان ہے۔

سے خریف، عربی کے مقال ایک معین موسم کا نام ہے (خریف، موسم خزاں، اربعہ ہمار ۱۲ قنادری، چونکہ یہ موسم سال میں ایک بار ہی آتا ہے، اس لیے اس سے سال مراد دیتے ہیں، عربوں کے نزدیک سال کی ابتداء خریف (خزاں) سے ہے۔ چالیس سال سے مراد، اس گننے کی گہرائی بیان کرنے میں مبالغہ مقصود ہے، اس مدت کی تعیین مراد نہیں ہے۔ معذرتاً توہین کے ساتھ اور اس کے بغیر دور و ایتیں ہیں۔ یہ ظالم حاکم کا بیان ہے عادل حاکم کے بارے میں حکم ہوگا کہ اسے جنت میں سے ہوا جیسے کہ کتاب الامارۃ والاعتقاد میں حضرت ابو امامہ کی حدیث میں گزرا، ہر مسکت ہے کہ اس جگہ حاکم سے مراد ظالم حاکم ہی ہو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اقیامت کے دن عادل قاضی پر ایسا وقت آئے گا کہ وہ آرزو کرے گا کہ کاش اس نے دو آدمیوں کے درمیان ایک چمچ اے کے مارے میں بھی فیصدہ کی ہر تاشہ۔ (امام احمد)

وَعَنْ عَائِشَةَ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَيَأْتِيَنَّ عَلَى الْقَاضِي الْعَدْلُ نِزْوَةُ الْيَقِينَةِ يَسْمَعُ اللَّهَ كَمَا يَقْنِصُ بَيْنَ اثْنَيْنِ فِي تَمَرَةٍ قَطْ - (رواۃ احمد)

۱۵ دہشت، خوف اور بارگاہ عزت و ہیبت میں گھرے ہوئے کی وجہ سے۔

۱۶ چوتھا بارہ جو حقیر اور معمولی چیز ہے۔ ————— قلم قاضی کا کیا حال ہوگا؟ جس نے کثیر اور بڑی بڑی چیزوں کے بارے میں فیصلہ کیا ہوگا۔

۳۵۶۹ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي  
أَوْثَانٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ  
اللَّهَ مَعَ الْفَاضِلِ مَا لَمْ يَجْزُ  
فِيهِ جَادَ تَقَشُّ عَنَّهُ وَ  
لَيْزَمَهُ الشَّيْطَانُ.

حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہما

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ قاضی کے ساتھ ہوتا ہے جب تک وہ علم نہ کرے جب اس نے علم کیا تو اس سے جدا ہو جاتا ہے اور شیطان اسے لازم پکڑ لیتا ہے۔

(ترمذی، ابن ماجہ)  
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ  
وَ فِي رَوَايَةٍ كَذَلِكَ جَادَ  
وَوَلَّاهُ إِلَى نَفْسِهِ)

۱۷ حضرت عبداللہ بن ابی اوفیٰ اور ان کے والد دونوں صحابی ہیں، حضرت عبداللہ مدینہ منورہ اور اس کے بعد کے فترات میں شریک ہوئے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال تک مدینہ منورہ میں ہی رہے اس کے بعد کوثر پہنچ گئے۔ آپ کوثر میں وصال فرماتے ہوئے آخری صحابی ہیں۔ آپ کا وصال مدینہ منورہ میں ہی ہوا۔ اہل اہل بیت کہتے ہیں کہ وہ ان صحابہ میں سے ایک ہیں جن کی امام اعظم ابو حنیفہؒ نے شہادت کی دلی وقعت امام کی عمر چوبیس سال تھی۔ ————— واللہ تعالیٰ اعلم

۱۸ یعنی اللہ تعالیٰ کا لطف و کرم اور توفیق و تائید قاضی کے ساتھ ہوتی ہے جب تک وہ علم نہیں کرتا۔

۱۹ اللہ اور اپنا لطف اور توفیق اس سے روک دیتا ہے۔

۲۰ اللہ اور ہمیشہ اس کے ساتھ رہتا ہے۔

۳۵۷۰ وَ عَنْ سَعِيدِ بْنِ السَّيِّبِ  
أَنَّ مُسْلِمًا وَ يَهُودِيًّا ائْتَصَمَا  
لِإِي عَمَةٍ قَرَأَى الْحَقُّ لِيُفْهَمُوهُ  
فَقَضَى لَهُ عَمٌ كَقَالَ لَهُ  
الْيَهُودِيُّ وَ اللَّهُ لَقَدْ قَضَيْتَ

حضرت سعید بن السیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک مسلمان اور یہودی نے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حالت میں مقدمہ دائر کیا، آپ نے دیکھا کہ حق یہودی کا ہے، آپ نے اسی کے حق میں فیصلہ دے دیا

بِالْحَقِّ كَفَرْتُمْ عَنْ يَالِئِكُمْ  
وَكَانَ وَ مَا يُدْرِيكَ كِتَابُ  
الْمُؤْمِنِينَ وَ اللَّهُ إِنَّمَا نَجِدُ  
فِي الْقُرْآنِ لِرَبِّهِ لَيْسَ كَمَا  
يَقُولُ بِالْحَقِّ إِنَّمَا كَانَ عَنْ  
يَمِينِهِ مَلَكٌ وَ عَنْ شِمَالِهِ  
مَلَكٌ يُسَيِّدُ أَيْمَهُ وَ يُؤْتِيهِمُ  
بِالْحَقِّ مَا دَامَ مَعَ الْحَقِّ وَ إِذَا  
كَرِهَ الْحَقُّ عَرَجًا وَ تَرَكَا  
(رَوَاهُ مَالِكٌ)

یہودی نے آپ سے کہا خدا کی قسم! آپ  
نے حق مجھے ساتھ فیصلہ فرمایا، حضرت عمر  
نے اسے وڑھ مارا اور فرمایا، تجھے کس  
پہیز نے بتایا؟ یہودی نے کہا بخدا! ہم  
قولہ میں دیکھتے ہیں کہ حق کے ساتھ فیصلہ کرنے  
والے کی دوائیں جانب ایک فرشتہ ہوتا ہے  
اور بائیں جانب ایک دوسرا فرشتہ، وہ دونوں  
اسے گفتگو کر دہار کی دوسری فرام کرتے ہیں اور  
اسے حق کی قرینہ دیتے ہیں جب تک وہ حق  
کے ساتھ ہے اور جب وہ حق کو ترک کر  
دیتا ہے تو وہ اسے چھوڑ کر ادرہ چلے جاتا ہے  
(امام مالک)

۱۵ حضرت سعید بن مسیب اکابر اور متقدمین تابعین میں سے ہیں۔  
۱۶ ہر سکتا ہے کہ حق سے ملاد اللہ تعالیٰ ہو، یعنی اللہ تعالیٰ کی تائید اور توفیق اور رہنمائی سے فیصلہ کیا اور اپنے  
مذہب کی طرف مائل نہیں ہوئے۔  
۱۷ وندہ دال کے نیچے زیر اور امشد، کہتے ہیں کہ حضرت عمر نے خوش طبعی اور شفقت کے طور پر وندہ مارتھا  
جیسے کھام مالت ہے، تہر و غضب سے نہیں مارتھا کہ اسے تکلیف دیتا۔  
۱۸ اور کچھ کیسے معلوم ہوا کہ یہ حق کے ساتھ فیصلہ تھا۔  
۱۹ کچھ کچھ کام میں امداد دینا۔

۲۰ اور توفیق اس سے واپس لے لیتے ہیں۔  
۳۵۶۱  
وَعَنِ ابْنِ مَرْزُوقٍ أَنَّ  
حُفَمَانَ بْنَ حَزَمَانَ كَانَ لِابْنِ  
عُمَرَ أَقْنِيَيْنِ بَيْنَ النَّاسِ قَالَ  
أَذُنَا فَبَيْنَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
كَانَ وَمَا تَكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ

ابن مہربان سے روایت ہے کہ حضرت عثمان بن  
حفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت ابن عمر کو  
فرمایا، تم لوگوں میں بیٹے کیا کرو، انہوں نے عرض  
کیا امیر المؤمنین! آپ مجھے معاف رکھیں، فرمایا  
تم اس سے گریز کریں کرتے ہو؟ مالا کو آپ

کے والد فیصلے کیا کہتے تھے، عرض کیا کہ میں  
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرستے  
برائے سنا کہ جو قاضی بنے اور انصاف کے ساتھ  
فیصلہ کرے تو وہ اس کا ثواب ہے کہ اس سے برابر  
برابر لوگ بن جائیں گے اور انہوں نے انہیں یہ  
بات نہیں کی تھی۔ (ترمذی)

امام رزین کی روایت میں ہے کہ  
حضرت تافہ روایت کرتے ہیں کہ حضرت ابن عمر  
نے حضرت عثمان غنی کو کہا کہ اے امیر المؤمنین!  
میں دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ نہیں کر سکتا  
انہوں نے فرمایا، آپ کے والد توفیق کیا کرتے  
تھے، عرض کیا کہ میرے والد کو کوئی مشکل پیش  
آتی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے  
پوچھ لیتے، اگر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کو کوئی مشکل پیش آتی تو حضرت جبریل علیہ السلام  
سے پوچھ لیتے، اور میں کوئی ایسی شخصیت نہیں  
پاتا جس سے دریافت کروں، اور میں نے  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا ہے کہ  
سنا کہ جس نے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگی، اس نے ظلم  
نہ کی پناہ مانگی اور بھی فرماتے ہیں کہ سنا کہ  
جو شخص اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اسے پناہ دوں  
اور میں اس بات سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتا ہوں  
کہ آپ مجھے قاضی بناویں۔ امیر المؤمنین نے انہیں  
حاف کر دیا اور فرمایا، کبھی نہ  
بنا جائے۔

وَقَدْ كَانَ أَبُؤَلَيْسَ يَقَعِي كَالِ  
لَيْقِي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ  
كَانَ قَاضِيًا قَضَى بِالْعَدْلِ  
فِي الْحَرَجِ أَنْ يَنْتَلِبَ مِنْهُ  
كَفَّارًا مَتَا رَاجَعَهُ بَعْدَ ذَلِكَ  
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ  
رَوَاهُ عَنْ قَاضِيهِ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ  
كَانَ يُحْتَمَىٰ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
لَا أَقْضِي بَيْنَ رَجُلَيْنِ كَالِ  
فَاتَ أَبَاكَ كَانَ يَقَعِي فَكَانَ  
إِنْ أَقْبَىٰ كَوَ أَشْكَلَ عَلَيْهِ شَيْءٌ  
سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَ أَشْكَلَ عَلَيَّ  
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ شَيْءٌ سَأَلَ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ  
السَّلَامُ وَ إِيَّيْكَ لَا أَجِدُ مَنْ  
أَسْأَلُهُ وَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ  
مَنْ عَادَ بِاللَّهِ فَحَقَّ عَادُ  
بِعِظَمِهِ وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ مَنْ  
عَادَ بِاللَّهِ فَأَعْيَدُوهُ وَ إِيَّيْكَ  
أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ تَجْعَلَنِي قَاضِيًا  
قَاضِيًا وَ كَانَ حُكْمًا وَ  
تُغَيِّرُ أَحَدًا

۱۵ ابن عرب رحمہ اللہ پر زبر واداسان، اپنا زبر، ان کا نام عبد اللہ ہے، تاہی ہیں اور صادق، حضرت عمر بن عبد العزیز کی طرف سے نصیبین کے تافنی تھے۔

۱۶ یعنی زمانہ خلافت سے پہلے بھی۔

۱۷ نہ فائدہ حاصل کرے اور نہ نقصان، اسی طرح نہ ثواب پائے اور نہ عقاب۔

۱۸ حضرت عبد اللہ ابن عمر نے یہ بات اپنے والد ماجد سے سنی ہو گئی، وہ فرمایا کہ تھے کہ کاش میں خلافت سے صاف بچ جاؤں کہ مجھے کوئی فائدہ ہو اور نہ نقصان۔ کھان کاف پر زبر، یہ گفت سے جس کا معنی ہے رک جانا اور روک کرنا، یعنی میں اس سے باز رہوں وہ مجھ سے باز رہے، اور ہم دونوں ایک دوسرے سے محفوظ اور سلامت رہیں۔

۱۹ حضرت ابن عمر کے آقا ذکر وہ غلام۔

۲۰ دوسے زیادہ کے درمیان فیصلہ کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

۲۱ فیصلے کے سلسلے میں۔

۲۲ یعنی ایسی شخصیت جس کی بات پر مجھے جزم اور یقین ہو کہ وہ صحیح ہے، ایسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے۔

۲۳ جس سے کوئی دوسرا بڑا نہیں ہے۔

۲۴ اور اسے پریشان نہ کرو۔

۲۵ اور اسے تافنی بننے کی تکلیف نہ دی۔

۲۶ یہ گفتگو میرے اور آپ کے درمیان ہوئی ہے، تاکہ دوسرے لوگ آپ کی بات سن کر تافنی بننے سے انکاری نہ کر دیں اور اسی طرح یہ نظام ہی معطل ہو جائے۔ بعض نسخوں میں ہے لَا تُخَيِّرُ فَوْنَ اور ہم کے ساتھ، یعنی میں کسی کو مجبور نہیں کرتا اور کسی پر دباؤ نہیں ڈالتا کہ وہ ایسا کام کرے جس میں اس کو فائدہ ہو۔

# بَابُ رِزْقِ الْوَلَاةِ وَهَدَايَاهُمْ

## ۲۷۹۔ حکام کی روزی اور ان کے تحائف

یعنی والیوں کی ریاست کو بیت المال سے ان کے لیے اور ان کے اہل و عیال کے لیے خوراک، لباس، رہائش اور سواری وغیرہ دی جائے گی، لوگ جو تحائف انہیں دیتے ہیں، ان کا کم آمدن حاجت سے ظاہر ہو جائے گا۔

### الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

### پہلی فصل

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں از خود تمہیں نہیں دیتا اور نہ ہی منع کرتا ہوں، میں تمہیں ہوں، جہاں بے کم دیا جاتا ہے وہاں رکھتا ہوں۔

۳۵۴۲ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أُعْطِيَكُمْ وَلَا أَمْنَعُكُمْ أَنَا قَاسِمٌ أَعْتَدَ حَيْثُ أُمِرْتُ۔

(بخاری)

(رَدَّ اءُ النَّبَخَارِيِّ)

اس میں اسے دیتا ہوں جسے دینے کا مجھے حکم ہوتا ہے اور جو مجھے دینے یا نہ دینے کی بات نہ رہی ہے یا تو مال ہے یا تبلیغ دینی اور علم احکام، یعنی اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے علم و فہم عطا فرماتا ہے اور دینے والا وہ ہے اس کی تقسیم میرے ہاتھ میں ہے۔

حضرت خولہ انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ لوگ جو اللہ تعالیٰ کے مال میں توفیق واقع ہوئے ہیں، قیامت کے دن ان کے لیے آگ ہے۔

۳۵۴۳ وَ عَنْ خَوْلَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ كَانَتْ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ رِجَالًا يَتَخَوَّمُونَ فِي مَالِ اللَّهِ يَقْبِضُ حَقِّي فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔

(بخاری)

(رَدَّ اءُ النَّبَخَارِيِّ)

۱۵۔ محملہ نکلے والی قادریہ زبرد دار مسکن انعامیہ صحابہ میں، محملہ تام کی دو صحابہ یہ ہیں جو بخت بنت ثامر،  
تین نکلے والی ٹام کے ساتھ اور بخت بنت قلیہ، حضرت اوس بن عامر کی بیوی، ظاہر ہے کہ اس جگہ  
دوسری مراد ہیں۔

۱۶۔ یعنی بیت المال میں تصرف کتے ہیں اور زکوٰۃ اور مالِ غنیمت، امام کی اجازت کے بغیر اور اپنے عاصی  
سے زیادہ لیتے ہیں۔

ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ جب حضرت ابو بکر فیض بنائے گئے تو انہوں  
نے فرمایا میری قوم جانچی ہے کہ میرا کادہ بار  
میرے امی و عیال کے خرچے سے کم نہ ہوتا تھا۔  
اور اب میں مسلمانوں کے کام میں مصروف کر  
دیا گیا ہوں تو ابو بکر کے امی و عیال اس مال سے  
سے کھائیں گے اور ابو بکر مسلمانوں کے لیے اس  
مال سے کادہ بار کریں گے رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

(بخاری)

۳۵۴۲ وَعَنْ عَائِشَةَ خَالَتِ  
كُنَّا اسْتُغْلِفَ أَبُو بَكْرٍ قَالَ  
لَقَدْ عَلِمَ قَوْمِي أَنَّ جَوْشَنَ  
لَمْ يَكُنْ كَنُجُودَ عَنْ قَوْمَتِهِ  
أَهْلِيَّ وَ شَيْئِي بِأَمْرِ الْمُسْلِمِينَ  
فَيَاكُلُ آلُ أَبِي بَكْرٍ مِنْ هَذَا  
الْمَالِ وَ يَحْتَرِفُ الْمُسْلِمِينَ  
فِيهِ۔

(ردۃ المبتدئ)

۱۷۔ مؤثرہ ابو جہر مانی یعنی میں کادہ بار سے اتنا کمالیتا تھا جو میرے گھروالوں کی خوراک (غیرہ) کے لیے  
کانی ہوتا تھا۔

۱۸۔ ان کی اصلاح اور نصرت۔

۱۹۔ مسلمانوں کے بیت المال سے۔

۲۰۔ اسے حاصل کریں گے، اس کی حفاظت کریں گے اور اسے مسلمانوں کی عاجزوں اور ان کے مددگاروں میں  
خیر کر دیں گے، کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کپڑے کی تجارت کیا کرتے تھے، حضرت عمرؓ نے  
ساجد تھے، حضرت عثمانؓ کچھ اور کپڑے کا کادہ بار کرتے تھے اور حضرت عباسؓ عطر کا کادہ بار کرتے تھے، رضی اللہ  
تعالیٰ عنہم، اسی طرح عثمانی نے بیان کیا ہے، نیز کہتے ہیں کہ بہترین تجارت، کپڑے کی تجارت ہے، اس کے بعد عطر، حدیث  
میں ہے کہ اگر کوئی تجارت کرتے تو کپڑے کی تجارت کرتے اور اگر دوزخی تجارت کرتے تو سونے چاندی کا کادہ بار کرتے۔

الْفَصْلُ الثَّانِي

## دوسری فصل

٢٥٤ عَنْ بُرَيْدَةَ عَنِ النَّبِيِّ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
مَنْ اسْتَعْمَلَنَا عَلَى عَمَلٍ  
كَرِهْنَاهُ رِثَا كَمَا أَخَذَ  
بَعْدَ ذَلِكَ قَهْرُ عُلُولٍ.

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جسے ہم کسی کام پر مقرر کریں اور اسے رزق عطا کریں، مگر اس کے بعد جوے گادہ خیانت ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

والله اعلم

۱۷ اس کام کا معاوضہ دیں۔

۳۵۶ عَنْ عَبْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَعَمَتَيْنِ.

نت کرنا، مطلق خیانت کے معنی میں ہی آتا ہے۔  
حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کے سامنے اس کام کی قرآن پڑھنے سے پہلے اسی کام کی  
اجرت عطا فرمائی تھی۔ (ابو داؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(البوم)

۱۷۔ تعمیل کام کی مزدوری دینا، عمالہ کیلئے حرف پریش، مزدوری، اجرت۔

٣٥٤٤ وَعَنْ مُعَاذٍ كَانَ يَتَقَرَّبُ  
سُؤْلُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ إِلَى الْيَمِينِ فَلَمَّا  
يُسَوِّتُ أُرْسَلَ فِي الرَّيْ مُرَوِّدُهُ  
فَقَالَ أَتَدْرِي لِمَ بَعَثْتُ إِلَيْكَ  
لَا تَصِيبَنَّ شَيْئًا بِفَيْتَرٍ إِذْ فِي  
خَاتَمِهِ خُلُودٌ وَ مَنْ يَفْعَلْ  
يَأْتِ بِمَا عَلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ  
بِهَذَا دَعَوْتُكَ كَأَمْنٍ لِعَمَلِكَ  
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپؐ سے کہا، جب میں روزِ ہوا کہ کسی کمرے پہنچے، بیجا اور بے واسطہ چیزیں نہ لایا، جاسقے کہ میں نے تمہیں کون سا کام سیکھا میری اہانت کے بغیر کوئی چیز نہ لیا کہ وہ اہانت ہے اور جو غیبت کرے کہ غیبت کے وقت اس چیز کے ساتھ آئے گا جو اس نے بطور غیبت حاصل کی تھی، اسی ہے میں نے تمہیں بتایا تھا اب تم نے کام سیکھا۔ (ترمذی)

(سورة الترمذی)

(تسفی)



۱۵ اثر ہرے کے نیچے زیر زمین نکلے والی نارساں کہیں۔

۱۶ اور کہیں واپس بلایا۔

۱۷ اور اس پر اسے غائب دیا جائے گا۔

۱۸ جس کام نے تمہیں کم دیا ہے۔

۲۵۷۹ وَعَنْ الْمُتَوَدِّ بْنِ

هَذَا قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

مَنْ قَالَ لَنَا عَامِلٌ فَلْيَكْتَسِبْ

دُوبَجَةً إِنْ كَانَ لَمْ يَكُنْ لَهُ

خَادِمٌ فَلْيَكْتَسِبْ خَادِمًا

إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَسْكَنٌ

فَلْيَكْتَسِبْ مَسْكَنًا وَفِي رِوَايَةٍ

مِنْ أَهْلِ خَيْدٍ ذَلِكَ كَمَوْ

كَانَ ۝

حضرت مستور بن شداد رضی اللہ تعالیٰ عنہ

فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو شخص ہمارا عامل ہو تو

وہ بیوی حاصل کرے، اور اس کے پاس خادم

نہ ہو تو خادم حاصل کرے اور اگر اس کی رہائش

گاہ نہ ہو تو مکان حاصل کرے گا۔ اور

ایک روایت میں ہے کہ جو اس کے علاوہ

کے گا تو وہ غافل ہے۔

۱۵۷۹ (البرہاؤن)

۱۵ مستور بن شداد

فرماتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دال مشدود، صحابی ہیں۔ انہیں

کو دوسری دفعہ قیام پذیر ہوئے اور ان ہی میں شمار ہوئے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دال کے وقت

پہنچے تھے، لیکن آپ کے ارشادات سنے اور یاد رکھے۔

۱۶ بیوی کی بیوی نہ ہو تو لڑکا کرے۔

۱۷ بیوی خادم خریدے، غلام یا لڑکی۔

۱۸ یعنی مال کے لیے طالع ہے کہ بیت المال سے بیوی کا ہر مال کا خرچہ اور لباس حاصل کرے، لیکن

بقدر حاجت، فضول خرچی کے بغیر۔ اور اتنا مال حاصل کرے جتنا خادم اور مکان کے لیے ضروری ہو۔ اور اگر

زیادہ لے تو وہ حرام ہے۔ ظاہر ہے کہ یہاں صورت میں ہے کہ اس کی خواہش معقولہ کی گئی ہو اور بیت المال میں

اس کی کفالت ہو۔

۲۵۷۹ وَعَنْ عِدِّي بْنِ عَمِيرَةَ

حضرت عدی بن حیرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا: اے لوگو! تم میں سے جو شخص ہمارے  
کام پر مقرر کیا جائے اور وہ اس میں سے کوئی  
بڑا اس سے بڑھ کر کوئی چیز میں سے پہچانے تو  
وہ غائب ہے، قیامت کے دن اس کے ساتھ  
آئے گا، انعام میں سے ایک محال ہے کہ اسے  
برکر عرض کیا یا رسول اللہ! مجھ سے اپنا کام  
واپس لے لیے، فرمایا: تم کیا کہتے ہو؟  
عرض کیا میں نے آپ کو اس میں طرف فرماتے  
ہوئے سنا ہے، فرمایا: ہم یہ بات کہتے ہیں  
جسے ہم کسی کام پر مقرر کریں، تو وہ اس سے  
مائل ہونے والی تھوڑی بہت چیز جو بھی ہو  
لے، تو اس میں سے جو کچھ اسے دیا جائے  
لے لے اور اس سے منع کیا جائے نہ کہ جائے۔  
(امام مسلم و ابوداؤد) الفاظ ابوداؤد  
کے ہیں۔

أَرَى دَسْؤَلَ اللَّهِ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ  
مَنْ عَمِلَ مِنْكُمْ لَنَا عَلَى  
عَمَلٍ فَكُنْتُمْ مِنْهُ وَمُحِيطًا  
فَمَا فَوقَهُ فَهُوَ خَالٍ يَا أَيُّ  
يَوْمَ الْفَيْصَةِ فَفَقَامَ دَسْؤَلُ  
بَنَ الْأَنْصَارِ فَقَالَ يَا دَسْؤَلُ  
اللَّهُ رَأَيْتَ عَمَلِي عَمَلَكَ قَالَ  
وَمَا ذَاكَ قَالَ سَمِعْتُكَ  
تَقُولُ كَذَا وَكَذَا قَالَ وَكَانَا  
أَقُولُ ذَلِكَ مِنْ اسْتَعْمَلْنَا  
عَنْ عَمَلٍ فَلْيَايَتِ بِقَلْبِهِ  
وَكَيْفِيهِمْ فَمَا أَوْقَى مِنْهُ  
أَخَذَهُ وَ مَا نَحْيَ عَنْهُ أَتَعْلَى  
رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَأَبُو دَاوُدَ وَ  
الْبُخَارِيُّ

۱۔ حدیث میں پر زبرد وال کے نیچے زیر یا اشد مدنی عمرو میں پذیر بریم کے نیچے زیر یا اشد مدنی عمرو  
محال ہیں اگر میں قیام پذیر ہوئے پھر جزیرہ پٹے گئے اور وہیں اصال ہمارا  
۲۔ تعین کا معنی کام سپرد کرنا بھی آتا ہے جیسے کہ ظاہر لفظ سے سمجھا جاتا ہے شارحین نے اس کی تفسیر بھی  
بیان کیا ہے کسی کام کی اجرت دینے کے معنی میں بھی آتا ہے اس معنی پر محمول کرنا بھی صحیح ہے  
۳۔ رسول اللہ تعالیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث میں شارحین نے کہا ہے۔  
۴۔ حقیر ہونے میں کوئی سے بڑھ کر یعنی کوئی سے بھی کم چیز۔  
۵۔ جو کسی بگ کام پر مقرر کیے گئے تھے۔  
۶۔ یعنی یہ بات کس وجہ سے کہہ رہے ہو؟ اور کام واپس کر رہے ہو۔  
۷۔ یعنی معمولی سی چیز کی خیانت پر وعید ارشاد فرمائی ہے۔

عمر بن عبدی بن جعدی سے یہ بات کہتے ہیں، اور یہ کہے بغیر نہیں رہیں گے، جو شخص اسے قبول کر سکتا ہے وہ ہمارا کام کرے جو نہیں کر سکتا وہ ذکر کرے۔

۳۵۸۰ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ  
قَالَ لَقَدْ رَأَوْنُ اللَّهَ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفَرَّاشِيَّ وَ  
الْمُرْقِشِيَّ (تَرْوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ

ابن ماجة وَ دَوَّي السَّيْمِيَّ  
عَنْهُ وَ عَنْ إِفْرِ هُذَيْفَةَ وَ  
دَوَّاهُ أَحْمَدُ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي  
خُصْبِ الْإِسْبَانِ عَنْ كُتُبَانِ  
وَ زَاءَ الرَّائِثِ يَعْنِي الَّذِي  
يَنْشُرُ بَيْنَهُمَا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رشتہ دینے والے اور رشتہ لینے والے پر لعنت فرمائی (ابوداؤد، ابن ماجہ)

ام قریظی نے یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو اور حضرت ابہریرہ سے روایت کی، امام احمد نے بھی روایت کی، امام بیہقی نے غضب الایمان حضرت ثوبان سے روایت کی رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور یہ اضافہ کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رانٹس پر لعنت فرمائی۔ یعنی جو شخص رشتہ دینے والے اور لینے والے کے درمیان رابطہ برتتا ہے۔

لے رشتہ را پریش اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں۔ وہ چیز جو حق کو باطل کرنے اور باطل کو حق ثابت کرنے کے لیے دی جائے، البتہ اگر حق کے ثابت کرنے اور باطل کی نفی سے ظلم کے دفع کرنے کے لیے دی تو اس میں حرج نہیں ہے (کیونکہ یہ رشتہ ہی نہیں ہے ۱۲ تا ۱۵) اسی طرح اگر لینے والا کو شش کرے کہ حق دے کو اس کا حق مل جائے یا اس سے ظلم کو دفع کرے (تو بھی حرج نہیں لیکن علماء فرماتے ہیں کہ یہ بات قاضیوں اور محکموں کے علاوہ دوسرے لوگوں کے لیے ہے، کیونکہ حق دے کا حق ثابت کرنا اور اسے دلانا اور مظلم سے ظلم کا دفع کرنا ان پر واجب ہے، لہذا اس پر معاوضہ لینا جائز نہ ہوگا۔

۳۵۸۱ اے اللہ ایک کے لیے کم کتاب ہے اور دوسرے کے لیے زیادہ کتاب ہے (یعنی ان کے درمیان معاوضہ کرنا سب اسی حدیث میں مزید تفصیل کتاب الحدود کی تیسری فصل میں گزر چکی ہے۔

۳۵۸۱ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ  
أَزْهَلُ قَالَ  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيِنِ اجْتَمَعَ

حضرت ثور بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے پیغام بھجو کر اپنے کپڑے اور بھیاں پہن کر

عَلَيْكَ سَلَاخَكَ وَشَيْءَكَ  
اِثْبَتِي قَالَ فَاصْبِرِي وَهُوَ  
يَتَوَكَّلُ فَقَالَ يَا عَمْرُو اِنِّي  
اُرْسَلْتُ اِلَيْكَ لِارْبَعَةٍ فِي  
وَجْهِ يُسَلِّمُكَ اللهُ وَيَعْلَمُكَ  
وَ اَزْعَبُ لَكَ دُعَاءَ رَقَنِ  
النَّالِ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللهِ  
مَا كَانَتْ يَنْجُوْنِي لِمَالٍ وَ  
مَا كَانَتْ رَايَ رَقَنٍ وَ يَرْسُوْلِهِ  
كَأَلِ يَنْعَمًا بِالنَّالِ الْعَالِمِ يَنْجُو  
الْقَالِمِ -

ہم سے پاس آجاؤ، فرماتے ہیں میں حاضر ہوا  
تو آپ دھر کر رہے تھے، فرمایا: عمرو! ہم نے  
تہیں اس لیے پیغام بھیجا کہ تمہیں ایک طرف  
کام بھیجنا ہے اللہ تعالیٰ تمہیں سلامتی کے  
ساتھ واپس لائے گا اور تمہیں قیمت ملانے کے  
اور ہم بھی تمہیں کچھ مال دیں گے، میں  
نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری ہجرت مال  
کے لیے نہیں تھی، وہ تو صرف اللہ تعالیٰ اور  
اس کے رسول کے لیے تھی، فرمایا: ایک  
آدمی کے لیے اچھا مال بہت اچھا ہے۔

(شرح السنہ) امام احمد نے اس  
کی مثل روایت کی، ان کی روایت میں  
ہے اچھا مال، ایک آدمی کے لیے خوب  
ہے۔

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ وَ دَعَى  
أَحْمَدُ نَحْوَهُ وَ فِي رَوَايَتِهِ  
كَأَلِ يَنْعَمًا بِالنَّالِ الْعَالِمِ  
لِلْوَجَلِ الْقَالِمِ -

سہ عمر و بن ماسی مشہر صحابی ہیں۔

سہ یعنی سفر کی تیاری کر کے۔

سہ یُسَلِّمُكَ اور یُعْلَمُكَ دونوں میں عین کلمہ مشدوب ہے۔

کلمہ رُجْعَہ لفظے والی زا پر پیش ہے لفظ عین ساکن۔ مال کا ایک حصہ رُجْعَہ پہلے حرف پر زبر ہے مصداق  
مال دینا۔

سہ یعنی میرا ایمان محض اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے تھا، حضرت عمر بن العاصی نے ہجرت کے پانچویں  
سال حضرت خالد بن ولید کے ساتھ حبشہ سے مدینہ منورہ ہجرت کی، بعض نے کہا یہ ہجرت آٹھویں سال تھی اور  
بعض نے کہا کہ حدیبیہ اور غزوہ خیبر کے درمیان تھی۔ جب وہ حاضر ہوئے تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے بیعت کیے ہاتھ آگے بڑھایا، حضرت عمرو نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا، سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فرمایا: تم نے اپنا ہاتھ کیوں کھینچ لیا؟ عرض کیا یا رسول اللہ! میں اس شرط پر ایمان لاکا ہوں کہ میں نے

اس سے پہلے جو گناہ کیے ہیں بخش دیے جائیں، فرمایا، عرو! تم نہیں جانتے کہ اسلام تمام سابق گناہوں کو مٹا دیتا ہے، اور بھرت تمام پہلے گناہوں کو مٹا دیتی ہے۔ ایک دوسری حدیث میں ہے کہ دوسرے لوگ ایمان لائے اور عرو بن عامر بھی ایمان لے آئے۔ یہ بھی مروی ہے کہ عرو بن عامر، قریش کے بہترین افراد میں سے تھے۔

۱۷ اچھا مال وہ ہے جو بائز طریقے سے کمایا جائے اور اس میں اللہ تعالیٰ اور بندوں کے حقوق کی رعایت کی جائے۔ ملاں خاد کے مقابل ہے۔

## الفصل الثالث

## تیسری فصل

حضرت ابوالہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جن شخص نے کسی کی سفارش کی، پھر اس نے اس سفارش کی بنا پر کوئی تحقیر پیش کیا، جو سفارش کرنے والے نے قبول کر لیا تو وہ سود کے ایک بڑے دروازے پر آیا۔

(ابوداؤد)

۳۵۸۲ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَفَعَ لِأَخِي شَفَاعَةً فَأَهْدَى لَهُ هَدِيَّةً عَلَيْهَا فَقِيلَ مَا قَدَّرَ أَنِّي بَلَاءًا عَظِيمًا مِمَّنْ آتَوَابِ الْيَوْمِ - (دَوَاۓُ أَجْوَدَاوُد)

۱۸ سلاطین، امرا یا دوسرے لوگوں کے پاس۔

۱۹ کیونکہ برکت ہے اور اسے سودا گس لیے قرار دیا کہ یہ عوض سے خالی ہے۔

# بَابُ الْأَقْضِيَةِ وَالشَّهَادَاتِ

## ۲۸۰۔ مقدمات اور گواہیوں کا بیان

اقتضیٰ سے مراد وہ مقدمات ہیں جو فیصلے کے لیے حاکم کے سامنے پیش کیے جاتے ہیں، شہادت، شہود اور شہادت کا اصل معنی حاضر ہونا اور آنکھ سے دیکھنا ہے، بعض اوقات ان کا اطلاق، بصیرت پر مبنی علم یعنی پر بھی کیا جاتا ہے اس خبر قطعی کو بھی کہتے ہیں جس میں دل اور زبان موافق ہوں، اشریت میں ایک آدمی کا حق دوسرے کے ذمہ ہونے کی خبر دینے کو کہتے ہیں، ایسے کا قرار غیر کا حق اپنے ذمہ ہونے کی خبر ہے اور دوسری یہ خبر و کتابت کے میرا حق دوسرے پر ہے، اقتضیٰ (جمع ہے قضاء کی، اس کی مناسبت سے شہادت بھی جمع، بلا صیغہ لایا گیا ہے، کیونکہ گواہی کے متعلق امور مختلف ہوتے ہیں۔

### الفصل الأول

### پہلی فصل

حدث ابن عباس رضي الله تعالى عنهما عن  
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، اگر دو کون کو صرف ان کے دعوے کی بنا  
پر (ان کا دعویٰ اسے دیا جائے تو کئی لوگ  
دوسروں کے غروں اور مالوں کا دعویٰ کر دیں گے  
لیکن تم دعا علیہ پر رہو (مسلم)  
امام ترمذی نے شرط مسلم میں فرمایا،  
سنن ابن ماجہ کے ساتھ امام بیہقی کی روایت  
ہے ابن عباس سے مروی ہے انا ذروہی ہے  
کہ گواہی کے ذمہ میں اور قسم منکر پر  
ہے۔

۳۵۸۳ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ لَوْ يُعْطَى النَّاسُ بِدَعْوَاهُمْ  
لَاذْخَلَ نَاسٌ دِمَاءَ رِجَالٍ وَ  
أَمْوَالَهُمْ وَلَكِنْ أَلْبَسْنَاهُ عَلَى  
الْمُدَّعَى عَلَيْهِ رِدَاءَ مُسْلِمٍ  
وَفِي شَرْحِهِ لِلشَّوَوِي أَقَالَ  
كَأَلْ دَ بَجَاءَ فِي رِدَائِهِ أَنْفَعُهُ  
بِاسْتِثْنَاءِ حَسَنٍ أَوْ صَاحِبٍ زِيَادَةً  
عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ مَوْحُوًّا لَكِنْ  
الْبَيْتَةُ عَلَى الْمُدَّعَى وَالْبَيْتُ

عَلَى مَنْ أَتَكَرَّ

۱۵ اور حاصل کریں گے۔

۱۵ اس روایت میں مٹی سے گماحوں کے مطالبے کا ذکر نہیں ہے۔ بلکہ یہ شریعت میں ثابت شدہ امر ہے گویا کہا گیا ہے کہ مٹی پر گماہ ہیں اور اگر گماہ نہ ہوں تو دعا علیہ پر قسم ہے، ایسے کہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی دوسری روایت میں آیا ہے۔

۳۵۸۲ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ حَكَمٍ عَلَى يَمِينٍ صَبْرٍ وَهُوَ قِيَمًا قَائِمٌ يَتَّقِيهِ مِمَّا مَالَهُ إِمْرُؤُهُ تَتْلِيهِ لَيْعًا اللَّهُ يَوْمَ الْيَمِينَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضَبًا كَأَنزَلَ اللَّهُ كَعَالِي كَصَبْرٍ ذِيكَ إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ كَمَثَلِ قِيلٍ إِلَى أَخِيهِ الْأَخِيَّةِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے لڑی قسم کھائی اس حال میں کہ وہ اس میں مجرب ہے اور قسم کھا کر مسلمان کا مال بھینا ناپا ہوتا ہے، قیامت کے دن وہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس حال میں حاضر ہوگا کہ اللہ تعالیٰ اس سے ناراض ہوگا، کہ اللہ تعالیٰ نے اس کی تائید میں یہ آیت نازل فرمائی ابے کک جو لوگ اللہ تعالیٰ کے جہد اور قہروں کے بدلے تم کو مالتے خریدتے ہیں، آخر آیت تک۔ (صحیحین)

۱۵ ممبر اجزاء اور بے مبرہ کے مقابل، برداشت، اصل میں اس کا معنی روکن اور لازم ہونا ہے لڑی قسم کو میں مبرہاں ہے کہا گیا ہے کہ فیصلہ اس پر موقوف اور بند ہے یا اس لیے کہ وہ قسم اپنے صاحب کو لازم ہے، یا اس کا صاحب فیصلے کے لیے اس قسم کا پابند اور مجبور ہے (خلاصہ یہ ہے کہ مٹی کے پاس گماہ نہیں، اس صورت میں دعا علیہ قسم کھانے کا پابند ہے۔ یہ میں مبرہ لڑی قسم ہے ۱۲ کا درجہ) بعض شارحین نے کہا کہ میں مبرہ یہ ہے کہ قسم کھانے والا دیدہ و ناستہ محوٹ برے اداں کا مقصد یہ ہو کہ ایک مسلمان کا مال بھینا لے۔ اسی لیے فرمایا۔ وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ وہ اس قسم میں مجرب ہو۔

۱۵ یعنی اداے امانت کے بدلے جن کا اللہ تعالیٰ نے انہیں تاکید ہی مکرم دیا ہے۔

۱۵ میں دنیا کا مال۔

۳۵۸۵ وَعَنْ أَبِي هَامَةَ قَالَ

حضرت ابو ہامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

معایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص قسم کھا کر کہہ سناں کا حق بتیائے تو اللہ تعالیٰ نے اس پر آگ واجب فرمادی اور جنت حرام کر دی۔ ایک صحابی نے عرض کیا یا رسول اللہ! اگرچہ معمولی چیز ہو فرمایا، اگرچہ پلوں کی شانہ ہو۔

(م)

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نہیں جوں گویا انسان، اور تم میرے پاس مقیم رہتے ہو، جو برسکتا ہے کہ تم میں سے بعض، دوسرے بعض سے اپنی دلیل کو خود دل طریقے سے بیان کرنے والے ہوں تو میں پیسے ایسی کی گشتگوں سنوں ویسے ہی اس کے پیسے فیصد کو دوں۔ پس میں جن کے پیسے ایسی گشتگوں کے تھے ان سے کہیں بڑا فیصد کہ دوں تو میں نے اس کے پیسے آگ کا آگرا کاٹا ہے۔

کے

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَقْطَعَهُ حَقٌّ  
أَمْرِي مُسْلِمٌ بِسَمِيِّهِ فَقَدْ  
أَوْجَبَ اللَّهُ لَهُ النَّارَ وَ  
حَرَّمَ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ فَقَالَ  
لَهُ رَجُلٌ وَإِنْ كَانَ سَمِيًّا  
يَسِيرًا يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ  
إِنْ كَانَ قَضِيًّا مِنْ أَرْبَابِ

(۱۵۵ قسیر)

۱۵ انتظار کسی چیز کا ٹکڑا ہوا کرنا، کاٹ لینا۔

٣٥٨٩ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ  
إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وَإِنَّكُمْ  
تَتَّبِعُونَ إِلَهِكُمْ وَلَعَلَّكُمْ  
بَعِثُوا لَكُمْ الْإِنْسَانَ عَلَيْكُمْ  
مِنَ أَنْفُسِكُمْ فَمَنْ تَبِعَنِ  
فَهُوَ مِنْكُمْ وَإِنْ عَادَ  
فَمِنْكُمْ وَأَمَّا الْقُوتُ فَهُوَ  
اللَّهُ يَتَرَكُم مَتَّعْتُكُمْ  
بِهِ فَمَنْ أَتَى اللَّهَ بِحَرْجٍ  
مِنْكُمْ فَيَمُوتْ فَهُوَ مِنَ الْإِنْسَانِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ مجھ پر بشری احکام اور عوارض طاری ہوتے ہیں۔ اور فطری احکام مجھ میں باقی رکھے گئے ہیں۔ سو اس لئے  
 اُن کے کوئی کئے ذریعہ میری قیادت میں رکھے جائے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھے تعلیم دی جائے۔  
 ۲۔ جن کے کہی گئی ہیں (۱) کلام میں خطا کرنا (۲) متعصبانہ تصریح ذکر (۳) طرب و تجیز اور ان کا نام (۴) غفلت و نیک  
 اور فصاحت (۵) بلکہ آخری معنی مراد ہے۔





ایک حضرت کا کہ وہ دوسرا کہہ گا حضرت  
نے کہا یا رسول اللہ! یہ شخص میری زمین پر  
غالب ہو گیا ہے، کندی نے کہا وہ میری زمین  
ہے اور میرے قبضے میں ہے، اس کا اس زمین  
میں کوئی حق نہیں ہے، ابی اکرم صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وسلم نے حضرت کو فرمایا کیا تمہارے پاس  
گواہ ہیں؟ انہوں نے عرض کیا ہمیں اسراہیل  
پھر تمہارے لیے اس کا قسم ہے، انہوں نے عرض  
کیا یا رسول اللہ! یہ شخص مجھ کو ہے، پر وہ نہیں  
کرتا کہ اس نے کس چیز پر قسم کھائی ہے؟  
اور کسی چیز سے پرہیز بھی نہیں کرتا۔ لہذا  
تمہارے لیے اس کی طرف سے صرف قسم ہے،  
جب دوسرے شخص (کندی) نے پشت پھیری تو  
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر  
اس نے حضرت کے مال پر قسم کھائی تاکہ اسے کھلا  
کھائے تو اللہ تعالیٰ کی بدگاہ میں اس حال میں  
ماضی ہو گا کہ اللہ تعالیٰ اس سے اسرار میں فرمائے  
والہ ہر گاہ

قَدْ كَفَرْنَا إِلَى اللَّهِ الْيَقِيْنَ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الْخَضِرِيُّ  
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا عَمَلِي  
عَلَى أَرْضِي قَدْ فَقَدْ الْكَفَرْتُ  
بِهِ أَرْضِي وَفِي يَدِي كَيْسٌ لَهُ  
فِيهَا سَقَى فَقَالَ الْيَقِيْنَ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْخَضِرِيِّ إِنَّكَ  
بَيِّنَةٌ قَالَ لَا قَالَ فَكَفَرْتُ  
بِيَمِينِهِ قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ  
الْوَجَلَ فَاجِرٌ لَوْ يُبَالِي عَلَى  
مَا حَلَّتْ عَلَيْهِ وَلَكِنْ يَتَوَدَّمُ  
مِنْ كَيْدٍ قَالَ كَيْسٌ لَكَ مِنْهُ  
إِنَّ ذَلِكَ قَانَطَلَتْ لِيَحْلِفَ  
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنَا أَدَبٌ لَكُنْ  
حَلَّتْ عَلَى مَالِهِ لِيَأْكُلَهُ  
فَلَمَّا لَمِلَقَيْنِ اللَّهَ وَهُوَ عِنْدَ  
مُعْرِضٍ

(سلم)

(رواہ مسلم)

ابن عمر بن داک، حضرت، کوئی، تابعین میں، ابن جابر نے ان کا ذکر، ثقات میں کیا ہے۔

ابن حضرت خادما کے ساتھ، تین کا مشہور شعر۔

کہ کندہ کان کے نیچے زیر، فون ساکن، زمین کا ایک قبیلہ ہے۔

کہ یہ ہے یا جھوٹ۔

کہ نہ قول سے نہ فعل سے

کہ اور اس سے ناراضی ہو گا۔

۳۵۹۰ وَعَنْ أَبِي ذَرٍّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنِ ادَّخَى مَا نَيْسَ لَهُ فَلَيْسَ مِنَّا وَلَيْتَبَوَّأَ مَقْعَدًا مِنَ النَّارِ

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فراتے ہوئے سنا، جس نے ایسی چیز کا دھڑی کیا جو اس کی نہیں ہے تو وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ وہ اپنا ٹھکانا جہنم میں بنائے۔

(ردۃ منلیۃ)

۱۔ ہمارے طریقے اور ہمارے دین پر نہیں ہے، ظاہر یہ ہے کہ یہ فرمان لہو کا اشیاء کے بارے میں ہے اور اپنے علوم کے اعتبار سے نسب اور ظاہر و باطن کے احوال کو شامل ہے۔

۳۵۹۱ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ حَالِبٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا أُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ الشَّهَادَةِ الْكُلِّيِّ يَا أَيُّهَا بَشَرَاءُ قَبْلَ أَنْ تَسْأَلُوا

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تمہیں بہترین گواہ کے بارے میں نہ بتاؤں؟ وہ گواہ جو اپنی گواہی پیش کرے، قبل اس کے کہ اس سے گواہی پر بھی جائے۔

(ردۃ منلیۃ)

۲۔ یعنی اس سے پہلے کہ اس سے پرچھا جائے کہ کیا تم گواہ ہو؟ خود گواہی دے اور حق کا اظہار کرے، ہمارے نزدیک قاعدہ یہ ہے کہ اس وقت تک گواہی نہ دے جب تک اس سے طلب نہ کی جائے، طلب کے بعد گواہی دینا واجب ہے، حدود میں گواہی کا چھانا افضل ہے، حدیث میں ان لوگوں کی مذمت آئی ہے جو مطالبے کے بغیر گواہی دیں۔

اس حدیث میں طلب و سوال کے بغیر گواہی دینے والے کو بہترین گواہ قرار دیا گیا ہے۔ شاید میں نے اس کے دو مطلب بیان کیے ہیں۔

۱۔ یہ اس شخص پر محمول ہے جن کے پاس کسی حق کی گواہی ہو اور مدعی کو علم نہ ہو کہ یہ گواہ ہے اس صورت میں اسے چاہیے کہ مدعی کو بتائے کہ میں فلاں کیس میں تمہارا گواہ ہوں۔

۲۔ یہ اللہ تعالیٰ کے حقوق خفا زکوٰۃ، کفالات، رویت ہلال اور وقف اور وصیتوں وغیرہ کے بارے میں ہے، حاکم کو ان امور کی اطلاع دینا واجب ہے۔

ایک مطلب یہ بیان کرتے ہیں کہ یہ حدیث، طلب کے بعد گواہی دینے میں جلدی کرنے اور جانے پر محمول ہے

اور مطلب سے پہلے گواہی دینے کا خدمت اس کے علاوہ میں ہے۔

۳۵۹۲ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ  
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحْيَى الْقَائِمِ قَوْمُهُ  
يَكُونُ لَهُمْ كَقَوْمِ الْيَمِينِ  
شَهَادَةٌ أَحَدُهُمْ يَمِينُهُ وَ  
يَمِينُهُ شَهَادَةٌ لَهُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا  
بہترین لوگ، میرے زمانے کے لوگ ہیں، پھر  
جوان سے حسن چھوٹے ساتھ دانتے پھر  
ایسے لوگ آئیں گے کہ ان میں سے ایک کی گواہی  
اس کی قسم سے پہل کرے گی اور اس کی قسم  
اس کی گواہی سے۔

(صحیح)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

یعنی وہ جماعت کہ ہم ان میں ہیں۔ اس جماعت سے صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم مراد ہیں، بعض شارحین  
نے کہا کہ ہر شخص مراد ہے جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں زندہ تھا۔ قرن دوم جماعت ہے  
جو ایک زمانے میں مجتمع ہو، بعض اوقات اس زمانے کی تعیین بھی کرتے ہیں کہ وہ سو سال ہے یا تیس سال یا اس  
کے علاوہ، صحیح پہلا قول ہے۔ اس حدیث کی تحقیق کن ب کے آخر میں باب تفسیر العنایہ میں آئے گی۔

ان شاء اللہ تعالیٰ۔

۳۵۹۳ یعنی تابعین۔

۳۵۹۴ یعنی تبع تابعین۔

۳۵۹۵ یہ کتاب ہے گواہی اور قسم کی حرم سے (انہیں) اتنا شوق ہو گا کہ انہیں ایک کو پہلے قائلین کے لئے کچھ مدد دی  
گو، یا گواہی اور قسم کے ادا کرنے میں سرعت کو بعد تخیل بیان کیا گیا ہے کہ وہ اس قدر بے پروا اور بے احتیاط ہوں گے  
کہ انہیں پتا ہی نہیں چلے گا کہ دونوں میں سے پہلے کسے قائلین ۴۔ بعض شارحین نے کہا کہ جھوٹی گواہی اور جھوٹی  
قسموں کی کثرت بیان کرنا مقصود ہے یا یہ مطلب ہے کہ وہ کبھی قواہی گواہی کو قسم کا کہ مقبول بنانا چاہے گا اور کبھی  
اللہ تعالیٰ کی قسم اگر کسی سچا گواہ ہوں، اور کبھی گواہی کو قسم کی تائید میں پیش کرے گا، مثلاً کہے گا کہ لوگ میری قسم کے  
صحیح ہونے کے گواہ ہیں۔

۳۵۹۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
عَزَمَ عَلَى قَوْمِهِ الْيَمِينِينَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک  
جماعت پر قسم پڑھائی کہ، تمہوں نے قسم کھائی ہے

فَاسْتَرْحُوا قَامَرَ بْنَ قَيْسٍ  
بَيْتَهُمْ فِي الْيَمِينِ أَيْتَهُمْ  
جلدی کی آپ نے حکم دیا کہ قسم کھانے کے لیے  
ان میں قرعہ اندازی کی جائے کہ ان میں سے  
کون قسم کھائے۔

(بخاری)

(رَوَاهُ الْإِسْلَامِيُّ)

۱۷ ظاہر حیات سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک شخص نے ایک جماعت پر دعویٰ کیا، اس جماعت نے انکار کیا  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس جماعت کو قسم کھانے کے لیے کہا، انہوں نے قسم کھانے میں جلدی کی، قرآن نے  
انہیں قسم نہیں دی، بلکہ فرمایا کہ قرعہ اندازی کریں اور جس کے نام قرعہ نکلے وہ قسم کھائے، لیکن شامین نے اس کی ایک اور  
ہی صورت پیش کی ہے، علامہ طبری نے اسے نقل کیا ہے، صحت یہ ہے کہ دو قسموں نے تیسرے فرد کے پاس موجود سلمان کا  
دعویٰ کیا، دونوں دعوں میں سے کسی کے پاس بھی گواہ نہیں یا ہر ایک کے پاس گواہ ہیں، تیسرا شخص کہتا ہے کہ  
مجھے معلوم نہیں کہ یہ سامان کس کا ہے یا اس صحت میں قرعہ اندازی کی جائے اور جس دعوے کے نام قرعہ نکل آئے۔  
وہ قسم کھائے۔ (طبری)

غالباً یہ صحت اس اعتبار سے ہے کہ دونوں دعووں میں سے ہر ایک دوسرے کے حق کا منکر ہے واللہ تعالیٰ اعلم  
(حضرت شیخ محقق اسی سوال کا جواب دینا چاہتے ہیں کہ یہ دونوں ترمیمی ہیں اور قسم مدعا علیہ پر آیا کرتی ہے، جیسے کہ  
احناف کا مسک ہے) ۱۲ (قادیانی) علامہ طبری کہتے ہیں کہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اس کے قائل ہیں، امام  
شافعی فرماتے ہیں وہ سامان تیسرے شخص کے پاس رہنے دیا جائے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک دونوں دعووں میں ادعا  
اور تقسیم کر دیا جائے، بعض علماء نے کہا کہ قول مذکور امام شافعی کا ایک قول ہے، دوسرا قول امام ابو حنیفہ کی شے ہے  
قرعہ اندازی امام مالک امام احمد کا مذہب ہے بعض شروع ہمارے سے نقل کیا گیا ہے کہ امام مالک کا مذہب  
یہ ہے کہ گواہوں کے دونوں گروہوں میں سے جو زیادہ عادل ہوں ان کے مطابق فیصلہ کیا جائے۔

## الفصل الثانی دوسری فصل

۳۹۱۲ حَقَّ عَمَادُ بْنُ حُصَيْنٍ  
حَقَّ آيِبُو عَنْ حَقْلَوِ أَنَّ  
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
سَلَّمَ كَأَنَّ الْبَيْتَةَ عَلَى  
السَّيِّحِي وَالْيَمِينِ عَلَى

حضرت عمرو بن حُصَيْن اپنے والد سے وہ  
اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
گواہ دعوے پر ہیں اور قسم مدعا علیہ  
پر ہے۔

الْمَدَّةُ عَلَى عَيْنِهِ۔

(رَدَّ اَوْ التَّوْبَةُ)

(ترجمہ)

لے یعنی اگر وہ دعوے کا منکر ہو اور مدعی اس کی قسم کا مطالبہ کرے۔

۳۵۹۹ وَعَنْ اَبِي سَلَمَةَ عَنِ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
فِي رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا اِلَيْهِ فِي  
مَوَادِنَ لَمْ يَكُنْ لَهُمَا  
بَيِّنَةٌ اِلَّا دَعْوَاهُمَا فَقَالَ  
مَنْ قَضَيْتَ لَهُ بِشَيْءٍ مِنْ  
حَقِّ اخِيهِ فَاَتَمَّا اَحْكُمُ لَهُ  
قَطْعَةً مِنْ النَّارِ فَقَالَ الرَّجُلَانِ  
كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا يَا رَسُولَ  
اللَّهِ حَقِّي هَذَا لِصَاحِبِي فَقَالَ  
لَا وَلَكِنِّي اِذْهَبَا فَاَقْتَسِمَا وَ  
تَوَحَّيَا الْحَقَّ لَمْ اسْتَسْمِئَا  
لَمْ لِيَحْلِلْ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمَا  
صَاحِبَهُ وَ فِي رِوَايَةٍ كَانِ  
اِسْمَا اَقْبَضِي بَيْنَكُمَا يَدَايَ  
فِيْمَا لَمْ يَنْزُلْ عَلَيَّ فِيهِ۔

(رَدَّ اَوْ اَبُو اَدَاة)

دہر والہ

لے یعنی انہوں نے ایک سامان کے بارے میں دعویٰ کیا، ان میں سے ہر ایک یہ کہتا تھا کہ مجھے مِلّات میں لایا ہے۔

لے یعنی اس کا حق نہ ہو، جوئے گواہ پیش کر دے یا جھوٹی قسم کھائے اور میں اس کے مطابق فیصلہ کر دوں۔

لے یعنی میں اس کے دعوے سے دست بردار ہوتا ہوں۔

لکھ اپنا حق بالکل ہی نہ چھوڑ دو۔

۵۵ اور حق کا قصد کرو، دینی نکلے والی فاد کے ساتھ، درمیانی رفتار جو نہ تیز ہو اور نہ ہی سست، قصد اور حق کے تلاش کرنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۵۶ کہو کہ جس سے ظن و ظہین سے تقسیم کرنے میں انصاف محفوظ رہا ہو۔

۵۷ یعنی ہر ایک دوسرے کہے کہ میرا حق جو تمہاری طرف گیا ہے وہ میں نے تمہارے لیے طالع کر دیا۔ یہ بھی اذواء و عیاد و قنوی ہے، تاکہ یقینی طور پر حق تلفی سے برات حاصل ہو جائے۔ ممکن ہے کہ، بیشک ہو گئی ہو۔

۳۵۹۱ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ  
أَنَّ رَجُلَيْنِ كُنَا عَيْنًا ذَابَّةً وَ  
أَقَامَرَكُمُ وَاجِبًا مِنْهُمَا الْبَيْتَةُ  
بِأَقَامَرَكُمُ وَابْتَنَاهُ تَتَجَمَّعَا فَقَضَى  
بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَقَدْ بَيَّضْتُ فِي يَدِهِ  
(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّعْرَةِ)

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ دو شخصوں نے ایک چار پالنے  
کا دعویٰ کیا اور ان میں سے ہر ایک نے گواہ  
پیش کر دیے کہ یہ اس کا چار پا رہے، اور اس  
نے اس سے بچے حاصل کیے ہیں، رسول اللہ  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کے پاس سے  
قیمت فرمایا جس کے قبضہ میں تھا (شرح السنہ)

۵۸ تاکہ آپ کے حاصل کرنے والا دان کی طرح ہے، جو خود قول کو بچر بننے میں امداد دیتی ہے اور بچے کی  
پیدائش کے علامات کرتا ہے۔

۵۹ اس مسئلے میں تفصیل ہے اس کی مختلف صورتیں ہیں، ادعا اس میں متعدد اقوال ہیں جو کتب لغوی میں مذکور  
ہیں، مگر یہ تفصیل شرح (لمعات) میں بیان کی ہے۔

۳۵۹۲ وَعَنْ أَبِي مُؤَسَّسٍ الْأَنْصَارِيِّ  
أَنَّ رَجُلَيْنِ الْا عَيْنَا بَعِيْرًا  
عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَبَعَتَا  
كُلُّهُ وَاجِبًا مِنْهُمَا غَايِدَتَيْنِ  
فَقَسَمَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَهُمَا فَيُسْكِنُ  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) وَ فِي

حضرت ابو موسیٰ انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
کے زمانے میں دو شخصوں نے ایک اونٹ کا دعویٰ  
کیا اور ہر ایک نے دو گواہ پیش کر دیے  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں  
میں اونٹ ادا ادا تقسیم کر دیا۔

(ابوداؤد)

قَالَ اور میں تاجر کا ایک ساتھی میں ہے  
دو شخصوں نے ایک اونٹ کا دوڑی کر دیا، کسی  
کے پاس بھی گواہ نہیں تھے، تو نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے دونوں میں  
شرک قرار دے دیا۔

وَاٰیٰتِہٖ لَہٗ وَ یُشَاقِقُہٗ  
اٰیۃ مَاجَہٗ اَنْ رَّجُلَیۡنِ  
اَدْعٰیَا بَعِیْرًا لَّیْسَتْ لِوَاٰجِبَا  
مِنْہُمَا بَیِّنَۃٌ فَجَعَلَهُ النَّبِیُّ  
صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم  
بَیِّنَہُمَا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
ہے کہ دو شخصوں کا ایک چارپائے میں جھگڑا ہو  
گیا، گواہ کسی کے پاس نہیں تھے۔ نبی اکرم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم قسم پر  
قرعہ اندازی کرو۔

۳۵۹۸ وَعَنْ اَبِی ہُرَیْرَۃَ اَنْ  
رَّجُلَیۡنِ اِخْتَصَمَا فِی دَابَّۃٍ  
وَ لَیْسَ لَہُمَا بَیِّنَۃٌ فَجَالَ  
النَّبِیُّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم  
اَسْتَمَہُمَا عَلٰی اَلِیْمَیۡنِ  
(رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ وَ اٰیۡنُ مَاجَہٗ)

(ابو داؤد، ابن ماجہ)

لے یہ اسی طرح ہے جیسے پہلی فصل کے آخر میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں گزرا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت  
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
ایسے شخص کو فرمایا ہے آپ نے تمہاری قسم  
تمہیں خدا کی قسم کہا جس کے سوا کوئی سمجھو  
برقی نہیں کہ وہی کی کوئی چیز تمہارے پاس  
نہیں ہے۔

۳۵۹۹ وَعَنْ اَبِی عَبَّاسٍ  
اَنَّ النَّبِیَّ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ  
وَسَلَّمْ قَالَ لِرَجُلٍ حَلَفَہٗ  
اِخْلِفْ بِاَللّٰہِ الَّذِیْ لَا  
اِلٰہَ اِلَّا ہُوَ مَا لَہٗ  
عِنْدَکَ شَیْءٌ یَّحِیۡی  
یُلْمِذَہِی۔

(ابو داؤد)

(رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ)

لے تمہیں قسم دینا۔

حضرت اشعث بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
فرماتے ہیں کہ میرے اور ایک یہودی کے درمیان  
شرکہ زمین تھی، اس نے میرے حصے کا

۳۶۰۰ وَعَنْ اَشْعَثِ بْنِ  
قَیْسٍ قَالَ كَانَ بَیۡنَیَّ وَ  
بَیۡنِ رَجُلٍ مِّنَ الْیَہُودِ





حضرت کے دو چھوٹے بیٹوں کی ایک زمین کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں مقدمہ پیش کیا، حضرت نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری زمین اس کے باپ نے غصب کی تھی جو اس کے قبضے میں ہے، فرمایا: تمہارے پاس گواہ ہیں، عرض کیا نہیں! لیکن میں اسے قسم دیتا ہوں کہ اللہ کی قسم یہ نہیں جانتا کہ یہ زمین میری ہے جو مجھ سے اس کے باپ نے غصب کی تھی، کندی قسم کمانے کے لیے تیار ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص قسم کھا کر کوئی مال تجھے گواہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں اس حال میں حاضر ہو گا کہ وہ برکت سے محروم ہو گا، کندی نے کہا یہ زمین اس کے بچے

كَذَبَتْ وَ دَجَلًا رَيْنَ حَضَرَ  
مَوْتَ اُخْتَصَمًا اِلَى دَسُوْلِ  
اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم  
فِي اَرْضٍ رَيْنَ اَلِیَمَنِ قَقَان  
اِنْحَضَرْتَنِي يَا دَسُوْلِ اللّٰهُ  
اِنَّ اَرْضِنِي اُغْتَصَبَنِیْهَا اَبُو  
هَذَا وَ هِيَ فِي يَدِهِ كَانَ  
هَلْ تَكَ بَيِّنَةً كَانَ لَا  
وَلَكِنْ اُحْبَبْتُهُ وَ اللّٰهُ مَا يَكْمُرُ  
اِنَّهَا اَرْضِنِي اُغْتَصَبَنِیْهَا اَبُو  
فَتَهَيَّا اَلِكُنُوزِ لِلْيَمِينِ  
فَقَالَ دَسُوْلِ اللّٰهُ صَلَّی  
اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّم لَا يَقْلَعُ  
اَحَدٌ مَّالًا رَیْمِيْنِ اِلَّا لِقَى  
اللّٰهُ وَهُوَ اَجْدَدُ فَقَالَ  
اَلِكُنُوزِ هِيَ اَرْضُهُ

(ابو خالد)

(رَوَاهُ اَبُو دَاوُدَ)

۱۷ حضرت ایش بن قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۸ اُمّ کلثومؓ لام شدہ کے ساتھ۔ میں اسے قسم دیتا ہوں ان الفاظ کے ساتھ (جو بعد میں مذکور ہیں)۔

(ہیں)۔

۱۹ جناب نقطہ دالے فال کے ساتھ، اصل میں اس کا معنی لاشاب ہے، اسی جگہ برکت کا تعلق کہنا مناسب ہے۔  
دوسری حدیث میں آیا ہے کہ جو شخص قرآن پاک کو جلا سے اللہ تعالیٰ سے اس حال میں طاقت کرے گا کہ وہ اُجَدَم (محروم برکت) ہو گا۔ بعض شارحین نے فرمایا وہ مقطوع الجذع ہو گا، یعنی اس کی زبان نہیں ہو گی جس کے ساتھ وہ کلام کرے۔ جناب مشہور حدیث ہے (جس میں انگلیاں گھل کر گر جاتی ہیں) اس سے میزہ صفت مجذوم آگاہ ہے نہ کہ اُجَدَم، یعنی ذریعہ کہ اس جگہ انھوں نے کالے ہونے پر محمول کرنا بھی مناسب ہے، جب اس نے کسی کالی کھان

یا تو اس کی سزا ہے کہ اس کا ہاتھ کاٹ دیا جائے۔

لکھ ان کے دل میں خوف خدا پیدا ہو گیا۔ اس حدیث کا مضمون پہلی فصل میں حضرت طلحہ بن صالح کی روایت سے گزر چکا ہے، لیکن وہاں یہ اضافہ نہیں ہے کہ گندنی نے کہا کہ یہ زمین اس کی ہے (یہ وہاں حضرت بنی ہاشم کی زمین تھی) اس شخص نے غضب کی ہے، جب کہ پیش نظر حدیث میں ہے کہ اس کے باپ نے غضب کی ہے یہ اہل اہل اور تفصیل کا فرق ہے ۱۲ تا دہری

حضرت عبداللہ بن ابیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بہت بڑے گنہگاروں میں شرک، والدین کی نافرمانی اور یہین غلوں میں ہے، جس شخص نے ان میں سے کسی قسم کا کمال، اور اس میں پھر کے بڑے مقدار داخل کی تو قیامت تک اس کے دل پر ایک سیاہ نقطہ پیدا کر دیا جائے گا،

۳۶۰۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ مِنْ أَكْبَرِ الْكِبَايِرِ الشُّرْكَ وَعُقُوبُ الْوَالِدَيْنِ وَالْيَمِينَ السُّمُسُ وَ مَا حَلَّتْ حَالَتُ بِاللهِ يَمِينٌ صَبْرٌ فَأَوْحَلَتْ فِيهَا مِثْلًا جَنَابَ بَعُوضَةٍ إِلَّا جُعِلَتْ نَكَتَةً فِي قَلْبِهِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ.

(ترمذی) انہوں نے کہا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

۱۳ عبداللہ بن ابیہ ہمزے پر پیش، وزن پر زبر، یا ساکن، انصاری، عقیلی صحابی ہیں، بہادر اور دلیر تھے، جنگ امداد اس کے بعد کے غزوات میں شرکت ہوئے، مدینہ منورہ میں وفات ہوا۔ ۱۴ غلوں سے قطعاً حالی میں پر زبر ہو گئی گزشتہ جوئے کام پر چھوٹی قسم کاٹنا، چارے نزدیک اس میں تو بدستار کے علاوہ کوئی کلمہ نہیں ہے، اس قسم پر آگ کی حید واقع ہوئی ہے، اور اسے غلوں اس لیے کہتے ہیں کہ یہ قسم کھانے والے کو دوزخ کا آگ میں ڈبوئی ہے، اس سے قطعاً حالی میں کے ساتھ، موطا میں اور اپانی میں نیچے ہے جانا، محدثات میں جو کہ ہوتا اور دوسروں کا حال اس شخص کو مل جاتا ہے دعائی جیسے ہے۔

۱۵ یمن صبر (زندگی) قسم کا معنی پہلی فصل کی ابتدا میں گزر چکا ہے اور اس کا حاصل یہی ہے جو یمن غلوں کا ہے۔

۵۵ جھوٹ اور خیانت

۵۵ اور اسی جہان میں ظاہر ہونے والا وبال باقی رہے گا۔

۳۶۰۳ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ  
 ۲۱ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ  
 وَسَلَّمَ لَا يَخْلِفُ أَحَدٌ  
 عِنْدَ مِنْبَرِي هَذَا عَلَى يَمِيْنِ  
 اَيْمَنَةٍ وَكَتُوْ عَلَى يَسْوَالِكِ  
 اَخْبَصَرَ اِلَّا كَتَبُوْا مَقْعِدَهُ  
 مِنْ النَّارِ اَوْ وَجَّهَتْ  
 لَهُ النَّارُ۔

حدیث جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت  
 ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
 فرمایا: کوئی شخص ہمارے اس منبر کے پاس  
 جھوٹی بات پر قسم نہیں کھاتا اگرچہ سبز  
 سواک پر ہرگز اس نے اپنا مکان آگ  
 میں بنالیا یا (فرمایا) اسی کے لیے آگ  
 واجب ہوگئی۔

(نکاح، الہدایہ)

(رَوَاهُ مَا لِكِ وَآبُوْ دَاوُدَ  
 وَابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۵۶ وہ منبر جو عظیم الشان اور واضح بہان والا ہے۔

۵۶ کہ وہ کڑی کا عام سا ٹکڑا ہے، ہنر اس لیے فرمایا کہ ٹھک ہونے کے بعد اس کا قصہ قیمت میں اضافہ  
 ہو جاتا ہے۔

۵۷ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نالے کی طرح مکان کے لٹاؤ سے بھی قسمیں سختی اور سختی سے پیدا  
 ہو جاتی ہے۔

۳۶۰۴ وَعَنْ مُّحَمَّدِ بْنِ قَاتِلٍ  
 ۲۲ قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى  
 اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَذَرْتُ  
 الْعُشْبِيْجَ فَلَمَّا انْصَرَفَ كَامُ  
 قَامِشِنَا فَقَالَ عِيَاكُ شَهَادَةُ  
 الرَّؤْيَا يَا لِهَرَالِكِ يَا لِهَرَالِكِ  
 مَرَاتٍ لَّمْ قَرَأَ كَا جَسَدِيْهَوَا  
 الرَّيْجِسُ مِنَ الْاَوْثَانِ وَ

حدیث محمد بن قاتل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے  
 روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
 نے عشبہ کی نافرمانی، غائبی، غائبی، غائبی، غائبی  
 اور فرمایا: جھوٹی گواہی، دیکھ کر اللہ تعالیٰ  
 کا شکر ادا کرنے کے برابر قرار دے دی گئی  
 ہے۔ یمن مرتبہ فرمایا: ہر بات مبارک  
 پڑھی تم پر دی ہے جو کہ وہ جن کی جاہت  
 ہے۔ جھوٹی بات سے بچو، اس حال میں کہ تم ہر

باطل سے اجتناب کرنے والے ہوئے اور کسی کو  
اللہ تعالیٰ کا شریک بنانے والے نہیں ہو۔  
(الردودہ ابن ماجہ)

امام احمد اور ترمذی نے یہ  
حدیث امین بن خریم سے روایت کی مگر  
ابن ماجہ نے آیت کے پڑھنے کا ذکر نہیں  
کیا۔

أَجْمَعُونَ قَوْلَ الزُّوْرِ حَقًّا  
فَلَوْ عَصَى مُصْرِكَيْنِ بِهِ  
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ  
وَدَاوُدُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ  
عَنْ أَيُّمَنِ ابْنِ خَرِيمٍ  
إِلَّا أَنَّ ابْنَ مَاجَةَ لَمْ يَذْكُرِ  
الْعَوَامَّةَ)

۱۔ خرم نقلے والی غلط پیش ہے، نظر راہ پر زبرد یا داساکن بن فاحش پہنے ناہ پر نفلوں والی تار، مسکورا ساری  
صحابی ہیں، صریح میں حاضر ہوئے، بدر میں ان کی شرکت پایہ صحت کو نہیں پہنچی  
۲۔ کیونکہ شرک ہی جھوٹی گواہی کے قبیلے سے ہے، جیسے کہ توحید، ایمانی کی گواہی ہے، نقد راہ پر پیش، جھوٹ  
زور سے شق ہے جس کا معنی انحراف اور جھکاؤ ہے۔

۳۔ صراحت میں ہے محض مسلمان اختیار کرنا، قول نور، جھوٹی گواہی سے عام ہے، جب جھوٹی بات (غواہ  
و گواہی ہو یا نہ) سے سنا گیا ہے تو جھوٹی گواہی جس میں لوگوں کی حق تلفی ہے، بطریق اولیٰ ممنوع ہوگی۔

۴۔ ایک ججزے پر زبرد یا داساکن، ہم پر زبرد یا داساکن خرم یا اپنے والد خرم بن فاحش سے روایت کرتے ہیں  
ان کے صحابی ہونے اور علی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرنے میں اختلاف ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی  
روایت کرتے ہیں لیکن حدیثیں جیسے ہیں کہ وہ حدیث مرسل ہے (در بیان میں کسی صحابی کا واسطہ ہے) (قادی)۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت  
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے  
فرمایا، خیانت کرنے والے مرد اور عورت  
کی گواہی جائز نہیں اور نہ اس شخص کی جیسے  
حد کے کوڑے لگائے گئے، برنٹ، اور نہ کچھ  
والے کی اس کے بھائی کے خلاف، اور نہ  
اس شخص کی جس پر دلا اور شیعہ دلدی میں  
تہمت لگائی گئی، ہمارے اس شخص کی جو کسی گھر  
والوں کے خبیث پرگزرا کرتا ہو (ترمذی)

۳۶۰۵ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ  
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ شَهَادَةَ  
خَائِنٍ وَلَا خَائِنَةٍ وَلَا  
مَجْنُونٍ حَدًّا وَلَا ذِي عَيْبٍ  
عَلَى آخِيهِ وَلَا عَلَى  
بَنِي دَلَّاجٍ وَلَا كَوَاثِبٍ وَلَا  
الْقَائِمَةِ مَعَ أَهْلِ الْبَيْتِ  
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَكَانَ



اور اس کے بارے میں دیکھا اور سختی وار دوسرے، اسی طرح رشتہ داری کا حکم ہے مثلاً ایک شخص جو ملا دہڑی کرے کہ میں فلاں کا بیٹا ہوں یا فلاں کا بھائی ہوں (جیسے کہ لوگ جلی سید بن جلتے ہیں ۱۲ قادری) اور لوگ اس کے دعوے کو جھٹلا لیں، اس پر تہمت لگائیں اور وہ اس میں مشہور ہو جائے۔ یہ بھی فسق ہے، باپ کو چھوڑ کر کسی دوسرے سے نسبت کے طے اور دہڑی کرنے پر لعنت وارد ہوئی ہے۔

۱۵ وہ بیگ مانگنے والا جو مولوی خداک لے کر قناعت کر لیتا ہے، اس جگہ وہ شخص مراد ہے جس کا خیر دوسرے کے ذمہ جو مثلاً غلام اور تابع (شاگرد، مرید، وغیرہ ۱۲ اق) کیونکہ وہ اپنا فائدہ حاصل کرنے کے لیے گواہی دے گا، لہذا یہ گواہی ایسی ہی ہوگی جیسے کہ باپ اور بیٹے یا میاں بیوی کی ایک دوسرے کے حق میں گواہی (اور وہ مقبول نہیں، اسی طرح یہ بھی نہیں ۱۲ اق)

حضرت مرد بن شیب اپنے والد سے وہ اپنے  
والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، خیانت کرنے والے  
اور دنیا کرنے والے مرد وزن کی گواہی جائز  
نہیں اور دیکھنے والے کی گواہی اس کے بھائی  
کے خلاف جائز نہیں، اور آپ نے اس شخص  
کی گواہی اس کی گواہی کے حق میں رد فرمادی  
جس گھر سے اس کا گزارا ہوتا ہے۔

۳۶۰۳  
وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ عَنْ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ  
قَالَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ كَافِرٍ  
وَلَا كَافِرَةٍ وَلَا زَانٍ وَلَا  
زَانِيَةٍ وَلَا ذِي عَمَلٍ عَلَى  
أَخِيهِ وَلَا شَهِادَةُ الْفَاقِمِ  
لِأَهْلِي الْبَيْتِ.

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ اس حدیث کا ترجمہ مندرجہ حدیث کی شرح سے معلوم ہو گیا (راقم قادری نے اس کا ترجمہ کچھ دیا ہے)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت ہے  
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:  
جنگل (دیہاتی) کی گواہی بستی والوں کے  
خلاف جائز نہیں۔

۳۶۰۴  
وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ  
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ  
وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَجُوزُ شَهَادَةُ  
بَدَوِيٍّ عَلَى صَاحِبِ قَرْيَةٍ.

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۵ قریہ کا استعمال بد (شہر) کے مقابل ہوتا ہے، لیکن اس جگہ خبر کو شامل ہے، یعنی بادیہ نشینوں، اور  
جنگلوں کی گواہی شہریوں کے خلاف جائز نہیں، کیونکہ جنگلی لوگ احکام شریعت اور گواہ بننے کے طریقے سے بے خبر

ہوتے ہیں اور بھول جاتا ان پر غالب ہوتا ہے اور اگر معلوم ہو کہ وہ ایسا نہیں ہے، تو اس کی گمراہی جائز ہے۔ اسی طرح کہا گیا ہے، بعض شامین نے کہا کہ گمراہی اس لیے مقبول نہیں کہ ان کے درمیان ہندی اور عداوت باقی جاتی ہے۔ (فریقین ایک دوسرے کو برا جانتے ہیں ۱۲) قادری اس صحبت میں جنگلی اور شہری شخصیں کی وجہ ظاہر نہیں ہے بلکہ جہاں بھی دشمنی ہوگی گمراہی جائز نہ ہوگی، اہم ماہک نے اسی حدیث کے ظاہر پر عمل کیا ہے اور انہوں نے شہری کے خلاف جنگلی کی گمراہی کو رد کیا ہے، اکثر ائمہ کے نزدیک اگر جنگلی عادل ہے تو ہستی دے کے خلاف اس کی گمراہی مقبول ہے، اور لا یجوز کہ معنی ہے کہ گمراہی بہتر نہیں اور ہم جواز اس وقت ہے جب کہ صفات مذکورہ باقی جائیں۔

حضرت عوف بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دو دشمنوں کے درمیان فیصلہ فرمایا، جن کے خلاف فیصلہ ہوا تھا وہ پیٹھ پیچ کر ملا تو اس نے کہا میرے لیے اللہ تعالیٰ کافی اور میری کار ساز ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ بے اعتبار علی ہے۔ آدمی کو وقت نسیا ہے، ایسا نہیں۔ امتیاضے کام لینا چاہیے، پھر جب تم پر کوئی چیز غالب آجائے تو کہو اللہ تعالیٰ کافی ہے اور میری کار ساز ہے۔

وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ فَقَالَ الْمُتَمَعِّنُ عَلَيْهِ لَمَّا أَذْبَرَ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَلْزُمُ مَنِ الْعَجْزَ وَلَيْكِنْ عَلَيْكَ بِالْكَيْسِ فَإِذَا غَلَبَكَ أَمْرٌ فَقُلْ حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

سید عوف بن مزہر اور داؤد بن مالک اشجعی صحابی ہیں، پہلے پہل خبر میں حاضر ہوئے تو جنگ کے دن بڑا کھین کا جھنڈا ان کے ہاتھ میں تھا، صحابہ کرام اور تابعین کی ایک جماعت ان سے روایت کرتی ہے، عوف بن مالک اتانت انتیاری کی اور وہیں سیکڑ میں دھماکا ہوا، عوف بن مالک تابعی بھی ہیں۔ لیکن ان جگہ صحابہ مراد ہیں۔ سید ان کا اشارہ اس طرف تھا کہ مدعی نے ناجائز طور پر ان کا حق حاصل کر لیا ہے، غم و غم و غم و غم کی بنا پر یہ کھین۔

سید اس جگہ غم سے مراد، کسی کا مقابل ہے، لیکن کاف پر زبرد اور داؤد بن مالک، زری کی جو شدید صلاحت



میں بیدار مغزی، اسباب پر توجہ دیتے ہوئے مصلحت کار اور انتظام کے لیے بہتر راستہ اختیار کرنا اور مقدمات کے معاملات میں غور فکر کو بروئے کار لانا وغیرہ، یہ سب اور کیا سمت کا معنی ہے اور اس کے مقابل مغزیہ ہے کہ یہ کام انجام دینے کے اور فکر و تدبیر میں بے بس ہوجاتے یعنی تمہیں چاہیے تھا کہ مقدمے اور معاملے میں بیدار مغزی اور ہوشیاری سے کام لیتے اور اسی سلسلے میں مدنی کے گرامر میں کہنے سے پہلے کوتاہی سے کام نہ لیتے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۱۵ غور فکر کرنے اور اپنی پروری قوت استعمال کرنے کے باوجود۔

۱۶ لیکن ہوشمندی اور امتیاط کے تقاضوں کو غور فکر کرنے سے پہلے یہ فکر کہنا کچھ معنی نہیں رکھتا، اسی جگہ متذکرنا اور معاملات میں غور فکر اور بیدار مغزی پر ابھارنا اور حق کے قائم کرنے اور اسباب کے ذریعے اسے ثابت کرنے کی کوشش میں سستی اور غفلت پر ملامت کرنا مقصود ہے، اور یہ طاقت دروہوں کا مال ہے جیسے کہ ارشاد فرمایا: **الْمُؤْمِنُ الْغَفِيُّ خَيْرٌ مِنَ الْمُؤْمِنِ الضَّعِيفِ**۔ طاقت دروہوں، کمزور دین سے بہتر ہے۔ ————— یا اللہ! ہم کمزور ہیں، ہم دنیا و آخرت کے اپنے معاملات کی تدبیروں کی طاقت نہیں رکھتے، ہمیں اپنی طاقت کے ساتھ قوی اور توانا بنا دے۔ یا اللہ! گناہ سے بچنے اور نیکی کے پانے کی توانائی دینے والا تو ہی ہے، اے طاقت والے! تیرے سوا اس توانا کا کون ہے! اے قدرت والے! تیرے سوا مایہ زکا کون دیکھتا ہے!

۳۶۰۹ **وَعَنْ بَعْضِ بَنِي حَكِيمٍ** حضرت بہزین کچھ اپنے والد سے وہ ان کے  
عَنْ أَبِيهِ عَنْ حَقِّهِ أَنَّ عَلَا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ  
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قاتل علیہ وسلم نے ایک شخص کو تہمت میں قید  
حَبَسَ رَجُلًا فِي تَفْسَةٍ کیا۔

(۳۶۱۰ **أَبُو دَاوُدَ) وَرَأَى الْقُرَظِيذُ** (ابو داؤد) امام ترمذی اور  
وَالنَّسَائِيُّ ثُمَّ حَتَّى عَنده نَسَائِي نے اسناد کیا کہ پھر اسے چھوڑ دیا۔

۱۷ بہزین پر زبر باد اسان، اور آخر میں زاد بن حکیم، من ابیر من جدہ، حضرت بہزین کے دادا معاذ بن عیدہ ہیں بے نظر ماہ پر زبر باد اسان، یہ بہزین حکیم تاہی ہیں، علماء کا ان کے بارے میں اختلاف ہے، ایک جماعت نے انہیں **لَقَدْ تَلَوْدِيَا** ہے لیکن امام بخاری اور مسلم، اپنی صحیحین میں ان کی کوئی روایت نہیں لائے۔

۱۸ ان پر قرظی یا کسی گناہ کا دعویٰ کیا گیا تھا، یہ حدیث اس امر پر دلیل ہے کہ قید کرنا احکام شریعت میں سے ہے تاکہ مدنی کی چٹائی اور گواہ معلوم ہو جائیں، اور جب گواہ قائم کر دے جائیں تو وہ علیہ کو رہا کر دیا جائے گا اور جو اس کے ذمہ لازم آتا ہے اس کا فیصلہ سنا دیا جائے گا ۱۲ تاوری

## الْفَصْلُ الثَّالِثُ

## تیسری فصل

حضرت محمد امین بن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم  
نے فیصلہ فرمایا کہ دونوں فریقوں کے  
مابین فیصلہ ہو جائے۔

۳۶۱۰ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ  
قَالَ قَضَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ  
الْأَخَصَيْنِ يَقْعُدَانِ بَيْنَ  
يَدَيْ الْحَاكِمِ۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

۳۶۱۰ مئی اور مدعا علیہ (اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مقدمہ کے دونوں فریقوں کو پیشے کی اجازت دی جاتی ہے  
یہ درست نہیں ہے کہ انہیں کمرے رہنے پر مجبور کیا جائے ۱۲ قلابوری)

تصوف کی بنیادی اور مشہور عالم کتاب

# کشف المحجوب

مصنفہ

نجمۃ الدین امام الاولیٰین حضرت ابوالحسن سید علی ہجویری  
المعروف بتاج بخش لاہوری رحمۃ اللہ علیہ

مقدمہ

سلیس مستند عالمانہ ترجمہ از

سید محمد فاروق القادری ایم اے میاں محمد سلیم حسرتی اتحاد اردو دانش اور ادب

علامہ، مشائخ، محققین اور عوام کے لئے عالمانہ، عارفانہ، محققانہ، سلیس شگفتہ اور  
پیرائندی کے عکس میں ڈھلے ہوا شایان شان ترجمہ۔ اس کے علاوہ ضروری سے  
مقامات پر تشریحی نوٹس، آیات کریمہ کے حوالہ جات اور مستند مقدمہ  
کے سبب کتاب کی اہمیت و افادیت دو چندان ہیں۔

## فریدی بکسٹال، بازار لاہور

قیمت مجلد - ۷۵/- روپے

صفحات ۷۶۸

marfat.com

Marfat.com

فرید بک سٹال کی عظیم فخریہ پیشکش

# شرح صحیح مسلم

تصنیف

علامہ غلام رسول عیسیٰ

شیخ الحدیث دارالعلوم نعیمیہ کراچی ۲۸

اس صدی کی بہترین شرح جس میں عصر حاضر کے جدید مسائل کا معقوانہ حل پیش کیا گیا  
ہے یہ شرح تاربین کو دوسری تمام شرحوں سے بے نیاز کر دے گی

جلد اول - ۱۲۰ جلد دوم - ۱۸۰ جلد سوم - ۲۲۵ جلد چہارم - زیر طبع

دیگر مضموعات کی فہرست کے لئے جوابی لٹافہ ارسال کریں

ناشر:

فرید بک سٹال ۴۰ اردو بازار لاہور ۲

فون: ۲۲۱۴۳  
۲۲۳۹۹۹



